

# Notes du mont Royal



[www.notesdumontroyal.com](http://www.notesdumontroyal.com)

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes du mont Royal* » dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES  
Google Livres

# ΛΟΥΚΙΑΝΟΣ

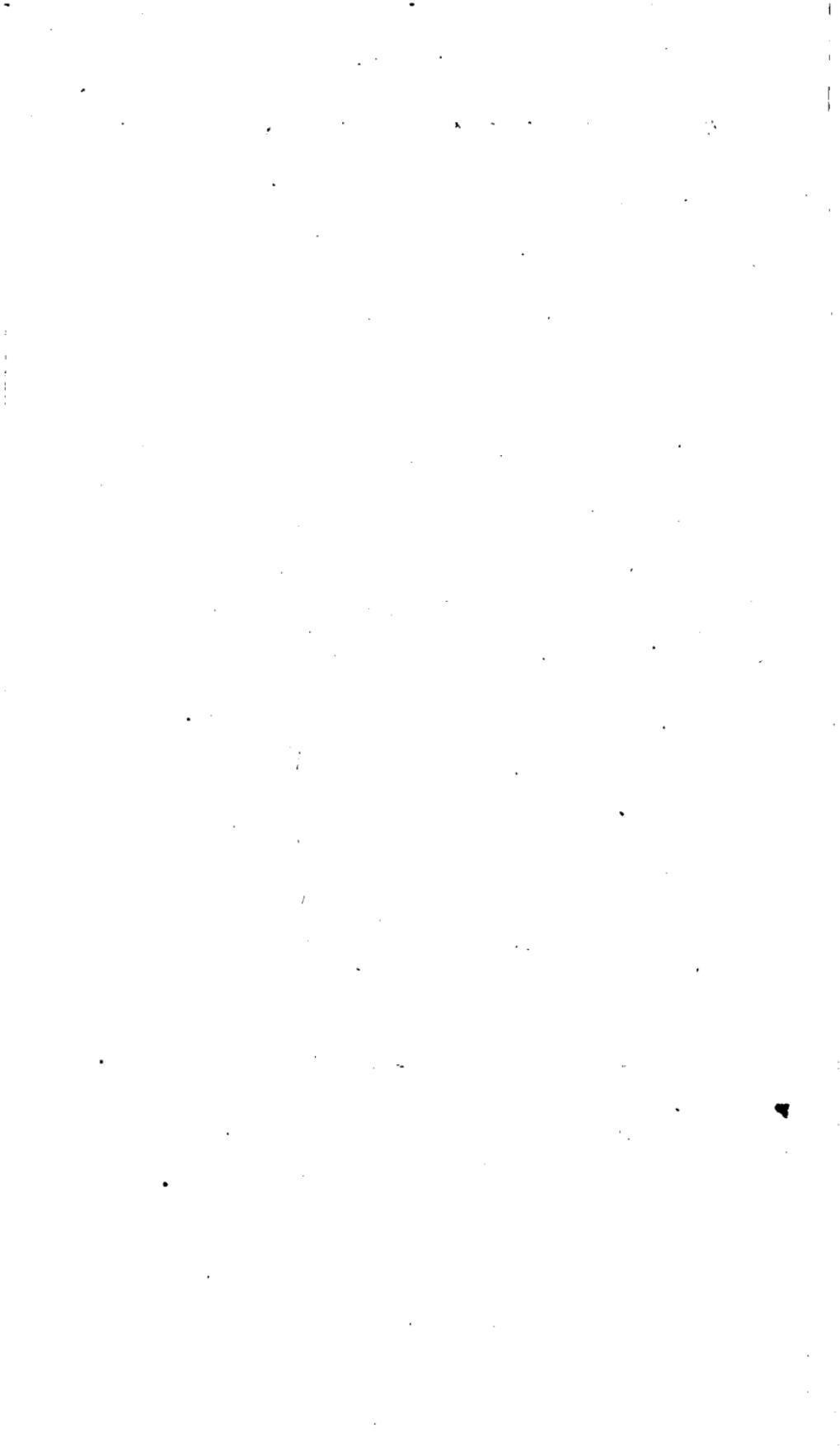
LUCIANI SAMOSATENSIS  
OPERA  
GRAECE ET LATINE  
AD EDITIONEM

TIBERII HEMSTERHUSII ET IOANNIS FREDERICI REITZII  
ACCURATE EXPRESSA  
CUM VARIETATE LECTIONIS ET ANNOTATIONIBUS



VOLUMEN SEXTUM

BIPONTI  
EX TYPOGRAPHIA SOCIETATIS  
CICICCG





## Ε I K O N E Σ.

---

### ΑΤΚΙΝΟΣ ΚΑΙ ΠΟΛΤΣΤΡΑΤΟΣ.

ΑΤΚ. Άλλ' ἦ τοιοῦτόν τι ἄρα ἔπασχον οἱ τὴν Γοργῶν ἰδόντες, οἷον ἦγε ἐναγχος ἔπαδον, ὁ Πολύστρατε, παγκάλην τιὰ γυναικαὶ ιδάν. αὐτὸν γὰρ τὸ τοῦ μύθου ἐκεῖνο μικροῦ δέω λίθος ἐξ ἀνθρώπου σοι γεγονέναι, πεπηγὼς ὑπὸ τοῦ θαύματος.

ΠΟΛ. Ήράκλεις ὑπέρφυες τὸ Θέαμα Φῆς, καὶ δειγῶς βίσσου, εἴγε καὶ Λυκίνον ἐξέπληξε γυνή τις οὐσα. σὺ γὰρ ὑπὸ μὲν τῶν μειρακίων καὶ πάντι ραδίως αὐτὸν

εἰκόνες) Vid. Schol. 1 γ. π. ΕΙΚ.

## I M A G I N E S.

---

### L Y C I N U S E T P O L Y S T R A T U S.

*Lyc.* **N**UMQUID ergo tale quid usu veniebat his, qui Gorgonem vidissent, quale usu nuper mihi venit, Polystrate, pulcherrimam quandam feminam videnti? Parum enim abest, quin, ut habet fabula, lapis tibi ex homine sim factus, ac prae admiratione dirigerim.

*Pol.* Insolitum, Hercle, spectaculum ais, & valde violentum, si quidem Lycinum etiam mulier aliqua perculit. Nam ab adolescentulis tu quidem, idque facile admodum,

*Lucian. Vol. VI.*

A

πάσχεις ὥστε θάττον ἀν τις ὄλον τὸν Σίπυλον μετακινήσειν, ἢ σὲ τῶν καλῶν ἀπάγοι, μὴ οὐχὶ παρεστάναις αὐτοῖς κεχηρύστα, καὶ ἐπιδακρύωντά γε πολλάκις, ὥσπερ ἔκεινην αὐτὴν τὴν τοῦ Ταντάλου. ἀτὰρ εἰπέ μοι, τίς ή λιθοποιὸς αὕτη Μέδουσα ἡμῖν ἔστι, καὶ πόθεν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἴδομεν; οὐ γὰρ, οἶμαι, Φθονῆσις ἡμῖν τῆς Θέας, οὐδὲ ζηλοτυπῆσις, εἰ μέλλοιμεν πλησίον που καὶ αὗτοὶ παραπεπηγέναι σοι ἰδόντες.

ΛΥΚ. Καὶ μὴν εὖ εἰδέναι χρή σε, ὡς καὶν ἐκ περιστῆς μόνον ἀπίδης ἐσ αὐτὴν, ἀχανῆ σε, καὶ τῶν ἀνδριάντων ἀκινητότερον ἀποφανεῖ. καίτοι τοῦτο μὲν ἵσως εἰρηνικώτερόν ἔστι, καὶ τὸ τραῦμα ἥττον καίριον, εἰ αὐτὸς ἴδοις εἰ δὲ κακείη προσβλέψει σε, τίς ἔσται μηχανὴ ἀποστῆναι αὐτῆς; ἀπάξει γάρ σε ἀναδησαμένη ἔνθα ἐν ἑβέλῃ, ὅπερ καὶ η λίθος η Ἡρακλεία δρᾶς τὸν σίδηρον.

Ι Σίπυλον) "Ορες Λυδίας παρὰ τὴν Σμύρνην, ἣν φὴ Νιόβη ἐκ λίθου πεποίηται. V.

sic afficeris, ut facilius aliquis totum Sipylum loco moveat, quam te abducat a pulchris, quo minus adstes illis hians, & saepe illacrimans etiam, ut illa ipsa Tantali filia. Verum dic mihi, quae nobis est illa Medusa faxifica, & unde? ut nos quoque eam videamus. Neque enim, puto, invidebis nobis spectaculum, neque zelotypia accenderis, si ex propinquo nos etiam velimus iuxta te in illo obrigescere.

Lyc. Quin illud scito, illa te, si vel ab alta eam specula adspexeris, attonitum, & magis, quam stauae sunt, immotum redditura est. Quamquam hoc quidem forte pacatius fuerit, & minus letale vulnus, ipse si videas: si vero ipsa quoque te adspiciat, qua ratione ab illa abscedes? Revinctum enim te, quorsum voluerit, abducet, quod magnes facit in ferro.

ΠΟΛ. Παίου, ὡς Λυκίνε, τεράστιον τι κάλλος ἀνα-  
πλάττων, ἀλλ' εἰπέ μοι τίς ἡ γυνή ἐστιν;

ΛΥΚ. Οἵει γάρ με ὑπερβαλέσθαι τῷ λόγῳ, ὃς δέ-  
δια μή σοι ιδόντι ἀσθενής τις ἐπαινέσται δόξω, παρὰ  
τοσοῦτον ἀμείνων θανεῖται· πλὴν ἀλλὰ ἥτις μὲν, οὐκ ἀν-  
εἰπεῖν ἔχοιμι, θεραπεία δὲ πολλὴ, καὶ ἄλλη περὶ αὐ-  
τῆν παρασκευὴ λαμπρὰ, καὶ εὐνούχων τι πλῆθος, καὶ  
ἄβραι πάνυ πολλαῖ, καὶ ὅλως μεῖζον γε, ἢ κατὰ ιδια-  
τικὴν τύχην ἐδόκει τὸ πρᾶγμα εἶναι.

ΠΟΛ. Οὐδὲ τοῦνομα ἐπύθου σύ γε, ἥτις καλοῖτο;

ΛΥΚ. Οὐδαμῶς, ἡ τοῦτο μόνον, τῆς Ἰωνίας ἐστί. τῷν  
θεατῶν γάρ τις ἀπιδὼν ἐς τὸν πλησίον, ἐπεὶ παρῆλθε,  
Τοιαῦτα μέντοι, ἔφη, τὰ Σμυρναῖκα κάλλη καὶ θαυ-  
μαστὸν οὐδέν, εἰ ἡ καλλίστη τῶν Ἰωνικῶν πόλεων τὴν  
καλλίστην γυναικαὶ ἦνεγκεν. ἐδόκει δέ μοι Σμυρναῖος  
καὶ αὐτὸς ὁ λέγων εἶναι, οὕτως ἐσεμνύνετο ἐπ' αὐτῇ.

*Pol. Define, Lycine, portentosam pulchritudinem effin-  
gere; sed dic mihi, quae sit mulier?*

*Lyc. Putas enim, me dicendo modum excedere, qui me-  
tuam, ne tibi, cum videris, imbecillis in laudando videar:  
tanto illa apparebit praestantior. Verum quae sit, non ha-  
beo dicere. Ministerium vero multum, & aliis circa illam  
apparatus splendidus, & eunuchorum multitudo, & ancil-  
lae sane multae, atque in universum maior, quam pro for-  
tuna privata, res videbarur esse.*

*Pol. Neque nomen audiebas tu quidem, quomodo vocaretur?  
Lyc. Nequaquam, nisi hoc solum, ex Ionia est. Specta-  
torum enim aliquis, vicinum respiciens, cum transiret, Ta-  
les quidem, inquit, sunt formae Smyrnenses; nec mirum, si pul-  
cherrima Ionicarum urbium, mulierem pulcherrimam protulit. Vi-  
debatur autem mihi Smyrnaeus ipse quoque esse, qui dice-  
bat; adeo illa gloriabatur.*

3 ΠΟΛ. Οὐκοῦν ἐπεὶ λίθου τοῦτό γε ὡς ἀληθῶς ἐποίησας, οὔτε παρακολουθήσας, οὔτε τὸν Σμυρναῖον ἔκεινον ἔρόμενος, ὅστις ἦν, καὶ τὸ εἶδος ὡς οὗν τε ὑπόδειξον τῷ λόγῳ, τάχα γὰρ ἀν σύτῳ γνωρίσαιμι.

ΛΤΚ. Ὁρᾶς ιδίκον τοῦτο ἥτησας, οὐ κατὰ λόγων δύναμιν, καὶ μάλιστά γε τῶν ἐμῶν, ἐμφανίσαι σύτῳ Θαυμασίαν εἰκόνα, πρὸς ἣν μόλις, ἀνὴρ Ἀπελλῆς, ἢ Ζεῦξις, ἢ Παρράσιος, ικανὸς ἔδοξαν, ἢ εἰ τις Φειδίας, ἢ Ἀλκαμένης. εγὼ δὲ λυμανοῦμαι τὸ ἀρχέτυπον ἀσθενεῖα τῆς τέχνης.

ΠΟΛ. Ὅμως, ὡς Λυκίνε, ποῦσα τις ἦν τὴν ὄψιν; οὐ γὰρ ἐπισφαλέστερό τὸ τόλμημα, εἰ Φίλω ἀνδρὶ ἐπιδείξας τὴν εἰκόνα, ὅπως ἀν τῆς γραμμῆς ἔχει.

ΛΤΚ. Καὶ μὴν ἀσφαλέστερον αὐτὸς ποιῆσεν μοι δοκῶ, τῶν παλαιῶν τινας ἔκεινων τεχνιτῶν παρακαλέσας ἐπὶ τὸ ἔργον, ὡς ἀναπλάσειάν μοι τὴν γυναικα.

γ' Ἀπελλῆς) Συγράφω ὄγκητα παλαιᾶν καὶ συμπτ. G.

*Pol.* Quandoquidem igitur hoc vere pro lapide fecisti, qui neque secutus sis, neque interrogaveris Smyrnaeum illum, quaenam esset: certe formam illius, quantum eius fieri potest, sermone ostende. Forte enim sic eam agnovero.

*Lyc.* Vides, quantum sit, quod petiisti: non est facultatis dicendi, meae praesertim, declarare admirabilem adeo imaginem, cui vix Apelles, aut Zeuxis, aut Parrhasius, apti videantur, aut si quis Phidias vel Alcamenes. Ego vero corrupero exemplum artis imbecillitate.

*Pol.* Tamen, Lycine, qualis erat specie? Neque enim periculosis ille conatus, si viro amico ostendas imaginem, quomodocunque lineae se habeant.

*Lyc.* Quin tutius mihi facturus video, si veterum illorum artificum quosdam ad opus advocem, uti mulierem mihi effingant.

I M A G I N E S.

5

ΠΟΛ. Πῶς τοῦτο Φύς; ἡ πῶς ἀν ἀφίκοντό σοι πρὸ τοσούτων ἐτῶν ἀποθανόντες;

ΛΥΚ. Ραδίως, ἥνπερ σὺ μὴ ὀκνήσῃς ἀποκρίνεσθαι  
τί μοι.

ΠΟΛ. Ἐρώτα μόνον.

ΛΥΚ. Ἐπεδῆμοςάς ποτε, ὡς Πολύστρατε, τῇ Κυνίδιων;

ΠΟΛ. Καὶ μάλα.

ΛΥΚ. Οὐκοῦν καὶ τὴν Ἀφροδίτην εἶδες πάντας αὐτῶν;

ΠΟΛ. Νὴ Δία, τῶν Πραξιτέλους ποιημάτων τὸ  
κάλλιστον.

ΛΥΚ. Ἀλλὰ καὶ τὸν μῦθον, ὃν λέγουσιν, ἔχουσας,  
οἱ ἐπιχώριοι περὶ αὐτῆς, ὡς ἐρασθεῖσι τις τοῦ ἀγάλμα-  
τος, καὶ λαβὼν ὑπολειφθεὶς ἐν ιερῷ, συγγένειοτο, ὡς δυ-  
νατὸν, ἀγάλματι· τοῦτο μέν σοι ἄλλως ιστορεῖσθω. σὺ  
δὲ (ταύτην γὰρ, ὡς Φύς, εἶδες) οἴοι μοι, καὶ τόδε ἀπό-

*Pol. Quomodo hoc intelligis? aut quomodo veniant tibi tot ante annos mortui?*

*Lyc. Facile, si quidem tu non graveris aliquid mihi respondere.*

*Pol. Interroga modo.*

*Lyc. Peregrinatusne aliquando es, Polystrate, in urbe Cnidiorum?*

*Pol. Sane.*

*Lyc. Igitur omnino etiam Venerem illorum vidisti?*

*Pol. Ego vero, ita me Iuppiter, operum Praxitelis pulcherrimum.*

*Lyc. Sed fabulam etiam audisti, quam narrant de ea ci-  
ves, amore aliquem captum statuae, clam cum relictus es-  
set in templo, coiffé, quoad eius fieri potuerit, cum sta-  
tua. Atque illud quidem alias tibi referatur: iam vero,  
(hanc enim, ut ais, vidisti) age, mihi illud quoque respon-*

χρινεῖται, εἰ καὶ τὴν ἐν ιερῷσι Αθηναῖς, τὴν Ἀλκαμένους ἔστραπται.

ΠΟΛ. Ἡ πάντων γ' ἀγαθή, ὡς Λυκίνη, ὁ φαδυμότατος ἦν, εἰ τὸ κάλλιστον τῶν Ἀλκαμένους πλασμάτων παρεῖδου.

ΑΥΓΚ. Ἐκεῖνο μέν γε, ὡς Πολύστρατε, οὐκ ἐξερήσομαι σε, εἰ πολλάκις ἐσ τὴν ἀκρόπολιν ἀνελθὼν, καὶ τὴν Καλάμιδος Σωσάνδραν τεθέασαι.

ΠΟΛ. Εἴδον κακείνην πολλάκις.

ΑΥΓΚ. Ἀλλὰ καὶ ταῦτα μὲν ικανῶς τῶν δὲ Φειδίου, ἔργων τί μάλιστα ἐπήνεσται;

ΠΟΛ. Τί δ' ἄλλο ἢ τὴν Λημνίαν, ἢ καὶ ἐπιγράψας τούνομα ὁ Φειδίας ἤξιώσε; καὶ, νὴ Δία, τὴν Ἀμαζόνα, τὴν ἐπερειδομένην τῷ δορατίῳ.

5 ΑΥΓΚ. Τὰ κάλλιστα, ὡς ἔταιρε, ὥστε οὐκέτ' ἄλλων τεχνιτῶν δεῖσθη. Φέρε δῆ ἐξ ἀπασῶν ἥδη τούτων, ὡς οἵου

de, an illam etiam in hortis apud Athenas, Alcamenis *Venerem* vidisti?

*Pol.* Evidenter omnium, Lycine, sum negligentissimus, si pulcherrimum Alcamenis signorum praetervidissem.

*Lyc.* Illud quidem, Polystrate, non exquiram, an, cum saepe escenderis in arcem, Calamidis Sofandram contemplatus fueris?

*Pol.* Vidi & illam faepius.

*Lyc.* Sed fatis ista. Inter Phidiae vero opera, quod maxime laudasti?

*Pol.* Quod vero aliud, quam Lemniam [*Minervam*], cui etiam inscribere nomen suum Phidias voluit? & Amazonem, per Iovem, innixam hastae.

*Lyc.* Pulcherrima, sodalis. Itaque aliis artificibus opus non habebis. Age iam ex omnibus hisce, ut potest, coag-

τε συναρμόσας, μίαν σοι εικόνας ἐπιδεῖξω, τὸ ἐξαιρετὸν παρ' ἔκαστης ἔχουσαν.

ΠΟΛ. Καὶ τίνα ἀν τρόπου ταῦτὶ γένοιτο;

ΛΥΚ. Οὐ χαλεπὸν, ὁ Πολύστρατε, εἰ τὸ ἀπὸ τοῦδε παραδόντες τὰς εικόνας τῷ λόγῳ, ἐπιτρέψαμεν αὐτῷ μετακοσμεῖν, καὶ συντίθεναι, καὶ ἀρμόζειν, ὡς ἂν εὐρυθμότατα δύνασται, Φυλάττων ἄμα τὸ συμμιγὲς ἔκεινο, καὶ ποικίλον.

ΠΟΛ. Εὖ λέγεις· καὶ δὴ παραλαβὼν δεικνύτω ἐβέλω γὰρ εἰδέναι ὅ, τι καὶ χρήσεται αὐταῖς, ἢ ὅπως ἐκ τοσούτων μίαν τιὰ συνθεῖς, οὐκ ἀπάδουσαν ἀπεργάσεται.

ΛΥΚ. Καὶ μὴν ἡδὴ σοι ὁρᾶν παρέχει γιγνομένην τὴν εικόνα, ὡς συναρμόζων, τῆς ἐκ Κνίδου ἡκούσης μόνον τὴν κεφαλὴν λαβάν· οὐδὲν γὰρ τοῦ ἄλλου σώματος, γυμνοῦ ὅντος, δεήσεται· τὰ μὲν ἀμφὶ τὴν κόρην, καὶ μέτωπον, ὁφρύων τε τὸ εὐγραμμόν, ἑάσεις ἔχειν, ὡσπερ ὁ Πραξιτέλης ἐπείσει, καὶ τῶν ὁφθαλμῶν δὲ τὸ ὑγρὸν

mentatam tibi unam imaginem ostendam, quod in singulis eximium est, habentem.

*Pol.* Et quomodo illud fieri potest?

*Lyc.* Non difficile est, Polystrate, si iam dicendi facultati tradamus illas imagines, permittamusque illi aliter eas ornare, & componere, & concinnare, quam commodissime possit, servata simul commiscendi proportione & varietate.

*Pol.* Recte. Sumat fane atque ostendat. Volo enim vide-re, quomodo illis usura sit, aut quomodo ex tot diversis componens unam aliquam, non absurdam effectura sit.

*Lyc.* Atque iam tibi videndam praeberet, dum existit, imaginem, de illa, quae Cnido venit, solum caput sumens; reliquo enim corpore, cum nudum sit, nihil opus habebit. Et comam quidem, ac frontem, & supercilia quasi ad amussim facta sines eam habere, ut fecit Praxiteles. Etiam

άμα τῷ Φαιδρῷ, καὶ κεχαρισμένω, καὶ τοῦτο διαφύλαξει κατὰ τὸ Πραξιτέλει δοκοῦν· τὰ μῆλα δὲ, καὶ ὅσα τῆς ὄψεως ἀντωπὰ, παρ' Ἀλκαμένους καὶ τῆς ἐν κήποις λήψεται· καὶ προσέτι, χειρῶν ἄκρα, καὶ καρπῶν τὸ εὔρυθμον, καὶ δακτύλων τὸ εὐάγωγον, ἐς λεπτὸν ἀπολῆγον, παρὰ τῆς ἐν κήποις καὶ ταῦτα· τὴν δὲ τοῦ παντὸς προσώπου περιγραφὴν, καὶ παρειῶν τὸ ἀπαλὸν, καὶ ρίνα σύμμετρον, ἡ Δημνία παρέζει, καὶ Φειδίας ἔτι. καὶ στόματος ἀρμογὴν ὁ αὐτὸς, καὶ τὸν αὐχένα παρὰ τῆς Ἀμαζόνος λαβών. ἡ Σωσάνδρα δὲ καὶ ὁ Κάλαμις αἰδοῖ κοσμήσουσιν αὐτήν· καὶ τὸ μειδίαμα λεπτὸν καὶ λελυθὸς, ὥσπερ τὸ ἔκεινης ἔσται· καὶ τὸ εὐσταλὲς δὲ καὶ κόσμιον τῆς ἀναβολῆς παρὰ τῆς Σωσάνδρας· πλὴν ὅτε ἀκάλυπτος αὐτὴ ἔσται τὴν κεφαλήν. τῆς ἡλικίας δὲ τὸ μέτρον ἡλίκον ἀν γένοιτο; κατὰ τὴν ἐν Κνίδῳ ἔκεινην μάλιστα· καὶ γὰρ καὶ τοῦτο κατὰ τὸν Πραξιτέλη μεμετρῆσθω. τί σοι, ὦ Πολύστρατε, δοκεῖ καλὴ γενήσε-

oculorum mobilem hilaremque gratiam, prout Praxiteli visum est, servabit. Malas autem, & quae in adverso vultu eminent, ab Alcamene & illa in hortis *Venere* assumet, & insuper manus extremas, & volarum proportionem, & molles digitos, in tenuitatem exeuntes, haec, inquam, & ipsa ab Hortensi. Totius vero vultus circumscriptiōnem, & genas teneras, & nasi proportionem, Lemnia praebebit & Phidias: etiam oris commissuram idem, & cervicem sumtam ab Amazone. Sofandra vero & Calamis verecundia ornabunt illam; & risus tenuis ac latens sicut illius erit, itemque compositus & decens amictus a Sofandra, nisi quod haec nuda caput erit. Aetatis autem atque incrementi mensura quaenam fuerit? secundum Cnidiam illam maxime. Nam hoc etiam secundum Praxitelem metiamur. Quid tibi,

σθαι ἡ εἰκών; καὶ μάλιστα ἐπειδὴν ἐς τὸ ἀκριβέστατον ἀποτελεσθῆ;

ΠΟΛ. Ἐτί γὰρ, ὡς γενναιότετε, καταλέλοιπάς τι τὸν ἄγαλματος, οὕτω πάντα ἐς τὸ αὐτὸ συμπεφορηκός;

ΛΥΚ. Τοῦτο μικρότατον, ὡς Φιλότης, εἰ μή σοι δοξεῖ ἀλίγα πρὸς εὔμορφίαν συντελεῖ χρόα, καὶ τὸ ἐκάστω πρέπον· ὡς μέλανα μὲν εἶναι ἀκριβῶς, ὅπόσα μέλανα, λευκὰ δὲ ὅσα τοιαῦτα χρὴ, καὶ τὸ ἔρυθρημα ἐπανθεῖν· καὶ τὰ τοιαῦτα κινδυνεύει τοῦ μεγίστου ἔτι ἥμιν προσδεῖν. πόθεν οὖν καὶ ταῦτα πορισταίμεθ' ἀν, η παρακαλέσαιμεν δηλαδὴ τοὺς γραφέας, καὶ μάλιστα ὅπόσοις αὐτῶν ἄριστοι ἐγένοντο κεράσασθαι τὰ χράματα, καὶ εὐχαριτον ποιεισθαι τὴν ἐπιβολὴν αὐτῶν; καὶ δὴ παρακεκλησθῶ Πολύγνατος, καὶ Εὐφράνωρ ἐκεῖνος, καὶ Ἀπελλῆς, καὶ Ἀετίων· οὗτοι δὲ διελόμενοι τὸ ἔργον, οἱ μὲν Εὐφράνωρ χρωστάτω τὴν κόμην, οἵαν τῆς Ἡρας ἔγραψεν·

Polystrate, videtur? pulchrane futura imago? & maxime, si accuratissima ratione perficiatur?

Pol. Scilicet adhuc reliquisti, generosissime, pulchritudinis aliquid extra imaginem, qui sic omnia in illam contulisti?

Lyc. Atqui hoc minimum est, amice, nisi videntur pauca tibi ad formae decus conferre color, & cuiusque rei condentia, ut exacte nigra sint, quae sunt nigra, alba autem, quae oportet esse talia, & ruborem ubi decet efflorescere. Et quantum ad haec talia, forte illud, quod maximum est, nobis adhuc deest. Unde igitur & haec parabimus? an advocemus scilicet pictores, & maxime, quotquot illorum optimi fuerunt temperandis coloribus, & tempestive allinendis. Nempe advocetur Polygnotus, & Euphranor ille, & Apelles, & Aetion. At hi divisis operis, Euphranor coxae colorem det, quam Iunonis pinxit, Polygnotus ve-

ο Πολύγυνωτος δὲ ὁ Φρύων τὸ ἐπιτρεπτὲς, καὶ παρεῖσαν τὸ  
ἐνερευθές, οἷαν τὴν Καστάνδραν ἐν τῇ λέσχῃ ἐποίησε ταῖς  
Δελφοῖς· καὶ ἐσθῆτα δὲ οὗτος ποιησάτω ἐς τὸ λεπτό-  
τατον ἔξειρυασμένην, ὡς συνεστάλθαι μὲν ὅσα χρὴ, διη-  
νεμῶσθαι δὲ τὰ πολλά. τὸ δὲ ἄλλο σῶμα ὁ Ἀπελλῆς  
διειξάτω, κατὰ τὴν Πακάτην μάλιστα μὴ ἄχαν λευ-  
κὸν, ἀλλὰ ἔναιμον ἀπλῶς τὰ χείλη δὲ οἰδα Ρωξάνης, ἥ

8 Ἀετίων ποιησάτω. Μᾶλλον δὲ τὸν ἄριστον τῶν γραφέων  
“Ομηρον, παρόντος Εὐφράνορος καὶ Ἀπελλοῦ δεδέγμε-  
να. οἷον γάρ τι τοῖς Μενελάου μηροῖς τὸ χρῶμα ἐκεῖνος  
ἐπέβαλλεν, ἐλέφαντι εικάσας πρέμια περιστύγμένω,  
τούονδε ἔστω τὸ πᾶν· ὃ δ' αὐτὸς οὗτος καὶ τοὺς ὁφαλ-  
μοὺς γραψάτω, βοῶπτίν τινα ποιήσας αὐτὴν. συνεπι-  
λήψεται τοῦ ἑργου αὐτῷ καὶ ὁ Θηβαῖος ποιητὴς, ὡς  
ἰοβλέφαρον ἔξεργασθαι· καὶ φιλομειδῆ δὲ “Ομηρος  
ποιήσει, καὶ λευκώλενον, καὶ ροδοδάκτυλον, καὶ ὅλως  
τῇ χρυσῇ Ἀφροδίτῃ εικάσει πολὺ δικαιότερον ἢ τὴν τοῦ  
7 Ρωξάνης) Ἀλεξάνδρου γυνὴ αὕτη. G.

ro superciliorum decorem, & ruborem suffusum genis, qualem Casandram in conciliabulo Delphis fecit. Vestem vero etiam hic faciat, subtilissime elaboratam, ut adstricta sint, quae debent, fluent autem pleraque. Reliquum corpus Apelles ostendat, Pacatae exemplo, praesertim ne nimis candidum, sed in quo sanguinem inesse appareat. Labia, qualia Roxanes, faciat Aetion. Quin optimum pictorum Homerum, Euphranore praesente & Apelle, assumsimus. Qualem enim ille Menelai femoribus colorem induxit, ebori ea comparans leniter purpurascenti, tale sit universum. Idem vero oculos etiam pingat, & amplis quidem reddat conspicuam: adiuvabit illi opus etiam Thebanus poeta, qui supercilium elaboret. Etiam risus amantem faciet Homerus, & candidis lacertis, & roseis digitis, & aureae Veneri similem faciet iustius multo, quam Brisei filiam. Atque ista qui-

Βρισέως. Ταῦτα μὲν οὖν πλαστῶν καὶ γραφέων καὶ  
ποιητῶν παιδεῖς ἐργάζονται. ὁ δὲ πᾶσιν ἐπαυθεῖ τούτοις,  
ἢ χάρις, μᾶλλον δὲ ἀπασταί ἄμα, ὅπόσαι χάριτες,  
καὶ ὅπόσοι ἔρωτες περιχορεύοντες, τίς ἀν μημήσασθαι  
δίναυτο;

ΠΟΛ. Θεοπέσιόν τι χρῆμα, ὡς Λυκίνε, Φῆς, καὶ  
διπέτες ᾧς ἀληθῶς, οἷον τι τῶν ἐξ οὐρανοῦ γένοιτο. τί δὲ  
πράσσουσαν εἶδες αὐτὴν;

ΛΥΚ. Βιβλίον ἐν ταῖς χεροῖν εἶχεν, ἐς δύο συνειλημέ-  
νον· καὶ ἐώκει τὸ μέντοι ἀναγνώσκεσθαι αὐτοῦ· τὸ δὲ  
ἡδη ἀνεγνωκέναι. μεταξὺ δὲ προϊῆσα, διελέγετο τῶν  
παρομαρτούντων τινί, οὐκ οἰδ' ὅ, τι· οὐ γὰρ ἐς ἐπήκοον  
ἐφθέγγετο· πλὴν μειδίασσά γε, ὡς Πολύστρατε, ὁδόν-  
τας ἐξ Φῆνες πᾶς ἀν εἴποιμι σοι, ὅπως μὲν λευκοὺς, ὅ-  
πως δὲ συμμέτρους, καὶ πρὸς ἀλλήλους συμμορμέ-  
νους; εἴπου καλλιστον ὄρμον εἶδες ἐκ τῶν στιλπνοτάτων,  
καὶ ἰσομεγέθων μαργαριτῶν, οὕτως ἐπὶ στίχου ἐπεφύ-

dem statuariorum, & pictorum, poëtarumque filii efficient.  
Quod autem in hisce omnibus floris instar enitet, Gratia,  
quin omnes simul, quotquot sunt Gratiae, & quotquot sunt  
Amores, qui choreas circa illam ducunt, imitari quis possit?

Pol. Divinum quiddam dicis, Lycine, & a love revera  
demissum, quale quid eorum fuerit, quae nascuntur coe-  
litus. Sed quid facientem vidisti?

Lyc. Librum tenebat manibus, bifariam convolutum, vi-  
debaturque alteram quidem partem illius legere, alteram ve-  
ro iam legisse. Dum progreditur, disputabat cum aliquo co-  
mitantium nescio quid: neque enim ita, ut exaudiri posset,  
loquebatur. Verum ridens, Polystrate, dentes ostendebat,  
quomodo dicam tibi? quam albos, quam aequabiles, & sibi  
invicem commissos! Si quando pulcherrimum monile vi-  
disti, de splendifissimis & aequalibus margaritis; ita ad se-

κεσαν ἐκορμοῦντο δὲ μάλιστα τῷ τῷ τῶν χειλέων ἔρυθροι ματι. ὑπεΦαιόντο γοῦν αὐτὸ δῆ τῷ τῷ τοῦ Ὁμῆρου ἐλέφαντι τῷ πριτῶ ὄμοιοι, οὐχ οἱ μὲν πλατύτεροι αὐτῶν, οἱ δὲ προέχοντες ἡ διεστηκότες, οἷοι ταῖς πλείσταις, ἀλλὰ τις πάντων ἴστιμία καὶ ὥμοχροια, καὶ μέγεθος ἐν, καὶ προσεχεῖς ὄμοιοις καὶ ὅλως, μέγα τι θαῦμα καὶ θέαμα, πᾶσαν τὴν ἀνθρωπίνην εὔμορφίαν ὑπερπεπαικός.

30 ΠΟΛ. Ἐχ' ἀτρέμας. συνίμηι γάρ ἦδη σαφῶς ἣν τινες καὶ λέγεις τὴν γυναικα, τούτοις τε αὐτοῖς γυναρίσας, καὶ τῇ πατρίδι καὶ εἰνούχους δέ τινας ἐπεσθαὶ αὐτῇ ἔφης, νὴ Δία, καὶ στρατιώτας τινάς. τὴν βασιλεῖ συνουσαν, ὡς μακάριε, τὴν ἀσίδημον ταύτην λέγεις.

ΛΥΚ. Τί δέ ἐστιν αὐτῇ τοῦνομα;

ΠΟΛ. Πάντι καὶ τοῦτο γλαφύρον, ὡς Λυκίνη, καὶ ἐπέραστον. ὄμανυμος γάρ ἐστι τῇ τοῦ Ἀβραδάτου ἐκεί-

riem nati erant. Ornabantur autem maxime rubore labiorum. Inter illa enim nitebant, *scilicet* apud Homerum *cibos* similes, non hi quidem illorum latiores, alii vero eminentes, aut distantes, quales plerisque; sed quaedam omnium aequalitas, & color idem, & una magnitudo, & aequa iuncti: in universum autem magnum quoddam miraculum spectaculumque, humanam omnem pulchritudinem excedens.

*Pol.* Quiesce. Iam enim apertissime intelligo, quam mulierem dicas, his ipsis illud colligens, & patria. Dixisti autem etiam eunuchos aliquot eam secutos, & profecto etiam quosdam milites: illam Imperatoris coniugem, celebrissimam illam, dicis.

*Lyc.* Quod vero est illi nomen?

*Pol.* Valde ipsum quoque venustum, Lycine, & amabilis. Est enim cognominis pulchrae illi Abradatae uxori. No-

νη τῇ καλῇ. οἰσθα πολλάκις ἀκούσας Ξενοφῶντος ἐπαινοῦντός τινα σώφρονα, καὶ καλὴν γυναικα;

ΛΤΚ. Νὴ Δία, καὶ ὥσπερ γε ὄρῶν αὐτὴν, οὕτω διατίθεμαι, ὅπόταν κατ' ἐκεῖνό που ἀναγιγνώσκων γένεται, καὶ μονονούχη καὶ ἀκούω λεγούσης αὐτῆς, ἡ πεποίηται λέγουσα, καὶ ὡς ὥπλιζε τὸν ἄνδρα, καὶ οἵ την παραπέμπουσα αὐτὸν ἐπὶ τὴν μάχην.

ΠΟΛ. Ἀλλ', ὦ ἄριστε, σὺ μὲν ὥσπερ τιὰ ἀστραπὴν παραδραμοῦσαν ἀπαξίεις εἶδες αὐτὴν, καὶ ἔσκασ τὰ πρόχειρα τῶντα, λέγω δὲ τὸ σῶμα καὶ τὴν μορφὴν, ἐπαινεῖν. τῶν δὲ τῆς ψυχῆς ἀγαθῶν ἀθέατος εἴ, οὐδὲ οἰσθα ὅσον τὸ κάλλος ἐκεῖνό ἐστιν αὐτῆς μακρῷ τινι ἀμεινον, καὶ θεοειδέστερον τοῦ σώματος. ἐγὼ δέ, συνήθης γάρ εἰμι, καὶ λόγων ἐκοινώνησα πολλάκις ὁμοθυμῆς ἄν. καὶ γάρ, ὡς οἰσθα καὶ αὐτὸς, τὸ ἥμερον καὶ Φιλανθρωπον, καὶ τὸ μεγαλόφρον, καὶ σωφροσύνην, καὶ παιδείαν, πρὸ τοῦ κάλλους ἐπαινῶ ἀξια γάρ προκεκρίθαι ταῦ-

fti, crebro qui audieris, Xenophontem laudare modestam quandam & pulchram mulierem.

*Lyc.* Ita sane est, & quasi viderem illam, ita animatus sum, quoties ad illum locum legendo pervenio: ac tantum non audio dicentem, quae dixisse traditur, & ut armaverit virum, & quomodo in pugnam illum deduxerit.

*Pol.* Verum tu quidem, vir optime, fulguris instar illum praetercurrentem semel vidisti, & videris ea, quae in promptu sunt, corpus & formam dico, laudare: bonorum autem animae eius nihil vidisti; nec nosti, quam longe sit ista illius pulchritudo corporis *pulchritudine* praestantior ac divinior. Ego vero, familiaris enim sum, & saepe cum ea, popularis quippe, locutus. Etenim, ut ipse etiam nosti, mansuetudinem, & humanitatem, & magnanimitatem, & temperantiam, & eruditionem, ante pulchritudinem laudo:

τα τοῦ σώματος ἐπεὶ ἀλόγον ἀν εἴη καὶ γελοῖον, ὥσπερ εἴ τις τὴν ἑσθῆτα πρὸ τοῦ σώματος θαυμάζοι. τὸ δὲ ἐντελὲς κάλλος, οἵμα, τοῦτο ἔστιν, ὅπόταν ἐσ τὸ αὐτὸ συνδράμην ψυχῆς ἀρετὴ, καὶ εὔμορφία σώματος. ἀμέλει πολλὰς ἄν σοι δεῖξαιμι, μορφῆς μὲν εὗ ηκούσας, τὰ δὲ ἄλλα αἰσχυνούσας τὸ κάλλος, ὡς καὶ μόνον Θεογένειαν αἰσχυνοῦντα, καὶ αἰσχυνούσας τὸν πονηρὸ τινὶ δεσποίην τῇ ψυχῇ. καὶ γε αἱ τοιάνται ὄμοιαι μοι δεκοῦσι τοῖς Αἰγυπτίοις ἱεροῖς κάκει γὰρ, αὐτὸς μὲν ὁ νεώς κάλλιστος τε καὶ μέγιστος, λίβοις τοῖς πολυτελέσιν ησημένος, καὶ χρυσῶ καὶ γραφαῖς διηνθισμένος ἐνδον δὲ ἦν ζητῆς τὸν Θεὸν, ἦ πιθηκός ἔστιν, ἦ ιβής, ἦ τράγος, ἦ αἴλουρος. τοιάντας πολλὰς ἰδεῖν ἔνεστιν. οὐ τοινὶν ἀπόχρη τὸ κάλλος, ἦ μὴ κεκόσμηται τοῖς δικαίοις κοσμήμασι. λέγω δῆ οὐκ ἑσθῆτι ἀλουργεῖ, καὶ ὄμοις,

digna enim ista, quae praeferantur corpori; alioquin irrationalē fuerit & ridiculum, velut si quis vestimentum prae corpore admiretur. Vera autem, opinor, pulchritudo illa est, cum in eodem homine convenient & animi virtus & forma corporis. Videlicet multas tibi ostenderim, quarum forma quidem bene habet, ceterum vero turpitudine formam affidentes, adeo ut vel loqui exorsis ea emoriatur, & marcescat, & ipso indecenti gestu fateatur, praeter dignitatem se cum mala domina, anima, vivere. Et sane videntur mihi tales similes esse sacris Aegyptiis. Nam ibi quoque ipsum templum pulcherimum est & maximum, lapidibusque pretiosis exornatum, auro & piasturis distinctum. Intus vero Deum si quaeras, aut simius est, aut ibis, aut hircus, aut feles. Tales, inquam, multas videre licet. Non ergo sufficit pulchritudo, nisi exornata sit iustis ornamentiis: dico autem non vestitu purpureo & monilibus, sed il-

ἄλλ' οἵς προεῖπον ἐκείνοις, ἀρετῇ, καὶ σωφροσύνῃ, καὶ ἐπιεικείᾳ, καὶ φιλανθρωπίᾳ, καὶ τοῖς ἄλλοις, ὅπόσοις ταῦτα ὄρος ἔστιν.

ΑΓΚ. Οὐκοῦν, ὡς Πολύστρατε, μύθον ἀντὶ μύθου 12  
ἀμειψαι αὐτῷ τῷ μέτρῳ, Φασὶν, ή καὶ λώιον, δύνασαι  
γάρ, καὶ τινα εἰκόνα γραψάμενος τῆς ψυχῆς ἐπίδειξον,  
ώς μὴ ἐξ ἡμισείας θαυμάζοιμι αὐτήν.

ΠΟΛ. Οὐ μικρὸν, ὡς ἔταιρε, τὸ ἀγώνισμα προστάτεις<sup>5</sup> οὐ γάρ ὁμοιον τὸ πᾶσι προφανὲς ἐπαινέσαι, καὶ τὰ ἄδηλα ἐμφανίσαι τῷ λόγῳ. καί μοι δοκῶ συνεργῶν καὶ αὐτὸς δεήσεσθαι πρὸς τὴν εἰκόνα, οὐ πλαστῶν, οὐδὲ γραφέων μόνον, ἀλλὰ καὶ φιλοσόφων, ὡς πρὸς τοὺς ἐκείνων κανόνας ἀπειθεῖναι τὸ ἀγαλμα, καὶ δεῖξαι κατὰ τὴν ἀρχαίαν πλαστικὴν κατεσκευασμένον. Καὶ δῆ πε- 13  
ποιήσθω. αὐδήσεσσα μὲν τὸ πρῶτον, καὶ λίγεια, καὶ τὰ γλυκίαν μέλιτος ἀπὸ τῆς γλώττης, περὶ αὐτῆς μᾶλ-

<sup>5</sup> Αὐτῷ τῷ μήτρῳ, φασὶ) Τῷ αὐτῷ μάτρᾳ, τῇ αὐτῇ προθυμίᾳ. ἕστε δὲ παρομιῶμεν. V.

lis, quae praedixi, virtute, & modestia, & aequitate, & humanitate, & reliquis, quae ista velut finitione cognoscuntur.

Lyc. Itaque, Polystrate, sermonem sermone compensa, ipsa mensura, aiunt, vel melius etiam, potes enim; & quandam animae imaginem depictam ostende, ne ex dimidia modo parte illam admirer.

Pol. Non parvam, sodalis, materiem certaminis iniungis. Neque enim simile est id laudare, quod in omnium oculos incurrit, & ea, quae videri non possunt, sermone declarare. Et videor mihi adiutoribus ipse etiam opus habere ad hanc imaginem, non statuariis solis, neque pictoribus, sed philosophis etiam, ut ad regulas exigere possim signum, & ostendere antiqua illud arte perfectum. Quin iam fiat! Eloquens primum & arguta: atque illud, Dulcior a lingua

λοιψὴ περὶ τοῦ Πυλίου γέροντος ἔκεινου, ὁ Ὄμηρος ἀν εἴ-  
ρησε. πᾶς δὲ ὁ τόνος τοῦ Φθέγγυματος, οἷς ἀπαλώτατος,  
οὔτε βαρὺς, ὡς εἰς τὸ ἀνδρεῖον ἥρμόσθαι, οὔτε πάντα λε-  
πτὸς, ὡς θηλύτατός τε εἶναι, καὶ κομιδῇ ἐκλυτός, ἀλλ’  
οἷς γένοιτ’ ἀν παιδὶ μῆπω ηβάσκοντι, ηδὺς, καὶ προση-  
γῆς, καὶ πράως παραδυόμενος ἐξ τὴν ἀκοὴν, ὡς καὶ  
παυσαμένης ἑναυλον εἶναι τὴν Βοὴν, καὶ τι λείψανον ἐν-  
διατρίβειν καὶ περιβομβεῖν τὰ ὄτα, καθάπερ ἡχά τινα  
παρατείνουσαν τὴν ἀκρόστιν, καὶ ἵχη τῶν λόγων μελι-  
χρὰ ὄττα, καὶ πειθοῦς μεστὰ ἐπὶ τῆς ψυχῆς ἀπολιμ-  
πάνουσαν. ὅπόταν δὲ καὶ τὸ καλὸν ἔκεινο ἄδη, καὶ μά-  
λιστα πρὸς τὴν κιθάραν, τότε δῆ τότε, ὥρα μὲν σιωπῶν  
ταῦτα ἀλκιστί, καὶ τέττιξ, καὶ τοῖς κύκνοις. ἀμουσα  
γὰρ ὡς πρὸς ἔκεινην ἀπαντά· καὶ τὴν Πανδίονος εἴπης,  
ἴδιωτις κάκεινη, καὶ ἀτεχνος, εἰ καὶ πολυτχέα τὴν Φω-  
14 νὴν ἀφίσιν. Ὁρφεὺς δὲ καὶ Ἀμφίων, οἵτε ἐπαγω-

14 Καὶ τὸν Πανδίονος εἴπης) Τὸν χρην λέγει οὐ φιλορικῶν· οὗτοι ἀπ-  
Πρίκηνν, ἢ τοι τὸν ἀιδόνα. V. Πρό- δότα καὶ χελιδόνα. V.

favis, de ipsa potius, quam de Pylio illo sene, Homerus dixisset. Omnis autem tonus vocis, ut qui mollissimus, neque gravis, qui cum virili conveniat, neque tenuis omnino, qui & nimis muliebris fit, & omnino fractus; sed qualis fuerit pueri nondum pubescentis, suavis, & blandus, & placide in aurem se penetrans, adeo ut, etiam cum desiit, resonent adhuc verba, & reliquiae quaedam intus maneant, circumsonetque aures velut echo quaedam, producens auditum, & vestigia verborum mellita quaedam, atque persuasoris plena in animo relinquens. Cum vero etiam pulchrum illud canit, & maxime ad citharam, tum enimvero tacere propter ea decet halcyones, & cicadas, & cycnos: imperita enim cantus, ad illam si comparentur, istae omnia. Et si Pandonis filiam nomines, ignara etiam illa, & rudis, eti multipli citer sonoram vocem emitat. Orpheus autem

γέντας τὸν ἀρρεστῶν, ὡς καὶ τὰ ἄψυχα ἐπικαλέσασθαι πρὸς τὸ μέλος, αὐτὸὶ ἀν., οἷμαι, εἴ γε ἥκουσαν, καταλιπόντες ἀν τὰς κιθάρας, παρεστήκεσσαν σιωπῇ, ἀκροάμενοι. τὸ γὰρ τῆς τε ἀρρονίας τὸ ἀκριβέστατον διαφύλαστεν, ὡς μη παραβαίνειν τι τοῦ ρύθμου, ἀλλ' εὐκαίρῳ τῇ ἀργεῖ, καὶ θέσει διαμεμετρῆσθαι τὸ ἄσμα, καὶ συνώδην εἶναι τὴν κιθάραν, καὶ ὄμοχρονειν τῇ γλώττῃ τὸ πλήκτρον, καὶ τὸ εὐαρέστερον τῶν δακτύλων, καὶ τὸ εὐκαμπτὲς τῶν μελῶν, πόθεν ἀν ταῦτα ὑπῆρχε τῷ Θρακὶ ἔκεινος, καὶ τῷ ἀνὰ τὸν Κιθαιρῶνα μεταξὺ Βουκολοῦντι, καὶ κιθαρίζειν μελετῶντι; ὥστε ἦν ποτε, ὡς Λυκίνε, καὶ αἰδούσης αὐτῆς ἀκούση, οὐκέτι τὸ τῶν Γοργόνων μόνον ἔση πεπονθὼς, λίθος ἐξ ἀνθρώπου γενόμενος, ἀλλὰ καὶ τὸ τῶν Σειρήνων εἶση, ὅποιόν τι ἦν. παρεστῆσθαι γὰρ, εὖ οὖδ' ὅτε, κεκηλημένος, πατρίδος καὶ οἰκείων ἐπιλαθόμενος· καὶ ἦν καρῷ ἐπιφράξεν τὰ ὄτα, καὶ διὰ τοῦ

<sup>9</sup> Τῷ Θρακὶ ) Τῷ Ὀρφεῖ. V.

γινομένοις, δὲ τὰς Θύεις ἕκτισε τὰς Βοιωτίας, ἐπὶ τῷ Κιθαιρῶνα Αμφίσσα λέ-

τίας, ὑπὸ σύλλογος καὶ κιθάρᾳ. V.

& Amphion, qui vel maxime demulcendis auditoribus valebant, ut inanimata etiam ad suum cantum allicerent, ipsi, puto, si audirent, relictis citharis adstarent silentio audientes. Servare etenim exquisitissima ratione harmoniam, ne quid rhythmum egrediatur, sed sublatione tempestiva ac positione dimensum habere cantum, & consonare citharam, & eadem tempora linguam plectrumque custodire, & faciles digitorum tactus, & molles membrorum flexus, unde haec contigissent isti Thraci, & illi alteri per Cithaeronem inter boum curam meditanti citharam? Itaque si quando, Lycine, etiam canentem illam audieris, non iam illud solum, quod a Gorgonibus folet, tibi usū veniet, ut lapis fias ex homine; sed etiam, quid fuerit illud, quod de Sirenis narratur, intelliges. Adstabitis enim, bene novi, delinitus, patriae oblitus & familiae. Et licet cera obtura-

Lucian. Vol. VI.

B

χηροῦ διαδύσεται σοι τὸ μέλος. τοιοῦτόν τι ἀκουσμά ἔστε  
Τερψίχόρης τίνος, ή Μελπομένης, ή Καλλιόπης αὐτῆς  
παιδευμα, μηρία τὰ θέλυγητρα, καὶ παντοῖα ἐν ἑαυτῷ  
ἔχον. ἐνί τε λόγῳ συνελῶν, Φαίην ἀν, τοιαύτης μοι τῆς  
ἀρῆς ἀκούειν νόμιζε, οἷαν εἰκὸς εἶναι τὴν διὰ τοιούτων χει-  
λῶν, δι' ἔκείνων δὲ τῶν ὁδόντων ἐξιουσαν. ἔώρακας δὲ καὶ  
15 αὐτὸς, ἢν Φημί, ὥστε καὶ ἀκηκοέναι νόμιζε. Τὸ μὲν γὰρ  
ἀκριβὲς τοῦτο τῆς Φωνῆς, καὶ καθαρῶς Ἰωνικὸν, καὶ ὅτε  
ὅμιλησαι σταμάλῃ, καὶ πολὺ τῶν Ἀττικῶν χαρίτων  
ἔχουσα, οὐδὲ Θαυμάζειν ἄξιον πάτριον γὰρ αὐτῇ, καὶ  
προγονικὸν, οὐδὲ ἄλλως ἔχρην, μετέχουσαν τῶν Ἀθη-  
ναίων κατὰ τὴν ἀποικίαν. οὐδὲ γὰρ οὐδὲ ἔκεινο Θαυμά-  
σαιμ' ἀν, εἰ καὶ ποιήσει χαίρει, καὶ τὰ πολλὰ ταύτη  
ὅμιλει, τοῦ Ὁμήρου πολίτης οὖσα. μία μὲν δῆ σοι, ὡς  
Λυκίνε, καλλιφωνίας αὕτη, καὶ ὠδῆς εἰκὼν, ὡς ἀν τις  
ἐπὶ τὸ ἔλαττον εἰκάσειε. σκόπει δὲ δῆ καὶ τὰς ἄλλας·

veris aures, etiam per ceram penetrabit tibi cantus: ta-  
llis auditio est Terpsichorae cuiusdam, aut Melpomenes,  
aut ipsius Calliopes e disciplina, sexcentas omnis generis  
complexa illecebras. Uno verbo comprehendens dixerim,  
eum mihi cantum audire te puta, qualem esse convenit,  
qui per labra talia, per illos dentes egrediatur. Vidisti au-  
tem ipse, quam dico: itaque puta, te etiam audisse. Accu-  
ratus enim ille sermo, & Ionica puritas, & quod arguta in  
consuetudine loquendi, & multum Gratiarum Atticarum  
habet, neque admiratione dignum, cum patrium hoc illi sit,  
& ab ipsis tractum maioribus. Neque aliter eam oportebat,  
quae ipso coloniae iure, Atticae civitatis fit particeps. Ne-  
que vero illud admiratus fuerim, si poësi etiam gaudet, &  
multum in ea versatur, quae Homeri civis sit. Nimirum  
haec una tibi, Lycine, pulchri sermonis illius & cantus  
imago, prout possit eam aliquis in deterius effingere. Sed

οὐ γὰρ μίαν ὥσπερ σὺ δῆ ἐκ πολλῶν συνθεῖς ἐπιδεῖξαι διέγνωκα, ἤτοι γὰρ τοῦτο, καὶ γραφικῶς συντελεσθὲν, καλλητοσάντα, καὶ πολυειδές τι ἐκ πολλῶν ἀποτελεῖν αὐτὸν αὐτῷ ἀνθαμιλλάμενον, ἀλλ' αἱ πᾶσαι τῆς ψυχῆς ἀρεταῖ, καθ' ἐπάστην εἰκὼν μία γεγράψεται, πρὸς τὸ ἀρχέτυπον μεμιμημένη.

ΛΥΚ. Εορτὴν, ὡς Πολύστρατε, καὶ πανδαισίᾳ ἐπαγγέλλεις. ἔοικας δ' οὖν λώιον ὡς ἀληθῶς ἀποδώσειν μοι τὸ μέτρον. ἐπιμέτρει δ' οὖν, ὡς οὐκ ἔστιν ὁ, τι ἀν ἄλλο ποιήσεις, μᾶλλον χαρίσαιο μοι.

ΠΟΛ. Οὐκοῦν ἐπειδὴ πάντων καλῶν παιδείαν ἡγεῖ- 16  
σθαι ἀνάγκη, καὶ μάλιστα τούτων, ὅπόσα μελετητὰ,  
Φέρε καὶ ταύτην ἡδὴ συστησάμεθα, ποικίλην μέντοι, καὶ  
πολύμορφον, ὡς μηδὲ κατὰ τοῦτο ἀπολιποίμεθα τῆς σῆς  
πλαστικῆς. καὶ δῆ γεγράφθω πάντα συλλήθοιν τὰ ἐκ

vide etiam reliquas. Neque enim unam uti tu e multis cōmpositam offendere decrevi. Minus enim hoc fuerit, etiam propria pictoris arte si perficiatur, tot pulchri species, & multiforme quiddam ex pluribus elaborare, quod secum ipsum tamen pugnet. Sed omnes animae virtutes, imagine sibi sua pingentur singulae, ad ipsum animale exemplum imitando expressa.

*Lyc.* Diem festūm, Polystrate, & publicum epulum promittis. Videris re vera meliorem mihi mensuram redditurus. Admetire ergo: neque enim est, in quo maiorem a me gratiam inire possis.

*• Pol.* Quandoquidem igitur pulchrarum rerum omnium principem esse eruditionem necesse est, earum praeferim, quae meditatione constant; age, hanc quoque iam constitutaṁ, variam quidem & multiformem, ut neque hac parte tua illa fingendi arte inferiores simus. Pingatur ergo

τοῦ Ἐλικῶνος ἀγαθὰ ἔχουσα, οὐχ ὥσπερ ἡ Κλεία, καὶ ἡ Πολύμνια, καὶ ἡ Καλλιόπη, καὶ αἱ ἄλλαι, ἐν τε ἑκάστῃ ἐπισταμένῃ, ἀλλὰ πάσαιν, καὶ προσέτι τὰ Ἐρμοῦ καὶ Ἀπόλλωνος. ὅπόσα γὰρ ἡ ποιητὴ μέτροις διακοσμήσαντες, ἐξενηνόχασιν, ἡ συγγραφεῖς ἱστορῆκασιν, ἡ φιλόσοφοι παρηγένεκασι, πᾶσι τούτοις ἡ εἰκὼν κεκοσμήσθω· οὐκ ἀχριτοῦ ἐπικεχρῶσθαι μόνον, ἀλλὰ ἐς βάθος δευτοποιοῖς τισι Φαρμάκοις ἐς κόρου καταβαθεῖσα. καὶ συγγνώμη, εἰ μηδὲν ἀρχέτυπον ἐπιδεῖξαι ταύτης δυναίμην τῆς γραφῆς. οὐ γάρ ἐσθ' ὁ, τι τοιοῦτον ἐν τοῖς πάλαι, παιδείας πέρι μνημονεύεται, πλὴν ἀλλὰ εἴ γε δοκεῖ, ἀνακείσθω καὶ αὐτῇ οὐ μεμπτῇ γάρ, ὡς ἐμοὶ φαίνεται.

ΛΤΚ. Καλλιόπη μὲν, ἡ Πολύστρατε, καὶ πάσαις ταῖς γραμμαῖς ἀπηκριθεῖσεν.

2 Ἔν τι ἑκάστῃ) Καὶ γὰρ τὰς Μένσας ἄλλην ἄλλην φασὶ ἴφορος ἔναις τέχνης λογικῆς καὶ ἐπιστῆμας, Κλεία μὲν ἱστορίας, ἡς καὶ εὑρετὴ φασὶ, Θαλεῖας καμψίας, Εὐτέρπην αὐλῶν, Μελπομένην τραγῳδίας, Τερψίχορην φαλτηρίου, Ἑρατὴ κυμάλων, Πολύμνιαν ὑπήρχσεως, Ούρανίαν ἀστρολογίας, Καλλιόπην ποίησες. V.

ita; ut universim omnia de Helicone bona habeat, non tanquam Clio, aut Polymnia, aut Calliope, aut reliquae, unum quiddam unaquaque sciens, sed quae sunt omnium; & insuper Mercurii, atque Apollinis munera. Quaecumque enim vel poëtae versibus ornata protulere, aut retulerunt historici, aut philosophi admonuerunt, omnibus illis exornata imago esto, non ut colorem tantum traxerit, sed ut alte descendantibus medicamentis ad saturitatem imbuta sit. Atque ignoscendum mihi erat, si exemplum vivum ostendere huius picturae non possem. Neque enim tale inter antiquos, quantum ad doctrinam, memoratur. Verum, si videtur, ponatur haec etiam *imago*. Neque enim, puto, est reprehendenda.

*Lyc.* Pulcherrima quidem, Polystrate, & lineis omnibus absoluta.

ΠΟΛ. Μετὰ δὲ ταύτην, ἡ τῆς σοφίας καὶ συνέσεως 17  
 εἰκὼν γραπτέα. δεῖσθαι δὲ τριῶν ἐνταῦθα πολλῶν τῶν πα-  
 ραδειγμάτων, ἀρχαίων τῶν πλείστων, ἐνὸς μὲν καὶ αὐ-  
 τοῦ Ἰωνικοῦ. γραφεῖς δὲ, καὶ δημιουργοὶ αὐτοῦ, Αἰσχύ-  
 λος Σωκράτους ἑταῖρος, καὶ αὐτὸς Σωκράτης, μιμηλό-  
 τατοι τεχνιτῶν ἀπάνταν, ὅσῳ καὶ μετ' ἔρωτος ἐγραφο-  
 τὴν δὲ ἐκ τῆς Μαλήτου ἔκεινην Ἀστακίου, ἥ καὶ ὁ Ὁ-  
 λύροπτος Θαυμασίωτατος καὶ αὐτὸς συνῆν, αὐτὸν Φαῦλον  
 συνέστεως παράδειγμα προθέμενον, ὅπόσον ἐμπειρίας  
 πραγμάτων, καὶ ὀξύτητος ἐς τὰ πολιτικὰ, καὶ ἀγχι-  
 νοίας, καὶ δριμύτητος ἔκεινη προσῆν, τοῦτο πᾶν ἐπὶ τὴν  
 ἡμετέραν εἰκόνα μεταγάγωμεν ἀκριβεῖ τῇ στάθμῃ πλὴν  
 ὅσου ἔκεινη μὲν ἐν μικρῷ πινακίῳ ἐχέγραπτο. αὕτη δὲ  
 κολοσσιαῖα τὸ μέγεθός ἔστι.

ΛΥΚ. Πῶς τοῦτο Φήσ;

ΠΟΛ. Ὄτι, ὡ Λυκίνε, οὐκ ἴσομεγέθεις εἶναι Φημὶ τὰς

Pol. Post haec vero sapientiae & prudentiae pingenda imago est. Opus autem nobis hic erit exemplis pluribus, antiquis plerisque, uno quidem & ipso Ionico: pictores autem & opifices illius Aeschines Socratis sodalis, & ipse Socrates, imitandi inter artifices omnes peritissimi, in quantum etiam cum amore pingebant. Nempe illam ex Miletō Aspasiam, quicum Olympius ille, admiratione ipse quoque dignissimus, vivebat, non malum prudentiae exemplum proponamus, & quantum in illa rerum peritiae, & acuminis circa civilia negotia, & celeritatis in cogitando, & acrimoniae fuit, illud omne in nostram imaginem accurata regula transferamus: nisi quatenus illa quidem in parva quasi tabella: picta erat, haec autem Colossaea magnitudine est.

Lyc. Quorsum illud dicas?

Pol. Quod nego, Lycine, aequali magnitudine esse ima-

εικόνας, ὁμοίας οὖσας· οὐ γὰρ ἵησι οὐδὲ ἐγγὺς Ἀθηναῖοι  
ἢ τότε πολιτεία, καὶ η̄ παρούσα τῶν Ρωμαίων δύναμις.  
ώστε εἰ καὶ τῇ ὁμοιότητι η̄ αὐτὴ, ἀλλὰ τῷ μεγέθει γε  
ἀμείνων αὕτη, ὡς ἀν̄ ἐπὶ πλατυτάτου πίνακος καταγε-

18 γραμμένη. Δεύτερον δὲ καὶ τρίτον παράδειγμα, Θεανῶ  
τε ἔκεινη, καὶ η̄ Λεοβία μελοποίος, καὶ Διοτίμα ἐπὶ<sup>1</sup>  
ταῦταις. η̄ μὲν τὸ μεγαλόνουν, η̄ Θεανῶ, συμβαλλο-  
μένη εἰς τὴν γραφήν· η̄ Σαπφὼ δὲ, τὸ γλαφύρον τῆς  
προσιρέσεως. τῇ Διοτίμᾳ δὲ, οὐχ ἀ̄ Σωκράτης ἐπηγένεσεν  
αὐτὴν, ἐοικεῖ ἔσται μόνον, ἀλλὰ καὶ τὴν ἄλλην σύνε-  
σιν τε καὶ συμβουλίαν. τοιαύτη σοι καὶ αὕτη, Λυκίνη,  
ἀνακείθω η̄ εἰκάν.

19 ΛΤΚ. Νὴ Δί, ὦ Πολύστρατε, Θαυμάσιος οὗτος,  
οὐ δὲ ἄλλας γράφε, τὰς τῆς χρηστότητος, ὦ ἑταῖρε,  
καὶ Φιλανθρωπίας, η̄ τὸ ἥμερον ἐμφανιεῖ τοῦ τρόπου,  
καὶ πρὸς τοὺς δεομένους προστηνές.

8 Ή Σαπφὼ δὲ) "Οσον εἰς σᾶ-  
μα εἰδεχθεότατη Σαπφὼ μικρά τε  
ἄλρον ἂπιδαν, ἀμόρφοις τοῖς πτίλοις  
ἐπὶ μικρῷ τῷ σόματι περιελμένη,  
καὶ μέλαρια ὀρμάνη. καὶ τί γὰρ, V.

gines, similes cum sint. Neque enim par est, ac ne prope quidem, Atheniensium quae tum erat respublica, praefenti Romanorum potentiae. Itaque licet, quantum ad similitudinem, eadem sit, tamen magnitudine haec praestantior, tanquam in tabula latiore depicta. Alterum vero ac tertium exemplum, Theano illa, & Lesbia poëtria, & super illas Diotima. Ac Theano quidem magnitudinem sensuum conferat ad picturam; Sappho autem vitae elegantiam: Diotimae vero non iis solum, propter quae Socrates illam laudavit, similis erit, sed reliqua etiam prudentia & consilio. Talis tibi haec etiam imago, Lycine, proposita sit.

Lyc. Admirabilis profecto. Tu vero alias iam pinge, benignitatis, amice, & humanitatis, quae mansuetum ingenium declareret, & propitium adversus indigentes animum.

ΠΟΛ. Εἰκάσθω οὖν καὶ αὐτὴ Θεανοῦ τε ἐκείνη τῇ Ἀντήνορος, καὶ Ἀρῆτη, καὶ τῇ Θυγατρὶ αὐτῆς τῇ Ναυσικάᾳ, καὶ εἴ τις ἄλλη ἐν μεγέθει πραγμάτων ἔσω-Φρόνης πρὸς τὴν τύχην. Εἶται δὲ μετὰ ταῦτην, ἡ τῆς σώφροσύνης αὐτῆς γεγράφθω, καὶ τῆς πρὸς τὸν συνόντα εὔνοίας, ὡς κατὰ τὴν τοῦ Ἰκαρίου μάλιστα εἴναι τὴν σώφρονα καὶ τὴν περίφρονα, ὑπὸ τοῦ Ὄμηρου γεγραμένην· (τοιαῦτην γὰρ τὴν τῆς Πηνελόπης εἰκόνα ἐκεῖνος σύγραψεν) η καὶ, ἡ Δία, κατὰ τὴν ὁμώνυμον αὐτῆς τὴν τοῦ Ἀβραδάτα, ἡς μικρὸν ἐμπροσθεν ἐμνημονεύσαμεν.

ΛΥΚ. Παγκάλην καὶ ταῦτην, ὡς Πολύστρατε, ἀπειργάσω, καὶ σχεδὸν ἥδη τέλος σοι ἔχουσιν αἱ εἰκόνες· ἀπασταν γὰρ ἐπελήλυθας τὴν ψυχὴν, καὶ τὰ μέρη ἐπανῶν.

ΠΟΛ. Οὐχ ἀπασαν· ἔτι γὰρ τὰ μέγιστα τῶν ἐπαινῶν περιλείπεται. Λέγω δὲ τὸ ἐν τηλικούτῳ ὅγκῳ γενομένην αὐτὴν, μῆτε τύφον ἐπὶ τῇ εὐπραξίᾳ περιβάλλεσθαι, μῆτε ὑπὲρ τὸ ἀνθρώπινον μέτρον ἐπαρθῆναι, πι-

*Pol.* Similis ergo ipsa quoque reddatur cum Theano illi Antenoris uxori, tum Aretae & eius filiae Nausicaae, & si qua alia in magnis rebus moderate fortunam habuit. Deinceps vero post hanc, ipsius modestiae pingatur, & ad virum benevolentiae *imago*, ita ut Icarii filiae maxime similis sit, modestae illi & prudenti ab Homero depictae; (talem enim Penelopes imaginem ille pipxit) aut etiam, medius fidius, illi cognomini huius, Abradatae coniugi, cuius pauclo ante mentionem fecimus.

*Lyc.* Pulchram undique hanc etiam fecisti, Polystrate. Et prope iam finem tibi habent imagines: totum enim animum persecutus es, per partes illam laudando.

*Pol.* Non omnem. Adhuc enim maxima laudum superfunt. Illud dico, quod in tanto fastigio constituta, neque felicitate illa inflatur, neque supra humanam mensuram ex-

στεύσασαν τῇ τύχῃ Φυλάττειν δὲ ἐπὶ τοῦ ἰστορέδου εαυτὴν, μηδὲν ἀπειρόκαλον ἢ Φορτικὸν Φρονοῦσαν, καὶ τοῖς προσιοῦσι δημοτικῶς τε καὶ ἐκ τοῦ ὁμοίου προσφέρεσθαι, καὶ δεξιώσεις καὶ Φιλοφροσύνας Φιλοφρονεῖσθαι, τοσούτῳ ἡδίους τοῖς προσομιλοῦσιν, ὅσῳ καὶ παρὰ μείζονος ὄμως γενόμεναι οὐδὲν τραγικὸν ἐμφαίνουσιν· ὡς ὅπόσοις τῷ μέγα μύνασθαι μὴ πρὸς ὑπεροψίαν, ἀλλὰ καὶ πρὸς εὐποίησαν ἐχρήσαντο, οὗτοι καὶ ἄξιοι μάλιστα τῶν παρὰ τῆς τύχης δοθέντων ἀγαθῶν ὥφθησαν. καὶ μόνοι ἀν οὗτοι δικαίως τὸ ἐπίΦθονον διαφύγοιεν. οὐδεὶς γὰρ ἀν Φθονῆσει τῷ ὑπερέχοντι, ἣν μέτριάζοντα ἐπὶ τοῖς εὐτυχήμασιν αὐτὸν ὄραι, καὶ μὴ κατὰ τὴν 'Ομῆρου' Αἴτη ἐκείνην ἐπ' ἀνδρῶν κράτα βεβηκότα, καὶ τὸ ὑποδεέστερον πατοῦντα· ὅπερ οἱ ταπεινοὶ τὰς γνώμας πάσχουσιν ἀπειροκαλίᾳ τῆς τύχης· ἐπειδὴν αὐτοὺς η τύχη μηδὲν τοιούτον ἐλπίσαντας, ἀφωνία βιβάση ἐς πτηνόν τι,

6 Οὐδὲν τραγικὸν) Οὐ προσποιητὸν ἡ μεθ' ὑποχρίσεως γνώμην, ἀλλὰ ἴδιαθετον καὶ ἐξ ἀληθεῖς γνώμης κατορθούμενον. V.

fertur fortunae fiducia, sed in eodem se plano continet, nihil ineptum aut insolens sapit, & adeuntes civiliter atque aequaliter tractat, & in prestationibus salutationibusque praestat humanitatem. Quae quidem tanto sunt his, qui cum illa versantur, iucundiora, quo maior est, a qua proficiuntur, nec tamen fastum tragicum prae se ferunt. Adeo qui magnis opibus non ad superbiam utuntur, sed ad beneficentiam, iidem maxime digni bonis a fortuna datis videntur. Ac soli isti invidiam effugerint merito: neque enim temere quisquam eminenti invideat, si moderate illum uti videat felicitate, nec ad instar Homericæ illius Atës per capita hominum ingredi, & conculcare, quidquid est imbecillus: quale quid humili animi hominibus, imperitia quadam fortunæ, usū venit. Cum fortuna illos, nihil

καὶ μετάροτον ὥχημα, εἰς μένουσιν ἐπὶ τῶν ὑπαρχόντων, οὐδὲ ἀφαρῶσι κάτω, ἀλλ' ἀεὶ πρὸς τὸ ἄναντες βιάζονται. τοιγαροῦν ὥσπερ ὁ Ἰκαρός, τακέντος αὐτοῖς τάχιστα τοῦ χηροῦ, καὶ τῶν πτερῶν περιρρέεντων, γέλαστα ὁ φλισκάνουσιν ἐπὶ κεφαλὴν εἰς πελάγη καὶ κλύδωνα ἐμπίπτοντες. ὅσοι δὲ κατὰ τὸν Δαίδαλον ἐχρῆσαντο τοῖς πτεροῖς, καὶ μὴ πάνυ ἐπήρθησαν, εἰδότες ὅτι ἐκ χηροῦ ἦν αὐτοῖς πεποιημέναι· ἐταμείσαντο δὲ πρὸς τὸ ἀνθρώπειον τὴν Φορὰν, καὶ ηγάπησαν οὐφελότεροι μόνον τῶν κυμάτων ἐνεχθέντες, ὥστε μέντοι νοτίζεσθαι αὐτοῖς ἀεὶ τὰ πτερὰ, καὶ μὴ παρέχειν αὐτὰ μόνα τῷ ηλίῳ, οὗτοι δὲ ἀσφαλῶς τε ἄμα καὶ σωφρόνως διέπτησαν· ὥσπερ καὶ ταῦτη ἀν τις μάλιστα ἐπανέστει. τοιγαροῦν καὶ ἀξιὸν παρὰ πάντων ἀπολαμβάνειν τὸν ψαρπὸν, εὐχομένων ταῦτα τε αὐτῇ παραμεῖναι τὰ πτερὰ, καὶ ἐπὶ πλεῖον ἐπιρρέειν τάγαθά.

ΛΤΚ. Καὶ οὕτως, ὡς Πολύστρατε, γιγνέσθω. ἀξία 22

tale sperantes, subito in alatum & sublimem currum fustulit, non manent in statu, nec deorsum respiciunt, sed ardua semper urgent. Itaque velut ille Icarus, liquefacta iis subito cera, defluentibusque alis, risum debent, praecipites in mare & fluctus delapsi. Qui vero Daedali exemplo alis usi, nec nimium tolluntur, memores de cera esse factas; sed humanitus dispensant volatum, & satis habent tantum supra fluctus ferri, ut tamen semper adspergine madescant alae, nec uni eas soli praebeant: hi vero secure simul & prudenter transvolant. Quod quidem in hac vel maxime laudet aliquis. Quare etiam dignum ab omnibus fructum capit, optantibus, cum perpetuo eas illi alas manere, tum plura subinde bona affluere.

Lyc. Et ita fiat, Polystrate. Digna enim; quippe quae

γὰρ οὐ τὸ σῶμα μόνον, ὡσπερ η Ἐλένη καλὴ οὖσα, καλλίω δὲ καὶ ἐρασμιωτέραν ὑπ' αὐτῶν τὴν ψυχὴν σκέπουσα. ἐπρεπε δὲ καὶ Βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ, χρηστῷ καὶ ἥμερῳ ὄντι, καὶ τοῦτο μετὰ τῶν ἀλλων ἀγαθῶν, ὅπος εἰστὶν αὐτῷ, εὐδαιμονῆσαι, ὡς ἐπ' αὐτοῦ καὶ Φύνα γυναικα τοιαύτην, καὶ συγκοῦσαι αὐτῷ ποθεῖν αὐτόν. οὐ γὰρ μικρὸν τοῦτο εὐδαιμόνημα γυνὴ, περὶ ης ἂν τις εὐλόγως τὸ Ὁμηρικὸν ἔκεινο εἴποι, χρυσείη μὲν αὐτὴν Ἀθροδίτῃ ἐρίζειν τὸ κάλλος, ἔργα δὲ αὐτὴν Ἀθηναίη ἰσοφαρίζειν. γυναικῶν γὰρ συνόλως οὐκ ἂν τις παραβληθείη αὐτῇ, οὐ δέμας, οὐδὲ Φύην, Φησιν Ὁμηρος, οὔτ' ἄρδε Φρένας, οὔτε τι ἔργα.

23 ΠΟΛ. Ἀληθῆ Φῆς, ὡς Λυκίνε, ὥστε εἰ δοκεῖ, ἀναρείξαντες ηδὴ τὰς εἰκόνας, ἣν τε σὺ ἐπλασας, τὴν τοῦ σώματος, καὶ ἀς ἐγὼ τῆς ψυχῆς ἐγράψαμην, μίαν ἐξ ἀπασῶν συνθέντες, Βιβλίον καταβέμενοι, παρέχωμεν

non corpore modo, ut Helena ista, pulchra sit, sed pulchriorē & amabiliorē sub ictis mentem tegat. Decebat vero etiam, magnum Imperatorem, bonus adeo & placidus qui sit, hoc etiam cum aliis, quae sunt ipsi, bonis beatum esse, ut sub illius imperio & nasceretur talis femina, & iuncta illi ipsum amaret. Neque enim parvum felicitatis argumentum mulier, de qua cum ratione aliquis Homericum illud dicat, cum aurea illam Venere de forma contendere, opera autem illam aequiparare Minervae. Mulierum enim in universum nulla ei comparetur. Non membra, ut Homerus ait, aut instar, non mentem, aut denique facta.

Pol. Vera dicis, Lycine. Quare, si videtur, permixtis iam imaginibus, tum ea, quam tu finxisti corporis, tum quas ego pinxi animae, unam ex omnibus compositam, hunc ipsum libellum proponamus, admirandamque exhibea-

ἀπασι Θαυμάζειν, τοῖς γε νῦν οὖσι, καὶ τοῖς ἐν ὑστέρῳ  
ἐπομένοις. μονιμωτέραι γοῦν τῶν Ἀπελλοῦ, καὶ Παρ-  
ρασίου, καὶ Πολυγγύνωτου γένοιτ' ἀν., καὶ αὐτὴ ἐκείνη  
παρὰ πολὺ τῶν τοιούτων κεχαρισμένη, ὡσα μὴ δύλου,  
καὶ κυροῦ, καὶ χρωμάτων πεποίηται, ἀλλὰ ταῖς παρὰ  
Μουσῶν ἐπινοίαις εἴκασται, ἥπερ ἀκριβεστάτη εἰκὼν  
γένοιτ' ἀν., σώματος κάλλος καὶ ψυχῆς ἀρετὴν ἄμφα  
ἐμφανίζουσα.

mus tum his, qui nunc sunt, tum qui erunt in posterum.  
Durabilior enim Apellis, & Parrhasii, & Polygnoti *tabulis*  
fuerit, cum ipsa quoque gratiae prae talibus multum ha-  
beat, quatenus non e ligno, aut cera, & pigmentis facta  
est, sed *adspirato* a Musis commento efficta, quae quidem  
accuratissima imago fuerit, quippe quae pulchritudinem  
corporis atque animae virtutem simul declaret.

---

## Τ Π Ε Ρ Τ Ω Ν Ε Ι Κ Ο Ν Ω Ν.

## ΠΟΛΥΣΤΡΑΤΟΣ ΚΑΙ ΛΥΚΙΝΟΣ.

Ι ΠΟΛ. ΕΓΩ' σοι, ὡ Λυκίνε, Φησὶν ή γυνὴ, τὰ μὲν  
ἄλλα πολλὴν ἐνεῖδον τὴν εἴνοισαν πρὸς ἐμὲ, καὶ τιμὴν ἐκ  
τοῦ συγγράμματος. οὐ γάρ ἀν σύτως ὑπερεπήνει τις, εἰ  
μὴ καὶ μετ' εὐνοίας συνεγύραφετο. τὸ δὲ ἐμὸν ὡς ἀν εἰδῆς,  
τοῖον δέ εστιν οὐδὲ ἄλλως μεν χαῖρω τοῖς κολακικοῖς τὸν  
τρόπον, ἀλλά μοι δοκοῦσιν οἱ τοιοῦτοι γόντες εἶναι, καὶ  
ἥκιστα ἐλεύθεροι τὴν Φύσιν. ἐν δὲ τοῖς ἐπαίνοις μάλιστας,  
ὅταν τις ἐπαῖνῃ με, Φορτικὰς καὶ ὑπερμέτρους ποιούμε-  
νος τὰς ὑπερβολὰς, ἐρυθριῶ τε, καὶ ὀλίγου δεῖκτὴ-

Ι ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΕΙΚΟΝΩΝ) 'Ο  
λόγος οὗτος ἀπιγραφὴ τοῦ εἰς Πάτ-  
ρισαν τὴν Σμυρναίαν, γυναικαὶ δὲ  
'Ουρού τοῦ χρονοῦ Καΐσαρος,  
ἐπαίνου ἔστιν, ὃν καὶ εἰκόνες ἐπε-  
γραψεν. V. (In Cod. M. additum:  
ἢ καὶ Μάρκος ὁ Καΐσαρ ἐν τοῖς εἰς  
ἴαντὸν ιθικοῖς αὐτοῦ μεμυπτα.) In  
altero vero Vossiano in fol. ad

eadem verba ita commentatur  
Schol. Κάλλους γυναικὸς ἀπερ-  
μίλλου πλάσις, πρὸς τοὺς θεατῶν  
ἀπισυγχρίνας τύπους, ἡκαντος κα-  
κοῦ δὲ ἀποδον συγχρίνας. Ἀντιλέ-  
γετ προσταῦτα κομψοῖς τοῖς λόγοις,  
δεικνὺς συμφόδιοις τοῖς λόγοις,  
χρίσεις.

## P R O I M A G I N I B U S.

## POLYSTRATUS ET LYCINUS.

*Pol.* **M**AGNAM equidem, Lycine, sic ait mulier, tuam  
perspexi in me benevolentiam ex tuo scripto, & honoris  
significationem. Neque enim adeo supra modum quisquam  
laudaverit, nisi scribat cum benevolentia. Me autem ut  
noris, talis sum. Neque alias gaudeo his, qui adulatorios  
mores habent; sed videntur mihi tales impostores esse, &  
ingenio minime liberali: maxime vero in laudibus, si quis  
me laudet vehementer nimis, & ultra modum, excedens

Φράγγομαι τὰ ὅτα, καὶ τὸ πρᾶγμα χλεύη μᾶλλον ἢ  
ἐπαίνω ἐσκένεια μοι δοκεῖ. Μέχρι γὰρ τοῦδε οἱ ἐπαίνοι 2  
ἀνεκτοί εἰσιν, εἰς σόγον ἀν ὁ ἐπαίνουμενος γυναῖξ ἔκαστον  
τῶν λεγομένων προσὲν ἔαυτῷ. τὸ δὲ ὑπὲρ τοῦτο, ἀλλά-  
τριον ἥδη, καὶ κολακεία σαφῆς. καίτοι πολλοὺς οἶδα,  
ἔφη, χαίροντας, εἴ τις αὐτοὺς ἐπαίνων καὶ ἀ μὴ ἔχοντος  
προσάπτοις τῷ λόγῳ οὗ, εἰ γέροντας ὄντας εὐδαιμονί-  
ζοι τῆς ἀκμῆς, ἡ ἀμέρφοις οὖσι τὸ Νιρέως κάλλος ἢ τὸ  
Φάωνος περιθείη. οἰονται γὰρ ὑπὸ τῶν ἐπαίνων ἀλλα-  
γῆσεται σφίσι καὶ τὰς μορφὰς, καὶ αὐτοὶ ἀνθίζοσειν  
αῦθις, ὥσπερ ὁ Πελίας ὦτο. Τὸ δὲ οὐχ ὑπτος ἔχει 3  
πολλοῦ γὰρ ἀν ὁ ἐπαίνος ἢν τίμιος, εἴ τι καὶ ἔργον αἰ-  
τῷ ἀπολαῦσαι δυνατὸν ἢν ἐκ τῆς τοιαύτης ὑπερβολῆς.  
τοῦ δὲ ὄμοιον μοι δοκοῦσιν, ἔφη, πάσχειν, ὥσπερ ἀν εἰς  
τινὶ ἀμέρφῳ προσωπεῖον εὑμορφών ἐπιθείη τις Φέρων, ὃ  
δὲ μέγα ἐπὶ τῷ κάλλει Φρονίη, καὶ ταῦτα περιστρέψῃ

vera, erubesco, & tantum non obturo aures: eaque res ir-  
risioni potius, quam laudi, similis mihi videtur. In tantum  
enim tolerabiles sunt laudes, quatenus agnoscit, qui lauda-  
tur, inesse sibi, quae dicuntur, singula. Quod autem ultra  
est, iam alienum est, & manifesta assentatio. Quamquam  
multos, inquit, gaudere novi, si quis in eorum laudibus  
ea etiam, quae non habent, orationi adiungat: verbi cau-  
sa, si senes ob ipsum maturae aetatis robur beatos praedi-  
cet, aut deformibus Nirei pulchritudinem aut Phaonis cir-  
cumponat. Putant enim a laudibus formas quoque sibi mu-  
tatum iri, & futurum ut iuvenescant denuo, velut spera-  
bat Pelias. At hoc non ita se habet. Quantivis enim pre-  
tri effet praedicatio, si rem ipsam quoque & substantiam il-  
lius percipere ex tali excessu liceret. Iam vero idem usu  
illis, inquit, venire mihi videtur, ac si deformi homini per-  
sonam formosam aliquis imponat, isque pulchritudine illa

οντι, καὶ ὑπὸ τοῦ τυχόντος συντριβῆναι δυναμένω<sup>ν</sup> ὅτε  
καὶ γελοιότερος ἀν' γένοιτο, αὐτοπρόσωπος Φανεῖς, οἷς  
ἄν υἱὸς οἴω κέκρυπτο· η καὶ, νὴ Δί', εἴ τις ὑποδησάμε-  
νος κοθόρνους, μικρὸς αὐτὸς ἄν, ἐρίξοι περὶ μεγέθους τοῖς  
ἀπὸ ισοπέδου ὅλῳ πῆχει ὑπερέχουσιν. ἐμέμνητο γὰρ καὶ  
τοιούτου τινός. Ἐφη γυναικά τινα τῶν ἐπιφανῶν, τὰ  
μὲν ἄλλα καλὴν καὶ ἱσόμιον, μικρὰν δὲ, καὶ πολὺ τοῦ  
συμμέτρου ἀποδέουσαν, ἐπαινεῖσθαι πρὸς τίνος ποιητοῦ  
ἐν ἀσματὶ τάτε ἄλλα, καὶ ὅτι καλή τε καὶ μεγάλη ἡν-  
αἰγείρω δ'. αὐτῆς εἴκαζεν ἔκεινος τὸ εὔμηκές τε καὶ ὄρθιον  
τὴν μὲν δὴ γάννυσθαι τῷ ἐπαίνῳ, καθάπτερος αὐξανομέ-  
νην πρὸς τὸ μέλος, καὶ τὴν χεῖρα ἐπιστείν τὸν ποιητὸν  
τε πολλάκις τὸ αὐτὸ ἄδειν, ὄρῶντας ὡς ἥδοιτο ἐπαινου-  
μένη, ἄχρι δὴ τῶν παρόντων τινὰ προσκύψαντα πρὸς τὸ  
οὓς εἰπεῖν αὐτῷ, Πέπαυσο, ὡς οὗτος, μὴ καὶ ἀναστῆναι

superbiat, idque cum ea auferri facile, & ab unoquoque  
conteri possit, quo facto magis etiam fiat ridiculus, cum  
sua ipsius facie conspiciens, & qualis sit, & qua re con-  
ditus latuerit, appareat. Aut etiam, ita me Iuppiter, si quis  
parvus cothurnis subligatis de magnitudine contendat cum  
hisce, qui tota ulna ab aequo solo *super ipsum* emineant. Ta-  
lis enim facti meminerat. Dicebat, mulierem quandam no-  
bilem, pulchram de cetero & decentem, sed parvam ean-  
dem, & multum a iusta statura deficiēt, laudatam a poë-  
ta in carmine, cum propter cetera, tum etiam quod pul-  
chra & magna esset, qui populo arbori compararet proceram  
illius erectamque staturam. Atque illam quidem gestire ad  
laudem, quasi ad carminis mensuram cresceret, & manum  
movere: poëtam vero saepe idem canere, videntem nimi-  
rum, quantum laudibus delectaretur; donec tandem praef-  
sentium aliquis ad auctem illius inclinatus diceret, *Desine,*

παιήσης τὴν γυναικα. Παραπλήσιον δὲ, καὶ μακρῷ τούτῳ γελοιότερον Στρατονίκην ποιῆσαι, τὴν Σελεύκου γυναικα. τοῖς γὰρ ποιηταῖς ἀγῶνα προθεῖναι αὐτὴν περὶ ταλάντου, σότις ἀν ἀμεινον ἐπαινέσαι αὐτῆς τὴν κόμην. καίτοι Φαλακρὰ ἐπύγχανεν οὐσα, καὶ οὐδὲ ὅσας ὀλίγας τὰς ἑαυτῆς τρίχας ἔχουσα, καὶ ὅμως οὕτω διακειμένη τὴν κεφαλὴν, ἀπάντων εἰδότων ὅτι ἐκ νόσου μακρᾶς τοῦτο ἐπεπόνθει, ἥκουε τῶν καταράτων ποιητῶν, ὑακινθίνας τὰς τρίχας αὐτῆς λεγόντων, καὶ οὐλους τινὰς πλοκάμους ἀναπλεκόντων, καὶ σελίνοις τοὺς μηδὲ ὄλως ὄντας εἰκαζόντων. Ἀπάντων οὖν τῶν τοιούτων κατεγέλα, τῶν παρεχόντων αὐτοὺς τοῖς κόλαξι, καὶ προστίθει δὲ ὅτι μὴ ἐν ἐπαίνοις μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν γραφαῖς τὰ ὄμοια πολλοὶ κολακεύεσθαι τε καὶ ἐξαπατᾶσθαι θέλουσι χαίρουσι γοῦν, ἔφη, τῶν γραφέων ἐκείνοις μάλιστα, οἱ

5 Καὶ οὐδὲ ὅσας δίλγας) Εἴληπται μὲν ἀπὸ τῆς Ἀττικῆς συντάξεως τῆς πλειστού ὅσου, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸ ἀντίστροφον τῆς συνθίσεως, τὸ γὰρ ἀναφορικὸν προσταξεῖν, καὶ

μὲν γὰρ πλειστού ὅσου ἀστεῖ, τὸ δὲ ὅσας, ὀλίγας. V.

9 Τινὰς πλοκάμους) Συμβιγεῖ ὅτι βόστρυχοι μὲν ἐπὶ ἀνθρώπων, πλόκαμοι δὲ ἐπὶ γυναικῶν εὐσύμμετος ἀντιθέτεσσι. V.

*quaeso, ne facias, ut surgat etiam mulier. Simile huic, & multo magis hoc ridiculum quid Stratonicen fecisse uxorem Seleuci. Poëtis enim certamen proposuisse de talento, quis melius laudaret illius comam, licet calva esset, ac ne paucissimos quidem suos capillos haberet. Et tamen cum sic affectum caput haberet, scirentque omnes, a longo hoc illi morbo accidisse; audiebat exsecrabilis poëtas, cum hyacinthinos illius crines dicerent, & plexus quosdam inflegerent cincinnorum, & apiis eos, qui neque essent omnino, compararent. Hos itaque deridebat omnes, qui præberent se adulatoribus: adiungebatque, non in laudibus solum, verum etiam in picturis similiter, demulceri multos decipique velle. Gaudent enim, inquit, inter pictores illis*

αν πρὸς τὸ εὐμορφότερον αὐτοὺς εἰκάσιώσιν· εἴναι δέ τινες,  
οἱ καὶ προστάττουσι τοῖς τεχνίταις, ἡ ἀΦελεῖν τι τῆς ρι-  
γὸς, ἡ μελάντερα γράψασθαι τὰ ὄμματα, ἡ ὅ, τι ἀν  
ἄλλο ἐπιβιμήσωσιν αὐτοῖς προσεῖναι, εἴτα λανθάνειν αὐ-  
τοὺς ἀλλοτρίας εἰκόνας στεφανοῦντας, καὶ οὐδὲν αὐτοῖς  
7 ἔοικνας. Ταῦτα δὲ καὶ τὰ τοιαῦτα ἐλεγε, τὰ μὲν ἀλ-  
λα ἐπανοῦσα τοῦ συγγράμματος, ἐν δὲ τοῦτο οὐ Φέ-  
ρουσσε, ὅτι Θεᾶς αὐτὴν Ἡρα καὶ Ἀφροδίτη εἰκασας.  
ὑπὲρ ἐμὲ γάρ, Φησι, μᾶλλον δὲ υπὲρ ἀπασαν ἀνθρω-  
πίνην Φύσιν τὰ τοιαῦτα. ἐγὼ δέ σε οὐδὲ ἔκεινα ηὔσιον,  
ταῖς ἥρωιναις παραθεωρεῖν με, Πηνελόπη, καὶ Ἀρήτη,  
καὶ Θεανοῖ, οὐχ ὅπως Θεῶν ταῖς ἀρίσταις, καὶ γὰρ αὖ  
καὶ τόδε πάντα ἔφη, τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς δεισιδαιμόνιας  
καὶ φόροδεῶς ἔχω. δέδια τοίνυν μὴ κατὰ τὴν Κατσιέ-  
πειαν εἴναι δόξω, τὸν τοιοῦτον ἐπαίγον προτιμένη. καί-  
τοι Νηρείσιν ἔκεινη ἀντεξετάζετο, Ἡραν δὲ καὶ Ἀφρο-

11 Παραθεωρεῖν με) Ἀντὶ τοῦ 14 Τὸν Κασσιπέπειαν) Τὸν Κη-  
παραβάλλειν, συγχρίτειν. V. φίας λέγεται γαμετήν. V.

maxime, qui pulchriore illos specie exprimunt: esse au-  
tem, qui iniungant etiam artificibus, aut auferre quid a-  
naso, aut nigriores pingere oculos, aut si quid aliud adesse  
sibi cupiant: deinde imprudentes coronare signa aliena, &  
nihil sibi similia. Haec vero ac talia dicebat mulier, reli-  
qua laudans in libro, unum autem hoc non ferens, quod  
Deabus illam Iunoni & Veneri comparasti. Supra me enim,  
inquit, quin humanam supra omnem naturam sunt talia.  
Ego vero nec illud volebam, ut cum Heroinis me con-  
tenderes, Penelope, & Arete, & Theano, nedum ut cum  
Dearum praestantissimis. Etenim istud quoque omnino di-  
xit, Religiose admodum & meticulose adversum Deos ani-  
mo affecta sum. Metuo igitur, ne Cassiepeiae fatum simile  
sustinere videar, laudem eiusmodi si admisero. Et tamen  
solis illa se conferebat Nereidibus: Iunonem autem & Ve-

δίτην ἔστεβεν. Τούτε, ὦ Λυκίνε, μεταγράψαι σε τὰ 8  
τοιαῦτα ἐκέλευσεν, ἡ αὐτὴ μὲν μαρτύρεσθαι τὰς Θεᾶς,  
ώς ἀκούσῃς αὐτῆς γέγραφας, σὲ δὲ εἰδένας ὅτι ἀνιάστε  
αὐτὴν τὸ βιβλίον οὕτω περινοστοῦν, ὥσπερ νῦν σοι δία-  
χειται, οὐ μάλα εὐσεβῶς οὐδὲ ὄστιας τὰ πρὸς τοὺς Θεούς.  
Ἐδόκει τε ἀσέβημα ἑαυτῆς καὶ πλημμέλημα τοῦτο δο-  
ξεῖν, εἰ ὑπομένοι τῇ ἐν Κινίδᾳ καὶ τῇ ἐν Κήποις ὁμοία λέ-  
γεσθαι. καὶ σε ὑπεριμμηκε τῶν τελευταίων ἐν τῷ βι-  
βλίῳ περὶ αὐτῆς ειρημένων, ὅτι μέτριαν καὶ ἀτυφού ἐφη  
αὐτὴν, οὐκ ἀνατεινομένην ὑπὲρ τὸ ἀνθρώπινον μέτρον, ἀλ-  
λὰ πρόσγειον τὴν πτῆσιν ποιουμένην. ὁ δὲ ταῦτα εἰπὼν,  
ὑπὲρ αὐτού τὸν οὐρανὸν ἀναβιβάζεις τὴν γυκαῖκα, ὡς καὶ  
Θεᾶς αὐτὴν ἀπεικάζειν. Ήξίου δέ σε μηδὲ ἀξυνετώτε- 9  
ραν αὐτὴν ἡγεῖσθαι τοῦ Ἀλεξάνδρου, ὃς τοῦ ἀρχιτέκτο-  
νος ὑπισχνουμένου τὸν Ἀθω ἄλον μετασχηματίσει, καὶ

<sup>14</sup> Ήγεῖσθαι τοῦ Ἀλεξάνδρου) Σημαίνει τὸ ἀκόμπιστον καὶ συντελεῖ  
καὶ ἔχει φόρο Ἀλεξάνδρου. V.

nerem colebat. Talia itaque, Lycine; rescribere te & immutare iussit, alioquin ipsam se Deas testari; contra suam voluntatem te scripsisse, cum scias molestum sibi esse libellum ita oberrantem, ut nunc compositus est, neque pietate erga Deos neque religione conservata. Putabat autem impie a se factum, & suam culpam visum iri, si Cnidiae, aut illi, quae in hortis colitur, Veneti similem se dici patiatur: admonebatque te eorum, quae in fine libri de ipsa a te dicta sunt, cum modestam & a fastu alienam laudasti, quae ultra humanam se mensuram non extenderet, sed volatum faceret terrae vicinum: cum tu statim post haec ipsa dicta, supra coelum ipsum mulierem extollas, ut ipsis etiam Deabus eam dicas similem. Petebat porto, ne Alexander imprudentiorem se putares, qui, pollicente architecto, se, toto Atho montis habitu immutato, formaturum eum.

μορφώσειν πρὸς αὐτὸν, ὃς τὸ ὄρος ἀπαντάκοντα γενέται τοῦ βασιλέως, ἔχοντα δύο πόλεις ἐν ταῖς χεροῖς, οὐ προσήκατο τὴν τερατείαν τῆς ὑποσχέσεως, ἀλλ' ὑπὲρ αὐτὸν ἡγυείμενος τὸ τόλμημα, ἐπαυσε τὸν ἀνθρωπὸν, οὐ πιθανῶς Κολοσσοὺς ἀναπλάστοντα, καὶ τὸν Ἀθωνὰ τὰ χώραν ἐᾶν ἐκέλευσε, μηδὲ καταστικρύνειν ὄρος οὗτῳ μέγα πρὸς μικροῦ σώματος ὄμοιότητα. ἐπήρει δὲ τὸν Ἀλεξανδρὸν τῆς μεγαλοψυχίας, καὶ ἀνδρίαντα μείζω τοῦτον τοῦ Ἀθωνᾶ λεγεν αὐτοῦ ἀνεστάναι, ἐν ταῖς τῶν ἀεὶ μεμητομένων διανοίαις· οὐ γὰρ μικρᾶς εἶναι γνῶντος μηδὲ ὑπεριδεῖν οὗτῳ παραδόξου τιμῆς. Καὶ ἐαυτὴν οὖν τὸ μὲν πλάσμα σου ἐπαίνειν, καὶ τὴν ἐπίνοιαν τῶν εἰκόνων, μη γνωρίζειν δὲ τὴν ὄμοιότητα· μη γὰρ εἶναι τῶν τηλεκούτων ἀξίαν, μηδὲ ἐγγὺς, ὅτι μηδὲ ἄλλην τινὰ γυναικά γε οὔσαν· ὥστε ἀφίσοι τοι ταύτην τὴν τιμὴν, καὶ προσκυνεῖ σου τὰ ἀρχέτυπα παραδείγματα. οὐ δέ τοε

ad ipsius exemplum, ut universus mons statua fieret regis, duas manibus urbes tenens; non admisit portentosum promissum, sed supra se arbitratus audacem conatum, quiescere hominem iussit, Colosso parum probabilier effigientem, & ut suo loco relinquaret Athon imperavit, nec montem ita magnum ad parvi corporis similitudinem attenuaret. Laudabat vero illam Alexandri magnanimitatem, eamque maiorem ipso Atho statuam sibi posuisse aiebat, in eorum, qui semper illius recordaturi essent, mentibus. Neque enim parvi animi esse, incredibiliter magnum adeo honorem despicere. Se quoque ipsam igitur commentum illud tamen laudare, & excogiratas imagines; similitudinem autem non agnoscere: neque enim illis se, ac ne propemodum quidem, dignam, quin neque aliam, quae quidem sit mulier. Itaque remittit tibi hunc honorem, adoratque primigenia illa tua exempla. Tu vero humanas illas ipsius vir-

ἀνθρώπων ταῦτα ἐπιδίει αὐτὴν, μηδὲ ὑπὲρ τὸν πόδα  
ἔστω τὸ ὑπόδημα, μὴ καὶ ἐπιστομίσῃ μέ, Φησίν, ἐμ-  
πειριπατοῦσαν αὐτῷ. κάκενο δέ σοι εἰπεῖν ἔνετείλατο.  
'Ακούω, ἔΦη, πολλῶν λεγούντων (εἰ δὲ ἀληθὲς, ὑμεῖς οἱ 11  
ἄνδρες ὢστε) μηδ' Ὁλυμπιᾶσιν ἔξειναι τοῖς νηκῶσι μεί-  
ζους τῶν σωμάτων ἀνεστάντας τοὺς ἀνδριάντας, ἀλλ'  
ἐπιμελεῖος θατούς Ἐλλανοδίκας, ὅπως μηδὲ εἰς ὑπερ-  
βάλῃται τὴν ἀλήθειαν, καὶ τὴν ἔξτασιν τῶν ἀνδριάντων  
ἀκριβεστέραν γίγνεσθαι τῆς τῶν ἀβλητῶν ἐγκρίσεως.  
ἄστος ὄρα, ἔΦη, μὴ αἰτίαν λάθανεν φεύδεσθαι ἐν τῷ  
μέτρῳ, κατὰ ημῶν ἀνατρέψασιν οἱ Ἐλλανοδίκαιοι τὴν εἰ-  
κόνα. Ταῦτα μὲν ἔλεγε ἔκεινη. σὺ δὲ σκόπει, ὡ Λυκί- 12  
νε, ὅπως μετακοσμήσῃς τὸ βιβλίον, καὶ ἀφαιρήσῃς τὰ  
τοιαῦτα, μηδὲ σφαλῆσ πρὸς τὸ θεῖον, ὡς ἔκεινη πάντα  
γε αὐτὰ ἐδυσχέραινε, καὶ ὑπέφριττε μεταξὺ ἀναγυνω-  
σκομένων, καὶ παρητέστο τὰς θεὰς ἥλεας εἶναι αὐτῇ,  
καὶ συγγυνάμη, εἰ γυναικεῖον τι ἐπαθε. καίτοι εἰ χρὴ  
ι Μὴ δὲ ὑπὲρ τὸν πόδα) Παροι- τὰ καθ' ἕαυτοὺς πράγματα. ὁ ποιεῖν  
μία ἐπὶ τῶν ὑπερτετελεῖν ἀξιούντων φιλοῦσιν οἱ αὐχληματίαι. V.

tutes lauda, neque pede maior sit calceus, ne supplanter  
me, inquit, in illo incedentem. Etiam illud dicere me tibi  
praecepit. Audio, inquit, multis dicentibus, (utrum verum  
sit, vos viri nostis) neque Olympiae licere victoribus ma-  
iores corporibus ponere statuas, sed curari ab Hellanodi-  
cis, ne quis verum excedat, & accuratiū statuarum ex-  
amen institui, quam ipsorum receptionem athletarum. Ergo  
vide, inquit, ne accusemur mendacii circa mensuram, ac  
nostram deinde imaginem Hellanodicae deiiciant. Haec illa.  
Tu vero vide, Lycine, ut retractes librum, & talia aufe-  
ras, neque in numen pecces: cum illa aegre admodum ea  
tulerit, & cohoruerit, dum legerentur, & Deas; ut pro-  
pitiae sibi essent, deprecata fuerit. Et ignoscendum illi, si  
quid muliebre ei accidisset. Ac profecto, si verum faten-

τάληθες εἰπεῖν, καὶ αὐτῷ ἐμὸι τοιοῦτόν τι εἰπεῖν ἔδοξε. τὸ  
μὲν γὰρ πρῶτον ἀκούων, οὐδὲν ἐπλημμέλησα, ἐνορᾶν  
τοῖς γεγραμμένοις. ἐπεὶ δὲ ἔκεινη ἐπεσημήνατο, καὶ αὐ-  
τὸς ἄρχομαι τὰ ὄμοια γιγνώσκειν περὶ αὐτῶν· καὶ πα-  
ραπλήσιόν τι ἔπαθον, οἷς ἐπὶ τῶν ὄφων πάσχομεν.  
ἢν μὲν πάνταν ἐγγύεν σκοπῶμεν τι, καὶ ὑπὸ τῶν ὄφων  
μὴν αὐτῶν, οὐδὲν ἀκριβὲς διαγιγνώσκομεν· ἢν δὲ ἀπο-  
στάντες ἐκ τοῦ συμμέτρου διαστήματος ὥσμεν, ἀπαν-  
τα σαφῶς κατατίθενται τὰ εὗ, καὶ τὰ μὴ αὕτως ἔχον-  
τα. Τὸ δὴ αὐτρωπὸν οὖσαν Ἀφροδίτη καὶ Ἡρες εἰκά-  
σαι, τί ἄλλο, ἢ ἀντικρὺς ἐστιν εὔτελίζειν τὰς θεάς; ἐν  
γὰρ τοῖς τοιούτοις οὐχ αὕτω τὸ μικρὸν μεῖζον γίγνεται τῇ  
παραβέσει, ὡς τὸ μεῖζον ἀποσμυχρύνεται, πρὸς τὸ τα-  
πεινότερον κατασπάμενον· σίν, εἴ τινες ἄμα βαδίζοιεν,  
οἱ μὲν μέγιστος, οἱ δὲ πάντα τῇ ἡλοκίᾳ χαμαίζηλος, εἴτε  
δεήσειν ἀποσῶται αὐτοὺς, ὡς μὴ ὑπερέχειν θατέρου τὸν

dum est, mihi quoque ipsi tale quid dicendum videbatur:  
Nam primo quidem audiens recitante, peccatum nullum  
in scriptis animadverte. At postquam illa suam significavit  
sententiam, ipse quoque similia de iis sentire incipio. At-  
que simile quid mihi usū venit iis, quae in rebus illis ob-  
servamus, quas oculis cernimus. Si enim plane ex proxi-  
mo, & sub ipsis oculis, videmus aliquid, nihil accurate  
discernimus: si vero recedentes aliquantulum, ex iustae  
proportionis distantia spectemus, dilucide omnia apparent,  
quaeque recte, quaeque minus recte habent. Nimirum ho-  
mo quae sit, eam Veneri & Iunoni similem pronuntiare,  
quid aliud est, quam aperte detrahere Deabus? In talibus  
enim non tam quod parvum est, maius fit illa compositio-  
ne, quam minuitur maius, dum ad humilius deprimitur.  
Velut, si qui una eant, unus quidem admodum proce-  
rus, at alter statuta valde humili; deinde oporteat aequare

έτερον, οὐ τοῦ Βραχυτέρου ὑπερσυντεινομένου τοῦτο γένοιτ' ἀν., καὶ ὅτι μάλιστα ἀκροποδητὴ ἐπεγειρθεῖσαντόν. ἀλλ' εἰ μέλλουσιν ὄμηλικες Φανεῖσθαι, οἱ μείζων ἐκεῖνος ἐπικύψει, καὶ τάπεινότερον ἀποφανεῖσθαι. ἀσάυτως δὲ καὶ ἐν ταῖς τοιαύταις εἰκόσιν, οὐχ οὕτως ἀνθρώπος μείζων γίγνεται, πῃ τις αὐτὸν θεῶν ἀπεικάζῃ, ὡς τὸ Θεῖον ἀνάγκη ἐλαττοῦσθαι πρὸς τὸ ἐνδέον ἐπικλάμενον. καὶ εἰ μὲν ὑπὸ ἀπορίας τῶν ἐπιγείων, ἐπὶ τὰ οὐρανία ἐκτείνοιτο τις τὸν λόγον, πήγοντας ἀνὸν ὁ τοιοῦτος αἰτίαν ἔχοι υπὸ ἀσεβείας αὐτὸν δρᾶν. σὺ δὲ τοσαῦτα ἔχων κάλλη γυναικῶν, Ἀφροδίτη καὶ Ἡρα εἰκάσαι αὐτὴν ἐτόλμησας, οὐδὲν δέον. Ωστε τὸ ἄγαν τοῦτο καὶ ἐπί 14 Φθονον ἀπαιρεῖ, ὡς Λυκίνη. οὐ γὰρ πρὸς τοῦ σοῦ τρόπου τὸ τοιοῦτον, ὃς οὐδὲ ἀλλως ῥάδιος πρὸς τοὺς ἐπαίνους καὶ πρόχειρος ἀνέτυγχανες· ἀλλὰ νῦν οὐκ οἴδομεν πότες ἀθρόως πεποίησας τὴν μεταβολὴν, ἐπιδαιφιλενόμενος, καὶ ἐκ τοῦ τέως Φειδομένου ἀστώς ἐν τοῖς ἐπαίνοις ἀνεπέθη.

illos, ne alter supra alterum emineat: non minore supra modum extende se hoc fiat, si vel maxime in summos se digitos erigat: sed si debent aequalis statura videri, maior ille inclinabit se scilicet, & se ostendet humiliorem: sic divinam naturam [*in tali comparatione*] minuti necessitatem, & ad imbecillius infringi. Ac si prae inopia terrestrium, ad coelestia sermonem extendat aliquis, minorem ille culpam sustinuerit, quasi prae impietate hoc faciat: tu, tot cum habeas mulierum formas, Veneri illam & Iunoni similem dicere ausus es, sine ulla necessitate. Itaque quod nimium est & invidiosum aufer, Lycine: neque enim tuorum tale quid morum est, qui neque alias facilis ad laudes & promptus esse soles, sed nunc, nescio quomodo, subitam mutationem feceris ista liberalitate, atque ex parco ad illum diem prodigiis in laudando extiteris. Verum neque illud te pu-

νας. ἀλλὰ μηδὲ ἐκεῖνο αἰσχυνθῆς, εἰ μεταριθμεῖς τὸν λόγου ἥδη διαδεδομένον ἐπεὶ καὶ Φειδίαν Φασὶν οὕτω ποιῆσαι, ὅπότε ἔξειργάσατο τοῖς Ἡλείοις τὸν Δία. στάντα γὰρ αὐτὸν κατόπιν τῶν Θυρῶν, ὅπότε τοπρῶτον ἀναπτεύσας ἐπεδείκνυε τὸ ἔργον, ἐπακούειν τῶν αἰτιωμένων τι, η ἐπαινεύοντάν τη ἡταῖτο δὲ, ο μὲν τὴν ρῶνα, ὡς παχεῖαν, ο δὲ ὡς ἐπιμηκέστερον τὸ πρόσωπον, ο δὲ ἄλλος ἄλλο τι. εἶτ' ἐπειδὴ ἀπηλλάγησαν οἱ Θεαταὶ, αὖθις τὸν Φειδίαν, ἐγκλειστάμενον ἑαυτὸν, ἐπανορθεῦν καὶ ρύθμον τὸ ἄγαλμα πρὸς τὸ τοῖς πλείστοις δοκοῦν. οὐ γὰρ γύεῖτο μικρὰν εἶναι συμβουλὴν δῆμου τοσούτου, ἀλλ' ἀεὶ ἀναγκαῖον ὑπάρχειν τοὺς πελλοὺς περιττότερον ὄραν τοῦ ἑνὸς, καὶ Φειδίας ἦν. ταῦτά σοι ἀπ' ἐκείνης χορίζω, καὶ αὐτὸς παρανῶ, ἐταῖρός τε, καὶ εὔνους ὢν.

15 ΑΤΚ. Πολύστρατε, οἷος ὁν ρήτωρ ἐλελήθεις με. ῥῆσιν γοῦν οὕτω μακρὰν, καὶ κατηγορίαν τοσαύτην ἐξενόχας κατὰ τοῦ συγγράμματος, ὥστε μηδὲ ἐλπίδα μοι

deat, si retractes librum iam in vulgus editum: quandoquidem etiam Phidiam sic fecisse aiunt, cum Iovem Eleis elaborasset. Stantem enim post valvas *aediculae*, cum primum illis remotis opus ostenderet, audisse reprehendentes aliquid, aut laudantes. Reprehendebat autem aliis quidem nasum, ut nimis crassum, alias faciem longiorem, alias aliud quid. Deinde cum discessissent, rursus Phidiam inclusum emendasse & correxisse signum de plurium sententia. Neque enim putabat, parvum esse consilium tanti populi, sed necesse semper esse, ut multi plus videant uno, si vel sit Phidas. Haec tibi ab illa affero, & ipse hortor sodalis tuus atque amicus.

Lyc. Quantum te oratorem, Polystrate, ignoravi! Orationem quidem adeo longam, & tantam contra scriptum meum accusationem protulisti, ut neque spes mihi defen-

ἀπολογίας ἔτι καταλείπεσθαι· πλὴν ἀλλ' ἐκεῖνό γε οὐ  
δικαιοτικὸν ἐποίησετε, καὶ μάλιστα σὺ, ἡρόμην κατα-  
δικήσας τοῦ Βιβλίου, μὴ παρόντος αὐτῶν τοῦ συνηγό-  
ρου. ῥαστον δὲ, οἵμαι, τοῦτο ἔστι, κατὰ τὴν παροιμίαν.  
Μόνον θέοντα κρατεῖν ὥστε οὐδὲν θαυμαστὸν, εἰ καὶ  
ἡμεῖς ἑάλωμεν, σύτε ὑδατος ἡμῖν ἐγχιθέντος, σύτε ἀπο-  
λογίας ἀποδοθέσης. μᾶλλον δὲ τοῦτο πάντων ἀτοπώ-  
τατον, εἰ αὐτοὶ κατηγοροὶ καὶ δίκαιοι τῆτε. πότερα δ'  
οὐν ἐθέλεις, ἀγαπήσας τοῖς ἐγνωσμένοις ησυχίαν ἄγω,  
ἢ, κατὰ τὸν Ἰμεραῖον ποιητὴν, παλινωδίαν τινὰ συγ-  
γράψω; ηδῶστε μοι ἐφέσιμόν τινα γενέσθαι τὴν δίκην;

ΠΟΛ. Νὴ Δί, ηὗπερ ἔχεις τι δίκαιον εἰπεῖν. οὐ γάρ  
ἀντιδίκοις, ὡς σὺ Φῆς, ἀλλ' ἐν φίλοις ποιῆση τὴν ἀπό-  
λογίαν. ἐγὼ δὲ, καὶ συνεξετάζεσθαι τοῖς ἔτοιμος ἐπὶ  
τῆς δίκης.

ΛΤΚ. Ἀλλ' ἐκεῖνο ἀνιαρὸν, ὡς Πολύστρατε, στὶ μὴ 16  
10 Ἰμεραῖον ποιητὴν) Τὸν Στηνόχορον λέγει. G.

sionis ulla relictā sit. Verum enimvero hoc non pro for-  
ma & consuetudine iudiciorum fecisti, tu maxime, quod  
indicta causa iudicium dedisti contra libellum, non praesenti-  
te ipsius advocate. Facillimum autem, puto, hoc est ex  
proverbio, vincere, cum solus curras. Itaque nihil mirum,  
si & nos causa cecidimus, neque aqua nobis infusa, ne-  
que concessa causae dicendae facultate. Potius autem, quod  
quidem omnium minime conveniebat, accusatores iidem  
fueritis & iudices. Utrum igitur vis, contentus decretis ve-  
stris quiescam, an Himerensis poëtae exemplo palinodiah  
scribam; an vero provocandi mihi copiam dabitis?

Pol. Per Iovem, siquidem habueris, quod de iure dicas.  
Neque enim adversariis, ut tu vocas, sed inter amicos cau-  
sam dices. Ego vero idem iudicium tecum subire paratus sum.

Lyc. At illud molestum, Polystrate, quod non illa prae-

ἐκείνης παρούσης ποιήσομεν τὸν λόγον· μάκρω γὰρ ἀν  
ούτως σέμειον ἔν. οὐν δὲ ἀπάγκη ἀπ' ἐντολῆς ἀπολογή-  
σασθαι. ἀλλ' εἴ μοι τοιοῦτος ἀγγελιαφόρος γένοιο πρὸς  
αὐτὴν, οἷος παρ' ἐκείνης πρὸς μὲν γεγένησαι, τολμήσω  
ἀναρρίψαι τὸν κύβον.

ΠΟΛ. Θάρρει, ὡς Λυκῖνε, τούτου γε ἔνεκα, ὡς οὐ  
Οἰλόν με ὑποκριτὴν ἔξω τῆς ἀπολογίας, πειρώμενος  
διὰ βραχέων εἰπεῖν, ὡς ἂν μᾶλλον μημονεύσαιμι.

ΔΤΚ. Καὶ μὴν πάνυ μεν ἔδει μοι μακρῶν τῶν λό-  
γων, πρὸς οὕτω σφοδραν τὴν κατηγορίαν. ὅμως δέ, σου  
ἔνεκα ἐπιτεμοῦμαι τὴν ἀπολογίαν καὶ παρ' ἐμοῦ τοι-  
κυν τάδε αὐτῇ ἀπάγγελε.

ΠΟΛ. Μηδαμῶς, ὡς Λυκῖνε, ἀλλ' ἀσπερ αὐτῆς  
ἐκείνης παρούσης λέγε τὸν λόγον, εἴτ' ἐγὼ μημησομαι  
εἰς πρὸς αὐτὴν.

ΔΤΚ. Οὐκοῦν ἐπειδῆτερ οὕτω σοι δοχεῖ, ὡς Πολύ-

fente habebo orationem: longe enim sic esset melius. Nam  
vero necesse est mandata alteri causa defungi. Verum si ta-  
lis mihi ad illam internuntius fueris, qualis ab illa ad me  
fuerit, iacere aleam audero.

*Pol.* Bono animo, quantum ad hoc, esto; *Lycine:* nec  
enim malum me defensionis tuae apud illam auctorem ha-  
bebis, si breviter dicere studeas, quo facilius memoria  
completestar.

*Lyc.* Atqui longissima mihi oratione opus erat, adver-  
sus vehementem adeo accusationem. Verum tamen tua causa  
in compendium mittam defensionem. A me igitur ista illi  
renuntia.

*Pol.* Nequaquam, *Lycine.* Sed tanquam illa praefente  
habe orationem: tum ego apud illam te imitabor.

*Lyc.* Igitur quando ita tibi videtur, Polystrate, ipsa iam

στρατε, η μὲν πάρεστι, καὶ προείρηκε δηλαδὴ ἐκεῖνος,  
ὅπόσα σὺ παρ' αὐτῆς ἀπήγγειλας· ημᾶς δὲ χρὴ τῶν  
δευτέρων λόγων ἐνάρχεσθαι. καίτοι, οὐ γὰρ ὄκυνθος  
πρὸς τὴν ἐπεῖν ὡς πεποιθα, οὐκ αὖ ὅπως Φαθερώτερον  
μοι τὸ πρᾶγμα πεποίκας, καὶ, ὡς ὄρας, ιδρῶ τε ἥδη,  
καὶ δέδοκα, καὶ μονονοχῇ καὶ ὄραι αὐτὴν οἴμαι, καὶ  
τὸ πρᾶγμα πολλὴν μοι τὴν ταραχὴν πεποίκεν. ἀρξό-  
μαι δέ ὅμως· οὐ γὰρ οἴον τε ἀναδῦνας, ἢδη παρουσι.

ΠΟΛ. Καὶ, τὴ Δία, πολλὴν τὴν εὑμέτεραν ἐπιφαί-  
νει τῷ χροσώπῳ· Φαιδρὰ γὰρ, ὡς ὄρας, καὶ προσηνής·  
ἄστε Θερρῶν λέγε τὸν λόγον.

ΛΥΚ. Ἔγώ σε, ὃ γυναικῶν ἀριστη, μεγάλα, ὡς 17  
Φῆς, καὶ πέρα τοῦ μέτρου ἐπαινέσας, οὐχ ὄρα ὅτι τηλι-  
χοῦτον ἐπήνεσα, ἥλισον αὐτὴ σὺ τοῦτο ἔγκαρμον ὑπὲρ  
σεαυτῆς ἐξενίοχας, τὴν πρὸς τὸ Θεῖον τιμὴν εἰ μεγάλω  
τιθεμένη. σχεδὸν γὰρ ἀπάντων τοῦτο μεῖζον, τὸν εἰρήκα

adest, & prior dixit nimirum, quaesunque tu ab ipsa mihi  
renuntiaisti: nos autem oportet altero iam loco dicere in-  
cipere. Quamquam, neque enim dicere apud te piget,  
quid mihi acciderit, terribilius mihi, nescio qua ratione hoc  
negotium reddidisti: atque, ut vides, sudo iam, & perti-  
mui, ac tantum non videre etiam ipsam mihi videor, mul-  
tamque mihi perturbationem haec res obiecit. Verumtamen  
incipiam: nam subducere me, ipsa iam praesente, non est  
integrum.

POL. Ac multam, ita me Iuppiter, benevolentiam ipso  
vultu prae se fert. Hilaris enim, ut vides, & propria est.  
Itaque fidenter orationem habe.

Lyc. Ego te, mulierum praefantissima, cum vehementer,  
ut aīs, & ultra modum laudaverim, non video, qua in re lau-  
daverim tantum, quantum ipsa de te praecōnū illud pro-  
tulisti, quod magni adeo facis honorem numinis. Prope enim

περὶ σοῦ, καὶ συγγνώμη, εἰ μὴ καὶ τάττη σοι προσέγραψα τὴν εἰκόνα, ὃπ’ ἀγνοίας με διαλαβούσαν. οὐ γὰρ ἂν ἄλλην πρὸ αὐτῆς ἐγράψαμον· ὥστε τάττη γε οὐχ ὅπως ὑπερβάλλεσθαι τοὺς ἐπαίνους, ἀλλὰ πολὺ καταδεσπερόν μοι δοκῶ τῆς ἀξίας εἰρηνέαν. σκόπει γοῦν, ἡλίκον τοῦτο παρέλιπον, ὡς παρεμέγεθες εἰς ἐπίδειξαν τρόπου χρηστοῦ, καὶ γνώμης ὄρθης· ὡς ὅσοι τὸ Φεῖον μὴ ἐν παρέργῳ σέβουσιν, οὗτοι καὶ τὰ πρὸς ἀνθρώπους ἀριστοὶ ἀν εἴην. ὥστε εἰ πάντως μετακοσμήσαι δέοι τὸν λόγον, καὶ τὸ ἀγαλμα ἐπανορθώσασθαι, ἀφελεῖν μὲν οὐκ ἀν τι τολμήσαιτε αὐτοῦ προσθήσω δὲ καὶ τοῦτο, ὡς τινας κεφαλὴν τοῦ πάντος ἔργου, καὶ κορυφὴν. ἐπ’ ἐκείνων μέντοι καὶ πάνυ πολλὴν σοι εἰδέναι τὴν χάριν ὁμολογῶ. ἐμοῦ γὰρ ἐπαινέσαντος τὸ μέτριον τοῦ σοῦ τρόπου, καὶ ὅτι μηδὲν ὑπερπτεῖς, μηδὲ τύφου μεστὸν ενεποίησέ σοι ὁ παῖς ὅγκος τῶν πραγμάτων, σὺ τὰ το-

illis, quae de te dixi, omnibus illud maius est: & venia mihi debetur, si non hanc quoque tibi imaginem depinxi, quae propter ignorantiam me fugerit. Neque enim aliam ante illam pinxitsem. Itaque hac quidem parte adeo non excessisse modum in laudando mihi videor, ut potius multo tenuius, quam pro dignitate, dixerim. Considera igitur, quantum hoc sit, quod praetermisī, quam immensum ad boni moris, & recti animi demonstrationem; quatenus, quicunque divinum numen non obiter colunt, iidem etiam adversus homines optimi fuerint. Itaque si omnino retractare orationem oporteat, & simulacrum corrigerem; auferre quidem de illo nihil ausim, sed illud tanquam caput totius operis atque verticem adiecerim. Verum eo nomine gratiam tibi me, & magnam quidem, habere fateor. Cum enim illam animi tui moderationem laudaverim, & quod nihil in te superbū, nihil tumidū præsens rerum amplitudo produxit; tu ta-

αὗτα αἰτιασμένη τοῦ λόγου, ἐπιστώσω τοῦ ἐπαίνου τὴν ἀληθεῖαν. τὸ γὰρ μὴ προσαρπάζειν τὰ τοιαῦτα τῶν ἐγκωμίων, ἀλλ' αἰδεῖσθαι ἐπ' αὐτοῖς, καὶ μείζων κατὰ σὲ εἶναι λέγειν, μετρίας καὶ δημοτικῆς τινος διανοίας δεῖγμά ἔστι. πλὴν ἀλλ' ὅσῳ περ ἀν πρὸς τὸ ἐπαίνεῖσθαι αὐτὸ ῥῶτερον ὑπερπανεῖσθαι ἀποφαίνεις σεαυτήν. καὶ σχεδὸν ἐς τὸν τοῦ Διογένους λόγον περιελήλυθε σοι τὸ πρᾶγμα, ὃς ἐφομένου τινὸς, ὅπως ἂν τις ἐνδοξὸς γένοιτο; εἰ δέξῃς, ἘΦΗ, καταφρονήσεις Φαῦλην γὰρ ἀν καὶ αὐτὸς, εἴ τις ἔροιτο με, Τίνες εἰσὶ μάλιστα ἐπαίνου ἄξιοι; ὅπόσοις ἐπαίνεῖσθαι μὴ θέλοντιν. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἵστας ἔχα- 18 γάνια, καὶ πόρρω τοῦ πράγματος. ὑπὲρ δὲ σὺ χρὴ ἀπολογήσασθαι, τοῦτο ἔστιν, ὅτι τῇ ἐν Κνίδῳ, καὶ μῆτροις, καὶ Ἡρᾳ, καὶ Ἀθηνᾷ, τὴν μορφὴν ἀναπλάστων εἴκαστα. ταῦτα σοι ἔκμετρα ἔδοξε, καὶ ὑπὲρ τὸν πόδα. περὶ

les ob eausas libellum accusans, veritatis fidem laudationi fecisti. Etenim non avide rapere ad se talia praeconia, sed pudore propter ea confundi, & maiora, quam quae tibi convenient, dicere, id ipsum vero moderati & civilis animi specimen est. Verum quanto magis ad ipsas laudes sic affecta animo es, tanto te demonstras summis laudibus digniorem. Ac paene ad illud Diogenis dictum tibi res pervenit, qui, interrogante quodam, Quomodo gloriam quis posset consequi? si gloriam, inquit, contemserit. Nam ipse quoque, si quis ex me quaerat, Qui sint maxima laude digni? dixerim, qui laudari minime volunt. Sed ista forte extra quaestionem sunt, & a causa seiuncta. Pro quo autem nunc iam causa dicenda, illud est, quod Cnidiae Veneri, & quae in Hortis coluntur, & Iunoni, & Minervae similem dixi, cum formam tuam effingerem: haec modum tibi pedemque excēdere visa sunt: de his igitur ipsis dicam.

αὐτῶν δὴ τούτων ἐρᾶ κατοικαὶος αὗτος ὁ λόγος, ἀγε-  
ευθύνους εἶναι ποιητὰς καὶ γραφέας. τοὺς δὲ ἐπαινοῦντας  
καὶ μᾶλλον, οἴμαι, εἰ καὶ χαραὶ καὶ βαδην., ὥσπερ  
ημεῖς, ἀλλὰ μὴ ἐπὶ μέτρῳ Φέροιντο. ἐλεύθερον γάρ τι  
ὁ ἐπαινος, οὐδὲ ἔστιν αὐτοῦ μέτρον εἰς μέγεθος ἡ Βραχύ-  
τητα νεομονετημένον, ἀλλὰ τοῦτο μόνον ἐξάπατος ὅρα,  
ὅπως ὑπερβαμάσσεται, καὶ ζηλωτοί αὐτοφανεῖ τὸν ἐπαι-  
νούμενον. οὐ μὴν ταύτην ἔγα ταρισμαῖ, μὴ καὶ σοὶ δό-  
19 ξα ὑπ' ἀπορίας αὐτὸ δρᾶν. Ἐκεῖνο. δέ σε φημί, τοιαύ-  
τας ημῖν τὰς ἀΦορμὰς τῶν ἐπαινετικῶν τούτων λόγων,  
ώς χρή τὸν ἐπαινοῦντα, καὶ εἰκόσι καὶ ὄμοιάσσεται προσ-  
χρῆσθαι, καὶ σχεδὸν ἐν τούτῳ τὸ μέγιστον ἔστιν εὖ εἰ-  
κασται. τὸ δὲ εὖ, ὡδὲ μάλιστα κρίνοστο· οὐκ ἢν τις τοῖς  
ὄμοιοις παραβάλῃ, οὐδὲ ἢν πρὸς τὸ ὑποδέσσετερον ποιη-  
τας τὴν παράθεσιν, ἀλλ᾽ ἢν τις πρὸς τὸ ὑπέρεχον, ως οἵον  
τε, προσβιβάζῃ τὸ ἐπαινούμενον. οἷον, ἢν τις κύνα ἐπαι-

Quamquam antiquum illud dictum est, ad causam dicen-  
dam non vocari poëtas, & pictores, & qui laudant, hos-  
que minus etiam, puto, etsi humi & pedestri, ut nos, ora-  
tione, non per metra ferantur. Liberum enim quiddam laus  
est: nec est modus illius ad magnitudinem aut brevitatem  
lege constitutus: sed hoc solum videt undique, ut in sum-  
ma admiratione ponat, & aemulatione dignum ostendat  
eum, qui laudatur. Verum hac non incedam equidem, ne  
alterius consilii inopia hoc facere tibi etiam videar. At il-  
lad dico, tales esse nobis laudandi locos & formas, ut is,  
qui laudat, imaginibus similitudinibusque utatur. Et in hoc  
laudandi opere illud fere maximum, bene comparare. Porro  
illud bene, sic maxime iudicetur, non si quis paribus ali-  
quid comparet, neque si ad vilius quid collationem insti-  
tuat; verum si quis ad aliquid excellentius, quantum eius  
fieri potest, illud, quod laudatur, admoveat. Velut si quis

νῶν εἴποι ἀλόπτεκος μείζω εἶναι αὐτὸν, η̄ αἰλούρου, ἀρόσ  
σοι ἐ τοιοῦτος δοκεῖ ἐπαίνειν εἰδένει; οὐκ ἀν εἴποις. ἀλλὰ  
μὴν οὐδὲ εἰ λύκω Φαΐη ἵσον αὐτὸν ὑπάρχειν, οὐδὲ οὕτω  
μεγάλως τι ἐπήγεστεν. ἀλλὰ πῶ τὸ ἴδιον τοῦ ἐπαίνου  
ἀποτελεῖται; ήν ὁ χύων τῷ λέοντι ἐσικέναι λέγηται, καὶ  
μέγεθος καὶ ἀλκῆ. ὡς τὸν Ὡρίωνος κύνα ἐπαίνων, ἐφη  
ποιητὴς λεοντοδάμαντα αὐτὸν οὗτος γὰρ δὴ κυνὸς ἐντελὺς  
ἐπαίνος. καὶ πάλιν εἴ τις Μίλωνα τὸν ἐν Κρότωνος η̄  
Γλαῦκον τὸν ἐκ Καρύστου, η̄ Πολυδάμαντα ἐπαίνεσσαι  
Θέλων, ἐπειτα λέγοι ισχυρότερον ἔκαστον αὐτῶν γυναι-  
κὸς γενέσθαι, οὐκ ἀν οἷς γελασθῆναι αὐτὸν ἐπὶ τῇ  
ἀνοίᾳ τοῦ ἐπαίνου; ὅπου γε εἴ καὶ ἐνὸς ἀνδρὸς ἐλεγεν ἀ-  
μείνω εἶναι αὐτὸν, οὐδὲ τοῦτο ἀπέχρησεν ἀν πρὸς ἐπαί-  
νους; ἀλλὰ πῶς ἐπήγεστε ποιητὴς εὐδόκιμος τὸν Γλαῦκον,  
οὐδὲ Πολυδεύκεος Βίαν Φήσας ἀνατείνασθαι ἀν αὐτῶν  
ἐναντίας τὰς χεῖρας; οὐδὲ σιδάρεον Ἀλκιμάνας τέκος;  
ὅρᾶς ὅποιοις αὐτὸν Θεοῖς εἴκασε; μᾶλλον δὲ καὶ αὐτῶν

in laude canis dicat, illum vulpe maiorem esse, aut fele;  
numquid talis videtur tibi laudare scire? Non fane dixeris.  
Sed neque si lupo dicat parem illum esse, neque sic magno  
operè quidquam laudaverit. Sed ubi id, quod proprium est  
laudis, efficitur? Si canis leonii par dicatur & magnitudine  
& robore. Ut Orionis canem laudans poëta *leonus domi-*  
*torem* vocavit. Haec enim fane perfecta canis laus est. Et  
rursus si quis Milonem Crotoniaten, aut Glaucum ex Ca-  
rysto, aut Polydamantem laudare volens, deinde dicat, for-  
tiorem unumquemque illorum fuisse muliere, non derisum  
illum iri putas ob laudis vecordiam? cum etiam si uno il-  
lum viro superiorem esse diceret, neque hoc satis esset ad  
laudem. Sed quomodo laudavit Glaucum nobilis poëta? Ne-  
que *Pollucis vim*, dicens, *protensuram adversarias illi manus*,  
neque ferreum *Aleognath natum*. Vides, qualibus illum Diis com-

έκεινων ἀμείνων ἀπέφηνε. καὶ οὔτε αὐτὸς ὁ Γλαῦκος  
 προανάκτησε τοῖς ἐφόροις τῶν ἀθλητῶν Θεοῖς ἀντεπαινού-  
 μενος, οὔτε ἔκεινος ἡμίνυνκτο ἢ τὸν Γλαῦκον, ἢ τὸν ποιη-  
 τὴν, ὡς ἀσεβοῦντα περὶ τὸν ἐπαινον, ἀλλὰ εὐδοκίμουν  
 ἄμφω, καὶ ἐτιμῶντο ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ὁ μὲν ἐπὶ τῷ  
 ἀλκῇ ὁ Γλαῦκος, ὁ δὲ ποιητὴς, ἐπὶ τε τοῖς ἄλλοις, καὶ  
 ἐπ’ αὐτῷ τούτῳ μάλιστα τῷ ἀσματί. μὴ δῆ Θαυμά-  
 σης, εἰ καὶ αὐτὸς εἰκάσται Βουλόμενος, ὅπερ ἦν τῷ ἐπαι-  
 νοῦντι ἀναγκαῖον, ὑψηλοτέρῳ ἐχρησάμην τῷ παραδειγ-  
 ματι, τοῦτο ὑποβαλόντος τοῦ λόγου. Ἐπεὶ δὲ καὶ κο-  
 λακείας ἐπεμνήσθης, ὅτι μὲν καὶ σὺ μισεῖς τοὺς κολα-  
 κικοὺς, ἐπαινῶ μὲν σε, καὶ οὐκ ἔχρην ἄλλως. ἐθέλω δέ  
 σοι διακρίνας, καὶ ὄρισας τό, τε τοῦ ἐπαινοῦντος ἔργου,  
 καὶ τὴν τοῦ κόλακος ὑπερβολὴν. ὁ μὲν οὖν κόλαξ, ἀτε  
 τῆς χρείας ἔνεκα τῆς ἑαυτοῦ ἐπαινῶν, ἀληθείας δὲ ὀλί-  
 γον ποιούμενος τὴν πρόνοιαν, ἀπαντα ὑπερεπαινεῖν οἴε-  
 ται δεῖν, ἐπιψευδόμενος καὶ προστίθεις παρ’ αὐτοῦ τὸ

paraverit, vel potiorem etiam fecerit. Et neque Glaucus  
 indignatus est, se praesidibus athletarum Diis oppositum  
 laudari; neque illi vel Glaucum vel poëtam ulti sunt, tan-  
 quam impie se circa laudem illam gerentes; sed in gloria  
 & honore ambo apud Graecos fuere, alter roboris causa,  
 Glaucus; poëta vero cum propter alia, tum propter hoc  
 ipsum maxime carmen. Noli ergo admirari, si & ipse, com-  
 paratione uti cum vellem, quod erat laudaturo necessa-  
 rium, exemplo usus sum altiore, ratione hoc ipsa subiicien-  
 te. Quandoquidem autem adulatiois mentionem fecisti;  
 quod odio habes adulatores, laudo te equidem; neque ali-  
 ter oportebat. Volo autem tibi iam discernere, ac finire cum  
 laudantis opus, tum adulatoris excessum. Adulator igitur,  
 quippe qui suae ipsius utilitatis causa laudet, veritatis au-  
 tem parvam admodum curam habeat, supra modum lau-

πλείω, οἷς μὴ ἀν ὄχησαι καὶ τὸν Θερσίτην εὐμορφότερον ἀποδῆναι τοῦ Ἀχιλλέως, καὶ τὸν Νέστορα Φάναι τῶν ἐπὶ Ἰλιον στρατευσάντων, τὸν γεώτατον εἶναι. διορύσαστο δὲ ἀν καὶ τὸν Κροῖσου νιὸν ὁξυκοώτερον εἶναι τοῦ Μελάμποδος, καὶ τὸν Φινέα ὁξύτερον δεδορκέναι τοῦ Λυγκέως, ἥνπερ μόνον κερδάναι τι ἐλπίσῃ ἐπὶ τῷ ψεύσματι. οὐδὲ γε αὐτὸ τοῦτο ἐπαινῶν, οὐχ ὅπως οὐδὲ ἀν ψεύσατο τι, ἡ προσθείη τῶν μηδὲ ὅλως προσόντων, τὰ δὲ ὑπαρχούτα αὐτῷ Φύσει ἀγαθά, καὶ μὴ πάνυ μεγάλα ἦ, παραλαβὼν ἐπηγέρτε, καὶ μείζω ἀπέΦηνε, καὶ τολμήσειν ἀν εἰπεῖν, ἵππον ἐπαινέσαι Θέλων, Φύσει κοῦφον ᾧν ἴσμεν ζώαν, καὶ δρομικὸν, ὅτι

"Ἄχρον ἐπ' ἀνθερίσκων καρπὸν Θέευ, οὐδὲ κατέκλα,  
καὶ πάλιν οὐκ ἀν ὄχησειε Φάναι; Αελλοπόδων δρόμον  
ἐππάν, καὶ τὴν οικίαν ἐπαινῇ καλὴν, καὶ ἄριστα κατέ-  
σκευασμένην, εἴποι ἀν"

4. Ὁξυκοώτερον ) "Οτι ὁ Μελάμπως ὁξύκοος. V.  
dando censet omnia: mentiens plurima ac de suo addens, ut neque Therfiten Achille pulchriorem pronuntiare pigretur, & Nestorem dicat eorum, qui ad Ilium pugnarunt, maxime iuvenem fuisse: iuraverit autem etiam, Croesi filium audire acutius Melampode, & Phineum acutius cernere Lynceo; modo lucrifacere aliquid mendacio suo speret. At alter, qui id ipsum quoque facit, ut laudet, non ille quidem is est, qui mentiatur quidquam vel addat eorum, quae plane non adsunt; sed quae natura illi bona insunt, etiam si non nimis magna fuerint, ea sumit, auget, & facit maiora. Et ausit ille dicere, cum equum laudare vult, levem inter ea, quae novimus, animalia, & ad cursum aptum,

*Per summas currat, nec eas confringat aristas:*  
& rursus non dubitet dicere procellipedum cursum equorum: &, si domum laudet pulchram & optime aedificatam, dicat :

Ζηνός που τοιήδε γ' Όλυμπίου ἔνδοθεν αὐλῆ.  
 ὁ δὲ κόλαξ τοῦτο τὸ ἔπος, καὶ περὶ τῆς συβάτου καλύ-  
 βης εἴποι, εἰ μόνον τι παρὰ τοῦ συβάτου λαβεῖν ἐλπί-  
 σειεν· ὅπου Κύναιθος ὁ Δημητρίου τοῦ Πολιορκητοῦ κό-  
 λαξ, ἀπάντων αὐτῷ τῶν πρὸς τὴν κόλακειαν κατανα-  
 λωμένων, ἐπήνει ύπὸ Βιχήσος ἐνοχλούμενον τὸν Δημητρίου,  
 21 ὅτι ἐμμελᾶς ἔχρειπτετο. Οὐ μόνον δὲ τοῦτο ἐκατέρου  
 αὐτῶν γνώρισμά ἔστι, τὸ τοὺς μὲν κόλακας οὐκ ὄχνειν,  
 καὶ φεύγασθαι τοῦ χαρίσεοθαι ἔνεκα τοῖς ἐπαινουμέ-  
 νοις, ἐξαίρειν δὲ τοὺς ἐπαινοῦντας τὰ ὑπάρχοντα πειρᾶ-  
 σθαι· ἀλλὰ κάκείω οὐ σμικρῷ διαλλάττουσιν, ὅτι οἱ  
 μὲν κόλακες, ἐφ' ὅσον οἴον τε αὐτοῖς, χρῶνται ταῖς ὑπερ-  
 βολαῖς, οἱ ἐπαινοῦντες δὲ, καὶ ἐν αὐταῖς ταῦταις σω-  
 Φρονκῦσι, καὶ ἐντὸς τῶν ὄφων μένουστε. ταῦτα σοι ἀπὸ  
 πολλῶν ὀλίγα κόλακειας καὶ ἐπαίνου ἀληθεῖς δείγμα-  
 τα, ὡς μὴ πάντας ὑποπτεύης τοὺς ἐπαινοῦντας, ἀλλὰ  
 διακρίνεις, καὶ παραμετρῆς τῷ οἰκείῳ μέτρῳ ἐκάτερον.

*Talis nimisrum Iovis intus Olympii aula est.*

At adulator hunc versum etiam de subulci tugurio dicat; si modo accipere aliquid a subulco speret: cum Cynaethus Poliorcetae Demetrii adulator, omnibus adulandi rationibus consumatis, laudaverit vexatum a tuffi Demetrium, quod modulate screaret. Non solum autem hic utriusque generis character est, quod adulatores non dubitant mentiri etiam in gratiam eorum, quos laudant; laudatores autem extollere student, quae adsunt: verum etiam illa re non parva distant, quod adulatores, quantum possunt, utuntur hyperbolis; laudatores autem in his ipsis quoque sobrii sunt, & intra terminos se continent. Haec tibi pauca de multis funio adulationis ac verae laudis specimina, ne omnes omnino laudantes suspectos habeas, sed discernas, & sua utrum-

Φέρ' οὖν, εἰ δοκεῖ, πρόσταγε τοῖς ὑπ' ἐμοῦ εἰρημένοις τοὺς 22  
 κανόνας αὐτούς τούς, ὡς μάθοις εἴτε τούτω εἴτε ἔκείνῳ  
 ἔσικασιν. ἐγὼ γὰρ εἰ μὲν τινα ἄμορφον οὔσαν ἔσην τῷ  
 ἐν Κνιδῷ ἀγάλματι ὁμοίαν, γόνης ἀν., καὶ τοῦ Κυναιθού  
 κολακικάτερος ὄντως νομιζοίμην. εἰ δὲ τοιάντην ὑπάρχου-  
 σαν, οἵσαν πάντες ἴσασιν, οὐ πάντα ἐκ πολλοῦ διαστήμα-  
 τος ἦν τὸ τόλμημα. Τάχα οὖν Φάιν, μᾶλλον δέ ηδη εἴ- 23  
 ρηκας, ἐπαινεῖν μὲν τοι ἐξ τὸ κάλλος ἐφείσθω ἀνεπί-  
 Φθονον μέντος ποιῆσας θαῖ τὸν ἐπαινον ἐχρῆν, ἀλλὰ μὴ  
 Θεαῖς ἀπεικάζειν ἀνθρώπων οὔσαν. ἐγὼ δὲ, ηδη γάρ με  
 προάξεται τάληθες εἰπεῖν, οὐ Θεαῖς γε, ὡς Βελτίστη, εἴ-  
 κασσα, τεχνιτῶν δ' ἀγαθῶν δημιουργήμασι, λίθου, καὶ  
 χαλκοῦ, ἢ ἐλέφαντος πεποιημένοις. τὰ δὲ ὑπ' ἀνθρώπων  
 γεγενημένα, οὐκ ἀσεβεῖς, οἵματι, ἀνθρώποις εἰκάζειν  
 ἔκτος εἰ μὴ σὺ τοῦτο εἶναι τὴν Ἀθηνῶν ὑπείληφας, τὸ  
 ὑπὸ Φειδίου πεπλασμένον, ἢ τοῦτο τὴν Οὐρανίαν Ἀφρ-

que mensura metiaris. Age igitur, si videtur, admove his;  
 quae dicta a me sunt, regulam utramque, ut videas, huic-  
 ne an illi convenient. Etenim si deformem quandam sta-  
 tuae Cnidiae similem dicam, impostor sane, & Cynaetho  
 ipso magis adulator vere habear: si vero talem, qualem  
 omnes norunt, non sane magni ille ausus intervalli fuerit.  
 At forte iam dixeris, quin iam dixisti, laudare quidem pul-  
 chritudinis nomine tibi permisum esto. Verum invidiae non  
 obnoxiam oportebat laudationem facere, nec similem Dea-  
 bus dicere hominem. Verum ego, iam enim *ipsum* me ve-  
 rum ad se dicendum invitabit, non profecto Deabus, o prae-  
 stantissima, similem dixi *hominem*, sed bonorum artificum  
 operibus, e lapide, & aere, vel ebore perfectis. Quae au-  
 tem facta sunt ab hominibus, ea similia hominibus dicere,  
 non puto impium: nisi forte hoc tu Minervam existimas,  
 quod est effictum a Phidia, aut illud Coelestem Venerem,

δίτην, ὃ ἐποίησε Πραξιτέλης ἐν Κνίδῳ, οὐ πάνυ πολλῷ  
ἐτῶν. ἀλλ' ὅρα μὴ ἀσεμνον ἦ, τὰ τοιαῦτα περὶ τῶν θεῶν  
δοξάζειν, ὡν τάς τε ἀληθεῖς εἰκόνας ἀνεφίκτους εἶναι ἀν-  
24 θρωπίνη μιμήσει ἔγω γε ὑπολαμβάνω. Εἰ δὲ καὶ ὁ, τι  
μάλιστά σε αὐταῖς ἐκείναις εἴκασα, οὐκ ἐμὸν τοῦτο,  
οὐδὲ ἔγὼ πρῶτος ταύτην ἐτεμόριψα τὴν ὁδὸν, ἀλλὰ πολ-  
λοὶ καὶ ἀγαθοὶ ποιηται<sup>ί</sup> καὶ μάλιστα ὁ πολίτης ὁ σὸς  
Ομηρος, ὃν καὶ νῦν ἀναβιβάσομαι συναγορεύσοντά μοι  
ἢ σύδεμια μηχανὴ, μὴ οὐχὶ καὶ αὐτὸν σὺν ἐμοὶ ἀλῶντες.  
ἐρῆσομαι τοίνυν αὐτὸν, μᾶλλον δὲ σὲ ὑπὲρ αὐτοῦ, (καὶ  
γὰρ διαμηνυμονεύεις, εὗ ποιοῦσα, τὰ χαρίστατα τῶν  
ἔρραιψιδημένων αὐτῷ) Τί σοι ἐκεῖνο δοκεῖ, ὅπόταν περὶ  
τῆς αἰχμαλώτου λέγῃ τῆς Βρισηΐδος, ὅτι χριστὸς Αὐτο-  
δίτη ικέλη, ἐπένθει τὸν Πάτροκλον; εἴτα μετὰ μικρὸν,  
ὡς οὐχ ικανὸν εἰ μόνη τῇ Αὐτοδίτῃ ἐσκυῖα ἔσται·

Εἶπε δὲ ἄρα (Φησί) οἰλαίουσα γυνὴ εἰκυῖα θεῆσιν.

quod in Cnido fecit Praxiteles ante annos non ita multos. Sed vide, ne parum deceat, talia de Diis sentire, quorum veras imagines supra humanam imitationem esse positas, equidem arbitror. Si vero vel maxime illis ipsis Deabus similem te dixisse, non meum istuc fuerit, neque primus ego istam viam secuerim; sed multi ac boni poëtae, & maxime civis ille tuus Homerus, quem nunc etiam ad vocatum mihi excitabo, aut fieri non potest, quin ipse mecum damnetur. Interrogabo igitur illum, potius vero te pro illo, (meministi enim, in quo bene facis, venuſiſſima quaeviſ illius carminum) quid de illo tibi videtur, cum de captiva dicit Briseide, illam aureae Veneri similem luxifſ mortem Patrocli: tum paulo post, quasi non satis foret, si soli similis Veneri sit,

*Sic fatur, inquit, lacrimans per sanctas feminas Divis.*

πεπόναν οὖν τοιάυτα λέγη, μισεῖς κακεῖνον, καὶ ἀπορρίπτεις τὸ βιβλίον, ἢ δίδως αὐτῷ ἐλευθεριάζειν ἐν τῷ ἐπαίνῳ; ἀλλὰ κανὸν μὴ δῶς, οὐγε τοσοῦτος αἰών σέδωκεν, οὐδὲ ἔστιν ὅστις αὐτὸν ἐπὶ τούτῳ ἥτιάσατο, οὐδὲ ὁ μαστίξαι τολμήσας αὐτοῦ τὴν εἰκόνα, οὐδὲ ὁ τὰ νόβα ἐπισημηνάμενος τῶν ἐπῶν ἐν τῇ παραγραφῇ τῶν ὄβελῶν. Εἶτα ἐκείνῳ μὲν ἐφεύρεται, Βάρβαρον γυναικα, καὶ ταῦτα, κλαίουσαν, τῇ χρυσῇ Ἀφροδίτῃ εἰκάσαι· εὐγάδ', ἵνα μὴ τὸ κάλλος εἴπω, διότι μὴ σύνεχη ἀκούουσα, οὐκ ἀν παραβάλλομεν εἰκόσι Θεῶν γυναικα Φαιδρὰν, καὶ μειδιῶσαν τὰ πολλὰ, ὅπερ Θεοῖς ὄμοιον ἄνθρωποι ἔχουσιν. Ἐπὶ μὲν τοι τοῦ Ἀγαμέμνονος, ὅρα ὅσην αὐτὸς 25 Φειδὼ ἐποιήσατο τῶν Θεῶν, καὶ ὡς ἐταμιεύσατο τὰς εἰκόνας ἐς τὸ σύμμετρον, ὡς ὄμρατα μὲν, Φησι, καὶ κεΦαλὴν ἵκελον αὐτὸν εἶναι τῷ Δίῃ, τῷ Ἄρει δὲ τὴν ζώην, στέρενον δὲ τῷ Ποσειδῶνι, διαιρῶν τὸν ἄνθρωπον κατὰ

4 Οὗδὲ ὁ μαστίξαι;) Ὁμηρομά- σας καὶ ἀθετήσας πολλὰ τῶν Ὁμί- στριξ ὁ Ζηνόδοτος ἐπεκλίθη, ὄβελό- ρου ἐπῶν. V.

Cum igitur dicit talia, odistine ipsum quoque, & abiicis librum, an das illi, ut libertate in laudando utatur? Verum etsi tu non dederis, tantum certe aerum illi dedit, nec est, qui hoc illum nomine accusaverit, neque iste, qui flagellis caedere statuam ipsius ausus est, neque qui obelis adscribendis supposititios illius versus notavit. Deinde huic licebit, barbaram mulierem, eamque plorantem, aureae Venneri dicere similem: ego vero, ne de pulchritudine dicam, quod audire non sustines, non comparem statuis Dearum mulierem laeti vultus & frequenter subridentem, quod Deorum simile habent homines. Verum in Agamemnone vide, quam Diis ipse pepercerit, & quam illorum imagines proportione quadam dispensarit, qui oculis quidem & capite similem eum dicat Iovi, quod ad balteum autem Marti, ac petitus Neptuno, in sua hominem membra dividens pro tota-

μέλη πρὸς τοσούτων θεῶν εἰκόνας· καὶ αὖ πάλιν, Βροτολογίῳ Ἀρεῖ, Φησὶν, ὄμοιον εἶναι, καὶ ἄλλον ἄλλῳ, Θεοειδῆ τὸν Φρύγα τὸν τοῦ Πριάρου, Θεοεικελον πολλάκις τὸν Πηλέας. ἀλλὰ ἐπάνειμι αὐτὸς ἐπὶ τὰ γυναικεῖα τῶν παραδειγμάτων ἀκούεις γὰρ δῆπου αὐτοῦ λέγοντος·

Ἄρτεμιδι ἵκελη, ηὲ χρυσῇ Ἄφροδίτῃ, καὶ,

Οἴη δὲ Ἄρτεμις εἶτι κατ’ ὅρεος.

26 Οὐ μόνον δὲ τοὺς ἀνθρώπους αὐτοὺς θεοῖς ἀπεικάζει, ἀλλὰ καὶ τὴν Εὐφόρβου κόμην ταῖς Χάρισιν ἀπεικάσε, καὶ ταῦτα, αἵματι δεδευμένην. καὶ ὅλως, τοσαῦτά ἔστι τὰ τοιαῦτα, ὡς μηδὲν εἶναι τῆς ποιήσεως μέρος, ὁ μὴ ταῖς θείαις εἰκόσις διακεκόσμηται· ὥστε η̄ τάκεινες ἔξαληλίσθω, η̄ καὶ ἡμῖν τὰ ὄμοια τολμᾶν ἐφείσθω. οὐτῷ δὲ τὸ κατὰ τὰς εἰκόνας καὶ τὰς ὄμοιώσεις ἀνεύθυνον ἔστιν, ὥστε "Ομηρος καὶ τὰς θεὰς αὐτὰς οὐκ ᾔσπερν ἀπὸ τῶν ἐλαττόνων ἐπανέσαι. τοὺς γοῦν τῆς Ἡρα-

dem Deorum imaginibus. Ac rursus homicidae Marti similem ait esse, & alium alii: *Dei specie Phrygem Priami, Dei similem saepe natum Pelei.* Sed redeo rursus ad exempla muliebria. Audis enim sane illum dicentem:

*Dianae similis, vel quae Venus aurea fertur, &  
Qualis Diana in montibus errat.*

Non solum autem ipsos homines Diis facit similes, sed Euphorbi etiam comam *Gratiū similem* dixit, eamque infestam sanguine. Atque in universum tot sunt in hoc genere, ut nulla poëeos pars sit, quin divinis imaginibus exornetur. Itaque aut illa etiam deleantur, aut nobis quoque audere similia concessum esto. Adeo autem illa imaginum & similitudinum ratio a censura libera est, ut Homerus Deas ipsas non dubitaverit laudare a deterioribus. Iunonis

ἀφθαλμοὺς, τοῖς τῶν βοῶν εἴσαστεν. ἔτερος δέ τις ιοβλέ-  
Φαρον τὴν Ἀφροδίτην ἐφη· τὴν μὲν γὰρ ροδοδάκτυλόν τις  
ἀγύνοει, τῶν κανὸν ἐπ' ἐλάχιστον τῇ Ὁμύρου ποιήσει ὡρι-  
ληκότων; Καίτοι τὰ μὲν τῆς μορφῆς ἔτι μετριώτερα, εἰ 27  
τις θεῶν ἐοικέναι λέγυηται· ἀλλὰ τὰς προσηγορίας αὐτὰς  
πόσοις ἐμιμήγαντο τὰς τῶν θεῶν, Διονύσιοι, καὶ Ήφα-  
στίωνες, καὶ Ζήνωνες, καὶ Ποσειδώνιοι, καὶ Ἐρμαῖοι  
προσαγορευόμενοι; Λητὼ δὲ, γυνή τις ἐγένετο Εὐαγύρου  
τοῦ Κυπρίων Βασιλέως, καὶ ὅμως οὐκ ἡγανάκτησεν ἦ  
θεὸς, διναμένη λίθον αὐτὴν ὥσπερ τὴν Νιόβην ἀπεργά-  
σασθαι. ἐώ γὰρ τοὺς Αἰγυπτίους, οἵτε καὶ δεισιδαι-  
μονέστατοι εἰσὶ πάντων, ὅμως τοῖς θείοις ὀνόμασιν εἰς  
κόρον ἐπιχρωμένους. σχεδὸν γοῦν τὰ πλεῖστα εὐτοῖς ἐξ  
οὐρανοῦ ἔστιν.<sup>1</sup> Ωστε οὐ πρόσγει σοῦ τὸ τοιοῦτον, φορο- 28  
δεῶς διακεῖσθαι πρὸς τὸν ἐπανον. εἰ γάρ τι ἐν τῷ συγ-  
γράμματι πεπληριμέληται ἐξ τὸ θεῖον, σὺ μὲν ἀγεύθι-

enim oculos comparavit bubulis: aliis autem aliquis super-  
ciliis violaceis Venerem dixit: roscis enim digitis insignem quis  
eorum ignorat, qui vel pauxillum in Homeri poëmatibus  
versati sunt? Quamquam, quae ad formam pertinent, ad-  
huc moderationiora sunt iis, si quis Deo similis esse dicatur:  
verum ipsas appellations Deorum quot àm imirati sunt,  
Dionysii, & Hephaestiones, & Zenones, & Posidonii, &  
Hermaei cognominati? Latona autem mulier quaedam fuit  
Evagorae Cypriorum regis: & tamen non indignata est  
Dea, cum posset illam, Niobes instar, lapidem facere. Omit-  
to enim Aegyptios, qui quidem omnium sunt supersticio-  
sissimi, tamen divinis nominibus ad satietatem abutentes.  
Fere enim pleraque apud illos de coelo sunt. Itaque tuum  
non est, meticulose adeo affectam esse ad laudes. Si quid  
enim in scripto adversus numen peccatum sit, tu quidem

γος αὐτοῦ, ἔκτὸς εἰ μή τινα γομίζεις ἀκροάσεως εὐθύνη  
εἶναι· ἐμὲ δὲ ἀμυνοῦνται οἱ Θεοὶ, ἐπειδὴν πρὸ ἐμοῦ τὸ  
“Ομηρον καὶ τοὺς ἄλλους ποιητὰς ἀμύνωνται. ἀλλ’ οὐ-  
δέπω οὐδὲ τὸν ἄριστον τῶν Φιλοσόφων ἡμύνωντο, εἰκόνες  
Θεοῦ τὸν ἄνθρωπον εἰπόντα εἶναι. Πολλὰ ἔτι ἔχων πρὸς  
τὴν εἰπεῖν, Πολυστράτου ἔνεκα τούτου παύσομαι, ἵνα  
καὶ ἀπομνημονεῦσαι δυνηθῇ τὰ εἰρημένα.

29 ΠΟΛ. Οὐκ εἶδα, εἴ μοι τοῦτο δυνατὸν ἔτι, ὁ Λυκίνε-  
μακρὰ γὰρ εἰρηταί σοι καὶ ταῦτα καὶ ὑπὲρ τὸ ὕδωρ τὸ  
ἐγχυνόμενον πειράσομαι δ’ ὅμως ἐπιμνησθῆναι αὐτῶν.  
καὶ ὡς ὄρᾶς, ἥδη ἀποστοβῶ παρ’ αὐτὴν, ἐπιβυσάμενος  
τὰ ὡτα, ὡς μή τι παρεμπεσὸν ἄλλο συγχέη τὴν τάξιν  
αὐτῶν, εἴτα μοι συρίττεσθαι συμβῇ πρὸς τῶν Θεατῶν.

ΛΤΚ. Αὐτῷ σοὶ μελήσει, ὁ Πολύστρατε, ὅπως ἀρ-  
στα ὑποκρίνῃ ἐγὼ δὲ, ἐπείτερον ἀπαξίσαι τὸ δράμα πα-  
ραδέδωκα, ὥν μὲν ἐκ ποδῶν ἀποστήσομαι· ὅπόταν δὲ

4 Ἀριστον τῶν φιλοσόφων) Τοι πλάγατα ὑλονότι. G.

rea minime illius es: nisi quam putas etiam auditionis poe-  
nam esse. Me vero tum Di punient, cum ante me Homerum & alios poetas ulti fuerint. At illi nondum nec optimum philosophorum ulti sunt, qui Dei imaginem esse dixit hominem. Multa adhuc ad te dicenda cum habeam, Polystrati huius causa desinam, ut meminisse possit dictorum.

Pol. Nescio, si adhuc possum hoc, Lycine. Longa enim  
a te habita est oratio, idque ultra infusam tibi aquam. Stu-  
debo tamen illorum meminisse, &c., ut vides, iam ad illam  
abire festino, obturatis auribus, ut ne quid incidens aliud  
ordinem illorum confundat, ac deinde accidat mihi, ut ex-  
hibiler a spectatoribus.

Lyc. Ipsí tibi curae erit, Polystrate, ut optime agas. Ego  
vero, quandoquidem sensi personam tibi tradidi, nunc sta-

τὰς ψήφους ἀνακηρύττωσι τῶν κριτῶν, τότε ηδη καὶ  
αὐτὸς παρέσομαι, οὐδόμενος ὑπεῖον τι τὸ τέλος τοῦ ἀ-  
γῶνος ἔσται.

tim discedam. Cum vero sententias renuntiabunt iudicatum;  
tum iam ipse quoque adero, visurus, quis certaminis exi-  
tus futurus sit.

---

## ΤΟΞΑΡΙΣ Η ΦΙΛΙΑ.

## ΜΝΗΣΙΠΠΟΣ ΚΑΙ ΤΟΞΑΡΙΣ.

Ι ΜΝΗΣ. Τι Φήσ, ὡς Τοξαρί; Θύετε Ὀρέστη καὶ Πυλάδη ὑμεῖς οἱ Σκύθαι, καὶ θεοὺς εἶναι πεπιστεύκατε αὐτούς;

ΤΟΞ. Θύομεν, ὡς Μνήσιππε, Θύομεν· οὐ μὴν θεούς γε οἰόμενοι εἴναι, ἀλλὰ ἀνδρας ἀγαθούς.

ΜΝΗΣ. Νόμος δὲ ὑμῶν καὶ ἀνδράσιν ἀγαθοῖς ἀπεθανοῦσι. Θύειν ἀσπερ θεοῖς;

ΤΟΞ. Οὐ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἔορταῖς καὶ πανηγύρεσι τιμῶμεν αὐτούς.

ΜΝΗΣ. Τί θηράμενοι παρ' αὐτῶν; οὐ γάρ δῆ ἐπ' εὑμενείᾳ θύετε αὐτοῖς, νεκροῖς γε οὖσιν.

ΤΟΞ. Οὐ χείρον μὲν ἵσως, εἰ καὶ οἱ νεκροὶ ημῶν εὐμε-

## TOXARIS SEU AMICITIA.

## MNESIPPUS ET TOXARIS.

*Mnes.* Αἰν' τού, Toxari, sacra facitis Oresti ac Pyladi vos Scythae, & Deos esse illos creditis?

*Tox.* Sacra facimus, Mnesippe, sacra facimus: verum non quo Deos arbitremur esse, sed viros bonos.

*Mnes.* Lex autem apud vos viris etiam bonis post mortem sacrificare tanquam Diis?

*Tox.* Non *hoc modo*, sed diebus festis etiam celebritatibusque illos honoramus.

*Mnes.* Quid inde venantes? Neque enim fane, ut propitiū vobis sint, sacrificatis illis, utpote mortuis.

*Tox.* Fortasse neque istuc male, si mortui etiam sint no-

δεῖς εἶεν· οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ πρὸς τοὺς ξῶντας ἄμεινον οἴο-  
μεθα πράξειν, μεμυημένοις τῶν ἀρίστων, καὶ τιμῶντες  
ἀποθανόντας. ηγούμεθα γὰρ οὕτως ἀν ήμιν πολλοὺς  
ὅμοιούς αὐτοῖς ἐβελῆσαι γενέσθαι.

ΜΝΗΣ. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὄρθως γινώσκετε. Ὁρέ- 2  
στην δὲ καὶ Πυλάδην, τίνος μάλιστα θαυμάσαντες  
ἰστοθέους ἐποιήσασθε, καὶ ταῦτα, ἐπήλυδας ὑμῖν οὗτας,  
ἢ τὸ μέγιστον, πολεμίους; οἴγε, ἐπεὶ σφᾶς ναυαγία  
περιπεσόντας οἱ τότε Σκύθαι συλλαβόντες ἀπῆγον, ὡς  
τῇ Ἀρτέμιδι καταβύσσοντες, ἐπιθέμενοι τοῖς δεσμοφύλα-  
ξι, καὶ τῇς Φρουρᾶς ἐπικρατήσαντες, τὸν τε βασιλέα  
ικτείνουσι, καὶ τὴν ἱέρειαν παραλαβόντες, ἀλλὰ καὶ τὴν  
Ἀρτέμιν αὐτὴν ἀποσυλήσαντες, ὥχοντο ἀποτλέοντες,  
καταγελάσαντες τοῦ κοινοῦ τῶν Σκύθων νόμου. Ὅστε εἰ  
δίᾳ ταῦτα τιμάτε τοὺς ἄνδρας, οὐκ ἀν φθάνοντε πολ-  
λοὺς ὁμοίους αὐτοῖς ἔξεργυασάμενοι. καὶ τούτευθεν αὐ-

<sup>15</sup> Οὐκ ἀν φθάνοντε) Ἀντὶ τοῦ, τάχιστα δι πάντας ἵπτα τὰ ὅμοια  
παρακλίσοντε. V.

bis propitii. Verumtamen etiam viventium ratione melius  
nos arbitramur facturos, si memoriam virorum praestanti-  
tissimorum usurpemus, mortuos etiam honore prosequen-  
tes: putamus enim, sic futurum, ut plures nobis illorum  
similes velint fieri.

Mnes. Recte ista statuitis. Sed quo in primis nomine ad-  
mirati Oresten ac Pyladen honore Diis aequastis, idque,  
apud vos advenae cum essent, &, quod maximum, hostes?  
qui quidem, cum illos naufragio electos, qui tum erant  
Scythaes, comprehensos abduxissent, immolandoisque Dia-  
nae, insidiati carceris custodibus, superatoque praesidio,  
& regem interfecerint, & adscita sibi sacerdote, quin ipsa  
derepta Diana, navigio, derisa communi Scytharum lege,  
evaserint. Itaque propter ista si honoratis illos viros, fieri  
non potest, quin multos illis reddatis similes. Atque hinc

τοὶ ηδη πρὸς τὰ παλαιὰ σκοπεῖτε, εἰ καλῶς ἔχει ὑμῖν  
πολλοὺς εἰς τὴν Σκυθίαν Ὀρέστας καὶ Πυλάδας κατα-  
ρειν. ἐμοὶ μὲν γὰρ δοκεῖτε τάχιστα ἀν σύτως ἀστεβεῖς αὐ-  
τοὶ καὶ ἄλεοι γενέσθαι, τῶν περιλόγων Θεῶν τὸν αὐτὸν  
τρόπον ὑμῖν ἐξ τῆς χάρας ἀποξεναθέντων· εἴτ', οἵματι,  
ἀντὶ τῶν Θεῶν ἀπάντων, τοὺς ἐπ' ἐξαγωγῇ αὐτῶν ἤκον-  
τας ἄνδρας ἐκθειάσθε· καὶ ιεροσύλοις ὑμῶν αὖτις θύσετε  
3 ὡς Θεοῖς. Εἰ γὰρ μὴ ἀντὶ τούτων Ὀρέστην καὶ Πυλά-  
δην τιμᾶτε, ἀλλ' εἰπερ τι ἄλλο, ὡς Τόξαρι, ἀγαθὸν  
ὑμᾶς ειρυάσαντο, ἀνθ' ὅτου πάλαι οὐ Θεοὺς εἶναι δε-  
καίωσαντες αὐτοὺς, μην τὸ ἐμπαλιν θύσαντες αὐτοῖς.  
Θεοὺς εἴναι νενορίσατε, καὶ ιερεῖσι ὀλίγου δεῖν τότε γε-  
νορένοις ιερεῖσα μην προσάγετε; γελοῖσα γὰρ ἀν ταῦτα δο-  
ξειτε, καὶ ὑπεναρτία τοῖς πάλαι.

ΤΟΞ. Καὶ ταῦτα μὲν, ὡς Μνήσιππε, γενναῖα τῷ

ipso iam ad antiqua respicite, utrum bene vobis eveniat, multos in Scythiam Orestes & Pyladas appellere. Etenim mihi quidem videmini quam celerrime hac ratione impiet ipsi & sine Diis futuri, si reliqui Diis eodem modo ex vestra vobis regione in peregrinam abducantur. Nempe deinde puto, pro Diis omnibus viros, qui eorum educendorum causa venerint, consecrabitis, & sacrilegi qui apud vos fuerint, iis tanquam Diis sacra facietis. Quod si enim non harum rerum causa Oresten ac Pyladen honoratis; verum aliud forte, Toxari, beneficium vobis praestitere; quo tandem nomine illos, cum olim Deos non haberetis, iam contra ea sacrificando Deos iudicastis, atque his, qui parunt aberat, quin ipso fierent tum victimae, victimas nunc offeratis? Ridicula enim istaec videri possunt, & rebus olim gestis contraria.

Tox. Etiam ista quidem, Mnēsippē, generosa illorum vi-

ἀνδρῶν ἔχειν, ἡ κατέλεξας. τὸ γὰρ, δύο ὄντας, οὕτω  
μέγα τόλμημα τολμῆσαι, καὶ τοσοῦτον ἀπὸ τῆς αὐτῶν  
ἀπάραντας, ἐκπλευσαι εἰς τὸν Πόντον, ἀπείρατον ἔτει  
τοῖς Ἑλλησιν ὄντα, πλὴν μόνων τῶν ἐπὶ τῆς Ἀργοῦς ἐς  
τὴν Κολχίδα στρατευσάντων, μὴ καταπλαγέντας, μῆ-  
τε τοὺς μύθους τοὺς ἐν αὐτῷ, μῆτε τὴν προσηγορίαν κα-  
ταδείσαντας, ὅτι ἄξενος ἐκαλεῖτο, οἷα, οἵραι, ἀγρίων  
ἔθνων περιοικούντων· καὶ ἐπειδὴν ἑάλωσαν, οὕτως ἀγ-  
δρείως χρήσασθαι τῷ πράγματι, καὶ μὴ ἀγαπῆσαι  
εἰ διαφεύξονται μόνον, ἀλλὰ τιμωρησαμένους τὸν βα-  
σιλέα τῆς Ὑβρεως, καὶ τὴν Ἀρτεμιν ἀναλαβόντας, ἀπο-  
πλεῦσαι πῶς ταῦτα σὺ θαυμαστὰ, καὶ θείας τιὼς  
τιμῆς ἄξεις παρὰ πάντων, ὅπόσοι ἀρετὴν ἐπαινοῦσιν;  
ἄταρ οὐ ταῦτα ἡμεῖς Ὁρέστη καὶ Πυλάδη ἐνιδόντες,  
ῆρωσιν αὐτοῖς χρώμεθα.

MNHS. Λέγοις ἀν ηδη ὁ, τι σεμνὸν καὶ θεῖον ἄλλο 4

rorum *fatta*, quae enarrasti. Quod enim, duo cum essent; magnum adeo facinus ausi, longam adeo a sua patria navigationem ingressi, expeditionem in Pontum suscepere, intentatum adhuc Graecis, praeter illos, qui Argo *veſſi* bellum Colchidi intulerant; nec perhorrescentes portentosas de illo fabulas, neque appellationem timentes, cum Inhospitatis vocaretur, feris nimirum, ut interpretor, populis circum eum habitantibus; quod, capti cum essent, viriliter adeo in ea re se gesserunt, nec satis habuere, si incolumes ipſi evaderent, verum, vindicata regis iniuria, & ablata Diana, inde solverunt: quomodo haec non admiranda, non divino quodam apud omnes, qui virtutem laudant, honore digna? Verum non ista nos in Oreste & Pylade spectantes pro Heroibus illos tractamus.

*Mneſ.* Dic ergo iam, quid praeclarum & divinum aliud

ἐξειργάσαντο. ἐπεὶ δέ σον εὐ τῷ πλῶ καὶ τῇ ἀποδημίᾳ, πολλοὺς ἂν σοι Θειοτέρους ἔκεινων ἀποδεῖξαι τοὺς ἐμπόρους, καὶ μάλιστα τοὺς Φοίνικας αὐτῶν, οὐκ ἐς τὸν Πόντον, οὐδὲ ἀχρι τῆς Μαιάτιδος καὶ τοῦ Βοσπόρου μόνον ἐσπλέοντας, ἀλλὰ πανταχοῦ τῆς Ἑλληνικῆς καὶ Βαρβαρικῆς θαλάττης ναυτιλλομένους· ἀπασταν γὰρ οὗτοι ἀκτὴν, καὶ πάντα αἰγαλὸν, ὡς εἰπεῖν, διερευνησάμενοι καθ' ἔκαστον ἔτος, ὅψε τοῦ μετοπώρου εἰς τὴν αὐτῶν ἐπανίστην. οὓς κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον Θεοὺς νόμιζε, καὶ ταῦτα, καπήλους καὶ ταριχοπώλους, εἰ τύχοι, τοὺς πολλοὺς αὐτῶν ὄντας.

ΤΟΞ. Ἀκονε δῆ, ὡς θαυμάστε, καὶ σκόπει καθ' ὃσον ἡμεῖς οἱ Βάρβαροι εὐγνωμονέστερον ὑμᾶν περὶ τῶν σύγαθῶν ἀνδρῶν χρίνομεν, εἴγε εὐ "Αργει μὲν καὶ Μυκῆναις, οὐδὲ τάφον ἐνδαξόν ἐστιν ιδεῖν Ὁρέστου η Πυλάδου· παρ' οἷμιν δὲ καὶ νεώς ἀποδέδειχται αὐτοῖς ἄμα ἀμφοτέροις, ὥστερ εἶκός ἦν, ἐταύροις γε οὖσι· καὶ θυσίας προστάγον-

perfecerint. Quantum enim ad navigationem profectionemque, multos ego tibi diviniores illis mercatores ostenderim, & inter hos maxime Phoenices, non in Pontum modo, neque ad Maeotida usque & Bosporum navigantes, sed utique & Graecum mare percurrentes & Barbarum. Omne enim isti litus, & oram omnem, ut ita loquar, percutati singulis annis, sero astumni domum suam revertuntur. Hos tu eadem ratione Deos puta, idque, cum caupones & falsamentarii sint eorum forte plerique.

Tox. Quin audi, carissime, & vide, quantum barbari nos aequius de bonis viris, quam vos, iudicemus: quandoquidem Argis & Mycenis neque monumentum nobile videre est Orestae aut Pyladis; apud nos autem & templum illis exstructum est simul ambobus, ut conveniebat fodalibus, & sacrificia offeruntur, & aliis omnis honos habetur. Ne-

ταῖς, καὶ η ἄλλῃ τιμῇ ἀπαστά καλύει τε οὐδὲν, ὅτι ξέ-  
νοι ἦσαν, ἀλλὰ μὴ Σκύθαι, ἀγαθοὺς κεκρίσθαι. οὐ γὰρ  
ἔξταζορεν ὅθεν οἱ καλοὶ καὶ ἀγαθοὶ εἰσιν, οὐδὲ Φθονοῦ-  
μεν, εἰ μὴ Φίλοι ὄντες ἀγαθὰ ειργάσαντο· ἐπεινοῦντες  
δὲ ἢ ἐπράξαν, σίκειος αὐτοὺς ἀπὸ τῶν ἔργων ποιουμένων.  
ὁ δὲ δῆ μάλιστα καταπλαγέντες τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων  
ἐπαινοῦμεν, τοῦτο ἔστιν, ὅτι ἡμῖν ἔδοξαν Φίλοι οὗτοι δῆ  
ἀριστοὶ ἀπάντων γεγενῆσθαι, καὶ τοῖς ἄλλοις νομοθέ-  
ται καταστῆναι, ὡς χρὴ τοῖς Φίλοις ἀπάστης τύχης και-  
νωνεῖν, καὶ ὑπὸ Σκυθῶν τῶν ἀριστῶν θεραπεύεσθαι.  
Καὶ ἡ γε μετ' ἀλλήλων, ἡ ὑπὲρ ἀλλήλων ἐπαθον, ἀνα- 6  
γράψαντες οἱ πρόγονοι ἡμῶν ἐπὶ στήλης χαλκῆς, ἀνέ-  
θεσσαν εἰς τὸ Ὀρέστειον, καὶ νόμον ἐποιήσαντο, πρῶτον  
τοῦτο μάθημα καὶ παίδευμα τοῖς παισὶ τοῖς σφετέροις  
εἶναι τὴν στήλην ταύτην, καὶ τὰ ἐπ' αὐτῆς γεγραμμένα  
διαμενημονεῦσαι. Θάττον γοῦν τοῦνομα ἔκαστος αὐτῶν

que quidquam obstat, quod peregrini, non Scythaे fue-  
runt, quo minus boni viri iudicati sint. Neque enim in-  
quirimus, cuiates honesti bonique viri sint, neque invide-  
mus, licet amici non fuerint, si honesta perpetrarunt. Dum  
vero quae fecere laudamus, nostrates, quantum ad res  
gestas, facimus. Quod autem maxime attoniti in viris illis  
laudamus, hoc est, quod nobis visi sunt amici hi optimi  
omnium fuisse, & velut legislatores aliis constituti, quo-  
modo oporteat in societatem omnis fortunae cum amicis  
venire, & sic ab optimis quibusque Scytharum coli. Et,  
quae secum invicem aut pro se subierunt, ea relata in li-  
teras maiores nostri in aerea columnā dedicarunt in Ore-  
steo, lata lege, primam disciplinam & institutionem pueris  
nostris esse hanc columnam, & quae scripta in illa sunt,  
ut memoria comprehendant. Itaque facilius sui patris no-

· ἐπιλάθοιτο τοῦ πατρὸς, η̄ τὰς Ὁρέστου καὶ Πυλάδος πράξεις ἀγνοήσειν· ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ νεὼ τὰ αὐτὰ, ὅποια η̄ στήλῃ δηλοῖ, γραφαῖς ὑπὸ τῶν παλαιῶν εἰκασμένα δείκνυται· πλέων Ὁρέστης ἄμα τῷ Φίλῳ, εἶτα ἐν τοῖς κρημνοῖς διαφθαρείσης αὐτῶν τῆς νεώς συνειλημμένος, καὶ πρὸς τὴν θυσίαν παρεσκευασμένος, καὶ η̄ Ἰφιγένεια ἥδη κατάρχεται αὐτῶν· κατατικρὺ δὲ ἐπὶ τοῦ ἑτέρου τοίχου, ἥδη ἐκδεδυκὼς τὰ δεσμὰ γέγυραπται, καὶ φονεύων τὸν Θόαντα, καὶ πολλοὺς ἄλλους τῶν Σκυθῶν· καὶ τέλος ἀποπλέοντες, ἔχοντες τὴν Ἰφιγένειαν, καὶ τὴν Θέον. οἱ Σκύθαι δὲ, ἄλλως ἐπιλαμβάνονται τοῦ σκάφους ἥδη πλέοντος, ἐκκρεμαννύμενοι τῶν πηδαλίων, καὶ ἐπαναβαίνειν πειρώμενοι, εἴτε οὐδὲν ἀνύσαντες, οἱ μὲν αὐτῶν τραυματίαι, οἱ δὲ καὶ δεεις τούτου, ἀπονήχονται πρὸς τὴν γῆν. ἔνθα δὴ καὶ μάλιστα ἴδοι τις ἀν ὅποσην ὑπὲρ ἀλλήλων εὔνοιαν ἐπεδείκνυτο ἐν τῇ πρὸς τοὺς Σκύθας συμπλοκῇ. πεποίησε γὰρ ὁ γρα-

men unusquisque illorum obliviscatur, quam Orestae atque Pyladis facta ignoret. Sed in concepto etiam templi eadem, quae columna indicat, picturis expressa ab antiquis, ostenduntur; navigans Orestes simul cum amico; deinde inter rupes fracta illorum navi comprehensus, & ad sacrificium paratus; & Iphigenia iam illos immolat; e regione vero in altero muro, iam exutus vinculis depictus est, Thoantem interficiens, & Scytharum multos alios; ac denique ut solvunt, Iphigeniam habentes ac Deam; Scythaes autem frustra manus iniiciunt navi iam eunti, suspensi e gubernaculis, ac tentantes inscendere; tum ut nihil proficiunt, partim iam vulnerati, partim eius rei metu, terram natatu repetunt. Hic vero vel maxime videat aliquis, quantam sibi invicem benevolentiam in confictu cum Scythis exhibuerint. Fecit enim pictor utrumque, negligenter oppositos

Φεύς ἐκάπερον, ἀμελοῦντα μὲν τῶν καθ' ἑαυτὸν πολεμίων, ἀμυνόμενον δὲ τοὺς ἐπὶ Φερομένους θατέρων, καὶ πρὸ ἐκείνου ἀπαντῶν πειρώμενον τοῖς τοξεύμασι, καὶ παρούσῃν τιβέμενον, εἰ ἀποθανεῖται, σώσας τὸν Φίλον, καὶ τὴν ἐπ' ἐκείνου Φερομένην πληγὴν προσαρπάσας τῷ αὐτοῦ σώματι. Γὰν δὴ τοσαύτην εὑνοιαν αὐτῶν, καὶ τὴν ἐν τοῖς 7 δεινοῖς κοινωνίαιν, καὶ τὸ πιστὸν, καὶ Φιλέταιρον, καὶ τὸ ἀληθὲς, καὶ Βέβαιον τοῦ πρὸς ἀλλήλους ἔρωτος, οὐκ ἀνθράπινα ταῦτα ὡηθῆμεν εἶναι, ἀλλά τινος γυνώμης Βελτίους, ἢ κατὰ τοὺς πολλοὺς τούτους ἀνθράπους, οὐ μέχρι μὲν κατ' οὐρον ὁ πλοῦς εἴη, τοῖς Φίλοις ἀγανακτοῦσιν, εἰ μὴ ἐπίσης κοινωνῆσουσι τῶν ἡδέων· εἰ δέ τι καὶ μικρὸν ἀντιπνεύσειν αὐτοῖς, οἴχονται, μόνους τοῖς κινδύνοις ἀπολιπόντες. καὶ γὰρ οὖν καὶ τόδε ὅπως εἰδῆς, οὐδὲν Σκύθαι φιλίας μεῖζον οἴονται εἶναι, οὐδὲ ἔστιν ἐφ' ὅτῳ ἄν τις Σκύθης μᾶλλον σεμνύνατο, ἢ ἐπὶ τῷ συμπονῆσαι Φίλῳ ἀνδρὶ, καὶ κοινωνῆσαι τῶν δειγῶν· ὥσπερ οὐδὲν (Φιλέταιρον) Φιλέταιρος καὶ φιλοταιρός. G.

Sibi hostes, depellentem autem, qui irruunt in alterum, & pro illo occurrere tentantem telis, & nibili curantem, si ipse moriatur, modo servet amicum, & intentatam illi plagam suo corpore velut praeripiatur. Hanc nempe tantam illorum benevolentiam, & malorum communionem, & fidem, & socialitatem, & veritatem firmitatemque amoris mutui, haec, inquam, non humana esse putavimus, sed praestantioris cuiusdam animi, quam est in plerisque his hominibus, qui, dum secundus est cursus, indignantur amicis, si non in aequam iucundorum partem veniant: si vero vel paulum quiddam illis reflaverit, illicet abeunt, solos periculis relinquentes. Etenim, ut hoc etiam scias, nihil Scythae amicitia maius esse existimant; nec est, in quo Scythes magis sibi placeat, quam si cum amico laborare illi contingat, & in societatem aduersorum illius venire: quem-

σκευέως μεῖζον παρὸ ήμιν, τοῦ προδότην Φιλίας γεγενῆσθαι δοκεῖν. διὰ ταῦτα Ὁρέστην καὶ Πυλάδην τιμῶμεν, ἀρίστους γενομένους τὰ Σκυθῶν ἀγαθά, καὶ ἐν φιλίᾳ διενεγκόντας, ὃ πρῶτον ἡμεῖς ἀπάντων θαυμάζομεν, καὶ τοῦνομα ἐπὶ τούτοις αὐτῶν ἐθέμεθα, Κοράκους καλεῖσθαι· τοῦτο δέ ἐστιν, ἐν τῇ ἡμετέρᾳ Φωνῇ, ὥσπερ ἀν εἰ τις λέγοι, Φίλοι δάιμονες.

**8 MNHΣ.** <sup>Ω</sup>Τοξαρί, οὐ μόνον ἄρσα τοξεύειν ἀγαθὸς ἥστα Σκύθαι, καὶ τὰ πολεμικὰ τῶν ἄλλων ἀμείνους, ἀλλὰ καὶ ρῆσιν εἰπεῖν ἀπάντων πιθανάτατοι. ἐμοὶ γοῦν τέως ἄλλως γιγνώσκοντι, ἥδη καὶ αὐτῷ δίκαια ποιεῖν δοκεῖτε, οὕτως Ὁρέστην καὶ Πυλάδην ἐκθειάσαντες. ἐλελήθεις δέ με, ὡς γενναῖε, καὶ γραφεὺς ἀγαθὸς ὁν. πάνυ γοῦν ἐναργῶς ἐπέδειξας ἡμῖν τὰς ἐν τῷ Ὁρεστείῳ εικόνας, καὶ τὴν μάχην τῶν ἀνδρῶν, καὶ τὰ ὑπὲρ ἀλλήλων τραύματα. πλὴν ἀλλ' οὐκ ἀγῆθην ἀν οὕτω ποτὲ περισπού-

admodum maius nullum apud nos probrum, quam si quis prodidisse amicitiam videatur. Propter haec Orestem honoramus & Pyladem, qui praetiterint Scytharum bonis, & in amicitia eminuerint, quod primum omnium admiramur. Etiam nomen propterea illis posuimus, ut Coracos appellaremus: id autem est nostra lingua, ut si quis praesides amicitiae genios dicat.

*Mneſ.* Igitur non sagittis modo, Toxari, boni fuerunt Scytha, & rebus bellicis praestantiores aliis, verum etiam in dicendo maxime omnium probabiles. Mihi quidem, alter ad hunc diem sentienti, iam & ipsi recte facere videmini, cum divinis adeo honoribus Orestem Pylademque afficitis. Sed nesciebam, vir optime, te pictorem etiam bonum esse. Lucidissime enim nobis, quae sunt in Oreste, imagines ostendisti, & pugnam virorum, & quae pro se invicem exceptere vulnera. Verum neque hoc putabam, ita stu-

δαστον εἶναι Φιλίαν ἐν Σκύθαις· ἄτε γὰρ ἀξένους καὶ ἀγρίους ὅντας αὐτοὺς, ἔχορα μὲν δὲ συνεῖναι, καὶ ὄρυγγας καὶ θυμῷ, Φιλίαν δὲ μηδὲ πρὸς τοὺς οἰκειοτάτους ἐπαναφέωθαι· τεχμαρόμενος τοῖς τε ἄλλοις ἢ περὶ αὐτῶν ἀκούομεν, καὶ ὅτι κατεσθίουσι τοὺς πατέρας ἀποθανόντας.

ΤΟΞ. Εἰ μὲν καὶ τἄλλα ἡμεῖς τῶν Ἐλλήνων καὶ δι- 9  
χαιρότεροι τὰ πρὸς τοὺς γονέας καὶ ὄσιώτεροι ἐσμὲν, οὐκ  
ἄν ἐν τῷ παρόντι Φιλοτιμηθείν πρὸς σέ ὅτι δὲ οἱ Φίλοι  
Σκύθων πολὺ πιστότεροι τῶν Ἐλλήνων Φίλων εἰσὶ, καὶ  
ὅτι Φιλίας λόγος πλείων παρ' ἡμῖν, η παρ' ὑμῖν, φέδον  
ἐπιδεῖξαι· καὶ πρὸς θεῶν τῶν Ἐλλήνων, μὴ πρὸς ἀχθο-  
δάνα μου ἀκούσῃς, ἵνε εἴπω τι ὡν κατανενόχα, πολὺν  
ἡδη χρόνον ὑμῖν συγγενόμενος. ὑμεῖς γάρ μοι δοκεῖτε τοὺς  
μὲν περὶ Φιλίας λόγους ἀμεινον ἄλλων εἰπεῖν ἀν δύνα-  
σθαι, τὰ ἔργα δὲ αὐτῆς, οὐ μόνον οὐ κατ' ἀξίαντῶν λέ-

diose coli inter Scythes amicitiam: quippe ut inhospitales & agrestes, in inimiciis semper versari illos arbitrabar, & ira, & excandescens; amicitiam vero neque inter coniunctissimos suscipi; colligens ista tum e reliquis, quae de iis audimus, tum inde, quod parentes mortuos in cibo habent.

Tox. Utrum in reliquis etiam nos & iustiores adversum parentes Graecis, & religiosiores simus, de eo in praesenti tecum non contenderim. Amicos autem Scythes multo Graecis amicis fideliores esse, & maiorem amicitiae rationem inter nos esse, quam apud vos, demonstratu facile est. Et, per ego te Graecorum Deos oro, ne moleste me audias, si quid eorum dixerim, quae, postquam diu inter vos versor, observavi. Vos enim mihi videmini verba quidem de amicitia melius aliis posse facere; at opera illius non tantum non pro dignitate illorum verborum meditari atque

*Lucian. Vol. VI.*

E

γων ἐκμελετῶν, ἀλλ' ἀπόχρη ὑμῖν ἐπαινέσαι τε αὐτὴν,  
καὶ δεῖξαι ιἱλίκον ἀγαθὸν ἔστιν ἐν δὲ ταῖς χρείαις προ-  
δόντες τοὺς λόγους, δραπετεύετε, οὐκ οἶδ' ὅπως, ἐκ μέ-  
σων τῶν ἔργων. καὶ ὥπόταν ὑμῖν οἱ τραγῳδοὶ τὰς τοιάν-  
τας Φιλίας ἐπὶ τὴν σκηνὴν ἀναβιβάσαντες δεικνύσσιν,  
ἐπαινεῖτε, καὶ ἐπικροτεῖτε, καὶ κινδυνεύσσιν αὐτοῖς ὑπὲρ  
ἀλλήλων οἱ πολλοὶ καὶ ἐπιδικρύετε, αὐτοὶ δὲ οὐδὲν ἄξιον  
ἐπαίνου ὑπὲρ τῶν Φίλων παρέχεσθαι τολμάτε, ἀλλ' ἡν  
του Φίλος δεῦθεὶς τύχῃ, αὐτίκα μάλα, ὥσπερ τὰ ὄνε-  
ρα, δίχονται ὑμῖν ἐκ ποδῶν ἀποπτάμεναι αἱ πολλαὶ  
ἐκεῖναι τραγῳδαὶ, τοῖς κενοῖς τούτοις καὶ κωφοῖς προσω-  
πείοις ἐοικότας ὑμᾶς ἀπολιποῦσαι, ἢ διηρυμένα τὸ στό-  
μα, καὶ παμμέγεθες κεχυνότα, οὐδὲ τὸ σμικρότατον  
Φθέγγυεται· ἥμεις δὲ ἔμπαλιν, ὅσον γὰρ ὅῃ λειπόμενα  
ἐν τοῖς περὶ Φιλίας λόγοις, τοσοῦτον ἐν τοῖς ἔργοις αὐτοῖς  
10 πλεονεκτοῦμεν. Εἴγ' οὖν δοκεῖ, οὕτω νῦν ποιῶμεν, τοὺς  
μὲν παλαιοὺς Φίλους ἀτρεμεῖν ἔσωμεν, εἰ τίνας, ἢ ἡ

exercere: sed sufficit vobis laudasse illam, & quantum sit  
bonum ostendisse. Cum autem opus ea est, proditores orationis  
vestrae, nescio quomodo mediis ex operibus trans-  
fugitis. Et quando vobis tragœdiæ tales amicitias in scenam  
productas ostendunt, laudatis & plauditis, illisque pro se  
invicem periclitantibus plerique etiam illacrimamini: ipsi  
vero nihil laude dignum praestare pro amicis auderis; sed  
si qua re indigeat forte amicus, subito, velut insomnia,  
aufugiunt vobis avolantque e vestigio multæ illæ tragœ-  
diae, inanibusque his & mutis personis similes vos desti-  
tuunt, quae diducto rictu, & immane quantum hiantes,  
ne minimum quidem sonum edunt. Nós contra ea, quan-  
tumcunque disputationibus de amicitia habendis inferiores  
forte sumus, tantum rebus ipsis praestamus. Quare, si vi-  
detur, ita nunc agamus. Antiquos amicos patiamur quie-

μεῖς, ἡ ὑμεῖς τῶν πάλαι καταριθμεῖς ἔχομεν· ἐπεὶ κατά γε τοῦτο πλεονέκτοιτε ἂν, πολλοὺς καὶ ἀξιοπιστούς μάρτυρας τοὺς ποιητὰς παρεχόμενος, τὴν Ἀχιλλέως καὶ Πατρόκλου Φιλίαν, καὶ τὴν Θησέως καὶ Πειρίθου, καὶ τὴν ἄλλην ἐταιρείαν, ἐν καλλίστοις ἐπεσι καὶ μέτροις ραψῳδοῦντας. ὅλίγους δὲ τινας προχειρισάμενοι, τῶν καθ' ἡμᾶς αὐτοὺς, καὶ τὰ ἔργα αὐτῶν διηγησάμενοι, ἔγω μὲν τὰ Σκυθικὰ, σὺ δὲ τὰ Ἑλληνικά· καὶ ὅπότερος ἂν ἐν τούτοις κρατῇ, καὶ ἀμείνους παράσχῃται τοὺς Φίλους, αὐτὸς τε νενικηώς ἔσται, καὶ τὴν αὐτοῦ ἀνακρύξει, καλλιστογάγωνα καὶ σεμνότατον ἀγωνισάμενος· ὡς ἔγωγε πολὺ ἥδιον ἂν μοι δοκῶ μονομαχῶν ἤττηθεις, ἀποτριμῆναι τὴν δεξιὰν, ὅπερ τῆς Σκυθικῆς ἐπιτίμιον ἔστιν, ἡ χείρων ἄλλου κατὰ Φιλίαν κεκρίσθαι, καὶ ταῦτα Ἑλληνος, Σκύθης αὐτὸς ἄν.

MNΗΣ. Ἔστι μὲν, ὡς Τόξαρι, οὐ Φαῦλον τὸ ἔργον 11

scere, si quos aut nos, aut vos de prisco aevo annumerare possimus: nam hac quidem parte vos viceritis, multos eosque dignos fide testes dantes poetas, qui Achillis & Patrocli amicitiam, & Thesei atque Pirithoi, reliquumque sodalitium, pulcherrimis versibus & numeris canant: sed paucos quosdam de his, qui nostro ipsorum tempore vixerunt, promamus, quorum enarremus facta, ego quidem Scythica, tu autem Graeca: & uter his vicerit, & meliores produxerit amicos, ille victor erit, suamque praeconio patriam ornabit, pulcherrimo & honestissimo peracto certamine. Nam multo equidem libentius mihi videor solitaria pugna superatus dextram praecidendam praebere, quae Scythicae gentis poena est, quam deterior alio in amicitia iudicari, idque Graeco, cum ipse Scytha sim.

Mnes. Est quidem, Toxari, opus minime contemptibile,

ἀνδρὶ οἴκῳ σοὶ, πολεμιστῇ μονομαχῆσαι, πάνυ εὐστόχους καὶ τεθηγμένους παρεσκευασμένῳ τοὺς λόγους· οὐ μὴ ἀγεννῶς γε οὕτω καταπροδοὺς ἐν βραχεῖ τῷ Ἑλληνικὸν ἄπαν, ὑποχωρήσομαι σοι. καὶ γὰρ ἀν εἰη πάνδειν, ὑπὸ δυοῖν μὲν ἐκείνοιν ἡττηθῆναι τοσούτους τῶν Σκυθῶν, ὅπό σους οἵ τε μῦθοι δηλοῦσι, καὶ αἱ ὑμέτεραι παλαιαὶ γραφαὶ, ἃς μικρῷ πρόσθεν εὗ μάλα ἐξετραγῳδησας· Ἐλληνας δὲ πάντας, τοσαῦτα ἔβη, καὶ τοσαῦτας πόλεις ἐρήμην ὑπὸ σοῦ ἀλῶναι. εἰ γὰρ τοῦτο γένοιτο, οὐ τὴν δεξιὰν ὥσπερ ὑμεῖς, ἀλλὰ τὴν γλώτταν ἀπομηθῆναι καλόν. πότερον δὲ ὠρίσθαι χρὴ τὸν ἀριθμὸν ἡμῶν τῶν φιλικῶν τούτων πράξεων, η ὅποστοι ἀν τις πλείους ἔχῃ λέγειν, τοσούτῳ εὐπορώτερος δοξεῖν ἀν πρὸς τὴν νίκην;

ΤΟΞ. Οὐδαμῶς. ἀλλ’ ὠρίσθω μὴ ἐν τῷ πλάθει αὐτῶν τὸ κράτος, ἀλλ’ εἰ ἀμείνους, καὶ εἰ τομώτεραι φεινοίτο αἱ σαὶ τῶν ἔμῶν, ἵσται τὸν ἀριθμὸν οὗσαι καιρώ-

cum viro, qualis tu, bellatore pugnam solitariam inire, qui tam apta ad scopum, & acuta argumenta habeas. Verumtamen neque ego ignave adeo ac tam cito prodens omnem Graeciam, tibi concessero. Indignissimum enim fuerit, a duobus illis tantum Scytharum esse superatum, quot fabulae indicant, & antiquae vestrae picturae, quas paulo ante praecclare, velut in tragica scena enarrasti: Graecos vero universos, tot gentes, & tot urbes, deserta causa a te superari. Hoc enim si fiat, non dextram, ut apud vos, sed linguam abscindi, iustum fuerit. Utrum vero finiri nobis oportet numerum amicarum actionum; an quo plures quis proferendas habuerit, tanto ad victoriam videbitur instructior?

Tox. Nequaquam. Sed definitum hoc esto, ne in multitudo earum insit robur, sed in eo, quae sint praestantiores: & si penetrabiliores tuae narrationes tanquam tela meis, ae-

τέρσε δηλούστι ἐργάσονται μοι τὰ τραύματα, καὶ θᾶτ-  
τον ἐνδώσω πρὸς τὰς πληγάς.

MNHS. Εὖ λέγεις, καὶ ὡρίσθωσαν ὅπόσαις ικαναῖς  
τέντε ἔμοιγε δοκοῦσιν ἐκατέρω.

TOΞ. Καί μοι δοκεῖ, πρότερος δὲ λέγε, ἀλλὰ ἐπομο-  
σάμενος ἢ μὴν ἀληθῆ ἐρεῖν. ἄλλως γὰρ ἀν πλάττεν τὰ  
τοιαῦτα, οὐ πάνυ χαλεπὸν, καὶ ὁ ἐλεγχος ἡ Φανής. εἰ δὲ  
δύοστειας, οὐχ ὅσιον ἀπιστεῖν.

MNHS. Ὁμούρεθος, εἴ τι καὶ ὄρκου δεῖν νομίζεις. τίς  
δέ σοι τῶν ἡμετέρων Θεῶν; ἀρ' ικανος ὁ Φίλιος;

TOΞ. Καὶ μάλα ἐγὼ δὲ τὸν ἐπιχώριον ὁμοῦμαι σας  
ἐν τῷ ἐμαυτοῦ λόγῳ:

MNHS. Ἰστω τοίνυν ὁ Ζεὺς ὁ Φίλιος, ἢ μὴν ὅπόσα 12  
ἀν λέγω πρὸς σὲ, ἢ αὐτὸς εἰδὼς, ἢ παρὰ ἄλλων, ὅπό-  
σον οἶον τε ἦν, δι' ἀκριβείας ἐκπυνθανόμενος, ἐρεῖν, μηδὲν  
παρ' ἐμαυτοῦ ἐπιτραγῳδῶν. καὶ πρώτην γέ σοι τὴν Ἀ-

quales licet numero, graviora nempe facient mihi vulnera,  
eoque celerius plagis concedam.

*Mnes.* Recte dicis: & finiantur, quot satis sint. Quinque mihi quidem unicuique videntur sufficere.

*Tox.* Et mihi videtur. Dic prior, sed iurato prius, te  
vera dicturum. Alioquin enim fingere talia non admodum  
difficile, & convincendi obscura ratio. Si vero iuraveris,  
fidem negare irreligiosum fuerit.

*Mnes.* Iuremus, si quid opus esse iurato arbitraris. Quis  
vero tibi Deorum nostrorum — num idoneus est Philius?

*Tox.* Sane. Ego autem patrium tibi in mea oratione iu-  
rabo iuriurandum.

*Mnes.* Audiat igitur Iuppiter Philius, me, quaecunque  
ad te dixerō, aut, quae ipse sciam, dicturum, aut quae ab  
aliis, quanta fieri potuit cura, exquisiverim, neque quid-  
quam tragicae fabulositatis additurum. Ac primum Agatho-

γαθοκλέους καὶ Δεινίου Φιλίαν διηγήσομαι, ἀδίδημον ἐπ'  
τοῖς Ἰωσὶ γενομένην. Ἀγαθοκλῆς γὰρ οὗτος ὁ Σάμιος  
οὐ πρὸ πολλοῦ ἐγένετο, ἄριστος μὲν ἐς Φιλίαν ὡς ἔδειξε,  
τἄλλα δὲ οὐδὲν ἀμείνων Σαμίων τῶν πολλῶν, οὔτε ἐς τὸ  
γένος, οὔτε ἐς τὴν ἄλλην περιουσίαν. Δεινία δὲ τῷ Λυσί-  
νῳ Ἐφεσίᾳ, Φίλος ἐκ παίδων ἦν· ὃ δὲ Δεινίας ἐπλούτες  
ἄρα εἰς ὑπερβολὴν καὶ ἀσπερ εἴκος, νεόπλουτον ὅντα,  
πολλοὺς καὶ ἄλλους εἶχε περὶ αὐτὸν, ικανοὺς μὲν συμ-  
πιεῖν, καὶ πρὸς ιδονήν συνεῖναι, Φιλίας δὲ πλειστον ὅσον  
ἀποδέοντας. Τέως μὲν οὖν ἐν τούτοις καὶ ὁ Ἀγαθοκλῆς  
ἐξητάζετο, καὶ συνῆν, καὶ συνέπινεν αὐτοῖς, οὐ πάντα  
χαίρων τῇ τοιαύτῃ διατριβῇ· καὶ ὁ Δεινίας οὐδὲν αὐτὸν  
ἐντιμότερον εἶχε τῶν κολάκων· τελευταῖον δὲ καὶ προσέ-  
κροιε, τὰ πολλὰ ἐπιτιμῶν. καὶ Φορτικὸς ἐδόκει, ὑπο-  
μιμνήσκων ἀὲ τῶν προγόνων, καὶ Φιλάττεω παραγ-  
γέλλων, ἀ μετὰ πολλῶν καμάτων ὁ πατὴρ αὐτῷ κτη-

clis & Dinia amicitiam enarrabo, decantatam inter Iones.  
Nempe Agathocles hic Samius non diu est cum vixit, ami-  
citiae quidem causa, ut ostendit, praestantissimus, ceterum  
vulgo Samiorum nihil melior, neque genere, neque copiis  
aliis: Dinia autem, Lysionis filio, Ephesio, amicus a pue-  
ris inde fuerat. Dives erat Dinas ultra fidem, &, quod fa-  
cile credas de homine divitias nuper demum naeto, mul-  
tos quoque alios circa se habebat, ad compotandum qui-  
dem idoneos, & voluptatem suo convictu parandam, ab  
amicitia autem tantum, quantum est maximum, remotos.  
Adhuc quidem igitur in hisce numerari etiam Agathocles,  
& una esse, & una potare, quamquam non valde illa con-  
fuetudine gauderet. Dinas etiam nihilo maiore illum in  
pretio habere, quam adulatores. Tandem etiam offensus  
est, quod crebro illum reprehenderet, & importunus vi-  
sus, qui maiorum illum admoneret suorum, & servare iit-

σάμενος κατέλιπεν· ὥστε διὰ τῶν οὐδὲ ἐπὶ τοὺς κώμους ἐπῆγεν ἔτι αὐτὸν, ἀλλὰ μόνος μετ' ἑκείνων ἐκώμαζε, λαυθάνειν πειρώμενος τὸν Ἀγαθοκλέα. Καὶ δὴ 13 ποτε ὑπὸ τῶν κολάκων ἑκείνων ὁ ἄθλιος ἀναπειθεῖται, ὡς ἔρωτι αὐτοῦ Χαρίκλεια, Δημόνακτος γυνὴ, ἀνδρὸς ἐπιφανοῦς, καὶ πρώτου Ἐφεσίων τὰ πολιτικά· καὶ γραμματεῖα τε εἰσεφοίτα παρὰ τῆς γυναικὸς αὐτῷ, καὶ στέφανοι ἡμιμάραντος, καὶ μῆλά τινα ἀποδεδημένα, καὶ ἄλλα ὅποσα αἱ μαστροποὶ ἐπὶ τοῖς νέοις μηχανῶνται, κατὰ μικρὸν αὐτοῖς ἐπιτεχχώμεναι τοὺς ἔρωτας, καὶ ἀναφλέγουσαι τὸ πρῶτον ἔρασθαι νομίζοντας. ἐπαγωγότατον γὰρ τοῦτο γε καὶ μάλιστα τοῖς καλοῖς εἴναι οἰομένοις, ἀχρις ἀν λάθωσιν εἰς τὰ δίκτυα ἐμπεσόντες. Η̄ Χαρίκλεια δὲ ἦν ἀστεῖον μὲν γύναιον, ἐταιρικὸν δὲ ἐκτόπως, καὶ τοῦ προστυχόντος ἀεὶ, καὶ εἰ πάντι ἐπέβλιγω ἐθελήσειέ τις, καὶ εἰ προσίδοι τις μόνον, εὐθὺς ἐπέ-

beret, quae multo labore parta pater ipsi reliquisset. Itaque propter ista neque ad comissiones amplius illum adhibuit, sed solus cum ipsis potavit, subducereque se Agathocli studuit. Iamque ab adulatoribus illis persuaderi aliquando sibi miser patitur, amore ipsius accensam Charicleam Demonaëtis uxorem, clarissimi viri, & in civitate Ephesiorum primi. Iamque ventitant illi a muliere codicilli, & coronae semimarcidulae, & mala quaedam demorsa, & alia, quae machinantur contra adolescentulos lenae, dum paulatim suis artificiis amores illis instruunt, & accendent ultro amari se putantes. Maxime enim hoc ad illiciendum valet apud eos præsertim, qui pulchri sibi videntur, dum imprudentes in retia incident. Erat autem Chariclea muliercula haud ippida, sed supra modum meretrix, quae eius semper esset, in quem forte incideret, etiam si parvo admodum amare quis vellet: & si quis adspiceret modo, innuebat statim, nec un-

νευε, καὶ δέος οὐδὲν ἦν, μή ποι ἀντείποι Χαρίκλεισ. δε-  
νὴ δὲ καὶ τάλλα τεχνίτις, παρ' ἦν τινα βούλει τῶν ἐτα-  
ρῶν ἐπισπάσασθαι ἑραστήν· καὶ ἀμφιβόλον ἔτι ὄντα,  
ὅλον ὑποποιήσασθαι, καὶ ἐνεχόμενον ἥδη ἐπιτεῖναι, καὶ  
προσεκκαῖσαι, ἅρτι μὲν ὄργη, ἅρτι δὲ κολακεία, καὶ  
μετὰ μικρὸν ὑπεροψία, καὶ τῷ πρὸς ἕτερον ἀποκλίνειν  
δοκεῖν, καὶ ὅλη συγκεκρότητο ἀπάνταχόθεν ἡ γυνή, καὶ  
πολλὰ μηχανήματα παρεγκεύαστο κατὰ τῶν ἑραστῶν.

I.4 Ταῦτην οὖν τότε οἱ Δεινοὶ κόλακες παραλαμβάνουσιν  
ἐπὶ τὸ μειράκιον, καὶ τὰ πολλὰ ὑπεκαμάρδουν, συνω-  
θεῦντες αὐτὸν εἰς τὸν ἑρώτα τῆς Χαρικλείας. ή δὲ πολ-  
λοὺς ἥδη νέους ἐκτραχηλίσασα, καὶ μυρίους ἑρώτας ὑπο-  
κριναμένη, καὶ οἵους πολυταλάντους ἀνατρέψεσα, ποι-  
κίλον τι καὶ πολυγύμναστον ηακὸν, παραλαμβῶνσα εἰς  
τὰς χεῖρας ἀπλοίκους καὶ ἀπτειρον τῶν τοιούτων μηχανη-  
μάτων νεανίσκον, οὐκ ἀνῆκεν ἐκ τῶν ὀνύχων, ἀλλὰ περ-

12. Ἐκτραχηλίσασα) Τὸ ἐτ τῇ συνη-

16. Ἐκ τῶν διύχ.) Μ.; ἐπὶ ἀγρας ιε-  
θείᾳ παιζόμενον ἐκδιεράσαι. V. πάχον ἡ ἀπτῶν μετηλθε τὸν λόγον. V.

quam metus, ne forte Chariclea repugnaret. Erat etiam aliquin mira artifex, supra quamvis meretricem, alliciendi amatorem, & ambiguus qui adhuc esset, subiugandi totum, & qui iam teneretur intendendi, & magis accendendi nunc ira, nunc adulatio, & paulo post fastidio, & simulata ad alium inclinatione: ac tota undique ad haec composita erat mulier, multasque paraverat ad amatores machinas. Hanc ergo tum adsciscunt Diniae adulatores contra adolescentem, & ut secundarum partium actores subserviunt, in Charicleae illum amorem impellentes. Illa vero, quae multos iam adolescentes supplantaverat, & milie amores simulaverat, & domus opulentas everterat, multiplex quoddam & subactum longa exercitatione infortunium; haec igitur nausta intra manus suas simplicem & impenitum talium artificiorum iuvenem, non dimisit ex un-

έχουσα πανταχόθεν, καὶ διαπείρασα, ὅτε ἦδη παντάπασιν ἐκράτει, αὐτή τε ἀπώλετο ὑπὸ τῆς ἄγρας, καὶ τῷ κακοδαιμόνῳ Δεινίᾳ μυρίων κακῶν αἰτίᾳ ἐγένετο. τὸ μὲν γὰρ πρῶτον εὐθὺς ἐκεῖνα ἐπ’ αὐτὸν καθίει τὰ γραμμάτια, καὶ συνεχῶς πεμπομένη τὴν ἄβραν, ὡς ἐδάκρυσε, καὶ ἐπηγρύπνησε, καὶ τέλος, ὡς ἀπάγξει ἐστὶ τὴν οὐρανήλια ὑπὸ τοῦ ἔρωτος, ἔως δῆ ὁ μακάριος ἐπεισθῇ καλὸς εἶναι, καὶ ταῖς Ἐφεσίων γυναιξὶ περιπόθητος. καὶ που συνηγένετη πολλὰ ἰκτευθεῖσι. Καὶ τὸ ἐντεῦθεν ἦδη 15  
ῥᾶσον, ὡς τὸ εἰκὸς, ἀλώγεσθαι ἐμελλεν ὑπὸ γυναικὸς καλῆς, καὶ πρὸς ἥδονήν τε ὄμιλῆσαι ἐπισταμένης, καὶ ἐν καιρῷ δακρύσαι, καὶ μεταξὺ τῶν λόγων ἐλεεινῶς ὑποστενάξαι, καὶ ἀπιόντος ἥδη λαβέσθαι, καὶ εἰσελθόντι προσθραμεῖν, καὶ καλλωπίζεσθαι, ὡς ἀν μάλιστα ἀρέσει, καὶ που καὶ ἀσαι, καὶ κιθαρίσαι οἵς ἀπεσι κατὰ τοῦ Δεινίου ἐκέχρητο. καὶ ἐπεὶ ἤσθετο πονήρας

guibus, sed complexa undique & configens, cum iam ex omni parte illum teneret, & ipsa a sua praeda periit, & misero Dinia mille malorum causa fuit. Nam primo statim illos demittit in eum hami instar codicillos, & allegaram subinde ancillam, ut lacrimetur, & vigilet, tandem ut suspensura se sit prae amore misera; donec persuasum est beatulo, pulchrum esse, & Ephesiorum uxoribus expeditum. Ac tandem multis precibus exoratus cum ea congregatur. Et hinc iam facile, ut appareat, fuit illum expugnari a pulchra muliere, quae sciret ad voluptatem attemperare suos sermones, & plorare opportune, & inter sermones miserabiliter ingemiscere, & abeuntem iam complecti, & ingredienti occurrere, & eum ornatum adhibere, quo maxime placaret, & interdum canere etiam, ac citharam pulsare, quibus illa omnibus adversus Diniam usus est. Et cum senti-

έχοντα, καὶ διάβροχον ἥδη τῷ ἔρωτι, καὶ τακερὸν γεγε-  
νημένον, ἄλλο ἐπὶ τούτοις ἐπενόει, καὶ τὸν ἀθλὸν ἀπώλ-  
λυε. κύειν τε γὰρ ἐξ αὐτοῦ σκῆπτεται. ικανὸν δὲ καὶ τοῦ-  
το, Βλάχα ἔραστὴν προσεκπυρῶσται. καὶ οὐκέτι ἐΦοίτε  
πρὸς αὐτὸν, Φυλάττεσθαι υπὸ τάνδρος λέγουσα, πε-  
πισμένου τὸν ἔρωτα· οὐδὲ οὐκέτι οἶστε τὴν Φέρειν τὸ πρᾶγ-  
μα, οὐδὲ ἡνείχετο μὴ ὄρῶν αὐτὴν, ἄλλὰ ἰδάκρυε, καὶ  
τοὺς κόλακας ἐσέπεμπε, καὶ τοῦνομα τῆς Χαρίκλειας  
ἐπεβοᾶτο, καὶ τὴν εἰκόνα περιβαλλὼν αὐτῆς (ἐπεποίητο  
δὲ λίθου λευκοῦ) ἐκώκιε, καὶ τέλος καταβαλὼν ἐστὸν  
εἰς τοῦδε φορέα ἐκυλίνδετο, καὶ λύττα ἦν ἀκριβῆς τὸ πρᾶγ-  
μα. τὰ μὲν γὰρ δῶρα, οὐ κατὰ μῆλα καὶ στεφάνους  
ἀντεδίδοτο αὐτῇ, ἄλλὰ συνοικίαι ὅλαι, καὶ ἀγροὶ, καὶ  
Θεράπαιναι, καὶ ἐσθῆτες εὐανθεῖς, καὶ χρυσὸν ὅπόσον  
ἔθελήσειε. καὶ τί γάρ; ἐν Βραχεῖ ὁ Λυσίωνος οἶκος ὄνο-  
μαστότατος τῶν ἐν Ιωνίᾳ γενόμενος, ἐζήντλητο ἥδη, καὶ  
16 ἐξεκένετο. Εἴτα ὡς ἥδη αὖσις ἦν, ἀπολιποῦσα αὐτὸν,

ret iam illum laborare, & maceratum ab amore mollitum-  
que esse, aliud insuper excogitat, quo perderet miserum,  
nempe uterum se etiam ex illo gerere: valet autem hoc  
etiam ad stolidum amatorem magis accendendum: nec amplius ad illum ventitat, custodiri se a viro dicens, qui au-  
dierit de amore. At ille rem non ferre, neque pati posse,  
quod non videret illam, sed lacrimari, & intro mittere adul-  
atores, & nomen Charicleae inclamare, eiusque statuam  
(de candido marmore facta erat) amplectens eiulare. Tan-  
dem humi se abiiciens volvitur, resque in confessum furo-  
rem exit. Dona enim non pro portione malorum &  
corollarum illi reddebantur, sed aedes totae, & agri, & ser-  
væ, & vestes floridae, & auri, quantum vellet. Et quid  
multa? Brevi tempore Lysionis domus, nobilissima per Io-  
niam quae fuerat, exhausta iam & vacuefacta erat. Dein-

ἄλλον τινὰ Κρῆτα νεανίσκον τῶν ὑποχρύσων ἔθηρα, καὶ μετέβαινεν ἐπ' ἐκεῖνον, καὶ ἦρα ἥδη αὐτοῦ, κάκεινος ἐπίστευεν. ἀμελούμενος δὲ οὖν ὁ Δεινίας, οὐχ ὑπὸ τῆς Χαρικλείας μόνον, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τῶν κολάκων, κάκεινος γὰρ ἐπὶ τὸν Κρῆτα ἥδη τὸν ἐρώμενον μετεληλύθεσταν, ἔρχεται παρὰ τὸν Ἀγαθοκλέα, καὶ πάλαι εἰδότα ὡς ἔχος πονηρῶς τὰ πράγματα αὐτῷ. καὶ αἰδούμενος τὸ πρῶτον, ὅμως διηγεῖτο πάντα, τὸν ἔρωτα, τὴν ἀπορίαν, τὴν ὑπεροψίαν τῆς γυναικὸς, τὸν ἀντεραστὴν τὸν Κρῆτα, καὶ τέλος, ὡς οὐ βιώσεται μὴ οὐχὶ συνὼν τῇ Χαρικλείᾳ. ὁ δὲ ἄκαρπον εἶναι νομίσας ἐν τούτῳ ἀπομνημονεύειν τῷ Δεινίᾳ, διότι οὐ προσίστο μόνον αὐτὸν τῶν Φίλων, ἀλλὰ τοὺς κόλακας αὐτοῦ προετίμα, τότε, ἦν μόνην εἶχε πατρῶν οἰκίαν ἐν Σάμῳ, ἀπειπολήσας, ἥκει αὐτῷ τὴν τιμὴν κομίζων τρία τάλαντα. λαβὼν δὲ ὁ Δεινίας οὐκ ἀφανῆς εὐθὺς ἦν τῇ Χαρικλείᾳ, καλός ποθεν αὐθίς γε-

de cum iam siccus ille & aridus esset, eo relicto, alium quendam Cretensem iuvenem, de auratis illis, venata, ad illum transiit: & illum iam amabat, & ille *amari* se credebat. Dinius igitur, neglectus iam non a Chariclea solum, sed etiam ab adulatoribus, nam hi quoque iam ad Cretensem illum amasium transferant, venit ad Agathoclem, qui iam diu sciret, quam malo loco res ipsius essent; ac primum non sine pudore, enarrat tamen omnia, amorem, indigentiam, superbiam mulieris, rivalem Cretensem, & denique se vivere non posse, nisi esset cum Chariclea. At ille intempestivum ratus eo tempore exprobrare, quod solum se amicum non admisisset, sed praetulisset sibi adulatores, tum vendita, quam solam habebat Sami, domo paterna, venit pretium illi ferens tria talenta. His acceptis Dinius iam non obscurus esse Charicleae, pulcher quodam-

γενημένος καὶ αὐθις ἡ ἄβρα, καὶ τὰ γραμματεῖα, καὶ  
μέμιψις, ὅτι μὴ πολλοῦ χρόνου ἀφίκετο, καὶ οἱ κόλα-  
κες συνέθεον, ἐπικαλαμησόμενοι, ὥρωντες ἑδώδιμον ἔτε  
17 ὄντας τὸν Δεινίαν. Ως δὲ ὑπέσχετο ἡξειν παρὰ αὐτὴν, καὶ  
ῆκε περὶ τὸν πρῶτον ὕπκον, καὶ ἔνδον ἦν, ὁ Δημάνας ὁ  
τῆς Χαρικλείας ἀνὴρ, εἶτε καὶ ἄλλως αἰσθόμενος, εἴτε  
καὶ ἀπὸ συνθήματος τῆς γυναικὸς, ἀμφα γὰρ λέγε-  
ται, ἐπαναστὰς ὥσπερ ἐκ λόχου, τὴν τε αὔλιον ἀπο-  
κλείειν ἐκέλευε, καὶ συλλαμβάνειν τὸν Δεινίαν, πῦρ  
καὶ μάστιγας ἀπειλῶν, καὶ ξίφος ὡς ἐπὶ μοιχὸν σπα-  
σάμενος. ὁ δὲ συνιδὼν οὐ κακῶν ἦν, μοχλὸν τινὰ πλη-  
σίον κείμενον ἀρπάσας, αὐτὸν τε ἀποκτείνει τὸν Δημώ-  
νακτα, πατάξας εἰς τὸν κρόταφον, καὶ τὴν Χαρικλείαν,  
οὐ μᾶ πληγῇ ταύτην, ἀλλὰ καὶ τῷ μοχλῷ πολλά-  
κις, καὶ τῷ ξίφει τοῦ Δημώνακτος ὕστερον. οἱ δὲ οἰκέ-  
ται τέως μὲν ἐστήκεσσαν ἄφωνοι, τῷ παραδόξῳ τοῦ πράγ-  
-

modo factus denuo: & rursus ancilla, & codicilli, & re-  
prehensio, quod diu non venisset: adulatores etiam con-  
currere, facturi spicilegium, cum viderent, esse adhuc Di-  
niam talem, quem comedenter. Cum autem, venturum se  
ad illam, condixisset, & venisset circa primam quietem, &  
intus esset; Demonax, Charicleae maritus, sive temere il-  
lud senserit, sive re cum uxore composita, utrumque enim  
dicitur, consurgens velut ex insidiis claudi iubet ianuam  
aulae, & comprehendi Diniām, ignem minatus ac flagella,  
strictoque velut in adulterum gladio. At ille, videns quantis  
in malis esset, correpto vecti quodam prope iacente,  
tum ipsum Demonaçtem percusso tempore interficit, tum  
Charicleam, nec una hanc plaga, verum & vecti saepius,  
& deinde Demonaçtis gladio. Servi autem, qui muti ad-  
huc adstiterant inopinata re perculsi, iam comprehendere

ράτος ἐκπεπληγμένοις, ἕτα πειρώμενοι συλλαμβάνειν,  
οἱ καὶ αὐτοῖς ἐπῆσε μετὰ τοῦ Ξίφους, ἐκεῖνοι μὲν ὑπέ-  
Φευγούν, ὁ Δεινίας δὲ ὑπεξέρχεται, τηλικοῦτον ἔργον ἐρ-  
γασάμενος· καὶ τὸ μέχρι τῆς ἔω παρὰ τῷ Ἀγαθοκλεῖ  
διέτριψεν, ἀναλογιζόμενοι τὰ πεπραγμένα, καὶ περὶ τῶν  
μελλόντων, ὃ, τι ἀποβῆσται σκοποῦντες· ἔωθεν δὲ οἱ  
στρατηγοὶ παρῆσαν, (ἥδη γὰρ τὸ πρᾶγμα διεβεβότο)  
καὶ συλλαβόντες τὸν Δεινίαν, οὐδ' αὐτὸν ἔξαρνον ὅντα  
μὴ οὐχὶ πεφονεύκεναι, ἀπάγουσι παρὰ τὸν ἄρμοστὴν,  
ὅς ἤρμοζε τὴν Ἀσίαν τότε· ὃ δὲ βασιλεῖ τῷ μεγάλᾳ ἀγ-  
ωνίᾳ αἴρει αὐτὸν καὶ μετ' οὐ πολὺ κατεπέμφθη ὁ Δεινίας  
εἰς Γύαρον ἦσον τῶν Κυκλαδῶν, ἐν ταύτῃ Φεύγειν εἰς  
ἀεὶ τεταγμένος ὑπὸ τοῦ βασιλέως. Ὁ δὲ Ἀγαθοκλῆς 18  
καὶ τάλλα μὲν συνῆν, καὶ συναπῆρεν εἰς τὴν Ἰταλίαν,  
καὶ συνεισῆλθεν εἰς τὸ δικαστήριον μόνος τῶν Φίλων, καὶ  
πρὸς οὐδενὸν ἐνεδέσθεν. ἐπεὶ δὲ ἥδη ἐΦεύγειν ὁ Δεινίας, οὐ-  
δὲ τότε ἀπελείφθη τοῦ ἑταίρου· καταδικάσας δὲ αὐτὸς

12 Γύαρον) Aude aliquid bre- vis esse aliquid. Juvenal. G.  
ribus Gyaris & carcere dignum, Si ibid. Φεύγειν) Exsulare. G.  
illum conati, cum ipsos quoque gladio invaderet, se sub-  
ducunt. Dinias, patrato facinore, clanculum exit, & ad au-  
roram usque moratur apud Agathoclem, ubi perpendunt  
acta, & de futuris, quem res exitum habitura esset, con-  
siderant. Mane vero adsunt magistratus, (re iam rumoribus  
dilata) & comprehensum Diniam, qui nec ipse caedem a  
se factam negaret, ad Praefidem, qui tum regebat Asiam,  
abducunt. At ille mittit ad Imperatorem: nec ita multo post  
deportatur Dinias in Gyarum insulam, unam Cycladum,  
exsulare in ea perpetuo iussus ab Imperatore. Agathocles  
autem cum alias illum comitatus est, tum navigavit cum  
illo in Italiā, & in iudicium venit amicorum solus, &  
nulla in re illi defuit. Et cum iam exsularet Dinias, neque  
cum a sodali destitutus est, qui velut ipse se damnans, in

έσωτοῦ, διέτριβεν ἐν Γυάρῳ, καὶ συνέφευγεν αὐτῷ· καὶ ἐπειδὴ παντάπασιν ἡπόρουν τῶν ἀναγκαίων, παραδοὺς ἑαυτὸν τοῖς πορφυρεῦσι, συγκατεδύετο, καὶ τὸ γινόμενον ἐκ τούτου ἀποφέρων, ἔτρεφε τὸν Δεινίαν, καὶ νοσήσαντα δὲ ἐπιμήκιστον ἐθεράπευσε, καὶ ἀποθανόντος οὐκέτι ἐπανελθεῖν εἰς τὴν ἑστοῦ ἥθελησεν, ἀλλ’ αὐτοῦ ἐν τῇ νήσῳ ἔμεινεν, αἰσχυνόμενος καὶ τεθνεῶτα ἀπολιπεῖν τὸν Φίλον. τοῦτο σοι ἔργον Φίλου Ελληνός, οὐ πρὸ πολλοῦ γενόμενον· ἔτη γὰρ οὐδαεὶς πέντε διελῆλυθεν, ἀφ’ οὗ Ἀγαθοκλῆς ἐν Γυάρῳ ἀπέβανε.

ΤΟΞ. Καὶ εἴθε γε, ὁ Μνήσιππε, ἀνώμοτος ἢν ταῦτα ἔλεγες, ἵνα καὶ ἀπιστεῖν ἀν ἐδυνάμην αὐτοῖς, οὕτω Σκυθικὸν τινα Φίλον τὸν Ἀγαθοκλέα τοῦτον διηγήσω· πλὴν δέδια μή τινα καὶ ἄλλον ὅμοιον εἴπης αὐτῷ.

19 MNΗΣ. Ἀκοει τοίνυν καὶ ἄλλον, ὁ Τόξαρι, Εὐθύδικον τὸν Χαλκιδέα. διηγεῖτο δέ μοι περὶ αὐτοῦ Σίμων<sup>3</sup> Τοῖς πορφυρεῦσι) Τοῖς τὰς πορφύρας ἀνάγουσιν, ὃν τὸ πορφυροῦν ἄνθος. G.

Gyaro moratus, exsularet cum illo, &c, cum omnino rebus necessariis deficerentur, locata purpurariis opera, cum his urinaret, mercedulaque inde accepta, aleret Diniam. Aegrotantem quoque diutissime curavit; ac ne mortuo quidem illo redire in patriam voluit, sed ibidem in insula manfit, qui mortuum etiam amicum relinquere pudori sibi diceret. Hoc tibi factum amici Graeci non ita diu ante contigit. Anni enim nescio an quinque abierint, a quo Gyaris mortuus est Agathocles.

Tox. Utinam iniuratus, Mnēsippe, ista narrasset, ut etiam fidem negare illis possem; adeo Scythicum quendam amicum, Agathoclem istum narrasti. Verum metuo, ne quem alium dicas illi similem.

Mnēs. Audi ergo alium etiam, Toxari, Euthydicum Chalcidensem: narravit autem mihi de illo Simylus nauclerus

λος ὁ ναύκληρος ὁ Μεγαρικὸς, ἐπομοσάμενος ἢ μὴν αὐτὸς ἑωρακέναι τὸ ἔργον. πλεῖν μὲν γὰρ ἐφη ἐξ Ἰταλίας Ἀθῆνας περὶ δύσιν Πληγάδος, συλλογιμαίους τινὰς ἀνθρώπων κομίζων, ἐν δὲ τούτοις εἶναι τὸν Εὔθυδικον, καὶ μετ' αὐτοῦ Δάρμανα τὸν Χαλκιδέα, καὶ τοῦτον ἑταῖρον αὐτοῦ· ἡλικιώτας δὲ εἶναι, τὸν μὲν Εὔθυδικον ἐφράμενον καὶ καρτερόν· τὸν δὲ Δάρμανα ὑπωχρον καὶ ἀσθενικὸν, ἄρτι ἔχ νόσον μακρᾶς, ὡς ἐδόκει, ἀνιστάμενον. ὅχρι μεν οὖν Σικελίας εὐτυχῶς διαπλεῦσαι ἐφη ὁ Σίμιλος σφᾶς. ἐπεὶ δὲ τὸν πορθμὸν διαπεράσαντες, ἐν αὐτῷ ἥδη τῷ Ἰονίῳ ἔπλεον, χειρῶνα μέγιστον ἐπιπεσεῖν αὐτοῖς. καὶ τὰ μὲν πολλὰ, τί ἂν τις λέγοι, τρικυμίας τινὰς, καὶ στροβίλους, καὶ χαλάζας, καὶ ἄλλα, ὅσα χειρῶν κακά; ἐπεὶ δὲ ἥδη σφᾶς κατὰ τὴν Ζάκυνθον εἶναι ἀπὸ ψιλῆς τῆς κεραίας πλέοντας, ἔτι καὶ σπείρας τινὰς ἐπισυρομένους, ὡς τὸ ῥόθιον ἐπιμέχεσθαι τῆς ὄρμῆς, περὶ μέσας νύκτας, οἷον ἐν τοσούτῳ σάλῳ ναυτιάσαντα τὸν

Megarensis, iurans, se factum vidisse. Navigasse nimirum se dixit ex Italia Athenas versus circa Vergiliarum occasionem, cum vectoribus hinc inde collectis: in hisce autem fuisse Euthydicum, & cum illo Damonem Chalcidensem, hunc illius sodalem: fuisse autem aequales, ceterum Euthydicum valentem ac robustum, Damonem vero subparandum & imbecillum, qui e longo morbo videretur modo convaluisse. Atque ad Siciliam usque feliciter ipsos nava-gasse, retulit mihi Simylus. Superato autem freto, in ipso iam Ionio navigantes, tempestate oppressos maxima. Quid attinet dicere multa illa, fluctus decumanos, & turbines, & grandines, & reliqua tempestatis mala? Cum vero iam prope Zaczynthum essent, nude navigantes antennae, & spiras quasdam ad impetum undae excipiendum trahentes, media circiter nocte, nauseantem, ut in tanta agitatione, Da-

- Δάμωνα, ἐμεῖν ἐγκεκιφότα εἰς τὴν Θάλασσαν· εἴτα,  
οἵμαι, τῆς νεώς βιαιότερον ἐς ὡς κεκύφει μέρος ἐπικλι-  
θείσης, καὶ τοῦ κύματος συναπώσαντος, ἐκπεσεῖν αὐ-  
τὸν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ἐς τὸ πέλαγος, οὐδὲ γυμνὸν τὸν  
ἄβλιον, ὡς ἀν καὶ ράον δύνασθαι νεῖν· εὐθὺς οὖν Βοῶν  
πνιγόμενον, καὶ μόγις ἑαυτὸν ὑπερέχοντα τοῦ κλύδωνος.
- 20 Τὸν δὲ Εινόδικον, ὡς ἥκουσε, (τυχεῖν δὲ γυμνὸν ἐν τῇ εὐνῇ  
ὅντα) ρίψαι ἑαυτὸν εἰς τὴν Θάλασσαν, καὶ καταλαβόν-  
τα τὸν Δάμωνα ἥδη ἀπαγορεύοντα (Φαίνεσθαι γὰρ  
ἐπιπολὺ ταῦτα, τῆς σελήνης καταλαμπούσης) συμ-  
παρανήχεσθαι, καὶ συγκουφίζειν. σφᾶς δὲ ἐπιθυμεῖν  
μὲν αὐτοῖς Βοηθεῖν, καὶ ἐλεῖν τὴν συμφορὰν τῶν ἀνδρῶν,  
μὴ δύνασθαι δὲ, μεγάλῳ τῷ πνεύματι ἐλαυνομένους·  
πλὴν ἐκεῖνά γε ποιῆσαι, Φελλούς τε γὰρ πολλοὺς ἀφε-  
ναι αὐτοῖς, καὶ τῶν κοντῶν τίνας, ὡς ἐπὶ τούτων ἀπονῆ-  
ξαιντο, εἴ τινι αὐτῶν περιτύχοιεν, καὶ τέλος καὶ τὴν ἀπο-  
βάθραν αὐτὴν, οὐ μικρὰν οὖσαν. ἐννόησον τοίνυν πρὸς

monem vomuisse proclinato versus mare corpore. Tum  
navi, puto, violentius in eam partem, in quam incubue-  
rat, inclinata, & fluctu simul depellente, praecipitem ex-  
cidisse in pelagus, ne nudum quidem miserum, ut natare  
posset facilius. Statim igitur clamasse iam suffocandum, &  
vix supra fluctus se tenentem. Euthydicum vero, cum au-  
disset, (fuisse autem forte in cubili nudum) abiecisse se in  
mare, & comprehenso Damoni, iam viēto ac despondenti  
animum, (videri potuisse autem pleraque fulgente luna)  
adnatasse, eumque sublevasse. Illos autem cupuisse quidem  
opem ferre, & miseratos casum hominum, sed non potuisse,  
a magno vento actos: at illa certe fecisse, suberis frusta mul-  
ta illis proieciisse, & contos aliquot, ut illorum ope enata-  
rent, si quid illorum nanciserentur, & ipsum denique na-  
vis pontem non parvum. Cogita iam, per Deos, quod quis

Φεῶν, ἣν τινα ἄν τις ἀλλην ἐπίδειξιν ἐπίδειξιν αυτο εὐνοίας·  
Βεβαιωτέραν πρὸς ἄνδρα Φίλον, εἰν νυκτὶ ἐκπεσόντα εἰς  
πέλαγος οὕτως ἡγριωμένου, ἢ κοινωνῆσας τοῦ Θανάτου;  
καὶ μοι ἐπ' ὁφθαλμῶν λάβε τὴν ἐπανάστασιν τῶν χι-  
μάτων, τὸν ἥχον τοῦ ὕδατος ἐπικλωμένου, τὸν ἀφρὸν  
περιζέοντα, τὴν νύκτα, καὶ τὴν ἀπόγυνωσιν, εἴτα ἀπο-  
πνιγόμενον ἐκεῖνον, καὶ μόγις ἀνακύπτοντα, καὶ τὰς  
χεῖρας ὀρέγοντα τῷ ἑταῖρῳ, τὸν δὲ ἐπιπηδῶντα εὑθὺς,  
καὶ συνέοντα, καὶ δειδότα μὴ προαπόληται αὐτοῦ ὁ Δά-  
μαν. οὕτω γὰρ ἄν μάθοις, ὡς οὐκ ἀγενῆ σοι καὶ τοῦτον  
Φίλον τὸν Εὐθύδικον διηγησάμην.

ΤΟΞ. Πότερον δὲ ἀπώλοντο, ὡς Μνήσιππε, οἱ σύνδρες, 21  
ἢ τις αὐτοῖς ἐκ παραλόγου σωτηρία ἔγενετο; ὡς ἔγωγε  
οὐ μετρίως δέδοικα ὑπὲρ αὐτῶν.

ΜΝΗΣ. Θάρρει, ὡς Τόξαρι, ἐσώθησαν, καὶ ἔτι καὶ  
υῦν εἰσιν Ἀθήνησιν, ἅμφω Φιλοσοφοῦντες. ὁ μὲν γὰρ Σί-

4 Καὶ μοι ἴν' ὁφθαλμῶν) Διατύπωσις αἰδεπτικὴ τοῦ πάθους. V.

aliud specimen ostendat firmius benevolentiae adversus amicum, delapsum noctu in mare adeo efferatum, quam si in mortis ipsius societatem veniat? Et intuere mihi animo fluctus insurgentes, sonum aquae fractum, circum ferventem spumam, noctem, desperationem: deinde illum iam suffocandum, & vix capite eminentem, tendentemque manus amico: hunc vero desilientem statim, & natantem una, ac metuentem, ne ante se Damon pereat: sic enim discas, minime ignavum me tibi hunc etiam amicum narrasse, Eu-thydicum.

Tox. Utrum vero interierunt, Mnesippe, illi viri, an aliqua illis ex insperato salus contigit? nam haud mediocriter equidem illis metuo.

Mnes. Bono esto animo, Toxari: servati sunt, & nunc adhuc sunt Athenis, ambo philosophi, Simylus enim haec

Lucian. Vol. VI.

F

μιλος ταῦτα μόνα εἶχε λέγειν, ἀπότομος δὲ τῆς νυκτὸς τὸν μὲν ἐκπίπτοντα, τὸν δὲ ἐπιπηδῶντα, καὶ μηχορέουσ, ἐς ὅσον ἐν νυκτὶ καθορᾶν ἐδύνατο. τὰ δὲ ἀπὸ τούτου οἱ ἀμφὶ τὸν Εὐβοϊκὸν αὐτὸι δημογοῦνται. τὸ μὲν γὰρ πρῶτον, Φελλοῖς τισ περιπεσόντας, ἀνέχειν ἐπὶ τούτων ἑσυ-  
 τοὺς, καὶ αἰσθονήσεθαι πονόρως ὑστερον δὲ τὴν ἀποβάθραν ιδόντας, ἥδη πρὸς ἔω, προστήξασθαι τε αὐτῇ, καὶ τὸ λοιπὸν ἐπιβάντας, εὔμαρῶς προσενεχθῆναι τῇ Ζα-  
 22 κύνθῳ. Μετὰ δὲ τούτους οὐ Φαύλους ὄντας, ὡς ἔγωγ' ἀν-  
 εἴποιμι, ἀκούσοντος ἥδη τρίτον ἄλλον οὐδέν τι χείρονα αὐ-  
 τῶν. Εὐδαμίδας Κορίνθιος Ἀρεταῖος τῷ Κορινθίῳ καὶ  
 Χαριξεῖνῳ τῷ Σικυωνίῳ Φίλοις ἐκέχρυτο εὐπόροις οὖσι,  
 πενεστατος αὐτὸς ᾧ ἐπεὶ δὲ ἀπέθησκε, διαθῆκε απέ-  
 λιπε, τοῖς μὲν ἄλλοις ἵστως γελοίους, τοὶ δὲ οὐδὲ εἰ  
 τοιαῦται δόξουσι, ἀνδρὶ ἀγαθῷ, καὶ Φιλίαν τιμῶντι,  
 καὶ περὶ τῶν ἐν αὐτῇ πρωτείων ἀμιλλωμένων. ἐγέγραπτο  
 γὰρ ἐν αὐταῖς, Ἀπολείπω Ἀρεταῖο Μεν τὴν μητέρα μου

sola habuit dicere; quae quondam illa nocte viderat, exci-  
 dere alterum, alterum saltu istum sequi, natare ambos,  
 quantum videre noctu poterat: reliqua ipse narrat Euthy-  
 dicus: primo quidem cum in suberis quaedam frusta inci-  
 dissent, illis se sustinuisse, & aegre nataisse; postridie au-  
 tem ponte navis conspecto, versus lucis exortum, ad il-  
 lum adnataisse, eoque conscenso, quantum supererat spatii,  
 facile ad Zacynthum appulisse. Post hos autem non malos,  
 ut ego dixerim, audi iam tertium alium, nihil illis deterio-  
 rem. Eudamidas Corinthius Aretaeo Corinthio & Charixe-  
 no Sicyonio amicis usus fuerat, copiosis hominibus, pau-  
 perrimus ipse. Moriens autem testamentum reliquit, aliis  
 forte ridiculum; tibi vero nefcio an tale videatur, viro  
 bono & magni amicitiam aestimanti, & de primo illius  
 praemio certanti. Scriptum autem in illo erat, Relinquo

τρέψειν, καὶ γηρακομεῖν, Χαρίξεινος δὲ τὴν θυγάτερα μου ἐκδοῦναι μετὰ προκόπος, ὅπόσην ἀν πλείστην ἐπιδοῦναι παρ' αὐτοῦ δύνηται· (ἢ δὲ αὐτῷ καὶ μήτηρ πρεσβύτις, καὶ θυγάτριον ὥραιον ἡδὸν γάμου) ἢ δέ τι ἄτερος αὐτῶν ἐν τοσούτῳ πάθῃ, καὶ τὴν ἔκείνου μερίδα, Φησίν, ἔχετω ὁ ἕτερος. τούτων ἀναγυνωσθείσῶν τῶν διαβηκῶν, οἱ τὴν πενίαν μὲν εἰδότες τοῦ Εὐδαμίδα, τὴν Φιλίαν δὲ, ἣ πρὸς τοὺς ἄνδρας ἢν αὐτῷ, ἀγνοοῦντες, ἐν παιδίᾳ τὸ πρᾶγμα ἐποιοῦντο, καὶ οὐδεὶς ὅστις οὐ γελῶν ἀπηλλάττετο, οἷον Ἀρεταῖος καὶ Χαρίξεινος οἱ εὐδαιμόνοις κληρον διαδέξονται, λέγοντες, εἴπερ ἀποτίσουσιν Εὐδαμίδα, καὶ ζῶντες αὐτοὶ κληρονομήσονται ὑπὸ τοῦ νεκροῦ. Οἱ κληρονόμοι δὲ, οἵς ταῦτα κατελέλειπτο, ὡς ἤκουοσαν, ἤκουεύθυνοι διατάντες τὰ ἐκ τῶν διαβηκῶν. ὁ μὲν οὖν Χαρίξεινος πέντε μόνας ἡμέρας ἐπιβιοὺς, ἀπέβανε· ὁ δὲ Ἀρεταῖος, ἀριστος κληρονόμων γενόμενος, τὴν τε ἔκείνου, καὶ τὴν αὐτοῦ μερίδα παραλαβὼν, τρέψει τε τοῦ Εὐδαμίδα  
5 'Εν τοσούτῳ) Ἀρτὶ τοῦ, οὐ τῷ μεταξύ. V.

*Aretaeo alendam matrem meam, curandamque illius senectutem; Charixeno autem filiam meam collocandam dote, quam maximam dare e re sua familiariri poteris. Erat nempe illi mater anus, & puella nuptiis iam matura. Si vero alterutri illorum, sic pergit, aliquid humanitus interea accidat, etiam illius partem alter habeat. His apertis tabulis, qui paupertatem scirent Eudamidae, amicitiam autem, quam cum illis viris habuerat, ignorarent, pro ludo rem habere, & nemo non ridens abi-re. Quantam, inquietabant, Aretaeus & Charixenus, beati illi, hereditatem accipient, si quidem solvent Eudamidae, & viventes ipsi heredem habebunt mortuum! At heredes, quibus relicta ista fuerant, cum audissent, veniunt statim, hereditatem ex ta-bulis cernunt. Ac Charixenus quidem quinque solis diebus superstes moritur: Aretaeus autem optimus heredum, tum illius, tum sua parte adscita, & matrem alit Eudamidae, &*

τὴν μητέρα, καὶ τὴν Θυγατέρα οὐ πρὸ πολλοῦ ἐκδεῖχεν, ἀπὸ ταλάντων πέντε, ὡν εἶχε, δύο μὲν τῇ αὐτῷ Θυγατρὶ, δύο δὲ τῇ τοῦ Φίλου ἐπιδοὺς, καὶ τὸν γάμον γε αὐταῖς ἐπὶ μιᾶς ἡμέρας ἤξιστε γενέσθαι. τί σοι δοκεῖ, ὡς Τόξαρι, ὁ Ἀρεταῖος οὗτος; ἅρα Φαῦλον παράδειγμα Φίλιας παρεσχῆσθαι, τοιαῦτα κληρονομήσας, καὶ μὴ προδοὺς τὰς διαβήκας τοῦ Φίλου; ή τίθεμεν καὶ τοῦτον εὐταῖς τελείαις ψῆφοις μίαν τῶν πέντε εἶναι;

ΤΟΞ. Καὶ οὗτος μὲν καλός· ἔγω δὲ τὸν Εὐδαμίδαν πολὺ μᾶλλον ἔθαύμασα τοῦ Θάρσους, ὃ εἶχε περὶ τοὺς Φίλους. ἐδήλου γὰρ ὡς καὶ αὐτὸς ἀν τὰ ὄμοια ἐπρεζεῖεν ἐπ' αὐτοῖς, εἰ μὴ καὶ ἐν διαβήκαις ταῦτα ἐνεγέγραπτο, ἀλλὰ πρὸ τῶν ἀλλων ἥκεν ἀν ἄγραφος κληρονόμος τῶν τοιούτων.

24 ΜΝΗΣ. Εὖ λέγεις. τέταρτον δέ σοι διηγήσομαι, Ζηνόθεμιν τὸν Χαρμόλεω, Μασσαλίθεντος ἐδείχθη δέ μοι εὖ Ἰταλίᾳ πρεσβεύοντι ὑπὲρ τῆς πατρίδος, καλὸς ἀνὴρ, καὶ

filiam nuper elocavit, de quinque, quae habebat, talentis duo quidem filiae suae, duo autem amici *filiae* in dotem tribuens, nuptiis utrarumque in eundem diem collatis. Quid tibi videtur, Toxari, Aretaeus hic, parvumne se exemplum amicitiae praestitisse, tanta hereditate adita, non prodito amici testamento? an ponimus hunc quoque in perfectis calculis, ut de quinque unus sit?

Tox. Etiam hic honestus. At ego Eudamidam multo magis admiratus sum fiduciae causa, quam de amicis habuit. Ostendit enim, se quoque eadem pro illis fuisse facturum, etiam si non scripta essent ista in tabulis, sed ante alios nec scriptum talium heredem venturum fuisse.

*Mnes.* Recte dicas. Sed quartum tibi narrabo Zenotheremin Charmolei filium, Massiliensem. Ostensus autem est mihi in Italia, cum legatione pro patria fungerer, vir hone-

μέγας, καὶ πλούσιος, ὡς ἐδόκει παρεκάβητο δὲ αὐτῷ γυνὴ ἐπὶ ζεύγους ὁδοιποροῦντι, τά τε ἄλλα εἰδεχθῆς, καὶ ἔπρεψε τὸ ἥμιον τὸ δεξιὸν, καὶ τὸν ὑφαλμὸν ἐκκεκυριμένη, πανλάβητόν τι καὶ ἀπράσιτον μορμολύκειον. οὕτα ἐπεὶ ἐθάυμασε εἰ καλὸς αὗτος καὶ ὠραῖος ἦν ἀνέχεται παροχουμένην τοιάντην αὐτῷ γυναικα, ὁ δεῖξας μοι αὐτὸν, διηγεῖτο τὴν ἀνάγκην τοῦ γάμου, αἱριβῶς εἰδὼς ἔχαστα<sup>6</sup> Μασσαλιώτης δὲ καὶ αὗτος ἦν. Μενεκράτει γὰρ, ἔφη, τῷ πατρὶ τῆς δυσμόρθου ταύτης φίλος ἦν ὁ Ζηνόθεμις, πλουτοῦντι καὶ τιμωρένῳ ὄμοτιμος ἄν. χρόνῳ δὲ ἐ Μενεκράτης ἀφηρέθη τὴν οὐσίαν ἐκ καταδίκης, ἅτεπερ καὶ ἀτύχος ἐγένετο ὑπὸ τῶν ἐξακοσίων, ὡς ἀποφηνάμενος γυνάμιν παράνομον. οὕτω δὲ οἱ Μασσαλιώται κολάζομεν, ἔφη, εἴ τις παράνομα γράψειεν. ἐλυπεῖτο οὖν ὁ Μενεκράτης, καὶ ἐπὶ τῇ καταδίκῃ, καὶ ἐπεὶ

<sup>6</sup> Παροχουμένην.) Ἡ περὶ τὴν πλειότητα. G. Corrupte. Forsan, οὐ παρ' αὐτὸν πλειότατα.

stus, & magnus, & dives, ut videbatur. Assidebat autem illi mulier iumentis iunctis iter facienti, tum alias deformis, tum dimidia parte, dextra, arida, & excusso oculo foeda, contumeliosissime habitum a fortuna, & cui approximare nolles, terriculamentum. Deinde cum admirareret, quod pulcher iste & formosus sustineret vehi secum tales mulierem, ille, qui virum mihi ostenderat, qui accurate nosset omnia, Massiliensis & ipse, necessitatem illarum nuptiarum mihi enarravit. Menecrati, nimirum ait, patri deformis istius mulieris amicus erat Zenothemis, diviti, honorato, eiusdem ipse quoque fastigii. Procedente vero tempore Menecrates iudicio facultatibus suis privatus est, quo tempore etiam honos illi a sexcentis senatoribus ademtus, ut qui sententiam contra leges tulisset: ita autem, inquit, Massilienses punimus, si quis contra leges aliquid promulget. Tristis ergo Menecrates tum propter damnationem,

ἐκ πλουσίου πένης, καὶ εἰς ἐνδόξου ἀδοξος ἐν ὅλιγῳ ἐγένετο. μάλιστα δὲ αὐτὸν ἡνία Θυγάτηρ αὕτη, ἐπίγαμος ἥδη, καὶ ὄκτωκαιδεκέτις οὖσα, ἦν οὐδὲ μετὰ πάσης τῆς εὐτίας τοῦ πατρὸς, ἢ γε πρὸ τῆς καταδίκης ἐκέντητο, ἥξιστεν ἀν τις τῶν γε ἀγεννῶν καὶ πενήτων ριζίως παραλαβεῖν, οὗτοι κακοδαιμονεῖσαν οὖσαν τὴν ὄψιν. ἐλέγετο δὲ  
 25 καὶ καταπίπτειν πρὸς τὴν σελήνην αὐξανομένην. Ως δὲ ταῦτα πρὸς τὸν Ζηνόβερον ἀπωδύρετο, Θάρρει, ἔφη, ὁ Μενέκρατες, οὔτε γὰρ ἀπορήσεις τῶν ἀναγκαῖων, καὶ η Θυγάτηρ σου ἄξιον τοῦ γένους εὐρήσει νυμφίον τινά· καὶ ταῦτα ἀμα διεξιὼν, λαβόμενος αὐτὸν τῆς δεξιᾶς, ἤγει  
 εἰς τὴν οικίαν, καὶ τὴν τε οὐσίαν πολλὴν οὖσαν ἐνείματο πρὸς αὐτόν· καὶ δεῖπνον παρασκευασθῆναι κελεύσας,  
 ειστία τοὺς φίλους, καὶ τὸν Μενέκρατην, ὃς δή τινα τῶν ἑταίρων πεπεικὼς ὑποστῆναι τῆς κόρης τὸν γάμον. ἐπεὶ δὲ ἐδεδείπνητο αὐτοῖς, καὶ ἐσπεισαν τοῖς θεοῖς, ἐνταῦθε δὴ μεστὴν αὐτῷ τὴν φιάλην προτείνας, Δέδεξο, εἶπεν,

tum quod ex divite pauper, & ex nobili ignobilis parvo  
 adeo intervallo factus esset, maxime cruciabatur ob filiam  
 hanc, nubilem iam & duodeviginti annorum, quam nec  
 cum omni patris substantia, quam ante damnationem ha-  
 buerat, voluisse aliquis vel ignobilium & pauperum fa-  
 cile, cum infelici illa forma, ducere. Dicebatur autem etiam  
 concidere ad lunae incrementa. Haec cum deploraret apud  
 Zenothemin, ille, *Bono*, inquit, *animo esto, Menecrates, nec*  
*enim necessaria tibi deerunt, & filia tua dignum suo genere spon-*  
*sum inveniet: ac cum his dictis dextra illius prehensa domum*  
*secum suam illum deducit: suasque opes, quae magnae*  
*erant, cum illo dividit, & coena parari iussa amicos exci-*  
*pit convivio, ipsumque Menecratem, velut amicorum ali-*  
*cui persuasisset pueriae nuptias. Cum vero coenati essent,*  
*& Dis libassent; hic plenam illi phialam propinans, Accipe,*

ῷ Μενέκρατες, παρὰ τοῦ γαμβροῦ Φιλοτηγίαν· ἄξομα  
γὰρ ἔγώ τήμερον τὴν σὴν θυγατέρα Κυδιμάχην· τὴν  
πρῶτα δὲ πάλαι εἶλθα, τάλαντα πέντε καὶ εἴκοσι.  
τοῦ δὲ ἀπαγγε λέγοντος, μὴ σύγε, ὡς Ζηνόβερι, μὴ οὕτω  
μανεῖν, ὡς περιϊδεῖ σε νέον καὶ καλὸν ὅντα κόρην αἰσχροῦ  
καὶ λελαθημένη συγκαταθευγύρεεν. ὁ δὲ, ταῦτα διεξ-  
έντος, ἀρέμενος τὴν νύμφην, ἀπῆις ἐς τὸν Θάλαμον·  
καὶ μετ' ὀλίγου προῆλθε, διακορήσας αὐτὴν. καὶ τὸ ἀπ-  
ἔκεινον σύνεστιν ὑπεραγωπῶν, καὶ πάντη ὡς ὄραις περι-  
αγόμενος αὐτὴν. Καὶ οὐχ ὅπως οὐκ αἰσχύνεται τῷ γά- 26  
μῳ, ἀλλὰ καὶ σεμινομένῳ ἕστικεν, ἐπιδεικνύοντος ὡς  
καταφρονεῖ μὲν τῶν ἐν σώματι καλῶν, ἢ αἰσχρῶν, καὶ  
πλούτου, καὶ δόξης, αὐτορᾶς δὲ ἐς τὸν Φίλον, καὶ τὸν Με-  
νέκρατην· οὐδὲ οἴεται χείρα πρὸς Φίλαν ὑπὸ τῆς ψῆφου  
τῶν ἔξακοσίων γεγονένας. πλὴν ἥδη γε τούτων οὗτος αὐ-  
τὸν ἡμείψατο καὶ ἡ τύχη παιδίον γὰρ πάγκαλον ἐκ τῆς

*inquit, a genere poculum amicitiae! ducam enim ego hodie tuam  
filiam Cydimachen: dotem accepī olim, talenta quinque & virgin-  
ii. Illo vero dicente, Apage, noti hoc facere, Zenothemi: nec  
ita ego insaniam, ut videre te possim, iuvenem & pulchrum, puel-  
lae turpi & male affectue iunctum. At ille, haec dicente patre,  
ablata sponsa in thalamum abit, & inde prodit paulo post  
virginitate illius imperfecta: & ab illo inde tempore cum il-  
la vivit, vehementer illam amans, & ubique, uti vides, il-  
lam secum circumducens. Et tantum abest, ut huius eum  
matrimonii poeniteat, ut potius glorianti eo videatur simi-  
lis, ostendens contemni a se vel pulchra vel turpia corpo-  
ris, & divitias, & splendorem; respici vero amicum & Me-  
necratem, quem non putet deteriorem ad amicitiam suf-  
fragiis sexcentorum factum. Verumtamen pro his hoc iam  
ipsi praemium fortuna retulit: puer enim illi pulcherrimus*

αισχίστης αὐτῷ ταῦτης ἐγένετο καὶ πρώτη γε, ἐπεὶ  
ἀράρενος αὐτὸς εἰσεκόμισεν ὁ πατὴρ εἰς τὸ Βουλευτήριον,  
Ταλλῶ ἐστεμένον, καὶ μέλανα ἀμπελοχόμενον, ὡς  
ἐλεεινότερον Φανεῖη ὑπὲρ τοῦ πάππου, τὸ μὲν Βρέφος  
ἀνεγέλασε πρὸς τοὺς Βουλευτὰς, καὶ συνεκρότει τῷ χει-  
ρεῇ ἡ βουλὴ δὲ ἐπικλασθεῖσα πρὸς αὐτὸν, ἀφίσοι τῷ  
Μενεκράτει τὴν καταδίκην, καὶ ἦδη ἐπίτιμος ἦστι, τη-  
λικούτῳ συνηγόρω χρησάμενος πρὸς τὸ συνέδριον. τοιαῦ-  
τα ὁ Μασσαλιώτης ἐλεγε τὸν Ζηνόθεμην ειργάσθας  
ὑπὲρ τοῦ φίλου, ὡς ὄρας, οὐ μικρὰ, οὐδὲ ὑπὸ πολλῶν  
ἀν Σκιβῶν γενόμενα· οὕτη καὶ τὰς παλλακὰς ἀκριβῶς  
27 τὰς καλλίστας ἐκλέγεσθαι λέγονται. Λοιπὸς ἥμιν ὁ  
πέμπτος καὶ μοι δοκῶ οὐκ ἄλλον ἔρειν, Δημητρίου τοῦ  
Σουνιέως ἐπιλαβόμενος. συνεκπλεύσας γὰρ εἰς τὴν Αἴ-  
γυπτον ὁ Δημητρίος, Ἀντιφίλω τῷ Ἀλαπεχῆθεν, ἐταί-  
ρω ἐκ παίδων ὅντι καὶ συνεφῆβω, συντῆν καὶ συνεπα-  
δεύστη, αὐτὸς μὲν τὴν Κυνικὴν ἀσκησιν ἀσκούμενος ὑπὲ-  
ex turpissima hac natus est. Et nuper, cum suis iilum ma-  
nibus intulisset in Senatum pater, ramo olivae redimitum,  
& pulla veste indutum, ut miserabilior videretur pro avo  
deprecans, arrisit Senatoribus puer, & plausum manibus de-  
dit. Fractus autem eo spectaculo Senatus, damnationem re-  
misit Menecrati; & iam honoribus restitutus est, advoca-  
to tali apud Senatum usus. Talia, Massiliensis dixit, acta  
a Zenothemi in amici gratiam, non parva, ut vides, neque  
a Scythis multis exspectanda, qui quidem pellices etiam pul-  
cherrimas cum cura dicantur eligere. Superest nobis quintus:  
& videor mihi non alium dicturus, Suniensi Demetrio  
praetermissio. Cum navigasset enim in Aegyptum Deme-  
trius cum Antiphilo Alopecensi, suo a pueris inde sodali &  
aequali, ibi una vivebat atque instituebatur, Cynicas ipse

τῷ Ροδίῳ ἐκείνῳ σοφιστῇ ὁ δὲ Ἀντίφιλος ιατρικὴν ἄρα ἔμελέτα. καὶ δῆ ποτε ὁ μὲν Δημήτριος ἔτυχεν ἐς τὴν Αἴγυπτον ἀποδημῶν κατὰ Θέαν τῶν πυραμίδων καὶ τοῦ Μέμνονος. ἤκουε γὰρ ταύτας, υψηλὰς οὖσας, μὴ παρέχεσθαι σκιάν· τὸν δὲ Μέμνονα Βοῶν πρὸς ἀνατέλλοντα τὸν ἥλιον. τούτων ἐπιθυμήσας Δημήτριος, Θέας μὲν τῶν πυραμίδων, ἀκροστεως δὲ τοῦ Μέμνονος, ἀναπτεπλεύκει κατὰ τὸν Νεῖλον, ἔκτον ἥδη μῆνα, ὀκνήσαντα πρὸς τὴν ὁδὸν καὶ τὸ Θάλπος, ἀπολιπάν τὸν Ἀντίφιλον.

Ο δὲ ἐν τοσούτῳ συμφορᾷ ἐχρήγατο, μάλα γενναιόν 28 τινὲς φίλου δεομένη. οἰκέτης γὰρ αὐτοῦ Σύρος, καὶ τοῦνομα, καὶ τὴν πατρίδα, ιεροσύλοις τισὶ κοινωνήσας, συκευηλθε τε αὐτοῖς ἐς τὸ Ἀγουβείδιον, καὶ ἀποσυλήσατες τὸν Θεὸν, χρυσᾶς τε Φιάλας δύο, καὶ χηρύκων χρυσοῦν καὶ τοῦτο, καὶ κυνοκεφάλους ἀργυροῦς, καὶ ἄλλα τοιαῦτα, κατέβεντο πάντα πάρα τῷ Σύρῳ· εἶτ' ἐμπε-

*fectatus exercitationes, sub Sophista illo Rhodio: Antiphilus autem medicinam meditabatur. Aliquando Demetrius peregrinatur per Aegyptum Pyramidas visurus & Memnonem. Audierat enim, illas, quantumvis altas, umbram non praebere; Memnonem autem ad orientem solem exclamare. Horum ergo cupidus, nempe videndarum Pyramidum, ac Memnonis audiendi, adverso Nilo sextum iam mensem navigaverat, relicto Antiphilo, quem via & aestus deterruerant. At hic interim in calamitatatem incidit, quae maxime generoso amico indigeret. Servus enim illius Syrus nomine & patria, societate cum sacrilegis quibusdam inita, ingressus cum illis est templum Anubidis. Hi, spoliato Deo, phialas ex auro duas, & sceptrum aureum ipsum quoque, & canino capite frigilla Dei argentea, aliaque id genus, deponunt apud Syrum omnia. Deinde incidentes in vincula,*

σόντες (έάλωσαν γάρ τι ἀπεμπολῶντες) ἄπαντα εὐ-  
θὺς ἔλεγον στρεβλούμενοι ἐπὶ τοῦ τροχοῦ, καὶ ἀγόμενοι  
ῆκον ἐπὶ τὴν οἰκίαν τοῦ Ἀντιφίλου, καὶ τὰ Φώρια ἔξ-  
Φερον ὑπὸ κλίνη τινὶ ἐν σκοτεινῷ κείμενα. οὐ, τε οὖν Σύρος  
ἐδέδετο εὐθὺς, καὶ ὁ δεσπότης αὐτοῦ Ἀντίφιλος· οὗτος  
μὲν καὶ μεταξὺ ἀκρούμενος τοῦ διδασκάλου ἀνασπά-  
σθεις ἐβοήθει δὲ αὐτεῖς, ἀλλὰ καὶ οἱ τέως ἐταῖροι, ἀπε-  
στρέψοντο ὡς τὸ Ἀνουβείδιον στουληκότα, καὶ ἀσέβημα  
αὐτῶν ἤγουντο εἶναι, εἰ συνέπιον ποτε ἡ συνειστιάθησαν  
αὐτῷ. καὶ οἱ λοιποὶ δὲ τῶν οἰκετῶν, δύο ὄντες, ἀπάντα  
29 ἐκ τῆς οἰκίας συσκευασάμενοι, ὥχροτο Φεύγοντες. Ἐδέ-  
δετο οὖν ὁ ἄθλιος Ἀντίφιλος πολὺν ἥδη χρόνον, ἀπάν-  
των, ὅσοι ἥσαν κακοῦργοι ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ, μιαρώτα-  
τος εἶναι δοκῶν. καὶ ὁ ἐπὶ τῶν δεσμῶν Αἰγύπτιος, δεισι-  
δαίμων ἄνθρωπος, ὥστο χαριεῖσθαι καὶ τιμωρήσειν τῷ  
Θεῷ, βαρὺς τῷ Ἀντιφίλῳ ἐφεστώς. εἰ δὲ ἀπολογοῦστο  
(deprehensi enim fuerant vendentes aliquid) omnia statim,  
rota cum torquerentur, fassi sunt, ductique in hospitium  
Antiphili venerunt, protuleruntque res furtivas sub lectu-  
lo quodam in obseuro iacentes. Cyrus ergo vinclitus statim  
est, & herus illius Antiphilus; hic quidem, dum magistrum  
audit, abstractus, auxiliante nemine, sodalibus, qui adhuc  
fuerant, eum, velut qui Anubidis aedem sacrilegio violas-  
set, averfantibus, impiatosque se putantibus, si quando  
cum ipso compotationem aut coenam obiüssent. Ceteri au-  
tem servi duo, convasati, quae in domo erant, omni-  
bus, aufugere. Vinclitus igitur miser Antiphilus iam satis  
diu, & pro impurissimo omnium, quotquot malefici in car-  
cere erant, habitus fuerat: & commentariensis Aegyptius,  
superstitiosus homo, putabat gratum facere se Dep., & il-  
lius ulcisci iniurias, si gravis instaret Antiphilo. Si vero

ποτε λέγων, ὡς οὐδὲν τοιοῦτον εἴρυασται, ἀνασχυτός  
ἔδοκει, καὶ πολὺ πλέον ἐπὶ τούτῳ ἐμίσειτο. ὑπενόσει τοῦ  
γαροῦ ηδη, καὶ πονήρως εἶχεν, οἷον εἰκὸς χαμαὶ καθεύ-  
δοτα, καὶ τῆς νυκτὸς οὐδὲ ἀποτείνει τὰ σκέλη δυνάμε-  
νον, ἐν τῷ δύλῳ κατακεκλεισμένᾳ τῆς μὲν γὰρ ἡμέρας  
ὁ κλοῖος ἥρκει, καὶ η ἐτέρα χεὶρ πεπεδημένη· εἰς δὲ τὴν  
νύκτα ἔδει ὅλου καταδεδεσθαι· καὶ μὴν καὶ τοῦ οἰκόμα-  
τος η δυσορμία, καὶ τὸ πνίγος, ἐν ταυτῷ πολλῶν δεδε-  
μένων, καὶ ἐστενοχωρημένων, καὶ μόλις ἀναπνεόντων,  
καὶ τοῦ σιδῆρου ὁ φόρος, καὶ ὑπνος ὀλίγος, ταῦτα πάν-  
τα χαλεπὰ ήν καὶ ἀφόρτα, οἷον ἀνδρὶ ἔκεινων σφῆς,  
καὶ ἀμελετήτῳ πρὸς οὕτω σκληρὰν τὴν δίαιταν. Απα- 30  
γορεύοντος δὲ αὐτοῦ, καὶ μηδὲ σῖτον αἱρεῖσθαι θέλον-  
τος, ἀφικνεῖται ποτε καὶ ὁ Δημήτριος, οὐδὲν εἰδὼς τῶν  
ηδη γεγενημένων· καὶ ἐπειδὴ ἔμαθεν, ὡς εἶχεν, εὐθὺς ἐπὶ  
τὸ δεσμωτήριον δρομαῖος ἐλθὼν, τότε μὲν οὐκ εἰσεδέχθη,

quando causam diceret, se nihil tale fecisse, impudens vi-  
debatur, maiorique eam ipsam ob causam erat in odio. Iam  
igitur aegrorabat aliquantum, & male habebat, ut proba-  
bile erat, qui iaceret humi, & ne noctu quidem extenden-  
dorum pedum facultatem haberet, inclusorum nempe ner-  
vo: interdiu enim numella sufficiebat, & manus altera com-  
pedita; noctu autem vinciri totum oportebat. Verum etiam  
foedus odor carceris, & aestus, multis in eodem loco vin-  
ctis & anguste confertis, vixque respirantibus, & ferri stri-  
dor, & parum somni; haec omnia difficilia erant atque in-  
tolerabilia, velut insueto talium viro, & ad durum adeo  
viictum non exercitato. Iam despondebat animum, iam nec  
cibum capere volebat; cum tandem redit etiam Demetrius,  
nihil eorum sciens, quae contigissent. Ubi vero rescivit ut  
erat, curriculo statim veniens ad carcerem, tum quidem non

ἔσπέρα γὰρ ἦν καὶ ὁ δεσμοφύλαξ πάλαι κεκλειώτην Θύραν ἐκάθευδε, Φρουρῶν τοῖς οἰκέταις παρακελευσάμενος ἔσθεν δὲ εἰσέρχεται, πολλὰ ικετεύσας καὶ παρελθὼν ἐπιπόλῳ μὲν ἐζήτει τὸν Ἀντίφιλον, ἄδηλον υπὸ τῶν κακῶν χειρεμένου, καὶ περιῶν ἀνεσκοπεῖτο καθ' ἕκαστον τῶν δεδεμένων, ὥσπερ εἰώθασιν εἰ τοὺς οἰκείους νεκροὺς, ηδὴ ἐώλων ὄντων ἀκαλυπτοῦντες ἐν ταῖς παρατάξεσι. καὶ εἴ χε μὴ τούνομά ἐβόησεν, Ἀντίφιλον Δεινομένους, κανὸν ἐπιπόλῳ ἡγνόστεν ἀνὸστις ἦκ, τοσοῦτον ἡλλαγῆτο υπὸ τῶν δεινῶν. ὡς δὲ τὴν Φωνὴν αὐτὸύμενος ἀνεβόησε, καὶ προσίστος, διαστείλας τὴν κόμην, καὶ ἀπαγαγὼν τοῦ προσώπου αὐχμηρὰν καὶ συμπεπιλημένην, ἐδειξεν αὐτὸν ὄστις ἦν, ἀμφοὶ μὲν αὐτίκα πίπτουσιν ἀλιγγιάσαντες ἐπὶ τῇ ἀπροσδοκήτῳ θέᾳ. χρόνῳ δὲ σειλαβῶν αὐτὸν τε καὶ τὸν Ἀντίφιλον ὁ Δημήτριος, καὶ σαφῶς ἔκαστα ὡς εἶχεν ἐκπιθόμενος παρ' αὐτοῦ, θάρ-

admittitur: erat enim vespera, commentariensis clausa diuinua quiescebat, custodia reliqua servis tradita. Mane autem, cum multum supplicasset, intro mittitur. Ingressus ergo diu requirit Antiphilum, qui iam prae malis nosci vix poterat, & circumiens singulos vinctorum inspicit, ut solent, qui suos mortuos, iam corruptos, requirunt in acie. Et nisi nomen exclamasset, Antiphilum Dinomenis filium, diutius etiam, quis esset, ignoraturus erat: adeo malis illis immutatus fuerat. Cum vero voce agnita exclamaret, & illi accedenti, dimovens atque abducens a vultu comam squalidam conciliatamque, se, quis esset, ostenderet; ambo quidem statim, vertigine ab inexspectato spectaculo correpti, concidunt. Spatio autem temporis recipiens se pariter, atque Antiphilum *recreans* Demetrius, distinete singula, uti se haberent, ab eo cum sciscitando comperisset, bono.

ρεῖν τε παρακελεύεται καὶ διελῶν τὸ τριβάνιον, τὸ μὲν  
ῆμου αὐτὸς ἀναβάλλεται, τὸ λοιπὸν δὲ ἔκεινων διδώσιν,  
ἀ εἶχε πιναρὰ καὶ ἐκτετρυχωμένα ῥάχη περισπάσας.

Καὶ τὸ ἀπὸ τούτου, πάντα τρόπον συῆν, ἐπιμελούμε-  
νος αὐτοῦ καὶ Θεραπεύων. παραδεῖς γὰρ ἑαυτὸν τοῖς ἐν  
τῷ λιμένι ἐμπόροις, ἔωθεν εἰς μέσην ημέραν, οὐκ ὀλίγου  
ἀπέφερεν ἀχθοφορῶν. εἴτ' ἐπανελθὼν ἐκ τοῦ ἔργου, μέ-  
ρος μὲν τοῦ μισθοῦ τῷ δεσμοφύλακι καταβαλῶν, τι-  
θαστὸν αὐτῷ καὶ εἰρηνικὸν ἀπειργάζετο αὐτόν· τὸ λοι-  
πὸν δὲ εἰς τὴν τοῦ Φίλου Θεραπείαν ικανῶς αὐτῷ διῆρξε,  
καὶ τὰς μὲν ημέρας συῆν τῷ Ἀντίφιλῳ παραμυθούμε-  
νος ἐπεὶ δὲ νῦν καταλάβοι, ὀλίγου πρὸ τῆς θύρας τοῦ  
δεσμωτηρίου, στιβάδιον τι ποιησάμενος, καὶ Φύλλα  
ὑποβαλλόμενος, ἀνεπτάνετο. χρόνον μὲν οὖν τινα οὕτω  
διῆγον, εἰσὶν μὲν ὁ Δημήτριος ἀκαλύτως, ῥᾶσον δὲ Φέ-  
ρων τὴν συμφορὰν ὁ Ἀντίφιλος.<sup>32</sup> Τοτερον δὲ ἀποβανόν-

illum animo esse iubet, & diviso palliolo dimidia ipse par-  
te amicitur, alteram dat illi, detractis sordidis detritisque,  
quos habuerat, pannis. Atque ab eo inde tempore; quo-  
cunque modo poterat, cum illo erat, euram illi & mini-  
sterium suum accommodans. Locata enim mercatoribus in  
portu opera sua, a mane inde ad meridiem, non parvam  
pro gestandis oneribus *mercedem* referebat. Tum rediens ab  
opere, parte mercedis commentariensi soluta, mansuetum  
sibi illum ac placatum reddebat, reliquum autem ad ami-  
cum curandum sufficiebat. Ac interdiu erat cum Antiphilo  
eius solandi causa; nocte autem ingruente non procul a  
ianua carceris, in lectulo, quem substratis sibi foliis fecerat,  
quiescebat. Ali quanto igitur tempore hunc in modum vixe-  
re, intrans nullo prohibente Demetrius, Antiphilus autem  
lenius ita ferens calamitatem. Postea, cum latro aliquis in

τος ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ λυπτοῦ τινος ὑπὸ Φαρμάκων, ὡς  
ἔδοκεν, Φυλακή τε ἀκριβῆς ἐγένετο, καὶ σύκετι παρῆν  
τις ἐς τὸ σικημα τῶν λελυμένων. ἐφ' οἷς ἀπορῶν καὶ  
ἀνιώμενος, οὐκ ἔχων ἄλλως παρεῖναι τῷ ἑταίρῳ, προσ-  
αγγέλλει ἑαυτὸν προσελθὼν τῷ συναρμοστῇ, ὡς εἴη κε-  
κοινωνηκὼς τῆς ἐπὶ τὸν Ἀνουβίν ἐπιβουλῆς. ὡς δὲ τοῦ-  
το εἶπεν, ἀπήγετο εὐθὺς εἰς τὸ δεσμωτηρίον, καὶ ἀχθεὶς  
παρὰ τὸν Ἀντιφίλον (τοῦτο γοῦν μόλις πολλὰ ἰκετεύ-  
σας τὸν δεσμοφύλακα ἐξεργάσατο παρὰ αὐτοῦ πλη-  
σίον τῷ Ἀντιφίλῳ καὶ ὑπὸ τῷ αὐτῷ κλοιῶ δεδέσθαι)  
ἐνθα δὴ καὶ μάλιστα ἐδείχε τὴν εὔνοιαν, ἣν εἶχε πρὸς  
αὐτὸν, ἀμελῶν μὲν τῶν καθ' ἑαυτὸν δεινῶν· καίτοι ἐνό-  
σησε καὶ αὐτός· ἐπιμελούμενος δὲ ὅπως ἐκεῖνος μάλι-  
στα καὶ καθευδῆσει, καὶ ἥπτον ἀνιάσεται· ὥστε ρᾶσιν  
33 ἕφερον μετ' ἄλλήλων κακοπαθοῦντες. Χρόνῳ δὲ καὶ  
τοιόνδε τι προσπεσὸν ἐπαυτεν ἐπὶ πλέον αὐτοὺς δυστυ-  
χοῦντας· εἰς γὰρ τῶν δεδεμένων, οὐκ οἰδ' ὅθεν, ρίνης εὐ-

carcere mortuus esset a veneno, ut purabatur: & custodia  
accurate fieri, nec admitti quisquam solutorum in carce-  
rem. Qua de re inops consilii & aegre ferens, cum alia con-  
ditione adesse non posset amico, Legatum Praefecti adiens  
ipse se defert, ac si expeditionis contra Anubin susceptae  
socius fuisset. His autem dictis abducitur statim in carce-  
rem, & [ductus] ad Antiphilum. Hoc enim aegre multum  
supplicans a commentariensi impetraverat, ut prope Anti-  
philum, & numellis iisdem includeretur. Hic ergo vel ma-  
xime benevolentiam declaravit, qua illum complecteretur:  
qui sua mala negligeret, quamvis ipse quoque aegrotans,  
curaretque, ut ille & quiesceret plurimum, & minus affli-  
geretur. Itaque paulo lenius ferebant mala communia. Ali-  
quamdiu post vero eiusmodi quiddam incidens, ulteriori il-  
lorum infelicitati finem imposuit. Vinctorum enim unus li-

πορήσας, καὶ συνωμότας πολλοὺς τῶν δεσμωτῶν προσλαβὼν, ἀποπρίει τε τὴν ἄλυσιν, ἢ ἐδέδεντο ἔξης, τῶν κλοιῶν εἰς αὐτὴν διειρομένων, καὶ ἀπολύει ἀπαντας· οἱ δὲ ἀποκτείναντες εὑμαρῆς ὅλιγους ὄντας τοὺς φύλακας, ἐκπηδῶσιν ἀθρόοι. ἐκεῖνοι μὲν οὖν τὸ παρατίκα, ἵνθα ἐδύνατο ἔκαστος, διασπαρέντες, ύστερον συνελήφθησαν οἱ πολλοί· οἱ Δημήτριος δὲ καὶ οἱ Ἀντίφιλος κατὰ χώραν ἔμειναν, καὶ τοῦ Σύρου λαβόμενοι ἥδη ἀπιόντος. ἐπεὶ δὲ ἡμέρα ἐγένετο, μαθῶν ὁ τὴν Αἴγυπτον ἐπιτετραμμένος τὸ συμβεβηκός, ἐπ' ἐκείνους μὲν ἐπεμψε τοὺς διωξόμενους, μεταστειλάμενος δὲ τοὺς ἀμφὶ τὸν Δημήτριον, ἀπέλυσε τῶν δεσμῶν, ἐπανέστας ὅτι μόνοι οὐκ ἀπέθραστον· ἀλλ' οὐκ ἐκεῖνοι γε ἡγάπησαν, οὕτως ἀφίεμενοι· ἐβόα δὲ οἱ Δημήτριος, καὶ δεινὰ ἐποίει, ἀδικεῖσθαι σφᾶς οὐ σμικρὰ, εἰ δέουσι κακοῦργοι ὄντες, ἐλέων ἡ ἐπανώ τοῦ μὴ ἀποδράνται, ἀφεῖσθαι· καὶ τέλος ἡνάγκασαν τὸν

mae copiam nescio unde nactus, assumtis in coniurationem compeditorum pluribus, dissecat catenam, qua deinceps vincliti erant, insertis in illam numellis, & solvit omnes. At illi, interfectis facile paucis custodibus, catervatim erumpunt. Atque isti in praesens dispersi, quo quisque poterat, plerique postea comprehensi sunt. Demetrius autem atque Antiphilus suo loco manserant, & Syrum quoque prehenderant iam abeuntem. Luce orta, cum audisset Praefectus Aegypti, quid factum esset, ad illos quidem persequendos mittit; arcessitum autem cum amico Demetrium vinculis liberavit, collaudatos, quod soli non aufugissent. Verum illi non satis habebant, se ita dimitti: sed proclamat Demetrius, & gravi oratione ostendit, iniuriam sibi fieri non parvam, si videantur, cum malefici essent, vel misericordia dimissi, vel ut praemium fugae non tentatae haberent. Et coegerunt

δικαιοτήν, ἀκριβῶς τὸ πρᾶγμα ἔξετάσαι. οὐ δὲ ἐπεὶ  
ἔμαθεν οὐδὲν ἀδικοῦντας, επαινέσας αὐτοὺς, τὸν Δημήτριον δὲ καὶ πάνταν Θαυμάσας, ἀφίσις, παραμυθοά-  
μενος ἐπὶ τῇ κολάσει, ηνέσχοντο ἀδίκως δεθέντες, καὶ  
ἐκάτερον διωργάμενος παρ' αὐτοῦ, δραχμαῖς μὲν με-  
ρίαις τὸν Ἀντίφιλον, δισ τοσάντας δὲ τὸν Δημήτριον.

34 Οὐ μὲν εὖν Ἀντίφιλος ἔτι καὶ νῦν ἐν Αἰγύπτῳ ἔστιν. οὐ  
δέ Δημήτριος, καὶ τὰς αὐτοῦ δισμυρίας ἔκείνω καταλι-  
πὼν, ὥχετο ἀπιών εἰς τὴν Ἰνδίκην, παρὰ τοὺς Βραχμā-  
νας, τοσοῦτον εἰπὼν πρὸς τὸν Ἀντίφιλον, ὡς συγγυνωστὸς  
ἀν εἰκότως νομίζοιτο, ἢδη ἀπολιπὼν αὐτὸν· οὔτε γὰρ αὐ-  
τὸς δεῖσθαι τῶν χρημάτων, ἔστ’ ἀν αὐτὸς οὐ σπέρεισθι,  
ἀρκεῖσθαι ὅλιγοις δυνάμενος· οὔτε ἔκείνω ἔτι δεῖν φίλους,  
εὑμαρῶν αὐτῷ τῶν πραγμάτων γεγενημένων. Τοιούτοις,  
ὡς Τοξαρί, οἱ Ἑλλῆνες φίλοι. εἰ δὲ μὴ προδιεβεβλήκεις  
ημᾶς, ὡς ἐπὶ ρήμασι μέγα φρονοῦντας, καὶ αὐτοὺς  
ἄν σοι τοὺς λόγους διεῤῥήθρου πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς ὄν-

8 Τὰς αὐτοῦ διατριβὰς ἵκειται κ.) Γρα. δραχμάς. G.

denique iudicem, ut accurate causam exquireret. Ille ve-  
ro, cognito, nihil mali ab iis admissum, collaudans eos,  
Demetrium etiam vehementer admiratus, dimisit; conso-  
lansque de poena, quam iniuste vinclī subierant, &  
muneribus e sua re familiari afficiens utrumque, Antiphilum  
decies mille drachmis, altero tanto autem Demetrium. At-  
que Antiphilus nunc adhuc in Aegypto est. Demetrius ve-  
ro, etiam suis vicies mille illi relictis, in Indiam profectus  
est ad Brachmanos, sic allocutus Antiphilum, *Sibi veniam  
merito dandam videri, qui iam illum relinquere: neque enim se  
indigere opibus, quoad idem effet, hoc est talis, qui paucis con-  
tentus posset vivere; neque illi opus esse amico, cuius iam res in  
facili effent.* Tales, Toxari, sunt amici Graeci. Nisi vero  
iam ante nos accusasses, qui verbis gloriari soleamus; ipsos  
quoque sermones tibi referrem, multos illos & bonos, quos

τας, οὓς ὁ Δημήτριος εἶπεν ἐν τῷ δικαιογρίῳ, ὑπὲρ αὐτοῦ μὲν οὐδὲν ἀπόλογούμενος, ὑπὲρ τοῦ Ἀντιφίλου δὲ, καὶ δικρύων προσέτι καὶ ικετεύον, καὶ τὸ πᾶν ἐφ' ἐαυτὸν ἀναδεχόμενος, ἄχρι μαστιγούμενος ὁ Σύρος ἀφοτέρους ἀφίσσιν αὐτοὺς. Εγὼ μὲν οὖν τούτους ὅλογους 35 ἀπὸ πλειόνων, οὓς πρώτους η μημη ὑπέβαλε, διηγησάμην σοι ἀγαθῶν καὶ βεβαίους Φίλους. καὶ τὸ λοιπὸν ἥδη καταβὰς ἀπὸ τοῦ λόγου, σὸς τὴν ρῆτραν παραδίδωμι· σὺ δὲ ὅπως μὴ χείρους ἔρεις τοὺς Σκύθας, ἀλλὰ πολλῷ τούτων ἀμείνους, αὐτῷ σοι μελῆσει, εἴ τι καὶ τῆς δεξιᾶς πεφρόντικας, ὡς μὴ ἀπομηθεῖν αὐτὴν. ἀλλὰ χρὴ ἀνδρα ἀγαθὸν εἶναι ἐπεὶ καὶ γελοῖα ἀντάθοις, Ὁρεστην μὲν καὶ Πυλάδην πάντα σοθιστικῶς ἐπαινέσας, ὑπὲρ δὲ τῆς Σκυθίας Φαῦλος ρήτωρ Φαινόμενος.

ΤΟΞ. Εὗγε, ὦ Μιησίππε, στὶ καὶ παροτρύνεις μαρτὸς τὸν λόγον, ὥσπερ οὐ πάντα σοι μάλον, εἰ ἀπομηθεῖσις τὴν γλῶτταν, κρατηθεῖς ἐν τοῖς λόγοις· πλὴν ἄρξο-

Demetrius habuit in iudicio, pro se ille quidem causae nihil dicens, verum pro Antiphilo, lacrimans insuper & supplicans, & in se recipiens omnia, donec flagellis tortus Syrus ambos absolvit. Ego quidem igitur paucos hosce de multis, quos primos subiecit memoria, tibi enarravi bonos firmosque amicos. Quod supereft iam decedens, agendi partes tibi trado. Tu vero ne deteriores dicas Scythas, sed multum his meliores, tibi ipsi curae erit, si quidem dextram curas, ne tibi praecidatur. Sed oportet te virum fortē esse: alioquin ridiculus fueris, qui, Oreste & Pylade plane Sophistarum arte abs te laudatis, pro Scythia tua malus orator videare.

Tox. Bene facis, Mnesippe, quod etiam incitas me ad orationem, quasi non vehementer labores, ne praecidatur tibi lingua, si vixtus oratione fueris. Verum iam statim in-

Lucian. Vol. VI.

G

μαί γε ἥδη, μηδὲν ὕσπερ σὺ καλλιλογησάμενος, οὐ γὰρ Σκυθικὸν τοῦτο, καὶ μάλιστα ἐπειδὴν τὰ ἔργα ὑπερφέννυπται τοὺς λόγους. προσδοκήσεις δὲ μηδὲν τοῦτο παρ' ἡμῖν, οἷα σὺ διεξελήλυθας ἐπανῶν, εἰ τις ἀπροικον ἔγημεν αἰσχρὰν γυναικά, ἢ εἴ τις ἀργύριον ἐπέδωκε γαμουμένῃ θυγατρὶ Φίλου ἄνδρος, δύο τάλαντα, καὶ, τὴ Δί', εἴ τις παρέσχει ἑαυτὸν δεδησόμενον, ἐπὶ προδῆλῳ τῷ μικρὸν ὕστερον λυθῆσθαι. πάνυ γὰρ εὗτελῇ ταῦτα, καὶ μεγαλουργὸν ἐν αὐτοῖς η ἀνδρεῖον εὐε 36 οὐδέν. Έγὼ δέ σοι διηγήσομαι Φόνους πολλοὺς, καὶ πολέμους, καὶ θανάτους ὑπὲρ τῶν Φίλων, οὐ εἰδῆς ὡς πανδία τὰ ὑμέτερά ἔστι, παρὰ τὰ Σκυθικὰ ἐξετάζοσθαι. καίτοι οὐδὲ ἀλόγως αὐτὸ πεπόνθατε, ἀλλὰ εικότως τὰ μικρὰ ταῦτα ἐπανεῖτε οὐδὲ γὰρ οὐδὲ εἰσιν ὑμῖν ἀφορμαὶ ὑπερρεγέθεις πρὸς ἐπίδειξιν Φιλίας, οὐ εἰρήνη Βασισία Βιοῦσιν, ὕσπερ νῦν ἐν γαλήνῃ ράθοις, εἰ ἀγαθὸς

cipiam, nihil studens, ut tu, verborum elegantiae: neque enim Scythicum istuc, praesertim ubi res ipsae magis, quam verba, loquuntur. Exspectabis autem nihil tale a nobis, qualia tu retulisti, cum laudares, si quis indotatam deformemque uxorem duxit, aut si quis pecuniam dedit nubenti filiae amici, duo talenta, &, per lovem, si quis vincieandum se praebuit, cum manifestum esset, paulo post solutum iri. Valde enim ista vilia, & magnificum in illis aut virile adeo nihil quidquam ineft. Ego vero tibi enarrabo caedes multas, & bella, & mortes pro amicis suscepitas, ut scias, ludum esse vestra, cum Scythicis si comparentur. Quamquam non praeter rationem illud vobis accidit, sed conveniens est illa parva a vobis laudari. Neque enim sunt vobis occasiones ingentes ostendenda amicitiae, in alta pace viventibus: ut nec per fererum discas, bonusne sit gubernator;

ὁ κυβερνήτης ἐστί χειρῶνος γὰρ δέησε σὸι πρὸς τὴν διάλυνωσιν παρὸν μηδὲ συνεχεῖς οἱ πόλεμοι, καὶ ἡ ἐπελαύνομεν. ἄλλοις, ἡ ὑποχωροῦμεν ἐπιόντας, ἡ συμπεσόντες ὑπὲρ νομῆς ἡ λείας μαχόμενα ἔνθα μάλιστα δεῖ Φίλων ἀγυαθῶν, καὶ διὰ τοῦτο ὡς βεβαιώτατα συντίθεμεν τὰς Φίλιας, μάνον τοῦτο ὅπλον ἄμαχον καὶ δυσπόλεμητον εἶναι νομίζοντες. Πρότερον δέ σοι εἰπεῖν Βούλομαι, ὃν τρόπον ποιούμενα τοὺς Φίλους, οὐκ ἐκ τῶν πότων, ὥσπερ ὑμεῖς, οὐδὲ εἰ συγέφυβός τις, ἡ γείτων ἢν ἀλλ' ἐπειδάν τινα ἴδωμεν ἀγυαθὸν ἄνδρα, καὶ μεγάλα ἔργαστα δινάμενον, ἐπὶ τοῦτον ἀπαντες σπεύδομεν. καὶ ἀπέρ ύμεις ἐν τοῖς γάμοις, τοῦτο ὑμεῖς ἐπὶ τῶν Φίλων ποιεῖν ἀξιούμενον, ἐπιπολὺ μητενόμενοι, καὶ πάντα ὄφοι πράττοντες, ὡς μὴ διαμαρτάνομεν τῆς Φίλιας, μηδὲ ἀπόβλητοι δόξωμεν εἶναι κατειδάν προκρίτες τις ἡδη Φίλος ἡ, συνθῆκας τὸ ἀπὸ τούτου, καὶ ὄφος ὁ μέγιστος, ἡ μὲν καὶ βιάσεσθαι μετ' ἄλληλων, καὶ

tempestate enim ad faciendum illud tibi iudicium opus est.  
Apud nos autem bella perpetua, qui aut invadamus alios,  
aut excipiamus, qui nos aggrediuntur, aut subita concurrence  
pro pascuis aut praeda pugnemus. Hic maxime amicis  
bonis opus est. Et hanc ob rem quam firmissime coimus  
amicitias, solum hoc relum invictum & vix superabile  
esse rati. Prius autem dicere tibi volo, qua ratione fa-  
ciamus amicos; non de comissionibus, uti vos, neque si  
quis aequalis inde ab adolescentia, aut vicinus sit; sed si  
quem videamus virum fortem, & magnis rebus gerendis  
aptum; ad hunc festinamus omnes, & quod vos in nuptiis,  
hoc nos in amicis conciliandis facere operae pretium censemus,  
multum procantes, & omnia simul agentes, ne exci-  
damus amicitia, nec reūculi esse videamur. Et si quis prae-  
latus alius, & iam amicus sit, foedus deinde & iuslurandum

G 2



ἀποθανεῖσθαι, ἢν δέη, ὑπὲρ τοῦ ἔτερου τὸν ἔτερον· καὶ  
οὕτω ποιοῦμεν. ἀφ' οὐ γὰρ ἐντεμόντες ἀπαξ τοὺς δακτύ-  
λους, ἐνταλάξαμεν τὸ αἷμα εἰς κύλικα, καὶ τὰ ἔρη  
ἄκρα βάψαντες, ἄμα ἀμφότεροι ἐπισχόμενοι πίωμεν,  
οὐκ ἔστιν ὁ, τι τὸ μετὰ τοῦτο ἡμᾶς διαλύσειν ἄν, καὶ  
ἐφεῖται δε τὸ μέγιστον ἄχρι τριῶν ἐς τὰς συνθήκας εἰσ-  
ιέναι· ὡς ὅστις ἀπ πολύφιλος ἦ, ὅμοιος ἡμῖν δοκεῖ ταῖς  
κοιναῖς ταύταις, καὶ μοιχευομέναις γυναιξί. καὶ οἱ μεθες  
οὐκέτ' ὅμοιως ἰσχυρὰν τὴν Φίλιαν αὐτοῦ εἶναι, πρὸς πολ-  
38 λὰς εὔνοίας διαιρεθεῖσαν. Ἀρξομαι δὲ ἀπὸ τῶν Δανδά-  
μιδος πρώην γενομένων. οὐ γὰρ Δάνδαμις ἐν τῇ πρὸς  
Σαυρομάτας συμπλοκῇ, ἀπαχθέντος αἰχμαλώτου  
Ἀμιζῶκου τοῦ Φίλου αὐτοῦ. μᾶλλον δὲ πρότερον ὅμοι-  
μαί σοι τὸν ἡμέτερον ὄρκον, ἐπεὶ καὶ τοῦτο ἐν ἀρχῇ διαμο-  
λογησάμην, οὐ μὰ γὰρ τὸν Ἀνεμον καὶ τὸν Ἀκινάκην,  
οὐδὲν πρὸς σὲ, ὡς Μνήσιππε, Φεῦδος ἔρω περὶ τῶν Φί-  
λων τῶν Σκυθικῶν.

maximum, *victurum simul, & moriturum, si opus sit, unum pro altero.* Et sic facimus. A quo enim tempore incisis semel digitis infillaverimus sanguinem in calicem, & intinctis gladiorum mucronibus, simul ambo admoto ore biberimus; nihil est, quod post ea nos dissolvat. Ac permifsum est ternos sumnum tale foedus inire. Nam quisquis multos habet amicos, ille similis nobis videtur vulgaribus illis & adulteris mulieribus: putamusque non amplius aequa firmam illius amiciriam esse, per multas benevolentias divisam. Incipiam vero ab Dandamidis rebus, quae nuper demum contigere. Dandamis nimirum in proelio cum Sauromatis abducto in captivitatem Amizoco amico suo—. Quin prius iurabo tibi nostrum iusiurandum, quāndoquidem hoc etiam initio mihi tecum convenit: Non ego, ita me Ventus & Acinaces, mendacium apud te, Mnesippe, dicam de amicis Scythicis.

MNHS. Έγώ μὲν οὐ πάντα σου ὄμηνος ἔδεόμην, οὐ δὲ ὅμεις εὗ ποιῶν οὐδένεις Θεῶν ἐπωμόσω.

TOX. Τί σὺ λέγεις; οὐ σοι δοκοῦσιν, οὐ Ἄνεμος καὶ ὁ Ἀκινάκης, Θεοὶ εἴναι; οὔτις ἀρετὴ γνώστας, ὅτι ἀνθρώποις μεῖζον οὐδέν εστις ζωῆς τε καὶ θανάτου; ὥποτεν οὖν τὸν Ἄνεμον καὶ τὸν Ἀκινάκην ὄμηνομεν, ταῦτα ὄμηνομεν, ὡς τὸν μὲν Ἄνεμον, ζωῆς αἰτιον ὄντα, τὸν Ἀκινάκην δὲ, ὅτι ἀποθνήσκειν ποιεῖ.

MNHS. Καὶ μήν εἰ διά γε τοῦτο, καὶ ἄλλους ἀνέχοιτε πολλοὺς Θεοὺς, οἷος ὁ Ἀκινάκης εστί, τὸν οἰστὸν, καὶ τὴν λόγχην, καὶ κάνειον, καὶ βρόχον, καὶ τὰ τοιαῦτα ποικίλος γὰρ οὗτος οὐ Θεὸς οὐ Θάνατος, καὶ ἀπειρούς τὰς ἐφ' ἑαυτὸν παρέχεται αὔγουστας ἔδους.

TOX. Ορᾶς, τοῦτο ὡς ἐριστικὸν ποιεῖς, καὶ δικαιοῦσκον, ὑποκρονῶν μεταξὺ καὶ διαφθείρων μου τὸν λόγον ἔγώ δὲ ἱουχίαν ἔχον, σοῦ λέγοντος.

MNHS. Άλλ' οὐκ αὐθίς γε, οὐ Τάξαρι, παιήσω τοῦ-

*Mnes.* Evidem non valde opus habeo tuo iureiurando. Interim bene est, quod per Deum nullum iuraisti.

Tox. Quid ais? Non videntur tibi Dii esse Ventus & Acinaces? Adeo ignoras, nihil maius esse vita & morte hominibus? Cum ergo Ventum iuramus & Acinacem, eatenus iuramus, quatenus vitae causa Ventus [*aer*] est, Acinaces vero mortem efficit.

*Mnes.* Verum si propter ista, etiam alios multos habueritis Deos, qualis est Acinaces; Sagittam, & Hastam, & Cicutam, & Laqueum, ac talia. Varius enim Deus ille Mors est: infinitas praebet, quae ducant ad se, vias.

Tox. Vides, quam contentiose illud agas & instar rabulae, interpellans & pervertens orationem meam. At ego, dum tu dicebas, quietus eram.

*Mnes.* At non iterum certe, Toxari, hoc faciam.. Omni-

το, πάνυ γὰρ ὄρθως ἐπειμησας· ὥστε Θάρρων, τὸ γε ἐπὶ τούτῳ λέγε, ὡς μηδὲ παρόντος ἐμοῦ τοῖς λόγοις,  
οὕτω σιωπήσομαι σοι.

39 ΤΟΞ. Τετάρτη μὲν ἦν ημέρα τῆς Φιλίας Δανδαμίδη  
καὶ Ἀμιζάκη, ἀφ' οὗ τὸ ἀλλήλων αἷμα συνεπεπάκε-  
σαν· ἥκουν δὲ ημῖν ἐπὶ τὴν χώραν Σαυρομάται, μυρίοις  
μὲν ἵππευσιν· οἱ πεζοὶ δὲ, τρίς τοσοῦτοι ἐπεληγυθέντες  
ἐλέγοντο. οἵα δὲ οὐ προειδομένοις τὴν ἔθοδον αὐτῶν ἐπι-  
πεγόντες, ἀπαντας μὲν τρέπουσι, πολλοὺς δὲ τῶν μαχή-  
μων κτείνουσι· τεὸς δὲ καὶ ζῶντας ἀπάγουσι, πλὴν εἰ  
τις ἔφθη διανηξάμενος εἰς τὸ πέραν τοῦ ποταμοῦ, ἐνβα  
ημὼν τὸ ημισύ τοῦ στρατοπέδου, καὶ μέρος τῶν ἀμαξῶν  
ἥν οὕτω γὰρ ἐσκηνώσαμεν τότε, οὐκ οἶδα ὁ, τι δοξαν τοῖς  
ἀρχιπλάνοις ημῶν, ἐπ' ἀμφοτέρας τὰς ὅχθας τοῦ Τα-  
ναίδος. εὐθὺς οὖν ἡ τε λεία περιηλαύνετο, καὶ τὰ αἰχ-  
μάλωτα συνείχετο, καὶ τὰς σκηνὰς διῆργαζον, καὶ τὰς

*no enim recte me intrepuiisti. Itaque audacter, quae sequuntur, dico: quasi nec intersim tuo sermoni, ita silentium tibi praestabo.*

Tox. Quartus dies processerat amicitiae Dandamidi & Amizocae, ex quo sanguinem alter alterius una biberant: cum regionem nostram invadunt Sauromatae decem millibus equitum: pedestrium vero copiarum tertium tantum contra nos venisse dicebatur. Cum autem nos imprudentes huius invasionis opprimerent, vertunt *in fugam* omnes, multosque armatorum interficiunt, alios autem abducunt vivos, praeterquam si quis satis celeriter in alteram ripam fluminis transnataret, ubi nobis dimidius exercitus, & pars plaustrorum erat: sic enim tum castra posueramus, nescio quo consilio ducum nostrorum, ad utramque ripam Tanais. Statim ergo praeda abduci, captiva *corpora comprehendi*,

ἀμάξας κατελαμβάνοντο, αὐτάγροις τὰς πλείστας ἀλισκημένας· καὶ ἐν ὁφθαλμοῖς ἡμῶν ὑβρίζοντες τὰς παλλακίδας, καὶ τὰς γυναικας. ημεῖς δὲ ηνιώμεθα τῷ πράγματι. Οὐδὲ Ἀμιζώκης ἀγόμενος, ἐπλάκει γὰρ, 40 ἐβόα τὸν φίλον ὄνομαστὶ, κακῶς δεδεμένος, καὶ ὑπερίμηνησκε τῆς κύλικος, καὶ τοῦ αἵματος. ἢν ἀκούσας ὁ Δάνδαμις, οὐδὲν ἔτι μελλήσας, ἀπάνταν ὄρανταν, διανήγεται εἰς τοὺς πολεμίους· καὶ οἱ μὲν Σαυρομάται, διηρμένοι τοὺς ἄκοντας, ὥρμηται ἐπ' αὐτὸν ὡς κατακεντήσοντες· ὁ δὲ ἐβόα τὸν Ζίριν. τοῦτο δὲ ἦν τις εἴπη, οὐκέτε Φονεύουσιν αὐτὸν, ἀλλὰ δέχονται, ὡς ἐπὶ λύτρας ἤκοτα. καὶ δὴ ἀναχθεὶς πρὸς τὸν ἀρχοντα αὐτῶν, ἀπήγει τὸν φίλον· ὁ δὲ λύτρα γέτει· μὴ γὰρ προησεσθαι, εἰ μὴ μεγάλα ὑπὲρ αὐτοῦ λάβῃ. ὁ Δάνδαμις δὲ, ἡ μὲν εἶχον, Φησίν, ἀπαντα διήρπασται ὑφ' ὑμῶν, εἰ δέ τι δύναμας γυμνὸς ἀποτελέσσαι, ἔτοιμος ὑποστῆναι ὑμῖν, καὶ πρόσταττε ὁ, τι ἀκ Θέλης· εἰ βούλει δὲ, ἐμὲ ἀντὶ τούτου

diripi tabernacula, plaustra capi cum ipsis pleraque vectoriibus. Et in oculis nostris contumeliam inferebant pellicibus nostris atque uxoribus: quae res pessime nos habuit. Amizoces autem cum duceretur, captus enim erat, nominatim inclamat amicum, duriter vincitus, & calicis admonet sanguinisque. Quibus Dandamis auditis, nihil amplius cunctatus, omnium in conspectu ad hostes transnatat. Ac Sauromatae telis sublati impetum in illum faciunt, ut confosuri. At ille Zirin clamat. Hoc vero si quis dicat, non iam illum interficiunt, sed tanquam redimenti causa advenientem recipiunt. Itaque abductus ad ducem illorum, amicum repetit: hic pretium postulat, negatque se dimissurum, nisi magnum pro illo accipiat. Dandamis, quae habebam, inquit, ea omnia a vobis direpta sunt. Si quid vero nudus possum solvere, subire vobis paratus sum: & impera, quidquid volueris. Si

λαβῶν, κατάχρυσαι πρὸς ὅ, τι σοι Φίλον. ὁ δὲ Σαυρομάτης, Οὐδὲν, ἔφη, δεῖ ὅλως κατέχεσθαι σε, καὶ ταῦτα Ζίριν ἔκονται σὺ δὲ, ὡν ἔχεις μέρος καταβαλῶν, ἀγου τὸν Φίλον. ἥρετο ὁ Δάνδαμις ὅ, τι καὶ Βούλεται λαβεῖν; ὁ δὲ τοὺς ὄφθαλμους ἤπησεν. ὁ δὲ αὐτίκα παρέσχεν ἐκκόπτειν αὐτούς· καὶ πειδὴ ἐξεκέκοπτο, καὶ ἥδη τὰ λύτρα εἶχον οἱ Σαυρομάται, παραλαβὼν τὸν Ἀμιζώκην, ἐπανήσι, ἐπερειδόμενος αὐτῷ, καὶ ἄμα διανηξάμενοι τὸν ἀπεσάθησαν πρὸς ἡμᾶς. Τοῦτο γενόμενον παρεμβήσατο ἀπαντας Σκύθας, καὶ οὐκέτι ἤτασθαι ἐνόμιζον, ὅρωντες ὅτι τὸ μέγυπτον ἡμῖν τῶν ἀγαθῶν οὐκ ἀπῆγαγον οἱ πολέμιοι, ἀλλ' ὅτι ἡ παρ' ἡμῖν η ἀγαθὴ γνώμη, καὶ η πρὸς τοὺς Φίλους πίστις, καὶ τοὺς Σαυρομάτας δὲ τὸ αὐτὸ οὐ μετρίως ἐφόβησε, λογιζόμενοι πρὸς οίους ἄνδρας ἐκ παρασκευῆς μειχοῦνται, εἰ καὶ ἐν τῷ ἀπροσδικήτῳ τότε ὑπερέσχουν, ὥστε νυκτὸς ἐπιγενομένης, ἀπολιπόντες τὸ πλεῖστα τῶν βοσκημάτων, καὶ τὰς ἀμά-

vero volueris, pro hoc me tibi habe, &, quomodo cunque tibi collibuerit, abutere. At Sauromata, non oportet, inquit, omnino te retineri, idque cum Zirin venebris: quia tu, parte eorum, quae habes, data, amicum abducas licet. Rogat Dandamis, quid tandem vellet accipere? Hic oculos petit. At ille statim effodiendos praebet: cumque effossi essent, & iam pretium haberent Sauromatae, assumto Amizoco reddit illo innixus; & simul transnatantes salvi ad nos veniunt. Hoc factum Scythes omnes erexit, neque iam se victos putarunt, cum viderent maximum bonorum non ablatum esse ab hostibus, manente apud nos honesto animo, & erga amicos fide. Verum etiam Sauromatas non mediocriter eadem res perterriti cogitantes, contra quos viros, paratos quidem, pugnaturi essent, et si imprudentes tum superaverant. Itaque proxima nocte, relictis plerisque pecudum, incensisque plaustris,

Σας ἐμπρόστατες, ὧχοντο Φεύγοντες. ὁ μέντοι Ἀμιζώχης οὐκέτι ἡγεσχέτο βλέπειν αὐτὸς ἐπὶ τυφλῷ τῷ Δανδάμιδι, ἀλλὰ τυφλώσας καὶ αὐτὸς ἑαυτὸν, ἀμφότερος καθηνταί ὑπὸ τοῦ κοινοῦ τῶν Σκυθῶν δῆμοσιᾳ μετὰ πάσης τιμῆς τρέφόμενοι. Τί τοιοῦτον, ὦ Μνήσιππε, ύμεις 42  
 ἔχοιτε ἀν εἰπεῖν, εἰ καὶ ἄλλους σοι δέκα δοιά τις ἐπὶ τοῖς πεντε καταριθμήσασθαι ἀνωμότους, εἰ βούλει, ὡς καὶ πολλὰ ἐπιψεύδοις αὐτοῖς; καίτοι ἐγὼ μὲν σοι γυμνὸν τὸ ἔργον διηγησάμην· εἰ δὲ σύ τινα τοιοῦτον ἀλεγεῖς, εὗ ὅιδα, ὅπόσα ἀν κομψὰ ἐγκατέμιξας τῷ λόγῳ, οἷα ικέτευεν ὁ Δάνδαμις, καὶ ὡς ἐτυφλοῦτο, καὶ ἡ εἶπε, καὶ ὡς ἐπανῆκε, καὶ ὡς ὑπεδέξαντο αὐτὸν ἐπευφημοῦντες οἱ Σκύθαι, καὶ ἄλλα ὅποια ὑμεῖς μηχανᾶσθαι εἰώθατε πρὸς τὴν ἀκρόσοιν. "Ακούει γοῦν καὶ ἄλλον ισότιμον, Βε- 43  
 λίτταν, Ἀμιζώκου τούτου ἀνεψιού" ὃς ἐπεὶ κατασπασθέντα ἐκ τοῦ ἵππου ὑπὸ λέοντος εἶδε Βάσθην τὸν Φίλον (ἄμα δὲ ἔτυχον Θυρῶντες) καὶ ἥδη ὁ λέων, περι-

fuga abierunt. Verum Amizoces ferre non poterat, vide-re se, caeco Dandamide; sed ipse quoque se excaecat, iamque sedent ambo, atque ex publico a communi Scytharum cum multo honore aluntur. Quid tale, Mnesippe, vos dicere possitis, & si quis alios tibi decem supra illos quinque enumerare permittat, & iniuratus, si lubet, ut etiam mendacio augere multa possis? At ego tibi rem nudam ex-posui. Si vero tu talem quendam dices, bene novi, quan-tas venustates admixturus essem narrationi, quibus verbis supplicaverit Dandamis, & quomodo excaecatus fuerit, & quae tum dixerit, & ut redierit, & ut cum plausu illum Scythaee receperint, & alia, quae vos machinari auribus soletis. Audi iam & alium aequo honore dignum, Belit-tam, Amizocae huius consorinum: qui cum equo detra-ctum a leone Baithen amicūm videret, (una autem erant

πλακεῖς αὐτῷ, ἐνεπεθύκει τῷ λαιμῷ, καὶ τοῖς ὄνυξιν  
ἐσπάρασσε, καταπηδόγας καὶ αὐτὸς, ἐπιπίπτει κατ-  
όπιν τῷ Θηρίῳ, καὶ περιέσπα, πρὸς ἑαυτὸν παροξύνων,  
καὶ μετάγων, καὶ διὰ τῶν ὁδόντων μεταξὺ διείρων τοὺς  
δακτύλους, καὶ τὸν Βάσθην, ὡς οἶον τε ἦν, ὑπεξελεῖν  
πειρώμενος τοῦ δῆμοτος. ἀχρις δὴ ὁ λέων ἀφεὶς ἔκεινον  
ημιθνῆτα ἥδη, ἐπὶ τὸν Βελίτταν ἀπεστράφη, καὶ συμ-  
πλακεῖς ἀπέκτεινε κάκεινον· ὁ δὲ ἀποβιησκων τὸ γοῦν  
τοσοῦτον ἔφθη πατάξας τῷ ἀκινάκῃ τὸν λέοντα εἰς τὸ  
στέρνον, ὥστε ἄμα πάντες ἀπέθανον, καὶ ἡμεῖς ἐβάψα-  
μεν αὐτοὺς, δύο τάφους ἀναχώσαντες πλησίον, ἐνα μὲν  
44 τῶν Φίλων, ἐνα δὲ κατ' ἀντίκρῳ τοῦ λέοντος. Τρίτην δέ σοι  
διηγήσομαι, ὡς Μνησίππε, τὴν Μακέντου Φιλίαν, καὶ  
Λογχάτου, καὶ Ἀρσακόμα. ὁ γὰρ Ἀρσακόμας οὗτος  
ήρασθη Μαζαῖς τῆς Λευκάνορος, τοῦ Βασιλεύσαντος  
ἐν Βοσπόρῳ, ὅποτε ἐπρέσβειεν ὑπὲρ τοῦ δασμοῦ, ὃν οἱ

in venatu) & iam leo complexus hominem fauces illius  
invasisset, & laceraret eum unguibus: defilias ipse quo-  
que a tergo irruit in bestiam, eamque detrahit, in se dum  
irritat & traducit, inferens intra dentes illius suos digitos,  
& Baſthen, quantum fieri poterat, eripere morsui temptans:  
donec leo, relicto illo iam semianimi, versus in Belittan,  
eumque complexus, ipsum quoque interemit. Atque ille  
iam moriens ante tamen sic acinace leonem in pectore per-  
cussit, ut simul omnes morerentur. Nos vero sepelivimus  
illos, duobus prope se invicem tumulis aggestis, uno amicorum,  
altero autem exadverso leonis. Tertiam tibi enar-  
rabo, Mnēsippē, Macentis amicitiam, & Lonchatae, & Ar-  
ſacomas. Arsacomas hic amore incensus fuerat Mazaeae-  
Leukanoris filiae, Bosporanorum reguli, cum legatus ad  
eum esset tributi causa, quod semper nobis solventes alio-

Βοσπόρους δὲ Φέροντες ἡμῖν τότε ἥδη τρίτον μῆνα υπέρ-  
ῆμεροι ἐγεγένησαν. εὐ τῷ δείπνῳ γοῦν ιδῶν τὴν Μαζαιάν,  
μεγάλην καὶ καλὴν παρθένον, ἥρα, καὶ ποντῶς εἶχε  
τὰ μὲν οὖν περὶ τῶν Φόρων διεπεπρακτὸν ἥδη, καὶ ἔχον-  
μάτιζεν αὐτῷ ὁ Βασιλεὺς, καὶ εἰστία, ἥδη αὐτὸν ἀπο-  
πέμπων. ἔθος δέ ἐστι ἐν Βοσπόρῳ, τοὺς μηνοτύρας ἐπὶ  
τῷ δείπνῳ αἰτεῖν τὰς κόρας, καὶ λέγειν, οἵ τινες ὄντες  
ἀξιοῦσι καταδεχθῆναι ἐπὶ τὸν γάμον. καὶ δὴ καὶ τότε  
ἔτυχον ἐν τῷ δείπνῳ πολλοὶ μηνοτύρες παρόντες, Βασ-  
λεῖς, καὶ Βασιλέων παῖδες, καὶ Τιγραπάτης ἢν ὁ Λα-  
ζῶν δυνάστης, καὶ Ἀδύρμαχος, ὁ Μαχλινῆς ἄρχων,  
καὶ ἄλλοι πολλοί. δεῖ δὲ τῶν μηνοτύρων ἐκαστον προσ-  
αγγείλαντα ἔσατον, διότι μηνοτευσόμενος ἥκει, δειπνεῖν  
ἐν τοῖς ἄλλοις κατακείμενον ἐφ' ἡσυχίας· ἐπειδὰν δὲ  
παύσωνται δειπνοῦντες, αἰτύσαντα Κιάλην ἐπισπεῖσαι  
κατὰ τῆς τραπέζης, καὶ μηνοτεύεσθαι τὴν παῖδα, πολ-

1. "Υπερήμερος") "Υπερήμερος, ἵπι πάσοις παραπρόσωμιας λέγεται. V.

quin Bosporani, tertium iam mensem ultra diem dictum debuerant. In coena igitur cum vidisset Mazaeam, magnam & pulchram virginem, amare illam, & inde animo aeger esse coepit. Ac de tributo negotium perfectum iam erat: iam responderat illi rex, iam discessus causa convivio illum excipiebat. Moris autem est in Bosporo, ut proci in coena petant pueras, dicantque, qui sint, qui recipi in affinitatem postulent. Iam forte accidit, ut plures in ea coena proci adessent, reges & regum filii, & Tigrapates in his erat, Lazorum regulus, & Adyrmachus Machlyinae princeps, & alii multi. Oportet vero procorum unumquemque, cum se indicavit, nimirum nuptiarum se causa venisse, coenare cum aliis, & quiete accumbere: finitis vero epulis poculum poscere, libare in mensam, & procum se puellae profiteri, multum de se gloriari, quam generosus, quam

λὰ ἐπαινοῦντα ἑαυτὸν, ὡς τις ἡ γένους, ἡ πλούτου, ἡ  
45 δυνάμεως ἔχοι. Πολλῶν οὐν κατὰ τὸν δὲ τὸν νόμον σπεῖ-  
σάντων, καὶ αἰτησάντων, καὶ βασιλείας καὶ πλούτους  
καταρθρωταρμένων, τελευταῖος ὁ Ἀρσακόμας αἰτήσας  
τὴν Φιάλην, οὐκ ἕσπεισεν (οὐ γὰρ ἔθος ἡμῖν ἐκχεῖν τὸν  
οἶνον, ἀλλὰ ὥβρις εἴναι δοκεῖ τοῦτο εἰς τὸν Θεόν.) πιὼν δὲ  
ἀμυστὶ, Δός μοι, ὡς βασιλεῦ, ἔφη, τὴν θυγατέρα σου  
Μαζαιάν γυναικα ἔχειν, πολὺ ἐπιτηδειοτέρῳ τούτων οὐ-  
τὶ, ὅπόστα γε ἐπὶ τῷ πλούτῳ καὶ τοῖς κτῆμασι. τοῦ δὲ  
Λευκάνορος θαυμάσαντος (ἢ πιστατο γὰρ πένητα τὸν  
Ἀρσακόμαν, καὶ Σκυθῶν τῶν πολλῶν) καὶ ἐφορμένου.  
Πόσα δὲ βοσκήματα, ἡ πόσας ἀμάξας ἔχεις, ὡς Ἀρ-  
σακόμα; ταῦτα γὰρ ὑμεῖς πλούτεῖτε· Ἀλλ' οὐχ ἀμά-  
ξας, ἔφη, ἔχω, οὐδὲ ἀγέλας, ἀλλ' εἰσὶ μοι δύο φίλοι  
καλοὶ καὶ ἀγαθοὶ, οἵοι οὐκ ἄλλων Σκυθῶν. τότε μὲν οὐν  
ἐγελάσθη ἐπὶ τούτοις, καὶ παρέθη, καὶ μεθύειν ἔδε-  
ξεν. ἔωθεν δὲ προχριθεὶς τῶν ἄλλων Ἀδύρμαχος ἐμελλεν

dives, quam potens sit. Multi igitur pro illo more cum li-  
bassent, & petiissent *puellam*, & regna sua atque divitias  
enumerassent, ultimus poculo perito Arsacomas, non ille  
quidem libavit, (neque enim solemus effundere vinum,  
quae contumelia potius in Deum videatur) sed epota hau-  
stu uno phiala, *Da mihi, Rex, inquit, filiam tuam Mazaeam,*  
*ut uxorem habeam, multo hisce magis idoneo quantum ad divi-*  
*tias & possessiones.* Admirante autem Leucanore, qui sciret,  
pauperem esse Arsacoman & de vulgo Scytharum, atque  
interrogante, *Quot autem armenta, aut quot plaustra habes,*  
*Arsacoma?* hæc enim vestrae divitiae: *At ego, inquit, neque*  
*plaustra habeo, neque greges: sed sunt mihi amici duo honesti bo-*  
*nique viri, quales Scytharum alii nemini.* Tunc igitur derisus  
propter ista est, & contemptus, & pro ebrio habitus. Altero  
autem mane praelatus ceteris est Adyrmachus, abdu-

ἀπάξειν τὴν νύμφην ἐς τὴν Μαιῶτιν, παρὰ τοὺς Μάχλους. Οὐ δέ Αρσακόμας ἐπανελθὼν οἴκαδε, μηνίες 46 τοῖς Φίλοις, ὡς ἀτιμασθείη ὑπὸ τοῦ βασιλέως, καὶ γελασθείη ἐν τῷ συμποσίῳ, πένης εἶναι δόξας. καίτοι, ἔφη, ἐγὼ διηγησάμην αὐτῷ τὸν πλοῦτον, ὅπόσος ἐστὶ μοι, ὑμᾶς, ὦ Λογχάτα, καὶ Μακέντα, καὶ τὴν εὔνοιαν τὴν ὑμετέραν πολὺ τιμείνα καὶ βεβαιωτέραν τῆς Βοσποραցῶν δυνάμεως. ἀλλ᾽ ἐμοῦ ταῦτα διεξιόντος, ἥμας μὲν ἔχλεύαζε, καὶ κατεφρόνει, Ἀδυρμάχῳ δὲ τῷ Μάχλῳ παρέδωκεν ἀπάγειν τὴν νύμφην, ὅτι χρυσᾶς γε Φιάλας ἐλέγετο ἔχειν δέκα, καὶ ἀμάξας τετρακλίνους ὄγδοοντα, καὶ πρόβατα καὶ βοῦς πολλούς. εὗτας ἄρα προετίμησεν ἀνδρῶν ἀγαθῶν Βοσκήματα πολλὰ, καὶ ἐκπώματα περίεργα, καὶ ἀμάξας βαρείας. ἐγὼ δέ, ὦ Φίλοι, δι' ἀμφότερα ἀπώμας, καὶ γὰρ ἐρῶ τῆς Μαζαίας, καὶ ἡ ὑβρίς ἐν τοσούτοις ἀνθρώποις οὐ μετρίως μου καθίκετο· οἵμας δέ καὶ ὑμᾶς ἐπίσης ἥδικη-

*Eturus sponsam in Maeotidem ad Machlyes. Domum vero reversus Arsacomas indicat amicis, quam contemtim habitus esset a rege, quam derisus in convivio, eo quod pauper viuis esset: Cum tamen, inquit, narrarem illi meas divitias, quantae sunt, vos nempe, Lonchates & Macentes, & benivolentiam vestram, praestantiorem longe & firmiorem Bosporanorum opibus. Haec vero cum dicerem, vos ille quidem derisui & contemtui habuit, atque Machlyi Adyrmacho abducendam tradidit sponsam, quod aureas se phialas habere decem diceret, & plaustra quaternorum lectorum octoginta, & oves bovesque multas. Sic ergo praeceulit viris bonis pecudes muleas, & pocula vanae pretiositatis, & plaustra gravia. At ego, amici, duplice de causa angor: etenim amo Mazaeam, & consumelia in tot hominum conspectu mihi illata profunde in animum meum descendit. Nec minori autem vos iniuria affectos arbitror. Tertia enim cor-*

σθαί. τὸ γὰρ τρίτον μετῆν ἐκάστῳ ὑμῶν τῆς ἀτιμίας,  
εἴγε οὐτῷ Βιοῦμεν, ὡς ἀφ' οὐ συνεληλύθαμεν, εἴς ἄν-  
θρωπος ὄντες, καὶ τὰ αὐτὰ ἀνιώμενοι, καὶ τὰ αὐτὰ χαί-  
ροντες. οὐ μόνον, ἐπεῖπεν ὁ Λογχάτης, ἀλλὰ καὶ ἐκά-  
47 στος ἡμῶν ὅλος ὑβρισταί, ὅπότε σὺ τοιαῦτα ἔπειτες. Πῶς  
οὖν, ὁ Μακέντης ἔφη, χρησόμενα τοῖς παροῦσι; διελώ-  
μεθα, ἔφη ὁ Λογχάτης, τὸ ἔργον. καὶ ἐγὼ μὲν ὑπισ-  
χνοῦμαι Ἀρσακόμα τὴν κεφαλὴν κομιεῖν τὴν Λευκά-  
υρος, σὲ δὲ χρὴ τὴν κύματην ἐπανάγειν αὐτῷ. Οὕτω γι-  
γένεσθω, ἔφη. σὺ δὲ, ὁ Ἀρσακόμα, ἐν τοσούτῳ (εἰκὸς  
γὰρ καὶ στρατείας καὶ πολέμου τὸ μετὰ τοῦτο δεήσειν)  
ἡμᾶς αὐτοῦ περιμένων συνάγειρε, καὶ παρασκεύαζε ὁ-  
πλα, καὶ ἵππους, καὶ τὴν ἄλλην δύναμιν ὡς πλειστην.  
ῥᾶστα δ' ἀν. πολλοὺς προσαγάγοις, αὐτός τε ἀγαθὸς  
ἄν., καὶ ἡμῖν οὐκ ὀλίγων ὄντων εἰκείων· μάλιστα δὲ εἰ  
καθέξοι ἐπὶ τῆς βύρσης τοῦ Βοός. ἔδοξε ταῦτα, καὶ ὁ μὲν  
ἐχώρει, ὡς εἶχεν, εὐθὺς ἐπὶ τοῦ Βοσπόρου ὁ Λογχάτης

*tumeliae pars ad vestrum unumquemque pervenit; si quidem ita vi-  
vimus, ut, a quo tempore coimus, unus simus, dolamus iis-  
dem rebus, laetemur iisdem. Non hoc solum, subiungit Lonch-  
ates, verum unusquisque nostrum totus iniuria affellus est, cum ista  
tibi evenerunt. Quomodo igitur, Macentes inquit, in praefens  
consulimus? Dividamus, ait Lonchates, opus. Et ego quidem  
polliceor Arsacome caput me allaturum Leucanoris: te autem  
oportet sponsam illi adducere. Sic fiat, inquit ille. Tu vero, per-  
git, Arsacoma, interea, cum credibile sit exercitu post haec &  
bello opus futurum, hic manens, coge & para arma, & equos &  
reliquas copias quam amplissimas. Facillime autem plurimos tibi  
conciliaveris, cum & ipse sis vir bonus, & nos non paucos ha-  
beamus familiares: maxime vero si bubulam pellem insederis. Pla-  
cuerunt ista. Atque e vestigio, ut erat, in Bosporum per-*

οἱ Μαχέντης δὲ ἐπὶ τοὺς Μάχλιας, ἵππότης ἐκάπερος· ὁ δὲ Ἀρσακόμας, οἵκοι μένων, τοῖς τε ἡλικιώταis διελέγετο, καὶ ὥπλιζε δύναμιν παρὰ τῶν οἰκείων· τέλος δὲ καὶ ἐπὶ τῆς Βύρσης ἐκαθέζετο. Τὸ δὲ ἔθος ἡμῶν τὸ περὶ 48 τὴν Βύρσαν οὕτως ἔχει. ἐπειδὰν ἀδικηθεῖς τις πρὸς ἑτέρου, ἀμύνασθαι Βουλόμενος, ἢδη καθ' ἑαυτὸν οὐκ ἀξιόμαχος ἔν, Βοῦν ἱερεύσας, τὰ μὲν κρέα κατακόψας ἡψησεν, αὐτὸς δὲ ἐκτετάσας χαμαὶ τὴν Βύρσαν, καθηγται ἐπ' αὐτῆς, εἰς τούπιστα παραγαγών τῷ χεῖρε, ὥσπερ οἱ ἐκ τῶν ἀγκάνων δεδεμένοι. καὶ τοῦτο ἐστιν ἡ μεγίστη ἰκετία. παρακειμένου δὲ τῶν κρεῶν τοῦ Βοὸς, προσιόντες οἱ οἰκεῖοι, καὶ τῶν ἄλλων ὁ Βουλόμενος, μοιραν ἐκαστος λαβὼν, ἐπιβὰς τῇ Βύρσῃ τὸν δεξιὸν πόδα, ὑπισχυεῖται κατὰ δύναμιν, ὁ μὲν πάντες ἵππεας παρέβειν ἀσίτους καὶ ἀμίσθους, ὁ δὲ δέκα, ὁ δὲ πλείους, ὁ δὲ ὅπλιτας ἡ πεζὸς, ὁπόσους ἂν δύνηται, ὁ δὲ μόνον ἑαυτὸν, ὁ πενεστα-

git Lonchates: Macentes vero ad Machlyes, in equo uterque. At Arsacomas domi manens agit cum aequalibus, & familiarium copias armat: tandem etiam pellel insidet. Ceterum illa apud nos de pelle consuetudo ira se habet. Si quis iniuria laefus ab alio, & ulcisci volens, videat, se per se imparem bello esse, sacrificati bovis carnes concisas coquit. Ipse vero strata humi pellel insidet, manibus post tergum reiectis, ut qui in ipso brachii flexu revincti sunt. Et haec sanctissima apud nos supplicandi ratio. Appositarum vero carnium bovis, accedentes familiares, & ceterorum quisquis vult, parte unusquisque sumta, inscendens dextro pede pellel, pollicetur pro viribus, hic quidem quintque equites se praebitum, quibus neque cibaria ille, neque stipendia debeat; aliis decem; aliis plures; aliis armatos, aut pedites, quotcunque possit; aliis, pauperrimus

τος. ἀβροίζεται γοῦν ἐπὶ τῆς Βύρωνος πολὺ πλῆθος ἐνίστη; καὶ τὸ τοιοῦτο σύνταγμα Βεβαιώτατόν τε ἐστὶ συμμείναι, καὶ ἀπρόσμαχον τοῖς ἔχθροῖς, ὅτε καὶ ἔνορκον ὅντο γὰρ ἐπιβῆναι τῆς Βύρωνος, ὄρκος ἐστίν. ὁ μὲν οὖν Ἀρσακόμας ἐν τούτοις ἦν. καὶ πέροισθησαν αὐτῷ ἵππεῖς μὲν ἀμφὶ τοὺς πεντακισχιλίους, ὥπλίται δὲ, καὶ πεζοῖς,

49 συναμφότερος δισμύριοι. Οἱ δὲ Λογοχάτης ἀγνοεύμενος παρελθὼν ἐς τὸν Βόσπορον προσέρχεται τῷ Βασιλεῖ διοικουμένῳ τι τῆς ἀρχῆς, καὶ Φησὶν ἥκειν μὲν ἀπὸ τοῦ κοινοῦ τῶν Σκυθῶν, ιδίᾳ δὲ αὐτῷ μεγάλα πράγματα κομίζων. τοῦ δὲ λέγειν κελεύσαντος, Οἱ μὲν Σκύθαι, Φησὶ, τὰ κοινὰ ταῦτα, καὶ τὰ καθ' ἡμέραν ἀξιοῖσι, μὴ ὑπερβαίνειν τοὺς νομέας ὑμῶν ἐς τὸ πεδίον, ἀλλὰ μέχρι τοῦ τράχωνος νέμειν τοὺς δὲ ληστὰς, οὓς αἰτιᾶσθε ὡς κατατρέχοντας ὑμῶν τὴν χώραν, οὐ Φασὶν ἀπὸ τοῦ γνώμης ἐκπέμπεσθαι, ἀλλὰ ιδίᾳ ἐκεστος ἐπὶ τῷ κέρδει κλωπεύειν εἰ δέ τις ἀλίσκετο αὐτῶν, σὲ κύριον

nempe, se ipsum. Cogitur ergo in illa pelle magna interdum multitudo: ac talis exercitus cum firmissimus est ad una manendi constantiam, tum invictus hostibus, iuratus quippe; cum pellem infendere sacramentum sit. In his ergo occupatus erat Arslacomas, collectis ad ipsum equitibus ad quinquies mille, armatorum vero, & peditum in summa viginti millibus. Cum Lonchates ignotus in Bosporum delatus adit regem pro imperio agentem aliquid, &, venire se a communis Scytharum, ait, privatim autem res illi magnas ferre. Dicere autem iussus, Scythae, inquit, communia illa & quotidiana postulant, ne vestri pastores in suos campos transgrediuntur, sed intra Trachonem maneant: latrones autem illos, a quibus percursari vestram regionem querimini, negare publico consilio mitti, sed privatum sui unumquemque lucri causa latrocinari: si quis autem illorum deprehendatur, penes se esse il-

εῖναι κολάζειν· ταῦτα μὲν ἐκεῖνοι ἔπειστάλκασιν. Ἐγὼ δέ, μηνύώ σοι μεγάλην ἔθοδον ἐσομένην ἐφ' ὑμᾶς ὥπερ· Ἀρσακόμα τοῦ Μαριάντα, ὃς ἐπρέσβευε πρῶτην πάρα σὲ, καὶ, εἰμιας, διότι αἰτήσας τὴν Θυγατέρα οὐκ ἔτυχε πάρα σοῦ, ἀγανακτεῖ, καὶ ἐπὶ τῆς Βύρσης ἐβδόμην ἡμέραν ἥδη κάβηται, καὶ συνῆκται στρατὸς οὐκ ὀλίγος αὐτῷ. Ἕκουσα, ἐφη ὁ Λευκάνωρ, καὶ αὐτὸς ἀθροίζεσθαι δύναμιν ἀπὸ Βύρσης ὅτι δ' ἐφ' ὑμᾶς συνίσταται. καὶ ὅτι Ἀρσακόμας ὁ ἐλαύνων ἐστὶν, ἡγγόουν. Ἄλλ' ἐπὶ σὲ, ἐφη ὁ Λουχάτης, η̄ παρασκευή ἐμοὶ δὲ ἔχθρος ἐ Ἀρσακόμας ἐστί· καὶ ἀχθεται διότι προτιμῶμεν αὐτοῦ ὑπὸ τῶν γεραιτέρων, καὶ ἀμείνων τὰ πάντα δοκῶ εἶναι· εἰ δέ μοι ὑπόσχοιο τὴν ἑτέραν σου Θυγατέρα Βαρκέτιν. οὔτε τὰ ἄλλα ἀναξίω ὑμῶν ὄντι, οὐκ εἰς μακράν σοι ἥξω, τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ κομίζων. Τπισχουμεῖ, ἐφη ὁ Βασιλεὺς, μάλα περιδεὶς γενόμενος· ἔγκω γὰρ τὴν αἰτίαν τῆς ὄργῆς τῆς Ἀρσακόμα, τὴν ἐπὶ τῷ γάμῳ, καὶ ἄλ-

*lum punire. Haec quidem illi nuntiare me iusserunt. At ego indico tibi, magnam impressionem in vos faciendam ab Arsacome Mariantae filio, qui legatione non ita pridem apud vos functus est, & indigne fert, puto, quod expetitam sibi a te filiam tuam non impetravit, & iam septimum diem pellem insidet, collectumque habet exercitum non parvum. Audiveram, inquit Leucanor, ipse quoque, colligi in pelle copias; contra nos vero coire, & Arsacoman ducem esse, ignorabam. Enimvero contra te, Lonchates ait, apparatus ille. Meus vero Arsacomas inimicus est, & indignatur, me sibi praeferriri ab honoratioribus, & omnibus rebus haberi praestantiorem. Si vero mihi promiseris alteram filiam tuam Barcetin, qui nec aliis rebus indignus vobis gener sum, non ita multo post veniam caput tibi illius afferens. Promitto, ait rex, valde perterritus, qui causam irarum Arsacomae, de nu-*

*Lucian. Vol. VI.*

λως ὑπέπτησσεν ἀεὶ τοὺς Σκύθας. ὁ δὲ Λογχάτης, "Οἱ μοσον, ἔφη, οὐ μὴν Φυλάξαι τὰς συνθήκας, μηδὲ ἀπαρνήσασθαι. τότε ἡδη τούτων γενομένων, καὶ ἐπεὶ ἀνατείνας εἰς τὸν οὐρανὸν ἥθελεν ὄμνυειν, Μὴ σύγε ἐνταῦθα, εἶπε, μὴ καὶ τις ὑπίδηται τῶν ὄρώντων ἔφ' ὅτῳ ὄρκωμοτοῦμεν, ἀλλ' εἰς τὸ ιερὸν τοῦ Ἀρεος ταῦτι εἰσελθόντες, ἐπικλειστάμενοι τὰς θύρας, ὄμνυαμεν, ἀκουσάτω δὲ μηδεῖς. εἰ γάρ τι τούτων πύθοιτο Ἀρσακόμας, δέδια μὴ προθύσηται με τοῦ πολέμου, χεῖρα οὐ μικρὰν ἡδη περιβεβλημένος. Εἰσίωμεν, ἔφη ὁ Βασιλεὺς, ὑμεῖς δὲ ἀπόστητε ὅτι πορρωτάτῳ μηδεὶς δὲ παρέστω εἰς τὸν νεὼν, ὃν τυνα μὴ ἔγω καλέσω. ἐπεὶ δέ οἱ μὲν εἰσῆλθον, οἱ δοριφόροι δὲ ἀπέστησαν, σπασάμενος τὸν ἀκινάκινην, ἐπισχὼν τῇ ἑτερᾳ τὸ στόμα, ὡς μὴ βοήσειε, παίει παρὰ τὸν μαστόν· εἴτε ἀποτεμᾷν τὴν κεφαλὴν, ὑπὸ τῆς χλαμύδος ἔχων, ἔχει, μεταξὺ διαλεγόμενος δῆθεν αὐτῷ, καὶ διὰ ταχέων ἥξειν λέγων, ὡς δὴ ἐπί τι πεμφθεὶς ὑπ' ἔκείνου.

ptiis, sciret, & alioquin semper formidaret Scythes. Lorchates vero, iura, inquit, servaturum te pacia, neque negaturum. Hic, dum ista iam fierent, & ille extensa in coelum manu iam iuraturus esset, Ne hic, inquit, ne quis forte vindictum suspicetur, qua de re iuremus: sed in hoc Martis templum ingressi, clausis post nos ianuis iuremus, audiente nemine. Si quid enim horum audiat Arsatomas, metuo, ne ante bellum me cedat, qui manum non parvam iam circa se habeat. Intremus, rex ait: vos vero longissime recedite, neque in templo adsit quisquam, quem ego non vocavero. Cum vero ipsi quidem intraissent, recessissent autem satellites; stricto acinace, altera manus, ne clamaret, occludens, ferit ipsum ad mammam, tum caput abscissum tegens chlamyde exit, inter excundum velut loquens cum illo, &, statim se redditum, dicens, ac si ad aliquid missus ab illo esset. Et sic delatus ad illum lo-

καὶ οὕτως ἐπὶ τὸν τόπον ἀφικόμενος, ἔνθα δεδεμένον κα-  
ταλελοίπει τὸν ἵππον, ἀναβὰς, ἀφιππάσατο εἰς τὴν  
Σκυθίαν. διώξις δὲ οὐκ ἐγένετο αὐτῷ, ἐπιπολὺ ἀγνοη-  
σάντων τὸ γεγονός τῶν Βοσπορανῶν, καὶ ὅτε ἐγνωσαν,  
ὑπὲρ τῆς βασιλείας στασιαζόντων. Ταῦτα μὲν ὁ Λογ- 51  
χάτης ἐπράξε, καὶ τὴν ὑπόσχεσιν ἀπεπλήρωσε, τῷ  
Ἀργακόμα παραδοὺς τὴν κεφαλὴν τοῦ Λευκάνορος. ὁ  
Μακέντης δὲ, καθ' ὃδον ἀκούσας τὰ ἐν Βοσπόρῳ γενό-  
μενα, ἦκεν ἐς τοὺς Μάχλιας, καὶ πρῶτος ἀγγείλας  
αὐτοῖς τὸν Φόνον τοῦ βασιλέως, Ἡ πόλις δὲ, ἘΦη, ὡ  
Ἄδυρμαχε, σὲ γαμβρὸν ὄντα, ἐπὶ τὴν βασιλείαν κα-  
λεῖ, ὥστε σὺ μὲν προελάστας, παραλαμβανε τὴν ἀρχὴν,  
τεταραγμένοις τοῖς πράγμασιν ἐπιφανεῖς. η κόρη δὲ  
κατόπιν σοι ἐπὶ τῶν ἀμαξῶν ἐπέσθω· ρῶν γὰρ οὕτω  
προσάξεις Βοσπορανῶν τοὺς πολλοὺς, ἰδόντας τὴν Λευ-  
κάνορος θυγατέρα. ἐγὼ δὲ Ἀλανός τέ εἰμι, καὶ τῇ παιδὶ<sup>52</sup>  
ταύτη συγγενὴς μητρόθεν· παρ' ἡμῶν γὰρ οὖσαν τὴν Μά-  
στειραν ἡγάγετο ὁ Λευκάνωρ· καὶ νῦν σοι ἥκω παρὰ τῶν

cum, ubi revinctum equum reliquerat, eo consenso Scy-  
thiam curriculo repetit. Ac ne quidem persecutus illum  
quisquam est, quid actum esset diu ignorantibus Bosporanis: tum, ubi rescissent, factiose de regno decertantibus. At-  
que ista quidem Lonchates fecit, implevitque promissum  
tradendo Leucanoris capite. Macentes autem, audito in ipsa  
via, quid in Bosporo gestum esset, peruenit ad Machlyes,  
&, annuntiata primum morte regis, Civitas, inquit, te,  
Adyrmache, generum regis ad regnum vocat. Itaque tu quidem  
praecepto itinere regnum occupa, turbatis rebus praesens auxilium:  
puella vero post te in plaustris sequatur. Facilius enim sic Bospo-  
ranorum tibi vulgus conciliaveris, regis filiam si viderint. Ego  
vero Alanus sum, & virginis a matre cognatus: etenim nostri ge-  
neris Masliram duxit Leucanor. Et iam a Maslirae tibi fratri-

Μαστείρας ἀδελφῶν, τῶν ἐν Ἀλανίᾳ, παρακελευομένων, ὅτι τάχιστα ἐλαύνειν ἐπὶ τὸν Βόσπορον, καὶ μὴ περιιδεῖν ἐς Εὐβίοτον περιελθοῦσαν τὴν ἀρχήν· ὃς ἀδελφὸς ἦν νόθος Λευκάνορος· Σκύθαις μὲν ἀεὶ φίλος ἐστὶν, Ἀλανοῖς δὲ ἀπέχεται. ταῦτα δὲ ἐλεγεν ὁ Μακέντης, ὁμόσκευος καὶ ὄμογλωττος τοῖς Ἀλανοῖς ὃν· κοινὰ γὰρ ταῦτα Ἀλανοῖς καὶ Σκύθαις· πλὴν ὅτι οὐ πάνυ κομῶσιν οἱ Ἀλανοὶ, ὥσπερ οἱ Σκύθαι· ἀλλὰ ὁ Μακέντης καὶ τοῦτο εἴκαστο αὐτοῖς, καὶ ἀποκεκάρκει τῆς κόμης, ὅποστον εἰκὸς ἦν ἐλαττον κομᾶν τὸν Ἀλανὸν τοῦ Σκύθου· ὥστε ἐπιστεύετο διὰ ταῦτα, καὶ ἐδόκει Μαστείρας καὶ Μα-

52 ζαίας συγγενῆς εἶναι. Καὶ νῦν, ἔφη, ὡς Ἀδύρμαχε, ἐλαύνειν ἑτοιμος ἄμα σοι ἐπὶ τὸν Βόσπορον, ἢν ἐθέλης, μένειν τε εἰς δέοι, καὶ τὴν παιδα ἄγειν. τοῦτο, ἔφη, καὶ μᾶλλον, ὡς Ἀδύρμαχος, ἐθελήσαμι ἀν, ἀφ' αἰματος ὄντα σε Μαζαίαν ἄγειν. ἢν μὲν γὰρ ἄμα ἡμῖν ἵης ἐπὶ τὸν Βόσπορον, ἵπτει ἐνὶ πλείους ἀν γενοίμεθα· εἰ δέ μοι

*bus venio, qui sunt in Alania, hortantibus te, ut quam celeri-  
me venias in Bosporum, nec patiare transferri imperium in Eu-  
biotum, qui frater nothus Leucanoris, Scythis semper amicus,  
infestus autem est Alanis. Haec Macentes dixit, armis & lin-  
guia Alanorum similis: communia enim ista Alanis & Scy-  
this, nisi quod non omnino Scytharum instar comati sunt  
Alani. Verum Macentes in hoc etiam similem se iis reddi-  
derat, quod detonderat de coma, quantum conveniebat  
minus Scytha comatum esse Alanum. Propter ista ergo fi-  
des illi habita, putatusque Mastirae ac Mazaeae cognatus  
esse. Et iam, inquit, Adyrmache, paratus sum vel ire tecum in  
Bosporum, si volueris, vel manere, si opus sit, & ducere virgi-  
nem. Hoc vero, & magis quidem velim, ait Adyrmachus, te,  
consanguineus qui sis, puellam ducere. Si enim simul eas nobis-  
cum in Bosporum, equite uno plures fuerimus: si vero uxorem*

τὴν γυναικα ἄγοις, ἀντὶ πολλῶν ἀν γένοιο. ταῦτα ἔγινετο· καὶ ὁ μὲν ἀπῆλαυνε, παραδοὺς τῷ Μακέντῃ ἄγειν τὴν Μαζαίαν, παρθένον ἦτι οὐσαν. ὁ δὲ ἡμέρας μὲν ἐπὶ τῆς ἀμφάξης ἥγειν αὐτήν. ἐπεὶ δὲ νὺξ κατέλαβεν, ἀναθέμενος ἐπὶ τὸν ἵππον, (ἐτεθεραπεύκει δὲ ἄλλον ἕνα σφίσιν ἵππεα ἐπεσθαί) ἀναπηδήσας καὶ αὐτὸς, σύκετι παρὰ τὴν Μαιῶτιν ἥλαυνεν, ἀλλ’ ἀποτραπόμενος εἰς τὴν μεσόγειαν, ἐν δεξιᾷ λαβὼν τὰ Μιτραίων ὅρη, διαναπαύσας μεταξὺ τὴν παιδία, τριταῖος ἐτέλεσεν ἐκ Μαχλύων ἐς Σκύθας. καὶ ὁ μὲν ἵππος αὐτῷ, ἐπειδὴ ἐπαύσατο τοῦ δρόμου, μικρὸν ἐπιστὰς ἀποθνήσκει. Οὐ δὲ Μακέντης, 53  
ἔγχειρίσας τὴν Μαζαίαν τῷ Ἀρσακόμα, Δέδεξο, εἶπε, καὶ παρ’ ἐμοῦ τὴν ὑπόσχεσιν. τοῦ δὲ πρὸς τὸ ἀνέλπιστον τοῦ Θεάματος καταπλαγέντος, καὶ χάριν ὁμολογοῦντας, Πᾶνε, ἔφη ὁ Μακέντης, ἄλλον με ποιῶν σεαυτῷ. τὸ γὰρ χάριν ἐμοὶ ὁμολογεῖν ἐφ’ οἷς ἐπράξα τούτοις, τοῖοι

*mihi adducas, multorum instar mihi fueris. Haec facta sunt. Atque ille quidem discessit, tradita Macentae, quam deduceret, Mazaea, adhuc virgine. At ille eo quidem die in plaustro ipsam duxit. Cum vero nox ingruisset, ea in suum equum imposita, (paraverat autem alium unum equitem, qui se sequeretur) cum ipse quoque insiluisset, non iam iuxta Maeotin pergit; sed versus mediterranea deflectens, uti dextros haberet Mitraeorum montes, recreata interposta quiete puella, tertio die iter ex Machlyum regione ad Scythas peregit. Atque equus illi, cum finito cursu paullum stetisset, moritur. Macentes vero, in manum tradens Mazaeam Arsatoma, Habe tibi, inquit, a me etiam promisi sum. Illo autem ad insperatum adeo conspectum perculso, & gratias agente, Define, inquit Macentes, alium me a te facere. Quod enim gratias mihi eorum nomine, quao feci, ages,*

δέ εστιν, ὡςπερ ἀνὴρ ἀριστερά μου χάριν εἰδείη τῇ δεξιᾷ, διότι τρωθεῖσάν ποτε αὐτὴν ἐθεράπευσε, καὶ Φιλοφρόνως ἐπεμελήθη καρκίνουσης. γελοῖα τοίνυν καὶ ημεῖς ἀνὴρ ποιοῦμεν, εἰ πάλαι ἀναμιχθέντες, καὶ ὡς οἴον τε ἡν, εἰς ἕνας συνελθόντες, ἔτι μέγα νομίζοιμεν εἶναι, εἰ τὸ μέρος ημῶν ἐπράξε τι χρηστὸν ὑπὲρ ὅλου τοῦ σώματος· ὑπὲρ ἑαυτοῦ γὰρ ἐπράττε, μέρος δὲ τοῦ ὅλου εὗ πάσχοντος. οὕτω μὲν ὁ Μακέντης ἘΦη τῷ Ἀρσακόμα χάριν ὁμολογήσαντι.

54 Οὐδὲ Ἀδύρμαχος, ὡς ἤκουοντες τὴν ἐπιβούλην, εἰς μὲν τὸν Βόσπορον οὐκέτι ἥλθεν, (ἥδι γὰρ Εὐβίοτος ἥρχεν, ἐπιχληθεὶς ἐκ Σαυροματῶν, παρ' οἷς διέτριβεν) εἰς δὲ τὴν αὐτοῦ ἐπανελθών, καὶ στρατιὰν πολλὴν συναγαγάγων, διὰ τῆς ὄρειν ἐσέβαλεν ἐς τὴν Σκυθίαν· καὶ ὁ Εὐβίοτος οὐ μετὰ πολὺ καὶ οὗτος εἰσέπεσεν, ἄγων πανδημεὶ μὲν τοὺς Ἑλλήνας, Ἀλανοὺς δὲ καὶ Σαυρομάτας ἐπικλήτους ἐκατέρους δισμυρίους· ἀναμιξάντες δὲ τὰ στρατεύματα, ὁ Εὐβίοτος καὶ ὁ Ἀδύρμαχος, ἐνέα μυριάδες

*id eiusmodi est, ac si gratiam habeat sinistra mea dextrae, quod vulneratam aliquando illam sanaverit, & benigne curaverit Laborantem. Proin ridicule nos quoque egerimus, si olim permixti, &, quoad eius fieri poterat, in unum coaliti, adhuc magnum esse putemus, si qua pars nostri utile quidquam pro toto corpore fecerit. Pro se enim fecit, cum pars sit totius corporis, cui bene factum est. Sic tum Macentēs locutus est cum agente sibi gratias Arsatoma. Adyrmachus vero, auditis insidiis, in Bosporum non iam perrexit: iam enim imperabat advocatus ex Sauromatis, apud quos vixerat, Eubiotus: sed reversus in patriam, ingenti comparato exercitu, irruptionem per montana fecit in Scythiam. Et Eubiotus non ita multo post ipse quoque irruit, adducens omnes quidem sui imperii Graecos, Alanos autem & Sauromatas auxiliares cuiusque generis vicies milenos. Coniunctis autem copiis Eubiotus atque*

ἀπειντες ἔγενοντο, καὶ τούτων τὸ τρίτον, ἵπποτοξόται.  
 ἡμεῖς δὲ (καὶ γὰρ καὶ αὐτὸς μετέσχον τῆς ἐξόδου, αὐ-  
 τοῖς ἐπιδοὺς ἐν τῇ Βύρσῃ τότε ἵππεας αὐτοτελεῖς ἑκατὸν)  
 οὐ πολλῷ ἔλαττον τῶν τρισμυρίων σὺν τοῖς ἵππεῦσι συν-  
 αθροισθέντες, ὑπερένομεν τὴν Ἐφεσόν· ἐστρατήγει δὲ ὁ  
 Ἀρταχόμας, καὶ ἐπειδὴ προσιόντας εἴδομεν αὐτοὺς, ἀν-  
 επήγομεν, προεπαρέντες τὸ ἵππικόν. γενομένης δὲ ἐπι-  
 πολὺ μάχης καρτερᾶς, ἐνεδίδου ἥδη τὰ ἡμέτερα, καὶ  
 παρερήγυντο ἡ Φάλαγξ· καὶ τέλος εἰς δύο διεκόπη τὸ  
 Σκυθικὸν ἄπαν, καὶ τὸ μὲν ὑπέφευγεν, οὐ πάνυ σαφῶς  
 ἤττημένον, ἀλλ' ἀναχώρησις ἐδόκει ἡ Φυγή. οὐδὲ γὰρ νὶ  
 Ἀλανοὶ ἐτόλμων ἐπιπολὺ διώκειν· τὸ δὲ ἥμισυ, ὅπερ καὶ  
 ἔλαττον, περισχόντες οἱ Ἀλανοὶ καὶ Μάχλιες ἐκοπτον  
 πανταχόθεν, ἀφθόνως ἀφίεντες τῶν ὅστων καὶ ἀκοντίων,  
 ὅπετε πάντι ἐπονοῦντο ἡμῶν οἱ περιεσχημένοι, καὶ ἥδη  
 προίεντο οἱ πολλοὶ τὰ ὅπλα. Ἐν τούτοις δὲ ὁ Λογχάτης 55

Adyrmachus, nonaginta millia ambo conficiebant, quorum  
 tertia pars iaculabatur ex equis. Nos vero, (nam ipse quo-  
 que expeditionis pars fui, qui dederim illis in pelle tum equi-  
 tes meo stipendio militantes centum) triginta millibus non  
 multo pauciores, computatis quidem equitibus, impetum  
 eorum Arsacoma duce exceperimus: & cum admoventes vi-  
 deremus, contra illos equitatu prius emissō duximus. Cum  
 diu fortiter pugnatum esset, iam cedere nostri, iam perrum-  
 pi phalanx, & tandem in duas partes scindi Scytharum exer-  
 citus. Atque altera pars quidem se subducere, non illa qui-  
 dem aperte victa, sed recessus illa fuga videbatur: cum ne-  
 que Alani multum perseQUI illos auderent. Alteram vero  
 partem, eandemque minorem, circumventam Alani & Ma-  
 chlyes caedebant undique, magna sagittarum iaculorum-  
 que vi immissa: valde itaque laborare nostri, qui ita con-  
 clusi tenerentur, iamque multi arma proiicere. Forte for-

καὶ ὁ Μακέντης ἔτυχον ὄντες, καὶ ἐτέτρωντο ἦδη, πρὸ-  
κινδυνεύοντες, ὁ μὲν πυράκτωθεὶς τὸν μηρὸν ὁ Λογχάτης,  
ὁ Μακέντης δὲ πελέκει εἰς τὴν κεφαλὴν, καὶ κοντῷ εἰς  
τὸν ὄρμον· ὅπερ αἰσθόμενος ὁ Ἀρσακόμας, ἐν ἡμῖν τοῖς  
ἄλλοις ἀν, δεινὸν ἡγησάμενος, εἰ ἀπειστηκαταλιπὼν  
τοὺς φίλους, προσβαλὼν τοὺς μύωπας τῷ ἵππῳ, ἐμ-  
βοήσας ἥλαυνε διὰ τῶν πολεμίων, κοπίδα διηρμένος,  
ώστε τοὺς Μάχλιας μηδὲ ὑποστῆναι τὸ ρόδιον τοῦ θυ-  
μοῦ, ἀλλὰ διαιρεθέντες ἔδωκαν αὐτῷ διεξελθεῖν. ὁ δὲ  
ἀνακτησάμενος τοὺς φίλους, καὶ τοὺς ἄλλους ἀπαντας  
παρακαλέσας, ὠρμησεν ἐπὶ τὸν Ἀδύρμαχον, καὶ πα-  
τάξας τῇ κοπίδι παρὰ τὸν αὐχένα, μέχρι τῆς ζώνης διέ-  
τεμε. πεσόντος δὲ ἐκείνου, διελύθη τὸ Μαχλιϊκὸν ἄπαν,  
καὶ τὸ Ἀλανικὸν οὐ μετὰ πολὺ, καὶ οἱ Ἑλληνες ἐπὶ<sup>1</sup>  
τούτοις· ὥστε ἐκρατοῦμεν ἐξ ὑπαρχῆς ἡμεῖς, καὶ ἐπεξ-  
ήλθομεν ἀν ἐπιπολὺ κτείνοντες, εἰ μὴ νῦν τὸ ἔργον ἀφεί-  
λετο. εἰς δὲ τὴν ἐπιοῦσαν ικέται παρὰ τῶν πολεμίων

tuna in his erant Lonchates atque Macentes, iamque vul-  
nerati, cum primi se periculis obtulissent, ambusto falari-  
ca femore Lonchates, Macentes autem percusso securi capite, & hasta humero. Quod sentiens Arsacomas, qui inter  
nos reliquos versaretur, indignumque ratus, si relictis ami-  
cis abiret, admotis equo calcaribus, & sublato clamore,  
per hostes infensa copide equitat, ut neque animosum il-  
lus impetum sustinerent Machlyes, sed transeundi faculta-  
tem illi darent. At ille, recuperatis amicis, hortatus omnes  
irruit in Adyrmachum, eumque impacta ad cervicem co-  
pide ad zonam usque dividit. Illa vero cadente, quidquid  
erat Machlyum, neque ita multo post Alani quoque dif-  
fugiunt, & post hos etiam Graeci. Sic de novo nos supe-  
riores, persecuturi illos amplius & caesuri eramus, nisi nox  
opus intercepisset. Postridie supplices ab hostibus veniunt,

ήκουντες ἐδέοντο Φιλίαν ποιεῖσθαι. Βοσπόρους μὲν ὑποτελέσειν διπλάσιον τὸν δασμὸν ὑποχρεούμενοι, Μάχλιες δὲ ὄμηρους δώσειν ἔφασαν, οἱ Ἀλανοὶ δὲ ἅντὶ τῆς ἐφόδου ἔκείνης, Σινδιανὸς ἥμιν χειρώσασθαι ὑπέστησαν ἐξ πολλοῦ διεστῶτας. ἐπὶ τούτοις ἐπεισθημεν, δόξαν πολὺ πρότερον Ἀρσακόμια καὶ Λογχάτη καὶ ἐγένετο εἰρήνη, ἔκειναν πριγανευόντων ἕκαστα. Τοιαῦτα, ὡς Μηνίσιππε, τολμῶσι ποιεῖν Σκύθαις ὑπὲρ τῶν Φίλων.

ΜΝΗΣ. Πάντα τραγικὰ, ὡς Τοξάρι, καὶ μυθοις ὄμοια, 56  
καὶ ἵλεως μὲν ὁ Ἀκινάκης καὶ ὁ Ἀνεμός εἴεν, οὓς ὄμοσας· εἰ γοῦν τις ἀπιστοῖ αὐτοῖς, οὐ πάντα μεμπτὸς εἶναι δόξειν ἄν.

ΤΟΞ. Ἀλλ' ὅρε, ὡς γενναῖε, μὴ Θόνος ὑμῶν η ἀπιστία ἢ πλὴν οὐκ ἐμὲ ἀποτρέψεις ἀπιστῶν καὶ ἄλλα τοιαῦτα εἰπεῖν, ἀ οἴδα ὑπὸ Σκυθῶν γιγνόμενα.

ΜΝΗΣ. Μὴ μακρὰ μόνον, ὡς ἄριστε, μηδὲ οὕτως

amicitiam secum fieri petentes, Bosporani duplum penderre tributum polliciti, Machlyes dare obsides parati; Alani vero pro ista invasione Sindianos, a longo inde tempore a nobis dissidentes, in potestatem nostram se redacturos recipiebant. His conditionibus persuaderi nobis passi sumus; cum primo omnium ita visum esset Arsacomae & Lonchati, &c., ipsis tractantibus universum negotium, pax facta est. Talia, Mnesippe, audent facere pro amicis Scythae.

*Mnes.* Omnino tragica, Toxari, & fabulis similia. Atque ignoscat mihi Acinaces ac Ventus, per quos iurasti. Si quis enim fidem iis neget, non valde videatur reprehendendus.

*Tox.* Quin vide, generose, ne invidia sit illa vestra credendi cunctatio. Verumtamen non deterrueris me neganda fide, quo minus alia de hoc genere dicam, quae facta a Scythis novi.

*Mnes.* Modo ne longa *nimir*, vir optime, nec ita solutis

ἀφέτοις χράμενος τοῖς λόγοις, ὡς νῦν γε ἄκα καὶ κάτα  
τὴν Σκυδίαν καὶ τὴν Μαχλυανὴν διαβέων, καὶ εἰς τὸν  
Βόσπορον ἀπίνην, εἴτ' ἐπανὶν, πάνυ μου κατεχρῆσθαι  
τῇ σιωπῇ.

ΤΟΞ. Πειστέον καὶ ταῦτά σοι νομοθετᾶντι, καὶ διὰ  
Βραχέων λεκτέον, μὴ καὶ κάμης ἡμῶν τῇ ἀκοῇ συμπερ-  
§7 νοστῶν. Μᾶλλον δὲ ἀκουοντο, ἐμοὶ αὐτῷ οἰς Φίλος, Σι-  
σίνης τούτομα, ὑπηρέτησέν ὅτε γὰρ Ἀθήνας ἀπήνειν οἴ-  
κοβεν ἐπιθυμίᾳ παιδείας τῆς Ἑλληνικῆς, κατέπλευσα  
ἐς Ἀμαστρινὴν Ποντικήν· ἐν προσβολῇ δέ ἔστι τοῖς ἀπὸ  
Σκυδίας προσπλέουσιν οὐ πολὺ τῆς Καράμβεως ἀπέ-  
χουσα η πόλις. εἴπετο δὲ ὁ Σισίνης, ἐταῖρος ἐκ παιδὸς  
αὐτοῦ. ἡμεῖς μὲν οὖν καταγωγὴν τινα ἐπὶ τῷ λιμένι σκε-  
ψάμενοι, καὶ τοῦ πλοίου ἐς αὐτὴν μετασκινεσάμενοι,  
ἡγοράζομεν, οὐδὲν πονηρὸν ὑΦορώμενοι· ἐν τοσούτῳ δὲ  
κλῶπες τινες ἀνασπάσαντες τὸ κλεῖθρον ἐκφέρουσιν ἀ-  
παντα, ὡς μηδὲ τὰ ἐς ἔκεινην τὴν ἡμέραν διαρκέσοντα

usus sermonibus, ut modo sursum deorsum Scythiam Ma-  
chlyanemque percurrens, & abiens in Bosporum rediens  
que deinde, meo omnino silentio abusus es.

Tox. Obsequendum hac quoque in re est tibi legislatori,  
ac dicendum breviter, ne fatigeris, si auribus oberrare no-  
biscum cogare. Potius audi, quae mihi ipsi amicus, Sisin-  
nes nomine, praefitterit. Cum enim Athenas domo profici-  
scerer Graecae disciplinae cupiditate, in Ponticam Amastrin  
navigavi: opportune autem obiecta est e Scythia nigan-  
tibus haec urbs, Carambi non multum distans. Sequebatur  
me Sisinnes, meus a puero inde sodalis. Nos ergo diverso-  
rio ad portum quaeſito, sarcinulisque de navi in illud trans-  
latis, nihil mali ſuſpicati, in forum prodimus. Interea vero  
fures quidam clauſtris detractis omnia efferunt, ut nec tan-  
tum relinquerent, quantum in illum nobis diem ſufficeret.

καταλιπεῖν. ἐπανελθόντες οὖν οἶκαδε, καὶ τὸ γεγονὸς  
μαθόντες, δικάζεσθαι μὲν τοῖς γείτοις πολλοῖς οὖσιν, η  
τῷ ξένῳ, οὐκ ἐδοκιμάζομεν, δεδιότες μὴ συκοφάνται δό-  
ξαμεν τοῖς πολλοῖς, λέγοντες, ὡς ὑφείλετο ἡμῶν τις  
Δαρεικοὺς τετρακοσίους, καὶ ἐσθῆτα πολλὴν, καὶ τά-  
πιδας τινὰς, καὶ τάλλα ὄπόσα εἴχομεν. Ἐσκοπούμεθα 58  
δὲ περὶ τῶν παρόντων ὁ, τι πράξομεν, ἀποροι παντάπα-  
σιν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ γενόμενοι καρμὸι μὲν ἐδόκει, ὡς εἰ-  
χον, αὐτοῦ παραβύσαντα ἐς τὴν πλευρὰν τὸν ἀκινάκην  
ἀπελθεῖν τοῦ βίου, πρὶν ἀγεννές τι ὑποστῆναι, λιμῷ η  
δίψῃ πιεσθέντα· ὁ δὲ Σισίνης παρεμιθεῖτο, καὶ ικέ-  
τευε μηδὲν τοιοῦτον ποιεῖν· αὐτὸς γὰρ ἐπινοήσειν ἐλεγεν,  
ὅθεν ἔζομεν ικανῶς τὰς τροφάς· καὶ τότε μὲν ξύλα ἐκ τοῦ  
λιμένος παρεκόμισε, καὶ ἥκεν ἡμῖν ἐκ τοῦ μισθοῦ ἐπι-  
σιτισάμενος. ἔωθεν δὲ περιῶν κατὰ τὴν ἀγορὰν εἶδε πομ-  
πήν τινα, ὡς ἔφη, γενναιῶν καὶ καλῶν νεανίσκων· μο-

Domum ergo reversis, audito, quid factum esset, in ius vo-  
care vicinos, qui multi essent, aut hospitem adeo, non pla-  
cuit, veritis ne sycophantae plerisque videremur, si dice-  
remus abstulisse nobis aliquem Daricos quadringentos, &  
vestem multam, & stragula quaedam, & quae habueram-  
mus reliqua. Deliberabamus autem de praesenti conditione  
nostra, quid ageremus, inopes omnium rerum in regione  
peregrina facti. Ac mihi quidem videbatur, ut habebam, e  
vestigio adacto in latus acinace de vita abire prius, quam  
humile quidquam, fame aut siti subigente, admitterem. At  
Sisines consolans me supplicabat, ne quid tale facerem:  
se quippe excogitaturum aliquid dicebat, unde, quantum  
ad viictum satis esset, haberemus. Ac tum quidem ligna de  
portu baiulavit, venitque comparatis de mercede cibis. Al-  
tero vero mane in foro circumiens videt pomparam, ut di-  
cebat, fortium & honestorum iuvenum. Hī autem pecu-

νομαχεῖν δὲ οὗτοι ἐπὶ μισθῷ ἀνδρολογηθέντες, ἐς τρίτην  
ἡμέραν διαγωνιεῖσθαι ἔμελλον. καὶ δῆ τὸ πᾶν ὡς εἶχεν  
ἀμφ' αὐτοὺς πυθόμενος, ἐλθὼν ὡς ἐμὲ, μηκέτι, ὡς Τό-  
ξαρι, ἔφη, σαυτὸν πέντα λέγε, εἰς γάρ τρίτην ἡμέραν  
59 πλούσιον σε ἀποφανῶ. Ταῦτα εἶπε, καὶ πονήρως τὸ  
μεταξὺ ἀποβῆσαντες, ἐντάσσης ἥδη τῆς Θέασ, ἐθεώμεθα  
καὶ αὐτοῖ. παραλαβὼν γάρ με ὡς ἐπὶ τερπνού τι καὶ  
παράδοξου θέαμα τῶν Ἑλληνικῶν, ἄγει εἰς τὸ Θέατρον  
καὶ καθίσαντες ἑωρῶμεν, τὸ μὲν πρῶτον θυρία κατακο-  
τιζόμενα, καὶ ὑπὸ κυνῶν διωκόμενα, καὶ ἐπ' ἀνθρώπους  
δεδεμένους ἀφίεμενα, κακούργους τινὰς, ὡς εἰκάζομεν.  
ἐπεὶ δὲ εἰσῆλθον οἱ μονομάχοι, καὶ τινα παραγαγών ὁ  
κῆρυξ εὔμεγέθη νεανίσκον, εἶπεν, ὅστις ἀν ἐθέλῃ τούτῳ  
μονομαχῆσαι, ἵκειν εἰς τὸ μέσον, δραχμὰς ληφόμενος  
μυρίας, μισθὸν τῆς μάχης, ἐνταῦθα ἔξανισταται ὁ Σι-  
σίννης, καὶ καταπηδήσας ὑπέστη μαχεῖσθαι, καὶ τὰ

nia auctorati gladiatores, in tertium diem depugnaturi erant. Iamque omnia de illis uti se haberent percontatus, venit ad me, &, Ne amplius, inquit, pauperem te, Toxari, dicio. Tertio enim abhinc die divitem te reddam. Haec dixit. Atque aegre intericto tempore vitam tolerantes, instante iam spectaculo, spectamus ipso quoque. Nam me etiam assumptum velut ad iucundum quoddam novumque spectaculum Graecum, ducit in theatrum. Iamque spectamus assidentes, primo bestias iaculis confici, & exagitari canibus, & in vincos quosdam homines, maleficos, ut coniiciebamus, immitti. Ingressis autem gladiatoribus, cum procerum quandam iuvenem producens praeco ediceret, qui cum hoc pugnare vellet, progrederetur in medium, pugnae pretium accepturus drachmas decies mille: hic surgit Sisfinnes, ac cum desiliisset, pugnaturum se recipit, arma posuit, & merce-

ὅπλα ἔτει. καὶ τὸν μισθὸν λαβάς, τὰς μυρίας, ἐμοὶ Φέρων, ἐνεχείρισε· καὶ εἰ μὲν κρατήσαιμι, ὡς Τόξαρι, εἶπεν, ἀμα ἀπίμεν, ἔχοντες τὰ ἀρκοῦντα· ἦν δὲ πέσων, Θάψας με ὑποχώρει ὅπιστα εἰς Σκύθας. ἐγὼ μὲν ἐπὶ τούτοις ἐκάκηνον. Οὐ δὲ λαβὼν τὰ ὅπλα, τὰ μὲν ἄλλα 60 περιεδῆσατο, τὸ κράνος δὲ οὐ κατέθηκεν, ἀλλ’ ἀπὸ γυμνῆς τῆς κεφαλῆς καταστὰς ἐμάχηστο καὶ τὸ μὲν πρῶτον τιτρώσκεται αὐτὸς, καμπύλω τῷ ξίφει ὑποτριψθεὶς τὴν ἴγγυνην, ὥστε αἷμα ἕρρει πολὺ ἐγὼ δὲ προετεθνήκειν ἥδη τῷ δέει· Θρασύτερον δὲ ἐπιθερόμενον τηρῆσας τὸν ἀντίπαλον παίει εἰς τὸ στέρνον, καὶ δίηλαστεν, ὥστε αὐτίκα ἐπεπτώκει πρὸ τοῖν ποδῶν αὐτοῦ· οὐ δὲ κάμνων καὶ αὐτὸς ὑπὸ τοῦ τραύματος, ἐπεκάθιζε τῷ νεκρῷ, καὶ μικροῦ δεῖν, ἀφῆκεν αὐτὸν ἡ ψυχῇ ἀλλ’ ἐγὼ προσδραμάντα ἀνέστησα καὶ παρεμιθησάμην. ἐπεὶ δὲ ἀφεῖτο ἥδη νεκτηκῶς, ἀράμενος αὐτὸν ἐκόμισα εἰς τὴν οἰκίαν· καὶ ἐπιπολὺ θεραπευθεὶς ἐπέζησε μὲν, καὶ ἔστι μέχρι νῦν ἐν

dem acceptam, decies mille drachmas, ad me fert, & in manus mihi tradit: ac, *Si quidem, inquit, vicero, Toxari, simul abimus, habituri quod satis est: fin vero cecidero, me sepulso ad Scythas revertere.* Ad haec plorabam equidem. Verum ille arma capiens reliqua induit, galeam vero non impo-  
suit, sed nudo capite consistens pugnavit. Ac primo qui-  
dem vulneratur ipse, curvato ene succisus poplite, san-  
guis ut copiosus proflueret; & ego prae metu paene ante  
mortuus essem. At ille observans inferentem se audacius  
adversarium, percussum illius pectus transadigit, ut statim  
ante pedes illius concideret: ille autem, fessus & ipse vul-  
nere, insidet mortuo. Et parum aberat, quin ipsum quo-  
que anima relinquaret. At accurrens ego excitavi hominem  
& consolatus sum, & cum iam pro viatore dimitteretur,  
sublatum illum portavi domum. *Hic diu curatus, vixit il-*

Σκύθαις, γῆμας τὴν ἐμὴν ἀδελφὴν, χωλὸς δέ ἐστιν ὅμως ἀπὸ τοῦ τραύματος. τοῦτο, ὡς Μνήσιππε, οὐκ ἐν Μάχλουσιν, οὐδὲ ἐν Ἀλανίᾳ ἐγένετο, ὡς ἀμάρτυρον εἶναι, καὶ ἀπιστεῖθαι δύνασθαι, ἀλλὰ πολλοὶ πάρεισιν Ἀμαστριανῶν, μεμνημένοι τὴν μάχην τοῦ Σισίνηι νου. Πέμπτον ἔτι σοι τὸ Ἀβαύχα ἔργον διηγησάμενος, παύσομαι. ἥκε ποτε οὗτος ὁ Ἀβαύχας εἰς τὴν Βορυσθεντῶν πόλιν, ἐπαγόμενος καὶ γυναικα, ἵσ πρα μάλιστα, καὶ παιδία δύο. τὸ μὲν ἐπιμαστίδιον ἄρρεν, τὸ δὲ ἑτερον χόρη ἐπτέτις ἦν· συναπεδήμει δὲ καὶ ἑταῖρος αὐτοῦ Γυνδάνης, οὗτος μὲν καὶ νοσῶν ἀπὸ τοῦ τραύματος, ὁ ἑτέτρωτο κατὰ τὴν ὁδὸν ὑπὸ λυστῶν, ἐπιπεσόντων σφίσι· διαμαχόμενος γὰρ πρὸς αὐτοὺς, ἐλαύνεται εἰς τὸν μηρὸν, ὥστε οὐδὲ ἐστάναι ἐδύνατο ὑπὸ τῆς ὁδύνης μάκτωρ δὲ καθευδόντων (ετυχον γὰρ ἐν ὑπερώῳ τινὶ κατοικοῦντες) πυρκαϊὰ μεγάλη ἐξανιστᾶται, καὶ πάντα περιεκλείετο,

le quidem, & est nunc adhuc in Scythis, ducta sorore mea, claudus tamen ex vulnere. Hoc, Mnesippe, non inter Machlyes neque in Alania factum est, ut testibus caret, & fides illi queat negari; sed multi adsunt Amastrianorum, qui meminerunt pugnae Sisinnis. Quintum tibi adhuc Abauchae facinus cum narravero, desinam. Venit quondam hic Abauchas in Borysthenitarum urbem, habens secum uxorem, quam maxime amaret, & liberos duo: alter lactens adhuc puer erat, altera autem septem annorum puella. Socius peregrinationis amicus illius Gyndanes, hic quidem aeger etiam a vulnere, quo percussus erat in via a latronibus, impetum in ipsos facientibus: dum enim contra hos repugnat, feritur illi femur, ut neque insistere praedolore posset. Noctu autem dormientibus illis, forte fortuna enim in suprema contignatione diversabantur, incendium oritur

καὶ περιεῖχεν ἡ Φλὸξ ἀπανταχόβεν τὴν οἰκίαν· ἐνταῦθα  
οὗτος ἀνεγυρόμενος ὁ Ἀβαύχας, καταλιπὼν τὰ παιδία  
κλαυθμηρόμενα, καὶ τὴν γυναικαν ἐκκρεμαμένην ἀπο-  
σεισάμενος, καὶ σώζειν αὐτὴν περικελευσάμενος, ἀρά-  
μενος τὸν ἑταῖρον, κατῆλθε, καὶ ἔφθι διεκπαίσας, καθὼ  
μηδέπω τελέως ἀτεκένκαυτο ὑπὸ τοῦ πυρός· ἡ γυνὴ δὲ  
Φέρουσα τὸ Βρέφος εἶπετο, ἀκολουθεῖν κελεύσασα καὶ  
τὴν κόρην. οὐ δὲ ἡμίΦλεκτος ἀφεῖσα τὸ παιδίον ἐκ τῆς  
ἀγκάλης, μόλις διεπήδησε τὴν Φλόγα, καὶ ἡ παῖς σὺν  
αὐτῇ, παρὰ μικρὸν ἐλθοῦσα κακείην ἀποθανεῖν. καὶ ἐπει-  
δὴ ὠνείδισέ τις υστερον τὸν Ἀβαύχαν, διότι προδεὺς τὸ  
τέκνα, καὶ τὴν γυναικαν, οὐ δὲ Γυνδάνην ἐξεκόμισεν, Ἀλ-  
λὰ παιδας μὲν, ἔφη, καὶ αὐθὶς ποιῆσασθαι μοι ῥάδιον,  
καὶ ἄδηλον εἰ ἀγαθὸς ἔσονται οὗτοι· Φίλον δὲ οὐκ ἀν εὐ-  
ρομις ἄλλον ἐν πολλῷ χρόνῳ τοιοῦτον, οἷος Γυνδάνης  
ἔστι, πεῖράν μοι πολλὴν τῆς εὐνοίας παρεσχημένος. Εἴ- 62

<sup>2 Διατεγρόμενος</sup>) Ἀυτὸς τοῦ διατεγρόμενος. G.

magnum: clausa erant circum omnia, circumdederat domum  
undique flamina. Hic ergo excicatus Abauchas, relictis li-  
beris plorantibus, cum demovisset inhaerentem sibi uxo-  
rem, ipsamque saluti suae consulere iussisset, sublato in hu-  
meros amico, descendit. Et evasit erumpens ea parte, qua  
nondum plane igne invalescente arcebatur. Mulier autem  
infantem gerens secura est, sequi se iussa puella: atque ipsa  
semiustulata infantem ex ulnis passa decidere, vix flamman  
transfiliit, & post illam puella, in praesentissimum ipsa quo-  
que mortis periculum adducta. Et cum postea obiiceret ali-  
quis Abauchae, quod proditis liberis atque uxore expor-  
taisset Gyndanem, Verum, inquit, liberos denuo querere mihi  
facile est, atque incertum, bonine hi futuri sint: amicum autem  
non temere invenero alium, talem quidem, qualis est Gyndanes,  
qui ea mihi benevolentiae experimenta praeſtiterit. Dixi, Mnēsi-

ρηκα, ὡ Μνήσιππε, ἀπὸ πολλῶν πέντε τούτους προχειρισάμενος. ἦδη δὲ καιρὸς εἴη κεκρίσθαι, ὥπτερον ἡμῶν ἡ τὴν γλῶτταν ἡ τὴν δεξιὰν ἀποτεμῆσθαι δέοι. τίς οὖν ὁ δικάσων ἔστιν;

MNΗΣ. Οὐδὲ εἰς· οὐ γὰρ ἐκαθίσαμέν τινα δικαστὴν τοῦ λόγου· ἀλλ' οἵσθαι ὁ δράσομεν; ἐπειδὴ μὲν ἀσκοπα τετοξεύκαμεν, αὐθίς ἐλόμενοι διαιτητὴν, ἄλλους ἐπ᾽ ἔκεινων εἴπωμεν Φίλους, εἴτα δὲ ἀνὴτων γένηται, ἀποτεμήσεται τότε, ἡ ἐγὼ τὴν γλῶτταν, ἡ σὺ τὴν δεξιάν. ἡ τοῦτο μὲν ἄγροικον, ἐπεὶ δὲ καὶ σὺ Φιλίαν ἐπαινεῖν ἔδοξας, ἐγὼ δὲ οὐδὲν ἄλλο ἡγοῦμαι ἀνθρώποις εἶναι τούτου κτῆμα ἀμεινον ἡ κάλλιον· τί οὐχὶ καὶ ἡμεῖς συνθέμενοι πρὸς ἡμᾶς αὐτοὺς, Φίλοι τε αὐτόθεν εἴναι, καὶ εἰσαὶ ἔστεθαι ἀγαπῶμεν, ἀμφα νικήσαντες, τὰ μέγιστα ἄθλα προσλαβόντες, ἀντὶ μιᾶς γλῶττης, καὶ μιᾶς δεξιᾶς, δύο ἐκάτερος ἐπικτησάμενοι, καὶ προσέτι γε, καὶ

pe , de magno numero quinque istis depromtis. Iam tempus fuerit iudicari , utri nostrūm lingua vel dextra amputanda sit. Quis igitur iudicabit?

*Mnes.* Nemo. Neque enim arbitrum quemquam disputationis constituimus. Sed scin', quid faciamus? Quandoquidem nunc temere nec ad scopum iaculati sumus , rursus electo arbitro alios sub illo amicos enarremus. Tum qui victus fuerit , mutilabitur, aut lingua ego , aut tu dextra. An potius nimis hoc agreste fuerit ? Quando autem & tu amicitiam laudare visus es , & ego nullam homini hac possessione aut meliorem puto aut honestiorem : quidni potius etiam nos, pacto inter nos foedere , amici esse e vestigio , & in perpetuum manere satis habemus, victores ambo , maximis ambo potiti praemiis , pro lingua una & una dextra nauci unusquisque geminas , & insuper oculos qua-

ἔφθαλμοὺς τέτταρας, καὶ πόδας τέτταρας, καὶ ὅλως διπλᾶ πάντα; τοιοῦτον τὸ γάρ ἔστι συνελθόντες δύο ἡ τρεῖς Φίλοι, ὃποιον τὸν Γηρυόνην οἱ γραφεῖς ἐνδείκνυσται, ἄνθρωπον ἔξαχειρα, καὶ τρικέφαλον· ἐμοὶ γάρ δοκεῖ τρεῖς ἐκεῖνοι ἥσαν, ἀμα πράττοντες πάντα, ὥσπερ ἔστι δίκαιον Φίλους γε ὅντας.

ΤΟΞ. Εὗγε λέγεις· καὶ οὕτω ποιῶμεν.

63

ΜΝΗΣ. Ἀλλὰ μήτε αἴματος, ὡς Τόξαρι, μήτε ἀκινάκου δέωμεθα, τὴν Φίλαν ἡμῖν Βεβαιώσοντος. ὁ γάρ λόγος ὁ παρὸν, καὶ τὸ τῶν ὄμοιών ὀρέγοσθαι, πολὺ πιοτότερα τῆς κύλικος ἐκείνης, ἣν πίνετε. ἐπεὶ τά γε τοιαῦτα, οὐκ ἀνάγκης ἀλλὰ γνώμης δεῖσθαι μοι δοκεῖ.

ΤΟΞ. Ἐπαίνω ταῦτα, καὶ ἡδη ὠμεν Φίλοι, καὶ ξένοι, ἐμοὶ μὲν σὺ ἐνταῦθα ἐπὶ τῆς Ἑλλάδος, ἐγὼ δέ σοι, εἴ ποτε ἐσ τὴν Σκυθίαν ἀφίκοιο.

tuor, & pedes quatuor, & in universum gemina omnia? Tale quid enim sunt coēentes duo aut tres amici, qualem Geryonen ostendunt pictores, hominem sex manum & tricipitem. Tres enim, ut mihi videtur, fuere, simul agentes omnia, ut par erat nimirum, cum essent amici.

Tox. Bene sane dicas: & sic agamus.

Mnes. Sed neque sanguine, Toxari, neque acinace indigemus ad faniendam amicitiam nostram. Praesens enim disputatio, & earundem rerum studium, multum sunt calice illo, quem bibitis, firmiora: quandoque non tam necessitate quadam & *santitatem*, sed proposito, indigere mihi videntur.

Tox. Laudo ista equidem: & iam simus amici, & hospites, mihi quidem tu hic in Graecia, ego autem tibi, si in Scythiam quandoque veneris.

Lucian. Vol. VI.

I

130 LUCIANI TOXARIS SEU AMICITIA.

ΜΝΗΣ. Καὶ μὴν εῦ ἴσθι, οὐχ ἀν ὄχησαιμι καὶ ἔτε πορρωτέρω ἐλθεῖν, εἰ μέλλω τοιούτοις Φίλοις ἐντεύξε-  
σθαι, οἷος σὺ, ὁ Τόξαρι, διεφάνης ἡμῖν ἀπὸ τῶν λόγων.

*Mnef.* At noris, me non pigraturum longius etiam iter ingredi, si tales inventurus sim amicos, qualem te, Toxari, de sermonibus tuis cognitum habemus.

---

## Λ Ο Τ Κ Ι Ο Σ Η Ο Ν Ο Σ.

**Α**ΠΗΕΙΝ ποτὲ ἐς Θετταλίαν, τὸν δέ μοι πατρικόν τι τομβόλασον ἔκει, πρὸς ἄνθρωπον ἐπιχώριον ὕππος δέ με κατῆγε, καὶ τὰ σκεύη, καὶ θεράπων ἡχολούθει εἶς. ἐπορευόμενον οὖν τὴν προκειμένην ὁδὸν· καὶ πῶς ἔτυχον καὶ ἄλλοι ἀπίστετος ἐς Ὑπατα, πόλιν τῆς Θετταλίας, ἔκειθεν ὅντες· καὶ ἀλλῶν ἐκσινανοῦμεν, καὶ οὕτως ἐκείνην τὴν ἀργαλέαν ὁδὸν ἀνύστατες, πλησίον ἥδη τῆς πόλεως ἦμεν, καὶ γὰρ ἡρόμην τοὺς Θετταλοὺς, εἰπερ ἐπίσταται ἄνδρα οἰκουντας ἐς τὰ Ὑπατα, Ἰππαρχον τοῦνομα, γράμματα δὲ αὐτῷ ἐκόμιζον οἰκοθεν, ὥστε οἰκησται παρ' αὐτῷ· οἱ δὲ εἰδέντες τὸν Ἰππαρχον τοῦτον ἐλεγον, καὶ ὅπη τῆς πόλεως οἴκει, καὶ ὅτι ἀργύριον ἵκανὸν ἔχει, καὶ ὅτι μίαν θεράπαιναν τρέφει, καὶ τὴν αὐτοῦ γαμετὴν μόνης.

3 Συμβόλαιον) Γραμματεῖον. V.

## L U C I U S   S I V E   A S I N U S.

**I**N Thessaliam aliquando eram profectus: erat mihi vero quoddam ibi paternum negotium cum eius regionis homine. Equus unus me & sarcinulas vehebat, servorum sequebatur unus. Sic via proposita pergebam. Forte quadam alii etiam ibant Hypatam, unde erant, Thessaliae urbem, quorum convictu utebar. Sicque superata illa via difficulti, prope iam urbem eramus. Hic ego interrogo Thessalos, noscentne virum Hypatae habitantem, Hipparchum nomine. Epistolam autem illi ferebam domo, uti apud illum diversarer. Illi notum sibi Hipparchum illum dicunt, & quo loco urbis habitet, & argenti ipsum habere multum, & tamen unam modo ancillam alere, suamque uxorem. Esse

ἔστι γὰρ Φιλαργυράτατος δεινῶς. ἐπεὶ δὲ πλησίον τῆς πόλεως ἐγεγόνειμεν, κακός τις ἔνδον ἦν, καὶ οἰκίδιον 2 ἀνεκτὸν, ἐνθα ὁ Ἰππαρχος ὥχει. Οἱ μὲν οὖν ἀσπασάμενοι με ὥχοντο, ἐγὼ δὲ κόπτω προσελθὼν τὴν Θύραν, καὶ μόλις μὲν καὶ Βραδέως ὑπῆκουσε δὲ οὖν ἡ γυνὴ. εἴτα καὶ προσῆλθεν ἐγὼ μὲν ἡρόμενη εἰς ἔνδον εἴη ὁ Ἰππαρχος; Ἔνδον, ἔφη σὺ δὲ τίς, ἡ τί Βουλόμενος πυνθάνῃ; γράμματα, εἶπον, κομίζω αὐτῷ παρὰ Δεκριανοῦ τοῦ Πατρέως σοφιστοῦ. Μενόν με, ἔφη, αὐτοῦ, καὶ τὴν Θύραν συγκλείσαται ὥχει εἰσω πάλιν· καὶ ποτε ἐξελθοῦσα κελεύει ἡμᾶς εἰσελθεῖν· καὶ γὰρ δὲ παρελθὼν εἰσω ἀσπάζομαι αὐτὸν, καὶ τὰ γράμματα ἐπέδωκα. ἔτυχε δὲ ἐν ἀρχῇ δείπνου ἄν, καὶ κατέκειτο ἐπὶ κλινιδίου στενοῦ, γυνὴ δὲ αὐτοῦ καβῆστο πλησίον, καὶ τράπεζα μηδὲν ἔχουσα παρέκειτο. ὁ δὲ ἐπειδὴ τοῖς γράμμασι ἐνέτυχεν, Ἀλλ' ὁ ρὲν Φίλτατος ἐμοὶ, ἔφη, καὶ τῶν Ἐλλήνων ἐξοχώτατος Δεκριανὸς εὗ ποιεῖ, καὶ Θαρρῶν πέμ-

enim supra modum avarissimum. Cum vero prope urbem essemus, hortus intra eam erat, & domuncula tolerabilis, ubi habitabat Hipparchus. Atque illi vale dicto abeunt: ego vero accedens pulso ianuam. Ac vix quidem & tarde, sed exaudivit tamen mulier, ac deinde etiam accessit. Rogo, intusne esset Hipparchus? illa ait, esse; tu vero, inquit, quis es? aut qua de causa quaeris? Literas, inquam, illi affero a Decriano Patrehsi Sophista. Exspecta, inquit, me hic; clausaque ianua intro rursus abit. Et tandem reversa introire me iubet. Ingressus ego saluto hominem, & reddo literas. Forte autem coenare incepérat, in angustō accumbens lectulo: mulier prope ibidem assidebat, apposita erat mensa vacua. Ipse, inspectis literis, Enimvero, inquit, carissimus mihi & praestantissimus Graecorum Decrianus bene facit, cum fi-

τει παρ' ἐμὲ τοὺς ἑταῖρους τοὺς ἑστοῦ· τὸ δὲ οἰκίδιον τὰ  
ἐμὸν ὄρας, ὡς Λούκιε, ὡς ἔστι μικρὸν μὲν, ἀλλὰ εὐγάνω-  
μον τὸν οἰκοῦντα ἐνεγκεῖ· ποιήσεις δὲ αὐτὸ σὺ μεγάλην  
οἰκίαν, ἀνεξικάκως οἰκήσας. καὶ καλεῖ τὴν παιδίσκην,  
ὡς Παλαίστρα, δος τῷ ἑταῖρῷ κοιτῶνα, καὶ θέσις λαβοῦ-  
σα, εἴ τι κομίζει σκεῦος, εἶτα πέμπε αὐτὸν εἰς Βαλα-  
νεῖον, οὐχὶ γὰρ μετρίαν ἐλύτιθεν ὁδὸν. Ταῦτα εἰπόντος, 3  
τὸ παιδίσκαριον ἡ Παλαίστρα ἀγει με καὶ δείκνυσί μοι  
κάλλιστον οἰκημάτιον, Καὶ σὺ φὲν, ἔφη, ἐπὶ ταύτης  
τῆς κλίνης κοιμησοῦ; τῷ δὲ παιδί σου σκιμπόδιον αὐτοῦ  
παραβήσα, καὶ προσκεφάλαιον ἐπιβήσω. ταῦτα εἰπού-  
σης ἥμεῖς ἀπήγαμεν λουσάμενοι, δόντες αὐτῇ κριθίδιων  
τιμὴν εἰς τὸν ἵππον· ηδὲ πάντα ἔφερε λαβοῦσα εἰσώ,  
καὶ κατέθηκεν. ἥμεῖς δὲ λουσάμενοι, ἀναστρέψαντες, εἴ-  
σω εὐθὺς παρῆλθομεν, καὶ ὁ Ἰππαρχός με δεξιωσάμε-  
νος, ἐκέλευε συνανακλίνεσθαι μετ' αὐτοῦ. τὸ δὲ δεῖπνον  
οὐ σφόδρα λιτόν· ὃ δὲ οἶνος ἦδυς καὶ παλαιὸς ἦν. ἐπεὶ δὲ

17 Λιτὸν) Εὔτολής. V.

*denter suos ad me mittit sodales. Vides autem domunculam meam, Luci, quam sit parva illa quidem, sed satis ad ferendum diver- forem idonea: feceris autem tu domum magnam, si comiter patien- terque diverseris. Et vocata ancilla, Palaestra, inquit, ostende meo fodali cubiculum, & sumtam ibi pone, si quam habet, sarcinulam: tum in balineum illum deduc, venit enim viam non modi- cam. Haec ubi dixisset, ancillula Palaestra ducit me, & pul- cherimum mihi ostendit cubiculum, ac, tu quidem, ait, hoc in lecto dormies, tuo autem puerō grabatulum hic apponam, im- posito etiam cervicali. Ista cum dixisset, nos lotum abiimus, dato ipsi hordei pretio pro equo. Illa vero omnia intus al- lata deposituit. Nos loti, cum redisemus, statim intramus. Hic Hipparchus me complexus iubet secum accumbere: coena non nimis tenuis, vinum suave erat & antiquum.*

έδεδειπτνήκειμεν, ποτὲς ἦν καὶ λόγος, οἷς ἐπὶ δείπνοι  
ξένου, καὶ οὕτω τὴν ἐσπέραν ἔκεινην ποτῷ δόντες ἐκοιμή-  
θημεν. τῇ δὲ ὑστεραίᾳ ὁ Ἰππαρχος ἥρετό με, τίς μὲν  
ἔσται ἡ νῦν μοι ὁδὸς, καὶ εἰ πάσαις ταῖς ἡμέραις αὐτοῦ  
προσμενῶ. Ἀπειμι μὲν, ἔφη, εἰς Λάρισσαν, ἕωις δὲ  
4 ἐνταῦθα διατρίψειν τριῶν ἡ πέντε ἡμερῶν. Ἀλλὰ τοῦτο  
μὲν ἦν σκῆψις ἐπεθύμουν δὲ σφόδρα μείνας ἐνταῦθα ἐξ-  
ευρεῖν τινα τῶν μαγεύειν ἐπισταμένων γυναικῶν, καὶ  
Θέασασθαι τι παράδοξον, ἢ πετόμενον ἄνθρωπον, ἢ  
λιθούμενον. καὶ τῷ ἔρωτι τῆς Θέας ταύτης δοὺς ἐμαυτὸν,  
περιην τὴν πόλιν, ἀπορῶν μὲν τῆς ἀρχῆς τοῦ Σητήματος,  
όμως δὲ περιην. καὶ τούτῳ γυναικά τινα ὄρῳ προσιοῦ-  
σαν, ἔτι νέαν, εὐπορουμένην, ὅσον ἦν ἐκ τῆς ὁδοῦ συμβα-  
λεῖν. ιμάτια γὰρ ἀνθινὰ, καὶ παιδεῖς συχνοὶ, καὶ χρι-  
τίον περιττόν, ὡς δὲ πλησιαίτερον γίγνομαι,. προσαγο-  
ρεύει με ἡ γυνή· καὶ ἀμειβομένη αὐτῇ ὄμοιώς· καὶ Φη-  
7 Σκῆψις Πρόφασις. V.

Post coenam compotatio & sermones, ut in coena hospiti-  
tali. Et sic ubi vesperam illam dedissemus compotationi,  
cubitum ivimus. Postridie interrogat Hipparchus, quor-  
sum porro irem, &, an toto tempore ibi mansurus ef-  
sem? *Abeo, inquam, Larissam: puto autem hic me mansurum*  
*tres aut quinque dies.* Verum illa quidem simulatio erat: ve-  
hementer autem optabam illic manens invenire aliquam  
mulierum magicae artis peritarum, & videre miraculum  
quoddam, aut volantem hominem, aut in lapidem mu-  
tatum. Huius me spectaculi amori cum dedissem, circum-  
eo per urbem, unde initium quaerendi facerem laborans;  
circumeo tamen. Inter haec mulierem video accedere, iu-  
venem adhuc, beatam, quantum ex illo per urbem incessu  
litterat colligere. Vestes enim illi floridae, pueri crebri  
aurum multum. Cum vero accessissim proprius, salutat  
me mulier, ego illam vicissim. Tum, *Ego*, inquit, *Abroę*

σὸν, Ἐγὼ Ἀβροά είμι, εἴ τινα τῆς σῆς μητρὸς Φίλην  
ἀκούεις· καὶ υμᾶς δὲ τοὺς ἐξ ἐκείνης γενομένους Φίλῶν,  
ώσπερ οὓς ἔτεκον αὐτῇ· τί οὖν οὐχὶ παρ' ἑμοὶ καταλύεις,  
ὡς τέκνον; Ἀλλὰ σὸι μὲν, ἔφη, πολλὴ χάρις, αἰδοῦ-  
μαι δὲ οὐδὲν ἀνόρι Φίλων ἐγκαλῶν, ἐπειτα φεύγων τὴν  
ἐκείνου οἰκίαν· ἀλλὰ τῇ γυνάρῃ, ὡς φιλτάτῃ, κατάγο-  
μαι παρὰ σοί. Ποῖ δέ, ἔφη, καὶ κατάγῃ; Παρὰ Ἰπ-  
πάρχῳ. Τῷ Φιλαργύρῳ; ἔφη. Μηδαμῶς, εἶπον, ὡς μη-  
τέρῳ, τοῦτο εἴπης· λαμπρὸς γάρ καὶ πολυτελὴς γέγονεν  
εἰς ἐμὲ, ὥστε καὶ ἐγκαλέσαι ἄν τις τῇ τρυφῇ. η δὲ με-  
διάσασα, καὶ με τῆς χειρὸς λαβθομένη, ἀγει πορρωτέρω  
καὶ λέγει πρὸς ἐμὲ, Φιλάττου μοι; ἔφη, τῷ Ἰππάρ-  
χου γυναικα πάσῃ μηχανῇ, μάγος γάρ ἐστι δεινὴ, καὶ  
μάχλος, καὶ πᾶσι τοῖς νέοις ἐπιβάλλει τὸν ὁφράλ-  
μόν· καὶ εἰ μή τις ὑπακούσει αὐτῇ, τοῦτον τῇ τέχνῃ ἀμύ-  
νεται, καὶ πολλοὺς μετεμόρφωσεν εἰς ζῶα, τοὺς δὲ τέ-  
λεον ἀπώλεσε, σὺ δὲ καὶ νέος εἶ, τέκνον, καὶ καλὸς,

τι "Αγει ἀπωτίρῳ) Γρατ. πορρωτέρω. G.

*sunt, si quam matris tuae amicam sic vocari audis: & vos ex illa natos non minus amo, quam quos ipsa peperi. Quid igitur non apud me diversaris, fili? Ego, Benigne, inquam: sed vereor, cum nihil habeam, quod accusem amicum, illius domo fugere. Verum animo quidem, carissima, apud te comonoror. Ubi vero, inquit, diversaris? Apud Hipparchum. Avarum illum? inquit. Minime vero, inquam, Mater, hoc dixeris. Splendidus enim & sumtuosus in me quidem fuit; adeo quidem, ut luxum illius accusare aliquis facilius possit. At illa subridens, & manus me prehensum seducens, cave mihi, inquit, omni ope Hipparchi uxorem. Maga enim est pessima, & lasciva, quae ad iuvenes omnes oculum adiciat. Et si quis illi non obsequatur, illum arte sua ulciscitur, & multos mutavit in animalia: alios autem funditus perdidit. Tu vero & adolescens es, fili, & pulcher,*

ώστε εὐθὺς ἀρέσαι γυναικί καὶ ξένος, πρᾶγμα εὐκάρπιον ταφρόνηται. Έγὼ δὲ πυθόμενος, ὅτι τὸ πάλαι μοι ζητούμενον οἶκοι παρ' ἔμοι κάθηται, προσεῖχον αὐτῇ οὐδὲν ἔτι. ὡς δέ ποτε ἀφείθην, ἀπήνειν οἴκαδε, λαλῶν πρὸς ἐμαυτὸν ἐν τῇ ὁδῷ, ἄγε δὴ σὺ ὁ Φάσκων ἐπιβυμεῖν ταύτης τῆς παραδόξου Θέας, ἔγειρε μοι σεαυτὸν, καὶ τέχνην εύρισκε σοφὴν, ἥ τεύχη τεύτων, ὧν ἑρᾶς, καὶ ἐπὶ τὴν Θεράπαιναν τὴν Παλαιστραν ἥδη ἀποδύοντας γυναικὸς τοῦ ξένου καὶ φίλου πόρρω ἵστασον καὶ πίτανται κατιόμενος, καὶ γυμναζόμενος, καὶ ταύτη συμπλεκόμενος, εὗ ἰσθι ὡς ρεδίως γυνώσῃ. δοῦλοι γὰρ τὰ δεσποτῶν ἐπίστανται καὶ καλὰ καὶ αἰσχρά. ταῦτα λέγων πρὸς ἐμαυτὸν εἰσῆνιν οἴκαδε. τὸν μὲν οὖν Ἰππαρχὸν οὐ κατέλαβον ἐν τῇ οἰκίᾳ, οὐδὲ τὴν ἐκείνου γυναικαν· ή δὲ Παλαιστρα τῇ ἐστία παρήδρευε, δεῖπνον ἥμιν εὐτρεπίζουσα. Καὶ γὰρ εὐθὺς ἔνθεν ἀρξάμενος, ‘Ως εὐρύθμως, ἔφην, ὡς καλὴ Παλαιστρα, τὴν πυχὴν τῇ χυτρεῖ ὄμοι

*ut statim placiturus sis mulieri; & hospes, res, quam nemo curet magno opere. At ego, audito, domi mihi sedere, quod olim quaereret, nihil amplius ad eam attendi. Dimissus tandem domum dum abeo, haec apud me in via agito. Age sane tu, qui cupidum te esse aīs admirabilis huius spectaculi, te mihi excita, & sapiens quoddam inventum comminiscere, quo ea, quorum amore ardes, consequaris: atque in ancillam Palaestram iam accingere, (ab uxore enim hospitis & amici longe te remove) atque in hac te volutans atque exercens, huius in amplexibus, noris facile discere te posse. Servi enim dominorum & honesta sciunt & turpia. Haec mecum agitans domum intro: ac Hipparchum domi non invenio, neque illius uxorem. Palaestra autem circa focum versabatur, parans nobis coenam. Atque ego statim inde initium sermonis faciens, Quam concinne, inquam, pulchra Pala-*

συμπεριφέρεις καὶ κλίνεις. οὐδὲ ὁ σφὸς ημῶν ὑγρᾶς ἐπιχεινεῖται, μακάριος δότις ἐνταῦθα ἐνεβάψατο. οὐδὲ, σφόδρα γὰρ ἦν ἴταμὸν καὶ χαρίτων μεστὸν τὸ κοράσιον, Φεύγοις ἀν, εἴπεν, ὡς γενίσκη, εἴγε νῦν ἔχοις, καὶ ξῆν ἐθέλοις, ὡς πολλῷ πυρὸς καὶ κνίσσης μεστά. οὐ γὰρ αὐτοῦ μόνον ἄψη, τραῦμα ἔχων πυρίκαυτον αὐτοῦ μοι παρεδρεύεις, Θεραπεύσαι δέ σε οὐδεὶς ἄλλος, οὐδὲ Θεὸς ἰατρὸς, ἀλλὰ κατακαύσασά σε μόνη ἐγὼ, καὶ τὸ παραδοξότατον, ἐγὼ μέν σε ποιήσω πλέον πονεῖν, καὶ τῆς ἀπὸ τῆς Θεραπείας ὁδύνης ἀρδόμενος ἀεὶ ἀνέζη, καὶ οὐδὲ λίθοις βαλλόμενος τὴν γλυκεῖαν ὁδύνην Φεύγῃ. τί γελᾶς; ἀκριβῇ βλέπεις ἀνθρώπομάγειρον. οὐ γὰρ μόνα ταῦτα Φαῦλας ἐδώδιμα κατασκευάζω, ἀλλ' ἵδη τὸ μέγα τοῦτο καὶ καλὸν, τὸν ἀνθρώπον, οἵδια ἔγωγε καὶ σφάττειν, καὶ δέρειν, καὶ κατακόπτειν, ἥδιστα δὲ τῶν σπλάγχνων αὐτῶν καὶ τῆς καρδίας ἀπτομαῖ. Τοῦτο μὲν ὄρθως, ἔφην, λέγεις· καὶ γὰρ ἐμὲ πόρρωθεν, καὶ μηδὲ ἔγγυς.

3 ἴταμὸν) Ἀγαθὸς, σκληρὸν, ὄφελον, παρὰ τὸ ἱσοδαι, ὃ ἴστιν ὄρματον τοιοῦτοι γὰρ καὶ ἀγαθεῖς. V.

*stra, cum olula ista nates circumtorques, & fletis? Etiam nobis lubrica titillatione moventur lumbi. Felix, cui hic intingere contigerit. At illa, ut erat dicacula & venusta puella, Quin tu ista fugis, inquit, adolescens, si mentem habes & cupis vivere, ut multo igni & fumo plena. Si enim vel semet attigeris istuc, vulneris ex aduertione naelus hic mihi desidebis, neque aliis quisquam te, ne quidem Deus ille medicus, sanaverit; sed sola ego, quae adufero: & quod maxime admirabile, augebo etiam morbum tuum, tuque dolore ex curatione perfusus semper sustinebis; neque, si quis te lapidibus abigas, dulcem illum dolorem fugeris. Quidrides? veram vides hominum coquām. Nec enim sola illa vilia edulia paro, sed etiam magnum illud & pulchrum, hominem, novi ego & iugulare, & glubere, & concidere: lubentissime autem ipsa viscera, & cor adeo aggredior. Rekte sane, inquam, istuc dicens. Nam me*

οὗτα, οὐ κατακαύματι, μὰ Δί', ἀλλὰ ὅλῳ ἐμπρησμῷ  
ἐπέβηκας, καὶ διὰ τῶν ὄμμάτων τῶν ἔμων, τὸ σὸν μη  
Φαινόμενον πῦρ κάτω ἐς τὰ σπλάγχνα τάρπείν φέσας,  
Φρύγεις, καὶ ταῦτα, οὐδὲν ἀδικοῦντα. ὥστε πρὸς Θεῶν,  
ἴσταί με ταῦταις, αἷς λέγεις αὐτὴ, ταῖς πικραῖς καὶ  
ἥδειαῖς θεραπείαις· καὶ με ἡδη ἀπειθαγμένον λαβοῦ-  
σα δεῖρε, ὅπως ἀν αὐτὴ ἐβέλης. η δὲ μέγα καὶ ἥδιστον ἐκ  
τούτου ἀνακαγγάσασα, ἐμὴ τὸ λοιπὸν ἦν, καὶ συνέκε-  
το ἡμῖν, ὅπως, ἐπειδὰν κατακοιμήσῃ τοὺς δεσπότας,  
ἡ ἐλθη εἰσὼ παρ' ἔμε, καὶ καθευδῆσῃ. Καὶ πειδὴ ἀφίκετο  
ποτὲ ὁ Ἰππαρχος, λουσάμενος ἐδειπνοῦμεν, καὶ ποτὸς  
ἢν συχνὸς ἡμῶν ὄμιλούντων. εἶτα ὑπνου καταψευσάμε-  
νος ἀνίσταμαι, καὶ ἔργω ἀπήνειν ἔνθα ὄκουν. πάντα δὲ  
τὰ ἔνδον εὖ παρεκκεύαστο. τῷ μὲν παιδὶ ἔξω ὑπέστρωτο.  
τράπεζα δὲ τῇ κλίνῃ παρειστῆκει, ποτήριον ἔχουσα· καὶ  
οἶνος αὐτοῦ παρέκειτο, καὶ ὕδωρ ἔτοιμον, καὶ ψυχρὸν,  
καὶ θερμόν. πᾶσα δὲ ἦν αὕτη τῆς Παλαιστρας παρ-

*quidem e longinquo, qui ne quidem prope acceſſerim, non adu-  
ſiſtū per Iovem, ſed in totum conieciſti incendium: & per oculos  
meos tuo illo non apparente igniculo, intus in ipſa mea viſcera  
conieco, me torres, idque cum nulla te iniuria affecerim. Itaque,  
per Deos, ſana me amaris illis, quas modo dicebas ipſa, & ſua-  
vibus curationibus; meque iam iugulatum cape, & glube, ut vo-  
lueris. Illa vero in magnum ſuavifimumque cachinnum ef-  
fuſa, de cetero mea fuit: convenientque inter nos, ut, cum  
cubitum redditis heris ministrasset, intus ad me veniret, &  
mēcum cubaret. Venit tandem Hipparchus, loti coenamus,  
crebrefunt inter sermones pocula: deinde ſomnum fingens  
-ſurgo, abeo, ubi commorabam: omnia hic pulchre parata  
erant; puero ſtratum extra ianuam erat, mensula cum po-  
culo adſtabat lecto: vinum ibidem appoſitum, & aqua pa-  
rata, frigida pariter & calida: omnis ille Palaestrae appa-*

σκευή. τῶν δὲ στρωμάτων ῥόδα πολλὰ κατεπέπαστο, τὰ μὲν οὖτα γυμνὰ καὶ αὐτὰ, τὰ δὲ λελυμένα, τὰ δὲ στεφάνους συμπεπλεγμένα. καὶ γὰρ τὸ συμπόσιον εύρων ἔτοιμον, ἔμενον τὸν συμπότην. Ἡ δὲ ἐπειδὴ κατέκλινε<sup>8</sup> τὴν δέσποιναν, σπουδῇ παρ' ἐμὲ ἦκε. καὶ ἦν εὐθραυστὴ τῆρῶν τὸν οἶνον καὶ τὰ φιλήματα προπινόντων ἀλλήλοις. ὡς δὲ τῷ ποτῷ παρεσκευάσαμεν ἑαυτοὺς εὗ πρὸς τὴν νύκτα, λέγει πρός με ἡ Παλαιότρα· Τοῦτο μὲν πάντας δεῖ σε μημονεύειν, ὡς νεανίσκε, ὅτι εἰς Παλαιότραν ἐμπέπτωκας, καὶ χρῆ σε νῦν ἐπιδεῖξαι εἰ γέγονας ἐν τοῖς ἐφῆβοις γοργὸς, καὶ παλαιόματα πολλὰ σμαρέσ ποτε. Ἀλλ' οὐκ ἀν ἴδοις, ἐφη, Φεύγοντά με τὸν ἐλευχὸν τούτων· ὥστε ἀπόδυσαι, καὶ ἥδη παλαιώμεν. η δὲ, Οὔτως, ἐφη, ὡς ἐγὼ θέλω, παράσχου μοι τὴν ἐπιδεῖξιν, ἐγὼ μὲν νόμῳ διδασκάλου καὶ ἐπιστάτου τὰ ὄνοματα τῶν παλαιόματων, ὃν θέλω, εὑροῦσα ἐρῶ. σὺ δὲ ἔτοιμος γίγνου ἐς τὸ ὑπακούειν, καὶ ποιεῖν πᾶν τὸ κελευό-

τι Γοργός) Φοβερός. V.

ratus erat. Stragula vestis rosis sparsa plurimis, aliis quidem, ut per se sunt, nudis, aliis concerptis, aliis denique in corollas plexis. Et ego, qui paratam sic compotationem invenisse, compotorem iam meum exspectabam. Atque illa cum cubitum eunti ministrasset herae, statim ad me venit: delectamurque vinum & oscula propinantes invicem: cum autem potu nos ad noctem armassimus, ait ad me Palaestra: *Hoc quidem omnino meminisse te oportet, adolescens, te in Palaestram incidiisse: ostendendum tibi iam est, fuerisne acer inter ephebos, & luctae genera multa didiceris. Tu vero, inquam, non videbis me refugere examen harum rerum: itaque exue te, iam luctemur.* Illa, Sic, inquit, ut ego iubeo, probationem mihi exhibe. Ego quidem more magistri & praesidis, non una numerorum, quos volo, inveniam atque dicam. Tu vero paratus es to ad obe-

μενον. Ἀλλ' ἐπίταπτε, ἔφην, καὶ σκόπει, ὅπως εὐχε-  
 9 ρῶς καὶ ὑγρῶς τὰ παλαιόσματα, καὶ εὐτόνως ἔσται. Ή  
 δὲ ἀποδυταμένη τὴν ἐσθῆτα, καὶ στᾶσα ὅλη γυμνὴ ἐν-  
 θεν πρέπει ἐπιτάπτειν. Ω μειράκιον, ἔκδυσαι, καὶ ἀλε-  
 φάμενος ἐνθεν ἐκ τοῦ μύρου, συμπλέκου τῷ ἀνταγωνι-  
 στῇ, δύο μυρῶν σπάσας, κλίνον ὑπτίαν, ἐπειτα ἀνώτερος  
 ὑποβάλλων διὰ μυρῶν, καὶ διαστείλας, αἰώρει, καὶ τεῖ-  
 νε ἄνω τὰ σκέλη, καὶ χαλάσσας, καὶ στήσας, κολλᾶν αὐ-  
 τῷ, καὶ παρεισελθὼν βάλε, καὶ τρώσας οὐστε ἥδη παν-  
 ταχοῦ, ἔως πονέσῃ, καὶ η ὁσφὺς ισχυέτω, εἶτα ἐξελ-  
 κύσας κατὰ πλάτους διὰ βουβῶνος, δῆξον, καὶ πάλιν  
 συνάθετε εἰς τὸν τοῦχον, εἶτα τύπτε ἐπειδὴν δὲ χάλασμα  
 ἴδης, τότ' ἥδη ἐπιβὰς, ἄμμα κατ' ιένος δήσας, σύ-  
 εχε, καὶ πειρῶ μὴ σπεύδειν, ἀλλ' ὀλίγον διακαρπερή-  
 10 σας, σύντρεχε, ἥδη ἀπολέλυσαι. Κάγῳ ἐπειδὴ ῥαδίως  
 πάντα ὑπῆκουσα, καὶ εἰς τέλος ἡμῖν ἐληξε τὰ παλαι-  
 σματα, καὶ λέγω πρὸς τὴν Παλαιότραχ, ἄμα ἐπιγε-

*diendum, & imperata omnia faciendum. Quin tu impera, inquam,  
 & vide, quam dextre, quam mobiliter, quam contente fiant omnia.  
 Ipse ergo, exutis vestimentis, nuda tota adstant imperare  
 hiac incepit, Adolescentula, exue te, & ubi de isto te unguento  
 unixeris, adversarium complectere. Femur stringens utrumque supi-  
 nam reclina: tum superior ipse subiiciens te inter femora, eaque  
 distinxens, tolle & sursum tende crura: tum demittens atque insi-  
 stens, illi inhaere; ac subiens, feri, iamque vulneratum fode iam  
 undique, donec defatigeris: robusti sine etiam lumbi: tum extractum  
 telum secundum latitudinem per ipsum inguen adige: & rursus ad  
 parietem impelle: deinde percutere. Ubi vero laxum quid videris,  
 tunc iam inscendens, & circa lumbos constringens, coniine, &  
 tenta non festinare; sed paulum ubi te continueris, tum concurre.  
 Iam dimissus es. Atque ego cum facile in omnibus obsecu-  
 tus essem, & denique finiti nobis essent numeri, ipse quo-*

λάρας, Ὡ διδάσκαλε, ὅραις ὅπως εὐχερῶς καὶ εὐηκόνως πεπάλαισται μοι, σκόπει δὲ, μὴ οὐκ ἐν κόσμῳ τὰ παλαιόματα ὑποβάλλῃς, ἀλλα γὰρ εἴς ἄλλων ἐπιτάττεις. η δὲ ἐπὶ κόρρης πληγασά με, Ως Φλύαρος, ἘΦη, παρέλαθον τὸν μαβητήν σκόπει οὖν μὴ πληγὰς ἔτι πλείω λάβῃς, ἀλλα καὶ οὐ τὰ ἐπιταττόμενα παλαίων. καὶ ταῦτ' εἰποῦσα, ἐπανισταται, καὶ Θεραπεύσασα ἔαυτὴν, Νῦν, ἘΦη, δεῖξεις, εἶτερ νέος εῖ, καὶ εὔτονος παλαιστῆς, καὶ εἰ ἐπίσταται παλαίειν, καὶ ποιεῖ τὰ ἀπὸ γονατίου. καὶ πεσοῦσα ἐπὶ τοῦ λέχους ἐς γόνυ, ἀγε δῇ σὺ ο παλαιστῆς, ἔχεις τὰ μέσα, ὥστε τινάξας ὁξεῖαν, ἐπίτρωγον, καὶ βάθυνον, ψιλὸν ὅραις αὐτῷ παρακείμενον, τούτῳ χρῆσαι, πρῶτον δὲ, κατὰ λόγου, αἱς ἄμφα σφίγγε, εἴτα ἀνακλάσας ἐμβαλλε, καὶ σύνεχε, καὶ μὴ δίδου διάστημα. ἐὰν δὲ χαλᾶται, Θᾶττον ἐπάρας ἀνώτερον μετάθεσι, καὶ κρούσας κρύψον, καὶ σκόπει ὅπως μὴ ἀναστάσης Θᾶττον, η κελευσθεὶς, ἀλλὰ δὴ

4 Ἐπὶ κόρρης) Παρίας. V.

13 Ἀμμα) Διόρα. V.

que ridens dico Palaestrae, *Vides, Magister, quam dextre & obsequiose mihi pugnatum sit. Vide vero, ne praeter decus numeros subiicias: alia enim post alia iniungis.* Illa vero alapam mihi infligens, *Quam nugacem, inquit, recepi tironem. Vide ergo, ne plures etiam plagas accipias, si alios, nec eos, qui iniuncti ibi erunt, numeros lucteris.* Hisque dictis surgit, & curato corpore, *Iam, inquit, ostendes, utrum iuvenis sis, & nervosus luctator, luctarine scias, & geniculatum opus edere: atque in lecto concidens in genu, Age sane, ait, luctator, habes media. Quatiens ergo acutam, protrude intro & profunde. Nudum vides hic expositumque iacere, hoc utere: primo autem, ut ratio postulat, velut nodum stringe: deinde reflexum impelle & contine, & cave concedas intervallum: si vero laxetur, celerius instans transfer altius, & impulsum occulta: & cave, ne celerius imperato re-*

κυρτώσας πολὺ αὐτὸν, ὕφελε, καὶ ὑποβαλὼν κάτιο.  
 αὐθις τὴν παρεμβολὴν, σύνεχε, καὶ κίνου, εἶτα ἄφες  
 αὐτὸν, πέπτωκε γὰρ, καὶ λέλυται, καὶ ὑδωρ ὅλος ἔστε  
 σοι ὁ ἀνταγωνιστής. ἐγὼ δὲ, οὗτη μέργα ἀναγελῶν, Ἐβέ-  
 λω, ἔτην, καὶ αὐτὸς, ὡς διδάσκαλε, παλαιόματα ὀ-  
 λίγ' ἄπτα ἐπιτάξαι, σὺ δὲ ὑπάκουος ἐπαναστῆσα,  
 καὶ κάθησον, εἶτα δοῦσα κατὰ χειρὸς, πάραψαι τὸ λοι-  
 πὸν, καὶ καταμάττου, καὶ με, πρὸς τοῦ Ἡρακλέους,  
 περιλαβοῦσα οὗτη κοίμισον. Ἐν τοιαύταις ηδοναῖς καὶ  
 παιδιαῖς παλαιόματων, ἀγωνιζόμενοι νυκτερινοὺς ἀγω-  
 νας ἔστε φανούμενα, καὶ οὐ πολλὴ μὲν ἐν τούτῳ τρυφή  
 ὥστε τῆς εἰς τὴν Λάρισσαν ὁδοῦ παντάπασιν ἐπιλελῆ-  
 σμην. καὶ ποτε ἐπὶ νοῦν μοι ἥλθεν τὸ μαθεῖν ὃν ἔνεκεν  
 ηθλουν, καὶ Φηρὶ πρὸς αὐτὴν, Ὁ φιλτάτη, δεῖξον μοι  
 μαγγανεύουσαν, η μεταμορφουμένη τὴν δέσποιναν πά-  
 λαι γὰρ τῆς παραδόξου ταύτης θέας ἐπιθυμῶ, μᾶλλον  
 εἴ τι σὺ οἶδας, αὐτὴ μαγγανεύουσον, ὥστε φανησεῖ μοι  
 γ Πάραψαι) Γραι. παρεκάψαι. G.

*trahas: sed multum incurvans illum, subtrahē; ac infra rursus  
 irruptionem subiiciens contine, teque move. Deinde illum dimitte.  
 Cecidit enim & solutus est, & aqua totus est tuus adversarius. Ego  
 vero, clarum iam ridens, Volo, inquam, ipse quoque, Ma-  
 gister, numeros paucos quosdam imperare: tu vero obedi, surge,  
 & affide, deinde manu praebens, tracta ceterum, & subige, &  
 me, per Herculem, complexa, iam sopi. Eiusmodi libidinibus,  
 & ludicris colluctationibus, nocturna certantes certamina,  
 coronabamus nos invicem: tantaque erat hac in re volu-  
 ptas, ut itineris Larissam omnino obliviscerer. Ac tandem  
 in mentem mihi venit illud etiam discere, cuius rei causa  
 veneram. Et dico ad illam, Ostende mihi, carissima, praefi-  
 gias facientem aut transformantem se heram tuam: olim enim cu-  
 pidus sum admirabilis spectaculi. Potius, si quid tu nosti, ipsa fac*

ἄλλην ἐξ ἄλλης ὅψιν. οἵματι δὲ καὶ σὲ οὐκ ἀπείρως τῆσ-  
δε τῆς τέχυης ἔχειν· τοῦτο δὲ οὐ παρ' ἑτέρου μαθὼν, ἀλ-  
λὰ παρὰ τῆς ἐμαυτοῦ ψυχῆς λαβὼν, οἶδα. ἐπεὶ μὲ τὸν  
πάλαις ἀδαμάντινον, ὡς ἐλεγούν αἱ γυναικεῖς, ἐς μηδε-  
μίαν γυναικα τὰ ὄμματα ταῦτα ἐρωτικῶς ποτε ἐκτεί-  
νατα, συλλαβοῦσσα τῇ τέχυη ταύτη, αἰχμάλωτον ἔχεις,  
ἐρωτικῶ πολέμῳ ψυχαγωγοῦσα. η δὲ Παλαιότρα,  
Παύσας, Φησί, προσπαίζων. τίς γὰρ ᾧδη δύναται μα-  
γεῖσαι τὸν ἐρωτα, ὃντα τῆς τέχυης χύριον; ἐγὼ δὲ, ὡ  
Φίλτατε, τούτων μὲν οἶδα οὐδὲν, μὰ τὴν κεφαλὴν τὴν  
σὴν, καὶ τήνδε τὴν μακαρίαν εὐηνήν, οὐδὲ γὰρ γράμμα-  
τα ἐμαδον, καὶ η δέσποινα βάσκανος οὐσα τυγχάνει εἰς  
τὴν αὐτῆς τέχυην· εἰ δέ μοι καιρὸς ἐπιτρέψει, πειράσσο-  
μαι παρασχεῖν σοι εἰδεῖν μεταμορφουμένην τὴν κεκτη-  
μένην. καὶ τότε μὲν ἐπὶ τούτοις ἐκοιμηθῆμεν. Ήμέραις 12  
δὲ ὑστερον οὐ πολλαῖς, ἀγγέλλει πρός με η Παλαί-  
στρα, ὡς η δέσποινα αὐτῆς μέλλει ὄρνις γενομένη πέτε-

*præstigias, ut appareat mihi alia ex alia species. Puto enim, te  
nec imperitam huius artis esse: idque non ab alio auditum, sed  
a meo acceptum animo scio: quandoquidem me adamantinum il-  
lum quondam, uti mulieres dicebant, qui que in nullam unquam  
mulierem oculos hosce amatorie intenderim, comprehensum illa ar-  
te tua captivum tibi habes, in amatorio illo bello anima tibi ipsa  
devinclum. At Palaestra, Define, inquit, iocari. Quod enim car-  
men conciliare amorem possit, artis ipsius dominum? Ego vero,  
dulcissime, horum nihil quidquam novi, caput tuum iuro, & fe-  
licem hunc nostrum lectulum: neque enim literas didici, & invida  
hera est, quantum ad illam suam artem. Si vero tempus tulerit,  
studebo, an præbere tibi possim videndam, dum transformatur, do-  
minam. Ac tum quidem in hisce acquievimus. Diebus vero  
non multis post defert ad me Palaestra, velle dominam suam,*

σθαι πρὸς τὸν ἐρώμενον. καί γὰρ, Νῦν, ἔφην, ὁ καιρὸς· ὡς Παλαιότρα, τῆς εἰς ἐμὲ χάριτος, οὐκέτι ἔχεις τὸν σαυτῆς ικέτην ἀναπτῦσαι πολυχρονίου ἐπιβυμίας. Θάρρει· ἔφη· καὶ πειδὴ ἐσπέρα τοῦ, ἄγει μὲ λαβοῦσα πρὸς τὴν Θύραν τοῦ δωματίου, ἐνθε ἐκεῖνοι ἐκάθευδον· καὶ κελεύει με προσάγειν ὅπῃ τινι τῆς Θύρας λεπτῷ, καὶ ἀποσκοπεῖν τὰ γιγνόμενα. ὅρῶ οὖν τὴν μὲν γυναικα ἀποδυομένην, εἴτα γυμνὴ τῷ λύχνῳ προσελθοῦσα, καὶ χόνδρους δύο λαβοῦσα, τὸν μὲν λιβανωτὸν τῷ πυρὶ τοῦ λύχνου ἐπέθηκε, καὶ στᾶσα πολλὰ τοῦ λύχνου κατελάλυσεν· εἴτα κιβώτιον αἱρὸν ἀνοίξασα, πάνι πολλὰς ἔχου πυξίδας ἐν αὐτῷ, ἐνθεν ἀναρρέπει καὶ προσφέρει μίσαν· οὐδὲ εἶχεν ἐμβεβλημένον, οὐδὲ τι μὲν οὐκ οἶδα, τῆς δὲ ὄψεως αὐτῆς ἐνεκα ἔλαιον αὐτὸ ἐδόκουν εἶναι. ἐκ τούτου λαβοῦσα χρίεται ὅλη, ἀπὸ τῶν ὀνύχων ἀρξαμένη τῶν κάτω, καὶ ἀφνα πτερὰ ἐκφύεται αὐτῇ, καὶ η ῥῖν κερατίη καὶ

II 'Αμρόν) Πολὺ, μίγα, δαφίλε, πλούσιον. V.

sumta avis specie, volare ad amasium. Et ego, Tempus iam est, inquam, Palaestra, tui in me beneficium, quo nunc potes tuē supplicis longam cupiditatem sedare. Bono, inquit, animo esto; &, cum vespera esset, prehensum ducit me ad ianuam cubiculi, ubi illi quiescebant, iubetque applicare oculos rimae in ianua tenui, & quae fierent speculari. Video igitur exuere se mulierem. Tum nuda ad lucernam accedens, grana duo turis in ignem lucernae imponit, stansque multa ad lucernam loquitur. Tum grandiuscula cistella aperta, quae pyxides plurimas haberet, aufert inde promitque unam, quae haberet infusum aliquid: quid fuerit non novi, quantum ad speciem ipsam quidem, oleum esse putabam. De hoc igitur sumens tota se inungit, ab unguibus incipiens inferioribus, & subito pennae illi enascuntur, & nasus corneus fit atque aduncus: verum & reliqua, quae-

γρυπὴ ἐγένετο, καὶ ἄλλα δὲ ὅσα ὄρνιθων κτῆματα καὶ σύμβολα πάντα εἶχε καὶ τὸν ἄλλο οὐδὲν η̄ κόραξ πυκτερίνος. ἐπεὶ δὲ εἶδεν ἑαυτὴν ἐπτερωμένην, κράξασα δεινὸν, καὶ οἷον ἔκεινο οἱ κόρακες, ἀναστᾶσα ὥχετο πτερομένη ἔξω δἰὰ τῆς θυρίδος. Ἐγὼ δὲ ὅναρ ἔκεινο οἰόμενος ὄραν, 13 τοῖς δάκτυλοις τῶν ἐμαυτοῦ βλεφάρων ἡπτόμενην, οὐ πτυστεύων τοῖς ἐμαυτοῦ ὁφθαλμοῖς, οὐδὲ ὅτι βλέπουσιν, οὐδὲ ὅτι ἐγρυπύρασιν. ὡς δὲ μόλις καὶ βραδέως ἐπείσθην ὅτι μὴ καθεύδω, ἐδεόμην τότε τῆς Παλαιότρας πτερᾶσαι καρίε, καὶ χρίσασαν ἐξ ἐκείνου τοῦ Φαρμάκου ἕσσας πέτεσθαι με. ἐβουλόμενη γὰρ πείρα μαθεῖν, εἰ μεταμορφώσεις ἐκ τοῦ ἀνθρώπου, εἴτα καὶ τὴν ψυχὴν ὄρνις ἔσομαι. η̄ δὲ τὸ διημάτιον ὑπανοίξασα, κομίζει τὴν πυξίδα· ἐγὼ δὲ σπεύδων ἥδη, ἀποδύσας, χρίω ὅλον ἐμαυτὸν· καὶ ὄρνις μὲν οὐ γίγνομαι ὁ δυοτυχῆς ἀλλά μοι οὐρὰ ὅπισθεν ἐξῆλθε, καὶ οἱ δάκτυλοι πάντες ὥχοντο, οὐκ οἷδ' ὅπου, ὄνυχας δὲ τοὺς πάντας τέσσαρας εἶχον,

cunque avium propria & signa sunt, habet omnia, neque quidquam est aliud, quam corvus nocturnus. Cum autem pennatam se videret, terrible quiddam crocitans, & sicut illi corvi, tollens se per fenestram evolat. Ego vero, qui somnium illud me videre putarem, palpebras ipse meas contingo digitis, qui oculis ipse meis non crederem, vel videre eos vel vigilare. Cum autem vix tandem ac tarde mihi persuasissim me non dormire, rogavi tum Palaestram, ut pennas etiam mibi adderet, & ex illo unguento unctum volare me sineret. Volebam enim experimento discere, utrum transformatus ex homine, deinde etiam quantum ad animam avis futurus essem. Atque illa, aperto clam cubiculo, affert pyxidem. Et ego urgens opus, exutus totum me ungo, & avis quidem miser non fio, sed cauda mihi de postico exit, & digitii omnes, nescio quo, abeunt, un-

καὶ τούτους αὐτοὺς ἄλλο, η ὅπλας, καὶ μοι αἱ χεῖρες, καὶ  
οἱ πόδες, κτήνους πόδες ἔγενοντο, καὶ τὰ ὅτα δὲ μαχρά<sup>14</sup>  
καὶ τὸ πρόσωπον μέγα. ἐπεὶ δὲ κύκλῳ περιεσκόπουν,  
ἔαυτὸν ἔωραν ὄνος, Κωνίην δὲ ἀνθράπτου ἐς τὸ μέριμφασθα<sup>τὴν</sup>  
Παλαιότραν, σύκετι εἶχον. τὸ δὲ χεῖλος ἐκτείνεις κά-  
τω, καὶ αὐτῷ σῇ τῷ σχῆματι ὡς ὄνος ὑποβλέπων, ητίώ-  
μην αὐτὴν, ὥση δύναμις, ὄνος ἀντὶ ὄρνιθος γενόμενος. Ή  
δὲ ἀμφοτέραις ταῖς χερὶ τυφαμένη τὸ πρόσωπον, Τά-  
λαινα, εἶπεν, ἐγὼ, μέγα εἴργασμα κακού σπεύσασα  
γαρ ημαρτον ἐν τῇ ὁμοιότητι τῶν πυξίδων, καὶ ἄλλην  
ἔλαβον οὐχὶ τὴν τὰ πτερὰ Φύουσαν. ἀλλὰ θάρρει μοι,  
ὦ Φίλτατε· γαρ η τούτου Θεραπεία. ρόδα γαρ μό-  
κου εἰ Φάγοις, ἀποδύσῃ μὲν αὐτίκα τὸ κτῆνος, τὸν δὲ ἐ-  
ραστήν μοι τὸν ἐμὸν αὐθίς ἀποδώσεις ἀλλά μοι, Οἰλ-  
τατε, μίαν νῦντα ταῦτην ὑπόμενον ἐν τῷ ὄντι ὄρθρον δέ  
δραμοῦσα στάσατο· ρόδας, καὶ Φαγίον ιαθῆση. ταῦτα εἰ-

gues autem universos non nisi quatuor habeo, eosque ni-  
hil aliud quam ungulas; manusque mihi ac pedes iumenti  
pedes fiunt, & aures longae, & facies magna; ac circum-  
circa me adspicere, asinus me esse video, vocem autem  
hominis ad conquerendum cum Palaestra non amplius ha-  
beo. Interim labio deorsum protenso, & ipso quoque ha-  
bitu, ut asinus; vultu deiesto, illam accusabam, quod asin-  
us pro volucris factus esset. At illa ambaribus manibus fa-  
ciem suam percutiens, Misera ego, inquit, magnum feci ma-  
lum: prae festinatique enim in pýxidum similitudine peccavi; &  
aliam arripui, non eam, quae penitus produxit. Sed bono es ani-  
mo, dulcissime: facilis enim hartum medicina. Si enim rosas mo-  
do comederas, exues vestigio iumentum, ambarumque mihi meum  
reddes. Sed tu mihi, carissime, unican modo hanc noctem perdura  
in asino: summo mane cisticulo tibi rosas afferas, quibus come-

πε καταφίσασά μοι τὰ ὥτα, καὶ τὸ λειπὸν δέρμα.  
 Ἐγὼ δὲ τὰ μὲν ἄλλα δύος ἡμέρων, τὰς δὲ Φρένας καὶ τὸν 15  
 νοῦν ἀνθρώπος ἔκεινος ὁ Λούκιος, δίχα τῆς Φάτνης. πολ-  
 λὰ οὖν κατ’ ἐμαυτὸν μέμφαμενος τὴν Παλαιότρου ἐπὶ<sup>1</sup>  
 τῇ ἀμαρτίᾳ, δακὼν τὸ χεῖλος, ἀπήνει, ἐνθα ἡ πιστάμην  
 ἐστῶτα τὸν ἐμαυτοῦ ἵππον, καὶ ἄλλον ἀληθινὸν ὅνον τοῦ  
 Ἰππάρχου. οἱ δὲ αἰσθόμενοί με εἰσω παριόντα, δείσαν-  
 τες μὴ τοῦ χόρτου αὐτοῖς κοινωνὸς ἐπεισέρχομαι, τὰ ὥτα  
 κατακλίναντες, ἔτοιμοι ἥσαν τοῖς ποσὶν ἀμύνειν τῇ γα-  
 στρὶ καὶ γὰρ συνεῖς, πορρωτέρω ποι τῆς Φάτνης ὑποχω-  
 ρῆσας, ἐστὼς ἐγέλων, ὃ δέ μοι γέλως ὀγκηθμὸς ἦν. ταῦ-  
 τα γὰρ ἐνεύουν πρὸς ἐμαυτὸν, ὡς τῆς ἀκαίρου ταύτης πε-  
 ριεργίας. τί δέ εἰ λύκος παρεισέλθοι, ή ἄλλο τι Θηρίον;  
 κινδυνεύεται μοι μηδὲν κακὸν πεποιηκότι, διαθαρῆναι.  
 ταῦτα ἐνοῶν ἥγνόουν ὁ δυστυχὴς τὸ μέλλον κακόν. Ἐπεὶ 16  
 γὰρ ἦν ἡδη νὺξ Βαθεῖα, καὶ σιωπὴ πολλὴ, καὶ ὑπνος ὁ

1 Καταφίσασα) Καταπτάνουσα. Γραι. καταφίλαφίσασα. V.

sis sanabere. Haec dum dicit, aures mihi & reliquam cutem demulceret. At ego quantum ad reliqua eram asinus, mentem vero atque animum homo, ille Lucius, voce excepta. Multum igitur intra me Palaestram accusans illius peccati causa, labra mordens illuc abeo, ubi stare equum meum noveram, & aliū verum asinum Hipparchi. Hi sentientes me intrare, ac metuentes, ne de foeno illorum partem ablaturus advenissem, demissis auribus parati erant pedibus ventrem ulcisci. Quo ego animadverso, longius a praesepi recedens ac stans ridebam: ruditus vero erat risus meus. Haec enim apud me cogitabam, Vah intempestivam curiositatem! Quid vero si lupus huc intraret, aut alia bestia? in periculum venio, qui mali nihil fecerim, pereundi. Haec ita cogitans ignorabam infelix instans malum. Cum enim nox profunda iam esset, & multum silentium, & dulcis

γλυκὺς, φορεῖ μὲν ἔξωθεν ὁ τοῖχος, ὡς διωρύττομενος, καὶ διωρύττετό γε, καὶ ὅπῃ ἥδη ἐγεγόνει, ἀνθρώποις δέ-  
ξασθαι δυναμένη, καὶ εὐθὺς ἀνθρώπος ταύτη παρίει,  
καὶ ἄλλος ὄμοιός, καὶ πολλοὶ ἕνδον ἥσαν, καὶ πάντες  
εἶχον ξιφή. εἶτα καταδῆσαντες ἕνδον ἐν τοῖς δωματίοις  
τὸν Ἰππαρχον, καὶ τὴν Παλαιστραν, καὶ τὸν ἔμον οἰκέ-  
την, ἀδεῶς ἥδη τὴν σκίαν ἐκένουν, τὰ τε χρήματα, καὶ  
τὰ ἴματα, καὶ τὰ σκεύη κομίζοντες ἔζω. ὡς δὲ οὐδὲν ἄλ-  
λο κατελείπετο, λαβόντες με καὶ τὸν ἄλλον ὄνον, καὶ  
τὸν ἵππον, ἐπέσαξαι ἐπειτα ὅσα ἐβάττασαν, ἐπικτε-  
έδησαν ἡμῖν· καὶ οὕτω μέγα ἄχθος Φέροντας ἡμᾶς, ἔν-  
λοις παίοντες ἥλαινον, ὡς εἰς τὸ ὄρος ἀτρίπτῳ ὁδῷ Φεύ-  
γειν πειράμενοι. τὰ μὲν οὖν ἄλλα κτήνη, οὐκ ἔχοντες  
ὅ, τι ἐπασχεν, ἐγὼ δὲ ἀνυπόδετος ἀσυνήθης ἀπιών, πέ-  
τραις ὀξείαις ἐπιβαίνων, τοσαῦτα σκεύη Φέρων, ἀπωλ-  
λύμην. καὶ πολλάκις προσέπταμον, καὶ οὐκ ἦν ἔζων κα-

somnus, strepitum dat extra muris, velut perfoderetur,  
& perfodiebatur etiam, iamque lacuna facta erat, quae ca-  
pere hominem posset: statimque homo ea intrat, & aliis  
similiter. Iam multi intus erant, gladiis armati omnes. Tum  
vincitis intra in cubiculis Hipparcho, & Palaestra, & meo  
servo, sine metu iam domum totam depraedantur, pecu-  
niasque, & vestes, & supellecibilem exportant. Cum vero  
nihil aliud reliquum esset, ducentes me, & alterum asinum,  
& equum, clitellis ornant: tum, quae exportaverant, im-  
posita nobis deligant. Et ita nos, magnum ferentes onus,  
fustibus tunsos agunt, qui in montem via minus trita fu-  
gere tentarent. Quid reliquis iumentis factum sit, non ha-  
beo dicere. Ego vero non soleatus insuetusque incedens,  
per acutas rupes ingrediens, tot getens sarcinas, peribam.  
Et saepe offendebam, ac ne licebat quidem cadere, cum

ταπεστεῖς, καὶ εὐθὺς ἄλλος ὅπισθε κατὰ τῶν μηρῶν  
ἐπαιε ἀεὶ ξύλῳ. ἐπεὶ δὲ πολλάκις, ὡς Καῖσαρ, ἀναβοῆ-  
σαι ἐπεβύμουν, οὐδὲν ἄλλο, η ὥγκωμην, καὶ τὸ μὲν Ὁ-  
μέγυπτον καὶ μεγαλοφανότατον ἐβόων, τὸ δὲ ΚΑΙ-  
ΣΑΡ οὐκ ἐπηκολούθει. ἄλλὰ μὴν καὶ δι' αὐτὸ τοῦτο  
ἐτυπτόμην, ὡς προδίδους αὐτοὺς τῷ ὄγκηθμῷ. μαθὰν  
οὖν ὅτι ἄλλο ἐβόων, ἔγγων σιγῇ προίεναι, καὶ κερδαίνειν  
τὸ μὴ πάσος θα. Ἐπὶ ταύτῳ ημέρα τε ἦν ἥδη, καὶ ημεῖς 17  
ὅρη πολλὰ ἀνεβεβήκειμεν, καὶ στόματα δὲ ημῶν δεσμῷ  
ἐπείχετο, ὡς μὴ περιβοσκόμενοι τὴν ὁδὸν ἐς τὰ ἄριστον  
ἀναλίσκομεν, ὥστε ἐστην τότε, καὶ ἔμεινος ὅνος. ἐπεὶ δὲ  
ἡν αὐτὸ τὸ μέσον τῆς ημέρας, καταλύμονεν εἰς τινὲς ἐπαν-  
λιν συνῆθων ἐκείνοις ἀνθρώπων, ὅσον ἦν ἐκ τῶν γιγαντούνων  
σκοπεῖν. καὶ γὰρ Φιλήρασιν ἡσπάζοντο σὸλλήλους καὶ  
καταλύειν ἐκέλευον αὐτοὺς οἱ ἐν τῇ ἐπαύλῃ, καὶ παρ-  
έθηκαν ἄριστον, καὶ τοῖς κτήνεστι ημῖν παρέβαλον κριθί-

12 Ἔπαυλις συγέθεν ἐκίνοις ἀγ-      ἵ. ἦ τὰς αὔλας ποιοῦνται· αὔλις ἡ  
θρώπων ὅσον ἦν.) Ἔπαυλις ἡ σίκια      κοίτη. V.

statim aliis a tergo femora fusti subinde percuteret. Cum-  
que faepe, o Caesar! proclaimare cuperem, nihil aliud quam  
rudebam, cum Θ quidem maximum & vocalissimum exi-  
ret, Caesar autem non sequeretur. Verum hoc ipso quoque  
nomine pulsabar, qui ruditu illos proderem. Sentiens ergo,  
me alienum quid clamare, decrevi silentio pergere, &  
compendifacere plagas. Inter haec iam dies erat, & nos  
montes plures superaveramus. Ora autem nostra capistro  
erant revincta, ne circumpascentes viam consumeremus in  
prandio: itaque perrexi tunc, & mansi asinus. Medio ipso  
die devertimus in stabulum quoddam familiarium illis ho-  
minum, quantum ex his, quae siebant, licebat videre. Ete-  
nim osculo se invicem salutabant, & devertere in stabulo  
illos iubebant: apposunt etiam prandium, nobis autem iu-

δια. καὶ οἱ μὲν ἡρίστων, ἐγὼ δὲ ἐπείνων μὲν κακῶς ἀλλ’ ἐπειδὴ οὐ πώποτε κρίθας ὡμάς ἡριστήκειν, ἐσκοπούρεην ὁ, τι καὶ καταφάγοιμι· ὅρω δὲ κῆπον αὐτοῦ ὀπίσω τῆς αὐλῆς, καὶ εἴχε λάχανα πολλὰ καὶ καλὰ, καὶ ρόδας ὑπὲρ αὐτῶν ἐφαίνετο· καὶ γὰρ λαβὼν πάντας τοὺς ἔνδον, ἀσχολουμένους περὶ τὸ ἄριστον, ἔρχομαι ἐπὶ τὸν κῆπον, τοῦτο μὲν ὡμῶν λαχάνων ἐμπλησθησόμενος, τοῦτο δὲ τῶν ρόδων ἔνεκα. ἐλογιζόμενη γὰρ ὅτι δῆθεν Φαγῶν τῶν ἀνθεών πάλιν ἀνθρωπος ἔσομαι. εἶτα ἐμβὰς εἰς τὸν κῆπον, Θριδάκων μὲν καὶ ραφανίδων καὶ σελίνων, ὅσσα ὡμὰ ἐσθίει ἀνθρωπος, ἐνεπλήσθην, τὰ δὲ ρόδας ἐκεῖνα οὐκ ἦν ρόδα ἀληθινά· τάδ’ ἦν ἐκ τῆς ἀγρίας δάφνης Φυόμενα ρόδα ἐκεῖνα, δάφνην αὐτὴν καλοῦσιν ἀνθρώποι, κακὸν ἄριστον οὖν τοῦτο παντὶ, καὶ ἵππῳ. Φα-  
18 σὶ γὰρ τὸν Φαγόντας ἀποθνήσκειν αὐτίκα. Εὐ τούτῳ ὁ κηπουρὸς αἰσθόμενος, καὶ ξύλον ἀρπάσας, εἰσελθὼν

mentis obiciunt hordea. Ac reliqui prandent, ego vero misere esurio: & cum nunquam hordea cruda pransus essem, circumspicio, quod comederem. Video autem hortum ibi post aulam, qui olera multa haberet & bona, rosae etiam super ista videbantur. Hic ego nemini animadversus eorum omnium, qui intus erant, qui nempe occupati essent in prandio, venio ad hortum partim impleturus ventrem crudis oleribus, partim rosarum causa. Purabam quippe, me, comesis floribus, hominem iterum futurum. Tum ingressus hortum, lactucis quidem, & raphanis, & apiis, quae cruda homo comedit, me implevi. Verum rosae illae verae rosae non erant: sed erant e lauro agresti enatae rosae. Rosam lauream vocant homines: malum hoc prandium asino unicuique & equo: aiunt enim, de eo qui comederit, statim mori. Inter haec sentiens olitor, arreptoque fusti hor-

εἰς τὸν κῆπον, καὶ τὸν πολέμιον ἴδων, καὶ τῶν λαχάνων τὸν ὄλεθρον, ὥσπερ τις δυνάστης μισθόνηρος, κλέπτην λαβὼν, οὕτω με συνέκοψε ἔύλω; μήτε πλευρῶν Φειγάμενος, μήτε μηρῶν, καὶ μὴν καὶ τὰ ὅτα μου κατέκλασε, καὶ τὸ πρόσωπον συνέτριψεν ἐγὼ δὲ οὐκέτ' ἀνεχόμενος, ἀπολακτίσας ἀμφοτέροις, καὶ καταβαλὼν ὑππιον ἐπὶ τῶν λαχάνων, ἐΦευγον ἀνώ εἰς τὸ ὄρος. ὁ δὲ ἐπειδὴ εἶδε δρόμῳ ἀπίστας, ἀνέκραγε λῦσαι τοὺς κύνας ἐπ' ἐμέ οἱ δὲ κύνες πολλοί τε ἤσαν καὶ μεγάλοι, καὶ ἄρκτος μάχεσθαι ἰκανοί ἔγνων ὅτι δῆδιασπάσονται με οὗτοι λαβόντες· καὶ ὀλίγον ἐκπειρελθὼν, ἐκρινεῖ τοῦτο δῆτὸ τοῦ λόγου, παλινδρομῆσαι μᾶλλον, ἢ κακῶς δραμεῖν. ὅπιστοι οὐκ ἀπήνειν, καὶ εἴσειμι αὐθίς εἰς τὴν ἐπαυλίν. οἱ δὲ τοὺς μὲν κύνας δρόμῳ ἐπιφερομένους ἐδέξαντο, καὶ κατέδησαν. ἐμὲ δὲ παίσοντες οὐ πρότερον ἀφῆκαν, πρὶν ἡ ὑπὸ τῆς ὁδύνης πάντα τὰ λάχανα κάτωθεν ἔξεμέσαν. Καὶ μὴν ὅτε ὁδοιπόρειν ὥρα ἦν, τὰ βαρύτα-

19  
tum ingressus, vidensque hostem & perniciem olerum, non aliter, quam severus aliquis dynasta, captum furem fuisse concidit, neque costis parcens neque femoribus: quin & aures mihi confregit, & contrivit faciem. Ego autem non ultra patiens, calcibus utrisque reiectis supinum prosterna in olera, atque versus montem aufugio. Ille cum videret, me cursu abire, clamavit, ut immitterentut in me canes. Erant vero canes multi & magni, etiam cum ursis pugnare idonei. Video igitur, illos me, si capiant, discepturos esse: paulum itaque circumiens decrevi, quod est in proverbio, retro currere potius, quam male currere: retro eo igitur, stabulum iterum ingredior. Illi canibus, qui cursu in me ferebantur, receptis alligatisque, me pulsare prius non desierunt, quam prae dolore olera omnia per inferiorem guttarem evomerem. Verum itineris ingrediendi tempus cum

τα τῶν κλεμάτων καὶ τὰ πλεῖστα ἐμὸὶ ἐπέβηκαν· καὶ  
κεῖθεν τότε οὕτως ἔξελαύνομεν. ἐπεὶ δὲ ἀπηγόρευον ἥδη,  
παιόρευος τε καὶ τῷ Φορτίῳ ἀχθόμενος, καὶ τὰς ὄπλας  
ἐκ τῆς ὁδοῦ ἐκτετριμένος, ἔγνων αὐτοῦ καταπεσεῖν, καὶ  
μηδὲ ἀν ἀποσθάττωσι με ταῖς πληγαῖς, ἀναστῆναι  
ποτε, τοῦτο ἐλπίσας μέγα μοι ὁ Φελος ἐσεσθαι ἐκ τοῦ  
Βουλεύματος· ὡήθη γὰρ ὅτι πάντας ἤτταμεν τὰ μὲν  
ἴμα σκεῦη διανεροῦσι· τῷ τε ἐπτάῳ, καὶ τῷ ἡμιόνῳ, ἐμὲ  
δὲ αὐτοῦ ἕάσοντος κεισθαι τοῖς λύκοις· ἀλλά τις δαίμων  
Βάσκανος, συνεὶς τῶν ἐμῶν Βουλευμάτων, ἐς τοινατίον  
περιῆγκεν. ὁ γὰρ ἔτερος ὅνος ἵστος ἐμὸὶ τὰ αὐτὰ νοῆται  
πίπτει ἐν τῇ ὁδῷ. οἱ δὲ τὰ μὲν πρῶτα ἔύλω πταιόντες  
ἀναστῆναι τὸν ἀβλιον ἐκέλευον. ὡς δὲ οὐδενὶ ὑπῆκοε ταῖς  
πληγαῖς, λαζόντες αὐτὸν, οἱ μὲν τῶν ὄτων, οἱ δὲ τῆς  
οὐρᾶς, ἀνεγείρειν ἐπειράντο. οἰς δ' οὐδενὶ ἤνυον, ἐκείτο δὲ  
ώσπερ λίθος ἐν τῇ ὁδῷ ἀπηγορευκώς, λογισάμενος ἐν ἀλ-  
λήλοις ὅτι δὴ μάτην πονοῦσι, καὶ τὸν χρόνον τῆς Φυγῆς

effet, gravissimas quasque rerum furtivarum & plurimas mihi imposuere; tumque inde sic proficiuntur. Cum vero iam despondissem animum pulsatus & gravatus onere, detritis insuper a via unguis, procumbere ibi decreveram, nec unquam, si vel interficerent me plagis, surgere; hoc sperans, magnam ad me utilitatem reddituram ex eo consilio. Putabam enim, ipsos plane victos *mea pervicacia*, sarcinas meas divisuros inter equum & mulum, me autem ibi iacentem relicturos praedae lupis. Sed invidum quoddam numen, mea consilia intelligens, vertit ea in contrarium. Alter enim asinus, eadem forte, quae ego, cogitans, decumbit in via. Illi primo fustium ictibus surgere iubent miserum: nihil obedientem plagiis, prehensum alii auribus, cauda alii, excitare student. Cum nihil proficerent, iaceretque lapidis instar in via, fessus & sine spe, subductis rationibus, nequidquam se labora-

ἀναλίσκουσιν, ὅντα νεκρῶν παρεδρεύοντες, τὰ μὲν σκεύη  
πάντα, ὅσα ἐκόμιζεν ἔκεινος, διανέμουσιν ἐμοὶ τε, καὶ  
τῷ ἄππω τὸν δὲ ἀθλὸν κοινωνὸν καὶ τῆς αἰχμαλωσίας  
καὶ τῆς ἀχθαφορίας, λαβόντες, τῷ ξίφει ὑποτέμνουσιν  
ἐκ τῶν σκελῶν, καὶ σπάροντα ἔτι ὠθοῦσιν ἐς τὸν χρη-  
μάνιον. ὁ δὲ ἀπήνει κάτω, τὸν Θάνατον ὄρχουμενος. Ἔγὼ 20  
δὲ ὄρῶν ἐν τῷ συνοδοπόρῳ τῶν ἐμῶν Βουλευμάτων τὸ τέ-  
λος, ἔγνων Φέρειν εὐγενῶς τὰ ἐν ποσὶ, καὶ προβύμας  
περιπατεῖν, ἐλπίδας ἔχων πάντως ποτὲ ἐμπεσεῖσθαι  
εἰς τὰ ρόδα, καὶ τούτων εἰς ἐμαυτὸν ἀναστήσεσθαι·  
καὶ τῶν ληστῶν δὲ ἡκουον, ὡς οὐκ εἴη ἔτι πολὺ τῆς ὁδοῦ,  
καὶ ὅτι καταλύσουσι, λοιπὸν, ἔνθα καταμένουσι, ὥστε  
πάντα ταῦτα δρόμῳ ἐκομίζομεν, καὶ πρὸ τῆς ἐσπέρας  
ῆλθομεν εἰς τὰ οἰκεῖα. γραῦς δὲ γυνὴ ἐνδον καβῆστο, καὶ  
πῦρ πολὺ ἐκάιετο. οἱ δὲ πάντα ἐκεῖνα, ἀπερ ἐτυγχάνο-  
μεν ἡμεῖς κομίζοντες, εἴσω κατέθηκαν. εἶτα ἥροντο τὴν  
γραῦν διὰ τί οὔτος καθέξῃ, καὶ οὐ παρασκευάζεις ἄρ-  
5 Σπαίροντα Ἐκπνίοντα τὰ φυχήν. V.

re, & fugae tempus perdere aſino mortuo affidentes, farci-  
nas, quas ille gestarat, omnes inter me & equum dividunt,  
miseram vero captivitatis pariter & gestandorum onerum  
consortem prehendentes, succifis ferro cruribus, palpitant-  
tem adhuc per praeceps impellunt. Atque ille mortem saltans  
descendit. Ego vero animadvertis in socio itineris consilio-  
rum meorum exitum, decrevi fortiter ferre praefentia, &  
ſtrenue incedere, qui spem haberem, futurum, ut omnino ali-  
quando in rosas inciderem, ac inde me salutemque recipere.  
Audiebam vero etiam ex latronibus, non multum ſuperēſ-  
ſe viae, & eo die ſoluturos iumenta, ubi maneat. Itaque  
omnia ista curriculo gestantes versus vesperam domum per-  
venimus. Mulier anus intus defederat, ignis ardebat mul-  
tus, illi, quae portaveramus, intus depōnunt omnia. Tum  
interrogant anum, quid ita ſedes, & non paras coenam?

στον; Ἀλλὰ πάντα, εἶπεν ἡ γραῦς, εὐτρεπῆ υμῖν, ἄρι-  
τοι πολλοὶ, οἵνου παλαιοῦ πίθοι, καὶ τὰ πρέσ σὲ υμῖν  
τὰ ἄγρια σκενάσασα ἔχω. οἱ δὲ τὴν γραῦν ἐπαινέογα-  
τες, ἀποδυσάμενοι ἥλειφοτο πρὸς τὸ πῦρ, καὶ λέβητος  
ἔνδον ὕδωρ Θερμὸν ἔχοντος, ἀριστάμενοι ἐνθεν, καὶ κα-  
21 ταχεάμενοι, αὐτοσχεδίᾳ τῷ λοιπῷ ἐχρήσαντο. Εἶτα  
ὁλίγον ὑστερον ἦκον νεανίσκοι πολλοὶ κομίζοντες σκεύη  
πλειστα ὄσσα χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ, καὶ ἴματα, καὶ κόσ-  
μον γυναικείον καὶ ἀνδρείον πολύν. ἐκοινώνουν δὲ οὗτοι  
ἄλληλοις· καὶ ἐπειδὴ ταῦτα ἔνδον κατέθεντο, ὁμοίως  
ἐλούσαντο καὶ οὕτοι. λοιπὸν μετὰ τοῦτο ἦν ἄριστον δε-  
ψιλές, καὶ λόγος πολὺς ἐν τῷ συμποσίῳ τῶν ἀνδροφό-  
νων· η δὲ γραῦς ἐμοὶ καὶ τῷ ἕππῳ κρίβας παρέθηκεν·  
ἄλλ' ἐκεῖνος μὲν σπουδῇ τὰς κρίβας κατέπινε, δεδίως,  
οἷα εἰκὸς, ἐμε τὸν συνάριστον. ἐγὼ δὲ ἐπειδὴν ἰδούμε τὴν  
γραῦν ἐξιουσαν, τῶν ἔνδον ἀρτῶν ποσθιῶν. τῇ δὲ ύστεροις  
καταλιπόντες τὴν γραῦν, καὶ νεανίσκον ἔνα, οἱ λοιποὶ

Illa, quin parata vobis sunt, inquit, omnia, panes multi, vinū  
veteris dolia, & carnes vobis ferinas paratas habeo. Illi, collau-  
data anu, exutis vestibus, ad ignem se ungunt, & cum ahe-  
num calidam haberet, hausta inde aqua perfusi, extempo-  
rali isto utuntur balneo. Deinde paulo post iuvenes veniunt  
multi, supellecīlem afferentes plurimam auream, argen-  
team, vestimenta, mundum muliebrem, & virilem orna-  
tum multrum. Hi in commune conferunt, rebusque intus  
depositis, lavant ipsi quoque. Ceterum post haec coena  
fuit copiosa, & sermo multus in homicidarum convivio.  
Anus mihi & equo hordea apponit: at ille festinat devora-  
re hordea, metuens, ut par erat, me compransorem. At  
ego, quoties videbam exisse anum, de panibus, qui intus  
erant, edebam. Postridie, relicta anu & uno iuvene, ad opus  
reliqui omnes exeun. Evidem mihi & accuratae custo-

πάντες ἐπὶ ἔργον ἀπήσταν. ἐγὼ δὲ ἔστενον ἐμαυτὸν, καὶ τὴν ἀκριβῆ Φρουράν. τῆς μὲν γὰρ γραὺς καταφρονῆσαι τὴν μοι, καὶ Φυγεῖν ἐκ τῶν ἐκείνης ὄμημάτων δυνατόν. ὁ δὲ νεανίσκος μέγας τε ἦν, καὶ Φοβερὸν ἔβλεπε· καὶ τὸ Ξίφος ἀεὶ ἔφερε, καὶ τὴν Θύραν ἀεὶ ἐπῆγε. Τρισὶ δὲ ὕστε-  
ρον ἡμέραις, μεσοῦτης σχεδὸν τῆς νυκτὸς, ἀναστρέψου-  
σιν οἱ λησταὶ, χρυσίον μὲν, οὐδὲ ἀργυρίον, οὐδὲ ἄλλο  
οὐδὲν κομίζοντες, μόνην δὲ παρθένον ὥραιαν, σφόδρα κα-  
λὴν, κλάσσονταν, καὶ κατεσπαραγμένην τὴν ἐσθῆτα,  
καὶ τὴν κόμην· καὶ καταθέμενοι αὐτὴν ἔνδον ἐπὶ τῶν στι-  
βάδων, θαρρεῖν ἐκέλευν, καὶ τὴν γρεῦν ἐκέλευν ἔνδον  
μένειν, καὶ τὴν παῖδα ἐν Φρουρᾷ ἔχειν. οὐ δὲ παῖς, οὔτε  
ἔμφαγεῖν τι ηθελεν, οὔτε πιεῖν, ἀλλὰ πάντα ἔκλαε,  
καὶ τὴν κόμην τὴν αὐτῆς ἐστάρασσεν· ὅπετε καὶ αὐτὸς  
πλησίον ἐστῶς παρὰ τῇ Φάτνῃ, συνέκλαιον ἐκείνη τῇ κα-  
λῇ παρθένῳ. ἐν δὲ τούτῳ οἱ λησταὶ ἔζω ἐν τῷ προδόμῳ  
ἔδείπνουν. πρὸς ἡμέραν δὲ τῶν σκοτῶν τις, τῶν τὰς οὖδες

10 Στοιβάδων) Χαμακοστίου. V.

diae ingemiscetam: nam vetulam quidem poteram con-  
temnere, & illius fugere ex oculis: at iuvenis magnus  
erat, & terrible quiddam cernebat, & gladium gestabat  
semper, & adducebat semper ianuam. Tribus post diebus,  
circa medium fere noctem, redeunt latrones, auri quidem  
aut argenti nihil, nec aliud quidquam afferentes, sed so-  
lam virginem nubilem, vehementer pulchram, plorantem  
lacerata veste, & comis passis. Hanc intus in stratis depo-  
sitam bono animo esse iubent, & intus manere anum,  
puellae custodiendae causa. Sed puella nec cibum capere  
volet, nec bibere, sed plorabat ad omnia, & suam ipsa  
comam vellebat, adeo ut ipse quoque, prope adstantis ad  
praesepe, cum pulchra illa virgine plorarem. Inter haec  
latrones extra coenabant in atrio. Sub lucem speculatorum

Φρουρῶν εἰλιχότων, ἔρχεται ἀπαγγέλλων ὅτι ξένος ταῦτη παρίεναι μέλλοι, καὶ πολὺν πλοῦτον κομίζοι· οἱ δὲ οὔτως ὡς εἶχον ἀναστάντες, καὶ ἀπλιστάμενοι, κάρις καὶ τὸν ὑππον ἐπισάξαντες, ἥλαυνον. ἐγὼ δὲ ὁ διυτυχης, ἐπιστάμενος ἐπὶ μάχην καὶ πόλεμον ἐξελαύνεσθαι, ὅκυρρος προΐειν, ἐνθεν ἐπαιώμην τῷ ξύλῳ, ἐπειγομένων αὐτῶν. ἐπεὶ δὲ ἤκομεν εἰς τὴν ὁδὸν, ἐνθα ὁ ξένος παρελάσειν ἔμελλε, συρπεσόντες οἱ λησταὶ τοῖς ὄχημασιν αὐτῶν τε καὶ τοὺς ἐκείνου θεράποντας ἀπέτειναν. καὶ ὅσα ἦν τιμιώτατα ἐξελόντες, τῷ ὑππῷ καίμοι ἐπέβηκαν· τὰ δὲ ἔτερα τῶν σκευῶν αὐτοῦ ἐν τῇ ὕλῃ ἔκριψαν. ἐπειτα ἥλαυνον ἡμᾶς οὕτως ὀπίσω, καίγω ἐπειγόμενος, καὶ τῷ ξύλῳ τυπτόμενος, κρούω τὴν ὀπλὴν παρὰ πέτραν ὀξεῖαν, καὶ μοι ἀπὸ τῆς πληγῆς γίγνεται τραῦμα ὀλγεινόν· καὶ χωλεύων ἐνθεν τὸ λοιπὸν τῆς ὁδοῦ ἐβάδιζον. οἱ δὲ πρὸς ἀλλήλους ἔλεγον, τί γὰρ ἡμῖν δοκεῖ τρέφειν τὸν ὄγον τούτοις, πάντα καταπίπτετα; ρίψαμεν αὐτὸν ἀπὸ τοῦ κρη-

aliquis, cui vias explorare sorte obvenerat, venit nuntians, peregrinum aliquem hac transitum, qui multas secum ferret divitias. Hic, ut erant, consurgere, armare se, me autem & equum ornare clitellis, & secum ducere. Hic infelix ego, qui ad pugnam & bellum me scirem agi, cunctanter progrederior, itaque fusti, festinantibus illis, pulsabar. Cum autem ad viam venissimus, ubi transiturus erat peregrinus, irruentes in vehicula latrones, ipsum ipsiusque servos interficiunt, & pretiosissima quaeque ablata equo & mihi imponunt, reliquas sarcinas ibi in silva abscondunt. Deinde sic retro nos agunt, & ego, cum urgeret & vapularem fusti, acuto saxo impingo umgulam, oriturque ab illa plaga vulnus dolorificum, ut claudicans, quod reliquum erat viae, incederem. At illi inter se, Quid enim nobis videtur, inquiunt, nutritre asinum istum, ubique concidentem? Praecipitemus illum,

μεροῦ σικανὸν οὐκ ἀγαθόν· ναὶ Φασι, ρίψωμεν αὐτὸν, καὶ  
θαρσμὸν τοῦ στρατοῦ ἐσόμενον. καὶ οἱ μὲν συνετάστοντο  
ἐπ' ἐμέ. ἐγὼ δὲ ἀκούων ταῦτα, τῷ τραύματι λοιπὸν ὡς  
ἀλλοτρίῳ ἐπέβανον, ὃ δὲ τοῦ Θανάτου με Φόβος ἀναι-  
σθῆτον τῆς ἀδύτης ἔβηκεν. Ἐπεὶ δὲ ἥλθομεν εἴσω, ἐνθα 23  
κατελύομεν, τὰ μὲν σκεῦη τῶν ἡμετέρων ὄμρων ἀφελόν-  
τες, εὖ κατέβηκαν· αὐτοὶ δὲ ἀναπεσόντες ἐδείπνουν. καὶ  
ἐπειδὴ νὺξ ἦν, ἀπήνεσαν, ὡς τὰ λοιπὰ τῶν σκευῶν ἀνα-  
σῶσαι· τὸν δὲ ἄβλιον τοῦτον ὅνον, ἐΦη τις αὐτῶν, τί ἐπ-  
ἀγορευεν ἄχρηστον ἐκ τῆς ἐπλῆσ; τῶν δὲ σκευῶν ἀ μὲν  
ἡμεῖς οἰστομεν, ἀ δὲ καὶ ὁ ἵππος· καὶ ἀπήνεσαν, τὸν ἐππον  
ἀγοντες. νὺξ δὲ ἦν λαμπροτάτη ἐκ τῆς σελήνης. καὶ γὰρ  
τότε πρὸς ἐμαυτὸν εἶπον, Ἀβλιε, τί ἔτι μένεις ἐνταῦθα;  
γύντες σε καὶ γυπῶν τέκνα δειπνήσουσιν. οὐκ ἀκούεις  
οἷς περὶ σοῦ ἐβουλεύσαντο; Θέλεις τῷ κρημνᾷ περιπε-  
σεῖν; νὺξ μὲν αὕτη, καὶ σελήνη πολλά. οἱ δὲ οἴχονται  
ἀπώντες, Φυγῇ σῶζε σαυτὸν ἀπὸ δεσποτῶν ἀνδροΦόνων.

*male ominatam bestiam. Ita sane, inquit aliis, deiiciamus illum  
piacularem futurum nostri exercitus. Atque illi in me iam coibant:  
verum ego, auditis hisce, quod reliquum erat, vulnerum tanquam alienum calcabam, mortis metu sensum mihi  
doloris adimente. Cum vero intrassemus in diversorium no-  
strum, sarcinas de nostris demtas humeris bene collocant,  
ipsique coenatum accumbunt. Nocte vero oborta, ad reli-  
quas sarcinas servandas abeunt. Miserum vero asinum, infit  
illorum unus, quid adducimus, ex ungula inutilem? sarcina-  
rum alias nos portabimus, alias equus. Itaque cum equo abeunt.  
Erat autem nox a luna clarissima. Hic ego intra me, Mi-  
felle, inquam, quid ultra hic manes? vultures te & vultu-  
rum filii coenabunt. Non audis, quae de te deliberarunt?  
visne tu in praecipitium incidere? Iam nox est, & luna cla-  
ra: illi vero abierunt: fuga te eripe dominis homicidis.*

ταῦτα πρὸς ἑμαυτὸν ἐννοούμενος, ὅρῳ ὅτι οὐδὲ προσεδέμενη οὐδεὶς, ἀλλά με ὁ σύρων εὐ ταῖς ὁδοῖς ἴμας παρεκρέματο, τοῦτό με καὶ παράξυνεν ὡς μάλιστα πρὸς τὴν Φυγῆν· καὶ δρόμῳ ἐξιὰν, ἀπήνειν· η δὲ γραῦς, ἐπεὶ εἶδεν ἀποδιδράσκειν ἔτοιμον, λαμβάνεται μου ἐκ τῆς οὐρᾶς, καὶ εἴχετο. ἐγὼ δὲ ἀξίου κρημνοῦ καὶ θανάτων ἀλλῶν εἰπὼν εἶναι τὸ ὑπὸ γραίας ἀλῶντα, ἔσυρον αὐτήν· η δὲ μάλ’ ἀνέκραγεν ἐνδέθεν τὴν παρένεν τὴν αἰχμάλωτον· η καὶ προσελθοῦσα, καὶ ἰδοῦσα γραῦν, δίκην χέρκου ἐξ ὅντος ἡμέρενην, τολμᾷ τόλμηνα γενναῖον, καὶ ἀξίου ἀπαντομένου νεανίσκου ἀναπηδᾷ γὰρ εἰς ἐμέ· καὶ ἐπικαβίσατά μοι, ἥλαυνε· καγώ τῷ τε ἕρατι τῆς Φυγῆς, καὶ τῇ τῆς κόρης σπουδῇ ἐΦυγον ἵππου δρόμῳ· η δὲ γραῦς ὀπίσω ἀπελέλειπτο. η δὲ παρένεν τοῖς μὲν Θεοῖς ἡγύχετο, σῶσται αὐτὴν τῇ Φυγῇ πρὸς δὲ ἐμὲ, Ἡ με, ἔφη, κομίσοις πρὸς τὸν πατέρα, ὃ καλέσῃ, ἐλεύθερον μέν σε πάντος ἔργου ἀφῆσω, κριθῶν δὲ μέδιμνος ἔσται σος ἐφ’

Haec apud me cogitans video, me neque alligatum esse uferquam, sed iuxta pendere, quo trahebar alias, lorum. Etiam hoc me ad fugam maxime incitabat. Itaque curriculo egrefus abibam. At anus, cum fugere paratum videret, a cauda se mea, quam prehenderat, suspendit. Ego praecipitio & aliis mortibus dignum putans, ab anu capi, illam trahere: illa vehementer inclamavit puellam intus captivam. At illa accedens, videntque anum caudae instar ex asino aptram, generosum facinus audet & dignum desperato iuvane. Insilit enim in me, insidensque agit. Et ego tum fugae amore, tum pueriae studio, equi cursu fugio, anu post nos relicta. Virgo Dis quidem supplicabat, ut illa se fuga servarent: ad me vero, si me, inquit, o mi pulcher, ad patrem pertuleris, liberum te omni opere dimittam: hordeorum vero

ἐκάστης ἡμέρας τὸ ἅριτον. ἐγὼ δὲ καὶ τοὺς Φονεῖς τοὺς  
ἔμαιντοῦ Φευξόμενος, καὶ πολλὴν ἐπικουρίαν καὶ θερα-  
πείαν ἐκ τῆς ἀνασωθείσης ἐμοὶ κόρης ἐλπίζων, ἔθεον τοῦ  
τραύματος ἀμελήσας. Ἐπεὶ δὲ ἥκομεν ἔνθα ἐσχίζετο δὲ 24  
πλῆ ὁδός, οἱ πολέμιοι ἡμᾶς καταλαμβάνουσιν ἀναστρέ-  
Φοντες, καὶ πόρρων εὐθὺς πρὸς τὴν σελήνην ἔγινασαν  
τοὺς δυστυχεῖς αἰχμαλώτους, καὶ προσδραμόντες λαμ-  
βάνονται μου, καὶ λέγουσιν, Ὡ καλὴ καγγάδη σὺ παρ-  
θένος, ποι βαδίζεις ἀωρίᾳ ταλαιπώρε; οὐδὲ τὰ δαιμό-  
να δέδοκας; ἀλλὰ δεῦρο ἵψε πρὸς ἡμᾶς, ἡμεῖς σε τοῖς  
οἰκείοις ἀποδώσομεν, Σαρδώνιον γελῶντες ἐλεγον· καὶ  
μὲ ἀποστρέψαντες, εἴλκον ὅπιστω· καὶ γὼ περὶ τοῦ πο-  
δὸς καὶ τοῦ τραύματος ἀναμησθεῖς, ἔχωλενον οἱ δὲ,  
Νῦν, ἔφασαν, χωλὸς, ὅτε ἀποδιδράσκων ἔχωλκας;  
ἀλλ' ὅτε Φεύγειν ἔδοκει σοι, ὑγιαίνων, ἄππου ἀκύτερος,

II. Σαρδόνιον γελῶντες. Σαρδὼ  
νίος περὶ τὰς Ἡρακλείας στήλας,  
ἔνθα βοτάνας γίνονται ὄμοια σελί-  
νοις, ὃν οἱ γενέμονεις σπασμῷ κατ-  
εχμένοις ἀκουσίως γελῶσι, καὶ οὐ-  
τοι τελευτῶσι. Τιμαῖος δὲ φησί,  
ὅτι ὡς τοὺς ὑπὲρ ἔτη γεγονότας  
γονεῖς αὐτῶν θύουσι τῷ Κρέτῳ, γε-

λῶντες καὶ τύπτοντες ξύλοις, καὶ  
πρὸς ἀχανεῖς κρημνοὺς καταβούντες,  
ὄθεν Σαρδόνιος γέλως ἐκλίθη. Ἀλ-  
λοι δὲ φασὶ ὅτι ἐκεῖνοι οἱ ἐνίσχυον-  
τες γέροντες γελῶσιν ἀκουσίως πρὸς  
τὴν ὑπὸ τῶν παίδων ἀφορῶντες ἀπ-  
άγθρωπον τελευτὴν, ὄθεν ἡ παροι-  
μία. V.

*medimnus erit tibi in singulos dies prandium. Ego vero & meos  
ipsius interfectores fugiens, & multum adiumenti atque cul-  
tus ex servata a me puella sperans, curro oblitus vulne-  
ris. Cum autem eo veniremus, ubi findebatur via in bivium,  
deprehendunt nos hostes redeuntes, & e longinquo statim:  
ad lunam miseris captivos agnoscent: & accurrentes, pre-  
hendunt me, dictintque, Quorsum, honesta & bona virgo, in-  
tempesta nocte abis misella? nec spectra metuis? Verum huc venit  
ad nos. Nos te tuis reddemus, cum Sardonio risu dicebant:  
meque conversum trahebant retro. Atque ego pedis & vul-  
neris recordatus claudicabam. Illi vero, Nunc, aiunt, clau-  
dus es, cum in fuga es captus? Sed cum fugere tibi collibuit,*

καὶ πτηνὸς ἥσθα. τοῖς δὲ λόγοις τούτοις τὸ ξύλον εἴπετο, καὶ ἦδη ἔλκος τῷ μηρῷ εἶχον νουθετούμενος. ἐπεὶ δὲ εἰσὼ πάλιν ἀνεστρέψαμεν, τὴν μὲν γραῦν εὔρομεν ἐκ τῆς πέτρας κρεμαμένην ἐν καλαοδίῳ. δείσασα γὰρ, οἷον εἰκός, τοὺς δεσπότας ἐπὶ τῇ τῆς παρθένου Φυγῇ, κρεμᾶ ἑαυτὴν, σφίγξασα ἐκ τοῦ τραχῆλου· οἱ δὲ τὴν γραῦν θαυμάσαντες τῆς εὐγνωμοσύνης, τὴν μὲν ἀπολύσαντες ἐξ τὸν κρημνὸν κάτω ἀφῆκαν, ὡς ἦν ἐν τῷ δεσμῷ, τὴν δὲ παρθένον ἔνδον κατέδησαν, εἶτα ἐδείπνουν, καὶ πότος 25 ἦν μακρός. Καὶ τούτῳ ἥδη περὶ τῆς κόρης διελέγοντο πρὸς ἄλλήλους· Τί ποιοῦμεν, ἔφη τις αὐτῶν, τὴν δρακέτιν; τί δέ, ἄλλος εἶπεν, ἕτερος, η τῇ γραῖ ταύτῃ κάτω ἐπιρράψαμεν αὐτὴν, ἀφελομένην μὲν ἡμᾶς χρῆματα πολλὰ, ὅσον ἐπ' αὐτῇ, καὶ προδοῦσαν ἡμῶν ὅλον τὸ ἔργα στήριον; εὗστε γὰρ, ὡς Φίλοι, ὅτι αὐτῇ εἰ τῶν οἷχοι ἐδράξατο, οὐδὲ εἰς ἄλλην ἡμῶν ζῶν ὑπελείπετο· πάντες γὰρ ἄν

4 Καλαθίῳ) Σχοινίῳ. V. 15 Ἐδράξατο) Ἐπελάβετο. V.

*Janus, ocior equo, & volucris eras? Haec verba excipiebat fustis: iamque ulcus in femore habebam ab istis admonitionibus. Domum iterum reversi anum invenimus, quae resticula se e rupe suspenderat: metuens nempe, ut verisimile est, dominos ob fugam virginis, innexo cervici laqueo se suspenderat. Illi autem aequitatem animi in anu admirati, resolutam una cum resti praecipitant: virginem autem intus vinciunt, postea coenant, & compotatione longa utuntur. Atque interea de puella inter se disputant. Quid facimus, ait illorum unus, fugitiva? Quid vero aliud, inquit alias, quam vetulae illam superiniciamus, quae multas nobis, quantum quidem in ipsa fuit, opes abstulerit, totamque nostram officinam prodiderit. Bene enim noritis, amici, eam si domesticos suos assūcta fuisset, futurum fuisse, ut vivus nostrūm nemo relinqueretur: capti enim essemus omnes, ex praeparato ir-*

άλλωμεν, τῶν ἐχθρῶν ἐκ παρεσκευῆς ὑμῖν ἐπιπεσόντων·  
ώστε ἀμυνόμενα μὲν τὴν πολεμίαν ἄλλα μὴ οὔτω ρε-  
δίως ἀποθησέτω, πέσοντα ἐπὶ τοῦ λίθου· Θάνατον δὲ  
αὐτῇ τὸν ἀλγεινότατον καὶ μακρότατον ἔξεύρωμεν· καὶ  
ὅτις αὐτὴν χρόνῳ καὶ Βασάνῳ Φυλάξας, ὑπέρον ἀπο-  
λεῖ. Εἶτα ἐξήτουν Θάνατον, καὶ τις εἶπε, Οἶδα στις ἐπαι-  
νέοσθε τὸ ἀρχιτεκτόνημα, τὸν ὃνος δὲι ἀπολέσται. ὅκυ-  
ρὸν ὄντας, νῦν δὲ καὶ χωλὸν εἶσαι Ψευδόμενον, καὶ μὴν  
καὶ τῆς Φυγῆς τῆς παρθένου γενόμενον ὑπηρέτην καὶ διά-  
κονον. τοῦτον οὖν ἔωβεν ἀποσφάξαντες, ἀνατέμαρτεν ἐκ  
τῆς γαστρὸς, καὶ τὰ μὲν ἔγκατα τάντα ἔξω βάλωμεν,  
τὴν δὲ ἀγαθὴν ταῦτην παρθένου τῷ ὅνῳ ἔγκατοι κίσωμεν,  
τὴν μὲν κεφαλὴν ἔξω τοῦ ὅνου πρόχειρον, ὡς ἂν μη τοῦ  
Ἰησοῦ ἀποπνιγείη, τὸ δὲ ἄλλο σῶμα τῶν ἔνδον κρυπτό-  
μενον, ὡς ἂν αὐτὴν κατακειμένην εὖ μάλα συρράψαντες  
ρίψωμεν ἔξω ἄμφω ταῦτα τοῖς γυψὶ, καὶνῶς τοῦτο  
ἐγκενασμένον ἀριστον. σκοπεῖτε δὲ, ὦ Φίλοι, τῆς Βασά-  
νου τὸ δεῖνον πρῶτον μὲν τὸ, γεκρῶ ὄντω σύνοικεν, εἶτα τὸ,

*mentibus in nos hostibus. Itaque ulciscamur nos quidem inimi-  
cam; sed ne ita facile moriatur inciens in saxum: verum mor-  
tem illi & acerbissimam excogitemus & longissimam, quaeque illam  
tempori & cruciatui servatam tum demum interimat. Deinde qua-  
rebant eiusmodi mortem. Et aliquis ait, Novi, vos laudaturos  
esse commentum. Asinum perdere oportet, ignavum, iam vero &  
claudicationem mentitur, & fugae virginis adiutorem ac mini-  
strum. Hunc igitur cras mane maſtatum exenterabimus, aetatis-  
que intefanis omnibus bonam hanc virginem collocabimus in asino,  
capite extra asinum uti promineat, ne mox suffocetur; reliquo  
autem corpore toto intus occultetur. Sic ergo dispositam ubi pro-  
be consuerimus, extra utrumque vulturibus proieciamus paratum  
nova ratione prandium. Videte autem, amici, cruciatus illius  
acerbitatem: primo quidem in mortuo habitare asino: deinde aesta-*

Lucian. Vol. VI.

Θέρους ὥρᾳ Θερμοτάτω ἥλιῳ ἐν κτήνει καθεψεῖσθαι;  
καὶ λιμῷ ἀεὶ κτείνοντι ἀποθηκεῖν, καὶ μηδὲ ἐστὴν  
ἀποπνίξαι ἔχειν. τὰ μὲν γὰρ ἄλλα, ὅσα πείσεται, ση-  
πομένου τοῦ ὄντος τῇ τε ὁδῷ, καὶ τοῖς σκάλῃσι πεφυρ-  
μένη, ἐῶ λέγειν. τέλος δὲ οἱ γύπτες διὰ τοῦ ὄντος παρει-  
όντες εἶσθαι, καὶ ταύτην, ὡς ἔκεινον, ἵσθαι καὶ ζῶσαν  
26 ἔτι διασπάσονται. Πάντες ἀνεβόησαν, ὡς ἐπὶ ἀγαθῷ  
μεγάλῳ τῷ τερατώδει τούτῳ εὐρήματι. ἐγὼ δὲ ἀνέστε-  
νον αὐτὸν, ὡς ἀν ἀποσφαγησόμενος, καὶ μηδὲ γεκρὸς εὐ-  
τυχῆς κεισόμενος, ἀλλὰ παρθένον ἀθλίαν ἐπιδεξόμενος,  
καὶ Θήκη οὐδὲν ἀδικούσῃς κόρης ἐσόμενος. ὄρθρος δὲ ἦν ἔτι,  
καὶ ἐξαίφνης ἐφίσταται πλῆθος στρατιωτῶν, ἐπὶ τοὺς  
μαροὺς τούτους ἀφιγμένον, καὶ εὐθέως πάντας ἐδεσ-  
μονυν, καὶ ἐπὶ τὸν τῆς χώρας ηγεμόνα ἀπῆγον. ἔτυχε δὲ  
καὶ ὁ τὴν κόρην μεμνηστευμένος σὺν αὐτοῖς ἐλθών· αὐ-  
τὸς γὰρ ἦν ὁ καὶ τὸ καταγώγιον τῶν ληστῶν μηνύσας.

II Θίκη ) Τάφος. V. 16 Καταγάγιον ) Οἰχια. V.

*tis tempore servidissimo in ipso iumento coqui, & enecante semper  
fame mori, neque necis consiscendae facultatem habere. Reliqua  
enim, quae patietur, tum puifcentis odore afini, & scatens ver-  
mibus, mitto dicere. Tandem vero vultures eo penetrantes per afi-  
num, ipsam, ut illum, ac forte viventem adhuc lacerabunt. Cla-  
moribus excipiunt omnes, ut ingens quoddam bonum, por-  
tentosum illud commentum. Ego vero mihi ipsi ingemisce-  
bam, tanquam iugulandus, & qui neque post mortem ia-  
cendi molliter facultatem habiturus essem, sed infelicem sus-  
cepturus virginem, & capulus puellae innocentis futurus.  
Iam illucescebat, cum instat subito militum manus, impu-  
ris hisce immissa, qui in vincula statim omnes coniecerunt,  
ad Praesidem regionis illius abducendos. Venerat autem  
cum illis etiam puellae sponsus: ipse nimirum erat, qui  
receptaculum hoc latronum indicaverat. Assumtam ergo*

παραλαβών οὖν τὴν παρθένην, καὶ καθίσας ἐπ' ἔρε, οὕτως ἦγεν οἰκαδε. οἱ δὲ καμῆται, ὡς εἶδον ἡμᾶς ἔτι πόρφωθεν, ἔγνωσαν εύτυχοῦντας, εὐαγγέλιον αὐτοῖς ἐμοῦ προογκογμένου, καὶ προσδραμόντες ἤσπάζοντο, καὶ ἦγον εἰσώ. Ἡ δὲ παρθένος πολὺν λόγον εἶχεν ἐμοῦ δι- 27  
 καιον ποιοῦσα, τοῦ συναιχμαλώτου, συναποδράσαντος,  
 καὶ τὸν κοινὸν ἔκεινον αὐτῇ Θάνατον συγκινδυνεύσαντος  
 καὶ μοι τοῖς χειτημένοις ἄριστον παρέκειτο μέδιμνος κριῶν, καὶ χόρτος, ὃσος καὶ καμήλω ἴκανός. ἐγὼ δὲ τότε μάλιστα κατηρώμην τὴν Παλαιότραν, ὡς ὅνον με,  
 τοῖς οὐ κύνα τῇ τέχνῃ μεταθεῖσαν. ἐώραν γὰρ τὸν κύνας  
 εἰς τούπτανείον παρεισιόντας, καὶ λαζίσσοντας  
 πολλὰ; καὶ ὅταν ἐν γάμοις πλουσίων νυμφίων. ἡμέραις  
 δὲ ὑστερον μετὰ τὸν γάμον οὐ πολλαῖς, ἐπειδὴ χάριν μοι  
 ἔφη δέσποινα ἔχειν παρὰ τῷ πατρὶ, καὶ ἀμείψασθαι  
 με ἀμοιβῇ τῇ δίκαιᾳ Θέλειν, ο. πατὴρ ἐκέλευσεν ἐλεύ-

12 Δοχεῖον) Μαχαιρίσιον. V. ibid. Λαφύσσεστας) Διακαρατράγοντας. V.

virginem & mihi impositam sic domum deduxit. Vicani autem cum e longinquo nos viderent, bene nobis successisse agnoverunt, ruditu meo bonum illis nuntium ferente. Accurrentes igitur salutant, & intro deducunt. Virgo multam merito rationem mei habuit, qui captivitatis pariter ac fugae illius socius fueram, atque in communi mortis periculo versatus. Ac mihi apud novos dominos prandium apponebatur medimus hordei, & foeni quantum camelo satis esset. At ego tunc maxime Palaestram exsecrabo, quae me in asinum, non in canem arte sua transfigurasset. Videbam enim canes furtim ingressos in culinam multa ligurientes, quae solent in nuptiis sponsorum divitum. Paucis post nuptias diebus, cum gratiam mihi hera minor habere diceret apud patrem, & iustum mihi vicem velle persolvere, iussit pater liberum me dimitti sub divo, &

Θερον ἀφίέναι ὑπαίθριον, καὶ σὺν ταῖς ἀγέλαιαις ἵπποις νέμεσθαι. καὶ γὰρ ᾧ ἐλεύθερος, ἔφη, ζήσεται ἐν ἥδονῃ, καὶ ταῖς ἵπποις ἐπιβῆσεται. καὶ αὐτῇ δικαιοτάτῃ ἀμοιβῇ ἐδόκει τότε, εἰ ἦν τὰς πράγματα ἐν ὅνῳ δίκαιοτῇ. καλέσας σῦν τῶν ἵππων Φορβῶν τινα, τούτῳ με παραδίδωσιν, ἐγὼ δὲ ἔχαιρον ᾧσι οὐκ ἔτι ἀχθοΦορήσων. ἐπεὶ δὲ ἥκομεν εἰς τὸν ἄγρον, ταῖς ἵπποις με ὁ νομεὺς συνέμει 28 ξε, καὶ ἤγεν ἡμᾶς τὴν ἀγέλην, εἰς νομόν. Ἐχρῆν δὲ ἄρα κάνταῦθα ὥσπερ Κανδαύλη κάρμοι γενέσθαι. οἱ γὰρ ἐπιστάτης τῶν ἵππων, τῇ αὐτῷ γυναικὶ Μεγαπόλη ἔκδον με κατέλιπεν· ηδὲ τῇ μίλῃ με ὑπεξέγυνεν, ὥστε ἀλεῖν αὐτῇ καὶ πυρὸς, καὶ κρίδας ἄλας. καὶ τοῦτο μὲν ἣν μέτριον καὶν εὐχαρίστω ὅνῳ ἀλεῖν τοῖς ἑαυτοῦ ἐπιστάταις. ηδὲ βελτίστη, καὶ παρὰ τῶν ἄλλων τῶν ἐπείνοις τοῖς ἄγροις (πολλοὶ δὲ πάντις ἥπατ) ἄλευρα τὸν μισθὸν αἴτοῦσα, ἐξεμίσθω τὸν ἐμὸν ἄβλιον τράχηλον· καὶ τὰς μὲν κρίδας, τούμὸν ἄρισταν Φρύγουσα, κάρμοι

cum gregalibus equabus pascere. Sic enim, inquit, & tanquam liber iucunde vivet, & equas inscendet. Et haec iustissimatum gratiae relatio videbatur, si res asino iudice acta esset. Advocato ergo pastorum uni me commendat, me gaudente, qui non amplius onera gestaturus essem. Cum vero rus venissimus, equabus me admiscerit pastor, & nos, gregem, pastum egit. Fatale autem erat, eadem mihi, quae Canauli, usū venire. Magister eniam equariae, fratre uxori Megapolae domi me reliquit. Haec vero molae me iunxit, ut omne sibi triticum hordeumque molerem. Atque illud mediocre incommodum erat asino non ingrato, molere suis magistris. At optima mulier etiam ab aliis, per illos agros, erant autem sane quam multi, farinas mercedis loco poscens, miseras cervices meas elocabat. Atque hordea, meum prandium, frixa, ipsa quoque molenda mihi infudit, fa-

ώστε ἀλεῖ ἐπιβάλλουσα, μάζας ὅλας ποιοῦσα, κατέπινεν ἔμοὶ δὲ, πίπυρα ἄριστον ήν. εἰ δέ ποτε καὶ συνέδάσειε με ταῖς ἵπποις ὁ νομεὺς, παιόμενός τε καὶ δακνόμενος ὑπὸ τῶν ἀρσένων, ἀπωλλύμην. ἀεὶ γάρ με μονήν ὑποπτεύοντες εἶναι τῶν ἵππων τῶν αὐτῶν γυναικῶν, ἔδικον, ἀμφοτέροις εἰς ἐμὲ ἀπολακτίζοντες, ὡστε Φέρειν οὐκ ἡδυνάμοιν ζηλοτυπίαν ἱππικήν. λεπτὸς οὖν καὶ ἀμυρφός ἐν οὐ πολλῷ χρόνῳ ἐγενόμενην, οὔτε ἐνδον εὐφραντοφένενος πρὸς τῇ μύλῃ, οὔτε ὑπαιθρίος νεμόμενος, ὑπὸ τῶν συνόμων πολεμούμενος. Καὶ μὴν καὶ τὰ πολλὰ εἰς τὸ 29 ὄρος ἀνω ἐπεμπόμην, καὶ ξύλα τοῖς ἀμοισις ἐκόμιζον. τοῦτο δέ την τὸ κεφάλαιον τῶν ἐμῶν κακῶν πρῶτον μὲν ὑψηλὸν ὄρος ἀναβαίνειν ἔδει, ὄρθην δειγμῶς ὁδού, εἴτα καὶ ἀνυπόδετος ὅρει ἐν λιθίνᾳ, καὶ μοι συνεπεμπον ὄνηλάτην, παιδάριον ἀκάβαρτον. τοῦτο με καιγῶς ἐκάστοτε ἀπώλλυε. πρῶτον μὲν ἐπαίσιε με καὶ τρέχοντα λίαν, οὐ ξύλῳ

15 Καίνοις) Παραδόξως. V. ibid. Ἐκάστοτε) Ασί. V.

Etasque inde placentas totas devoravit. Mihi vero fūsfures erant prandium. Si quando vero etiam cum equabus me exigeret pastor, percussus morsusque a maribus equis peribam. Semper enim me adulterum suspicati equarum, suarum uxorum, persequebantur, utrasque in me calces iacentes, adeo ut impar essem ferendae equinae illi zelotyiae. Emaciatus ergo & strigosus non ita multo tempore fiebam, qui neque intus laetarer ad molam, neque sub di-vo pascens, oppugnatus quippe a passionis sociis. Verum etiam frequenter fursum in montem mittebar, & ligna gerebam humeris. Illud vero caput malorum meorum fuit. Primo quidem altus mons ascendendus erat, ardua vehe-menter via, insuper non calceatus eram in monte scrupo. Et una mecum emittebant mulionem, impurum puerum, qui male me semper perderet. Priso perseciebat me, valde

ἀπλῶ, ἀλλὰ τῷ ὅρους πυκνοὺς ἔχοντι καὶ ὁξεῖς, καὶ ἀεὶ<sup>30</sup>  
ἔπαιεν εἰς τὸ αὐτὸ τοῦ μηροῦ, ὥστε ἀνέωκτό μοι κατ'  
ἔκεινο ὁ μηρὸς τῇ ράβδῳ, ὃ δὲ ἀεὶ τὸ τραῦμα ἔπαιεν. εἴ-  
τα μοι ἐπετίθει Φορτίον, ὅσον χαλεπον εἶναι καὶ ἐλέ-  
Φαντι ἐνεγκεῖν, καὶ ἄνωβεν ἡ κατάβασις ὁξεῖσα ἦν. ὃ δὲ  
καὶ ἐνταῦθα ἔπαιεν. εἰ δέ μοι περιπίπτον ἴδοι τὸ Φορτίον,  
καὶ εἰς τὸ ἔτερον ἐπικλίνον, δέον τῶν ξύλων ἀφαιρεῖν, καὶ  
τῷ κουφότερῷ προσβαλεῖν, καὶ τὸ ἵσον ποιεῖν, τοῦτο  
μὲν οὐδέποτε εἰργάσατο, λίθους δὲ μεγάλους ἐκ τοῦ  
ὅρους ἀναιρούμενος, εἰς τὸ κουφότερον καὶ ἄνω γενον τοῦ  
Φορτίου προστείθει· καὶ πατήειν ἀθλιος τοῖς ξύλοις ὅμοι  
καὶ λίθους ἀχρείους περιφέρων. καὶ ποταμὸς ἦν ἀενναος  
ἐν τῇ ὁδῷ ὃ δὲ τῶν ὑποδημάτων Φειδόμενος, ὥπιστα τῶν  
ξύλων ἐπ' ἐμοὶ καθίζων, ἐπέρει τὸν ποταμόν. Εἰ δέ ποτε  
οἵα κάρμων καὶ ἀχθοφορῶν καταπέσοιμ, τότε δῆ τὸ δει-  
νὸν ἀφόρητον ἦν, οὐ γὰρ ἦν καταβάς τοῦ χειρά μοι ἐπι-

licet currentem, non simplici fuste, sed crebris acutisque  
nodis inaequali, eandemque semper femoris partem per-  
cutiebat, adeo ut aperiretur mihi a baculo eo loco femur:  
at ille ipsum perpetuo vulnus ferire. Deinde imponebat  
mihi onus elephanti etiam portatu difficile. Eratque descen-  
sus de summo arduus; at ille hic etiam pulsabat. Si quando  
labare mihi videret onus, & in alteram partem inclinare,  
cum deberet de lignis ablatum aliquid leviori parti adjice-  
re, & ita peraequare: hoc ille nunquam fecit, sed lapides  
magnos de monte sublatos in leviores & sursum nutantem  
oneris partem addidit: descendebam ergo miser, cum lignis  
lapides simul inuriles circumferens. Erat porro rivus in  
via perennis. Ille vero, parcens calceamentis, post ligna  
mihi insidens rivum traxiciebat. Si quando vero pree laffi-  
tudine & onere decumberem; tum vero intolerabile erat  
malum. Cuius enim erat, ut descendens manum mihi ini-

δοῦναι, καὶ μὲν χαρούειν ἐπεγείρειν, καὶ τὸ Φορτίου ἀφελεῖν, ἀν ποτε καὶ δέος· ὁ δὲ οὔτε κατῆλθεν, οὔτε χεῖρας ἀν ποτε ἐπέδωκεν, ἀλλ' ἄνωθεν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς, καὶ τῶν ὥτων ἀρξάμενος, συνέκοπτέ με τῷ ξύλῳ, ἔως ἐπεγείρωσί με αἱ πληγαί· καὶ μὴν καὶ ἄλλο κακὸν εἰς ἔμε ἀφόρτου ἐπαίχε. συνενεγκὼν ἀκανθῶν ὀξυτάτων Φορτίου, καὶ τοῦτο δεσμῷ περισφίγξας, ἀπεκρέμα ὅπισθεν ἐκ τῆς οὐρᾶς, αἱ δὲ, οἷον εἰκὸς ἦν, ἀπιόντος τὴν ὁδὸν, ἀποκρεμάμεναι προσέπιπτόν μοι, καὶ πάντα μοι τὰ ὅπισθεν ὑπτουσαι ἐτίτρωσκον· καὶ ἦν μοι τὸ ἀμύνειν ἀδύνατον, τῶν τιτρωσκόντων ἀεί μοι ἐπομένων, καὶ μοῦ ἡρτυμένων. εἰ μὲν γὰρ ἀγρέμα προίει με Φυλακτόμενος τῶν ἀκανθῶν τὴν προσβολὴν, ὑπὸ τῶν ξύλων ἀπωλλύμην· εἰ δὲ Φεύγοιμι τὸ ξύλον, τότ' ἥδη τὸ δεινὸν ὅπισθεν ὀξὺ προσέπιπτε· καὶ ὅλως ἔργον ἦν τῷ οὐηλάτῃ τῷ ἐμῷ ἀποκτενεῖν με. Ἐπεὶ δέ ποτε ἀπαξ κακὰ πάσχων πολλὰ, 32

ceret, meque de terra excitaret, & onere, sicubi opus esset, levaret; ille neque descendebat, neque manum praebebat unquam, sed initio a capite & auribus facto fusi me concidebat, dum suscitarent me plagae. Ludit etiam aliud in me malum intolerabile. Comportatum spinarum acutissimaram fascem, & vinculo constrictum, a tergo & cauda mihi suspendit. Illae ergo, ut facile est ad cogitandum, per gente me viam, dependentes impingunt, atque assiduo punctu posteriora mihi omnia vulnerant. Nec defendere me ullo modo poteram, instantibus mihi semper, quae vulnerarent, & a me ipso suspensis. Etenim si sensim progrederer, appulsum spinarum cavens, peribam a fustibus: si vero fustim fugerem, tum iam malum illud a tergo acutissimum ingruebat. Et omnino id operam dabat agaso meus, me ut interficeret. Cum autem semel aliquando mala per-

οὐκ ἔτι Φέρων, πρὸς αὐτὸν λὰξ ἐκίησε, εἶχεν δὲ τοῦτο τὸ λὰξ ἐν μυῆμῃ. καὶ ποτε κελεύεται στυππεῖον ἐξ ἑτέρου χωρίου εἰς ἕτερου χωρίου μετενεγκεῖν. κομίσας οὖν με, καὶ τὸ στυππεῖον τὸ πολὺ συνενεγκάς, κατέδησεν ἐπὶ ἔρμε, καὶ δεσμῷ ἀργαλέῳ εὗ μάλα προσέδησε με τῷ Φορτίῳ. κακὸν ἔρμοι μέχε τυρεύων. ἐπεὶ δὲ προΐεναι λόγον ἔδει, ἐκ τῆς ἐστίας κλέψας δαλὸν ἔτι Θερμὸν, ἐπειδὴ πόρρω τῆς αὐλῆς ἐγενόμεθα, τὸν δαλὸν ἐνέκριψεν εἰς τὸ στυππεῖον. τὸ δὲ (τί γαρ ἄλλο ἐδύνατο;) εὐθὺς ἀνάπτεται, καὶ λοιπὸν οὐδεν ἐΦερού ἄλλο, ἢ πῦρ ἀπλετον. μαζῶν οὖν ὡς αὐτίκα ὀπτήσομαι ἐν τῇ ὁδῷ, τέλματε Βαθεῖ ἐντυχών, ρίπτω ἐμαυτὸν τοῦ τέλματος ἐς τὸ ὑγρότατον εἴτα ἐκύλιον ἐνταῦθα τὸ στυππεῖον, καὶ δινῶν καὶ στρέψων ἐμαυτὸν, τῷ πηλῷ κατέσβεσα τὸ Θερμὸν ἐκεῖνο, καὶ πικρὸν ἔρμος Φορτίου, καὶ οὕτω λοιπὸν ἀκινδυνό-

<sup>2</sup> Στυππεῖον) Στύππην. V.  
6. Τυρέων) Κατασκευάζων. V.  
10. Ἀπλετον) Μίγα, ἄπειρον,  
ἀχάρητον. V.

τι Τέλματα) Τέλματα τὰ πη-  
λῶν καὶ τελευταῖα τοῦ θεατος, οἱ  
βάθραι Ισαίος δὲ οἴπε τὰ γεωργι-  
κηα χωρία. V.

pefus multa, prae impatientia calcem contra illum movifsem, semper illum calcem in memoria habuit. Ac iussus aliquando stupram ex uno agro in alterum transferre, adducit me, stupramque illam multam collatam mihi imponit, validoque me fune sarcinae probe alligat, fraudem mihi ea re machinatus maximam. Cum vero iam pergendum esset, de foco furatus torrem adhuc ardentem, ubi procul ab aula recesseramus, eum torrem in stupram abscondit: illa vero, qui enim posset aliter? subito ignem concipit: illicet, nihil fero aliud, quam ignem immensum. Videns ego statim me in via assandum, observata forte lacuna palustri, in liquiddissimam illius me partem abiicio: volvensque ibi stupram, meque ipsum adeo circumagens & vertens, luto extinguo ardenter & acerbam mihi sarcinam: sicque reliquum vias

περον ἐβάδιζον τῆς ὁδοῦ τὸ ὑπόλοιπον. οὐδὲ γὰρ ἔτι ἀνάψας με τῷ παιδὶ δυνατὸν ἢ τοῦ στυκπείου πηλῷ ὑγρῷ πεφυρμένου. καὶ τοῦτό γε ὁ τολμηρὸς παῖς προσελθὼν ἔμοι κατεψεύσατο, εἰπὼν, ὡς παριὼν, ἐκὼν ἑαυτὸν ἐνσείσαιμι τῇ ἑστίᾳ· καὶ τότε μὲν ἐκ τοῦ στυκπείου μηδὲ ἐλπίζων, ὑπεξῆλθον. Ἀλλ' ἔτερον ὁ ἀκάθαρτος παῖς ἐξεν-  
-ρεν ἐπειδὴ μακρῷ κάκιον. κομίσας γάρ με ἐς τὸ ὄρος,  
καὶ μοι Φορτίον αἴρον ἐπιθεὶς ἀπὸ τῶν ξύλων, τοῦτο μὲν  
πιπτράσκει γεωργῷ πλησίον οἰκοῦντι, ἐμὲ δὲ γυμνὸν καὶ  
ἄξυλον κομίσας οἴκαδε, καταψύχεται μου πρὸς τὸν αἰ-  
τὸν δεσπότην ἔργον ἀνόσιον. τοῦτον, δεσπότα, τὸν ὕνον  
οὐκ οἴδι ὅτι βόσκομεν, δεινᾶς ἀργὸν ὄντα καὶ βραδὺν.  
ἀλλὰ μὴν νῦν ἐπιτηδεύει καὶ ἄλλο ἔργον, ἐπὰν γυναι-  
καὶ παρθένον καλὴν καὶ ὥραιαν ἴδῃ, η παῖδα, ἀπολα-  
χτίσας ἐπεται δρόμῳ ἐπ' αὐτοὺς, ὡς εἴ τις ἐρᾷ ἀνθρώ-  
πος ἄρρεν, ἐπὶ ἐρωμένη γυναικὶ κιναύμενος, καὶ δάκνει

ι. 'Υπόλοιπον) Ἐπίλοιπον. G. ἐκβρίχω, πλύνω, συγχίω, ταρά-  
ζ. Πιφυρμένου) Φύρω, μολύνω, σα, μιγνύω. V.

minori cum periculo absolvo. Nec enim poterat iam puer iterum accendere stupram liquido luto subactam. At hoc certe audax puer, cum delatus esset, quo tendebat, me calumniatus est, me praetereuntem ultro infricuisse me foco. Interea tum e stupra praeter spem evaseram. Sed aliud impurus ille puer contra me longe peius excogitat. In montem me ducit, gravi lignorum sarcina oneratum: eaque ligna rustico vendit habitanti in vicinia: me vero nudum sine lignis domum deductum apud communem dominum nefandi facinoris per calumniam reum facit. *Iustum, here, inquit, asinum, nescio cur alamus, supra modum piger qui sit ac tardus. Verum nunc aliud quoque sibi opus curae habet. Ubi mulierem, aut virginem pulchram ac formosam videt, aut puerum; iactatis calcibus cursu eos insequistur, eademque fere ratione, atque amator homo in amata sibi muliere commovetur: & osculi in morem moriscat,* &c.

ἐν Φιλήματος σχῆμασι, καὶ πλησιάζειν βιάζεται, ἐκ  
δὲ τούτου σὸι δίκαιος καὶ πράγματα παρέχει, πάνταν  
ὑβριζόμενων, πάνταν ἀνατρεπομένων. καὶ γὰρ νῦν ξύ-  
λα κομίζων, γυναικαῖς εἰς ἀγρὸν ἀπιοῦσαν ιδῶν, τὰ μὲν  
ξύλα πάντα χαμαὶ ἐσκόρπισεν ἀποσεισάμενος· τὴν δὲ  
γυναικαῖς ἐς τὴν ὁδὸν ἀνατρέψας, γαμεῖν ἐβούλετο, ἔως  
33 τὸ μὴ διασπασθῆναι ὑπὸ τοῦ καλοῦ τούτου ἔραστοῦ· Οὐ-  
δὲ ταῦτα πιθόμενος, Ἀλλ' εἰ μήτε Βαδέειν, ἐφη, ἐθέ-  
λει, μήτε Φορτηγεῖν, καὶ ἔρωτας ἀνθρωπίνους ἔρει, ἐπὶ<sup>1</sup>  
γυναικαῖς καὶ παιδαῖς οιστρούμενος, ἀποσφάξατε αὐ-  
τοῖς· καὶ τὰ μὲν ἔγκατα τοῖς κυστὶ δότε, καὶ τὰ κρέα  
τοῖς ἐργάταις Φυλάξατε· καὶ ἡνὶ ἔρηται, πῶς οὗτος ἀπέ-  
θανε, λύκου τοῦτο καταΐψευσασθε. οὐδὲ οὖν ἀκάθαρ-  
τος πᾶς, ὄηλάτης ἐμὸς, ἔχαιρε, καὶ με αὐτίκα ἥθελει  
ἀποσφάττειν. ἀλλ' ἔτυχε γάρ τις παρὸν τότε γειτόνων  
γεωργῶν, καὶ οὗτος ἐρύσατο με ἐκ τοῦ Θανάτου, δει-  
νὺν ἐπ' ἐμοὶ βουλευσάμενος. Μηδαμῶς, ἐφη, ἀποσφά-  
xi in complexum ruit. Ex ea autem re lites tibi & negotia facebant,  
cum insultet omnibus, evertat omnes. Etenim modo ligna gestans,  
conspicula muliere rus eunte, humi dispersit excussa ligna omnia, cum  
muliere vero in viam eversa nuptias facere voluit, donec accurren-  
tes aliunde alius, auxilio suimus mulieri, ne a praeclaro istoc ama-  
tore laceraretur. Ille vero, his auditis, Si vero, inquit, neque in-  
cedere vult, neque gestare onera, & humanos amores amat, in mu-  
lieres puerosque insaniens, illum iugulate, atque intestina proücite  
canibus, carnes servate operis: ac si interrogabitur, quomodo iste  
perierit? a lupo factum mentimini. Impurus ergo puer, meus  
mulio, gaudere, ac statim me velle iugulare. Sed forte for-  
tuna interveniens de vicinia rusticorum aliquis, illa me  
morte eripuit: dirum tamen contra me consilium subiecit.

Ἐγις ὅνος, καὶ ἀλεῖν καὶ ἀχθοφορεῖν δυνάμενον· καὶ οὐ μέγα ἔργον. ἐπειδὴ γὰρ εἰς αὐθρώπους ἔρωτι καὶ οἰστρῳ φέρεται, λαβὼν αὐτὸν ἔκτεινε τῆς γὰρ ἐπαφροδίτου ταύτης ὄρμῆς ἀφαιρεῖται, ἡμερός τε εὐθὺς καὶ πίστιν ἔσται, καὶ οἶσει φορτίον μέγα, οὐδὲν ἀχθόμενος. εἰ δὲ αὐτὸς ἀπείρως ἔχεις ταύτης τῆς ιατρείας, ἀφίξομαι δέντρο μεταξὺ τριῶν ἡ τεττάρων ἡμερῶν, καὶ σοι τοῦτον σωφρονέστερον προβάτου παρέξω τῇ τομῇ. οἱ μὲν οὖν ἔνδον ἀπαντεῖς ἐπήκουν τὸν σύμβουλον, ὃς εὗ λέγοι, ἐγὼ δὲ ηδη ἐδάκρυον, ὡς ἀπολέσων αὐτίκα τὸν ἐν τῷ ὅντι ἄνορα, καὶ ζῆν οὐκ ἔτι ἐβέλειν ἐφην, εἰ γενοίμην εὐνοῦχος. ὥστε καὶ ὄλως ἀποστῆγαι τοῦ λοιποῦ ἐγγάκειν, ἢ ρίψαι ἐμαυτὸν ἐκ τοῦ ὄρους, ἐνθα ἐκπεσὼν, θανάτῳ οικτίστῳ ὀλόκληρος ἔτι καὶ ἀκέραιος νεκρὸς τεθνήσομαι. Ἐπεὶ δὲ ἦν 34 γυνέ βαθεῖα, ἀγγυελός τις ἀπὸ τῆς κάρμης ἥλθεν εἰς τὸν ἀγρὸν, καὶ τὴν ἐπαυλιν, ταύτην λέγων τὴν νεόνυμφον

14 Ἀκάριος) Ἐκ παραλλήλου. V.

*Nequaquam, inquit, interficeris asinum, & molere valentem & gestare onera. Nec magnum opus. Quando enim in homines amore atque oestro fertur, comprehensum exseca. Etenim venereo isto imperitu sublato, mansuetus statim & pinguis erit, & magnum sine labore onus gestabit. Si vero ipse huius curationis imperitus es, intra tertium quartumve diem huc veniam, & istum tibi ovicula mitiorem illa sectione praestabo. Itaque familiares omnes laudare consiliarium, bene illum dicere affverantes. Ego vero iam plorare, qui mox perditurus essem latentem in asino virum, & negare, me vivere velle, si eunuchus fierem: adeo ut omnino cibo abstinere in posterum decernerem, aut de monte me praecipitare, unde delapsus miserrima equidem morte, integrum tamen adhuc & intemeratum cadauer, morerer. Intempesta iam nocte, nuntius de vico alius quis rus venit & in villam, dicens, puellam illam recens*

κάρην, τὴν ὑπὸ τοῖς λησταῖς γενομένην, καὶ τὸν ταύτης  
υμφίου, περὶ δείλην ὄψιαν ἀμφοτέρους αὐτοὺς ἐν τῷ αἰ-  
γιαλῷ περιπατῶντας, ἐπικολάσσανται ἄφων τὴν Θέ-  
λασσαν ἀρπάσαι, καὶ ἀθανεῖς ποιῆσαι, καὶ τέλος αὐ-  
τοῖς τοῦτο τῆς συμφορᾶς καὶ θανάτου γενέσθαι. οἱ δὲ;  
οἵσα δὴ κεκενωμένης οἰκίας νέων δεσποτῶν, ἔγυνοσαι μηκ-  
έτι μένειν ἐν τῷ δουλείᾳ, ἀλλὰ πάντα διαρπάσαντες τὸ  
ἄνδον, Φυγῇ ἐσώζοντο. ὁ δὲ νομεὺς τῶν ἵππων, καὶ μὲν πα-  
ραλαβῶν, καὶ πάντ' ὅσα δυνατὸς ἦν συλλαβῶν, ἐπι-  
κατέδησε μοι καὶ ταῖς ἵπποις· ἐγὼ δὲ ἡχθόμην μὲν, Φέ-  
ρων Φορτίον ὄνου ἀληθινοῦ, ἀλλ' οὖν ἀσμενος τὸ εμπό-  
διον τοῦτο τῆς ἐμῆς ἐδεξάμην ἐκτομῆς· καὶ τὴν νύκταν ὅλην  
ἐλθόντες ὁδὸν ἀργαλέαν, καὶ τριῶν ἀλλων ἡμερῶν τὴν  
ὁδὸν ἀνίσαντες, ἐρχόμεθα ἐς πόλιν τῆς Μακεδονίας, Βέ-  
35 ροιαν, μεγάλην καὶ πολυάνθρωπον. Εὐταῦθα ἔγυνοσαι  
οἱ ἄγοντες ἡμᾶς ἴδρυσαι, καὶ ἔσταύς. καὶ τότε δὴ πρά-

pixtam, illam, quae in latronum potestate fuerat, ipsius-  
que sponsum, sero diei ambos & solos in litore ambulan-  
tes, accedente subito mari fluctu abreptos, non amplius  
comparere, eumque finem illis calamitatis ac mortis acci-  
disse. Hic illi, velut orbata iunioribus heris domo, decer-  
nunt non amplius manere in servitute, sed direptis, quae  
intus erant, omnibus, fuga sibi consulunt. Equarum autem  
pastor, & me assistro, & convasatis quae poterat omni-  
bus, ea mihi & equabus imponit. Ego gravabar equidem  
ferens veri onus asini. Interim lubens impedimentum illud  
meae castrationis excepti. Ac per totam illam noctem dif-  
ficiili itinere cum perrexissimus, & trium aliorum dierum  
superata via, venimus in urbem Macedoniae, Berœam,  
magnam ac celebrem. Ibi statuunt, qui nos egerant, & ipse  
se collocare, & nos. Tum igitur nostrūm, iumentorum

στις ἦν ἡμέν τῶν κτηνῶν, καὶ κῆρυξ εὐφωνος ἐν ἀγορᾶ  
μέσου ἑστὼς, ἐκπρύττεν· οἱ δὲ προσιόντες ᾧδεν ἥθελον, τὰ  
στόματα ἡρών ἀνοίγοντες, καὶ τὴν ἡλικίαν ἐν τοῖς ὅδοις-  
τιν ἔκαστῳ ἔβλεπον, καὶ τοὺς μὲν ἀνήσαντο ἄλλος ἄλ-  
λον, ἐμὲ δὲ ὑστάτον ἀπολελειμμένον ὁ κῆρυξ ἐκέλευσεν  
αὐτὸς ἐπανάγειν ἐς οἶκον, ὄρας, λέγων, οὗτος μόνος οὐχ  
εὑρίσκει κύριον. ἢ δὲ πολλὰ πολλάκις δινομέμηται καὶ με-  
ταπίστησα Νέμεσις ἡγαγεῖ καρμὸς τὸν δεσπότην, οἷον  
οὐκ ἀν εὐξείμην· κίναϊδος γάρ καὶ γέρων ἦν, τούτων εἰς  
τῶν τὴν Θεὸν τὴν Συρίαν εἰς τὰς κάμας καὶ τοὺς ἀγροὺς  
περιφερόντων, καὶ τὴν Θεὸν ἐπαίτειν ἀναγυκαζόνταν. τού-  
των πιτράσκομαι πολλῆς πάντα τιμῆς, τριάκοντα δραχ-  
μῶν· καὶ στένων ἥδη, τῷ δεσπότῃ εἰπόμην ἀγόντι. Ἐπὶ 36  
δὲ ἥκομεν ἕνθα ὥκει Φίληβος, (τοῦτο γάρ εἶχεν ὄνομα ὁ  
ἀπταγμένος με) μέγα εἰδὼς πρὸ τῆς θύρας ἀνακέκρα-  
γει, Ὡ κοράσια, δῶλον ἵψει ἐώνημαι καλὸν καὶ ἀδρὸν,

nempe, instituta auctio: & vocalis praeco, in medio stans  
foro, proclamat. Accedentes autem emores inspicere nos  
volunt, apertisque nostris oribus, annos de dentibus unius-  
cuiusque spequant. Et partim quidem, aliud alias emunt.  
Me autem relicum ultimum iubet domum rursum reduci  
praeco, *Vides*, inquiens, *hic solus dominum non reperit*. Ve-  
rum illa, multum saepe vertigine quasi quadam circumacta,  
& huc illuc labans, ultrix providentia, adduxit mihi quo-  
que, qualem minime optarem, herum. Cinaedus enim &  
fenex erat, ex eo genere unus, qui Syriam Deam per vi-  
cos agrosque circumferunt, & mendicatum ire Deam co-  
gunt. Huic vendor magno sane pretio, drachmis triginta.  
Iamque ingemiscens ducentem sequor dominum. Cum au-  
tem venissimus in diversorium Philebi, (hoc enim nomen  
habebat, qui me emerat) magna statim ante ianuam voce  
exclamat, *Emi vobis, puellae, servum pulchrum, & compa-*

καὶ Καππαδόκην τὸ γένος. ἦσαν δὲ τὰ κοράτια ταῦτα;  
οὐχλος κινσίδων συνεργῶν τοῦ Φιλήβου, καὶ πάντες πρὸς  
τὴν βοὴν ἀνεκρότησαν. ὥστο γὰρ ἀληθῶς ἄνθρωπον εἴ-  
ναι τὸν ἐωημένον· ὡς δὲ εἶδον ὅντα τὸν δοῦλον, ἥδη  
ταῦτα ἐς τὸν Φιλήβον ἔσκαπτον. Τοῦτον οὐ δοῦλον, ἀλ-  
λὰ νυμφίον σαυτῷ πόθεν ἄγεις λαβοῦσα; ὅντος δὲ τού-  
των τῶν καλῶν γάμων, καὶ τέκοις ταχέως ἥμιν πώλους  
37 τοιούτους. καὶ οἱ μὲν ἐγέλων. Τῇ δὲ ύστεραισι συνετά-  
τοντο ἐπ' ἔργον, ὥσπερ αὐτοὶ ἐλεγον, καὶ τὴν Θεὸν ἐν-  
σκευασάμενοι ἐμοὶ ἐπέθηκαν. εἴτα τῆς πόλεως ἐξηλαύ-  
νομεν, καὶ τὴν χώραν περιήιμεν. ἐπειδὲν δὲ εἰς κάρμην  
τινὰ προσέλθοιμεν, ἐγὼ μὲν ὁ Θεοφόρης ιστάμην, ὁ  
δὲ αὐλητὴς ὄμιλος ἐφύσα ἔνθεον, οἱ δὲ τὰς μίτρας ἀπορ-  
ρίψαντες τὴν κεφαλὴν κατάθεν ἐκ τοῦ αὐχένος ἐλίσσον-  
τες, τοῖς ξίφεσιν ἐτέμνοντο τοὺς πήχεις, καὶ τὴν γλῶτ-  
ταν τῶν ὄδοντων ὑπέρβαλλων ἔκαστος, ἕτερην καὶ ταύ-  
την ὥστε ἐν ἀκαρεὶ πάντα πεπλῆσθαι μαλακοῦ αἰ-  
13 "Ομίλος) Πλήθος, οὐχλος, ὕδροισμα. V.

*Etum, & gente Cappadocem. At illae puellae erant turba cin-  
aedorum, Philebi sodalium, qui omnes ad illum clamo-  
rem plausum tollunt, rati revera hominem esse, quod  
emtum esset. Cum autem viderent, asinum esse illum ser-  
vum, iam ista in Philebum cavillantur, Hunc non servum,  
o nostra, sed sponsum tibi, unde quaeſo acceptum adducis? Fe-  
liciter vero tibi eveniant praeclarae nuptiae, pariasque nobis pro-  
pediem tales pullos. Sic tum ridebant. Postridie ad opus, ut  
ipſi dicebant, suum se accingunt: ornatamque Deam mihi  
imponunt. Tum urbe egressi per agros circumimus. Quo-  
ties vero ad vicum acceſſeramus, ego Deae gerulus insiste-  
bam. Sed tibicinum turba fanaticum quiddam inflante, illi  
capite demiffo cervices intorquentes, lacertos sibi vulne-  
rant, & exsertam ultra dentes linguam quisque & ipsam  
incident: adeo ut brevissimo temporis spatio molli fanguin-*

ματος. ἐγὼ δὲ ταῦτα ὄρῶν, τὰ πρῶτα ἔτρεμον ἦστας,  
μάζητε χρεία τῇ Θεῷ καὶ ὀνείου αἴματος γένοιτο. ἐπει-  
δὴν δὲ κατακόψεισαν οὕτως ἑαυτοὺς, ἐκ τῶν περιεστηκό-  
των θεατῶν συνέλεγον ὄβολοὺς καὶ δραχμάς· ἄλλος  
ἰσχάδας, καὶ τυρὸν, καὶ οἴνου κάδον ἐπέδωκε, καὶ πυρῶν  
μέδιμνον καὶ κριθῶν τῷ ὅνῳ. οἱ δὲ ἐκ τούτων ἐτρέφοντο,  
καὶ τὴν ἐπ' ἐμοὶ κομιζόμενην Θεὸν ἐθεράπευον. Καί ποτε 38  
εἰς κώμην τιὰν αὐτῶν εἰσβαλλόντων ἡμῶν, νεανίσκον  
τῶν κωμητῶν μέγαν ἀγρεύσαντες, εἰσάγουσιν εἷσα, ἐν-  
θα καταλόντες ἔτυχον. ἐπειτα ἔπασχον ἐκ τοῦ κωμῆ-  
του, ὅσα συνήθη καὶ φίλα τοιούτοις ἀνοσίοις κιναίδοις  
ἦν. ἐγὼ δὲ ὑπεραλγήσας ἐπὶ τῇ ἐμαυτοῦ μεταβολῇ, ὅτι  
μέχρι τοῦ ἀνέχομαι κακῶν, ἀναβοῆσαι, ὥς Ζεῦ σχέτλιε,  
ὑβρέληστα, ἀλλ' η μὲν Φανὴ οὐκ ἀνέβη μοι ἡ ἐρή, ἀλλ'  
η τοῦ ὄνου ἐκ τοῦ Φάρυγγος, καὶ μέγα ὠγκοσάμην.  
τῶν δὲ κωμητῶν τινες (ἔτυχον γὰρ τότε ὄνον ἀπολωλε-

ne plena essent omnia. Ego vero ista cum viderem, pri-  
mum adstant tremere, ne forte Deae asinino etiam sanguine  
opus esset. Ubi vero ita se conciderant, de circumstantibus  
spectatoribus stipem, obolos ac drachmas colligunt. Alius  
ficus, & caseum, & vini cadum dedit, & tritici mediumnum  
& hordei asino. Ex his illi alebantur, gestatamque hume-  
ris meis Deam colebant. Atque in vicum aliquando illo-  
rum delatis nobis, captum de vicanis magnum iuvenem  
intro deducunt, ubi diversabantur: deinde patiuntur a ru-  
stico, quae consueta atque cara nefandis istic cinaedis erant.  
Ego vero supra modum dolens mea illa transformatione,  
quantum ad eum diem malorum sustinerem, exclamare, o  
patiens nimis Iuppiter! volebam. Sed vox quidem mea mi-  
hi non ascendit e gutture, sed asini; magnum nempe ru-  
debam. Verum agrestes quidam, qui forte asinum perdi-.

κότες, καὶ τὸν ἀπολωλότα (ζητοῦτες) ἀκούσαντές μου  
μέγα Βοήσαντος, παρέρχονται εἴσω, οὐδὲν οὐδὲν εἰπόν-  
τες, ὡς ἐμοῦ τοῦ ἔκείνων ὄντος, καὶ καταλαμβάνουσι  
τοὺς κιναίδους, ἀρρήτα ἔνδον ἐργαζομένους· καὶ γέλως ἐκ  
τῶν ἐπεισελθόντων πολὺς γίγνεται ἔξω· καὶ ἐκδραμόν-  
τες, ὅλη τῇ κάρμῃ τῷ λόγῳ διέδωκαν τῶν ἱερέων τὴν ἀσέλ-  
γειαν. οἱ δὲ αἰδούμενοι δεινῶς ταῦτα ἐληγυμένα, τῆς  
ἐπιούσης νυκτὸς εὐθὺς ἐνθει ἔζηλασαν. καὶ ἐπειδὴ ἐγέ-  
νοντο ἐν τῇ ἐρήμῳ τῆς ὁδοῦ, ἐχαλέπαινον, καὶ ὠργιζοντο  
ἐμοὶ τῷ μηνιστάτι τὰ ἔκείνων μυστήρια. καὶ τοῦτο μὲν  
ἀνεκτὸν τὸ δεινὸν ἦν, κακῶς τῷ λόγῳ ἀκούσιν, ἀλλὰ τὸ  
μετὰ τοῦτο οὐκέτ' ἀνεκτά τὴν γὰρ Θεὸν ἀφελόντες μου,  
καὶ χαριὰ καταθέμενοι, καὶ τὰ στρώματά μου πάν-  
τα περισπάσαντες, γυμνὸν ἥδη προσδέουσί με δένδρῳ με-  
γάλῳ, εἶτα ἔκεινη τῇ ἐκ τῶν ἀστραγάλων μάστιγι παι-  
οντες, ὀλίγον ἐδέησαν ἀποκτεῖναι, κελεύοντες με τοῦ λο-  
ποῦ ἄφωνον εἶναι Θεοφόρητον, καὶ μὴν καὶ ἀποφάξα-

rant, requirentes amissum, audito me validum clamantes;  
intro ingrediuntur, nemine praemonito, tanquam ego illo-  
rum essem; deprehenduntque cinaedos infanda intus patran-  
tes. Itaque risus extra multus ab his, qui ingressi fuerant,  
oritur, qui discurrentes per totum vicum, sermonibus dif-  
ferunt sacerdotum libidinem. Hi, quos vehementer pude-  
ret, ea in apertum esse prolata, proxima nocte statim inde discedunt: cumque in deserto viae essent, indigne ferunt,  
& irascuntur mihi, qui mysteria illorum enuntiassem. At-  
que illud quidem tolerabile malum erat, maledicta illorum  
audire; sed quae sequebantur, non iam tolerabilia: Dea  
enim ablata a me, & humi deposita, detraictisque omnibus  
meis stragulis, nudum iam magnae arbori alligant: tum  
illo de talis flagello caesum parum abest, quin interficiant,  
iubentes ut mutus in posterum essem Deae gerulus. Quia

μετὰ τὰς μάστιγας ἐβουλεύσαντο, ὡς ἐς ὑπρινοὺς αὐτοὺς βαλόντα πολλὴν, καὶ τῆς κάρμης οὐκ ἔργασμένους ἐκβαλόντα· ἀλλ' ὅπερ με μὴ ἀποκτεῖναι, δεινῶς αὐτοὺς η θεὸς ἐδυσώπησε, χαραὶ καθημένη, καὶ οὐκ ἔχουσα ὥπως ὄδεύσι. Εὐτεῦθεν οὖν μετὰ τὰς μάστιγας λαβὼν 39 τὴν δεσποιναν, ἐβάδιζον, καὶ πρὸς ἐσπέραν ἦδη καταλύομεν εἰς ἀγρὸν πλοουτῶντος ἀνθρώπου· καὶ τὴν οὔτος ἐνδον, καὶ τὴν θεὸν μάλα ἀσμενος τῇ οἰκίᾳ ὑπεδέξατο, καὶ θυσίας αὐτῷ προσήγαγεν. ἐνθάδε οἶδα μέγαν κίνδυνον αὐτὸς ὑποστάς· τῶν φίλων γάρ τις τῷ δεσπότῃ τῶν ἀγρῶν ἔπειτε δῶρον, ὃνοι ἀγρίου μηροῦ· τοῦτον οἱ μάγιρος σκευάσαι λαβὼν, ῥαθυμίᾳ ἀπώλεσε, κακῶν πολλῶν λαθραίως εἴσα παρελθόντων· ὃς δεδίως πληγὰς πολλὰς, καὶ βασανον ἐκ τῆς ἀπωλείας τοῦ μηροῦ, ἔγνω κρεμόσσαι ἐαυτὸν ἐκ τοῦ τραχήλου. η δὲ γυνὴ η τούτου, πακὸν ἐξαλεῖον ἔφον, Ἀλλὰ μῆτε ἀπόθνησκε, εἶπεν, οὐ φίλτατε, μῆτε ἀθυμίᾳ τοιαύτη δῶς σεαυτόν· πενθόμε-

de iugulando me etiam post verbera deliberabant, qui tanta illos affecissem contumelia, & antequam meruissent aliquid, vico excusissim. Sed quo minus me occiderent, Deae verecundia movebantur, iacentis humi, nec habentis quomodo iter faceret. Hinc ergo post flagella, recepta domina, pergo. Versus vesperam devertimus in praedio hominis divitis. Domi hic erat *commodum*, lubensque Deam domo recipiebat, offerebatque illi sacrificia. Hic memini magnum me subire periculum. Miserat domino praedii donum amicorum aliquis, femur silvestris afini. Hoc coquus dum parare vult, negligentia perdit, canibus pluribus clam ingreffis. Hic plagarum multarum metu atque cruciatus ob perditum femur, suspendere se decernit. Verum uxor illius, inauspicatum mihi malum, *Tu vero carissime*, inquit, mori noli, nec desperationi tali te tradideris. Mihi enim obsecutus bene

*Lucian. Vol. VI.*

M

νος γάρ μοι, πράξεις εὗ πάντα. τῶν κινάδων τὸν ὄνον λαβὼν ἔξω εἰς ἑρμηνὸν χαρίον, καὶ πειτα σφάξας αὐτὸν, τὸ μέρος μὲν ἐκεῖνο, τὸν μηρὸν ἀποτεμὼν, κόμιζε δέιρο, καὶ σκευάσας, τῷ δεσπότῃ ἀπόδος, καὶ τὸ ἄλλο τοῦ ὄνου κάτω που ἐς τὸν χρηματὸν ἀφες. δόξει γὰρ ἀποδρᾶς οἴχεσθαι ποι, καὶ εἶναι ἀφανῆς ὥρας δὲ ᾧ ἐστιν εὔσταχος, καὶ τοῦ ἀγρίου ἐκείνου πάντα ἀμείνων; ὁ δὲ μάγειρος, τῆς γυναικὸς ἐπαινέσας τὸ βούλευμα, Ἀριστα, ἔφη, σοι, ὡ γύναι, ταῦτα, καὶ τούτῳ μόνῳ τῷ ἔργῳ τὰς μάστιγας Φυγεῖν ἔχω, καὶ τοῦτο μοι ἥδη πεπράξεται. ὁ μὲν οὖν ἀνόστος οὗτος οὐρὸς μάγειρος ἐμοῦ πληγήσιον ἔστω, τῇ γυναικὶ ταῦτα συνεβουλεύετο. Εγὼ δὲ τὸ μέλλον ἥδη προορώμενος, κράτιστον ἔγγων τὸ σώζειν ἐμαυτὸν ἐκ τῆς καινίδος, καὶ ρήξας τὸν ιμάντα, ὡδηγόμην, καὶ ἀνασκιρτήσας, ἕμαις δρόμῳ εἰσώ, ἐνθεέ ἐδείπνουν οἱ κίναδοι σὺν τῷ δεσπότῃ τῶν ἀγρῶν· ἐνταῦθα εἰσδραμὼν, ἀγατρέπω πάντα τῷ σκιρτήματι, καὶ λυχνίᾳ, καὶ τραπέζας· καὶ γὰρ μὲν ὄμην κομψόν τι τοῦτο

*omnia feceris. Cinaedorum illum asinum educ in locum remotum, ibique maestati partem illam, femur abscissum huc affer, curatumque redde domino: reliqua asini per praeceps aliquorsum abiice. Videbitur enim ausfigisse, & sic discessisse ex oculis. Vides autem, quam sit carnosus, & agresti illo omnibus modis melior. Coquus, laudato mulieris consilio, Optime, inquit, ista, uxor: & hoc solo opere flagella mihi licebit effugere. Et hoc iam statim perfectum dabitur. Haec nefarius ille meus coquus prope me adstans, cum uxore deliberabat. At ego quid futurum esset prospiciens, optimum ratus ex illa me caede eripere, rupto, quo ducebar, loro, & exsultans, curriculo irrumpo, ubi coenabant cum domino agrorum cinaedi. Hic intro currens evertio insultu meo omnia, candelabrum & mensas. Ac videbar mihi equidem scitum quiddam ad salutem meam*

πρὸς σατηρίσεν ἐμὴν εὐρηκέναι, καὶ τὸν δεσπότην τῶν ἀγρῶν κελεύειν εὐθέως ὡς ἀγέρωχον οἶνον ἐμὲ κατακλι-  
σθέντα, Φυλάττεος ἀσφαλῶς ἀλλά με τοῦτο τὸ  
κορεῖψὸν, εἰς ἕσχατον ἡνεγκε κίνδυνον. λυττᾶν γὰρ δόξαν-  
τες με, ξίφῳ πολλὰ ἥδη καὶ λόγχας ἐπ' ἐμὲ ἐσπάσαν-  
το, καὶ ἔνδια μακράς καὶ εἶχον οὔτως, ὥστε ἀποκτενεῖν  
με. ἐγὼ δὲ ὄρῶν τοῦ δεινοῦ τὸ μέγεθος, δρόμῳ εἴσω παρ-  
έρχομαι, ἐνθα οἱ ἐμοὶ δεσπόται κοιρηθῆσθαι ἐμελ-  
λον. οἱ δὲ θεασάμενοι τοῦτο, συγκλείουσι τὰς Θύρας εὖ  
μάλα ἔξωθεν. Ἔπει δὲ ἥδη ὄρθρος ἦν, ἀράμενος τὴν Θεὸν 41  
αὐθις ἀπήνει ἄμα τοῖς ἀγύρταις, καὶ ἀφικόμενος εἰς  
κάμψην ἄλλην μεγάλην, καὶ πολυάνθρωπον, ἐν ᾧ καὶ  
καινότερόν τι ἐτεραπέύσαντο, τὴν Θεὸν μὴ μεῖναι ἐν ἀν-  
θρώπου οἰκίᾳ, τῆς δὲ παρ' ἑκένοις μάλιστα τιμωμένης  
ἐπιχωρίου δαίμονος τὸν ναὸν οἰκῆσαι· οἱ δὲ καὶ μάλα ἀσ-  
μενοι τὴν ξένην Θεὸν ὑπεδέξαντο, τῇ σφῶν αὐτῶν Θεῷ

<sup>2</sup> Ἀγέρωχος ) Αὐτρεῖον, ὕπαιμον, ὑπερίφανον. V. 11 Ἀγύρταις  
Ἀλαζόσιν, ἀπατίσοιν. V. 13 Ἐτεραπέύσαντο ) Εὐεύδογτο. V.

invenisse, ac iussurum ruris dominum statim me tanquam  
elatum ferocia asinum includi, diligenterque asservari. Sed  
illud ipsum me scitum in extremum periculi adduxit. Ra-  
biosum me rati, multos iam gladios in me hastasque strin-  
xerant, & longos fustes, atque ut statim imperfecturi me se  
comparaverant. Ego autem, perspecta periculi magnitudine,  
cursu me in eum locum proripio, ubi pernoctaturi erant  
mei domini. Quo illi animadverso, probe ianuas extra oc-  
cludunt. Post lucis exortum sublata iterum Dea cum agyr-  
tis abeo, pervenimusque in vicum alium magnum & ce-  
lebrem, in quo novo praestigiarum genere persuadent homi-  
nibus, non manere Deam in aedibus hominis, sed in  
templo Deae illius loci, quae maxime ab illis colebatur,  
diversari velle. Illi, ac lubentes quidem, peregrinam Deam  
recipiunt, in suae ipsorum Deae hospitium deductam: no-

συνοικίσαντες· ιμεῖν δὲ οἰκίαν ἀπέδειξαν ἀνθράπτων πενήτων. ἐνταῦθα συχνὰς ἡμέρας οἱ δεσπόται διατρίψαντες, ἀπίενται ἥθελον εἰς τὴν πλησίον πόλιν, καὶ τὴν Θεὸν ἀπῆτουν τοὺς ἐπιχωρίους, καὶ αὐτὸς ἐς τὸ τέμενος παρελθόντες ἐκομίζοντο αὐτῆν· καὶ θέντες ἐπ' ἐμοὶ, ἥλαινον ἔξω. ἔτυχον δέ οἱ δυστεβεῖς εἰς τὸ τέμενος ἐκεῖνο παρελθόντες, ἀνάβημα Φιάλην χρυσῆν κλέψαντες, ἣν ὑπὸ τῷ Θεῷ ἔφερον· οἱ δὲ καρπῆται, αἰσθόμενοι τοῦτο, εὐθὺς ἐδίωκον, τίτανος πλησίον ἐγένοντο. καταπηδήσαντες ἀπὸ τῶν ἵππων, εἴχοντο αὐτῶν ἐν τῇ ὁδῷ, καὶ δυστεβεῖς καὶ ἱεροσύλους ἐκάλουν, καὶ ἀπῆτουν τὸ κλαπὲν ἀνάβημα· καὶ ἐρευνῶντες πάντα, εὑρον αὐτὸν ἐν τῷ κόλπῳ τῆς Θεοῦ. δῆσαντες οὖν τοὺς γυναικίας, ἥγον ὅπιστα, καὶ τοὺς μὲν εἰς τὴν εἰρκτὴν ἐμβάλλουσι, τὴν δὲ Θεὸν τὴν ἐπ' ἐμοὶ κομιζομένην ἀφάνενοι, ναῷ ἄλλῳ ἐδώκαν, τὸ δὲ χρυσίον 42 τῇ πολίτιδι Θεῷ πάλιν ἀπέδωκαν. Τῇ δὲ ύστεραισι, τά τε σκευὴ καὶ μὲ πιπράσκειν διέγνωσαν, καὶ ἀπέδοντό με

14 Εἰρκτὸν) Φυλακίν. V.

bis vero domum pauperculorum hominum assignant. Hic dies aliquam multos commorati domini mei, abire in vicinam urbem cum vellent, Deam repetunt ab incolis, atque ipsi in sacrum ingressi inde eam exportant, mihiique impositam educunt. Verum impii, in sacrum illid ingressi, donarium, phialam auream furati fuerant, quam sub Deae vestibus ferebant. Sed animadversa re, vicani statim persequuntur: deinde, cum prope essent, desilientes ab equis illos in via prehendunt, impios vocant sacrilegosque, sublatum furto donarium reposcunt, idque excussis omnibus in sinu Deae inveniunt. Vinctos ergo effeminatos hosce reducunt, atque alias coniiciunt in vincula; Deam meo gestatam tergo in aliud templum dant; aurum suae civitatis Deae reddunt. Postridie cum supellestili illorum me quoque statuunt vendere: & vendunt hospiti de proximo

ξένω ἀνθράκω, τὴν πλησίον κάμην οἰκοῦντι, τέχνην ἔχοντι ἄρτους πέττειν<sup>2</sup> οὗτός με παραλαβὼν, καὶ πυρῶν μεδίμους δέκα ἀνησάμενος, ἐπιθεῖς μοι τὸν πύρον, ὡς ἐσυτὸν ἥλαινεν ὅδον ἀργαλέαν, ὡς δὲ ἥκορεν, εἰσάγει με εἰς τὸν μετλῶνα, καὶ ὥρᾳ πολὺ πλῆθος ἐνδον ὄμοδούλων κτηνῶν, καὶ μύλαι πολλαὶ ἥσαν, καὶ πᾶσαι τούτοις ἐστρέφοντο, καὶ πάντα ἔκεινα μεστὰ ἦν ἀλεύραν. καὶ τόπε μέν με, οὐδὲ ξένον δοῦλον, καὶ Φορτίον Βαρύτατον ἀράμενον, καὶ ὅδον ἀργαλέαν ἀφίγμενον, ἀναπαύεσθαι ἐνδον ἀφῆκαν<sup>2</sup> τῇ δὲ ὑστεραῖα, ὁθόνη τοῖς ὄμμασιν ἐπιπετάσαντες ὑποζευχήσουσί με τῇ κάπη τῆς μύλης, εἴτα ἥλαινον. ἐγὼ δὲ ἡπιστάμην ὅπως χρὴ ἀλεῖν, πολλάκις μαθών· προσεποιούμενη δὲ ἀγνοεῖν, ἀλλὰ μάτην ἥλπισα. λαβόντες γὰρ πολλοὶ τῶν ἐνδον Βακτυρίας, περισταγταὶ με, καὶ μὴ προσδοκήσαντα, ὡς οὐχ ὥρωντα, παιώνισιν ἀβρόῳ τῇ χειρὶ, ὥστε με ὑπὸ τῆς πληγῆς ὕστε<sup>2</sup> Ἀρτους πέττειν) Ἀρτοποιεῖται. ΙΟ 'Οθίνη .. ) Γρα. ὁθίνη τὰ ὄμματά μου σκοπάσαντες. G.

vico homini, cuius ars erat panes coquere. Hic me assumptum, impositis decem, quos emerat, tritici medimnis, domum deduxit suam, via quidem aspera. Cum advenisset, deducit in pistrinum. Et video ibi magnam intus conservorum iumentorum multitudinem, & molae ibi multae, quae omnes ab his circumagebantur, plenaque farinis omnia. Et tum quidem me ut servum novum, qui que grave onus gestassem, viamque difficultem confecisset, requiescere intus passi sunt. At postridie eius diei, praetenso oculis meis velo, temoni me molae iungunt, tum agitant. Ac bene equidem noram, quomodo molendum esset, qui saepe didicisset: ignorare tamen me simulabam. Verum frustra aliquid speraveram. Correptis enim baculis domesticorum multi me circumstant, meque nec opinantem, qui nihil viderem, conferta manu pulsant, adeo ut a plagiis tro-

περ στρόμβον ἔξαπίνης στρέφεσθαι. καὶ πείρα ἐμαδόν,  
ώς χρὴ τὸν δῶλον, ἐς τὸ τὰ δέοντα ποιεῖν, μη περιμένειν  
43 τὴν χεῖρα τοῦ δεσπότου. Λεπτὸς οὖν πάνυ γίγνομαι, καὶ  
ἀσθενῆς τῷ σώμαστι, ὥστε ἔγνω με ὁ δεσπότης πωλῆ-  
σαι, καὶ ἀποδίδοται με ἀνθρώπῳ κηπουρῷ τὴν τέχνην  
οὗτος γὰρ εἶχε κῆπον, λαβὼν γεωρχεῖν, καὶ τοῦτο εἴ-  
χομεν ἔργον. ὁ δεσπότης οὗν ἔωθεν ἐπιθεῖς μοι τὰ λάχα-  
να, ἐκόμιζεν εἰς τὴν ἀγοράν· καὶ παραδοὺς τοῖς ταῦτα  
πιπράσκουσιν, ἥγε με πάλιν εἰς τὸν κῆπον. Εἶτα ἔκεινος  
μὲν καὶ ἔσκαπτε, καὶ ἐφύτευε, καὶ τὸ ὄδαρ τοῖς Φυτοῖς  
ἐπῆγεν, ἐγὼ δὲ ἐν τούτῳ ειστήκειν ἀργός. Τὴν δέ μοι δε-  
νῶς ἀλγεινὸς ὁ τότε Βίος. πρῶτον μὲν, ἐπεὶ χειμῶν ἥδη  
ἦν, καίκεινος οὐδὲ αὐτῷ στρῶμα εἶχεν ἀγοράσαι, οὐχ ὅ-  
πως ἔμοι καὶ ἀνυπόδηπτος πηλὸν ὑγρὸν, καὶ πάλιν σκλη-  
ρὸν, καὶ ὅξιν ἐπάντουν, καὶ Φαγεῖν τοῦτο μόνον ἀμέφο-  
44 τέροις τῇ, Θρίδακας πικρᾶς, καὶ σκληρᾶς. Καὶ ποτε ἐξι-  
όντων ἡμῶν ἐς τὸν κῆπον, ἐντυγχάνει ἀνὴρ γενναῖος,

ehi instar subito circumagerer. Itaque experimento *tum* didi-  
ci, non oportere servum ad hoc, ut officium faciat, manum  
exspectare heri. Emaciatus ergo & imbecillo corpore cum fie-  
rem, statuit dominus me vendere, venditque homini olitoria,  
qui hortum colendum conducterat. Hic illud habuimus nego-  
tii. Dominus nimirum mane imposita mihi olera deportabat  
in forum, eaque cum vendentibus tradidisset, retro me in  
hortum agebat. Tum illo fodiente, & plantrante, aquamque  
plantis inducente, vacuus ego adstabam. Erat autem vehe-  
menter molesta, quam tum vitam agebam. Primo quidem  
quod hiems iam esset, & ille neque, unde stragula sibi eme-  
ret, haberet, nedum ut mihi: & quod sine soleis, lutum mo-  
do humidum, modo rursus durum atque acutum calcarem:  
cibi vero hoc solum utrisque esset, lactucae amarae ac durae.  
Aliquando exeuntibus nobis in hortum, adest vir procerus,

στρατιώτου στολὴν ἡμίφερμένος, καὶ τὰ μὲν πρῶτα λα-  
λεῖ πρὸς ήμᾶς τῇ Ἰταλῶν Φωνῇ, καὶ πρέπο τον κηπου-  
ρὸν ὅποι ἀπάγει τὸν ὄνον ἐμέ· ὁ δὲ, οἶμαι, τῆς Φωνῆς  
ἀνόητος ἦν, οὐδὲν ἀπεκρίνατο. ὁ δὲ ὄργυξόμενος, ὡς ὑπερ-  
ορώμενος, παίει τῇ μάστιγι τὸν κηπουρόν κακεῖνος συμ-  
πλέκεται αὐτῷ, καὶ ἐκ τῶν ποδῶν ὑποσπάσας, εἰς τὴν  
ἔδον ἔκτείνει· καὶ κείμενον ἔπαιεν οὕτω, καὶ χειρὶ, καὶ  
ποδὶ, καὶ λιθῷ τῷ ἐκ τῆς ὁδοῦ· καὶ ὃς τὰ πρῶτα καὶ  
ἀντεμάχητο, καὶ ἥπειλε, εἰ ἀναστάτι, ἀποκτενεῖ τῇ  
μαχαίρᾳ· ὁ δὲ, ὡσπερ ὑπ' αὐτοῦ ἔκεινου διδαχθεὶς τὰ  
ἀκινδυνότατον, σπᾷ τὴν μάχαιραν αὐτοῦ, καὶ ριπτεῖ  
πόρρω, εἴτα αὐθὶς ἔπαιε κείμενον. ὁ δὲ τὸ κακὸν ὄφαν ἦδη  
ἀφόρητον, φεύδεται ὡς τεβηκὼς ἐν ταῖς πληγαῖς· ὁ δὲ  
δεῖσας ἐπὶ τούτῳ, τὸν μὲν αὐτοῦ, ὡς εἶχε, κείμενον ἀπα-  
λείπει, τὴν δὲ μάχαιραν βαστάσας ἐπ' ἐμοὶ ἥλαυνεν ἐς  
τὴν πόλιν. Ως δὲ ἥλθομεν, τὸν μὲν κηπὸν αὐτοῦ συνεργῶ<sup>45</sup>  
τὸν ἐπέδωκε γεωργεῖ· αὐτὸς δὲ, τὸν κίνδυνον τὸν ἐκ τῆς

veste militari, ac primum Italorum nos lingua alloquitur,  
interrogans olitorem, quo me asinum abduceret? Hic, lin-  
guae, puto, ignarus, nihil respondet. Ille vero iratus, velut  
qui contemtui habitus esset, flagello pulsat olitorem. Hic  
complexus hominem, supplantatum in via extendit, atque  
ita iacentem manu, pede, lapide de via, concidit. Ille primo  
repugnat, &c., si surrexisset, gladio se hunc interfeturum,  
minatur. At hic velut ab illo ipso edocitus, quid esset tu-  
tissimum, abstractum ei gladium longe abiecit, tum denuo  
iacentem ferit. Ille, intolerabile iam malum videns, plagis  
se mortuum fingit. Hic ea re perterritus, istum ibi ut erat  
iacentem relinquit; sumtoque gladio mihi insidens in ur-  
bem pergit. Quo cum venissemus, hortum suum cuidam  
suo socio colendum dat: ipse vero, metu imminentis in via

όδοῦ δεδίως, κρύπτεται ἄμα ἐμὸς, πρὸς τὸν τῶν ἐν ἀστεῖ  
συνήθεων. τῇ δὲ υστεραίᾳ, δόξαι αὐτοῖς οὕτω ποιοῦσι· τὸν  
μὲν ἐμὸν δεσπότην κιβωτῷ ἐνέκρυψαν, ἕμετος δὲ ἀράμενος  
ἐκ τῶν ποδῶν καρείζουσιν ἄνω τῇ κλίμακι, ἐς οἴκημα  
ὑπερῶν, κάκει με ἄνω συγκλείουσιν. ὁ δὲ στρατιώτης,  
ἐκ τῆς ὁδοῦ τότε μόλις ἔξαυστας, ὡς ἐφασαν, καρυβα-  
ρῶν ταῖς πληγαῖς, ἥκει εἰς τὴν πόλιν, καὶ τοῖς στρατιώ-  
ταις τοῖς σὺν αὐτῷ ἐντυχὼν, λέγει τὴν ἀπόνοιαν τοῦ κη-  
πουροῦ. οἱ δὲ σὺν αὐτῷ συνελθόντες, μανθάνουσιν ἐνθα  
τοῖς κεκρυμμένοις, καὶ παραλαμβανουσι τοὺς τῆς πό-  
λεως ἄρχοντας. οἱ δὲ εἰσα τιὰ τῶν ὑπηρετῶν πέμπου-  
σι, καὶ τοὺς ἐνδον ἀπαντας προελθεῖν ἔξω κελεύουσιν·  
ὡς δὲ προῆλθον, ὁ κηπουρὸς οὐδαμοῦ ἐφαίνετο. οἱ μὲν οὖν  
στρατιώταις ἐνδον ἐφασαν εἶναι τὸν κηπουρὸν, κακὲ τὸν  
ἐκείνου ὄνον· οἱ δὲ οὐδὲν ἄλλο ὑπολελεῖθεν εἶλεγον, οὔτε  
ἄνθρωπον, οὔτε ὄνον. Θορύβου δὲ ἐν τῷ στενῷ, καὶ  
πολλῆς βοῆς ἐκ τούτου γενομένης, ὁ ἀγέρωχος, καὶ πάν-

τος 'Υπερφον ) Ανάγεαν. V. 8 'Απόνοιαν ) 'Υφεν. V.

periculi, se mecum apud quendam in urbe familiarium oc-  
cultat. Postero die, consilio habito, ita faciunt. Meum do-  
minum arca abscondunt, me autem pedibus suspensum per  
scalas sursum portant in supernum quoddam cubiculum,  
ibique supra includunt. At miles, aegre de via cum sur-  
rexisset, ut dicebant, capite a plagiis adhuc gravato in ur-  
bem venit, & commilitonibus suis collocutus, narrat oli-  
toris audaciam. Illi, coitione cum eo facta, ubi occultati  
essent explorant, ac magistratus urbis adhibent. Illi lictor-  
um quendam intromittunt, ac prodire, qui intus essent,  
omnes iubent: his prodeuntibus, nusquam comparet oli-  
tor. Milites ergo intus esse aiunt olitorem, meque ipsius  
afinum. Illi nihil relictum ibi aliud confirmant, neque ho-  
minem, neque afinum. Tumultu vero in angusto vico, cla-  
moreque inde multo exerto, ille ego feroculus & omnium

τα περίεργος ἔγω, Βουλόμενος μαθεῖν τίνες εἶναι οἱ Βοῶντες, διακύπτω ἀναθεν κάτω διὰ τῆς Θυρίδος. οἱ δέ με ὕδοντες, εὐθὺς ἀνέκραγον· οἱ δέ ἐσλώκεσαν ψευδῆ λέγοντες· καὶ οἱ ἄρχοντες εἴσω παρελθόντες, καὶ πάντα ἀνερευνῶντες, εύρισκουσι τὸν ἐμὸν δεσπότην τῇ κιβωτῷ ἐγκλείμενον, καὶ λαβόντες τὸν μὲν εἰς τὸ δεσμωτήριον περιποιοῦσι, λόγον τῶν τετολμημένων ὑφέζονται· ἐμὲ δέ κατὰ βαστάσαντες τοῖς στρατιώταις ἐπέδωκαν· πάντες δέ ἀπβεστον ἐγέλων ἐπὶ τῷ μηνύσαντι ἐκ τῶν ὑπερών, καὶ προδόντι τὸν ἐαυτοῦ δεσπότην, κακτοτε ἐξ ἐμοῦ πράτου ἥλθεν εἰς ἀνθρώπους ὁ λόγος οὗτος. Εξ ὅνου παρακύψεως. Τῇ δέ υστεραιᾳ, τί μὲν ἔπειδεν ὁ κηπουρὸς ὁ 46 ἐμὸς δεσπότης, οὐκ οἶδα· ὁ δέ στρατιώτης παλάσσειν με σύγνω, καὶ πιπράσκει με πέντε καὶ εἴκοσιν Ἀττικῶν· ὁ δέ ἀνησάμενος, Θεράπων ἦν σανδρὸς σφόδρα πλουσίου, πόλεως τῶν ἐν Μακεδονίᾳ τῆς μεγύστης Θεσσαλονίκης· οὗτος τέχνην εἶχε ταύτην, τὰ ὄψα τῷ δεσπότῃ ἐγκεύα-

curiosus, scire volens, qui essent illi clamantes, desuper ad inferiora per fenestellam despicio. At isti, me conspecto, statim exclamare: alteri in mendacio deprehendi. Ingressi magistratus & perscrutati omnia, inveniunt dominum meum iacentem in arca: prehensumque mittunt in carcerem, ut causam audaciae suaee diceret, me autem deportatum dedunt militibus. Ceterum risus compesci non potuit super illō de tectis indice, & sui domini proditore. Atque ex eo inde tempore a me primum in hominum ora venit proverbium, De prospectu asini. Postridie olitore meo domino quid factum sit, ignoro: me vero vendere miles statuit, venditque quinque & viginti drachmis Atticis. Qui me emerat famulus erat viri ditissimi, ex urbe per Macedoniam maxima, Theffalonice. Hic artem habebat istam. Pulmentaria parabat domino; habebatque conservum fratrem, panes co-

ζε, καὶ εἶχε καὶ ἀδελφὸν σύνδουλον, ἄρτους πέττειν, καὶ μελίπηκτα κιρύαν ἐπιστάμενον. οὗτοι οἱ ἀδελφοὶ, σύσκηνοι τε σὲ ηγαντάληλοις, καὶ κατέλυνται ταῦτα, καὶ τὰ σκεύη τῶν τεχνῶν εἴχον ἀναμεμιγμένα, καὶ μετὰ ταῦτα κάμιε ἰστασαν ἔνθα κατέλυνται, καὶ οὗτοι μετὰ τὰ δεῖπνον τοῦ δεσπότου, πολλὰ λείψαντα ἀμφω εἰσὼ ἐκόμιζον, ὁ μὲν κρεῶν καὶ ιχθύων, ὁ δὲ ἄρτων καὶ πλακούτων. οἱ δὲ κατακλείσαντες ἔνδον ἐμὲ μετὰ τούτων, καὶ Φιλακήν ἐμοὶ γλυκιτάτην περιστήσαντες, ἀπῆσαν, ὥστε ἀπολούσασθαι· καγώ τοις παρακειμένοις κριθδίοις μακρὰ χαίρειν λέγων, ταῖς τέχναις καὶ τοῖς κέρδεσι τῶν δεσπότων ἐδίδουν ἐμαυτοὺς, καὶ διὰ μακροῦ πάντα ἐγεμιζόμενην ἀνθρωπείου τροφῆς. οἱ δὲ ἀναστρέψαντες εἴσω, τὰ μὲν πρώτα οὐδὲν ησθάνοντο τῆς ὀψοφαγίας τῆς ἐμῆς, ἐκ τοῦ πλήθους τῶν παρακειμένων, κάμου ἔτεν φόβῳ καὶ φειδοῖ κλέπτοντο τὸ ἄριστον. ἐπεὶ δὲ καὶ τέλεον ἡμῖν αὐτῶν καταγγοὺς ἀνειν, τὰς καλλίστας  
 1 Μελιπηκτα) Εἶδος πλακοῦτος. V.

quere, & mellita concinnare edulia doctum. Hi fratres contubernio semper eodem utebantur, diversabantur in eodem, & permixta sibi invicem artium instrumenta habebant. Deinde mihi etiam sua in cella stabulum tribuunt. Hi post coenam heri reliquias ambo multas eo conferunt, carnium alter & pisium, alter panum & placentarum. Ipsi deinde, me cum his intus incluso, dulcissimaque mihi mandata custodia, lavatum abeunt. Et ego, appositis mihi hordeolis longum vale dicens, artibus me & lucris dominorum tradō; ac longo post intervallo humano me cibo probe faburro. Illi domum reversi primo nihil de mea liguritione sentire, prae multitudine eorum, quae erant apposita, & quod adhuc cum metu & parsimonia quadam furarer prandium. Cum vero iam omnino, damnata illorum amentia, pul-

τῶν μερίδων, καὶ ἄλλα πολλὰ κατέτρωγον. καὶ ἐπειδὴ  
ἥσθοντο ἡδη τῆς ζημίας, τὰ μὲν πρώτα ἀμφω ὑποπτον  
πρὸς ἀλλήλους ἔβλεπον, καὶ κλέπτην ὁ ἕτερος τὸν ἔτε-  
ρον, καὶ ἄρπαγα τῶν κοινῶν, καὶ ἀναισχυτον ἔλεγον;  
καὶ ἡσαν ἀκριβεῖς λοιπὸν ἀμφω, καὶ τῶν μερίδων ἀριθ-  
μὸς ἐγίνετο. Εγὼ δὲ τὸν βίον εἶχον ἐν ἡδονῇ καὶ τρυφῇ, 47.  
καὶ τὸ σῶμά μου ἐκ τῆς συνήθους τροφῆς πάλιν καλὸν  
ἐγεγόνει, καὶ τὸ δέρμα ἐπανθούσῃ τῇ τριχὶ ἀπέστιλ-  
θεν. οἱ δὲ γενναιότατοι, μέγαν τέ με καὶ πίστα ὄρῶντες,  
καὶ τὰ κριθίδια μὴ δαπανώμενα, ἀλλ' ἐν ταῦτῳ μέ-  
τρῳ ὄντα, εἰς ὑπόνοιαν ἔρχονται τῶν τολμημάτων τῶν  
ἔμων, καὶ προελθόντες, ὡς εἰς τὸ Βαλανεῖον ἀπίστοις,  
ἐπειτα τὰς Θύρας συγκλείσαντες, προσβαλόντες ὅπῃ  
τινι τὰ ὄμματα τῆς Θύρας, ἐσκοποῦντο τάνδον. καὶ γὰρ  
τότε τοῦ δόλου μηδὲν εἰδῶς, ἥριστων προσελθών. οἱ δὲ τὰ  
μὲν πρώτα ἐγέλων, ὄρῶντες ἀριστον ἀπιστον· εἴτα δὲ  
τοὺς ὄμοδούλους ἐκάλουν ἐπὶ τὴν ἐμὴν θέαν, καὶ γέλως

sherrimas quasque partes & alia multa devorarem, ipsique  
damnum iam sentirent; principio de se invicem suspicari ali-  
quid, ac furem alter alterum, & communium raptorem,  
& impudentem dicere, ac sollicitam uterque de cetero cu-  
ram, ac dinumerationem partium adhibere. Ego interim vo-  
luptuariam agere vitam ac delicatam, ut corpus meum de  
consueto cibo speciosum rursus fieret, & corium efflores-  
cente pilo niteret. Illi autem boni viri, obesum me & pin-  
guem cum viderent, nec confumi tamen hordea, sed ean-  
dem servare mensuram, in suspicionem audaciae meae ad-  
ducuntur. Itaque progressi, tanquam in balneum abirent,  
occlusa deinde ianua, & oculis rimae cuidam ianuae admoti-  
s, quid intus fieret, speculantur. Ego tum doli ignarus,  
commodum ad prandendum accesseram. Illi vero primo ri-  
dent, incredibile videntes prandium: deinde conservos ad-

πολὺς ἦν, ὥστε καὶ ὁ δεσπότης αὐτῶν ἤκουσε τοῦ γέλωτος, Θορύβου ὄντος ἔξωθεν, καὶ ἥρετό τινας ἐφ' ὃ τοσούτον οἱ ἔξω γελῶσιν. ἐπεὶ δὲ ἤκουσε, καὶ ἔξανισταται τοῦ συμπόσιου, καὶ διακύψας εἴσω, ὅρᾳ με σὺν ἀγρίου μερίδᾳ καταπίνονται, καὶ μέγα ἐν γέλωτι ἀναβοήσας, εἰστρέχει εἴσω. καὶ γὰρ σφόδρα ἡχθόμην ἐπὶ τοῦ δεσπότου, κλέπτης ἄμα καὶ λίχυος ἑαλωκάς. ὁ δὲ πολὺν εἶχεν ἐπ' ἐμοὶ γέλωτα, καὶ τὰ μὲν πρώτα κελεύει με εἴσω ἀγεσθαί εἰς τὸ ἐκείνου συμπόσιον, ἐπειτα τράπεζάν μοι παραθεῖναι εἴπε, καὶ εἶναι ἐπ' αὐτῇ πολλὰ τῶν ὅσα μὴ δυνατὸν ἄλλῳ ὅντι καταφαγεῖν, κρέα, λοκάδας, ζωμὸν, ἰχθὺς, τοῦτο μὲν γάρω καὶ ἐλαῖον κατακειμένους, τοῦτο δὲ κάκιον ἐπικεχυμένους. καὶ γὰρ τὸν τύχην ὄρῶν ἥδη ἀπαλόν μοι προσμειδῶσαν, καὶ μαθὼν ὅτι με τοῦτο μόνον τὸ παίγνιον συναπώσει, καίτιαι ἥδη ἐμπεπληρένος, ὅμως ἡρίστων τῇ τραπέζῃ παραστάς. τὸ δὲ συμπόσιον ἐκλονεῖτο τῷ γέλωτι. καὶ τις εἴπε, καὶ

13 Νάποι) Σινάπι. V.

spectandum me advocant, & risus multus exoritur, adeo ut dominus etiam illum audiret, tantus extra erat tumultus, rogaretque aliquem, qua de causa, qui extra erant, sic riderent. Re vero auditæ, surgit de convivio, & introspiciens videt me apri partem devorare; sublatoque cacinno intro currit. Mihi vehementer molestum erat, a domino ut furem simul & liguritorem deprehendi. At ille multum de me risit, ac primo in suam me coenationem iubet introduci, tum mensam mihi apponi, & esse in illa, quaecunque alias edere asinus non potest, carnes, ostrea, iuralenta, pisces, partim in garo & oleo positos, partim perfusos simapi. Ego fortunam videns iam blandum mihi ridentem, animadverso, hoc solum mihi ludicrum saluti futurum, licet iam impletus cibis tamen prandebam adstantis mensae. Resonabat interea risu convivium. Dicebat aliquis,

πίεται οὗνος οὗτος ὁ ὄνος, ἢν τις αὐτῷ ἐγκερασάμενος ἐπι-  
δῷ· καὶ ὁ δεσπότης ἐκέλευε, καύγῳ τὸ προσενέχειν ἐπι-  
νον. Οὐ δέ, οἷον εἰκὸς, ὅρᾳ με κτῆμα παράδοξον, τὴν μὲν 48  
τιμὴν τὴν ἔμιν κελεύει τῶν διοικητῶν τίνι καταβαλεῖν τῷ  
ἔμε ἀνησφαμένῳ, καὶ ἄλλο τοσοῦτον, ἐμὲ δὲ παρέδωκε  
ἀπελευθέρῳ τινὶ τῶν ἑαυτοῦ νεανίσκων, καὶ εἶπε κατη-  
χεῖν, ὅσα ποιῶν μάλιστα ψυχαγωγεῖν αὐτὸν δυναίμην.  
Τῷ δέ γε ῥάδισ τὴν πάντα, ὑπήκουον γὰρ εὐδὺς εἰς ἀπαν-  
τα διδασκόμενος. καὶ πρῶτον μὲν κατακλίνεσθαι με ἐπὶ  
χελίνης, ὡσπερ ἄνθρωπον, ἐπ' ἀγκῶνος ἐποίησεν, εἴτε  
καὶ προσταλαίσιν αὐτῷ, καὶ μὴν καὶ ὄρχεισθαι, ἐπὶ  
τοὺς δύο ἐπανιστάμενον ὄρδον, καὶ κατανεύειν, καὶ ἀνα-  
νεύειν πρὸς τὰς Φωνὰς, καὶ πάντ' ὅσα ἐδυνάμην μὲν,  
καὶ δίχα τοῦ μανθάνειν, ποιεῖν. καὶ τὸ πρᾶγμα περι-  
βόητον ἦν, οὗνος ὁ τοῦ δεσπότου, οἰνοπότης, παλαίων, ὄρ-  
χούμενος. τὸ δὲ μέγιστον, ὅτι πρὸς τὰς Φωνὰς ἀνένευον

6 Κατηχεῖν) Κατηχᾶ, προτρίτομα, παραιῶ αἰτιατοῦ· κατηχᾶ ἐ<sup>τ</sup>  
ἄντι τοῦ ἕχει τῇ γενικῇ. V.

Bibet etiam vinum hic asinus, si quis illi temperatum praebeat.  
Iubet dominus, & ego oblatum bibo. Ille, ut facile est  
ad credendum, cum singulare & insolitum me animal vi-  
deret, pretium meum solvere iubet procuratorum aliquem  
ei, qui me emerat, & alterum tantum. Me autem liberto  
cuidam suo adolescenti tradit, & docere iubet, quibus fa-  
ciendis maxime illum oblectarem. Faciliā huic fuere omnia.  
Statim ego obediebam, docilis ad omnia. Ac primum ac-  
cumbere me in lecto ut hominem, cubitu nixum, instituit.  
Deinde etiam luctari secum, quin etiam saltare, in duos  
pedes erectum stare, & annuere & renuere ad voces, &  
quaecunque potuisse etiam sine disciplina facere. Cele-  
bratur ergo res fama, Asinus domini, potor vini, lucta-  
tor, saltator. Maximum vero illud, quod ad voces annue-

ἐν καιρῷ, καὶ κατέγενον· καὶ πιεῖν δὲ, ὅπότε Θελήσαι-  
ρι, ἥτουν τοῖς ὁφθαλμοῖς τὸν σινοχόον κινήσας· καὶ οἱ μὲν  
ἔθαυμαζον τὸ πρᾶγμα, ὡς παράδοξον, ἀγνοοῦντες ἄν-  
Θρωπον ἐν τῷ ὅνῳ κείμενον· ἐγὼ δὲ τριφῆν ἐποιούμην τὴν  
ἔκείνων ἀγονιαν· καὶ μὴν καὶ βαδίζειν ἐμάνθανον, καὶ  
κομίζειν τὸν δεσπότην ἐπὶ τοῦ νάτου, καὶ τρέχειν δρόμον  
ἀλυπότατον, καὶ τῷ ἀναβάτῃ ἀναίσθητον· καὶ σκευή-  
μοι ἣν πολυτελῆς· καὶ στρώματα πορφυρᾶ ἐπιβάλλο-  
μαι· καὶ χαλινοὺς εἰσεδέχομην ἀργυρῷ καὶ χρυσῷ πε-  
ποικιλμένους· καὶ κάδωνες ἐξηπτοντό μου μέλος μουσι-  
49 κάτατον ἐκφωνοῦντες. Οὐ δὲ Μενέκλης ὁ δεσπότης ἡμῶν,  
ῶσπερ ἔφην, ἐκ τῆς Θεσσαλονίκης δεῦρο ἐληλύθει ἐπ’  
αἰτίᾳ τοιαύτη· ὑπέσχετο τῇ πατρίδι θέαν παρέειν ἀν-  
δρῶν, ὅπλοις πρὸς ἀλλήλους μυομαχεῖν εἰδότων· καὶ οἱ  
μὲν ἄνδρες τῆς μάχης ἥδη ἤσαν ἐν παρασκευῇ, καὶ ἀφί-  
κτο ἡ πορεία. ἐξελαύνομεν οὖν ἔσθεν· καὶ γὰρ τὸν δεσπότην  
ἔφερον, εἴ ποτε χωρίον ἣν τῆς ὁδοῦ τραχὺ, καὶ τοῖς ὄχη-

16 'Η πορία) Οἱ καιρὸς τῆς πορίας. V.

bam opportune, & renuebam: &, si quando bibere vel-  
leum, poscebam, oculis movens pincernam. Atque illi qui-  
dem rem mirabantur, ut plane inusitatam, cum nescirent  
hominem inclusum in afino: ego vero ad delicias meas ute-  
bar illorum ignorantia. Verum etiam badizare discebam,  
& ergo portare dominum, & cursum currere minime mo-  
lestum, & quem vix sentiret eques. Etiam paratus mihi erat  
sumtuosus, & stragula mihi purpurea iniiciebantur, & fre-  
na recipiebam argento atque auro distincta, & tintinnabu-  
la mihi argutissimum concentum edentia appendebantur.  
Venerat autem Meneclles noster herus, ut dixi, Thessalo-  
nice in hanc urbem, tali causa. Promiserat patriae gladia-  
torum spectaculum: & viri quidem iam ad pugnam exer-  
cebantur; iam instabat profectio. Mane igitur eximus, &  
ego dominum porto, sicubi regio esset in via aspera, & ad

μασιν ἐπιβαίνειν χαλεπόν. ὡς δὲ κατέβηρεν ἐπὶ Θεσ-  
σαλονίκην, οὐκ ἦν ὅστις ἐπὶ Θέαν οὐκ ἥπειγετο, καὶ τὴν  
ὅψιν τὴν ἔμπν. η γὰρ ἔμπλοδος προεληύθει ἐκ μακροῦ,  
καὶ τὸ πολυπρόσωπον καὶ τὸ ἀνθρώπινον τῶν ἔμῶν ὄρ-  
χμάτων καὶ παλαισμάτων. ἀλλ' ὁ μὲν δεσπότης τοῖς  
ἐνδοξοτάτοις τῶν αὐτοῦ πολιτῶν παρὰ τὸν πότον ἐδείκνυ-  
με, καὶ τὰ παράδοξα ἐκεῖνα ἐν ἔμοι παίγνια ἐν τῷ δει-  
πνῷ παρετίθει. Οὐ δέ ἔμὸς ἐπιστάτης πρόσοδον εὗρεν ἐξ 50  
ἔμου πολλῶν πάνυ δραχμῶν. κατακλείσας γάρ με ἐν-  
δον εἶχεν ἑστᾶτα, καὶ τοῖς Βουλομένοις ἰδεῖν ἔμε, καὶ  
τὰμα παράδοξα ἔργα, μισθοῦ τὴν Θύραν ἤνοιγεν. οἱ δ'  
εἰσεκόμιζον ἄλλος ἄλλο τι τῶν ἐδωδίμων, μάλιστα τὸ  
ἐχθρὸν εἶναι ὅνου γαστρὶ δοκοῦν· ἐγὼ δὲ ἡσθιον, ὥστε  
ὁλίγων ἡμερῶν τῷ δεσπότῃ, καὶ τοῖς ἐν τῇ πόλει συ-  
αριστῶν, μέγας τε καὶ πίστιν δεινῶς ἥδη ἐγεγόνειν. καὶ  
ποτε γυνὴ ἔειη, οὐ μετρίᾳ κεκτημένη, τὴν ὅψιν ικανή,

vehendum curru difficilis. Cum vero Theffalonicem veni-  
femus, non erat quisquam, qui ad spectaculum non festina-  
ret, & ad me videndum. Nam fama de me e longinquo  
praecucurrerat, quam multas agere personas possem, quam  
humanum in morem saltare atque luctari. At dominus no-  
bilissimis suorum civium in vino me ostendebat, & miran-  
dos illos in me lusus producebat in coena. Meus vero ma-  
gister redditum de me multarum plane drachmarum repere-  
rat. Intus enim conclusum me & stabulantem habebat, &  
me atque admiranda illa opera mea videre volentibus mer-  
cede intercedente aperiebat ianuam. Hi inferebant alius  
aliud quid cibi, maxime, quod inimicum asini alvo vide-  
retur. Ego vero devorabam. Itaque intra paucos dies, cum  
hero meo & civibus aliis cum pranderem, magnus & ve-  
hementer pinguis iam evaseram. Aliquando peregrina mu-

παρελθούσα εἰσω ιδεῖν ἐμὲ ἀριστῶντα, εἰς ἔρωτά μου  
Θερμὸν ἐμπίπτει τοῦτο μὲν τὸ κάλλος οἴδουσα τοῦ ὄντος  
τοῦτο δὲ τῷ παραδόξῳ τῶν ἐμῶν ἐπιτηδευμάτων, εἰς ἐπι-  
θυμίαν συνουσίας προελθούσα· καὶ διαλέγεται πρὸς ιὸν  
ἐπιστάτην τὸν ἐμὸν, καὶ μισθὸν ἀδρὸν αὐτῷ ὑπέσχετο,  
εἰ συγχωρήσειεν αὐτῇ, σὺν ἐμοὶ τὴν νύκτα ἀναπαύσε-  
σθαι, κακένος οὐδὲν Φροντίσας, εἴτε καὶ ἀνύσει τὶ ἐκεί-  
51 η ἐξ ἐμοῦ, εἴτε καὶ μὴ, λαμβάνει τὸν μισθὸν. Καὶ πε-  
δῶν ἐσπέρα τε ἥδη ἦν, καὶ τοῦ συμποσίου ἀφῆκεν ήμᾶς  
ἀδεσπότης, ἀναστρέψομεν ἐνθα ἐκαθεύδομεν, καὶ τὴν  
γυναικαν εὔρομεν πάλαι ἀφγυμένην ἐπὶ τὴν ἐμὴν εύηνην.  
ἐκεκόμιστο δὲ αὐτῇ προσκεφάλαια μαλακὰ, καὶ στρώ-  
ματα εἰσὼν κατέθεντο, καὶ χαμεύνιον ήμιν εὐπρεπὲς ἦν.  
εἴτα οἱ μὲν τῆς γυναικὸς Θεράποντες, αὐτοῦ του πλησίον  
πρὸ τοῦ δειματίου ἐκάθευδον, οἱ δὲ λύχνον ἔνδον ἐκάτε μέ-  
γαν, τῷ πυρὶ λαμπόμενον· ἐπειτα ἀποδυσαμένη, παρ-

13 Χαμένιον) Ταπεινὴ καὶ μικρὰ εὐηνή. V.

lier, non mediocriter dives, specie satis honesta, ingressa,  
ut me prandentem videret, in amorem mei incidit fervidum,  
partim specie asini capta, partim inusitatis meis artibus  
ad concubitus mei cupiditatem progressa. Agit ergo  
meo cum magistro, & mercedem illi luculentam pollicetur,  
si noctem unam mecum quiescendi copiam sibi fecis-  
set. Ille, parum sollicitus, sive illa aliquid a me impetraret,  
sive minus, mercedem capit. Vespera iam erat, de convivio  
nos dimiserat dominus, cum eo, ubi dormiebamus, redimus;  
& mulierem invenimus, quae diu iam meum ad cu-  
bile venerat. Apportata autem illi fuerant cervicalia mollia,  
& stragula vestis intus deposita, & humi stratum nobis  
decentissime. Tum mulieris servi in propinquuo ante cellam  
cubitum eunt: illa vero lucernam intus accendit magnam,  
igne lucentem. Tum exutis vestibus lucernae adstat nuda

έστη τῷ λύχνῳ γυμνὴ ὅλη, καὶ μύρον ἐκ τιὸς ἀλαβάστρου προχειρέμενη, τούτῳ ἀλείφεται, καὶ μὲν δὲ μυρίζει, ἔνθεν μάλιστα τὴν ρίνα μου μύρων ἐνέπλησεν, εἶτά με κατεφίλησε, καὶ οἷς πρὸς αὐτῆς ἐρώμενον, καὶ ἄνθρωπον, διελέγετο, καὶ με ἐκ τῆς Φορβαίας ἐπιλαβόμενη ἐπὶ τὸ χαρεύνιον εἴλκε· καγγὰ οὐδὲν τρίτου παρακαλέσοντος εἰς τοῦτο δέομενος, καὶ τῷ χρωτὶ τοῦ μύρου οἰστρημένος, καὶ τὴν παιδίσκην ὄρσην πάντας καλὴν, κλίνομαι, καὶ σφόδρα ἡπόρουν, ὅπως ἀναβήσομαι τὴν ἄνθρωπον. καὶ γὰρ εὖ ὅτου ἐγεγόνει ὄνος, συνουσίας ἀλλ' οὐδὲ τοῖς ὄνοις συνήθους ἔτυχον ἐφαψάμενος, οὐδὲ γυναικὶ ἐχρησάμενη ὄνω· καὶ μὴν καὶ τοῦτο μ' εἰς δέος οὐχὶ μέτριον ἥγε, μὴ οὐ χωρῆσσα ηγυνὴ διασπασθείη, καγγὰ, ὥσπερ ἀνδροφόνος, καλὴν δάστω δίκην. ἥγνόουν δὲ οὐκε εἰς δέον δεδίως. ηγὰρ γυνὴ πολλοῖς τοῖς Φιλήμασι, καὶ τούτοις ἐρωτικοῖς, προσκαλουμένη, ὡς εἶδεν οὐ κατέχοντα, ὥσ-

integra, fusoque de alabastro unguento se ungit, & me quoque; in primis vero nares mihi unguentis implet. Deinde osculis me invadit, & tanquam cum amasio suo, & homine, colloquitur, & me capistro prehensum trahit in stratum. Ego vero tertio quodam hortatore ad hoc nihil indigens, & vino antiquo multo madidus, & unguenti odore stimulatus, & puellam videns pulchram undique, ac clinor. Sed vehementer in eo anxius eram, quomodo mulierem inscenderem. Ex quo enim tempore asinus fueram, venerem ne asinis quidem consuetam attigeram, neque asina femina fueram usus. Verum hoc quoque metum mihi non mediocrem incutiebat, ne mulier non capiens me, laceraretur, & ego deinde ut homicida egregie poenas darem. Ignorabam scilicet, me sine causa metuere. At mulier multis osculis, iisque amatorius, me alliciens, cum videret me non

περ ἀνδρὶ παρακειμένη, περιβάλλεται με καὶ ἄρδσα εἴ-  
σα ὅλον παρεδέξατο. καὶ γὰρ μὲν ὁ δειλὸς ἐδεδοίκειν ἔτι,  
καὶ ὥπιστα ἀπῆγον ἐμαυτὸν ἀτρέμα. η δὲ τῆς τε ὁσφύος  
τῆς ἐμῆς εἰχετο, ὥστε μὴ ὑποχωρεῖν, καὶ αὐτὴ εἴπετο τὸ  
Φεῦγον. ἐπεὶ δὲ ἀκριβῶς ἐπίσθην, ἔτι μοι καὶ προσδεῖν  
πρὸς τὴν τῆς γυναικὸς ἡδονὴν τε, καὶ τέρψιν, ἀδεῶς λο-  
πὸν ὑπηρέτουν, ἐννοούμενος, ὡς οὐδεὶν εἶναι κακίων τοῦ τῆς  
Πασιφάης μοιχοῦ. η δὲ γυνὴ, οὕτως ἦν ἄρα ἐς τὰ Ἀ-  
φροδίσια ἰστόμη, καὶ τῆς ἀπὸ τῆς συνουσίας ἡδονῆς ἀκό-

52 ρεστος, ὥστε ἀλην τὴν νύκτα ἐν ἐμοὶ ἀδεπάμογεν. Άμα δὲ  
τῇ ἡμέρᾳ, η μὲν ἀναστᾶσα ἀπῆι, συνθεμένη πρὸς τὸν  
ἐπιστάτην τὸν ἐμὸν οἴστεν ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς τὸν μισθὸν τὸν  
αὐτὸν τῆς νυκτός. ο δὲ ἄμα μὲν πλουσιώτερος ἐκ τῶν  
ἔμων γενόμενος, καὶ τῷ δεσπότῃ κανούτερον ἐν ἐμοὶ ἐπε-  
διξόμενος, συγκατατάλειε με τῇ γυναικί. η δὲ κατεχρή-  
στατό μοι δεινῶς. καὶ ποτε ἐλθὼν ὁ ἐπιστάτης, ἀπαγ-  
γέλλει τῷ δεσπότῃ τὸ ἔργον, ὡς ἦν αὐτὸς διδάξας, καὶ

iam continere, tanquam ad virum se applicans me ample-  
ctitur, & tollens intra se totum recipit. Et ego meticulo-  
sus adhuc verebar, & sensim me subducebam. At illa lum-  
bis inhaeret meis, ut subtrahere me non possem, & ipsa,  
quod fugere videbatur, insequitur. Cum quidem fatis ac-  
curate edoctus essem, adhuc deesse multi aliquid ad volunta-  
tem & delectationem mulieris, sine metu quod supererat  
subserviebam, cogitans, non deteriorem me esse Pasiphæs  
adultero. Mulier autem adeo erat parata ad Veneream, adeo  
infatibilis eius, quae ex coitu petitur, voluptatis, ut totam  
in me noctem contriverit. Cum luce autem surgens disces-  
sit, pœta meo cum magistro iisdem de rebus idem noctis  
preium. Hic simul ditior mea opera factus, & ostensurus  
in me novum quiddam domino, cum muliere me conclu-  
dit, quae gnaviter me abusa est. Aliquando magister do-

έμου μὴ εἰδότος ἄγει αὐτὸν ἐσπέρας ηδη, ἔνθα ἐκαθεύδομεν, καὶ διὰ τὸν ὅπῆς τῆς Θύρας δίκενοι με, ἐνδον τῷ μείρακι συνευναζόμενον. ὁ δὲ ἡσθεῖς τῇ Θέᾳ, καὶ δημοσίᾳ με δεῖξαι ταῦτα ποιῶντα ἐπεβύμησε, καὶ κελεύει πρὸς μηδένα ἔξω τοῦτο εἰπεῖν, οὐα, ἕφη, ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς Θέας παραγάγωμεν τοῦτον ἐς τὸ Θέατρον σύν τινι τῶν καταδεδικασμένων γυναικῶν, καὶ πάντων ὁθαλμοῖς ἐπὶ τῇ γυναικαῖα ἀναβήσεται. καί τινα τῶν γυναικῶν, ἣτις κατεκέριτο Θηρίοις ἀποθανεῖν, ἄγουσιν ἐνδον παρ' ἐμὲ, καὶ προστίναι τε ἐκέλευον, καὶ ψαύειν ἐμοῦ. Εἶτα τὸ τελευ- 53 τῶν τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἐνστάσης, ἐν ᾧ τὰς φιλοτιμίας πργεν ὁ ἔμος δεσπότης, εἰσάγειν ἔγνωσάν με εἰς τὸ Θέατρον· καὶ εἰσήσειν οὕτω. κλίνη ἦν μεγάλη, ἀπὸ χελώνης Ἰνδικῆς πεποιημένη, χρυσῷ ἐσφυγμένη, ἐπὶ ταύτης με ἀνακλίνουστι, κακεῖ μοι τὴν γυναικαῖα παρακατέκλιναν. εἶτα οὕτως ἡμᾶς ἐπέβηκαν ἐπὶ τυος μηχανήματος, καὶ

mino rem denuntiat, quasi ipse docuisset, ac me inscio deducit illum iam vesperi in eum locum, ubi concumbeamus, & per rimam ianuae ostendit me intus cum puerula coēuntem. Ille delectatus spectaculo, etiam publice me ostendere facientem ista cupiebat. Iubet igitur nemini hoc enuntiari, ut, inquit, ipso spectaculi die producamus hunc in theatrum, cum damnatarum mulierum aliqua; ibique in omnium oculis, mulierem inscendet. Iamque mulierum aliquam, quae damnata erat ad bestias, intus ad me deducunt, accedere ad me iubent, & me mulcere. Denique instante iam die, qua munus honoris petendi causa editurus erat meus dominus, statuunt introducere me in theatrum. Et intravi hoc modo. Lectus erat magnus, de testudine Indica factus, clavis aureis distinctus: in hoc me deponunt, & iuxta me mulierem iubent accumbere. Tum, ut eramus, nos in machinam quandam impositos, & ita in theatrum delatos, de-

εῖσω εἰς τὸ Θέατρον παρενέγκαντες, κατέβηκαν ἐν τῷ μέσῳ, καὶ οἱ ἄνθρωποι μέγα ἀνεβόησαν, καὶ κρότος πάσης χειρὸς ἐξῆλατο ἐπ' ἐμοὶ, καὶ τράπεζα ἡμῖν παρέκειτο, καὶ πολλὰ ἐσκενασμένα ἐν αὐτῇ ἔκειτο, ὅσα τριφῶντες ἄνθρωποι ἐν δείπνῳ ἔχουσι. καὶ πᾶσις ἡμῖν παρειστήκεισαν οινοχόοις, καλὸί, τὸν οἶνον ἡμῖν χρυσίῳ διακονούμενοι. ὃ μὲν οὖν ἐπιστάτης ἐστὼς ὅπισθεν, ἐκέλευε με ἀριστᾶν· ἔγώ δὲ, ἀμα μὲν ἥδουμην ἐν τῷ Θεάτρῳ κατακείμενος, ἀμα δὲ ἐδεδίειν μή που ἄρχτος ἢ λέων 54 ἀναπηδήσῃται. Ἐν τούτῳ δέ τινος ἀνθηφέροντος παρεδύοντος, ἐν τοῖς ἄλλοις ἀνθεσιν ὄραν καὶ ρόδων χλωρῶν Φύλλα, καὶ μηδὲν ἔτι ὀκνῶν, ἀναπηδήσας τοῦ λέχους ἐπιπίττω, καὶ οἱ μὲν ὕστορες με ἀνίστασθαι ὄρχυσόμενον. ἔγώ δὲ ἐν ἐξ ἑνὸς ἐπιτρέχων, καὶ ἀπανθιζόμενος ἀπ' αὐτῶν τῶν ἀνθέων τὰ ρόδα, κατέπινον. τῶν δέ ἔτι θαυμαζόντων ἐπ' ἐμοὶ, ἀποκίπτει ἐξ ἐμοῦ ἔκεινη ἡ τοῦ κτήνους ὄψις, καὶ ἀπόλλυται, καὶ ἀφανῆς ἦν ἔκεινος ὁ πάλας

ponunt in medio. Magnos tollunt clamores, plausus omnium manibus mihi datur: mensa nobis erat apposita, & multa in ea parata, quae in coenis adhibere delicati homines solent. Pueri nobis adstabant pincernae pulchri, vinum nobis in auro ministrantes. Magister a tergo adstans prandere me iubet. At ego partim pudore afficiebar in theatro ita iacens: partim metuebam, ne aliunde ursus aut leo exsiliaret. Inter haec praetereunte quodam, qui flores ferret, alios inter flores video etiam rosarum recentium folia: & nihil cunctatus exsiliens de lecto me proripio. Atque illi putant, me consurgere ad saltandum. Ego vero unum ex altero percurrentis naribus florem, captas inde rosas devoro. His adhuc in admiratione mei defixis, decidit a me illa iumenti species & perit, disparetque ex oculis asinus ille antiquus:

όνος, ὁ δὲ Λούκιος αὐτὸς ἔνδον μοι γυμνὸς εἰστήκει· τῇ δὲ παραδόξῳ ταύτη καὶ μηδέποτε ἐλπίσθείσῃ Θέα πάντες ἐκπεπληγμένοι, δεινὸν ἐπεθορύβησαν, καὶ τὸ Θέατρον εἰς δύο γνάματα ἐσχίζετο. οἱ μὲν γὰρ ἀσπερ Φάρμακα δεῖνα ἐπιστάμενον, καὶ κακόν τι πολύμορφον, οἱ δέ εὖδις ἔνδον πυρί με ἀποθανεῖν· οἱ δὲ περιμεῖναι καὶ τοὺς ἀπ' ἑμοῦ λόγους ἐλεγον δεῖν, καὶ πρότερον διαγνῶναι, εἴδ' οὕτω δικάσαι περὶ τούτων. καὶ γὰρ δραμὰν πρὸς τὸν ἄρχοντα τῆς ἐπαρχίας, ἔτυχε λὲ τῇ Θέᾳ ταύτη παρεῖν, ἐλεγον κάτωθεν ὅτι γυνή με Θετταλὴ, γυναικὸς Θετταλῆς δούλη, χρίσματι μεμαγευμένω ἐπαλείψασα, ὅνον ποιήσειε. καὶ ικέτευον αὐτὸν, λαβόντα ἔχειν με ἐν Φρουρᾷ, ἐστ' ἀν αὐτὸν πείσαιμι, ὡς οὐ καταιψεύδομαι οὕτω γεγονώς. Καὶ ὁ ἄρχων, Λέγε, Φησὶν, ἥμεν ὄντα τὸ σὸν, καὶ γονέων τῶν σῶν, καὶ συγγενῶν, εἴ τινας Φῆς ἔχειν τῷ γένει προσήκοντας, καὶ πόλιν. καὶ γὰρ, Πα-

adstatque mihi ipse ille, qui intus adhuc fuerat, Lucius. Inopinato hoc insperatoque spectaculo perculti omnes, tumultum dedere horribilem, scissumque in duas sententias est theatrum. Alteri quidem ut malorum beneficiorum peritum, & versipelle portentum, postulabant statim hic intus igne me mori; alteri exspectandam dicebant meam orationem, & prius cognoscendum, deinde sic de his ferendam sententiam. Ego vero accurrens ad Praesidem provinciae, qui forte spectaculo aderat, ab inferiori loco dico, ut me Thessala mulier, Thessalae mulieris ancilla, magico unctum unguento, asinum fecerit: & supplico, ut in suam me fidem ac tutelam recipiat, donec probare illi possem, me de illo facto non mentiri. Et Praeses, Dic nobis, inquit, nomen tuum, & parentum tuorum, & cognatorum, si quos habere teatis genere tibi coniunctos, & urbem. Et ego, Pater, inquam,

τὴρ μὲν , ἘΦην , ἔστι μοι Λόύκιος , τῷ δὲ ἀδελφῷ τῷ ἐμῷ Γαῖος . ἄμφω δὲ τὰ λοιπὰ δύο ὄνοματα κοινὰ ἔχομεν· κάγκα μὲν ιστορῶν καὶ ἄλλων εἰμὶ συγγραφέus· ὁ δὲ ποιητῆς ἀλεγείων ἔστι , καὶ μάντις ἀγαθὸς· πατρὶς δὲ γῆμιν , Πάτραι τῆς Ἀχαίας . ὁ δὲ δικαιοτής , ἐπεὶ ταῦτα ἡκουσε , Φιλτάτων ἐμοὶ , ἘΦη , λίαν ἀνδρῶν υἱὸς εἴ καὶ ξένων , δίκια τέ με ὑποδεξαμένων , καὶ δώροις τιμητάντων , καὶ ἐπισταματόστι οὐδὲν φεύδη , παιᾶς ἐκείνων ὁν . καὶ τοῦ δίφρου ἀναπηδήσας , περιβάλλει τε , καὶ πολλὰ ἐφίλει , καὶ με καὶ οἶκαδε ἥγεν ὡς ἐαυτόν . ἐν τούτῳ δὲ καὶ ὁ ἀδελφὸς ὁ ἐμὸς ἀφίκετο , ἀργύριον , καὶ ἄλλα μοι πολλὰ κομίζων , κανὸν τούτῳ με ὁ ἄρχων δημοσίᾳ πάντων ἀκουόντων , ἀπολύει· καὶ ἐλθόντες ἐπὶ Θάλατταν γαῖν ἐσκεψάμεθα , καὶ τὴν ἀποσκευὴν ἐνεθέμεθα .

56 Εγὼ δὲ χράτιστον εἶναι ἔγνων ἐλθεῖν παρὰ τὴν γυναῖκα τὴν ἐρασθεῖσάν μου τοῦ ὄνου , καλλίων αὐτῇ Φανεῖσθαι λέγων , νῦν ἐν αὐθρώπῳ ὁν . η δέ μι ἀσμένη τε εἰσ-

*mihi est Lucius, fratri autem meo praenomen Caius, ambo reliqua nomina communia habemus. Ego historiarum, & aliorum librorum scriptor sum; ille elegorum poëta, & vates bonus: patria nobis Patrae, urbs Achiae. Audiens ista Praeses, Carissimum longe mihi hominum, inquit, filius es atque hospitum, qui & domo me excepereunt, & honorarunt donis: & nihil te quidquam mentiri novi, horum qui sis filius: exsiliensque de sella amplectitur me, & multum osculatur, domumque ad se me deduxit. Interea vero frater meus quoque advenerat, pecuniam mihi & alia multa afferens. Interim etiam Praeses me publice, audientibus omnibus, absolvit. Tum ad mare descendentes navim circumspicimus, sarcinasque in eam imponimus. Ceterum consultum purabam accedere ad mulierem, quae meo asini amore correpta fuerat, cogitans pulchriorem me nunc illi, postquam homini redditus essem,*

εδέξατο, τῷ παραδόξῳ, εἶρε, τοῦ πράγματος ἐπιτέρ-  
πομένη, καὶ δειπνεῖ σὺν αὐτῇ, καὶ καθεύδειν ἰσέτευς,  
καὶ γὰρ ἐπειθόμενη, Νεμέσεως ἄξειν εἴκας νομίζων τὸν ὄντα  
ἀγαπηθέντα, νῦν γεόμενον ἀνθρώπον, ὑπερτριβᾶν, καὶ  
τὴν ἑρασθεῖσαν ὑπερορᾶν καὶ δειπνῷ σὺν αὐτῇ, καὶ ἐκ  
τοῦ μύρου ἀλείφομαι, καὶ στεφανοῦμαι τῷ Φιλτάτῳ  
καὶ ἐς ἀνθρώπους με ἀναστάσαντι ρόδῳ ἐπεὶ δὲ τὴν νῦν  
βαθεῖα, ηδη καὶ καθεύδειν ἔδει, καὶ γὰρ δὲ ἐπανιστάμαι,  
καὶ ἀσπερεῖ μέγας τα ποιῶν ἀγαθὸν, ἀποδύομαι, καὶ  
ἰστάμαι γυμνὸς, ὡς δῆθεν ἔτι μοσχλον ἀρέσκων ἐκ τῆς  
πρὸς τὰν ὄντα συγκρίσεως. οὐδὲ ἐπειδὴ εἰδέ με πάντας ἀν-  
θρώπινα ἔχοντα, προσπτύσασά μοι, Οὐ φθείρη ἀπ'  
ἔμοι, ἔφη, καὶ τῆς ἔμης οἰκίας, καὶ μακράν ποι ἀπ-  
ελθῶν, κοιμήσῃ; ἐμοῦ δὲ ἐρωμένου, Τί γὰρ καὶ ἡμέρη-  
ταις μοι τοιοῦτον; Εγὼ δέ, ἔφη, μὰ Δία, οὐχὶ σοῦ,  
ἀλλὰ τοῦ ὄντος τοῦ σοῦ ἐρῶσα τότε, ἐκείνῳ, καὶ οὐχὶ  
σοὶ, συκεκάνθεδον, καὶ ὥμην σε καὶ νῦν καὶ ἐκεῖνό γε

visum iri. Illa lubens me exceptit, miraculo rei delectata, ar-  
bitror, ac coenare secum & cubare ut vellem rogavit. Ob-  
sequor ego, indignum ratus, si: is, qui in asino amatus es-  
set, nunc homo factus fastidire vellet, & amatricem suam  
despicere. Itaque coeno cum illa, & unguento ungor, & co-  
ronam sumo de carissima mihi & servatrice rosa. Cum iam  
profunda nox esset, & somni tempus, surgo, & uti ma-  
gnum quiddam bonum facturus, exuo me, ac nudus adsto,  
magis nimirum ex comparatione cum asino placitus. At  
illa, ubi videt, omnia me humana habere, despiciens me,  
Non, inquit, in malam rem a me queaque domo facefisis, & lon-  
ge hinc quocunque abiens dormis? Me vero interrogante, Quod  
enim tantum peccatum commisi? At ego, inquit, non tui, sed  
asini tum tui amore ardens, cum illo, non tecum cubavi: puta-  
bamque, te nunc etiam illud certe solum magnum asini insigne ser-

μόνον τὸ μέγα τοῦ ὄνου σύμβολον διασώζειν, καὶ σύ-  
ρειν. σὺ δέ μοι ἐλῆλυθας ἐξ ἔκεινου τοῦ καλοῦ καὶ χρησί-  
μου ζῶου ἐς πίθηκον μεταμορφωθείς. καὶ καλεῖ ἦδη εὐ-  
θὺς τοὺς οἰκέτας, καὶ κελεύει με τῶν νάτων μετέωραν  
κομισθῆναι ἐξα τῆς οἰκίας, καὶ ἐξωσθεῖς πρὸ τοῦ δω-  
ματίου ἐξα γυμνὸς, καλὸς, ἐστεφανωμένος; καὶ με-  
μυρισμένος, τὴν γῆν γυμνὴν περιλαβὼν, ταύτη συνεκάθ-  
ευδον. ἄμα δὲ τῷ ὄρθρῳ γυμνὸς ἀν, ἐθεον ἐπὶ ναῦν,  
καὶ λέγω πρὸς τὸν ἀδελφὸν τὴν ἐμαυτοῦ ἐν γέλωτε  
συμφοράν. ἔπειτα ἐκ τῆς πόλεως δεξιοῦ πνεύσαντος ἀνέ-  
μου, πλέομεν ἐνθεν, καὶ ὀλίγας ἡμέρας ἕρχομεν εἰς  
τὴν ἐμὴν πατρίδα. ἐνταῦθα θεοῖς σωτῆροις ἐθνον, καὶ  
ἀναθήματα ἔθηκα, μὰ Δί', οὐκ ἐκ κυκὸς πρωκτοῦ (τοῦ-  
το δῆ τὸ τοῦ λόγου) ἀλλ' ἐξ ὄνου περιεργίας δὶα μακροῦ  
πάγκου, καὶ οὕτω δὲ μόλις, οἰκαδε ἀναστθείς.

*vatum adhuc trahere. Iam vero tu mihi venis ex pulchro illo & utili animali mutatus in spinturnicum. Et advocatis iam statim servis imperat, ut me tergis sublimem domo exportent. Itaque exclusus, ante domum extra, nudus, pulcher, coronatus, & unctus, terram nudam complexus, cum hac dormio. Cum prima vero luce nudus ad navim curro, rideisque fratri, quid mihi accidisset, narro. Deinde vento de urbe secundo flante, inde solvimus: paucisque diebus in meam venimus patriam. Hic servatoribus Dis sacrificavi, & posui donaria, qui, non profecto e canis podice, quod aiunt, verum asini, per longos inanescque labores, & vix tamen ira, salvus tandem redisem.*

---

## ΖΕΥΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΟΣ.

### ΚΥΝΙΣΚΟΣ ΚΑΙ ΖΕΤΣ.

**ΚΥΝ.** ΕΓΩ δέ, ὁ Ζεῦ, τὰ μὲν τοιαῦτα οὐκ ἴνοχλήσω Ι σε, πλοῦτον, ἡ χρυσὸν, ἡ βασιλείαν αἰτῶν, ἀπέρ εὐχαιρότατα τοῖς πολλοῖς, σοὶ δ' οὐ πάντα ράδια παρασχεῖν. ὅρῳ γοῦν σε τὰ πολλὰ παρακούοντα εὐχομένων αἴτῶν. ἐν δὲ, καὶ τοῦτο ράστον, ἐβουλόμην παρὰ σοῦ μοι γενέσθαι.

**ΖΕΤΣ.** Τί τοῦτό ἔστιν; ὁ Κυνίσκης οὐ γὰρ ἀτυχήσεις, καὶ μάλιστα μετρίων, ὡς ἐφῆς, δεόμενος.

**ΚΥΝ.** Απόκριναι δή μοι πρός τινα οὐ χαλεπὴν ἐρώτησιν.

**ΖΕΤΣ.** Μικρά γε ὡς ἀληθῶς η εὐχὴ, καὶ πρόχειρος· ὥστε ἐρώτα στόσος αὖτε ἐβέλης.

10 Μετρίων) Ταπεινός, ἵππεικός. V.

## I U P P I T E R C O N F U T A T U S.

### CYNISCUS ET IUPPITER.

**Cyn.** **E**GO vero tibi, Iuppiter, propter ista non ero molestus, divitiis, aut auro, aut regno petendo, quae vulgo maxime optabilia videntur, tibi autem ad praebendum non omnino facilia. Video enim, saepe te preces illorum quasi non auditas transmittere. At unum, idque facilissimum, a te mihi velim contingere.

**Iup.** Quid illud est, Cynisce? nec enim repulsam feres, praesertim, si mediocria, ut dicebas, petieris.

**Cyn.** Responde mihi ergo ad aliquam interrogationem non difficultem.

**Iup.** Parvum revera votum & expeditum. Igitur interroga, quantumcumque volueris.

ΚΤΝ. Ἰδοὺ ταῦτα, ὁ Ζεῦ· ἀνέγνως γὰρ δηλονότε  
καὶ σὺ τὰ Ὀμήρου καὶ Ἡσιόδου ποιήρατα· εἰπὲ οὖν  
μοι, εἰ ἀληθῆ ἔστιν, ἢ περὶ τῆς Ειμαρμένης καὶ τῶν  
Μοιρῶν ἐκεῖνοι ἔρραψανδήκασιν, ἀφικτα εἴναι, ὅπόσα  
ἢν αὗται ἐπινήσωσι γενομένων ἐκάστω.

ΖΕΤΣ. Καὶ πάντα ἀληθῆ ταῦτα. οὐδὲν γάρ ἔστιν ὅ, τι  
μὴ αἱ Μοῖραι διάταττουσιν· ἀλλὰ πάντα, ὅπότα γέ-  
γνεται, ὑπὸ τῷ τούτων ἀτράκτῳ στρεφόμενα εὐθὺς ἐξ  
ἀρχῆς ἐκαστον ἐπικεκλωσμένη ἔχει τὴν ἀπόβασιν, καὶ  
οὐ Θέρμις ἄλλως γενέσθαι.

2. ΚΤΝ. Οὐκοῦν ὅπεταν ὁ αὐτὸς Ὁμηρος ἐν ἑτέρῳ μέρει  
τῆς ποιήσεως λέγει,

Μὴ καὶ ὑπὲρ Μοῖραν δόμον· Αἴδος εἰσαφίκησι,  
καὶ τὰ τοιαῦτα, ληρεῖν δηλαδὴ Φήσομεν τότε αὐτούς.

ΖΕΤΣ. Καὶ μάλα· οὐδὲν γάρ αὕτω γένοιτο ἀν ἐξω τοῦ

15 Οὐδὲν γάρ οὔτε) Πλατωνικὴ τὸ Θεόρημα. V. (Vid. seq. Schol.)  
ibid. "Ἐξω τοῦ τόμου τῶν Μοιρῶν) Πλατωνικὴ τὸ Θεόρημα. G.

οὐδεὶς ιτδ. Ζ.



οὐδεὶς οὐδ. Ζ.



Cyn. En ista rogabo, Iuppiter. Legisti nimirum ipse quo-  
que Homeri & Hesiodi poëmata. Dic mihi ergo, utrum  
vera sunt, quae de Fato & Parcis illi cecinerunt, evitari  
non posse, quaecunque illae nascenti unicuique neverint.

Iup. Omnino vera. Neque enim quidquam est, quod  
non Parcae ordinent: sed quaecunque sunt, illarum versa-  
ta fusio, inde ab initio statim decretum habens exitum, nec  
fas est aliter fieri.

Cyn. Ergo cum idem ille Homerus in alia operis parte ait,  
Ne supra fatum subeas Plutonia templo,

& hisce similia, toties nempe delirare illum dicemus?

Iup. Sane. Sic enim nihil quidquam fiat praeter Parcarum

νόμου τῶν Μοιρῶν, οὐδὲ ὑπὲρ τὸ λίνον. οἱ ποιηταὶ δὲ ὅπόσα μὲν ἀν ἐκ τῶν Μουσῶν κατεχόμενοι ἀδουσιν, ἀληθῆ ταῦτά εστιν. ὅπόταν δὲ ἀφῶν αὐτοὺς αἱ Θεῖαι, καὶ καδ' αὐτοὺς ποιῶσι, τότε δὴ καὶ σφάλλονται, καὶ ὑπεναντία τοῖς πρότερον διεξέρχονται. καὶ συγγνώμη, εἰ ἄνθρωποι ὄντες, ἀγνοοῦσι τὰληθεῖς, ἀπελθόντος ἐκείνου, ὁ τέως παρὸν, ἐρραιψάδει δὶ αὐτῶν.

KYN. Ἀλλὰ τοῦτο μὲν οὕτω Φήσομεν. εἴτε δὲ κακεῖνό μοι ἀπόκριναι. οὐ τρεῖς αἱ Μοιραί εἰσι, Κλωθὼ, Λάχεσις, οἶμαι, καὶ Ἀτροπος;

ZETUS. Πάντα μὲν οὖν.

KYN. Η Ειμαρμένη τοίνυν, καὶ ἡ Τύχη (πολυθύλ- 3 λητοις γὰρ καὶ αὗται) τίνες εἰσὶν, ἡ τι δύναται αὐτῶν ἔκστέρα; πότερον τὰ ἵστα ταῖς Μοιραῖς, ἡ τι ὑπὲρ ἐκεί-

5 Διεξέρχονται) Διεξίστι. G. μοίρας, εἴτε ἰσοδυναμοῦσι. Διὸ ὡς ΙΙ Πάτε μὲν οὖν) Τοῦτο καδ' μεγάλης οὖσις τῆς ἀπορίας, ἐποίησε τὸν Δία . . . περὶ αὐτῶν ἀπορευταὶ εἰμαρμένη καὶ τύχη παρὰ τῆς θῆναι μυγάμενον. V.

legem, neque praeter illud filum. Nempe quae Musarum afflatu canunt poëtae, ea vera sunt: cum vero deserti a Deabus, pro se faciunt versus, tunc nimirum falluntur, & contraria aliquantum superioribus narrant. Atque ignoscendum illis est, si, homines cum sint, verum ignorant, discedente illo, quod, quamdiu praesens erat, per ipsos fundebat carmina.

Cyn. Hoc ergo sic dicemus. Iam vero illud quoque mihi responde. Nonne tres sunt Parcae, Clotho, Lachesis, puto, & Atropos?

Iup. Reсте.

Cyn. Fatum ergo, & Fortuna, (multum trita enim ista quoque *nomina*) quae sunt, aut quid possunt singulae? utrum aequalem Parcis potestatem habent, an aliquid supra il-

νας; ἀκούω γοῦν ἀπάντων λεγόντων, μηδὲν εἶναι Τύχης καὶ Εἰμαρμένης δυνατώτερον.

ΖΕΤΣ. Οὐ θέμις ἀπάντα σε εἰδέναι, ὡς Κυνίσκετίος δ' οὖν ἔνεκα ἥράτησας τὸ περὶ τῶν Μοιρῶν;

4 ΚΥΝ. Ἡν πρότερόν μοι, ὡς Ζεῦ, καλέειν εἴπης, εἰ καὶ ύμῶν αὗται ἄρχουσι, καὶ ἀνάγκη ύμῖν ἥρτησθαι ἀπὸ τοῦ λίνου αὐτῶν.

ΖΕΤΣ. Ἀνάγκη, ὡς Κυνίσκετίος. τί δ' οὖν ἐμειδίαστας;

ΚΥΝ. Ἀνεμνήσθη ἐκείνων τῶν Ὁμέρου ἐπῶν, ἐν οἷς πεποίησαι αὐτῷ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῶν Θεῶν δημητυρῶν, ὅπότε ἡπείλεις αὐτοῖς, ὡς ἀπὸ σειρᾶς τίνος χρυσῆς ἀναρτητούμενος τὰ πάντα. ἔφης γὰρ αὐτὸς τὴν μὲν σειρὰν καθῆσεν ἐξ οὐρανοῦ, τοὺς Θεοὺς δὲ ἀπαντας, εἰ βούλοιντο ἐκκρεμαννυμένους κατασπᾶν βιάζεσθαι, οὐ μὴν κατασπάσειν γε, σὺ δὲ, ὅπόταν ἐθελήσῃς, ραδίως ἀπαντας

Αὐτῇ κεν γαίη ἐρύσαις, αὐτῇ τε θαλάσσῃ.

8 Τί δ' οὖν ἐμ. ) Τοῦ Δίδε εἰ-  
σίντος, ὅτι ἡμεῖς οἱ θεοὶ τοῦ νίμα-  
τος ἥρτήμεθα τῶν μοιρῶν, ὡς Κυ-  
νίσκετος ὑγίεινας. V.  
13 Καθόσιν ) Κρημάσαι. V.

las valent? Audio enim dicere universos , nihil esse Fortuna & Fato potentius.

Iup. Fas haud est , Cynisce , scire te omnia. Cuius vero tandem rei causa interrogaisti de Parcis?

Cyn. Si prius illud mihi dixeris , Iuppiter , vobisne etiam illae imperent , cogaminique vos ab illarum filo pendere?

Iup. Cogimur , Cynisce . Quid vero risisti?

Cyn. Recordabar illorum Homeri versuum , in quibus ab eo induceris in concione Deorum verba faciens , ubi minabarī illis , te aurea quadam catena omnia suspensūrum. Dicebas enim , illam te catenam coelo demissūrum , Deos vero omnes , si velint ab illa suspensi vi te detrahere , non detracturos : te vero , si velis , facile universos

*ipsa cum terra tracturum , ipsaque profundo.*

τότε μὲν οὖν Θαυμάσιος ἐδόκεις μοι τὴν βίαν, καὶ ὑπέρ-Φριττον μεταξὺ ἀκούων τῶν ἐπῶν. νῦν δὲ αὐτὸν σε ἡδη ὄφω μετὰ τῆς σειρᾶς, καὶ τῶν ἀπειλῶν, ἀπὸ λεπτοῦ μή-ματος, ὡς Φῆς, κρεμάμενον. δοκεῖ δὲ οὖν μοι δικαιότερον ἂν η Κλωδὼ μεγαλαυχήσασθαι, ὡς καὶ αὐτὸν σε ἀνά-σπαστον αἰωροῦσα ἐκ τοῦ ἀτράκτου, καθάπερ οἱ ἀλιεῖς ἐκ τοῦ καλάμου τὰ ιχθύδια.

ZETUS. Οὐκ οἶδ' ᾧ, τι σοι ταῦτα βούλεται τὰ ἔρα-  
τῆματα.

KYN. Ἐκεῖνο, ὡς Ζεῦ, καὶ πρὸς τῶν Μοιρῶν, καὶ  
τῆς Εἰμαρμένης, μὴ τραχέως μηδὲ πρὸς ὄργην ἀκούσῃς  
μου τάλιην μετὰ παρρησίας λεγοντος. εἰ γάρ οὕτως ἔχεις  
ταῦτα, καὶ πάντων αἱ Μοῖραι χρητοῦσι, καὶ οὐδενὶ ἀν  
ὑπ' οὐδενὸς ἔτι ἀλλαγείη τῶν ἀπαξ δοξάντων αὐταῖς,  
τίνος ἔνεκα ὑμῖν οἱ ἄνθρωποι Θύομεν, καὶ ἐκατόμβας  
προσάγομεν, εὐχόμενοι γενέσθαι ἡμῖν πάρ' ὑμῶν τὰ

1 Τὰ βίας.) Τὰ δύταματα. V.

Tunc quidem igitur admirabili mihi quadam vi videbare  
praeditus, perhorrescetamque, versus istos cum audirem.  
Modo vero ipsum te iam video una cum catena illa & mi-  
nis, a tenui filo, ut aīs, suspensum. Videtur ergo mihi  
iustius gloriari posse Clotho, ut quae ipsum te quoque,  
pendulum de colo sua libret, ut pescatores de arundine pi-  
sciculos.

Iup. Nescio, quid hae sibi tuae quaestiones velint.

Cyn. Illud, Iuppiter; & per ego te Parcas, & Fatum ob-  
secro, ne aspere, neque iracunde audias me, quae vera sunt,  
cum fiducia dicentem. Si enim ita se habent illa, & omnia  
in Parcarum potestate sunt, neque quidquam eorum, quae  
semel illis placuere, a quoquam porro mutari potest: cu-  
ijsnam rei gratia vobis sacrificamus homines, & hecatom-  
bas admovemus, precati, ut nobis contingent a vobis bo-

ἀγαθά; οὐχ ὁρῶ γὰρ ὅ, τι ἀν ἀπολαύσαιμεν τῆς ἐπιμελείας ταύτης, εἰ μήτε τῶν Φαύλων ἀποτροπὰς εὑρέσθαι δυνατὸν ἡμῖν ἐκ τῶν εὐχῶν, μήτε ἀγαθοῦ τινος θεοσδότου ἐπιτυχεῖν.

**6 ΖΕΥΣ.** Οἶδα ὅθεν σοι τὰ κομψὰ ταῦτα ἔρωτήματά ἔστι, παρὰ τῶν καταράτων σοφιστῶν, οἱ μηδὲ προνοεῖν ἡμᾶς τῶν ἀνθρώπων Φασίν. ἐκεῖνοι γοῦν τὰ τοιαῦτα ἔρωτῶσιν ὑπ' ἀσεβείας, ἀποτρέποντες καὶ τοὺς ἄλλους θύειν, καὶ εὐχεσθαί, ὡς εἰκαῖον ὅν ἡμᾶς γὰρ οὔτε ἐπιμελεῖσθαί τῶν πραττομένων παρ' ὑμῖν, οὐθ' ὅλως τὶ δύνασθαί πρὸς τὰ ἐν τῇ γῇ πράγματα πλὴν οὐ χαιρήσουσί γε, τὰ τοιαῦτα διεξιόντες.

**ΚΥΝ.** Οὐ, μὰ τὸν τῆς Κλωθοῦς ἄτρακτον, ὦ Ζεῦ, οὐχ ὑπ' ἐκείνων ἀναπεισθεῖς, ταῦτά σε ἥρατησα. ὁ δὲ λόγος αὐτὸς (οὐκ οἰδ' ὅπως ἡμῖν προϊὼν εἰς τοῦτο ἀπέβη) περιττὰς εἶναι τὰς θυσίας Φησίν. αὐθις δ' εἰ δοκεῖ,

16 Τὰς θυσίας φυσί) Διηλογότει δ λόγος. V.

na? Neque enim video, quid boni ad nos ab illo cultu redeat, si neque malorum depulsiones invenire nobis licet precibus, neque bonum quidquam divino munere nancisci.

*Iup.* Novi, unde habeas argutas illas interrogations; a Sophistis illis sacerrimis, qui etiam, providere nos hominibus, negant. Illi enim prae impietate talia quaerunt, & alios quoque, ne sacrificare velint, aut precari, dehorrantur, tanquam frustra sit: nos enim neque curam gerere eorum, quae apud vos agantur, neque omnino posse quidquam ad res terrestres. Verum non gaudebunt *impune se auferre* eiusmodi disputationes.

*Cyn.* Non profecto, per illum Clothūs fusum, Iuppiter, non ab illis inductus, ista te interrogavi: sed ipse noster sermo (non habeo dicerē, quomodo progressus huc nobis evaserit) supervacanea esse ait sacrificia. Iterum autem, si

διὰ Βραχέων ἐρήσομεί σε, σὺ δὲ μὴ ὀκνήσῃς ἀποκρίνασθαι, καὶ ὅπως ἀσφαλέστερον ἀποκρίνη.

ΖΕΤΣ. Ἐρώτα, εἰ σοι σχολὴ τὰ τοιαῦτα ληρεῖ.

ΚΥΝ. Πάντα Φῆς ἐκ τῶν Μοιρῶν γίγνεσθαι;

ΖΕΤΣ. Φῆμι γάρ.

ΚΥΝ. Τινὸν δὲ δυνατὸν ἀλλάττει ταῦτα, καὶ ἀνακλάθειν;

ΖΕΤΣ. Οὐδαμῶς.

ΚΥΝ. Βούλει γοῦν ἐπαγάγω καὶ τὸ μετὰ τοῦτο, ἢ δῆλον, καὶ μὴ εἴπω αὐτό;

ΖΕΤΣ. Δῆλον μέν. οἱ δέ γε Θύοντες οὐ τῆς χρεᾶς ἔνεκα Θύουσιν, ἀντίστοιν δέ τινα ποιούμενοι, καὶ ὥσπερ ἀνούμενοι τὰ ἀγαθὰ παρ' ἡμῖν, ἢ τιμῶντες ἄλλως τὸ Βέλτιον.

ΚΥΝ. Ἰκανὸν καὶ τοῦτο, εἰ καὶ σὺ Φῆς ἐπὶ μηδενὶ

1 Μὴ ὀκνήσῃς) Ἀπὸ κοινοῦ τὸ μὴ 12 Ἀρτίδοσιν) Ἄνθ' ἐν λαμβάνοντος, ἵν' ἡ καὶ ὅπως ἀσφαλέστερον ἀποκρίνῃ, μὴ ὀκνήσῃς. V. τούσιν ἀγαθῶν τὰς θυεῖας παρέχοντες. V.

videtur, paucis te rogabo: tu vero respondere ne graveris,  
& fac ut respondeas firmius.

*Iup.* Roga, si satis tibi otii est ad sic delirandum.

*Cyn.* Omnia ais a Parcis fieri?

*Iup.* Nempe.

*Cyn.* In vestra autem potestate est mutare ista, & retractare?

*Iup.* Nequaquam.

*Cyn.* Vis igitur inducam, quod sequitur; an manifestum id est, etiamsi non dixerō?

*Iup.* Manifestum id quidem. Verumtamen qui sacrificant, non tam indigentiae causa sacrificant, remunerationem quan-  
dam facientes, & quasi ementes a nobis bona, quam alio-  
quin honore praestantiorem naturam afficiunt.

*Cyn.* Satis etiam hoc est, si tu quoque dicis, nullius uti-

χρησίμω γίγνεσθαι τὰς Θυσίας, χρηστότητι δέ τινι τῶν ἀνθράπων τιμώντων τὸ Βέλτιον. καίτοι εἴ τις τῶν σοφίας τῶν ἔκείνων παρῆν, ἥρετο ἄν σε καθ' ὅ, τι Βελτίους Φῆς τοὺς θεοὺς, καὶ ταῦτα ὁμοδούλους τῶν ἀνθράπων ὄντας, καὶ ὑπὸ ταῖς αὐταῖς δεσποίναις ταῖς Μοίραις ταπτομένους. οὐ γὰρ ἀποχρήσει αὐτοῖς τὸ ἀθανάτους εἶναι, ὡς δι' αὐτὸ ἀμείνους δοκεῖν. ἐπεὶ τοῦτο γε μακρῷ χειρόν ἐστιν, εἴγε τοὺς μὲν, εἰ μηδὲν ἄλλο, θάνατός γε εἰς ἐλευθερίαν ἀφείλετο· ὑμῖν δὲ εἰς ἄπειρον ἐκπίπτει τὸ πρᾶγμα, καὶ αἰδίος ηδονεία γίγνεται, ὑπὸ μακρῷ τῷ λίνῳ στρεφομένη.

8 ΖΕΤΣ. Ἀλλ', ὦ Κυνίσκε, τὸ ἀίδιον τοῦτο, καὶ ἄπειρον, εὐδαιμονίημῖν ἐστι, καὶ ἐν ἄπασιν ἀγαθοῖς ἡμεῖς βιοῦμεν.

ΚΥΝ. Οὐχ ἄπαντες, ὦ Ζεῦ, ἀλλὰ διώρισται καὶ παρ' ὑμῖν τὸ πρᾶγμα, καὶ πολλὴ ταραχὴ ἔνεστι· σὺ μὲν γὰρ εὐδαιμόνων, βασιλεὺς γὰρ, καὶ δύνασαι ἀν-

litatis causa fieri sacrificia, sed benignitate quadam hominum, honore praestantiorem naturam afficientium. Quamquam si quis Sophistarum illorum adesset, fortasse te interrogaret, quanam re praestare dicas Deos, idque cum hominum sint conservi, iisdem dominibus Parcis subiecti. Neque enim, quod immortales sunt, hoc iis suffecerit, ut ideo meliores videantur: quandoquidem multo hoc est deterius; ubi illos, si nihil aliud, at certe siors in libertatem afferit; vobis autem in infinitum res exit, & aeterna servitus oritur, quae longo illo filo torqueatur.

Iup. Verum, Cynisce, in ipsa illa aeternitate & infinitate inest nobis beatitas, atque in bonis omnibus vivimus.

Cyn. Non omnes, Iuppiter, sed diversa etiam apud vos ratio est, & multa inest confusio. Nam tu quidem beatus, qui rex sis, & possis terram cum mari attrahere puteali

σπῶν τὴν γῆν, καὶ τὴν Θάλατταν, ὡσπερ ἴμονίαν καθεῖσις ὁ δὲ Ἡφαιστος χωλός ἐστι, βάναυσος τις καὶ πυρίης τὴν τέχνην ὁ Προμηθεὺς δὲ καὶ ἀνεσκολοπίσθη ποτέ. τὸν γὰρ πατέρα σου τί ἀν λέγοιμι, πεδήτην ἔτι ἐν τῷ ταρτάρῳ ὄντα; καὶ ἐρῶν δέ Φασιν ὑμᾶς, καὶ τιτρώσκεσθαι, καὶ δουλεύειν ἐνίστε πάρα τοῖς ἀνθρώποις, ὡσπερ ἀμέλει καὶ τὸν σὸν ἀδελφὸν πάρα τῷ Λαομέδοντι, καὶ πάρα τῷ Ἀδμήτῳ τὸν Ἀπόλλω. ταῦτα δέ μοι

1 Ἰμονίαν καθεῖσις) Ἰμονία λέγεται τὸ σχονίον εἰς ὃ δεσμεῖται ὁ χάρος, μὲν ὁ οὐδὲ οὐδὲ φράτας ἀνέλκουσιν. ἴμονία λέγεται καὶ ἡ διά κέδου ἡ τινος ἀλλού οὐδὲ σχονίου γοῦν ἀντλετις. διότε καὶ μᾶς λέγεται, κυρίας μὲν ὁ λάρος, καταχρηστικᾶς δὲ καὶ τὸ σχονίον. V.

2 Πυρίτης) Πᾶς ὁ διάπτυρος τεχνίτης. G. Ὁ διὰ πυρὸς τέχνης ἔργαζόμενος. V.

3 Ὁ Προμηθεὺς) Λέγουσσιν ὅτις ὁ Ζεὺς τὸ πῦρ ἔκρυψεν, καὶ οὐκ ἐνίκηκεν παρασχεῖν αὐτὸν τοῖς ἀνθρώποις. ὁ δὲ Προμηθεὺς κλέψας αὐτὸν τούτοις δέδωκε, καὶ ὄργιοθείς ὁ Ζεὺς ἔδησεν αὐτὸν ἐν τῷ Καυκάσῳ ὕδρει, καὶ ἐποίησεν ἀπὸ τοῦ ἔδεσμον τὸ πέπερι αὐτοῦ. V.

4 Τὸν γὰρ πατέρα σου) Πατρὸς τοῦ Διὸς ὑπῆρχεν ὁ Κρόνος. οὗτος ἀγαπᾶτος ὡς εἰς τὸν ἀπὸ αὐτοῦ γεγονέντον τῆς βασιλίας ἐκβαλεῖ αὐτὸν, ἐπειδὴν ἔσχατον εἶδε, κατηνόδην αὐτὸν, τοῦτο ἐποίησεν δύο νιοῖς, τῷ Ἀδηκαὶ τῷ Ποσειδῶνι. ὅτε δὲ ὑγενῆθη ὁ Ζεὺς, ἡ Ρία, ἡ γυνὴ τοῦ Κρόνου, δέσκεται αὐτῷ λίθον ἀπὸ τοῦ Διός. ὁ

δὲ Κρόνος καταπιπόντας, καὶ τοὺς πρότερους παῖδας ἔκημεσσι. αὐξῆσες δούλον ὁ Ζεὺς τὸν εαυτοῦ πατέρα τῆς βασιλίας εἰδίωκε, καὶ δεσμὸνς βαλλὼν αὐτῷ ἐν τῷ ταρτάρῳ ἀπέδετο. V.

7 Τὸν σὸν ἀδελφὸν) Ὁ Ποσειδῶν, ἀδελφὸς ὁν τοῦ Διός, μὴ φέρων βασιλείαν τοῦ Διός, διὸ τὸ βαρίων ἄρχειν αὐτὸν, ἐβουλεύσατο μετὰ καὶ ἄλλων θεῶν ὑποτάξαι αὐτὸν. γνοὺς δὲ τούτο οἱ Ζεὺς, τοὺς βουλευομένους ἐπιμερόσατο. τὸν δὲ Ποσειδῶνα ἐπιμένον εἰς Τροίαν ἐνὶ τῷ δουλεύσας τῷ Λαομέδοντι. V.

8 Πιρὰ τῷ Ἀδμήτῳ) Ὁ Ἀσκληπιὸς νιος ἐν τῷ Ἀπόλλωνος, οὗτος τῇ ίδιᾳ τέχνῃ τῇ εἰατρικῇ χρώμενος, ὡς ματαστολογοῦσσι, τοὺς ἀποθνήσκοντας θυεῖται. καὶ δρυισθεὶς ὁ Ζεὺς ἐπεράνωσεν αὐτόν. Ἐπὶ τούτῳ λυκιθεὺς ὁ Ἀπόλλων, τοὺς Κύκλωπας, τοὺς εἰσθότας κατασκευάζειν τοὺς κεραυνούς, κατετόξευσε. καὶ θυμωθεὺς ὁ Ζεὺς ἐποίησε τὸν Ἀπόλλωνα τῷ Ἀδμήτῳ δουλεύσατε. ὁ δὲ Ἀδμήτος ἦτορ βασιλεὺς Θεσσαλίας. V.

quasi fune demisso. At Vulcanus claudus est, vilius opifex, & fuliginosus. Prometheus etiam in alto affixus quondam. De patre enim tuo quid dicam, qui sit compeditus adhuc in tartaro? Aiunt autem, vos amare etiam, & vulnerari, & servire interdum hominibus, ut nempe fratrem tuum Laomedonti, & Admeto Apollinem. Ista quidem non valde

οὐ πάντα εὐδαιμονα εἶναι δοκεῖ, ἀλλ' ἔσκαστιν ὑμῶν οἱ μέν τινες εὐτυχεῖς τε καὶ εὔμοιροι εἶναι, οἱ δὲ ἐμπαλιν. ἐώ γὰρ λέγειν ὅτι καὶ λυστεύεσθε, ὥσπερ ἡμεῖς, καὶ περισυλλαγής ὑπὸ τῶν ἱεροσύλων, καὶ ἐκ πλουσιωτάτων πενέστατοι ἐν ἀκαρεῖ χρόνου γίγνεσθε. πολλοὶ δὲ καὶ κατεχανεύθησαν ἦδη, χρυσοῖς ἢ ἀργυροῖς ὅπτες, οἵς τοῦτα εἴμαρτο δηλαδῆ.

9 ZETUS. Όρας; ταῦτ' ἦδη ὑβριστικὰ, ὡς Κυνίσκε, Φήσις καὶ σοι τάχα μεταμελήσει ποτὲ αὐτῶν.

KΥΝ. Φείδου, ὡς Ζεῦ, τῶν ἀπειλῶν, εἰδὼς οὐδέν με πεισόμενον, ὅ, τι μὴ καὶ τῇ Μοίρᾳ πρὸ σοῦ ἐδοξεν. ἐπεὶ οὐδὲν αὐτοὺς ἐκείνους ὄρῳ τοὺς ἱεροσύλους κολαζομένους, ἀλλ' οὕτη πλεῖστοι διαφεύγουσιν ὑμᾶς· οὐ γὰρ εἴμαρτο, οἵματι, ἀλῶνται αὐτούς.

ZETUS. Οὐκ ἔλεγον ὡς ἀρρένεις ἐκείνων τις εἰ, τῶν ἀναρρούντων τὴν πρόνοιαν τῷ λόγῳ;

5 Εἰ ἀκαρεῖς;) Εἰ βραχυτάτοι. μεταφορᾶς τῶν τριχῶν τῶν μηδὲ καλύπτασι. Διὰ ἀκαρεῖς τὸ βραχὺ ἀπὸ ρῆται διὰ βραχύτητα μυγαρέσσεται. V.

mihi videntur beata. Sed verisimile est, quosdam vestrum fortunatos & felices esse; alios autem contra. Omitto dicere, quod etiam in latrones inciditis, sicut nos, & spoliamini a sacrilegis, & ex ditissimis pauperrimi temporis momento fitis. Multi vero iam conflati sunt, aurei cum essent vel argentei: quibus nempe id ipsum fato decretum fuerat.

Iup. Vides, Cynisce, ista iam contumeliosa sunt, quae dicas: atque erit forte, cum te illorum poenituerit.

Cyn. Parce minis, Iuppiter, cum scias, nihil mihi eveneturum, quod non Parcae ante te visum fuerit: quandoquidem nec ipsos illos puniri video facrilegos, sed plerique vos effugient; nec enim puto, capi illos in fatis est.

Iup. Nonne praedixi, illorum te de grege esse, qui tollunt disputando providentiam?

ΚΤΝ. Πάντα, ὡς Ζεῦ, δέδιας αὐτοὺς, οὐκ οἶδ' ὅτου ἔνεκα. πάντα γοῦν ἐπόσα ἀγ εἴπω, οἵει ἐκείνων παιδεύματα εῖναι. Ἐγὼ δὲ παρὰ τίνος ἀν ἄλλου τάληθες, ἢ 10 παρὰ σοῦ μάθοιμ; ηδεώς δ' ἀγ καὶ τοῦτο ἐροίμην σε, τίς η πρόνοια ύμιν αὕτη ἔστι, Μοῖρα τις, ἢ καὶ ὑπὲρ ταύτας θεὸς, ὥσπερ ἀρχουσα καὶ αὐτῶν ἐκείνη;

ΖΕΤΣ. Ἡδη σοι καὶ πρότερον ἔφην, οὐ Θεμιτὸν εἶναι πάντα σε τιδέναι· σὺ δ' ἐν τι ἐν ἀρχῇ ἐρωτήσειν Φῆσας, οὐ πάντα τοσαῦτα πρὸς μὲ λεπτολογούμενος. καὶ ὅρω ὅτι σοι τὸ κεφάλαιόν ἔστι τοῦ λόγου, ἐπιδεῖξαι οὐδενὸς ημᾶς προνοοῦντας τῶν ἀνθρωπίνων.

ΚΤΝ. Οὐκ ἔμοιν τοῦτο, ἀλλὰ σὺ μικρὸν ἐμπροσθεῖται τὰς Μοίρας εἶναι τὰς πάντα ἐπιτελούσας, ἐκτὸς εἰ μὴ μεταμελεῖ σοι ἐκείνων, καὶ μετατίθεσαι αὖτις τὰ εἰρημένα, καὶ ἀμφισβητεῖτε τῆς ἐπιμελείας, παρωσάμενοι τὴν Εἰρημένην.

5 Μοῖρά τις, ἡ) Πάντα γενναῖς μένι καὶ τύχη παρὰ τὰς μοίρας. V. καὶ τοῦτο καθ' Ἑλλήνων πόντονος 14 Κατατίθεσαι) Τουτίστιν μεσσον. εἴτε ἄλλο τι δύναται ἡ εἰμαρτατίθεσαι, V.

Cyn. Vehementer illos, Iuppiter, metuis, nescio qua de causa. Quaecunque enim ego dico, illorum putas e disciplina esse. Ego vero a quonam alio verum, quam a te, disscam? Libenter vero illud quoque te interrogaverim, quae-nam illa vobis sit Providentia, Parcarumne una, an etiam maior illis Dea, & illis quasi imperans?

Iup. Iam ante tibi dixi equidem, non fas esse, scire te omnia. At tu, qui principio unum quiddam te interrogatum dixeras, non desiris minutus mihi nugas eiusmodi ob-blaterare: & video, caput tibi disputationis hoc esse, ut ostendas, nullam nos rerum humanarum curam agere.

Cyn. Non meum hoc est; sed tu paulo ante dicebas; Parcas esse, quae perficiant omnia: nisi forte poenitet te illorum, & dicta illa tua retractas, disceptantibus vobis de cura rerum, & Fatum ab ea repellentibus.

II. ΖΕΤΣ. Οὐδαμῶς ἀλλ' ή Μοῖρα δι' ἡμῶν ἔκαστα ἐπίτελεῖ.

ΚΥΝ. Μανθάνω, ὑπηρέται καὶ διάκονοι τίνες τῶν Μοιρῶν εἴναι Φατέ. πλὴν ἀλλὰ καὶ οὕτως ἔκειναι ἀν εἰν αἱ προνοῦσαι, ὑμεῖς δὲ ὥσπερ σκεύη τινὰ, καὶ ἐργαλεῖα ἔστε αὐτῶν.

ΖΕΤΣ. Πῶς λέγεις;

ΚΤΝ. Ὡσπερ, οἵμαι, καὶ τὸ σκέπαρνον τῷ τέχτονι, καὶ τὸ τρύπανον, συνεργεῖ μὲν τὶ πρὸς τὴν τέχνην, οὐδεὶς δὲ ἀν εἴποι ὡς ταῦτα τεχνίτης ἔστιν, οὐδ' ή ναῦς ἔργον τοῦ σκεπάρνου, ή τοῦ τρυπάνου, ἀλλὰ τοῦ ναυπηγουμένης ἔκαστα, ή Εἰμαρμένη ἔστιν· ύμεις δὲ ἄρα τρύπανα καὶ σκέπαρνα ἔστε τῶν Μοιρῶν· καὶ, ὡς ἔοικεν, οἱ ἄνθρωποι δέον τῇ Εἰμαρμένῃ θύειν, καὶ παρ' ἔκεινης αἰτεῖν τάγαδά· οἱ δὲ ἐφ' ύμᾶς ἱασι, προσόδοις καὶ θυσίαις γεραίροντες, οἱ δ' οὐ-

8 Σκέπαρνον) Ο πίλεκυς, καὶ τὸ ὄριον, παρὰ τὸ σκέπται τὸ ἄρα. V.

*Iup. Nequaquam. Sed per nos Fatum omnia perpetrat.*

*Cyn. Percipio, ministros & famulos quofdam Parcarum vos esse dicitis. Verumtamen sic quoque illae fuerint, quae provident. Vos autem velut vasa quaedam illarum & instrumenta estis.*

*Iup. Quid ais?*

*Cyn. Puto, quemadmodum securis fabro & terebra conferunt illa quidem aliquid ad artem, nemo vero haec esse dixerit artificem; neque navis opus est securis aut terebrae, sed naupegi: eadem ratione, quod architectatur hanc magnam navim, Fatum est; vos autem nimirum secures Parcarum estis ac terebrae. Et, ut appareat, homines, cum Fato sacra facienda essent, & ab illo petenda bona, illi vero ad vos eunt, salutationibusque vos & sacrificiis colunt.*

δε τὴν Εἰμαρμένην τιμῶντες ἀν., εἰς δέον αὐτὸν ἐπράττον.  
οὐ γὰρ οἴμαι δυνατὸν εἶναι, οὐδὲ αὐταῖς ἔτι ταῖς Μοί-  
ραις ἀλλάξαι, καὶ μετατρέψαι τὶ τῶν ἐξ ἀρχῆς δοξάν-  
των περὶ ἑκάστου. η γοῦν Ἀτροπός οὐκ ἀνάσχοιτο ἀν.,  
εἴ τις εἰς τούναντίον τρέψει τὸν ἄτραχτον, ἀναλύων τῆς  
Κλωθοῦς τὸ ἔργον.

ZETUS. Σὺ ηδὴ, ὡς Κυνίσκε, οὐδὲ τὰς Μοίρας τιμᾶ— 12  
σθαὶ πρὸς τῶν ἀνθρώπων ἀξιοῖς, ἀλλ' ἔοικας ἀπάντα  
συγχεῖν προαιρεῖσθαὶ. ημεῖς δὲ εἰ καὶ μηδενὸς ἄλλου  
ἔνεκα, τοῦ γε μαντεύεσθαὶ, καὶ προμηνύειν ἑκαστα τῶν  
ὑπὸ τῆς Μοίρας κεκυρωμένων, δικαίως τιμούμεθα ἀν.

KΥΝ. Τὸ μὲν ὄλον, ἄχρηστον, ὡς Ζεῦ, προείδεις τὰ  
μέλλοκτα, οἷς γε τὸ Οὐλάξασθαὶ αὐτὰ παντελῶς ἀδύ-  
κατον. ἔκτὸς εἰ μὴ ταῦτα Φῆς, ὡς ὁ προμαθὼν, ὡς ὑπ'

14 Εἴ μὴ παρ ταῦτα φῆς; Ἀττὶ ἐκρίμαστο σίδηρος. οὐδὲ δὲ κατὰ τὴν  
τοῦ κατὰ τοῦτο. V.

ibid. 'Τη' αἰχμῆς Κροῖσος ὁ Λι-  
δῶν βασιλεὺς εἶδεν ὄντερον, ὃς ὁ νίδε  
αὐτοῦ' Ἀττὶς αἰχμῇ σιδηρῷ τεθνήξε-  
ται. Φοβήθεις οὖν οὐ συνεχόμενος τῷ  
παιδίσκῳ οὔτε κατὰ πολεμίων ἀπελ-  
θεῖν, οὔτε διὰ τόπου παρελθεῖν, ἵνα

χάραν Φανέτος, πεισθεῖς ἐπειρῆσ-  
σις θύραν τὸν παῖδα, καὶ ἐν τῷ θυ-  
ρεύσιν Ἀδραστος εἴς τὸν θηρευόνταν,  
ἵνιας κατὰ τοῦ οὐδὲ, αὐτοῦ μὲν  
ἱμαρτεῖν, ἀταρεῖ δὲ τὸν Κροῖσον  
νιόν. V.

Sed neque, si Fatum colerent, recte illud facerent. Neque  
enim, puto, ipsis Parcis integrum est mutare, & aliorum  
convertere quidquam eorum, quae ab initio inde de unaqua-  
que re decreta sunt: nec patiatur Atropos, si quis in  
contrarium torquere velit fusum, & Clothonis opus resolvere.

Iup. Tu iam, Cynisce, neque Parcas coli ab hominī-  
bus aequum censes, sed videris hoc agere, uti confundas  
omnia. At nos, si vel nulla alia, ea certe causa honoremur  
merito, quod vaticinamur, &c, quae rata sunt apud Parcam,  
singula praedicimus.

Cyn. In universum quidem inutile est, Iuppiter, prae-  
scire futura illis, quibus negatūm plane sit illa cavere. Nisi  
forte ad hoc valere dicas, ut ille, qui didicit, a mucrone fer-

αἰχμῆς σιδηρᾶς τεθνήσεται, δύναται ἀν εκφυγεῖκ τὰν Θάνατον καθείρξας ἐαυτόν· ἀλλ' ἀδύνατον ἔξαγει γὰρ αὐτὸν η Μοῖρα κυνηγετήσοντα, καὶ παραδώσει τῇ αἰχμῇ· καὶ ὁ Ἀδραστος ἐπὶ τὸν σὺν ἀφεῖς τὴν λόγχην, ἐκείνου μὲν ἀμαρτήσεται, Φανέύσεις δὲ τὸν Κροίσου παῖδα, ὡς ἀν ἀπὸ ισχυροῦ προστάγματος τῶν Μοιρῶν Φερομένου τοῦ  
13 ἀκοντίου ἐπὶ τὸν νεανίσκον. Τὸ μὲν γὰρ Λαίου καὶ γελοῖον, τό·

*Mὴ σπεῖρε τέκνων ἄλοχα, δαιμόνων βίᾳ,*

Εἰ γὰρ τεκνώσεις (Φησί) παῖδα, ἀποκτενεῖ σ' ὁ Φύς,  
περιττὴ γὰρ, οἵμα, η παραίγεσις πρὸς τὰ πάντως αὕτω  
γενησόμενα. τογύρτοι μετὰ τὸν χρησμὸν, καὶ ἔσπειρε,  
καὶ ὁ Φύς ἀπέκτεινεν αὐτόν. ὥστε οὐχ ὅρῳ ἀνθρώπῳ  
14 ἀπαιτεῖτε τὸν μισθὸν ἐπὶ τῇ μαντικῇ. Ἐῶ γὰρ λέγειν  
ὡς λοξὰ καὶ ἐπαρμοστερίζοντα τοῖς πολλοῖς χρᾶν εἰώθα-

2 Καθείρξας Ἑγκλεισάμενος. V. ναῖκα. V.

9 Ἄλοχα) Τὴν αὐλακὰ, ὁ ἑστίη 12 Τοι γάρ τοι) Τοῦ ἕνεκεν. V.  
ἀρτρευθῆσαι γῆν, λέγει δὲ τὴν γυ- Τούτου ἕνεκεν. τούτου χάριν. C.

xi se moriturum, effugere mortem includendo se possit. Sed fieri non potest. Eductum enim illum Fatum, ut venetur, & mucroni tradet: & Adraustus, emissa in aprum hasta, ab illo aberrabit, interficiet autem Croesi filium, cum a validiori Parcarum imperio feratur hasta in iuvenem. Illud de Laiq etiam ridiculum:

*Ne sparge sulcum liberum, vetant Dii:*

*Nam si creaveris, ait, necat te filius.*

Supervacanea enim, puto, admonitio in his, quae omnino ita futura sunt. Igitur post oraculum & seminavit, & qui natus est, ipsum interfecit. Itaque non video, quo nomine mercedem vestrorum vaticiniorum repetatis. Mitto dicere, quam obliqua, quam ambigua respondere vulgo so-

τε, οὐ πάνυ ἀποσαφῶντες, εἰ ὁ τὸν Ἀλυν διαβάσας τὴν αὐτοῦ ἀρχὴν καταλύσει, ἢ τὴν τοῦ Κύρου. ἄμφω γὰρ δύναται ὁ χρησμός.

**ΖΕΤΣ.** Ἡν τις, ὡς Κυνίσκε, τῷ Ἀπόλλωνι ὄργυῖς αἰτίᾳ κατὰ τοῦ Κροίσου, διότι ἐπειρᾶτο ἐκεῖνος αὐτοῦ, ἀρνεῖσα χρέα καὶ χελώνης ἐς τὸ αὐτὸν ἔψαν.

**ΚΤΝ.** Ἐχρῆν μὲν μηδὲ ὄργιζεσθαι, θεὸν ὅντα, πλὴν ἀλλὰ τὸ ἐξαπατηθῆναι τῷ Λυδῷ ὑπὲτοῦ χρησμοῦ ἐπέπρωτο, οἶμαι. καὶ ἀλλως τὸ μὴ σαφῶς ἀκοῦσαι τὰ μέλλοντα η Ειμαρμένη ἐπέκλωσεν. ὥστε καὶ η μαντικὴ ὑμῶν ἐκείνης μέρος ἔστιν.

**ΖΕΤΣ.** Ἡμῖν δὲ οὐδὲν ἀπολείπεται, ἀλλὰ μάτην θεοὶ 15 ἔσμεν, οὔτε πρόνοιάν τινα εἰσφερόμενοι εἰς τὰ πράγματα, οὔτε τῶν θυσιῶν ἀξιούς, καθάπερ τρύπανα, ὡς ἀλτθῶς, η σκέπαρνα; καί μοι δοκεῖς εἰκότως μου καταφρο-

ι Ἀποσαφῶντες.) Φανεροῦντες.

V.

5 "Ἄρνεια χρία") Ο Κροῖσος θελον πειραθῆναι, εἰ ἀλιθή μαντίνεται ὁ Ἀπόλλων, μίκας ἄρνεια χρία

ἴποίσσεται ἀπελθεῖν τηνας πρὸς αὐτὸν, καὶ ἐρωτήσαις αὐτὸν, τι ποιεῖ; οὐδὲ πεικρίαστο. Οδυμή μὲν δὲ φρίνας ἡλθει κραταιρίνοντο χελώνης Ἐφομένης ἐν χαλκῷ ἀμὲριστοις χρέοσι. V.

6 Χελώνεια) Χελώνης. G.

leatis, non satis declarantes, suumne ille, qui Halyn transit, an Cyri imperium eversurus sit. Utrumque enim significat oraculum.

**Iup.** Erat quaedam, Cynisce, Apollini irae causa contra Croesum, quod illum tentaverat, coquendis una agninis & testudinibus carnibus.

**Cyn.** Oportebat quidem, si Deus est, ne irasci quidem. Sed nimirum fatale, puto, fuerat Lydo, ab oraculo ut deciperetur: & alioqui Fatum illud neverat, ne dilucide futura intelligeret. Itaque vestra etiam illa divinatio istius pars est.

**Iup.** Nobis autem nihil relinquis, sed frustra Diū sumus, neque providentiam adhibemus rebus, neque digni sumus victimis, ut terebrae nimirum aut secures? Et merito vi-

νεῖν, ὅτι κεραυνὸν, ὡς ὄρας; διηγυχιλημένος ἀνέχομεῖ σου τοσαῦτα καὶ ήμῶν διεξόντος.

ΚΤΝ. Βάλλε, ὡς Ζεῦ, εἴ μοι κεραυνῷ πληγῆναι εἴ-  
μαρται, καὶ σε οὐδὲν αἰτιάσομαι τῆς πληγῆς, ἀλλὰ  
τὴν Κλωβὰ τὴν δίὰ σοῦ τιτρώσκονταν οὐδὲ γάρ τὸν κε-  
ραυνὸν αὐτὸν Φαίην ἀν αἴτιον μοι γενέσθαι τοῦ τραύμα-  
τος πλὴν ἐκεῖνό γε ὑμᾶς ἐρηγομαι, καὶ σὲ καὶ τὴν Ει-  
μαρμένην. σὺ δέ μοι καὶ ὑπέρ ἐκείνης ἀπόκριναι· ἀνέμη-  
16 σας γάρ με ἀπειλήσας. Τί δῆποτε τοὺς ιερούλους, καὶ  
ληροτάς, ἀφέντες, καὶ τοσούτους υἱωριστάς, καὶ Βιαίους,  
καὶ ἐπιόρκους, δρῦν τινα παλλάκις κεραυνοῦτε, ἢ λίθον,  
ἢ νεὼς ιστὸν, οὐδὲν ἀδικούσῃς; ενίστε δέ χρηστόν τινα καὶ  
ὅσιον ὁδοιπόρον; τί σιωπᾶς, ὡς Ζεῦ; ἢ οὐδὲ τοῦτο με θέ-  
μις εἰδέναι;

ΖΕΥΣ. Οὐ γάρ, ὡς Κυνίσκη. σὺ δέ πολυπράγμα-  
τις εἶ, καὶ οὐκ οἶδ' ὅθεν ταῦτα ἥκεις μοι συμπεΦορηκάς.

1 Διηγυχιλημένος) Έτι ίτοιμφ Διηγυχιλόμενος) Άντι τοῦ ἐν μα-  
χαι. V. σχάλῃ υπατῶν ἀπερ τὸ δέρο. V.

deris me contemnere, quod fulmine iam ad iactum para-  
to adstans, fero te ista contra nos disputantem.

Cyn. Feri, Iuppiter, si mihi fatale est fulmine percuti:  
nec te plagae illius nomine accusabo, sed vulnerantem per  
te Clotho: scilicet neque ipsum fulmen causam mihi vul-  
neris fuisse dicam. Verum illud quidem vos rogaverim, te  
pariter ac Fatum: tu autem mihi & pro illo responde; ad-  
monuisti enim me minis tuis. Qui tandem, omisis sacri-  
legis, & latronibus, totque contumeliosis, violentis, & per-  
iuris hominibus, querum faepe quandam fulminatis, aut  
lapidem, aut navis malum, quae nihil mali fecerit: inter-  
dum etiam bonum quendam & sanctum viatorem? Quid  
taces, Iuppiter? numquid hoc etiam me scire nefas est?

Iup. *Enimvero nefas. At tu curiosulus es, & istis omni-  
bus nescio unde corrasis huc mihi venis.*

ΚΤΝ. Οὐκοῦν μηδὲ ἐκεῖνο ὑμᾶς ἔρωμαι, σέ τε καὶ τὴν Πρόνοιαν, καὶ τὴν Εἰμαρμένην, τί δῆποτε Φωκίων μὲν ὁ χρηστὸς, ἐν τοσαύτῃ πενίᾳ καὶ σπάνει τῶν ἀναγκαίων ἀπέθανε, καὶ Ἀριστείδης πρὸ αὐτοῦ· Καλλίας δὲ καὶ Ἀλκιβιάδης, ἀκόλαστα μειράκια, ὑπερεπλούτουν, καὶ Μειδίας ὁ ὑβριστὴς, καὶ Χάροψ ὁ Αἰγινήτης, κίναδος ἄνθρωπος, τὴν μητέρα λιμῷ ἀπεκτονώσ· καὶ πάλιν Σωκράτης μὲν παρεδόθη τοῖς ἔνδεκα, Μέλιτος δὲ οὐ παρεδόθη· καὶ Σαρδανάπαλος μὲν ἐβασίλευσε Θῆλυς ὃν· Περσῶν δὲ τοσοῦτοι καλοὶ καγύαθοι ἄνδρες ἀνεσκολοπίζοντο πρὸς αὐτοῦ, διότι μὴ ἡρέσκοντο τοῖς γιγνομένοις;

4 Καλλίας δὲ Ἀλκιβιάδης Κλειρίου, Σκαριβωνίμης τὸ Δίμυρον, τραυλὸς ἦν, ὃς Ἀριστοφάνης Σφῆξ, γύμνας δὲ τὴν Ἰππονίκου Συγατέρα, Καλλίου δὲ ἀδελφὴν, αὐτῇ μὲν ἐπεισογένεις σταίρας, τὸν δὲ Καλλίαν ἐπειράτῳ διὰ τὰ χρήματα ἀπλεῖν, καὶ συνθέμενος τοὺς τῶν ἀλικατῶν, κόνδυλον τῷ Ἰππονίκῳ ἐνέτριψεν, καὶ βαδίζων εἰς τὸν τοῦν τῷν ἥραστῷν ἀγρούς, τὸν καλλίστους τῶν βοῶν ἐκλεγόμενος, ιθυεμετὰ τῶν ἥραστῶν. αὐτῇ δὲ τῇ Συγατέρᾳ αὐτοῦ ἐπειρίχθη Ἀλκιβιάδης παρὰ τοὺς νόμους. Οὗτος δὲ Ἀχάτιος ἐκαλεῖτο, ἢ τοις ὅτε τοὺς μικροὺς ἀκατίους ἐκάλουν, ἢ

ὅτι ἀπὸ Ἀχατίου χαρίου ἦν. V.

8 Παρεδόθη τοῖς ἔνδεκα) Οἱ ἔνδεκα ἀρχοντες ποσα παρὰ Ἀθηναίοις, τῶν εν τῷ δεσμωτηρίῳ ἐπιμελούμενοι, καὶ τοὺς ἐναγομένους ὡς κλίπτας, ἢ ἀνδραποδιστὰς, ἢ λασποδύτας, ἢ μὲν ὄμολογοι, Σαράτω Σημιοῦσιν. ἐαν δὲ ἀμφισβητῶσι, εἰς δικαστήριον εἰσάγουσι, καὶ δέ τις κριθῇ περὶ αὐτῶν ποιοῦσος, καὶ εἴ τις ἄλλος κατακριθῇ Σαράτω, οἱ ἔνδεκα τούτον παραλαμβάνουσιν. V.

10 Ἀνεσκολοπίζοντο) Γύγνης ἀντρὸς ἐνάρετος ἀνεσκολοπίσθη πρὸς αὐτοῦ. V.

Cyn. Igitur neque illud vos interrogaverim, teque, & Providentiam, & Fatum, qui tandem Phocion ille vir bonus in tanta paupertate & necessariorum penuria mortuus sit, atque ante ipsum Aristides? Callias autem & Alcibiades, corrupti adolescentuli, abundarint divitiis, & insolens ille Midias, & Charops Aeginetes, cinaedus, quique suam matrem fame interemit: & rursus, Socrates undecimviris capitalibus traditus sit, Melitus autem traditus non sit? & Sardanapalus, effeminatus homo, regnaverit; Persarum vero tot praeclari & boni viri in palum ab illo aeti sint, quod praesens rerum status illis displiceret? Ne vobis praesentia

17 "Ινα δὲ ίμιν μὴ τὰ ίην λέγω καὶ ἔκαστον ἐπεξιών, τοὺς μὲν πονηροὺς εὐδαιμονῶντας, καὶ τοὺς πλεονέκτας, ἀγομένους δὲ καὶ Φερομένους τοὺς χρηστοὺς ἐν πενίᾳ καὶ νόσοις, καὶ μυρίοις κακοῖς πιεζομένους.

ΖΕΤΣ. Οὐ γὰρ οἴσθα, ὁ Κυνίσκε, ηλίκας μετὰ τὸν Βίον οἱ πονηροὶ τὰς κολάσεις ὑπομένουσιν, ἡ ἐν ὅσῃ οἱ χρηστοὶ εὐδαιμονία διατρίβουσιν;

-ΚΤΝ. "Αδην μοι λέγεις, καὶ Τίτυοὺς, καὶ Ταντάλους. ἐγὼ δέ, εἰ μέν τι καὶ τοιοῦτόν ἔστιν, εἰσομαι τὸ σαφὲς ἐπειδὴν ἀποθανῶ τὸ δὲ ίην ἔχον, ἐβουλόμην τὸν ὄποσονον τοῦτον χρόνον εὐδαιμόνως διαβιώσας, ὑπὸ ἐκκαίδεκα γυπτῶν κείρεσθαι τὸ ἥπαρ ἀποθανῶν, ἀλλὰ μὴ ἐνταῦθα διψήσας, ὥσπερ ὁ Τάνταλος, ἐν μακάρων νήσοις πίνειν μετὰ τῶν ἥρωών, ἐν τῷ Ήλυσίῳ λειμῶνι κατακείμενος.

8 Τίτυος. Ο Τίτυος ήθίλιος βιάσασθαι τὴν Λητὴν γυναικὸν σύστητον Δίδε, μητέρα δὲ Απέλλανος καὶ Αρτίμιδος, καὶ διὰ τοῦτο κολάζε-

ται ἐν τῷ ἔμῷ, αὐτοῦ γάρ ἐν τῷ ιδίῳ φιλέξπλασμαν, παρακαθήμενος εἰς γύπτες τὸ ἥπαρ αὐτοῦ κατεσθίουσι. V.

dicam, percurrens singula, malos homines atque avaros, eosdem esse felices; agi autem & ferri bonos viros, paupertate, & morbis, & malis sexcentis oppressos.

Iup. Ignoras enim, Cynisce, quanta post hanc vitam supplicia mali sustineant, aut in quanta felicitate verfentur boni?

Cyn. Inferos mihi narras, & Tityos, & Tantalos. Equidem sitne tale quidquam, dilucide sciām, cum ero mortuus. Ut autem nunc res sunt, optem, ea lege, hoc quantumcunque est temporis feliciter transfigere, ut mortui iecur a sexdecim vulturibus tondeatur: sed nolim ea condizione Tantali instar hic sitire, ut in beatorum insulis, in Elyso prato accumbens cum Heroibus bibam.

ΖΕΤΣ. Τί φύς; ἀπιστεῖς εἶναι τιὰς κολάσεις, καὶ τιμᾶς, καὶ δικαιοτήριου, ἔνθα δὴ καὶ ἐξετάζεται ὁ ἐκάστου Βίος;

ΚΥΝ. Ἀκούω τιὰ Mίνω Κρῆτα δικάζειν κάτω τὰ τοιαῦτα καὶ μοι ἀπόχριναί τι καὶ ὑπὲρ ἐκείνου· σὸς γὰρ οὗτος εἶναι λέγεται.

ΖΕΤΣ. Τί δὲ καὶ δι' αὐτὸν ἐρωτᾶς, ὦ Κυνίσκε;

ΚΥΝ. Τίνας κολάζει μάλιστα;

ΖΕΤΣ. Τοὺς πονηροὺς δηλαδὴ, οἵον ἀνδροφόνους, καὶ ἕροσύλους.

ΚΥΝ. Τίνας δὲ παρὰ τοὺς ἥρωας ἀποπέμπει;

ΖΕΤΣ. Τοὺς ἀγαθούς τε καὶ ὄστιους, καὶ κατ' ἀρετὴν βεβιωκότας.

ΚΥΝ. Τίνος ἔνεκα, ὦ Ζεῦ;

ΖΕΤΣ. Διότι οἱ μὲν τιμῆς, οἱ δὲ κολάσεως ἄξιοι.

ΚΥΝ. Εἰ δέ τις ἀκούσιόν τι δεινὸν ἐργάσατο, κολάζεσθαι καὶ τοῦτον δίκαιοι;

ἢ Τί δὲ κακεῖνον ἐρωτᾶς) Ἄγγι τοῦ δι' ἀκεῖνον, V.

*Iup.* Quid ais? non credis esse poenas quasdam, & præmia, & iudicium, ubi vita uniuscuiusque examinetur?

*Cyn.* Audio, a Minoë quodam Cretensi iudicari talia apud inferos. Et responde mihi etiam aliquid de illo: tuus enim filius esse dicitur.

*Iup.* Quid vero de illo interrogas, Cynisce?

*Cyn.* Quos punit maxime?

*Iup.* Malos nempe, velut homicidas & sacrilegos.

*Cyn.* Quos autem dimittit ad Heroas?

*Iup.* Bonos ac sanctos, qui cum virtute vixerunt.

*Cyn.* Cur hoc, Iuppiter?

*Iup.* Quod alteri praemio, poena autem alteri digni sunt.

*Cyn.* Si quis vero involuntarium malum fecerit, puniri ne hunc etiam aequum putat?

ΖΕΤΣ. Οὐδαμῶς.

ΚΥΝ. Οὐδέ ἄρα εἴ τις ἄκων τι ἀγαθὸν ἔδρασεν, οὐδὲ τοῦτον τιμᾶν ἀξιώσειν ἄν;

ΖΕΤΣ. Οὐ γὰρ οὖν.

ΚΥΝ. Οὐδένα τοιγαροῦν, ὡς Ζεῦ, οὔτε τιμᾶν οὔτε κολάζειν αὐτῷ προσῆκε.

ΖΕΤΣ. Πᾶς οὐδένα;

ΚΥΝ. Ὄτι οὐδὲν ἔχοντες οἱ ἄνθρωποι ποιοῦμεν, ἀλλά τινι ἀνάγκῃ ἀφύκτῳ κεκελευσμένοι, εἴ γε ἀληθῆ ἔκεινά ἔστι τὰ ἐμπροσθεν ὀμολογημένα, ὡς ή Μοῖραι πάντων αἰτίαι καὶ ἦν Φονεύση τις, ἔκεινη ἔστιν η Φονεύσασα, καὶ ἦν ἱεροσυλῆ, προστεταγμένον αὐτῷ δρᾶ. ὅστε εἴ γε τὰ δίκαια ὁ Μίνως δικάζειν μέλλοι, τὴν Ειμαρμένην ἀντὶ τοῦ Σισύφου κολάσεται, καὶ τὴν Μοῖραν ἀντὶ τοῦ Ταντάλου· τί γὰρ ἔκεινοι ἡδίκησαν πεισθέντες τοῖς ἐπιτάγμασιν;

*Iup. Nequaquam.*

*Cyn. Nec igitur, si quis praeter voluntatem boni quidquam fecerit, praemio afficiendum talem arbitratur?*

*Iup. Nempe.*

*Cyn. Itaque nullum, Iuppiter, neque praemio afficere, neque poena illi convenit.*

*Iup. Quomodo neminem?*

*Cyn. Quia nihil voluntate nostra facimus homines, sed inevitabilis cuiusdam necessitatis imperio adacti, siquidem verum est, de quo ante inter nos convenit, Parcam esse causam omnium: & si quis caudem faciat, illa est, quae fecit, & si sacrilegium committat, imperata facit. Igitur si quidem iuste iudicare Minos voluerit, Fatum puniet pro Sifypho, & Parcam pro Tantalo: quid enim iniuste fecerunt illi, obsecuti imperiis?*

ΖΕΤΣ. Οὐκ ἔτι οὐδὲ ἀποκρίνεσθαι σοι ἄξιον τοιαῦ- 19  
τα ἐρωτᾶντι. Θρασὺς γάρ εῖ, καὶ σοφιστής καὶ σε ἀπ-  
ειμι ηδη καταλιπών.

ΚΤΝ. Ἐδεόμην μὲν καὶ ἔτι τοῦτο ἔρεσθαι, πῶς αἱ  
Μοῖραι διατρίβουσιν, ἡ πῶς ἐφικνοῦνται τῇ ἐπιμελείᾳ  
τῶν τοσούτων ἐς τὸ λεπτότατον, καὶ ταῦτα τρεῖς οὖσαι;  
ἐπίτονον γάρ τινα, καὶ οὐκ ἀμοιρόν μοι δοκοῦσι βιοῦν  
τὸν Βίον, τοσαῦτα ἔχουσαι πράγματα, καὶ ὡς ἔοικεν,  
οὐ πάνυ οὐδὲ αὕται ὑπὸ χρηστῆς Ειμαρρένη ἐγεννήθησαν.  
ἴγαν γοῦν, εἴ μοι αἴρεσις δοθείη, οὐκ ἀν ἀλλαξίμην  
πρὸς αὐτὰς τὸν ἐμαυτοῦ Βίον, ἀλλ' ἐλοίμην ἀν ἔτι πενέ-  
στερος διαβιῶναι, ἥπερ καθῆσθαι κλάθων ἀτραχτον  
τοσούτων πραγμάτων μεστὸν, ἐπιτηρῶν ἔκαστα. εἰ δὲ  
μὴ ράδιον σοι ἀποκρίνεσθαι πρὸς ταῦτα, ὦ Ζεῦ, καὶ  
τούτοις ἀγαπήσομεν, οἵς ἀπεκρίνω. ικανὰ γάρ ἐμφα-  
σις Ἀφικνοῦνται) Ἐφάπτονται, 15 Ἀγαπήσομεν) Ἀρκεοθηό-  
καταλαμβάνουσι. V. μιθα. V.

*Iup.* Nec responfione iam porro dignus es, qui talia in-  
terroges: audax enim es, & Sophista. Itaque iam, relictio  
te, discedo.

*Cyn.* Operae mihi erat etiam illud adhuc rogare, ubi  
versentur Parcae, & quomodo pares esse curationi tot tan-  
tarumque rerum ad minutias usque possint; idque cum tres  
modo sint? Intentam enim quandam, neque nimis beatam  
mihi vitam videntur agere, quae tot sustineant negotia;  
&, ut videtur, Fato ipsae non valde propitio natae sunt.  
Evidem, si detur mihi optio, non permutterem meam  
cum illis vitam, sed vel pauperior etiam vivere praeopta-  
verim, quam sedere fusum torquens, tot rerum plenum,  
& intentus omnibus. Si vero tibi facile non est, Iuppiter,  
respondere ad haec, etiam illis, quae respondisti, contenti  
simus, ut quae sufficiunt ad explicandam illam de Fato &

## 222 LUCIANI IUPPITER CONFUTATUS.

νίσαι τὸν περὶ τῆς Εἰμαρμένης καὶ Προνοίας λόγον· τὰ  
λοιπὰ δὲ ἵστως οὐχ εἴμαρτο ἀκοῦσαι μοι.

2 In fine huius libelli Collectanea G. versus sequentes exhibent:

Εἰ μὲν θεοὶ σθένουσιν, οὐκ ἔστι τύχη;

Εἰ δὲ οὐ σθένουσιν, οὐδέποτε ἔστιν ἡ τύχη.

Εἰ μὲν θεοὶ σθένουσιν, ἔστιν ἡ τύχη.

Εἰ δὲ οὐ σθένουσιν, μάλλον ἔστιν ἡ τύχη.

De Fato & Parcis ac Fortuna recte facit Iovem nihil respondere,  
magna existente quaestione haesitationeque. G.

Providentia disputationem: reliqua audire fortasse fatale mihi non fuit.

---

---

## Ζ Ε Υ Σ ΤΡΑΓΩΔΟΣ.

ΕΡΜ. Ω Ζεῦ, τί σύννοις καταμόνας σαντῶ λαλεῖς, Ι  
 Ὁχρὸς, περιπατῶν, Φιλοσόφου τὸ χρῶμ' ἔχων;  
 Ἐμοὶ προσανάθου, λάβε με σύμβουλον πόνων,  
 Μὴ καταφρονήσῃς σικέτου Φλυαρίας.

ΑΘΗΝ. Νὰ πάτερ ἡμέτερε Κρονίδη, ὑπάτε κρείοντων,  
 Γουνοῦμαι σε θεὰ γλαυκῶπις, τριτογένεια,  
 Ἐξαύδα, μὴ κεῦθε νώῳ, ἵνα εἰδομεν ηδη,  
 Τίς μῆτις δάκνει σε κατὰ Φρένα, καὶ κατὰ θυμόν;  
 Ή τί βαρὺ στενάχεις, ὥχρος τέ σε εἶλε παρειάς;

ΖΕΤΣ. Οὐκ ἔστιν οὐδὲν δεινὸν, ὥδ' εἰπεῖν ἐπος,

Ι ΖΕΥΣ ΤΡΑΓΩΔ.) Ἡ τραγ- ται. διὰ τοῦτο γὰρ καὶ διὰ ἴαμψων  
 φύδια πεπλάρωται συμφορῶν. ἐπειδή τραγικῶς διαλέγονται αὐτῷ Ἡρα  
 οὖν ἐν συμφορῇ τοῦ ὁ Ζεὺς ἐστιν, καὶ Ἀθήνη· καὶ αὐτὸς δὲ διὰ ἴαμ-  
 ψικότως αὐτὸν ὡς τραγῳδίη ὑποτίθε- βων πρόσεισται ἀποκρίνεται. V.

## I U P P I T E R T R A G O E D U S.

MERCURIUS, MINERVA, IUPPITER, IUNO, NEPTUNUS,  
 VENUS, COLOSSUS, MOMUS, APOLLO, HERCULES,  
 HERMAGÓRAS, TIMOCLES, DAMIS.

*Merc.* Quid ita cogitabundus, Iuppiter, & solus tecum  
 ipse loqueris inambulans, pallidus, philosophi colorem ha-  
 bens? mecum communica, me cape laborum tuorum con-  
 filiarium: noli nugas servuli contemnere.

*Min.* Eia, pater noster, Saturnie, maxime regum,  
 Supplex te veneror Tritonia, caesia Pallas,  
 Eloquere, o, nec mente preme, ut cognoscere detur,  
 Quod tibi confilium rodat praecordia, mentemque:  
 Aut grave quid gemis? aut pallor cur occupat ora?  
*Iup.* Non est malū quidquam, brevi versu canam,

Οὐδὲ πάθος, οὐδὲ συμφορὰ τραγῳδικὴ,  
Ἡς οὐκ ἀν ἄροιτ ἄχθος η Θεῶν Φύσις.

ΑΘΗΝ. Ἀπολλον, οἵοις Φρομίοις ἄρχῃ λόγων.

ΖΕΤΣ. Ω παγκάκιστοι, χθόνια γῆς παιδεύματα,  
Σύτ', ὡς Προμηθεῦ, οἴσα μ' εἰργασται κακά.

ΑΘΗΝ. Τί δ' ἔστι; πρὸς χορὸν γὰρ οἰκείων ἐρεῖς.

ΖΕΤΣ. Ω μεγαλοσμαράγου στεροπᾶς ροΐζημα, τί  
(μοι) ρέεις;

ΑΘΗΝ. Κοίμιστον ὄργαν, εἰ μὴ καμιῳδεῖν ὥσπερ οὗτοι δυνάμεθα, μηδὲ τὸν Εὐριπίδην ὅλον καταπεπώναμεν, ὥστε σοι ὑποδραματουργεῖν.

2. ΗΡΑ. Ἀγνοεῖν ήμᾶς νομίζεις τὴν αἰτίαν τῆς λύπης,  
ἥτις ἔστι σοι;

ΖΕΤΣ. Οὐκ οἶσθ', ἐπείτοι καὶ ἐκάκιες μέγα.

7 Ω μεγαλοσμαράγου) Ἀδιανότος ὅλος ὁ σπίχος, ως τοῦ Δίος  
καὶ τὸ τραγῳδεῖν ἀγνοεύτος. V.

11 (Ὑποδραματουργεῖν) Τὸ δραματουργεῖν τοῦ ὑποδραματουργεῖν  
ταῦτη διαφέρεται. Δραματουργεῖμὲν  
γὰρ ὁ ποιητὸς, καὶ τῆς ὑποθέσεως  
ὅλης, καὶ τῶν ἐπῶν, ὡς Εὐριπίδης,

Εὔπολις, Ἀριστοφάνης, καὶ εἴ τις  
τοιοῦτος. ὑποδραματουργεῖ μὲν, ὃ τὰ  
ὑπὸ τῶν δραματουργῶν τούτων εἰρ-  
μένα λαμβάνων κατὰ καιρὸν, καὶ  
τοῖς οἰκείοις αὐτὰ πάθεσσι ἐναρμότ-  
των, ἀτε τοῖς ἡδὺ πεπραγμένοις  
ἀφομοιούμενα. V. (γράφεται, ὑπο-  
τραγῳδῶν. C.)

*Nec aegritudo, nec facinus Tragoedicum,  
Cuius Deum natura onus non sentiat.*

Min. *Apollo! quanta ordire iam prooemia?*

Iup. *O peccimi, terrena gens Sophistica,*

*Tuque, o Prometheus, quod dedisti mi malum!*

Min. *Quid ergo? quin dicens choro domesticō?*

Iup. *Magnicrepi o tonitru stridor mihi quid praestas?*

Min. *Compescere impetum, si non comoedias agere sicut  
isti possimus, nec Euripidem totum devoravimus, ut sub-  
servire fabulae tuae queamus.*

Iun. *Ignorare nos putas causam tui doloris?*

Iup. *Si noris ipsa, cuncta fletu misceas.*

ΗΡΑ. Οίδα τὸ κεφάλαιον αὐτὸν, ὃν πάσχεις, ὅτι  
ἔρωτικόν ἔστιν, οὐ μὴ κακύω γε, ὑπὸ ἔθους ηδὴ πολ-  
λάκις ὑβρισθεῖσα ὑπὸ σοῦ τὰ τοιεῦτα. εἰκὸς γοῦν ἡτοι  
Δανάην τινὲ, η Σεμέλην, η Ειρέστην ταῦθις εὑρόντας σε  
ἀνιᾶσθαις ὑπὸ τοῦ ἔρωτος, τίτα Βουλεύεσθαι τεῦρον,  
η σάτυρον, η χρυσὸν γενόμενον, φῆμας διὰ τοῦ ὄροφου εἰς  
τὸν κόλπον τῆς ἀγαπημένης τὰ σημεῖα γὰρ ταῦτα, οἱ  
στεναγγοὶ, καὶ τὰ δάκρυα, καὶ τὸ ὥχρὸν εἶναι, οὐκ ἄλ-  
λου του, η ἔρωτός ἔστιν.

ΖΕΤΣ. Ω μακαρίσ, ητις ἐν ἔρωτι καὶ ταῖς τοιεῦ-  
ταις παιδιάς σιει τὰ πρέτερα πράγματα εἶναι.

ΗΡΑ. Ἀλλὰ τί ἄλλο, εἰ μὴ τοῦτο ἀνίη σε, Δία ὄντα;

ΖΕΤΣ. Ἐν ἐσχάτοις, οὐ Ήρα, τὰ θεῶν πράγματα, 3  
καὶ τοῦτο ὅτι τὸ τοῦ λόγου, ἐπὶ ξυροῦ ἔστηκεν, εἴτε χρὴ  
ἥμας τιμασθαι ἔτι, καὶ τὰ γέρα ἔχειν τὰν τῇ γῇ, εἴτε  
καὶ ἡμεληθῆται παντάπασι, καὶ τὸ μηδὲν εἶναι δοκεῖν.

14. Επὶ ξυροῦ Κατάλην. Η παρο- Σύντονα λεγομένη, διὰ τὸ μὴ Σύντονα  
μία ἐπὶ ταῖς ἐποχαῖς οὔτε κιτ- τὸν ξυρὸν ισταδοθεῖ. V.

Iun. Novi caput eorum, quae te perturbant: amatorium quiddam est: nec tamen ploro, consuetudine quadam, cum saepe iam talibus in rebus contumelia me laeseris. Credibile nimis est, Danaen quandam, aut Semelen, aut Europen te reperiisse, cuius amore crucieris: deinde consilia te agitare, taurusne velis an Satyrus fieri, an aurum, & per regulas influere in sinuam amasiae. Signa quippe ista, gemitus, lacrimae, pallor, non alterius rei, quam amoris sunt.

Iup. Inepta, quae in amore & eiufmodi lusibus res nostras versari existimes.

Iun. Veruan quid aliud, quam hoc, te angit, qui sis Iuppiter?

Iup. In ultimis, Iuno, periculis versantur res Deorum: in novacula, quod est in proverbio, consistit, oporteatne nos eoli adhuc, & honores habere in terra, an negligi omnino, & plane nihil esse videri.

Lucian. Vol. VI.

P

ΗΡΑ. Μῶν γίγαντάς τινας η γῆ αὐθὶς ἔφυσεν; η οἱ Τιτᾶνες τὰ δεσμὰ διαρρέζαντες, καὶ τῆς Φρουρᾶς ἐπικρατήσαντες, αὖθις ἡμῖν ἐναντία αἴρονται τὰ ὅπλα;

ΖΕΤΣ. Θάρσει, τὰ νέρβεν ἀσφαλῶς ἔχει Θεοῖς.

ΗΡΑ. Τί οὖν ἄλλο δινὸν ἀν γένοιτο; οὐχ ὥρω γέρος, ὅτε μὴ τὰ τοιαῦτα παραλυπεῖ, ἐφ' ὅτῳ Πᾶλος, η Ἀριστόδημος, ἀντὶ Διὸς ἡμῖν συναπέθηκεν.

4 ΖΕΤΣ. Τιμοκλῆς, ὁ Ἡρα, οἱ Στωϊκὸς, καὶ Δάμις ὁ Ἐπικούρειος, χθὲς, οὐκ οἶδα ὅθεν σφίσιν ἀρξαμένους τοῦ λόγου, προνοίας πέρι διελεγέσθην, παρόντων μάλα συχωνῶν καὶ δοκίμων ἀνθρώπων· ὅτερ μάλιστα καὶ ἡγίαστε με, καὶ οἱ μὲν Δάμις οὗτοι εἴναι Θεοὺς ἔφασκεν, οὐδὲ ὅλως τὰ γιγνόμενα ἐπιτκοπεῖν, η διατάττειν ὁ Τιμοκλῆς δὲ ὁ βέλτιστος ἐπειρᾶτο ξυνεγωνίζεσθαι ἡμέν· εἰ-

4 Τὰ νέρβην) Τὰ κάτωθι ἀπὸ τῶν καταχθονίων. ἐκτὸς γέρος, ὡς λέγουσιν, οἱ Τιτᾶνες ἐδύεντο. V.

6 Πᾶλος η Ἀριστόδημος) Οὗτοι τραγῳδίας ποστ ὑποκριταί. Ἐπειδὴ οὖν ὁ Ζεὺς τραγικὸς ἴαμψος ἐλεγεν αὐτοῖς, διὰ τούτο εἶπεν, ὅτι ἀντὶ Διὸς Πᾶλος ἐφάνη η Ἀριστό-

δημος. Πᾶλος δὲ καὶ Ἀριστόδημος ὑποκριταὶ περιφαγεῖς. ὑπεκρίνοντο οὖν ἐπὶ ταῖς τραγῳδίαις καὶ κομμάτιαις καὶ θεούρη καὶ τούτο τοῦ Ήρα γυναικείᾳ κρατουμένη ὀλιγωρίᾳ, καὶ οὐτὶ ὅλως θεῖν ὑπεισέρχονται πρώτη ποτα ὑποκνιζόμενοι περικαθῆσαι τῷ Διὶ ὑποτίθεται. V.

Iun. Numquid gigantes quosdam terra rursus genuit; an Titanes, ruptis vinculis, custodibusque superatis, rursus inimica nobis arma capiunt?

Iup. Quiesce: nil metus Düs ab inferis.

Iun. Quid igitur aliud terrible possit accidere? Nec enim video, nisi talia te dolore affiant, ob quam rem Polus nobis aut Aristodemus pro Iove prodieris.

Iup. Timocles, Iuno, Stoicus, & Epicureus Damis, heri, nescio unde orto illis sermone, de providentia disputatione, praesentibus quamplurimis & probatis hominibus, quod quidem vel maxime moleustum mihi fuit. Ac Damis quidem, nec esse Deos, dixit, nec omnino ea, quae fiunt, inspicere aut ordinare: optimus autem vir Timocles causam

τα ὄχλου πολλοῦ ἐπιρρέντος, οὐδὲν πέρας ἔγενετο τῆς συγουσίας. διελύθησαν γὰρ εἰσαῦθις ἐπισκέψασθαι τὰ λοιπὰ συνθέμενοι, καὶ νῦν μετέωροι πάντες εἰσὶ πρὸς τὴν ἀκρόστιν, ὅπότερος κρατήσει, καὶ ἀλιθέστερα δόξει λέγειν. ὅρατε τὸν κίνδυνον, ὡς ἐν στενῷ παντάπασι τὰ ἡμέτερα, ἐν ἐνὶ ἀνδρὶ κινδυνεύομεν; καὶ δυοῖν Θάτερον, ἢ παρερρᾶσθαι ἀνάγκη τὰ ἡμέτερα, ὀνόματα μόνον εἴ-γεις δόξαντα, ἢ τιμᾶσθαι ὥσπερ πρὸ τοῦ, ἢν ὁ Τιμοκλῆς ὑπέρσχῃ λέγων.

ΗΡΑ. Δεινότατα, ὡς ἀληθῶς, καὶ οὐ μάτην, ὡς Ζεῦ, ἢ ἐπετραγώδεις αὐτοῖς.

ΖΕΤΣ. Σὺ δὲ ᾧσου, Δανάης τινὸς, ἢ Ἀντιόπης, εἴ-ναι μοι λόγον ἐν ταράχῳ τοσούτῳ. τί δ' οὖν, ὡς Ἔριη, καὶ Ἡρα, καὶ Ἀθηνᾶ, πράττοιμεν ἄν; συγευρίσκετε γὰρ καὶ αὐτοῖς τὸ μέρος.

3 Καὶ νῦν μετίωροι) Πρὸς ἀκρόστιν. V. (Aut deerat in eius Codice, aut Scholii pars reliqua periit. Solan.)

nostram agere studebat: tum ubi populus confluxerat mul-tus, exitum non habuit colloquium: discesserunt enim, condicō, reliqua etiam se consideraturos. Et iam suspensi omnes sunt exspectatione audiendi, uter vincat, & verio-ra dicere videatur. Videtis periculum, quam in angusto sint omnino res nostrae, & in homine uno periclitentur. Atque alterutrum horum necesse est, aut despici nos, & nomina tantum videri, aut honorari, ut olim, si dicendo Timocles superaverit.

*Iun.* Gravissima fane, Iuppiter, sunt, quae narras; nec fru-strā in illis agebas tragedias.

*Iup.* Tu vero putabas, Danae cuiusdam aut Antiope rationem me habere in tanta rerum perturbatione. Quid ergo, Mercuri, & Iuno, & Minerva, facimus? reperite & vos pro sua quisque parte aliquid.

ΕΡΜ. Ἐγὼ μὲν ἐπὶ τὸ κοινόν Φῆμι δεῖν τὴν ἐπίσκεψιν ἐπαναγαγεῖν, ἐκκλησίαν συναγαγόντα.

ΗΡΑ. Κάρμοὶ τῶντα συνδοκεῖ, ἀπέρι καὶ τούτῳ.

ΑΘΗΝ. Ἄλλ' ἐμοὶ τὰν αὐτίσ δοκεῖ, ὡς πάτερ, καὶ μὴ συνταράττειν τὸν οὐρανὸν, μηδὲ δῆλον εἶναι σε Θορυβούμενον τῷ πράγματι, πράττειν δὲ ίδια τῶντα, ἐξ ὧν χρήσει μὲν ὁ Τιμοκλῆς λέγων, ὁ Δάμις δὲ καταγελασθεὶς ἄπεισιν ἐκ τῆς συνουσίας.

ΕΡΜ. Ἄλλ' οὕτε ἀγνοήσεται τῶντα, ὡς Ζεῦ, ἐν Φανερῷ ἐσομένης τῆς ἔριδος τοῖς Φιλοσόφοις, καὶ σὺ δόξεις τυραννικὸς εἶναι, μὴ κοινούμενος περὶ τῶν οὕτω μεγάλων καὶ κοινῶν ἀπεστιν.

6 ΖΕΤΣ. Οὐκοῦν ἥδη κύριττε, καὶ παρέστωσαν ἀπεστεις· ὄρθως γὰρ λέγεις.

ΕΡΜ. Ιδοὺ δὴ εἰς ἐκκλησίαν συνέλθετε οἱ θεοὶ μὴ

9 Ἄλλ' οὕτε ἀγνοήσεται) Τὸ ιδίαν τὸ πράττειν καὶ μὴ τοῖς ἀρχοῦσιν, ἀντὶ τοῦ ἀγνοθήσεται. μένοις αὐτὸ κοινούσθαι, τυραννικὸν σκοπὸς δὲ ὅτι τὸ τοῖς ἀρχοσι κατ' θοκεῖ. V.

Merc. Equidem ad commune Deorum puto considerationem huius rei referendam, convocata concione.

Iun. Etiam mihi eadem, quae huic, probantur.

Min. Sed alia omnia mihi videntur, pater: non perturbari coelum, censeo, nec manifestum fieri, te moveri hoc negotio; sed privatim id agendum, ut vincat dicendo Timocles, derisus autem Damis de disputatione discedat.

Merc. Verum neque ignorabuntur ista, Iuppiter, cum contentio philosophorum in publico sit futura: ac tu tyrrnidem exercere videberis, si non communices de magnis adeo rebus, quaeque communes sint omnium.

Iup. Ergo iam praeconium fac, & adsunto omnes.

Merc. Recte etenim dicis. Heus in concionem convenite

μέλλετε, ἔνιέλθετε πάντες, ἥκετε, περὶ μεγάλων ἐκ-  
κλησιάσομεν.

ΖΕΤΣ. Οὕτω φίλα, ὦ Ερμῆ, καὶ ἀπλοϊκὰ καὶ πε-  
ζὰ κηρύγγεις, καὶ ταῦτα ἐπὶ τοῖς μεγίστοις συγκαλῶν;

ΕΡΜ. Ἀλλὰ πᾶς γὰρ, ὡς Ζεῦ, ἀξιοῖς;

ΖΕΤΣ. Ὁπως ἀξιῶ; ἀποσεμύνεις Φημὶ δεῖν τὸ κη-  
ρυγμα μέτροις τισὶ, καὶ μεγαλοφανίᾳ ποιητικῇ, ὡς  
μᾶλλον συνέλθοιεν.

ΕΡΜ. Ναί. ἀλλ' ἐποκοιῶν, ὡς Ζεῦ, καὶ ραψῳδῶν τὰ  
ταῦτα ἔγώ δε ἥκιστα ποιητικός εἰμι· ὥστε διαφθερᾶ  
τὸ κηρυγμα, ὑπέρμετρα η̄ ἐνδεῖξεν ἔνιεραν, καὶ γέλως  
ἔσται παρ' αὐτῶν ἐπὶ τῇ ἀμοισίᾳ τῶν ἐπῶν. ὅρῶ γανν  
καὶ τὸν Ἀπόλλω γελάμενον ἐπ' ἔνιοις τῶν χρησμῶν.  
καίτοι ἐπικερπτούσης τὸ πολλὰ τῆς μοντικῆς ἀσα-

<sup>3</sup> Ἀπλοϊκὰ ) Ἀπλούστατα, εὐτολλ. V. 12 Ἐπὶ τῷ ἀχοῖ ) Γρα. ἐπὶ<sup>1</sup>  
τῇ ἀμοισίᾳ. V. ibid. Τῶν ἐπῶν ) Τῶν μέτρων. G.

Dii, ne cunctamini, convenite omnes: venite; de magnis  
rebus concionem habebimus.

Iup. Ita nude, Mercuri, & simpliciter, & pedestri ora-  
tione praeconium facis, idque cum de maximis rebus Deos  
convoces?

Merc. Quomodo igitur iubes, Iuppiter?

Iup. Quomodo iubeam? Gravitatem conciliandam aio  
praeconio versibus quibusdam, & magniloquentia poëtica,  
ut magis convenient.

Merc. Esto. Sed versificatorum ista, & carmina ad vir-  
gam canentium: at ego minime aptus sum ad poëticam:  
itaque corrupero praeconium, vel excedentes mensuram  
versus, vel deficientes confarcinans: & risus orietur ab il-  
lis propter imperitiam carminum. Video enim, ipsum quo-  
que Apollinem rideri de oraculis quibusdam; quamquam

Φείας, ὡς μὴ πάνυ σχολὴν ἄγειν τοὺς ἀκούοντας ἔξετά  
ζειν τὰ μέτρα.

ΖΕΥΣ. Οὐκοῦν, ὦ Ἐρμῆ, τῶν Ὄμηρου ἐπῶν ἐγκα-  
ταμίγνυε τὰ παλλὰ τῷ κυρύγυματι, ὡς ἔκεινος ἡμᾶς  
συνεκάλει, μεριῆσθαι δέ σε εἰκός.

ΕΡΜ. Οὐ πάνυ μὲν οὕτω σαφῶς, καὶ προχείρως,  
πειράσομαι δὲ ὄμως.

Μήτε τις οὖν θήλεια θεὸς, τόγε μήτε τις ἄρσην,  
Μηδ' αὐτῶν ποταρῶν μενέτω γόσφ' Ὁλκεστοῖο,  
Μηδέ τε νυμφάων, ἀλλ' ἐς Δίὸς ἐλθετε πάντες  
Ἐις ἀγορὴν, ὅσσοι τε κλυτὰς δαίνυσθ' ἑκατόμβας·  
"Οσσοι τ' αὖ μέσατοι, η ὑστατοι, η μάλα πάγχυ

10 'Αλλ' ἐς Δίὸς ἐλθετε πάντες)  
Πρὸς τὴν λοιπὴν διεσιδαιρίαν, μᾶλ-  
λον δὲ μενὶν τῇ περὶ τοὺς λεγομέ-  
νους θεοὺς, καὶ Πριαπὸν τινα θεὸν  
εἶναι Ἑλλῆνες μεριψθολογήκασι, δι-  
οι μὲν αὐτῷ τὸν αὐτὸν φασιν εἶναι  
τῷ Διονύσῳ, ἐπιθετικῷς αὐτοῦ τού-  
του δῆθεν Πριάπου καλούμενου, ἀλ-  
λοι δὲ Διονύσου μὲν υἱόν, μητέρος δὲ  
ἢ Ἀφροδίτης, ἢ Διόνυσος. Μνασίας δὲ  
ὁ Πλαταρίδης ἐρμαφρόδιτον τὸν Πριά-  
πον λέγει, ἀλλοι δὲ Ἀφροδίτης νιόν·

καὶ ἔργεται αὐτῷ εἰς τοὺς λειμῶνας,  
ἐκὶ τῇ ἀμφορίᾳ τῶν μιδίων αἰδοῖ  
ἔχομέντι. εἰχε γάρ φασιν γλώσσαν  
μηγάλην καὶ γαστέρα καὶ αἰδοῖον·  
λεχθῆναι δὲ ὑπὸ αὐτῷ, ὅτι σπραῖνες  
τὸ ἄγαλμα αὐτοῦ, ὡς ἡ χρατῶν  
γλώσσης καὶ γαστέρος καὶ μίξεως,  
ἀμεμπτεῖ εἴτε τὸ βίον. V.

12 (Πάγχυ νόνυμοι) "Ἄγει Υ-  
μιν. V. In altero Vossiano sic:  
Νάνυμοι) Γράφεται νάνυμοι. τοιτ-  
έστιν ἄγει Υμινετ.

multa hic tegat vaticinii obscuritas, ut, qui audiunt, non  
multum habeant otii ad versus examinandos.

*Iup.* Ergo, Mercuri, de Homerī carminibus multa admis-  
ſe praeconio, ut ille nos convocabat: meminisse autem te  
credibile est.

*Merc.* Non equidem omnino plane & expedite. Pericu-  
lum tamen faciam.

— *Ne qua igitur mulier Dea, neve vir ullus,*  
*Neu quis de flaviis ipfis patris Oceanī abfit!*  
*Neu quae Nympharum: verum ad Iovis omnis adeſta*  
*Concilium, quotquot celebres editis hecatombas:*  
*Qui medū, qui postremi, qui postine nullo,*

Νάνυμοις, Βαμοῖσι παρὰ κνίσσους κάθησθε.

ΖΕΤΣ. Εὗγε, ὡς Ἐρμῆ, ἀριστα κεκήρυκται σοι, καὶ τὸ συνθέουσι γάρ οὐδὲ ὥστε παραλαμβάνων κάθισε αὐτοὺς, κατὰ τὴν ἀξίαν ἔκστοτον, ὡς ἂν ὑλης ἡ τέχνης ἔχῃ ἐν προεδρίᾳ μὲν τοὺς χρυσοῦς, εἶτα ἐπὶ τούτοις τοὺς ἀργυροῦς, εἶτα ἐξῆς, ὅπόσοις ἐλεφάντινοι, εἶτα τοὺς χαλκοῦς, ἢ τοὺς λιθίνους, καὶ ἐν αὐτοῖς τούτοις, οἱ Φειδίου μὲν, ἢ Ἀλκαμένους, ἢ Μύρωνος, ἢ Εὐφράνορος, ἢ τῶν ὄμοιών τεχνιτῶν, προτετιμήσθων· οἱ συρφετώδεις δὲ οὗτοι καὶ ἀτεχχοι πόρρω που συνωσθέντες καθεδοῦνται σιωπῇ, ἀπαληρώντες μόνοι τὴν ἐκκλησίαν.

ΕΡΜ. Ἐσται ταῦτα, καὶ καθεδοῦνται ὡς προσήκει. ἀλλ' ἐκεῖνο οὐ πρόχειρον εἰδέναι, ἵν τις αὐτῶν χρυσοῦς μὲν καὶ πολυτάλαντος ἢ τὴν ὁλὴν, οὐκ ἀκριβῆς δὲ τὴν ἐργασίαν, ἀλλὰ κομιδῆς ιδιωτικὸς, καὶ ἀσύμμετρος, πρὸ

3 Συνιασι) Γράφεται συγένους οἱ Φειδίου μὲν) Οὗτοι ἀγαλ-  
σι. V. ματοκοιοὶ θοαὶ ἀριστοί. V.

*Ora supinati nidore sedetis ad aras.*

Iup. Euge, Mercuri. Optime functus es praeconio. Etenim iam concurrunt. Itaque exceptis sedilia praebet pro dignitate cuique; prout vel quantum ad materiam se habent, vel quantum ad artem. Primo quidem loco aureis, tum post illos argenteis, deinde iuxta hos, qui sunt eburnei, tum aereis aut lapideis: & in his ipsis, qui Phidiae sunt, aut Alcamenis, aut Myronis, aut Euphranoris, aut similem artificum, praferantur. At illi de faece, artis omnis expertes, porro *in angulum aliquem contrusū silentio, concionis modo explendae causa, affideant.*

Merc. Fient ista: sedebunt, ut convenit. Verum illud non expeditum est scire, si quis illorum aureus quidem ille sit, & multorum talentorum pondere, sed idem non curiose elaboratus, sed plebeius omnino, & parum commensu sibi

τῶν χαλκῶν τῶν Μύρων, καὶ Πολυκλείτου, καὶ τῶν Φειδίου, καὶ Ἀλκαμένους τῶν λιθίνων καθεδεῖται, η προτιμητέαν χρὴ νομίζειν εἶναι τὴν τέχνην;

ΖΕΥΣ. Ἐχρῆ μὲν οὕτως, ἀλλὰ ὁ χρυσὸς ὄμως προτιμητέος.

ΕΡΜ. Μανθάνω, ὅτι Πλούτινον κελεύεις, ἀλλὰ μὴ Ἀριστίνθην καθίζειν, καὶ ἀπὸ τιμημάτων· ηγέτε οὖν εἰς 8 τὴν προεδρίαν ύμεις οἱ χρυσοί. Εοίκασι δ' οὖν, ὡς Ζεῦ, οἱ Βαρθαρίκοι προεδρεύσειν μόνοι, ὡς τούς γε Ἑλληνας ὅραι ὅποιοί εἰσι, χαρίεντες μὲν, καὶ εὐπρόσωποι, καὶ κατὰ τέχνην ἐσχηματισμένοι, λίθινοι δὲ, η χαλκοῖ ὄμως ἀπαντεῖς, η σίγη πολυτελέστατος αὐτῶν ἐλεφάντινοι, ὀλίγον ὅσον τοῦ χρυσοῦ ἐπιστίλβον ἔχοντες, ὡς ἐπικεχρῶσθαι καὶ ἐπηγγάσθαι μόνον, τὰ δὲ ἐνδόν ὑπόξυλοι, καὶ οὕτοι μεῖναι σχεδόν τοις ἔργοις ἐμπολιτευομένες σκέπτον-

<sup>2</sup> Προτιμητέαν) Γράφεται πρὸ ἀντὶ τοῦ πλουσίων. V.  
τιμητέραν. V.

<sup>6</sup> Πλούτινον) Ἀριστίνθην, ἀντὶ τοῦ καὶ ἐκλογήν. Πλούτινον δὲ σκοτία. V.

respondens, hicne ante aeneos Myronis, Polycleti, Phidiae, & lapideos Alcamenis assidebit? an putandum, preferendum esse artem?

Iup. Sic quidem decebat: sed preferendum tamen est aurum.

Merc. Audio. Nempe ex divitiis atque censu iubes, non ex nobilitate & praestantia, illos a me collocari. Venite ergo in primas sedes vos aurei. Videntur proinde, Iuppiter, prima sedilia occupaturi soli barbarici, Graecos enim, quales sint, vides: venusti illi quidem, & boni vultus, & ex arte figurati: sed iidem lapidei aut aerei in universum omnes; aut pretiosissimi quidem illorum eburnei, pauxillum quantum auri refulgentis habentes, ut colore illo & splendore inducti tantum sint. Intus vero lignei sunt, & totos murum greges, ibi rempublicam habentes, tegunt. At illa Ben-

τες. ἡ Βενδίς δὲ αὕτη, καὶ ὁ Ἀνουβις ἐκεινοσὶ, καὶ παρὸν ὁ Ἄττις, καὶ ἡ Μίθρης, καὶ ὁ Μὴν ὅλοι ὄλόχρυται, καὶ Βαρεῖς, καὶ πολύτιμοι ὡς ἀληθῶς.

ΠΟΣ. Καὶ ποῦ τοῦτο, ὁ Ἐφιῆ, δίκαιον, τὸν κυνο- 9 πρόσωπον τοῦτον προκαθίζειν μου τὸν Αἰγύπτιον, καὶ ταῦτα Ποσειδῶνος ὄντος;

ΕΡΜ. Ναί. ἀλλὰ σὲ μὲν, ὁ ἐννοσίγατε, χαλκοῦ ὁ Λύσιππος καὶ σταχὺον ἐπάγησεν, οὐκ ἔχοντων τότε Κορινθίων χρυσόν. οὗτος δὲ ὅλοις μετάλλοις πλουσιώτερός ἦτιν. ἀνέχεσθαι εὖ χρὴ παρεωσμένον, καὶ μὴ ἀγαγαντεῖν εἴ τις ῥίνα τηλικαύτην χρυσῷ ἔχων προτιμήσεται σου.

ἱ. Ή Βενδίς δὲ αὕτη) Ἡ μὲν Βενδίς Θρακεῖα θεός. Ὁ δὲ Ανουβις Αἰγύπτιος, ὃν οἱ λόγοι καὶ κυριπρόσωποι φασιν. Ὁ Μίθρην Περσικός. Ὁ Μὰν Φρύγιος. Ὁ μὲν Μίθρην, ὁ αὐτὸς εὗτος τῷ Ἡφαίστῳ, ἀλλοι δὲ τῷ ἡλίῳ φασιν. Ἐπειδὲ οὐν οἱ βάρβαροι πλούτῳ ἕκρουν, εἰχάτως καὶ πολυτελῶς τοὺς ἑαυτῶν θεοὺς κατεσκεύαζον. Τὸν Ἄττιν δὲ Φρύγες σέβονται, τὸν αὐτὸν ὄντα τῷ Διονύσῳ. Φασὶ δὲ αὐτὸν καὶ Θηλυδριαὶ ὑπὸ Κέας τῆς τῶν θεῶν ἀποκαπνίτα μητρὸς ἐφ' ὅπει ἐράμενος αὐτῆς

ὑπάρχει. Ἔνιος δὲ καὶ γυναικον οὐδὲ αὐτῆς ὄντα δι' ἔκεινην παθεῖται αὐτόν φασι. τούτῳ ιερατικῶς λειτουργοῦντες ἐκτερνύμενοι πρότερον τὰ γεννητικὰ ἄρθρα ανατίθενται οὔτες. διὸ ταῦτα καὶ νῦν παῖς εἰπεις τοῦτο κατὰ πάντας εὐούχουν, ὡς τῷ Ἄττιδες ἐπιτιθέντας ἀκακεῖσθαι, ἀρριοδιάτεροι δὲ, εἰ κιναιδεύοντο, καθ' ὅτι καὶ αὐτὸς Ἄττις τοιοῦτος ἐπερφοτέρῳ τῷ μόνῃ εἶχεταξόμενος. V.

2 (Ὁ Μίθρης) Ὁ Μίθρης ἐστὶ παρὰ Πέρσαις ὁ ἥλιος. V.

4 Κυνικρόσωπον) Ἀνουβις. V.

dis, & Anubis iste, & iuxta illum Attis & Mithres, ex auro solidō tori, & graves, & multi revera pretii.

Nept. Et ubi hoc iustum est, Mercuri, hunc canino vultu praeditum ante me sedere Aegyptium, idque cum ego Neptunus sim?

Merc. Sic est. Verum te, quassator telluris, aereum Lysippus & pauperem fecit, non habentibus eo tempore aurum Corinthiis: at hic totis metallis ditior est. Ferre itaque oportet, te submoveri, nec indignari, si quis tantum ex auro rostrum habens tibi praeferetur.

10 ΑΦΡ. Οὐκοῦν, ὡς Ἐρμῆ, καὶ μὲ λαβὼν, ἐν τοῖς πρεδίοις που κάθικε χρυσῆ γάρ εἴμας.

ΕΡΜ. Οὐχ ὅσα γε, ὡς Ἀφροδίτη, καὶ μὲ ὄρῶν, ἀλλ' εἰ μὴ πάνυ λημᾶ, λίθου τοῦ λευκοῦ Πεντέληνε, οἵμαι, λιθοτομηθεῖσα, εἴτα δόξαν σύτῳ Πραξιτέλει, Ἀφροδίτη γενομένη, Κνιδίοις παρεδόθης.

ΑΦΡ. Καὶ μὴν αξιόπιστόν σοι μάρτυρα τὸν "Ομηρον παρέξομαι, ἀνα καὶ κάτω τῶν ραψῳδῶν χρυσῆν με τὴν Ἀφροδίτην εἶναι λέγουντα.

ΕΡΜ. Καὶ γὰρ καὶ τὸν Ἀπόλλων ὁ αὐτὸς πολύχρυσον ἔφη εἶναι καὶ πλούσιον· ἀλλὰ νῦν οὕτις κακεῖνον ἐν τοῖς ζευγίταις που καθήμενον, ἀπεστεφανωμένον γε ὑπὲ τῶν ληστῶν, καὶ τοὺς κόλλοπας τῆς κιθάρας περισευ-

2 Χρυσῆ γάρ εἴμι) Χρυσῆ ἔλεγεν "Ομηρος τὸν Ἀφροδίτην, ἀντὶ τοῦ καλύν. αὐτῷ δὲ πλάθε προκαθίσαι, θέσι ἐκ τοῦ ὄμρατος. V.

4 Πάργη λημᾶ) Ληρεὶ δί τοτιν ἀδὲ τοῖς ὄμρασι ρύπος. V.

*ibid.* Πεντέληνε) Ἀπὸ Πεντέλης. Πεντέλη δί τοις λίθος παρ' Ἀθηναῖοις εἰς ἀγάλματα ποιοιημένος.

V.

5 Πραξιτέλει) Οὗτος ἀγαλματοποιὸς ἄριστος, ὃς τις κατεσκείασε τὸ εἰν Κνιδῷ τῆς Ἀφροδίτης ἀγαλμα. V.

13 Τοὺς κόλλοπας) Οὓς κόλλαθοις φασίν. εἰσὶ δὲ οἱ πασοάλισκοι, οἵς ἀποτείνυται εἰς γυραῖς. V. (ἐπιτύπωται αἱ χορδαὶ. C.)

Ven. Ergo me etiam in primis alicubi colloca subselliis: etenim aurea sum.

Merc. Non, quantum ego quoque videre, Venus, possum. Sed, si non plane lippio, ex candido lapide, Pentelico arbitror, excisa, deinde, cum ita Praxiteli videretur, Venus facta, & tradita es Cnidiis.

Ven. At ego fide dignum tibi testem Homerum adducam, qui hinc inde suis in carminibus auream me Venerem esse dicit.

Merc. Nimirum idem etiam Apollinem multi esse auri dicunt ac divitem. Sed iam videbis illum quoque sedentem inter iugarios, corona exutum a latronibus, & verticillis ly-

λυμένον, ὥστε ἀγάπα καὶ σὺ μὴ πάνυ ἐν τῷ Θητικῷ ἐκληπιάζουσα.

KOL. Ἐμοὶ δὲ τίς ἀν ἔργαι τολμήσειν, ἡλίῳ τε ὄντι, καὶ τηλικούτῳ τὸ μέγεθος; εἰ δὲ οὖν μὴ ὑπερφυῖαι, μηδὲ ὑπέρμετρον οἱ Ῥόδιοι κατασκευάσασθαι με ἡξίωσαν, ἀπὸ τοῦ ἴσου τελέσματος ἐκκαίδενα χρυσοῦς θεοὺς ἐπεποίητο ἀν' ὥστε ἀνάλογον πολυτελέστερος ἀν νομιζόμενην, καὶ πρόσεστιν ἡ τέχνη, καὶ τῆς ἔργασίας τὸ ἀκριβές ἐν μεγέθει τοσούτῳ.

ERM. Τί, ὦ Ζεῦ, χρὴ ποιεῖν; δύσκριτον γὰρ ἐμοὶ γοῦν καὶ τοῦτο. εἰ μὲν γὰρ ἐς τὴν ὑλην ἀποβλέποιμι, χαλκοῦς ἔστιν εἴ τοι λογιζοίμενην, ἀφ' ὅποσων ταλάντων κεχάλκευται, ὑπὲρ τοὺς πεντακοσιομεδίμους, καὶ τὴν ἵππαδα ἀν εἴη.

1 'Ἐν τῷ Θητικῷ) Θῆτε δικαιῶντο παρὰ τοῖς Ἀθηναῖσι οἱ πάνται πενίστατοι, ἀπὸ τοῦ Θητεύοντο, ὃ ἔστι μισθῷ δουλεύειν, τρεφόμενοι. ὅτι τῷ Θητικῷ οὖν ἐκληπιάζειν λέγουντο τοῦ ἐν τῷ πεντακρότον τάχματι. V.

6 'Ισου τελέσματος) Δαπανήματος. V.

rae a sacrilegis spoliatum : itaque contenta esto, quod non omnino in capite censis fers suffragium.

Col. Mecum vero certare quis ausit, qui & Sol sim, & tanta magnitudine? Nisi enim portentose magnum & mensuram omnem supergressum exstruere me voluissent Rhodii, de aequali impensa sexdecim aureos facere Deos poterant: hac itaque proportionis regula maioris ego pretii iudicer. Accedit ars, & exquisitum in tanta magnitudine artificium.

Merc. Quid agendum, Iuppiter? difficile enim mihi iudicatu hoc quoque: si enim ad materiam respiciam, aeneus est; sin reputem, quot talentis fabricatus est, ultra primum pariter censum & equestrem fuerit.

13 'Υπὲρ τοὺς πεντακοσιομεδίμους) Εἰς τέσσερα. Διῆρτο τάγματα πᾶσα ἡ πόλις τῶν Ἀθηναίων. εἰς πεντακοσιομεδίμους, οἵτινες ἡσαν πάνυ πλούσιοι. εἰς ἵππεis, ἢττον πλουσίους. εἰς ζευγίτας, ἢτι ἕπτονας. εἰς θῆτας, τοὺς πίντας. εἰπὼν οὖν διωτέρω τὴν Ἀφροδίτην ὡς πεντήραν

ΖΕΤΣ. Τί γὰρ ἔδει παρεῖναι καὶ τοῦτον ἐλέγχοντες τὴν τῶν ἄλλων μικρότητα, καὶ ἐνοχλήσοντα τῇ καθέδρᾳ πλὴν ἀλλ', ὡς Ροδίων ἄριστε, εἰ καὶ ὅτι μάλιστα προτιμέτος εἴ τῶν χρυσῶν, πῶς σὲ καὶ προεδρεύοις, εἰ μὴ δεῖσει ἀναστῆναι πάντας, ὡς μόνος καθέδροι, τὴν Πίνακα ὅλην ἔπειρα τῶν πυγῶν ἐπιλαβών; ὥστ' ἄμεινον ποιήσεις ὄρθοστάδην ἐκκλησιάζων, ἐπικεκυφὼς τῷ συνεδρίῳ.

12. ΕΡΜ. Ιδοὺ πάλιν ἄλλο δύσλιτον καὶ τοῦτο. χαλκὸν μὲν γὰρ ἀμφοτέρω ἐστὸν, καὶ τέχνης τῆς αὐτῆς, Δισίππου ἐκάτερον τὸ ἔργον, καὶ τὸ μέγιστον, ὁμοτίμω τὰ ἐξ γένος, ἀπεὶ δὴ παιδεῖς ὄντες Διός, ὁ Διόνυσος αὐτοῖς, καὶ Ἡρακλῆς. πότερος οὖν αὐτῶν προκαθεδεῖται; Φιλανεικοῦσι γὰρ, ὡς ὄρας.

ΖΕΤΣ. Διατρίβομεν, ὡς Ἐρμῖ, πάλαι δέον ἐκελητὸς τὸ θητικὸν τελεῖν, εἰς πενταχοσιομέδιμνους εἶπε ποῦτον ὡς πλούσιον. V. "Ἐρ τιν;" ὑπὲρ πενταχοσιομέδιμνους τὴν ἵππουσιν ἀν εἰς;) "Ητοι τὴν ὑπόστασιν, τὴν οὐσίαν, τὸ τίμημα. εἰς πάντε γὰρ τῆς πόλεως τῶν Ἀθηναίων συστήματα διηρημέ-

τις, τὸ πρῶτον ἦσαν οἱ πενταχοσιομέδιμνοι. G.

5 Τὴν πινάκα) Πινάξ λέγεται ἡ ἐκκλησία τῶν Ἀθηναίων, παρὰ τὰ πεπυκιῶσθαι τοὺς συνερχομένους ἐν αὐτῇ. V.-

*Iup.* Quid enim hunc quoque oportebat adesse, qui reliquorum arguat parvitatem, & confessum turbet? Verum heus tu, Rhodiorum optime, si vel maxime praeponendus es aureis, quomodo tandem sedem primam occupabis, nisi debeant surgere omnes, ut solus assideas, qui totam Pnyxen altera clunium occupies? Itaque melius feceris, si eres ftes in concione, capite versus confessum inclinato.

*Merc.* En tibi aliud, solitu difficile & ipsum. Aerei enim sunt ambo, & artificii eiusdem, Lysippi opus. uterque, &, quod maximum, genere aequales, utpote filius uterque Iovis, hic Bacchus, & Hercules. Uter igitur horum priorem sedem occupabit? contendunt enim, ut vides.

*Iup.* Tempus, Mercuri, terimus, cum olim oportuerit

πάγειν ὥστε νῦν μὲν ἀναμίξη καθιζόντων, ἐνθα ἀν ἔκα-  
στος ἐβέλη, εἰσαῦθις δὲ ἀποδοθήσεται περὶ τούτων ἐκκλη-  
σίᾳ καγὼ εἰσομαι τότε, ἦν τινα χρὴ ποιῆσασθαι τὴν  
τάξιν ἐπ' αὐτοῖς.

ΕΡΜ. Ἀλλ', Ήράκλεις, ὡς Θορυβοῦσι, τὰ κοινὰ καὶ 13  
τὰ καὶ ἡμέραν ταῦτα βοῶντες, διανομὰς, ποῦ τὸ γέ-  
χταρ, καὶ ἡ αἱρετορία ἐπέλιπε; ποῦ αἱ ἑκατόμβαι; κοι-  
νὰς τὰς θυσίας.

ΖΕΤΣ. Κατασιώπησον αὐτοὺς, ὡς Ἔρμη, ὡς μάθω-  
τιν ὅτου ἔνεκα ἔνυελέγησαν, τοὺς λήρους τούτους ἀφέντες.

ΕΡΜ. Οὐχ ἄπαντες, ὡς Ζεῦ, τὴν Ἑλλήνων συνιᾶ-  
σιν, ἐγὼ δὲ οὐ πολύγλωσσός είμι, ὥστε καὶ Σκύθαις,  
καὶ Πέρσαις, καὶ ΘραΞί, καὶ Κελτοῖς συνετὰ χηρύ-  
τεν. ἀμεινονοῦν, οἵμαι, τῇ χειρὶ σημαίνειν, καὶ πα-  
ρακελεύεσθαι σκηπάν.

ΖΕΤΣ. Οὕτω ποίει.

5 Ἀλλ' Ήράκλεις) Εἰσθίσσαν δὲ  
ἀνθρώποις ἐν κακοῖς ὄντες ἐπικαλοῦ-  
σθαι τὸν Ἡράκλεια ὡς ἀλεξίκακον.  
τύμρφως οὖν ὁ Λουκιανὸς τὸν Δία  
ἐποιεῖ ἐπικαλούμενον τὸν Ἡρ-

κλία, παρὰ τῶν θεῶν ἴνοχλούμε-  
νον. V.

11 Ω Ζεῦ, τὴν Ἑλλήνων συνιᾶ-  
σιν.) Ἀντὶ τοῦ τὴν Ἑλλήνων γλάσ-  
σαν. V.

concionem habere. Itaque nunc promiscue sedeant, ubi  
quisque voluerit: in posterum concio de his dabitur: at-  
que ego tum constituam, quis ordo in illis sit servandus.

Merc. Sed quantos, Hercules, tumultus cent, commu-  
nia ista & quotidiana clamantes, viscerationes, ubi neclar &  
ambrosia defecit: ubi hecatombae? communes victimas!

Iup. Silentium illis impera, Mercuri, ut audiant, cuius  
rei causa huc collecti sint, nugis hisce omissis.

Merc. Non omnes, Iuppiter, Graece intelligunt. Ego autem  
non ita multarum peritus linguarum sum, ut concionari pos-  
sim, quae etiam Scythae, Persae, Thraces, & Celtae intel-  
ligant. Melius igitur, puto, fuerit, manu silentium poscere.

Iup. Sic facito.

14 ΕΡΜ. Εὔγε, ἀφωνότεροι γεγένηται σοι τῶν σοφίστῶν. ὥστε ὥραι δημηγορεῖν ὄρας, πάλαι πρὸς σὲ ἀποβλέπουσι, περιμένοντες ὅ, τι καὶ ἔρεις.

ΖΕΤΣ. Ἀλλ' ὁ γε πέπονθα, ὡς Ἐρμῆ, οὐκ ἀν ὀκνήσαιμι πρὸς σὲ εἰπεῖν υἱὸν ὄντα. οἴδα ὅπως Θαρραλέος ἀεὶ, καὶ μεγαλήγορος ἐν ταῖς ἐκκλησίαις ἦ;

ΕΡΜ. Οἶδα, καὶ ἐδεδίειν γε ἀκούων σου δημηγοροῦντος· καὶ μάλιστα ὑπόταν ἡπείλεις ἀναστάσειν ἐκ Βάθρων τὴν γῆν καὶ τὴν Θάλασσαν αὐτοῖς Θεοῖς, τὴν σερρὰν ἐκείνην τὴν χρυσῆν καθείς.

ΖΕΤΣ. Ἀλλὰ νῦν, ὡς τέκνον, οὐκ οἶδα, εἴτε ὑπὸ μεγέθους τῶν ἐφεστώτων δειγῶν, εἴτε καὶ ὑπὸ πλήθους τῶν παρόντων (πολυθεωτέτη γὰρ ὡς ὄρας η ἐκκλησία) διατετάραγμαι τὴν γνάμην, καὶ ὑπότρομός είμι, καὶ ἡ γλῶττά μοι πεπεδημένη ἔοικε· τὸ δὲ ἀτοπάταγον ἀπάντων, ἐπιλέλησμαι τὸ προοίμιον ἀπάντων τῶν λόγων, ἡ

*Merc. Euge, magis muti tibi facti sunt, quam Sophistae. Itaque iam concionis habendae tempus est. Vides, olim te adspiciunt, quid dicturus sis, exspectantes.*

*Iup. Sed quid mihi usu veniat, Mercuri, non cunctabor tibi dicere, filio meo. Nosti, quam audax semper, & magniloquus fuerim in concionibus.*

*Merc. Novi, & metuebam, si quando audirem te concionantem: praeferim cum minareris, te de fundamentis suis extraetrum terram & mare cum Diis, demissa illa catena aurea.*

*Iup. Ast iam, fili, nescio, utrum a magnitudine instantium malorum, an a multitudine praesentium, (celeberrima enim Diis, ut vides, concio est) perturbatus sum animo, & aliquantum trepido, & compedita mihi videtur lingua. Quod autem omnium est absurdissimum, oblitus sum*

παρεσκευασάμην, ὡς εὐπροσωποτάτη μοι ἡ ἀρχὴ γένετο πρὸς αὐτούς.

ΕΡΜ. Ἀπολάλεκας, ὦ Ζεῦ, πάντα, οἱ δὲ ὑποπτεύοιστοι τὴν σιωπὴν, καὶ τι ὑπέρμεγα κακὸν ἀκούσεοθας προσδοκῶσιν, ἐφ' ὅτῳ σὺ διαιμέλλεις.

ΖΕΤΣ. Βούλει γοῦν, ὦ Ερμῆ, τὸ Ὁμηρικὸν ἔκεινο προσίμιον ἀναρρέψθωδησώ πρὸς αὐτούς;

ΕΡΜ. Τὸ ποῖον;

ΖΕΤΣ. Κέκλυτέ μεν πάντες τε θεοὶ, πᾶσαι τε θέαιναι.

ΕΡΜ. Ἀπαγε, ικανὰ καὶ πρὸς ἡμᾶς πεπαρώδηταί σοι τὰ πρῶτα. πλὴν εἰ δοκεῖ, τὸ μὲν Φορτικὸν τῶν μέτρων ἄφεις<sup>1</sup> σὺ δὲ τῶν Δημοσθένους δημητυριῶν τῶν κατὰ Φιλίππου ἥν τινα ἀν ἐθέλοις σύνειρε, ὀλίγας ἐναλλάσστων. σύτῳ γοῦν οἱ πολλοὶ νῦν ρήτορες ποιοῦσιν.

ΖΕΤΣ. Εὖ λέγεις, σύντομόν τινα ρήτορείσαν, καὶ ἡσ-  
1 Εὐπροσωποτάτη) Εὔπρεπής. V. 10 Πεπαρώντας) Υρβιστικᾶς  
4 Προύσσεοθαί) Ἀντὶ τοῦ προέσ- πίπρακτας. V.  
σθαί. V. 13 Σύνειρε) Σύνειτε, σύμπλε-  
5 Διαιμέλλεις) Βραδύτερε. V. xi. G.

prooemii totius orationis, quod paraveram, ut speciosissimo apud illos principio uterer.

*Merc. Corrupisti, Iuppiter, omnia. At illi suspectum habent silentium, & aliquod ingens malum se audituros expectant, in quo tu cuncteris.*

*Iup. Vis ergo, Mercuri, Homericum illud prooemium apud illos rursum cantem?*

*Merc. Quod igitur?*

*Iup. Huc omnes patri auscultate Diique Deaeque!*

*Merc. Apage. Satis etiam nobis prima illa obcantafti. Verum, si videtur, carminum illam molestiam omitte; sed illarum Demosthenis contra Philippum concionum quamcunque volueris, paucis immutatis, confarcina. Ita enim plerique iam oratores faciunt.*

*Iup. Bene me mones de compendiaria quadam dicendi ar-*

15 διουργίαν ταύτην εὔκαιρον τοῖς ἀπορουμένοις. Ἀρξομεν  
δ' οὖν ποτε· Ἀυτὶς πολλῶν ἀν., ὡς ἄνδρες Θεοὶ, χρημά-  
των, ὑμᾶς ἐλέσθαι νομίζω, εἰ Φανερὸν γένοιτο ὑμῖν, ὁ,  
τι δῆποτε ἄρα τοῦτο ἔστιν, ἐφ' ὅτῳ νῦν συνελέγυητε. ὅτε  
τοίνυν τοῦθ' οὕτως ἔχει, προσήκει προβύμενος ἀκροσθάται  
μερου λέγοντος. ὁ μὲν οὖν πατέρων καιρὸς, ὡς Θεοὶ, μονο-  
ουχὶ λέγει Φωνὴν ἀφίεις, ὅτε τῶν παρόντων ἐρρωμένως  
ἀντιληπτέον ὑμῖν ἔστιν· ἥμεις δὲ πάνυ ὀλιγώρως ἔχειν  
δοκεῖμεν πρὸς αὐτά. Βούλομαι δὲ ἥδη, καὶ γὰρ ἐπι-  
λείπει ὁ Δημοσθένης, αὐτὰς ὑμῖν δηλῶσαι σαφῶς, ἐφ'  
οἷς διατάραχθεὶς, συνήγαγον τὴν ἐκκλησίαν. χθὲς γὰρ,  
ὡς ἴστε, Μυησίθεου τοῦ ναυκλήρου θύσαντος τὰ σωτή-  
ρια ἐπὶ τῇ νῇ ὀλίγου δεῖν ἀπολουμένη πέρι τὸν Καφη-

2 'Αντὶ πολλῶν) Initium sum-  
tum ex I Oratione Demosthe-  
nis. G.

8 'Ολιγώρως) Katafronitikos.  
V.

13 Περὶ τὸν Καφηρέα) 'Ακριτί-  
ριον τῆς Εἴρησις. ἔχει μην ἰδίως καὶ  
Εἴρησια ἐν τῇ ἑσπερίᾳ Ζαλάσσον Καφη-  
ρέα, Καφηρέας μὲν λέγεται τόπος θα-  
λάττης ἐν τοῖς αἰγαλοῖς τραχύς,  
καὶ τενάχωδης, σκοπόλοις υσειληρ-  
μένος, καὶ ἤματις καὶ χοιράσι, καὶ  
τὰ εἰς ἀπύθεν ἀπορεστάτος, ἀτε-  
κτη, & commento laborantibus opportuno. Sed tandem ali-  
quando incipiām. Prae mulis vos, viri Dii, opibus praecopta-  
turos puto, si manifestum vobis fiat, quid tandem illud sit, pro-  
pter quod iam congregati esitis. Quae cum ita sint, convenit pro-  
penso animo me audire dicentem. Praesens igitur tempus, Dü,  
tantum non emissā voce dicit, praesentiibus fortiter admovendam  
esse manū: at nos negligenter admodum affecti ad ea videmur.  
Volo autem iam (deficit enim Demosthenes) illa vobis di-  
lucide exponere, quibus perturbatis concionem hanc con-  
vocavi. Heri enim, ut nostis, Mnēsitheo nauclero sacrifici-  
cium offerente pro servata navi, quae tantum non circa

κρημνοῖς περιστοιχίομενος, καὶ ἐν  
τοῖς ὅλοις κακοῖς, ἵτι καὶ δινεκτός  
τοῖς ἀνέροις καταπνέομαν, ὃς ὁ  
παρ' Ομήρῳ πρεβλής σκόπελος, τὸ  
οὕποτε κύματα λείπει παντοίων ἀέ-  
μων Καφηρέας ἂν καὶ αὐτός. καὶ  
ἴστις εἴρηται Καφηρέας, ἀπὸ τοῦ κα-  
ταπνεούσθαις ἀνενδότως, κάφος γαρ  
τὸ πνεῦμα, ἀφ' οὗ καὶ 'Ομηρος  
Αἴαντ' εἰς 'Αγαμέμνονα διογ ἄγει  
κακφοίτα γίνεται, οἰονὲ πνευστιῶν-  
τα, ἢτοι τῷ τοῦ πολεμικοῦ ἀγγόρος  
καμάτῳ, ἢ τῇ ἀγαραχίᾳ τῆς νίκης,

ρέα, ειστιώμεθα ἐν Πειραιῇ, ὅπόσους ἡμῶν ὁ Μητοῖος ἐπὶ τὴν Θυσίαν ἐκάλεσεν. εἴτα μετὰ τὰς σπουδὰς, ὑμεῖς μὲν ἄλλος ἄλλην ἐτράπεσθε, ὡς ἐκάστῳ ἔδοξεν. ἔγω δὲ (οὐδέπω γὰρ πάνυ ὅψε ήν) ἀνῆλθον ἐς τὸ ἀστυν. ὡς περιπατήσαμεν τὸ δειλινὸν ἐν Κεραμεικῷ, ἐννοῶ ἕμα τοῦ Μητοῖος τὴν μικρολογίαν· διὸ ἐκκαίδεξε θεοὺς ἑστιῶν, ἀλεκτρύονα μόνον κατέθυσε, γέροντα καίκεινον ἥδη καὶ κορυζῶντα, καὶ λιβανωτοῦ χόνδρους τέτταρας, εὖ μάλα εὐρωτιῶντας, ὡς αὐτίκα ἀποθεσθῆναι τῷ ἄνθρακι, μηδὲ ὅσον ἄκρα τῇ ρύν· ὃς φραίνεσθαι τοῦ καπνοῦ παρασχόντος καὶ ταῦτα ἐκατόμβας ὅλας ὑποσχόμενος, ὅπότε η γαῖς ἥδη προσεφέρετο τῷ σκοπέλῳ.

τῆς χαρᾶς αὐτῷ τοὺς ἀναπτευοτελεῖς πόρους κατευρυάσσει, καὶ πέρα τοῦ συνιθούς ἐπιποᾶθαι τὸ πνεῦμα κατεπειγούσοντος, παρ' ὃ μὲν καὶ τινὲς ἔλατον τελείως ἐκπεινοῦστες, μὴ μυηθέντες τοσοῦτον τὸ ἔκποσθεντὸν ποτασθεῖσαν πνεῦμα, ὅσον ἔχερχος τὸν ἀπὸ τῆς χαρᾶς εὐρυχωρίαν πληρῶσαι. ἢ ὅτι συνάπερχεται τῇ εὐούσῃ τοῦ συμπτώματος πᾶν τὸ φυγικὸν πνεῦμα, ὡς ἀπὸ τούς παραλόγως ἤκραγέντος στόματος ἀμέ-

τρως ἐκχεόμενον. V.

5. Εἰ Κεραμεικῷ) Δύο δοκιμαὶ Κτηραμεικοὶ παρ' Ἀθηναῖοις, οἱ μὲν ἐν τῇ πόλει, οἱ δὲ ἔξω τῆς πόλεως, ἐμπαύθει εὖν τὸν ἐν τῇ πόλει λέγει τόπον. V.

6. Τὴν μικρολογίαν) Τὴν σκυτόπτην. V.

8. Ήδη καὶ κορυζῶντα) Ὅπο τοῦ γύρων μύκας ἐκχίσσοντα, καρυζαὶ γὰρ αἱ μύκαι. V.

9. Εὐρωτιῶντας) Σακίντας. G.

Capharea perierat, epulabamur in Piraeo, quotquot nostrum Mnesitheus ad sacrificium vocaverat. Deinde post libationes vos quidem alio alias, ut cuique collibitum est, discessistis. Ego vero (neque enim valde serum erat) in urbem ascendi, inambulatus vesperi in Ceramico, Mnesithei simul sordidam cogitans parsimoniam, qui sexdecim Diis vocatis ad epulas, solum gallum mactaverit, eumque vetulum, & pituita iam laborantem; tum turis grana quatuor, bene fane mucida, ut statim extinguenterentur in carbonibus, & ne tantillum quidem fumi, quod extremas ferire posset nares, praebentis: idque cum totas hecatombas promisisset, quo tempore navis iam ferebatur ad scopum.

Lucian. Vol. VI.

Q

ι6 καὶ ἐντὸς ἦν τῶν ἔμμάτων. Ἐπεὶ δὲ ταῦτα ἐννοῶν γίγνο-  
μαι κατὰ τὴν Ποικίλην, ὅρῶ πλῆθος ἀνθρώπων πάρεπο-  
λυ συνεστηκός· ἐνίους μὲν ἐνδον ἐν αὐτῇ τῇ στοᾷ, πολλοὺς  
δὲ καὶ ἐν τῷ ὑπαίθρῳ· καὶ τινας βοῶντας, καὶ διατεινο-  
μένους ἐπὶ τῶν θάκων καθημένους. εἰκάσας οὖν ὅπερ ἦν,  
Φιλοσόφους εἶναι τῶν ἐριστικῶν τούτων, ἐβουλήθη ἐπι-  
στὰς ἀκοῦσαι αὐτῶν ὁ, τι καὶ λέγουσι. καὶ ἔτυχον γὰρ  
νεφέλην τῶν παχειῶν περιβεβλημένος, σχηματίσας  
ἐμαυτὸν εἰς τὸν ἐκείνων τρόπον· καὶ τὸν πώγωνα ἐπισπα-  
σάμενος, εὗ μάλα ἐώκειν Φιλοσόφῳ· καὶ δῆ παρεγκα-  
νισάμενος τοὺς πολλοὺς, εἰσέρχομαι ἀγνοούμενος ὅστις  
εἴην. εὐρίσκω δὲ τὸν Ἐπικούρεον Δάμιν, τὸν ἐπίτριπτον,  
καὶ Τιμοκλέα τὸν Στωϊκὸν, ἀνδρῶν βέλτιστον, ἐκδύ-  
μας πάντι ἐρίζοντας. ὁ γοῦν Τιμοκλῆς καὶ ἕδρου, καὶ τὴν

1 Τὸν ἔμμάτων ) 'Υφαλῶν πε-  
τρᾶν. V.

2 Ποικίλην) Ποικίλη στοὰ ἢ παρ'  
'Αθηναῖς, ἐκαλεῖτο δ' οὕτως ἐκ  
τῆς ποικίλης ἢ αὐτῆς ζωγραφίας. V.

4 Καὶ διατεινομένους ) 'Αμφι-  
βητοῦντας. V.

9 'Ἐπισπασάμενος ) 'Ἐπισύρας,  
χαλάτας. V.

12 Τὸν Ἐπικούρεον Δάμιτ) 'Ἐπι-

κούρεος καὶ Στοϊκοὶ δύο γένη φιλο-  
σόφων, τούτων οἱ μὲν Ἐπικούρεος  
ἀντι προνοίας ἔλεγον διοικεῖσθαι τὰ  
πράγματα, οἱ δὲ Στοϊκοὶ ὑπὸ πρι-  
νοίας. V.

ibid. Τὸν ἐπίτριπτον ) Τὸν ἄξιον  
τοῦ ἐπιτριβῆναι, τουτέστι πληγῆ-  
ται. V. Πάγκαλος. C.

13 'Εκθύμως) Προβύμως. G.

lum, & intra vada erat. Inter has cogitationes cum ad Poecilen venio, video ibi maximam una stare hominum multitudinem, quosdam intus in ipsa porticu, multos autem sub divo, & clamantes quosdam vocemque contendentes, qui in sedilibus assidebant. Coniiciens ergo, quod res erat, philosophos esse de contentiosis illis, volui adstantes illos audire, quid dicerent: nubem enim densam forte indueram, figuraque illorum & habitu sumto, ac barba demissa, satis eram philosopho similis. Pluribus iraque cubito dimotis ingredior, ignotus quis essem. Invenio autem Epicureum Damini, perditissimum nebulonem, & Timoclem Stoicum, vitrum optimum, serio valde contendentes. Nam sudabat Ti-

Φάνην ἥδη ἐξεκένοπτο ὑπὸ τῆς Βοῆς ὁ Δάμις δὲ, τὸ  
Σαρδώνιον ἐπιγελῶν, ἔτι μᾶλλον παρωξύνε τὸν Τιμο-  
χλέα. Ήν δὲ ἄρα περὶ ἡμῶν ὁ πᾶς λόγος αὐτοῖς. ὁ μὲν 17  
γὰρ κατάρατος Δάμις οὔτε προνοεῖν ἡμᾶς ἐφασκε τῶν  
ἀνθρώπων, οὔτε ἐπιυκοπεῖν τὰ γιγνόμενα παρ' αὐτοῖς,  
οὐδὲν ἄλλο, ἢ μηδὲ ὅλως ἡμᾶς εἶναι λέγων. τοῦτο γὰρ  
αὐτῷ δηλαδή ὁ λόγος ἐδύνατο, καὶ ἡσαν τινὲς, οἱ ἐπήνουν  
αὐτὸν. ὁ δ' ἕτερος τὰ ἡμέτερα ὁ Τιμοχλῆς ἐφρόνει, καὶ  
ὑπερεμάχει, καὶ πραγμάτει, καὶ πάντα τρόπου συνηγο-  
νίζετο, τὴν ἐπιμέλειαν ἡμῶν ἐπαινῶν, καὶ διεξιῶν, ὡς ἐν  
χόσμῳ τε, καὶ τάξει τῇ προσηκούσῃ ἐπηγούμεθα, καὶ  
διατάττομεν ἔκαστα. καὶ εἶχε μέν τινας καὶ αὐτὸς τοὺς  
ἐπαιγοῦντας. πλὴν, ἐκεκμήκει γὰρ ἥδη, καὶ πονήρως  
ἐφάνει, καὶ τὸ πλῆθος εἰς τὸν Δάμιν ἀπέβλεπε. συνέι-  
δε ἐγὼ τὸ κινδύνευσμένον, τὴν νύκτα ἐκέλευσα περιχυ-  
θεῖσαν διαλῦσαι τὴν συνουσίαν. ἀπῆλθον οὖν, εἰς τὴν

<sup>2</sup> Σαρδάνιον ἐπιγελῶν) Σαρδάνιος γέλως λάγεται, ὃ ἐν ὑποχρίσει γι-  
νόμενος. V.

mocles, vocemque clamore iam obtuderat. Damis autem Sardonio risu magis etiam incendebat Timoclem. Erat autem tota illorum de nobis disputatio; cum facerrimus ille Damis providere nos negaret hominibus, aut inspicere adeo, quae apud illos fiant; nihil aliud sibi volens, quam nos nec omnino esse: nam eo nimirum illius valebat disputatio. Atque erant, qui illum laudarent. At alter, qui a nobis erat, Timocles pugnabat supra vires, & indignabatur, & omni modo pro causa nostra decertabat, cum nostram laudaret providentiam, & enarraret, quanto ornatu, quam ordine convenienti regamus omnia atque instituamus. Atque habebat quidem & ipse fuos quosdam laudatores; verum... fessus enim iam erat, & male clamabat, & multitudo respiciebat ad Damin. Intellecto periculo, no-  
dum ego iussi circumfusam solvere disputationem. Disceſ-

νοτεραίαν συνθέμενοι εἰς τέλος ἐπεξελεύσοσθαι τὸ σκέπτομα, καὶ γὰρ παρομάρτων τοῖς πολλοῖς, ἐπήκουον μεταξὺ ἀπιόντων οὐκαδὲ παρ’ αὐτοὺς ἐπαινοῦντων τὰ τοῦ Δαμίδος, καὶ ἦδη πάρα πολὺ αἰρουμένοι τὰ ἔκεινον. Πότεν δὲ καὶ οἱ μὴ ἀξιοῦντες προκατεγνωκέναι τῶν ἐνεργίων,

18 ἀλλὰ περιμένεν εἴτε καὶ ὁ Τιμοκλῆς αὔριον ἔρει. Ταῦτα ἔστιν ἡ φύσις ὑμᾶς συνεκάλεσα, σὺ μητέ, ὁ Θεός, εἰ λογίσεσθε ὡς η πᾶσα μὲν ἡμῖν τύμη, καὶ δόξα, καὶ πρόσοδος, οἱ ἀνθρώποι εἰσιν. εἰδὲ οὗτοι πεισθεῖεν η μηδὲ ὅλως Θεοὺς εἶναι, η ὄντας ἀπρονόητους εἶναι σφόδρα αἰτῶν, ἀθυτα καὶ ἀγέραστα καὶ ἀτιμα τριῶν ἔσται τὰ ἐκ γῆς, καὶ μάτην ἐν σύρανῳ καθεδούμενα, λιμῷ ἔχόμενοι, ἕορτῶν ἐκείνων, καὶ πανηγύρεων, καὶ ἀγώνων, καὶ θυσιῶν, καὶ παινυχίδων, καὶ πορπῶν στερούμενοι. ὡς οὖν ὑπὲρ τηλικούτων Φομίδειν ἀπαντας ἐπικοεῖ τι σωτήριον τοῖς παροῦσι, καὶ ἀφ’ ὅτου κρατήσει μὲν ὁ Τιμοκλῆς (Παρομάρτων) Συνακολουθῶν. V.

seruit igitur, paci, postridie se ad finem deducturos quaestionem: & ego comitatus multitudinem, sublegi illorum, dum domum erant, sermones, probantum partes Damidis, & multo iam maiori numero ad illas se adiungentium. Erant vero etiam, qui praedamnare adversas illi partes nollent, sed exspectare, si quid Timocles diceret postridie. Haec sunt, propter quae vos convocavi, non parva, Dii, si consideraveritis, omnem nobis honorem, & gloriam, & reditum, esse homines. His vero si persuadeatur, aut omnino Deos non esse, aut, si sint, ipsorum curam non habere; nec victimam, nec munus, nec honorem e terra percipiems, & frustra desidebimus in coelo vexandi fame, diebus illis festis, & celebritatibus, & sacrificiis, & pervigiliis, & pompis carentes. Tanquam igitur de rebus tanti momenti, aio, excogitare omnes debere aliquod salutare consilium rebus praesentibus, cuius ope superior discedat

μηκῆς, καὶ δόξει ἀλιθέστερα λέγειν, οὐ Δάμις δὲ καταγελασθήσεται πρὸς τῶν ἀκούοντων ὡς ἔγωγε οὐ πάντων τῷ Τιμοκλεῖ πέποιθα, ὡς κρατήσει καθ' ἑαυτὸν, ηὔ μη καὶ τὰ παρ' ἡμῖν αὐτῷ προσγενέντα. κόρυττε, ὁ Ερμῆ, τὸ κίριγμα τὸ ἐκ τοῦ νόμου, ὡς ἀνιστάμενος συμβουλεύοσεν.

ΕΡΜ. Ἀκούει, σίγα, μὴ τάρσεττε, τίς ἀγορεύειν Βούλεται τῶν τελείων Θεῶν, οἷς ἔξεστι; τί τοῦτο, οὐδεὶς ἀνιστάται, ἀλλ' ἡσυχάζετε, πρὸς τὸ μέγεθος τῶν ἡγελμένων ἐκπεπλυμένου;

ΜΩΜ. Άλλ' ὑμεῖς μὲν πάντες ὕδωρ καὶ γαῖα γέ- 19 ποιέτε. Εγὼ δὲ, εἴγε μοι μετὰ παρρησίας λέγειν δοθεῖ, πολλὰ ἀν., ὁ Ζεὺς, ἔχοιμι εἰπεῖν.

ΖΕΤΣ. Λέγε, ὁ Μᾶρκος, πάνι Θαρρῶν. δῆλος γὰρ εἶπε τῷ συμφέροντι παρρησιαζόμενος.

5 Τὸ κίριγμα) Τοῦτο λέγεται τοὺς ὄπτες τὰ τ' ἔτη γεγονότας, καὶ ἐπι- μετ' αὐτούς τείνει λοιπούς. Οὐκ εἰςπέ- φεται κόμος, ἐς ἵκανος γνώμην εἰσ- φέται ἀνιστάσθαι ἐρῶν ὅτι καὶ ἔχει. δὲ μημεριστούσας, οὔτε τοῖς ἀτίμοις, οὔτε τοῖς ἔνοοις, οὔτε τοῖς μὲν κατω- φαθούσας τὴν ἐπομένην ἀλκητα. τὸ οὖν φέται κόμον παρ' Αθηναίοις, τοῦ παρδο- γύναμενον παρ' Αθηναίοις, τοῦ παρδο- ποῖς θεοῖς ὑποτίθεται. V.

Timocles, & veniora videatus dicere; Damis vero ab audentibus derideatur. Neque enim valde confido Timocli futurum ut per se vincat, nisi a nobis ipsi aliquid auxilii accedat. Praeconium fac, Mercuri, de more, ut surgant consili dandi causa.

Merc. Audi: tace: ne turba: quis concionari vult Deorum iustae aeratis, quibus licet? Quid hoc? nemo surgit? sed taceatis magnitudine eorum, quae denuntiata vobis sunt, perculti?

Mom. At vestrum iam quisque lutum fatis & humor! Ego vero, si mihi loquendi cum fiducia facultas detur, multa, Iuppiter, habeo, quae dicam.

Iup. Audacter, Mome, dico. Apertum enim est, te utilitatis causa fiduciam sumere.

ΜΩΜ. Ούκον ἀκούετε, ὡς θεὸς πάντες, τό γε ἀπὸ χαρδίας, Φασίν. ἐγὼ γὰρ καὶ πάντι προσεδόκων ἐς τόδε ἀμυχανίας περιστῆσεσθαι τὰ ἡμέτερα, καὶ πολλοὺς τοιούτους ἀναψήσεσθαι ἡμῖν σοφιστας, παρ' ἡμῶν αὐτῶν τὴν αἰτίαν τῆς τόλμης λαμβάνοντας. καὶ, μὰ τὴν Θέμιν, οὔτε τῷ Ἐπικούρῳ ἄξιον ὄργιζεσθαι, οὔτε τοῖς ὄμιληταις αὐτοῦ, καὶ διαδόχοις τῶν δογμάτων, εἰ τολαῦτα περὶ ἡμῶν ὑπειλῆΦασιν. η τί γὰρ αὐτοὺς ἄξιοι σείε τις ἀν Φρογεῖν, ὅπόταν ὄρῶσι τοσαύτην ἐν τῷ Βίῳ τὴν ταραχήν; καὶ τοὺς μὲν χρηστοὺς αὐτῶν ἀμελουμένους, ἐν πενίᾳ, καὶ νόσοις, καὶ δουλείαις καταθειρομένους παμπονήρους δὲ καὶ μισαροὺς ἀνθρώπους προτιμαμένους, καὶ ὑπερπλούτουντας, καὶ ἐπιτάγγοντας τοῖς χρέιττοις· καὶ τοὺς μὲν ἱεροσύλους οὐ κολαζομένους, ἀλλὰ διαλαυθάνοντας· ἀνασκολοπιζομένους δὲ, καὶ τυρ-

1 Ω θεοί, τάγος ἀπὸ χαρδίας, Φασίν.) Λόγιοι ἐπὶ τῶν ἀπεικρύπτων, καὶ ἀπερικαλύπτων λογομένους, μηδὲ ὑποβλεπομένους τοῦ λόγουντος, ἀλλ' ὡς ἔνι τὸ πράγμα, διεξιόντος. V. (quaere in Paroem. C.)

3 Περιστῆσεσθαι) Εἴς τὸ διατέλεον

ἀλθεῖν, καταντᾶν. G.

5 Καὶ μὰ τὴν Θέμιν) Θέμις δοτὸς ἡ δίκη, καλῶς δὲ τὸν δίκην ἀμεσοτερὸν δικαιώσας τὸν θεῶν ἀπολαμβανόνταν, οὗτοι αὐτοὶ ἡμαρτον. V.

15 Τυμπανιζομένους) Ἱεροσύλους. G.

Mom. Audite ergo, Dii omnes, quae ex animo, aiunt, proferam. Ego enim, & valde quidem exspectabam, ad hoc angustiarum perversuras res nostras, multosque id genus exorituros nobis Sophistas, a nobis ipsis audaciae suae obtentum capientes. Et, per Themidem, non irascendum est Epicuro, neque ipsius sodalibus, & successoribus sententiarium, si talia de nobis putarunt. Quid enim sentire illos aliquis postulet, eum tantam in vita perturbationem rerum observant; qui boni inter illos sunt, neglectos, in paupertate, & morbis, & servitute, pereuntes: peffimos contra impurosque homines, praelatos illis, divites ultra modum, imperantes melioribus; sacrilegos non punitos, sed latentes; in crucem vero actos, & fustibus caesos interdum eos,

τανιζομένους ἐνίστε τοὺς οὐδὲν ἀδικοῦντας; εἰκότας τοῖν ταῦτα ἄρωτες οὔτω διανοῦνται περὶ ἡμῶν, ὡς οὐδὲ ἔλας ὄνταν. Καὶ μάλιστα ὅταν ἀκούωσι τῶν χρησμῶν 20 λεγόντων· 'Σε διαβάσ τὸν Ἀλυν, μεγάλην ἀρχὴν καταλύσει' οὐ μέντος ὅμλούντων, εἴτε τὴν αὐτοῦ, εἴτε τὴν τῶν πολεμίαν; καὶ πάλιν,

"Ω θεΐ Σαλαμίς, φτολεῖς δὲ σὺ τέκνα γυναικῶν,  
καὶ Πέρσαι γάρ, οἵμαι, καὶ Ἑλληνες, γυναικῶν τέκνα  
γέναι. ὅτε μὲν γάρ πάλιν τῶν ρεψιφωδῶν ἀκούνοντιν, ὅτι  
καὶ ἐφῶμεν, καὶ τιτρωσκόμεθα, καὶ δουλεύομεν, καὶ  
δισμούμεθα, καὶ στασιάζομεν, καὶ μυρία ὥστα πράγ-  
ματα ἔχομεν, καὶ ταῦτα μακάριοι καὶ ἄφθαρτοι ἀξι-  
ούντες εἶναι, τί ἄλλο ἡ δίκαιώς καταγελῶσι, καὶ ἐν οὐ-  
δενὶ λόγῳ τίθενται τὰ ημέτερα; ημεῖς δὲ ἀγανακτοῦμεν·

4 Τοι Ἀλυν) Κροίσφ τῷ τῶν Λυ-  
δῶν βασιλεῖ ἐρωτήσαπτι εἰ διαβῆ τὸν  
Ἀλυν κατὰ Κύρου τοῦ Περσῶν βα-  
σικίστα, ἀπεκρίνατο, ὅτι διαβής με-  
γάλων ἀρχῶν καταλύσει. ὃ δὲ ἐγροή-  
σες ποιας ἀρχὴν, διαβής τὸν Ἀλυν,  
τὸν ίδιαν ἀπόδεσσεν. V.

7 Ω θεΐ Σαλαμίς) Περσῶν καὶ  
Ἐλλήνων γαυμαχήσειτε Σαλαμῖνι

μελλόντων, ἔχρισε τοῖς Ἐλληνοις ὁ  
Ἀπόλλων τούτοις τὸν χρησμόν. λέ-  
γεται δέ αὐτὸς Θεμιστοκλῆς ὁ Ἀθη-  
ναῖος τοῦσας, οὐκ ἀν γάρ, φησί,  
Σεῖσας ἕκαλει τὴν Σαλαμῖτα, εἰ ἐν  
αὐτῇ πίπτει ὄμιλλος Ἐλληνες, πό-  
λιν οὖσας Ἐλληνικήν, οὗτοι τῶν  
Περσῶν προσματεύσατο θάνατον.  
V.

qui nihil iniuste egerunt? Merito igitur, ea cum vident, ita  
de nobis cogitant, quasi omnino non simus. Praesertim si  
audiant oracula dicere, Qui superabit Halyn, magnam per-  
vertet opum vim; nec tamen indicare, suamne, an hostium?  
Et rursus,

O Salamis, perdes muliebri e corpore natos.

Et Persae enim, arbitror, & Graeci muliebri e corpore  
nati erant. Nam carminum furores rursus cum audiunt,  
nos & amare, & vulnerari, & servire, & vinciri, & dis-  
fidere, & sexcentas molestias habere, idque cum beati &  
immortales esse postulemus: quid aliud, quam merito nos  
derident, & nullam nostri rationem habent? Nos vero in-

εἴ τινες ἄνθρωποι ἄντες, οὐ πάνυ ἀνόητοι, διελέγχουσι ταῦτα, καὶ τὴν πρόνοιαν ἡμῶν παραβοῶται, δέον ἀγαπᾶν εἴ τινες ἡμῖν ἔτι θύσει, τοιαῦτα ἐξαμαρτάνουσι.

21 Καί μοι ἔταῦθε, ὁ Ζεῦ, (μόνος γὰρ ἐσμὲν, καὶ οὐδεὶς ἄνθρωπος πάρεστιν ἐν τῷ συλλόγῳ, ἕξω Ἡρακλέους, καὶ Διονύσου, καὶ Γαυμῆδους, καὶ Ἀσκληπιοῦ, τῷ παρεγγυράπτων τούτων) ἀπόκεριναι μοι μετ' ἀληθείας, εἴ ποτε σοι ἐμέλησον ἐς τοσοῦτον τῶν ἐκ τῇ χῆ, ὡς ἐξετάσαις οἵ τινες αὐτῶν οἱ Φαῦλοι, η οἵ τινες οἱ χρηστοί εἰσιν ἀλλ' οὐκ ἀν εἴποις. εἰ γοῦν μὴ ὁ Θησεὺς ἐκ Τροιζῆνος εἰς Ἀθήνας ἴων, ὅδον πάρεργουν ἐξέκοψε τοὺς κακούργους, ὅστον ἐπὶ σὸι καὶ τῇ σῇ προνοίᾳ, οὐδὲν ἀν ἐκάλυψεν ἐντρυφῶντας ταῖς τῶν ὁδῷ βαδίζοντας σφαγαῖς,

2 Δέον ἀγαπᾶν) Ἀρκεσίδας, εὐ-  
χαριστεῖτο. V.

6 Τῶν παρεγγυράπτων τούτων) Πάστος οἱ πολίται παρ' Ἀθηναῖοις ἢ γραμματεῖον ἵεγραφοτο. οἱ τις οὖν μὴ ὁ πολίτης ἵεγράφει παρ' ἀξίαν, παρεγγυράπτος ἐκάλεστο. Μία τούτο τούτους παρεγγυράπτους ὥντος. V.

10 Εἰ γοῦν μὴ ὁ Θησεὺς) Οἱ λί-  
γαῖς Ἀθηναῖοι ὃν ἐν Τροιζῇ πόλι  
τῆς Πελοποννήσου συνεκάθιδον  
Αἴθρα τῇ θυγατρὶ τοῦ Πιτέας. Λ  
η Αἴθρα ἐγένετο τὸν Θησέα. οἱ τοί-  
τον Θησεὺς εἰς τὰς Ἀθήνας ἐς τὸν  
πατέρα ἐρχόμετος, πολλοὺς λητὸς  
εὔρον, πάντας ἀπέκτεινεν ἐπὶ τῇ ὁδῷ  
πορευόμετος. V.

dignamur, si qui homines non plane amentes reprehendunt ista, & nostram providentiam respiunt: cum satis habere debeamus, si quidam adhuc nobis post tot nostra peccata sacrificant. Atque hic mihi, Iuppiter, (soli enim sumus, neque est in coetu hoc hominum quisquam, praeter Herculem & Bacchum, Ganymedem & Aesculapium, adscripticos illos) responde mihi ex vero, an unquam tibi tantum ea, quae in terra aguntur, curae fuerint, ut exquireres, qui illorum mali, & qui boni sint? verum non dixeris. Nisi enim Theseus, Troezene Athenas pergens, obiter excidisset maleficos, quantum ad te tuamque providentiam, nihil prohibebat vivere & in viatorum caedibus luxuriari

τὸν Σκείρωνα, καὶ τὸν Πιτυοχάμπτην, καὶ Κερκύονα,  
καὶ τοὺς ἄλλους. ὃ εἴγε μὴ ὁ Εὐρυσθεὺς, ἀνὴρ δίκαιος,  
καὶ προνοητικὸς, ὑπὸ Φιλανθρωπίας ἀναπτυγχανόμενος  
τὰ παρ' ἐκάστοις, ἔζηπειπτε τοιτοῦ τὸν εἰκέτην σώτου,  
ἐργατικὸν ἀνθρωπον, καὶ πρόθυμον εἰς τοὺς πόνους, ὡς  
Ζεῦ, σὺ ὅλιγον ἐφρόντισας ἀν τῆς Ὑδρας, καὶ τῶν ἐν  
Στυμφάλῳ ὄργεων, καὶ ἐππικ τῶν Θρακιῶν, καὶ  
τῆς Κενταύρων ὑθρεως, καὶ παρονίας. Ἀλλ' εἰ χρὴ τὰ— 22  
ληθῆ λέγειν, καθήμεθα τοῦτο μόνον ἐπιτηροῦντες, εἰ τις

1 Τὸν Σκείρωνα) Λησταὶ δισαν  
οὗτος κατὰ τὴν ὁδὸν τὴν ἀπὸ Τροι-  
ζῆνος εἰς τὰς Ἀθήνας ἀγουσσαν, καὶ  
οἱ μὲν Σκείρων ληστὴς ἦν ἀνάγκης  
τοὺς παρίστατας πλάνειν τοὺς πόνας  
ἐπὶ τῆς Ζαλάσσης παθημένους, καὶ  
λαχτίζων εἰς βάλασσαν ἐρριπτεῖν, καὶ  
ἢ χελῶνι μαχημένοι κατίσθει. V.

ibid. Πιτυοχάμπτην) Πιτυοχάμ-  
πτης δὲ, καὶ αὗτος ληστὴς ὡς, ἐκαμ-  
πτει πίτην, καὶ ἀνάγκης τοὺς παρ-  
ίστατας κρατεῖν, οἱ δὲ μετεωρίζο-  
μενοι ἀπόλλυστο. V.

ibid. Καὶ Κερκύονα) Οὐδὲ Κερ-  
κύδην, καὶ εὗτος ἀδίκος δὲ τὸν  
τοὺς ξένους, καὶ παλαιῶν ἀνάγκησσ.  
καὶ τὸν οὐ βουλόμενον διέφθειρε. καὶ  
δὲ τόπος παλαιότητα ἐκαλέστο εἰς φ-  
ρκεῖ, πλησίον Ἐλευθερῶν. Διέφθειρε  
οὐ πάντας τοὺς καταστάτας αὐτῷ  
εἰς πάλιν, πλὴν Θοσίου, Θοσίου δὲ  
κατεπάλασσεν αὐτὸν σοφίᾳ πλεύ.

παλαιότητες γαρ εὑρίσκει Θοσίου καὶ  
μεγίθει πρῶτον καὶ εὔρει χράμενος  
εἰς τὰς παλαιότητας. οὐδὲ καὶ ἔτερός  
τις ὄποια Διτιέροις, οὗτοι σπείραν,  
ἀνάγκης τοὺς παρίστατας θερίζειν  
τοῦ θέρους ἐνταμένου, εἰ δὲ αντέ-  
τείνον ἔχετεν αὐτούς. τοῦτο δὲ  
Ἡρακλῆς ἀπίκτεται. V.

2 Τοὺς ἄλλους) Phalarin hic, &  
Busirin, Echetumque & Diomedem  
habent Scholia V. Quasi a  
Luciano nominatos. Nos alio re-  
liquos retulimus. (V. Schol. Ior.  
β. 18, 19, 20.) Echetum solum,  
quem nullibi apud Nostrum re-  
perio, ex eo Scholio, ne pereat,  
accipe, οὐ δὲ Ἐχετος τῆς Ἡπείρου  
βασιλεὺς τιμωρικότατος. (Vid.  
Odyss. Σ, 83 &c.) Haec inferue-  
rat Solan. Nos vero illa Scholia  
iam dedimus ad 2 Ver. Hist. Reiç.  
4 Τούτοι) Τὸν Ἡρακλία. V.

Scironem, & Pityocamten, & Cercyonem, & reliquos.  
Et nisi Eurystheus, vir iustus & providens, humanitate du-  
ctus, explorato quid apud quosque ageretur, misisset hunc  
sumum famulum, operosum hominem, & ad labores prom-  
tum, tu, Iuppiter, parum curasses Hydram, & illas i. a  
Stymphalo volucres, & equos Thracicós, & ebriosas Centaurorum contumelias. Sed si verum dicendum est, sede-  
mus in hoc solum intenti, si quis sacrificet, & nidorem ex-

θύει, καὶ κνισσᾶ περὶ τοὺς βαμίους. τὰ δὲ ἄλλα κατὰ  
ρῶν φέρεται, ὡς ἀν τύχοι ἔκαστον παρασυρόμενα. το-  
γαροῦν εἰκότα νῦν πάσχομεν, καὶ ἔτι πεισόμεθα, ἐπε-  
δὴν κατ’ ὅλιγον οἱ ἄνθρωποι ἀνακίνητοντες εὐρίσκωσι,  
οὐδὲν ὄφελος αὐτοῖς ὃν, εἰ θύοις ἦμιν, καὶ τὰς πομπὰς  
πέμποιεν. εἴτε ἐν βραχεῖ ὄψει καταγελῶντας μὲν τοὺς  
Ἐπικούρους, καὶ Μητροδώρους, καὶ Δάμιδας, κρατου-  
μένους δέ, καὶ ἀποφρατομένους ὑπ’ αὐτῶν, τοὺς ἡμε-  
τέρους συνηγόρους, ὥστε ὑμέτερον ἀν εἴη παύειν, καὶ ια-  
σθαι τὰ τοιάντα, τῶν καὶ ἐς τόδε αὐτὰ προσγαγούντων.  
Μάρμαρα δὲ οὐ μέγας ὁ κίνδυνος, εἰ ἄτιμος ἔσται, οὐδὲ  
γὰρ πάλαι τῶν τιμωμένων ἦν, ὑμῶν ἐτεύχονταν,  
καὶ τὰς θυσίας καρπουμένων.

23 ΖΕΤΣ. Τοῦτον μὲν, ὡς Θεοί, ληρεῖν ἐάσσωμεν, ἀεὶ τρε-  
χὸν ὄντα, καὶ ἐπιτημητικόν. ἔστι μὲν γὰρ, ὡς ὁ Θαυμα-  
στὸς Δημοσθένης ἐφη, τὸ μὲν ἐγκαλέσαι, καὶ μέμιψα-

1 Καὶ κνισσᾶ) Καπιὸν ἐν τοῖς βα-  
μοῖς ἀπεργάζεται. V.

13 Καρπουμένων) Γράφεται καὶ

τὰς θυσίας μόναν ἰστικαμίνων. G.

15 Ἐστι μὲν γὰρ Γρα. ἔστι γὰρ

citet circa altaria. Reliqua suo fluxu feruntur, & trahuntur, unumquodque ut fors tulerit. Itaque nihil praeter spem nobis accidit, & in posterum accidet, cum apertis paulatim oculis homines invenient, nihil sibi prodeffe, si sacrificent nobis, & libamina mittant. Tum paulo post videbis illudentes nobis Epicuros, & Metrodoros, & Damides, victos vero ab illis iugulatosque nostros patronos. Vestrum ergo fuerit sedare ac sanare talia, qui nempe ea in hunc statum perduxeritis. Momo quidem non magnum *imminet* periculum, si honore carebit: neque enim olim inter honoratos fuit, cum vos adhuc felices frueremini viētimis.

*Iup.* Hunc, Dii, delirare patiamur, asperum semper, & ad reprehensiones proclivem. Est nimirum, ut admirabilis *vir* Demosthenes dixit, accusare quidem, & reprehendere,

σθαι, καὶ ἐπιτιμῆσαι, ράδιον καὶ τοῦ βουλομένου παντός· τὸ δὲ ὅπως τὰ παρόντα βελτίω γένηται, συμβουλεῦσαι, τοῦτ' ἔμφρονος ὡς ἀληθῶς συμβούλου· ὅπερ οἱ ἄλλοι, εὖ οὖδ', ὅτι ποιήσετε, καὶ τούτου σιωπῶντος.

ΠΟΣ. Ἐγὼ τὰ μὲν ἄλλα ὑποβρύχιος είμι, ὡς ιστε, 24  
καὶ ἐν βυθῷ πολιτεύομαι, κατ' ἐμαυτὸν εἰς ὅσον ἐμοὶ δύνατὸν, σώζων τοὺς πλέοντας, καὶ παραπέμπων τὰ πλοῖα, καὶ τοὺς ἀνέμους καταμαλάττων. ὅμως δ' οὖν (μέλει γάρ μοι καὶ τῶν ἐνταῦθα) Φημὶ δεῖν τὸν Δάμιν τοῦτον ἐκποδῶν ποιήσασθαι πρὶν ἐπὶ τὴν ἔριν ἥκειν, ὅτοι κεραυνῷ, ἢ ἄλλῃ τινὶ μηχανῇ, μὴ καὶ ὑπέρσχῃ λέγων. (Φῆς γάρ, ὡς Ζεῦ, πιθανόν τινα εἶναι αὐτόν.) ἀλλα γὰρ καὶ δεῖξομεν αὐτοῖς, ὡς μετερχόμεθα τοὺς τὰ τοιαῦτα καθ' ήμῶν διεξόντας.

ΖΕΥΣ. Παίζεις, ὡς Πόσειδον, η τέλεον ἐπιλέλησαι, 25  
ὡς οὐδὲν ἐφ' ημῖν τῶν τοιούτων ἔστιν; ἀλλ' αἱ Μοῖραι

& increpare facile, & uniuscuiusque, qui modo voluerit: sed consilium dare, quomodo meliora fiant praesentia, il- lud demum prudentis re vera consiliarii est: quod vos reliqui, probe scio, vel tacente isto, facietis.

*Nept.* Ego de cetero submersus sum, ut nostis, & in fundo maris versor, pro me, quantum possum, servans na- vigantes, & navigia deducens, & molliens ventos. Interim tamen (nam haec etiam mihi curae sunt) aio, oportere hunc Damin tollere ante de medio, quam ad contentionem ve- niat, vel fulmine, vel alia quadam ratione, ne dicendo su- peret. (Dicis enim, Iuppiter, probabilem esse hominem.) Simul ostenderimus illis, quam ulcisci soleamus eos, qui talia contra nos disputant.

*Iup.* Ludis, Neptune, an plane oblitus es, nihil talium in nostra potestate esse, sed nere unicuique Parcas, ut aliis

ἐκάστῳ ἐπικλάθουσι, τὸν μὲν κεραυνῷ, τὸν δὲ ζέφει,  
τὸν δὲ πυρετῷ, ἢ Φθόη ἀποθανεῖν. ἐπεὶ εἴ γε μοι ἐπ' ἔξου-  
σίας τὸ πρᾶγμα ἦν, εἴσας ἀνὰ αἰεὶ τοὺς ἱεροσύλους πρώην  
ἀπελθεῖν ἀκεραιγύτως ἐξ Ὀλυμπίας, δύο μου τῶν πλο-  
κάμων ἀποκείραντας, ἐξ μνᾶς ἑκάτερον ἐλκοντα; ἢ σὺ  
αὐτὸς περιεῖδες ἀνὴν ἐν Γεραιστῷ τὸν ἄλιεα τὸν ἐξ Ὁρεοῦ,  
ὑφαιρούμενόν σου τὴν τρίαντα; ἀλλας τε, καὶ δόξομεν  
ἀγανακτεῖν, λελιπημένοι τῷ πράγματι, καὶ δεδεύται  
τοὺς παρὰ τοῦ Δάμιδος λόγους, καὶ δι' αὐτὸς ἀποσκευά-  
ζεσθαι τὸν ἄνδρα, σὺ περιμείναντες ἀντεξετασθῆται αὐ-  
τὸν τῷ Τιμοκλεῖ ὥστε τί ἄλλο, ἢ ἐξ ἑρήμης κρατεῖν  
οὗτον δόξομεν;

4. Ἐξ Ὀλυμπίας) Γράφεται ἡχ  
Πίονος, Πίονα δὲ πόλις τῆς Ἡλικίης  
μοίρας Πελοποννήσου, καθ' ἣν καὶ  
ἄγοντες ἐτελέοτε τὰ Ὀλυμπία. V.

5. Μνᾶς ἑκάτερον) Ἡ μνᾶ ἐξ  
δραχμᾶς ἔχει· ἡ δὲ Ἀττικὴ μνᾶ εἴ-  
χε δραχμᾶς ρ̄, ὡς φησι ὁ Πολυδέ-  
μης. Εὔπολις Κύλαξτι, δεῖπνον θὲς ρ̄  
δραχμᾶς, καὶ ἐπιφέρει κόλαξιν οἴνον  
θὲς ἐτέραν μνᾶν. διλονότι μνᾶς εἴρη-  
κα καὶ τὰς προτέρας ρ̄ δραχμᾶς. ἡ  
πλέον δραχμὴ εἶχεν ὅβολος στ',  
ὅθιν καὶ ἐπωθεῖα τὰ ἕκτοι ταῦτα  
μήματος. V.

6. Ἐγ Γεραιστῷ) Γεραιστὸς πόλις  
Εύβοιας, οὗτοι μέχρι νῦν λεγομένηι,  
καὶ ὁ Ὁρεός, πόλις Εύβοιας, ἡς εἰ  
πολίται Ὁρεῖται λέγονται. V. (Me-  
minit Demosthenes, addit C.)

9. Ἀποσκευάζεσθαι) Ἀποτιθένται  
ἀνελέντας. G.

11. Ἐξ ἑρήμης) Ἐρήμη λέγεται  
ἡνίκα δρασθείσης περὶ τῆς δίκης ἡμέ-  
ρας, ἡ εἰς τὸν ἀντιδίκων ἀπολε-  
φθεῖν τότε γὰρ οἱ δικαιοτάτοι καταδί-  
κάζονται τοῦ ἀπολειφθέντος ἑρήμην.  
V.

fulmine, gladio alias, alias febri aut tabe moriatur. Alio-  
qui, si quidem in mea potestate res fuisset, passusne esset,  
putas, sacrilegos nuper discedere non fulminatos Olympia,  
qui duos de meis cirris detonderant, sex minas pendentem  
unumquemque? aut tune ipse neglecturus eras in Gerae-  
sto piscatorem ex Oreo, qui tridentem tibi subduxit? Ce-  
terum etiam videbimus indigne ferre, & dolere ob hoc  
negotium, & metuere argumenta Damidis, & propter hoc  
ipsum amoliri hominem, nec exspectare, ut cum Timocle  
comparetur: itaque quid aliud, quam iudicata ab adversa-  
rio causa, vincere sic videbimus?

ΠΟΣ. Καὶ μὴν σύντομόν τια ταῦτη ὥμην ἐπινενοή-.  
χέναι ἔγωγε πρὸς τὴν νίκην.

ΖΕΥΣ. Ἀπαγε, Θυνῶδες τὸ ἐνθύμηρα, ὡς Πόσει-  
δον, καὶ καριδῆ παχὺ, προαναπειν τὸν ἀνταγωνιστὴν,  
ις ἀποθάνῃ ἀγένητος, ἀμφίριστον ἔτι, καὶ ἀδιάκριτον  
καταλιπὼν τὸν λόγον.

ΠΟΣ. Οὐκοῦν ἄμεινόν τι ὑμεῖς ἐπινοεῖτε ἄλλο, εἰ τὰ-  
μὰ οὕτως ὑμῖν ἀποτεθύννιστας.

ΑΠΟΛ. Εἰ καὶ τοῖς νέδις ἔτι καὶ ἀγενεῖσις ἥριν ἐφεῖ— 26  
το ἐκ τοῦ νόμου δημηγορεῖν, ἵστως ἀν εἴπον τι συμφέρον  
εἰς τὴν διάσκεψιν.

ΜΩΜ. Η μὲν σκέψις, ὡς Ἀπολλόν, οὕτω περὶ με-  
γάλων, ὥστε μὴ καθ' ἡλικίαν, ἀλλὰ κοινὸν ἀπασι προ-  
κεισθα τὸν λόγον. Χαρτεν γὰρ εἰ καὶ περὶ τῶν ἐσχά-

<sup>3</sup> Θυνῶδες) Ἐπειδὴ τοὺς θύννους  
τὸν λόγον καὶ ἀμφισβητήσει νικᾶμεν,  
ἀλλὰ τριάντας ἀναιροῦμεν, εἰκότας  
τὸ φονεῖσα τὸν Δάμαν, Θυνῶδες

<sup>3</sup> Ἀμφίριστον ) Ἀμφισβητήσει  
μον. V. (C. Ἀμφίβολον.)  
<sup>14</sup> Χαρίτον γὰρ) Γελοιῶδες, διά-  
νθρωπον. V.

Nept. At ego compendiariam hanc excogitasse mihi vi-  
debar ad victoriam viam.

Iup. Apage, thunnorum hoc commentum fuerit, & ni-  
mis pingue, ante interficere adversarium, ut invictus mori-  
natur, disputationem relinquens non diiudicatam, & de  
qua contentione adhuc locus sit.

Nept. Ergo melius vos aliud excogitate, si mea adeo ad  
thunno a vobis ablegantur.

Apol. Si iuvenibus etiam, & adhuc imberibus nobis  
permisum lege esset concionari, forte dicerem aliquid uti-  
le ad nostram deliberationem.

Mom. Deliberatio, Apollo, adeo de magnis rebus est;  
ut non secundum aetatem, sed communis omnibus dicendi  
facultas proposita sit. Lepidum quippe fuerit, si, cum in

τῶν κινδυνεύοντες, περὶ τῆς ἐν τοῖς νόμοις ἔξουσίας σφε-  
χρολογοίμεθα. σὺ δὲ καὶ πάνυ ἡδη ἐνομος εἰ δημηγόρος,  
πρόταλαι μὲν ἐξ Ἐφέσων γεγονὼς, ἐγγεγραμμένος δὲ  
ἐς τὸ τῶν δώδεκα ληξιαρχικὸν καὶ ὀλίγου δὲν, τῆς ἐπὲ  
Κρόνου Βουλῆς ὥν. ὥστε μὴ μειρακιεύου πρὸς ημᾶς, ἀλ-  
λὰ λέγε Θαρρῶν ἡδη τὰ δοκοῦντα, μὴ αἰδεσθεῖς, εἰ ἀ-  
γένειος ὁν δημηγορήσεις, καὶ ταῦτα Βαβυλώγωνα καὶ  
εὐγένειον οὕτως υἱὸν ἔχων τὸν Ἀσκληπιόν. ἄλλως τε καὶ

<sup>4</sup> 'Ἐς τὸ τῶν δώδεκα) 'Αφ' οὖ οἱ  
δώδεκα θεοὶ ἀρχεῖ ἑταῖροιν, δη-  
λονότι παυθεῖσι τῆς Κρόνου ἀρ-  
χῆς. V. (De XII Diis lege in ὄρ-  
ναι Aristophanis. C.)

*ibid.* Διησιαρχικὸν) Δύο δέσμαι  
γραμματεῖα παρὰ τοῖς Ἀθηναίοις.  
καὶ ἐν τῷ ἐν ἐνεγράφοντο ἄμα τῷ  
γεννιθῆται, ἐν δὲ τῷ ἑτέρῳ, ἥντα τῆς  
ἴνομου ἀλιξίας ἔγινοντο. τοῦτο δὲ  
ἐκαλεῖτο Διησιαρχικὸν. Ἐπεὶ δὲ οἱ  
ἐγγυραφόμενοι ἐν αὐτῷ κύριοι ἔγι-  
νοντο τότε τῆς πατράς ληξεως,  
τουτέστι τοῦ κλήρου καὶ τῆς ὑπο-  
στάσεως. λῆξις γὰρ ἐκαλεῖτο ἡ πα-  
τρᾶς κληρομεία. ἐπὶ οὖν τῶν ὄρ-  
φανῶν καταλειπομένων, ὑπὸ ἐπιτρό-  
πους παρεπίμετο τὰ πατρᾶ, ὡς  
ἄν αὐτῶν διεπόγνων μὲν φθειρούστο τὰ  
τῶν ὄρφανων, εἴτα ἐπεὶ δὲ ἀν ἐπιδι-  
τέος οἱ ὄρφανοι ἡβεσαν, ἐξην αὐτοῖς  
ἀπὸ τῶν νόμων μὲν τὸ Διησιαρχικὸν  
ἔγγυραφίντας ἀναλαμβάνειν τὰ πα-

τρᾶ. τὸ δὲ ἢ τὸ τῆς ληξεως, ἢ τος  
τῆς ἑαυτοῦ ἀρχειν κληρονομίας τοῦ-  
το ὕν ἐνταῦθα εἰς τὸν Ἀπόλλωνα  
Φησὶν ὁ Ζεὺς; ὡς εἰ καὶ ἀγένειος εἴ,   
καὶ τοῦτο αἰτιᾶ, τὸ μὲν ἐδόν εἰναι σος  
λέγειν, ἀλλ' οὖν ἔχεστι. πάλαι γάρ  
τῇ αὐτέξουσιστοντος ἐπελάβου, ὡς  
καὶ ὑπὲρ ἄλλου καὶ ὑπὲρ ἑαυτοῦ ἐξ-  
εῖναι σοι λέγειν καὶ γνώμην εἰσηγεῖ-  
σθαι τῷ βουλομένῳ. τὸ δὲ ὀλίγου  
δεῖν τῆς ἐπὶ Κρόνου Βουλῆς ὥν, ἀπτὲ  
τοῦ σχεδίου τῶν ἐπὶ Κρόνου τὸν Βου-  
λὴν συμπληρώντων θεῶν. ὀκτὼ γάρ  
ἵσματα οἱ πάλαι θεοὶ, ὡς καὶ Ἡροδ-  
τῷ δοκεῖ τῷ Ἀλιξιαρχοῦ. V.

*ibid.* Τῆς ἐπὶ Κρ. Βουλῆς ὥν) 'Ο  
Κρόνος, ὡς οἱ Ἑλλανες λέγειν, πρόντ  
ιεβασίλευσε τῶν θεῶν, καὶ εἰχει ἄλ-  
λους δώδεκα τούς οὓς αὐτῷ διοικού-  
τας, διωχθεῖς δὲ τῆς βασιλείας ἐκ  
τοῦ Διὸς τοῦ ἴδιου υἱοῦ ἐβλάθη εἰς  
τὸν Τάρταρον, καὶ μετὰ τοῦτο ἀλ-  
λα συνέστη βουλὴ τοῦ Διός. V.

extremis versemur periculis, de potestate legitima subtili-  
ter & iejune disputemus. Tu vero etiam omnino iam le-  
gitimus concionator es, qui ephebis olim excesseris, & in  
duodecim Deorum album relatus, atque tantum non de illo  
sub Saturno consilio unus sis. Quare noli apud nos ado-  
lescentuli pudorem simulare, sed audacter iam, quae tibi  
videntur, dicio, nihil verecundatus, si imberbis concione-  
re, praeferunt cum promissa adeo barba, & menti probe  
hirsuti filium habeas Aesculapium. Ceterum decet te nunc

πρέπον ἀν εἴη σοι νῦν μάλιστα ἐκφαίνεν τὴν σοφίαν, εἰ μὴ μάτην ἐν τῷ Ἑλικῶνι κάθησαι ταῖς Μούσαις συμφιλοσοφῶν.

ΑΠΟΛ. Ἀλλ' οὐ σὲ, ὦ Μῶμε, χρὴ τὰ τοιαῦτα ἐφίεται, τὸν Δία δέ, καὶ ἣν οὗτος κελεύσῃ, τάχ' ἄν τι οὐκ ἀμουσογενεῖς εἴπειμι, ἀλλὰ τῆς ἐν τῷ Ἑλικῶνι μελέτης αξιον.

ΖΕΤΣ. Λέγε, ὦ τέκνον, ἐφίημι γάρ.

ΑΠΟΛ. Ὁ Τιμοκλῆς οὗτος ἔοικε χρηστὸς ἀνὴρ καὶ 27 φιλόθεος, καὶ τοὺς λόγους πάνυ ἡκρίβωκε τοὺς Στωϊκούς· ὥστε καὶ σύνεστιν ἐπὶ Φιλοσοφίᾳ πολλοῖς τῶν νέων, καὶ μισθῶντος οὐκ ὀλίγους ἐπὶ τούτῳ ἐκλέγει, σφόδρα πιθανὸς ἀν, ὅπόταν ιδίᾳ τοῖς μαθηταῖς διαλέγοιτο· ἐν πλήθει δὲ εἰπεῖν ἀτολμότατός ἐστι, καὶ τὴν Φωνὴν ιδιάτης καὶ μιξοβάρβαρος, ὥστε γέλωτα ὁ φιλοκάνεν δίδει τοῦτο ἐν ταῖς συνουσίαις οὐ συνείρων, ἀλλὰ βατταρίζων

4 Ἐφίεται) Συγχωρεῖν, ἐπιτρέπειν. V.

το. V.

6 Ἐν τῷ Ἑλικῶνι) Βασιλίας ὄρος, ἢν φίλιατρίβειν εἰς Μούσαις ἀλέγον-

14 Γέλωτα ὁ φιλοκάνει) Γέλωτα

χρηστοτέρι, ἀπὸ τοῦ γελάτας. V.

15 Βατταρίζει) Τὸ δὲ τῇ συνη-

praelertim tuam proferre sapientiam, nisi frustra in Helicone resides, & philosophare cum Musis.

*Apol.* Atqui tuum non est, Mome, eam facultatem dare, sed Iovis. Hic si iusserit, forte aliquid dixero a Musis non alienum, sed exercitatione, quam in Helicone instituimus, dignum.

*Iup.* Dic, fili: permitto enim.

*Apol.* Bonus vir videtur esse iste Timocles, & Deorum amans, & rationes Stoicorum plane perdidicit. Itaque multis cum iuvenibus philosophiae causa versatur, mercedefisque eo nomine non parvas conficit, qui sit probabilis admodum, cum privatim disputat cum adolescentibus. In turba autem dicere minime audet, & vocem habet imperiti hominis, ac semibarbarus est, ut risum propter ista debeat in congressibus, qui non conneat verba, sed balbutiat.

καὶ ταραττόμενος· καὶ μάλιστα ὅπόταν οὕτως ἔχων καὶ  
καλλιρρημοσύνην ἐπιδείχνυσθαι βούληται· συνεῖναι μὲν  
γὰρ ἐς ὑπέρβολὴν ὀξὺς ἔστι καὶ λεπτογυνώμαν, ὡς Φα-  
σιν οἱ ἄμεινον τὰ τῶν Στωϊκῶν εἰδότες. λέγουν δὲ καὶ ἐρ-  
μηνεύων ὥπ' ἀσθενείας διαφθείρει αὐτὰ καὶ συγχεῖ,  
οὐκ ἀποστρῶν ὅ, τι βούλεται, ἀλλ' αἰνίγμασιν ἔσ-  
κότα προτείνων, καὶ πάλιν αὖ πολὺ ἀσαφεστέρα πρὸς  
τὰς ἐρωτήσεις ἀποκρινόμενος. οἱ δὲ, οὐ συγένετες, κατα-  
γελῶσιν αὐτοῦ. δεῖ δὲ, οἵματι, σαφῶς λέγειν, καὶ τού-  
του μάλιστα ποιεῖσθαι πολλὴν τὴν πρόνοιαν, ὡς συν-  
τουσιν οἱ ἀκούοντες.

28 ΜΩΜ. Τοῦτο μὲν ὄρθως ἔλεξας, ὡς Ἀπόλλον, ἐπεινέ-  
στας τοὺς σαφῶς λέχοντας, εἰ καὶ μὴ πάνυ ποιεῖς σὺ τοῦ-  
το ἐν τοῖς χρησμοῖς, λοξὸς ἀν, καὶ γριφώδης, καὶ ἐς τὸ  
θεῖα βαρβαρίζων. ὁ Βάττος δὲ οὗτος  
τῆς κατὰ Κυρίνην ἀποκίας ἡγήσα-  
το, μογιλάλος τις ἀν, ἀπὸ τούτου  
καὶ τοὺς μὲν εὐθυτόμονας, μιᾶς τριῶν  
χειρημένους τῇ γλάττῃ, ἀλλ' ἐπι-  
στρυμένας φθεγγομένους, καὶ πε-  
ρασμόντος, βατταρίζειν φασίν. V.

2 Συνεῖναι μὲν γὰρ) Ἀντὶ τοῦ δι-  
δάσκειν, ἐκπαιδεύειν. V.

14 Λοξὸς δέ) Λοξὸς καλεῖται δέ  
Ἀπόλλων, διὰ τὸ λοξὸν μαντεύ-  
σθαι, ὃ ἔστι στρεβλὸν καὶ ἀδιλλο-  
Γρίφοι δέ ἔστι τὸ προτεινόμενον δύσ-  
λυτον ζήτημα. γριφῶδες οὖν εἶπεν,  
ἀντὶ τοῦ ἀσαφῆς. V.

& perturbetur: & maxime quoties cum hoc ingenio etiam  
venuste dicendi facultatem vult ostendere. Ad intelligendi  
enim vim acutissimus est, & subtiliter cogitat, ut affirmant,  
qui Stoicorum res optime norunt. Cum vero dicit & ex-  
plicat, prae imbecillitate ea corrumpit, & confundit, qui  
non clare, quid sibi velit, explanet, sed aenigmatis similia  
proferat, ac rursus multo etiam obscurius ad interrogata  
respondeat. Qui vero illum non intelligunt, derident. Opor-  
tet autem, puto, dilucide dicere, eiusque rei multam ad-  
hibere providentiam, ut intelligent, qui audiunt.

*Mom.* Rechte tu quidem illud, Apollo, quod laudas dilu-  
cide dicentes, et si minime omnium ipse hoc facis in oracu-  
lis, obliquus, & perplexus, & qui in medium inter cer-

μεταίχμιον ἀσφαλῶς ἀπορρίπτων τὰ πολλὰ, ὡς τοὺς  
ἀκινούτας ἄλλου δεῖσθαι Πυθίου πρὸς τὴν ἐξήγησιν αὐ-  
τῶν. ἀτὰρ τί τὸ ἐπὶ τούτῳ συμβολεύεις; τίνα ἴστιν ποιή-  
τασθαι τῆς Τιμοκλέους ἀδυναμίας ἐν τοῖς λόγοις;

ΑΠΟΛ. Συνήγορον, ὁ Μᾶρκε, εἴ πως δυνηθείμεν εἰ- 29  
τῷ παρασχεῖν ἄλλον τῶν δεινῶν τούτων, ἐροῦντα κατ'  
ἄξιαν, ἀπέρ ἀν ἔκεινος ἐνθυμηθεὶς ὑποβάλῃ.

ΜΩΜ. Ἀγένειον τοῦτο ὡς ἀληθῶς εἴρηκας, ἵτε παιδ-  
αγωγοῦ τίνος δέομενον, συνήγορον ἐν συνοισίᾳ Φιλοσό-  
Φων παραστήσασθαι ἐρμηνεύσοντα πρὸς τοὺς παρόντας,  
ἄπερ ἀν δοκῆ Τιμοκλεῖ καὶ τὸν μὲν Δάριν, αὐτοπρόσω-  
πον, καὶ δι' αὐτοῦ λέγειν, τὸν δὲ ὑποκριτὴν προτράπε-  
νον, ιδίᾳ πρὸς τὸ οὓς ἔκεινων ὑποβάλλειν τὰ δοκοῦντα· τὸν  
ὑποκριτὴν δὲ ρήτορεύειν, οὐδ' αὐτὸν ίσως συνιέντα ὅ, τι  
ἀκούσειε. ταῦτα πῶς οὐ γέλως ἀν εἴη τῷ πλήθει; ἀλλὰ  
τοῦτο μὲν ἄλλως ἐπινοήσομεν. Σὺ δέ, ὁ Θαυμάσιε, 30

tantes locum tutus ipse multa proiicias, ut, qui audierunt,  
alio opus habeant ad ea interpretanda Pythio. Verum quid  
post illa consulis? quam medicinam facere Timoclis in di-  
cendo imbecillitati?

*Apol.* Patronum, Mome, si qua possemus illi adiungere  
alium de vehementibus illis, qui pro dignitate dicar, quae-  
cunque iste excogitara illi subiecerit.

*Mom.* Vere pro imberbi istuc dixisti, & qui paedagogo  
adhuc indigeat, patronum in philosophorum disputatione  
adstare, explicantem praesentibus, quid sentiat Timocles:  
ac Damin ex sua persona & pro se loqui; alterum autem  
bistrione uti, & seorsum illi in aurem, quae videantur,  
subiicere, ac patronum deinde magnifice verba facere, qui  
forte nec ipse, quae audivit, intellexerit. Ista quomodo non  
risus erunt multitudini? Verum de illo quidem aliter cogi-  
tabimus. At tu, praestantissime, (dicis enim, te vatem esse.

*Lucian. Vol. VI.*

R

(Φήσ γάρ καὶ μάντις εἶναι, καὶ μισθίους οὐκ ὀλίγους ἐπὶ τῷ τοιούτῳ ἔξελεξας, ἕχρι τοῦ καὶ πλινθούς χρυσᾶς ποτὲ εἰληφέναι) τί οὐκ ἐπεδεῖξα ἡμῖν κατὰ καιρὸν τὴν τέχνην, προειπὼν ὅπότερος τῶν σοφιστῶν κρατήσει λέγων; οὐσθα γάρ που τὸ ἀκοβησόμενον, μάντις ἦ.

ΑΠΟΛ. Πῶς, ὡ Μῶμε, δυνατὸν ποιεῖν ταῦτα, μή τε τρίποδος ἡμῖν παρόντος, μήτε θυμιαμάτων, η πηγῆς μαντικῆς, οἷα η Κασταλία ἐστίν;

ΜΩΜ. Ὁραῖς; ἀποδιδράσκεις τὸν ἔλεγχον, ἐν τῷ στενῷ ἔχόμενος.

ΖΕΥΣ. Ὁμως, ὡ τέκνον, εἰπὲ, καὶ μὴ παράσχῃς τῷ συκοφάντῃ τούτῳ ἀφορμὰς διαβάλλειν καὶ χλευάζειν τὰ σὰ, ὡς ἐπὶ τρίποδι, καὶ ὑδατι, καὶ λιβανωτῷ κείμενα ὥστ' εἰ μὴ ἔχοις ταῦτα, στερησόμενόν σε τῆς τέχνης.

ΑΠΟΛ. Ἀμεινον μὲν ἦν, ὡ πάτερ, ἐν Δελφοῖς, η Κα-

<sup>2</sup> Καὶ πλινθούς χρυσᾶς) Κροῖσος τοῖς τόποις ὁ Ἀπόλλων, ὃς λέγουν γάρ ὁ Λιδῶν βασιλεὺς, χρυσᾶς αὖτις, ἐματεύετο. εἰσὶ δὲ οἱ μὲν Διετῆ πλινθούς προσήγαγεν. V. φοι ἢ Φανέλη, ἡ δὲ Κολοφῶν ἡ 15 Ἐν Δελφοῖς) Ἐν τούτοις γάρ Ασία. V.

& mercedes non parvas eo nomine cepisti, adeo ut lateres etiam aureos aliquando acceperis) quin tu ostendis nobis hoc tempore artem, praedicens, uter Sophistarum dicens superaturus sit? Nostri enim scilicet, quid futurum sit, cum divinus sis.

Apol. Quomodo, Mome, fieri potest, ut faciam talia, cum neque tripus nobis praesto sit, neque suffimenta, neque fons fatidicus, qualis est Castalius?

Mom. Vides? fugis convinci, in angusto deprehensus.

Iup. Tamen dic, fili, nec praebet calumniatori isti obtentum calumniandi & irridendi tuas *divinationes*, tanquam in tripode, & aqua, ac ture positas, ut, si ista non habeas, arte quoque ipsa careas.

Apol. Melius quidem erat, pater, Delphis aut Colopho-

λέφων, τὰ τοιεῦτα ποιεῖ, ἀπάντων μοι τῶν χρησίμων παρόντων, ὡς ἔθος. ὅμως δὲ καὶ οὕτω γυμνὸς ἐκείνων, καὶ ἄσκευος πειράσθομαι προειπεῖν ὅποτέρου τὸ κράτος ἔσται· ἀνέγεσθε δὲ, εἰ μὴ ἔμμετρα λέγομε.

ΜΩΜ. Λέγε, σαφῆ δὲ μόνον, ὦ Απολλον, καὶ μὴ συνηγόρου καὶ αὐτὰ ἡ ἐρμηνεία δεόμενα. καὶ γὰρ οὐκ ἄρνεται κρέα καὶ χελώνην ἢν εἰν Λυδίᾳ ἐψεται· ἀλλὰ οἴσθε περὶ ὅτου ἡ σκέψις.

ΖΕΥΣ. Τί ποτε ἔρεις, ὥς τέκνον; ὡς τάχει πρὸ τοῦ χρησμοῦ, ταῦτα ἡδὶ Φοβερά· ἡ χρόα τετραμένη, οἱ ἐθίαλμοὶ περιφέρεις, κόμη ἀναστοῦμένη, κίνητος κορυβαντῶδες, καὶ ὄλως κατόχυμα πάντα, καὶ Φρικώδη, καὶ μυστικά.

6 Οὐκ ἄρετα μέρα) Κροῖσος γάρ ἀποκειθέμενος τούτον εἰς Δελφοὺς μαντείου εἰ ἀλιθής εἴη, ἵποιει τοσούτο. Θεοπρόπους εἰς Δελφοὺς ἀποστέλλων, ἕταξεν αὐτοῖς ἑταῖρον ἡμέραν μετὰ τὸ ἀφικισθεῖν, κατὰ ταῦτη τὴν ἐμπρόσθετον, ἀπορέοντας τὴν Πιθίαν, τί τούτη διατελεῖ πράττων δὲ Κροῖσος; Ἑποίει δὲ ταῦτα τηνικάδε Κροῖσος. λέβητα εἰς λίβητα ἀπομελάντη, εἴτε χαλκόνες κρέα καὶ ἄραne talia facere, ubi praesto mihi sunt pro more, quae ad rem faciunt omnia. Attamen sic etiam, nudus illis & imparatus tentabo praedicere, cuius futura sit victoria: sustinebitis autem, si non satis modulata dixerit.

*Mom. Dic, verum dilucida modo, Apollo, nec patrono atque interprete ipsa quoque indigentia. Nec enim agninae carnes aut testudo nunc coquuntur in Lydia: verum scis, quae de re deliberetur.*

*Iup. Quid tandem dices, fili? Nam ea, quae praecedunt oraculum, terribilia ista, iam adsunt: mutatus color, oculi huc illuc torti, coma cum horrore turbata, motus Corybanticus: & in universum possessi hominis omnia, & horribilia, & mystica.*

νίου συγκατακόφας, καὶ τῷ λέβητι τῷ διπλῷ διμελάντη, ἥτε. Ἀπεριάπαττα ἡ Πιθία ἀνείλεν ὡς ἐπράττετο, μάλιστα περὶ τῶν τῆς χελώνης κρέων. οὗτη μὲν ἡ φρίνας ἀλθε κρατήναστο χελώνης. V.

11 *(Αγασθί) Διαραττομένη. G. ibid. Κίνημα κορυβαντῶδες.) Μαντεῖδες. οἱ γὰρ Κορύβαντες δαιμονίς εἴσι περὶ τὴν Ρίαν. Κατόχυμα δέ, μανιώδη, φοβερά. V.*

31 ΑΠΟΛ. Κέκλυτε μαντιπόλου τόδε Θέοφατον Ἀπόλ-  
λωνος,

Ἄμφ' ἔριδος χρυερῆς, τὴν ἀνέρες ἐστήσαιτο

Οὖνβόαι, μύθοισι κορυστόμενοι πυκινοῖσι.

Πολλὰ γὰρ ἔνθα καὶ ἔνθα μόθου ἐτερακλέϊ κλωγυμῶ,  
Ταρφέος ἄκρα κόρυμβα καταπλήσσοντιν ἔχετλης.

Ἄλλ' ὅταν αἰγυπτίος γαρψφάνωχος ἄκριδα μάρψῃ,  
Δὴ τότε λοίσθιον ὄμβροφόροι κλάγξουσι κορώναι.

Νίκη δὲ ἡμίονων, ὁ δὲ ὄνος θὸς τέκνα κορύψει.

ΖΕΤΣ. Τί τοῦτο ἀνεκάγχασας, ὡς Μῶμε; καὶ μὴ  
οὐ γελοῖα τὰ ἐν ποσὶ πᾶσαι κακόδαιμον, ἀποπνιγή-  
σῃ ὑπὸ τοῦ γέλωτος.

ΜΩΜ. Καὶ πῶς δυνατὸν, ὡς Ζεῦ, ἐφ' οὕτω σαφεῖς  
καὶ προδήλω τῷ χρησμῷ;

ΖΕΤΣ. Οὐκοῦν ἥδη καὶ ἡμῖν ἐρμηνεύοις ἀν αὐτὸν ὁ,  
τι καὶ λέγει.

ΜΩΜ. Πάνυ πρόδηλα, ὥστε οὐδὲν ἡμῖν Θεμοτο-  
17 Θεμιστοκλέους Καὶ γὰρ μό-  
τος Ἀθηναῖος χρησμοῦ, ὃτε περὶ  
τοῦ ὁ Θεμιστοκλῆς συνῆκε τοῦ δοθέ-  
Ἀθηνῶν ἐπὶ Σείρου ἴματτάνοτε

Apol. *Percipite, o superi, quae iam canit augur Apollo,*

*Lite super rigida, quam constituere valentes*

*Arguto clamore viri, verbisque petulci.*

*Multum hinc alternis croctibus aera & inde,*

*Non sine lucentis silvae terroribus, implet.*

*Curvo at ubi vultur comprehenderit ungue cicadam,*

*Tum sane imbriserae cornices ultima clangent.*

*Victores muli, ast asinus sobolem arietat acrem.*

Iup. Quid pleno ita risitu rides, Mome? Verum ridicula  
non sunt praeSENTIA. Desine, infelix, suffocaberis a risu.

Mom. Et qui possum definere, Iuppiter, super oraculo ita  
claro ac dilucido?

Iup. Ergo etiam nobis illud explicaveris, quid sibi velit.

Mom. Manifestum omnino. Itaque nihil nobis opus erit

πλέοντας δέποτε. Φησὶ γὰρ τὸ λόγιον αὐτωσὶ διαρρήσην, γόντα μὲν εἶναι τοῦτον, ἡμεῖς δὲ ὅνους κανθηλίους, τὴ Δίας, καὶ ἡμιόνους, τοὺς πιστεύοντας αὐτῷ, αὐδ' ὅσον αἱ ἀκρίδες τὸν νοῦν ἔχοντας.

HRAK. Εγὼ δὲ, ὦ πάτερ, εἰ καὶ μέταικός είμι, αὐτὸν ὥκητο ὄμως τὰ δοκοῦντά μοι εἰπεῖν. ὅπόταν γὰρ ἥδη συνελθόντες διαλέγουσται τηνικαῦτα, τὸ μὲν ὁ Τιμοκλῆς ὑπέρσχη, ἐάσωμεν προχωρεῖν τὴν συνουσίαν ὑπὲρ ήμῶν· τὴν δέ τι ἑτεροιών ἀποβούντη, τότε ἥδη τὴν στοὰν αὐτὴν ἔγωγε, εἰ δοκεῖ, διαστίσας, ἐμβαλλᾶ τῷ Δάρμιδῃ, ὡς μὴ κατάρστος ἀνύβριζῃ ἐς ἡμέας.

MOM. Ἡράκλεις, οὐκ Ἡράκλεις, ἄγροικον τοῦτο εἴ-

τὸ θεῖον, εἰς Κρατίνον αὐτοῖς ἐκλιπεῖν τὸ θεῖον, καὶ ἀπεῖλεν ἡ Πυθία τὸ, Τεῖχος τριτογενεῖ ἔβλιψεν διδοῦ εὐρύσπιτα Ζεὺς, καὶ, Ὡ θεία Σαλαμίτις ἀπολεῖς δὲ σὺ τέκνα γυναικῶν. ὡς εὖ μόνον Θεμιστοκλίους ἀπειρότος ὁ, τι καὶ λέγει ὁ χρησμός, τοῖς δὲ ἄλλοις δούνετον ὅπος τοῦτο καὶ νῦν διασύρεις ὁ Μέμον. ὅτι σαφέστερα ταῦτα τοῦ χρησμοῦ ἐκείνου, ὡς μὴ δεῖσθαι Θεμιστοκλέους ἐξηγητοῦ.

Themistocle: adeo diserte dicit oraculum, hunc praeftigiatorem esse, nos vero asinos clitellarios, ita me Iuppiter, & mulos, qui credamus illi, & neque tantum mentis, quantum cicadas, habere.

Herc. Ego vero, pater, quamquam inquilinus modo, tamen non cunctabor, quid mihi videatur, dicere. Nempe cum iam congressi disputabunt, tum ego, si quidem Timocles superaverit, procedere finam institutam pro nobis disputationem: si vero quid secius evenerit, tum iam ego ipsam concussam, si ita videtur, porticum in Damidem iniiciam, ne homo exscrabilis contumeliis porro nos afficiat.

Mom. Hercules! heus Hercules! rusticum illud est, quod

V. (Historia late apud Herodotum C.)

2 Κανθηλίους) Μεγάλους. G.  
5 Εἰ καὶ μέταικός είμι) Ἐπειδὴ ἀνθρωπος ἄντι, ὡς λέγουσι, πρόνι γίγαντος θεὸς, καὶ εἰς οὐρανὸν μετέκηπτον. V. (Inquiline. C.)

12 Ἡράκλεις ἵδι) Τοῦτο εἰώθασιν ἐπὶ θαυμασμοῦ λέγειν. Ἱστιν οὖν, ἐπίφθευγμα ἐκπληκτικών. ἐκκληττάμενος οὖν τοῦτο εἰς Ἡράκλεια. V.

ρηκας, και δεινῶς Βοιώτιον, ξυναπολέσται ἐν ποντῷ τοῦ οὐτους, και προσέτι τὴν στοὰν, αὐτῷ Μαραθῶν, και Μίλτιάδῃ, και Κυναιγύερω; και πῶς ἀν τούτων συμπεσόντων, οἱ ρήτορες ἔτι ρήτορεύοιεν, τὴν μεγιστην εἰς τοὺς λόγους ὑπόθεσιν ἀΦηρημένοις; ἄλλως τε ζῶντι μέν σοι δυνατὸν ἦτας ἣν τι πρᾶξαι τοιοῦτο· ἀφ' οὐ δὲ θεὸς γεγένησαι, μεμάθηκας, οἶμαι, ὡς αἱ Μοῖραι μόναι τὰ τοιαῦτα δύνανται, ημεῖς δὲ αὐτῶν ἄμοιροι ἐσμέν.

ΗΡΑΚ. Οὐκοῦν καὶ ὅπότε τὸν λέοντα, ἢ τὴν ὕδραν ἐΦόνευον, αἱ Μοῖραι δι' ἐμοῦ ἐκεῖνας ἐπρεπτοῦ;

ΖΕΤΣ. Καὶ μάλα.

ΗΡΑΚ. Καὶ νῦν ἣν τις ὑβρίζῃ εἰς ἐμὲ, ἢ περιουλῶν μου

1 Καὶ δεινῶς Βοιώτιον) Εἰς ἀμα-  
θίαν ἐσκόπτοροι οἱ Βοιωτοί. ἀφ' οὗ  
καὶ ἡ παροιμία, Βοιωτία ὁ. Ἐπει-  
οῦν Ἡρακλῆς Βοιωτός, εἰξ' Αλκμάνης  
γάρ, δριμέως πάντα ἐπεσκόπτα. τὸ  
μὲν γάρ προφανὲς . . . . ἐπὶ . . . .  
τὸ δὲ νοούμενον εἰς ἀμαθίαν αὐτὸν  
διεσύρει ἡς Βοιωτός. V.

2 Καὶ προσετι τὸν στοῦχον) Τάχα  
ἐν τῇ στρᾷ τῇ λεγομένῃ ποικίλῃ τὰ  
περὶ Μαραθῶνα ἐγένετο. Λίδ τε  
ταφού. οὐ μάρτυρες οὐδὲ θεοί τοῦ  
χωμάτου οὐδὲ λίδοι. Στοκερ καὶ αὐτὸς  
οὐ τοσοὶ φυσὶ διεπάζειν ἐν τῷ Ρετό-  
ρῳ Διδάσκαλος. V.

dixisti, & valde Boeoticum, perdere cum uno malo tot  
homines, & insuper totam porticum cum suo Marathone,  
& Miltiade, & Cynaegiro. Et quomodo his una pereun-  
tibus in posterum orationem ornabunt oratores, maximo  
illo dicendi arguento privati? Praeterea vivus quidem  
cum essem, poteras forsan tale quid efficere: a quo autem  
tempore Deus factus es, didicisti, puto, Parcas solas posse  
talia, nos autem eorum esse expertes.

Herc. Igitur cum leonem aut hydram interficerem, Par-  
cae illa per me faciebant?

Iup. Omnino.

Herc. Et iam si quis contumeliosus in me sit, aut tem-

πέρος ἴνικοσαν, Kuraiyisipες δὲ εἰς  
τὸν ἀριστισάντων ἐν Μαραθῶνι κα-  
τὰ Περσῶν ὁ δὲ Μίλτιάδης στρατ-  
ηγὸς ἐν τόπε τῶν Ἀθηναίων. Ιεσού-  
ρες δὲ καὶ τοὺς κατ' ἐκείνου καιρῷ  
ρήτορας, ὡς συγχότεροι τούτων με-  
μηρίσαν οὐδὲν θέον ἐν ταῖς δημογο-  
ρίαις, ἀλλ' ἐκπλήκτες χάριν τοῦ  
χωμάτου οὐδέλου. Στοκερ καὶ αὐτὸς  
οὐ τοσοὶ φυσὶ διεπάζειν ἐν τῷ Ρετό-  
ρῳ Διδάσκαλος. V.

τὸν νεών, ἡ ἀναγρέπτων τὸ ἄγαλμα, εἰ μὴ ταῖς Μοίραις πάλαι δεδουμένον ἦ, οὐκ ἐπιτρέψει αὐτόν;

ZETUS. Οὐδαμῶς.

HRAK. Οὐκοῦν ἀκούοντος· ὁ Ζεὺς, μετὰ παρροίας. ἔγινε γὰρ, ως ὁ καρπικὸς Ἐφη, ἀγυροκός είρη, την σκάφην, σκάφην λέγουσαν. εἰ τοιαῦτα ἔστι τὰ ὑμέτερα, μάκρα χαίρειν Φράσας ταῖς ἐνταῦθαι τιμαῖς, καὶ κνίσην, καὶ ιερείων αἵρατι, κάτειμι εἰς τὸν ἄδην, ὅπου με γυμνὸν ἔχοντα τὸ τόξον, καὶ τὰ εἰδώλα. Φοβηθήσεται τῶν ἵππων τε Φοκευμένων θύριων.

ZETUS. Εὗγε, οὐκαδέν ὁ μάρτυς, Φαστύς ἀπέσωσας γοῦν τῷ Δάμιδι ταῦτα εἰπεῖν ὑποβάλλων. Ἀλλὰ τίς 33 ὁ σπουδῆς προσών οὐτός ἐστιν, ἡ χαλκοῦς, ὁ εὔγραφος, ὁ εὐπερίγραφος, ἡ ἀρχαῖος τὴν ἀνάδεσιν τῆς κόμης; μᾶλλον δὲ ἡ σὸς, ὁ Ερμῆς, ἀδελφός ἐστιν, ἡ ἀγο-

11 Εὗγε οἴκοβεν ὁ μάρτυς) Παροιμία ἐπὶ τῶν καθ' ξαντάν φερόντων μάρτυρας, τὸ ἐπὶ τῆς συνθέσεως ἐξ οἰκου ἡ μαρτυρία. καλῶς εὖν ἔχοντα τὸν αὐτὸν, ἐπειδὴ κατὰ τῶν θεῶν γῆραν ἔχειν.

15 Οὐχοραῖος) Ερμῆς ὁ ἀγοραῖος ἐπιμάτιο παρὰ τοῖς Αθηναῖσι, ὃς ἐπὶ τῇ ἀγορᾷ ἴδρυμένος εἰκότες δὲ ἀδελφὸν ἔκάλεσε τοῦ Ερμοῦ τὸ ἄγαλμα αὐτοῦ. V.

plum spoliando meum, aut evertenda statua, nisi Parcis olim ita decretum fuerit, illum non elidam?

Iup. Nequaquam.

Herc. Itaque audi, Iuppiter, libere dicentem. Ego enim, ut ait Comicus, sum rusticus: scapham voco simplex scapham. Si haec est vestra conditio, longum ego valere iussis vestris istis honoribus, & nidore, & victimarum sanguine, ad inferos descendo, ubi me, nudum si habeam arcum, umbrae certe interfectorum a me belluarum metuent.

Iup. Euge, domesticus, aiunt, testis! compendifecisti enim Damidi, ne illa dicatur, cum ipse subiicias. Sed quis est ille cum festinatione accedens, ille aeneus, ille lineamentis omnibus circumcirca pulchre & ad amissim factus, ille prisco more revinctus comam? quin tuus frater, Mercuri, fo-

ραῖος, ὁ παρὰ τὴν Ποικίλην. πίττης γοῦν ἀναπέπλησται, ἐσημέρεται ἐχματτόμενος ὑπὸ τῶν συδριαντοποιῶν. τί, ὡς παῖ, δρομαῖος ἡμῖν ἀφίξαι; ἢ που τι ἐκ γῆς νεώτερον ἀναγγύελλεις;

ΕΡΜΑΓ. Υπέρμεγα, ὡς Ζεῦ, καὶ μυρίας τῆς σπουδῆς δεόμενον.

ΖΕΤΣ. Λέγε ἥδη, εἴ τι καὶ ἄλλο ἡμᾶς ἐπανιστάμενον λέληθεν.

ΕΡΜΑΓ. Ἐτύγχανον μὲν ἄρτι χαλκουργῶν ὑπὸ

Πιττούμενος στέργον τε καὶ μετάφρενον·

Θάρραξ δέ μοι γέλοιος ἀμφὶ σώματι·

Πλασθεῖς, παρηώρητο μιμηλῆ τέχνη·

Σφραγίδα χαλκοῦ πᾶσαν ἐντυπούμενος.

Ορῶ δ' ἔχλον στείχοντα, καὶ τίνας δύο

Ωχροὺς κεκράκτας, πυγμάχους σοφισμάτων,

Ι Πίττης γοῦν ἀναπέπλασται) Οἱ πυρα, ἵνα πρὸς αὐτὸν ποιήσωσιν. Β.  
γέρ πεισθεῖτε τοὺς διδριάντας καὶ 9 Ὑποπτεύμενος) Πίσση πλατ-  
τὰ ἄγαλματα, οὓς εἰχον περιπλάτ- τόμενος V. (Περιπλαττόμενος C.)  
τει τὰ ἄγαλμα τοῦ Ἐρμοῦ πίσση, 15 Κεκραγότας) Τοὺς τὰ μηγά-  
καὶ οὕτι λαμβάνειν τὸ αὐτοῦ ἔκτυ- λα κράζοντας. V.

rensis ille, iuxta Poecilen: pice enim oppletus est, qui quotidie exprimatur a statuariis. Quid, fili, sic curriculo ad nos venisti? Num quid novi nobis de terra affers?

Herm. Ingens quiddam, Iuppiter, & infinita diligentia dignum.

Iup. Dic iam, num quid praeterea seditionis nobis imprudentibus ortum est?

Herm. Statuarius modo pro more præbuit

Pice oblinendum petitus atque tergora.

Lorica corpori tenax, rufum movens,

Affida iam pendebat ore simia,

Signum velut totius aeris exprimens.

Turbam venire cerno, & inter hanc duo

Clamosos, pallidos, pugiles sophismata,

Δάμιν τε καὶ —

ΖΕΤΣ. Παύου, ὡς Ἑρμαγόρα βέλτιστε, τραγῳδῶν.  
εῖδα γὰρ οὓς τίνας λέγεις. ἀλλ' ἔχεινο μοι φράσον, εἰ  
πάλαι συγχροτεῖται αὐτοῖς η ἔρις.

ἙΡΜΑΓ. Οὐδέπω, ἀλλ' ἐν ἀκροβολισμοῖς ἔτι ησαν, ἀ-  
ποφευδονῶντες ἀλλήλοις, πόρρωθεν ποθεν λοιδορούμενοι.

ΖΕΤΣ. Τί ἄντι ἔτι χρὴ ποιεῖν λοιπὸν, ὡς θεοί, η ἀκροσ-  
σθαι ἐπικύψαντας αὐτῶν; ὥστε ἀφαιρείτωσαν αἱ Ὁ-  
ραι τὸν μοχλὸν ἥδη, καὶ ἀπάγουσαι τὰ κέφη ἀναπε-  
τανύτωσαν τὰς πύλας τοῦ οὐρανοῦ. Ἡράκλεις, ὅσον τὸ 34  
πλῆθος ἐπὶ τὴν ἀκροστιν ἀπηντήκαστιν. ὁ δὲ Τιμοκλῆς  
εὗτος εἰς πάνυ μοι ἀρέσκει, ὑποτρέμων καὶ ταραττόμε-  
νος, ἀπολεῖ πάντα εὗτος τῆμερον. ὅμλος γοῦν εὐτιν οὐδὲ  
ἀντάρασθαι τῷ Δάμιδι δυνητόμενος, ἀλλ' ὅπερ ἡμῖν  
δυνατώτατον, εὐχάριστα ὑπὲρ αὐτοῦ,

1 Δάμιν τε καὶ ) Μίδλορρος εἰ-  
πεῖν Ἐρμοῦ, Δάμιν τε καὶ Τιμο-  
κλία, ὃ Σίδης τὰ πράγματα νοήσας ἀπα-  
χίπτει αὐτόν. V.

3 Εἴ πάλαι) Εἰ ἵκ πολλοῦ. V.

5 'Ἐν ἀκροβολισμοῖς) Ἀκροβο-  
λισμοῖς εἰστιν, ὅτε πρὶν συμβάλλου-  
σιν οἱ πολέμοις ἀλλήλοις, βάλλοντες  
τοῖς βέλσοις καὶ τοῖς λίθοις. V.  
(praeclodium. C.)

Daminque & —

Iup. Define, optime Hermagora, tragodias agere. No-  
vī enim, quos dicis. At illud mihi dic, an diu commissa est  
illis pugna?

Herm. Nondum: sed adhuc erant in velitationibus, fundis petentes se invicem, conviciis e longinquo iactandis.

Iup. Quid ergo iam faciendum supereft, Dii, quam ut  
proficienes illos audiamus? Quare iam removeant Horae obicem, reductisque nubibus portas coeli pandant. Hercules! quanta turba auditum convenit. At iste Timocles non valde mihi placet contremiscens & perturbatus: cor-  
rumpet iste omnia hodie: appetet enim, illum neque contra Damidem ausurum se attollere. Verum quod maxime  
possimus, vota faciamus pro illo,

Σιγῇ, ἐφ' ἡρείων, οὐα μὴ Δάμης γε πύθηται.

35 ΤΙΜ. Τί φῆς, ὁ ἱερόσυλε Δάμης, θεοὺς μὴ εἶναι,  
μηδὲ προνοεῖν τῶν ἀνθρώπων;

ΔΑΜ. Οὐκ ἀλλὰ σὺ πρότερον ἀπόκριναι μοι, ὃ τι  
νι λόγῳ ἐπείσθης εἶναι αὐτούς.

ΤΙΜ. Οὔμενουν, ἀλλὰ σὺ, ὁ μιαρὲ, ἀπόκριναι.

ΔΑΜ. Οὔμενουν, ἀλλὰ σύ.

ΖΕΤΣ. Ταῦτὶ μὲν παραπολὺ ὁ ἥμετερος ἄμεινον καὶ  
εὐφωνότερον τραχύνεται. εὗγε, ὁ Τιμόκλεις, ἐπίχει τῷ  
Βλασφημοῦ ἐν γὰρ τοῦτο σοι τὰ χράτος, ὡς τά γε ἀλ-  
λα ιχθύν σε ἀποφανεῖ ἐπιστομίζων.

ΤΙΜ. Ἀλλὰ, μὰ τὴν Ἀδηνᾶν, εὐκ ἀν ἀποκριναι  
μην σοι πρότερον.

ΔΑΜ. Οὔκον, ὁ Τιμόκλεις, ἔραται ἐκράτησ.  
γὰρ τοῦτο γε, ὅμωροκώς ἀλλ' ἔνευ τῶν βλασφ-  
μιῶν, εἰ δοκεῖ.

i. 'Ημίσιον) 'Ημέτερον. G.

*Sed taciti intra nos, feriant ne Damidis aures.*

*Tim. Quid ais, sacrilege Dami, Deos non esse, neque  
providere hominibus?*

*Dam. Non. Sed tu prius mihi responde, quo argumento  
illos esse credideris.*

*Tim. Non ita. Sed tu, impure, responde.*

*Dam. Non, inquam. Sed tu.*

*Iup. Huc usque multo noster melius & vocalius ex-  
asperatur. Euge, Timocles: ingere convicia: in hoc enim tibi  
robur; quantum ad alia, piscem te obturando ore efficiet.*

*Tim. Ego vero, ita me Pallas, prior tibi non respondero.*

*Dam. Ergo, Timocles, interroga: hoc enim certe iura-  
tus viciisti: sed absque maledictis, si videtur.*

ΤΙΜ. Εὖ λέγεις, εἰπὲ οὖν μοι, οὐ δοκοῦσί σοι, ὃ 36  
κατάρατε, προνοεῖν οἱ Θεοί;

ΔΑΜ. Οὐδαμῶς.

ΤΙΜ. Τί Φήσ; ἀπρονόητα οὖν ταῦτα πάντα;

ΔΑΜ. Ναι.

ΤΙΜ. Οὐδέν υπό τινι οὖν θεῷ τάπτεται ή τῶν ὄλων  
ἐπιμέλεια;

ΔΑΜ. Οὐ.

ΤΙΜ. Πάντα δὲ εἰκῇ φέρεται ἀλόγω τῇ Φορᾷ;

ΔΑΜ. Ναι.

ΤΙΜ. Εἴτ' ἀνθρώποις, ταῦτα ἀκούοντες, ἀνέχεσθε,  
καὶ οὐ καταλεύσετε τὸν ἀλιτήριον;

ΔΑΜ. Τί τοὺς ἀνθρώπους ἐπ' ἐμὲ παροξύνεις, ὃ Τι-

II Εἶτ' οἱ ἀνθρώποι) Εὔροι οὖ-  
τας· οἱ ἀνθρώποι, οἵ τις σχετλιαστι-  
κὸν ἐπίρρημα συναλιμενίον τῷ ἀν-  
θρώπῳ. εἰσθετοι δὲ οἱ μετρικοὶ τοῦ-  
το ποιεῖν καὶ ταῖς παραβοσσοῖς. V.  
C. G. sic habent: Ἰωάνθρωποι,  
ἰδίᾳ ἀνθρώποι) Τὸ ἀντελές, ίωαλ οἱ,  
σχετλιαστικὸν ἐπίρρημα συναλιμ-  
ενίον τῷ ἀνθρώπῳ. Consueverunt  
metrici hoc facere καὶ ταῖς παρα-

βέσσοις, ὅποιον καὶ τὸ ἀλιθινὸν (sic  
corrupte) καὶ τὸ ἐν Πειραιῇ. δῆ-  
πουστι κανθάρλιμον. (& hoc ite-  
rum corruptum) καὶ ἔτι οἱ κατα-  
λογάδην utuntur hoc. Plato, ποτὲ  
φέρεος τοις ἀνθρώποις; ἔτοι γὰρ τὸ ἀ-  
τελές οἱ ἀνθρώποι. Quin & passim  
invenire est apud Oratores τὸ ἀ-  
τελές pro τοῦ ἀνδρός. G.

(12 Καταλεύσετε) Λιθάζετε. G.

Tim. Bene istuc dicis. Dic igitur mihi, non videntur ti-  
bi, homo execrabilis, providere Dii?

Dam. Nequaquam.

Tim. Quid ais? sine providentia itaque fiunt haec omnia?

Dam. Sane.

Tim. Neque a quodam Deo igitur procuratio universo-  
rum ordinatur?

Dam. Non.

Tim. Omnia autem temere feruntur, irrationalibili impetu?

Dam. Nempe.

Tim. Tum vos, qui ista auditis, patimini, nec lapidibus  
obruitis impium?

Dam. Quid homines contra me irritas, Timocles? aut

μόκλεις; ή τίς ἀν ἀγανάκτεις ὑπὲρ τῶν θεῶν; καὶ ταῦτα ἔκεινων αὐτῶν οὐκ ἀγανάκτούντων; οἱ γε αὐδὴν διατεθῆκασι με πάλαι ἀκούοντες, εἴ γε ἀκούουσι.

ΤΙΜ. Ἀκούοντι γὰρ, ὡς Δάμης, ἀκούοντι, καὶ σε μετίασι πότε χρόνῳ ὕστερον.

37 ΔΑΜ. Καὶ πότε ἀν ἔκεινος σχολὴν ἀγάγοιεν ἐπ' ἑμὲς, τοσαῦτα, ὡς Φῆς, πράγματα ἔχοντες, καὶ τὰ ἐν τῷ κόσμῳ, ἀπειρα τὸ πλῆθος ὄντα, οἰκονομούμενοι; ὥστε οὐδὲ σέ πω ἡμύναντο ὡς ἐπιορκεῖς αὖτις, καὶ τῶν ἄλλων, ἵνα μὴ Βλασφημεῖν καὶ αὐτὸς ἀναγκάζωμαι παρὰ τὰ συγκείμενα. κατότι οὐχ ὅραι ἢν τινα ἀν ἄλλην ἐπιδειξῃ τῆς ἑαυτῶν προνοίας μείζω ἐξενεγκεῖν ἐδύναντο, η σὲ κακὸν, κακῶς ἐπιτρίψαντες, ἀλλὰ δῆλοι εἰσιν ἀποδημοῦντες ὑπὲρ τὸν Ωκεανὸν ἵστως μετ' ἀμύμονας Αἰθιοπᾶς.

<sup>4</sup> Καὶ σε μετίασι ποτὲ ) "Η μετέρχωντας, ὁ ἴστι, τιμωρῶνται. De providentia Theologi praesertim Graeci legendi.

ἴστι Πράντια καὶ καλῶς διεῖσαντ  
τὰ πάντα πᾶσιν, ὃς θέλει καὶ βούλεται  
οὐχ ὡς λόγεις αὐτοῦ, καὶ μάτην ὀνταβρύνη  
πειθεῖν τὸν ἔχθρον, ὡς Τιμόκλεις, εὐλόγιας. G. & C.

Καὶ σε μετέρχονται ) "Οἱ ἴστι τιμωρῶνται. V. ε<sup>4</sup> Αμύμονας) Ἐπικήντους. G.

quis es, qui Deorum vicem irascaris, idque illis ipsis non irascentibus? ut qui nihil in me gravius consoluerint, olim licet audierint, modo audiant.

Tim. Enimvero audiunt, Dami, audiunt, & aliquando te suo olim tempore ulciscentur.

Dam. Et quando illi otium ad me puniendum habeant, qui tot, ut aīs, negotia sustineant, & res huius universi, infinitas numero, administrent? Itaque nequid te ulti sunt ab perpetua tua periuria, & reliqua, quae taceo, ne & ipse maledicere praeter pacta cogar. Quamquam non video, ecquam aliam demonstrationem providentiae suae maiorem possint edere, quam malum te mortalem male obterendo. Sed appetit, illos peregre abesse trans Oceanum forte apud Aethio-

Ἐδος γοῦν αὐτοῖς συνεχῶς οἶναι παρ' αὐτοὺς ἐπὶ δαῖτα,  
καὶ αὐτεπαγγέλτοις ἐνίστε.

ΤΙΜ. Τί πρὸς τοσαύτην ἀναισχυτίαν εἴποιμι, ὡς 38  
Δάμι;

ΔΑΜ. Ἐκεῖνο, ὡς Τιμόκλεις, ὃ πάλαι ἐγὼ ἐπόθους  
ἀκούσαι σου, ὅπως ἐπεισθῆς οἰεσθαι προνοεῖν τοὺς Θεούς.

ΤΙΜ. Ή τάξις με πρώτη τῶν γιγνομένων ἔπεισεν, ὁ  
ἥλιος ἀτὰ τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἵαν, καὶ σελήνη κατὰ ταῦτα,  
καὶ ὥραι τρεπόμεναι, καὶ Φυτὰ Φύσιμα, καὶ ζῶα γεν-  
νάμενα, καὶ αὐτὰ ταῦτα οὕτως εὔμηχάσυντος κατεσκευα-  
σμένα, ὡς τρέφεσθαι, καὶ κινεῖσθαι, καὶ ἐννοεῖν, καὶ  
βαδίζειν, καὶ τεκταίνεσθαι, καὶ σκυτοτομεῖν, καὶ τάλ-  
λα ταῦτα προνοίας ἔργα εἶναι μοι δοκεῖ.

ΔΑΜ. Αὐτό που τὸ ζητούρεεναν, ὡς Τιμόκλεις, συναρ-  
πάζεις. οὐδέπω γὰρ δῆλον, εἰ προνοίᾳ τούτων ἐκαστον  
ἐπιτελεῖται ἀλλ' ὅτι μὲν ταῦτα ἔστι τὰ γιγνόμενα,

*pas Heroas criminis puros. Mos enim illis frequenter ad illos abi-  
re coenatum, interdum etiam cum ipsis sponte condixerunt.*

Tim. Quid ad tantam impudentiam dicam, Dami?

Dam. Illud, Timocles, quod olim ego audire ex te cu-  
pio, quomodo in eam opinionem veneris, ut putes Deos  
providere.

Tim. Ordo primum eorum, quae fiunt, mihi persuasit:  
sol eandem semper viam tenens, & eodem modo luna, &  
tempestatum vices, & plantarum satus, & generationes  
animalium, eaque ipsa *animalia* tanto artificio perfecta, ut  
nutririri, moveri, cogitare, incedere, fabricare, coriariam  
facere possint: haec, & alia in eo genere providentiae ope-  
ra esse mihi videntur.

Dam. Ipsum quodammodo, quod in quaestione est, pro  
argumento arripis, Timocles. Nondum enim manifestum, an  
providentia horum unumquodque perficiatur. Sed talia qui-

Φαίνεται καὶ αὐτός· οὐ μὴν αὐτίκα πεπεισθεῖται ἀνάγκη,  
καὶ ὑπὸ τούτου προμηθείας αὐτὰ γίγνεσθαι. ἐνι γὰρ καὶ  
ἄλλως ἀρξάμενα, τοῦ ὄμοίως, καὶ κατὰ ταῦτα συνίστα-  
σθαι, σὺ δὲ τάξιν αὐτῶν ὀνομάζεις τὴν ἀνάγκην. εἴτα  
δηλαδὴ ἀγανακτήσεις, εἴ τις σοι μὴ ἀκολουθοίη, τὰ γι-  
γνόμενα μὲν, ὅποια ἔστι, καταριθμουμένω καὶ ἐπα-  
γοῦντι, οιομένω δὲ ἀπόδειξιν ταῦτα εἶναι, τοῦ καὶ προ-  
νοίᾳ διατάττεσθαι αὐτῶν ἔκστοτον. Ὅπετε κατὰ τὸν κω-  
μικὸν, Τούτῳ μὲν ὑπομόχθηρον, ἄλλο δὲ μοι λέγε.

39    **TIM.** Εγὼ μὲν οὐκ οἶμαι καὶ ἄλλης ἐπὶ τούτοις δέ  
ἀποδείξεως. ὅμως δὲ οὖν ἐρῶ, ἀπόκριναι γάρ μοι· Ομη-  
ρός σοι δοκεῖ ἄριστος ποιῆτης γενέσθαι;

**DAM.** Καὶ μάλα.

**TIM.** Οὐκοῦν ἐκείνῳ ἐπείσθην, τὴν πρόνοιαν τῶν Δεῶν  
ἐμφανίζοντι.

**DAM.** Ἀλλ', ὦ Θεομάρτιε, ποιῆτὴν μὲν ἀγαθὸν Ο-  
9. 'Υπομόχθηρον.) Αἰόντον. G.

dem esse, quae fiunt, ipse quoque dixerim; sed non statim  
necessere est, ut credamus, etiam a providentia quadam illa  
fieri. Poteſt enim fieri, ut a fortuito initio nunc ſimiliter  
& eodem modo conſtant. Tu autem ordinem illorum vo-  
cas neceſſitatem. Deinde nimirum indignaberis, ſi quis tibi  
non obſequatur, ea, quae fiunt, ſicut ſunt, enumeranti &  
laudanti; ſimul vero putanti, hanc demonſtrationem eſſe,  
providentia quadam illorum unumquodque vices ſuas fer-  
vare. Igitur, ut eſt in comoedia, *Hoc subdolum videtur: af-  
fer alterum.*

**Tim.** Evidēm non puto alia opus eſſe in hiſce demon-  
ſtratione. Attamen interrogabo. Etenim reſponde mihi. Ho-  
merusne videtur tibi optimus poëta fuifſe?

**Dam.** Sane.

**Tim.** Illi ergo credidi, providentiam Deorum declaranti.

**Dam.** Verum enim vero, homo admirabilis, poëtam qui-

ρυρον γενέσθαι, πάντες σοι συνομολογήσουσι, μάρτυρα δὲ ἀληθῆ περὶ τῶν τοιούτων, οὐτ' ἐκεῖνον, οὔτε ἄλλον ποιητὴν αἰδένα. οὔτε γὰρ ἀληθείας μέλει αὐτοῖς, οἷμας, ἂλλὰ τοῦ κῆλεῖν τὸν ἀκούοντας, καὶ διὰ τοῦτο μέτροις τε κατάδουσι, καὶ μύθοις κατηχοῦσι, καὶ ὅλως, ἀπαντα ύπερ τοῦ τερπνοῦ μηχανῶνται. Ἀτὰρ ηδέως ἀν ἀκού- 40  
σαιμι οἵ τισι μάλιστα ἐπείσθης τῶν Ὄμηρου ἄρα οἵ περ τοῦ Διὸς λέγει, ὡς ἐπεβούλευον συνδῆσαι αὐτὸν ἡ Συγάτηρ, καὶ ὁ ἀδελφὸς, καὶ ἡ γυνή; καὶ εἴγε μὴ τὸν Βριάρεων ἡ Θέτις ἐκάλεσεν, ἐλεήσασα τὸ γιγνόμενον, ἐπεπέδητο ἀν ἦμιν ὁ βέλτιστος Ζεὺς, συναρπασθεῖς.  
ἄνθ' ᾧν καὶ ἀπομημονεύων τῇ Θέτιδι τὴν εὐεργεσίαν,  
ἐξαπατᾶ τὸν Ἀγαμέμνονα, ὄνειρόν τινα φευδῆ ἐπιπέμψας, ὡς πολλὸὶ τῶν Ἀχαιῶν ἀποθάνοντεν. ὥρας; ἀδύνατον γὰρ ἦν αὐτῷ, κεραυνὸν ἐμβαλόντι, καταφλεξαὶ τὸν

4 Κηλεῖν) Θύλγειν. V,

8 Ἡ Συγάτηρ, καὶ ὁ ἀδελφὸς, "Ομηρος περὶ τοῦ Διὸς εἶπε. καλλές  
καὶ ἡ γυνὴ) Ἡ Ἀθηνᾶ, καὶ ὁ Ποσ-

13 "Ονειρόν τινα.) Πάντα ταῦτα

"Ομηρος περὶ τοῦ Διὸς εἶπε. καλλές  
δὲ πάντα τὸν "Ομηρον αὐτὸν κατὰ τῶν  
εἰδῶν, καὶ ἡ "Ηρα. V.

"Ελλάσιον ἔνεγκε μάρτυρα. V.

dem bonum fuisse Homerum, omnes tibi largientur: testem autem idoneum talium, neque illum, neque alium quemcunque poëtam. Neque enim veri illis curam esse putto, sed ut auditores demulcent; atque ob id ipsum, versibus occinunt, & personant fabulis, & in universum iucunditatis causa machinantur omnia. Verum libenter audierim, quibus maxime Homeri dictis fidem habueris: num illis, quae de love dicit, infidias illi fecisse, ut ligarent, filiam, & fratrem, & uxorem? & nisi Briareum advocabat Thetis, miserata factum, in compedes forte raptus nobis esset Iuppiter optimus. Pro quo etiam beneficio gratiam relaturus Thetidi, decipit Agamemnonem, immisso somnio mendaci, quo Achivorum multi perirent. Vides? non poterat nempe iacto fulmine ipsum comburere Agamemnonem,

Αγαμέρινον αὐτὸν, ἀνε τοῦ ἀπατεῖνα εἶναι δοκεῖν. Η  
ἔχεινα σε μάλιστα εἰς τὴν πίστιν ἐπεσπάσατο ἀκούον-  
τα, ὡς Διομῆδης μὲν ἔτρωσε τὴν ἈΦροδίτην, εἴτα τὸν  
Ἀρῆν αὐτὸν, Ἀθηνᾶς παρακελεύσει, μετὰ μικρὸν δέ,  
αὐτοὶ συμπεσόντες οἱ Θεοὶ ἐμονομάχουν ἀναμίξ ἄρρε-  
νες τε καὶ Θῆλειαι, καὶ Ἀθηνᾶ μὲν Ἀρῆν καταγα-  
νίζεται, ἀτε καὶ πεπονηκότα, οἷμαι, ἐκ τοῦ τρεύμα-  
τος, ὁ παρὰ τοῦ Διομήδους εἰλήφει, Λητοῖ δ' ἀντέστη  
σῶκος ἐριούνιος Ἐρμῆς. Η τὰ περὶ τῆς Ἀρτέμιδός σοι  
πιθανὰ ἔδοξεν, ὡς ἔχεινη μεριψύμοιροῦσα προσάκτησε  
οὐ κληρεῖσα τῷ ἑστιαστὶν ύπδει τοῦ Οἰνέως. καὶ διὰ τοῦ-  
το σὺν τινὶ ὑπερφυῖ, καὶ ἀνυπόστατον τὴν ἀλεξην  
ἐπαφῆκεν ἐπὶ τὴν χώραν αὐτοῦ. ἀρά οὖν τὰ τοιαῦτα  
λέγων σε Ὁμηρος πέπεικε;

41 ΖΕΤΣ. Βαβαί. ἥλικον, ὡς Θεοὶ, ἀνεβόησε τὸ πλῆ-  
θος, ἐπαινοῦντες τὸν Δάμην· ὁ δ' ἡμέτερος, ἀπορουμέ-

9 Σᾶχος ) Οὐτας ἵκαλεῖτο ὁ Ἐρ-

*ibid.* Ἐριούνιος ) Οφέλιμος. G.  
μῆς, οἰονεὶ Σωσίοικος. V. 12 Ἀνυπόστατον ) Αφέρητος. G.

ut non videretur esse impostor. Aut illa forte ad credendum  
te pertraxerunt, cum audires, a Diomede vulneratam Vene-  
rem, ac ipsum deinde, Minerva instigante, Martem? pau-  
lo post autem, ipsi irruentes in se invicem Dii proelia mi-  
scuere viri pariter ac feminae, & Minerva quidem Martem  
superat, laborantem puto ex vulnere, quod a Diomede ac-  
ceperat; *Latonam at contra fletit utilium dator Hermes.* Aut  
istaec de Diana probabilia tibi visa sunt, cum illa aegre fert  
& indignatur, se non vocatam ab Oeneo ad epulas: atque  
eam ob causam aprum horribili magnitudine, & robore,  
cui resistere nihil posset, in regionem illius immittit. Num-  
quid ergo talia dicens Homerus tibi persuasit?

*Iup. Hem!* quanto, o Dii, clamore multitudo laudavit  
Damin. At noster desperare videtur: metuit enim, & ali-

ων ἔδικε δέδιε γοῦν, καὶ ὑπότρέψει, καὶ δῆλός ἐστιν ἀπορίζων τὸν αὐτίδα, καὶ ηδη περιβλέπει οἱ παρεκδυσι ἀποδράσεται.

**TIM.** Οὐδὲ Εὐριπίδης ἄρα σοι δοκεῖ λέγειν τι ὑγίες, ἐπόταν αὐτὸν ἀναβιβασάμενος τοὺς Θεοὺς ἐπὶ τὴν σκηνὴν, δεικνύῃ σώζοντας μὲν τοὺς χρηστοὺς τῶν ἥρωών, τοὺς πονηροὺς δὲ, καὶ τὴν ἀσέβειαν κατὰ σὲ ἐπιτρίβοντας;

**DAM.** Ἀλλ', ὡς γενναιότατε φιλοσόφων Τιμόκλεις, τὶ ταῦτα ποιεῦντες οἱ τραγῳδοὶ πεπείκαστοι σε, ἀνάγκη δυοῖν Θάτερον, ἢ τοι Πῶλον, καὶ Ἀριστοδόμηον, καὶ Σάτυρὸν, ἢ γειτονεῖς τε Θεοὺς εἶναι τότε, η τὰ πρόσωπα τῶν θεῶν αὐτὰ, καὶ τοὺς ἐμβάτας, καὶ τοὺς ποδῆρες χιτῶνας, καὶ χλαμύδας, καὶ χειρίδας, καὶ προγαστρίδια, καὶ σωματία, καὶ τάλλοις, οἷς ἐκεῖροι σεμνύνουσι τὴν τραγῳδίαν, ὅπερ καὶ γελοιότατον οἴμα.

2 Παρικενδύτης) Παροξελθόν. G. 12 Εμβάτας μὲν τὰ  
5 Επιβάσας) Γραπτὸν ἀναβιβασά- 13 Χειρίδας) Τὰ κεινῶς λεγό-  
μενα μανικία. V. πότε ποδῶν πόδας  
9 Οἱ τραγῳδοὶ) Οὗτος ὁποιος τὰ τῶν ποδῶν ποδῶν δὲ, τὰ μέχρι τῶν ποδῶν  
χριταὶ ἦσαν ὑποκριτάμενος τὰ τῶν 13 Χειρίδας) Τὰ κεινῶς λεγό-  
τραγῳδῶν δραματα. V. μινα μανικία. V.

quantum tremit, & appetet, abieciuntur esse clypeum: & iam circumspicit, qua se subducens queat aufugere.

**Tim.** Neque Euripides igitur tibi sanum quid videtur dicere, cum Deos ipsos in scenam productos ostendit, ut servant bonos inter Heroas, malos vero & impietatem, qualis tua est, obterunt?

**Dam.** Sed o generosissime philosophorum, Timocles, si; haec dum agunt, persuasere tibi Tragici; oportet alterum horum, aut Polium, & Aristodemum, & Satyrum, putare te Deos esse tunc, aut ipsas Deorum personas, & cothurnos, & talares togas, & chlamydes, & manicas, & ventralia, & thoraces, & alia, quibus illi tragoediam ornant:

**Lucian.** Vol. VI.

S

ἐπεὶ καὶ ἑαυτὸν ὅπόταν ὁ Εὐριπίδης, μηδὲν ἐπειγούσης  
τῆς χρείας τῶν δραμάτων, τὰ δοκοῦντα οἱ λέγη, ἀνοί-  
σῃ αὐτοῦ τότε παρρησιαζομένου,

‘Ορᾶς τὸν ὑψοῦ, τὸν δὲ ἀπέιρον’ αἰθέρα,  
Καὶ γῆν πέριξ ἔχονθ’ ὑγραῖς ἐν ἀγκάλαις,  
Τοῦτον νόμιζε Ζῆνα, τόνδ’ ἥρου θεόν.

καὶ πάλιν,

Ζεὺς, ὅστις ἔστιν ὁ Ζεύς.

Οὐ γὰρ οἶδα, πλὴν λόγῳ χλύων  
καὶ τὰ τοιαῦτα.

42 ΤΙΜ. Οὐκοῦν ἀπαντεῖ ἄνθρωποι, καὶ τὰ ἔθνη, ἐγ-  
πάτηνται, θεοὺς γομίζοντες, καὶ πανηγυρίζοντες.

ΔΑΜ. Εὗγε, ὁ Τιμόκλεις, ὅτι με ὑπέμνησας τὸν  
κατὰ τὰ ἔθνη γομίζομένων, ἀφ’ ὧν μάλιστα συνίδοι τις  
ἄν, ὡς γε οὐδὲν Βεβαίου ὁ περὶ θεῶν λόγος πῶς ἔχει.  
πολλὴ γὰρ η ταραχὴ, καὶ ἄλλοι ἄλλα γομίζουσι,

quod quidem maxime ridiculum arbitror. Alioqui ubi pro  
se Euripides, nihil urgente fabularum necessitate, quae sibi  
videantur dicit, audias ipsum tunc libere pronuntiantem:

*Sublime fusum cernis, immensum aethera.*

*Cuius tenetur mollibus complexibus*

*Terra: hoc putato Numen, hanc perhibe Iovem.*

& rursus,

*O Iuppiter, quicunque demum es Iuppiter;*

*Nec enim, nisi sermonibus, mihi notus es:*

& similia.

*Tim. Igitur omnes homines & populi decepti sunt, qui  
Deos esse putent, ac celebrent.*

*Dam. Bene, Timocles, admonuisti me eorum, quae in-  
ter gentes moribus legibusque recepta sunt: e quibus ni-  
mirum maxime cognoverit aliquis, quam nihil firmum illa,  
quae de Diis feruntur, habeant. Multa enim confusio, &*

Σκύθαι μὲν Ἀκινάκη θύοντες, καὶ Θρᾷσσες Ζαμόλξι-  
δι, δραπέτη ἀνθρώπῳ ἐκ Σάμου, ὡς αὐτοὺς ἤκοντι,  
Φρύγες δὲ Μήνη, καὶ Αἰθίοπες ημέρᾳ, καὶ Κυλλήνιος  
Φάλητι, καὶ Ἀσσύριοι περιστέρᾳ, καὶ Πέρσαι πυρὶ,  
καὶ Αἰγύπτιοι ὕδατι. καί τοι μὲν ἄπτας κοινὸν τοῖς Αι-  
γύπτιοις τὸ ὕδωρ, ίδια δὲ, Μεμφίταις μὲν ὁ Βοῦς  
Θεός· Πηλοντιώταις δὲ χρόμενον· καὶ ἄλλοις ἴβης, ἢ  
κροκόδειλος, καὶ ἄλλοις χυνοκέφαλος, ἢ αἴλουρος, ἢ  
πίθηκος· καὶ ἔτι κατὰ κάρματα, τοῖς μὲν ὁ δεξιὸς ὄμοις  
Θεός· τοῖς δὲ κατ' ἀντιτέρας οἰκοῦσιν, ἄτερος. καὶ ἄλ-  
λοις κεφαλῆς ημίτομον, καὶ ἄλλοις ποτήριον κεραμε-  
σιν, ἢ τρύβλιον. ταῦτα πῶς οὐ γέλως ἔστιν, ὡς καλὲ  
Τιμόκλεις;

MΩΜ. Οὐκ ἔλεγον, ὡς Θεοί, ταῦτα πάντας ἥξειν εἰς  
τούμφαντες, καὶ ἀκριβῶς ἐξετασθήσεοθαί;

Ι Σκύθαι μὲν ) Φρυγάσσαν φακέ-  
λους οἱ Σκύθαι συνίσσατες, καὶ ὑπὸ<sup>τῶν</sup> αὐτῶν ὅγκο ἀκινάκινον ιδρύσα-  
τες οἰδηροῦν, θυσίας ἐπεργίους πρόσ-

άγουσσοις προβάτων, καὶ ὕπηκοι, τομί-  
ζοντες αὐτῷ εἶναι τοῦ Αρεας τὸ  
ἄγαλμα. V.  
12 Τρύβλιον ) Πινάκιον. G.

alii alia fanxerunt: Scytha sacrificantes acinaci, & Za-  
molxidi Thraces, qui fugitivus e Samo ad illos venit; Phry-  
ges autem Menae, id est, Lunae; & Diei Aethiopes; & Cyl-  
lenii Phaneti; & Assyrii columbae; & Persae igni; & aquae  
Aegyptii. Quamquam communis quidem Aegyptiis omni-  
bus Deus est aqua; privatim vero Memphitis Deus bos  
est; Pelusiotis cepe; & aliis ibis, aut crocodilus, cynocephalus,  
aut feles, aut simia: & insuper per vicos aliis hu-  
merus dexter Deus est; e regione autem habitantibus, si-  
nister; & aliis caput dimidiatum, & aliis figulinum pocu-  
lum aut patella. Haec quomodo non ridicula sunt, o pul-  
cher Timocles?

Mom. Nonne praedicebam, Dii, futurum, ut proferren-  
tur in lucem haec omnia, & accurate examinarentur?

ΖΕΥΣ. Ἐλεγες, ὦ Μῶμε, καὶ ἐπετίμας ὄρθως,  
καὶ ἔγωγε πειράσομαι ἐπανορθώσας θαυμάτων, τὸν τὸν  
ἐν ποσὶ κίνδυνον διαβύωμεν.

43 ΤΙΜ. Ἀλλ', ὦ Θεοῖς ἔχθρε σὺ, τοὺς χρησμοὺς καὶ  
προαγορεύσεις τῶν ἑσομένων, τίνος ἔργου ἀν εἴποις, ἡ  
Θεῶν καὶ τῆς προνοίας τῆς ἐκείνων;

ΔΑΜ. Σιώπησον, ὦ ἄριστε, περὶ τῶν χρησμῶν,  
ἐπεὶ ἐργοφόροι σε, τίνος αὐτῶν μάλιστα μεμνήθαι  
ἀξιοῖς; ἀρ ἐκείνου, ὃν τῷ Λιονῷ ὁ Πύθιος ἔχρησεν; ὃς  
ἀκριβῶς ἀμφόκης ἥν καὶ διπρόσωπος, οἵοι εἰσὶ τῶν  
Ἐρμῶν ἔνιοι, διττοὶ καὶ ἀμφοτέρωθεν ὄμοιοι, πρὸς ὅπο-  
τερον ἀν αὐτῶν μέρος ἐπιστραφῆσῃ; ή τί μᾶλλον ὁ Κρη-

ιο Ἀμφιχήδες; Ἐκ τῶν δύο μερῶν  
ἀχῶν, τουτόστι βοῶν, οὐδεὶς γάρ  
ἄδει περὶ τοῦδε ὅλουγεν, ὅτι τὸν Ἀλλα  
διαβάσας τὴν ἀρχὴν καταλύσει. Διὰ  
τοῦτο δὲ καὶ διερρέσθητος. γράφεται  
δὲ ἀμφόκης, ιν' ἡ ἀρ ἐκατέρου ἐρ-  
θά ποιῶν. V.

*ibid.* Οἵοι εἰσὶ καὶ τῷ Εφ. ἔνιοι; Οἱ  
Ἐρμαὶ τετράγονοι τίνες κίνοις  
ἴσσαν παρὰ τοὺς ὄδοις ιδυριμένοι, ἀνε  
πρὸς τὸ ἄκρον εἰς κεφαλὴν ἔχοντες  
ἄνθρωπου· μεμιμημένον τὸν δίδυον.  
ἔνιοτε μὲν οὖν ἐν πρόσωπον εἰχει· ἡ  
κεφαλὴ, ἀς πάντων ἀνθρώπων. ἴστι

·····τε καὶ δύο ἀφ ἐκατέρου μέρους.  
αντίττετο δὲ αὐτοῖς ὁ Ἐρμῆς εὗτος  
τετράγονος ὃν καὶ παρὰ τὰς δύον.  
Ἐρμῆς τὸν λόγον βούλοντας εἶπε.  
ἴσημαντος οὖν τὸν βίον, δινέα τῆς  
ὄδου παρεδήλουν, σὺν λόγῳ καὶ μετὰ  
λόγου πορεύεσθαι, καὶ τοῦτ' ἀλ-  
θῶς ὡς ἐδράτον τὸ τετράγονον ἀπε-  
σάφει τοῦ σχημάτος. διπρόσωπος δὲ  
ἐποιεῖτο, εἰς ἐμφασιν τοῦ χρῶνταις  
φίλοις, ἢ τοι τοῖς τὸν αὐτὸν ὥμιν  
δόδοι τοῦ βίου εἰσιοῦσι, καὶ παροῦσι  
καὶ ἀποῦσιν ὄμοιοις κατὰ Λιάθεση  
μένειν. V.

*Iur. Praedixisti, Mome, & recte nos reprehendisti; ac Au-  
debo corrigerem illa, modo praefens periculum effugerimus.*

*Tim. Verum tu Diis inimice, oracula, & praedictiones  
futurorum, cuius opus dixeris, nisi Deorum illorumque  
providentiae?*

*Dam. Tace, vir bone, de oraculis. Nam interrogabo te,  
ctius illorum maxime velis mentionem fieri? num illius,  
quod Lydo Pythius reddidit, quod exakte ambiguum erat  
ac vultu dupli, quales sunt Hermarum quidam, duplices,  
& utrinque similes, ad quamcumque illorum te partem  
convertas? Aut utrum magis superato Croesus Halye,*

τος διαβάσας τὸν Ἀλυν, τὴν αὐτοῦ ἀρχὴν, η̄ τὴν Κύρου καταλύσει; καίτοι οὐκ ὀλίγων ταλάντων ὁ Σαρδικαῖος ἐκεῖνος ὅλεθρος, τὸ ἀμφιδέξιον τοῦτο ἔπος ἐπρίστο;

**ΜΩΜ.** Αὐτά που, ὡ̄ Θεῷ, ἀνήρ διεξέρχεται λέγων, ἂ ἐγὼ ἐδεδίειν μάλιστα. ποῦ νῦν ὁ καλὸς ἥμιν κιθαρώδος; ἀπολόγησαι αὐτὰ κατελθὼν πρὸς ταῦτα.

**ΖΕΤΣ.** Σὺ ἡμᾶς ἐπισφάττεις, ὡ̄ Μῶμε, οὐκ ἐν καιρῷ νῦν ἐπιτίμων.

**ΤΙΜ.** Ὁρα οἵστ ποιεῖς, ὡ̄ ἀλιτήριε Δάμι, μονονο- 44  
χὶ τὰ ἔδρα αὐτὰ τῶν Θεῶν ἀκατέρχεις τῷ λόγῳ, καὶ  
Βωμοὺς αὐτῶν.

**ΔΑΜ.** Οὐ πάντας ἔγωγε τὰς Βωμοὺς, ὡ̄ Τιμό-  
κλεις. τί γὰρ καὶ δεινὸν ἀπ' αὐτῶν γύγνεται, εἰ θυ-  
μαράτων καὶ εὐωδίας μεστοί εἰσι; τοὺς δὲ ἐν Ταύροις  
τῆς Ἀρτέμιδος ἥρεως ἀν ἐπειδὸν ἐκ βάθρων ἐπὶ κεφα-

<sup>2</sup> Ο Σαρδικαῖος) Ο ἀπὸ Σάρ-  
διων, ἐν Σαρδεῖσι γὰρ ἐν τὰ τοῦ  
Κρείσου βασίλεια. V.  
10 "Εἴη αὐτὰ" Εἴη τὰ ἀγάλμα-  
τα λέγον, παρὰ τὸ ἴδρασθαι. V.

3 Τὸ ἀμφιδέξιον) Ἀμφιδέξιος  
λέγεται ὁ ταῖς δύο χεροῖς δέξιαις  
χρήσιμος. ἀμφιδέξιος οὖν ἔμβαθα  
14. Εἰ Ταύροις) Εἰ γὰρ τῇ Σκυ-  
θίᾳ τοὺς κρατουμένους ξίγεις θύσια  
τῇ Ἀρτέμιδ. V.

suum imperium an Cyri dissolvet? Atqui non paucis talen-  
tis Sardiana illa pernicies ancipitem istum versum emerat.

*Mom.* Illa ipsa fere, Dili, hic vir disputat, quae ego ma-  
xime metuebam. Ubi nunc est nobis pulcher ille citharoe-  
dus? Descende, responde isti pro te ad haec crimina.

*Iup.* Enecas tu nos, Mome, importunis illis reprehen-  
sionibus tuis.

*Tim.* Vide, quid agas, exsecrande Damī, tantum non se-  
des ipsas Deorum disputatione tua evertis, ipsorumque  
altaria.

*Dam.* Non omnia equidem altaria, Timocles: quid enim  
mali ab iis fiat, si suffitū & boni odoris plena sint? Sed  
iha Tauricae Dianaē libenter sane viderem e fundamentis in

λὴν ἀνατρεπομένους, ἐφ' ὧν τοιαῦτα η παρθένος εὐω-  
χουμένη ἔχαιρε.

**ΖΕΤΣ.** Τούτῃ πόθεν ἡμῖν τὸ ἄμαχον κακὸν ἐπῆλθεν;  
ὡς δαιμόνων οὐδενὸς ἀνήρ Φείδεται, ἀλλ' ἐξ ἀμάχης  
παρρησιάζεται, καὶ

Μάρπτει ἐξεῖναι, στρ' αἴτιος, ὅπε καὶ οὐχί.

**ΜΩΣ.** Καὶ μὴν ἀλίγους ἀν., ὁ Ζεὺς, τοὺς ἀναιτίους  
εὔροις ἐν ἡμῖν· καὶ που τάχα προιών ἡ ἀνθρωπος ἀψε-  
ται καὶ τῶν κορυφαῖν τινός.

**45 ΤΙΜ.** Οὐδὲ Βροντᾶντος αὐτοῦ τοῦ Διὸς ἀκούεις, ὁ  
Θεομάχε Δάμη;

**ΔΑΜ.** Καὶ πῶς οὐ μέλλω Βροντῆς ἀκούειν, ὁ Τι-  
μόκλεις; εἰ δὲ ὁ Ζεὺς ὁ Βροντῶν ἔστι, σὺ ἂν ἀμενον  
εἰδεῖν, ἐκεῖθεν πόθεν παρὰ τῶν Θεῶν ἀφιγμένος. επεὶ  
οἱ γε ἐκ Κρήτης ἥκοντες ἀλλα ἡμῖν διηγοῦνται, τάφοι

3 Ἔπιχεῖ) Ἐπῆλθον. G.

4 Ἀλλ' ἐξ ἀμάχης) Ἐγ τῷ ἑορτῇ  
τῶν Διονυσίων παρὰ τοῖς Ἀθηναῖοις  
ἐπὶ ἀμαξῶν λαζίμενοι ἕσχαττοι  
ἀλλάλους καὶ ἐλαύδοροῦντο πλάσαι.  
Παρομία οὖν ἐκρέπεται ἐπὶ τῶν ἡ-

βοτοτικῶς χραμίνται, τὸ δὲ ἡμά-  
ξη. V.

15 Τάφοι τινά) Τάφος δὲ ἐν τῷ  
Κρήτῃ, καὶ ἐπεγύραπτο ἐν αὐτῷ,  
ΤΟΥ ΔΙΟΣ ΤΑΦΟΣ, καὶ οὐς  
αὐτὸς τοῦ ἀποτίνεται. V.

caput eversa, in quibus talibus epulis virgo illa gavisā est.

*Iup.* Unde nobis invictum istud malum infonat? ut nul-  
li Deorum vir parcit! sed lanquam e plaustro confidenter  
maledicit,

*Et lacerat deinceps infantes atque nocentes.*

*Mom.* Verum paucos fane, Iuppiter, inveneris inter nos  
infantes. Et forte progressus homo tanget etiam summorum  
quendam.

*Tim.* Neque tonantem ipsum Iovem audis, hostis Deo-  
rum Dami?

*Dam.* Quidni tonitru audiam, Timocles? Utrum vero  
Iuppiter sit, qui tonat, melius tu noris, qui forte a Diis  
alicundē veneris: quando, qui ē Creta veniunt, alia nobis

τινὸς κεῖθι δέσποινται, καὶ στήλην ἐφεστάνται δηλοῦσσαι  
ὡς οὐκέτι βροντήσειν ἀνὸς Ζεὺς, τεθνεῶς πάλαι.

ΜΩΜ. Τοῦτ' ἐγὼ πρὸ πολλοῦ ἡπιαστάμην ἔροῦνται  
τὸν ἀνθρωπὸν. τί δ' οὖν, ὁ Ζεῦ, ὥχριακας ἦμιν, καὶ  
συγχροτεῖς τοὺς ὄδοντας ὑπὸ τοῦ τρόμου; Θαρρεῖν χρὴ,  
καὶ τῶν τοιούτων ἀνθρωπίσκων καταφρονεῖν.

ΖΕΤΣ. Τί λέγεις, ὁ Μᾶρι, καταφρονεῖν; οὐχ  
ὅρας ὅσοι ἀκούουσι, καὶ ὡς συμπεπειρομένοι εἰσὶν ἦδη  
καὶ ἤμων, καὶ ἀπάγει αὐτοὺς ἀναδητάμενος τὰν ἔστων  
ὁ Δάμης;

ΜΩΜ. Άλλὰ σὺ ὅπότεν, ὁ Ζεῦ, θελήσῃς σειρὴν  
χρωστείν καθεῖς, ἀπαντας αὐτοὺς

Αὐτῆκεν γαίην ἐρύσαις, σὺντῇ τε θαλάσσῃ.

ΤΙΜ. Εἰπέ μοι, ὁ κατάρετε, πέπλευκας ἦδη ποτέ; 46

ΔΑΜ. Καὶ πολλάκις, ὁ Τιμόκλεις.

ΤΙΜ. Οὐκοῦν ἐφερεν ὑμᾶς τότε ἀ ἀνεμος ἐμπίπτων

narrant, sepulcrum ibi quoddam ostendi, & columellam  
adstare, quae declareret, non tonaturum amplius Iovem,  
qui olim sit mortuus.

*Mom.* Hoc diu ego sciebam dicturum esse hominem. Quid  
ergo, Iuppiter, expalluisti nobis, & dentes tremore celli-  
dis? Bono animo oportet esse, & eiusmodi homunciones  
contemnere.

*Iup.* Quid ais, Mome, contemnere? Non vides, quot  
ipsum audiant, & quam illius persuasionibus contra nos  
occupati sint? abducatque illos auribus devinctos Damis?

*Mom.* At tu, cum volueris, Iuppiter, catena aurea de-  
nissa omnes

*Ipsa cum terra huc & cum mare traxeris ad nos.*

*Tim.* Dic mihi, exscrabilis homo, an aliquando navigasti?

*Dam.* Et saepe, Timocles.

*Tim.* Nonne ferebat tum vos ventus, in linteum irruens,

τῇ ὁδῷ, καὶ ἐμπιπλὰς τὰ ἀκάτια, ἥ οἱ ἑρέτορες;  
ἐκιβέρνει δὲ εἰς τις ἐφεστῶς, καὶ ἔσωζε τὴν ναῦν;

**ΔΑΜ.** Καὶ μάλα.

**ΤΙΜ.** Εἶτα η ναῦς μὲν οὐκ ἀν ἔπλει μὴ κιβερνώμε-  
νη, τὰ δὲ ὄλοι τοῦτο ἀκιβέρνητον θεῖ, καὶ ἀνηγεμόνευ-  
τον φέρεσθαι;

**ΖΕΥΣ.** Εὗχε σωτῆσταῦτα ἡ Τιμοκλῆς, καὶ ισχυ-  
ρῶς τῷ παραδείγματι.

47 **ΔΑΜ.** Ἀλλ', ἡ Θεοφιλέστατε Τιμόκλεις, τὸν μὲν  
κιβερνήτην ἐκεῖνον εἶδες ἀγ, αὐτὶ τὰ συμφέροντα ἐπινο-  
εῦτα, καὶ πρὸ τοῦ χαιροῦ παρασκευαζόμενον, καὶ  
προστάττοντα τοῖς ναύταις, ἀλυσιτελές δὲ οὐδὲ ἄλο-  
γον οὐδὲν τι εἶχεν η ναῦς, ὡ μὴ χρήσιμον πάντας καὶ  
ἀναγκαῖον τῷ πρὸς τὴν ναυτιλίαν αὐτοῖς. ὁ δὲ σὸς εὗτος  
κιβερνήτης, ὃν τῇ μεγάλῃ ταύτῃ τῇ ἐφεστάνται ἀξίοις,  
καὶ οἱ συναῦται αὐτοῦ, οὐδὲν εὐλόγως, οὐδὲ κατὸ τὴν

τ Καὶ ἐμπιπλὰς) Ἀκάτια οἱ παρ' ἡμῖν λεγόμενα χάροια ἀκά-  
μιτοι τοὺς μεγάλους καὶ μέσους καὶ τια φασί, οἷς ἡ περατα ἐνέλκεται  
λούσιν ιστεις. εἰσὶ δὲ οἱ καὶ τὰ V.

& implens vela, magis quam remigantes? gubernabat au-  
tem quidam gubernaculo admotus, navemque servavit?

**Dam.** Sane.

**Tim.** Tum navis quidem non navigasset, nisi esset guber-  
nata: hoc universum autem sine gubernatore atque duce  
ferri arbitraris?

**Iup.** Euge, prudenter ista, Timocles, & valide *disputa*  
*similitudine.*

**Dam.** Verum, carissime Diis Timocles, gubernatorem  
illum videbas semper cogitare utilia, & ante tempus para-  
re se, & imperare nautis: inutile autem aut irrationabil-  
nihil habebat navis, quod non omnino utile & necessarium  
ipsius esset ad navigationem. At tuus iste gubernator, quem  
magnaе praeesse navi postulas, & socii illius nautae, nulli

ἀξίαν διατάπτουσιν ἀλλ' ἐ μὲν πρότονος, εἰ τύχοι, ἐς τὴν πρύμνην ἀν ἀποτέταται, οἱ πόδες δὲ ἐς τὴν πρώραν ἀμφότεροι καὶ χρυσᾶι μὲν αἱ ἄγκυραι ἔνιστε, ὁ χηνί-  
σκος δὲ μολιβδῶν<sup>5</sup> καὶ τὰ μὲν ὑφαλα κατάγραφα,  
τὰ δὲ ἔξαλα τῆς νεάς ἀμορφα. Καὶ αὐτῶν δὲ τῶν ναυ- 48  
τῶν ἴδοις ἀν τὸν μὲν ἀργὸν καὶ ἀτεχνον, καὶ ἀτολμον  
πρὸς τὰ ἔργα, διμοιρίτην ἢ τριμοιρίτην τὸν δὲ κατακο-  
λυμβῆσαι τε δεῖνον, καὶ ἐπὶ τὴν κεραίαν ἀναπηδῆσαι  
ῥάδιον, καὶ εἰδότα τῶν χρησίμων ἔκαστα, μόνον τοῦτον  
ἀντλεῖν προστεταγμένον. τὸ δὲ αὐτὰ καὶ ἐν τοῖς ἐπιβά-  
ταις, μαστιγίαν μὲν τινα ἐν προεδρίᾳ παρὰ τὸν κιβερ-  
νήτην καθεύδενον, καὶ θεραπευόμενον, καὶ ἄλλον κίνατ-

1 Πρότονος) Τὰ σχολίον φέρεται μοῦσοι τὰν ιστόν. V.

3 Ο χηνίσκος) Τὰ τῆς πρώρας μέρος οὐ ἀπέρτηται αἱ ἄγκυραι. ὁ καὶ τῆς πρόκιδος ἕστιν ἀρχ. χη-  
νίσκος δὲ ἐλέγετο, ὅτι χῆνος κεφα-  
λὴ μορφοῦντες οἱ καυκηγοὶ, ἐπει-  
θησαν τῷ ἄκρῳ, τάχα τὸ πλοῖον εἰς χῆνα ἀπεικάζοντες, ἡ τοῦ εὔοιωτο-  
μού χάριν, ὡς ἀβάκτιστος αὐτοῖς ἡ  
ταῦς διαταλοίν, τρόπον χηνὸς ὑπερ-  
βιουσα τῶν κυράστων. V.

7 Διμοιρίτην) Διμοιρίτης ὁ τοῦ

διμοίρου τῶν ἐν τῇ νηὶ ἄρχων. τρι-  
μοιρίτης δὲ ὁ τοῦ τρίτου μέρους ἄρ-  
χον. οὗτοι δὲ ἐλέγοντο· οἱ μὲν τὸν ἐν-  
τελῆ μισθὸν λαμβάνοντες στρατιῶ-  
ται, τῷ μὲν εἶναι τὴν στρατιωτικὴν  
ἀρετὴν τέλεσιον. V.

ibid. Τὸν δὲ κατακολυμβῆσαι )  
Πλάγια ταῦτα λέγει ὡς ὄνθρωπα τῶν  
ἐν τῷ πλοιού σκευῶν, ἡ μεταφορῆς  
ἐπὶ ὄνθρωπων νοτίσον. ὅτι οἱ μὲν  
δρεῖδοντες καλῶς πράττειν, ἀτι-  
χαῦσιν· οἱ δὲ ἀδίκοι, εἰ πράττου-  
σι. V.

ratione neque pro dignitate constituantur. Sed protonus forte *funis* ad puppim tentus est, pedesque ad proram utriusque: & ancorae interdum aureae, cheniscus autem *plumbus*; & *picta*, quae mari demerguntur, quae vero eminent, deformia. Inter ipsos vero nautas videas alium quidem *pigrum* atque inertem, & ad opera suscipienda timidum, *dimidiae* esse vel *tertiae* parti navis *praefectum*: alium vero ad natandum *strenuum*, ad exsiliendum in *antennas agilem*, & *utilium omnium scientem*, solum exhaustire *sentinam iussum*: eandemque inter vectores esse rationem: *furciferum* quendam primo loco apud gubernatorem assidere & coli; aliumque *cinaedum*, aut *parricidam*, aut *sacrilegum*, su-

θον, ἡ πατραλοίσεν, ἡ ιερόσυλον, ὑπέρτιμόμενον, καὶ τὰ ἄκρα τῆς νεάς κατειληφότας χαρίεντας δὲ πολλοὺς ἐν μυχῷ τοῦ σκάφους στενοχωρουμένους, καὶ ὑπὸ τῶν πρὸς ἀλγθείαν χειρόνων πατουμένους. ἐννόησον γοῦν, ὅπως Σωκράτης μὲν καὶ Ἀριστείδης ἔπλευσε, καὶ Φωκίων, οὐδὲ τὰ ἄλφιτα διαρκῇ ἔχοντες, οὐδὲ ἀποτείνας τοὺς πόδας δυνάμενοι ἐπὶ γυμνῶν τῶν σανίδων παρὰ τὸν ἄντλον ἐν ὅσοις δὲ ἀγαθοῖς Καλλίας, καὶ Μειδίας, 49 καὶ Σαρδανάπαλος ἐντρυφῶντες, καὶ τῶν ὑφ' αὐτοῖς καταπτύοντες. Τοιαῦτα ἐν τῇ νηὶ σου γίγνεται, ὡσαφάτατε Τιμόκλεις· διὸ τοῦτο αἱ ναυαγίαι μυρίας. εἰ δέ

4. "Οπως Σωκράτης) Σωκράτης καὶ Φωκίων Ἀθηναῖος ποστ, ἀμφότεροι ἴντ' ἀρτῆς θαυμαζόμενοι. οὐ μὴ φιλόσοφος, ὁ δὲ στρατιώτης. V.

5. Φωκίων) Ο Φωκίων οὗτος μοιχαλίδ' εἶχε γυναῖκα, ἡ καὶ ἔλλος Καλλίας. G.

8 Καλλίας καὶ Μειδίας καὶ Σαρδανάπαλος. ) Ο μὲν Καλλίας οὗτος, ὡς Κρατίνος φυσὶν, Ἰπποτίκου οὐδὲ οὐτί, τὸν δῆμον Μελιτεῖς, πλούσιος καὶ πασχητῶν καὶ ὑπὸ πορνίδων διήφορούμενος, καὶ κόλακας τρέφων. εἰς δὲ στιγματιαν αὐτὸν Κρατίνος καμψεῖ, ὡς ἵνα τῶν κατάχρεων. οἱ γὰρ δανειζόμενοι τὰς κτηνίας ὑπετίθεσσαν, καὶ ἐπέγραφον αὐτὰς εἰς τὸ

γινώσκοντας ὅτι ὑποθῆκαί εἰσπ. οἴτε καὶ Μένανδρος ἀστικοτον χαρίσον εἰσθεῖς λέγεται τὸ ἀντιδιάτιστον. καμψεῖ δὲ αὐτὸν Κρατίνος, καὶ ὡς Φάκου γυναικα μορχύουσσα καὶ τρία τάλαντα δόντα εἰς τὸ μὲν χρεῖνται. οὐ δὲ Μειδίας ὄρτυγοκόπος οὐτί, ὁς Πλάτων πειραλγεῖ, καὶ ὁς πενηρὸν δὲ καὶ κύβαλον, καὶ τῶν ἀμπεσίων τοσφιστὸν Φρύνιγχος καὶ Πλάτων διαβάλλουσιν. οὐ δὲ Σαρδανάπαλος οὐδὲ οὐ 'Ανακυκλαράξει τοῦ Μίδου, καὶ βασιλεὺς Ἀσσυρίων τριφῆ πεπραμένος, καὶ γυναικὶ τὸν πάγγα βίον ἐκδιπανῶν. οὐδὲ καὶ ἐπὶ τούτῳ οὐ τῶν 'Ασσυρίων κατέλυθη ἀρχή. V.

pra reliquos honorari, & summa navis occupare; honestos autem multos in angulo navis confertos ab iis, qui re vera deteriores sunt, conculcari. Cogita enim, quomodo Socrates & Aristides navigaverint, & Phocion, qui neque alimentorum satis habuerint, neque extendere pedes nudis in tabulis ad ipsam sentinam potuerint: in quantis contra bonis fuerint Callias, & Midias, & Sardanapalus luxuriantes, eosque, qui sub se erant, despuit. Talia tua in navi fiunt, Timocles, vir sapientissime, ac propterea nau-

τις κυβερνήτης ἐφεστῶς ἔώρα καὶ δέταστε ἑκάστα,  
πρῶτον μὲν οὐκ ἀν τὴν ἡγεμόνευον οἵ τινες εἰ χρηστοί, καὶ οἱ  
τινες οἱ Φαῦλοι τῶν ἐμπλεόντων, ἐπειγα ἑκάστῳ κατὰ  
τὴν ἀξίαν τὰ προσήκοντα ἀπένειμεν ἀν, χάραν τε τὴν  
ἀμείνω τοῖς ἀμείνοσι παρ' αὐτὸν ἄνω, τὴν κατώ δὲ τοῖς  
χείροσι, καὶ συστίους ἔστιν οὓς ἀμείνους καὶ συμβού-  
λους ἐποίησεν ἀν· καὶ τῶν ναυτῶν ὁ μὲν πρόδυμος ἡ  
πρώρας ἐπιμελητὴς ἀπεδέδεικτ' ἀν, ἡ τοίχου ἀρχων,  
ἡ πάντως πρὸ τῶν ἀλλων ὁ δὲ ὀκυπρὸς, καὶ ῥάβυμος,  
ἐπαιέτ' ἀν τῷ καλωδίῳ πεντάκις τῆς ἡμέρας τὴν κεΦα-  
λήν. ὅτε σοι, ὡ Θαυμάσιε, τὸ τῆς νεὼς τοῦτο παρά-  
δειγμα κινδυνεύει περιτετράφθαι, κακοῦ τοῦ κυβερνή-  
του τετυχκός.

ΜΩΜ. Ταῦτα μὲν ἥδη κατὰ ῥῶν προχωρεῖ τῷ Δά- 50  
μιδὶ, καὶ πλησίστιος ἐπὶ τὴν νίκην Φέρεται.

8 Τοῖχον ἄρχοντ) Οὐ μόνον ὅπε  
οἶκον τοῖχος λέγεται, ἀλλὰ καὶ ὅπε  
πλοιον. V.

ἴδιον πλοῦν ἀπόσουσιν. Μίστις δὲ ἀπὸ  
τοῦ πλεῦ τὸ περάδειγμα. Μίδι τοῦτο  
καὶ νῦν τῷ πλησίστιον ἔχρισατο.  
V.

14 Κατὰ ῥῶν προχωρεῖ) Κατὰ  
ῥῶν φέρεται, ἐπὶ τῶν εὐκλεούντων ὁ  
λόγος. οὐτε πρὸς ῥῦμα φερόμενοι τὸν

15 Πλησίστος) Ο φορδες ἄγε-  
μος. G.

fragia mille. Si quis vero gubernator adstans videret & con-  
stitueret singula; primo quidem non ignoraret, qui boni,  
quique mali inter navigantes; deinde unicuique pro digni-  
tate, quae illi conveniunt, tribueret, locumque meliorem  
melioribus apud se supra, inferioremque deterioribus; &  
convictores quosdam ex melioribus consiliariosque faceret;  
atque inter nautas promptus ille aut proram curare, vel la-  
tus, aut omnino praeesse aliis iuberetur; contra iste piger  
& omisssus, quinquies in diem fune in caput pulsaretur. Ita-  
que haec tibi navis comparatio, vir optime, ne evertatur  
periculum est, quae malum adeo gubernatorem nausta sit.

Mom. Haec secundo sene fluxu procedunt Damidi, ple-  
nisque ad victoriam velis invehitur.

ΖΕΥΣ. Ὁρδᾶς, ὦ Μῶμε, εἰκάζεις: ὁ δὲ οὐδὲν ισχυρὸν ὁ Τιμοκλῆς ἐπινοεῖ, ἀλλὰ τὰ κοινὰ ταῦτα, καὶ καθ' ημέραν ἄλλα ἐπ' ἄλλοις εὑπερίτρεπτα πάντα ἐπαντλεῖ.

51 ΤΙΜ. Οὐκοῦν ἐπεὶ τῆς νεώς τὸ παράδειγμα σὺ πάντας σοι ισχυρὸν ἔδοξεν εἶναι, ἀκουστὸν δῆ τὴν ιεράν, Φασιν, ἀγκυραν, καὶ ἣν οὐδεμιᾷ μηχανῆ ἀπορρήξεις.

ΖΕΥΣ. Τί ποτε ἄρα καὶ ἑρεῖ;

ΤΙΜ. Ἰδοις γὰρ εἰ ἀκόλουθα ταῦτα συλλογίζομαι, καὶ εἴ πῃ αὐτὰ δυνατόν σοι περιτρέψας. εἰ γὰρ εἰσὶ Βαμοὶ, εἰσὶ καὶ Θεοὶ ἄλλὰ μὴν εἰσὶ Βαμοὶ, εἰσὶν ἄρα καὶ Θεοὶ. τί πρὸς ταῦτα Φῆς;

ΔΑΜ. Ἡν πρότερον γελάσω εἰς κόρον, ἀποκρινοῦμαι σοι.

ΤΙΜ. Ἀλλ' ἔσκας οὐδὲ παύσεσθαι γελῶν, εἰπὲ δὲ ὅμως ὅπῃ σοι γελάσιμον ἔδοξε τὸ εἰρημένον εἶναι.

6 Τὴν ιεράν Φασιν ἀγκυραν) λατ τελευταῖοι εἰπεῖν ἐπιχειρημάτων τὸ πάντων μέγιστον. V.  
Ἀγκυρά ἔστιν ἐν τῷ νηὶ τῇ μεγιστῇ,  
ἢν καλοῦσιν ιεράν· αὗτη δὲ ὅπε μεγίστης  
γειτναὶ καταλάβοις κίνδυνος, τελευταῖα  
βάλλεται. εἰπεις δὲν τοῦτο, ὡς μέλ-

10 Εἰ γὰρ εἰσὶ βαμοὶ) Chrysippus  
pi hoc, ut inquit Themistius in  
τῷ περὶ φυχῆς. G.

Iur. Repte conicis, Mome. At hic Timocles firmum nihil excogitat; verum communia ista & quotidiana, aliud post aliud, quae tamen facile evertantur omnia, effundit.

Tim. Quandoquidem igitur navis tibi comparatio non satis valida visa est, audi iam sacram, aiunt, ancoram, quam nulla machina abrumpas.

Iur. Quid tandem dicet?

Tim. Videas enim, an consequentia colligam ista, & si qua evertere illa possis: si enim sunt altaria, sunt etiam Dii. At sunt altaria, sunt ergo etiam Dii. Quid ad haec dicis?

Dam. Cum primum satis risero, tibi respondebo.

Tim. Sed videris non desiturus ridere. Dic vero tamen, qua tibi parte ridiculum visum sit, quod dixi.

ΔΑΜ. Ὄτι οὐκ αἰσθάνη ἀπὸ λεπτῆς κρόκης ἔξα-  
φάμενός σου τὴν ἄγκυραν, καὶ ταῦτα ιερὰν οὖσαν. τὸ  
γὰρ εἶναι Θεοὺς, τῷ βωμὸντινα συνδῆσας, ισχυρὸν  
οἷς ποιήσασθαι ἀπὸ αὐτῶν τὸν ὄρμον. ὥστε ἐπεὶ μηδὲν  
ἄλλο τούτου Φῆς ἔχειν τίπειν ιερώτερον, ἀπίστενεν ηδη.

ΤΙΜ. Ομολογεῖς τοίνυν ἡγησθαι προσπιῶν;

52

ΔΑΜ. Ναὶ, ὁ Τιμόκλεις. σὺ γὰρ ὕσπερ οἱ ὑπὸ<sup>οὐ</sup>  
τινῶν βιαζόμενοι, ἐπὶ τοὺς βωμοὺς ἡμῖν καταπέφευ-  
γας. ὥστε, νὴ τὴν ἄγκυραν τὴν ιερὰν, ἐθέλω σπερό-  
δθαι ηδη πρὸς σὲ, ἐπ' αὐτῶν τε τῶν βωμῶν, ὡς μηκ-  
έτι περὶ τούτων ἐρίζοιμεν.

ΤΙΜ. Εἴρωνεν ταῦτα πρὸς ἐμὲ, τυμβωρύχε, καὶ  
μισθὲ, καὶ κατάπτυστε, καὶ μαστιγία, καὶ κάθαρ-  
μα οὐ γὰρ ἴσμεν οὐ τίνος μὲν πατρὸς εἰ, πῶς δὲ οὐ  
μῆτρος σου ἐπορνεύετο; καὶ ὡς τὸν ἀδελφὸν ἀπέκτεινας,  
καὶ μοιχεύεις, καὶ τὰ μειράνια διαφθείρεις, λιχνότα-

12. Εἰδὲ τοικύρυχοι) Καλᾶς πάντην τραπέτα, τοῦτο γὰρ θεὸς τοῖς ήτ-  
τιστάγαγε τὸν Τιμοκλίαν οὐκέτι οὔτε ταράνεσι. V.

Dam. Quod non sentis, a tenui te filo suspendisse anco-  
ram tuam, eamque sacram. Cum enim illud, Deos esse,  
ad illud alterum alligasti, altaria esse, putas firmum ex his  
te sumem fecisse. Quando igitur negas, quidquam te his ha-  
bere sanctius, quod dicas, iam abeamus.

Tim. Confiteris ergo te victimum, cum prior discedas?

Dam. Repte, Timocles. Tu enim, ut illi, quibus vis ab  
aliis infertur, ad altaria nobis confugisti. Itaque per an-  
coram illam sacram, volo iam foedus tecum ad ipsa illa  
altaria libatione interposita facere, nos non amplius de his  
rebus tecum velle contendere.

Tim. Cavillaris ista ad me, sepulcrorum effosfor, & im-  
pure, & despunde, & verbero, & purgamentum. Nonne  
enim scimus, quo sis patre natus, ut ineretriciam mater  
tua vitam egerit, ut etiam fratrem interficeris, & adulter.

τε καὶ ἀναισχυντότατε. μὴ Φεῦγε δ' οὖν, ἔως καὶ πάρ  
ἔμοι πληγὰς λαβὼν ἀπέλθῃς· ηδὴ γάρ σε τούτῳ τῷ  
στράκῳ ἀπεθραύσω, παμφίαρον ὄντα.

53 ΖΕΤΣ. Οἱ μὲν γελῶν, ὡς Θεοὶ, ἀπειστιν, οἱ δὲ ἀκο-  
λουθεῖ λοιδορούμενος, οὐ Φέρων κατατρυφῶντα τὸν Δά-  
μιν· καὶ ἔοικε πατάξειν αὐτὸν τῷ κεράμῳ ἐς τὴν κεφα-  
λήν. ιμεῖς δὲ τί ποιοῦμεν ἐπὶ τούτοις;

ΕΡΜ. Όρθως ἐκεῖνό μοι ὁ χωρικὸς εἰρηκέναι δοκεῖ,  
Οὐδὲν πέπονθας δεινὸν, ἂν μὴ προσποιῆτι τί γὰρ καὶ  
ὑπέρμεγα κακὸν, εἰ ὅλιγοι ἄνθρωποι πεπεισμένοι τῶν  
ταῦτα, ἀπίστοι; πολλοὶ γάρ εἰσιν οἱ τάνατια γυγνώσκον-  
τες, πλείους Ἑλλήνων, οἱ πολὺς λεῶς καὶ οἱ σύρφαξ,  
Βάρβαροί τε πάντες.

ΖΕΤΣ. Ἀλλ', ὡς Ἔρμη, τὸ τοῦ Δαρείου πάνυ καλῶς  
ἔχον ἔστιν, οἱ εἴπεν ἐπὶ τοῦ Ζωπύρου· ὥστε καὶ αὐτὸς

5 Οὐ φίρων κατατρυφῶντα) Πάτην τοῦ συρφατοῦ οἱ σύρφαξ. V.  
ἐπὶ τῇ τίκη καταγελῶντα. V. 15 Επὶ τοῦ Ζωπύρου) Τοῦ Δα-  
12 Καὶ οἱ σύρφαξ) Υποκοριοῦδε ρίου πολιορκοῦντος τὴν Βασιλῶτα,  
sis, & pueros corrumpas, heluo, & impudentissime. Noli  
vero ante fugere, quam plagis a me acceptis abeas: iam  
enim hac tibi testa cerebrum impuratissimo dispergam.

Iup. Alter quidem ridens, Dii, discedit; alter vero se-  
quitur maledicens, indigne ferens insultare sibi Damin: &  
videtur caput illi percussurus tegula. At nos quid facimus  
post haec?

Merc. Recte mihi illud dixisse videtur Comicus, Non pa-  
sus es, si non fatere, iniuriam. Ecquod enim ingens malum,  
si pauci homines persuasum de istis habentes abeunt? Multi  
enim sunt, qui contraria sentiant: plures Graecorum, mul-  
titudo populi, atque faex vulgi, oinnesque barbari.

Iup. Verum, Mercuri, Darii illud oppidō praeclarum  
est, quod dixit de Zopyro. Itaque & ipse malum unum ta-

ἴθουλόμην ἀν ἔνα τοιοῦτον ἔχειν οἷον τὸν Δάμιν, σύμ-  
μαχον, ἡ μυρίας μοι Βαβυλῶνας ὑπάρχειν.

καὶ μὲν δυναμέτον παραλαβεῖν αὐ-  
τὴν, ὁ Ζάπιρος κόφας ἱστοροῦ τὰ  
ὅτα καὶ τὴν ρίνα, καὶ μαστιγώσας  
ἰαυτὸν, προσῆλθε τοῖς Βαβυλωνίοις,  
ὡς παρὰ Δαρείου ταῦτα παθέντα οἱ  
διορισαντες αὐτὸν ἀλιθῇ λέγειν,

κατεπιστευσατ αὐτῷ τὴν πόλιν, ὁ δὲ  
προίμωκε τῷ Δαρείῳ τὴν Βαβυλῶνα.  
καὶ διὰ τοῦτο ἴδεν αὐτὸν ὁ Δαρεῖος,  
εἶπεν, ἴθουλόμην σεσωμένον ἔχειν  
τὸν Ζάπιρον, ἡ μυρίας μοι Βαβυλῶνας  
τας ὑπάρχειν. V.

Iem habere, quam Dämin, auxiliatorem, quam sextcentas  
mihi Babylonē esse.

---

## ΟΝΕΙΡΟΣ Η ΑΛΕΚΤΡΥΩΝ.

ΜΙΚΥΛΟΣ, ΑΛΕΚΤΡΥΩΝ ΚΑΙ ΣΙΜΩΝ.

**I** ΜΙΚ. Άλλα σε, ὡς κίνιστε ἀλεκτρυῶν, ὁ Ζεὺς αὐτὸς ἐπιτρίψειε, Θονερὸν οὕτω καὶ δξύφωνον ὄντα, ὃς μὲ πλουτοῦντα, καὶ ἥδιστω ὄντερω ἔμνόντα, καὶ θαυμαστὴν εὐδαιμονίαν εὐδαιμονοῦντα, διάτορόν τι καὶ γεγονὸς ἀναβοήσας, ἐπήγειρας, ὡς μηδὲ νύκτωρ γοῦν τὴν πολὺ σοῦ μιαρωτέραν πενίαν διαφύγοιμι. καίτοι εἴγε χρὴ τεκμαίρεσθαι τῇ τε ησυχίᾳ, πολλῷ ἔτι οὔσῃ, καὶ τῷ κρίει, μηδέπω με τὸ ὄρθρινὸν ὀσπερ εἴσθεν ἀποκνάοντι (γυνώμαν γὰρ οὗτος ἀψευδέστατός μοι, προσελανούσης ημέρας) οὐδέπω μέσαι νύκτες εἰσίν. ὁ δὲ ἄϋπνος

3 ΜΙΚΥΛΟΣ) Σκυτοτόμος, n.  
Μικυλλος, ut testatur ipse circa  
finem. Et in Tyranno (Καταλ.)  
de hoc quaere nonnulla. Ex Ce-  
betis Tabula multa hic transla-

ta in Charontem. Icaromenippus  
multum confert ad hunc Dialogum. G.

6 Διάτορον) Οξύτονον. V.

## S O M N I U M   S E U   G A L L U S.

MICYLLUS, GALLUS, ET SIMON.

*Mic.* **A**t te, scelestissime galle, Iuppiter ipse obterat, intividum adeo & clamosum *animal*, qui me divitem, & iucundissimo in somnio versantem, & admirabili quadam felicitate beatum, penetrabili illo tuo acutoque clamore excitaveris, ut ne nocte quidem paupertatem, multum vel te impuriorem, effugere liceat: cum tamen, si quidem ex illo multo adhuc silentio est coniicere, & frigore, quod nondum me, ut solet mane, enecat, (certissimum quippe hoc mihi adventantis diei indicium) media nondum nox fit. At

ῦτος, ὥσπερ τὸ χρυσοῦν ἐκεῖνο κάδιον Φιλάττων, ἀφ' ἐσπέρας εὐθὺς ἥδη κέκραγεν ἀλλ' οὔτι χαίρων γε· ἀμνοῦμαι γὰρ εὐθὺς σε, πὴν μόνον ἡμέρα γενηται, συντρίβων τῇ Βακτρηίᾳ νῦν γάρ μοι πράγματα παρέξεις, μεταπήδων ἐν τῷ σκότῳ.

ΑΛΕΚ. Μίκυλλε δεσπότα, ὡμηρ τι χαριεῖσθαι σοι Φθάνον τῆς νυκτὸς, ὅπόσον ἀν δυναίμην, ὡς ἔχοις ὄρθρεύομενος διεσύνειν τὰ πολλὰ τῶν ἔργων. πὴν γοῦν πρὶν ἀνατεῖλαι πλιον μίαν κρηπίδα ἔργασαιο, προοδοῦ ἐσῃ τοῦ-

1 "Ωσπερ τὸ χρυσοῦν ἐκεῖνο κάδιον" Αἴγτης ὁ τῶν Κόλχων βασιλεὺς εἰχε δέρμα προβάτου χρυσοῦν, καὶ τούτο δέρμα περιφύλασσε ἀντος. [εἰς τὸ αὐτὸν] τὸ χρυσόμαλλον φοιτέρος δέρος, δὲ Φρίξου μὲν ἢν τοῦ Ἀθραντος παιδεῖτον παιδαγωγοῦ ὃς Καίδης ἀνύμαστο δορά. Συθέντος δὲ κατὰ τὴν Κορχίδα γῆν καὶ ἐκδάρτος καὶ ἐπει, ὡς ὁ μύθος, χρυσόμαλλον. ἐφ' δὲ θυτορος Πάσσων μετὰ τῶν ὅλων Ἀργοναυτῶν ἀποστάλις ἐφάτε κομισασθεις καὶ εἰς τὸ Ἀργος ἀποκατασθοῖς, εἶτα Μηδειας τῆς θυγατρὸς Λίσσων τοῦ βασιλεύοντος τὸν τόπον, ἀδελφῆς δὲ Ἀφύρτου, δὲ ἐπειστέντο τὴν φυλακὴν τοῦ δέρους, διὰ τὸ εἰς Πάσσωνα αὐτῆς ἔρωτα δόλῳ μὲν τὸν πατέρα μετελθούσον, Ἀφύρτον δὲ τὸν ἀδελφὸν ἀποκτενίσαντας καὶ οὕτως συνεργασάσθε Πάσσωνι, αὐτὸν δὲ τὸ δέρος ληφθῆναι, καὶ εἰς τὸ Ἀργος δια-

σθθῆναι. V.

4 Πράγματα παρίζεις) Ἐὰν θελήσω, φυστὶ, κρατῆσαι σε τὸν μυστηραῖαν, πιδῶν γὰρ ἐν τῇ σκοτίᾳ δύνην διαφυγεῖν. V.

9 Πρὸ δόδον ἐση) Τὸ ἐν τῇ συνθείᾳ προκόψας ἐση ἐν τῷ ἔργῳ, τοῦ τραφῆ ἀνησυχεῖται πεπορίκως ἔσυται. Τοῦτο δέ πρὸ δόδοι, παροιμιῶδες ἐστε λεγόμενοι ἐπὶ τῶν ὕστερ τι προτέλειον ἐκτελουμένων τὸν μετὰ ταῦτα γνωμίνων. συμβαλλόμενον μέντος τοῖς μετὰ ταῦτα εἰ καὶ κατὰ πάρεργον, ὕστερ καὶ εἰ εἰ δεδίνει προκειται ἐπιτελεσθεῖν τι τῶν συνεγνωμένων ἔχοντων τι τῷ δόδῳ, παρ' οὐ καὶ πρὸ δόδου εἰρηται. οὐ δὲ τοῦ, πρὸ τοῦ διειλογένου ἔργου ἐστι τούτο κατὰ πάρεργον πεπονικώς, δος τούχον τὴν αναγκαῖαν τροφὴν ἐκπορίσει. καὶ Πλάτων ἐν συμποσίῳ. σὺν τε δέ τοι ἐρχομένων, πρὸ δόδου βουλευούμεθα ὃ τε εροῦμεν, ἀλλ' οὐμέν. V.

hic pervagil, tanquam aureum illud vellus custodiret, a vespera inde statim clamat: sed certe non sic auferet. Ulciscar enim te, cum primum illuxerit, & baculo tibi dispergam cerebrum: nunc enim negotium mihi facesseres exsiliendo in tenebris.

Gall. Micylle, here, gratum tibi me putabam facturum; si noëtis quantum possem cantu antevertarem, ut posses, ante lucem aggressus laborem, illa multa tua opera absolvare: si enim ante solis exortum crepidam unam perficias,

Lucian. Vol. VI.

T

το ἐσ τὰ ἀλφίτα πεπονηκάς. εἰ δέ σοι καθεύδειν ἥδιον,  
ἐγὼ μὲν ησυχάσομαι σοι, καὶ πολὺ ἀφωνότερος ἔσομαι  
τῶν ιχθύων. σὺ δὲ ὅρα ὅπως μὴ ὄναρ πλουτῶν, λιμάτ-  
της ἀνεγρόμενος.

2 ΜΙΚ. <sup>5</sup>Ω Ζεῦ τεράστιε, καὶ Ἡράκλεις ἀλεξίκακε,  
τί τὸ κακὸν τοῦτο ἔστιν; ἀνθρωπίνως ἐλάλησεν ὁ ἀλε-  
κτριών.

ΑΛΕΚ. Εἴτα σοι τέρας εἶναι δοκεῖ τὸ τοιοῦτον, εἰ  
ὅμοφωνος ὑμεῖν εἴμι;

ΜΙΚ. Πῶς γὰρ οὐ τέρας; ἀλλ' ἀποτρέπετε, ὁ  
Θεοί, τὸ δεινὸν ἀφ' ἡμῶν.

ΑΛΕΚ. Σύ μοι δοκεῖς, ὦ Μίκυλλε, κομιδῇ ἀπαί-  
δευτος εἶναι, μηδὲ ἀνεγνωκέναι τὰ Ὀμῆρου ποίματα,  
ἐν οἷς καὶ ὁ τοῦ Ἀχιλλέως ἵππος ὁ Ξάνθος, μακρὰ  
χαίρειν φράσας τῷ χρεμετίζειν, ἔστηκεν ἐν μέσῳ τῷ

<sup>5</sup> Ω Ζεῦ τεράστιος) Εἰάθεσσιν οἱ  
ἀρχαῖοι ἀπὸ τῶν πραγμάτων τὸν Δία  
καλεῖν. οἷον δεχόμενοι ξένον, ἐκά-  
λον τὸν Δία Ξάνθον, οὗτον καὶ ὑπαύθα  
καλεῖ τὸν Δία τεράστιον; τὸν ἀπο-  
διόκοντα τὰ τέρατα, τέρας δὲ λίγες

τὸ ἀνθρωπίνῳ φωνῇ τὸν ἀλεκτρύνα  
χρήσασθαι. V.

ibid. Ἀλεξίκακε) Οἱ ἀποδιάκονοι  
τὰ κακά. ἀλεξίκακος δὲ ὁ Ἡράκλης,  
ὡς πολλὰ τῶν ὑπὸ τῷ κόσμῳ κακῶν  
ἰασάμενος. V.

lucro tibi iste labor ad victimum cesserit. Sin dormire tibi iu-  
cundius est, equidem tacebo tibi, & piscibus ipsis magis  
mutus ero. Sed tu vide, ne, dives per quietem, excitatus  
deinde esurias.

Mic. O Iuppiter prodigialis, o depulsor malorum Her-  
cules, quid hoc mali est? humana voce gallus locutus est!

Gall. Tum tibi prodigium esse videtur hoc, si eadem, qua  
vos, voce utor?

Mic. Qui enim non sit prodigium? Sed averruncate, Dii,  
a nobis malum.

Gall. Videris mihi, Micylle, literarum omnino rudis es-  
se, nec legisse Homeri poëmata, in quibus Xanthus Achil-  
lis equus, valere longum iusso hinnitu, stetit medio in bel-

πολέμω διαδεγόμενος, ἐπη ὅλα ραιφαδῶν, οὐχ ὥσπερ ἔγω τοῦ, ἀνευ τῶν μέτρων, ἀλλὰ καὶ ἐμαυτεύετο ἐκεῖνος, καὶ τὰ μέλλοντα προεθεσπίζε, καὶ οὐδέν τι παράδοξον ἐδόκει ποιεῖν, οὐδὲ ὁ ἀκούων ἐπεκαλεῖτο, ὥσπερ σὺ τὸν ἀλεξίκακον, ἀποτρόπαιον ἡγούμενος τὸ ἄκουσμα. καίτοι τί ἀν ἐποίησας, εἴ σοι ἡ τῆς Ἀργοῦς τρόπις ἐλάλησεν, ὥσπερ ποτὲ ἡ Φηγὸς ἐν Δωδώνῃ αὐτόφωνος ἐμαυτεύετο; ἡ εἰς βύρσας εἶδες ἑρπούσας, καὶ βοῶν χρέα μυκώμενα, ἡμίοπτα καὶ ἐφθα, περιπεπαρμένα τοῖς ὀβελοῖς; ἔγω ἀλλα, Ἐρμοῦ πάρεδρος ἄν, λαλιστάτου καὶ λογιωτάτου θεῶν ἀπάντων, καὶ τὰ ἄλλα ὄμοδισιτος ὑμῖν καὶ σύντροφος, οὐ χαλεπῶς ἐμελλον ἐκμεθήσεσθαι τὴν ἀνθρωπίνην φωνήν. εἰ δὲ ἐχε-

5 Ἀποτρόπαιον) "Ο ἀποτρέπεται τις. V.

6 Ἡ τῆς Ἀργοῦς τρόπις) Τρόπις μέρος τοῦ πλοίου. Ἀργὸν δὲ ιστε τὸ πλοῖον ἐν ἡ Ἰάσον ἐπλευσαν. τούτου δὲ, ὡς λέγουσιν, ἡ τρόπις ἐλάλει. μαντείον δὲ λέγει τοῦ Δίδε ἐν Δωδώνῃ, ὅπου φηγὸς ὅστε ἡρύς, εἰς ἣν ἐμαυτεύοντο. V. (Apollonius Rhodius in I. G.)

lo loquens, versus totos consuens, non ut ego nunc extra modulos: verum ille vaticinabatur etiam & divinabat futura, nec tamen inopinatum quid videbatur facere; nec qui audiebat, invocabat ita depulso rem malorum, abominandumve putabat, quod audiret. Verum quid fecisses, si tibi illa Argus navis carina locuta esset, ut quondam illa Dodonae fagus sua voce vaticinata est? aut si tergora vides repentina, & boum carnes mugientes, semiasfas & elixas, confixas verubus? Ego vero Mercurio assiduus comes, loquacissimo & eloquentissimo Deorum omnium, ac ceteroquin contubernialis vester atque convictor, non multum laboraturus eram in addiscendo vestro sermone. Si ve-

8 Καὶ βοῶν χρέα) Παρὰ Ὁμέρο ταῦτα εἰπὲ τῶν Ἡλίου βοῶν ἐν Ὁδυσσείᾳ, οὓς οἱ ἑταῖροι τοῦ Ὁδυσσέως σφάξαντες ἔθυον, αἱ βύρσαι δὲ καὶ τὰ χρέα ἐκινοῦντο τε καὶ ἐβίσαν, ὥσπερ ζωῆς ἐνούσους αὐτοῖς. V.

12 Οὐ χαλεπῶς) Οὐ δυσχερῶς. V.

13 Εἰ δὲ ἐχεμιθήσει) Σιωπήσειν, φυλάξαι τὸ μυστήριον. V.

μιθήσειν ὑπόσχοιό μοι, οὐκ ἀν ἀκυρώσαιμί σοι τὴν ἀληθινήν πρότεραν αἰτίαν εἰπεῖν τῆς πρὸς ὑμᾶς ὄμοφωνίας, καὶ ὅθεν ὑπάρχει μοι οὕτω λαλεῖν.

3. ΜΙΚ. Ἀλλὰ μὴ ὄνειρος καὶ ταῦτά ἔστιν, ἀλεκτριῶν οὕτω πρὸς ἐμὲ διαλεγόμενος; εἰπὲ δὲ οὖν πρὸς τοῦ Ἐρμοῦ, ὁ βέλτιστε, ὁ, τι καὶ ἄλλο σοι τῆς Φωνῆς αἴτιον. ὡς δὲ σιωπήσομαι, καὶ πρὸς οὐδένα ἔρω, τί σε χρὴ δεδίεναι; τίς γὰρ ἀν πιστεύσει μοι, εἴ τινι διηγούμην ὡς ἀλεκτριώνος αὐτὰ εἰπόντος ἀκηκοάς;

ΑΛΕΚ. Ἀκούει τοίνυν παραδοξότατόν σοι λόγον εὗροιδ' ὅτι λέγω, ὁ Μίκυλλε. οὗτοσὶ γὰρ οὖν σοι ἀλεκτριῶν Φωνόμενος, οὐ πρὸ πολλοῦ ἀνθρώπος ην.

ΜΙΚ. Ἡκουσά τι καὶ πάλαι τοιοῦτον ἀμέλει περὶ ὑμῶν, ὡς Ἀλεκτριῶν τις νεανίσκος Φίλος γένοιτο τῷ Ἄρει, καὶ συμπίνοι τῷ Θεῷ καὶ συγχωρέζοι, καὶ

<sup>14</sup> Φίλος γένοιτο τῷ Ἄρει) Λέγεται ὅτι ἡ Ἀφροδίτη τὸ Ήφαιστον τελέειν ἀνέβα. καὶ ὁ Ἄρης ταῦτη ἐμοίχνει. κατὰ κοινοῦ δὲ τὸ φέρει, οὐδὲν

το, καὶ ὡς ξυμπίνοι καὶ ὡς ξυγχωρέζοι, καὶ ὡς κοινωνὸν τῶν ἐρατικῶν. V.

ro sanctum mihi silentium promiseris, non pigrabor veriorem tibi causam meae cum sermone vestro communio- nis dicere, & unde sic loqui mihi contigerit.

Mic. Verum nonne somnium & hoc est, gallus ita mecum loquens? Dic ergo, per Mercurium, optime, quae etiam alia tibi sit loquelae causa. Ut vero taceam, & ad neminem quidquam dicam, quid est, quod metuas? Quis enim crederet mihi, si cui narrarem, tanquam qui de gallo ista dicente audierim?

Gall. Audi ergo. Remotum ab omnium opinione esse, quod tibi dico, bene novi, Micylle. Hic enim, qui nunc tibi gallus esse appetet, non ira multo ante homo erat.

Mic. Audivi quiddam tale olim sane de vobis, Gallum quendam iuvenem amicum fuisse Martis, potasse cum Deo & comissatum ivisse, & amoribus illius subservisse. Quo-

κοινωνοί τῶν ἐρωτικῶν. ὅπότε γοῦν ἀπίσι παρὰ τὴν Ἀφροδίτην μοιχεύσων ὁ Ἄρης, ἐπάγεσθαι καὶ τὸν Ἀλεκτρυόνα, καὶ ἐπειδήπερ μάλιστα τὸν Ἡλιον ὑφεωρᾶτο, μὴ κατιδὼν ἔξειπη πρὸς τὸν Ἡφαιστον, ἔξω πρὸς ταῖς Θύραις ἀπολείπειν σὲ τὸν γεανίσκον, μηνύσοντα ὅπότε Φαίνοις ὁ Ἡλιος. εἶτα ποτὲ κατακομβῆναι μὲν τὸν Ἀλεκτρυόνα, καὶ προδοῦναι τὴν Θρουρὰν ἄκουντα· τὸν δὲ Ἡλιον λαβόντα ἐπιστῆναι τῇ Ἀφροδίτῃ, καὶ τῷ Ἄρει ὡφρόντιδι ἀναπαυομένῳ, διὰ τὸ πιστεύειν τὸν Ἀλεκτρυόνα μηῆσαι ἀν, εἰ τις ἐπίσι, καὶ αὐτῷ τὸν Ἡφαιστον παρ' Ἡλίου μαδόντα συλλαβεῖν αὐτῶς, περιβαλόντα καὶ σαγηνεύσαντα τοῖς δεσμοῖς, ἂ πάλαι μεμηχάνητο ἐπ' αὐτούς ὡφεθέντα δὲ, [ώς ἀπείθη] τὸν Ἄρην ἀγανακτῆσαι κατὰ τοῦ Ἀλεκτρυόνος, καὶ μεταβαλεῖν αὐτὸν εἰς τοὺς τὸ ὄργεον αὐτοῖς ὄπλοις, ὡς ἀντὶ τοῦ κράνους τὸν λόφον ἔχειν ἐπὶ τῇ κεφαλῇ. διὰ τοῦτο ὑμᾶς ἀπολογουμένους τῷ Ἄρει, ὅτι

8 Λαθόντα) Ἀγονθίντα. V.

ties enim abiret ad Venerem Mars adulterii causa, adduxisse etiam Gallum: cumque Solem praesertim suspectum haberet, ne rem visam Vulcano enuntiaret, extra ad ianuas reliquisse semper iuvenem, indicaturum sibi, quando Sol appareret. Tum obdormivisse aliquando Gallum, suumque praesidium imprudentem prodidisse: Solem vero non animadversum adstitisse Veneri & requiescenti sine cura Marti, qui crederet indicaturum, si quis adveniret, Gallum. Atque ita Vulcanum, a Sole edoctum, ipsos comprehendisse, iniectis vinculis irretitos, quae olim illis paraslet. Dimissum vero Martem iratum Gallo, illum ipsis cum armis in avem cognominem mutasse, ut pro galea crista habaret in capite. Eam ob causam vos, ut excusat vos Marti,

οὐδὲν ὄφελος, ἐπειδὴν αἴσθησθε ἀνατέλλοντα τὸν Ἡλιον, πρὸ πολλοῦ βοῶν, ἐπισημαινομένους τὴν ἀνατλὴν αὐτοῦ.

4 ΑΛΕΚ. Φασὶ μὲν καὶ ταῦτα, ὡς Μίκυλλε. τὸ δὲ ἐμὸν ἑτεροῖον τι ἐγένετο, καὶ πάνυ ἔναιγχος εἰς ἀλεκτριώνα σοι μεταβέβηκε.

ΜΙΚ. Πῶς; ἐθέλω γὰρ τοῦτο μάλιστα εἰδέναι.

ΑΛΕΚ. Οὕτα ἄρα τὸν Πυθαγόραν Μητροπολίδην Σάμιον;

ΜΙΚ. Τὸν σοφιστὴν λέγεις; τὸν ἀλαζόνα, ὃς ἐνομοθέτει μῆτε χρεῶν γενέσθαι, μῆτε κυάμους ἐσφίειν, ἥδιστον ἐμοὶ γοῦν ὄψον ἐκτράπεζον ἀποφαίνων; ἔτι δὲ καὶ πείθων τοὺς ἀνθρώπους ἐς πέντε ἔτη μὴ διαλέγεσθαι.

ΑΛΕΚ. Ἰσθι δῆτα κάκεινο, ὡς πρὸ τοῦ Πυθαγόρου, Εὔφορβος γένοιτο.

1 Ὁφελος) Τὸ ιζη̄ς· καὶ τι οὐδὲν πίζης. V.  
ὄφελος. τι γὰρ μετὰ τὸ γενεσθαι 15 Εὔφορβος γίνοιτο) ()ῦτος εἰς  
τὴν προδοσίαν, εἰ βοᾶτε, ὄφελος; V. ἐν τὸν Τρώων. ὅστις καὶ πράτος δέ-  
12 Ἐκτράπεζον) Ἐξα τῆς τρα- ράτι τὸν Πάτροκλογ ἐπληξεν. V.

cum nihil iam prodest, cum sentiatis orientem Solem, canere diu ante, eiusque ortum significare.

Gall. Aiunt quidem & ista, Micylle. Mea autem ratio alia fuit, qui plane nuper in gallum transfierim.

Mic. Quomodo? velim enim hoc maxime scire.

Gall. Nostri igitur Pythagoram Mnesarchi filium, Samium?

Mic. Sophistam illum ais, superbū, qui legem tulit, de carnibus non gustandis, de non edendis fabis, qua lege suavissimum mihi quidem pulmentum, & facillimum concoctū, a mensis removit: qui praeterea persuasit hominibus, ut per quinque annos inter se non colloquerentur.

Gall. Noris ergo illud quoque, eum ante Pythagoram fuisse Euphorbum.

ΜΙΚ. Γόητα, Φασὶ, καὶ τερατούργον τὸν ἀνθρώπον,  
ῳ ἀλεκτριῶν.

ΑΛΕΚ. Ἐκεῖνος αὐτὸς ἐγώ σοι εἰμὶ ὁ Πυθαγόρας,  
ὅτε πάνου, ὡ ἀγαθὲ, λοιδορούμενός μοι, καὶ ταῦτα,  
οὐκ εἰδὼς οἵος τις ἦν τὸν τρόπον.

ΜΙΚ. Τοῦτ' αὖ μακρῷ ἐκείνου τερατωδέστερον, ἀλεκ-  
τριῶν Φιλόσοφος. εἰπὲ δὲ ὅμως, ὡ Μηνσάρχου παῖ,  
ὅπως ἡμῖν ἀντὶ μὲν ἀνθρώπου ὄντος, ἀντὶ δὲ Σαμίου  
Ταναγραῖος ἀναπτέφηνται; οὐ πιθανὰ γὰρ ταῦτα, οὐ-  
δὲ πάνυ πιστεῦσαι ρᾴδια, ἐπεὶ καὶ μόνον ἡδὴ μοι τετυρ-  
κέναι δοκῶ πάνυ ἀλλότρια ἐν σοὶ τοῦ Πυθαγόρου.

ΑΛΕΚ. Τὰ ποῖα;

ΜΙΚ. Ἐν μὲν, ὅτι λάλος εἶ, καὶ χρειτικός ὁ δὲ  
σιωπῶν ἐς πέντε ὅλα ἔτη, οἷμαι, παρήνει ἔτερον δὲ καὶ  
παντελῶς παράνομον. οὐ γὰρ ἔχων ὁ, τι σοι παραβά-

7 Ω Μηνσάρχου παῖ) Μηνσάρ-  
χος πατέρ ἐν Πυθαγόρου, καλλοσοῦν  
παιζον Μηνσάρχου παῖδα τὸν ἀλεκ-

8 Ἀπὸ Σαμίου Ταναγραῖος) Σά-  
μος νῆσος ἦν, ὅθεν ὁ Πυθαγόρας.  
Ταναγραῖος πόλις Βοιωτίας, ὅθεν ὁ  
Μίκυλλος. V.

*Mic.* Impostorem aiunt & praeſtigiatorem fuisse homi-  
nem, o galli.

*Gall.* Ille ipse ego tibi adsum Pythagoras: itaque define,  
bone vir, mihi maledicere, idque cum nescias, quibus mo-  
ribus fuerim.

*Mic.* Hoc iam multum illo portentosius, gallus philo-  
sophus! Verum dic tamen, Mnesarchi fili, quomodo nobis  
pro homine avis, pro Samio autem Tanagraeus factus sis:  
nec enim probabilia sunt ista, neque valde creditu facilita,  
cum praeſertim duo iam mihi observasse in te videar plane  
a Pythagora aliena.

*Gall.* Quaenam?

*Mic.* Unum, quod loquax es, & clamofus; at ille tace-  
re per quinque, puto, annos solidos hortabatur: alterum  
autem omnino etiam legibus illius adversum. Cum enim

λογει, κυάμους χθες, ὡς οἰσθα, ἔχων, ἥκον· καὶ σὺ οὐδὲν μελλήσας ἀνέλεξας αὐτούς· ὅπερε ἡ ἐψεῦσθαι σοι ἀνάγκη, καὶ ἄλλω εἶναι, ἡ Πυθαγόρᾳ ὅντι παρανεομηκένεται, καὶ τὸ ἵστον ἡσεβηκέναι κυάμους Φαγόντα, ὡς ἀν εἰ τὴν κεφαλὴν τοῦ πατρὸς ἐδηδόκεις.

5 ΑΛΕΚ. Οὐ γὰρ οἰσθα, ὡς Μίκυλλε, ἡτις αἰτίας τούτων, οὐδὲ τὰ πρόσφορα ἐκάστω βίω. ἐγὼ δὲ τότε μὲν οὐκ ἡσθιον τῶν κυάμων, ἐφιλοσόφων γάρ· νῦν δὲ Φάγοιμι ἀν, ὄρνιθικὴ γὰρ καὶ οὐκ ἀπόρρητος ἡμῖν ἡ τροφή. ἀλλ’ εἴ σοι Φίλον, ἀκούε πῶς εἰς Πυθαγόρου τοῦτο νῦν είμι, καὶ ἐν ὅσοις πρότερον ἐβίστευσα βίοις, καὶ ἄτινα τῆς μεταβολῆς ἀπολέλαικα ἐκάστης.

ΜΙΚ. Λέγοις ἀν, ὡς ἔμοι γε ὑπερῆδιστον ἀν τὸ ἀκούσμα γένοιτο, ὅπερε εἴ τις σύρεσιν προθείη, πότερον

· 3 Ἡ Πυθαγόρᾳ ὅντι ) Πυθαγόρᾳ φαλὴν τοῦ πατρὸς. V.  
ρεῖσον ἔστι τοῦτο τὸ δύγμα, ἵστο τὸ 9 Οὐκ ἀπόρρητος ἡμῖν ἡ τροφὴ) φαγεῖν κυάμους, τῷ φαγεῖν τὴν κε- Οὐκ ἀπηγορευμένη. V.

non haberem, quod tibi obiicerem *in cibum*, fabas heri, quod scis, habens *domum* veni, & tu nihil cunctatus illas legisti. Itaque *alterutrum* necesse est, aut mentitum te, & alium esse, aut si sis Pythagoras, legem a te violatam, & aequum factum impie, cum fabas devorasti, quam si caput parentis edisses.

*Gall.* Videlicet non nosti, Micylle, quae sit horum causa, neque quae unicuique vitae convenient. At ego tum fabas non edebam; philosophabar enim: iam vero licet edam; gallinaceus enim, nec interdictus ille nobis cibus. Sed, si placet, audi, quomodo ex Pythagora hoc nunc sim, & in quibus ante vitis vixerim, & quid ex unaquaque mutatione commodi vel incommodi ad me pervenerit.

*Mic.* Dixeris: nam mihi quidem, supra quam dici potest, iucundum fuerit audire, adeo ut si quis mihi optionem

μᾶλλον ἐθέλω σου ἀκούειν τὰ τοιαῦτα διεξιόντος, ή τὸν πανευδαιμονα ὄνειρον ἔκεινον αὐθίς ὥραιν, τὸν μικρὸν ἔφε-  
προσθεν, οὐκ οἶδα, ὅπότερον ἂν ἐλοίμην, οὕτως ἀδελ-  
φὰ ἡγοῦμαι τὰ σὰ τοῖς ἡδίστοις Φανεῖσι, καὶ ἐν ἴση-  
τιμῇ ὑμᾶς ἄγω, σέ τε, καὶ τὸ πολυτίμητον ἐνύπνιον.

ΑΛΕΚ. Ἐτι γὰρ σὺ ἀναπεμπάζῃ τὸν ὄνειρον, ὅστις ποτὲ ὁ Φανείς σοι ἦν, καὶ τινα ἵνδαλματα μάταια δια-  
φυλάττεις, κενὴν, καὶ ὡς ὁ ποιητικὸς λόγος, ἀμενη-  
νήν τινα εὑδαιμονίαν τῇ μνήμῃ μεταδιάκων;

ΜΙΚ. Ἀλλ' οὐδὲ ἐπιλήσσομαι ποτε, ὡς ἀλεκτρυῶν, 6  
εὗ ὕδε, τῆς ὄψεως ἐκείνης. οὕτω μοι πολὺ τὸ μέλι ἐν  
τοῖς ὀφθαλμοῖς ὁ ὄνειρος καταλιπὼν ὥχετο, ὡς μόγις  
ἀνοίγειν τὰ βλέφαρα ὑπ' αὐτοῦ, εἰς ὑπνον αὐθίς κα-  
τασπάμενα. οἷον οὖν ἐν τοῖς ὡσὶ τὰ πτερὰ ἐρυάζεται  
στρεφόμενα, τοιοῦτον γάργαλον παρείχετο μοι τὰ  
ὅρώμενα.

1 Ἡ τὸν πανευδαιμονα ὄνειρον) λοῦντα. V.  
Καλῶς σὺ ποιῶν. ἔμφω γὰρ τερα- 6 Ἀναπεμπάζῃ) Τὰ προθεσμ-  
τάνη καὶ εἰς φάσμα φιλὸν ἀποτε- θέντα ἀναμιρτίσκη. V.

proponat, utrum malim te audire talia enarrantem, an illud beatum undique somnium, quod paulo ante mihi obtigit,  
rursus somniare, nesciam, utrum praeoptem: adeo geminos  
arbitror tuos sermones visis iucundissimis, & in aequali vos  
honore habeo, te, & pretiosissimum illud somnium.

Gall. Adhuc nimirum retractas illud somnium, quodcun-  
que demum fuit, quod tibi oblatum est, & vana quaedam  
simulacra illius servas, inanem, & poëticō verbo fugacem  
quandam felicitatem memoria persequens.

Mic. Ego vero nunquam, galle, obliviscar, bene noris,  
illius visi: adeo multo mihi melle in oculis relicto abiit,  
ut vix aperiam prae illo palpebras, in somnum rursus tra-  
ctas. Quale quid igitur conversae in auribus plumae effi-  
ciunt, talem illa visa praestitere mihi titillationem.

ΑΛΕΚ. Ήράκλεις, δεινόν τινα φῆς τὸν ἔρωτα τοῦ ἐνυπνίου, εἴγε πτηνὸς ὄν, ὡς Φαστής, καὶ ὅρον ἔχων τῆς πτήσεως τὸν ὕπνον, ὑπὲρ τὰ ἐσκαμμένα ἥδη πηδᾶ, καὶ ἐνδιατρίβει ἀνεῳγόσι τοῖς ὀφθαλμοῖς, μελιχρὸς οὐτώ καὶ ἐναργῆς Φαινόμενος· ἐθέλω γοῦν ἀκοῦσαι οἵος τίς ἔστιν, οὗτα σει τριπόθητος ὄν.

ΜΙΚ. Ἐτοιμος λέγειν. ἥδη γοῦν τὸ μεμυῶσθαι, καὶ διεξιέναι τι περὶ αὐτοῦ. σὺ δὲ πηγίκα, ὡς Πυθαγόρα, διηγήσῃ τὰ περὶ τῶν μεταβολῶν;

ΑΛΕΚ. Ἐπειδὴν σὺ, ὡς Μίσυλλε, παύσῃ ὀνειρώτων, καὶ ἀποψήσῃ ἀπὸ τῶν βλεφάρων τὸ μέλο. τὰ νῦν δὲ πρότερος εἰπὲ, ὡς μάθω εἴτε διὰ τῶν ἐλεφαντίνων πυλῶν, εἴτε διὰ τῶν κερατίνων σοι ὁ ὄνειρος ἥκε πετόμενος.

Ι Δειπότ τινα φῆς ) Μίγαν, θαυμαστόν. V.

3 'Υπὲρ τὰ ἐσκαμμένα ἥδη πηδᾶ ) Φαῦλος τες ἔγινετο, ὅστις ἐπίδια πολλά. τῷν οὖν πρὸ αὐτοῦ ἐσκαπτότων τ' ὕδατας, καὶ τούτους πιδάντων ὁ Φαῦλος ὑπὲρ τοὺς τ' πάγνι ἐπῆδησεν. ἐκράτησεν οὖν ἡ παροικία ἐπὶ τῶν ὑπὲρ τὸ ὄρισμένον τὰ ποιούντων, ὑπὲρ

τὰ ἐσκαμμένα πηδᾶτ. V.

11 'Αποψήσῃ ) Απομάξῃ. V.

12 Τῶν ἐλεφαντίνων ) Λέγει 'Ομηρος διὰ μὲν τῶν ἐλεφαντίνων πιλῶν τοὺς φυεῖται ὀνείρους ἔρχοσθαι, διὰ δὲ τῶν κερατίνων τοὺς ἀληθεῖς. V. ( Sed & quae Maro noster dicat in fine VI legito, & quae Servius. G.)

*Gall. Mirum, Hercule, mihi narras amorem insomnii; si volucrum cum sit, & terminum sui volatus somnum habeat, iam transilit lineam, & apertis in oculis commoratur, mellitum adeo, & manifesto conspicendum se praebens. Volo igitur audire, quale sit, quod adeo tibi sit desiderabile.*

*Mic. Paratus sum dicere: suave enim est recordari, & aliquid de illo narrare: tu vero, Pythagora, quando de mutationibus expones?*

*Gall. Cum tu, Micylle, somniare desieris, & deterferis met a palpebris. Iam vero prior dico, uti audiam, utrum per eburneas portas, an per corneas advolaverit tibi somnium.*

ΜΙΚ. Οὐδὲ δι' ἑτέρας τούτων, ὡς Πυθαγόρα.

ΑΛΕΚ. Καὶ μὴν Ὅμηρος δύο ταῦτας μόνας λέγει.

ΜΙΚ. Εἰς χαίρειν τὸν λῆρον ἐκεῖνον ποιητὴν, οὐδὲν εἰδότα ὄνειρων πέρι. οἱ πένητες ἵστως ὄνειροι διὰ τῶν τοιούτων ἐκφοιτῶσιν, οἵους ἐκεῖνος ἔσωρε, οὐδὲ πάνυ σαφῶς, τυφλὸς αὐτὸς ἦν. ἐμοὶ δὲ διὰ χρυσῶν τινῶν πυλῶν ὁ ἥδιστος ἀφίκετο, χρυσοῦς καὶ αὐτὸς, καὶ χρυσᾶ πάντα περιβεβλημένος, καὶ πολὺ ἐπαγόμενος χρυσίον.

ΑΛΕΚ. Πάντες, ὡς Μίδα βέλτιστε, χρυσολογῶν. ἀπεχώρας γὰρ ἐκ τῆς ἐκείνου σοι εὐχῆς τὸ ἐνύπνιον, καὶ μέταλλα ὅλα χρυσίου κεκομιμῆται μοι δοκεῖ.

ΜΙΚ. Πολὺ, ὡς Πυθαγόρα, χρυσίου εἶδον, πολὺ· τῶς οἴει καλὸν, οἴαν τὴν αὐγὴν ἀπαστράπτου; τί ποτε

6 Τυφλὸς αὐτὸς ἐγ<sup>ν</sup> Ιστοροῦσιν  
“Οὐμηρος οἱ μὲν καὶ ἀπὸ γενεᾶς τυ-  
φλὸν, καὶ τὸ σύμπτυχον ὄνομα τού-  
τῳ γενεσθαι, ὄμηρος καλούντων  
Διηρίσιν τοὺς τυφλούς. Ἐρρόποτες  
μέντοι τὸν Ὅμηρον γράφων φίοι,  
οὐκ ἀπὸ γενέσεως τυφλὸν ιστορεῖ,  
ἀλλὰ πολλὸν ἀλόμενον γῆν ιστορίας  
χάριν, γενεσθαι κατὰ τὴν Ἀττικὴν,

κακοῖς νοσήσαγτα χαλεπῶς ὑπὸ τῆς  
νόσου τὴν ὄλιν ἀποβαλλεῖν. V.

9 Πάντες, δὲ Μίδα Λίγυσται ὁ Μί-  
δας πάντα ὡς Φιλόχρυσος εὑκαθαῖται  
πᾶν πράγμα, οὐδὲν ἀψιταῖ, χρυ-  
σοῦν γίνεσθαι. Φασὶ δὲ ὅτι καὶ ἀπὸ<sup>τ</sup>  
τούτου ἀπεβαίνει, καὶ αὐτὸς γὰρ ἡ τρο-  
φὴ, δὲ ἕπτετο, χρυσῆ ἐγίνετο. V.  
12 Πολὺ) Χυδαῖον γὰρ τὸ πολύ. V.

Mic. Per neutram harum, Pythagora.

Gall. Verum Homerus solas istas duas refert.

Mic. Valere iube nugatorem illum poëtam, somniorum imperitum. Paupercula forte insomnia per illas exeunt, qualia ille, nec ipsa satis dilucide, caecus homo, videbat. At mihi per aureas quasdam portas venit dulcissimum, aureum & ipsum, & auro vestitum undique, multum quoque auri secum afferens.

Gall. Define, bone Mida, aurum loqui. Sine dubio enim ex illius voto istud tibi somnium, & tota auri metalla somniaisse mihi videris.

Mic. Multum, Pythagora, aurum vidi, multum: quam putas pulchrum! quo splendore fulgens? quid tandem Pin-

ο Πίνδαρός Οησι περὶ αὐτοῦ ἐπαινῶν; ἀνάμνησον γάρ  
με, εἴπερ οἷς θα, ὅπότε ὕδωρ ἄριστον εἶπῶν, εἴτα τὸ  
χρυσίον θαυμάζει, εὖ ποιῶν, ἐν ἀρχῇ εὐθὺς τοῦ καλ-  
λίστου τῶν ἀσμάτων ἀπάντων.

ΑΛΕΚ. Μῶν ἔκεινο ζῆτεις,

"Ἄριστον μὲν ὕδωρ·

"Ο δὲ χρυσὸς, αἰθόμενον πῦρ·

"Ἄτε διαπρέπει νυκτὶ,

Μεγάνορος ἔξοχα πλούτου;

ΜΙΚ. Νὴ Δία, αὐτὸ τοῦτο. ὥσπερ γάρ τούμὸν ἐνύ-  
πνιον ἴδων ο Πίνδαρος, οὕτως ἐπαινεῖ τὸ χρυσίον. ὡς δὲ  
ἡδη μάθης οἰον τι ἦν, ἀκουσον, ὃ σοφώτατε ἀλεκτρυών.  
ὅτι μὲν οὐκ οἰκόσιτος ἦν χθες, οἷς θα. Εὐκράτης γάρ με  
ο πλούσιος ἐντυχὼν ἐν ἀγυρᾷ, λουσάμενον ἦκειν ἔκελενε  
τὴν ὥραν ἐπὶ τὸ δεῖπνον.

6<sup>ο</sup> Αριστον μὲν ὕδωρ· Η σύνταξις πλούτου. V.  
οὗτας. ἄριστον μὲν τὸ ὕδωρ, οἱ δὲ 13 Εὐκράτης) Οὗτος ο Εὐκρά-  
χρυσὸς, καθάπερ τὸ πῦρ ἐν νυκτὶ, της παρ' Αθηναῖος ἦν πλούσιος.  
διαπρέπει κατὰ τὴν ἔξοχὴν τοῦ V.

darus in illius laude dicit? in memoriam me repone, si no-  
sti, cum, ubi aquam dixit optimam, deinde aurum admir-  
ratur, bene ille quidem, in principio statim pulcherrimi  
canticorum omnium.

Gall. Num illud quaeris?

*Aqua est illa quidem optima:*

*Aurum at, ardida flamma*

*Veluti nocte lucet,*

*Super inclita munera Pluti est.*

Mic. Per Iovem, hoc ipsum. Velut enim somnium meum  
vidisset Pindarus, sic laudat aurum. Ut vero iam scias, qua-  
le fuerit, audi, galle doctissime. Heri me domi non coe-  
nasse, nosti. Eucrates enim dives in foro me cum vidisset,  
a balneo venire iussit hora dicta ad coenam.

ΑΛΕΚ. Οἶδα πάνυ τοῦτο, πεινάστας παρ' ὅλην τὴν 8  
ἡμέραν, ἔχρι μοι Βαθείας ἥδη ἐσπέρας ἦκες ὑποθε-  
βρεγμένος, τοὺς πέντε ἐκείνους χιάμους κομίζων, οὐ  
πάνυ δαψιλὲς τὸ δεῖπνον ἀλεκτρύονι ἀβλητῇ ποτε γε-  
νομένῳ, καὶ Ὁλύμπια οὐκ ἀφανῆς ἀγωνισαμένῳ.

ΜΙΚ. Ἐπεὶ δὲ δεῖπνήσας ἐπανῆλθον, ἐκάθευδον εὐ-  
θὺς, τοὺς χιάμους σοι παραβαλάν. εἴτα μοι κατὰ τὸν  
Ομηρον, ἀμβροσίην διὰ νύκτα θεῖός τις, ὡς ἀληθῶς,  
ὄνειρος ἐπιστὰς . . .

ΑΛΕΚ. Τὰ παρὰ τῷ Εὔκρατει πρότερον, ὁ Μίκυλ-  
λε, διήγησαι, καὶ τὸ δεῖπνον, οἷον ἐγένετο, καὶ τὰ ἐν  
τῷ συμποσίῳ πάντα. καλύνει γὰρ οὐδὲν αὐθὶς σε δε-  
πνεῖν, ὡσπερ ὄνειρόν τινα τοῦ δεῖπνου ἐκείνου προάγον-  
τα, καὶ ἀναμηρικάμενον τῇ μητρὶ τὰ βεβρωμένα.

ΜΙΚ. Σλημην ἐνοχλήσειν, καὶ ταῦτα διηγούμενος. 9  
ἐπεὶ δὲ σὺ προθυμῆ, καὶ δὴ λέγω. οὐ πρότερον, ὁ Πι-

<sup>2</sup> Υποβοθρεγμίνος) Ἀπὸ τοῦ φανῆς καὶ ἔξακούστως. V.  
μένων. V. 16 <sup>3</sup> Ω Πιθαγόρα) Πιρὶ πλουσίω  
5 Οὐκ ἀφανῆς) Ἀλλὰ περι- οἵμαι καίσθαι τὸ ἀληθές. G.

Gall. Probe equidem novi, qui toto die esurierim, donec  
mihi, sero vespere aliquantum vino madidus domum ve-  
niens, quinque illas fabas ferres, coenam non valde lau-  
tam Gallo, qui athleta quondam fuerit, nec sine gloria  
certaverit Olympia.

Mic. A coena igitur redux, obiectis tibi fabis, cubitum  
statim concessi. Tum mihi, ut Homerus ait, *Nocte sub am-  
broſa diuinum, vere, somnium adēſſe . . .*

Gall. Illa prius, quae apud Eucratem acta sunt, Micyl-  
le, narra, & coenam, qualis fuerit, & convivii rationem  
universam. Neque enim quidquam prohibet, quo minus  
denuo coenes, & tanquam somnium quoddam illius coe-  
nae effingas, & memoria cibos quasi ruminando retractes.

Mic. Putabam molestum tibi me futurum, si illa etiam  
enarrarem. Quando autem & tu vis, sane dico. Nunquam.

θαυμόρα, παρὰ πλουσίω τινὶ δειπνήσας ἐν ἀπαντὶ τῷ  
βίῳ, τύχῃ τινὶ ἀγαθῇ ἐντυγχάνω χθὲς τῷ Εὐκράτει  
καὶ ἐγὼ μὲν προσειπὼν αὐτὸν, ὥσπερ εἰώθειν, δεσπό-  
την, ἀπῆλλατόμην, ὡς μὴ καταισχύναιμι αὐτὸν, ἐν  
πενιχρῷ τῷ τρίβωνι συμπαρομαρτῶν. ὁ δὲ, Μίκυλλέ,  
Φησι, Θυγατρὸς τήμερον ἐστιῶ γενέθλια, καὶ παρεκά-  
λεσα τῶν Φίλων μάλα πολλούς. ἐπεὶ δέ τινα Φασὶν  
αὐτῶν μαλακῶς ἔχοντα σύχ οἰσιν τε εἶναι ἐνδειπνεῖν  
μεθ' ἡμῶν, σὺ ἀντ' ἐκείνου ἡκε λουσάμενος, ἢν μὴ σύε  
κληθεὶς αὐτὸς εἴπῃ ἀφίξεσθαι, ὡς νῦν γε ἀμφιβολός  
ἐστι. τοῦτο ἀκούσας ἐγὼ, προσκυνήσας, ἀπήνειν εὐχό-  
μενος ἄπασι Θεοῖς ἡπίαλον τινα, ἢ πλευρῖτιν, ἢ πο-  
δάγραν ἐπιτέμψας τῷ μαλακιζόμενῷ ἔκείνῳ, οὐ ἐφε-  
δρος ἐγὼ, καὶ ἀντίδειπνος, καὶ διάδοχος ἐκεκλήμην·  
καὶ τὸ ἄχρι λουτροῦ, σιῶνα μῆκιστον ἐτιθέμεην, συνε-

4 Σὺν τριβαχῷ) Ἐν πενιχρῷ. V. ἔξωθεν ἄλλος, ὀφείλων τῷ τικτῆτῃ  
12 Ἡπίαλον) Πίγος πρὸ πυρέ- παλαῖσας. καὶ ὁ τοιοῦτος καλεῖται  
τοῦ. V.  
13 Οὐ ἐφεδρος ἐγὼ) Ἡνίκα δύο ἐφεδρος, ἀντὶ τοῦ ἱττωμένου εἰσερ-  
παλαιούσιν ἀθληταῖ, κάβηται τις χόμενος. V.

ante illum diem, Pythagora, cum tota vita mea apud di-  
vititem coenasssem, bona quadam fortuna heri incido in Eu-  
cratem. Atque ego cum illum, ut solebam, salutasssem Do-  
minum, abibam, ne pudori ipsi essem affectator cum pau-  
pere ac detrito palliolo. At ille, Micylle, inquit, natalicias  
hodie filiae meae epulas celebro, & vocavi amicorum pluri-  
mos. Quando autem aiunt, quendam illorum, morbo im-  
peditum, non posse coenare nobiscum, tu pro illo veni a  
balneo, nisi ipse, qui vocatus est, adhuc condicat. Nam ad-  
huc quidem dubius est. His ego auditis, illoque adorato,  
discessi vota faciens omnibus Diis, ut febriculosum hor-  
rorem, aut pleuritin, aut podagram illi aegroto immitten-  
rent, cui subsessor ego, & coenae vicarius atque succe-  
sor vocatus eram. Atque tempus illud usque ad balneum,

χεὶς ἐπισκοπῶν, ὅποιςάπον τὸ στοιχεῖον εἴη, καὶ πη-  
νίκα ἥδη λελοῦσθαι δέοι. καὶ πειδὴ ποτε ὁ καιρὸς ἀφί-  
κετο, πρὸς τάχος ἐμαυτὸν ἀπορρίψας ἀπέρχομαι,  
κοσμίως μάλα ἐσχηματισμένος, ἀντιστρέψας τὸ τρι-  
βάνιον, ὡς ἐπὶ τοῦ καθαρωτέρου γένοιτο η ἀναβολή.

Καταλαμβάνω τε πρὸς ταῖς θύραις ἄλλους τε πολ- 10.  
λοὺς, καὶ δῆ κακεῖνον, Φοράδην ὑπὸ τεττάρων κεκο-  
μισμένον, ὃ με ὑποδειπνεῖν ἔδει, τὸν νοσεῖν λεγόμενον  
καὶ ἐδῆλου δὲ πονήρως ἔχων. ὑπέστεκε γοῦν, καὶ ὑπέ-  
βητε, καὶ ἐνεχρέμπτετο μύχιον τι, καὶ δυσπρόσοδον,  
ἀχρὸς ἀνὸλος, καὶ διωδηκάς, ἀμφὶ τὰς εἰζήκοντας ἐτῇ  
σχεδόν. ἐλέγετο δὲ Φιλόσοφος τις εἶναι τῶν πρὸς τὰς  
μειράκια Φλυαρούντων. ὁ γοῦν πώγων μάλα τραγικὸς  
ἡν, ἐς ὑπερβολὴν κουριῶν· καὶ αἰτιωμένου δὲ Ἀρχιβίου

1. Ὁποιάπον τὸ στοιχεῖον εἴη) γέμιστον, ὥσπερ βραδὺς κατὰ τὸν κί-  
Στοιχεῖον ἐνταῦθα λέγει τὸν τοῦ ἡ-  
λίου σκιάν. εἰδὼς γάρ ὅρίζειν ἕντι-  
κα τούχον ἡ σκιὰ γένεται πεντάπονος,  
συνελθεῖν. οὕτως δὲ εἰδὼσαν οἱ πα-  
τέλαιοι καλεῖν τὸν ἡλίον, ἢ τὴν σκιὰν  
14 Εἰς ὑπερβολὴν κουριῶν) Κα-  
τὰν ἀπὸ τοῦ ἡλίου. τοιοῦτο δὲ τὸ λε-  
πῆται δεόμενος. V.

seculum computabam longissimum, respiciens saepe, quot  
pedum umbra solarii esset, & quando me lotum esse oportet. Et cum tandem venisset tempus, celeriter me in  
pedes coniicio, abeo, in decentem maxime habitum compo-  
sus, converso palliolo, ut purior pars extra obversa es-  
set. Ac deprehendo ad ianuam cum alios multos, tum ill-  
lum quoque, a quatuor hominibus in lectica gestatum, cui  
ego substitutus conviva esse debebam, illum, qui aegrota-  
re dicebatur: & manifestum erat, illum male habere; subin-  
de enim ingemiscebat, & tussiebat ex imis recessibus, ita  
ut prope ipsum accedere metueres, pallidus totus, atque  
tumidus, sexagenarius circiter: dicebatur vero philosophus  
esse de eo genere, qui garrire solent apud adolescentulos.  
Barba quidem ei plane caprina erat, supra modum tonfo-

τοῦ ιατροῦ, διότι εὔτως ἔχων ἀδίκητο, Τὰ καθήκοντα,  
ἔφη, οὐ χρὴ προδίδοναι, καὶ ταῦτα Φιλόσοφον αἴνορα,  
καὶ μυρίας νόσοις ἐμποδῶν ιστῶνται. ηγῆσεται γὰρ Εὐ-  
κράτης ὑπερεωρᾶσθαι πρὸς ήμῶν. οὔμενουν εἶπον ἐγώ,  
ἄλλ’ ἐπαινέσεται σε, ην οἷκοι πάρε σεαυτῷ μᾶλλον  
ἀποβανεῖν ἐβέλης, ὥπερ ἐν τῷ συμποσίῳ συναναχρει-  
ψάμενος τὴν ψυχὴν μετὰ τοῦ Φλέγυματος. ἐκεῖνος μὲν  
οὖν ὑπὸ μεγαλοφροσύνης οὐ προσεποιεῖτο ἀκηκοένται τοῦ  
σκάμματος· ἐφίσταται δὲ μετὰ μικρὸν ὁ Εὐκράτης λε-  
λουμένος, καὶ ίδων τὸν Θεσμόπολιν, (τοῦτο γὰρ ὁ Φι-  
λόσοφος ἐκάλειτο) Διδάσκαλέ, Φησιν, εὗ μὲν ἐποίη-  
σας αὐτὸς ἡκαν πρὸς ήμᾶς· οὐ μεῖον δ’ ἄν τι σοι ἐγέ-  
νετο, καὶ ἀπόντι γὰρ ἀπαντα ἐξῆς ἐπέσταλτο ἄν. καὶ  
ἄμα λέγων εἰσῆνι χεῖρας ὄρεγων αὐτῷ, ἐπερειδομένῳ  
καὶ τοῖς οἰκέταις. Ἐγώ μὲν οὖν ἀπίεναι παρεσκευαζό-  
μην· οὐ δὲ ἐπιστραφεῖς, καὶ ἐπιπολὺ ἐνδοιαστας, ἐπει  
με πάνι σκυθρωπὸν εἶδε, Πάριθι, ἐφη, καὶ σὺ, ὁ Μί-

14 Ἐπερειδομένῳ Ἐκακλιπομένῳ. V.

rem invitans. Atque accusante illum Archibio medico, quod  
ita se habens veniret, officium, inquit, non decet deferere, vi-  
rum praesertim philosophum, si vel sexcentii morbi obfistant: con-  
temptum enim se a nobis putaret Eucrates. Quin, dicebam ego,  
laudabit te, si domi apud te potius mori velis, quam in convivio  
ipsam cum pituita animam extussens. Ille quidem magnitudine  
quadam animi se audisse dictum dissimulabat. Adebat vero  
paulo post lotus Eucrates, ac videns Thesmopolin, hoc enim  
vocabatur philosophus, Bene tu quidem, inquit, fecisti, Ma-  
gister, ad nos cum venisti: sed nihil damni facturus eras, nam  
absenti etiam omnia deinceps missurus eram: & cum his verbis  
intrat manus illi praebens servis insuper innixo. Ego igitur  
abire parabam, cum ipse conversus, multumque dubitans,  
cum vultu me valde deiecto videret, Accede, inquit, tu

καλλε, καὶ συνδείπνει μεθ' ἡμῶν· τὸν οὐν γὰρ ἐγὼ κελεύσω ἐν τῇ γυναικωνίδι μετὰ τῆς μητρὸς ἐστιαθῆναι, ὡς σὺ χάραν ἔχεις. εἰσῆνει οὖν μάτην λύκος χανῶν παρὰ μικρὸν αἰσχυνόμενος ὅτι ἐδόκουν ἐξεληλακέναι τοῦ συμποσίου τὸ παιδίον τοῦ Εὐκράτους. κάπτειον κατακλίνεσθαι καίρος ἦρ, πρῶτον μὲν ἀφάμενοι, ἀνέθεσαν τὸν Θεσμόπολιν, οἷς ἀπραγμόνως, νὴ Δία, πέντε, οἴμαι, νεανίσκοι εὑμεγέθεις, ὑπαυχένια περιβύσσαντες αὐτῷ πάνταθεν, ὡς διαμένοις ἐν τῷ σχήματι, καὶ ἐπιπολὺ καρτερεῖν δίναιτο. εἶτα μοδενὸς ἀνεχομένου πλησίον κατακλίνεσθαι αὐτοῦ, ἐμὲ κατακλίνουσι Φέροντες, ὡς ὁμοτράπτεροι εἴημεν. τοιωτεῦθεν ἐδειπνοῦμεν, ὡς Πυθαγόρας, πολύοψόν τι καὶ ποικίλον δεῖπνον, ἐπὶ χρυσοῦ πολλοῦ, καὶ ἀργύρου· καὶ ἐπτάρματα ἢν χριστᾶ, καὶ διάκονοι ὥραιοι, καὶ μουσουργοὶ, καὶ γελωτοποιοί, καὶ ὄλας, ἥδιστη τὶς ἢν η διατριβὴ, πλὴν ἀλλὰ ἐν με-

3. Εἰσῆνει οὖν μάτην λύκος χανῶν τοι τι, καὶ παρ' ἐκπίδα ἀποτυγχάνει ) Παροιμία ἐπὶ τῶν ἐλπίζονταν γενόντων. V.

etiam, *Micylle, & coena nobiscum. Filium enim iubebo in gynaeconiiide epulari cum matre, ut locum tu habeas. Intro igitur eo, tantum non frustra hiens lupus, erubescens, quod convivio expulisse viderer filium Eucratis.* Cum accumbendi iam tempus esset, primo sublatum apposuere Thesmopolin non sine labore quinque, puto, iuvenes bene magni, cervicilibus illum fulcientes undique, ut eo situ maneret, ac durare aliquamdiu posset. Deinde quod nemo prope illum accumbere sustineret, me eo detrudunt, ut eadem mensa ute-reimur. Hinc igitur coenavimus, Pythagora, multi cibi coenam & variam, aurique multi atque argenti. Et pocula erant aurea, & ministri formosi, & symphoniaci, & ridicularii: atque in universum, suavissime tempus traducebatur; nisi quod unum male me habebat, *nempe* non me-

ἐλύπει οὐ μετρίως, ὁ Θεσμόπολις ἐνοχλῶν, καὶ ἀρετὴν τινὰ πρὸς μὲ διεξιῶν, καὶ διδάσκων, ὡς αἱ δύο ἀποφάσεις μίαν κατάφασιν ἀποτελοῦσι, καὶ ὡς εἰ πρέρα ἔστι, νὺξ οὐκ ἕστιν, ἐνίστε δὲ καὶ κέρατα ἕφασκεν εἴναι μοι, καὶ τοιαῦτα πολλὰ οὐδὲν δεομένων προσφιλοσοφῶν συνείρει, καὶ ὑπετέμνετο τὴν εὐφροσύνην, οὐκέτιν ἀκούειν τῶν κιβαριζόντων, η ἀδύντων. τοῦτο μέν σοι, ὡς ἀλεκτριών, τὸ δεῖπνον.

ΑΛΕΚ. Οὐχ ἥδιστον, ὡς Μίκαλλε, καὶ μάλιστα ἐπεὶ συνεκληρώθης τῷ λήρῳ ἐκείνῳ γέροντι.

12. ΜΙΚ. Ἀκούεις δὴ καὶ τὸ ἐνύπνιον. ὥμην γὰρ τὸν Εὐκράτην αὐτὸν ἀπαΐδα ὄντα, οὐκ αὖτις ὅπως ἀποθνήσκειν, εἴτα προσκαλέσαντά με, καὶ διαβήκας Θέμενον, ἐν αἷς ὁ κληρονόμος τὴν ἀπάντων ἐγὼ, μικρὸν ἐπισχόντα, ἀποθανεῖν ἐμαυτὸν δὲ παρελθόντα εἰς τὴν οὐσίαν, τὸ μὲν χρυσίου καὶ τὸ ἀργύριον ἐξαντλεῖν σκάφαις τισὶ μεγάλαις, ἀγέαστον τε καὶ πολὺ ἐπιρρέον· τὰ δὲ ἄλλα, τὴν

diocriter molestus mihi Thesmopolis , qui quandam mihi virtutem narraret, doceretque, negationibus duabus unam effici affirmationem ; &, si dies sit, noctem non esse; &, cornua dicebat me habere; ac talia multa , philosophiam mihi non petenti impertiens , continuato sermone blaterabat, interpellabatque hilaritatem, qui non pateretur citharam pulsantibus canentibusque attendere. Habes, galle, coenam.

Gall. Non iucundissimam , Micylle, maxime cum fors te ad delirum illum senem detulerit.

Mic. Iam audi etiam somnium. Videbatur mihi ipse Eu- crates , orbus nescio quomodo , moribundus advocate me , & , testamento condito , quo heres ex asse scriptus eram ego , paulo post mori. Me autem, adita hereditate, aurum quidem & argentum scaphis quibusdam magnis haurire , perpetuo & copiose affluens : reliqua autem , vestem , mensas , po-

ἐσθῆτα, καὶ τραπέζας, καὶ ἐκπάντα, καὶ διακόνους, πάντα ἔμε, ὡς τὸ εἰκὸς, εἶναι. εἶτα ἐξῆλαυνον ἐπὶ λευκοῦ ζεύγους, ἐξυπτιάζων, περιβλεπτος ὥπασι τοῖς ὄρῶσι καὶ ἐπίθυμον. καὶ προέθεον πολλοὶ, καὶ περιπτενον, καὶ εἴποντο πλείους. ἐγὼ δὲ τὴν ἐσθῆτα τὴν ἔκεινου ἔχων, καὶ δακτυλίους θαρεῖς ὅσον ἐκκαίδεκα ἐξημένος τῶν δακτύλων, ἐκέλευον ἐστίσσιν τινα λαμπρὰν εὐτρεπτοθῆναι ἐς ὑποδοχὴν τῶν φίλων. οἱ δὲ, ὡς ἐν ὄνειρῷ εἰκὸς, ἥδη παρῆσαν, καὶ τὸ δεῖπνον ἀρτὶ συνεκρίστη, καὶ ὁ πότος συνεκροτεῖτο· ἐν τούτῳ ὅντα με, καὶ φιλοτησίας προπίνοντα ἐν χρυσαῖς φιάλαις ἐκάστῳ τῶν παρόντων, ἥδη τοῦ πλακοῦντος εἰσκομιζομένου, ἀναβοήσας ἀκαίρως, συνετάραξας μὲν ἦμιν τὸ συμπόσιον, ἀνέτρεψας δὲ τὰς τραπέζας, τὸν δὲ πλοῦτον ἔκεινον διατκεδάσας, ὑπηγέμιον φέρεσθαι παρεγκεύσ-

ιο Πότος) Πότον παροξυτόνως μήτ  
σημαίνει τὸ συμβόσιον. ὀξυτόνος δὲ  
πίνειτο δοτήτην τις ἐν ἀριστῃ ἀπὸ<sup>V.</sup>  
τῆς δοθείσης αὐτῷ φιάλης πιὸν μέ-  
ρος, τὸ λοιπόν παρδοχοὶ φίλῳ, καὶ  
τὴν φιάλην χαρισάμενος. V.

ii) Φιλοτησίας) Φιλοτησίας πρ-

cula, ministros, mea esse nimirum omnia. Tum albis eve-  
hebar bigis, supinus, conspicendus omnibus, qui me vi-  
derent, & invidendus. Ac praecurrebant multi, ac circa  
me equitabant, plures autem sequebantur. Ego autem, ve-  
stem habens illius & anulos, quam graves! sexdecim, aptos  
digitis, iubebam convivium quoddam splendidum parari,  
ad excipiendos amicos. Illi vero, ut in somnio *etiam fieri*  
probabile est, iam aderant. Ac coena iam referebatur; iam  
instaurabatur potatio. In hoc iam eram, & amicitiae pō-  
culum in aureis phialis propinabam praesentium unicuique;  
iam placenta efferebatur: cum tu intempestivo cantu per-  
turbasti nobis convivium, mensas everristi, divitias illas  
dissipasti, &, ut ludibrium ventis volaret, effecisti. Numquid  
sine ratione indignari tibi videor, qui tribus mihi perpetuis

σας. ἀρά σοι ἀλόγως ἀγανακτῆσαι κατὰ σοῦ δοκῶ, ὡς τριέσπερον ἂν ἥδεως ἔτι εἴδον τὸν ὄνειρόν μας γενόμενον;

13 ΑΛΕΚ. Οὕτω Φιλόχρυσος εἶ καὶ Φιλόπλουτος, ὡς Μίκυλλε, καὶ μόνον τοῦτο ἐξ ἀπαντος θαυμάζεις, καὶ ηγῇ εὑδαιμον εἶναι τὸ πολὺ κεκτηθεῖ χρυσίον;

ΜΙΚ. Οὐκ ἔγώ μόνος, ὡς Πιθαγόρα, τοῦτο, ἀλλὰ καὶ σὺ αὐτὸς, ὅποτε Εὔφορβος ἦσθα, χρυσὸν καὶ ἀργυρὸν ἐξημένος τῶν Βοστρύχων, ἐξήεις πολεμῆσαν τοῖς Ἀχαιοῖς, καὶ ἐν τῷ πολέμῳ, ἔνθα σιδηροφορεῖν μᾶλλον ἢ χρυσοφορεῖν ἀμείνον τὴν· σὺ δὲ καὶ τότε ἡζίους χρυσῷ διαδεδέμενος τοὺς πλοκάμους ἔχων διακινδυνεύειν. καὶ μοι δοκεῖ "Ομῆρος διὰ τοῦτο Χαρίτεσσιν ὁμοίας εἰπεῖν σου τὰς κόμας, στι χρυσῷ τε καὶ ἀργύρῳ ἐσφῆκαντο· μακρῷ γὰρ ἀμείνους δηλαδὴ καὶ ἐρασμιάτεραι ἐφαίνοντο συναναπεπλεγμέναι τῷ χρυσίῳ, καὶ συναπολάμπουσαι μετ' αὐτοῦ. καίτοι τὰ μὲν σὰ, ὡς χρυσοκόμη, μέτρια, εἰ Πάνθου νιὸς ἦν, ἐτίμας τὸ χρυ-

noctibus si adhuc contingere illud somnium, lubens illud viderem?

Gall. Adeone amans es auri atque divitiarum, Micylle, & tantum hoc ex omnibus admiraris, & beatum esse putas multum possidere aurum?

Mic. Non ego solus, Pythagora, hoc facio, sed tu etiam ipse, cum Euphorbus es, aurum atque argentum de cincinis suspensum gerens in pugnam contra Achivos exibas, in bello, inquam, ubi ferrum gestare, quam aurum, praestabat. Tu vero tum etiam volebas revinctos auro cincinnos habens subire pericula. Et videtur mihi ob id ipsum similes Gratius vocasse comas tuas Homerus, quod argento constringebantur & auro. Longe nimirum praestantiores videbantur & amabiliores, implexae auro & cum illo luceentes. Atque illud de te quidem mediocre est, si, Panthi

είον. ὁ δὲ πάντων θεῶν πατὴρ, καὶ ἀνδρῶν, ὁ Κρόνου καὶ Ρέας, ὃς ποτε ἤρασθη τῆς Ἀργολικῆς ἐκείνης μείρακος, οὐκ ἔχων εἰς ὅ, τι ἐρασμιώτερον αὐτὸν μεταβάλοι, οὐδὲ σπῶς ἀν διαφθείρει τοῦ Ἀκρισίου τὴν Φρουρὰν, ἀκούεις ἥδη που ὡς χρυσίον ἐγένετο, καὶ ρυεῖς διὰ τοῦ τέγους, συκῆν τῇ ἀγαπημένῃ. ὅπετε τί ἄν· σοι τὸ ἐπὶ τούτῳ ἔτι λέγοιμι; ὅσας μὲν χρείας παρέχεται· ἡ χρυσός· ὡς δὲ οἵς ἀν παῖδη, καλούς τε αὐτοὺς, καὶ σοφούς, καὶ ὑπερούσα ἀπεργάζεται, τῷ μην καὶ δέξαι συνάπτων, καὶ ἐξ ἀφανῶν καὶ ἀδόξων ἐνίστε περιβλέπτους καὶ ἀσιδίμους ἐν βραχεῖ τίθησι. Τὸν γείτονα γοῦν 14 μοι τὸν ὁμότεχον οἴσθα, τὸν Σίμωνα, οὐ πρὸ πολλοῦ δειπνήσαντα παρ' ἐμοὶ, ὅτε τὰ ἔτνος ἥψουν τοῖς Κρονίοις, δύο τόμους τοῦ ἀλλάντος ἐμβαλάν.

<sup>2</sup> Τῆς Ἀργολικῆς) Τῆς Δανάες τοῦ Ἀκρισίου. ὁ δὲ Ἀκρίσιος βασιλεὺς ἐν τοῦ Ἀργούς, ἐλαύη χρονοῦν, ὃς ὁ γενόμενος ἀπὸ τῆς θυγατρὸς αὐτοῦ Δανάες φιλεύεις αὐτὸν καὶ διὰ τοῦτο φρενίθεις ἀπίκλεστον αὐτὸν ἐχαλκῷ. καὶ ὁ Ζεὺς ἐρασθεῖς

αὐτῆς, μετεβλήνθη εἰς χρυσὸν καὶ ἴσθειτε αὐτὴν, εἰσελθὼν διὰ τοῦ δύματος. V.

<sup>13</sup> Ετος) Πισσάριον. V.  
<sup>ibid.</sup> Τοῖς Κρονίοις) Εγ τῇ ἰστη τοῦ Κρόνου. τόμους δὲ τμήματα. ἀλλάγτα δὲ συνθείσα λοχάνικα. V.

filius, magni aurum fecisti. Verum ille Deum pater atque hominum, Saturni ille & Rheae filius, qui quondam Argolicae illius puellae amore captus est, cum non haberet, in quod amabilius se mutaret, neque Acrisi custodiam quomodo corrumperet, iam audisti alicubi, ut aurum factus, illapsusque per tegulas, cum amasia congressus sit. Quid ergo post illud tibi dicam amplius? Quot aurum utilitates praestet? Quam illos, quibus adsit, pulchros ipsos & sapientes & fortes reddat, honore ipsis conciliato & gloria? quamque ex obscuris ignobilibusque interdum conspicuos brevi reddat ac celebres? Nostri enim vicinum meum, artificii mei hominem, Simonem, qui non ita diu est, cum mecum coenavit, cum coquerem ex fractis leguminibus puliculam, Saturnalibus, iniectis duobus de farcinine fructis.

**ΑΛΕΚ.** Οἶδα, τὸν σιμὸν, τὸν βραχὺν, ὃς τὸ κερα-  
μεοῦν τρύβλιον ὑφελόμενος, ὥχετο ὑπὸ μάλης ἔχαι,  
μετὰ τὸ δεῖπνον, ὁ μόνον ἡμῶν υπῆρχεν. εἰδον γέρεις αὐτὸς,  
ὦ Μίκυλλε.

ΜΙΚ. Οὐκοῦν ἔκεινος αὐτὸς κλέψας, εἴτα ἐπωμόσα-  
το Θεοὺς τοσούτους; ἀλλὰ τί οὐκ ἐμήνες, καὶ ἐβίας  
τότε, ὡς ἀλεκτριών, ληζόμενους ἥμας ὄρων;

ΑΛΕΚ. Ἐκόκκιζον, ὁ μόνον μοι τότε δυνατὸν ἦν. τί δ' οὖν ὁ Σίμων; ἐώκεις γάρ τι περὶ αὐτοῦ ἔρειν.

ΜΙΚ. Ἀνεψιὸς οὐκέτω πλούσιος ἐς ὑπερβολὴν, Δρυμύλος τοῦνομα. οὗτος ζῶν μὲν οὐδὲ ὀβολὸν ἔδωκε τῷ Σίμωνι πᾶς γάρ; ἂς οὐδὲ αὐτὸς ἥπτετο τῶν χρημάτων; ἐπεὶ δὲ ἀπέθανε πρώην, ἀπαντα ἐκεῖνας κατὰ τοὺς νόμους, Σίμων ὁ τὰ ράχια τὰ πιναρὰ, ὁ τὸ τρύβλιον περιλείχων ἀσμένος ἐξελάύνει, ἀλουργῆ καὶ ιερυνοβαθῆ ἀμπεχόμενος, οἰκέταις, καὶ ζεύγη, καὶ χρυσᾶ ἐκπά-

15 Ἀλυργῆ) Πορφυρᾶ. V.  
ibid. Καὶ οὐσιονθάփ ἀμπεχόν  
μενος) 'Υσηγόν ἴστιν ἄνθος ἐσκέδε  
ὑπεινθό βαθύτερον, ἵσως δὲ τὰ διπλὰ  
χειρέσιν αἰμάτων βακτόμενα. V.

*Gall, Novi, simum illum, brevem, qui fictilem, quam solam habebamus, patellam furatus, & sub ala occultans abiit post coenam. Vidi enim ipse, Micylle.*

*Mic.* Igitur ille furatus, tot deinde peieravit Deos? Sed cur non indicabas, & clamabas tum, galle, cum spoliari nos videres?

*Gall. Cucurriebam, quod solum tum poteram. Quid ergo Simon? videbaris enim de illo dicturus aliquid.*

*Mic. Patruelis erat ipsi locupletissimus, Drimylus nomine. Hic, quamdiu vixit, nec obolum dedit Simoni. Quomodo enim? qui nec ipse opes suas attingeret? Postquam vero nuper mortuus est, illa omnia ex lege heres Simo ille cum pannis folidis, ille, qui patellam ligurriebat, laetus domo exigit, purpuras induitus & hyssina, servos, & bigas,*

ματα, καὶ ἐλεφαντόποδας τραπέζας ἔχαν, ὃς ἀπάντων προσκυνούμενος, οὐδὲ προσβλέπων ἔτι ημᾶς. ἔναγκος γοῦν ἐγὼ μὲν ιδῶν προσιόντα, Χαῖρε, Ἐφην, ὡς Σίμων. ὁ δὲ ἀγανακτήσας, Εἴπατε, Ἐφη, τῷ πτωχῷ, μὴ κατασμικρύνειν μου τοῦμορα· οὐ γὰρ Σίμων, ἀλλὰ Σίμωνίδης ὄνομά δομαι. τὸ δὲ μέγιστον, ὅτι καὶ ἐρώσιν αὐτοῦ καὶ αἱ γυναικεῖς ὁ δὲ Θρύπτεται καὶ πρὸς ταύτας, καὶ ὑπερορᾶ, καὶ τὰς μὲν προσίεται, καὶ ἔνεας ἔστιν, αἱ δὲ ἀπειλοῦσιν ἀνελεῖν αὐτὰς, ἀμελούμεναι. ὥραις ὅσων ἀγαθῶν ὁ χρυσὸς αἵτιος, εἰ γε καὶ μεταποιεῖ τοὺς ἀμόρφους, καὶ ἐρασμίους ἀπεργάζεται, ὥσπερ ὁ ποιητικὸς ἐκεῖνος κεστός. ἀκούεις δὲ καὶ τῶν ποιητῶν λεγούτων·

“Ω χρυσὲ δεξιῶμα κάλλιστου κτέρας. καὶ,

Χρυσὸς γάρ ἔστιν, ὃς βροτῶν ἔχει κράτη.

ἀλλὰ τί μεταξὺ ἐγέλασας, ὡς ἀλεκτρύων;

& aurea pocula, & mensas eburneis pedibus habens, adorandus ab omnibus, nos neque respiciens amplius. Nuper enim ego procedentem videns, *Salve*, dicebam, *Simo*. At ille indignatus, *dicite*, inquit, *mendico*, *meum nomen ne deminuat: neque enim Simon vocor, sed Simonides*. Maximum vero illud est, quod eum amant etiam mulieres: at ille apud has quoque delicatum se facit, easque despicit: & alias quidem admittit propitius; aliae vero minantur, futurum ut mortem sibi consciscant, si porro negligantur. Vides, quantorum bonorum aurum causa sit; siquidem deformes etiam refingit, &c, ut poëticus ille cestus, reddit amabiles. Audis vero & poëtas dicentes:

*Pecunia ingens generis humani bonum; &,*

*Pecunia in res regimen humanas tenet.*

Sed quid inter haec ridebas, galle?

15 ΑΛΕΚ. Ὄτι ὑπ' ἀγνοίας, ὡς Μίκυλλε, καὶ σὺ τὰ  
όμοια τοῖς πολλοῖς ἐξηπάτησας περὶ τῶν πλουσίων.  
οἴδ', εὖ ἴσθι, πολὺ ἀθλιώτερον ὑμῶν τὸν Βίον βιοῦσι.  
λέγω δὲ σοι, καὶ πένης καὶ πλούσιος πολλάκις γενό-  
μενος, καὶ ἄπαντος Βίου πεπειραμένος· μετὰ μικρὸν  
δὲ καὶ αὐτὸς εἰση ἔκαστα.

ΜΙΚ. Νὴ Δία, καιρὸς γοῦν ἥδη καὶ σὲ εἰπεῖν ὅπως  
ἡλλάγης, καὶ ἡ σύνοισθα τῷ Βίῳ ἔκαστω.

ΑΛΕΚ. Ἀκούε, τοσοῦτον γε προειδὼς, μηδένα με  
σοῦ εὐδαιμονεότερον βιοῦντα ἔωρακένεις.

ΜΙΚ. Ἐμοῦ, ὡς ἀλεκτριών; οὕτω σοι γένοιτο. προ-  
άγεις γάρ με λοιδορεῖσθαι σοι. ἀλλὰ εἰπὲ ἀπὸ Εὐ-  
Φόρβου ἀρξάμενος, ὅπως ἐς Πυθαγόραν μετεβλήθης,  
εἶτα ἐῆς ἄχρι τοῦ ἀλεκτριόνος. εἰκὸς γάρ σε ποικίλα  
καὶ ἰδεῖν καὶ παθεῖν, ἐν πολυειδεστοῖς Βίοις.

<sup>2 Τοῖς πολλοῖς) Τοῖς ἀνόητοις.</sup> Ex multis, i. e. ex malis ignavisque & stultis. G.

Gall. Quod ignorantia quadam tu etiam, Micylle, simili-  
liter ac reliquum vulgus, deceptus es circa divites. At illi,  
bene noris, multo miseriorem, quam vos, vitam agunt. Hoc  
tibi dico, qui & pauper & dives saepe fuerim, & vitae  
uniuersiusque fecerim experimentum: paulo post autem  
tu quoque scies singula.

Mic. Sic per Iovem: tempus enim iam est, ut dicas, quo-  
modo mutatus fueris, & quorum de unaquaque vita tibi  
fis conscius.

Gall. Audi ergo. Verum hoc ante noris, neminem mihi  
visum, te qui viveret beatior.

Mic. Me, galle? Ita tu beatus sis! irritas enim me, ut  
tibi maledicam. Verum dic, ab Euphorbo inde facto initio,  
quomodo mutatus sis in Pythagoram, ac deinceps usque  
ad gallum: verisimile enim est, multa vidisse te ac passum,  
in diversis adeo vitis.

ΑΛΕΚ. Ως μὲν ἐξ Ἀπόλλωνος τὸ πρῶτον ἡ ψυχή<sup>16</sup> μοι καταπταμένη εἰς τὴν γῆν ἐνέδυ ἐς ἀνθρώπου σῶμα, ἣν τινα τὴν καταδίκην ἔκτελοῦσα, μακρὸν ἀν εἴη λέγειν, ἄλλως τε οὔτε ὅσιον οὔτε ἐμὸς εἰπεῖν, οὔτε σοὶ ἀκούειν τὰ τοιαῦτα. ἐπεὶ δὲ ΕὐΦορβος ἐγενόμην. . . .

ΜΙΚ. Εγὼ δὲ πρό γε τούτου, ὦ Θαυμάσιε, τίς ἦν, τοῦτο μοι πρότερον εἰπέ, εἰ καὶ γάρ ποτε ἥλλασγην ὥσπερ σύ.

ΑΛΕΚ. Καὶ μάλα.

ΜΙΚ. Τίς οὖν ἦν, εἴ τι ἔχεις εἰπεῖν; ἐθέλω γὰρ τοῦτο εἰδέναι.

ΑΛΕΚ. Σὺ, μύρμηξ Ἰνδικὸς τῶν τὸ χρυσίον ἀνορττόντων.

ΜΙΚ. Εἶτα ᾧκουν ὁ κακοδαίμων ὀλίγον τῶν ψυχμάτων ἥκειν ἐς τόνδε τὸν Βίον, ἐξ ἐκείνου ἐπιστισάμενος; ἀλλὰ καὶ τί μετὰ τοῦτο ἔσφρασι, εἰπέ εἰκὸς γὰρ εἰδέναι

*Gall. Quomodo ex Apolline primum anima mea devolans in terram hominis corpus subierit, quam ita poenam luerit, longum fuerit dicere: & alioqui neque dicere mihi talia fas est, neque tibi audire. Cum vero Euphorbus essem...*

*Mic. Ego vero ante haec, o admirabilis, quis fuerim, hoc mihi prius dicio. Utrum ego quoque, sicut tu, immutatus sum?*

*Gall. Ita sane.*

*Mic. Quis igitur fui? numquid habes dicere? volo enim hoc scire.*

*Gall. Tu formica Indica de eo genere, quae aurum effodiunt.*

*Mic. Tum pigratus sum miser, paucarum micarum sumto inde viatico in hanc vitam venire? Verum etiam, quid post ero, mihi dic: verisimile enim est, te scire. Si enim bonum*

σε. εἰ γάρ τι ἀγαθὸν εἴη, ἀπάγξομαι ἥδη ἀναστὰς  
ἀπὸ τοῦ παττάλου, ἐφ' οὐ σὺ ἔστηκας.

17 ΑΛΕΚ. Οὐκ ἀν μάθοις τοῦτο οὐδεμίᾳ μηχανῆ. Πλὴν  
ἀλλὰ ἐπείπερ Εὔφορβος ἐγενόμην, (ἐπάνειμι γὰρ ἐπ'  
ἔκεινα) ἐμαχόμην ἐν Ἰλίῳ, καὶ ἀποθανὼν ὑπὸ Μενε-  
λάῳ, χρόνῳ ὑστερον ἐς Πιθαγόραν ἤκου. τέως δὲ περιέ-  
μενον ἄσκος ἔστως, ἄχρι δὴ ὁ Μνήσαρχος ἐξεργάση-  
ται μοι τὸν οἶκον.

ΜΙΚ. Ἀσπιτος ὥν, ὥ τῶν, καὶ ἄποτος;

ΑΛΕΚ. Καὶ μάλα. οὐδὲ γὰρ ἔδει τούτων, η̄ μόνω  
τῷ σώματι.

ΜΙΚ. Οὐκοῦν τὰ ἐν Ἰλίῳ πρότερόν μοι εἴπε· τοιαῦ-  
τα η̄ οἵσε φησιν Ὁμηρος γενέσθαι αὐτά;

ΑΛΕΚ. Πόθεν ἔκεινος ἦπιστατο, ὡς Μίκυλλε, ὃς γι-

6 Περιέμενον ἄσκος) Πρὸ τούτου  
φησὶν εἰς τὸ σῆμα τοῦ Πιθαγόρου  
ἐπλανόμην, οὗκος ξητῶν, ὃ ἔστι σῆ-  
μα, ἵνα ὅτε Μνήσαρχος ὁ πατέρας ὁ  
ἔμις ἔχεισι μοι οίκον, τοιτέστιν  
ἴσπειρέ με. V.

9 <sup>Ω</sup> Τὰν <sup>Ω</sup> έταιρο. V. In altero Voss. in Folio sic: <sup>Ω</sup> Τὰν)

<sup>Ω</sup> Τὰν ομηλίνει τὸ έταιρο. καὶ γέ-  
νεται παρὰ τὸ ἔτης, δὲ ομηλίνει τὸν  
συγγενῆ. καστυνότας τὸ έταιρο. ίδε  
αὐτοῦ γίνεται έτητάν, ὃς μέγιστος  
μεγιστάν, καὶ ἐν συγκοκτῇ έτάρ. καὶ  
ἡ κλητικὴ ἡ ἔταν, καὶ ἀποθολῆ τοῦ  
Ε τάς. V.

quid fuerit, surgam statim, & ab ipso illo, in quo tu modo insistis, clavo me suspendam.

Gall. Nullo istud modo resciscas. Verum enim vero cum Euphorbus essem, ad illa enim redeo, pugnavi ad Ilium, interfectusque a Menelao, interiecto aliquo tempore veni in Pythagoram: interim vero sine domo mansi; dum pararet mihi Mnesarchus domicilium.

Mic. Cibine, o noster, expers & potus?

Gall. Nimirum. Neque enim indigebat his, nisi solum corpus.

Mic. Numquid ergo res Iliaca, hoc mihi prius dicio, tales sunt, quales gestas esse Homerus ait?

Gall. Unde iste sciret, Micylle? qui, cum ista fierent;

γυμένων ἐκείνων, κάμηλος ἐν Βάκτροις ἦν. ἐγὼ δὲ τοσούτον σοι Φῆμι ὑπερφυεῖς μηδὲν γενέσθαι τότε, μῆτε τὸν Αἴαντα οὕτω μέγαν, μῆτε τὴν Ἐλένην αὐτὴν οὕτω καλὴν, ὡς οἰονται. εἶδον γὰρ λευκὴν μὲν τινα καὶ ἐπιμήκη τὸν τράχηλον, ὡς εἰκάζειν κύκνου θυγατέρα εἶναι τάλλα δέ, πάνι πρεσβύτιν, ἡλικιῶτιν σχέδιον τῆς Ἐκάβης, ἦν γε Θητεὺς πρῶτον ἀρτάσας, ἐν Ἀφίδναις εἶχε, κατὰ τὸν Ἡρακλέα γενόμενος ὁ δὲ Ἡρακλῆς πρότερον εὗλε Τροίαν κατὰ τοὺς πατέρας ημῶν, τοὺς τότε μάλιστα. διηγεῖτο γάρ μοι ὁ Πάνθους ταῦτα, κομιδῇ μειράκιον ἄν, ἐωρακέναι λέγων τὸν Ἡρακλέα.

ΜΙΚ. Τί δὲ, ὁ Ἄχιλλεὺς τοιοῦτος ἦν ἄριστος τὸς πάντα, ἢ μῦθος ἄλλος καὶ ταῦτα;

ΑΛΕΚ. Ἐκείνῳ μὲν οὐδὲ συνηνέχθην, ὡς Μίκυλλε, οὐδὲ ἀν ἔχοιρι σοι οὕτως ἀκριβῶς τὰ παρὰ τοῖς Ἅχαι-

<sup>1</sup> Ἐν Βάκτροις) Χάρα Περσική.

τὰ τοῖς ἐκείνῳ συγγραφεῖσι καὶ παραδοθεῖσιν ἡρεῖν. καὶ μάλιστα πηρὶ τῆς Τροίας ὅτε πρότην ὑφ' Ἡρακλίους . . . σχέθη ἡ Τροία. G.

Camelus esset in Bactris? Ego vero tantum tibi dico, supra naturam tum factum esse nihil, nec fuisse tum, neque ita magnum Aiacem, neque Helenam ipsam ita pulchram, ut putant. Vidi enim candidam quidem aliquam, longo collo, ut cycni filiam agnosceres, ceterum valde anum, & Hecubae fere aequalem; quam Theseus primum raptam haberit Aphidnis, qui cum Hercule vixit. Hercules autem prius Troiam ceperat, patrum, qui tum erant, nostrorum circiter aetate. Narrabat mihi enim ista Panthus, dicens, visum a se, puero admodum, Herculem.

Mic. Quid vero, Achillese talis fuit, praestantissimus undique? an haec quoque temere confita?

Gall. Cum illo nihil mihi negotii fuit, Micylle. Neque possum tibi accurate adeo, quae apud Graecos acta sunt, dice-

οῖς λέγειν πόθεν γὰρ, πολέμιος ὁν; τὸν μέντοι ἑταῖρον αὐτοῦ τὸν Πάτροχλον οὐ χαλεπῶς ἀπέκτεινα, διελάσας τῷ δόρατί.

MIC. Εἴτα σε ὁ Μενέλαος μακρῷ εὐχερέστερον ἀλλὰ ταῦτα μὲν ικανῶς τὰ Πιθαγόρου δέ, ἢδη λέγε.

18 ΑΛΕΚ. Τὸ μὲν ὄλον, ὡς Μίκυλλε, σοφιστὴς ἀνθραπός ἦν, χρὴ γὰρ, οἵμαι, τάληθῇ λέγειν. ἄλλως δὲ οὐκ ἀπαίδευτος οὐδ' ἀμελέτητος τῶν καλλιστῶν μαθημάτων. ἀπεδήμησα δὲ εἰς Αἴγυπτον, ὡς συγγενούμενον τοῖς προφήταις ἐπὶ σοφίᾳ, καὶ ἐσ τὰ ἀδύτα κατελθὼν, ἔξεμαθον τὰς βιβλους τὰς "Ωρου καὶ Ἰσιδος, καὶ αὐτῆς εἰς Ἰταλίαν ἐκπλεύσας, οὕτω διέθηκε τοὺς κατ' ἔκεινα "Ἐλληνας, ὅπερ θεὸν ἦγον με.

MIC. Ἡκουσα ταῦτα, καὶ ὡς δόξεις ἀναβεβιώκένας ἀποφάνων, καὶ ὡς χρυσῶν τὸν μηρὸν ἐπιδείξαο

Ι Πολέμιος διγ ) Ο γὰρ Εὔφορ-  
βος τῶν Τράσων, οὐδὲ Ἀχιλλεὺς τῶν  
Ἐλλήνων. V.

6 Σοφιστὴς ἀνθραπός διγ ) Καθό-

λου σοφιστὸς ἐκάλουν τοὺς ἀπατᾶτας διὰ τῶν λόγων. V.

ΙΟ Ἄδυτα ) Οτις Ωρος καὶ Ἰσιδης περὶ τῶν ἀδύτων παρέδοσαν ἐν βιβλίοις αὐτοῖς. G.

re. Quomodo enim? qui essem hostis. Verum ipsius Patroclum amicum non magno negotio hasta tracieatum.interemi.

Mic. Deinde te multo etiam minori Menelaus. Sed satis de his. Iam dic de Pythagora.

Gall. In universum, Micylle, Sophista fui: oportet enim, puto, vera dicere: alioquin nec illiteratus, nec inexercitatus rerum optimarum disciplina. Peregrinatus sum in Aegyptum, ut de sapientia conferrem cum prophetis; atque admissus in adyta, Hori libros & Isidis edidici: tum rursus navi in Italiam delatus, eo adduxi Graecos illius regionis, uti me pro Deo haberent.

Mic. Audivi ista, teque putatum esse revixisse post mortem, & ostendisse iis aliquando femur aureum. Verum il-

ποτε αὐτοῖς. ἐκεῖνο δέ μοι εἰπὲ, τί σοι ἐπῆλθε νόμον ποιῆσασθαι μήτε κρεῶν, μήτε κυάμων ἐσθίειν;

ΑΛΕΚ. Μὴ ἀνάκρινε τὰ τοιαῦτα, ὦ Μίκυλλε.

ΜΙΚ. Διατί, ὦ ἀλεκτρυών;

ΑΛΕΚ. Ὄτι αἰσχύνομαι λέγειν πρὸς σὲ τὴν ἀλήθειαν ὑπὲρ αὐτῶν.

ΜΙΚ. Καὶ μὴν οὐδὲν ὄκνειν ἔχρην λέγειν πρὸς ἄνδρας σύνοικου, καὶ Φίλον· δεσπότην γάρ οὐκ ἂν εἴποιμι ἔτι.

ΑΛΕΚ. Οὐδὲν ὑγίεις, οὐδὲ σοφὸν ἦν, ἀλλ' ἔωρων ὅτε εἰ μὲν τὰ συνηθῆ, καὶ ταῦτα τοῖς πολλοῖς νομίζοιμι, ἥκιστα ἐπισπάσομαι τοὺς ἀνθρώπους ἐς τὸ Θαῦμα· ὅσῳ δὲ ἀν ξενίζοιμι, τοσούτῳ καινότερος ὥμην αὐτοῖς ἐσθῆσθαι. διὰ τοῦτο καινοποιεῖν εἰλόμεν, ἀπόρρητον ποιησάμενος τὴν αἰτίαν, ὡς εἰκάζοντες ἄλλοι ἄλλως, ἀπαντεῖς ἐκπλήγτωνται, καθάπερ ἐν τοῖς ἀσαφέσι τῶν χρησμῶν.

*Iud mihi dic, quid in mentem tibi venit, ut legem ferres de carnibus fabisque non edendis?*

*Gall. Noli perquirere talia, Micylle.*

*Mic. Quid ita, galle?*

*Gall. Quia pudet me verum tibi de illis dicere.*

*Mic. Sed nihil cunctari te oportebat ad virum contubernalem & amicum: dominum enim non amplius dixerim.*

*Gall. Sanum nihil neque sapiens erat. Sed videbam, si consueta, & eadem, quae vulgus, in legibus ponerem, in admirationem me non perducturum esse homines. Quo magis autem peregrina statuerem, tanto magis novum *atque admirabilem* me illis putabam futurum. Itaque novare quedam institui, arcanam eius rei fingens causam, ut coniecturis utentes alii aliis, omnes admiratione perceperentur, ut in obscuris oraculis.*

ΜΙΚ. Ὁρᾶς; καταγελᾶς μου καὶ σὺ ἐν τῷ μέρες τοσοῦτον, ὅσον Κροτωνιατῶν, καὶ Μεταποντίων, καὶ Ταραντίων, καὶ τῶν ἀλλων ἀφώνων σοι ἐπομένων, καὶ προσκυνούντων τὰ ἵχυ, ἀ σὺ πατῶν ἀπολιμπά-  
19 νοις. Ἀποδυσάμενος δὲ τὸν Πυθαγόραν, τίνα μετηρ-  
φίασω μετ' αὐτὸν;

ΑΛΕΚ. Ἀσπασίαν τὴν ἐκ Μιλήτου ἑταῖραν.

ΜΙΚ. Φεῦ τοῦ λόγου, καὶ γυνὴ γὰρ ἐγένετο ἐν τοῖς ἄλλοις, ὁ Πυθαγόρας; καὶ ἦν ποτε χρόνος, ὅτε καὶ σὺ ᾠτόκεις, ὡς ἀλεκτρυόνων γενναιότατε, καὶ συνῆσθε Περικλεῖ, Ἀσπασία οὐσα; καὶ ἐκύεις ἀπ' αὐτοῦ, καὶ ἔρια ἔξαινες, καὶ κρόκην κατῆγες; καὶ ἐγυναῖσθον ἐς τὸ ἑταῖρικόν;

ΑΛΕΚ. Πάντα ταῦτα ἐποίουν, οὐ μόνος, ἀλλὰ καὶ Τειρεσίας πρὸ ἐμοῦ, καὶ ὁ Ἐλάτου παῖς ὁ Καινεὺς,

1. Καὶ ἐν τῷ μέρει) Καὶ ἐκ μέρους φησὶ καταγελᾶς μου καὶ σὺ, ὅσον καταγελᾶσας Κροτωνιατῶν καὶ τῶν ἄλλων. V.

14. 2. Άλλὰ καὶ Τειρεσίας πρὸ ἐμοῦ) 'Ο Τειρεσίας, ὡς λέγουσιν, εἶδε τὰν 'Αθηναῖς λουσόσιν. κακεῖσιν δρυγι-

σθεῖσα μετίβαλεν αὐτὸν εἰς γυραῖ-  
χα. V.

3. 15. 'Ο Ἐλάτου παῖς ὁ Καινεὺς) 'Ο Καινεὺς πρότερον, ὡς φασὶν, γυνὴ θν. ἡράσθη ταῦτας ὁ Ποσειδών. ἡ δὲ οὐκ ἄλλος ἦρι συγγενεῖθαι αὐτῷ εἴ-  
μη ὄμοσῃ αὐτῷ πρότερον, ποιησεῖτε δ

*Mic.* Vides? non minus me pro mea parte derides, quam Crotoniatas, & Metapontinos, & Tarentinos, & reliquos, qui muti te sequebantur, adorabantque, quae tu inambulans relinqueres, vestigia. Exuto vero Pythagora, quem post ea induisti?

*Gall.* Aspasiam, meretricem Milesiam.

*Mic.* Vah, quid ais? Mulier etiam inter alia fuit Pythagoras? fuitque tempus aliquando, ubi ova etiam tu pareres, gallorum generosissime. Consuevisti itaque cum Pericle, cum esses Aspasia? & uterum ex eo gestasti, & lanas carpsisti, & deduxisti fila, & meretricium gynaeceum habuisti?

*Gall.* Feci haec omnia equidem, non solus, sed etiam

ώστε ὅποσα ἀν ἀποσκάψης εἰς ἐμὲ, καὶ εἰς ἔκείνους  
ἀποσκάψας ἔσῃ.

MIC. Τί οὖν, πότερος ὁ Βίος ἡδίαν σοι ἦν, ὅτε ἀνὴρ  
ἡς, ή ὅτε σε ὁ Περικλῆς ὄπτειεν;

ALEK. Όρας, οἷον τοῦτο ἡρώτησας, οὐδὲ τῷ Τειρε-  
σίᾳ συνενεγκούσαν τὴν ἀπόκρισιν;

MIC. Άλλὰ καὶ σὺ μὴ εἴπης, ἵκανῶς ὁ Εὐριπίδης  
διέκρινε τὸ τοιοῦτον, εἰπὼν, ὡς τρὶς ἀν θέλοι παρ' ἀσπί-  
δα στῆναι, η ἄπαξ τεκεῖν.

ALEK. Καὶ μὴν ἀναμνήσω σε, ὁ Μίκυλλε, οὐχ εἰς  
μακρὰν ὠδίουσαν· ἔσῃ γάρ ποτε γυνὴ καὶ σὺ ἐν πολ-  
λῇ τῇ περιόδῳ πολλάκις.

MIC. Οὐκ ἀπάγξῃ, ὁ ἀλεκτρυών, ἀπαντας οἱόμε-  
βολεῖται. διμόσαντος μὲν τοῦ Ποσει-  
δῶτος, εἶπε, ὅτι ἄγδρα με ποίειν. ὁ  
δὲ διὰ τὸν ὄρκον ποιοσας οὐκ ἴδυνθε  
συγγενέσθαι. λέγεται μὲν τὸ Καισία  
ἔχ γυναικός εἰς ἄγδρα μεταβαλλό-  
μενον, καὶ γυναικάτοις γενέσθαι  
ὑπὸ καταύρφ γε μὴν διέσθαι Ἐλά-  
ταις ἀλοφίμενον. V.  
5 Οὐδὲ τῷ Τειρεσίᾳ συνενεγκοῦ-

σαν) Ἐπὶ συμφέροντι γενομένητο.  
μηδισθήτησαν γὰρ ἀλλάλοις ὁ Ζεὺς  
καὶ η Ἡρα, τις τῆς λαγυείας μᾶλλον  
δρέγεται, ἀνδρ, η γυνή; καὶ ἔλαβον  
δίκαιοτὸν τὸν Τειρεσίαν ὃς ἐμπειρον  
ἔντα τῶν δύο. ὁ δὲ ἔφη, ὡς ἐνεγ-  
κλάσιον η γυνὴ τοῦ ἀνδρὸς δε δρέγεται,  
καὶ ὥργιοδέεσσα η Ἡρα ἐπύφλωσεν  
αὐτόν. V.

Tiresias ante me, & Elatis Caeneus filius. Quaecunque igi-  
tur in me ieceris ridicula, eadem in illos ieceris.

Mic. Quid ergo? utra tibi vita fuit iucundior, cum vir-  
es, an cum subagitaret te Pericles?

Gall. Scis, quid interrogaris? nec Tiresiae profuisse re-  
sponcionem?

Mic. Sed etsi tu non dicas, satis Euripides illud diremit;  
cum dixit, malle se ter cum clypeo stare *in acie*, quam se-  
mel parere.

Gall. Quin ἀdmonebo te, Micylle, cum non ita multo  
post ex partu laborabis: eris enim aliquando mulier tu quo-  
que, & saepe, in multiplici illo orbe.

Mic. Non abis in malam rem, galle, qui putas, omnes

νος Μιλησίους, ἡ Σαρίους εῖναι; σὲ οὖν Φασι, καὶ  
Πυθαγόραν ὅντα τὴν ὥραν λαμπτὸν, πολλάκις Ἀστα-  
20 σίαν γενέσθαι τῷ τυράννῳ. Τίς δὲ δῆ μετὰ τὴν Ἀστα-  
σίαν ἀνήρ, ἡ γυνὴ αὐθίς ἀνεφάνης;

ΑΛΕΚ. Ο Κυνικὸς Κράτης.

ΜΙΚ. Ὡ Διοσκόρω, τῆς ἀνομοιότητος, ἐξ ἑταῖρας  
Φιλόσοφος;

ΑΛΕΚ. Εἴτα Βασιλεὺς, εἴτα πέντε, καὶ μετ' ὅλι-  
γον, Σατράπης, εἴτα ἵππος, καὶ κολοιός, καὶ Βάτρα-  
χος, καὶ ἄλλα μυρία μακρὸν δ' ἀν γένοιτο καταριθμή-  
σασθαι ἔκαστα τὰ τελευταῖα δὲ ἀλεκτρυῶν πολλά-  
κις· ησθην γὰρ τοιούτῳ τῷ Βίῳ καὶ πάρα πολλοῖς ἄλ-  
λοις δουλεύσας Βασιλεῦσι, καὶ πέντοις, καὶ πλουσίοις,  
τὰ τελευταῖα καὶ σὸi νῦν σύνειμι καταγελῶν δισημέρας  
σοῦ ποτυιωμένου καὶ οἰμώζοντος ἐπὶ τῇ πενίᾳ, καὶ τοὺς

6 Ὡ Διοσκόρω τῆς ἀνομοιότητος) ταβολῆ τῶν βίων τελάγυων ὑπο-  
Καὶ τοῦτο θαυμαστικός ἀναφωνεῖ. σταῖν, ὃς οἱ ἀπὸ γῆς πρὸς τὰ θά-  
ποὺς Διοσκόρους δὲ παραλαμβάνει, λασσαν μεταγόμενοι. V.  
ἀστετῆρας ἔνθεν, ὃς ἂν μὴ τῇ με- 15 Ποτνιωμένου) Οδυρομένου. V.

Milesios esse aut Samios. Igitur aiunt, te etiam, cum Pythagoras esses, & forma splendida, saepe Aspasiam fuisse ty-  
ranno. Ecquis vero post Aspasiam vir, aut quae mulier de-  
novo prodisti?

Gall. Cynicus Crates.

Mic. O fovis puer! quae dissimilitudo, ex meretrice  
philosophus.

Gall. Tum rex, deinde pauper, & paulo post Satrapa,  
deinde equus, & graculus, & rana, & sexcenta alia. Sed  
longum fuerit eaumerare singula. Denique vero gallus sae-  
pe fui, (gaudeo enim hac vita) & apud multos alias ser-  
viens, reges, pauperes, divites; postremo nunc tecum vi-  
yo, deridens quotidie te conquerentem & deplorantem tuam

πλουσίους Θαυμάζοντος; ὑπ' ἀγνοίας τῶν ἔκείνοις προσ-  
όντων κακῶν. εἰ γοῦν ἥδεις τὰς Φροντίδας αὐτῶν, ἃς  
ἔχουσιν, ἐγέλασας ἀν ἐπὶ σαυτῷ πρῶτον οἰηθέντι ὑπερ-  
ευδαιμονεῖν ἀεὶ τὸν πλουσίον.

ΜΙΚ. Οὐκοῦν, ὡς Πυθαγόρα, η ὁ, τι μάλιστα χαι-  
ρεῖς καλούμενος, ὡς μὴ ἐπιταράττοιμι τὸν λόγον, ἄλ-  
λοτε ἄλλον καλῶν.

ΑΛΕΚ. Διοίγει μὲν οὐδέν, ην τε ΕὔΦορβον, ην τε  
Πυθαγόραν, ην τε Ἀσπασίαν καλῆς, η Κράτυτα,  
πάντα γὰρ ἐγὼ ταῦτα εἴριψι πλὴν τὸ μὲν ὄρώμενον τοῦ-  
το, ἀλεκτρύνα δύομάζων ἄμεινον ἀν ποιοῖς, ὡς μὴ ἀτι-  
μάζοις εὐτελὲς εἴναι δοκοῦν τὸ ὄρνεον, καὶ ταῦτα, τοσ-  
άτας ἐν αὐτῷ ψυχὰς ἔχον.

ΜΙΚ. Οὐκοῦν, ὡς ἀλεκτρύνων, ἐπειδὴ ἀπάντων σχε- 21  
δὸν ἥδη τῶν βίων ἐπειράθης, καὶ πάντα οἶσθα, λέγοις  
ἀν ἥδη σαφῶς, ιδίᾳ μὲν τὰ τῶν πλουσίων, ὅπως βιοῦ-

paupertatem, & admirantem divites, ignorantia malorum,  
quae ipsis adsunt. Si enim scires curas illorum, quas ha-  
bent, ipsum te rideres, qui prius putaveris, ex omni par-  
te beatum semper esse divitem.

*Mic.* Igitur, Pythagora, aut quo maxime nomine gau-  
des, ne confundam sermonem, alias alium vocans . . .

*Gall.* Nihil quidem interfuerit, sive Euphorbum, sive  
Pythagoram, sive Aspasiam vocaveris, sive Cratetem:  
omnia enim ego haec sum. Verum si, id quod nunc vi-  
deor, gallum nominaveris, melius feceris, ne contumelio-  
fus sis in avem, quae vilis videtur, cum tamen tot in se  
animas habeat.

*Mic.* Igitur, galle, cum omnia prope vitae genera ex-  
pertus sis, & omnia noveris, dic mihi iam diserte & se-  
paratim tum dicitum rationes, quomodo vivant, tum pau-

*Lucian. Vol. VI.*

σιν, ιδίᾳ δὲ τὰ πτωχικὰ, ὡς μάθω εἰ ἀληθῆ ταῦτα  
Φῆς, εὐδαιμονέστερον ἀποφείνω με τῶν πλουσίων.

ΑΛΕΚ. Ἰδοὺ δὴ οὕτως ἐπίσκεψαι, ὦ Μίκυλλε, σὸς  
μὲν οὔτε πολέμου πολὺς λόγος, ἢν λέγηται ὡς οἱ πο-  
λέμιοι ἐπελαύνοντιν, οὐδὲ Φροντίζεις μὴ τὸν ἀγρὸν τέ-  
μασιν ἐμβαλόντες; ἢ τὸν παράδεισον ἔμπατήσωσιν,  
ἢ τὰς ἀμπέλους δημιώσωσιν, ἀλλὰ τῆς σάλπιγγος ἀ-  
κούων μόνον, εἴπερ ἄρα, περιβλέπεις τὸ κατὰ σεαυ-  
τὸν, οἱ τραπόμενον χρὴ σωθῆναι, καὶ τὸν κίνδυνον δια-  
φυγεῖν. οἱ δὲ εὐλαβοῦνται μὲν καὶ ἀμφ' αὐτοῖς, ἀνιῶν-  
ται δὲ ὄρῶντες ἀπὸ τῶν τειχῶν ἀγόμενα καὶ Φερόμε-  
να ὅσα εἶχον ἐν τοῖς ἀγροῖς. καὶ ἢν τε εἰσφέρειν δέῃ,  
μόνοι καλοῦνται· ἢν τε ἐπεξένεναι, προκινδυνεύουσι στρε-  
γοῦντες ἢ ἵππαρχοῦντες· σὺ δὲ οἰστίνην ἀσπίδα ἔχων,

14 Σὺ δὲ οἰστίνην ἀσπίδα ἔχων )  
Τὸν ἀπὸ τῆς οἰσίας οἰσία δέ ἐστιν  
ἀκαθάδηνς βοτάνη ἀφ' ἣς πλέκουσι  
τὰ σχοινία. V. In altero vero Voſ-  
fiano in Folio sic legitur : Οἰ-  
σίνην ) Οἰσιτίνη ἡ ἐκ λύγων ἀρχαιο-

τρόπως πεπλεγμένη. ὅποια ἐσθ' ὅτε  
καὶ ἐξ Αἰγύπτου κομίζεται κοστίδια  
τοιαύτης ἔργασίας. ἄλλην τὸν ἀρ-  
τὸν ἀπὸ τῆς οἰσίας. οἰσία δέ ἐστιν  
ἀκαθάδηνς βοτάνη ἀφ' ἣς πλέκουσι  
τὰ σχοινία.

perum; uti cognoscam, verēne dicas ista, cum beatiorem  
me divitibus pronuntias.

Gall. Nimirum hoc modo rem considera, Micylle. Tibi  
belli non multa cura est, si dicantur hostes invadere: ne-  
que sollicitus es, ne, irruptione facta, agrum populentur,  
aut hortos conculcent, aut exscindant vineam. Sed tuba  
audita tantum, si modo illud quoque, pro te circumspicis,  
quo te salutis causa convertas, & periculum effugias: at  
illi & sibi timent, & anguntur, cum vident de moenibus,  
agi ferrique, in agris quaecunque habuerant. Et si tribu-  
tum pendendum sit, vocantur soli; & si erumpendum,  
primi subeunt, vel toto ducendo exercitu, vel certe equi-  
tatu, pericula. Tu vero, scurum habens vimineum, expe-

εὐταλῆς καὶ κοῦφος εἰς σωτηρίαν, ἔτοιμος ἐστιασθεῖται  
τὰ ἐπινίκια, ἐπειδὴν θύη ὁ στρατηγὸς νενίκηκώς. Ἐν εἰ-<sup>22</sup>  
ρήν τε αὖ, σὺ μὲν τοῦ δῆρου ἀν, ἀναβὰς εἰς ἐκκλη-  
σίαν, τυραννεῖς τῶν πλούσίων, οἱ δὲ Φρίττουσι, καὶ ὑπο-  
πήσσουσι, καὶ διανομᾶς ἵλασκονται σε. λοιπὰ μὲν  
γὰρ ἡς ἔχοις καὶ ἀγῶνας καὶ θεάματα καὶ τάλλα  
διαρκῇ ἀπανταὶ ἐκεῖνοι πονοῦσι, σὺ δὲ ἐξεταστὴς καὶ  
δοκιμαστὴς πικρὸς ὥσπερ δεσπότης, οὐδὲ λόγου μετα-  
δίδας ἔνιστε, καὶ τοι δοκῇ, κατεχαλάζοσας αὐτῶν  
ἀθρόους τοὺς λίθους, η τὰς οὐσίας αὐτῶν ἐδημευσας·  
οὔτε δὲ συκοφάντης δέδικτος αὐτὸς, οὔτε ληστὴν, μὴ ὑφέ-  
ληται τὸ χρυσίον, ὑπερβὰς τὸ Θρηγίον, η διορύξας τὸν  
τοῖχον, οὔτε πράγματα ἔχεις λοχίζομενος, η ἀπαντῶν,  
η τοῖς καταράτοις οἰκονόμοις διαπικτεῖν, καὶ πρὸς  
τοσαύτας Φροντίδας μεριζόμενος· ἀλλὰ κρητῆδα συ-

7 Πονοῦσι) Κατασκευάζοντι. V,  
9 Κατεχαλάζοντας) Κατέχεσσι  
V.

14 Διάπικτείστι) Αὐτοὶ τοῦ θεα-  
σπονόμενος καὶ ἴξακριβῶν. Ἰπεὶ καὶ

οἱ πύχται περὶ πολλοῦ ποιοῦντες  
τὴν εἰς τὸν ἀνταγωνιστὴν βολὴν κα-  
τακτήριον ποιῶσαι, ἀλλὰ μὴ μάτιν  
μηδὲ εἰς ἀρέα δίρειν τὴν πυγμὴν  
τύμφαντα. V,

ditus ac levis ad evadendum, paratus ad obeundas epulas, cum post victoriam triumphalē imperator sacrificium celebret. In pace rursus tu quidem, de plebe unus, in concionem escendens tyrannidem exerces in divites: at illi horrunt, & metuunt, & placant te divisionibus. Balnea enim ut habeas, & certamina, & spectacula, & reliqua, quantum satis est, elaborant illi omnia: tu vero exactor atque censor acerbus, tanquam dominus, ne sermonem quidem interdum illis impertis. Et cum tibi videtur, grandine illos lapidum obruis, aut bona illorum publicas. Nēque vero calumniatorem ipse metuis, nēque latronem, ne aurum tibi, vel lorica domus superata, vel pariete perfosto, surripiat: nēque molestias habes putandi rationes, aut debita repetendi, aut cum scelestis dispensatoribus conflictandi, nēc in-

τελέσας, ἐπὶ τὰ ὄβολους τὸν μισθὸν ἔχων, ἐπαναστὰς  
περὶ δείλην ὄψιαν, λουσάμενος, ἢν δοκῇ, σαπέρδῳ τι-  
νὰ, ἢ μανίδας, ἢ κρομμύων κεφαλίδας ὀλίγας πρά-  
μενος, εὐθραίνεις σαυτός, ἀδεν τὰ πολλὰ, καὶ τῇ  
23 θελτίσῃ πενία προσφιλοσοφῶν. "Ωστε διὰ ταῦτα  
ὑγιαίνεις τε, καὶ ἔρρωταις τὸ σῶμα, καὶ διακαρπεῖς  
πρὸς τὸ χρύσο. οἱ πόνοι γάρ σε παραδίγουτες οὐκ εὐ-  
καταφρόντοι ἀνταγωνιστὴν ἀποφαίνουσι πρὸς τὰ δο-  
κοῦντα τοῖς ἄλλοις ἀμάχα εἶναι. ὥστε οὐδέν σοι τῷ  
χαλεπῷ τούτων νοσημάτων ἐπιβουλεύει. ἀλλ' ἢν πο-  
τὲ κοῦφος πυρετὸς ἐπιλάβηται, πρὸς ὀλίγον ὑπηρετή-  
σας αὐτῷ ἀνεπῆδησας εἴθις, ἀποστολόμενος τῇ ἀστ-  
τίᾳ, ὃ δὲ Φεύγει αὐτίκα Φοβούθεις σε· ψυχροῦ τε ὄρῶ

2 Σαπέρδῳ) Εὔτελος βρέφητο ἀπὸ  
ἰχθύων μικρῶν τεταρτηχειμέτων, οἷα  
νῦν τὰ ἀπὸ τῶν ἀφίσιν ἡποιούμενα  
λειποῦνται τῶν ταῦρων διειρμένα καλά-  
μοις πτύχια. ἵνα δὲ σαπέρδον εἰρ-  
χασι τὸ ἐκ συδε τάριχος, δῆν γένε-  
δητο Παφλαγόνες φασὶ καὶ χρόνται.  
μανίδης δὲ καὶ αὐτὸς εἶδος τι τῆς κα-  
λουμένης μανιομένης. V. Σαπέρδῳ) Εἴδες τις ἀλιστεῦ. οἱ δὲ τὸν Πόντον  
εἰκοῦντες τὸν καρχίνον ἰχθύν. ἀλ-

λως &c. οἱ δὲ ἀκριβέστεροι σαπέρ-  
δοι φασὶ τέμαχος τεταρτηχειμέτον  
ἰχθύν. τὸ γάρ κοράκινον ἰχθύν  
σαπέρδον οἱ Ποτικοὶ φασίν. G.  
(Vid. Athen. 308. Et Casaub. qui  
apud Hesych. κοράκινον legere iubet,  
uti recte in posteriori parte  
Scholii legitur. Persius, Saperdam  
advicte Ponteo. Solan.) Κοράκινον  
igitur & illic scripſit, non  
κοράκινον. Reitz,

ter tot curas distraheris: sed perfecta crepida, septem obo-  
lorum mercedem habens, circa seram vesperam surgens,  
& lotus, si videtur, saperda aliqua emta, aut maenis aliquot,  
aut paucis separum capitibus, ipse te exhilaras, canens sae-  
pe, & cum optima illa paupertate philosophatus. Itaque his  
de causis bene vales, & robusto es corpore, & frigoris pa-  
tiens. Labores enim acuunt te, & adversarium non con-  
temnendum reddunt contra ea, quae invicta aliis videntur.  
Itaque nullus tibi de difficultibus istis morbis insidiatur. Sed  
si quando levis te febricula invadat, pauxillo interiecto  
tempore, tuo solius ministerio usus, statim iterum depul-  
so per inediā morbo exsiliis. Nempe e vestigio ille fugit,

μαθορύμενον, καὶ μάκρα οἰμώζειν λέγονται ταῖς ιατρικαῖς περιόδοις οἱ δὲ ὑπ' ἀκρασίας ἄβλιοι, τί τῶν κοκκῶν οὐκ ἔχουσι, ποδούρας, καὶ Φθόας, καὶ περιπνευμονίας, καὶ υδέρους; ταῦτα γὰρ τῶν πολυτελῶν ἔκειναν δείπνων ἀπόγονα. τοιγάροιν οἱ μὲν αὐτῶν ὡσπερ ὁ Ἰκαρος ἐπιπολὺ ἄρσετες αὐτοὺς, καὶ πλησιάσαντες τῷ ηλίῳ, οὐκ εἰδότες ὅτι χρῶν ἥρμοστο αὐτοῖς ή πτέρωσις, μέγαν ἐνίστη τὸν πάταγον ἐποίησαν, ἐπὶ κεφαλὴν ἐς πέλαγος ἐμπεσόντες ὅσοι δὲ κατὰ τὸν Δαιδαλον μὴ πάντα μετέωρα μηδὲ ὑψηλὰ ἐφρόνησαν, ἀλλὰ πρόσγεια, ὡς νοτίεσθαι ἐνίστη τῇ ἀλμῆ τὸν χρόνον, ὡς τὸ πολὺ αὗτοι ἀσφαλῶς διέπησαν.

ΜΙΚ. Ἐπιεικεῖς τίνας καὶ σύνετοὺς λέγεις.

ΑΛΕΚ. Τῶν μέντοι γε ἄλλων, ὡς Μίκυλλε, τὰς

τις Ἐπιεικεῖς) Τὸ ἐπιεικὲς τρία

ὑπλοῖς, τὸ τὸν τρόπον ἀγαθὸν, ὃς

ὅταν λέγομεν ἐπιεικὲς ἀνθρώπος,

καὶ τὸ σύμμετρον, ὃς ὅταν λέγεται

ἐπιεικῆς ὅδε ζῆ, ἀντὶ τοῦ συμμί-

τροφ. καὶ τὸ πᾶν, ὃς ἕτεροις Ὁλυμ-

βιακοῖς ὁ Δημοσθένης, οὐ μὴν ἀλλ'

ἐπιεικῆς τοῦδ' ἐς συμμαχιστάταν

ἴστοιν, ἀντὶ τοῦ πάντα συμμαχώτα-

τοῦ ἔστι. V.

te metuens, cum videt te frigidam ad satietatem bibere, & plotare iubere medicos illos circuitus. Verum isti per intemperantiam suam miseri quid malorum non habent, podagras, tabes, & pulmonis inflammations, & hydropes? haec enim sumtuosarum illarum coenarum suboles. Itaque alii illorum Icari instar cum multum se sustulere, & approxin quarunt ad solem, ignari, cera fibi compactum esse illud alarum remigium, magnum nonnunquam strepitum, prae- cipites in mare delapsi, excitant. Qui vero Daedali instar non nimis alta neque sublimia petunt, sed vicina terrae, ut marina adsperrgatur nonnunquam cera, illi fere secure transvolant.

*Mic. Aequos nempe & prudentes viros dicas.*

*Gall. Verum ceterorum naufragia turpia sane videas;*

νεναγίας πάνταν αισχρὰς ἴδαις ἀν., ὅταν ἡ Κροῖσος περιτειλμένος τὰ πτερὰ, γέλαστα παρέχῃ Πέρσαις, ἀναβαίνων ἐπὶ τὴν πυρὰν, ἡ Διογύσιος καταλυθεὶς τῆς τυραννίδος, ἐν Κορίνθῳ γράμματα διδάσκῃ, μετὰ τηλεκαύτην ἀρχὴν παιδία συλλαβίζειν ἀναγκάζων.

24 ΜΙΚ. Εἰπέ μοι, ὁ ἀλεκτρυῶν, σὺ δὲ ὅπότε βασιλεὺς ἦσθα, (Φῆς γὰρ καὶ βασιλεῦσαι) ποίου τιὸς ἐπειράθης ἔκείνου τοῦ θίου; ἢπου πανευδαιμών ἦσθα, τὸ κεφάλαιον ὁ, τι πέρι ἔστι τῶν ἀγαθῶν ἀπάντων, ἔχων.

ΑΛΕΚ. Μὴ δὲ ἀναμνήσους με, ὁ Μίκυλλε, οὕτω τρισάθλιος ἦν τότε. τοῖς μὲν ἔξω πᾶσιν, ὅπερ ἐΦησθα, πανευδαιμών εἶναι δοκῶν, ἔνδον δὲ μυρίους ἀνίσις συνέων.

ΜΙΚ. Τίσι ταύταις; παράδοξα γὰρ, καὶ οὐ πάντα πιστὰ Φῆς.

ΑΛΕΚ. Ἡρχον μὲν οὐκ ὀλίγης χώρας, ὁ Μίκυλλε, παμφόρου τιὸς, καὶ πλήθεις ἀνθρώπων, καὶ κάλλεις οἱ Περιτειλμένος τὰ πτερὰ. Ατέλεινοις αὐτὸν καῦσαι, καὶ μετὰ τὶ τοῦ καταλυθεὶς ἀπὸ τῆς βασιλείας γέλεινες ὄσσατο. V.

cum evulsis Croesus alis ludibriis Persis praebeat suo interrogum adscensu; aut exstincta tyrannide Dionysius Corinthi doceat literas, ac post tantum imperium syllabas colligere cogat pueros.

*Mic.* Dic mihi, galle, tu cum rex es, (nam regnasse etiam te dicas) qualem illam expertus es vitam? Ecquid ex omni parte beatus fuisti, cum, caput quod est bonorum omnium, haberet?

*Gall.* Noli me admonere, Micylle, adeo ter infelix sum eram, qui, cum externis omnibus, quod modo dicebas, beatus undique viderer, innumerabilibus intus conflictarer miseriis.

*Mic.* Quibusnam illis? mira enim dicas & vix credibilia.

*Gall.* Imperabam equidem regioni non parvae, Micylle, fertilissimae, & ob multitudinem hominum, urbiumque pul-

τῶν πόλεων ἐν ταῖς μάλιστα θαυμάζεσθαι ἀξίας,  
ποταμοῖς τε ναυτιπόροις καταρρέομένης, καὶ Θαλάττη  
εύρημω χραμένης. καὶ στρατίᾳ ἦν πολλὴ, καὶ ἵππος  
συγκεκριμένη, καὶ δορυφόρων οὐκ ὀλίγουν, καὶ τριή-  
ρεις, καὶ χρυμάτων πλῆθος ἀνάριθμον, καὶ χρυσὸς ὁ  
κοῦλος πάμπολυς, καὶ η ἄλλη τῆς ἀρχῆς τραγῳδία  
πᾶσα, ἐς ὑπερβολὴν ἔξωγκωμένη ὥστε, ὅπότε πρα-  
οιμι, οἱ μὲν πολλοὶ προσεκύνουν, καὶ θεόν τινα ὄφεν  
ώντο, καὶ ἄλλοι ἐπ' ἄλλοις συνέθεον ὀψόμενοι με· οἱ  
δὲ καὶ ἐπὶ τὰ τέγη ἀνιόντες, ἐν μεγάλῳ ἐτίθεντο ἀκρί-  
βως ἐσαρακέναι τὸ ζεῦγος, τὴν ἐφεστρίδα, τὸ διάδημα,  
τοὺς προπέμποντας, τοὺς ἐπομένους· ἐγὼ δὲ εἰδὼς ὅπό-  
σα με ἦνια καὶ ἐστρέφεν, ἐκείνοις μὲν τῆς ἀγνοίας συ-  
εγίγνωσκον, ἐμαυτὸν δὲ ἥλεαν, ὅμοιον ὅντα τοῖς με-  
γάλοις ἐκείνοις Κολοσσοῖς, οἵους ἡ Φειδίας, ἡ Μύρων,  
ἡ Πραξιτέλης ἐποίησεν. ἐκείνων γὰρ ἔκαστος, τὰ ἐκ-

<sup>6</sup> Τραγῳδία πᾶσα) Ἐπιπλὴ τὰ ἐν  
τῇ τραγῳδίᾳ κορυκά ἔστιν, εἰκότως  
τραγῳδίας τῷ ιαντοῦ κόρυπτον ἔκά-

II. Τὴν ἐφεστρίδα) Τὸ φερούμενον  
δέξαθεν ἴματιον. V.  
15. <sup>15</sup> Η Φειδίας) Οὗτοι ἀγαλμα-  
τοποιοὶ ήσαν. V.

chritudinem, admirandae ut quae maxime, quae flumini-  
bus perlueretur navium patientibus, & portuoso uteretur  
mari. Exercitus erat multus, equitatus exercitatissimus, fa-  
tellitium non parvum, triremes, & pecuniarum vis innu-  
merabilis, auri caelati plurimum, & aliud imperii chora-  
gium ad excessum usque exaggeratum. Itaque si quando  
procederem, vulgus quidem me adorare, & Deum se quen-  
dam videre arbitrari, & alii super alios ad me videndum  
concurrere: alii etiam, teftis consensis, magnum putabant  
accurate vidisse bigas, togam, diadema, praecedentes, se-  
quentes. Ego vero, quot me res angerent ac torquerent  
mihi conscius, illorum quidem ignoscetam ignorantiae, me  
ipsum vero miserabar, qui similis essem magnis illis Colos-  
sis, quales Phidas, aut Myro, aut Praxiteles, fecerunt. Il-

τὸς, ὁ μὲν Ποσειδῶν ἡ Ζεύς ἔστι πάγκαλος, χρυσῷ τε καὶ ἐλέφαντος ἐνειργασμένος, κεραυνὸν, ἡ ἀστράπὴν, ἡ τρίαιναν ἔχων τῇ δεξιᾷ· ἦν δὲ ὑποκύψας ἕδης τὰ ἐνδόθεν, σύφει μοχλούς τίνας καὶ γόμφους, καὶ ἥλους διαμπὰξ πεπερονημένους, καὶ κορμοὺς καὶ σφῆνας, καὶ πίτταν, καὶ πηλὸν, καὶ τοιούτην τινὰ πολλὴν ἀμφίσταν ὑποικουροῦσαν· ἐῶ λέγειν μυῶν πλῆθος, ἡ μυγαλῶν ἐμπολιτευόμενον αὐτοῖς ἐνίστε. τοιούτον τι καὶ βασιλεία ἔστιν.

25 ΜΙΚ. Οὐδέπω ἔφησθα τὸν πηλὸν, καὶ τοὺς γόμφους, καὶ μοχλοὺς, οἵ τινες εἴεν τῆς ἀρχῆς, οὐδὲ τὴν ἀμφίσταν ἔκεινην τὴν πολλὴν, ἥτις ἔστιν. ὡς τόγε ἔξελαίνειν ἀποβλεπόμενον, καὶ τοσούτων ἀρχοντα, καὶ προσκινούμενον δαιμονίως, ἔσικεν οὕτως Κολοσσαῖον σπαραδείγματι. Θεοπέσιον γάρ τι καὶ τοῦτο. σὺ δὲ καὶ τὰ ἔνδον ἥδη τοῦ Κολοσσοῦ λέγε.

10 Καὶ τοὺς γόμφους) Τοιτίστιν, οὐπά ἡμῖν εἶπες τὴν οὖσαν ἔνδον τῆς ἀρχῆς συμφοράν. V.

lorum enim unusquisque extra aut Neptunus est, aut Iupiter pulcherrimus undique, ex auro elaboratus aut ebore, fulmen aut fulgur, aut tridentem tenens dextra. Si vero interna inspicias, vesteſ quoſdam videas & paxillos, & clavos per interiora adactos, & stipites quoſdam & cuneos, & picem luto mixtam, & multam intus habitantem in eo genere deformitatem. Mitto dicere murium multitudinem, aut mustelarum, qui civitatem sibi in illis nonnunquam constituere. Tale quid etiam regnum est.

MIC. Nondum dixisti lutum, & paxillos, & vectes, qui sint imperii, nec multam illam, quae sit, deformitatem. Nam illud invehi in publico, conspici, tot hominibus imperare, & numinis instar adorari, sic satis simile est Colosseo exemplo: excellentissimum enim quiddam etiam hoc. Tu vero iam interiora quoque huius Colossi dicio.

ΑΛΕΚ. Τί πρῶτον εἴπω σοι, ὦ Μίκηλλε; τοὺς Φό-  
Βους, καὶ τὰ δῆματα, καὶ υποψίας, καὶ μῆσος τὸ  
παρὰ τῶν συνόντων, καὶ ἐπιβουλὰς, καὶ διὰ ταῦτα,  
ὑπὸν τε ὀλίγου, ἐπιπόλαιον κακεῖνον, καὶ ταραχῆς με-  
στὰ ὄνειρατα, καὶ ἐννοίας πολυπλόκους, καὶ ἐλπίδας  
ἀεὶ πονηρὰς, ἡ τὴν ἀσχολίαν, καὶ χρηματισμοὺς, καὶ  
δίκας, καὶ ἐκστρατείας, καὶ προστάγματα, καὶ συν-  
θήματα, καὶ λογισμούς; ὁφ' ᾧ οὐδὲ ὄντα ἀπολαῦσται  
τυπος ἡδέος ἐγγίγνεται, ἀλλὰ ἀνάγκη ὑπὲρ ἀπάγτων  
μόνον διεσκοπεῖν, καὶ μηρὰ ἔχειν πράγματα·

Οὐδὲ γὰρ Ἀτρείδην Ἀγαμέμνονα, —

“Τηνὸς ἔχε γλυκερὸς, πολλὰ φρεσὶν ὄρμαίνονται.  
καὶ ταῦτα ρευκόντων Ἀχαιῶν ἀπάντων. λυτεῖ δὲ τὸν  
μὲν Λυδὸν υἱὸς καὶ φὸς ἄντον Πέρσην δὲ Κλέαρχος Κύ-  
ρῳ ἔνεολογῷ ἄλλον δὲ Δίων, πρὸς οὓς τιστὶ τῶν Συρα-

<sup>14</sup> Τὸν Πέρσην δὲ) Ἀρταξέρξου στρατόπεδον. V.  
Περσῶν βασιλεύεντος, Κύρος ὁ ἀνελ- ibid. Κύρῳ ἔνεολογῷ) Ξίνος  
φε τὸν βασιλείᾳ ἀποσπάσας βασ- στρατιώτας συνάγων, καὶ ἴδιᾳ ἀγα-  
λόματος διὰ Κλεάρχου πολὺ οὐκέτε ποιούμενος. V.

Gall. Quid primum tibi dicam, Micylle? metus, & mor-  
sus, & suspiciones, & odium a familiaribus, & insidias;  
ac propter ista somni parum, idque ipsum non profundum  
& placidum, & plena terroris insomnia, & cogitationis mul-  
tiplicis; & spes semper malas: an occupationem nimiam,  
& agendi respondendique necessitatem, & iudicia, & ex-  
peditiones, & imperia, & conventiones, & rationes? a qui-  
bus omnibus nec per quietem frui suavitate ulla contingit,  
sed neesse est pro omnibus despicer unum, & innumerabiles habere molestias.

Nec enim Agamemnona Atriden-

Somnus habet dulcis, volventem peclore multa,  
idque stertentibus Achivis omnibus. Dolore autem afficit  
Lydum mutus filius; Persam Clearchus in Cyri gratiam per-  
egrinum militem legens; alium Dion cum Syracusaporum

κοντίων κοινολογούμενος· καὶ ἄλλον Παρμενίων ἐπανόμενος, καὶ Περδίκκαν Πτολεμαῖος, καὶ Πτολεμαῖον Σέλευκος· ἀλλὰ κάκεινα λυτεῖ, ὁ ἐρώμενος πρὸς ἀνάγκην ἔνυσσον, καὶ παλλακίς ἀλλω χάρισσα, καὶ ἀποστήσεσθαι τινες λεγόμενοι, καὶ δύνη τέτταρες τῶν δορυφόρων πρὸς ἀλλήλους διαψιθυρίζοντες. τὸ δὲ μέγιστον ὑφορᾶσθαι δεῖ τοὺς φιλτάτους μάλιστα, καὶ ἐπείνων ἀεί τι δεινὸν ἥξειν ἐλπίζειν. ὁ μὲν γοῦν ὑπὸ τοῦ παιδὸς ἀπέθανεν ἐκ Φαρμάκων, ὁ δὲ καὶ αὐτὸς ὑπὸ τοῦ ἐρωμένου, τὸν δὲ ἄλλον ἵστις ὁμοιότροπος θάνατος κατελαβεν.

26 ΜΙΚ.<sup>1</sup> Απαγε. δέινὰ ταῦτα φῆς, ὡς ἀλεκτρυών. ἐμὸς γοῦν πολὺ ἀσφαλέστερον σκυτοτομεῖ ἐπικεκιφότα, η πίνειν ἀπὸ χρυσῆς φιάλης, κανείω καὶ ἀκονίτῳ συνα-

<sup>1</sup> Καὶ ἄλλον Παρμενίων ἐπανούμενος) Τὸν Φίλιππον λέγει, τούτου γὰρ στρατηγὸς ὁν ὁ Παρμενίων, πάνυ καύδοκίμει. V. (Immo Alexandrum ipsum. *Solan.*)

<sup>2</sup> Περδίκκας, Πτολεμαῖος καὶ Σέλευκος.) Οὗτοι οἱ τρεῖς διάδοχοι ήσαν Ἀλεξανδροῦ. καὶ ὁ μὲν Περδίκκας συνδιώκει Ἀριωταῖς τῷ βασι-

λεύοντι μετ' Ἀλεξανδρίν, ἀσθετῆ ὅντι, τὴν βασιλείαν· οὐδὲ Πτολεμαῖος ἦρχεν Λιγύπτου· καὶ Σέλευκος τῷ περὶ Βαβυλῶνα τόπῳ, ὡς ιστορεῖ Δέξιππος. V.

<sup>14</sup> Πίνειν ἀπὸ χρυσῆς φιάλης) *Nupquam fictilibus aconita bibuntur. Illa time cum pocula sumes.* (Iuvén. X, 25.) G.

quibusdam caput conferens; alium laudatus Parmenio, & Perdiccam Ptolemaeus, & Ptolemaeum Seleucus. Verum illa quoque dolorem afferunt, si amasis coactus praebeat, & alio gaudeat pellex, & si defecturi dicantur quidam, & duo vel quatuor satellitum inter se susurrent. Quod vero maximum, suspectos habere oportet carissimos maxime, & ab illis semper aliquid venturum mali metuere. Nam ille a filii sui veneno mortuus est, hic & ipse a suo amasio; alterum vero similis forte mors opprefxit.

*Mic.* Apage, tristia sunt, quae dicas, galle. Mihi ergo multo securius est inclinato corpore scindere coria, quam aurea in phiala bibere temperatum cicuta & aconito amici-

τακραβεῖσαν Φιλοποιίαν· ὁ δὲ κίνδυνος ἐμοὶ μὲν, εἰ παρ-  
ολισθοῖ τὸ σμιλίον, καὶ ἀμάρτοι τῆς τομῆς τῆς ἐπ'  
εὐθὺν, ὀλίγον τι αἰμάξαι τοῦ δακτύλου ἐντεμόνται· οἱ  
δὲ, ὡς Φὺς, Θανάσιμα εὐωχοῦνται, καὶ ταῦτα μη-  
ρίοις κακοῖς συνόντες, εἴτ' ἐπειδὴν πέσωσιν, ὅμοιοι μά-  
λιστα Θαίνονται τοῖς τραγικοῖς ὑποκριταῖς, ὃν πολ-  
λοὺς ἴδειν ἔστι, τέως μὲν Κέκροπας ὅγδεν ὄντας, ἢ Σι-  
σύφους, ἢ Τηλέφους, διαδήματ' ἔχοντας, καὶ ξίφη  
ἐλεφαντόκαπα, καὶ ἐπίστειστον κόμην, καὶ χλωμύδα  
χριστόπαστον. ἦν δὲ, οἷα πολλὰ γίγνεται, προσκρού-  
σας τις αὐτῶν ἐν μέσῳ τῇ σκηνῇ καταπέσῃ, γέλωτος  
δηλαδὴ παρέχει τοῖς θεαταῖς, τοῦ προσωπείου μὲν συν-  
τριβέντος αὐτῷ διαδήματι, ἥμαγμένης δὲ τῆς ἀλυθοῦς  
κεφαλῆς τοῦ ὑποκριτοῦ, καὶ τῶν σκελῶν ἐπιπολὸν γυ-  
μναυμένων, ὡς τῆς τε ἐσθῆτος τὰ ἔνδαφεν Φαίνεσθαι  
ῥάκια δύστηνα ὄντα, καὶ τῶν ἐμβάδων τὴν ὑπόδεσιν ἀ-

Καὶ ἀμάρτοι τῆς τομῆς ) Τὸ 10 Κονιβατίας ) Κονιβατεῖς  
ιέντες τῆς ἐπ' εὐθὺν τομῆς. V. οὐς καὶ βάινει, καὶ ἐπιχειρεῖν. V.

tae poculum. Periculum autem mihi quidem, si fallat scal-  
prum, & a recta incisione aberret, cruentare vulnusculo  
parvam partem digiti: at illi, ut narras, mortiferas epulan-  
tur coenas, atque infinitis versantur in malis. Deinde cum  
cedere, simillimi videntur tragicis actoribus, quorum  
multos videre est aliquamdiu quidem, Cecropes nempe  
cum sunt, aut Sisyphi, aut Telephi, diademata habere &  
gladios eburneis capulis, & iubam fluctuantem, & chla-  
mydem auro distinctam. Si vero, qualia multa accidentur,  
fallente inani vestigio illorum aliquis in media scena con-  
cidat, risum nempe praebet spectatoribus, fracta cum ipso  
diadematè persona, cruentatoque vero actoris capite, &  
cruribus magnam partem denudatis, ut appareat, interio-  
ra vestitus esse panniculos miseros, & cothurnorum subli-  
gationem deformissimam, nec ad pedis rationem respon-

μορφοτάτην, καὶ οὐχὶ κατὰ λόγου τοῦ ποδός. ὄρες ὅπως  
με καὶ εἰκάζειν ἐδίδαξας ήδη, ὡς βέλτιστε ἀλεκτριών;  
ἀλλὰ τυραννὸς μὲν τοιοῦτόν τι ὥφθη οὗσαι ἵππος δέ, η  
κύων, η ἰχθὺς, η βάτραχος ὅπότε γένοιο, πῶς ἔφερες  
ἐκείνην τὴν διατριβήν;

27 ΑΛΕΚ. Μακρὸν τοῦτον ἀνακινεῖς τὸν λόγον, καὶ οὐ-  
τοῦ παρόντος καιροῦ, πλὴν τόγε κεφάλαιον, οὐδεὶς ὅστις  
οὐκ ἀπραγμονέστερος τῶν βίων ἐδοξέ μοι τοῦ ἀνθρωπείου,  
μόναις ταῖς φυσικαῖς ἐπιθυμίαις καὶ χρείαις ἐμμεμε-  
τρημένος τελώνην δὲ ἵππου, η συκοφάντην βάτραχον,  
η σοφιστὴν κολοιὸν, η ὄψοποὶν κάνωπα, η κίναδον  
ἀλεκτριώνα, καὶ τάλλα, ὅσα ὑμεῖς ἐπιτηδεύετε, οὐκ  
ἄν ἴδοις ἐν ἐκείνοις.

28 ΜΙΚ. Ἀληθῆ ταῦτα ἔστι, ὡς ἀλεκτριών. ἐγὼ δὲ ὅ-

9 Ταῖς φυσικαῖς ἐπιθυμίαις) Πά-  
νυ καταλλήλως τοῖς φυσικοῖς τῶν  
ζῶν ἕθεσι, τὰ τῶν ἀνθρώπων ἐπι-  
τιθεύματα ἕρμοσε. τῷ εἰς τὰς θη-  
λεῖας πλεονεκτικῷ τοῦ ἵππου, τῷ  
τοῦ τελέοντος τῷ τῶν βα-  
τράχων φλυαρίζ τῷ συκοφαγτικῷ.

τῷ κοτίλῳ τῶν κολοιῶν καὶ θορυ-  
βάδεις τῷ σοφιστικόν. τῷ διητικῷ  
τῶν κανέπων, καὶ πατέος οὐτιρος οὖν  
προσαπτικῷ, τῷ μαγειρικόν. τῷ  
πρὸς ὄχειας ἐποίμα τοῦ ἀλεκτριώνος  
τῷ τῆς κηπαδίας ἀκόλαστον. V.

dentem. Vides, quomodo iam me quoque similitudine uti docueris, galle optime. Sed tyrannis quidem talis tibi visa est. Quoties vero equus, aut canis, aut pisces, aut rana fuisti, illam quomodo tulisti commorationem?

Gall. Longum hunc sermonem moves, nec praesentis temporis. Verumtamen hoc caput est, nulla harum vitarum non magis, quam est hominum, tranquilla mihi visa est, quippe quae solis se naturalibus cupiditatibus & necessitatibus metiretur. Publicanum vero equum, aut calumniatorem ranam, aut Sophistam graculum, aut coquum culicem, aut cinaedum gallum, aut reliqua, quibus vos studetis, in illis non videas.

Mic. Vera haec forte, galle. Ego vero quomodo affe-

γε πέποθα, οὐχ αἰσχύνομαι πρὸς σὲ λέγειν. οὐδέπω δίκαιας ἀπομαθεῖν τὴν ἐπιθυμίαν, ἢν ἐκ παιδῶν εἶχον πλούσιος γενέσθαι· ἀλλά μοι καὶ τούτην τὴν πρὸ τῶν ὁφθαλμῶν ἔστηκεν, ἐπιδεικνύμενον τὸ χριστὸν· καὶ μάλιστα ἐπὶ τῷ καταράτῳ Σίμωνος ἀποπνίγομας, τριφῶντι ἐν ἀγαθοῖς τοσούτοις.

ΑΛΕΚ. Ἐγώ σε ιάσομαι, ὡς Μίκυλλε, καὶ ἐπείπερ ἔτι νῦν ἔστιν, ἐξαναστὰς ἐπου μοι, ἀπάξω γάρ σε πρὸς αὐτὸν ἐκεῖνον τὸν Σίμωνα, καὶ εἰς τὰς τῶν ἀλλων πλουσίων οἰκίας, ὡς ἴδοις οἴα τὰ παρ' αὐτοῖς ἔστι.

ΜΙΚ. Πᾶς τοῦτο, κεκλεισμένων τῶν Θυρῶν; εἰ μη καὶ τοιχωρυχεῖν με συναναγκάσεις;

ΑΛΕΚ. Οὐδαμῶς, ἀλλ' ὁ Ἐρμῆς, οὗπερ ἵερός είμι, ἐξαίρετον ἔδωκέ μοι τοῦτο, ἢν τις τὸ οὐραῖον πτερὸν τὸ μῆκυτον, ἡ δὲ ἀπαλότητα ἐπικαμπέσεις ἔστι.

ΜΙΚ. Δύο δ' ἔστι σοι τοιαῦτα.

Etus sim, dicere apud te non erubesco. Nondum possum dediscre cupiditatem, quam habui a pueris, ditescendi. Verum mihi & insomnium adhuc stat ante oculos, aurum ostendens, & maxime de exsecrabilī illo Simone angor, qui in tantis bonis delicate vivit.

Gall. Ego te, Micylle, sanabo. Et, quando adhuc nox est, surge, sequere me. Abducam enim te ad ipsum illum Simonem, & in aliorum divitum domos, ut videoas, qualis sit illorum conditio.

Mic. Quomodo hoc clausis ianuis? nisi forte parietes perfodere me cegas?

Gall. Minime. Sed Mercurius, cuius sacer sum, eximium hoc mihi dedit, si quis longissimam in cauda pennam, quae propter molitiem inflectitur...

Mic. Duae sunt tales,

ΑΛΕΚ. Τὸ δέξιὸν τοίνυν, ὅτῳ ἀν ἐγὼ ἀποσπάσας παράσχω ἔχειν, ἐς ὅσον ἀν Βούλωμαι, ἀνοίγειν τε ὁ τοιοῦτος πᾶσαν θύραν δύναται, καὶ ὥρᾳ τὰ πάντα, οὐχ ὄραμενος αὐτός.

ΜΙΚ. Ἐλελύθεις με, ὡ ἀλεκτριών, καὶ σὺ γόνη ἦν. ἔμοὶ δὲ οὖν ἦν τοῦτο ἀπαξ παράσχυς, ὅψει τὰ Σίμωνος πάντα εἰν Βραχεῖ δεῦρο μετενηγυμένοις μετοίσοις γὰρ αὐτὰ παρελθάν. ὁ δὲ αὐτὸς περιτρώξεται ἀποτείνων τὰ καττύματα.

ΑΛΕΚ. Οὐ θέμις γενέσθαι τοῦτο. παρῆγγειλε γὰρ ὁ Έρμης, ἦν τοιοῦτον τι ἐργάσηται ὁ ἔχων τὸ πτερόν, ἀναβούσαντά με καταθωρᾶσαι αὐτόν.

ΜΙΚ. Ἀπίθανον λέγεις· κλέπτην τὸν Ερμῆν αὐτὸν ὅτα τοῖς ἄλλοις Φθονεῖν τοῦ τοιούτου. ἀπίσταντες δὲ ὅμως· ἀφέζομαι γὰρ τοῦ χρυσίου, ἦν δύνωμαι.

ΑΛΕΚ. Ἀπότιλον, ὡ Μίκυλλε, πρότερον τὸ πτίλον. τί τοῦτο; ἀμφῷ ἀπέτιλας.

*Gall. Dextram igitur si cui habendam praebeam, quādīu voluero, ille aperire ianuam unamquamque potest, & videre, non visus ipse, omnia.*

*Mic. Nesciebam, te quoque, galle, praeſtigiatorem esse. Si ergo hanc mihi semel commodaveris, videbis huc translata brevi tempore Simonis omnia, eo enim abiens huc ea transferam: ille vero rursus arrodet, dum producit, soleas.*

*Gall. Nefas est hoc fieri. Praecepit enim mihi Mercurius, si tale quid agar, qui pennam habeat, ut cantū meo, quo is deprehendatur, efficiam.*

*Mic. Non est verosimile, quod dicis, furem Mercurium ipsum invidere illud aliis. Sed tamen abeamus: abstinebo enim auro, si potero.*

*Gall. Evelle prius, Micylle, pennam. Quid hoc? evelisti ambas.*

ΜΙΚ. Ἀσφαλέστερον οὕτως, ὡς ἀλεκτρυὸν, καὶ σοὶ  
ἡπτον ἄμφορον τὸ πρᾶγμα ἀν εἴη, ὡς μὴ χωλεύοις δίσ  
θάτερον τῆς οὐρᾶς μέρος.

ΑΛΕΚ. Εἶεν ἐπὶ τὸν Σίμωνα πρῶτον ἀπίμεν, ἢ 29  
παρ’ ἄλλον τικὲ τῶν πλουσίων;

ΜΙΚ. Οὕμενον, ἀλλὰ παρὰ τὸν Σίμωνα, ὃς ἀντὶ<sup>τ</sup>  
διουλλάβου τετρασύλλαβος ἥδη, πλουτήσας, εἶναι  
ἀξιοῦ. καὶ δὴ πάρεσμεν ἐπὶ τὰς Θύρας. τί οὖν ποιῶ τὸ  
μετὰ τοῦτο;

ΑΛΕΚ. Ἐπίθες τὸ πτερὸν ἐπὶ τὸ κλεῖδρον.

ΜΙΚ. Ιδοὺ δή. ὡς Ήρακλεῖς, ἀναπεπέτασται ὁσ-  
περ κλειδὸν η Θύρα.

ΑΛΕΚ. Ήγου ἐς τὸ πρόσθεν, ὄρας αὐτὸν ἀγρυπνοῦν-  
τα, καὶ λογιζόμενον;

ΜΙΚ. Ὁρῶ, τὴ Δία, πρὸς ἀμειράν γε καὶ διψώ-  
σαν τὴν Θραυλλίδα, καὶ ὡχρὸς δὲ ἔστιν οὐκ εἰδέ ὅπό-  
θεν, ὡς ἀλεκτρυὸν, καὶ κατέσκληκεν ὅλος, ἐκτετηκὼς

Mic. Sic tutius est, galle, & tibi minus deformē fuerit,  
ne claudices alterutra caudae parte.

Gall. Sit ita. Ad Simonem primo abimus, an ad alium  
quendam divitum?

Mic. Non sane. Sed ad Simonem, qui pro dissyllabo  
quadrisyllabus iam, dives factus, esse postulat. Et sane ad-  
sumus ad ianuam. Quid ergo post haec agam?

Gall. Admove pennam ad feram.

Mic. En tibi. O Hercules! aperta est velut clavi ianua,

Gall. Praecede porro, viden' illum vigilantem & subdu-  
centem rationes?

Mic. Video, per Iovem, ad obscuriusculam quidem &  
stientem lucernam. Est autem pallidus, nescio unde, galle:

ὑπὸ Φροντίδων δηλαδή, οὐ γὰρ νοσεῖ ἄλλως ἐλέγετο.

ΑΛΕΚ. Ἀκούσον ἡ Φησιν, εἰση γὰρ ὅφεν οὕτως  
ἔχει.

ΣΙΜ. Οὐκοῦν τάλαντα μὲν ἐβδομήκοντα ἔκεινα πά-  
νυ ἀσφαλῶς ὑπὸ τῇ κλίνῃ κατορώντας, καὶ οὐδεὶς  
ὅλως εἶδε· τὰ δὲ ἐκκαΐδενα εἶδε, οἴμαι, Σωσύλος ὁ  
ἰπποκόμος ὑπὸ τῇ Φάτνῃ κατακρύπτοντά με· ὅλως γοῦν  
περὶ τὸν ἵππονά ἐστιν, οὐ πάνυ ἐπιμελὺς ἄλλως, οὐ-  
δὲ Φιλόπονος ἄν. εἰκὸς δὲ διηρπᾶσθαι πολλῷ πλείω  
τούτων. ἡ πόθεν γὰρ ὁ Τίβιος τάριχον αὐτῷ οὕτω μέ-  
γαν ἀψύνηκεν ἔχθες; ἐλέγετο δὲ τῇ γυναικὶ ἐλλόβιον  
ἐωνῆσθαι πέντε δραχμῶν· ὅλως τάμα οὗτοι σπαθῶσι  
τοῦ κακοδαιμονος. ἀλλ' οὐδὲ τὰ ἐκπάρματα ἐν ἀσφα-  
λεῖ μοι ἀπόκειται, τοσαῦτα ὄντα. δέδια γοῦν μή τις  
ὑπορύξεις τὸν τοῖχον, ύφεληται ταῦτα. πολλοὶ φέ-  
δο-

10. Ο Τίβιος) Οἰκέτου ὄνομα. V. ἀπὸ ἄκρω, βαλλόμενον. V.

11. Τῇ γυναικὶ ἐλλόβιον) Ἐπί- 12. Οὗτοι σπαθῶσι) Μετὰ τρυ-  
τιον τὸ τὸ τῷ λοβῷ, ὃ ἐστι τῷ τοῦ φῆς δακανῶσι. V.

& totus exaruit, tabefactus nimirum a curis: nec enim  
alias aegrotare dictus est.

Gall. Audi, quae dicit. Scies enim, unde sic habeat.

Sim. Ergo talenta quidem septuaginta illa secure omni-  
no sub lecto sunt defossa, & nemo omnino vidit. Sed sex-  
decim illa, vedit me, puto, Sosylus equiso occultare sub  
praeſepio. Semper enim nunc circa stabulum versatur [*in  
stabulo occupatus est*], qui alias omnino nec eius curiosus, nec  
laboris est amans. Verisimile autem est, multo his plura  
esse direpta. Unde enim alias tantum sibi falsamentum ob-  
fonasset heri Tibius? dicebatur vero etiam inaurem emisse  
contubernali suae drachmis quinque. Omnino mea infelicitis  
isti per luxum disperdunt. Sed neque tot pocula in tuto  
mihi sunt reposita: metuo igitur, ne quis, perfoſſo pariete,

νοῦστ, καὶ ἐπιβουλεύουσί μοι, καὶ μάλιστα ὁ γένος των Μίκυλλος.

ΜΙΚ. Νῆ Δία, σοὶ γὰρ ὅμοιος ἔγε, καὶ τὰ τρύβλα  
ὑπὸ μάλις ἀπειμι ἔχων.

ΑΛΕΚ. Σιάπηγον, ὡς Μίκυλλε, μὴ καταφωράσῃς  
παρόντας ἥμας.

ΣΙΜ. Ἀριστον γεννᾶσθαι αὐτὸν Φυλάστειν ἀπα-  
σταν περίειρι διαναστὰς ἐν κύκλῳ τὴν οἰκίαν· τίς οὗτος;  
ὅρῶ σέ γε, ὡς τοιχωρύχε, μὰ Δίας ἐπεὶ κίνη γε ἀντιτυγ-  
χάνεις, εὖ ἔχει. ἀριθμός αὐθις ἀνορύξεις τὸ χρυσίον,  
μή τι με πρώτην διέλαθεν. ίδοῦ πάλιν ἐψόφηκέ τις ἐπ'  
ἔμε, δηλαδὴ πολιορκοῦμεις, καὶ ἐπιβουλεύομεις πρὸς  
ἀπάντων. ποῦ μοι τὸ Ξιφίδιον, ἀν λάβω τινά; Θάπτω-  
μεν αὐθις τὸ χρυσίον.

ΑΛΕΚ. Τοιαῦτα μέν σοι, ὡς Μίκυλλε, τὰ Σίμωνος. 30  
ἀπίωμεν δέ καὶ παρ' ἄλλον τινὰ, ἕως ἔτι ὀλίγον τῆς  
μυκτὸς λοιπόν ἔστιν.

ea subducat. Multi invident mihi & insidiantur, & maxime  
Micyllus vicinus.

*Mic.* Ita me Iuppiter: tui nempe similis ego, & patellas  
sub ala habens abeo.

*Gall.* Tace, Micylle, ne adesse nos deprehendat.

*Sim.* Optimum igitur fuerit, ut somno me abstineam:  
omnem surgens circumeo domum. Quis hic? Evidem te  
video, perfoſſor parietum, per Iovem... Quandoquidem  
columna es, bene habet. Numerabo iterum effossum au-  
rum, numquid me forte nuper fugit? En iterum aliquis  
prope me dedit strepitum. Nempe obſideor, & clanculum  
oppugnor ab omnibus. Ubi mihi pugio? si quem deprehen-  
dero. Sepeliamus rursus aurum.

*Gall.* Talis tibi Simonis conditio. Abeamus vero etiam  
ad alium quendam, dum pauxillum adhuc noctis supereft.

*Lucian. Vol. VI,*

Y

ΜΙΚ. Ό κακοδαίμον, οἷον Βιοῖ τὸν Βίον· ἔχθροῖς οὕτω πλουτεῖν γένοιτο· κατὰ κόρρης γοῦν πατάξας αὐτὸν, ἀπελθεῖν Βούλομαι.

ΣΙΜ. Τίς ἐπάταξέ με; ληστεύομαι ὁ δυστυχής.

ΜΙΚ. Οἵμωξε, καὶ διαγυρίζει, καὶ ὅμοιος γίγνου τὸ χρῶμα τῷ χρισῷ, προστετηκὼς αὐτῷ. ἡμεῖς δὲ, εἰ δοκεῖ, Γνίφωνες τὸν δανειστὴν ἴδωμεν, οὐ μακρὰν δὲ καὶ οὗτος οἴκει. ἀνέωκται αὕτη ἡμῖν ἡ Θύρα.

31 ΑΛΕΚ. Όρας ἐπαγρυπνοῦντα καὶ τοῦτον ἐπὶ Φροντίδων, ἀνελθούσόμενον τοὺς τόκους, καὶ τοὺς δακτύλους κατεπιληκότα, ὃν δέσπει μετ' ὄλιγον πάντα ταῦτα λεπόντα, σίλφη, ἡ ἐμπίδα, ἡ κυνόμυιαν γενέσθαι;

ΜΙΚ. Όρα κακοδαίμονα, καὶ ἀνόρτον ἀνθρώπον, οὐδὲ νῦν πολὺ τῆς σίλφης, ἡ ἐμπίδος ἀμεινον Βιοῦνται· ὡς δὲ καὶ οὗτος ἐκτέτηκεν ὅλος ὑπὸ τῶν λογισμῶν. ἐπ' ἄλλον ἀπίσταμεν.

12 Σίλφη) Σίλφη ζωῦφιον ἔστι γνόμονος ἐν τοῖς ὕδαις. V. (οἱ ίδιοι κανθάροι. λέγεται δὲ καὶ σίλφη, ἐμπίδα τὸν τυχερίδα φασί. G.) ἔμπιδος οὐ ζωῦφιον ἔστιντος κατηπι.

*Mic.* Infelix! quale vivit vitam! inimicis ita divitibus esse contingat! Percussa ergo illius mala, volo discedere.

*Sim.* Quis me percussit? a latronibus miser pereo!

*Mic.* Plora & vigila, & similis quantum ad colorem auro tuo evade, illi intabescens. Nos vero, si videtur, Gnipphonem videamus danistam: non procul autem hic etiam habitat. Aperta nobis ianua.

*Gall.* Vides vigilantem & hunc prae curis, computantem usuras ad digitos, aridum tabe, quem paulo post oportebit, relictis hisce omnibus, blattam, aut culicem, aut muscam fieri?

*Mic.* Video miserum & dementem hominem, ne nunc quidem blatta aut culice melius viventem: quam vero hic quoque totus putandis rationibus contabuit! Ad alium abeamus.

ΑΛΕΚ. Παρὸς τὸν σὸν Εὐκράτην, εἰ δοκεῖ· καὶ ἴδεν 32  
γὰρ ἀνέωκται καὶ αὕτη η Θύρα, ὥστε εἰσίσθμεν.

ΜΙΚ. Ἀπαντα τῶντα μικρὸν ἔμπροσθεν ἐμὰ ἦν.

ΑΛΕΚ. Ἐτι γὰρ σὺ ὄντεροτολεῖς τὸν πλοῦτον; ὅρες  
γοῦ τὸν Εὐκράτην αὐτὸν μὲν ὑπὲ τοῦ οἰκέτου προσβύ-  
την ἀνθρωπον;

ΜΙΚ. Ὁρῶ, νὴ Δία, καταπυγοσύνην τινὰ, καὶ πα-  
σχητιασμὸν, καὶ ἀσέλγειαν οὐκ ἀνθρωπίνην τὴν γυναι-  
κα δὲ ἐτέρωθι ὑπὸ τοῦ μαγείρου μοιχευομένην καὶ αὐτήν.

ΑΛΕΚ. Τί οὖν ἐθέλοις ἀν καὶ τούτων κληρονομεῖν, ὡ 33  
Μίκυλλε, καὶ πάντα ἔχειν τὰ Εὐκράτους;

ΜΙΚ. Μηδαμᾶς, ὡ ἀλεκτριών λιμῷ πρότερον ἀπο-  
λοίμην ἡ τοιοῦτόν τι πείσωμαι. χαρέτω τὸ χρυσίον, καὶ  
τὰ δεῖπνα, δύο ὁβολοὶ ἔμοι γε πλοῦτος ἔστι μᾶλλον,  
ἢ τοιχωρυχεῖσθαι πρὸς τῶν οἰκετῶν.

γεία. οὐχ οὗ, οὐδὲ ἀνθρωπίνην εἶται  
ἢ καὶ οὐ συνίδεται γι τῇ ἀσελ- νομίζει. V.

Gall. Ad Eucraten, si videtur. Et ecce aperta & haec est  
ianua. Ingrediamur ergo.

Mic. Isthæc omnia paulo ante mea erant.

Gall. Adhuc enim divitias tu somnias? Vides igitur Eu-  
craten ipsum a suo servo... hominem senem?

Mic. Video, ita me Iuppiter, paedicationem, & mor-  
bum pathicum, & libidinem non humanam: uxorem vero  
altero in angulo a coquo adulterio pollui ipsam quoque.

Gall. Quid ergo, velisne istorum quoque heres fieri, Mi-  
cylle, & omnia habere Eucratis?

Mic. Nequaquam, galle. Fame inteream potius, quam  
tale quid patiar. Valeat aurum & coenae, duo oboli divi-  
tiae mihi sint potius, quam ut paries mihi sic perfodiatur  
a servis.

340 LUCIANI SOMNIUM SEU GALLUS.

ΑΛΕΚ. Άλλα νῦν, ἡμέραι γὰρ ἦδη ἀμφὶ τὸ λυκαν-  
γεῖς αὐτὸ, ἀπίστων οὐκαδὲ παρ' ἡμᾶς· τὰ λοιπὰ δὲ  
εἰσαῦθις σῆψει, ὡς Μίκιλλε.

ι Τὸ λυκανγής αὐτὸ) Τὸ ἱσθιόν, ἵτι μικρᾶς σκοτίας οὔσης. V.

Gall. Sed nunc, dies enim iam circa ipsum diluculum est,  
domum ad nos abeamus. Reliqua alias, Micylle, videbis.

---

# **VARIAE LECTIONES**

**E T**

# **ANNOTATIONES**



3.3.7. *Conclusions* and *recommendations*

# VARIAE LECTIONES

---

## IN IMAGINES.

*Pag. 1. l. 1. ΕΙΚΟΝΕΣ*) Περὶ εἰκόνος Th. Magist. v. Γοργῶν  
*l. 3. Τοιοῦτον τι ἄρα ἔπασχον*) τοιοῦτό τι ἔπασθον Th. Mag.  
*Nihil mut. edd. vett. l. 10. Μὲν*) Deest in S. *Pag. 2. l. 1.*  
*Τὸν Σίπυλον*) Artic. τὸν abest a S. *l. 3. Κεχυνότα*) κεχυνότα  
*male l. l. 9. Ἐκ περιωπῆς*) ἐπεριωπῆς male *l. l. 13. Προσβλέ-*  
*ψείσε*) Sic etiam habēre *l. Fl. B. 2. V. 2. & S. notat Solan.*  
*Sed & sic P. S. &c. Pag. 3. l. 1. Ἀναπλάττων*) ἀναπλάττον  
*male l. Pag. 4. l. 1. Ἐπει*) Ita iam optime *l. cum Fl. & Ald.*  
*Ἐπει male B. 2. Fr. P. S. H. l. 2. Οὔτε παραλ.*) οὔτε male *l.*  
*ead. Ἐκεῖνον*) Omissum in *l. Adest in Fl. V. 2. B. 2. Fr. P. S.*  
*l. 3. Οστις ὥστις l. Fr. Fl. B. 2. P. S. Ήτις ἴσως L. l. Fl. <sup>3</sup>Ηγ.)*  
*Male abest a Fl. Adest in P. P. I. &c. l. 14. Αὐτὸς*) οὗτος ad-  
*scriperat Solan. Sed nihil mutant edd. Pag. 5. l. 6. Κνιδίων*)  
*Leg. Κνίδῳ adscriptum marg. l. Sed in Κνιδίων conspirant*  
*edd. Pag. 6. l. 8. Σωσάνδραν*) Δωσάνδρα male *Fl. Σωσ.* recte  
*cett. l. 15. ΛΥΚ.*) Deest male in *Fl. & alibi passim. l. 16.*  
*Δεῖσην*) δεῖσης legendum monebat marg. *l. Sed in δεῖση con-*  
*spirant edd. Pag. 8. l. 10. Σωσάνδρα*) Δωσάνδρα iterum male  
*Fl. ac tertium paulo post. Sed bene cett. Σωσ. l. 11. Λεστὸν*)  
*Sic edd. omn. Σεμνὸν A. P. & marg. A. i. W. ead. Καὶ λελη-*  
*θὲς*) Καὶ deest in *Fl. & λεληθὲς male habet eadem pro λελη-*  
*θὲς, quod recte legitur in cett. aequa ac in P. & A. l. 17.*  
*Καλὴ πολὺ A. P. Pag. 9. l. 10. Κινδυνεῖς &c.) κινδ. γοῦν τ.*  
*μ. Pell. Vid. nott. ead. Προσδεῖν*) Sic *P. S. Fl. B. 2. Προσδεῖ*  
*male reliquae. l. 11. <sup>3</sup>Η*) Deest in *Fl. Adest in Coll. & edd.*  
*cett. l. 12. Γραφέας*) συγγραφέας male *Fl. Vulgatam tenent*  
*cett. & P. Pag. 10. l. 2. Λέσχη*) Nihil mutare edd. notat Solan. *ead. Ἐποίησε*) ἀποίησε male *l. l. 9. Ομηρον*) Sic edd.  
*praeter l. quae μηρον. ead. Δεδέγμεθα. δεδέγματα l. sola.*  
*l. 15. Ιοβλέφαρον*) τὸ βλέφαρον male edd. priores. *l. 16. Ο-*  
*λως*) Bene sic *P. aliaeque. Ολος l. l. 17. Τὴν*) τῇ edd. male.  
*Pag. 11. l. 3. Απάσαι*) Sic recte *S. & A. Male cett. δ. πᾶσαι.*  
*l. 9. Συγειλημένον*) συγειλημένον uno μ. *l. Ald. V. 2. P. Συγε-*

λημμένον geminata consona *Fl.* *B.* 2. *Fr.* *P.* *H. S.* *Pag.* 12.  
*I.* 2. *Αὐτὸν*) Sic dedi ex *Fl.* Αὐτῷ enim ceterae. *I.* 4. *Οἰοι* *οῖα P.*  
*I.* 7. *Καὶ Σέαμα*) Defunt haec verba in *Fl.* Adsunt in cett. & *P.*  
*Pag.* 13. *I.* 3. *Διατίθεμαι*) Bene sic edd. & *P.* Διατέθειμαι *Ex.*  
*Fl.* *I.* 4. 'Εκεῖνό που) ἵσως ἐκεῖνον *L.* *Pag.* 14. *I.* 5. 'Ηκούσας)  
Sic edd. & *Ex.* *Fl.* 'Εχούσας ἵσως *L.* *Pag.* 15. *I.* 2. 'Οπόσσις  
ταῦτα) Sic edd. praeter *Fl.* quae ὁπόσα ταῦτα. Gr. 'Οπόσα  
ταῦταν. *I.* *Pell.* Forte pro ὄπος legi possit ὄμοιος. *I.* 16. *Γλυκίων*)  
γλυκίον *G.* Nihil mut. edd. *I.* 17. *Προδυμίᾳ* προμυθίᾳ editum  
ante, sed correctum ex *C.* & *V.* *Pag.* 16. *I.* 5. *Προσπνήσ*) Be-  
ne sic *P.* aliaeque. *Προσπνήσ* male *I.* *I.* 6. *Παραβιόμενος*) παρ-  
διψημενος *P. G.* & marg. *A. i W.* *I.* 10. 'Απολιμπάνουσαν) Ita  
dedi ex *Fl.* *P. S.* 'Απολιμπάνουσα *I.* *I.* 12. *Τέτε*) Restitui ex  
*L.* & *B.* 2. τίποτε enim erat in cett. edd. ne *Fl.* quidem ex-  
cepta. *ead.* Σιωπᾶν) σιωπῶν male *I.* *I.* 13. *Ταῦτα*) Constandis  
lectio. Sed ταῦτις corrigit Solan. *I.* 15. 'Ιδιωτις) ἴδιωτις male *I.*  
*Pag.* 17. *I.* 1. 'Ακροστῶν) ἀκρατῶν male *I.* *I.* 4. 'Ακροάμενοι)  
ἀκράμενοι male *I.* *I.* 14. *Εἰση*) ἔση male *I.* *ead.* Παρεστῆξη)  
Sic edd. excepta *I.* quae πανεστῆξη. Palm. emendat παρεξ-  
εστῆση. *I.* 18. col. 1. *Λέγει*) Non erat in editis hoc verb. Ad-  
didit Solan. non dicens unde. *Pag.* 19. *I.* 4. *Αὐτὸν*) Deest in *Fl.*  
*ead.* 'Ανθαμιλλώμενον) ἀναμιλλ. *I.* & *Ex.* *Fl.* Sed prius est in  
cett. & *P.* al. ἀνθαμιμάμενον *G.* *Pag.* 20. *I.* 3. *Πασῶν*) Con-  
stantis lectio. *I.* 6. *Παρηγένεται*) Nil mut. edd. & *Ex.* *Fl.* Παρη-  
γένη. *P.* Item marg. *A. i W.* *I.* 10. "Ο, τι) Sic *P.* "Οτι *S.* aliae-  
que quaedam. *I.* 11. *Παιδείας*) Sic recte *P. A.* & *Fl.* Παιδίας  
*I. H. S. Ald.* male. *Pag.* 21. *I.* 6. "Οσω) ὅσοι adscriptis Solan.  
*I.* 8. *Φαῦλον*) φαῦλου *Th. Mag.* vid. not. *I.* 9. *Προθέμενον*) Nil  
mut. edd. Προθέμενον *Iens.* & *Pell.* *I.* 13. *Αὗτη*) αὗτὴ edd.  
priores. *I.* 14. 'Εστι) ἔστιν *Fl.* *Pag.* 22. *I.* 1. *Ἴση*) Sic edd. con-  
stanter. *ἴσης* Codd. *G. P. L.* & marg. *A. i.* *I.* 3. *Τῷ*) Sic recte  
*L. P. S.* *Tῷ* male *Fl.* *I. H.* *I.* 11. *Αὗτη*) Ex emend. *Iens.* Edd.  
αὗτῃ. *I.* 14. *Γράφε*) Personam Π. & Πολὺ hic addit *Fl.* &  
pro γράφε habet γράφου. *I.* 17. col. 2. *Πύλαις*) *Lege πτίλαις.*  
*Solan.* *I.* 18. col. 1. *Εἰδεχθεστάτη*) ἐνδεχθ. prave *V.* In im-  
presso recte mutatum est. *Solan.* *ead.* col. 2. *Περιειλημένη*) πε-  
ριειλημμένη *V.* prave; quod in impresso recte mutatum est.  
*Solan.* *Pag.* 23. *I.* 7. *Σωφρονα*) σωφρονα *P.* Vulgatam servat  
*Fl.* cum *I. P.* & *c.* *I.* 9. "Η) Nihil mut. *P.* at *Fl.* δὲ adspirat,  
male. *Pag.* 24. *I.* 1. *Φυλάττειν*) φυλάττει *P.* Nil mut. *Exc.*  
*Fl.* *I.* 5. "Οσω) Vulgatam hanc servat *P.* "Οσα *Ex.* *Fl.* *I.* 6. *Οὐ-*  
*δὲν*) Sic *Fl.* *Fr.* *P. S.* Οὐδὲ *I.* & *V. 2.* *I.* 10. *Διεφύγοιεν*) Sic *S.*

Διαφύγειεν cett. omnes. Pag. 26. l. 2. Καλλίων) καλλίων edd. priores male, & ἐρασμιωτέρα, pro — av. ead. Ἐρασμιωτέραν) ἴσως — να L. l. 8. Αὐτὴν) αὐτῇ Fl. l. 9. Αὐτὴν) αὐτῇ Fl. l. 15. Τῆς ψυχῆς) τῇ ψυχῇ Fl. Sed vulgata praestat. Pag. 27. l. 3. Αὐτὴν ἔκεινη) αὐτῇ ἔκεινη Fl.

## IN PRO IMAGINIBUS.

Pag. 28. l. 3. Σοι) σου lens. Nil mut. Fl. nec M. l. 10. Ὁταν) ὅτ' ἀν W. Et sic semper haec vox in illo Ms. Sic & γ' οὐν pro γοῦν, teste lensio. l. 14. col. 1. Σμυρναῖν) Σμυρνέας ante editum. Vid. notas nostras. Solan. Pag. 30. l. 3. Κέρυπτο) Nil mutant edd. nec M. l. 5. Καὶ) Deest in Fl. l. 11. Αὔξανομένην) αὔξομένην Ex. Fl. Nil mut. P. nec edd. Pag. 31. l. 3. Προθεῖναι) Ex emend. Solani. Προσθεῖναι edd. priores. l. 7. Τοῦτο) τὸ τοιοῦτο W. l. 8. Υαχινθίνας) Nihil mutare Fl. l. Fr. & M. notat Solan. Sed & idem habent P. S. H. l. 20. col. 2. Εὔσημως) ἐπισήμως Exc. G. ead. Πιθεῖν) ἡπθεῖν ante editum. Correxit Solanus. Pag. 32. l. 10. Δέ τε) Sic edd. & M. l. 14. Κασσιέπειαν) Sic Fl. Fr. I. P. H. &c. Sch. & M. l. 16. Αὐτεξεῖτ.) ἀντεξεῖτ. W. male. Pag. 33. l. 2. Μαρτύρασθαι) μαρτυρεσθαι W. ead. Τὰς θεᾶς) ταῖς θεᾶσι P. & marg. A. i. W. Pag. 34. l. 2. Ἐχοντα) Sic esse in I. Fr. Fl. V. 2. & M. notarat Solan. Sed & sic P. H. S. &c. l. 9. Τοῦτον) Sic restitutum ex W. Τοῦτο edd. priores. l. 15. Σοι) Forsan σου, adlevit Solan. Pag. 35. l. 2. Καὶ) Recte sic M. & edd. plurimae. Δὲ male P. l. 5. Τοῖς) Nihil mutat W. Fl. I. V. 2. P. male ταῖς S. l. 6. Ανεστάναι) ἐστάναι W. Pag. 36. l. 1. Τοιοῦτος τι) Sic & Fl. cum I. & M. habere notat Solan. ead. Εἰπεῖν) παθεῖν L. l. 2. Ἐπλημμέλησα) Sic bene quod ad orthographiam Fl. B. 2. S. P. & M. Ἐπλημέλ. male I. Pag. 37. l. 2. Ἀκροποδητὶ) Sic edd. & M. l. 9. Ἐκτείνοιτο) ἐκτείνοις W. Nil mut. Fl. nec I. P. &c. l. 10. Ὑπὸ) ἀπὸ P. Pag. 38. l. 3. Ἐξειργάσατο) ἐξειργάσατο M. l. 12. Τπάρχει) ιπάρχει W. l. 13. Ἀπ') Sic edd. Πιαρ' W. Pag. 39. l. 6. Ἐγχυθέντος) ἐκχυθέντος male edd. priores. l. 9. Ἐγνωσμένοις) ἐγνοομ. male I. sola. l. 11. Τίνα) Deest in W. Sed pro γενέσθαι legitur ἀγνοίσασθαι. Pag. 42. l. 1. Προσέγραψα) προέγραψα P. sola. Pag. 43. l. 6. Τιγχάνεις) Ita dedi ex B. 2. & M. Τιγχάνης Ald. Fl. I. P. S. H. ead. Τοσούτῳ ἀξιωτέραν) τοσοῦτον ἀξιωτέραν δ. ὑ. αὐτὴν Fl. At vulgatam etiam servat M. ἀξιοτ. me-

dia correpta male I. l. 7. Σεαυτὸν) αὐτὸν Ex. Fl. Vulgatum σεαυτὸν tamen etiam est in P. l. 16. Ἐκμετρα) Sic Ald. I. Fl. Fr. P. H. S. A. & M. Ἐκμετρα ed. Marcil. male. Pag. 44. l. 5. Βραχύτητα) βραδύτητα male W. & Fl. Nil mutant vulgatam cert. nec P. l. 10. Τὰς ἀφορμὰς) παρασχηκέναι addit Marcil. Sed non adest in ulla ed. nec in M. l. 13. Τοῖς) Abeat ab I. Adeft in cert. & M. l. 16. Προσβιβάζῃ) Hoc praetuli ex marg. A. i W. & Codd. G. M. P. W. Ἐμβιβάζῃ edd. priores. ead. Ηγ. τις) εἴ τις W. Pag. 45. l. 2. Ό) Δ. δ W. ead. Εἰδέναι) δέναι misere I. Ald. P. Recte εἰδέναι cert. & M. l. 6. Τὸν) δ W. l. 12. Ἀγοίᾳ) διαγοίᾳ Fl. Sed cum vulgata ceterarum edd. le&t. faciunt M. P. Pag. 46. l. 1. Ἀμείω) Redditum Luciano ex Fl. & W. Aberat ab edd. reliqq. ead. Ἀπέφηνε) ἀπέφανεν W. Nihil mutat vulgatum Fl. l. 4. Εὐδοκίμου) Sic I. Fl. Fr. B. 2. H. Ald. P. S. M. l. 13. Διακρίναι) διακρίναι marg. A. i W. l. 17. Αὐτοῦ) αὐτοῦ edd. vulgo, quod emendandum Guyet. monuit. Pag. 47. l. 2. Φάναι) Ita Cod. L. Φάναι edd. l. 5. Φινέα) Restitut. ex W. Fl. & V. 2. Ιφνέα ceterae omnes male. l. 12. Ζώων) Sic etiam esse in Fl. notat Solan. quid tum? l. 14. Φάναι) Ita dedi ex L. Φάναι edd. Pag. 48. l. 4. Οπου) Nil mut. edd. nec M. l. 9. Ψεύσασθαι) Φεύδεσθαι W. l. 16. Υποπτεύεις) ὑποπτεύσης W. Pag. 49. l. 1. Υπ') ἀπ' marg. A. i W. & Ex. Fl. Sed vulgatam tuetur P. eaque melior. l. 2. Μάθοις) μάθης W. l. 7. Οὖν) Ex L. restitut. δ γῦν edd. priores. Pag. 50. l. 3. Εἰκόνας) εἰκόνας male I. Recte cert. & M. media brevi. l. 5. Σε) Restitut. ex W. Γε edd. priores. l. 8. Συναγορεύσοντα) συναγορεύσαντα Fl. male. Vulgatum tenent cert. & M. Pag. 51. l. 12. Τοι) γε W. l. 17. col. 2. Τῶν) τοῦ legebatur in editis. Mutavit Solan. cui obsecundavi, etsi non addidit, unde habeat, quia res est parvi. Reitz. l. 18. col. 1. Ζηνόδοτος) Restitutum ex C. Ζηνόδωρος enim ed. Cler. Pag. 52. l. 2. Ἀρεῖ) Ἀρῆ Hom. At prius edd. Luciani, & M. ead. Ἀλλως W. l. 3. Θεοείκελον) καὶ θεοείκελον W. l. 14. Ἐξαλπίθω) Sic I. Fl. H. P. &c. Ἐξαλπείθω W. Pag. 53. l. 7. Ἐρμαῖος) Sic edd. omnes. Ἐρμαῖ W. l. 9. Κυπρίων) Κυπρίου P. sola. Et mox αὐτῷ pro αὐτοῦ Pag. 54. l. 4. Τῶν) Deerat artic. in edd. additus nunc ex Coll. & M. l. 10. Ἐγχυνόμενον) Restitutum ab Solano. Ἐγχυρ. edd. priores. Ἐγχύμενον V. 2.

## I N T O X A R I N.

Pag. 57. l. 2. Τιμῶντες ἀποθ.) τιμῶμεν edd. omn. male. Ti-

μάρμενοι Iens. At restituta lectio est in Coll. l. 7. Ἐποιήσασθε  
ἔποιησατε Ex. Fl. Nihil mut. edd. nec P. l. 14. Νόμου) Deest in Fl. l. 17. Φθάνοιτε) φθάνητε ed. Cler. quod mutavimus, ut Lucianeo textui congrueret. Reiz. Pag. 58. l. 7. Οὐσι) Non adeft in Fl. Pag. 59. l. 10. Διαφυλάξονται) Sic edd. Διαφεύ-  
ξονται L. rectius. l. 16. Ἡδη) Deest in Fl. Pag. 60. l. 3. Αὐτῶν) Adeft hoc in I. Fl. Fr. V. 2. B. 2. P. H. S. l. 12. Ω) Non ad-  
eft in Fl. l. 17. Γε) τε Fl. male. Pag. 61. l. 10. Καὶ ὑπὸ Σκυ-  
δῶν &c.) Nihil mutare l. Fl. Fr. notarat Solan. Sed & ita P.  
H. S. l. 15. Αὐτῆς) αὐτοῖς male Fl. Pag. 62. l. 5. Αὐτῶν) αὐ-  
τῷ Exc. Fl. Sed cum vulgata conspirat P. l. 6. Συνειλημέ-  
νος &c.) συνειλ—ους & παρεσκη—ους Marcil. Nil mut. edd.  
l. 12. Πλέοντος) πλέοντες Exc. Fl. male. Vulgatam afferit P.  
Pag. 63. l. 13. Ἀντιπνεύσετεν) ἀντιπνεύσοι Fl. Pag. 64. l. 2.  
Ταῦτα) τοῦτο Exc. Fl. Nil mut. edd. nec P. l. 6. Φωνῇ) φονῇ  
I. male. Pag. 65. l. 1. Αξένους) Ex emend. Solani. Edd. prior-  
res ξένους. l. 3. Μηδὲ) μὴ δὲ I. H. ut fere semper. ead. Ἐπαν-  
ειρεῖσθαι) Et sic esse in Fl. aequē ac in I. notat Solan. Sed &  
est in H. P. &c. l. 16. Αὐτῆς) αὐτοῖς male Exc. Fl. Vulgatam  
tuetur P. ead. Λόγων) ἄλλων marg. A. i W. & Exc. Fl. Vulga-  
ta etiam est in P. Pag. 66. l. 14. Ὅσον) ὅσῳ L. P. & marg. A. i.  
Pag. 67. l. 4. Καὶ τὴν ἄλλην) Non comparent in P. G. Sed ad-  
sunt in edd. omn. l. 5. Ἐπανείπαν) ἐπανείπαν P. Nil a vulgata  
abit Fl. l. 7. Διπυναόμενοι) διπυνοσάμενα P. & marg. A. i W.  
Pag. 68. l. 15. Τοιμάτεραι — σαι) τιμώτεραι male P. Sed pro  
σαι, σε Ex. Fl. Vulgatae adstipulatur P. Pag. 69. l. 1. Τὰ) Non adeft artic. in Fl. l. 4. Πέντε) Persona ΤΟΞ. ante πέντε  
erat in edd. quam Gronovii monitu sustuli, & uno versu  
serius, ubi MNHΣ. legebatur, collocavi: nca erat ΤΟΞ. in Fl.  
ead. Ἐκατέρη) ἐκατέρας Fl. Nil mut. cett. nec P. l. 9. MNHΣ.)  
ΤΟΞ. edd. excepta Fl. quae MNHΣ. ead. Tīs) MNHΣ. tīs edd.  
demta Fl. itaque personae nomen & hic sustulimus. Pag. 70.  
l. 5. Τὴν ἄλλην) τῶν ἄλλων L. l. 14. Ἐδόκει) ἐδόκοι male Fl.  
Pag. 71. l. 2. Ἐπῆγεν) Sic edd. & P. Ἀπῆγεν Ex. Fl. & marg.  
A. i. l. 4. Ο) Non adeft artic. in Fl. l. 6. Πολιτικὰ) πολεμι-  
κὰ P. & marg. A. i. ead. Γραμματεῖα) Sic P. & L. cum marg.  
A. i. Γραμματία edd. Pag. 72. l. 2. Ἡν) Sic recte Fl. P. S.  
&c. Ἡν I. male. l. 6. Τῷ) τῷ male Fl. l. 7. Συγκεκρότητο)  
συγκεκρότητο I. H. & Fr. male. Prius P. S. Fl. aliaeque recte.  
l. 18. col. 1. Ἐκδειράσαι) Sic Solanus correxit, cum ante edi-  
tum legeretur ἐκδειράσαι. ead. col. 2. Λόγον) κόθον C. mendose.  
Pag. 73. l. 2. Ἀπώλετο) ἀπώλετο Fl. l. 4. Γραμμάτια) γράμ-

ματα P. & marg. A. i W. Nil mutant ceteri, nec edd. L. 9.  
 Και) Abest a Fl. ead. Το ἐντεῦθεν) Sic Fl. P. Τοευτ. iunctim  
 plurimae. Pag. 74. l. 5. 'Τπό τ') Sic P. 'Τπό τ' I. Fl. Fr. H.  
 V. 2. B. 2. S. l. 15. 'Εθελήσεις) ἔθελήσει Ex. Fl. Nil mut. edd.  
 nec P. ead. Λύσωνος) Ita iam edd. cum supra Λυσίωνος habe-  
 rent. [At in S. & Bas. 4 & h. l. legitur Λυσίωνος.] l. 17. 'Εξεκε-  
 κένωτο) Sic L. & P. 'Εξεκένωτο edd. Pag. 75. l. 1. 'Αλλον) ἀλ-  
 λων male I. & Fl. ead. 'Τποχρύσαν) Constans edd. lectio.  
 Nec ex Codd. varietat. notatam invenio. l. 6. Πάλαι) πάνυ  
 Fl. l. 8. Διηγεῖτο) διηγῆτο male Fl. l. 13. Τότε) Sic etiam  
 esse in Fl. notat Solan. Pag. 76. l. 1. Γραμματεῖα) Ita P. & L.  
 Γραμματία edd. l. 3. 'Επικαλαμησόμενος) Sic emend. Menag. &  
 ita Fl. 'Επικαλαμησόμενος ceterae & P. 'Επιτεχνασόμενος  
 marg. A. i W. l. 5. Τότη) Abest a Fl. l. 7. Συνθήματος) συνθή-  
 μης P. & marg. A. i. l. 8. Αύλιων) αύλειον edd. priores.  
 Pag. 77. l. 3. 'Τπεξέρχεται) ἔξερχεται Ex. Fl. Nil mut. edd.  
 nec P. l. 5. 'Αναλογιζόμενοι) ἀν—οις Fl. Pag. 78. l. 9. 'Ετη) Sic  
 restitui ex P. I. H. S. 'Ετι enim male P. & Ex. Fl. Pag. 79.  
 l. 5. Τότη) Deest in Fl. l. 15. Σπείρας τιγδας ἐπιστρ.) Nil muta-  
 re I. Fl. Fr. P. not. Solan. Sed & sic H. S. &c. Pag. 80. l. 4.  
 Τότη) Fl. omisit. l. 15. Τούτων) Sic edd. & P. Τούτοις Ex. Fl.  
 Pag. 81. l. 1. 'Επιδειξιν) Non habet hoc nomen I. Habet Fl.  
 H. P. Ald. S. l. 8. 'Επιπηδῶντα) Et Fl. sic habere notat So-  
 lan. l. 13. 'Η τις) ή τις Ex. Fl. Nil vulgatae mutat P. l. 14.  
 'Τπέρ) περὶ Ex. Fl. Vulgatae consentit P. Pag. 82. l. 2. 'Επι-  
 πηδῶντα) Sic etiam Fl. l. 4. Διηγοῦνται) Consentire Fl. Fr.  
 & I. notat Solan. l. 6. Πονήρως) πονηρῶς Ex. Fl. & marg.  
 A. i W. Vulgatae adstipulatur P. l. 12. Χαριζεῖνω) Χαριζένω  
 P. Nil mut. Fl. ead. 'Εκέχρητο) Sic Fl. V. 2. B. 2. P. 'Εκέχρη-  
 το male I. H. Fr. S. 'Εκέχρητο Amst. Pag. 83. l. 5. Και) Deest  
 καὶ in Fl. l. 6. 'Αναγνωσθεῖσῶν) ἀ—ησῶν male I. l. 8. Η) Rechte sic Fl. P. H. &c. Η male I. l. 14. Διαιτῶντες) Sic edd.  
 oīnn. praeter Fl. quae διαιτοῦντες. ead. Χαριζεῖνω) Nihil iam  
 a vulg. abit Fl. l. 18. 'Εν τοσύντη πάθει ante editum; sed me-  
 rito πάθει delerat Solan. etsi in C. rectius πάθη cum Luciano  
 legebatur: nam ipsum Scholion ad πάθη nihil pertinet, nec  
 substantivum esse, sed a πάσχω derivandum, quilibet vi-  
 det. Reitz. Pag. 84. l. 9. Εὐδαμίδαν) Ex emend. Graev. Εὐ-  
 δαμίδα edd. priores. l. 10. Περὶ) ἐπὶ male L. P. 'Επὶ τοῖς φί-  
 λοις marg. A. i W. Pag. 85. l. 3. 'Εκκεκομψένη) Rechte P. S.  
 B. 2. 'Εκκεκομένη male I. Fl. H. Fr. l. 5. Οὔτος) αὐτὸς Fl.  
 l. 15. Και ἐπει) καὶ abest a Fl. Pag. 86. l. 3. 'Οκτωκαιδεκά-

*τις*) ἀντακαιδεκάτης *Fl.* Vulgatae assentitur *P.* *I. 5.* Ἀγεν-  
νῶν) Restitut. ex *P. L. I. V. 2.* marg. *A. 1.* & *Mf. Gr.* Εὐγενῶν  
male *Fl. Ald. Fr. B. 2. H. P. S. A. I. 8.* Ἀπαδύρετο) *Ex B. 1.*  
& *2.* Ἀποδ. cett. omnes. *I. 11.* Αὐτὸν) Deest in *Fl.* Adeft in  
cett. & *P.* ead. <sup>3</sup>Ηγεν) Restitut. ex *L.* <sup>3</sup>Ησει *P.* <sup>3</sup>Ηκεν edd.  
omnes. *Pag. 87. I. 10.* Οὐκ) Non adesse in suo Cod. adlevit  
collator in marg. *A. 1. W.* *Pag. 88. I. 2.* Εἰς) Restitui ex *I.* &  
*S.* Nam omisum in *P. H.* &c. *I. 7.* Ἐπίτιμος) Et sic habe-  
re *Fl.* ac *Fr.* cum *I.* notat Solan. Sed habent etiam *P. H.*  
*B. 2.* aliaeque. *I. 15.* Ἀλωπεκῆθεν) Constans edd. lectio.  
*Pag. 89. I. 15.* Κυνοκεφάλους) κεκρυφάλους *P.* & marg. *A. 1.*  
Nil mut. *Fl. I. P.* &c. *Pag. 90. I. 1.* Ἀπεμπολοῦντες) Deserui  
scripturam ed. *P.* quae ἀ—πωλοῦντες media longa: pro qua  
est in *I.* aliisque. *I. 4. Τινὶ*) τῇ *Fl.* Τινὶ etiam *P.* Cod. cum  
cett. edd. ead. Οὖν) Deest in *Fl.* *I. 6.* Ἀνασπασθεῖς) ἀναρπα-  
σθεῖς *Fl.* cum marg. *A. 1.* Vulgatae suffragatur *P.* *I. 14.* Δε-  
σμῶν) Et sic habere *Fl.* cum *I.* & *S.* notat Solan. Sed & sic *P.*  
*H.* &c. *I. 16.* Ἀπολογοῦτο) Et hic vulgatae assentiri Coll. *Fl.*  
*I.* notat idem. *Pag. 91. I. 5.* Κατακεκλεισμένα) ἀποκελ. *Fl.*  
Vulgatam tuetur *P.* *Pag. 92. I. 1.* Δεσμοφύλαξ) Sic *I. H. P.*  
*S. B. 2.* Δεσμωφύλαξ *Fl.* *I. 6.* Ειώθασιν) Sic recte *P.* & marg.  
*A. 1. W.* Ειώθεσαν male *I. P. H. S.* &c. *I. 9.* Ἡλακτο) Bene  
sic *P. S.* & *B. 2.* Ἡλακτο male *I. Fl. H. Ald.* *I. 11.* Ἀπαγα-  
γῶν) Rescriptum ex *L. P.* Ἀπαγῶν edd. priores. Ἀπαγαγῶν  
marg. *A. 1.* *Pag. 93. I. 3.* Ἐκτετρυχωμένα) Sic edd. omnes.  
*I. 8.* Δεσμοφύλακες) Nihil iam in orthographia hac mutat *Fl.*  
nec c. seq. *I. 11.* Συνῆν) παρῆν marg. *A. 1.* *Pag. 94. I. 3.* Τις)  
οὐδὲ εἰς *P.* Item marg. *A. 1. W.* *I. 5.* Προσελθὼν τῷ συναφμο-  
στῇ) ἐλθὼν πρὸς τὸν ἄρμ— *L.* Πρὸς τὸν ἄρμοστὴν marg. *A. 1.*  
*W.* In vulgata edd. concordant. *I. 6.* Ἐπιβουλῆς) ἐπιβολῆς *S.*  
sola, cum assecla *A. I. 9.* Παρὰ αὐτοῦ) Sic edd. omn. *I. 14.*  
Καθευδόσει) καθευδόσην marg. *A. 1.* *Pag. 95. I. 3.* Διειρομένων)  
διειρυομένων *P. G.* & marg. *A. 1.* Nil mut. edd. *I. 6.* Συνελη-  
φθσαν) Sic & *Fl.* cum cett. *Pag. 96. I. 8.* Αὐτοῦ) Sic *I.* Αὐτοῦ  
*Fl. H. P.* aliaeque. ead. Δισμυρίας) In Coll. adscriptum, alii  
διατριβάς, al. δραχμάς. *I. 15.* Προδιεβεβλήκεις) προδιαβ. *Fl.*  
*I. 16.* Αὐτοὺς) Restitut. ex *P. G.* & marg. *A. 1. W.* Αὐτὸς edd.  
*Pag. 97. I. 1.* Αὐτοῦ) Sic & *Fl.* *I. 3.* Εφ') υφ' *Fl.* *I. 6.* Διηγη-  
σάμην) Et sic habere *Fl.* ac *Fr.* not. Solan. Quid tum? habent  
& *I. P. H.* &c. *I. 7.* Βεβαίους) γενναίους *P. G.* & marg. *A. 1.*  
*IV.* In vulgata conspirant edd. *I. 14.* Φαινόμενος) γενόμενος  
*G.* Nil mut. ulla ed. Γαινόμενος marg. *A. 1.* *Pag. 98. I. 16.*

Ἀγαθὸς) ἀληθὸς G. & marg. A. i. Nil mut. edd. Pag. 100.  
 l. 3. Ἐνσταλάξωμεν) ἐνστάξ. marg. A. i. l. 4. Πίστεν) Sic Fl.  
 Fr. B. 2. H. P. V. 2. S. Πίστεν I. l. 5. Τοῦτο) Sic dedi ex P.  
 Τοῦθ edd. pleraeque. Μετ' αὐτῷ Exc. Fl. l. 6. Εἰσιέναι) συνιέ-  
 ναι G. & marg. A. i. Nil mut. edd. l. 17. Σκυθικῶν) Σκυθικῶν  
 P. & marg. A. i. Pag. 101. l. 1. Οὐ) Male deest in Fl. ead.  
 Ὁμηρος) ὄμηρος Ex. Fl. Nil mut. L. Pag. 102. l. 2. Ἐπὶ<sup>τούτῳ</sup> Et hic Fl. consentire not. Solan. L 8. Ἐπιπεσόντες) Sic I. Fl. H. B. 2. S. Ἐπιπεσόντες P. Εἰσπεσόντες L. Pag. 103.  
 l. 9. Ἐπ' αὐτὸν) Desunt in Fl. Adsunt in cett. & P. l. 11. Φο-  
 γεύουσιν αὐτὸν) φορεύεται ὑπ' αὐτῶν P. & marg. A. i W. l. 16.  
 Ἀποτελέσσαι) ὑποτελέσσαι Fl. Pag. 104. l. 1. Λαβὴν) Excidit  
 ex Fl. Habet P. & edd. l. 13. Ἡ) Non habet articul. Fl.  
 Pag. 105. l. 2. Ἐπ;) Excidit ex Fl. Adeſt in P. & edd. In tribus  
 seqq. capp. nil varietatis notatum, sed Fl. nihil mutare, sae-  
 pe adscriptum. Pag. 108. l. 1. Ὡς τις) Restitut. ex P. Ὡς τις  
 edd. priores omnes. l. 13. Ἄλλ' οὐχ) οὐχ Ἄλλ' Fl. male.  
 Pag. 109. l. 1. Ἐς τὴν Μαιῶτιν, παρὰ) παρὰ τὴν Μαιῶτιν ἐς P.  
 l. 11. Γε) τε S. & H. 2. Pag. 110. l. 1. Τιμῶν) Sic L. & Fl.  
 Ήμῶν vulgo cett. l. 9. Οὔτω) Non adeſt in Fl. Adeſt in cett.  
 & P. l. 11. Δεῖσειν ἡμᾶς) Sic sine commate habere edd. no-  
 rat Solan. Plurimae δεῖσειν ἡμᾶς, sine parenthesis. Pag. 111.  
 l. 3. Τέλος) τέλως male I. sola. l. 9. Παραγαγὼν) παράγων P.  
 Περιγαγὼν Suid. Nil mut. Fl. I. H. P. &c. l. 15. Ἡ) Non  
 aderat in edd. Inseruit Solan. Pag. 114. l. 5. Ὁρκωμοτοῦμεν)  
 Et sic esse in Fl. ac Fr. notat Solan. Sed & est in I. P. H. &c.  
 Pag. 115. l. 1. Καταλελοίπει) Consentire Fl. notat idem.  
 l. 9. Ἐς) εἰ male Fl. Pag. 116. l. 17. Τὸν) Articulo caret Fl.  
 Pag. 117. l. 5. Ἐτεθεραπεύκει) Et sic Fl. cum reliqq. Pag. 118.  
 l. 5. Τὸ) Adeſſe artic. in Fl. & Fr. aeque ac in I. notat Solan.  
 Adeſt autem & in P. H. S. &c. l. 7. Οὔτω) οὔτως Fl. l. 12.  
 Αὐτοῦ) Sic Fl. B. 2. H. & S. Αὐτοῦ I. P. l. 14. Οὐ μετὰ πολὺ) Ita Fl. recte. Οὐ μετ' οὐ πολὺ cett. excepta B. 2. quae μετ' οὐ  
 πολύ. In marg. A. i W. adscriptum: superfluit οὐ. Pag. 120.  
 l. 12. Παρὰ) Adeſt a Fl. Adeſt in I. P. H. B. 2. S. &c. l. 14.  
 Οὐ μετὰ πολὺ) Sic iterum restitut. ex Fl. Οὐ μετ' οὐ πολὺ cett.  
 & P. male. Pag. 121. l. 5. Ἐπεισθημεν) Constans lectio. Ἐσ-  
 πεισθημεν corrigit Solanus. Pag. 122. l. 16. Κλείθρον) Ex  
 emend. Solani. Κλείστρον edd. priores. Pag. 123. l. 5. Τάπι-  
 δας) δάπιδας Fl. l. 7. Πράξομεν) Constans edd. lectio. l. 11.  
 Πιεσθέντα) πιεσθέντα Fl. male. Πιεσθέντα H. 2. l. 13. Ο-  
 θεν) Deest in Fl. Adeſt in cett. edd. & P. ead. Ἐξομεν) Hoc

verbum tamen & sic legi in *Fl.* notat Solan. *Pag.* 125. *l. 9.*  
 'Ιγνύν) Sic edd. 'Ιγνὺν Graev. *l. 12.* Πρὸ πρὸς male Ex. *Fl.*  
 Vulgatam tuerit P. *Pag.* 126. *l. 2.* Ἀπὸ νῆπος marg. *A. 1.*  
 Sed vulgata praeferat. *l. 6.* Ἀβαύχα) Et sic esse in *Fl.* monet  
 Solan. *l. 10.* Ἐπτέτισ) Sic recte *Fl.* *P.* *H.* *B.* 2. *S.* Ἐπτέτις  
 male *I.* *l. 11.* Τοῦ) Deest in *Fl.* *Pag.* 127. *l. 1.* Ἐνταῦθα) ἐν-  
 ταῦτα male *I.* Recte *Fl.* &c. *l. 2.* Δὴ ἀνεγράμμενος) Coll. alii  
 διανεγράμ. Nihil mut. *Fl.* *I.* *P.* &c. *l. 3.* Ἐκκρεμαμένην) ἐκ-  
 κρεμανυμένην Ex. *Fl.* Vulgatae assentitur *P.* *l. 4.* Αὐτὴν) αὐ-  
 τὴν *P.* sola. *l. 5.* Διεκπαίσας) Sic *P.* & edd. plurimae. Διεκ-  
 πέσας *I.* *Fl.* Ανδιεκπεράντις *I.* *Pell.* Διεκπεταῖς marg. *A. 1.*  
 cum in *Ald.* quoque esset διεκπαίσας. *l. 15.* Οἶος Γυρδ. ε. π.  
 μ. π. τῆς εὐν. π.) Et sic legi haec omnia in *C.* *Abb.* *Fl.* & *I.* aequa-  
 que ac in cett. notat Solan. *Pag.* 128. *l. 5.* Οὐδὲ εἴς οὐ γὰρ  
 ἔκαθ.) Et haec ita haberi in iisdem, notat Solan. *l. 8.* Εἰπω-  
 μεν) εἴποιμεν Ex. *Fl.* Cum vulg. facit *P.* *Pag.* 129. *l. 9.* Διεά-  
 μεθα) Consentire *Fl.* notat Noster. Forsitan διέμεθα mallet,  
 quod & ego velim.

## IN LUCIUM SIVE ASINUM.

*Pag.* 131. *l. 7.* Ἄλῶν) Et sic legi in *Fl.* not. Solan. *l. 10.*  
 'Εστὶ τὰ Υπατα) *Fl.* *Fr.* *B.* 2. *I.* & *S.* eod. modo habere not.  
 idem. Adde *P.* & *H.* *ead.* Τούγομα) τὸ θόνομα *Fl.* *ead.* Γράμμα-  
 τα) Ita dedi ex marg. *A. 1.* *W.* *L.* *P.* *I.* Γράμμα *Fl.* *H.* *P.* *B.* 2.  
*Fr.* *Ald.* *S.* *l. 13.* Ἐχοι) Sic edd. omnes, licet mox τρέφει ha-  
 beant. *l. 14.* Τρέφοι) Sic *L.* Τρέφει edd. priores. *Pag.* 132. *l. 2.*  
 Ἔνδον) *Pell.* delet ἐνδον. *l. 9.* Πλατρέως) Sic *Fl.* Πλαταρέως cett.  
 male. *l. 10.* Εἴσοι) ἔσω *Fl.* *l. 12.* Ασπάζομαι) ἀσφάζομαι *H.*  
*ead.* Ἐπάδωκα) Sic editiones omnes. Ἐπιάδωκα marg. *A. 1.*  
*Pag.* 133. *l. 18.* Εὔτελες) ἀτελεῖς editum ante. Emendavit Solan. *Pag.* 134. *l. 1.* Πλοτὸς) πότος Ex. *Fl.* Vulgatae adstipular-  
 tur *P.* *l. 2.* Ποτῷ) Πάτημα Ex. *Fl.* Vulg. est in *P.* *l. 4.* Εἰ πά-  
 σας) Leg. ὅποσαις ἡμ. vel εἰ πολλαῖς ταῖς. *Reit.* *l. 14.* Ἀν-  
 δινὰ) Ita habere *Fl.* cum *Fr.* notat Solan. Sed & sic *I.* *P.* *H.*  
*Pag.* 135. *l. 8.* Ἐφη) Deest in *Fl.* Adeest in cett. & *P.* *l. 11.*  
 Πορρώτερω) Al. ἀποτέρω *Coll.* Ἀπωτέρω *Fl.* & marg. *A. 1.* *W.*  
 Sed vulgata etiam est in *P.* *l. 15.* Υπακούεσσι) Sic etiam esse  
 in *Fl.* notavit Solan. Sed est etiam in aliis. *Pag.* 136. *l. 16.*  
 Ἀρξάμενος) ἔλαν marg. *A. 1.* & Ex. *Fl.* Vulgaram servat *P.*  
*Pag.* 137. *l. 1.* Ημῖν) σὺ μὲν *Gronov.* Nihil mut. edd. *l. 3.*

Φεύγοις) Φεύγεις male *Fl.* l. 8. Td) Adest attic. a *Fl.* l. 9.  
Πονεῖν) ποθεῖν *Pell.* l. 10. Ὁδύνης) Nihil mut. edd. Ἡδοῦς  
Gronov. l. 12. Ἀνθρωπομάγειρον) ἀνθρωπον μαγ. L. P. Ἀν-  
θρωπον μάγειρον κατασκευάζω marg. A. 1. l. 13. Κατασκευά-  
ζω σκευάζω *Fl.* l. 17. Μηδὲ) μὴ — δὲ l. hic & ferme ubique,  
*Pag.* 138. l. 2. Ἐπέθηκας) Et sic habere *Fl.* Ald. cum l. at  
*Pell.* ἐνέπρη — vel ἐνέπλ — vel potius, ἀπηνθράκισκες, no-  
tavit Solan. l. 10. Καθευδήσῃ) καθευδήσει *Fl.* l. 12. Συχνὸς)  
συχνὸς marg. A. 1. ead. Ὑπνου) ὕπνον *Pell.* *Pag.* 139. l. 4.  
Τὸν συμπότην) Sic I. Fr. *Fl.* P. H. &c. Τὴν συμπότην *Pell.*  
l. 12. Ἐφην) Aderat in P. Aberat in *Fl.* lunt. Ald. H. S. &c.  
l. 17. Γίγηνον) γίγηνον marg. A. 1. W. & P. At prius edd. vett.  
*Pag.* 140. l. 7. Αἰώρει) ἐνῷρει Ex. *Fl.* male. Vulgatae favet P.  
l. 8. Κελλῷ) ἵστος κέλλῳ *L.* Nil mut. *Fl.* l. 10. Πονέσῃ) Et hic  
*Fl.* vulgatam scripturam habet. l. 11. Πλάτους) κράτος *L.*  
ead. Δῆξον) δεῖξον marg. A. 1. & I. Απ πλῆξον *Pell.* Νῦξος  
Guyet. l. 13. Αὔμα) Sic dedit Solan. ex G. P. L. Αὔμα edd.  
priores. *Pag.* 141. l. 3. Ὑποβάλλῃς) ὑποβάλλεις marg. A. 1. W.  
l. 6. Ἀλλὰ καὶ οὐ) Sic *Pell.* Κέου P. & marg. A. 1. Ακούε *L.*  
Ἀλλὰ καὶ οὐ P. Ἀλλὰ καίον edd. cett. l. 13. Αὔμα) δύσα μῆμα  
Ex. *Fl.* Vulgatam tenet P. l. 18. Παρεῖας) παρεῖας ante edi-  
tum, correxit Solan. *Pag.* 142. l. 7. Κάθησον) κάθησο *Pell.*  
ead. Πάρειας) Sic edd. complures cum Coll. Παρέγραφας I.  
V. 2. & P. Al. παρακύψας. *Pag.* 143. l. 4. Μηδεμίαστ) τὴν δὲ  
μήταν Ex. *Fl.* & marg. A. 1. l. 13. Αὐτῆς) Sic scriptum inve-  
ni. ead. Μηδεμίας Deest in S. l. 14. Εἰδένει) Et hoc ita legitur in l.  
*Fl.* P. &c. l. 17. Μέλλοι) Sic *Fl.* P. H. Μέλλει I. ead. Πέτε-  
σθαι) πέτασθαι *Fl.* *Pag.* 144. l. 2. Ἡ γῦν) ἡ γῦν marg. A. 1.  
l. 12. Προσφέρει) προσφέρει P. Nihil mutat *Fl.* *Pag.* 145. l. 4.  
Ἐκείνο) Et sic esse in *Fl.* notabat Solan. Sed & sic I. P. H. S.  
Ald. Fr. B. 1. *Pag.* 146. l. 4. Εαυτὸν) Expressi lection. *Fl.* &  
L. Αὐτὸν edd. cett. l. 12. Ράσον) Sic P. L. H. P. B. 1. & 2. Fr.  
S. Ald. Ράσον *Fl.* Ράστη Veneta utraque. ead. Μόνον) μόνα *Fl.*  
& marg. A. 1. *Pag.* 147. l. 1. Καταβίσασα) Sic & *Fl.* cum  
cett. At Coll. testantur scriptum etiam καταβιλαφίσασα.  
l. 7. Παρίστα) παρίστα Ex. *Fl.* Nil mutat P. l. 8. Ἐπεισέρ-  
χομαι) Et sic habere *Fl.* notat Solan. l. 10. Ὑποχωρίσας)  
ἀποχωρίσας *Fl.* l. 12. Περιεργίας) Restitut. ex P. G. Περιερ-  
γίας edd. anteriores. Restituta lectio est etiam in marg.  
A. 1. W. l. 14. Διαφθερῆσα) Deest in *Fl.* Adeft in cett. & P.  
*Pag.* 148. l. 7. Ἡδη) ἥτι male Ex. *Fl.* Vulgatam tuetur P. l. 9.  
Κατελείπετο) Ita bene *Fl.* Fr. B. 2. P. H. S. Κατελείπετο I.

& V. 2. ead. Me) Ex emend. Solani. Deest in edd. l. 14. Ἐπασχεν) ἔπασχον marg. A. 1. Pag. 149. l. 3. Ω) Male absent a Fl. l. 5. Ἐπικολούθει) ἐπικολούθει S. sola cum affecta A. l. 7. Ἄλλο) Sic & Fl. cum I. Fr. P. &c. Ἄλλως Pell. & Marc. l. 11. Ἔστην) ἔβην Graev. Nil mut. edd. l. 14. Καὶ καταλύειν) Deest καὶ in S. Adeft in P. &c. l. 15. Ἐρ) Sic dedi ex L. & marg. A. 1. Ἐπὶ edd. priores. l. 17. col. 1. Ἐπαυλιν) ἔταύλεις legebatur in edd. Ad Luciani textum accommodavit Solan. ead. Ἐκίνοις) ἔκείνον vulgatum fuerat, mutavit, & post ἦν lacunae notam apposuit Solan. Pag. 150. l. 13. Αὔτην) αὐτὰ L. Pag. 151. l. 9. Ἐπ' ἐμὲ) ἐπ' ἐμοὶ Ex. Fl. Vulgatam tuetur P. l. 10. Ἀρκτοῖς) ἄρκτοις Ex. Fl. & Ald. Sed ἄρκτοις collatio in marg. eiusd. Et sic quoque L. recte cum cett. edd. l. 13. Οὐν) Deest in Fl. Pag. 152. l. 8. Τῷ ἡμ.) Non habet artic. Fl. ead. Ήμιένω) Sic edd. quas vidi, omnes. l. 10. Τούγαντιον πεπίνηγκεν) τούγ. με περ. Fl. Pag. 153. l. 4. Ξίφει) ξίφει l. male, ut solet in hac vocali cennies. Pag. 154. l. 5. Ἐχούτος) ἔχοντες male Fl. Vulgatam asserit P. l. 8. Ηλείστα) πόλλα P. l. 11. Οὐτοι) αὐτοὶ P. Nil mut. Fl. Pag. 155. l. 7. Μάν) Deest in S. Adeft in I. P. &c. [At S. μὲν mox inferit inter ἄλλο & οὐδέτιν.] l. 9. Κλάουστα) Et sic Fl. cum I. &c. l. 18. Στοιβάδων) Sic scribi hoc vocabulum in V. restatur Solanus. Στιβίδ. vero Suid. ut Lucian. Reit. Pag. 156. l. 13. Παρὶ) περὶ Ex. Fl. Vulgatae vero suffragatur P. l. 17. Πάντα καταπίπτοντα) Et sic esse in edd. vett. notat Solan. Pag. 157. l. 1. Φασι) Deedi ex S. Φασι cett. omnes male. l. 4. Ο δὲ) Nil mut. Fl. Fr. I. P. &c. l. 17. Φυγῇ) σπουδῇ Fl. & marg. A. 1. Vulgatam ceterarum edd. firmat P. Pag. 158. l. 5. Μον) με Ex. Fl. Vulgatam ceterarum tuetur P. l. 11. Ἐπικαθίσασι) ἐπικαθίσασι Ex. Fl. l. 14. Νῦχετο) Sic edd. & P. Εὔχετο Ex. Fl. l. 15. Τῷ φυγῇ) Restitutum ex P. & marg. A. 1. Τῷ φυγῇ edd. priores. Pag. 159. l. 4. Διπλῆ) τριπλῆ P. Cum vulgata facit Fl. l. 10. Ποι) Ita bone Fl. H. P. &c. Ιεζι male I. l. 11. Σαρδώνιον) Σαρδόνιον edd. anteriores. Pag. 160. l. 2. Τῷ μηρῷ) Nil hil mut. Fl. I. Ald. H. P. &c. l. 17. Ἐπελάθετο) Ita merito corredit Solan. cum ἐπελάθετο legeretur. Pag. 162. l. 13. Αφγυμένον) Sic Fl. Ald. V. 2. B. 1. B. 2. Fr. H. S. Αφγυμένων P. Αφγυμένοι I. & marg. A. 1 W. l. 14. Ἀπῆγον) Sic recte I. H. P. &c. Ἐπῆγον Fl. Pag. 163. l. 4. Προογκοσαμένον) Restitut. ex Fl. Προσογκ. cett. l. 8. Τῷ κεκτημένοις) τῶν κεκτημένων L. ead. Παρέκειτο) παρεῖχετο Pell. l. 10. Κατηρόμενη) κατηρόμενη I. male. l. 17. Δικατηρατρῷγ.) διασπαράττοντας

melius C. Pag. 164. l. 1. Ταῖς ἀγελαῖαις) Vid. notas. l. 4. Τότε τὸ τέ Ald. Τότε cett. l. 7. Ἀγρόν) ἀγέλην marg. A. 1. l. 8. Τὴν ἀγέλην) εἰς τὴν ἀγέλην P. male. ead. Νομὸν) νομὴν marg. A. 1 W. l. 10. Μεγαπόλη) Μεγαπόλη marg. A. 1. Pag. 165. l. 13. Ἀνυπόδετος) Sic rursus invenio constanter, non ἀνυπόδετος. Conf. supra c. 16. Aliter infra c. 43 f. Pag. 166. l. 16. Οὐ γὰρ) Nihil mutant edd. Οὐ L. pro οὐ quod Anon. coniecit. Pag. 167. l. 1. Τὸ φορτίον) τοῦ φορτίου Fl. l. 15. Ἀποκτενεῖν) ἀποκεντεῖν Ex. Fl. Cum vulgata facit P. Pag. 168. l. 2. Στυπ. πεῖον) Et sic Fl. quae tamen versu seq. στυπίον exhibit. l. 6. Τυρεύων) τορείων Pell. l. 9. Στυππεῖον) στυππίον iterum Fl. ac postea ubique. l. 18. col. 2. Ἰσαίος) Εἰσενος Exc. G. Ἰσαίος C. Pag. 169. l. 1. Ὑπόλοιπον) ἐπίλοιπον Coll. l. 2. Με) Deest in Fl. l. 4. Ως) Male omisit Fl. l. 10. Αὐτὸν) Nihil varietatis invenio: corrigendum tamen. l. 17. col. 2. Πλύνω) Omissum hoc verbum ex collato Codice inferuit Solanus. Pag. 170. l. 7. Ἡμύναμεν) ἡμυναν Ex. Fl. Nil mutant edd. nec P. l. 14. Τοῦτο) τούτου Ex. Fl. Vulgatam servat P. Pag. 171. l. 9. Λέγοι) λέγει Fl. Pag. 172. l. 9. Ἐπικατέδησε) ἐπεκατέδησε Ex. Fl. Vulgatae assentitur P. Pag. 173. l. 6. Ἐπανάγειν) ἀπάγειν Ex. Fl. Nihil a vulgata abit P. Ἐπάγειν marg. A. 1. Ἀπαγεῖν. H. 1. & 2. ead. Λέγων) ἔφη Fl. l. 7. Εὔρισκει) εύρισκει l. & V. 2. Εύρικε cett. Pag. 174. l. 6. Τούτον) τούτου τῶν &c. male Fl. l. 12. Προσέλθοιμεν) προσέλθημεν Fl. l. 13. Ὁμιλος ἔφυσα) ἔφυσα ὡμιλος P. l. 14. Ἐλίσσοντες) εἰλίσσοντες Fl. Ειλίσσοντες P. l. 18. Ὁχλ. ἀθρ.) Deerant haec in editis. Addidit Solan. Pag. 175. l. 5. Καὶ τυρὸν &c.) Restitut. ex emend. Solani, v. eius notam. l. 12. Ὄτι μέχρι νῦν ἀ. κακ.) Nihil hic variare edd. notat Solanus. Optavit autem aliam lect. invenire. l. 16. Γὰρ) Deest in Fl. Pag. 176. l. 5. Καὶ) Male deest in Fl. l. 16. Ὁλίγον) ὥλιγον Pell. Pag. 177. l. 17. Ἀθυμίᾳ τοιαύτῃ) Sic Fl. Ald. l. H. P. &c. Ψαθυμίᾳ ταύτῃ l. P. & marg. A. 1 W. Pag. 178. l. 11. Οὐμὸς) Sic B. 2. P. S. Οὐμὸς l. Fl. Fr. Οὐμὸς Ald. H. Οὐμὸς V. 2. l. 14. Καϊνίδος) καϊνίδος P. & marg. A. 1. cum l. Vulgatam vero retinent cert. Pag. 179. l. 4. Κινδυνον) Ita dedi ex P. L. Κινδύνου edd. Κινδυνον l. Sed ex accentu patet, eam κινδυνον voluisse. ead. Γὰρ) Addidit Solan. Deerat in edd. l. 6. Ὄστος) Deest in Fl. Adeſt in aliis & P. l. 12. Κάμην) πόλιν Ex. Fl. male. Vulgatam firmat P. l. 13. Καινότερον) καινότατον P. Pag. 180. l. 1. Συνοικίσαντες) συνοικήσαντες Ex. Fl. Vulgatam tuetur P. l. 4. Ἐπιχωρίους) ἐπιχωρίους Fl. l. 13. Γυναικίς) Sic Fl. Fr.

*I. H. P. &c.* Γυρίσεις *P.* Pag. 181. l. 10. 'Οθόνην) Vid. notam Solani. l. 13. Παθόν) μαθήτης marg. A. i. W. l. 16. 'Ωστε) Ita recte *Fl. H. P. &c.* 'Ωσγέ male *I.* ead. 'Τπδ) Et sic effe in *Fl.* notabat Solan. Est & in cett. Pag. 182. l. 14. 'Ανυπόδηπτος) Sic iam edd. cum supra hoc Dial. bis, ter haberent ἀνυπόδηπτος quod posterius etiam adscript. in marg. A. i. ead. Πάλιν) Restitut. ex L. Πάντη edd. priores omnes. Pag. 183. l. 3. 'Οτους) ὄποι *Fl.* l. 8. Καὶ δε) Sic *P.* cum *I. Ald. P. H. &c.* 'Ο δε *Fl.* l. 11. 'Ακινδυνώτατον) Sic edd. recte, excepta *Fl.* quae ἀκινδυνώτατον. l. 15. 'Επ') Deest in *P.* Adeft in *Fl.* aliisque. l. 17. 'Επέδωκε) Constand edd. lectio. Pag. 184. l. 5. Κάκεῖ με) κάκείμε *I.* l. 6. 'Εξαναστήσε) ἐπαν — Ex. *Fl.* Vulgata vero est in *P.* l. 18. 'Ανάγεσιν) Sic emendavit Solan. cum vulgatum esset ἀνάγεσιν. Item mox male ἀπίνειαν, ut reliqua sex, septem typogr. sphalmata a me correcta omittam. Reitz. Pag. 185. l. 6. Πέμπονοις) ἐπεμψαν marg. A. i. l. 8. 'Επέδωκαν) παρέδωκαν *P.* &c. marg. A. i. l. 12. 'Ο ἔμδες) Sic iam edd. Aliter supra c. 39 fin. Pag. 186. l. 1. Καὶ εἰχε καὶ ἀδελφὸν) καὶ εἶχεν ἀδελφὸν *Fl.* l. 3. Ταῦτῷ) Nihil mutant *Fl.* Pag. 187. l. 2. Τῆς) τὰς Ex. *Fl.* Nihil a vulgata abit *P.* ead. Τὰ μὲν πρῶτα) τὸ μὲν πρῶτον *Fl.* Τὰ μὲν πρῶτα uno verbo *I. H. S.* hic & deinde. Tribus verbis *B. i. P.* Et sic *Fl.* in seqq. l. 4. 'Αναίσχυντον) ἀνέσχυντον male *I.* l. 10. Δαπανώμενα) Sic *Fl. P. H. &c.* Δαπανώμενα *I.* ead. Ταῦτῷ) αὐτῷ Ex. *Fl.* Nil mut. *P.* ead. Μέτρῳ) μετρῷ male *I.* l. 12. Προελθόντες) Restitut. ex *Fl.* Προσελθόντες edd. cett. l. 13. 'Οπῆ τινι τὰ δι. τῆς δύρας) Vulgaram hanc etiam esse in *Fl.* notat Solan. Pag. 188. l. 12. Μή γάρω) μὲν ἐν γάρῳ *Pell.* ead. Κατακειμένους) Sic edd. omnes. l. 16. 'Ηρίστων) ήρίστουν Ex. *Fl.* Vulgatam firmat *P.* Pag. 189. l. 2. 'Επινοι) ἐπινοι *Fl.* l. 3. 'Ορῶν) Deest in *Fl.* l. 6. Νεαγλοκῶν) νεανίσκω *Fl.* Sed eodem reddit. Pag. 190. l. 1. 'Ἐν καιρῷ) Non habet *Fl.* l. 2. Τοῖς δρθαλμοῖς) τοὺς δρθαλμοὺς *Fl.* l. 7. Σκεῦν — πολυτελῆς) σκεῦν πολυτελῆ *Fl.* l. 8. 'Επιβάλλομεις) ἐπιβάλλομενα *Fl.* l. 9. Καὶ χρυσῷ) Deest in *Fl.* l. 11. 'Εκφωνούντες) ἐμφωνούντες *Fl.* l. 13. Παρέξειν) παρέξεις marg. A. i. Pag. 192. l. 6. 'Αναπαύσεονται) Sic *I. H. Ald. S. Fr.* Αναπαύσασθαι *Fl. B. i. P.* l. 9. 'Ημᾶς) Omittit *Fl.* l. 12. 'Εκεκέμιστο) ἡκεκ. *Fl.* l. 14. Πον) Non habet *Fl.* Pag. 193. l. 3. 'Ενέπλησεν) Sic edd. excepta *I. & V. 2.* Sed *Ald. i.* vulgatam servat. l. 5. 'Επιλαβομένη) λαβομένη *Fl.* l. 7. Πολλῷ) Deest in *Fl.* Adeft in cett. & *P.* l. 8. Τῷ χρωτῇ) Nihil mutant edd. l. 16. Γὰρ) Restitutum ex *P. & L.*

Δὲ edd. priores. *I. 17.* Προσκαλουμένην) Ita edd. *Fl. Fr. I. P. H. &c.* Προκαλ. *Pell. melius.* ead. *Eidēν*) οἰδεν male Ex. *Fl. Vulgatae suffragatur P. Pag. 194. I. 4.* Τὸ φεῦγον τῷ φεύγοντι *Pell. melius. I. 11. Tῇ* Sine articulo *Fl. I. 14.* Ἐν ἐμοί) Et sic *Fl.* cum *I. Ald. &c. ead.* Ἐπιδειξόμενος Restitut. ex *I. & V. 2.* Ἐπιδειξάμενος cert. *I. 15.* Κατεχρόσατο κατεχρόπτο *P. Vulgata est in edd. omnibus. I. 16. Moi*) Sic edd. *Mou L. P. Pag. 195. I. 7. Πάντων*) ἐν insertum cupit Solan. Quod deest in edd. *Pag. 196. I. 6. Χρυσίῳ* Nihil mutare *Fl.* notat Solan. *I. 10. Αναπτυγόνται*) ἀ—τας *Fl. I. 14.* Ἐν ἐξ ἕνδε ἐπιτρέχων) Nil variare *Fl.* notat Nofer. *Pag. 197. I. 1. Εὐδον*) Sic edd. cunætae, & mox iterum. *Pag. 198. I. 4. Αγαθος*) Deest in *Fl. I. 8. Επίσταμαι*) Sic etiam *Fl. I. Fr. P. ead.* Ἐκείνον) ἔκείνον *P. I. 11. Οἱ ἄμεινοι*) Aliter supra cap. 40. *I. 17. Η δὲ μάρτυντες*) ή δὲ μάρτυντες *marg. A. 1. Pag. 199. I. 7. Καὶ*) Deest in *Fl. ead. Επει*) ἐπει male *I. sola. I. 9. Ωσπερει*) Sic *I. H. P. &c. & P. Ωσπερει* *Fl. I. 10. Ως*) Non habet *Fl. I. 12. Απ' ἄμεινον*) Sic recte *I. H. P. &c. Υπ' ἄμεινον* male *S. I. 14. Ημάρτυνται*) Sic *Fl. H. P. Ald. Ειμάρτυνται I. Pag. 200. I. 3. Καὶ*) Deest in *Fl. I. 11. Εὐθεν*) Nihil mutare *Fl.* notat Solan. *I. 12. Εὐταῦνα*) Et sic esse in eadem notat idem. *I. 13. Εθηκα*) ἀνθήκα *P. & marg. A. 1 IV.* Nil mutant edd. *ead. Τούτο*)—*marg. A. 1.*

---

### IN IOVEM CONFUTATUM.

*Pag. 201. I. 4. Η χρυσὸν ἦ καὶ χρυσὸν καὶ Ο. I. 5. Πολλοῖς*) ἄλλοις Ο. *I. 10. Εφης*) Sic *Fl. Ald. H. P. S. &c. Φὸς I. & Cod. P. I. 11. Δῆ*) Omittit δῆ *I. & P. Comparet autem in Fl. H. P. S. &c. I. 13. Εὐχὴν*) εἴτεναι *P. Pag. 202. I. 3. Εἰ*) Deest in *O. ead. Ειμαρτύντης*) Sic *I. Fr. H. B. Ειμαρ.* cert. hic & cap. 3 &c. *I. 4. Αφεντα*) Sic *marg. A. 1 IV. Αφεντα*) edd. quas consului omnes. *I. 11. Εν ἀτέρῳ μέρει*) Nihil mut. Coll. nec *Fl. I. 13. Δόμον*) δὴ δόμον Ο. male. *ead. Αἰδος*) Bene sic *O. Fl. V. 2. P. S. Αἰδος* male *I. Ald. Fr. H. Pag. 203. I. 1. Τῷ*) τῷ Ο. *I. 2. Αδούσιν*) ἀδούσιν Ο. *I. 5. Διεξέρχονται*) διεξιάσι Ο. *P. I. 9. Αἰ*) Abest artic. ab Ο. *ead. Λάχεσις*) καὶ λάχ. Ο. *I. 13. Γὰρ καὶ*) γὰρ πάνυ καὶ Ο. *ead. Τίνες σίσιν*) τίνες σίσιν Ο. *ead. Η τί δύναται*) καὶ τί δύνανται Ο. *I. 14. Τί* ὑπὲρ τί καὶ ὑπὲρ Ο. *I. 17. col. 2. Απορθῆναι*) ἀπορθῆναι erat in Cod. V. Sed retinui vulgatam, et si suspicarere, V. ἀποκριθῆναι dare voluisse, Reitz. *Pag. 204. I. 3. Ω*) Abest ab Ο.

I. 4. Τὸ περὶ) Dedi ex I. V. 2. O. & P. Ποτὲ περὶ habent edd. cett. I. 9. Ἐν οἷς) & Ox. I. 11. Ἀναρτησάμενος) Sic dedi ex O. & Fr. Ἀναρτησάμενος edd. cett. I. 12. Ἔφες) ἐφεσῖα Fl. ead. Τὴν μὲν τὴν Ο. P. I. 13. Ἀπαντας) ἄμα πάντας Ο. I. 14. Ἐκκρεμαννυμένους) ἐκκρεμαμένους Ο. I. 15. Σὺ) σὲ male Ο. I. 16. Ἐρύσαις) ἐρύσαι Ο. & marg. A. 1. Pag. 205. I. 1. Οὐγή) δὴ Ο. I. 2. Νυν) νῦν Ο. I. 4. Δ' οὐν) γοῦν Ο. P. mox ἀν omit-  
tit Ο. I. 6. Αἰσφοῦσα) Sic restitui ex G. L. O. P. Θεωροῦσα edd.  
priorēs. I. 12. Μον) ἐμοῦ Ex. Fl. Μον P. cum edd. I. 14. Ἐτι)  
Abeſt ab Ο. I. 16. Προσάγομεν) Restitut. ex Ο. B. 2. & Fr.  
Προσάγομεν habebant edd. reliquae. Pag. 206. I. 4. Θεοσδό-  
τοι) Et sic cum I. habere Fl. notat Solan. Sed habet etiam P.  
H. S. & Ald. I. 15. Ήμῖν προιῶν) Sic restitutum ex Cod. O.  
Nam edd. εἰπεῖν προιῶν ἡμῖν, sine sensu. ead. Eis τοῦτο) εἰς  
τούναντίον emendatum in Cod. Ox. I. 17. Δηλονθτι) δηλόντε  
male edita. Pag. 207. I. 6. Υμῖν) ἡμῖν male Ο. ead. Δηλατὸν)  
οὐ δηλατὸν Fl. Οὐ-omitt. cett. & P. I. 12. Δὲ) δὲ & καὶ deesse  
in Ο. notat Solanus. I. 15. Καὶ τοῦτο) καὶ iterum abeſt in Ο.  
I. 17. col. 1. Ὀπας) ὅπεις misere ante editum. ead. col. 2. Παρ-  
έχοντες) Ita dedit Solanus, cum ante legeretur περιέχοντες.  
I. 18. col. 1. Ἀποκρίνη) ἀποκρινόμενος legebatur in editis. Mu-  
tavit, non addens unde, Solan. Pag. 208. I. 1. Χρηστότητι)  
εὐγνάμοσιν G. O. P. & marg. A. 1. At prius est in edd. omni-  
bus. I. 3. Ο, τι) Emendante lensio. Οτι vulg. I. 8. Θάνατός  
γε) καὶ ὁ θάνατος Ο. I. 13. Ήμεῖς) Non comparet in Ο. I. 16.  
Ἐγεστι) Ἐτι Fl. Vulgam ceterarum firmat P. Pag. 209.  
I. 2. Ο δὲ Ηφαιστος) δὲ Η. δὲ Ο. I. 3. Ποτ) Deest in Ο. I. 5.  
Φασιν ύμᾶς) ύμᾶς φασι Ο. I. 6. Παρὰ) παρὰ male Ο. hic & mox  
bis, ait Solan. Sed fors. est compend. τοῦ παρά. Vid. Alberti  
Glossar. N. T. I. 8. Απόλλω) Sic edd. omn. praeter I. & V. 2.  
quaeς Απόλλωνα. I. 9. col. 1. Καθεῖς) παθεῖς habebant edita  
misere, ex Luciani textu correxit Solan. ibid. I. 10. Δεσμεῖ-  
ται) δεσμεῖται Ex. G. Δεσμεῖται C. I. 12. col. 2. Βαλὼν)  
ἔμβαλὸν legendum existimo, & ἔξεδίωξε. Reitg. I. 14. col. 1.  
Τοῦτο) Non apparebat in edd. Infertum nunc ex G. & V. I. 16.  
col. 2. Μὴ φέρων βασιλ. τοῦ Διὸς) Quinque illa verba in edd.  
omissia inferuit Solan. Sine dubio ex Cod. etsi id non monue-  
rit. I. 31. col. 1. Ἐκβάλει) ἐκβάλλει V. Quod in impresso re-  
dele mutatum. Solan. Pag. 210. I. 1. Εἶναι) Deest in Ο. I. 5.  
Χρόνου) Abeſt ab Ο. I. 12. Κολαζομένους) κολαζομένους ἀπαν-  
τας Ο. I. 15. Ἀρ') παρ' Ο. Pag. 211, I. 1. Οτου ἄνεκα) ἔθοινε-

κα Ο. l. 2. Οἰεις) ὑποκτείνεις Ο. l. 3. Παρὰ ) Nota περὶ hic  
 male Ο. ut mox & saepe. Nisi sit compendium τῆς παρά. V.  
 ad cap. 8. l. 4. Δ' ἀν) γοῦν Ex. Fl. & marg. A. 1. Vulgatam  
 servat P. l. 6. Ἐκεῖνη ἔκεινων P. L. Vulgatae edd. lectioni as-  
 sentitur Fl. l. 9. Τοσαῦτα πρὸς μὲν ) Hoc reddidi Luciano ex  
 L. O. P. & marg. A. 1. W. Propter me τοσαῦτα edd. l. 13. Πάντα  
 ἀπτελούσας) ἐπιτ. ἀπαντα ἔκτος Ο. ead. ἔκτος) Deerat in  
 edd. Addidi ex O. P. l. 14. Μεταμόλει σοι;) μεταμελήσει ma-  
 le Ο. ead. Μετατίθεσαι) ἀνατ— male Fl. Vulgatam servat P.  
 l. 15. Ἐπιμελεῖς) εὐμελ. Fl. Pag. 212. l. 9. Οὐδεῖς δὲ) οὐδεῖς  
 τοιγινού δὲ marg. A. 1. l. 10. Τεχνίτης) ὁ τεχνίτης Ο. l. 12.  
 Οὔτις ἀνάλογον) ἀνάλογον τοιγινού Ο. & P. l. 13. Ἀρά) εἴπερ  
 ἄρα Ο. l. 14. Μοιρῶν· καὶ) Ambo deerant in l. Aderat in cett.  
 & Ox. l. 16. Θυσίαις) Sic dedi ex G. L. O. & marg. A. 1. pro  
 τιμαῖς, quod in edd. erat. Pag. 213. l. 1. Ἀν) Abesse ab Ο.  
 ἄν & εἰς notat Solan. l. 3. Καὶ μετατρέψαι τι) τι καὶ μετα-  
 τρέψαι Ο. l. 4. Ἀνάσχοιτο) ἀνάσχοιτ' Ο. l. 5. Τουναντίου  
 τρέψεις) τρέψ. τούν. Ο. l. 7. Σὺ) σὺ δέ Ο. quod verum credo.  
 l. 11. Τιμοίμεθα ἄν) τιμώμεθα ἄν Fl. [& S.] \*Ar deest in Ο.  
 l. 13. Παντελῶς) πάντως Ο. l. 14. ἔκτος) Ita iussit Solanus  
 emendari, ex O. & P. Nam vulgo εἰ μὴ παρὰ τοῦτο edd. ead.  
 'Ο προμαθὼν) Articulum in edd. deficientem ex O. & P. infe-  
 rui. ead. 'Ως ὑπ') ετι ὑπ' Ο. Pag. 214. l. 2. Καθείρεσαι) ἐγ-  
 κλεισθάμενος Ο. P. l. 6. Ἄπδισχυρον προστ.) ἀπδισχυρας ἐν-  
 τοιης Ο & P. l. 7. Λαῖον) τοῦ Λαῖον Ο. l. 12. Ταιγάρτοι) τοι-  
 γάρτι male l. l. 13. Αὐτὸν) Deest in Ο. l. 14. Ἀπαντεῖτε)  
 ἀπαντοῖτε Fl. l. 15. Λοξὰ) ἀμφίδοξα Ο. P. & marg. A. 1. ip  
 qua tamen ad ἀπαμφοτερίζοντα relatum videtur. l. 16. col. 1.  
 'Εγκλεισθάμενος) ἐγκλεισθάμενος ed. Cler. Correxit Solanus.  
 Pag. 215. l. 5. Ἐπειράτο ἐκεῖνος κώτον) ἐπειρα ἐκεῖνος κώτην  
 P. Nilmutat Fl. l. 6. Χελόνης) Sic Fl. l. Ald. Fr. H. S. Χελό-  
 νην P. & O. Χελόνεια Coll. l. 9. Ἀλλως) αλλω Ο. l. 11. Μέ-  
 γος) Ita Fl. B. 1. Ald. Fr. H. P. S. Ἐργον. l. & P. l. 18. col. 2.  
 Ἡλθε) ἥλιθε V. prave. Vid. & Schol. 91 ad Z. Tp. In impress.  
 recte mutatum est. Solan. l. 20. col. 1. Μίξας) μίξαι edd. ma-  
 le. ibid. l. 21. Ἕψει) Sic C. recte. In V. erat Ἕψει. Solanus.  
 Pag. 216. l. 1. Διπηκυλημένος) διπηκυλημη. Ο. ead. Σου—  
 διεξιόντος) Ita dedi ex Fl. Σου—διεξιόντα reliquae vulgo. l. 3.  
 Κεραυνῷ) καὶ κεραυνῷ Ο. l. 12. Ἰστὸν) Sic dedi ex Pell. Ἰστὸν  
 edd. ead. 'Αδικουόντος) Sic edd. & P. 'Αδικοῦν Fl. ead. Δὲ) Re-  
 stitui ex Ald. l. S. Aberat in P. H. ead. Kai) Reddidi huic edi-  
 tiōnē ex l. &c. pro τὸν quod P. occupavīt; pro quo peius τὸ

*H.* *l. 17. col. 1.* Διηγυκυληρένος) διηγυληρένος ante editum prave. *ead. col. 2.* Ἐν μασχάλῃ ευμασχάλῃ *V.* Et sic editum ante. Iam ἐν μασχ. restitut. ex *C.* *Pag. 217. l. 1. KYN.*) Hoc nomen personae exciderat ex *I. H. & Fl.* Restituere edd. cett. & marg. *A. 1.* *ead. Mnδὲ* μὴ δὲ *I.* ut semper. Οὐ δὲ *O.* *ead. Σε τε* σε tantum *O.* *l. 2. Φῶκιον*) Deest in *O.* *l. 8. Μέλιτος*) Ex emend. Solani. Μέλιτος edd. priores. *l. 14. col. 1. Σφηξι*) Σφηξι ante male. Sed correctio facilis vel sine Cod. *l. 15. col. 2. Ἐπιμελούμενοι*) Sic exstat in Coll. *G.* Quare sic dedi, cum edd. ἐπικαλούμενοι haberent. *Solan.* *l. 16. col. 1. Καλλίου* Καλλία edd. quod facile etiam mutavimus. *l. 18. col. 2. Θανάτῳ* Θανατοῖς edd. Θανᾶ. *V.* ex quo non difficulter Θανάτῳ efficias, quod est in *C.* *Solan.* *ibid. l. 21. Αὐτῶν*) αὐτῶν legebatur ante. Mutavit *Solan.* *ibid. l. 25. Πρὸς αὐτῶν*) Ego coniiciēbam παρ' αὐτοῦ, uti reperiisse se in *Mf.* Cod. restatur *Exc. G.* Sed recte πρὸς αὐτοῦ *C.* Πρὸς αὐτοὺς *V.* prave. *Solan.* *Pag. 218. l. 1. Υμῖν*) Deest in *Fl.* *l. 2. Ἀγομένοις*) ἀγομένοις male *I.* sola. *l. 11. Διαβίσσας*) διαβίσσας *Exc. Fl.* *Βιώσας P.* *l. 12. Ἀλλὰ μὴ* μᾶλλον ἢ *I.* sola. *l. 16. col. 2. Ἐδάφει*) ἐδάφη edit. male. *Pag. 219. l. 7. Δι' αὐτῶν*) *Nik* mut. edd. nec *P.* Κάκεινον *Fl.* Κάκεινον & κάκεινον *Schok.* *l. 17. Δικαιοῖ* δίκαιον *Fl.* *l. 18. Κάκεινον*) Sic etiam legitur in *C.* & in Scholio Cod. *Mf.* *V.* utriusque. *Solan.* *Pag. 220. l. 12. Αὐτῷ*) αὐτῷ *Ex. Fl.* Vulgatum tuerit *P.* *Pag. 221. l. 7. Ἀμορορ*) Sic *P.* *P.* Εὔμοιορ cett. cum *Fl.* *l. 9. Αὐταῖ*) Anne αὐταῖ; *Pag. 222. l. 2. Μοι*) Deest in *Fl.*

## IN IOVEM TRAGOEDUM.

*Pag. 223. l. 2. Σύννοος*) σύννοος *P.* sola male. *ead. Καταμύρας*) καταμύρα μύρα edd. Sed rectius κατὰ abest in *O.* *l. 4. Με*) Et hoc omisit *O.* *l. 8. Εἰδομεν* εἰδομεν male *I.* *V. 2. Fr.* At prius recte *Fl.* *B. 1. P. S.* *l. 10. Τέ*) δέ *G.* *ead. Σε* σε *I.* & marg. *A. 1. W.* *l. 13. col. 2. Τραγυκῶν*) Sic dedit *Solan.* pro vulgato τραγυκῶν. Nescio quare, aut unde. Obsecundavi tamen, quia talia non sine collatione Codicis mutare ausus fuērit, quae fatis tolerabilia erant. *Reitz.* *ead. Διαλέγονται*) Ex *C.* sic emendarum. Διαλέγονται enim edd. quod licet tolerabile, aherum tamen mekus. *Reitz.* *l. 13. col. 1. Τραγῳδῶν*) Ita dedit *Solan.* cum vulgo legeretur τραγικόν. *Pag. 224. l. 2. Ής οὐκ &c.*) ἢ οὖν iαμβίσιοις ὑπερπαίδεια inscrit *O.* ante

illum versum. *ead.* Ἀρειτ' ἔφατ' Eurip. & Gr. *L.* 3. Λέγων) λέγου Ο. *L.* 5. Προμηθεύ) Sic recte Οχ. *Fl.* *Fr.* *P.* Προμηθεύ male *I.* *L.* 6. Οίκειών) Sic *I.* *H.* &c. Οίκειον *P.* *Gr.* Ο. & marg. *A.* 1. *L.* 9. Καμψεῖν ὥσπερ οὗτοι δυνάμεθα) Καμψδίας ὡς *L.* δύν. ὑποκρίνεσθαι μηδὲ ραλψεῖν ὥσπερ οὗτοι Ο. *L.* 11. Τυποδραματουργεῖν) υποτραγῳδεῖν Coll. & *P.* & marg. *A.* 1 *IV.* *L.* 13. Σοι) Deficit in *Fl.* *L.* 15. col. 1. Μεγαλοσμαράγου) με—σμαράγδου edd. Correxit Solanus. *ibid.* *L.* 2. Του Δίδε) καὶ τοῦ Δ. edita. Delevit illud καὶ Solan. *L.* 19. col. 2. Αὐτὰ) αὐτοῦ *Exc.* *G.* *L.* 20. col. 1. Διαφέρεται) διαφέρεις *Exc.* *G.* *Pag.* 225. *L.* 11. Παιδιᾶς) Sic & *Fl.* cum cett. *ead.* Ἡμέτερη πράγματα) πράγμ. ὑπὸ Ο. *L.* 18. col. 2. Του Ξυρὸν) Sic *V.* absurdus. *Solan.* *Pag.* 226. *L.* 1. Αὖθις) Inferui ex Ο. Deearat in edd. *L.* 5. Τί οὖν) τι γου Ο. *ead.* Γένοιτο) γίνοιτο Ο. *L.* 8. <sup>Ω</sup> Ηρα) Ἀρε male *Fl.* *L.* 11. Καὶ ἦν.) καὶ omittit *Fl.* *L.* 16. col. 1. Ἐκεῖ) ἔκεις edd. syllabam postremam sustulit Solan. *L.* 21. col. 2. Τυπονιζομένην) Sic restituit idem ex *V.* cum ὑποκρινομένην legeretur in editis. *Pag.* 227. *L.* 2. Συνουσίας) Συνουσίας Ο. & πονος ξυνθέμενος. *ead.* Εἰσεῦθις) ἐσαῦθις Ο. *L.* 4. Τὴν) Non habet articulum Ο. *ead.* Καὶ) ή Ο. *L.* 7. Τὰ ἡμέτερα) Omitit Ο. & Solan. deleri voluit. *L.* 8. Δόξαντα) δόξαντας Ο. quod necessarium, si ἡμέτερα cum eo delemus. *ead.* Ωστερ) οὐς Ο. *L.* 9. Τύπερχη) ὑπερέχη Ο. *L.* 10. Διαγότατα) δεινὰ ταῦτα Ο. *L.* 14. Σινευρίσκετε) Σινευρ. Ο. *Pag.* 228. *L.* 2. Ἐπαναγαγεῖν) ἐπανενεγκαῖτ Ο. idque Solan. in text. recipi iubet. *L.* 4. Δοκεῖ) ξυνδοκεῖ male Ο. *ead.* Καὶ μὴ συντ.) μὴ ξυντ. omissa καὶ, Ο. *L.* 6. Ἰδίᾳ) Omissum in Ο. *L.* 7. Ο Δάμις) Non habet articulum Ο. *L.* 8. Ἀπτοι) ἀπειστον Ο. & *Fl.* & marg. *A.* 1. *L.* 11. Τυραννικός) καραγνικός Ο. *L.* 15. EPM.) Ex Ο. huc inferui nomen Mercurii, quod edd. male ante ὄρθως collocabant. *Pag.* 229. *L.* 6. Ἀποθεμένης φημι δεῖν) ἀποθεμένης φημι Ο. omisso δεῖν. *L.* 14. Ἀσφαλεῖας) Sic dedi ex *L.* *O.* *P.* *P.* Ἀσφαλεῖας edd. cett. omnes, μαντικῆς quoque omittunt *I.* *H.* &c. cum Codd. nonnullis: id vero est in *P.* ed. & Cod. Ο. *L.* 15. Εὔτελη) ἀτελῆ editum ante. Adscripterat Solan. Leg. αὐτελῆ pro *V.* ἀτελῆ. *ead.* Γρατ.) Hic & in aliis multis locis in *Exc.* *G.* legitur tantum γρ. quod aliquando commodius reddi per γραπτόν potest. Hic tamen in *C.* hunc in modum scriptum invenio γρατ. sive cum *as* suprā *Solan.* At hoc in *M.* imperativ. γράψαι notat. Reitx. *Pag.* 230. *L.* 8. Τόχε) Ex Homero supplevi, quod omisso in edd. Kai ed. *P.* sola pro eo substituit. *L.* 10. Τε) γε Ο. *L.* 11. Οσσα) ο σα edd. male & Ο.

*L. 12.* "Οσσοι) Sic iam recte *P.* & *B.* 2. Cett. ὄσσοι. *L. 13. col. 2.* Καὶ ἔρριτεν) Melius in Sch. 43 ad Θ. Δ. legitur ἦ. *Solan.* *ibid.* *L. 14.* Μηδέων) Nihil varietatis notatum invenio, mirorque, Solanum hoc praeterisse: credas enim, legendum μελέων. Sed nihil est opus. *Reitz.* *Pag. 231. L. 1.* Νόνυμοι) Restitui ex *Fl.* & Homer. Νόνυμοι enim vulgo edd. & O. Νόνυμοι *Schol.* *ead.* Κνίσσοντος) κνίσσοντος O. *L. 3.* Συνθέουσι) Sic dedi ex O. P. & Schol. licet O. ξυνθέουσι. Edd. συνίγασι. *L. 7. Tous*) Non agnoscit articulum O. *L. 10.* Καθεδῶνται) Deest in O. *L. 11.* Ἀναπλ—ες) ἀγ—αν O. *L. 12.* Προσῆκει) Restitui ex O. Προσῆκεν edd. *L. 13.* Πρόχειρον) χεῖρον O. *L. 14.* Ἡ) Omittit O. *Pag. 232. L. 1.* Τῶν χαλκ.) Bene sic *Fl.* H. V. 2. *P. S.* Γὰρ χαλκ. male *L.* *ead.* Τῶν Μύρανος τοῦ Μύρ. O. *L. 2.* Προτιμήσας) προτιμώτεραν. marg. *A. 1.* & O. qui τοχ. εἶναι omittit. *L. 6.* Οτι;) Non comparet in *Fl.* *L. 13.* Ἐπιστίλβον) ἀποστίλβον O. manu recentiore. *L. 14.* Ἐπιλυγάσθαι) ἐπιλυγάσθαι male O. Ἐπιλυγάσθαι *Coll.* *L. 15.* Μυῶν) Sic O. Μυῶν edd. Μυῶν male *L.* *Pag. 233. L. 2.* Ο Μύν) Sic restitutum ex O. & *Fl.* Nam καὶ μὴν edd. cett. male. Μὴν δὲ οὐ. P. *ead.* Ολοι;) ὄσσοι *Fl.* Ολοι cett. & P. *L. 3.* Πολύτιμοι) Ex *Fl.* sic dedi, cum πολυτίμοι esset in edd. cett. *L. 4.* ΠΟΣ.) Vid. not. *ead.* Καὶ ποὺς) Haec deesse in O. & P. notat *Solan.* Non satis distincte tamen, anne utrumque in utroque. Quod tamen suspicor, quia & in *Fl.* abesse video. *L. 8.* Πτωχὸν) πένητα O. *L. 11.* Προτιμήσεται) προτιμήσεται O. *L. 15. col. 2.* Τούτῳ ἵερατηκάσι) τοῦτο δι' ἑκάπτον C. *L. 16. col. 1.* Ο Μιθρὸν). Μιθρός, & sine artic. edita. Correxit *Solan.* adscriptaque: Exc. G. δὲ Μιθρὸν, Περσικός. δὲ Μήν Φρύγιος. δὲ δὲ Μιθρός. V. etiam, nisi quod δὲ μὲν Μιθρὸν ultimo loco habet. *ibid. L. 20.* Ἐκδύων) ἐκδύουν ante editum male. *L. 21. col. 2.* Εἰκαναδ.) Sic C. pro quo σίγαλέγη οιντο erat in editis. In V. autem εἴναι δένοικτο. *Solan.* *ibid. L. 23.* Μύσει) Sic etiam C. *Pag. 234. L. 10.* Καὶ τὸν) καὶ abest a *Fl.* *ead.* Απόλλων) Nihil mut. edd. & O. *L. 11.* Ἐν τοῖς ζευγιτού καθ.) Quinque haec verba omissa in *Fl.* *L. 13.* Κόλλοπτας) Sic edd. excepta *Fl.* quae κόλλοπτας. Sed O. σκόλοπτας. *ead.* Περισσευλημένον) ἀποσεσ. Ο. *L. 15. col. 1.* Ἀντί) τουτέστι pro ἀντὶ τοῦ, ediderat Cler. Sed cum ἀντὶ τὸν esset in V. ἀντὶ τοῦ inde fecit *Solan.* merito quidem, licet τὸν ad præc. relatum excusari queat. *Reitz.* *L. 19. col. 2.* Κόλλοπτας) κόλλοπτας edita male. Et proxime τοὺς προσοῦς. Utrumque emendavit *Solan.* *Pag. 235. L. 3.* Τολμήσειν) τολμῆσαι. *Fl.* Vulgatae suffragatur P. *L. 4.* Δ' αὖ) γοῦν O. *L. 7.* Αγὼστε) ἀν infervi ex O.

Deerat in edd. *L.* 8. Τὸ ἀκριβὲς) τ' ἄκρ. *O.* *L.* 13. Τὸς) Sine articulo *O.* ead. Καὶ τὴν ἵππαδα) Non habet *Fl.* nec *O.* *L.* 16. col. 2. Διηρίτο) Male διηρίτη ed. Cler. *Pag.* 236. *L.* 1. Ἐλέγχορτα) ἐλέγχοντα *Fl.* *L.* 2. Μικρότητα) σμικρότητα *O.* *L.* 11. Ατε δὴ παιδεῖς ὄντες Διδεῖ) Διδεῖ παιδεῖ omisss ceteris *O.* *L.* 12. Προκαθεδεῖται) προκαθίσι *Fl.* item marg. *A.* 1. Vulgatae facit P. *L.* 20. col. 1. Πέντε) Corrupte haud dūbie. *Solanus.* *Pag.* 237. *L.* 1. Καθίζονταν) καθεζόντωσαν *Fl.* *L.* 2. Εἰσαῦθις) ἔσαῦθις *O.* *P.* ead. Δὲ) Absent a *Fl.* adeit in aliis & P. *L.* 3. Χρῆ) Deest in *O.* *L.* 6. Διανομὰς) Bis *O.* ead. Ποῦ τὸ νέκταρ) Et haec bis habet *O.* Item bis ποῦ αἱ ἐκατίμψαι; nisi quod male πολλοῦ priore loco pro ποῦ dederit. *L.* 9. Καταστάτησον) καταστήησον *O.* *P.* *L.* 11. Συνιάσιν) φωνὴν ξυν. *O.* *L.* 12. Πολύγλωσσος) πολύγλωστος *O.* *Pag.* 238. *L.* 1. ΕΡΜ. Εῦγε) εὐγε ΕΡΜ. *Fl.* *L.* 8. Ὁπόταν) ὅτε *O.* *P.* Nil mut. *Fl.* ead. Ἡπείλεις) ἀπειλόις *O.* *P.* Ἡπείλεις *Fl.* Ἡπείλης edd. cert. *L.* 15. Πεπεδημένη) π—νη cum puncto subscripto in nonnullis legi notat Solan. At non invenio. *L.* 16. Ἀπαντῶν) τῶν ὄλων *Fl.* ead. Λόγων) Deesse in *Fl.* & *O.* notat Solan. Sed credo articulum tantum deesse in *O.* *Pag.* 239. *L.* 4. Καὶ τι) χαίται *Fl.* Vulgatam non mutat P. ead. Ἀκουσεῖναι) προνοεῖναι *O.* *L.* 6. Ω Ἐρμῆ — πρὸς) Octo haec verba omissa in *O.* ab alia manu in marg. reposita vix leguntur. *L.* 9. Μεν) Sic *O.* & *Fl.* recte. Μεν edd. vulgo. ead. Τε δεοί) τε male absent a *Fl.* & *O.* *L.* 10. Πεπαράδηται) Ex emendatione Solani. Πεπαράνται edd. priores, cum *O.* & *C.* *L.* 13. Ἐθέλοις) ἐθέλης *O.* & marg. *A.* 1. Ἐθέλεις *Fl.* *L.* 14. Ρύτορες ποιοῦσιν) ρύτορεούσουσι *O.* *L.* 15. Σύντομον) ἐχίταρον *O.* & marg. *A.* 1. *Pag.* 240. *L.* 1. Εὔκαστρον) εὔκαρον *O.* *P.* & marg. *A.* 1. ead. Ἀρξομαι) ΕΡΜ. ἀρξαι δὲ οὐκ ποτέ. ΖΕΤΣ ἀντὶ *Fl.* Rectius utramque person. omittit P. & Fr. Cet. ΕΡΜ. ἀρξομαι, non reperito ΖΕΤΣ, pessime. Ἀρξομαι pro ἀρξομαι L. Ἀρξαι etiam marg. *A.* 1. *L.* 3. Υμᾶς) Restitutum ex *O.* Fr. S. Υμᾶς male cert. *L.* 7. Ἀφίσις) ἀφίσις marg. *A.* 1. *L.* 8. Υμῖν) ιμῖν *Fl.* ead. Πάνυ) παττ' *O.* ead. Ἐχειν δοκοῦμεν) ἔχειν μοι δοκ. *O.* Ex. δοκ. μοι *P.* Sine μοι *L.* H. *Fl.* *S.* *L.* 9. Δὲ) γάρ marg. *A.* 1. ead. Ἐπιλείπει) ἐπιλείπει με *O.* *L.* 13. Ἀπολουμένη) ἀπολομένη *Fl.* ead. Περὶ) Sic *L.* *Fl.* *H.* *S.* &c. Περὶ *P.* *L.* 21. col. 2. Κάφος) κάπος Ex. G. & C. & V. *L.* 22. col. 1. Καφρεὺς) Καφαρεὺς editum ante. Mutavit Solan. Recte: nam sic deinde etiam Scholiast. scribit: & Strabo *L.* VIII, pag. m. 566 f. Reitzen. ibid. col. 2. Ὄμυρος Αἴαντ') II. H. 312. Sed ibi hodie legitur καχαρύστα. Solan. *L.* 24. col. 1. Τε-

υαχώδης) Ita ex G. & C. pro vulgato στεναγάδης restituit Solan. ead. col. 2. Πνευστιῶντα πνευστιανάτατα V. Pag. 241. l. 3. Ἀλλη ) ἄλλη O. l. 4. Πάντα) Omittit O. l. 8. Καὶ κορυζ.) καὶ om. Fl. l. 9. Ἀποθεσθῆναι) Sic edd. Ἐπισθεσθῆναι dedit Solan. ex L. Ἐπισθ. etiam marg. A. 1 W. l. 10. Ὁσφραίνεσθαι) ὁσφρᾶσθαι G. P. Ὁσφρᾶσθαι O. Ὁσφρᾶσθαι Graev. l. 11. Παρασχόντος) παρασχόντας Pell. ead. Τποσχόμενος Recte sic Fl. Fr. P. H. S. &c. Τποσχόμενον I. Τποσχόμενος V. 2. Τποσχόνουμένος Oxf. l. 17. col. 2. Τόπον) τοῦτο editum ante. Facile correxit Solan. Pag. 242. l. 1. Ἐπεὶ) εἰπ male I. Recte, quod editum est, cett. & O. ead. Γίγνομαι) γίνομαι O. l. 3. Ἐρ) Adest ab O. l. 5. Θάνον) Hoc Luciano redditum ex G. P. O. & marg. A. 1 W. Θάνων edd. priores. ead. Καθημένους) καθημένων Fl. male. Καθημένον marg. A. 1. l. 7. Καὶ λέγουσι) καὶ deest in Fl. l. 24. col. 1. Ἐπικούρειοι) Ἐπικούριοι edita. Mutavit Solan. Pag. 243. l. 1. Ἐξεκόπητο) Sic Solan. ex O. Ἐξεκόπητο edd. [At in S. & B. 4. legitur ἐξεκόπητο.] l. 2. Ἐπιγελῶν) ἐπιμειδίῶν O. l. 3. Ἀρα) Deest in O. l. 6. Οὐδὲν ἄλλο) οὐδὲν, ἀλλὰ adscripti. Solan. Οὐδὲν ἄλλα O. ead. Mn. δι) Sic P. Mn.—δὲ cett. & O. l. 7. Αὐτῷ) αὐτὸν Exc. Fl. Vulgatam firmat P. l. 11. Τε) Non comparet in O. Sed & σύνηγνυται in eod. paulo ante omitti, obscure notabat Solan. Pag. 244. l. 1. Ἐπεξελεύσθαι τὸ σκ.) ἐπισκοπήσειν τὸν λέγον O. P. & marg. A. 1. l. 3. Παρ' αὐτοὺς) Lacuna in O. l. 4. Παρὰ) Omittit praepos. O. l. 6. Εἴ τι) Deest in Fl. Adeft in cett. & P. ead. Ταῦτ') τοῦτο Fl. Vulgatam probat P. l. 7. Εἰ λογίσεσθαι) ἐκλογισθεῖσθαι O. Omissio, (ut ex signo à Solano apposito suppicor) συνεκάλεσα. Δογίς. P. l. 9. Πεισθεῖεν) Ita P. V. 2. B. 2. & S. recte. Πισθεῖεν I. Fl. Fr. H. male. l. 10. Ολως) ὅλος male I. ead. Σφῶν) Omittit Th. Mag. in ἀπρονθίτος. l. 11. Ἀτιμα) ἀτίμητα P. & marg. A. 1. l. 14. Στερούμενοι) στερόμενοι O. Pag. 245. l. 9. Ἕγγελμένων) λεγομένων P. l. 11. Τμεῖς) Sic recte B. 1. Fl. I. S. Ήμεῖς male H. P. l. 12. Λέγειν δοθεῖν) δοθ. λέγειν O. Idem mox εἰπεῖν. ἔχοιμι. l. 15. Ἐπὶ τῷ συμφέροντι) Sic L. O. Ἐπὶ τῷ συμφέροντι male I. Fl. Ald. H. S. Συμφέρον τῷ P. Συμφέρον τῷ B. 1. Fr. ead. Παρρόστιαζόμενος) παρρόστιασάμενος O. —σόμενος B. 2. Vulgatam servat B. 1. cum reliquis. l. 17. col. 1. Καθὼς) Ita restitutum ex C. & V. Καθεζομένοις ed. Cler male. Et mox ἀνιστάσω, sine σ & sine accentui, unde ἀνιστάτο quis legeret; sed ἀνιστάσθαι verius, licet forsan ex coniectura, fecit Solanus. ead. col. 2. Αὐτοὺς) Ita ex C. emendavit Solanus. Recte: nam.

significatur *post eos*, non *simil*, *cum*. Reitz. *I.* 21. *col.* 1. "Επέλευε) ἐκέλευσε ante editum. Mutavit idem, non operaे credens addere unde habeat; sed quia est melius, id sequor. Reitz. *Pag.* 246. *I.* 1. Πάρτες) Deest in O. *I.* 4. 'Αναφύσεος) ἀναφύεσθαι *Fl.* & ex eadem marg. *A.* 1. Nil mut. *P.* *I.* 7. Διγράτων) λόγων O. & marg. *A.* 1. *I.* 8. "H) Abest a *Fl.* *I.* 9. "Aν) εῦ O. *ead.* Οπόταν) ὅτε *L.* *I.* 10. Την) Omittit O. *I.* 12. Προτιμωμένους) Sic *Fl.* *Fr.* *P.* &c. Προτιμοι. *I.* *I.* 14. Μέν) Inferui ex O. aberat ab edd. *I.* 17. *col.* 2. Μὲ τὴν) μάτην frusta, antea misere editum. Sed emendatio erat facilis. Reitz. *ibid.* *I.* 20. "Ημαρτον) Sequebantur verba, ὡς διαβὰς τὸν Ἀλυν, quae delevit Solan. quia in Scholio hinc tertio habentur. *Pag.* 247. *I.* 2. Οὐδὲ) Sic dedi ex O. Οὐδὲ edd. priores. *L.* 3. 'Ακούσας) ἀκούσασι O. & marg. *A.* 1. *I.* 4. "Αλυν) "Αλυν male *V.* 2. *L.* 5. Τὴν τὴν) τὴν omisit O. *I.* 9. 'Ακούσασιν) ἀκούσασιν O. *I.* 10. Καὶ δουλεύομεν καὶ δεσμ.) καὶ δεσμούμεθα καὶ δουλ. O. Sed *Fl.* καὶ δεσμ. omisit. *I.* 13. 'Εν) Insertum ex O. Deerat in edd. *I.* 19. *col.* 2. 'Εχάλει) Sic emendavit Solan. ex C. & V. nam καλεῖ editum ante. *Pag.* 248. *I.* 5. 'Εν) Ignorant praeposition. O. & P. *I.* 7. Παρεγγυράπτων) παραγρ. O. *I.* 9. Οἱ τινες αὐτῶν) εἰς τινες αὐτῶν O. *I.* 10. Γενν μὴ ὁ Θοσεὺς) σῦν P. Οὐν ὁ Θ. μὴ O. *I.* 11. eis) εἰς O. *I.* 12. Ση) Non adest in O. *I.* 13. 'Οδῷ βαδιζόντων) ὁδοιπορεύντων marg. *A.* 1. & P. Παροιδοπόθεαν O. *I.* 20. *col.* 1. Παρέγγυράπτος) παρέγγυρπτος, & mox παρεγγύρπτους male edd. quae duce Solan. emendavi. Reitz. *Pag.* 249. *I.* 1. Σκείρονα) Σκέρονα O. *ead.* Πιτυοκάμπτην) Πιτυοκάμπτην male O. *I.* 2. Μὴ ὁ μητ' Εὔρ. O. *ead.* Δίκαιος) ἀρχαῖος P. O. & marg. *A.* 1. *I.* 6. 'Εφρόντισας) ἔφροντιζες O. *I.* 7. Θρακικῶν) Θρακεῖαν P. Vulgata est in *Fl.* &c. *I.* 13. *col.* 1. "Ων) αὐτὸς ante lectum in edd. Mutavit Solan. *ead. col.* 2. Διτυέρων αὐτὸς) C. Διτυέρης ὁ Κερκύων. V. vero Διτυέρων &c. Sic notavit Solan. nec tamen impressa, quae Διτυέρων habebant, sollicitavir, quod nec ego facio, quia nescio, quis ille Dityer-fuerit. Lityeras Midiae fil. Hesychio. Reitz. *I.* 15. *col.* 2. 'Αυτέτεινον) ἀντέτειναν ante editum, mutavit Solan. non ad-dens unde. Sed suspicor ex Cód. quia alioqui sponte non mutasset, quod aequo bonum erat. Reitz. *I.* 17. *col.* 1. Καρθαδίε) Subiunxit Solan. continuo filio: *de hoc Ovid. in Epist. Heroid.* oblitus addere, anne sic in C. additum reperiatur, in quo eius-modi Latinas notulas habuimus non semel, an vero de suo addiderit. *ibid.* *I.* 18. Πιτυοκάμπτην) Priore loco hoc nomen deest in V.. *ibid.* *I.* 21. Μετεωριζόμενοι) Ita ex C. dedimus,

cum ἀνατιταινόμενοι esset in editis, quod ex coniectura videtur factum; nam in V. erat ἀναταιρίζόμενοι. Reitz. *ibid.* l. 25. Ἡνάγκαστος) ἱνάγκαζε V. *ibid.* l. 31. Σοφ. πλέον) Haec non cohaerent, nisi transponas; vid. Add. Reitz. *Pag.* 250. l. 1. Θύει) θύεις O. *ead.* Κνισσᾶς) κνισσώσεις O. *ead.* Περὶ) Sic *Ald.* H. P. 1. *Fr.* P. Παρὰ l. *Fl.* Ἐπὶ S. l. 2. Τύχοι) τυχῆ O. *ead.* Παρασυρόμενα) π—ενοι G. O. l. 4. Εὐρίσκωσιν) εὑρίσκουσιν *Fl.* l. 5. Οὐ) ὃν *Fl.* male. Nil vulgatam mutat P. *ead.* Πομπᾶς) G. P. O. & marg. A. 1. Σπονδᾶς *edd.* l. 8. Ἀποφραττομένος) Sic dedi ex G. O. P. & marg. A. 1. Αποσφραττομένους *edd.* priores. l. 9. Τυμέτερον) Hoc dedi ex I. G. L. Ήμέτερον *edd.* vulgo, ne *Fl.* quidem excepta. l. 10. Τὰ τοιαῦτα) ταῦτα O. l. 12. Τιμωμένων) Sic dedi ex O. & S. Τιμουμ. male I. *Fl.* H. P. *Ald.* *ead.* Ἐτ') ἔτι δὲ O. l. 13. Καρπουμένων) μόνον ἐπομένων G. O. & Coll. Μόνων ἐστι ωμένων *marg.* A. 1. l. 14. Ἐάσωμεν) ἐάσομεν *Fl.* l. 15. Ἐστι μὲν γὰρ ὁν) ἔστι γὰρ καθὸς O. Ως μὲν γὰρ ὁ 3. *Fl.* l. 17. col. 1. Κνισσᾶς) Sic dare non haesitavi, pro κνισσᾶς, quod in editis erat. Reitz. *Pag.* 251. l. 2. Γένιται) γενήσεται O. l. 5. Ἐγώ) ἐγὼ δὲ O. l. 9. Μέλει) μέλας male O. l. 11. Η ἄλλη τινι) Restitui ex G. nam *edd.* τινι, δὲ ἄλλη. O. vero melius etiam δὲ τινι ἄλλη. l. 16. Ως) Insertum ex O. Non aderat in *edd.* *Pag.* 252. l. 2. Ἐπεὶ εἰ γε) ἐπεῖται γε O. l. 4. Ἐξ Ὀλυμπίας) ἐξ Πίσις O. & Schol. l. 5. Ἐξ μνῆσ) μνᾶν *Fl.* omisso Ἐξ. *ead.* Ἐλκοντα) ἐλκοντας O. & *marg.* A. 1. l. 6. Γεραιστῷ) Γερεστῷ *I.* Vulgatam cert. omnes habent cum Cod. O. *ead.* Ὄρεον) Ωρ. σου esse in O. notat Solan. dubie tamen, anne Ωρ. σου tantum discrete. l. 9. Ἀποσκευάζεσθαι) ἀ—ζεύτες *Fl.* Vulgatam firmat P. l. 11. Κρατεῖν οὕτω) οὕτω κρ. O. l. 15. col. 2. Ήσ) οὖν erat in V. l. 17. col. 1. Ἐξ) Lege ἀκατόν, aut δὲ δραχμὴ Ἐξ ἀθολοὺς, ut in fine Scholii est. Solan. *ibid.* l. 19. Οἱ male ed. Cler. *ibid.* l. 21. Ἐπιφέρει) ἐπίφερε lectum antea. Mutavit Solanus. l. 22. col. 2. Εἰς) εἰς praepositio legebatur in editis, neque correxerat Solan. Nihilominus audacter mutavi in εἰς, quod vel caecus videat quare. Reitz. *ibid.* l. 24. Ἀπολειφθέντος) ἀποληφθέντος editum ante. Merito emendavit Solan. notter. Solemnis iotaicismus haec frequenter confundere amat, ut saepe vidimus. Idem observat Wessel. ad L. 2 Diod. Sic. atque alibi. Reitz. *Pag.* 253. l. 1. Σύντομον) ἐπίτομον O. l. 4. Προσαναιρεῖν) Hoc praetuli ex I. & P. Προσαναιρόσειν *edd.* Προσαναιρήσιν *Fl.* l. 5. Ἀποθάνη) ἀποθάνεις O. l. 7. Ἐπινοεῖτε ἄλλο) Invertit O. l. 9. Ἐτι) Οmittit O. l. 11. Εἰς) Non adeisse notat Solan. non addens ubi

nam est in *Fl.* &c. *I.* 12. ΜΩΜ.) Z. male *Fl.* *I.* 15. col. 1. Τοὺς  
Σύννεας τὰς Σύννεας edita. Correxit Solanus. Pag. 254. *I.* 1.  
Σμικρολογοίμεθα σμ—γούμεθα *Fl.* *I.* 2. Ἡδη) Deest in O.  
*I.* 4. Τὸν δώδεκα δώδεκα Σεῶν Const. Ἐπὶ τ. δ. Ο. *I.* 6. Μὴ  
μηδὲν Ο. non male. M. μὴ *Fl.* male personam Momi huc inge-  
rens. ead. Ei) ὅτι Ο. *I.* 18. col. 2. Ὁλίγου δεῖν) ὅτιγον ed.  
Cler. quam emendavit Solan. *I.* 19. col. 1. Ἐπεὶ δέ) Quum ha-  
bet C. ibid. *I.* 21. Πατρός) <sup>ΙΙΙ</sup> V. *I.* 27. col. 2. Δάδεκα)  
C. XI habent. vid. fin. Scholii praecedentis. Solan. *I.* 28. col. 1.  
Ἐπεὶ δ' ἀν ἐπιδιέτες) Pro his omnibus quum tantum est in C.  
Pag. 255. *I.* 1. Ἐκφαινειν) ἐμφαινειν Ο. *I.* 5. Κελεύσῃ) κελεύῃ  
Ο. *I.* 8. Ἔσκε χρηστὸς ἀνὴρ καὶ φιλόθεος) ἔστι μὲν χρηστὸς  
καὶ εὐσεβὴς Ο. Εὐσεβὴς pro φιλόθεος etiam marg. A. 1. *I.* 9.  
Ἡκρίζωκε τοὺς Στωϊκὸς) ἡκρίζωκας τοὺς τῶν Στωϊκῶν Ο.  
*I.* 10. Φιλοσοφίᾳ) σεφίᾳ Ο. P. *I.* 12. Πιθανὸς) Bene sic L. &  
B. 1. ac B. 2. Πιθανῶς cert. omnes male. *I.* 14. Ὁφλισκάνειν)  
ὅφλισκάνει *Fl.* Pag. 256. *I.* 1. Καὶ καλλιρρήημ.) καὶ abest ab  
Ο. *I.* 2. Βούληται) βούλεται *Fl.* *I.* 6. Ἀποσαφῶν) ἀποσαφηρί-  
ζων Ο. *I.* 10. Ποιεῖσθαι πολλὴν) πολλὴν ποιεῖσθαι Ο. *I.* 13.  
Σὺ τοῦτο) αὐτὸ σὺ Ο. *I.* 15. col. 1. Βαρβαρίζων) Sic C. quod  
secutus sum. Βερβορίζων V. male. Βερβορίζων edd. ibid. *I.* 19. Τῇ  
γλώττῃ &c.) Haec quoque in Etymologico leguntur, unde  
hic supplendum est τῇ γλώττῃ, ἀλλ' ἐπισευμένως φεγγο-  
μένους καὶ, quae voces, imperiti librarii negligentia omislae,  
faciunt, ut credam, alibi alia deesse, quae Apolline indige-  
rent coniectore. Cler. In C. recte hic locus legitur, ut nunc  
edi curavimus. Solan. ead. col. 2. Στρεβλὰ) στρεβλὰ male edi-  
tum ante, item ταλεῖται pro καλεῖται. *I.* 20. col. 2. Γρίφον)  
Alias γρίφον scribitur. Τὰ γρίφη — ζητήματα Hesych. Reitg.  
Ante γρίφων in C. haec interuntur: vel quod oblique incedat. Le-  
ge in Pluto Aristoph. Pag. 257. *I.* 1. Ἀσφαλῆς) Abest hoc a *Fl.*  
*I.* 3. Τούτῳ) τούτῳ male *Fl.* Vulgatae afflentitur P. *I.* 5. Συνήγο-  
ρων) Omisit O. *I.* 11. Δοκῆ) δοκεῖ *Fl.* *I.* 13. Ἐκείνῳ) αὐτῷ  
Ο. *I.* 16. Τοῦτο) τὸ Ο. ead. Ἐπινοίσθομεν) ἐπινοίσθωμεν Ο.  
Pag. 258. *I.* 3. Πότε) Deest in *Fl.* *I.* 5. Γαρ που) γάρ δη παν Ο.  
*I.* 9. Τῷ) Omittit O. *I.* 12. Ἀφορμᾶς) προφέσεις Ο. & marg.  
A. 1. *I.* 14. Ὡστ' εἰ μὴ ἔχοις) ὡς εἰ μὴ ἔχεις Ο. Ὡς εἴμι male  
marg. A. 1. Pag. 259. *I.* 4. Ἀνέξεσθε) Sic dedi ex Ο. *I.* &  
V. 2. Ἀναδέξεσθε edd. cert. Ἀναδέξασθε *Fl.* *I.* 5. Σαφῆ δὲ  
μόνον) Hoc praetuli ex *I.* & P. Nam inverse, μόνον σαφῆ δὲ  
P. S. *Fl.* H. &c. ead. Μὴ συνηγάρου) οὐ ξυν— Ο. *I.* 6. Ἡ ἐρ-

μυνέος) καὶ ἔρμ. edd. excepta I. quae ἂν καὶ. l. 7. Καὶ χελόνη) Necessario receptum ex I. V. 2. & P. & O. Nam ἂν χελ. edc. male. ead. Εὔτεται) Συνέφεται marg. A. i W. Item O. & P. l. 10. Οἱ καὶ οἱ male Ο. & mox καὶ κίνημα. l. 12. Φρικάδη) Repte sic P. V. 2. S. & O. Φρικάδη male Ald. I. &c. l. 15. col. 2. Ἡλθει) Sic dedit Solan. cum in C. sit Ἡλθει. ibid. l. 18. Ἡλθε) ἥλυθε V. prave: quod in impressi. repte mutatum erat. Solan. ead. Κρατερίνοι) Vid. Schol. 28 ad Iov. Conf. ubi κρατερίνοι scriptum est. Sine dubio ut consulatur versui. Sed cum vocalis brevis ante literam liquidam poëtis non semel produci soleat, nihil hic mutavi. Reitz. l. 23. col. 1. Ἐπειβαλλών) ἀπειβαλλών editum ante. Emendavit Solan. ibid. l. 24. Ἀργιού) ἀργιού edd. Et sic fuisse in V. & C. testatur Solan. qui tamen delecto ε fecerat ἀργιού, ego ἀργιού. Reitz. Pag. 260. l. 5. Ἐτεραλχεῖ) ετον ἀκλεικλόξω κλοσμῷ Ο. l. 6. Ἀκρα κόρυφα) ἀκροκορύφα Ο. l. 7. Αἰγύπτιος) Αἰγύπτιος male Ο. l. 8. Κλάγχουσι) κλάγχωσι Ο. l. 9. Κορύζει) Adscriptum κερατίσει Ο. l. 15. Ἐρμηνέοις) ἔ—οι marg. A. i. Pag. 261. l. 5. Εἰ) Male omissum in O. l. 8. Ἐάσομεν) ἔάσομεν Fl. ead. Ταπέρ) Sic recte edd. & O. Περὶ I. l. 9. Ἐτεροῖος) ἔτερον P. Nil mut. Fl. l. 12. Ἰῶ) ὁ Ο. l. 13. col. 1. Ἐκλιπεῖν) ἔκκλιψειν C. prave. ibid. l. 15. Τριτογενεῖ) In V. hic δὲ, post Ζεὺς vero, τριτογενεῖν quod sic in edd. mutatum erat, ut hic comparet. l. 22. col. 2. Ἐκπληττόμενος) Sic mutatum erat in editis. Ἐκπληττόμενοι V. Pag. 262. l. 1. Εὐταπολέσαι) ἀπολέσαι Fl. ead. Ἐνι) Ita restitui ex Fl. Ἐπὶ edd. cett. male. l. 6. Ἰσως) Inferui ex O. Deerat in edd. ead. Τι πρᾶξαι τοιοῦτο) πρᾶξαι τοῦτο Fl. omisso ti. l. 17. col. 1. Τὸ μὲν γὰρ προφανὲς) Haec & seqq. ad fin. Scholii non comparent in C. In V. videtur lacuna eadem fuisse, quae hic & in ed. Cler. est, quod vacua spatia punctis tantum implerit Solan. Reitz. ibid. l. 23. Περὶ) κατὰ C. ead. Διὸ) διὰ antea edebatur; fed cum in C. effet, propriea hoc dicit, patebat legendum διὸ, idque in Cod. V. repte fuisse notavit idem. Quare id recepi. Reitz. ead. col. 2. Διδάσκαλος) Ita dedit Solan. pro vulgato διδάσκαλῳ. Obscundavi, et si non addit, unde sic emendarit; quia sic melius, & sic solet: per me tamen vulgatum non mutasse, sine auctoritate Codicis. Reitz. Pag. 263. l. 6. Τμέτερα) ἡμέτερα Fl. ead. Μακρὰ) Sic dedi ex P. Μακρὰ edd. l. 12. Γοῦν) γ' ἄν οὐν P. Nihil mut. Fl. l. 16. col. 2. Ο ἀγοραῖος ἐτιμ.) Articulum in edd. non comparentem addidit Solan. l. 18. col. 1. Εξ οἰκου) Omissum in editis οἰξ supplevit Solan. Pag. 264. l. 1. Ο) De-

est in Fl. l. 2. Ἐκματτόμενος) Sic dedi ex G. L. P. & marg. A. i. Ἀναπλαττόμενος edd. l. 4. Ἀγαγγέλλεις εὐαγγέλλεις male P. Ἀπαγγέλλεις marg. A. i. l. 5. Μυρίας Nil mut. Fl. l. 7. Ἐπανιστόμενον πεσσούμενον marg. A. i. l. 9. Ὅτῳ Ex emendat. lensii. ὑποπτιστούμενος edd. priores. ὑποπτιστούμενος peius etiam P. l. 11. Γέλοιος) Sic edd. omnes. l. 12. Τέχνη τῇ τέχνῃ edd. l. 13. Ἐγτυπούμενος ἐκτυπούμενος marg. A. i. quod verum credo. l. 19. col. 2. Κεκραγότας) Differt ab lectione Luciani; vid. ad Schol. hinc tertium Εἰ πάλαι. Pag. 265. l. 2. Τραγῳδῶν) Sic edd. Ιαμβίζων G. L. P. & marg. A. i. W. l. 5. Οὐδέπω οὐ πάντα P. & marg. A. i. l. 7. Ὅτῳ Deest in Fl. l. 12. Οὔτος αὐτὸς marg. A. i. l. 18. col. 2. ἄλλοις Ita bene correxit Solanus; nam ἄλλόλους editum erat, & aliter distinctum, videlicet: οἱ πολέμιοι, ἄλλόλους βάλλουσι. Iam vero συμβάλλουσις ἄλλόλους iungenda sensum produnt optimum. Reitz. l. 20. col. 1. Εἰ πάλαι] οἱ ἐκ πολλοῦ, editum erat. Verum adscripsérat Solan. Divertia scriptura, sed prava. Recte legitur in C. ut in textu Luciani. Ita tamen haec apposuerat ac signaverat, ut simul viderentur spectare ad Scholium Κεκραγότας, quod in editis proxime adiunctum erat huic. Unde súspicor, eodem modo etiam κεκραγότας legi in C. ut in Luciano. Quia autem id non mutavit, ego quoque abstinui, non fatis certus, quid ille Codex habeat: nam κεκραγότας esse in V. apparet, & corrigendum tamen ad Lucianum. Reitz. Pag. 266. l. 9. Εὐφωνίτερον) Forsan εὐτονώτερον. Solan. ead. Ἐπίχει) Restitut. ex P. & marg. A. i. Ἐπίχει edd. l. 13. Πρότερον) Sic l. Fl. &c. Πρότερος P. Πρότερος marg. A. i. Pag. 267. l. 18. col. 1. Καὶ ταῖς) καὶ ταῖς ante editum male. Correxerat Solan. καὶ ταῖς) Ego accentum tantum sustuli differentiae causa, quia est ex καὶ ἐν confiatum, non ex καὶ ἀν. Et ἐν accentum respuit, licet mox καὶ servarim, quia & alia ibi corrupta. Reitz. Pag. 268. l. 11. Ὅτῳ) Omittit Fl. Habent cert. & P. l. 15. Μετίωσι) Lege μετίωσι. Sed sic erat in Cod. Ms. Solan. Pag. 269. l. 1. Αὐτοὺς αὐτοῖς marg. A. i. l. 2. Αὐτεπαγγέλτοις) Sic restitui ex G. L. P. Αὐτεπαγγέλτοις edd. Αὐτεπαγγέλτους marg. A. i. l. 7. Οὐδέπω οὐ πάντα) Υιούμενα Fl. Nil vulgatum mut. P. l. 11. Τρέψοδαι) τρέψεοδαι L. l. 16. Γιγνόμενα) γεννούμενα marg. A. i. W. Pag. 270. l. 8. Διατάττεοδαι) Sic dedi ex G. P. L. & marg. A. i. qui διατάσσεοδαι. Διαλλάττεοδαι edd. priores. l. 9. Διατάττεοδαι) Abest a Fl. Pag. 271. l. 1. Σοι) Abestab O. l. 3. Μέλει) Sic Fl. Fr. B. 2. P. S. Μέλει l. &

V. 2. Μέλλει male O. & marg. A. 1. ead. Οἶμαι) Deest in O.  
 l. 4. Τοῦτο) τὸ O. l. 5. Κατηχεῖσθαι) κατέχουσι male Fl. l. 6.  
 'Τπὲρ) Deest in O. Pag. 272. l. 2. Ἐπεσπάσατο) ἐπεσπάσαν-  
 το marg. A. 1 W. l. 5. Ἐμονομάχουν) ἐμονομάχοῦντο O. ead.  
 'Αρρένες) οἱ ἄρρενες τε καὶ αἱ θ. O. l. 7. Πεπονικότα) προπε-  
 πονικότα O. l. 9. Ἐριούνιος) Recte O. & edd. Εὐριούνιος I.  
 l. 10. Μεμφίμοιρουσσα) μεμφίμοιρος οὖσα O. l. 11. Τπδ) ἐπὶ  
 O. l. 13. Ἐπαφῆκεν) ἀφῆκεν O. Pag. 273. l. 5. Ἀναβίβασά-  
 μενος) ἀναβίβασας alii, aiunt Coll. l. 7. Τὴν ἀσέβειαν κατὰ  
 σὲ) κατὰ σὲ τὴν ἀσέβ. O. l. 9. Τραγῳδοί) Sic Fl. Ald. H. P.  
 Fr. S. Τραγῳδοιοι I. & marg. A. 1. l. 11. Εἰρας) Deest in  
 Fl. l. 12. Καὶ τοὺς ἑμβ.) Omitit Fl. Habent cert. & O. l. 13.  
 Χιτῶνας) Omisit O. l. 19. col. 2. Ποδήρεις) ποδήρης edita:  
 Correxit Solan. l. 21. col. 1. Τραγῳδῶν) In ed. & C. τραγῳ-  
 δίῶν. Ego mutavi. Solan. Pag. 274. l. 1. Μηδὲν) Hoc trai-  
 etum in O. post λέγη. l. 2. Ἀκούση) Omisit S. Ἀκούση αὐτοῦ  
 ποτε edd. cert. Ἀκούση αὐτοῦ πότε G. & O. Τότε etiam L.  
 l. 4. Ἀπείρον) ἀπείρον edd. Ἀμοντον marg. A. 1. ridicule. l. 5.  
 Καὶ γῆν &c.) Deest hic vers. in Ox. ead. Τγραις) Σερμαῖς G.  
 P. l. 8. Οστοῖς ἔστιν ὁ Ζεὺς) Omissa in O. l. 9. Κλίμαν) Omisit  
 Fl. l. 14. Τὰ) Abest a Fl. l. 15. Γε) Non habet O. ead. Πᾶς)  
 Omitit O. Pell. πᾶς vel πάντως. Pag. 275. l. 1. Θράκες) De-  
 est in O. l. 3. Μίνη) Sic edd. omnes. Μνῆ ex O. vult Solan.  
 l. 5. Καίτοι) καὶ τοῦτο Fl. Καίτοι τοῦτο I. Καίτοι sine τοῦτο  
 Ald. H. P. Fr. S. ead. Κοινὸν) κοινὸν male Ald. H. Fr. Recte  
 κοινὸν Fl. I. P. &c. idque etiam adscript. marg. A. 1. l. 7. Κρό-  
 μυνον) Nihil mutare Fl. not. Solan. ead. l. 18) Hoc & cert. ad  
 πιθῆκος omissa in O. not. Solanus. l. 14. Οὐκ) Deest in O.  
 Pag. 276. l. 3. Κίνδυνον) τοῦτον κίνδυνον O. ead. Διαφύγω-  
 μεν) διαφύγομεν I. Prius cert. recte. l. 8. Ἐπεῖ ἐρίσομει) ἐρί-  
 σομεις γάρ σε Fl. l. 10. Ἀμφίκηπς) ἀμφίκηπς O. Schol. & C.  
 l. 11. Καὶ ἀμφοτέροις) καὶ abest in O. ead. Πρὸς) καὶ πρὸς  
 edd. excerpta Fl. quae καὶ omittit, idque secuti sumus. l. 12.  
 Ἐπιστραφῆν) ἐπιστραφῆ Fl. Ἐπιστραφῆ O. ead. Η τί)  
 τι γάρ O. l. 14. col. 2. Αὐτὸς) ἀούτος V. ibid. l. 19. Τοῦτ' ἀλη-  
 θῶς) τοῦτον ἀληθῶν editum ante. Correxit Solan. l. 23. col. 1.  
 Πρὸς) eis ed. Cler. Mutavit Solan. l. 24. col. 2. Εἰσιοῦσι) ιοῦσι  
 correxerat idem. Sed quia non addidit, unde habeat, vulgatum  
 servavi. Reitg. l. 26. col. 1. Ἀνθρώπων) ἀνθρώπου male edira.  
 Pag. 277. l. 1. Αὐτοῦ) αὐτοῦ vulgo edd. l. 3. Τὸ) Omittit O.  
 l. 4. Ἀνὴρ) Non comparet in O. l. 5. Ἐγὼ) Abest a Fl. l. 7.  
 Ἐπισφάττεις) Sic I. Fl. Fr. P. &c. l. 14. Καὶ) Omisit O.  
 Lucian. Vol. VI.

*ead.* Μεστοῖς εἰσὶ μεστοὶ Ο. *I. 19. col. 2.* Σκυθία) Συνη-  
δεῖζ ed. Cler. Sed quia Solan. adscripsit, in V. esse Σκυθεῖα,  
facile apparet, quid voluerit. Tantoque facilius emendavi,  
quod vel sine Codice coniicere licebat. *Reitz.* *Pag. 278. l. 3.*  
'Επῆλθεν) Sic restitui ex *I. V. 2. G. O. & marg. A. 1.* 'Επηχεῖ  
edd. cett. *l. 4. Ως*) Sic edd. 'Ος L. Tis Ο. *l. 8. Ἐν*) πάρ' *Fl.*  
'Ἐν cett. & Cod. P. *l. 10. Αὐτοῦ*) ἄρα Ο. *l. 13. Ἀν ἀμεινον*)  
ἄμ. ἀν Ο. *l. 14. Παρὰ*) Restitui ex *Fl. I. Περὶ* habebant cett.  
'Επὶ *S. l. 15. Διηγοῦνται*) διηγοῦντο *Fl.* & marg. *A. 1. l. 19.*  
*col. 2.* Αὐτῷ) καύτῃ V. quod in impressis recte mutatum. *Solanus.* *Pag. 279. l. 2.* Τεθνεῶς πάλαι) πάλαι τεθνεῶς Ο.  
*l. 3.* Πρὸ πολλοῦ) Omisit Ο. *l. 4. Δ'*) Adest in Ο. *l. 7. Κα-*  
*ταφρονεῖν*) καταφρόνου Ο. *l. 15. Πολλάκις*) πολλὰ male Ο.  
*l. 16. Εφερεν* ύμᾶς) ἔφερεν μὲν ύμᾶς Ο. *ead. Ο*) In *Fl.* est ί.  
*Pag. 280. l. 2. Εἰς*) Deest in *Fl.* adest in P. P. &c. *l. 7.*  
ΖΕΤΣ) Ex emendat. *Solan. ΔΑΜ.* edd. priores. *ead. Ο Τι-*  
*μοκλῆς*) οἱ Τιμόκλεις P. Ξωστῶς, οἱ Τιμόκλεις, τῶντα Ο. *l. 9.*  
ΔΑΜ.) Insertuit *Solan.* *ead. Τιμόκλεις*) Deest in Ο. *l. 10. Αεὶ*)  
Et hoc deest in Ο. *l. 12. Οὐδὲν ἄλογον*) οὐδὲν οὐδὲ ἄλ. Ο. *l. 13.*  
Οὐδέν τι εἶχεν) οὐδ' εἶχε τί Ο. *ead. Ο μὴ χρήσιμον* &c.) Sic  
G. Ox. marg. *A. 1. & ed. P.* Ceterae vero novem, ut *Fl. I.*  
*Ald. Fr. V. 2. (B. 1. & 2.) H. S. A.* δὴ μὴ χρειῶδες ήν αὐτοῖς,  
omissis reliquis. *l. 15. Ταύτη*) Deest in Ο. *l. 16. Οὐδὲν*) ή  
esse in Ο. ante οὐδὲν notat *Solan.* Forsan οὐδὲ έν voluit. *l. 17.*  
*col. 1. Ακάτια*) Pro his, ab ἀκάτια ad ιστοὺς μέχε, in C. sic  
legitur: Οἱ μὲν τοὺς ιστοὺς φασιν, ὡς καὶ Πολυδεύκης. *ead.*  
*col. 2. Κάροια*) Lege κέροια. Sed in C. legitur κάρυα. *Solanus.*  
*Pag. 281. l. 2. Αν*) Insert. ex *Fl.* Cett. non habebant. *l. 4. Μο-*  
*λιβδοῦς*) μολίβδου Ο. *l. 5. Νέως*) γῆς Ο. *l. 8. Δεινὸν*) Hoc  
praetuli ex *I. Cod. P. & marg. A. 1.* Ασκονον cett. *l. 13. col. 1.*  
(Ω) εἰς δὲ editum ante. Mutavit *Solan.* *ibid. l. 16. Απήργηται*)  
Sic recte *Exc. G.* idque recepi, cum ἀπήργηται ante edere-  
tur. *Solan.* *ibid. l. 17. Εστὶν ἀρχὴ*) Post haec in C. inseritur:  
εἰσὶ δὲ οἱ σὸ τῆς πρίμυντος ἔφασται ἄκρον. *Solan.* *ibid. l. 21. Εὐ-*  
*οιωνισμοῦ*) Sic impressa. At εὐοιωνιστον Ex. G. & V. Deest in  
C. *Solan.* Scriberem faltem εὐοιωνισμοῦ. *Reitz.* *l. 22. col. 2.*  
'Ανθρώπων) ἀνθρώπου edebatur ante, & mox εἰ μὲν pro οἴ μέν.  
Utrumque mutavit *Solan.* *l. 23. col. 1. Υπερένουσα*) Ita fe ex  
G. C. & V. emendas, cum editum esset ὑπεργεόστης, testa-  
tur *Solanus.* *Pag. 282. l. 5. Σωκράτης μὲν*) μὲν Σωκράτης Ο.  
*l. 9. Εντριφῶντες*) ὑπερτριφῶντες Ο. *ead. Τφ' αὐτοῖς*) Hoc  
recepit ex Ο. Τφ' αὐτοῖς P. Τφέρ αὐτοὺς edd. priores. *l. 11.*

Al) Sine artic. *Fl.* *I. 16. col. 2. Φάκου* Vid. Schol. praecedens, ubi *Phocion* hic dicitur. *Solan.* *ibid. I. 18. Ὁρτυγόκοπος*) In Exc. G. scriptum est ὄρτυγοκοποῦ ἢ ὡς Πλάτων περὶ ἀλγεῖ. Sed notatur ut corruptum. In C. recte ἀργυροκόπος ἢ περὶ ἀλέγει καὶ περὶ τὰ δύοια δεῖνται, nisi quod περιαλέγει scriptum est. *Solan.* *I. 19. col. 1. Καλλίας καὶ Μειδίας &c.*) Hoc Scholion in editis relatum ad verba "Οσοις δὲ ἀγαθοῖς ex G. huc retulit Solan. *ibid. I. 21. Κρατῖος φησίν* Κρατῖος Ἀρχιλόχοις G. ead. col. 2. Φρύν. καὶ Πλ. διαβ.) Quatuor haec verba in editis non comparentia ex Cod. supplevit Solan. *I. 22. col. 1. Μελιτεὺς πλούσιος* Μελιτεὺς, ὡς Ἀριστοφάνης ὥραις, πλούσιος C. *I. 23. col. 2. Ἀνακυνθαράξου* Ἀνακυνθαράξου G. Ἀνακυνθαράξου C. *ibid. I. 25. Πεπραμένος* Sic Codd. Mss. *Solan.* *Pag. 283. I. 7. Ἐποίησεν* ἐποίησατ' O. *I. 8. Ἀπεδέδεικτ'* ἀποδ. O. *I. 10. Ἐπειστ'* ἐπαύετ' male O. ead. *Tὸν* ἐς τὸν O. *I. 11. Τὸ τῆς — κινδ.*) Omissa in O. *I. 13. Τετυχηκός* τετυχακότες O. *I. 14. Πονεῖ* Recte sic Schol. *Fl.* *Ald.* *P. &c.* *Nouv I. V. 2. Οχ.* *I. 16. col. 2. Ἀγύνουσιν* ἀγίουσιν editum erat, quod correxit Solan. *Pag. 284. I. 5. Ἐπεὶ* ἐπειδὴ O. *I. 6. Εἰται*) Om. O. & pro δὴ habet ἡδη. ead. Δὴ) ἡδη O. *I. 9. Ἰδοις*) Sic *Fl.* *Ald.* *Fr.* *H.* *B.* *I. P. S.* *Ίδε I. P. & marg. A. i W. I. 10. Σοι* σε male *Fl.* *I. 11. Καὶ* Omiss. O. & hic, & post ἀρα. *I. 16. Οὐκ οὐς γέλε. ἔδοξε τὸ εἰρημ.*) ὅποι σοι γέλοιον ἐ. τὰ εἰρημένα O. Γελοῖον pro γαλάζιμον etiam marg. *A. i. Pag. 285. I. 2. Σου* σοι O. *I. 4. Οἰει*) Recte edd. & P. Ein male *Fl.* *I. 10. Τε*) γε O. *I. 12. Ἐμὲ* μὲ O. ead. *Τυμβωρύχε*) Ita rescripti ex *Ox.* Schol. & *S.* *Τυμβωρύχε* cert. omnes. *I. 15. Καὶ ὡς*) Sic dedi ex O. & *Fl.* ὡς καὶ cert. *Ος καὶ B. 2. ead. Ἀπέκτεινας* ἀπέπνιξες O. *I. 18. col. 1. Εἰς ὑβριν*) πρὸς ὑβρεις C. *Pag. 286. I. 1. Ἐως* ὡς O. P. & marg. *A. i. ead. Περὶ ἁμοῦ πληγὰς* πληγὰς παρ' ἁμοῦ O. *I. 2. Τούτῳ* τούτῳ O. *I. 3. Ἀποθραυσω*) Sic edd. omnes. *Α—τρ. V. 2. Ἀποσφάξω* G. O. P. *I. 4. Ἀπεισιν*) ἀποτρέχει O. *I. 11. Εἰσιν*) Non est in *Fl.* *I. 13. Πάντες* ἀπαυτες O. *Pag. 287. I. 1. Τοιεῦτον*) τοῦτον male *Fl.* ead. *Οἰον*) Omissum in *Fl.*

---

IN SOMNIUM SEU GALLUM.

*Pag. 288. I. ΟΝΕΙΡΟΣ*) ΜΙΚΥΛΛΟΣ Th. Mag. v. ἐγείρομα, ὀρθρέυω. *I. 2. ΜΙΚΥΛΛΟΣ*) Par. inscripsit: *Interlocutores Micyllus & Gallus. Bas.* *I. γετιος Μικύλλου, Ἀλεκτρυνος καὶ Σίμωνος. I. 5. Ονείροις* ὀνείρατι marg. *A. i W. I. 6. Γεγω-*

νὸς) γεγωνὸς marg. A. 1. Pag. 289. l. 3. Γὰρ δὲ Fl. l. 5. Ματαπιδῶν) Ex L. & P. Αναπιδῶν edd. l. 7. Ἐχοις) ἔχεις minus recte Fl. Vulgatae assentitur Th. Mag. ead. Οφθευόμενος) ἐποφθευόμενος P. Vulgatum servat Th. Magist. Fl. &c. l. 8. Ἀνατεῖλαι) ἀντοχεῖν G. l. 9. Κριτίδα) κριτίδα Fl. ead. Προσδοῦ ἔσῃ τοῦτο εἰς τὰ ἀλφίτα) οὐ<sup>ν</sup> ἔσθιες τὰ ἀλφ. Fl. omisso etiam προσδοῦ. l. 16. col. 1. Παιδαγωγοῦ) παιδαγογοῦ legebatur, quod mutare non sum veritus. Ex vulgato ὁ Φρίξου etiam feci δ, ut referatur ad χρυσόμαλλον· masculinum enim δ hic sensum nullum fundebat. Reitz. l. 17. col. 2. Πεπορκάς) Ita dedi ex G. Edita enim habebant πεπορκάς. C. πεπορκάς. Solan. ibid. l. 19. Πρωτέλειον) πρωτόλειον editum erat. Correxit Solan. ibid. l. 27. Ἐση) ἔστι male edita & hic & supra habuisse, vix operae est monuisse. Reitz. Pag. 290. l. 9. Τιμῆν) ὑμῶν Fl. Vulgatum est in P. l. 14. Καὶ ὁ τοῦ) Ex P. illud καὶ additum, quod edd. non habebant. Pag. 291. l. 21. col. 1. Φυγὸς) Ita restituit Solan. cum legeretur editum φυγός. Pag. 292. l. 8. Εἴ τινι εἴ τι P. l. 9. Αὐτὰ) αὐτὰ marg. A. 1. l. 10. Λέγον) Deest in Fl. l. 16. col. 2. Συγκωμάζοι) ξυγκωμάζοι edita, media brevi; quod bene quidem mutavit Solanus: cum vero ξυγκωμάζοι etiam scriperit, & ξύμπινοι, quod editum erat, reliquerit, ac vulgatum κοινωνοὶ tamen in κοινωνίᾳ commutari; ego ut priora etiam optativam formam referrent, curavi. Reitz. Pag. 293. l. 1. Οπήτε) εἴ ποτε Fl. l. 5. Αεί) Abest in Fl. l. 6. Φάνοις) ἀντοχεῖς G. & marg. A. 1. Nil mut. edd. l. 13. Μεμηχάντη) Sic edd. omnes. Εμεμηχ. vel ἐπεποίητο l. vid. nott. In marg. A. 1. ἐπεποίητο etiam adscript. l. 14. Ἀρη) Sic edd. & P. Ἀρη Fl. l. 16. Ἀντὶ τοῦ κράνου) ἀντὶ τοῦ κερύθος marg. A. 1. Pag. 294. l. 3. Αὐτοῦ) Abest a Fl. l. 8. Οἰστα ἄρα τὸν Πυθαγόραν Μίνωσαρχ. Σάμιον) ἀκούεις τινὰ P. MN—Σάμι. P. Vulgatam edd. servant in prioribus; sed omitunt My. Σάμι. praeter ed. P. quae habet. l. 12. Ἐκτράπεζον ἀποφαίνων) ἐκτράπεζον, ἀπονον ἀποφαίνων edd. excepta Fl. quae ἀπονον ignorat, quam secutus sum. l. 14. Κάκεικο) ἔκεινον Fl. Pag. 295. l. 6. Τοῦτ' αὖ μακρῷ ἔκεινου τερατ.) ταυτα μακρῷ ἔκεινου τερατωδέστερα Fl. Vulgatam tenet P. cum P. & cett. l. 19. col. 2. Μίκυλλος) Post ὁ Μίκυλλος in edd. addebatur οὐν ἀναμείνας. In V. οὐκ ἀναμείνας, quod cum aliunde huc irreperitur, delendum erat. Solan. Pag. 296. l. 1. Ήχος) Forsan ἥχα, adscript. Solan. l. 3. Ἄλλῳ) Sic recte marg. A. 1. & P. Ἄλλο edd. cett. omn. l. 5. Ἐδηδόκεις) ἐβεβρώκεις marg. A. 1 W. l. 14. Πότερα) πότερα marg. A. 1. l. 15. col. 1. Ή

Πύθαγόρας θυτος) ἡ Πύθαγόρειος τι ante editum. Correxit Solan. Pag. 297. l. 7. Kai tiva &c.) Sex illa verba a και ad και omissa in Fl. l. 8. Λέγος) λόγος φωσην Fl. Abeft φωσην a cert. Pag. 298. l. 1. Ἡράκλεις) Sic Fl. P. H. &c. recte. Ἡράκλης l. 1. 2. Ἐπιτηνίου) Nil mut. Fl. Οὐρίαρον Gronov. l. 6. Σοτ) Non habet Fl. ead. Τριπόθητος) Sic Fl. I. Ald. H. P. Περιπόθητος S. l. 11. Τὸν γέννητον) τὸ abeft a Fl. l. 14. Πετόμενος) περιπόθητος marg. A. i. Pag. 299. l. 11. Κεκομίσθεις) Restitut. ex Fl. & L. qui κεκομίσθεις solemini iotaclismo. Κεκομίσθεις edd. cert. & P. l. 17. col. 2. Εξέσθεις) In V. erat οὔχιστο. Impres-ſa addiderant ὅτι quare ego εἰςεσθεῖς dedi. Solan. Pag. 300. l. 10. Σὰρ) οὐν Marc. Nil mut. Fl. Τοῦ H. Pag. 301. l. 6. Ἐπει) Recte Fl. P. &c. Ἐπι male l. 1. 8. Ως) Abeft a Fl. l. 13. Προ-πόντορα) ἀνεπλάττοτα G. P. & marg. A. i. Nihil mutant edd. Pag. 302. l. 1. Παρὰ) περὶ Coll. male. Nil mut. Fl. l. 11. Προσκυνοτας) Abeft a Fl. l. 15. Τὸ) Abeft a Fl. Conf. supr. c. 6 m. ead. Λοντροῦ) λοτροῦ marg. A. i. W. ead. Αἰῶνα) ἀγῶνα Fl. male. ead. Μίκηστον) Sic Fl. B. Fr. H. P. S. &c. Μέγιστου J. & marg. A. i. Pag. 303. l. 3. Ἀπορρίφας) ἀπορρίφας Pell. l. 5. Ἀναβολὴ) μεταβολὴ G. & marg. A. i. l. 10. Ενεχρέμ-πτετο) ἐγχρέπτετο male Fl. Quod edidimus est in cert. & P. l. 14. Δὲ) Sic Fl. P. H. S. &c. Γε l. l. 15. col. 2. Ὁπερ) δπως est in C. ibid. l. 19. Κερίναι) Scriptum hic fuit κάρη, addita supra contractionis nota, unde coniicere proclive erat, le-gendum κερίναι, licet Grammatici de oīibus dici velint, de hominib[us] vero κερίναις. Cler. Pag. 304. l. 4. Ἡμῶν) ήμᾶς Fl. male. Ἡμῶν cert. & P. l. 6. Ἡπερ) σιπερ Fl. Vulg. est in P. l. 14. Λέγων) Abeft a Fl. ead. Εἰσετε χειραγωγῶν τὸν Θ. ἐπεριδίψενον Codd. B. Pag. 305. l. 1. Κελεύσω) κε-λεύσω Fl. male. l. 2. Ἐστιαθῆναι) ἐστιδοῦται marg. A. i. l. 7. Νή Δία) μή Δία ēs P. Μή Δία L. & marg. A. i. Nil mut. Fl. &c. l. 11. Κατακλίνουσι) ὑποκλίνουσι G. Vulgatum est in edd. omni. l. 13. Δεῖπνον) Deefst in Fl. l. 16. Τὸν γέννητον) Utrumque omitt. Fl. Pag. 306. l. 6. Συνείρεις) σύνειρε Pell. l. 11. Δὴ) δὴ ὃδην G. P. l. 14. Ο) Abeft artic. a Fl. H. S. Fr. Ald. sed addi-tus in marg. Aderatque in l. & P. Et praefiat adesse. l. 17. Ἄεραον) Nil mutare Fl. notat Solan. Sed nec l. P. H. Ald. Fr. S. quidquam mutant. Pag. 307. l. 5. Τὸν ἄκεινον) Deefst artic. in Fl. l. 7. Εξημένους) Αν εξημένους; vid. nott. l. 9. Ἀρτι) Deefst in Fl. l. 12. Εἰσκομιζομένου) Sic recte S. Εἰσκομιζομέ-νου cert. quod Gesn. servat. Εἰσκομιζεις etiam marg. A. i. l. 15. Πάρεσκενάας) παρατη male Fl. sola. l. 16. col. 1. Πότον) Ατ-

masculino genere est in texru Luciani. Vid. notata ad textum ipsum. *Reit.* Pag. 308. l. 3. El) Recte iam *Fl.* sola. Omissum si in cett. l. 8. 'Εξέτις) οὐσις *Fl.* Ούτο ἔξ. P. l. 9. Σιδηροφορεῖ) Deest in L. In *Fl.* haec tria μαλ. ἡ χρυσ. non leguntur. l. 10. Καὶ τότε) καὶ abest a *Fl.* l. 11. Διαθεθεμένους) ἀναδ. L. & marg. A. i. Nil mut. *Fl.* ead. Διακινδυνεύειν) διαγωγίζεται L. & marg. A. i. Nil mut. *Fl.* l. 12. Χαρίτεσσιν) Ex Hom. Χαρίτεσιν edd. priores. l. 14. 'Εσφίκωρτο) Restit. ex I. *Fl.* Ald. Fr. V. 2. & Hom. 'Εσφίκωρτο P. B. S. H. l. 15. Συναπτεπλεγμέναι) συναπτεπλασμέναι *Fl.* male. Pag. 309. l. 1. 'Ο δὲ) Nil mut. *Fl.* l. 2. ὡς ποτε) ὡς ποτε edd. hac priores. Οπίτε P. & marg. A. i. l. 5. "Ηδὺ που) δύπου marg. A. i. inelius. l. 7. "Ετι λέγοιμι) ἐπιλέγοιμι *Fl.* l. 13. "Ηταν) ἦτησα G. L. Nil mut. edd. l. 14. Τόμους) Nil mut. edd. Τεμάχην Graev. & sic marg. A. i. l. 21. col. 2. Λοκάγικα) Sic dedimus ex V. & G. Nam impressa prave λακονική. At Λυκανικὴ C. Pag. 310. l. 1. Σιμὸν) Sic recte H. *Fl.* P. S. Σίμωνα I. & P. cum marg. A. i. ead. Κεραμεοῦν) Sic I. H. P. B. 1. *Fl.* &c. Κεραμεοῦν S. & Amst. l. 11. Μὲν) Omisit *Fl.* l. 14. Σίμων — περιτείχων) καὶ νῦν ἔκεινος ὁ τι βριθεβλημένος π. G. Nil mut. edd. Καὶ νῦν ἔκεινος etiam marg. A. i. ead. Πιναρὰ) Sic V. 2. S. A. recte. Πιναρὰ *Fl.* I. B. 1. Ald. Fr. P. H. l. 17. col. 2. 'Υακίνθη) υακίνθου C. Pag. 311. l. 3. Προσιντα) Nil mut. edd. Προσιντα Gronov. l. 9. 'Ανελεῖ) ἀνυπτίσειν G. & marg. A. i. Nil mut. edd. ead. Αὐτὰς) Sic P. aliaeque quaedam. Αὐτὰς I. l. 11. 'Αμόρφους) Ex Cod. P. 'Αμφροτέρους edd. priores. l. 14. Κτέρας) Sic Luciani edd. Βροτοῖς Eurip. l. c. Pag. 312. L 9. Προειδὼς) προειπῶν Pell. l. 11. Προάγεις) προάγη marg. A. i. & P. l. 12. Λοιδορεῖσθαι) Constans lectio. Pag. 313. l. 4. Οὔτε ζοιον) Sic H. P. B. 1. &c. Οὐδ' I. P. Οὔτε Ex. *Fl.* l. 7. 'Ηλλάγην) ἥλλάγην marg. A. i. l. 12. Σὺ μύρμηξ &c.) Sic Coll. & *Fl.* cum cett. edd. habere notat Solan. l. 14. 'Ολίγον) ὀλίγων B. 1. l. 15. "Ηξειν) ἥκων *Fl.* Pag. 314. l. 1. 'Απάγχομαι) απάγχομαι *Fl.* l. 5. 'Εγ) Sic edd. σότο. 'Επ' I. & V. 2. & marg. A. i. l. 7. 'Ασκός) ἀσκότος P. ead. 'Εξεργάστηται) ἔξεργάστηται *Fl.* male. l. 12. 'Εγ) Nihil iam variet. invenio. l. 17. col. 1. Οἶκον) Ante editum erat corrupte οἴς καὶ ζητῶν, quod etiam legebatur in V. Οἶκον emendant C. quod recepimus. Solanus. ibid. l. 18. 'Οτε) ὅτι edita. Correxit Solan. ibid. l. 21. 'Ω τὰν) Hoc accentu bis sic exaratum inveni. Tāν vero edd. Lucianī & Aristoph. Sed Tāν tursus in Lucian. Icarom. non longe a pr. Reit. ead. col. 2. E. τὰν) Lege E. & τὰν. Solan. Pag. 315.

*l. 1. Δι*) *Abeſta Fl.* *l. 2. Μηδὲν*) *Reſtitut.* ex marg. *A. i. L.* *P. Μηδὲ edd.* priores. *Μὴ δὲ I. l. 4. Εἰδορ*) *οἴδον* male *I. Fr. Fl.* *Recte prius P. B. H. S.* *Pag. 316. l. 7. Τάλιθη*) *τάλιθες P.* *l. 8. Ἀμελέτητος*) *Et ſic eſte in Fl. Fr. ac I. not. Solan.* *l. 13.* *Ὕπο*) *Reſtitut.* ex *Mf. Graev. & P. & marg. A. i. ὢδος edd.* anteriores. *Ἰδὼν Palm. nescio unde.* [ *Ἰδὼν B. 4.*] *l. 15. Ἐπιδεῖξαι*) *Et ſic Fl. cum cett. l. 16. col. 1. Πολέμιος ὄν*) *Huc reſtulit hoc Scholion Solan.* *cum ante ad verba τὸν μέντοι ἔται-* *per eſſet relatum.* *Pag. 317. l. 3. Τὰ τοιαῦτα*) *ταῦτα Fl. l. 6.* *Τῆτε*) *Sic edd. excepta Fl. quae περὶ, cum marg. A. i. l. 7.* *Ἐχουντες*) *χρὴ Fl. l. 9. Οὐδὲ*) *καὶ Fl. Pag. 318. l. 1. Καὶ σὸν ἐν*) *καὶ ſolum Fl. Καὶ ἐν Scho. Vulgarum tuerit P.* *l. 5. Ἀπο-* *δυσάμεκος*) *Sic recte P. S. Ἀποδημάμενος cett. male. l. 8. Εν*) *σὺν Fl.* *l. 17. col. 1. Καταγελᾶς μου*) *Ita correxit Solanus;* *cum vulgo legeretur, καταγελᾶσσα του, & mox κατεγέλα-* *σα — του ἀλλων, praveque adeo personae Galli tribuebantur.* *Quam emendationem eo libentius fecutus sum, quia ex C.* *G. fe eam hauiſſe ait, in quibus tamen alibi etiam corrupte* *leſta teſtatur Noſter. Reitz.* *Pag. 319. l. 3. Τί οὖν &c.) τίς οὖς* *ποτε ἡδίων ὁ β. Fl. Vulgarum ſervat P.* *l. 4. Ωπνιεν*) *Reſtitut.* *ex Fl. nam ὄπνιεν cett. l. 5. Ὁρᾶς*) *Ex. P. & L. ſie dedi. Οἱ-* *δας edd. omnes. l. 6. Συνεγκούσαν*) *συνεγκούσαν H.* *Cete-* *rae quod edidi. l. 20. col. 1. Κενταύρῳ*) *Cum in V. eſſet κεν* *ταύρῳ, edita inde fecerant μὲν ταύρῳ, quod facile correxi. Sed* *legendum Κενταύρῳ. Nam adſcriperat Solanus, in C. eſſe:* *Periit a Centauris, ut Apollon. Rhod. in Catalogo. Reitz.* *Pag. 320. l. 1. Οὖν*) *γοῦν P.* *l. 6. Διοſκόρῳ*) *Sic edd. omn: Διοſ-* *κούρῳ CoH.* *l. 10. Δ'*) *Non habet Fl. ead. Καταριθμήσας τοι*) *καταριθμήσας G.* *Nil mut. edd. l. 15. Σοῦ*) *Deeft in Fl.* *l. 16. col. 2. Ψηφοſταίν*) *Ita pro vulgato ψηφοſταίν dedit Solan.* *ibid. l. 17. Πρὸς εἰς legebatur ante, quod mutavit idem, non* *addens unde. Quare per me non mutarem vulgatum. Sed* *cum pro μεταγόμενοι etiam ederetur μεταποιόμενος, idque* *corrigeante eodem receperim, etiam cetera dedi, ut ille voluit,* *quia totum Scholion non eſt tanti, ut de eius vera lectione* *iam diſceptare vacet. Reitz.* *Pag. 321. l. 2. Αὐτῷ*) *Abeſta Fl.* *l. 5. Ο, τι*) *εἴ τι P. Οτι Fl.* *Pag. 322. l. 5. Ἐπελαύνουσιν*) *χροτελεύκουσιν* *marg. A. i. ead. Τὸν*) *τὸ male I. l. 14. Σὺ δέ*) *οὐδὲ male Fl. l. 15. col. 1. Σὺ δέ*) *Rectius Codices σὺ δέ. Edita* *ex V. οὐδέ. Solan.* *ibid. l. 16. Την*) *τοῖς edita. Correxit Solan.* *l. 17. col. 2. Αλλον τὴν &c.)* *Confusa haec & perturbata ſunt;* *minus tamen, quam in priore editione, in qua nota erat no-*

vi Scholii ad vocem ἄλλην. *Solan.* Pag. 323. l. 2. Τὰ) Aberat a *Fl.* l. 6. Ως ἔχοις) Neque hoc habet *Fl.* l. 9. Κατεχακάζησας) κατεχαλαζωσας male *Fl.* l. 11. Οὔτε δὲ συνοφάγτην) οὐδὲ συκ. *Fl.* l. 12. Διορύξας) Sic *P.* Ὀρύξας cett. l. 15. Τοσαύτας) Sic *P.* cum *P.* & *L.* Τὰς edd. cett. & *G.* ead. Μεριζόμενος) λογιζόμενος edd. Restituta lectio est in *G.* *L.* *P.* & marg. *A. i. W.* l. 19. col. 2. Εἰς ἀέρα) πρὸς ἀέρα *C.* Huic Scholio ibidem praemittitur ἀνταγωνιστὴν Δ. *Solanus.* Pag. 324: l. 3. Κρομμύων) κρομίων *Fl.* l. 7. Παραβήγοντες) καταβήγοντες *Fl.* & marg. *A. i.* l. 9. Οὐδέν) ἀμέλει *P.* & marg. *A. i. W.* quae ἀμέλει in locum ὅστε collocat. l. 12. Ἀσιτίχ) τὸν ἀσιν male *P.* l. 21. col. 1. Τῆς καλουμένης) τὴν καλουμένην *V.* Pag. 325. l. 1. Μαχρὰ) Sic *P.* Μαχρὰ editi. l. 14. Τὰς ναναγίας) τὰ νανάγια marg. *A. i.* l. 15. col. 2. Τὸ πᾶν) Ex sequentibus patet, legendum esse πάνυ. *Solan.* l. 16. col. 1. Τὸ τὸν τρ.) τὸ in editis non comparens addidit *Solan.* Pag. 326. l. 1. Περιτετιλμένος) παρατετιλμένος *Fl.* Vulgato favet Th. Magist. l. 3. Καταλιθεῖσ) καταδιθεῖσ *P.* Καταδύσσης τῆς τυραν. ἐν Κορίνθῳ γραμματιστὴς διδάσκει *G.* Καταδύσης tantum marg. *A. i.* Γραμματιστὴς βλέπεται διδάσκαν *P.* in prioribus cum vulgata faciens. l. 5. Ἀναγκάζων) διδάσκων *G.* & marg. *A. i.* l. 7. Τινὸς) πότε *P.* l. 10. Μή δὲ) μηδὲ *P.* l. 13. Πάντη *P.* & marg. *A. i. W.* l. 19. col. 1. Γὰρ) Ita mutavit *Solan.* nam vulgo δὲ legebatur. Pag. 327. l. 12. Προπέμποντας) προπομπεοντας *G.* ead. Ἐπομένους) ἐπομένους *I.* male. l. 13. Ἐνελγοις μὲν τῆς) ἐκείνοις μὲν τούτοις τῆς *P.* Sed τούτοις non habent cett. quare id sustuli. l. 15. Οἵους ἢ) οἵους δὲ *Fl.* Οὓς ἢ *I.* Vulgatum exhibit *P.* *H.* *B.* *S.* &c. Pag. 328. l. 1. Χρυσοῦ) ἐκ χρυσοῦ *G.* *P.* *P.* Cett. omittunt ἐκ. l. 2. Τε) Aberat in edd. prioribus. l. 6. Πίπτειν) πιπττει male *P.* ead. Καὶ πιπλὸν) καὶ πιπλὸν *P.* *P.* *G.* unde facile πιπλὸν fecimus. Edd. ὑπέτηλον male. l. 7. Μυῶν) μυῶν edd. priores. l. 14. Οὕτως) οὕπος marg. *A. i.* ead. Κολοσσιαῖψ) Sic edd. excepta *I.* & *V.* 2. quae Κολοσσιαῖψ. Pag. 329. l. 2. Δίγυματα) Sic edd. excepta *I.* & *V.* 2. quae δίγυματα. In Cod. *P.* δίγματα. Marg. *A. i.* δίγματα. l. 13. Ἀτάντων) πάντων *Fl.* l. 17. col. 1. Πέρσας) Et hoc emendavit *Solanus*, cum legeretur. Πέρσας. ibid. l. 19. Ήσαὶ) παλὺν legebatur in edd. quod ego mutavi. Reitz. Pag. 330. l. 5. Δευθύμενος) διαλέγουμενος marg. *A. i.* l. 8. Ο. μέν) ἐγὼ *Fl.* l. 9. Ἀπέθανεν) ἀπέθανον *Fl.* l. 10. Ἄλλον) ἄλλος *Fl.* & *L.* Pag. 331. l. 2. Καὶ ἀμάρται τῆς τοκῆς τῆς ἐπ' εὐθὺ) Nil mut. edd. Αἰμάξαι τοὺς δακτύλους ἐκτ. δὲ. *T.* *G.* l. 10. Πρεστεροῦ

*τας) κενεμβατίσας* G. & Schol. l. 12. Παρέχει) Sic edd. excepta Fl. quae παρέχει. Παρέχει G. l. 15. <sup>Ως</sup>) Omisit Fl. l. 16. Ἐμβαδων) Sic Fl. I. P. &c. Καθόρναν P. Pag. 332. l. 2. Ἐδίδαξας) ἐδίδαξα marg. A. 1. l. 4. Ὁπότε) ὅτε P. l. 6. Τοῦτον) Ita dedi ex L. P. Τοιουτον edd. vulgo. l. 9. Ἐμμεμετρημένος) ξυμψει — G. Μεμετρημένος Fl. l. 12. Ἐπιτηδευστέ) ἐννοείτε marg. A. 1. l. 14. Ογς) δ Fl. Pag. 333. l. 3. Μοι) μὴν Fl. l. 11. Εἰ μὴ καὶ) Restitut. ex L. P. Καὶ μὴν edd. [ Μὴ καὶ B. 4. omisso ei.] Deinde τοχωρυχεῖ γε σὺ με Mf. Gr. Καὶ μῆνας Marcil. l. 12. Σαναγκάσσεις) αγαγκάσσεις P. Pag. 334. l. 1. Αποστάσας) ἀποστάσαι marg. A. 1. l. 8. Αποτίνων) Sic edd. omni. Αποτίνουν Graev. Υποτάνων vel ὑπὸ πείνεις Pell. Υποτάνων volebat Solan. v. not. Pag. 335. l. 3. Θάτερον τῆς εἰρῆς μέρος) θατέρου — μέρους Fl. l. 4. Ἐπι) περὶ male Fl. Restit. l. 6. Παρὰ) Restit. ex Fl. & V. 2. Περὶ cert. Ἐπὶ S. l. 10. Κλείθρον) Sic esse in l. V. 2. Fr. B. 2. & S. not. Solan. Sed & est in H. Fl. &c. recte. l. 11. Αγαπητάτασται) ἀγαπητάτραται marg. A. 1. & Fl. male. l. 15. Γε) Sic Fl. Fr. Ald. B. 1. H. P. S. Ts l. cum V. 2. l. 16. Ὁπόθεν) ὡθεν marg. A. 1. W. Pag. 336. l. 2. Α) δ Fl. l. 6. Ολος) ἄλλος non male Fl. ead. Εἶδε, οἷμας) Sic G. P. & marg. A. 1. Οἴμει abest in edd. l. 7. Ολος) δs Fl. Vulgatum firmat P. l. 8. Ἰππάρα) Ἰππάρα Fl. Ex seminascula. Cert. Iunciali, ac si nomen viri esset, & sine acceptatione med. Ἰππον L. ead. Αλλοι π') Delevi cum Solan. illud γε, et si erat in omnibus edd. l. 11. Ωφώνην ἔχθ.) ὡφώνηται χθὲς ἐλέγεται marg. A. 1. Pag. 337. l. 4. Υπὸ μάλιν) ύπομάλιν P. ead. Απειμι ἔχων) ἔχω I. H. Fl. B. &c. omisso ἔπειμι. Sed P. habet quod edidit. Nam G. & P. l. 8. Περίειμι) περιελευθερωματις marg. A. 1. l. 12. Καὶ ἐπιβουλεύομας) Non legitur in d' Fl. Pag. 338. l. 3. Διαγύρυπνει) Sic P. I. & marg. A. 1. Διαγύρυπνει Fl. Ald. H. B. 1. Fr. S. l. 7. Ιδωμεν) ιωμεν P. l. 9. Τοιουτον) αὐτὸν P. Nil mut. Fl. ead. Ἐπὶ) Et hoc esse in edd. οὐδε. not. Solan. l. 11. Λιπάντα) Sic Fl. &c. omnes. Καταλιπόντα l. sola. l. 12. Κυνόμυιαν) Sic P. & P. Μυιαν cert. edd. l. 17. col. 1. Ζωϋφιον) ζώδιον editum ante; sed ζωϋφιον est in C. & V. priore loco. Altero vero ζοῦφιον in V. Pag. 339. l. 4. Ορειρόπολεις) ὀνειρόπολτεις L. Ονειρόπολτεις marg. A. 1. W. l. 5. Ειν) Ita inveni in Ald. Fl. P. H. B. 1. S. Δ' οὐρ l. & P. l. 9. Μορχανιμένην) Omisit Fl. l. 10. Ο Μίκυλλας) Et hoc abest a fl. l. 13. Πεισομεναι) πεισομεναι Fl. In P. defunt haec quatuor, & πεισομενη τι πεισομεναι. l. 14. Εστι) οὗτο l. sola.

## ANNOTATIONES

## IN IMAGINES.

*Pag. 1. l. 1. EIKONEΣ*) Dialogi isti duo, in quibus Pantheam Abradatæ uxorem describit, doctissimi sunt. **BOURD.** Bourdelotii figuramentum capita 17, 20 & 22, lecta destruunt; quin haud dubie & sine ambagiis ostendet, depictam hic a Luciano Imperatoris Romani concubinam, cum uxorem nullibi dicat. Scholia stes tamen uxorem facit. Panthea haec erat Smyrnea, (cap. 10 & 2) Lucii Veri Imperatoris, ut suspicor, amica; de qua tamen apud scriptores illius aetatis altum silentium; nisi forte eo specler Celeris declamatio, (quae Dionysio a quibusdam tribuebatur) qua Araspam Pantheae Xenophontæ amatorem laudabat, apud Philostr. 524 memorata: Celer enim ille, qui Capitolini Caninius Celer est, M. Aurelium & L. Verum inter auditores habuit (c. 2.) **SOLAN.**

*ead. l. 2. ΛΤΚ. ΚΑΙ ΠΟΛ.*) Personarum colloquentium nomina non ambo erant titulo inscripta in edd. Sed quia & alibi interdum addita sunt in *Par.* idque ab Hemsterh. quoque factum animadverto, eas suprascribi curabo, nisi fuerint nimiae. **REITZ.**

*ead. l. 3. Τοιοῦτόν τι ἔπασχε*) Alter in suis Codd. leguisse videntur Thomas Magister, nempe *τοιοῦτό τι ἔπασχε*. **SOLAN.** Idem esse, legasne *τοιοῦτον*, an *τοιοῦτο*, et si prius Nostro frequentius, supra satis diximus ad Hermot. c. 29, aliisque locis ibi indicatis. **REITZ.**

*ead. l. 5. Γέ τοῦ μύθου*) Ita Mfl. Regg. 2954, 2955 &c 3011. **Edd.** *τοῦ μύθου*, absque τῷ.

*ead. l. 6. Πλεπηγάδε*) Dicitur hoc verbum de aqua, oleo, melle, lacte; saepius de aquis & fluminibus, cum concrecant, coagulantur. **SOLAN.**

*Pag. 2. l. 1. Αν τις ὄλεν τὸν Σίπιλον μετακινήσσειν*) Iac. Elsner. haec Luciani afferens, ad Ev. Marci XI, 23, ubi legitur δι εἰπε τῷ ἀρετούτῳ Ἀροτρι; καλ βλέψεις την δάλασσαν &c. monet, iis, aequre atque his Luciani, significari *rem gravem & insuperabilem*, quem vide. **REITZ.**

*ibid. Σίνουλον*) Mons is Asiae, in quem mutatam Nioben tradunt. Vid. Marm. Oxon. 42. SOLAN.

*ead. l. 3. Ἐπιδεκρύσσοντά γε πολλάκις*) Conf. infra Navig. c. 2, παρέστηκε δακρύων, ὥσπερ εἰωθε. REITZ.

*ead. l. 4. Ἐκείνην*) Nioben scilicet, Tantali filiam, cuius fabula nota. SOLAN.

*ead. l. 9. Ἐκ περιστῆς*) Habuimus idem supra Miſ. cap. 15. SOLAN.

*ead. l. 11. Εἰρηνικότερόν ἐστι*) Bene monuerat Hemsterhusius in marg. ed. Graev. adiri posse L. Bos Epist. ad Hebr. p. 255; i. e. ad cap. XII, 11, cuius observatio hic addi meretur. Verba Apostoli sunt: Πᾶσα δὲ παιδεία πρὸς μὲν τὸ παῖδεν οὐ δοκεῖ (οὐ male omisum in obſerv. Bosii) χαρᾶς εἶναι, ἀλλὰ λύπης· ὑστερόν δὲ καρπὸν εἰρηνικόν — ἀποδιώσως. Ad quae ille: *Ultima haec verba vulgo vertunt, post autem fructum pacificum reddit, ut etiam Belga. Mallem ego, laetum, vel iucundum fructum, ut Cicero dixit iucundissimum fructum libertatis. Eἰρηνικόν enim Graece saepe dicitur id, quod dolori & acerbitati oppositum est. Sic apud Lucian. Imag. pr. καὶ τοῦτο μὲν ἵστος εἰρηνικότερόν ἐστι, i.e. & hoc forte non adeo acerbum est: hoc placidius est. Male ibi interpres, & hoc forte magis ad pacem facit &c. Hucusque Bos. At Obsopoeus: & fortasse, quod dixi, leve est prae hoc, quod dicturus sum. Ad argumentum aptius: a Graeco vero remotius. Videlur sane εἰρηνικόν hic esse responsum oppositum praemisso a Polystr. Ιδεμα δεινῶς βλαστον, adeoque lenius, placidius, quodque minus laedet, esse vertendum. Verum vellem addidisset commentator noster exempla, quibus ostenderet, καρπὸς εἰρηνικὸς pro laeto fructu adeo usitatum esse; et si minime nego, in adducto loco N. T. sic esse vertendum, quia directe opponitur τῷ, οὐ χαρᾶς. Ac lenius significari ap. Lucianum, ipsa proxime sequentia indicant, καὶ τὸ τραῦμα ἡττου καίρων quare etiam punctum, quod hic ante καὶ erat, sustuli, & ante εἰ δὲ κακετὸν posui; ibi enim nova oppositio incipit. REITZ. Eἰρηνικότερον puto, quod pacem & tranquillitatem mentis non plane tollit. Adspicere illam licet, non, ut non commoverearis, ut non obstupecas, ut non vulnereris; sed tamen, ut pacem animi serues, ut certe vulnus non sit letale. Sed Hebr. XII, 11, puto εἰρηνικόν accipiendum ex notione Ebraicae vocis Schalom, ut perfectionem quandam, beatamque copiam denotet. GESN.*

*ead. l. 15. Λίθος ἢ Ἡρακλεία*) Plin. Aristot. Sic apud Pisid. Cosmogr. Πάντας ὑφέλικον εἰς μαργαρᾶτις λίθος, Ἡ μᾶλλον εἰ-

πεῖν Ἡρακλεῖαν τὴν λίθον, Φύσιν γὰρ αὐτὸς ἀλκητικότερος ἔχει.  
BOURD.

in Schol. l. 1. 'Ex λίθῳ) Sic etiam C. 'Εν λίθῳ V. prave. SOLAN. Verum est, εἰς hic pravum fore. Sed scire cuperem, quomodo haec intellexerit Solanus noster, ή Niōben ἐκ λίθου πεποίηται. Nam sensus sic plane videtur oppositus historiae fabulosae, quae ait, Nioben conversam in saxum, non vero, ut hic, saxum commutatum in Nioben, sive Nioben procreatam ex lapide. Apollod. III, § 6 f. p. m. 168: Νιόβη Θύβας ἀπολιποῦσα πρὸς τὸν πατέρα Τάνταλον ἤκεν εἰς Σίπυλον. κἀκεῖ Διὶ εὐξαμένη τὴν μορφὴν εἰς λίθον μετέβαλεν· ut plura testimonia vel pueris nota omittam. Quare aut Scholia festinat hallucinatus est, aut pro ἐκ λίθου legendum ēs λίθον. Si vero phrasis ποιεῖσθαι εἰς pro mutari in aliquid, non videtur proba, meminerit, Scholia festinat Christianum fuisse, neque a scriptoribus Ecclesiasticis adeo alienam esse hanc locutionem, quae non longe abit ab illo Esai. XLII, 16, ποιήσω αὐτῷς τὸ σκῆνος εἰς φῶς, καὶ τὰ σκολιὰ εἰς εὐθεῖαν. REITZ.

Pag. 3. l. 3. Οἵτις) Attice pro οἷι, quod in verbis βούλομαι, εἰσομαι, δέομαι perpetuum esse, supra iam observavimus. Vid. Maittaire. de Dialect. p. 62, 63. Et Scholia fest. Aristoph. ad Plut. 40. Ubi πείσει, audies. Et v. 60, ἐκπυρλάρει, interrogas, ac sexcenties alibi. REITZ.

ead. l. 13. Σμύρναικα) Parthico bello hanc a L. Vero in Asia amatam hinc crediderim. De Panthea tamen apud Historicos illius temporis nihil invenio; apud quos Lucilla, Veri uxor, cum matre & sorore Fabia stuprum suspicari videtur; (Capitol. c. 10.) de hac pellice ne verbum quidem. Sed vide not. ad c. 10. SOLAN.

ead. l. 14. Καλλιστη) Vid. not. ad Marm. Oxon. p. 22, 2, & 65, 1, & p. 97. Ante terrae motum, quo sub M. Aurelio concussa & funditus everfa haec civitas legitur, an. Christ. CLXXVII; qua de re consulendus Aristides Μοναδίᾳ ἐπὶ Σμύρνῃ, T. I., pag. 478, & Syncellus p. 353. Eadem Marm. Oxon. p. 97, ΠΟΛΕΜΩΝΟΣ. Vid. Spanh. 648, & Philostr. p. 145, Strab. XIV, 646. SOLAN.

Pag. 4. l. 1. Επει) In B. 2. Fr. P. & S. ἐπὶ prave legitur. SOLAN. Επὶ λίθῳ) Lege ἐπει λίθου. Guyer. Et sic reddidi Luciano ex edd. antiquis. REITZ.

ibid. Λίθου ἐποίησας) Alibi ποιεῖν λίθον signif. ex lapide fabricare. Hic vero ἐργον intelligi, vix est, ut mediocriter versatos admoneam, Vid. La Bos Ellip. v. ἐργον. REITZ.

*ead. l. 3. Ὁστις*) Lege ἥτις, uti & coniecit aliquis in margine Cod. L. si de femina intelligi velis, ut supra c. 2, & 'Εγ. Δ. VI. SOLAN. Etsi permutatio generis in simili locutione locum habere possit, ut masculin. in generali interrogatione, tanquam dignius ac femininum sub se complectens, praferatur, e. c. Ach. Tat. I, p. 7, πολὺ πλῆθος οἰκετῶν καὶ δερπαινίδων ἀσυνεκπέμψας οἱ Σέβστρατος ἔτυχεν ταῖς γυναιξίν. ἐν μέσοις δὲ ἦν γυνὴ η μεγάλη. Quae posteriora ibi recte quidem vertuntur, *Inter eas mulier erat procera, sed servi & ancillae erant permixti*: utque alias generis permutationes etiam saepe supra vidimus, & Dial. seq. c. 9 videbimus: hic tamen minime ferendum arbitror τὸ ἥτις, propter confusionem, quam id pareret, quia sic ad proximum Σμυρναῖον referreatur. Quare ἥτις receperissem, ut revera recipientum duco, si vel in uno Cod. aut ed. invenissem. Ne vero criminetur aliquis, quod vel alia sine Codicu[m] auctoritate receperim, habeat & hoc pro recepto, sciatque, me tamen modum servare, & non nisi urgente necessitate id facere in iis, ubi facile lectoris assensum nancisci spero. REITZ. Cum videam tantum consensum in ἥτις, illudque pro ἥτις ponи non observaverim; incipio putare, illud non referri ad mulierem, sed ad Σμυρναῖον, hoc sensu, *Neque interrogaveris Smyrnacum illum, quisquis fuerit.* Quid enim interrogandum fuerit, e superioribus satis appetet. Smyrnensem illum etiam ignorabilem hominem ponit narratio. Ceterum, quae fuerit haec *Panthea* Luciani nostri, eruditus disputabat M. V. de la Croze in *Miscell. Berolin.* T. I, p. 30. Breviter, Avidii Caffii uxorem legitimam coniicit vel eo nomine, quod alias obscura esse non posset. GESN.

*ead. l. 14. Αὔτης*) Lege οὐτως, vel αὐτη. SOLAN.

*Pag. 5. l. 6. Κνιδίων*) Lege Κνιδώ. SOLAN.

*ead. l. 8. Τὴν Ἀφροδίτην — αὐτην*) Venerem Cnidiam maream, *Euploiam* a Cnidiis nuncupatam, quam Praxiteles fecit, magni aestimat Lucian. in *Amorib.* Nec me fugit, id Sami contigisse ab Athenaeo esse proditum, qui volumine XIII Cnidiae Veneris simulacro effingendo Phrynes amicae corporis venustatem quasi exemplar imitatum esse Praxitelem contexit. Val. Max. COGN. *Ἀφροδίτην* eam intelligit, de qua in *'Ερωτ. c. 11, 13,* multa legisti. SOLAN.

*ead. l. 9. Πραξ. — κάλλ.)* Anadyomene Latinis etiam dicebatur. V. Ovid. Art. Am. III, 223. Uraniam Noster vocat 'Υπ. Eix. c. 23. SOLAN.

*ead. l. 11. Μύθον*) Historiam habes *'Ερωτ. c. 15 & 16.* SOLAN,

Pag. 6. l. 1. Τὶς ἐν κήποις) De Venere hortensi vel potius in hortis posita, (Graecis enim ἐν κήποις Ἀρεόδιτη) Lucian. in Dial. Meretr. COGN. Vid. Dial. Meretr. VII pr. SOLAN.

ibid. Ἀθηνῆσι) Non ergo Athenis hoc scriptum est. Romae, an in Asia scriptum sit, dubium videri possit. Veneris autem statua est, quam designat. SOLAN.

ead. l. 8. Καλάμιδος Σωσάνδρας) Vide & Ἐτ. Δ. III. Fl autem hic & infra cap. 6 bis *Dosandran* pro *Sosandra* habet. Sed eadem recte in illo Ἐτ. Δ. III *Sosandran* exhibit. SOLAN.

ead. l. 12. Τὴν Αμυνίαν) Lemniam omnibus Phidiae operibus anteponit, qui & nomen suum ad eam scripsisse Phidiam refert. Ab his, qui eam dicarunt, nomen fortiter credit Pausanias in Atticis. Nonnulli a loco, qui est in arce Atheniensium, Λύμνας nuncupato, unde & Dionys. Λύμναιος. COGN. Statua erat Minervae, quae ita dicta est, quia a Lemniis erat dicata. Vide Pausan. Attic. p. 26, 32. SOLAN.

ead. l. 16. Δένσει) In omnibus legebatur δένση. Prave, cum loquatur is ipse, qui imaginis effector est. SOLAN. Δένση) Solan. δένσει corrigebat. At, si corrigendi libidine agimus, possim aequo iure δένσει coniicere. Quamvis autem δένσει bene quoque se haberet, veluti οἰει πρὸ οἴη, (de quo vid. ad c. 2 huius Dial. & Maitair. p. 63) tamen quia id perpetuum non est, nihil in vulgata mutarim. Noster supra Tim. § 48, σύ γε — οὐδὲν ιστις δένση τῶν παρ' ἔμοι λόγων, & alibi non semel. Epict. Sent. 28, p. 104, οὐτε πλειονα τῶν δέντων προσοίσιν, οὐτε ὀφοτοιῶν δένση. ubi manifesto est secund. perf. fut. med. Verum Solanus suum δένσει non accepit, credo, pro secunda indicativi fut. med. a δέουμαι, sed pro tertia activi, quod defendi potest ex Salt. cap. 3, τῆς ἀπρλογίας σοι δένσει, alioque exemplo ab Stephano adducto, ubi οὐδὲν γὰρ δένσει με ταῦτα ἔχοντα, aliisque mox adducendis, ut sensus esset, *imago non eget aliis artificibus*; vel potius impersonalium more, quasi a δεῖ, nihilopus erit al. art. Eoque sentiu absoluto & ego accipio, credo que esse tertiam aoristi subi. act. quem habere potestatem futuri, notum arbitror, eritque tum, *haud opus fuerit*. Ut enim δέουμαι pro *indigeo* frequentius occurrat, quam activum, tamen & activum satis est frequens, modo impersonali forma, cum dativo, cum acc. modo sine casu, modo ut personale cum nominativo. Ex insigni copia en pauca. Infra Tox. c. 37, ἦ δέν· & c. 47, καὶ πολέμου δένσειν ήμας. Pro Imag. c. 16, ἔδει μοι μακρῶν τῶν λόγων. Supra Amor. c. 3, Ἀλλά σοι καὶ καθαρίων τάχα δένσει. Sed in Dial. Meretr. 2 ante med. οὐδὲν δέν-

**την, dubites, sitne secundae an tertiae personae.** Liban. Epist. 118, εἰτ' ἐκ δικαιοστηρίου δέσποινε. Sic δεῖ παρασίτων τοῖς γάμοις, Alciph. III, pag. 388. Ibid. Epist. 35 pr. δεῖ δὲ ἐπομέσιας. REITZ.

*ibid.* Εξ ἀπασῶν ἦδη τούτων) Sic Homerus ex omnibus Diis Agamemnonem efformavit, Achil. Tat. lib. 2. BOURD.

Pag. 7. l. 17. Καὶ τῶν ὁφθαλμῶν δὲ τὸ ὑγρὸν ἄμα τῷ φαιδρῷ) Sic Anacreon Od. XXVIII: Τὸ δὲ βλέμμα γυν ἀλιθός Ἀπὸ τοῦ πυρὸς ποίησον Ἄμα γλαυκὸν ὡς Ἀθηνύς, Ἄμα δὲ ὑγρὸν ὡς Κυθήρας. Ad quem locum videlicet interpretes. L. Bos. Plura vid. ap. eund. L. Bos in Animadv. ad Philostr. pag. 47, ubi docet, ὑγρὸν ὁφθαλμῶν esse lubricum, s. oculorum mobilitatem. Adde Nostrum Dial. seq. Amor. c. 3, ἵλαρα τῶν ὄμμάτων αἱ βολαὶ ταχεῖρας ἀγυραντοντο. REITZ.

*ibid.* Τῶν ὁφθαλμῶν) Mirum audis artificem, qui in marmore statua haec expresserit; nostri sane homines in marmore ista effingere non valent, Quorum statuae, quamvis ceteroquin pulcherrimae, oculis sunt quasi mortuis, nēdum ut ad tantam artis peritiam accedant. SOLAN.

Pag. 8. l. 11. Λεπτὸν καὶ λεπιθός) Engl. σεμιδόν καὶ λεπ. BOURD.

*ead.* l. 13. Σωσάνδρας) Flor. Δωσάνδρας. BOURD.

*ead.* l. 14. Τῆς ἡλικίας τὸ μέτρον) Habemus eandem phrasin in Novo Foedere, Ep. ad Eph. IV, 13, — εἰς ἄνδρα τέλεσον, εἰς μέτρον ἡλικίας. Ad quae verba L. Bos p. 183 ita commentatur: *I. c.* in virum adultum, ad mensuram staturaem. *Lucian. Imag.* (h. 1.) τῆς ἡλικίας δὲ τὸ μέτρον, ἡλίκον ἀγ-γένοιτο, κατὰ τὴν ἐν Κυ-δίῳ ἐκείνην μάλιστα — μεμετρήσθω, *i. e.* staturaem vero mensura, quanta esse debeat, mensuretur maxime secundum Venerem Cnidiam. *Perperam ibi interpres ἡλικίας μέτρον reddidit*, aetatis modum. *Obsopoeus*, aetatis mensuram. — Sed Gesnerus interpunctionem mutavit, interrogandi signum post γένοιτο faciens, & comma, quod in vulgata post μέτρον erat, auferens; cui & ego parui, ut Graeca sic saltē Latinis responderent: & quia in hisce est licentia, lectoris arbitrium facio, malitne cum Bosio vulgatae distinctionem retinere, an praeceuntem Gesnerum sequi, & vel novam personam inserere, quod tamen haud adeo opus erit. Manifestius autem esset, interrogandi formulam hic esse, si πηλίκος dixisset: nam et si ἡλίκος quoque videatur interdum interrogantis more proferri, tamen magis admirantis est, ubi sic ponitur. Quare, quantum ad me, a Bosii versione ac vulgata distinctione nondum recederem. REITZ.

*ead. l. 17. Δοκεῖ) Post hanc vocem in Anglicano Cod. 48  
ā. BOURD.*

*Pag. 9. l. 10. Κινδυνεύει τοῦ &c.) In veteribus quibusdam  
edd. haec prave interpungebantur, legebaturque προσδεῖ.  
SOLAN. Confului edd. cognovique P. & S. sic habere & inter-  
pungere, ut edidimus. *Fl. & B.* 2. vero comma post τοιαῦτα  
male collocare. *Iunt.* vero *Ald. Hag. Fr.* καὶ τὰ τοιαῦτα κι-  
νδυνεύει. τοῦ μεγίστου ἔτι ἡμῖν προσδεῖ. Nam quod in nostro  
Iuntinae exemplari προσδεῖ conspicitur, id Solani manu ita  
correctum erat, ut vix dignosci posset, impressumne, an manu  
scriptum esset illud *v.* REITZ.*

*ead. l. 15. Εὐφράνως) Meminit eiusdem rursus Iov. Trag.  
c. 7. REITZ.*

*Pag. 10. l. 2. Λέσχη) Vide Pausan. 341, 33. Et de Cassan-  
drae illius pictura 343, 11. SOLAN. Unice huc facit Pausan.  
in ipsa Delphorum descriptione Phoc. pag. 657, 8: 'Τπὲ τὴν  
Κασσωτίδα ἐστὶν εἰκόνα γραφὰς ἔχον τοῦ Πελυγάντου, ἀν-  
θίματα μὲν Κυδίσιν, καλεῖται δὲ υπὸ Δελφῶν Λέσχη· ὅτι ἐν  
ταῦτα συνιέντες τὸ ἀρχαῖον, τάτε σπουδαιτερα διελέγοντο,  
καὶ ὁποῖα μυθάδην, κ. τ. λ. Est enim longa operum Polygnoti  
in illa Lesche (*conciliabulum* reddidit Amaseus Romulus) enarratio, in qua neque Cassandra omisla est p. 666, 6. GESN.*

*ead. l. 6. Δειξάτω) De pictoribus propriè usurpari hoc ver-  
bum, v. Somn. § 8 multis ab Hemsterh. demonstratum. REITZ.*

*ibid. Κατὰ τὴν Πανάθηνα Suspectum nomen, & Latino fon-  
te manans, ut videtur. Παγκάστην est apud Aelian. V. H. 12,  
34, concubina Alexandri, Apelli amata. Hanc eadem esse,  
quae Campaspe scribitur ap. Plin. 35, 10, f. 36, 12, opilio est  
Perizonii ad l. c. Harduin ad Plinium sic laudat Aelianum;  
ut subiungat, etiam hoc Luciani loco Παγκάστην esse. Quod-  
cunque nomen fuit, tres scriptores de eadem multere loqui  
mihi fit probabile. Nudam Plinio auctore pingere iussus est  
concubinam Alexandri: itaque amavit, quod solum narrat  
Aelianus: itaque proponitur a Luciano pictura, exemplum  
niudarum feminini corporis partium pingendarum. GESN.*

*ead. l. 7. Πωξάνης) Alexandri nuptias pinxit Aëtius,  
quam tabulam enarrat in Ηροδ. c. 4 & 5. SOLAN.*

*ead. l. 8. Τον ἀριστον τὸν γραφέων "Ομηρον) Hemsterh. mar-  
gini adleverat, vid. Davis. ad Cic. Tusc. Disp. V, p. 387 ed. 2.  
Huius igitur notam, quia huic facit, nec longa est, ecce sub-  
iungo. *At eius* (Homeric) picturam, non poēsin videmus, scribit ibi  
Cicer. Ad quae Davisius: *Vult Noster, Homerum ita res descri-**

*hinc, ut eae ipsae nobis ante oculos esse videantur, & hinc ἀγάθῳ ζωγράφῳ comparatur apud Athenaeum L. IV, p. 182 A. Eumque τὸν αριστον τῶν γραφέων vocat Lucian. in Imag. h. l. Vide & sc̄riptorem vitae Homericæ in opusculis Galeanis p. 401. Certe non tradid Cicero, se Homeri picturam seu faciem pictam vidisse; quod perperam censuit Gisb. Cuperus Apotheos. p. 10. REITZ.*

*ead. l. 10. Τι τοῖς Μενέλᾳου μηροῖς) Non satis accurate, ut ex memoria, Homerum hic advocat auctor. Neque enim ille sana & integra Menelai femora sic describit, sed sanguine & vulnere, quod sub baltheo acceperat, defluente foedata. Il. Δ, 140: Αὐτίκα δ' ἔρεσεν αἷμα κελαινεός ἐξ ὀτειλῆς. Ως δ' ὅτε τις ἐλεφάντα γυνὴ φοίνικα μίνη — Τοῖοι τοι, Μενέλας, μιάνθην αἵματι μηροί, κ. τ. λ. GESN.*

*ead. l. 14. Θηβαῖος θροῖτης) Pindarus Ol. VI. Sed excidit haud dubie aliquid. Suspicor ego iοβλέφαρον scriptum fuisse, ut Τπ. Eik. c. 26. Apud Pindarum certe παιδίον ιοβλέφαρον, vel ιοπλόκαμον legimus l. c. ex quo facile iοβλέφαρον deduxeris. Unum obstare videtur-huic emendationi, quod poëtam illum, quisquis est, de Venere usurpasse dicat vocem iοβλέφαρον. Cum l. c. Pindarus de Evadna loquatur. Sed hoc leve, & forsitan alibi Pindarus de Venere usurpatit. SOLAN. Hesiodus in Scuto Herc. 7, in descriptione Alcmenæ: Τῆς καὶ ἀπὸ κρήνης, βλεψάρων δ' ἀπὸ κυανεάνων Τοῖον ἀπὸ εἰδού τε πολυχρύσου Αφροδίτην. GESN.*

*ead. l. 15. Ιοβλέφαρον) Ita correxerat Solan. in I. Et facile me habuit obtemperantem, neque cuiquam dubium erit, qui conculerit c. 26 pro Imag. f. ubi recte: ἔτερος δέ τις ιοβλέφαρον τὴν Ἀφροδίτην ἔφη. REITZ.*

*ead. l. 17. Τῇ χρυσῇ Ἀφροδ.) Hom. Il. T, 282. SOLAN.*

*Pag. 11. l. 3. Απάσαι) Omnes edd. ante S. hic prave δπάσαι habebant. Bene factum, quod mutavit Benedictus. SOLAN.*

*ibid. Οπόσαι χάριτες — περιχορεύοντες) Ut Lucianus hic χάριτας περιχορεύει dixit, ita Anacreon περιπέτεοςαι de iisdem, Od. XXVIII: Περὶ λυγδίνων τραχύλων χάριτες πέτοιντο πᾶσαι. L. Bos. Alciphr. III, 1, ipsas Gratias in vultu adolescentis saltantes fingit, ut faciem admodum pulchram describat: τὸ δὲ οἷον, ait, πρόσωπον αὐταῖς ἐνορχεῖσθαι ταῖς παρειαῖς εἴποις ἢ τὰς χάριτας. Sed καὶ τοῖς ὅμμασι χαρτων περιχορεύει δέκας ex Aristaen. affert ibid. Bergl. REITZ.*

*ead. l. 7. Διίπτετες) Conf. infra ικαρομ. c. 2 pr. SOLAN.*

*ead. l. 9. Συνειλημένον) Recte P. Ald. & Ven. utraque. In reliquo prave συνειλημμένον. SOLAN. Συνειλημένον legendum Lucian. Vol. VI.*

esse, a σωσιλέω, non τυειλημμένον a συλλαμβάνω, ipsa series orationis indicat: & ita dederat Aldus, a quo nescio cur discessum sit. Imaginare volumen, proprie ita dictum, cuius pars evoluta sit inter legendum, sed, ne pendeat & fluctuet, denuo convoluta; altera adhuc umbilico suo s. cylindro involuta. Erant itaque duo quasi volumina cohaerentia ipsa continuatione chartae, illo ipso nempe loco, in quo legendo iam occupati sunt oculi. Hoc erit βιβλίον εἰς δύο συνειλημμένου. GESN. Eieci unum μ. Nam geminatum erat in plurimis edd. Alia enim res esset, si a λαμβάνω formatum foret, quod εἰλημμένον facit; ut ap. LXX in Esai. XI, 5, & Herodian. II, 2 f. At quia est ab ειλέω, volvo, bene monuit Solanus, alterum μ. omitendum. REITZ.

Pag. 12. l. 2. Αὐτὸν Sic *Fl.* quod probum est. Reliquae omnes αὐτῷ, quod ferri quidem aliquo modo poterat, sed minus venustum est. SOLAN.

*ibid.* Ομήρου ἐλέφαντι) Homer. Od. Σ, 195. SOLAN.  
*ead.* l. 12. Νὴ Δία καὶ στρατιώτας) Puto haec verba Lycini esse, adiungentis aliquid ad ea, quae supra dixerat, ubi nihil de militibus. Porro nescio, quam decorum illud sit, quod Lycinus, h. e. Lucianus auctor, hic demum de nomine interrogat, cum iam audiit Smyrnensem esse, cum Caesare vivere. GESN. Coniecturam Gesneri, verba νὴ Δία καὶ στρατιώτας τινάς Lycini esse putantis, firmat Ms. Reg. 3011. in quo haec ita leguntur: ΑΥΤΟΙ. Νὴ Δία — τινάς. ΠΟΔΑ. Τὴν βασιλεῖ τυνοῦσαν &c.

*ibid.* Βασιλεῖ) L. Vero, qui ad Parthicum bellum profectus, per singulas civitates Asiae, Pamphyliac, Ciliciaeque clariores, voluptatibus immorabatur, teste Capitolino VI. Fertur praeterea ad amicac vulgaris arbitrium in Syria posuisse barbam, c. VIII. Quod an de hac intelligendum sit, dubito. Fuit & Anton. Pio celebris concubina, cuius tamen nomen intercidit. (Idem Capitol. in Anton. Pio c. VIII.) Sed iunior tum Lucianus, si rite ego calculum ineo, quam ut de ea re tam scite scribere potuerit. Eiusdem amores tangit Julianus in Caesaribus, cum ait, εὐφρων, οὐ τὰ εἰς Ἀφροδίτην, ἀλλὰ τὰ εἰς τὴν πολιτείαν. SOLAN. Βασιλεῖ συνοῦσαν) Pantheam Veri. Hic adulatorum derisor Lucianus omnes adulatores vincit. LA CROZE.

*ead.* l. 16. Τῇ τοῦ Ἀθραδάτου) Τῇ Πανθείᾳ. GUYET. PANTHEA ergo dicebatur, (vide Xenoph. Cyrop. V, VI, VII.) Nisi forsan a Luciano fictum hoc existimare malis, quo invidiā, quam L. Vero ex intempestivis deliciis oriri sciebat,

tallide & adulatorie amoveret: Panthea enim Xenophontis virum ad bellum fortiter ciet L. VI; quod & Noster de hac singit. Akeram ὁμώνυμον huius vocat c. 20, ut dubitandi nullus supersit locus. Consule Dion. Cass. 57. Et Nicasii Diff. de nummo Pantheo p. 34, 2. *Panthia* scribitur apud Philostratum p. 824, ubi imaginem eius exhibet. ΠΑΝΘΙΑ. Meminit, inquit ibi interpres, & Isidorus Peluf. L. II, Ep. 63, & III, Ep. 67. Alibi not. ad 524 observat, eam epicis carminis argumentum suppeditasse Sotericho Afita, de quo Suidas v. Σωτηρίχ. SOLAN. Τῇ τοῦ Ἀβραδάτου) Τὴν Πανθίαν λέγει, πόστε Πανθία καὶ πύτη, ἵνα καὶ ὁ Ἀγτωνίος μέμνηται ὁ Μάρκος ἐν τοῖς ἐπιτεθικοῖς. Schol. Mf. Reg. 3011.

Pag. 13. l. 1. Ξενοφάντος) Xenoph. Cyrop. L. V. SOLAN.

Pag. 14. l. 5. Εὐ ἡκούσας) Suspecta mihi haec scriptura, quamvis apud Aelianum aliosque ita scriptum inveniatur, εὐ γένους ἥκων, εὐ δὲ καὶ πλούτου. V. H. IV, 26 &c. mallem εὐ ἔχοντας, uti etiam ei placuisse video, qui in L. Codice ἔχοντας, ιστος, adscripsit. Vide not. ad Ἐνυπν. c. 2. SOLAN.

ibid. Μαροῦς μὲν εὐ ἡκούσας) Elegans locutio, quae frequens etiam Aeliano, ut Hist. Anim. I, 12, εὐ ἡκουσας σαρκῶν. II, Ράμης καὶ ἄλλης εὐ ἡκοντας. V, Ἀνδρεῖας εὐ ἡκουσι. XIV, 26, εὐ ἡκει βάθος ὁ κόλπος. In V. H. IV, 15, εὐ γὰρ γένους ἥκων, εὐ δὲ καὶ πλούτου. In genitivis illis subintellige ἀνεκα. Emen-danda igitur Hesych. apud quem, εὐκάνων, πλούτων, εὐ πράττων. Legē εὐ ἥκων. L. BOS. Reete hanc phrasin ἡκούσας pro ἔχοντας adstruit Bos, (etsi duo illa, quae indicavit ex L. 2 & 5, in-venire non potui) cuius cum notas Mf. in manibus habuerit Solanus, miror, qui tamen eam reliquit. Hemsterh. ad Somn. § 2, eandem quoque probat in transitu, ne operae quidem existimans multis eam testimonius probare, quae illi certe ab-unde suspettiissent. Εὐ ἡκούσας μορφῆς etiam Steph. in Luciano legit, aliaque ex Herodoto similia adducit, licet haud indi-catis locis. Sed sufficiant ea, quae Bos iam dedit. REITZ.

ead. l. 7. Ἐλεγχόμενόν τε καὶ ἀσχημονοῦν) Qui attente hanc φήσιν inspicerit, ille non optime eam convictam de-prehendet. Interpretatus certe sum, quasi transpositis paulum verbis legatur, ἀσχημονοῦν τε καὶ ἐλεγχόμενον παρ' ἀξίας συνδ., κ. τ. λ. Cum iemel ἀσχημονοῦν post ἐλεγχόμενον sta-ret, opus fuit novo καὶ, quod restituto ordine, quem verum putamus, superfluum est. GESN.

Pag. 15. l. 2. Ὁπόσοις ταῦτα ὅρος) Ἀρετῆ (sc. κεκθεμέναι) καὶ σωφροσύνη, καὶ ἐπιεικεία, καὶ φιλανθρωπία, καὶ τοῖς ἄλλοις,

*διπέσσοις ταῦτα ὄποι εἰστίν.* Vertunt: *Virtute (sive ornata) tempē  
raria, aequitate, humanitate, atque aliis, quaecunque his terminis  
comprehenduntur.* Quam male, immo quam ridicule, hunc lo-  
cum verterint, quis tam tiro est, qui non videat? Quid enim  
ultima verba hic denotant, quaecunque his terminis comprehen-  
duntur? aut, si possent hic aliquid significare, quomodo ex  
Graecis ista colligas aut exprimas? In ed. Flor. καὶ τοῖς ἀλ-  
λοῖς, *διπέσσα ταῦτα ὄποι εἰστίν.* Verissime: & aliis ornamentis,  
quae sunt in tali, sc. femina, perfectissima, quae possunt in femi-  
na omnibus numeris absoluta esse perfectissima & absolutissi-  
ma. Dudum observavit magnus Casaubonus ad Athenaeum,  
ὄποι & πέρας alicuius rei dici, quod volumus intelligi summum  
esse. Sic πέρας φίλας, ὄποι πειλας, esse summam amicitiam, sum-  
mam paupertatem. His potes hoc exemplum adscribere, quod  
non ceperunt interpres. Mallem tamen legere διπέσσα ταῦτα  
ὄποι εἰστίν, & quae alia sunt talium ornamentorum perfectissima. Et  
sic Lucianum scripsisse persuasum habeo. GRAEV. Optima  
est lectio Aldina & reliquorum, sed propter interpretationes  
obscuras tentata a Graevio: qui nihil, puto, de sinceritate  
eius dubitasset, si in mentem tum venisset viro magno, so-  
lere saepe apud omne genus auctores exempla ponи loco finis,  
h. e. definitionis. Cum igitur hic commemorata sint aliquor  
virtutum nomina, subiungitur, etiam reliquias intelligendas,  
quibus exempla laudata sint pro definitione. GESN.

*ead. l. 3. ὄποι* Vide Plat. ed. Bas. p. 130 C. Fl. διπέσσα ταῦ-  
τας. Ego nihil muto. SOLAN.

*ead. l. 4. Μύθοι ἀντὶ μύθου ἀμειβαὶ αὐτῷ τῷ μέτρῳ* Moītov  
ἀντὶ μοίτου, i. e. pari referre, legi iubet Menag. in Amoen.  
Iur. Civ. p. 377, cum Lindenbrogio ad Hesych. cum p. 376  
praemisisset: *Ex substantiva moītov, quod est χάρις ἀμοίβης,*  
*factum est moītās, a quo Latinum mutare: a verbo deinde mutare*  
*factum τὸ mutuum — ut recte Salmas. de usuris.* Quod adeo verum  
est, inquit, ut Gracci ἀμοίβης nomine, quod aequivalat Sicularum  
μοίτω, mutuum, sive rem mutuo datam, appellarent, teste Hesychio  
&c. Bergler. vero ad Alciphr. I, 24 f. p. 98, μύθοι ἀντὶ μύθου  
proverbium esse ex hoc solo Luciani loco ait, ubi Alciphron  
scripsit, καρπῶν δὲ σύφορας γενομένης, ἐκτίσομεν αὐτῷ τὸ μέ-  
τρον, καὶ λώιον, ἐάγ τις σύθηται γένηται. Quocum concinat  
Hesiod. Ery. v. 950: — εὖ δ' ἀποδούνται Αὐτῷ τῷ μέτρῳ, καὶ  
λώιον, αἴκε δύνηται. Bene quidem, ad probandum, αὐτῷ τῷ μέ-  
τρῳ usitatum, & proverbiale esse locutionem, cuius exempla  
longe plura, tam ex Novo Poed. quam ex profanis auctoriib

possem proferre, ni res esset notissima: verum inde non conficitur, & alterum μύθον &c. se hic recte habere; neque id adeo inquisivit Bergler. Nec Erasm. in Adagio, *Eadem mensura*, ubi posteriora haec Luciani adducit, omisso μύθον. Sed cum μοῖστον conjectura tantum sit nondum satis probata, eam necdum admittere possum, ut placeat prae vulgata. (In Addendis ed. Graev. tribus verbis etiam monuit Almeloveen de emendatione Menagiana.) REITZ.

*ead. l. 5. Ἀμειῆται αὐτῷ τῷ μέτρῳ* V. Paroemiogr. BOURD. Omisit de industria αἴκε δύνηται, quod apud Hesiodum versum complet, 'Epy. 348. SOLAN.

*ead. l. 12. Γραφέων μένον*) Omisso poëtarum mentio non ab ipso auctore videtur, qui iam initio statim Homerica utatur imagine. GESN.

*ead. l. 15. Καὶ τὸ γλυκίον μέλιτος ἀπὸ τῆς γλώσσης περὶ αὐτῆς μᾶλλου, ἢ περὶ τοῦ Πυλίου γέροντος ἔκεινου, ὁ Ὄμηρος ἀντιτίπη. Sic Mſ. Vulgo καὶ τὸ γλυκίον μέλιτος, quod tamen non damno. Statim idem Codex, καὶ πρότερος παραδίδομενος εἰς τὴν ἀκοὴν, & sic legisse videtur interpres, qui bene verit, inque aurem *blande* se *insinuans*. Est enim παραδίδοσθαι *blande* & *latenter subire*, se *insinuare*. Pro quo mox διαδίδοσθαι c. 14, καὶ ἡ χηρῷ ἐπιφράζει τὰ ὅτα, καὶ διὰ τοῦ χηροῦ διαδύσεται σοι τὸ μέλος, *quoniam* etiam auribus cera obturatis, per ceram etiam cantus penetrabit. Παραβιβύμενος, quod in editis exstat, hic est ἀπροσδιόνυσος.* GRAEV.

*ead. l. 16. Γλυκίον μέλιτος) Homer. Il. A, 249. SOLAN.*

Pag. 16. l. 6. *Παραβιβύμενος*) Non ausim equidem, si ex bonis libris afferatur, hic damnare verbum παραδίδοσθαι sed nec substituere ei, quod adhuc omnes habuerunt, licet paulo rariori, ab auctore tamen alias etiam usurpato, quodque ad hunc locum pulchre conveniat. Tribuit Lucianus Pantheae orationem sonoram, non femineam, quae impletat aures, & quasi inferciat, ne aliud quid eodem tempore admittant, quae conticescente illa adhuc resonet. Talis vox vix παραδίδοσθαι dici potest, *clanculum irreperere per alienam occasionem*, sed παραβιβύμενος ad intimā usque se penetrare, & ea implere. Vim verbī satis declarant ea ipsa, quae de formula ēν παραβύσστῳ supra Vol. III, p. 359, observavit Hemsterh. GESN. Alteram lecit. παραδίδομενος fere praferrem, quia blandiorem ingressum significat, & cum πρότερος coniungitur; cum παραβίω violentiorē intrusionem notet, ut Lexiph. c. 24, καὶ ζηταῖ ἡγῆ, ἀντὶ παραβίνοντος αὐτό που. Et sic alibi non semel. At in textum

nondum recipio; eoque minus, quod, his scriptis, vulgatam ab Gesn. defendi video. Quia tamen praemisit, se non damna-re παραδ. si ex bonis libris afferatur, idque iam ex iis attru-lerimus; iam admittet credo. Mihi adhuc παραδνομ. restitu placet. REITZ. Παραδνόμενος praeter P. G. & marg. A. 1 W. etiam Mss. Regg. 2954. & 3011. quare ita rescribere non du-bitavimus.

*ead. l. 10. ἄττα*) Recte hic laevigatur, ut Timon. § 28, Lexiph. c. 5, Rhet. c. 16 m. At supra Amor. c. 17, & Herm. 30 f. Lexiph. 14 & 21, bene adspiratur. Plura dedisse, nisi causa esset nota, & Devarius de partic. p. 97 id iam praecepis-set; monuissetque, ἄττα esse quaedam, ἄττα vero pro ἄτινα, quaecunque. Auctoritatem aliquam hisce addit Hellad. in Chrestomath. p. m. 10 f. et si distinctionem significationis non addit, sed pro re nata, modo adspirari, modo laevigari scribit. REITZ.

*ead. l. 12. τότε δὴ τί ποτε*) Lucianus in libello, cui nomen dedit Imaginibus, laudat feminam aliquam ab animi corporis-que dotibus excellentissimis instructissimam. Inter alia quo-que in illa canendi dulcissime artem praedicans, ait: 'Οπόταν δὲ τὸ καλὸν ἔκσινο φέν, μάλιστα πρὸς τὴν κιθάραν, τότε δὴ τῇ ποτε, ὥρᾳ μὲν σιωπῆν ταῦτα ἀλκύονι καὶ τέττιξι, καὶ τοῖς κύκνοις. ἀμουσα γὰρ ἡς πρὸς ἔκσινη ἀπάντα. Vehementer il-lud τῇ ποτε turbat. Suspicor εἰ ποτε. Tunc certe, si unquam alias, filere oportet Halcyones &c. IENS. τότε δὴ τότε) In omnibus fe-re legebatur, τότε δὴ τί ποτε... ταῦτα. Cui scripturae ut me-dicinam faceret Lensius; εἰ ποτε legere iubebat, sed de ταῦτα nihil. Ego totum refingendum puto in hunc modum: τότε δὴ τότε ὥρᾳ μὲν σιωπῆν ταῦτα ἡ &c. Certe in L. & B. 2. recte le-gitur τότε δὴ τότε. SOLAN. τότε δὴ τί ποτε) Non concoquo illud τί, undecunque demum irrepserit: quemadmodum nec illud, quod statim sequitur, ταῦτα satis commode positum videtur. Cogitabam αὐτῷ, ut ad ὥρα referatur. Sed nihil au-sum sine libris. Interim reddidi, quasi positum sit ταῦτα, ut alias faepe, pro δἰα ταῦτα. GESN. τότε δὴ τότε) Facile re-cepi hanc lectionem, est enim Nostro aliisque haec repetitio ζυφάσεως causa non aliena. Conf. not. Hemsterh. ad Nigrin. § 6. Sic in Ἀποφ. cap. 14. ἐχρῆν γὰρ ἐχρῆν. Aristophan. Plut. 348, "Ἐν γάρ τις ἐν κιρδύνος ἐν τῷ πράγματι. Et 114, οἵμαι γὰρ οἵμαι. Ad quem versum plura Spanhemius. Re-cte vidit Lensius, τί ποτε stare non posse, & εἰ ποτε non ab-surde coniecit. Iam vera nihil amplius desiderabit; nec Ges-

merus, cuius versionem tamen intactam servavi. REITZ.  
ead. l. 13. Ταῦτα) Quia non satis certum, quid Lucianus dederit, neque quis Cod. aut editio praeit, vulgatam exhibui. REITZ.

ead. l. 14. Ὡς πρὸς ἔκεινην) Vide de hac locutione notam Iensii ad Tim. § 15. REITZ.

ibid. Τὴν Πανδίόνος) Philomelam intelligit, respicitque ad fabulam de Procne & Philomela Pandionis filiabus, de quibus Ovid. in Metam. COGN.

ead. l. 15. Πολυηχέα — φωνὴν) Homer. Od. T. 521. SOLAN. In Homeri l. c. est πολυηχέα φωνὴν χέει. Sed ἀφίσι bene habet. Sic δάκρυα ἀφίσει Long. Past. IV, 123 ed. Moll. Noster infra Herc. cap. 4, Ἑλλάδα φωνὴν ἀφίσεις. Achill. Tat. I, p. 3, ἀφίσειν βούν. REITZ.

ead. l. 16. Ὄρφεὺς δὲ καὶ Ἀμφιών) De Orpheo dictum artea: de Amphione, Mercurii & Antiope filio, Horat. in Art. poët. exstatque illius simulacrum apud Plin. lib. XXXVI, cap. 5. COGN.

Pag. 17. l. 7. Ὁμοχροεῖν) Sic supra Συγγρ. c. 50. SOLAN.

ead. l. 14. Παρεστήξει) In addendis T. II ed. Graev. legas, παρεστήξῃ γὰρ, (ad labis enim.) Sic interpres vertit. Quomodo legerit, necio. Forte legendum est παρεξεστήσῃ, a παρεξεστάμαι, & erit, quod nos vernacula lingua dicimus, tu seras ravi. PALM.

ead. l. 15. Εὖ οἴδ' ὅτι,) Comma, quod ante ὅτι erat, post illud removi. Est enim anastrophe usitata, potuissetque sine commate ullo scribi. Demosth. de Coron. p. m. 520, οὐδὲν ἔμεισι, εὖ οἴδ' ὅτι συγχωρήσαιτε. Alciph. I, 38, p. 176, οὐδὲν ἔκεινος ἀμείνον εὖ οἴδ' ὅτι γένοιτο γά. Ubi Bergk. aliud ex Demosth. testimonium, licet haud indicata pagina, affert. Aristoph. Plut. 182 - 3: Μορώτατος γὰρ εἰ σὺ πάντων αὕτιος Καὶ τῶν κακῶν καὶ τῶν ἀγαθῶν, εὖ ιοῦδ' ὅτι. REITZ.

ead. l. 16. Ἐπιφράξῃ τὰ ὄτα) Conf. infra Πητ. c. 22. SOLAN.

in Schol. col. 2. l. 2. Υπὸ) Τὸν correxerat Solar & Scholio ult. huius Dial. etiam ἀλλα pro ἀλλά quod monuisse futile videtur; nisi tamen dicendum foret, me non obsecundasse, quia sic centies negligi apostrophum video. Et quia haec ab scriptoribus arbitrio pendent, eius orthographiam non muto, nisi Codd. iubent. Pluribus hoc egi in notis ad Lucian. non longe hinc, ad verba ἀπὸ ἔκεινος. REITZ.

Pag. 18. l. 12. Ἀποκαλαν) Smyrnam a Theseo conditam, sunt qui tradiderunt. Alii Ephesiorum coloniam esse volue-

runt. Curiosi antiquitatum inquirant. In neminem incidit, qui haec tractarit. SOLAN.

Pag. 19. l. 2. Καὶ γραφικῶς συντελ.) Obscura & insulsa est versio horum verborum, ἥττον γὰρ τοῦτο, καὶ γραφικῶς συντελεσθὲν, κάλλη τοσαύτα, καὶ πολυειδές τι ἐκ πολλῶν ἀποτελεῖν αὐτῷ αὐτῷ ἀνθαμιλλώμενον, hoc enim perexile effet, & more graphico absolutum, tot formas, & multiforme quiddam, sibi ipsi adversans, ex multis perficere. Haec Latina quis sanus intelligat? Quid est more graphico? Verte totum locum: *Hoc enim perexile effet, & more pictorum factum;* (scilicet unam rem pulchram ex variis rebus compositam, uti in καλλιφωνίᾳ erat factum, nec aliter possunt pictores pulchritudinem ostendere) *tanta pulchra, & multiforme quiddam, quod secum ipse certat,* (utrum scilicet altero pulchrius sit) *ex multis perficere,* scilicet decrevi. Totus locus sic est interpungendus: Σκόπει δὲ δὴ καὶ τὰς ἄλλας. οὐ γὰρ μίαν ὀσπερ σὺ δὲ ἐκ πολλῶν συνθετέσθεν, κάλλη τοσαύτα, καὶ πολυειδές τι ἐκ πολλῶν ἀποτελεῖν αὐτῷ αὐτῷ ἀνθαμιλλώμενον. Ista verba quasi in parenthesi posita sunt, ἥττον γὰρ τοῦτο καὶ γραφικῶς συντελεσθὲν. Γράφειν est, pingere, γραφεῖs pictores, γραφικῶs more pictorum, quoties in hoc ipso dialogo leguntur. Sic & Latinis scribere est pingere. Plin. in ep. *imagine exscribendas pingendasque.* Martialis: *scriptum testudine signa,* hoc est, pictum. Sed ἀνθαμιλλάσθαι, est certare cum adversario, & si de pluribus, dicitur inter se certare. Ἀνθαμιλλός est aemulus, qui cum aliquo certat. Mf. hic non audio, quī pro ἀνθαμιλλώμενον scribit ἀνθαμιμάμενον. GRAEV. Officio interpretum obscurissimus est hic locus, si quisquam in toto Luciano. Nam praeterquam quod ille graphicus mos, quem ex Obsopoeo adoptat Benedictus, in Latino sermone sit nullus, vide quemadmodum haec periodus contraria sit proxime sequenti. Cum enim nunc velint dici, perexile esse tot formas & multiforme quiddam ex multis perficere, (quod est una pictura diversum quiddam depingere) atque adeo id culpetur, in proxima intelligunt eum velle depingere omnium animae virtutum unam imaginem, & quidem ad archetypum, etiam, ut debet inde sequi, unum. At prorsus est aduersa loquentis mens: qui cum promisisset ἐπιδιῆξαι οὐ μίαν εἰκόνα ἐκ πολλῶν συντίθεσθαι, pro defensione huius suae voluntatis interponit, (minus enim illud & ex vulgata pingendi consuetudine consecutum faret, tot pulchritudines, variarum nempe partium, & multiforme quiddam ex multis perficere ipsum secum certans, vel cuius multi-

formis imaginis singulae partes ex praestantissimo sumtae & simulatae, de praestantia & imitationis perfectione dubium iudicium facerent) pergit, quid facere velit, sed omnes virtutes animae, singulatim quaeque imago, (h. e. sic facta, ut integrum picturam unaquaque virtus habeat) pingetur imitationem archetypi exprimens. In proponendis animae dotibus repudiatur id, quod pictor ille in corpore faciebat, qui, ut Divam pulcherrimam exprimeret, ab hac puella sumebat exemplum huius membra vel coloris, ab alia alterius, & sic varias pulchritudines in unam tabulam conferebat. Id in depingendis bonis animae negat hic se securum, & sic quoque illa omnia coniuncturum in una pictura, sed ex singulis separatam singularemque imaginem effecturum. Καθ' ἔκαστην εἰκὼν μία non debent per minorem distinctionem distrahi, sed coniungi omnes quatuor voces, seiunctae ab praecedentibus & sequentibus, quae apponuntur, ut Hermot. cap. 23 f. dixit. Ξύμπαντες, ἐν τῷ μέρει καστος. Ubi vide nostra. GRON. Sic graphicè apud Plautum &c. SOLAN.

*ead. l. 8. Λεων*) Parodia Hesiodi. Locus supra indicatus est ad c. 12. SOLAN.

*Pag. 20. l. 3. Πασῶν*) Ita in omnibus legitur: ad Musas itaque referendum, quarum omnium artes unam ait possidere Pantheam. SOLAN.

*ead. l. 8. Δευτοποῖοις τίσι φαρμάκοις*) Quae sint δευτοποῖα φάρμακα, forte intelligi melius poterit, si quis conferat locum e Ciceronis Hortenfio a Nonio servatum 4, 405: *Ut ii, qui combibi purpuram volunt, sufficiunt prius lanam medicamentis quibusdam &c.* Laudavimus nuper hunc locum, & plura de hoc arguento diximus ad Quint. XII, 10, 75. GESN.

*ead. l. 10. Οὐ γάρ ἔστ' ὅ, τι τοιοῦτον ἐν τοῖς πάλαι, παιδίας πάρι μημονεύεται*) Neque enim quidquam tale in veteribus de disciplina memoratur. Sic scribendum, non, ut vulgo, ὅτι id quod iam saepe monuimus etiam alibi male apud Nostrum scribi, saepiusque morituri sumus. LENS. "Ο, τι") Bene lens. vel per se, vel ex Par. ed. vidit sic scribendum pro vulgato ὅτι. Recte enim ὅς τις post οὐκ ἔστι sequitur, ut Alciph. III, 24, p. 330, οὐκ ἔστιν ἦν τίνα οὐκ ἀπολώλεκε. Noster supra Demon. § 10, καὶ οὐκ ἔστιν ὅν τίνα οὐκ οἰκεῖον ἔνθιζεν. Ne plura in re manifesta afferam. REITZ.

*ead. l. 11. Παιδίας πάρι*) Corrige παιδείας. GUYET. Id iam feci, & fecissem, ut Fl. non monuisset: nam errorem operatum tantum fuisse illud παιδίας, patet ex Bened. versione,

quae *disciplinam* tamen recte reddiderat. Sed miror, *Amp.* ed. recte etiam *παιδείας* exhibere, quae alioquin eiusmodi mendas fideliter imitari, saepe augere solet. REITZ.

*in Schol. col. 2. l. 2. Τερψιχόρην*) Hic legebatur *Euterpe*; sed cum hoc iam haberetur nomen, deeseretque *Terpsichore*, manifestum erat, festinatorem librarium posteriorem hancce Musam oblitum. Licet non conveniat Mythologis inter se circa Musarum inventa, nec praefantissimi poëtae divisionem hanc artium inter Musas agnoscant, attamen quod hic dicitur de *Euterpes* & *Terpsichores* inventis, satis consentit cum Epigram. CXXXVIII Ausonii, ad quod vide El. Vinetum. CLER. Recte legitur *Terpsichore* in C. SOLAN.

*Pag. 21. l. 4. Αἰσχίνης*) Socratus; de quo videndus Diog. Laërt. II, p. 48, & Noster Παράσ. c. 32. Libellum Cic. de Invent. I, 31, de hac ipsa Aspasia ab eo fuisse conscriptum, testantur Diogenes ibid. C. & Athen. V, p. 220 B. Harpocration etiam v. Ασπασία, a Menagio emendatus ad Diog. l. c. p. 65 B. Hunc autem aiunt, Dialogos a Socrate scriptos profuis edidisse. Vide Not. ad Diog. Laërt. II, 60, & alios a Fabricio in B. Gr. indicatos p. 783. SOLAN.

*ead. l. 5. Αὐτὸς Σωκράτης*) Vide Plut. in Pericle. SOLAN.

*ead. l. 6. Οσφρ*) Vide Φαλ. β, cap. 2, Αλεξ. c. 2, in hoc ipso opusculo c. 21, & sequenti c. 17. Nescio tamen, an non hic praefest scribere ὅσφρ. SOLAN. Vulgata stare potest, si interpretare, *in quantum*. Sic aperte fin. huius Dial. καὶ αὕτη ἔστι — ὅσφρ μὲν ξύλου — πεποίηται. Vincunt idem cetera exempla ab Solano adducta. Quibus plura addere licet, nisi res effet notissima. Nec tamen aspernarer, si qui Codd. ὅσφρ habent. REITZ.

*ead. l. 7. Ασπασίαν*) Priorem, de qua vid. Plut. in Pericle p. 300, qui hic Olympius, ut saepe alias, audit: rationem docet idem Plut. p. 315, p. 119; vid. Fabric. B. Gr. 785. SOLAN.

*ibid. Όλύμπιος*) Όλύμπιος est Pericles. Diodorus Siculus lib. 12: Ταῦτα δὲ φαδίας συνετέλεσσε διὰ τὴν δεινότητα τοῦ λέγου, διὸ δὲ αἰτιας ὀνομάσθη Όλύμπιος. Plin. XXXV, 8, Olympiumque ab eo pictum: sic pulcherrime hunc locum ex Mss. emendavit sagacissimus Frid. Gronovius, cum in iis legeretur Olympium Iovem, in editis ineptius clypeumque Athenis. Sic & Val. Max. V, 10, non sine causa igitur tanti roboris animus ad Olympiū cognomen ascendit, ut eruditus hunc locum restituit Christophorus Colerus, electo vocabulo Iovis. Non longe post Αττικοντέρας legitur in Ms. εὐ γὰρ ἵστοι, οὐδὲ ἐγγὺς, Αθηναῖον.

ἢ τὸτε πολιτεία, καὶ ἡ παροῦσα τὸν Ρωμαῖον δύναμιν. Νέque enim aequales sunt, nec quidem proximo intervallō distant (sed longe scilicet) Atheniensium respublica, & ista praesens Romanorum potentia. Ed. οὐ γάρ ιση, non male, sed illud magis redolet Athenas. Ισον πιμιρυμ χρῆσα. Οὐ δὲ ἐγγὺς est idiotismus Graecus, ne prope quidem ad illam accedit, longis parasangis ab illa distat. Utitur & in sequente dialogo: μὴ γὰρ εἴναι τὸν τηλικούτων ἀξίαν, μηδὲ ἐγγὺς, θτι μὴ δὲ ἀλλην τινὰ γυναικά γε οὔσαν. Non enim talibus se dignam esse, ne quidem proprius ab illis abesse, neque ullam aliam feminam. Sic enim Latinis usurpatur proprius abesse. Cic. in Catone: quod eo melius mihi cernere video, quo ab ea proprius absum. GRAEV.

ead. l. 8. Οὐ φαῦλον συνέσσεις παράδ.) Th. Mag. v. φαῦλος legit φαῦλου. SOLAN. Opera eft verba Magistri addere. Φαῦλος, ait, ἐπὶ Τηλικοῦ κάλλιον, οὐ φαῦλη. Λουκιανὸς ἐν εἰκόσιν οὐ φαῦλου συνέσσεις τοῦτο παράδειγμα. Nihil igitur probat suo Luciani testimonio, nisi aliter olim lectum fuisse constet: nam φαῦλον hic recte se habet, & femin. φαῦλη ac φαῦλαι ubique obvium ap. Aelian. Thucyd. Aristoph. Herodian. Velim igitur, verum producatur testimonium, ubi φαῦλος feminino genere usurpatur. REITZ.

ead. l. 9. Παράδειγμα προθέμενον) Perperam hodie legitur, τὴν δὲ ἐκ τῆς Μιλήτου ἔκσινν 'Ασπασίαν, η καὶ ὁ Ολύμπιος, Σαυμασιώτατος καὶ αὐτὸς, συνīν, οὐ φαῦλον συνέσσεις παράδειγμα προθέμενον, cum sensus & structura verborum postulent προθέμενον; idque iam in versione recte observavit interpres: Porro Mileiam illam Aspasiam, cum qua Olympius, ipse quoque maxime admirandus, conversabatur, non ignobile prudentiae exemplum proponentes. IENS. Et ego cum Lensio προθέμενοι melius legi arbitror; sed exspecto Codicum fidem. REITZ.

ead. l. 12. Πλὴν ὅσου ἔκσιν μὲν ἐν μικρῷ πινακίῳ ἐγγραφτο, αὐτὴ δὲ Κολοσσιαίᾳ τῷ μέγεθε ἔστι) Plane aliud vult Polystratus, qui hic loquitur, quam verba haec preeferunt. Neque enim is vult dicere, imaginem illam, quam effingendam sibi proponit, esse iam Colossiaeae magnitudinis; nec dum enim exsistebat illa imago. At id vult: Praeterquam quod illa quidem (Aspasia) in parva tabula picta erat, haec vero (imago, quam ego pingam) Colossiaeae sit (vel esto) magnitudinis. Legendum itaque ἔστω. Posset & ἔσται legi, ut statim, τῇ Διοτίμᾳ δὲ, οὐχ ἡ Σωκράτης ἀπήρεσεν αὐτὴν, ἐσικνία ἔσται. Nisi & illic ἔστω sit emendandum: sic enim continuo ibi sequitur, τοιάντη σοι καὶ αὐτη, ἡ Λυκία, ἀνακτίσαν εἰκόνα. Sic & pag. praec. fuerat lo-

cutus, πᾶσι τούτοις οὐκέτι κεκοσμήθω. Et in eundem modum passim hic Polystratus: nec aliter poruit; quippe qui Luciano significat ordine omnia, quae huic perfectissimae imaginis, quae vere demum venustam, formosam, & omnibus animi corporisque virtutibus ornatissimam exhibeat feminam, sint affingenda. In *Flor.* ed. video ἔστιν cusum, quod nimurum facile ex ἔστω corruptum est. Praetermissi ineptissimam huius loci vulgatam proponere interpretationem: nam ne inspici quidem meretur, adeo ab mente auctoris est omni modo devia. IENS. Non puto opus esse, ut ἔστι mutemus in ἔστω. Respicit enim re ipsa Polystratus non tam ad imaginem suam, quam prae manibus habet, quamquam hanc nominat, quam ad ipsum exemplum, Pantheam, quod sequentia satis aperte declarant, in quibus indicandi modo uti pergit. GESN.

(*Pag. 22. l. 5. Θεανὰ*) De hac Theano Pythagorica Menagius quid collegerit, habes in libello, quem de *muleribus Philosophis* scripsit. Pythagorae uxorem dicit Diog. Laërt. pag. 224 C. Noster filiam facere videtur, Ερωτ. c. 30. Apud Plut. 247 I. hoc dictum eius fertur dicenti cuidam, καλὸς δὲ πηχυς. ἀλλ' οὐ δημόσιος. Adde Porphyri. No. 19, & Not. At hic quidem Pausaniae matrem intelligit, cuius historiam apud Polyaenum habes Strat. VIII, p. 630. SOLAN.

*ead. l. 6. Διοτίμη*) Vid. Euv. c. 7, & Plat. Συμπ. 337 C. Ab hac Socrates amatoria se didicisse illic profiterur. SOLAN.

*ead. l. 8. Η Σεπφὰ δὲ &c.*) Haec Luciani verba, cum praemissis huius capituli versibus, fragmentis Sapphus inseruit Wolf. p. 104 f. REITZ.

*ead. l. 11. Τοιαύτη σοι καὶ αὖτι, λυκῆνε, ἀνακείσθω οὐκέτι*) Sic legendum, non, ut in vulgatis, αὖτι. *Talis quoque* (quae his nempe Diotima fuit, prudentia & consilio praedita) & *haec imago suspendatur*. Sic enim potius ἀνακείπας vertendum puto, quam per reponi cum interprete. Posset & per dedicari verti, quo verbo de statuis ac simulacris alicubi constitueris utuntur Latini. Suetonius in Aug. c. 31: *Statuas omnium triumphali effigie in utraque fori sui porticu dedicauit*. Sic dedicare Deorum simulacra apud eundem in eodem, c. 57, & ita alibi. Ut autem hic ἀνακείσθαι de tabula picta, ita & de statuis solebat id verbi a Graecis sumi. Docet Athenaeus. lib. I Diaphanoph. scribens, Ἀνακείσθαι δὲ φρεμὴ ἐπὶ ἄνδρας. IENS. *Ανακείσθαι* verti potest, ponatur: hoc enim verbum est proprium. Ovid. Ep. 1 Her. 26: *Ponitur ad patrios barbara praeda*

*Deos, h. e. suspenditur donarii causa.* Liv. IV, 20: *Dictator coronam auream libram pondo ex publ. pecunia populi iussu in Capitolio Iovi donum posuit.* Laetant. de mort. persecut. cap. 5: *Derepta est ei cutis, & exuta visceribus pellis, infesta rubro colore, ut in templo barbarorum Deorum ad memoriam clarissimi triumpphi poneretur.* ORTW.

*ibid. AÜTN) Sic Iensius. SOLAM.*

*ead. L. 12. Ανακείσθαι οὐ εἰπών*) Non dubium est, quin hoc verbum de suspensiis tabulis ac donariis sit usitatissimum: ita in tab. Cebet. pr. ἀρέσκει τὸ καὶ πίναξ της ἐμπροσθετοῦντος. Suspendatur tamen cum lensio vertere malim, vel proponatur, quam reponatur. Etsi reparare recte dicitur: nam queritur modo, quid hic sit convenientius, non quid Latine dicere liceat. Sed video, Gesnerum iam dedisse propofita fit, ad mentem Luciani apposite. REITZ.

*in Schol. col. 2. l. 1. Πτήλοις*) Sic Mf. Reg. 3011. uti emendandum iusserat Solanus. Vulg. πτήλοις.

*Pag. 23. l. 1. Θεανοί*) Homericam' hauc induci a Luciano existimo, quia Minervae sacerdos precibus suis ab Ilio Graecos avertisse illic dicitur; ut L. Vero bene ominaretur adversus Parthos bellum gerenti. V. Hom. Il. E, 70, Z, 298, Λ, 224. SOLAN. Puto, respicit ad Il. E, 70, ubi tanquam novercam minime novercam laudat. Versus aurei de Pedaeo Antenoris filio: Ὅτι δὲ γένος μὲν ἔπιν, πόνα δὲ ἄγρεφε δῆτα Θεανῶν θεα φίλοτος τέκεσσι, χαριζομένη πτωσι φ. Aretae Alcinoi historiola nota est ex Od. H, 65 seqq. De Nausicaa torna prope Od. Z. GESN.

*ead. L. 2. Ἀρήτη &c.) Homer. Odyss. Z, & H, 34. SOLAN.*

*ead. L. 7. Περιφρονά*) Homer. in Odyss. saepissime. SOLAN.

*ead. l. 9. Τὴν τοῦ Ἀβραδάτα*) Vide cap. 10. SOLAN.

*Pag. 24. l. 5. Οσω*) Conf. supra nott. ad cap. 17. REITZ.  
*ead. l. 8. Εὐποτίαν*) Non satis probum hoc verbum iudicat Pollux, L. V, 8. 140, pag. 551, scribens: Τὰ δὲ πράγματα, εὐεργεσία, χάρις, δώρα. τὸ γὰρ εὐποτία, οὐ λαν κέκριται. Utitur tamen & Alciphr. I, Ep. 10 f. p. 42. Ubi Bergler. etiam hoc Luciani contra Pollicem affert, & alibi quoque apud Lucian. occurrere observat, quod ex Indice patebit. Utitur & Apostolus in Epist. ad Hebr. XIII, 16. Legitur & apud Epist. Sent. 26, p. ed. Rel. 102 f. ἐπὶ χρηστότητι καὶ εὐποτίᾳ. Item Sent. 75, pag. 128 pr. καὶ δικαιοσύνῃ, καὶ εὐποτίᾳ ἀνάθημα. Et Joseph. Antiq. Iud. XIX, cap. 9, § 1, p. 952, τῶν εὐποτῶν αὐτοῦ λαθύμενος. REITZ.

*ead. l. 12. Ομήρου Ἀττική*) Il. I, 500. SOLAN.

*ibid.* "Αττη) At Dea singitur ab Homero Il. IX, quam interpretantur noxam: de qua Erasm. in proverb. *Ira omnium tardissime senescit.* Bud. L. V de asse. COGN.

Pag. 25. l. 3. "Οσπερ ὁ Ιχαρός) Sic rursus Gall. c. 23 m. & passim. SOLAN.

*ead. l. 6.* "Οσοι) Conf. iterum Gall. c. 23. SOLAN.

Pag. 26. l. 2. Καλλίων δὲ καὶ ἑρασμιωτέρα) In L. *σωσ,* καλλίων. Ego reponendum puto, καλλίων δὲ καὶ ἑρασμιωτέραν. SOLAN. Καλλίων δὲ καὶ ἑρασμιωτέραν omnino legendum, translata v. litera, quae in omnibus, quos inspicere mihi contigit, libris, ad καλλίων adhaesit, ad ἑρασμιωτέρα. Qui Graeci sciunt vel modice, lectionem hanc & interpretationem ei, quae adhuc obtinuit, spero, praeferent. Nempe conversum est, sed pulchrior & amabilior, cum his praefidius animam muniat. Vidiſſe hoc ipsum video doctissimum Solan. GESN. Absurde omnes, quas vidi edd. καλλίων — & ἑρασμιωτέρα. Qui error cum nimis sit manifestus, & facile in cuiusvis oculos incurrat, literam v. quae ad posterius adiectivum pertinebat, ad prius esse translatam, eum vel meo periculo, non exspectata Codicum-fide, fustulisse: iam vero magis securus id facio, quando id Solanum pariter ac Gefnerum iubere video. REITZ.

*ead. l. 3.* Βασιλεῖ τῷ μεγ.) Minus apte haec L. Vero convenientiunt; sed adulatorie dicta censenda sunt. Vide Gatak. ad M. Aurel. Anton. VIII, 37, I, 17, & vitam operibus praemissam, p. XL. Scholiaſtes recte Vero tribuit; sed in eo errasse videatur, quod *uxorem*, non *concubinam* faciat. Uxor enim ei *Lucilla*, non *Panthea*: neque hic usquam *uxor* audit, sed tantum βασιλεῖ συνουστα, hic & cap. 10 &c. cui Imperator consueſcit. Adde c. 20. SOLAN.

*ead. l. 7.* Εὐδαιμόνημα) Ubi dixisset auctor, rem esse convenientissimam, ut magnus rex (Romanum Imperatorem sui temporis intelligit) inter alia felicia etiam tam praeſtantia & omnibus numeris absoluta femina effet beatus, ait: Οὐ γὰρ μικρὸν τοῦτο εὐδαιμόνημα γυνὴ, περὶ τῆς ἀν τις εὐλόγως τὸ 'Ομηρικὸν ἐκεῖνο εἴπει, χρυσεῖ μὲν αὐτὴν Ἀφροδίτη ἐριζεῖν τὸ κάλλος, ἔργα δὲ αὐτὴν Ἀθηναῖη ἵσοφαρίζειν. Neque enim exigua illa est felicitas, femina; de qua iure quis Homericum illud dixerit, illam cum aurea Venere certare formae praeſtantia; in operibus vero Minervae aequalē effe. Locus Homeri, qui respicitur, est ex Il. I, v. 389: Κούρην δ' οὐ γαμέω Ἀγαμέμνονος Ἀτρεδαο, Οὐδὲ εἰ χρυσεῖν Ἀφροδίτη κάλλος ἐρίζοις, Ἐργα δ' Ἀθηναῖη Γλαυκώπιδι ἵσοφαρίζοις. Ellum vero Agamemnonis Atridae

*non usorem duxerim, Non etiam si aurea cum Venere de formae gloria certaret, Caesiaeque Palladi in operibus foret par.* Ceterum in verbis Luciani, quia vox εὐδαιμόνια non facile alibi occurrat, & plane omissa est ab H. Stephano, cogitabam scriptissime Lucianus εὐδαιμονία κτῆμα, ut infra Tox. c. 62 amicitia vocatur κτῆμα κράτιστον καὶ κάλλιστον, & Parasit. c. 58 dicitur τῷ τρέφοντι καλὸν καὶ λυσιτελὲς κτῆμα, & ignis appellatur τημιώτατον κτῆμα τῶν θεῶν in Prometheus § 3. At non attractandus hic locus; neque, puto, fatis concinne diceretur, οὐ γὰρ μικρὸν τοῦτο εὐδαιμονία κτῆμα γυνί. Sed nec ob rariorem usum vox quaepiam damnanda, multo minus quia absit ab locupletissimo ceteroquin Stephani Thesauro. Et enim, ne de aliis scriptoribus Graecis loquar, in Luciano nostro quamplurimae voces sunt, quas frustra in Thesauro illo quæsieris. Non alienum fore puto, hic eas subiicere, quae nobis ex Samosatensi notatae sunt, quarum haud facile ullam apud Stephanum offenderis. Sunt autem hæc:

## A.

'Ακυίσσωτος. Bis Accus. c. 2 post med.

'Ακροχειρισμός. Lexiph. c. 5. Habet H. Steph. 'Ακροχειρισμός.

'Ακαμψιδίτας. 1. Ver. Hist. cap. 2.

'Αμαξοπληθής. Ibidem cap. 41 fin.

'Αμφιβοσκομα. Tragopod. a fin. v. 31.

'Αναρραφωδέω. Iov. Trag. c. 14 p. med.

'Ανεξέργαστος. Fugit. § 21.

'Ανίχνευτος. Amor. c. 35 m.

'Αντιμαίνω. Dialog. Mer. XII m.

'Αγτισυμπιστιάζω. Lexiph. c. 1.

'Αντιφιλοσοφέω. Bis Accus. c. 21 vers. fin.

'Απανδρώ. Amor. c. 26.

'Απομυκτίζω. Dial. Meretr. VII m. An tamen ἀπομυχθί-

ζω legendum? Hesychius agnoscit μυχθέω, & exponit μυκτηρίζω χλευάζω idque loco Luciani apprime convenit.

'Απονεκρόματ. 2. Ver. Hist. c. 1.

'Απροσιμίαστος. Quom. His- stor. c. 23 f. & 52.

'Ασυγγύμναστος. De Pa- raf. § 6.

'Αχλότος. Ibidem c. 11. (Sic scriptum inveni in Lefft. Lucianeis p. 309, errore calami: nam ap. Lucian. recte legas ἀχλότος, tam in Benedict. ed. pag. 352 E. quam in P. &c.)

## Δ.

Δελφινίζω. Lexiph. cap. 5. (hoc nihil mirum, est enim vox ludici causa confusa.)

Διαβρεχής. Tragopod. non longe a fin.

Διελλαμβάνω. Philop. c. 1.

*Διέμπιλος.* Lexiph. c. 13 f.  
*Δυσέξοδος.* Fugitv. c. 10 f.  
*Δωδεκαφύρος.* 2. Ver. Hift.  
 § 13, de vitibus, singulis men-  
 sibus καρτοφορούσαις.

## E.

*'Εγκατίκιδαλος.* Lexiph. c.  
 10 m. Sed in Ms. Wittiano  
 diserte legitur *'Εγκατίκι-  
 δαλος.* Verum & hoc caret  
 Steph.

*Ειράμαγγα.* Philopatr. § 20.  
*'Εποιειν.* Timon. cap. 43, id-  
 que corruptum censet Tan.  
 Faber. (Sed probat Hemst.  
 ex Plutarch. Arr. Epict. &  
 Chrysost.)

*'Εμμαλλος.* Cynic. c. 5 m.  
*'Εμμεμετρημένος.* Gall. §  
 27, de hoc vocabulo vide  
 quid sentiat Graevius p. 886  
 edit. Amst.

*'Επιπερέχομαι.* Amoribus,  
 c. 11.

*'Επιυδάκωτος.* Lexiphane,  
 § 13.

*'Εμφθέγγομαι.* Eunicho,  
 cap. 7 pr.

*'Εναποπνίγεσθαι.* Mort. Pe-  
 regr. c. 24 p. m.

*'Ενασχημονέω.* Icarom. c.  
 21 m.

*'Ενεργοβαιτέω.* Philopatr. c.  
 3 p. m.

*'Ενοιοφλύειν.* Lexiphane, §  
 14 pr.

*'Εντερχίδος.* De Paras. c.  
 42 p. m.

*'Εξαθλος.* Lexiph. c. 11. pr.

*'Επικαταδέω.* Afino, c. 16  
 m. & 34 p. m.

*'Επιρράθυμάτω.* Bis Accusat-  
 to, c. 1 ante m.

*'Επιχαριεντίζω.* Laphis, c.  
 12 pr.

*'Εστιαρχέω.* Amor. c. 9 fin.  
 Nisi fallor, ab hoc verbo pos-  
 sumus restituere veram suam  
 vocem Hesychio. Quis enim  
 dubitet, quin, cum apud eum  
 legitur, *'Εστιάχος, οἰκουρὸς,*  
*οἰκώραξ, καὶ Ζεὺς παρ' ἵσ-  
 τιν*, legendum sit, *'Εστιαρ-  
 χος*. Idque cognominis Iovi  
 haud inconcinnum. Vel, si  
 malis, *'Εστιοῦχος*, qualis vo-  
 catur Ceres Euripidi in Sup-  
 plicib. v. 1.

*Εύδαιμονημα.* Imag. c. 22  
 p. m.

*Εὐεπίθατος.* De non temere  
 cred. Calumn. c. 19 m.

*'Εχεγλωττία.* Lexiph. idem  
 quod ἔχεμιθία. c. 9 f.

## H.

*Ημιέλλην.* De Salt. c. 64 m.

## I.

*Ιματιοφυλακής.* Hippia, c.  
 8 pr.

## K.

*Κακοσύνθετος.* De non tem-  
 cred. Calumn. c. 14 m. Κακο-  
 σύνθετα habet Hesychius,  
 perque id exponit τὸ, Κα-  
 κορράρια.

*Κακοτεχνής.* Ib. c. 10 a. m.  
*Καλλίτεκνος.* Deor. Dial.  
 XVI med.

*Κιττοποίότος.* Baccho, c.  
 1 post med.

*Κλεψίχωλος.* (nam sic le-  
 gendum, non, ut vulgo, κλε-

Ψίχολος quod recte vidit  
Guyetus) *Tragopod.* (In O-  
cyp. non ita longe a pr.)

Κληρονόμημα. *Tyrannicida,*  
c. 6 pr.  
Κρυψιμέτωπος. *Lexiph.* c.  
7 pr.

Δ.

Λαλησθιγάνη. *Lexiphan.* c.  
14 m.

Δεκαλέος. *Ibid.* c. 12 a. m.

Λεπτούφης. *Amor.* c. 41 pr.

Μ.

Μανγάριον. *Dial. Mer.* VI  
pr. & VII haud ita longe a  
fine. *Μαννάχιον* ex Theocri-  
ti Scholiaсте profert H. Ste-  
phanus, voce MANNOΣ.

Μεγαλοσμάραγος. *Love Tr.*  
non longe ab init.

Μεμετρημένως. *De Salta-  
tione,* c. 67.

Μονομάχιον. *Dialog. Mer.*  
XIII fin.

Μονοχιτίας. *Chronosolone,*  
c. 11.

Ν.

Νησομαχία. *Ver. Hist.* fin.  
bis. Sed puto fictum id verbi  
ab Nostro.

Ξ.

Εσαινουργία. *De Syria Dea,*  
§ 34.

Ευμιαστιγώς. *Advers. In-  
dott.* c. 9 f.

Ο.

Οξυθοτράκος. *Lexiph.* § 13.  
Ορχησομανεῖν. *De Salt.* c.

ult. Et hoc crediderim ab Lu-  
ciano fictum.

Οφθαλμόσοφος. *Lexiphan.*  
cap. 4.

*Lucian. Vol. VI.*

Π.

Παιδεραστικά. *De Domo;*  
c. 4 f.

Πανλώβητος. *Toxar.* c. 24.

Πάνθεμνος. *De Gymn.* c. 9.

Παρανοίγω. *Bis Accus.* c.

31 p. med.

Παραρκέω. *Cynic.* c. 5 m.

Πατροδόρπτες. *Tragopoda-  
gra,* v. 267.

Περίανδρος. *Lexiph.* c. 1 p.  
m. pro aurium sordibus.

Πολυάσχολος. *Philopatr.* c.

25 p. m.

Πολυκέλαδος. *Tragopod.* v.  
118.

Πολυμάχητος. *Cynic.* c. 8  
ad fin.

Πολυστένακτος. *Tragopod.*  
v. 2.

Προαπαγόρεύω. *De Gymn.*  
c. 37 p. m. Sed in Excerptis  
Graevii aliter legitur.

Προάπειρι. *Iov. Trag.* cap.

52 pr.

Προαποκάμπω. *Rhetorum  
Praec.* c. 9 ad fin.

Προαποκληρώ. *Bis Accus.*  
c. 14 a. m.

Προβασανίω. *Tyrannicida,*  
c. 17 m.

Προβουλευμάτιον. *De Pa-  
rasito,* c. 42 ad f.

Προεκπλάττω. *Pseudom.* c.

16 pr. & *Adv. Indoct.* c. 9 a. m.

Προεκχέω. *Pseudolog.* cap.

4 f.

Προεμπλίθω. *De non tem.  
cred.* *Calumn.* c. 8 a. m.

Προεξέρχεσθαι. *Ibid.*

Προεπιζευδώ. *Bis Accusa-  
to,* c. 7 f.

Cc

- Προθρυλλέω. *Patr. Encom.*  
 c. 1 pr.  
 Πρακενός. *Pseudomanti*, c.  
 13 a. m.  
 Προπειθομαι. *Ibid. c. 17 f.*  
 Προπορίζω. *De Salt.* c. 61 f.  
 Προσαναγράφω. *Macrobius*,  
 c. 9 m.  
 Προσανάκλησις. *Amoribus*,  
 c. 31 a. m.  
 Προσαναρτάω. *Philopseud.*  
 c. 11 p. m.  
 Προσδιηγέομαι. *Morte Pe-  
 regini*, c. 43 pr.  
 Προσμυθολογέω. *Saturnal.*  
 c. 7 p. m.  
 Προσωρεύω. *De Gymn.* cap.  
 25 f. vel 26 pr.  
 Προτακισινώ. *De Saktione*,  
 cap. 61 f.  
 Πυκνόκαρπος. *Amoribus*, c.  
 12 a. m.

## P.

- Πνοιμετρεῖν. *Lexiph.* § 9 f.  
 Ρίχνω. *Ibid. cap. 8 f.* Sic  
 quidem Bourdelotius legit  
 pro ῥίκρωσ εaque emendatio,  
 quantum ego prospicio, est  
 certissima. Verba ergo Luciani  
 (sive Lexiphanis) sunt, ἐρ-  
 ρίκνουστο σὺν γέλωτι τὴν δσ-  
 φύν. Prorsus ita ῥίκνουσθαι  
 exponit Pollux lib. IV, τὸ τὴν  
 δσφὺν φορτικῶς περιάγειν.  
 quemadmodum id notat So-  
 pingius ad Hesychium, ubi  
 ῥίκνουσθαι exponitur διέλ-  
 κεσθαι, καὶ παντοδαπῶς δια-  
 φέρεσθαι κατ' εἰδός.

Πναυστέω. *Ibidem*, Lex. §  
 19 m.

- Σ.   
 Συγχειροπονέω. *Lexiph-  
 ne*, c. 2 p. m.  
 Συμπαροξύνω. *De non tem-  
 cred. Cal.* § 27 p. m.  
 Συμπερίειμι. *Lapith.* c. 16 f.  
 Συμπεριλαμβάνομαι. *De  
 Dom.* c. 4 f.  
 Συναναγρέμπτομαι. *Gal-  
 lo*, c. 10 p. m.  
 Συναποικίζω. *Navig.* c. 4 f.  
 Συνδιαλύω. *Demosthen. En-  
 com.* c. 45 f. vel 46 pr.  
 Συνεμβαίνω. *Navigio*, c. 15  
 pr. iterum *ibid.* p. m.  
 Συνεκλέγω. *Epist. Saturna-  
 libus*, c. 28 m.  
 Συγέξαιρομαι. *De Dom.* c.  
 4 pr.  
 Συνεπισκοπέω. *Icaromenip-  
 po*, c. 11 f.  
 Συνεπιστέλλω. *Chronofel.*  
 c. 13 m.  
 Συνεπιτεύδομαι. *Dialog.  
 Mer.* XIII f.  
 Συνναύται. *Pseudom.* c. 56  
 f. *Iov. Trag.* c. 47 m. Sic συν-  
 ναυθλοῦμαι, διαπεραιοῦμαι,  
 ap. Hesych. quo & ipso caret  
 H. Stephan. Mendole tamen  
 vel sic apud Hesychium. Le-  
 ge συνναυθλοῦμαι, διεπ. est  
 ab ναυσθλόν, idque ab ναυ-  
 σθλον, paulum. Hesych. ipse,  
 Ναῦσθλον, ναῦλον. Ναυσθλοῦ,  
 ναυτολογεῖν. Ναυσθλωσάμε-  
 νος, ναυτολογήσας. Sic nimi-  
 rum emendatius legas, quam  
 in vulgatis hodie exemplarib.  
 Συννοσέω. *Amor.* c. 46 m.  
 Συντυμβαρυχέω. *Lexiph.* c.  
 2 p. m.

- Συντυραννοκτονέω. *Tyrannicida*, c. 7 pr.
- Συνυθλέω. *Lexiph.* c. 14 pr.
- Συρρίζω. *Ver. Hist.* c. 8 f.
- Συσπείρω. *De Dom.* c. 9 pr.
- Τ.
- Τεθαρρικότως. *Abdic.* c. 4 f.
- Τρισκαιδεκαφόρος. *Ver. Histor.* § 13 m. de arboribus, ter decies quotannis καρποφορούσαις.
- Τ.
- Τδατοποσία. *Rhet. Praec.* c. 9 p. m.
- Τδατοποτέα. *Icarom.* § 7 f.
- Τπερανατείνω. *Pro Imag.* c. 13 a. m.
- Τπερβρύω. *Rhet. Praec.* c. 6 pr.
- Τπερεμφοροῦμαι. *Dialog. Mer.* VI post m.
- Τπερευδαιμονέω. *Gallo*, c. 20 m.
- Τπερευφραίνομαι. *Icaromennippe*, c. 2 pr.
- Τπερχηλοῦμαι. *Amor. cap.* 1 m.
- Τπερφίττω. *Love Confusato*, c. 4 f.
- Τποδειπνεῖν τινι. *Gall.* c. 10 pr. *Loco alterius, convivio interesse.*
- Τπερδραματουργέω. *Love Trag.* c. 1 f.
- Τποκράσιν. *Dial. Mort.* VI Terps. & Plut. vers. fin.
- Τποπρίω. *Dial. Mort.* VI post m.
- Τποπυκνάζω. *Lexiph.* § 14.
- Τποσυγχύνω. *Solocista*, c. 10 f.
- Τποφείδομαι. *Morte Peregrini*, § 6 f.
- Τποφρίττω. *Dialog. Mer.* XIII vers. fin. & *Mort. Peregr.* c. 39 f.
- Φ.
- Φιλοκρινέω. *Abdic.* c. 4 pr.
- Φλαρ. c. 9 f.
- Φοινικοβατάω. *Syria Dea*, cap. 29 pr.
- Χ.
- Χλοπόκος. *Tragopod.* v. 45.
- Ψ.
- Ψυχροδόχος. *Hipp.* c. 7 f.

Atque haec quidem sunt non contemnendo numero voces in Luciano nostro, quas exsignate, fugit diligentiam Henr. Stephani. At enim multa hic sunt ex Lexiphane allata vocabula, quae vel ἀρχαιότα, & plane obsoleta, vel κακοζήλως facta sint. Sed sciendum, non magis illa debuisse negligi, quam Ἐπιβύστρα, Εὔλεξις, Ἀποκομέω, Εὐβρυοδόχος, Βαυκαλάω in voce Βαυβάω, Λακκοσχέας in voce Λάκκος, Ἀκροχαμάτω, Ἀκρουραία, & forte plura, quae ex solo hoc Luciani libello adduxit idem Steph. Neque quis obduxerit, multas hic itidem a nobis prolatas esse voces, quales analogice a quolibet verbo possint formari, veluti Μεμετρημένως, Τεθαρρικότως, & plures eius atque alius generis. Etenim cur talia minus notari merentur, quam Μεμελημένως, Μεμετρισμέ-

*vix*, & alia sexcenta similia? IENS. Verba illa rariora, quae lensius attulit, numero ad centum & quinquaginta, indicata erant ad num. pagg. ed. *Salm.* Nos autem ea ad capitula paragraphos ed. nostrae accommodavimus, non sine aliquot horarum satis molesto labore. REITZ.

*ead. l. 8. Χρυσεῖν &c.) Homer. Il. I, 389. SOLAN.*

*ead. l. 11. Οὐ δέμας &c.) Hom. Il. A, 115. SOLAN.*

*Pag. 27. l. 4. Ὅση) Infra Τπ. Eix. c. 23, Ἀλεξ. c. 24 f. & Φιλοφ. 19 f. SOLAN. Conf. supra notata ad c. 17. REITZ.*

---

### IN PRO IMAGINIBUS.

*Pag. 28. l. 3. ΠΟΔ.) Praeponendam esse hic Polystrati personam, qui fingitur cum Panthea Veri de superiori libello locutus, & ipsius mandata ad Lucianum perferre, ex subiecta deinde eius f. Lycini responsione appetet. GESN.*

*ibid. Ἐγώ σοι) Feminam illam, cuius absolutissimam pulchritudinem animi & corporis praecedenti libello adumbrat Lucianus, nunc ipsum inducit quasi indignantem, quod nimis ab eo sublata sit laudibus, & tantum, quo celebrata erat, encomium a se amolientem. Ne tamen gerat se ingratam, exorditur a benevolentia; quam in Luciano, qui se tantis ornarat virtutibus, perspexisse ait. Ἐγώ σοι, ὁ Λυκίνε, φησὶν οὐ γυνὴ, τὰ μὲν ἄλλα πολλὰ ἐνεῖδος τὴν εὐνοίαν πρὸς ἔμετον, καὶ τιμὴν ἐκ τοῦ συγγράμματος. Sed haec formosissimae & praestantissimae feminae verba levis quidam naevus depravavit. Neque enim σοι, sed σου legendum puto; quamquam non ignoro, σοι interdum pro σου ponit, nec non saepe παρέλκειν. Nec etiam σοι ad φησὶν referri potest, sed ad εὐνοίαν pertinet. IENS. Non opus est, ut σοι in σου. mutemus. Pendet dativus a praepositione verbī ἐνεῖδος. Sic deinde c. 12, οὐδὲν πλημμέλημα ἐνορῶ τοῖς γεγραμμένοις. Sic Herodot. 9, 37, οὔτε τινὰ δειλίνυ μοι παριδόν, οὔτε ἀθυμίνη & c. 38, οὔτε δειλίνη, οὔτε ἄλλο οὐδὲν ἀχαρι παριδόν τοι. Ita Noster sub initium Imaginum, εἰ μέλλοιμεν παραποτύέναι σοι. Sic idem in Toxari non procul ab initio, (i. e. c. 3 fin.) ἀτὰρ οὐ ταῦτα ἡμεῖς Ὁρέστη καὶ Πυλάδη ἐνδέντες. GESN. Concederem Iensio, σου pro σοι legenti, si simplex εἶδος sequeretur; cum vero iam sequatur cum σοι iungendum ἐνεῖδος, nihil video, quod quis merito in vulgata reprehendat: et si enim Obsop. vertit, tuam erga me benevolentiam perspexi, quid obstat, quo minus & Lati-*

ne & Graece recte dicatur, benevolentiam tibi inesse video. Nam ἐνδον τοις idem erit, quod εἰδόν ἐν τοις, idque exemplis haud indigere arbitror; confer tamen Tox. c. 3 f. ac nostrum non semel alibi sic loquentem, ut ex Indice apparebit. Haec cum scripsisse, lubens cognovi, Gefner. mecum sentire. REITZ.  
*ead. l. 11. Ἐπιφράττομαι*) Infra Chronosol. § 11, ἡγὼ δὲ ἔκστα ἐπεφράγμην πρὸς αὐτά. REITZ.

*in Schol. col. 2. l. 2. Κάλλους &c.)* Alterum hoc Schol. ad titulum huius Diss. spectans in duo diremunt rursus in unum redegit Solanus, haec in marg. addens: Πρὸς τοὺς Θεανοῦς ἀντίσυγχρίνας τύπους) Haec verba quasi textus Lucianus in priorē editione praemittebantur, & pro Θεανοῦν, legebatur Θεανοῦς. Quae cum nullibi compareant, ego quasi argumentum huius Apologiae, ut sequentia suadebant, huic loco reddidi, & voculae illius mutatione cum ceteris ut cohaerarent, feci. Emendationem nostram ex scriptura C. confirmari video. Idem autem facilitavit Scholia festis in Iove utroque.

Pag. 29. l. 8. Νιρέως κάλλος ή τὰ Φάνες) De Nireo Homerum consule, si non meministi. De Phaone nos alibi diximus ad N. Δ. IX. SOLAN.

*ead. l. 12. Ἐργον*) Malim ἔργῳ. KUSTER. Ego nihil muto. SOLAN.

Pag. 30. l. 3. Ἐκέρυπτο) Prave antea in omnibus impensis, & ipso M. κέκρυπτο legebatur. SOLAN. Κέκρυπτο) Non obsecundavi Solano, ἐκέρυπτο scribere iubenti. Alia res foret, si tantum in ὁ foret mutandum, vel παρασκευασμένος, in παρεσκευ— in quo facilius aberrarunt scribae, & apertius est, quid ab Luciano profectum, quia alias ubique παρεσκευασμένος ait. At in augmento syllabico, maxime in plusquam perf. exempla omisi augimenti nimis sunt frequentia, quam ut omnia pro totidem aberrationibus sint habenda, eorumque ex prosae scriptoribus longe plura exempla possemus exhibere, si non sufficerent ea, quae supra dedimus ad 1 Ver. Hist. c. 13, ubi τετάχατο quoque constanter legitur. Adde Aelian. VI, 12, τεθναύριστο VIII, 7, κεκόσμηντο XIII, 3, πεπλάριστο. Ibid. I, πεφοίνικτο, ac vel decies alibi. Conf. Petriz. ad eund. III, 19, ubi ad verb. ἐπελεσίπει no. 8 etiam περόμιστο ex Plut. Inst. Laconic. affert. nostrum Tox. c. 13 f. ubi συγκεκρήτητο pro συγκεκρ. Adde & Zeux. § 10, κροτάλιζον pro ἐκροτάλιζον (quamquam hoc imitatione Homeri dictum.) Et Alex. c. 22, εὐδοκίμουν, non οὐδ. Adde Herodian. II, 8, 16, συνενθράνετο in 3, quas consului, edd. Sed ibi-

dem § 12 tamen πῦφραινετο legas, idque aequo in ed. Steph. p. 44 f. & 45 pr. atque in aliis. Similia τοῦ κέκρυπτο postea non semel occurserunt. REITZ.

*ead. l. 12. Τὸν χεῖρα ἐπιστείνειν) Sic supr. Σκυθ. c. ult. SOLAN.*

*Pag. 31. l. 3. Προθεῖναι) Hanc etiam vocem, quae perperam in omnibus habebat, mutavimus. Quid enim erat, quod praeferebant προσθεῖναι; SOLAN.*

*ead. l. 8. Τακινθίνας) Supr. Amor. c. 26, ἀπὸ τῶν βαστρύχων τῆς κεφαλῆς ἔλικες ὑακίνθοις τὸ καλὸν ἀνθοῦσιν ὅμοια. REITZ.*

*Pag. 32. l. 11. Παραβενερεῖν) Conf. Nigr. c. 10, (iam § 20) & Herod. c. 80 &c. SOLAN.*

*ead. l. 12. Καὶ γὰρ αὐτὸν) An καὶ γὰρ εὖ; GUYET. Non absurdum quidem est Guyeti coniectura; nihil tamen in vulgata mutaverim: nam αὐτὸν interdum est fere otiosum, ut vid. Budaei Comment. pag. 487 f. Etsi hoc ut nimis generaliter ab eo dictum refutat Viger. de partic. p. 100. At porro hic significare commode potest; sine sensus detimento tamen abesse: verum ad numerum oratorium facit. Eiicias enim, & videbis verba asperius sonare. Quamvis alibi καὶ γὰρ καὶ coniungere amat; sed & Alex. § 24, καὶ γὰρ αὐτὸν καὶ οὗτος. Ibid. 28 pr. καὶ γὰρ αὐτὸν καὶ τοῦτο σοφώτατον. Quare iam tanto minus Guyeto assentior. REITZ.*

*ead. l. 14. Κασσιέπειαν) Vide Ὁρχ. c. 44. SOLAN.*

*Pag. 33. l. 14. ὁς τοῦ ἀρχιτέκτονος υπόχνουμένου τὸν Ἀθω &c.) Idem superius positum, lib. de historia scribenda. MÄRCIL. Adscripterat etiam Solanus conferend. Quom. Hist. Ibi autem c. 12 invenies propemodum eadem. REITZ.*

*Pag. 34. l. 2. Ἐχοντα) De Atho aut Alexandro cogitabat, cum haec scriberet; ad εἰκόνα enim aut ὄπος, quae praecesse re, referri non potest. Sed sic solent optimi quique scriptores; neque hoc cuiquam fraudi fuerit. SOLAN. An quia virilis statua, etiam quasi rex ipse esset, eam facit masculini generis? Potest id verum esse: nam si ad βασιλέως referas, Ἐχοντος legas. Ideoque cum Solano nihil muto, nisi quis Codex bonae notae id suadeat. Vide, quae de generis enallage supra notavimus ad 2 Ver. Hist. cap. 37. Item Tyrannic. cap. 8. Et Amor. c. 12. Hic tantum addo Evang. Matth. c. ult. f. μαδητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτούς. Sed posses etiam Ἐχοντα ad Ἀθω ὄντος referre, & reliqua ab αὐτῷ pro parenthesi habere. At lenius fluit oratio, si ad εἰκόνα referas. REITZ.*

*ibid. Ταῖν χεροῖν) Non credideram opus fore ad haec verba etiam aliquid notare; sed recordatus, quid cl. Wallis de hoc*

duali scripsit, paucis id recognoscere iuvabit. Cum enim in Ptolem. Harmon. p. 158 recte edidisset ταῖν χεποῖν, in praef. p. 3 ait: *Retineo ταῖν χεποῖν, quod sic habetur in plerisque Codicis, propter ή χειρ. Sed potior lectio videtur unici Codicis K. τοῖν χεποῖν.* Volunt utique Grammatici femininum χειρ fieri in duali numero masculinum. At ego nusquam aliter in Luciano, quam ταῖν χεποῖν inveni. Vid. supra Demon. c. 11 f. Et Somn. § 6, ac centies alibi. Sed videtur vir doctiss. aut Grammatici decepti in τὰ χεῖρε, quod cum Nostro aliisque Atticis familiare, immo perpetuum fere sit, pro ταῖ, (vid. Tox. c. 48, & quae obiter ad Piscat. § 20 notamus in τὰ τέχνα) credidere forsan etiam in genitivo ac dativo locum habere; vel potius inverse tribuerunt id substantivo χειρ, quod articulo est tribuendum. Ille enim communis, immo omnis sit generis, eandem terminationem retinendo in τά. Nam si substantivum in sing. & plur. femininum revera fieret masculinum, idem dicendum foret de τέχνη, πόλις &c. quia similiter τὰ τέχνα, τὰ πόλες, τὰ ἡμέρα invenitur; ut vid. ap. Maitrait. de Dialect. p. 84. Qui tamen & haec ad enallagen generis refert, & ex Thucyd. τοῖν πάλεοιν quoque producit. Quod si recte se habet, rarius tamen est, (nam sic alibi non solet) adeoque articuli immobilitati, ut sic dicam, potius adscribendum duxerim, quam ipsi nomini. Aut potius, ut verum fatear, abusus est ab vulgari consuetudine introductus, qualis apud nos, cum dicimus 's werelts loop, 's moeders lichaam, masculino articulo utentes in uno hoc genit. casu, pro femin. quae cum Graecis quibusdam abusibus similibus recte comparat frater Car. G. O. Reitz. in Belg. Graec. p. 46. Conf. & Scholiast. Sophocl. supra ad Piscat. c. 20 adductum, qui etiam τοῦ pro τῆς in sing. adducit ab Atticis usurpatum. Ego vero ταῖν χεποῖν utique praefero, etiamsi vel concederem Wallisio, genus substantivi revera in dual. mutari, non articuli culpa: nam, modo probatum sit τοῖν χεποῖν olim scriptum dictumque, levius fuerit, vitiligare, fiatne hoc articuli culpa, an generis substantivi vera enallage. Quamvis accurate loquendo distinguere malim. Nam cum δυοῖν omnis sit generis, minime sequitur, omne id substantivum femininum, cui δυοῖν adiungitur, in duali fieri masculinum. Simul autem hic notemus, χεποῖν non esse poëticum, pro χειροῖν, sed in pedestri sermone etiam usitissimum, Nostroque proprium. REITZ.  
*ead. l. 8. Μείζω τούτῳ*) Lege τούτου. GUYET. Sed post inventum τούτο iam non opus est. REITZ.

*ead. l. 9. Τοῦτον* Sic W. In omnibus impressi. τοῦτο, minus commode. SOLAN.

*ibid. Αὐτοῦ ἀνεστ.*) Αὐτόν. GUYET. Sic opus erat, si τούτου legeretur: iam vero αὐτοῦ pertinebit ad ἀνδριάτα, nisi malis αὐτοῦ, vel potius αὐτῷ, quod magis placeret, et si utrumque stare potest: hoc tamen potentius erit. REITZ.

*Pag. 35. l. 2. Μὴ καὶ ἐπιστομίη μὲν φυσιν ἐμπεριπατοῦσαν αὐτῷ)* Interpres: *Ne illo (calceo) mihi inambulanii os obtureet.* Verte: *Ne inambulans prona in os, in vultum, cadam.* Sic infra, δημως τὸν τρέχοντα ἐπισχὼν, οὐ ἐμποδίσας ἐπιστομίη. (Ex addendis Graev.) MENAG. An, *in os cadere faciat?* ἐπὶ στόμα πίπτειν ποιῶ; infra pag. 771, δημως τὸν τρέχοντα ἐπισχὼν, οὐ ἐμποδίσας ἐπιστομίη. (Non invenio. Sed addo Hor. I, Ep. X, 43, *ut calceus olim si pede maior erit, subvertet.*) GUYET. Qui calceus laxus valeat ad ἐπιστομίην, ad os obturandum, equidem me iuxta cum stupidissimis ignorare fateor. Ut intelligamus, valere laxum calceum ad evertendum, ad supplantandum illum, qui eo utitur, ad hoc non magna opus est sapientia, & miror viros doctos, qui concoquere potuere calceum os obturantem. Utrum autem Lucianus pro ἐπιστομίῃ, quod vitiosum omnino est, posuerit υποσκολίην, an abstrusiore quodam usus sit, quod nondum inveni, non dixerim. Sed hoc video, tale quid vidisse etiam doctissimum Solanum, qui dederit, ne inambulanten subverat. GESN. Μὴ καὶ ἐπὶ στόμα ὥσπερ emendabat Valkenarius ad Herodot. VIII, pag. 554, notante cl. B. de Ball.

*ead. l. 4. Οἱ ἄρδες*) Duo hic sedulo observanda curiosis: Non licuisse feminis his interesse ludis. Quod diserte docet etiam Aelian. V. H. X, 1, & iterum de Anim. V, 17, lege prohibitum. Adde Pausan. El. I, p. 153, 6, Schol. Pindari ad Ol. VII, p. m. 14 b. B. C. & Val. Maxim. VIII extr. Deinde, iusta magnitudinis statuas, quae decernebantur Olympionicas, positas: quorum posterius, an a quoquam ante observatum sit, nescio; certe spernendum non fuit. De statuis Olympionicarum multa exempla habes apud eundem Schol. I, c. A. & B. SOLAN.

*ead. l. 5. Μηδ' Ὀλυμπιάσιν ἔξειται ταῖς νικῶσι μείζους τῶν συμάτων ἀνεστάναι τοὺς ἀνδριάτας*) Hypotheticum puto vitium esse ταῖς pro τοῖς: utique sic recte omnes priores, & ratio ipsa postulat. IENS. Non omisit hunc locum P. Faber Agonist. 2, 20, ubi plura in hanc rem, qui volet, inventiet. GESN.

*ead. l. 9. Ἐγκρίσεως*) *Ἐγκρίσιον iudicio meo comprobatum admitto, adopto.* GUYET.

*ead. L 11. Ἐλανοδίκαιος*) Conf. infra Περεγρ. c. 31. SOLAN. Hoc ideo monuit, credo, quia hic in I. bis male Ἐλανοδίκαιος uno & exaratum; at infra l. c. recte habet eadem cum aliis: sed pudet minutiarum. REITZ.

*ead. l. 17. Γυναικεῖον τι*) Imbecillum, verecundum nimis, & superstitioni proximum, secundum Ter. Heaut. 4, 1, 37: *Ut stultae & miserae omnes sumus religiosae.* Molliter accedit ad refellendum amicum. Potuit aliquis nimiam religionem Pantheae interpretari: ego quidem initio sic putabam; sed mutavi sententiam. GESN.

*in Schol. col. 1. l. 1. Μὴ δέ*) Reliqui hoc discretim scriptum, et si μηδὲ iunctim in Lucian. quia & alibi saepe variatur in edd. quarum nonnullae fere semper μὴ δέ disiungunt. REITZ.

*Pag. 36. l. 1. Εἰπεῖν ἔδοξε*) Depravatus hic locus est, forsan delecto τοιοῦτον, recte habiturus. In L. pro εἰπεῖν ἔδοξε, scriptum est παθεῖν ὄδοξε. SOLAN.

*ead. l. 2. Ἐπλημμέληπτα ἐνεώρων*) Forsan πλημμέληπτα ἐνεώρων. GUYET. Forsan πλημμέληπτα ἐνεώρων. Ego certe ex recepta lectione nullum sensum extundere me posse fateor. SOLAN. Qui ad totam huius loci sententiam attenderit, illum videre puto, haec, ut leguntur Graece, sensum non habere idoneum. Verbo, legendum, quod verus interpres, Obsopoeus, iam videtur animadvertisse, οὐδὲν πλημμέληπτα ἐνεώρων, vel ἐνεώρων τοῖς γεγραμμένοις. Ita certe interpretatus sum: & ita dedisse iam video Solanum. GESN. Viden', ut concinant Guyet. & Solanus? Coniectura placet; sed num Guyeto illam subtraxerit noster, non dixerim. Ceterum de constructione illa ἐνεώρων τινι, vide supra notata ad § 1 huius Dial. ubi Gesner. etiam πλημμέληπτα legendum tacite monuit. REITZ.

*Pag. 37. l. 7. Ἐπικλάσμανος*) *Inflexum.* GUYET. Sed Bened. iam dederat reflexum; nec Guyeti notam addidisset, nisi viderem Obsopoeum vertisse derivata, quod aliquanto longius a Graeco recedit, ideoque hoc emendare Guyetus voluit. Nam ἐπικλασθαί pro debilitari, infringi animo frequens. Thucyd. III, 59, φείσασθαι δὲ καὶ ἐπικλασθῆναι τῇ γνώμῃ οἴκτον σύφρονα λαβόντας. Et IV, 37, εἰ πως τοῦ κηρύγματος ἀκούσαντες ἐπικλασθεῖν τῇ γνώμῃ. Dion. Hal. Ant. VII, pag. 466 ed. Lips. παθεῖν τι, καὶ ἐπικλασθῆναι τὰς γνώμας. Idem VI, § 82, ἀλλ' ἐπικλασθῆτε καὶ εἰξατε. Hinc & pro fleti, incli-

*nari ad aliquid*, apud eund. I, 64, v. 32, ἐπικλασθῆναι δὲ τὸν Ἀμούλιον εἰς τοῦτο, ἵκετευόντας της Συγατρᾶς, unde Luciani sensus facile patet. Conf. nostrum Tōx. c. 20. REITZ.

*ead. l. 14. Επατύος*) Cum haec itaque scriberet, clarus iam scriptis Lucianus fuerit oportet, immo non scriptis tantum quibuslibet, sed Satyra, nisi me coniectura fallit. Hoc enim verba ista innuunt. SOLAN.

*Pag. 38. l. 13. Παρ'*) W. recte. In impressis ἀπ'. Vide c. 16, ubi bis occurrit illud παρά. SOLAN. Ἀπ' ἔκεινος) Etsi verum est, παρά, quod W. habet, hic fore usitatus; ut Long. Past. III, p. 130, παρ' ἐμοῦ δὲ αἱ τρισχιλίαι, (scil. δραχμαὶ) a me feres has ter mille drachmas; Herodian. I, 1, 4, ἐγὼ δὲ ιστορίαν οὐ παρ' ἄλλον ἀποδεξάμενος, & saepiss. alibi apud hunc aliosque; ideo tamen ἀπό, quod in edd. est, (& sine dubio etiam in aliis Codd. quia nihil ex iis varietatis notatum invenio) non reiicio cum Solano. Nam in ipso verbo ἀποδεξάμενος, licet cum παρά iungatur, praepositio ἀπὸ ineft. At non satis est ex compositis ratiocinari. Veruni quid obstat, quo minus ἀπ' ἔκεινος accipiatur ut locus, unde ille ferens venit? hoc enim sensu ἀπὸ est frequentissimum, etsi non locus, sed persona nominatur, ut apud eund. Herod. III, 5, 11, οὗτε γάρ τις — ἀπὸ τοῦ Σεβίρου ἀφικνουμένων. Sic σκύλα ἀπὸ ἥμῶν sunt spolia a nobis ablata, sive de nobis, ap. Thucyd. III, c. 57, 83. Immo quia λαμβάνειν ἀπὸ τινός, ἀπ' οἴκου, & similia, recte dicuntur, quidni & κομίζειν sic possit construi, non video, licet exempla iam non succurrant. REITZ.

*Pag. 39. l. 6. Εγχιθέντος*) Antea in omnibus impr. & ipso M. legebatur hic & cap. 29 ἐκχιθέντος, pessime. Ego sedulo mutavi: vide Αποκρ. c. 8, ubi recte scribitur, & in Δικ. passim; ne te iam ad alios inumeros scriptores amandem, apud quos forensis illa formula nunquam aliter effertur. SOLAN.

*ead. l. 10. Ἡμεριῶν ποιητὴν*) Τὸν Στησίχορον. GUYET. Quem hic intelligat, si nescias, disces ex Nostro in Ver. Hist. II, c. 15. Certe non Theocritum, qui Syracusanus. Himeraeum autem fuisse Stesichorum, diserte docemur apud Platonem in Phaedro (citatum Stephano in Lyric. pag. 147 b.) Ad Stesichorum etiam recte referunt Coll. SOLAN. Κατὰ τὸν Ἡμ. ποιητὴν) Stesichorum, qui carmine laeserat Helenam, & caecitate sibi a fratribus illius immissa, palinodia eam placavit. Nota vel ex Nostro fabula. GESN.

*ead. l. 13. Ἀντιδίκοις*) Forsan εὐ ἀντιδίκοις. GUYET. *Ἐγγυτιδίκοις*) Particulam εὐ, quae in libris nostris exciderat,

omnino restituendam duxi. Abscissa haec erant cum margine in M. SOLAN.

Pag. 41. l. 8. Ἀναδύναι) Conf. infra Περγύρ. § 26. SOLAN. ead. l. 13. Πέρα τοῦ μέτρου) At supra de Salt. c. 21, πέρα τοῦ μέτρου. Prius Nostro frequentius. Sed & alterum rectum, eiusque exemplum ex Sozom. dedit Hemsterh. Nigrin. cap. 30 f. REITZ.

ead. l. 15. Ἐν μεγάλῳ τιθεμένῃ) Sic e contrario, ἐν γέλωτε ποιήσασθαι. Quom. Hist. c. 32. Infra, Tox. c. 22 f. ἐν παιδίᾳ ἐποιεῦντο. Sic Herodian. II, 7, 4, εἰχον ἐν καταφρονήσει, alii que passim. REITZ.

Pag. 43. l. 5. Ὅσῳ) Omissio μᾶλλον, conf. supra Amor. c. 17. SOLAN. Conf. potius supra notata ad pro Laps. c. 12. Et infra ad Gall. c. 18 m. REITZ.

ead. l. 12. Ἔξαγώνια) Id est, ἔξω τοῦ ἀγῶνος ὄντα. GUYET.

ead. l. 16. Ταῦτά σοι ἔμμετρα ἔδοξε) Ταῦτά σοι ἔμμετρα ἔδοξε. Itaque adiungit, καὶ ὑπὲρ τὸν πόδα. MARCIL. Ἐκμετρα ἔδοξε) Quod editionem Marcilii male habere ἔμμετρα in variantibus notarit Solanus, id ne scio an potius vitium typographicum sit in Marcilii notis: nam Bourdelotii, Marcilii, & Cognati notae iis plenae sunt, maxime tamen prioris illius. Sed nihil refert; nam ἔμμετρα manifesto falsum est: quaeritur enim tantum, anne praestet ἔμμετρα pro ἔκμετρα; prius certe frequentius occurrit. At alterum quoque sic legit in Luciano H. Steph. Et adverb. etiam ἔκμετρως adducit aliunde. De quo potius, si dubites, vid. Polluc. V, S. 167, τὸ δὲ ἔμμετρως λέγειν, εἰ μὲν κατὰ τὸ πλέον, ἔκμετρως &c. Ipsum vero ἔκμετρος vel quater occurrit ap. eundem, quod cum ex Indice appareat, transcribere nolo. Immo iam fere credo ἔμμετρον in Marcilii ed. lectum, alioqui non emendasset. Nos certe iam nihil mutamus. REITZ.

ibid. Υπὲρ τὸν πόδα) Vide Paroemiogr. BOURD.

Pag. 44. l. 2. Ποιητὰς) Horat. — *Picturibus atque poëtis Quidlibet audendi semper fuit aequa potestas.* SOLAN.

ead. l. 3. Εἰ καὶ χαμαὶ καὶ βαδνυ, ὁσπερ ἡμεῖς, ἀλλὰ μὴ ἐπὶ μέτρων φέροιντο) Notanda locutio, ἐπὶ μέτρων φέρεσθαι, quae non denotat praeter modum ferri, ut inepte interpres; sed in metris, h. e. oratione ligata uti: quemadmodum contra, χαμαὶ καὶ βαδνυ φέρεσθαι, oratione prosa uti. Similis locus est in Bis Accusato c. 33, καὶ οὐτε πελός εἰμι, οὐτε ἐπὶ τῶν μέτρων (sic enim ibi legendum, pro μετεώρων, recte monuit ὁ πάγιος Graevius) βέβηκα. L. Bos. Nisi nimis notum arbitrarer, adderem Ha-

## 412 ANNOTATIONES

rat. 2, Od. 12, 9, — *tuque pedestribus Dices historiis proelia Caesaris, Mæcenas, melius.* REITZ.

*ead. l. 4. Ἐπὶ μέτρων) Conf. infr. Δικ. c. 33 f. SOLAN.*

*ibid. Ἐλεύθερον γάρ τι ὁ ἐπαίνος) Caecina ad Ciceronem fam. 6, 7, cum de ceteris scribendi generibus dixisset, solum, inquit, liberum alterum laudare, de quo quidquid detrahias, necesse est aut infirmitati aut invidiae assignetur. Quam vere, hic non disputamus. GESN.*

*ead. l. 9. Ἐκεῖνο δέ [σε] φημὶ [τοιαύτας — λόγων] An sic legendum? ἐκεῖνο δὲ φημὶ ὡς χρὴ τὸν ἐπαινοῦντα, καὶ εἰκόσι &c. Locus integer non videtur. Curvis lineis inclusa glossata videntur. GUDET. Nihil inficetus interpretatione, quam qua Graeca haec, ἐκεῖνο δέ σε φημὶ τοιαύτας ἡμῖν τὰς ἀφορμὰς τῶν ἐπαινετικῶν τούτων λόγων, ὡς χρὴ τὸν ἐπαινοῦντα καὶ εἰκόσι, καὶ ὄμοιόσεσι προσχρῆσθαι, vertuntur, illud vero dico, eiusmodi nobis esse laudativarum orationum occasiones, quomodo imaginibus & comparationibus laudatorem uti oporteat. Nihil, dico, inficetus. Marcius hic inculcat post ἡμῖν verbum integrum παραχρήσαι. Cogitabam ego pro ἐκεῖνο legendum εἶναι & certe, si ita scripsisset Lucianus, sensus foret satis absolutus. At nec hoc, nec illud, si recte consideremus, summi per necessarium. Dixerat Lucianus, plerosque, qui laudandum quempiam suscipiant, omnes vires in id intendere, ut rem gestam, quantum possint, verbis ornent ac amplifcent; idque iis quodammodo licere, cum laudatio sit res libera, nullisque terminis circumscripta. Sibi vero, qui eam feminam (ad quam hic loquitur) in priori libello omnibus pulchritudinis & venustatis coloribus depinxerit, praestantissimis formæ & virtutum a quaque femina & Dea exemplis atque imaginibus desuntis, & ad hanc unam translatis, nulla laudum amplificatione opus esse; cum feminæ huius dotes tanæ sint, tamque uberem laudationis praestent materiam, ut, si velit veram eius dare descriptionem, ad comparationes & imagines hominum Dearumque, animi corporisque virtutibus illustrium, se debeat convertere. Haec ergo Graeca ita vertes: illud autem dico, te unam tot encomiorum nobis esse ansas, ut laudatorem oporteat & imagines & similitudines in partes vocare. Subaudiendum tantum, id quod commode fieri potest, εἶναι. Est quoque συγχύσεως haec species, ἐκεῖνο δέ σε φημὶ, cum ordo postulet, ἐκεῖνο δὲ φημὶ σε &c. Pari modo supra de Imag. cap. 4, ἀλλὰ καὶ τὸν μῦθον, διά λέγουσιν ἥκουσας οἱ ἐπιχώριοι περὶ αὐτῆς. Et hic ordo est, ἥκουσας διά λεγ. οἱ ἐπιχ. sed & fabulam*

*audivisti*, quam incolae de ea narrant. Similes συγχύσεις in hoc & aliis scriptoribus sunt frequentissimae, quod nemini lateat. Per σύγχυσιν quoque exponam verba haec in Nostri Hermotimo c. 7 post m. καὶ γὰρ ἐκεῖνος (Ἡρακλῆς) ἀποβαλλὼν ὑπὸ σον ἀνθρώπειον εἶχε παρὰ τῆς μητρός, καὶ καθαρὸν τε, καὶ ἀκίνητον φέρων τὸ Σεῖον, ἀνέπτατο ἐς τοὺς θεοὺς δἰευκρινηθέν ὑπὸ τοῦ πυρός. Nempe δἰευκρινηθὲν referendum ad τὸ Σεῖον, quasi verborum ordo foret, ἀκίνητον φέρων τὸ Σεῖον, δἰευκρινηθὲν ὑπὸ τοῦ πυρός, ἀνέπτατο ἐς τοὺς θεούς. Etenim ille, abiecto quidquid humani a matre haberet, puramque & incorruptam atque per ignem discretam divinitatem ferens, ad Deos subvolavit. Ergo nihil necessesse est, cum Th. Munkero in notis ad Hygini Fab. XXXVI, pro δἰευκρινηθὲν legere δἰευκρινθεῖς. LENS. Illud se vel pro σοι possum ab oscitante librario, vel, quod malim, pro γε, videatur induxisse aliquem, ut παρεσχηκέναι illud, de quo est in nota Marcilii, insereret: cum praesertim non cogitaret, ἀφορμὰς esse rhetorum nomen, quo ea designantur, quae alias στοιχεῖα, item μόρια τῆς περιστάσεως appellant, locos quosdam & quasi praedicamenta, unde laudandi argumenta peti possunt. Illud quidem appetat, generali argumento hic uti Lycinum: In laudando utendum est comparationibus; comparandum est autem id, quod laudare velis, non cum paribus aut vilioribus, sed cum excellentioribus. Versatur hic in thesi auctor, non in hypothesi. GESN.

*ibid. Σὲ φημὶ*) Vide Ῥητ. cap. 18, & Διαβ. c. 1. Eurip. Ba. §29 B. C. "Οταν λάβῃ τις τῶν λόγων ἀνὴρ σοφὸς Καλὰς ἀφορμὰς, οὐ μεγ' ἔργον εὖ λέγειν. SOLAN.

*ibid. Τοιαύτας ἡμῖν τὰς ἀφορμὰς*) Τοιαύτας ἡμῖν παρεσχήκεταις τὰς ἀφορμὰς. MARCIL. Luciani verba, ad quae Solanus remittit, in Rhet. praec. 18 pr. sunt: ἐπειδὴν καὶ δέη λέγειν, καὶ οἱ παρότες ὑποβάλωσι τιὰς ὑποθέσεις καὶ ἀφορμὰς τῶν λόγων. Et in Cal. non tem. cred. i. m. τογύρτοι μυρίας ἥδη τοῖς πραγματισμασκάλοις ἀφορμὰς εἰς τὰ δράματα τὸ τοιοῦτον παρέσχηται τοὺς Λαβδαῖκας, καὶ τοὺς Πιελοπίδας. Non vero addit, qua de causa eo nos ableget, num ad usum rhetoricum vocabuli ἀφορμὰς demonstrandum, an ut ostendat, etiam hic verbum requiri, ut illic παρεσχηται & ὑπολαβεῖν additum legitur; & sic mihi videtur: nam sive pro ἡμῖν legas εἶναι, sive γε mutes in σοι aut γε, dura tamen & contorta manet constructio, Lucianeae non satis conveniens. Εἴναι quidem comode alibi intelligendum relinquitur, hic vero duriusculum videtur, quia sic σύγχυσις, ἔλετψις, ac transitio a singulari

ad plural. simul concutrerent. Esto tamen, intelligatur, quia viri cl. Gesnerus cum lensio, me perspicaciores, sic volunt. REITZ. Mf. Reg. 2955: ἔκσιν δέ σε φημὶ εἰδέραι, τοιαύτας ἡμῖν τὰς ἀφορμὰς &c. & sic restitutum vult cl. B. de Ball.

ead. l. 15. Πρὸς τὸ ὑπερέχον) 'Αλλ' ἦν τις πρὸς τὸ ὑπερέχον ὡς οἶον τε ἐμβιβάζῃ τὸ ἐπαινούμενον, si quod laudatur, ad excellentius, quoad fieri poterit, extulerit. Nec Graeca, nec Latina verba reprehendo. Efficacius tamen vetus Codex πρὸς τὸ ὑπερέχον ὡς οἶον τε προσβιβάζων, ut ap. Latinos provehens. GRAEV.

ead. l. 16. Προσβιβάζῃ W. & P: cum Graev. faciunt. SOLAN.

Pag. 45. l. 2. Εἰδέναι.) Quidam libri mendose id érav. SOLAN.

ead. l. 7. Ποιητὴς) Unde habeat, nescio. SOLAN.

ead. l. 9. Γλαῦκον τὸν ἐκ Καρύστου) Supra Zeux. f. aliisque locis mox ab Solano indicandis. REITZ.

ead. l. 14. Πῶς — ποιητὴς) Pindarus haud dubie; sed inter ea, quae hodie supersunt, non exstat. SOLAN.

ead. l. 17. Ορᾶς) Ορᾶς ὄποιος αὐτὸς (Γλαῦκον) θεοῖς εἴκασε; ("Ομηρος scilicet) μᾶλλον δὲ καὶ αὐτῶν ἐκείνων ἀπέφονε. Locus bono sensu mutilatus: condonanda itaque non nimis perspicaci interpreti nostro insulsa versio, vides, qualibus Diis ipsum assimilarit? quin potius ipsis imaginibus expressit. Ubi hic memrorantur imagines? Puto, eum legisse εἰκόναν, non ἔκσιν. At vel sic nec Graece id sensu sano diceretur, nec recte Latine verti posset. Lucianus, quo probaret, comparationes petendas esse ab rebus minime vilioribus & inferioribus, attulit exemplum Glauci, de quo Homerus dixerit, ne Pollucem quidem, neque robustissimum Herculem, manus suas contra eum audere tollere. Iam ait, viden', quibus Diis Homerus Glaucum comparavit? quin & illis ipsis declaravit. Marcilius pulchre vidit, desiderari ψείττω· non tantum scilicet Diis comparavit Homerus Glaucum, sed & iis fortiore declaravit. Possimus molliori emendatione defungi, legentes ἀμείνων pro ἐκείνων plane uti modo praecessit, ἐνδεδήποτε ἔλεγεν ἀμείνων εἴναι αὐτόν. Haec iam scripseram, ubi in Florentinam ed. incēdens, vidi illic clare ita legi, ac ipse constitueram, nisi quod ipsa vox ἐκείνων servata est integra. Nempe, μᾶλλον δὲ καὶ αὐτῶν ἐκείνων ἀμείνων ἀπέφονε. Aldina ed. perinde, ac reliquae; mutila est. IENS. Adscripserat Hemsterh. principio huius notae Iensianae: Fallitur; nam nec Glaucum Homericum Lucianus, sed Carystium intelligit, neque adeo Homerum. REITZ.

ibid. Μᾶλλον δὲ καὶ αὐτῶν ἐκείνων) Μᾶλλον δὲ καὶ ψείττω αὐτῶν ἐκείνων. MARCIL. Vertitur, quin potius ipsis imaginis

*bus expressit. Sed sensus requirit, quin & potiorem ipfis expressit.*  
**GUYER.** At iam, cum ἀμείνω restituerimus, emendatione Mar-  
 ciliana non opus est. Patet interim, recte eum coniecisse. Sen-  
 sit idem Gesnerus vel ex coniectura, vel ex Iensii Lecht. Lu-  
 cian. perspiciens, comparativum deesse, qui cum maiorem in  
 versione addiderit, non visa emendatione nostra, μείζω vi-  
 detur coniecisse; reposui tamen potiorem, ut cum ἀμείνω ver-  
 sio conveniret. REITZ.

*Pag. 46. l. 1. Ἐκτύνω ἀμείνω ἀπέφονε) Illud ἀμείνω, quod  
 in impressis fere omnibus deerat, ex W. & Fl. ed. restituim-  
 us. SOLAN.*

*ibid. Γλαῦκος) De his vide ad 'Hρ. c. 3, & Συγγρ. c. 35. Ad-  
 de & Ἐκκλ. c. 12. SOLAN.*

*ead. l. 4. Εὐδόκιμουν) Omnes libri εὐδόκιμουν. Neque hic  
 solum hac in voce peccatur. SOLAN. Εὐδόκιμουν) Quantum-  
 vis Solanus iubeat πῦσον. cum augmentatione reponi, ego tamen  
 nihil mutavi; tum propter librorum consensum, tum quia &  
 supra non semel vidimus augmenta neglecta. Adi, quae nota-  
 vi ad Dial. proximum Imag. c. 3, & Alex. c. 22, ubi εὐδόκι-  
 μουν etiam legitur. Sic εὐρίσκω facere εὐρίσκον, εύρηκα &c. nec  
 recipere augmentum, satis notum est; alia vero promiscue  
 inveniuntur, ut εὐφράνοντο & πῦφράνοντο, quod supra iam  
 monui. Immo in Novo Foedere εὐδόκεω, nunquam cum aug-  
 mento legas exhibitum, sed εὐδόκησαι ubique. At magis Atti-  
 cum est πῦδ. Esto. Nec tamen Noster alibi ὑπεραττικίζει,  
 ideoque non hic etiam ad id eum adigemus invitum. REITZ.*

*Pag. 47. l. 1. Θερσίτην) Homer. Il. B, 216. SOLAN.*

*ead. l. 2. Νέστορα φάναι) Homer. Il. A, 250. SOLAN.*

*ead. l. 4. Τὸν Κροίσου νιὸν ὁξυκοώτερον εἶναι τοῦ Μελάμπο-  
 δος) Atqui Herodotus lib. I, ὁ δὲ παῖς οὗτος ὁ ἄφαντος. Vide-  
 tur itaque aut alios secutus autores Lucianus, aut memo-  
 ria ei vacillavisse. Nam & infra in Gallo, sive Somnio, λυπτῆ  
 δὲ, inquit, τὸν μὲν Λυδὸν, νιὸς καρφὸς ὁν. Neque dixeris hoc Lu-  
 cianii loco reponi posse λαλίστερον. Repugnat enim compara-  
 tio cum Melampode. MARCIL. Miratur Marcilius, quos Lu-  
 cianus sit secutus autores, cum scribit in dialogo pro Imaginib-  
 us, Croesi filium auditu acri Melampodem antecellere,  
 cum scribat Herodotus, illum fuisse mutum, non surdum. Sed  
 ego miror, Marcilium hic haerere. Quis ignorat, mutos esse  
 quoque surdos: immo surditatem esse causam mutae linguae?  
 Qui surdus natus est, loqui non potest. Unde enim sonos vo-  
 cum literarumque percipiat? Fuerunt tamen nostro seculo*

cum in Germania, tum in Anglia, qui surdos docuerunt motu oris literas nosse & pronuntiare : de quo exstat elegans dissertatione Georg. Morhofii, viri eruditissimi, & nostri studiosissimi. Quin & surdi fuerunt his in terris, non nati, sed morbo casu que facti, qui ex motu labiorum aequa poterant etiam longius a se remotos, & missantes inrelligere, ac si articulatim singulas voces auribus percepissent. Hi videbant sonum, non audiebant. GRAEV. De filio Croesi vide Herodotum, & Notrūm' ALEX. cap. 25. Aliquem naclus sit necesse est, a quo absque aurium ope, linguam & reliqua vocis organa mouere edocitus fuerit, qualis potissimum nostra aetate nobilis Medicus mutam puellam Harlemi loqui docuit, & ex oris motu ut loquentes intelligerer, fecit. Melampodis fabulam vide apud Apollod. I, p. 19 A. B. SOLAN. Τὸν Μελάμποδον Cui Dracones lambendis auribus avium etiam sermonis intellectum dederint. Vid. Plin. X, 49, f. 70, & quos ibi citat Harduin. Bochartus praeferit Hieroz. I, 3, pag. 21, 69, a quo sua habet Harduinus omnia. Add. Spanh. diss. 4, p. 215. GESN.

*ead. l. 5.* Τὸν Ἰφνέα ὁξύτερον διδορχεῖσα του Λυγκέως) Hanc lectionem retinent omnes; etiam Latinis interpretibus offerentibus nescio quem *Iphneia*. Et cui iste talis auditus? manifeste appareat, transpositas literas pro *Φινέα*, ut optime adscripsit pater. Is notissimus in fabulari historia, & quidem propter oculos, qui fuerunt excaecati. GRON. Optime & ipso quoque hoc Lynceo ὁξύτερον viderunt Menagius & Gronovius, hic in notis pag. 902, ille in Addendis, legendum esse φινέα· nec enim aliter legitur in ed. *Flor.* LENS. (*Φινέα* omnino legendum videtur. *Guyet.*) Monuit idem la Croze. Monuit Menag. in add. ed. Graev. Et nos corremus dudum. REITZ.

*ibid. Φινέα*) W. FL. & V. 2. Reliqueae edd. prave ιφνέα. Vide Apollod. I, p. 23 C. SOLAN.

*t. ead. l. 7.* Ο δέ γε [αὐτὸν τοῦτο] ἐπαινῶν εὐχ [ὕπως οὐδὲν] ἀν. Sic lege fortasse: ο δέ γε ἐπαντον εὐκά πειθατό τι &c. Cetera glossa videntur. GUYET.

*ead. l. 8. Προσόνταν*) Conf. supra hoc Dial. c. 6, & Συγγρ. cap. 35. SOLAN.

*ead. l. 12. Ως ισμεν ζώων*) Ως ισμεν ζῶον. GUYET. Ἰππον ἐπαινέσας θέλω, φύει κούφον ὃν ισμεν ζῶον &c. Interpres, laudando equum, natura levem, ut ea scimus esse animalia. Haec sunt versionum monstra. Redde, equum laudare volens, natura levem ex iis, quae novimus, animalibus &c. De hoc Hellenismo vide supra ad T. I. LENS. Bis ὡς pro ἀν scriptum erat in nota

Guyeti; dubito cum describentis vitio. Sed in vulgata nihil video, quod emendationem postuleret, quamquam ζῶον non improbaverim, si quis Codex haberet. Interim satis usitata & haec est genitivi cum relativo convenientis constructio, ut bene iam monuit ac veritatem lensius. REITZ.

*ead. l. 13.* Ἀρπον δ&c.) Homer. Il. T, 227. SOLAN. Fons Homer. Il. T, 227. Rivos plena manu indicavit la Cerdà ad Aen. VII, 808, *Illa vel intallae &c.* GESN.

*ead. l. 14.* Ἀελλοπόδων) Frustra apud Homerum quaesivi. SOLAN. Usitatus quidem Homero ἀελλοπόδης. Verum nec alterum est improbum. Legitur enim in Hymno in Vener. qui eidem vulgo tribuitur, v. 218, — Ἰππώσιν ἀελλοπόδεσσιν ὄχεσσο. REITZ.

*Pag. 48. l. 1.* Ζηνός παν) Homer. Odyss. A, 74. SOLAN.  
*ead. l. 4.* Οτευ Κύραιδος) Lege ὡς παν. GUYET. Mallem οὐν K. Sed in impr. & M. ipso, uti edidimus, scribitur. Accedit ad hunc usum particulae locus Iamb. N<sup>o</sup>. 60 A. Vid. Tim. § 2, Deor. Dial. XVIII, 1 f. Ibid. XXIII, 1 med. pro Laps. § 2. Ibid. §. 6. Hermot. c. 39. Herodot. § 4. Abdic. cap. 23 f. Infra Icarom. c. 23 f. Et adv. Indoct. c. 21 pr. SOLAN. Decem illa Luciani testimonia ab Solano commonstratis tantum ed. *Iunt.* paginis indicata, quaesivi, capitumque sive paragraphorum numerum, ut semper, ad nostram ed. accommodavi, cognovique, in illis omnibus ὄπου vel ὄπου γε occurre, pro *cum*, quandoquidem positum, veluti Latinis quoque non infrequens *ubi* pro *quandoquidem*, *siquidem*, usurpare, ut Horat. 2, Od. 13, 33, *Quid mirum? ubi illis carminibus stupens demissi atras bellua centiceps aures.* Verum ex his omnibus non consequitur, οὐν hic legendum, cum Cynaethus non ante nominatus sit. Quare mallem οὐν καὶ Κύρ. legere, aut Guyeto assentiri ὡς παν legenti. Ceterum de nomine huius parasiti vid. Bergl. ad Alciphr. III, Epist. 43 pr. ἐγὼ καὶ Στρουβίων καὶ Κύραιδος οἱ παράσιτοι, ad quae ille: *Fuit assessor hoc nomine Demetrii Poliorcetae, de quo Lucianus in Imag. p. 39. (ed. Bened.) i. e. h. l.* REITZ.

*ead. l. 17.* Παραμετρῆς τῷ οἰκεῖῳ μέτρῳ) Non ab te fuerit addere nonnihil ex Observ. L. Bos (quem consulendum Hemsterh. in marg. Luciani monuerat) ad 2 Ep. ad Corinth. XII, 12, ubi reiecta vulgata versione ac Grotii expositione, Apostoli verba, quae erant, αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς ἑαυτοὺς μετρῶντες, sic exponit: *“intra suam conditionem & fortunam se continere, se ex suis facultatibus & dotibus aestimare, non plus sibi arrogare, quam*

*Lucian. Vol. VI.*

D d

*fas est, nec se dilatare ultra conditionem suam.* Secundum Lucianum dices, παραμετρεῖς ἔαυτὸν σίκειο μέτρῳ, ( pro Imag. h. l.) Ἀναμετρεῖν διανθεὶ secundum Aristoph. Sic ille in Avib. p. 590, Οὐκ ἀναμετράσσεις σαυτὸν ἀπίστων ἀλλαχῆ; Non ipse te remetieris hinc abiens alio? Metriūs τὴν ἔαυτου σκιὰν dixit Plutarch. in Apophthegm. Lacon.... Horat. *Metiri se suo modulo ac pede, lib. I, Ep. 7.* — Hinc proverbium apud Latinos, *Tuo te pede metire.* Metaphora harum locutionum desumpta est ab iis, qui corporis sui statu ram numero pedum metiuntur. Qui itaque non longiorem se facit, quam revera est, — ille propriè dicitur μετρεῖν ἔαυτὸν ἐν αὐτῷ, i. e. κατὰ τὸ μέτρον τῆς ἔαυτοῦ ἡλικίας. Qui vero ridicule intendit corporis sui modum, ut maior, quam sit, videatur: qui cum sit βραχύτερος, ὑπεραντείνεται, ἀκροποδίτης ἐπεγείρων ἔαυτὸν, i. e. brevioris statu ram sit, extendit se in summos pedes, ut Lucian. in Imag. loquitur: is non potest dici μετρεῖν ἔαυτὸν ἐν ἔαυτῷ &c. » REITZ.

Pag. 49. l. 7. *Τάχα ὁ ῥῦν φάινεις*) Exigua mutatione legendum *τάχα δὲ*, & sic iam dederunt interpres. GESN. Verum cum ὁ ῥῦν iam sit inventum, id facile admitteret, spero, et si in versione nihil mutaverim, quae vel sic tamen sensui Luciani satis responderet. REITZ.

*ibid. Οὐν*) Hoc pro vulgato ὁ ῥῦν, auctore L. Codice repusimus. SOLAN.

*ead. l. 8. Ἐσ τὸ κάλλος*) *'Επιτινεῖν ἐς τὸ κάλλος* est laudare propter pulchritudinem, vel pulchritudinis nomine. Confer, quae supra noto ad Piscat. cap. 12, ubi ἐπιτινεῖν ἐς τὸ κάλλος, ἔχαιρε, recte in textu, comma vero male omissum in nota. Adde L. Bos Obs. Crit. p. 50, ibi quoque laudatum. REITZ.

*ead. l. 11. Οὐ δοῖς γε, οὐ δολτίστη, εἴκασα*) Mendofe. Scribe vel *οὐ* pro *γε*, vel *εἴκασά σε*. Vocabulū στ̄ hic requiri, vix monitore eget, iamque de suo id supplevit interpres. Pagina sequenti idem commissum: *Ei δὲ καὶ ὅτι* (male quoque, saltem contra consuetudinem, vulgo legitur *οὐ τι*) *μάλιστά γε αὐταῖς ἔκειναις εἴκασα.* Et hic *οὐ* requiritur, sive *εἴκασά σε*, sive *γε* in *σε* mutatum malis. IENS. Recte puto Iens. conieciisse *οὐ* legendum. Easi enim eo sensu tolerabilis est vulgata, quem Gesn. ei tribuit; tamen, cum scribae in eadem particula *γε*, pro *οὐ* scribenda, peccarint, ubi ad eadem verba respicitur, quid mirum, si & hic similiter aberrant? REITZ.

*ead. l. 12. Λίθου καὶ χαλκοῦ &c.)* Conf. supra de Imag. c. 23, ceteraque Luciani loca ibi commonstrata, si est operae. REITZ.

*ead. l. 16. Οὐρανίας Ἀφροδίτην*) De Venere Cnidia intelli-

gó, de qua supra 'Epot. c. 11, & Eix. c. 4, non de marmorea, quae Athenis erat, Uraniae dicta statua. SOLAN.

Pag. 50. l. 1. Οὐ πάνυ πολλῶν) Prò intelligitur. GUYET. Pompeii enim & Caesaris aetate vixit Praxiteles. Sic autem in omnibus scriptum est. Ego vero οὐ π. πρὸ π. ē. verum esse credo. SOLAN.

ead. l. 5. Σε) W. In impressis omnibus prave legebatur γε ante αὐταῖς. SOLAN.

ead. l. 13. Χρυσῆ Ἀφροδίτη) Homer. Il. T, 282. SOLAN.

ead. l. 16. Εἴτε δ' αρά) Homer. I. c. 286. SOLAN.

Pag. 51. l. 4. Οὐδὲ ἔστιν δύστις αὐτὸν — ἡτιάσατο) Zoilus Aristarchus. Quique notas spurias versibus addiderat. Vide Olearium hunc locum inepte interpretantem ed. nova & Philostrati p. 649. LA CROZE.

ibid. Ο μαστιξαι) Zoilus hoc, non Zenodotus, designavit, quamquam Scholia stes hoc aliter tradit. Vid. Galen. Therap. I, c. 3, ubi idem de Zoilo narratur (p. m. 37.) Neque Oleario credas, aliud sensum comminiscendi; qui a vero nimium quantum recedit praef. ad Philostr. Heroica p. 648. Versus spurius obelis etiam notarunt Zenodotus & Aristarchus, ipso nostro monente 'Ιστ. β, c. 20. SOLAN.

ead. l. 11. Ὁπερ̄ θεοῖς) Φιλομειδῆς Ἀφροδίτη. GUYET.

ead. l. 12. Ἀγαμέμνονος) Conf. supra Συγγρ. c. 8. SOLAN.

ead. l. 14. Ομηρα &c.) Homer. Il. B, 478. SOLAN.

Pag. 52. l. 1. Καὶ αὖ πάλιν &c.) Ego nomen Hectoris, aut aliud cuiusvis, excidiisse hic puto. Vide Homer. Il. N, 802, M, 130, A, 295, Γ, 16, Α, 131, Odyss. P, 37, T, 54, Z, 102, P, 51. SOLAN.

ead. l. 14. Εξαληλίθθω) Vulgatam bene se habere, vid. ap. Grammaticos: nam ἀλλήλημαι, ἀλλήλιπται fit praet. pass. ab ἀλείφω, & ἀπήλιπται ab ἀπολείφω, ne confundatur cum ἀπολείπω, ab quo ἀπελείθη formatum legas aoristum Navig. c. 4, & sexcenties alibi. Ignoscat lector puerilia haec profrenti, ad quae adigimur variante scriptura. REITZ.

Pag. 53. l. 1. Τῶν βοῶν) Alludit ad frequentissimum Epithetum Iunonis, βοῶπις. SOLAN.

ibid. Ετερος) Pindarus haud dubie, quem supra poëtam Thebanum vocavit Eix. c. 8, ubi vide not. SOLAN.

ead. l. 2. Ποδοδάκτυλον) Hom. Il. A, 477 &c. SOLAN.

ead. l. 5. Τὰς προσηγορίας) Insignis ea de re Clementis Alex. locus est p. 22 A. Οἱ βασιλεῖς οἱ παλαιοὶ καταφρονῦντες τῶν μέθων τούτων, ἀνέδην δἰα τὸ ἐξ αὐθρώπων ἀκίνδυνον σφῆς αὖ-

τοὺς θεοὺς ἀντιγόρευον, ταύτη κακέσινος διὰ τὴν δόξαν ἀπίθε-  
νατηδαις διδάσκοντες. Κηνῆ μὲν Αἴόλου ΖΕΤΣ ὑπὸ τῆς Ἀλ-  
κιδύης τῆς γυναικός. Ἀλκυόνη δὲ αὐτὸς ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς Ἡρα-  
προσαγορευομένη. Πτολεμαῖος δὲ ὁ τέταρτος ΔΙΟΝΤΣΟΣ ἐκε-  
λεῖτο· καὶ Μεθριδάτης ὁ ποντικὸς ΔΙΟΝΤΣΟΣ καὶ αὐτός. ἐβού-  
λετο δὲ καὶ Ἀλέξανδρος Ἀρμανὸς ὕδης εἶναι δοκεῖν, καὶ κερασ-  
φῆρος ἀναπλάττεσθαι πρὸς τῶν ἀγαλματοποιῶν, τὸ καλὸν  
ἀνθρώπου ὑβρίσαι σπεύδων κέρατι. καὶ οὕτι γε βασιλεῖς μόνοι,  
ἄλλα καὶ ιδίωται θεῖαι προστυχοίας σφᾶς αὐτοὺς ἐσέμενον.  
Deinde recenset Menecratem *Iovis*, Alexarchum *Solis*, Nic-  
agoram *Mercurii*, nomina & partes assumentes, & quos gen-  
tes ut Deos coluerunt vivos, Philippum Macedonia, Deme-  
triump *Deum*. Menander de rege, τικῶν δὲ βασιλεύς ἔστιν ἐμψυ-  
χος θεοῦ. SOLAN.

*ead. l. 6. Διονύσιος καὶ Ἡφαστίωνες*) Pendebam animi aliquando, effentne haec nomina Latine convertenda ipsa quoque, ut eorum vim scilicet lector Graecorum rudis aequatur. Sed cum id genus lectoribus pereat eadem historia nominum, ut *Bacchium* non cogitent tyrannum utrumque *Syracusianum*, *Vulcanium* non amicum *Alexandri*, *Iovianos* non Eleatem illum, & alterum Stoicae sectae principem &c. sed quovis alios: melius videtur relinquere Graeca suspicioni & inquisitione eorum, qui primo conspectu eorum possent origines ignorare. GESN.

*ead. l. 7. Ἐρμαῖος*) Reliqua nomina satis nota: hoc an reperiatur, nescio. *Hermeas* quidem multos, *Hermaeum* nullum legere me memini. In W. *Ἐρμαῖ*, quod minimè probo, quia nondum eos recenset, qui ipia Deorum nomina, sed eos tantum, qui paululum mutata assument. Ego itaque *Ἐρμία* legendum censeo. SOLAN.

*ead. l. 8. Εὐαγγόρου*) Vide, an apud Diodorum Siculum, qui multa de hoc rege narrat, de uxore aliiquid etiam reperitur? SOLAN.

*ead. l. 11. Αἰγυπτίους*) Vide Spanh. 431, 434. SOLAN.

*Pag. 54. l. 4. Ἀριστον τῶν φιλοσόφων*) Vide Platonem Alcib. II, p. 46 E. quamquam ibi quidem non diserte dicitur *imago*; & de Rep. VI, p. m. 431 B. Adde Lactant. II, 10, (mihi II, p. 150.) *Tῶν* autem inserui, quod habent Coll. & M. *Sanctum* esse in Minoë ed. Bas. p. 509 B. C. Tribuitur tamen hoc Diogeni apud Diog. Laert. 150 A. SOLAN. Platonem ita signari, vix est dubium. Atque apud illum esse, quae hoc referri posse, constat v. g. de republ. VI, p. 476 A. ubi probat illud Ho-

mericum θεοειδές τε καὶ θεοείκελον, κ. τ. λ. Sed ipsa tamen haec verba nondum invenire potui, nec apud ipsum, nec apud quemquam, qui concordiam rationis & fidei testimonii philosophorum demonstrarunt, Augustinum Steuchum dico, Vossium, Huetium, Pfannerum. GESN. Diog. Laërt. cap. 51, Grotius in Genes. 1. LA CROZE. Non sic invenies locum Diog. Laërt. ab la Croze indicatum. Quare adi illius L. VI, Segm. 51, p. 340, T. I ed. Amst. ubi de Diogene Cynico ait: *Tous ἄγαθούς ἀνδρας δεῦν ἐλεγε εἰκόνας εἶναι τὸν ἔρωτα, σχαλεῖσθαινον ἀσχολιαν.* REITZ.

*ead. l. 10. Ἐγχυνόμενον) Vide not. ad c. 15. Prave hic etiam legebatur ἐν χ. SOLAN.*

*ead. l. 11. ἀποσοβῶ παρ' αὐτὴν) Th. Magist. h. v. haec Luciani profert, ut hic leguntur, item alia, quibus demonstret, ἀποσοβῶ non solum esse ἀποδίκω, verum & σεσοβημένως καὶ θαρράλεως ἀπέρχομαι. Adde Nostrum infra Navig. c. 4, ἀποσοβοῦντα ἐς τὸ ἀστυ. De περισοβεῖν autem, de quo Thom. ibid. agit, videbimus in Lapith. Hoc loco ἀποσοβῶ παρ' αὐτὴν, deferam ad illam, verterat Obsop. *Deferre proprio, Benedict.* male uterque. Est enim *abibo*, vel *abeo*, *proprio ad illam*. Alciph. I, Ep. 34, p. 142, *εἰς τὴν Ἀκαδημίαν σοβεῖς*, ubi Bergt. *σοβεῖν de insolenti, fastuo & concitatiore incessu, cum iactatione quadam corporis. Exempla annotavit H. Steph. in Thes. Interdum simpliciter proprio. Lucian. pro Imag. fin. &c. (non in Imag. ut ibi editum.) Addo eund. Alciph. III, 51, p. 392: 'Αλλ' ἔτοιμος ἐνθένδε ἀποσοβεῖν, καὶ σπεύδειν ὡς ὥμας. REITZ.**

*ead. l. 16. Ἐκ ποδῶν) Lege ἐκποδών. GUYET. Et sic Stephanus in Thes. scribi iubet, quando *e vestigio, statim*, significat. Sed in Suid. ed. Hagen. lit. E. *ἐκ ποδῶν* quoque scribitur, & *ἐκ ποδῶν* uno verbo; (prius autem ibi errorem tantum typogr. esse, ex seqq. apparer.) Ait autem: *Ἐκ ποδῶν τὸ πρὸς ὀλίγον χρήστον ὑποστείλασθαι. Αριστοφάνης Οὔτος ἔστιν δὺ ςπτοῦμεν. Αλλὰ δεῦρο πᾶς ἐκποδῶν. Καὶ αὐθίς· Ἀργεῖος καὶ Θηβαῖος ἐκποδῶν ἔστησαν. Καὶ παροιμία· ἀνδρὸς κακῶς πράσσοντος ἐκποδῶν φίλοι. Ἐκποδῶν γενέσθαι, φυγεῖν, οὐ ἐξαλείφεσθαι, οὐ ἐκ τοῦ μέσου γενέσθαι. Si adverbii more iunctim scribas, ἐκποδῶν cum Guyeto ac Stephano praeferrem; sed nihil hic suadet, ut exponamus illico, *e vestigio*, verum *e medio*, *e conspectu*, sensus postulat; ideoque vulgatam minime mutandam arbitror. Nam & Noster alibi, ἀλλ' ὑμεῖς μὲν ἐκ ποδῶν, notante fratre G. O. Reitzio, in Belg. Graeciss. qui locus est ex Reviv. c. 32. Addamus alia, ut Amor. c. 5, ubi ἐκ ποδῶν *statim* est,**

& Toxar. cap. 9 f. αὐτίκα μάλα ὄσπερ τὰ διείρατα οἰχο-  
ται ύμιν ἐκ ποδῶν ἀποπτάμεναι, ubi iterum discretim re-  
cte scribitur. Nec ibi *confessim* significare, patet, quia id per  
αὐτίκα μάλα enuntiatur. Sed pro arbitrio scribentis videtur  
modo sic, modo aliter exaratum: nam vicissim ἐκποδῶν ἀπίθε-  
scriptum sive varietate video deinde in Pseudolog. cap. 4 post  
med. Ac tamen Latine ab Micyllo conversum, *abi e medio*. Et  
in Eurip. Hecub. 52 ἐκποδῶν χωρίσομαι iunctim exaratum  
vertitur, *procul abibo*. Immo nihil interest, utrumque est eius-  
dem originis, si non prorsus idem: nam ut in singulari ἐκ πο-  
δῶν διώκειν nulla est controversia, quid obstat, quin ἐκ ποδῶν  
simili ratione scribamus semper, cum illa coniungendi aut di-  
rimendi mutandique accentus ratio sit inventio posterioris  
aevi? Interim relinquamus huiusmodi orthographiam, qua-  
lem suis locis invenimus. REITZ.

## IN TOXARIN.

*Pag. 56. l. 1. ΤΟΞΑΡΙΣ)* De vero Toxari in Scytha mul-  
ta. Vide cap. 1. Hic autem fictus Toxaris Romanorum im-  
peratorum aetate vixisse ponitur. Quamquam alicubi etiam  
ad veterem respexisse patet, ut cap. 57. Vid. Schott. Observ.  
pag. 138. SOLAN.

*ead. l. 4. Υμεῖς οἱ Σκύθαι)* Qui oram inter Tanaim & Pha-  
sim accolunt, nunc Cercassii dicti, eos nonnulli Ziccos esse  
volunt. COGN.

*ead. l. 7. Ἀλλὰ ἔνθες)* Αλλὰ seq. vocali, etiam *α*, sine apo-  
stropho ap. Nostrum fere ubique, rarissime cum eo. Forsan  
ne confundatur cum adiectivo *ἀλλα*. Confer παρὰ αὐτοῦ dein-  
de c. 32, ubi plura damus. REITZ.

*Pag. 57. l. 1. Ἀλλὰ καὶ πρὸς τοὺς ζῶντας ἄμεινον οἰόμεθα  
στράζειν)* Etiam in hac editione video admissum ineptissimum  
in versione errorem, quem a prioribus acceperunt, *iis, quae in vita sunt*, cum & res ipsa & Graeca postulent masculinum, GRON. Erasmus tamen recte, *his, qui in vita sunt*. In Bened.  
itaque versione illud *quae* vitium tantum typographicum est:  
ἀδύτατος enim arbitror, id eum per ignorantiam aut oscitan-  
tiā sic vertisse. REITZ.

*ead. l. 2. Καὶ τιμῶμεν ἀποθανόντας)* Samosatenis nostrar,  
peculiari libello conscripturus eminentissima quaedam fidae  
amicitiae exempla, inducit Toxarin & Mnēsippum, hūnq; ex

Graecis, illum ex Scythis, quorundam, qui in se summae fidei & nulla calamitatum violentia infraicti amicitiae vinculi documenta dederunt, historiam texentes. Mnesippo itaque miranti, quod apud Scythes Pyladi & Oresti sacra fierent, cum ab iis, utpote mortuis, nihil utilitatis humano generi posset accedere, respondet inter alia Toxaris, Scythes ita existimare, se recte & ordine facere, qui virorum praestantium memoriam colant, quo magis viventes se ad magna erigant, ubi videant, etiam post mortem manere bene factorum praeemia. Graeca verba quaedam labes insidet emaculanda. Ait § 1, Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ πρὸς τοὺς ζῶντας ἄμεινον εἰόμεθα πράξειν, μεμνημένοι τὸν ἀριστὸν καὶ τιμῶμεν ἀποθανόντας. Sed legendum, (idque nemini non perspicuum est) μεμνημένοι τὸν ἀριστὸν, καὶ τιμῶμενοι ἀποθανόντας. Quin putamus nos id melius quoque iūs, qui in vita sunt, (πρὸς τοὺς ζῶντας, oscitabundus interpres verterat, iūs, quae in vita sunt. Quem errorem iam castigavit Gronovius.) facturos, si optimorum memores simus, & honore prosequamur mortuos. Apprime huic Scytharum instituto, claris viris & Deis iuxta honorem habentium, convenit, quod de Octavio Augusto, proximum Diis immortalibus honorem an memoriae ducum praestante, qui imperium populi R. ex minimo maximum fecissent, memorat Suetonius cap. 31, eum nempe statuas omnium eorum ducum triumphali effigie in utraque fori sui porticu dedicasse; ediclo professum, commentum id se, ut illorum velut ad exemplar & ipse, dum viveret, & in sequentium aetatum principes erigerentur a civibus. — Mnesippo itaque & Toxaride, singulis ex sua gente relaturis quosdam fidelissima amicitia memorabiles, & inter se exemplis nobilibus quasi certaturis, rogar Mnesippus, utrum in exemplorum multitudine, an in excellentia constitura sit victoria. Respondet Toxaris c. 11 m. se potius velle, ut exemplorum dignitas spectetur. Καὶ εἰ τομώτεραι (pergit) φαινούσται αἱ σαὶ (φίλαι) τῶν ἔμῶν, ἔσται τὸν ἀριθμὸν οὐσα', καὶ τιμώτερα δηλούσται ἐργάσονται μοι τὰ τραύματα, καὶ θάττου ἐνδώσω πρὸς τὰς πληγὰς. Reddit interpres, ut si tuae meis acutiores appareant, quamvis numero sint pares, magis letalia vulnera iusfigant, quarum ictibus memet ocius dabo. Inscita, & a mente auctoris aliena versio. Verte, Et si tuae (amicitiae) meis videantur acutiores, si pares etiam numero sint, haud dubie magis letalia mihi iusfigent vulnera, & ad illos ictus citius inclinabo ac cedam. Non videtur intellexisse hoc in loco interpres, quid sit ἐνδίδοντας, ubi de pugnis & certaminibus sermo est. Ἐνδίδοντας videlicet dicitur acies, quae inclinabat.

natur, & retrolabitur. Noster in eodem hoc libello c. 54 p. m. Γενομένης δὲ ἐπιτολὴ μάχης καρτερᾶς, ἐνδίδου ὡδὴ τὰ ὑμέτερα, καὶ παρερρήγνυτο οὐ φέλαγξ: ubi aliquanto melius interpres, nostri terga dabant; quamquam id non prorsus est terga dare. Plutarchus in Romulo, Εὐέδωκαν οἱ Ρωμαῖοι, καὶ φυγῇ πρὸς τὸ Παλαύτιον ἔχώραν ἔξαθούμενοι τῶν ἐπιπέδων. Sic ventus, flatum remittens, dicitur ἐνδιδόνται ab Nostro in 2 Ver. Hist. c. 29 f. Μαλακῶς ἐνδιδόντος τοῦ πνεύματος, καὶ συνιζάνοντος. At contra ἐπιδιδόνται dicitur ventus, ubi increbescit. *Laxare frenum Graecis quoque dicitur χαλινὸν ἐνδιδόνται.* Noster in Deorum Dial. p. 182, δεῖ συνέχειν ἀνάγκη τὸν χαλινόν. εἰ γὰρ ἐνδοῖν τις, ἀφονιάζουσιν εὑθὺς, ἵπποι scilicet. Similiter ἐνδοῦνται πόδα, quae phrasis est nautica, usurpat Lucianus in Contemplant. c. 3 pr. pro remittere funem, quo remissio, velum a latere navis recedit, & minori violencia in velum irruit ventus. Verba Luciani sunt, Οὐτέταν γὰρ τὸ πνεῦμα καταγίσται πλαγίᾳ τῇ θύνῃ ἐμπέση, καὶ τὸ κύμα ὑψηλὸν ἀρθῆ, τότε ύμεις μεν οὐκ' ἀνοίας κελεύετε τὴν θύνην στεῖλαι, οὐ ἐνδοῦνται δέριγον τοῦ ποδός, οὐ συνεκδραμεῖν τῷ πνεύματι. Belgae dicimus, den Schoot uitlaten. Quod hic vocat Noster συνεκδραμεῖν τῷ πνεύματι, id eodem prorsus modo Belgae met den Wind uitlopen. IENS. Nondum possum accedere Iensianaem emendationi; cum nondum mihi constet, τιμῶνται media vel passiva terminatione significare posse simpliciter honorare; & nihil hic sit in oratione Scythae, quod non optime cohaereat: αρεινον οἴόμεθα — μεμνημένοι — καὶ τιμῶμεν — ἥγούμεθα γάρ. Si τιμῶνται inveniatur in libro antiquo, illud vero arripiam. GESN. Rechte divinavit Gesner. τιμῶνται alicubi inveniri posse. Quare laudabit factum, quod ad id etiam versionem nunc accommodaverim. REITZ.

*ibid. Τιμῶνται) Ita Coll. Gall. optime. Antea legebatur τιμῶμεν. Iensius mutandum sensit. SOLAN.*

*ead. l. 13. Ἀποτλέοντες, καταγελάσσαντες) Duo participia sine copula habuimus etiam supra Alex. c. 19, ἐκπεσὸν τῆς οικίας, εἰς τὴν Κιλικίαν ἀφικόμενος. Ubi addidi, similem constructionem videri posse in Evang. Luc. c. V, 25 & 28. Item Alciphr. I, 4, p. 20. Iam aliquanto plura additurus ipsa auctorum verba etiam subiungam. Ait enim Evangelista: Καὶ παραχρῆμα ἀναστὰς ἐνώπιον αὐτῶν, ἄπας ἐφ' ὁ κατέκειτο, ἀπῆλθεν. Ac deinde: Καὶ καταλιπὼν ἀπαντα, ἀναστὰς ἱκολούθησεν αὐτῷ. Alciphr. autem l. c. Τί δὴ οὖν παθοῦσα, ὡς γύναι, τὴν ἀκτὴν ἀπολιποῦσα — ἀστυδεῖ θαμίζεις; Adde Evang.*

**Marc. VIII, 23.** Καὶ πτύσας εἰς τὰ ὄμματα αὐτοῦ, ἐπίθεις τὰς χεῖρας αὐτῷ, ἐπηρώτα αὐτόν. **Ibid. X, 16.** Καὶ ἐναγκαλισάμενος αὐτὰ, τίθεις τὰς χεῖρας ἐπ’ αὐτὰ, πύλογει αὐτά. **Ibidem VI, 54, 55.** — εὐθέως ἐπιγύνοντες αὐτὸν, περιδραμόντες ὅλην τὴν περιχώρον ἔκεινην, ἥρξαντο &c. **Addo Lucian. Somn. § 3.** ἀγανακτησας, σκυτάλην λαβὼν — μοῦ κατήρξατο. **Infra Asin. c. 37,** ἀπορρίφαντες, τὴν κεφαλὴν ἐλίσσοντες. **Vel tria denique iungit Alciphron III, Ep. 43 pr.** ξυράμενοι τὰς κεφαλὰς — λουσάμενοι εἰς τὸ Σηραγγείων βαλανεῖον — δρόμον ἀφέντες, εἰς τὸ προάστειον — ὁ χόμεθα. **Intricatus paulo idem III, Ep. 7 pr.** Ἀκεσίλαος ὁ ἱατρὸς ἡμιθυῆτα, μᾶλλον δὲ αὐτογερρὸν θεασάμενος, ἔνα τῶν κάτω, μαδηταῖς ἐπιτάττων, φοράδην ἀνελῶν, ἥγαγεν ὃς ἔαντὸν οικαδέ. **Quod sic in omnibus suis Codd. inveniri testatur Bergl.** qui tamen ἐπέταττεν, καὶ ἥγαγεν legendum existimat. **Sed vide**, anne ex superioribus vulgata se tueri possit. **REITZ.**

**cad. l. 15.** Οὐκ ἀν φθάνοιτε) Confer supra notata ad Vit. **Auct. c. 26.** **Alciph. III, Ep. 3 f.** μὴ δ' ἀν φθάνοιμι λιμῷ κατασκλῆναι. Ubi negatio tamen pertinet ad priora: non, et si prius fame contabescendum esset. **REITZ.**

**Pag. 58. l. 1.** Πρὸς τὰ παλαιὰ) Ego haec verba glossam esse του τούτευθεν existimo. **SOLAN.**

**ead. l. 2.** **Καταίρειν**) Iussit Solan. conferri Iud. Voc. § 1. Ibi invenio, καὶ καταίροτος ἔνθα μὴ δεῖ. Et patet inde vis verbi καταίρειν, quam supra l. c. male acceperant ac verterant interpres, reddentes auferre; hic tamen recte appellere dederant. **Καταίρειν** enim proprium esse de navibus in portum invectis, Hemsterh. ibi docuit. Cui tantum addo Alciph. I, Ep. 38, pag. 174, οἵσθα τὸν Μίδειον ἔκεινον τὸν ἀπὸ Σύρια δευτῆρα παραντα. Quod recte quoque ibi conversum, a Syria huc appulerat. **REITZ.**

**ead. l. 9.** Εἴπερ τι ἄλλο) Hunc locum, si proprius inspicias; haud sincerum invenies. **SOLAN.** Εἴπερ τι ἄλλο habere omnes edd. notarat in variantt. Solanus. Habebant autem εἴπερ τι, quem accentum tamen ego mutavi, non ferens duos acutos in syllabis contiguis. Quod autem ait, non sana esse verba, haud satis capio: mihi certe plana videntur, & sensus vel ex versione Gesneri patebit unicuique. **REITZ.**

**Pag. 59. l. 7.** **Αξένος**) Ovid. Trist. IV, 4, v. 55, & Strabo VII, Eur. 1φ. A. p. 402 C. 406 B. 407 B. 410 A. **SOLAN.**

**ead. l. 9.** **Μὴ ἀγαπῆσαι**) Non contemptum esse significare, in quo tamen deinde errarin̄ interpp. vid. mox ad c. 62. **REITZ.**

*ead. l. 10. Διαφεύξονται*) Ita L. Codex, uti antea conieceram legendum, pro διαφυλάξονται. SOLAN. Διαφυλάξονται) Mallem & ego cum Solano διαφεύξονται. Versio Gesneri utramque lectionem complexa est. Hinc nihil mutavi: neque enim nego, διαφυλάττεσθαι esse *salvum manere*, *incolunem servare*; sed quia ad fugam e custodia magis pertinet historia, & fuga ipsa sic etiam evasisse incolumes satis indicat, & egregius Cod. hanc lectionem suppeditat, magis ad illam feror. REITZ. Codici L. διαφεύξονται legenti suffragatur Ms. Reg. 2954. quare ita cum Solano rescripsimus.

Pag. 60. l. 3. Αὐτῶν) Abundat illud αὐτῶν, nisi cum Φοίνικας coniungas. SOLAN. Ms. Reg. 2954 αὐτοὺς, probante cl. B. de Ball.

Pag. 61. l. 10. Καὶ ὑπὸ Σκυθῶν τῶν ἀρίστων θεραπ.) Aut mutila oratio est, aut haec verba loco suo mota sunt, & alio referenda. SOLAN.

Pag. 62. l. 6. Συγειλημμένος, καὶ πρὸς τὴν θυσίαν παρεσκευασμένος) Συγειλημμένους, καὶ πρὸς τὴν θυσίαν παρεσκευασμένους. MARCIL.

*ead. l. 7. Κατάρχεται αὐτῶν*) Apud Eur. Iph. in Taur. 40 de hac ipsa fabulae parte loquitur Iphigenia, Κατάρχομαι μὲν σφάγια δ' ἄλλοισι μέλει. Vid. Scholia & not. Barnesii; aut adi 'Ενυπν. c. 3, & quae illic annotata sunt. SOLAN. Verti immolat. Servius ad Aen. X, 541: *Immolari proprie dicuntur hostiae, non cum caeduntur, sed cum accipiunt molam salsaam.* Et laudat statim locum Catonis in Origg. *Boves immolatos, priusquam caederentur, profugisse in Siciliam.* Iam hoc esse κατάρχεται, satis docebit ipse poëta Od. Γ, 445, & ibi Eustathius. Nempe Nestor ibi, χέρνιβα τ' οὐλοχύταστε κατάρχετο. GESN.

*ead. l. 12. Ἐκκρεμαννύμενοι*) Utitur etiam Thucydid. VII, 75, τῶν δὲ ξυσκόνοντος ἥδη ἀπίστων ἐκκρεμαννύμενοι. Ubi Walfius haec notat: *Habet Suid. in ἐκκρεμανν. & exponit ἀπίστημένοι.* Nec variant Mff. Ἐκκρεμαννύμενοι τῶν πηδαλίων dicit Lucianus in Toxari (h. l.) Apud Theophrast. in Hist. plantar. 9, κατακρεμάννυται. REITZ.

*ead. l. 13. Τῶν πηδαλίων*) Plurali numero utitur, et si de una navi tantum sermo est. Ita rursus infra Navig. cap. 6, μεκρός τις ἀνθρωπίσκος γέρων ἥδη — τὰ τηλικαῦτα πηδάλια περιστρέψων. Et sic in A&. Apost. XXVII, 40, ἀνέντες τὰς ζευκτηρίας τῶν πηδαλίων. Nec abs re erit addere, quae I. Elsn. ad eum locum notavit, dicens: *Βέζα πηδάλια gubernacula dixisse Lucam notabat, plurali num. pro sing. cum unius navis*

plura non essent gubernacula. Sed fallitur vir doctissimus, antiquum navium modum ex sui temporis consuetudine interpretatus: nam utique in antiquis navibus bina erant gubernacula, suum cuique lateri, ut recte monuit Grotius. Aelian. Var. Hist. L. IX, c. 40, duos gubernatores singulis navibus constituisse Carthaginenses ait; — vid. ad illum locum Perizonium. Et Apuleius L. 2 Metam. p. 50, Navis turbinibus procellarum quas illa UTROQUE REGIMINE amissso demersa est. Ubi mirus ille commentator in usum Delphini notat: malo scilicet & gubernaculo, quibus navis regitur. Sed vide Bochartum Hieroz. P. 2, c. 1, p. 452. Et Graevium ad Hesiod. pag. 9. Hinc in plurali fere πηδάλιον meminerunt auctores. Galenus Protrept. ad scient. p. 1, ἐπιτρέψας τὰ πηδάλια κυβερνήτη τυφλῷ. Lucian. Tox. (h. l. & Navig. supra iam indicato.) Vide & Aristoph. Equit. v. 539, & Achill. Tat. L III, p. 159. Et Orph. Argon. v. 1178, Αγκαῖος δ' οἴακας ἐπισταμένος ἐτίτανε, Ancaeus vero clavos docte gubernavit. Ita etiam Latini gubernacula dicunt. Petron. c. 114, p. 331. Vid. & Munker. ad Hyg. fab. 14, pag. 50. Et moderamina Ovid. III Metam. 644. Haec ille. Plurima recte & ad Lucianum apposite, quare descripsisse non piguit. Sed quod poëtae gubernacula ac moderamina dicant, inde non probes, duo revera fuisse; hi quippe ora pro os, & simil. de uno homine dicere amant. Res tamen satis certa est ex aliis: nam & Heliod. Aethiop. V, c. 15 pr. τῶν τε πηδάλιων θάτερον ἀποβαλόντες &c. quem cum aliis ab Elsnero adductis indicat Scheffer. de milit. naval. p. m. 146, docens, duo, tria, quatuorve gubernacula habuisse naves maiores. Verum & alia navigia dupli gubernaculo non a puppi, sed a prora & puppi instructa fuisse, ut accedere & retrocedere possent sine conversione, monuit Scholiaст. Luciani ad Amor. c. 6, v. δικρότων. Interim cum Scheffero credo, minoribus navigiis unum tantum fuisse gubernaculum. Et plura congerere iam eo minus gestio, quo id facilius fore sentio. Unum addo ex Achill. Tat. III, fol. 62, Τέλος δὲ κυβερνήτης ἀπειπὼν ῥίστει μὲν τὰ πηδάλια ἐκ τῶν χειρῶν. Haec si contuleris cum Luciani verbis, supra ex Navig. prolatis, rogabis, quomodo unus vir utrumque gubernaculum regere potuerit? Nec tamen de parvo adeo navigio est sermo, in quo tot vectores enumerat Achilles T. Sed nec nimis magnum fuisse oportet, quod vectores ante legantur saepe locum iussu nautarum mutasse, ut navem ad alterum latus inclinare tentarent. Quare suspicor, nec in solutae orationis scriptoribus semper necessario plura gubernacula in-

telligi, quoties plurali numero utuntur; sed quia ordinario duo erant, usum invaluisse, ut pluralem etiam de uno loquentes retinerent. Nam si in magna navi duo erant gubernacula, etiam bini erant gubernatores, ut Meibom. de fabrica triremium aliisque iam observarunt. At in mediocri fieri potuit, ut perticae versatiles utrique gubernaculo, ad latera puppis dependenti, ita essent connexae, ut iis dextra sinistraque manu ab uno gubernatore prehensis, utrumque simul vel alterutrum per vices moveri potuerit. REITZ.

Pag. 63. in Schol. Φιλέτερος ) Corrige, φιλέταιρος. Nam videtur tantum indicare voluisse, diverlo accentu φιλέταιρος & φιλεταῖρος posse scribi, ut ἀγροίκος & ἀγροῖκος, de quo deinde. Nisi quis φιλεταῖρος legere malit, quod longius tamen a scriptura Codicis abit. REITZ. Notat frater: Quidni a φίλος & ἔτερος derivemus, quod idem erit ac φιλέταιρος. IDEM in Addend.

Pag. 64. l. 5. Κοράκους ) De veterum Scytharum lingua quis scripsierit, necio. SOLAN. Forsan Κοκένους Sarmatice. LA CROZE. De Scythica lingua, ni fallor, scripsit Theoph. Sigefr. Baiierus, quem laudat Gesnerus supr. ad Alexandr. seu Pseudom. c. 51. REITZ.

Pag. 65. l. 1. Ἐπ Σκύθαις ἄτε ἀξέρους ) De Scytharum in hospites crudelitate, quos maestatos comedebant, conf. Nostr. supr. Deor. Dial. XVI, & Iac. Elsner. ad Epist. ad Coloss. III, 11, ubi a barbaris distinguuntur, quod maxime sint barbari, seu barbarorum barbari, licet postea aliqua quoque iustitiae laude celebrati legantur. Patet saltem, ἀξέρους omnino legendum, ut probe etiam Gesner. cum Solano vidit. Vid. Ovid. IV Trist. IV, 56. REITZ. Ἀτε γὰς ξέρους — καὶ ἀγρίους ) In ξέρους nihil est, quod suspicionem praebeat feritatis; neque apparet, quomodo populus aliquis totus, in sua patria vivens, possit ξέρους vocari. Quaesivit τοφὴν φάρμακον Erasmus, & vertit barbaros; sed praeter vim nominis, puto. Itaque plane non dubito, hic legendum esse ἀξέρους, idque eo magis, cum supra iam innuerit, quod aliunde notissimum est, Pontum, qui postea, εὐξέρους vel εὐξείρους boni ominis causa dictus est, ἀξέρος olim ab ingenio & moribus accolarum esse vocatum. Itaque verti inhospitales, idemque factum video a Solano, & puto ipsum ἀξέρους esse in contextum orationis recipientum. GESN.

ibid. Ἀξέρους ) Ita necessario emendandum fuit: ξέρους enim, quod in omnibus legitur, manifesto pravum est. Vidi-

st̄ iam supra c. 3 eo nomine infamem olim Pontum, (quod & ex Strabone discere est, lib. VII, pag. 298 D.) qui postea melioris ominis causa εὐξενος appellari coepit. *Inhospitale* itaque tum habitus est, ob Scythes eius accolas, quod vel haec fabula satis evincat. Vide tamen & Horatii *inhospitale* *Caucasum*. SOLAN.

*ead. l. 2. Καὶ ὥργῳ καὶ ξυμῷ*) Non haec sunt otiosa synony-  
ma. Vid. supra notata ad Hermot. c. 12. REITZ.

*ead. l. 5. ὅτι κατεσθίουσι τοὺς πατέρας ἀποθανόντας*) Confer infra Πλεύ. § 25. SOLAN.

*ead. l. 12. Ἀχθοδόνα*) Iussit Hemsterhus. in marg. conferri Duker. ad Thucyd. IV, pag. 262, No. 7. Ait autem Thucyd. c. 40, Καὶ τίνος ἐρομένου ποτὲ ὑστερον τῶν Ἀθηναίων ξυμμάχων δι' ἀχθοδόνα. Ibique Hudsi. ac Dukerus: 'Αχθοδὼν vox apud Thucydidem poētica, ut dicit Dion. Halic. T. 2, p. 133. Utitur tamen ea ipse Dionysius in *Antiquit. Rom.* p. 572. Etiam alios prosae scriptores hoc vocabulo usos, ostendit Wasse in *Indice. Add. Lucian. Toxar. h. l. Descripti ex commentt. Thucyd.* REITZ.

*Pag. 66. l. 8. Ἡν τοῦ φίλος*) Sic Mff. Regg. 2954. 2955. & 3011. cum edd. S. & B. 4. *Ἡν ποι φίλος* ed. Reitz.

*ead. l. 10. Ἐκ ποδῶν*) Cf. supra pro Imag. c. ult. ubi Guyet. ἐκποδῶν una voce maluit. Sed vid. quae ibi noto. REITZ.

*ead. l. 11. Κεροῖς — καὶ καφοῖς προσωπεῖοις*) Confer supra Quom. Hist. cap. 4, de Salt. cap. 27. Infra de Gymn. cap. 23 & 32. SOLAN.

*ead. l. 14. Οσον*) P. & L. ὥσφ. Sed nihil hic quidem mutato opus est, cum mox sequatur τοσοῦτον, nisi & posterius mutare velis, de quo iūdem illi Codd. non monent. SOLAN.

*Pag. 67. l. 3. Ἀχιλλέως καὶ Πατρόκλου φιλίαν, καὶ τὴν Θησέως καὶ Πειρίθου, καὶ τὴν ἄλλην ἔταιρίαν*) In his verbis καὶ τὴν ἄλλην non agnoscit Ms. sunt utique delenda. Latinus interpres vertit, ac si legisset τῶν ἄλλων, quia in τὴν ἄλλην nulla intentio suberat. GRAEV. *Ἐταιρείαν*) *Ἐταιρείαν* etiam scribit Graev. in nota sua, casu, an quod sic legendum duxerit, nescio, ego quidem sic mallem; sed in ista diphthongo tam saepe variant Codd. & edd. ut nihil certi statuere ausis: cum vero ἔταιρία frequentius atque usitatus sit, hoc praeferrem. REITZ.

*ead. l. 10. Τὴν αὐτοῦ*) Subintellige πατρίδα. Interpres νίκην subaudit, quod non placet. GUYET.

*ead. l. 13. Σκυθικῆς*) Απ ἦττης; seu potius, ὥπερ τοῖς Σκύθαις ἦττης ἐπιτίμιόν εστιν. GUYET.

*ibid.* Ἐπιτίμιον) Conf. supra Mio. c. 4 med. Ὁρχ. c. 4. Infra Διαβ. § 26, & Kpor. c. 4 a. m. SOLAN.

Pag. 68. l. 2. Τεθηγμένους παρεσκευασμένω τοὺς λόγους) Ille lud παρεσκευασμένω Iens. iis praeteritis passivis annumerat, quae pro actibus ponuntur, vid. eius not. ad Tyrannicid. cap. 12, vertitque, *paratam habenti orationem*. Sed pace illius dixerim, non video, cur passiva significatio non maneat, & sit, *instructo orationem*, sive ad orationem, usitatissimo Graecismo. Τεθηγμένοι λόγοι vero sunt verba teli instar acura & penetrantia, veluti de fulmine τεθηγμένος κεραυνὸς Noster supra Tim. § 19 f. Alibi quae ad animi affectum movendum valent, ut de Salt. c. 72, θήγουσα τὴν φυχήν. REITZ.

*ead. l. 9. Ἐρήμην — ἀλῶναι.) Etre condamné par defaut.* GUYET.

Pag. 69. l. 2. Ἐνδόσω) Vid. notam Iensi ad § 1, ubi hoc verbum contra pristinum interpretem explicat. Et 1 Ver. Hist. c. 29. Hermot. c. 24 &c. REITZ.

*ead. l. 3. ἵκαναι. πέντε ἔμοιγε δοκ. ἐκ. ΤΟΞ.) Ita uti emendare iussiferat vir celeberrimus, ed. Fl. SOLAN.*

*ead. l. 5. ΤΟΞ. Κάμοι)* Turbatus est ordo colloquentium, qui sic constituendus est. MNHΣ. Εῦ λέγεις. καὶ ὥρισθωσαν ὅποσαι ἵκαναι. πέντε ἔμοιγε δοκοῦσιν ἐκατέρῳ. ΤΟΞ. Κάμοι δακεῖ. πρότερος δὲ λέγε &c. dein post οὐχ ὅσιον ἀπιστεῖν. MNHΣ. Ὄμούμεθα, εἴ τι καὶ ὅρκου δεῖν νομίζεις. τίς δέ σοι τ. ἡμ. Σεῶν; ἀρ' ἵκανδε ὁ Φίλιος; ut haec ultima omnia Mnesippoo tribuantur. Nam cum Mnesippus prior narrare incipiat, non posunt illa verba πρότερος λέγε Mnesippoo convenire. GRAEV.

*ead. l. 9. Τίς δέ σοι)* Sermo confusus, pro τίς δέ σοι τῶν ἡμετέρων Σεῶν ἵκαντες; ἀρ' ὁ Φίλιος; GUYET. Mallem Σεῶν ἵκαντες; ἀρ' ὁ Φ. In Fl. deest ἀρ' ἵκαντες. SOLAN.

Pag. 70. l. 2. Ἀγαθοκλ. — Δειν.) Vera an ficta haec sint, quamvis iusiurandum intercesserit, vix dixeris, cuius tamen temporis sint aut fingantur, ostendunt nonnulla. Vide c. 17, 18, 32 & 33. Aetatis nempe Lucianae. SOLAN.

*ead. l. 3. Οὐ πρὸ πολλοῦ)* Lucianum exempla amicitiae relaturum ordiri ab eo, quod novissime contigerat, & inde retrogredi ad antiquiora, atque eodem modo narrationem institui ab Apostolo in Act. V, 36, 37, unde cum Iosepho conciliari queat, vide monentem L. Bos in Act. Apost. pag. 77, quem Hemsterhufii admonitu consului, inserere haud adeo necessarium existimavi. REITZ.

*ead. l. 5. Λύστωνος)* Ita hic edd. Infra vero fin. c. 15 Λύστωνος exhibent eaedem. Sed cum probabile sit, eundem esse, alter-

utrum erit corrigendum. Utrum autem rectius, dicere non habeo. Prisca versio utroque loco *Lysonis* dedit. Geffter. hic *Lysonis*, illic *Lysonis* servavit. Frustra adhuc apud alios quae-  
fivi, nec tempus patitur ulterius investigare. Nec inter nobilia  
amicorum paria refertur ab Cicerone in Amicit. nec in Offic.  
Ait autem de Amic. c. 4, ex omnibus seculis vix tria aut quatuor  
nominantur paria amicorum: quo in genere sperare videor *Scipionis*  
& *Laelii amicitiam notam posteritati fore*. Plutarch. περὶ πολυφίλων.  
p. m. 93 quinque paria enumerat, *Theseum & Pirithoum, Achilem & Patroclum, Oresten & Pyladem, Pythiam & Damonem, Epaminondam & Pelopidam*. De Dinia Lysonis aut Lysonis nihil. REITZ. Hic Λυσίων, infra vero cap. 15 Λύσιων habere editiones, testatur Reitzius. Non videtur igitur contulisse Salmuriensem, in qua, uti & in B. 4. utroque loco legitur Λυσίων.

ead. l. 7. Νεβπλούτον) Conf. supra Tim. § 7, ubi repente dives  
vertitur, ac Solanum notantem, tamen mox indicari paterna  
bona fuisse; hic autem in Tox. eodem modo usurpari. REITZ.

ead. l. 12. Καὶ ὁ Δεῖνος — κολάκων) Additamentum vide-  
tur, quod auctoris sententiae contrarium est. GUYET.

ead. l. 14. Τπομιμήσκων ἀεὶ τῶν πρ.) Τπομιμήσκων καὶ  
τῶν πρ. adhuc edebatur. Lectio, quam secuti sumus, est in  
Mss. Regg. 2954. 2955. & 3011.

Pag. 71. l. 2. Ἀλλὰ — ἐκάμαξε) Et hoc subdititium vide-  
tur. GUYET.

ead. l. 5. Χαρίκλεια) Claudia nimirum quadrantaria Cice-  
ronis in Plut. & ap. Cic. pro M. Coelio. COGN.

ead. l. 6. Γραμματεῖα) Solanus γραμματεῖα correxerat in l. Obsecundavi, quia duo Codd. sic habent; verum quia & alterum bonum, ac postea c. 14 γραμμάτια legitur, nihil etiam hic mutasse. Adde, c. 16 iterum γραμματεῖα est in iisdem Codd. quamvis ideo non negem, variandi stili causa utrumque potuisse scribere Lucianum. Alciph. loco mox adducendo γραμματίδια dicit; sed res est parvi. REITZ.

ead. l. 7. Καὶ στέφανοι ἡμιμάραντος) Martialis: *A te vexas  
tas malo tenere rosas*. MENAG. in addend. ed. Graev. Idem no-  
tarat Guyet. REITZ.

ead. l. 8. Καὶ μῆλά τινα ἀποδεδηγμένα) Ex hoc loco lux  
affulget Theocrito in Cyclope, ubi de violento eius in Galateam amore sic ait: Ἡραὶ δὲ οὔτε βόδοις οὐ μάλοις οὔτε κυ-  
νίνοις, Ἀλλ' ὅλοις μανίαις. Scilicet poma mortibus amasia-  
rum lacinata amantibus data favoris erat & amoris indi-

cium. PALM. Praeterea mala erant Veneri sacrata. Quod pluribus agit Moll. ad Long. Past. I, pag. 19. Adde Alciph. III, Ep. 62, p. 430, Καὶ παρὰ τούτων γραμματίδια ὀσπρέραι φοίτα — καὶ στέφανοι ἡμιμάραντοι, καὶ μῆλα ἀποδεδηγμένα. Quae Lucianeis plane convenient. Ac Bergl. ad I Ep. 37, p. 167. Immo credebatur vis fascinans ad amorem conciliandum inesse his pomis admirantis. Iac. Elsner. ad Apocalyp. XVIII, 14, recte quidem pag. 464 ait, poma amoris Venerei symbola & pignora fuisse; sed quando ex hoc Luciani loco demonstratum it, & petere se se malis solitos amantes, non videatur attenta mente legisse verba Luciani: quin sic potius testem adduxisset Virg. Ecl. III, 64, *Malo me Galatea petit lasciva puella.* REITZ.

*ead. l. 9. Μαστρωποί*) Habuimus idem supra, Amor. c. 16 med. SOLAN.

*ead. l. 13. Ἀχρις*) Negat Phrynich. p. 6, ἀχρις & μέχρις Attice recte dici, pro ἄχρι, μέχρι. Falso; si item in Luciano semper ἄχρι, etiam sequente vocali rescribere velis. Licet enim apud Thucyd. qui hiatus affectat, non inveniantur cum σ, & apud Homer. in locis a Nunnesio ad Phrynich. adductis ex Iliad. Δ & Π ἄχρις significet omnino; tamen apud Lucian. bene se habet ἄχρις. Et sic supra Tim. § 24, ἄχρις ἀν λάθω. Iterum ibid. § 30, & Hermot. § 29 f. ἄχρις ἀν εὑραμεν. Alciph. I, Ep. 23, pag. 96, ἄχρις οὐ τὸν νιφετὸν — διεδέξατο. Herodian. II, 6, 22, μέχρις αἴματος. Epict. Man. c. 14, pag. 22, μέχρις ἀν γέννηται. Lucian. Dial. Mort. XII post med. μέχρις ἵνδῶν. Amor. cap. 25, μέχρις ἱλκίας, & sic ubique; sequente vocali. At significatio του omnino non tantum differt ab usque, donec, quin facile concilietur ex II. P. 599, — γράψει οἱ οὐτέον ἄχρις Αἰχμῇ Πουλυδάμαντος· οὐ γάρ δὲ ἔβαλε σχεδὸν ἐλθών. Ubi Scholiast. γράψει interpretatur ἐπέξεσεν. Ἀχρις vero, οὐ τέλος. REITZ.

*ead. l. 15. Καὶ εἰ πάνυ ἐπ' ὀλίγῳ ἐθελήσει τις*) Erasmus: etiam si quis admodum leviter concupivisset. Benedictus: etiam si vel minimum concepivisset. Non agitur de levi aut minima cupiditate; agitur de pretio, quo quis noctem eius redimeret. Itaque verte, etiam si vel exiguo quis vellet, etiam si tenuem aliquis mercedem modo dignaretur solvere. Innuit ipsam non minus oblectatam Venere, quam adolescentes, ut ideo vix aliquem repelleret, qui modo parvum quid vellet impendere. GRON.

Pag. 72. l. 7. Συγκεκρότητο) Vide iterum p. 642. LA CROZE. (i. e. Sympof. c. 18, 19, ubi bis occurrit in ἀνάπταιστα

*συγχρέτων, & ὁ Ἀλκιδάμας ὑπὸ συγχειρημένου ἀνθρώπων σκον καταγωνισθείσ.)* Invitus eadem saepe repeto. Sed necessitas iubet; quia alii haec tories corrigerem volunt. Adscriperat enim Solanus, *συνεχειρότητο* legendum atque edendum; quia scilicet infra Gall. cap. 12 post med. *συνεχειρήτητο* legas. Verum in temporibus plusquamperf. omissionem esse frequentissimam, iam notavi supra pro Imag. § 3, ad κέρκυρα το. REITZ.

*ead. l. 10. Τπεκαμφδουν)* Id est, deridentes fingeant. GUYET.

*ead. l. 12. Ἐκτραχηλίσασα)* *Ἐκτραχηλίζειν τὴν νεύτητα.* Perdere iuventutem. Plutarch. de liberis educandis. MENAG. in addendis ed. Graev. Sed hoc Plutarchi, non addito loco, vel Scapula in Lexico habet. Notavit eadem totidem verbis Guyetus. REITZ.

*Pag. 73. l. 1. Διαπείρασα)* Ad unguis refero hoc verbum; quibus configunt rapaces beittiae praedam, ne effugere facile possit. Alioqui, nisi modo facta esset ὄνυχῶν mentio, hamos imaginari licet. Noster supra *Ἀναβ.* c. 51, περιεκάρη, hamo traictus est: idque eo magis placeret, quia statim utitur verbo καθίεναι, de quo nota proxima. GESN.

*ead. l. 4. Γραμματία)* Supra pr. c. 13, & infra c. 16, γραμματεῖα correxerat Solanus ex Codd. Hic nihil mutavit. Quare aut γράμματα recipiendum, aut γραμματεῖα similiter, ut aliis locis, scribendum. Sed quia id incertum, nihil hic mutavi. REITZ.

*ead. l. 5. Καὶ συνεχῶς πεμπομένη)* Nominativus πεμπομένη postulat verbum finitum, cuius Chariclea subiectum sit: quod adest nullum. Porro πεμπομένη activa significatione posse ponи, mihi quidem non constat. Utrique rei medebimur, si levissima mutatione, quae ex calligraphorum ratione, & iungendi, facilius potest intelligi, legamus πεμπομένην τὴν ἄρρεν, & ad καθίει referamus, quod piscatorium esse & ad hamum pertinere, vel nostri Luciani piscator satis docet, in cuius fine aliquoties eo sic utitur. Hoc igitur interpretando secuti sumus, & binas quasi escas, binos hamos, dedimus, hinc codicillos, hinc ancillam. GESN.

*Pag. 74. l. 1. Διάβροχος ἥδη τῷ ἔρωτι)* Ridicule interpres uterque, iamque amore illaqueatum; quasi nunc βρῆχος in mente fuerit Luciano. Verte madefactum ac mersum amore. Et quaeſo, cur nunc aliter considerant, quam in Bis accusato, οὐ γὰρ τέλεον ἦν διάβροχος τῇ μέθῃ; GRON.

*ibid. Ταχερὸν)* Conf. supra Amor. cap. 3, ibique ex Alciph. Lucian. Vol. VI.

addita, ex quo rursus alium locum hic addam, qui est L. III; p. 410: Σινοκράτης δὲ ὁ Ἐπικούρεος τὸν φάλτριαν ὡς αὐτὸν ἐντυκαλίζετο, τακερδὸν καὶ ὑγρὸν προσβλέπων ὑπομεμυκόσι τοῖς ὄμμασι. REITZ.

ead. l. 4. Καὶ οὐκ ἔτι ἐφοίτα πρὸς αὐτὸν, φυλάττεοναι ὑπό τ' ἀνδρὸς λέγουσα, πεπυσμένου τὸν ἔρωτα) Leve mendum in his latet. Pro illo σ' est vel τοῦ scribendum: nullum enim hic ista copula locum habet. Chariclea, ubi Diniān amore sui iam infatuarat, haud amplius, quod ante solita fuerat, ad eum veniebat, dicens, se prohiberi a viro, qui de amore illo audivisset. Vel Attice legendum ὑπὸ τάνδρος pro ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς. IENS. Ταῦτα τάνδρος) Quod lens. suspicatus est, id Paris. ed. habet, sed ὑπὸ τ' ἀνδρὸς, ita ut ex accentu praepositionis videre liceret, non particulam τε, sed articulum intelligendum: quare spiritum tantum sustulimus, ut propius iungerentur. REITZ.

ead. l. 11. Ἐκυλινδετο) Sic supra Θ. Δ. VI m. SOLAN.

ead. l. 13. Συνοικίας) Insulae. Nimirus tales insulas sive coniuncta aedifica intelligit, quales Sueton. Caes. c. 41, Recensum populi — vicain per dominos insularum egit; ubi vid. interpres: plura enim in re vulgari congerere non lubet. REITZ.

ead. l. 15. Λυστρῶς) Sic Salm. & Bas. 4, quas fecuti sumus. Edd. ceterae, teste Reitzio, Λύστρος. Vid. nott. ad pag. 70, lin. 5. Sed & in Gesneri versione, pro Lysonē, Lysonem rescripsimus.

ead. l. 17. Ἐξεχεύετο) P. & L. recte. In reliquis ἐξεχεύετο. SOLAN. Dandum hoc Solano ac Mſſ. duobus probae notae existimavi, ut iam augmentum adderem, quod edd. non agnoscebant; alioqui, si modo unus Cod. habuisset, non adidissem. Vid. supra ad συγκεκρότητο c. 13 f. REITZ.

ibid. Ως οὐδὲν αὖτος ἦν) Praeclare illustrat hanc formulam Kusterus ad Aristoph. Θεσμοφ. 853. Sed nondum tamen persuasit, ibi pro Ἰλλὰς γεγένημαι ἢ προσδοκῶν legendum esse αὖτος. Interrogat, quis unquam vel legit vel audivit, aliquem exspectando strabum factum fuisse? Non lubet interrogare, quis siclus factus sit exspectando, vel mortuus adeo? Sed an non solent, qui exspectant, quod ipsum verbum Latinum indicat, frequenter versus illum locum spectare, unde venturum putant, quem cupiunt? Nonne conversis diu nimis in unum locum oculis (ut illa apud Horatium mater curvo nec faciem liatore demovet) metus est, ne quis strabus fiat? Alia iam praetermitto, quae nihil ad Lucianum: & ne haec quidem. GESN.

ibid. Αὖτος ἦν) Confer supra Tim. c. 8 m. Et Mer. Dial. XIV.

pr. SOLAN. Nota est metaphora de iis, qui bona profudere, aut quem assentatores ac meretrices exederunt, vel potius ebiberunt, unde vulgatum illud Horatianum, *Diffugiunt casdis cum facce ficcatis Amici*. De paupere ac famelico Alciphr. III, Ep. 4, p. 282, ὡς τὸν ἔγω σοι αὖτος ὑπὸ λιμοῦ καὶ αὐχμηπός. Sed & αὖτος μιττον πραι μετου ap. Suid. & Ioseph. esse, docet L. Bos Animadv. ad Suid. c. 35, p. 145. REITZ.

Pag. 75. l. 1. Ἀλλον τινὰ Κρῆτα νεανίσκον τῶν ὑποχρύσων ἔθηρα.) Alium quendam adolescentulum Cretensem bene nummatum venata est. Τρόχρυσος est ad auri colorem accedens, subaureus, ut sic dicam: ut paulo inferius ὑπόχρως subpallidus. Non convenit pecunioso iuveni hoc verbum. Videtur literis transpositis scripsisse Lucianus τῶν πολυχρύσων. GRAEV.

ead. l. 12. Μόνον αὐτὸν τῶν φίλων) Non ausim severe damnare hanc lectionem: potest enim τῶν φίλων latitudinem quandam habere, & eos etiam comprehendere, qui specie tenuis modo sunt tales. Sed videtur tamen opponere sibi invicem velle auctor τὸν φίλον, & τοὺς κέλακας vehementius certe locutum esse, si ita dederit, nemo facile negaverit. E- quidem ita interpretatus sum. GESN.

Pag. 76. l. 1. Γραμμάτεια) P. & L. Reliqui vero, ut supra, γραμμάτια, prave. SOLAN.

ead. l. 3. Ἐπικαλαμπόμενοι) Sic recte legitur in Fl. ed. pro eo, quod in reliquis est, & in ipso P. ἐπικαλαμπόμενοι. SOLAN. Si omnino legendum sit ἐπικαλαμπόμενοι, significabit, manum admoturi operi suo, h. e. denuo ad adulacionem confuetam olim reddituri; vel etiam ad dolosam machinationem referri poterit. Sed videtur H. Stephanus librum habuisse, in quo legeretur ἐπικαλαμπόμενοι, (ita certe sub hoc ipso verbo laudat, & ait, male vulgo legi illud alterum ἐπικαλαμπόμενοι.) Et sane spicilegiū significatio multo commodius ad h. l. videtur applicari posse. Et video, idem placuisse Solano, forte ex alio fonte. Certe ita interpretandum putavi; quidquid sit de auctoritate utriusque verbi compositi, cuius notum simplex, ipsum adhuc ἀπαξ λεγόμενον, puto, in Lexicis. GESN. Ἐπικαλαμπόμενοι) Ita omnino legendum videatur. In addend. ed. Graev. Menag. Sic rursus etiam ad verbum Guyetus in nott. Mff. REITZ.

ibid. Ὁρώντες ἐδάδιμον) Erasmus, huius Dialogi interpres, lectorem saepe decipit. Verte igitur hunc locum, ut Godofr. Maluynus Senator clarissimus monuit, machinantes, ut videbunt in Dinia adhuc esse quod edī posset. Sic Terent. Eunuch. hunc

*comedendum & deridendum vobis propino.* Idem Maluynus *debendum legebat.* BOURD.

*cad. l. 5. Εὐδον ἦν ὁ Δημ.)* Perperam haec antea interputata & versa suo nitori restituimus. SOLAN.

*cad. l. 8. Τὸν τε αὐλεῖον ἀποκλείειν)* Hic quoque, ut alibi, absurde vertunt *atrium occludi*, cum in dialogo Cochlidis & Parthenidis recte vertant ista κτύπος ἡκούετο καὶ βοὴ καὶ ἡ αὐλαῖος ἥρασσετο, domusque ianua exterior effringitur: sicut pessime de Gymnasiis cap. 2, ἐν τῷ αἰθρίῳ τῆς αὐλᾶς, reddidit Benedictus *in atrio*, cum Obsopoeus accurrat *in aulae area*. Sequente pagina vides minime verti Graeca in illis ἔωθεν δὲ οἱ στρατηγοὶ παρῆσαν, ut autem dīlūxit, milites aderant, quod factum ab interpretibus, quia incredibile videbarur, στρατηγοὺς officio lictorum functos, cum intelligendi sint praetores haud dubie accinēti satellitibus & lictoribus. Stupidior ἀβλεψία est interpretis Salmuriensis in pagina vicina ναικληρος ἡ Μεγαρικὲ scribentis Chalcidensis nauclerus, quod omnino in hac editione murari debuit. GRON.

*ibid. Αὐλεῖον)* Adscriperat Solanus legendum αὐλεῖον, nulla ed. neque Cod. addito, qui sic habeat, sed edd. I. Fl. Fr. P. consentire in αὐλεῖον. Obscuravī tamen, quia sic alibi apud Nostrum scribi solet, ut in Dial. Meretr. XII post med. τὴν αὐλαῖον εὑρὼν ἀποκεκλεισμένην. Ibid. Dial. XV ipso med. ἡ αὐλαῖος ἥρασσετο. Θύραν autem intelligi, priore Luciani. aliorumque testimoniosis probavit L. Bos de Ellips. p. m. 67. Confer eund. in πύλῃ p. 139. REITZ.

*Pag. 77. l. 9. ἄρμοστὴν)* Cur utatur hoc loco Lucianus vocē ἄρμοστὴς, difficile est dicere. Fuit Lacedaemoniorum propria ea vox, & id nos docet Diodorus L. XIII his verbis: Ἰπποκράτης ἡγεμὼν (δι οἱ λάκωνες ἄρμοστὴν ἐκάλουν.) Ii suos praefectos in regiones sibi subiectas mittebant, & ἄρμοστὰς eos vocabant. At Asia, de qua hic sermo, & quae tempore Luciani & huius Dialogi sub Romanis erat, ut in ipso Dialogo patet, proconsularis erat provincia, & a proconsule regebatur, qui Graecis dicebatur ἄνθυπατος. Tentabam hunc nodum solvere, & dicebam, forte Lucianum servasse decorum, & cum Mnesippum Laconem introduceret loquentem, eum de industria non exacte ῥωμαῖσιν facere, & non perfectam noritiam Romanorum magistratum habentem induxisse. Sed, ut verum fatear, id non mihi satisficit; nam nec in tota orationis serie uritur alia voce, quae Laconismum redoleat, nec ipsum nomen Μηνείππος videtur esse Laconis, sed

*Μάρσιππος* dicendum fuisset. Tum & infra de morte Peregrini utitur ea voce ex sua persona, ἐπὶ τὸν ἀρμοστὸν ἐπαχθῆνας τῆς Ἀσίας. Itaque alio me verto, & puto, fuisse nomen Graeci magistratus, non Romani. Nam civiliter & moderate regentes provincias Romani permittebant aliquando populis, ut haberent quandam speciem regiminis, & magistratus quosdam ex sua gente, sibi tamen subditos, & sine iurisdictione suprema, sed morum & σύνταξις curam habentes. Id mihi suadet Budaeus in commentariis suis, qui haec ait: ἀρμοστῆρας ἐκάλουν Ἀθηναῖοι τοὺς εἰς τὸ εὖ ζῆν διατάττοντας. Ignoratur, unde id acceperit, sed ex eo loco colligitur, fuisse Athenis ἀρμοστῆρας id, quod Romae Censores, & credo ad exemplar Censorum Romanorum institutos; nam in antiqua Atheniensium republica de iis non fit mentio apud auctores: nisi sic sit, cur ita locutus fuerit Lucianus, mihi non liquet.

**PALM.** Haec & alia nonnulla in hoc libro, historias hasce fabulasve temporis esse recentioris, arguunt, cum de imperio Romano haud dubie haec intelligenda sint. Vide etiam c. 18, 32 & 33. *Βασιλεὺς μέγας* hic est Imperator Romanus: (de quo titulo consule Spanh. p. 446.) cum *Italia* nominetur, & *Gyaros* sub Imperatoribus exsili locutus. **SOLAN.** Nondum satis video causae, cur hac appellatione non Praesidem & Rectorem Provinciae ordinarium, uno verbo Proconsulem Asiae intelligamus; licet non ignorem, summo viro Ez. Spanhemio in loco Nostri de morte Peregrini § 9, ubi itidem de supplicio capitis agitur, aliter visum, cum intellexerit de magistratu s. Legato, extra ordinem *ad ordinandum statum liberarum civitatum* misso; vid. Diff. 13, pag. 586. Libera quidem civitas Ephesus; sed quam tamen Proconsulari imperio subiectam, satis aliunde constat. Lucianum non semper solemnibus Romanarum dignitatum appellacionibus uti, (nam alioquin hic ἀγθύπατος nominandus erat) vel inde satis appareat, quod statim τὸν μέγαν βασιλέα appellat, qui magis proprie αὐτοκράτωρ erat dicendus. Quae res magnum ipsum Erasmus in fraudem induxit, ut Persarum regem interpretaretur. Eodem modo infra in Demetrii atque Antiphili historia c. 32 συναρμοστὴν legatum Praesidis arbitror intelligi. **GESN.** Adde idem pluribus confirmantem Wesseling. ad Diod. Sic. XIII, c. 66, No. 4, δὲ οἱ Λάκωνες ἀρμοστὸν ἐκάλουν ubi licet magistratus Graecus intelligatur, tamen hac occasione ad refutandum Palmerium utitur. **REITZ.**

*εἰδ. l. 10. Βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ* Erasmus, *ad Persarum regem.*

Verte, *ad Imperatorem*. Solebant enim Praefides provinciarum, ubi in honestos homines poena statuenda erat, principem consulere. I. Divi fratres, § 1 & 2 ff. de poenis. At mentione Gyari Erasmus saltem admonuisset, loci Romanis exsiliis frequentis. Hoc monebat idem Senator, & Vincent. Obsopoeus argumento εἰκόνων. BOURD.

*ead. l. 12. Γύαρον νῆσου τῶν Κυκλαδῶν*) Cycladibus annumerat etiam Strabo 10, p. 334, atque Plin. 8, 29, f. 43; sed inter Sporadas refert idem Plin. 4, 12, f. 23, & Stephanus Byz. Ceterum hoc exemplo illustratur illud Satyrici, *Aude aliquid, brevibus Gyaris & carcere dignum &c.* GESN.

*ead. l. 15. Συγεισθῆνεν εἰς τὸ δικαιστήριον*) Utitur inter alia & hoc Luciani testimonio I. Elsner ad illustranda Apostoli verba ἐν τῇ πράτῃ μου ἀπολογίᾳ οὐδεὶς μοι συμπαρεγένετο, quae leguntur in 2 Epist. ad Timoth. IV, 16. Nimirum periclitantibus in iudiciis adesse solitos amicos & patronos, (quos *advocatos dictos, notum.*) Idque ut ad locum N. T. non incongruum erat, ita ad Lucianum non opus erit id pluribus exponere aut firmare, quod res sit notissima. Vid. tamen, si vis, Herald. ad ius Atticum. REITZ.

*in Schol. col. 1. l. 2. Gyaris*) Modo enim *Gyara* plur. modo *Gyaras* dicit. Vid. Sat. I, 73. Ubi tamen posteriore loco non *aliquid*, sed *aliquis rectius editum*, & nescio num Solanus in describendo Scholio aberraverit, an in ipso Cod. sic legatur. Sed & in Iuven. lectum quondam *aliquis*, commentatores mentione p. 762 ed. Casaub. Singulari utitur idem Iuven. X, 170, *Ut Gyarae clausus scopulis, parvaque Seriphō*. Cetera vid. Erasmus in Adag. REITZ.

*Pag. 78. l. 3. Πορφυρεῖσι*) Verte, ut idem Senator, *purpurarum piscatoribus*. Alibi de quibusdam huius Dialogi narratibus fusius. BOURD. Iam Strabo, cum appulisset ad hanc insulam, κάμιον ἔγγων ὑπὸ ἀλιτεων συνοικούμενον, ut ipse ait X, p. 334, 48; ubi plura de eorum hominum paupertate. GESN.

*ibid. Τὸ γινόμενον*) Conferri iusserat Solanus Somn. I. Ibi enim legas, ἀποφέρων ἐσὶ τὸ γιγνόμενον. Vid. not. Hemsterh. Adde Alex. c. 54. Ac simil adverte, si tanti videtur, modo γιγνόμενον, modo γινόμενον esse in Luciano; modo in antiqq. edd. γιγνόμ. ubi in recentt. γινομ. Hic quidem γιν. Fl. aequo ac I. & H. P. &c. Alibi non semper huiusmodi minutis reconsendis lectori fastidium pariemus. REITZ.

*ead. l. 9. Πέρτε &c.*) Si ex Romana historia de Agathocle isthoc aliquid constaret, nullo iam negotio scripti hu-

ius libelli tempus assignaretur. Ego nihil invenio. SOLAN.  
ead. l. 15. Εὐθύδικον) Et hi mihi ignoti. SOLAN.

Pag. 79. l. 4. Καὶ μετ' αὐτοῦ Δάμων τὸν Χαλκιδέα, καὶ τοῦτον ἑταῖρον αὐτοῦ) Videntur mihi enervare hunc loquendi modum, dum sic distinguunt, & vertunt, & cum ipso Damon Chalcidenis, eius amicus. In his certe nulla significatio vocum καὶ τοῦτον. Distinguo & verto, καὶ μετ' αὐτοῦ Δάμωνα, τὸν Χαλκιδέα καὶ τοῦτον, ἑταῖρον αὐτοῦ, & in eis Damonem, hunc quoque Chalcidensem, (aeque ut Euthydicus) amicum eius. Sic solent, cum duo in eodem convenienti. GRON.

ead. l. 15. Ἀπὸ φίλης τῆς κεραῖας) Contractis nempe nautarum ministerio, aut celeritatis causa abscissis, aut abruptis denique a vento velis, nudae sunt antennae. Hoc est in Actis Apostolicis XXVII, 12, χαλασσαὶ τὸ σκεῦος, ut recte explicat Scheff. de mil. nav. I, 4, p. 35. GESN.

ibid. Σπείρας τινὲς ἐπισυρόμενος) Primo audiamus Plutarchum περὶ ἀδαλεσχίας p. 900: Νέος ἀρταγείον ὥπε πνεύματος ἐπιλαμβάνονται, σπείραις καὶ ἀγχύραις τὸ τάχος ἀμβλύνονται. Σπείρα igitur adhibetur in tempestate ad cursum navis retardandum, & frangendum obtundendumque quasi impetum. Sed quid est σπείρα; Scholium ad Odyss. 2, 269, σπείρα interpretatur μεγάλους κάλως, δι' ὃν ἔλκονται εἰ νῆες. Nempe funes magni nautici, in spiram convoluti, mari innatantes, impediunt aliquantum, ne ita celeriter abripi, ita facile everti navis possit. Emendandus est Hesychius, apud quem sub voc. σπείρων continuatur oratio, οἱ πὰς τῇ βάσει λίθοις, quae σπείρας explicatio est, non minus, quam ea, quae sequuntur, & nisi fallor, ad hunc nostrum locum pertinent, καὶ νὰς σκεῦος τι, καὶ σύστρωμα ἐκ σχοινίου. Sequitur, ἡ πάνη, καὶ ἴματια, καὶ ἴστια: haec σπείρων vocant Homericci interpretes. Excipere itaque se debent apud Hesychium, σπείρων, σπείρα, σπείρων. Sed redeamus ad spiras nostras. Retinui in interpretatione hoc nomen, auctoritate Festi, qui inter alia, spira, inquit, *funis nauticus in orbem convolutus, & laudat Pacuvii versum, haud dubito quin in tempestatis descriptione a poëta positum, Quid cessatis socii cūcere spiras sparreas? Huc refero etiam Isidori verba Orig. 19, 4, Spirae, funes, quibus in tempestatis utuntur, quos nautici suo modo curvabas vocant. Servata res ad recentiora usque secula. Laudantur in Glossario Dufresniano Voc. Spera, n. 3, Glossae ad Fr. Barberini Documenti d'amore, p. 273: Ligantur plures fasces & proiciuntur in aquas retro naves, ut non sic naves currant, frælic*

*shemonibus*: & dicuntur sperae, quasi res, quae faciunt tardare progressum. Praestant ergo spirae navi iactatae, quod plaustris in descensu arduo alligata a tergo sarcimenta, *Schlepp-reiss* vocant rustici. GESN.

Pag. 80. l. 15. ἐπὶ τούτων) Minus rectum videtur, quod *Fl.* habet, ἐπὶ τούτοις. Locus enim aut res, super quibus sedemus, genitivum postulant post ἐπί. Namque ἐπὶ τούτοις ita quidem significabit *super illis*, ut conditionem vel causam designet, & valeat propter vel *praeterea*. Nam licet Grammatici recentiores vulgo in Syntaxi praepositionum ad ἐπὶ cum dativo loci, in quo vel super quo sedemus, insistimus, afferant illud Aelianus, (V. H. I, cap. 30) ἐφ' ἵππῳ, id merito tamen suspectum est Perizon. qui ἐφ' ἵππῳ malit, ut est in Hist. animal. XII, 34. Vid. eius notam in ed. maiore; (nam in minore omissa erat, licet in eius Indice ad hanc notam remittatur lector.) Et sic recte apud Long. Past. IV, 112 ed. Moll. ἐφ' ἵππῳ πλει πλει legitur bis. Interim non negaverim, & alicubi ἐπὶ cum dativo pro *super loco* reperiri; saltem in Novo Foed. Ephes. II, 20, ἐποικοδομηθέντες ἐπὶ τῷ Θεμελίῳ τῶν ἀποστόλων καὶ προφητῶν. Et in proverb. βοῦς ἐπὶ σωρῷ. Inde autem non consequitur, ἐπὶ τούτοις & ἐπὶ τούτων permundandum, aut prius hic in Luciano admittendum. Verum & illud ἐπὶ σωρῷ aequa recte vertas, *bos APUD accervum*, (quod Erasmus in Adag. fecit) atque alterum βοῦς ἐπὶ φάτνῃ, *bos AD præsepe*. Et sic ἐπὶ γηστι non esse in navibus, sed apud naves, diximus supra ad Quom. Hist. cap. 28. Interim non repugno, quin ἐπὶ φάτνῃ recte etiam vertatur alibi, *in præsepi*, ut apud Long. L. III haud ita longe a pr. (p. 69 f. Moll.) Τοτε βοῶν ἐπὶ φάτναις φροντίζοντες ἄχυρον ἐσθίονταν αἰγῶν καὶ προβάτων ἐν τοῖς συκοῖς φυλάδας· υῶν ἐν τοῖς συφεοῖς ἄκυλον καὶ βελάνους. Tunc *boves curabani in præsepibus palea, capras ovesque in caulis fronde — &c. vescentes*. Quid enim hic differat ab ēv, quocum connectitur, nullus video. Et licet plura similia afferre possem, ad ambiguitatem vitandam tamen plurimum interesse sentio, ut distinguamus ἐπὶ τινὶς & ἐπὶ τινὶ. Quae enim confusio foret, si ἐπὶ τραπέζῃ κάθησα: idem esset, atque ἐπὶ τραπέζης. E. c. apud Ilocr. Trapez. p. 711, al. 860, τὸν ἐπὶ τῇ τραπέζῃ καθήμενον, est, qui ad mensam sedet, non, qui in ipsa. Ap. Achill. Tat. ipso init. Σιδὼν ἐπὶ θαλάττῃ πόλις, Sidon urbs ad mare. Qui non distinguit, etiam inde fecerit urbem in ipso mari conditam, quales sunt *Venetiae*. Ut itaque in loco ex N. T. adducto nulla ambiguitas, ita alibi magna foret. Quare nostra culpa eam

non augēamus, quippe Graecarum praepositionum paucitas iam satrē difficultatis parit. At, at, ἐπὶ τράπεζῃ, quod Iosocriti l. c. est ad mensam, Nostro tamen est IN, SUPER mensa, infra Afin. cap. 47 post med. ἐπειτα τράπεζάν μοι παραθείνει εἰπε, καὶ εἴναι ἐπ' αὐτῇ πολλὰ καὶ δόσα μὴ δυνατὸν ἀλλων φαντασίαν. Ita ibid. c. 29 f. ἐπὶ ἐμοὶ παθίων. Conf. c. XI g. Immo ἐπὶ φάτνη etiam esse ob, propter praecepe, apertum ex Epict. Sent. XXVI, p. 102, Οὕτε ἵππος ἐπὶ φάτνη, καὶ φαλάροις, καὶ τάπτοις οὔτε ὄρνις ἐπὶ κρήνη — γαύριδ. REITZ.

Pag. 81. l. 5. Ἐπικλαμένου) Vix operae foret exponere, quid hoc sit, nisi casu viderem (ubique enim pristinam versionem examinare non est animus) Erasmus vertisse, immittentes procellas, fragorem aquae seſe agglomerantis, non adeo male ad rem ipsam, minus commode ad Graeca. Ἐπικλαμένου esse fractam sive infrafractam aquam, ipsum verbum satis indicat, de quo vid, supra pro Imag. c. 13, adeoque collisionem undarum ab vento disiectarum, sonitumque hinc ortum significari; quilibet videt. Adde tamen id manifesto declarantem Alciphr. I, 1, p. 4, καὶ ἐπεφρίκει μὲν ὁ πόντος μελαινόμενος, τοῦ ὑδατος δὲ ἀφρὸς ἔξηνθίκει, παυταχοῦ τῆς θαλάσσης ἐπ' ἀλλήλων ἐπικλαμένων τῶν κυμάτων, τὰ μὲν γὰρ ταῖς πέτραις προσεράσσετο, τὰ δὲ εἴσω ἀνοιδοῦντα ἐρρήγνυτο. Ad quae verba Bergl. & hoc Luciani adducere non est oblitus. REITZ.

Pag. 82. l. 11. Εὐδαμίδας) Nihil de his invenio. SOLAN.

Pag. 83. l. 8. Αὐτῷ) Per hunc cave Charixeinum intelligas. De Eudamida enim hoc dicitur. SOLAN.

ibid. Ἔν παιδίᾳ — ἐποιοῦντο) Ita supra habuimus in Quom. Hist. c. 22, ἐν γέλωτι ποιήσασθαι. Pro Imag. c. 17 pr. ἐν μεγάλῳ τιθεμένῃ, &c. passim. REITZ.

ead. l. 14. Διαιτῶντες) Duplicem huius loci scripturam dererunt editores. Primi Florentini dedere διαιτοῦντες, Aldus διαιτῶντες: qua Aldina lectio, quam sequiores recte secuti sunt, locum hunc sanum & sincerum arbitror. Διαιτῶντες non ab διαιτέω, sed διαιτάω, deducendum. Amicissimi inter se erant Aretaeus, Charixenus & Eudamidas: horum Eudamidas moriens reliquit Aretaeo alendam matrem suam; Charixeno vero reliquit locandam cum dote filiam suam. Mortuo Eudamida, heredes, quibus haec delegata erant, simul audierant, venerunt, illico curantes ea, quae in testamenti tabulis prescripta & demandata erant. Aretaeus scilicet aluit Eudamidae matrem, Charixenus eiusdem cum dote elocavit filiam. Sic expono διαιτῶντες τὰ ἐπ τῷ διαθηκᾶν. Quamquam διαιτάω

plerumque significat *vivo*, *versor*, *dego*; dubitari non potest; quin & natura sua significet *dispono*, *ordino*, *compono*, *discerno*, & saepe in ea significacione usurperur. Noster in Abdicato c. 11, "Ην δέ τινες εκόντες αὐτῷ συνθῶνται δίκαιοτάς, καὶ προσλημένους ἐπιτρέψωσι δίκαιταν. Perspicuum est, quid hic sit δίκαιταν, nempe *discipere*, *cognoscere causam*. Sic apud Dionysium Hal. lib. IV Αρχαιολογ. δίκαιοταὶ καθεξόμενοι δίκαιον. Hinc iudex passim δίκαιοτης dicitur, & δίκαια non raro arbitrium, iudicium notat: sic apud Nostrum in Deor. D. XX, 1, Iuppiter contendentes de formae praestantia tres Deas ad Parin reiiciens, ἔγὼ δὲ, inquit, ἀπαθοῦμαι τὴν δίκαιαν & iterum eadem pag. οὐδὲν ἂν ὁ "Ἄρης ἐστε, ait Iuno Veneri, ἐπιτραπῆ τὴν δίκαιαν. Adde, quae habet H. Stephanus, qui inter alia hunc ex Thucydide assertum affert locum, καὶ τοι πολλὰ μὲν ἐσ θεοὺς νόμιμα δίκαια, πολλὰ δὲ ἐνθρώποις δίκαια καὶ ἀνεπίφθονα. Hic δίκαιαν est administrare, ordinare, plane ut in Luciani loco, quo de agimus. Legitur autem apud Thucydidem διδίκαια pro δίκαιᾳ. Vide sis, quae supra ad Tom. I de usu perfectorum in Passivo apud Graecos disputavimus. IENS. (διδίκαια legitur in Thucyd. & Steph. REITZ.) Ratiōnē ulius verbi δίκαιαν in tali re videtur induxisse virum summum, Graevium, ut aliquid hic mutari vellat. Est autem δίκαια aequo arbitrio rem aliquam tractare. Suidas, δίκαιον, δίκαιων, καὶ δίκαιων, τὸ ἴσον νόμων. Convenerunt viri ad cernendam dividendamque ex aequo, & mutuo quasi arbitrio, hereditatem. Iudicialis illa significatio per vulgata: sed usum, huic Luciani & Suidae rationi plane similem, aliunde adhuc firmari velim, de quo nec dubito. GESN. Profsus ab Luciani mente est alienum, quod Graev. substituit, ἀπαιτοῦντες, & vulgata lectio omnino melior est. Non enim aderant Areataeus & Charixenus, ut aliquid petituri aut partem ablaturi ex hereditate; neque enim id ab homine paupere, vel ante apertum testamentum sperabant; neque iam, dum accurrunt, incognitum testamenti ab Luciano statuitur argumentum; neque adeo narrat, quando id fuerit apertum; sed ipse eius contenta iam narrando patefecit, idque iam innotuisse, disertis verbis praemittit, risumque aliorum insueto legandi more auditio exortum commemorat. Adveniunt igitur heredes isti de onere sibi imposito iam edocti, non lucro inhiantes, verum amicitiae memores, & onus contra vulgi opinionem suscepturni; quo narrationis filo observato, verbum δίκαιαν est aptissimum, quod res ordinare, constituere, dispa-

*nere, disceptare, significat, adeoque cum seqq. ἐκ διαθηκῶν connexum, significabit rem ita dirigere, ut testamento satisfiat. Quam significationem τοῦ διαιτᾶ, nescio an sit adeo necessarium testimonis comprobare: certe sic διαιτα de schicking. Aristoph. Eccl. 669, Τὸν δὲ διαιταν τίνα ποιήσεις; ΠΠ. Κοινὴν πᾶσιν. τὸ γὰρ ἀστυ Μίαν οἰκησιν φημὶ ποιήσειν συρρέξασ' εἰς ἐν ἄπαντα. — Τὰ δικαστήρια καὶ τὰς στοιάς &c. Ac pro arbitrio Vesp. 522, quod expressis verbis a iudicio distinguunt Liban. Ep. 118, Σὺ δὲ, σιν' ἐκ διαιτᾶς, εἰτ' ἐκ δικαστηπίου δεῖσεις, δεῖξον &c. Sed hoc posterius pueri norunt, cum vel Grammatici habeant, ἐπιτρέπομαι τὸν διαιτᾶν, permittitur mihi arbitrium. At Thucyd. VII, c. 77, πολλά τε εἰς θεοὺς νόμιμα δετίητημαι. Quod Scholiaſt. exponit, ἐπιτίθεσθαι πεπολίτευμα τομίμως. Adeoque ad Luciani mentem appositissime. Pro *disceptare, componere*, Dionys. Hal. Isaeo. p. m. 107, οὐδὲ λόγον ποιήσασθαι, οὐδὲ διαιτᾶν ἐπιτρέψαι. Et Antiq. VII, pag. 457 f. τοὺς πατρικίους τὰ ρεῖχν διαιτᾶν. Adde Harpoçrat. v. διαιτητα, p. 124. Conf. nott. Vales. pag. 19. Plura adderem; sed his scriptis video, lensum idem fere egisse. Nec tamen poenitet, quia res iam videbitur tanto manifester. REITZ.*

Pag. 84. l. 2. Ἀπὸ ταλάντων πέντε, ὡς εἶχε) Toto genere confusus & absurdus in his est interpres posterior. Ita enim vides eum vertisse, ut dicat, filiam datis quinque talentis, quae habebat, elocavisse. Quae talia plane non sunt in Graecis; & si dedisset in hanc rem talenta quinque, profusus fuisset, non diligens in distribuendis hereditariis bonis; ex quibus sic nihil reliquum supermansisset. Longe accuratior Erasmus: & matrem alit Eudamidae, & filiam non ita pridem elocavit, ex quinque talentis, quae possidebat, duobus in propriae filiae dotem, duabus in amici filiam erogatis. Atque ita superat talentum unum in alimenta matris Eudamidae, sapientissima ratione. GRON.

ead. l. 9. Εὐδαμίδα) Leve mendum in omnibus edd. conspicitur, quod vel a tirone poterat deleri, ἐγὼ δὲ τὸν Εὐδαμίδα πολὺ μᾶλλον ἔθειματα τοῦ Νάρους, scribendum Εὐδαμίδαν. Est enim ab Εὐδαμίδᾳ. In eadem pagina paulo ante sine sensu legitur, οἱ κληρονόμοι δὲ, οἵ ταῦτα κατελέπιπτα, ὡς ἔπουσαν, ἦκον εὐθὺς διαιτῶντες τὰ ἐκ τῶν διαθηκῶν. Vertunt: *At heredes, quibus ista erant legata, ut audierunt, illoco venerunt, agnoscentes ea, quae testamento erant mandata. Quid hoc? num διαιτᾶν est agnoscere? Locus est corruptus. Existimo Lucianum scripsisse ἀπαιτοῦντες τὰ ἐκ τῶν διαθηκῶν, petentes, quae*

444 ANNOTATIONES

*in testamento illis erant legata. Nam διαιτέω non memini apud quemquam inveniri: sed ἀπαιτέω Luciano est familiare.* GRAEV. Εὐδαμίδαν) Perperam legebatur Εὐδαμίδα. V. Graev. vii Not. SOLAN. Εὐδαμίδα) Εὐδαμίδαν. In addend. ed. Graev. Menag. Item Guyet. REITZ.

*ead. l. 11. Ἐπραξεῖ ἐπ' αὐτοῖς*) Monente in marg. Hemsterhusio adii L. Bos ad A&T. Ap. V, 35, vidique illum hoc adducto Luciani loco docentem, & Apostoli verba similiter construenda, exponenda; cum interpres vulgo male construxerint προσέχετε ἐπὶ ἀνθρώποις, pro προσέχετε τί μέλλεται πράσσειν ἐπὶ τοῖς ἀνθρώποις τούτοις.

REITZ.  
*ead. l. 15. Ζηνόθεμιν*) Vera haec esse crediderim & a Luciano visa. SOLAN.

*ead. l. 17. Ἰταλίᾳ πρεσβύορι*) De se ipso loqui hic sub persona Lucianum putem. Confer cum his, quae in Somnio habet cap. 9. SOLAN.

Pag. 85. l. 4. Παναθήναιον) Enumeratur inter verba in Stephan. Thes. deficientia ab lensio in longa illa nota ad Imag. Nec habent Poll. Suid. Hesych. Harpocr. Nec ego alibi legi. Hemsterhusianis arculis opus foret ad talia aliunde probanda, nisi compositum fictum sit ab Luciano; sed λαβθῆται notum, & ex eo alterum satis intelligitur, neque auctoritatibus ad id opus est. REITZ.

*ead. l. 12. Τὸν τὸν ἔξαρστον*) Vid. Dionys. Voffii notas in lib. I Caef. de Bell. Civ. p. 302. LA CROZE. Quid prohibet Voffii notam ab la Croze indicatam compendiole describere? Caef. enim B. Civ. I, c. 35, dixerat: *Evocat ad se Caesar Massiliensem XV primos &c. ad quae Voffi. „πεγκαΐδεκα προστάτας. Nam, ut ex Strabone discimus l. IV, διοικοῦνται ἀριστοκρατικῶς οἱ Μασσαλιῶται πάντας εὐνομάτατα· ἀνδρῶν χ' καταστήσαντες συνέδριον, διὰ βίου ταύτην ἔχοντων τὴν τιμὴν, οὓς Τιμούχους καλοῦσι. Πεγκαΐδεκα δέ εἰσι τοῦ συνεδρίου προστάτες, τούτοις δὲ τὰ πρόχειρα διοικεῖν δίδοται· πάλιν δὲ τὸν ιερόν προκάθηται τρεῖς οἱ πλεῖστων ισχύορτες. Igitur sexcenti Senatores Massiliensis, in his XV viri, quos Τιμούχους vocant, praecellebant, & inter Τιμούχους tres praefidebant. Etiam meminit Lucianus, qui Massiliae rhetorem egit, in Toxari, h. l. &c. Etiam Valer. Max. lib. II, cap. 6, ait: Venenum datur ei, qui causas sexcentis (id enim Senatus eius nomen est) exhibuit., — Sed & de Atticis Sexcentis mentio fit in Inscript. quam affert Sponius de pag. Atticis, p. m. 29:*

Η ΒΟΥΛΗ ΕΣ ΑΡΕΙΟ . . . .

ΤΩΝ ΕΞΑΚΟΣΙΩΝ . . . .

&c. &c.

Quamque sic supplendam arbitratur :

Η ΒΟΥΛΗ Η ΕΣ ΑΡΕΙΟΤ ΠΑΓΟΥ ΚΑΙ

Η ΒΟΥΛΗ

ΤΩΝ ΕΞΑΚΟΣΙΩΝ &c. REITZ.

Pag. 86. l. 5. Εὐγενῶν) De Menecratis filia deformi, ἢν οὐδὲ μετὰ πάσις τῆς οὐσίας τοῦ πατρός, ἢν γε πρὸ τῆς καταδίκης ἐκέπτητο, ἡξίωσεν ἀν τις τῶν γε εὐγενῶν καὶ πενήτων ρεδίως παραλαβεῖν, οὕτω κακοδαιμονα οὔσαν τὴν ὄψιν. Quam nec cum omni quidem patris substantia, quam ante multam possederat, dignatus fuisset quisquam ingenuus ac pauper facile accipere, qua forma esset tam infelici. Sic Erasmus vertit. Non est mirum, nullum τῶν εὐγενῶν hoc spinturnicum voluisseducere. Omniō scribendum ex Ms. τῶν ἀγενῶν, obscurorum, ex imā plebe. GRAEV. Αγενῶν) Debetur haec genuina scriptura Ms. Gr. P. L. & edd. I. & V. 2. nam depravatissime in reliquis legitur εὐγενῶν. SOLAN.

ibid. Πάραλαβεῖν) Proprium esse de uxore recipienda, domum deducenda, multis docet Elsner. ad Evang. Matth. I, 20; ubi legas, μὴ φοβηθῆς παραλαβεῖν τὴν γυναικά σου. REITZ.

ead. l. 8. Ταῦτα πρὸς τὸν Σπνόθεμιν ἀποδύρετο) Verterat optime Erasmus per verbum deploraret. Id Salmurii futiliter degeneravit in declararet, ac perperam in hac editione retentum. Cavebunt spero posteri. GRON. Ἀποδύρετο) Turpis macula. Scribe ocios ἀποδύρετο. Verit Salmuriensis declararet; quam futilē versionē iam castigavit Gronovius pag. 904 ed. Graev. IENS. Ἀποδύρετο) Hanc vocem emaculavimus. In omnibus enim exceptis Basili. ἀποδύρετο legebatur. SOLAN. Quod Gronov. monet, cavebunt posteri, id Gesner. vel sine hac monitione praefitisset, ut praefitit: quod Bened. declararet dederit, id vitium typographicum credo, cum declamarer voluerit; idque forsan eadem notione accipi voluit, qua deplorare: nam Graeci verbi vim ei incognitam fuisse, prorsus est ἀδύτατον quod vero Graeviana ed. id servarit, magis culpandum. REITZ.

ead. l. 11. Ἡγεν) Sic recte L. In P. ήσεν. In impressis vero ήσεν. SOLAN.

Pag. 87. l. 6. Συγκαταζευγνύμενον) Qui nescit, τὸ ζεύγνυμα eiusque composita de matrimonio iunctis, aut iungendis adhiberi solitum, adeat Iac. Elsner. ad Evang. Marc. X, 9. REITZ;

446 ANNOTATIONES

Pag. 88. l. 3. Θαλλῷ ἐστεμμένον) Τὸ θαλλὸν ἐνταῦθε ἡ τῆς  
ἐλαῖας κλάδος. Schol. Mf. Reg. 3011.

ead. l. 6. Βουλὴ &c.) Citat haec verba Suidas in ἐπίτιμη. Sed ibi corrupte pro αὐτῷ legitur αὐτόν. Quod cum doctissimo editori contubernali tum indicasset, & cum pauculis aliis in schedula annotatum tradidisset, ea casu aliquo deperdita, in ea ed. omissum fuit: quod tamen ei fraudi esse, tantillum cum sit, ob alia & multa laude fane digna, in ea ed. ab eo summo labore praestita, nolim. SOLAN.

ead. l. 7. ἐπίτιμος) Bene monuit Hemsterh. in marg. ad-eundum Dukerum ad Thucyd. p. 339, No. 25. Cum enim & Thucyd. V, c. 34, habeat, καὶ ὄντες ἐπίτιμοι, & Duker. illud verbum ex Th. Mag. Suid. atque auctore Etymologici, hocque Luciani loco probet, satis patet, probam esse Luciani vulgatam, neque id in ἐπίτιμος mutandum; sed significare, qui integra fama & existimatione est. REITZ.

ead. l. 11. Παλλακὰς) Plures fuisse Scythis uxores & concubinas, infra clarius patebit cap. 39. Idem de Thracibus ex Menandri fragmento constat a Strabone in eam rem adducto, calculoque suo comprobato, lib. VII, p. 297 ed. Par. qua de re infra pluribus. SOLAN.

ead. l. 13. Δημητρίου) Idem, de quo Philostratus IV, 24, qui VI, 33, in quibusdam Codd. Συνιστεῖ pro vulgato Κύων dicitur; vide etiam nostrum Ορχ. c. 63. Unicus restat scrupulus, quod Demetrius iste, quicunque tandem est, etiam tum, cum auctor haec scriberet, in vivis fuisse videtur; vide cap. 33 & 34. SOLAN.

ead. l. 15. Τῷ Ἀλωπεκῷ) Alciph. III, Ep. 57 pr. οἵσις εἰς Ἐρμαφροδίτου, τῷ Ἀλωπεκῷ ταῦτη ἀναβίσσουσα. De pago autem Attico Ἀλωπεκὴ vel Ἀλωπεκᾶ vid. Meurs. de pag. Att. Et reliq. Att. pag. 7. Ubi ex Aeschine docet, abfuisse ab urbe stadiis circiter duodecim. Et ex Aristaen. I, Ep. 4, ἵππιας ὁ καλὸς, ὁ Ἀλωπεκῆς &c. affert, qui eod. modo adverbialiter cum articulo ponit, ut Lucian. REITZ.

ead. l. 16. ἐκ παιδῶν) Modo ἐκ παιδῶν, ut Alciph. I, pag. 30, modo ἐκ παιδῶν. Pluralis tamen hic frequentior. Supra cap. 12 φίλος ἐκ παιδῶν ἐν. Adde Demon. c. 3, & alibi. Herodian. III, 15, 11. At ibi ἀμφοτέρους praemittitur, adeoque nihil mirum. Sed quid plura in re nota? Latini aequa a pueris dicunt, atque a puerō, & prius quidem frequentius. REITZ.

Pag. 89. l. 1. Ρεδίφ — σοφιστῇ) Quis ille Rhodius Sophista Cynicus? An Agathobulus ille, de quo Δημων. cap. 3, &

Περ. c. 17? Sed si *Cynicus*, cur *Sophista* audit? Nisi forsitan *impostorem* intelligat, ut Περ. c. 13, & passim. SOLAN.

*ead. l. 5. Μέμνονα βοῆν*) Existabat revera Luciani tempore decantata illa Memnonis statua. Vide Φιλοσ. c. 33, Philostr. pag. 232, & lege omnino Strabonem, qui ipse se eam Thebis vidisse narrat XVII, p. 816. SOLAN.

*ead. l. 7. Πυραμίδων — Μέμνονος*) Pyramides structurae sunt ex axis aut lateribus, ab imo ampliae, in summo acutae, atque in altam molem erectae, ad nihil, quam ad effundendum opes, inventae. Memnonis autem huius cineres in aves transmutati feruntur, quae magnis gregibus e diversis locis singulis annis ad sepulcrum Memnonis convolare, atque ibi primum querulas voces edere, deinde inter se dimicare dicuntur. Ovidius lib. XIII Metamorphos. Lucianus in Philop. COGN.

*ibid. Ἀναπτηλέύκει κατὰ τὸν Νεῖλον ἔκτον ἥδη μῆνα*) Assunxit ab Erasmo Benedictus sextum iam mensēm adverso Nilo navigabat. Quod quis unus homo fecit unquam? aut si quis fecisset, qui non oportuisset fieri, ut ab illo detegerentur fontes Nili? sed fieri id non poterat, & Nilus non nisi ad Elephantinen erat bene navigabilis. Sed neque id dicere vult Lucianus; sed illum sex menses in ista peregrinatione consumisse, non utique semper navigando per adversum Nilum, sed per Nilum: versus interiora ac mediterranea cooperat navigare in Nili alveo abhinc iam sextum mensēm. Κατὰ non magis de adverso, quam de secundo amne sumi docet vel ipse Lucianus in Iove Tragoedo, scribens, τὰ δὲ ἄλλα κατὰ ρῶν φέρεται, & ταῦτὶ μὲν ἥδη κατὰ ρῶν προχωρεῖ τῷ Δάμιδι. GRON. Adverso Nilo & nos interpretamur, non quo κατὰ τὸν Νεῖλον hoc significet; sed ob verbum ἀναπτηλέύκει, & ipsam rationem itineris, ab Alexandria, ut appareat, in Aegypti interiora instituti. Scrupulum de sex mensibus ipse iam vir doctus bene removit. Adverso fluvio navigavit Demetrius, sed non uno tenore scilicet, verum ut passim, quoties videretur, ad dextram, ad sinistram, excurreret &c. ut Phoenices, qui Africam primi circumnavigarunt, triennium ei rei impenderunt apud Herod. 4, 42. Quin plusquamperfecta ratio etiam hic habenda: sermo est de profectione; iam poterat esse occupatus in reditu. Sex mentes enim satis superque his, quae de Antiphilo iam narrabuntur, sufficiunt. Reete igitur adverso Nilo servavit etiam Solanus. GESN.

*ead. l. 14. Κηρύκηον*) Sic libri omnes; forsitan tamen aliud

quid sub hac voce latet, quod sine Codd. Mf. ope eruere non possum. SOLAN.

*cad. l. 16. Ἐμπεσότες*) Iusserat in marg. Solan. conferri infra Δικ. § 5. Ibi invenias, δὲ παραδοθεὶς τοῖς ἐνδέκαιοις, καὶ ἐτὸς τὸ δεσμοτηρίου ἐμπεσόν. Sed ἐμπίπτειν εἰς τινὰ est irruere in aliquem, invadere. Supra Tim. cap. 23, & passim. Long. Past. II, p. 78, λύκος ἐμπεσὼν, de lupo irruente in gregem. At opposito sensu pro incidere in quem, quasi in rete, Nostr. Tim. § 25. Nec non pro incidere, obviam venire, Long. Past. I, pag. 25, (al. 18) οὐ μὲν — ἐπανθουν ἐνέπιπτε τὸ καλλος, καὶ ἐπέκειτο. Ubi forte tamen ἐπ' ἀνθοῦν discretim scribendum, sed legitur ἐπανθοῦν in tribus, quas consului, edd. REITZ.

*Pag. 90. l. 1. Ἀπεμπολοῦντες*) Etsi simplex πωλέων vendo primam habet longam, ideoque suspicor, verius ad etymon accedere scripturam ed. P. quae ἀπεμπωλ. dedit; tamen ab ea receffi, non modo quia cett. edd. recedunt, sed quia & alibi apud Nostrum aliasque media correpta scribitur constanter; ut supra de Merced. cond. cap. 23 pr. c. 24 vers. 34. Item Alciph. III, Ep. 3, p. 280. Et eod. lib. Ep. 46, pag. 376. Ut alia testimonia brevitatis ergo omittam. Veniam igitur oro erroris in Piscat. c. 27 supine admitti; quandoquidem ibi Parisinae editionis orthographiam, ἀπημπόλησσα media longa exhibentis, sum secutus, dum & ibi ceterae recte brevem haberent, quas tamen ideo accuratius perspicere neglexi, quod corrupte ἀπημπωλ. haberent. At hoc levius est, quam quod ibid. Codd. quoque in nota Solani dicantur ita exhibere medium longam; quod ego, non satis investigans confusorem notarum istarum scripturam, arbitrabar ita esse. Iam vero ista recognoscens, & ad margines librorum revertens, in quibus collationes Codicum sunt consignatae, invenio in his accurate notatum, Mf. O. P. L. omnino habere ἀπημπόλησσαν, aequo ac in ceteris Luciani locis modo allegatis. Plura igitur ex aliis auctoribus non addam, praeter unum hoc Aristophanis Acharn. v. 373, Κάρταῦθα λανθάνοντος ἀπεμπολόμενοι unde etiam patet, syllabam πολ. in versu brevem esse. REITZ.

*cad. l. 14. Οἱ ἐπὶ τῶν δεσμῶν*) Cur Solan. varietatem quaesierit, nescio. Quidni enim οἱ ἐπὶ τῶν δεσμῶν custodiae praefectum significet, aequo ac apud LXX, Dan. VI, 7, οἱ ἐπὶ τῆς βασιλείας praepositos regno, satrapas aut praefides notat, non video. Plenius Herodian. III, 3, 12, οἱ ἐπὶ ἔρυματος φύλακες. Sed & saepe οἱ ἐπὶ, sine substantivo personae usurpari, ut οἱ

Τῷ τῶν ἐπιστολῶν, ὁ ἐπὶ τῶν ξενίων, ex H. Steph. de L. Graec. & Gall. conv. pag. 91, Obs. 6, notavit frater G. O. Reitz. in Belg. Graeciss. p. 471 — 2. REITZ.

Pag. 91. l. 5. Τῷ ξύλῳ κατακεκλεισμένῳ) Ex mala interpunkione mala olim versio nata; cum enim comma post νυκτὸς esset positum, dederant, utpote qui humi cubaret, idque etiam noctū: quare id comma sustuli, probe monente I. Elsnero ad Act. Apost. XVI, 24, ubi habemus, τοὺς πόδας αὐτῶν πέσφαλιστο εἰς τὸ ξύλον. Qua occasione plura affert ad explicandum captivos ligno vincendi morem: eum igitur adeat curiosus lector, cum Commentatoribus ad Aristophanis varia loca ibi producta. REITZ.

ead. l. 6. Οὐλοῦς ἥρκει) Haec instrumenta intellexisse arbitror Prudent. in hymn. 1 & 5 περὶ στεφάνων. Catasta autem inter alia machinam significat longae & magnae compedis formae; qua servi vincī tenebantur, qualis a Prudentio describitur in Vincent. COGN. Conf. supra Apol. pro Merced. c. 1 p. m. REITZ.

Pag. 92. l. 1. Δεσμοφύλαξ) Non parui Florentinae, medium longam exhibepti: nam & ipsa mox c. seqq. 31 & 32 δεσμοφύλακα & δεσμοφύλακα cum ceteris legit. REITZ.

ead. l. 6. Εἰώθασιν) Sic P. optime. In reliq. εἰώθεσαι. SOLAN.

ead. l. 11. Ἀπαγγαγάνω) P. & L. In reliquis ἀπάγανω, minus commode. SOLAN.

ead. l. 15. Αὐτὸν τε) Sic etiam legere Florentinam adscriperat Solan. Quid illud mirum? Recte enim τε cum καὶ iungi, quis tandem dubitaverit? Vidi mus id de Merced. c. 26 pr. Adde Hom. Il. 2, 351, — νάμεσίν τε καὶ αἴσχυσιν &c. Ibid. 310, "Αστυ τε καὶ Τρων ἀλόχους, ac millies alibi. Herodian. I, 1, φράτεως τε καὶ εὐφωνίας. Aelian. II, 13 pr. Et sic ap. omnes, ne excepto quidem N. Test. in quo vel tricies occurrit. Sed fors aὐτὸν voluit adspirari, quod concedo. REITZ. Αὐτὸν Bas. 4.

Pag. 93. l. 3. ἔκτετρυχωμένα) Th. Mag. v. περιεσπάσθη haec Luciani afferens, ἔκτετρυχωμένα haber, non ἔ—τρυχ. Et id quoque Luciano non incongruum arbitror, ut sit pilis nudus: modo aliunde etiam conitetur, probum esse verbum, quod nondum observavi. Sed analogiae non repugnat. Nihil notaverat de lectionis huius constantia vel varietate Solanus noster: quare edd. novem studiose consului, omnes tamen in ἔκτετρυχ. conspirare cognovi. REITZ.

ead. l. 7. Μέρος μὲν τοῦ μισθοῦ — καταβαλὸν, τιθασσὸν αὖτῷ — ἀπειργάζετο) Alciph. I, Ep. 23, p. 96, καὶ καταβαλὼν  
Lucian. Vol. VI.

ἀβολοὺς δύο, καὶ τὸν βαλαντά τούτοις ἔλεων καταστήσας. Quod etsi non magni momenti est, moneo tamen, Berglerum ibi & haec Luciani adduxisse, non addita pag. Scribit autem τιθασσόν αὐτῷ in Luciani loco, quod & ego feci, etsi edd. hic αὐτῷ habent. REITZ.

Pag. 94. l. 5. Προσελθὼν τῷ συναρπ.) In L. εἰθὲν πρὸς τὸν ἀρμοστὸν. Quae ultima vox magis arridet, quam vulgata. Quid enim est hic συναρμοστής; Ἀρμοστής autem quid sit, vidisti iam c. 17, nempe idem, quod mox c. 33 ὁ τὴν Αἴγυπτον ἐπιτετραμένος. SOLAN. Supra c. 17 f. ἀρμοστή. REITZ.

*ibid. Συναρμοστῆ)* Ut supra c. 17 τὸν ἀρμοστὸν, διὸ ἄρμοστὸν τὴν Ἀσίαν, Proconsulem, Praefidem certe & Rectorem provinciae ordinarium intelligebam: ita hic συναρμοστὸν Legatum dici arbitror, cui mandata a Praefide iurisdictio. Non missos esse in Aegyptum Senatorios viros, Proconsules aut Praepretores, cum fascibus, sed ἐπάρχους Praefectos Augustales, minori & equestris dignitate homines, notum est, & monuit Spanh. diss. X, 1, p. 92. Interim hoc tamen manet, Luciano ἀρμοστὸν esse magistratum ordinarium, συναρμοστὸν, eius vicarium. Ille ὁ τὴν Αἴγυπτον ἐπιτετραμένος paulo post vocatur. GESN.

*ead. l. 7. Καὶ ἀχθεῖς παρὰ τὸν Ἀντίφ.)* Sentio hic aliquid a facilitate & candore Luciani alienum. Non offenderer, si illud ἀχθεῖς abesset: quod ut signarem, *duslus* in versione Latina uncis inclusi. Sed potest fieri, ut pro ἀχθεῖς aliud verbum dederit auctor, quod melius huc conveniat. Illud apparent, post καὶ intelligi denuo verbum ἀπήγετο quod si cum ἀχθεῖς iungi voluit omnino Lucianus, habeat sibi, & suspicionem nostram rideat. GESN.

*ead. l. 9. Παρ' αὐτοῦ)* Raro admodum exemplo in omnibus scriptum erat παρὰ αὐτοῦ. SOLAN. Παρὰ αὐτοῦ Non certe adeo rara est eiusmodi scriptura, ac Solanus praedicat, ut non semel iam vidimus. Conf. notata ad Apol. pr. Merc. c. 11, & Quom. Hist. c. 5. Addo hic Long. Past. IV, 222 ed. Moll. παρὰ ἀγδρὸς, & ὑπὸ αἰγδός *ibid.* Ap. LXX in IV Reg. XII, 9, παρὰ Ἀμμαζειβί. Sic ex iisd. κατὰ ἀνατολὰς vel qua ter notavit Trommius; sed longe plura in ἐπὶ & ὑπό. Noster in Astrol. § 26. Hoc Dial. § 1, ἀλλὰ ἀνδρας οὐδὲ ἐτίμωσαν. Alciphr. III, p. 444, κατὰ ἀστυν. Si vero Solani mens est, παρὰ rarissime sic scribi ante pronomen, & quidem apud Lucianum, facile id concedo. REITZ.

Pag. 95. l. 3. Διεπομένην) Narrat, cum quidam vindictorum

In carcere Aegyptiaco limam esset nactus, qua ἀποτρίει τε τὴν ἄλυσιν, οὐδέδεν τοῦ ἔχεις, τῶν κλοιῶν εἰς αὐτὸν διειρομένων, καὶ ἀπολύει ἄπαντας. Erasmus cum interpolatore Salmuriensi: *Catenam infecuit, qua ordine adstringebantur, cyphonibus in hanc insertis, solvitque omnes.* In Graecis verbis primum non intelligo, quid sit τῶν κλοιῶν εἰς αὐτὸν διειρομένων, multo minus versionem Erasmi *cyphonibus in eam insertis.* Διειρομένας est quaero, interrogo. Sed legendum ex Ms. διειργομένων, vinculis, quibus singuli separatim ligati erant, eos dirimentibus. Οἱ κλοῖς est vinculum, quo vinciebantur rei in carcere, ut superius ad tommum primum ostendit. Cur *cyphones* verterit Erasmus, ego equidem ignoro, multo minus cur in verbis, quae modo haec praecesserunt, interpretatus sit, *trabem,* τούτῳ γοῦν μόλις πολλὰ ικετεύσας τὸν δεσμοφύλακα ἐξειργάσατο παρὰ αὐτοῦ πλησίον τῷ Ἀντιφίλῳ, καὶ ὑπὸ τῷ αὐτῷ κλοῖῳ δεδέσθαι. Nam hoc multis precibus a custode carceris vix obtinuerat, ut proxime Antiphilo eademque in trabe vinciretur. Immo eadem catena. Solebant vinciti interdum duo tresve eadem catena vinciri. Sic apud Romanos in carcerem coniectus, & miles, qui custos ei apponebatur, eadem vinciebantur catena, ut patet ex Seneca ep. 5, *Eadem catena & custodiā & militem copulat.* Ita vincula singularum custodiarum, quibus eorum manus pedesque constricti erant, alligata erant maiori catenae, quam dixit Lucianus ἄλυσιν. Sic igitur in Latinam linguam vertendus hic locus: *Catenam dissecuit, qua ordine alligabantur, vinculis in eam (sc. insertis) dirimentibus (sc. catenatos) solvitque omnes.* Omnes aut saltem paria catenatorum erant vincla compedibus, qui omnes compedes adstringebantur catenae maiori. GRAEV. Non spernenda est altera, quam ex Ms. profert Graevius, lectio διειργομένων. Praeferam tamen ego vulgatam. Sensus est, singula singulorum nexorum vincula per istam catenam fuisse traicta, ita ut quisque quidem suo vinculo fuerint vinciti, sed omnes uni isti catenae insuper illigati. Διειργός est traictio, innectio, impliko, insero. Infra c. 43, διὰ τὸν διδόντα μεταξὺ διειργού τοὺς δακτύλους, digitos inter dentes inferens. In Pseudomanti c. 26 E: Γεράνων ἀρτηρίας συνάντεται, καὶ διὰ τῆς κοφαλῆς διειργός, gruum arteriis contextis, & per caput insertis. IENS. Τὸν κλοῖον εἰς αὐτὸν διειργομένων) Lectionem hanc satis sanam esse existimem, & vertend. *vinculis in eam insertis.* Mentionem enim fecerat de catena longa, cui ordine omnes captivi erant alligati. Nam κλοῖοι, vincula uniuscuiusque in eam catenam erant inserta, iam cum maior illa catena disiecta erat, solvebantur

omnes ab illa. Significat autem διείρειν traücere, transmittere; inserere. Aelian. Hist. an. XI, 12, διείρειν ὄλοσχοιν τῶν ρινῶν, holoschoenum per nares traücere. L. BOS. Vide Xenoph. 50, 24: θτι μεταξὺ τοῦ ὑμᾶς λέγειν, εὐθ' ἂν τρίχα, μὴ ὅτι λόγος ἀπ τοις παρείρεις. Vide Dion. Chrysost. 205 B. C. SOLAN. Non nego, διείρω signif. etiam *insero*. At non quamvis insertionem notare arbitror, sed eam potissimum, quae transeundi simul notionem complectatur, i. e. quae ad latus usque oppositum transeat. Aelian. IV, 28, διὰ τῆς ὄπης τῆς κατὰ τὴν Σύραν διείρεις τὸν δάκτυλον. Ubi non simpliciter est, *inseruit digitum*, sed ita inseruit, ut ab altera parte prominaret, pertransiret. Idque in locis aliis Luciani etiam locum habet: ea saltem non satis probant, vulgatam & hic veram esse, quia praeposit. διὰ additur τῷ διείρειν; hic vero *sis*. Interim nec falsam esse, satis patet; nam etsi διείργομ. cum Graevio substituas, tamen *sis* manet: at eodem hic redit, utrum eligas, Graevianam an vulgatam lectionem. Nam *adattis an insertis* hic eandem potestatem habet. Veluti idem est in loco Xenophontis Cyr. 8, quem Steph. profert, διείρκετε τὰς χεῖρας διὰ τὸν καρδιῶν, ὥσπερ καὶ νῦν ἔτι διείρουσι, ὅταν βασιλεὺς ὁρᾷ. Ubi prius a διείρω an διείρω derives, eodem redibit; id quod ex aliis etiam exemplis videre licet. Error Graevii in eo latet, quod non cogitat, διείρθμενος passivum esse a διείρω, sed διείρημαι crederunt significare posse interrogare. REITZ.

*ead. l. 5. Ἐκπνδώσιν*) De furibus cito aufugientibus ἀποπνδάν Alciphr. III, Ep. 53, p. 398. Sed nihil hoc notatu dignum habet. REITZ.

Pag. 96. l. 13. Οὔτε) Autōn adscriptum in marg. A. 1. non addito signo, pertineatne ad οὔτε, an ad sequens αὐτῷ, quod in eodem legitur ed. Aldinae versu. Nec refert. Addo tantum, ut videoas, quam nihil varietatis praetermittam, quae ex Codd. fuerit desumpta. Sed pertinere credo ad αὐτὸς, v. 16. REITZ.

*ead. l. 16. Αὐτὸς ἀν)* Rectius Ms. καὶ αὐτὸς ἀν σοι τὸς λέγους διεξῆλθον πολλοὺς, καὶ ἀγαθοὺς, ipsas tibi orationes expone rem multas, & egregias. Αὐτὸς, quod in editionibus est, hic valde friger. Mox idem Codex exhibet φαῦλος ῥήτωρ γενήμενος, sis malus orator, pro vulgato φαῦλος ῥήτωρ φαινόμενος & paulo ante illae membranae pro διηγησάμενοι σοι ἀγαθοὺς καὶ βεβαιοὺς φίλους, scriptum ostendunt ἀγαθοὺς καὶ γενναῖοὺς φίλους, tam bonos & generosos amicos. Nec spernendum, quod sequente pag. in hoc Codice legitur, si ἀληθὲς ὁ κυβερνήτης ἦστι, verusne quis gubernator sit. In editis est ἀγαθός. GRAEV.

Versionem Gesneri vulgatae lectioni *av̄t̄s* accommodatam quod mutaverim, Codicibus ac Graevio obsecutus, eo minus aegre feret, spero, quo id facere soleo rarius. REITZ.

*ad. l. 17. Διεξηλθον*) Indicativ. ille pro subiunct. non semel supra est indicatus. Et lector ei iam est assuetus, ita ut mentione postea nihil opus sit. Vid. notata ad Zeux. c. 5. Ipsumque Lucian. Abdic. c. 31 bis ter sic loquentem. Ex Le&t. Ieritii Lucianeis p. 28 tantum unum addam, quod ipse in auctiori exemplari manu sua certeris adiecit ex Hom. Il. N, 299 seqq. Οῖος δὲ βροτολογίδες "Αρπς πολεμεῖσθαι μάτειοι, Τῷ δέ Φόβος φίλος νῦν εἶμα κρατερὸς καὶ ἀταρβῆς" Εἰσῆγετα, δοτε' ἐφόβησε τὰ λάθροντα περ πολεμιστήν. Quid metus filius Martis TERREAT quantumvis impavidum bellatorem. Non terret, ut vulgo vertitur. Unum adiungo ex Herodian. II, 3, 12, ἀλλω μὲν ἡν τῷ Σάπερος καὶ προθυμίαν ἔνθεταλην. Alium forsitan audaciorem atque alacriorem redderes, rede ibi vertitur. Innumera addere similia liceret; sed non decet esse nimios in hisce: nec tamen semper talia plane praeterire fas est, quia interpretibus saepe fraudi fuere. REITZ.

Pag. 97. l. 7. *Βεβαίους*) Vulgatam potiorem arbitror, et si utrumque recte dicitur, quod exemplis haud eget. REITZ.

*ad. l. 14. Φαινόμενος*) Ipsum marginis Aldinae vitium itavat lectionem τοῦ φαινόμενος. REITZ.

Pag. 98. l. 15. *Ἐπίσημη βαθεῖα*) Sic supra in Alex. cap. 51, καὶ εἰρηνὴ βαθεῖα πρὸς ἀκείνους ἢ. Herodian. IV, 10, 1, οὐσὶς εἰρηνὴ βαθεῖα. Alia de hoc adiectiv. vid. ad Reviv. cap. 41, Pisc. cap. 12, de Merced. cap. 25 & 33, Zeux. cap. 8, ac de Salt. c. 25. REITZ.

Pag. 99. l. 3. *Τηνοχθροῦμεν ἐντύπως*) Itane vero? An terga dare sic suos vulgo hic fatetur? Non credo. Quid ergo, inquires? Dicam ἀποχρόνευσην scripsit Lucianus, quod facile sic mutatum fuerit. Sed rem ego in medio relinquo. SOLAN.

Pag. 100. l. 2. *Ἐντεμόρτες — τοὺς δακτύλους*) Scytharum amicitiae ut concilientur, morem tradit, cui conforme est iuriand. Catilinae, de quo Sallust. & Flor. COGN. Sallust. id, quod Cognatus ait, non liquido affirmat. Sed famam tantum fuisse: vid. eius Catil. c. 22. Sed moris huius, de quo Lucianus, diserte Tacitus meminit Annal. XII, c. 47. De Mithridate & Rhadamaniko: *Mos eis regibus, quotiens in societatem coēant, implicare dextras, politicesque inter se vincere, nodoque praefixingere: mox ubi sanguis in artus extremos se effuderit, levī ictu cruorem elicunt, atque invicem lambunt. Id foedus arcuum habetur, quasi mu-*

*tuo cruore sacramum.* Plura Lipsius & Gronovius ibi in notis. REITZ. Describit eodem fere modo Herodotus IV, 70, "Ὀρκια δὲ ποιεῦνται Σκύθαι, κ. τ. λ. GESN.

*ead. l. 5. Τοῦτο* Ita recte P. Plerique libri τοῦθ'. Fl. vero μετ' αὐτῷ. SOLAN. *Τοῦτο ἡμᾶς*) Quia sic solet plerumque scribi apud nostrum, & in Cod. invenitur, & Solan. ita mutavit, sic dedi. At poëtis usitatus τοῦθ' ita exarare, sequente adspirata, non opus est, ut demonstrem. Vid. tamen Hom. Il. A, 193, ταῦθ' ὄφμανε &c. Sed & in Nostro aliquoties ita editum, ut Amor. cap. 19, διὰ τοῦθ' αὶ &c. Et in aliis prosaic scriptoribus, ut Alciphr. III, Epist. 61, pag. 428, εἰς ταῦθ' ὅταν — sed quorsum nimia ista diligentia in re nullius momenti? REITZ.

*ead. l. 6. Εἰσιέναι*) Valde quoque probo scripturam veteris libri, καὶ ἔφειται δὲ τὸ μέγιστον ἄχρι τριῶν εἰς τὰς συνθήκας εἰσιέναι, licet autem summum tres in foedus tale coire, pro communi eis τὰς συνθήκας εἰσιέναι, non quod hanc lectionem non possimus tueri, sed quod illa sit efficacior. Est enim σύνειμε vox propria, qua utuntur de familiaritate, quam amici ineunt & colunt, uti notum est. GRAEV.

*ead. l. 7. Οστηίς ἀν πολύφιλος*) Πολυφilie apud Scythas non aliter infamis fuit, quam apud alias gentes unius mulieris cum pluribus viris consuetudo. Sed diversa sentit Cic. lib. de Amicit. & Plut. περὶ πολυφilias. COGN.

*ead. l. 13. Μὰ γὰρ τὸν Ἀρεψον καὶ τὸν Ἀκιγάκην*) Cum Barbaros per gladium iurantes ridet, aut in mentem non venit, aut dissimulavit, Graecos ipsos per lanceas iurare solitos; (quod apud eos sanctissimum habebatur sacramentum. Iustin. XIII.) neque per sceptrum iurare apud Homerum ridiculum haberi. Vid. Eust. II. A. Sed ad Scythas redeo. Clem. Alex. p. 25 C. Σκυθῶν δὲ οἱ Σαυρομάται, ὡς φησιν Ἰκέσιος ἐν τῷ περὶ μυστηρίων, Ἀκιγάκην σέβουσσιν. Idem pag. 19 A. oīm ab iis cultum ait. Ammian. XXXI. BROD. Immo hodieque, quod ex itinere legati Moscovitici nuper in Belgio edito constat, Ar- cum & Gladium ceteraque arma pro Diis habent. SOLAN.

*ibid. Τὸν Ἀρεψον καὶ τὸν Ἀκιγάκην*) Iusurandum Scytharum, ἢ τὸν Ἀκιγάκην, καὶ ἢ τὸν Ἀρεψον. Tametsi Acinaces vocabulum sit Persicum ensēm significans, ut tradit Herodot. in Polymnia, Graeci tamen etiam pro gladio Scythico usurpare solent, quem sicut Deum quendam gens illa observaret & coleret. Clem. Alex. Σκυθῶν δὲ οἱ Σαυρομάται, ὡς φησιν Ἰκέσιος ἐν τῷ περὶ μυστηρίων, Ἀκιγάκην σέβουσι. Ammian. L. XIII. Lu-

rian. in Tragoedo. COGN. Confer & Brod. Miscell. Part. II,  
p. 533. REITZ.

Pag. 102. l. 8. Ἐπιπεσόντες) Εἰσπ—L. ut cap. 54. Sed hic aptior videtur recepta. SOLAN. Nihil mutare edd. notarat Solanus. Verum eas, quas in variantt. notavi, ipse consului & in P. tamen ἐκπ. inveni, quod hic nihili est. At εἰσ—όντες quod L. habet, non displicet. Sic rursus infra cap. 54 a. m. οὐ μετὰ πολὺ καὶ οὗτος εἰσπεσεν. Sed ἐπιπίπτει τῷ ἔπειρῳ non longe hinc c. 43 iterum ait. Long. Past. III pr. ἐπιπεσουμένος ἀφρούρητοις ταῖς πύλαις. Herodian. I, 8, 11 &c. Mirum autem, nullum Cod. in hac varietate ἐπιπεσόντες habere, quod ceteris frequentius occurrit; vid. ad c. 28. Quia igitur ἀδιάφορος est, scribasne hic ἐπι. an εἰσπεσεν. antiquarum edd. lectio nem servavi, unius Codicis ratione nulla habita. REITZ.

ead. l. 13. Τοῖς ἀρχιπλάνοις) Fictum, credo, nomen a Luciano, ut indicaret Duces aberrantium, & ρυμάδων, Scytham. GESN.

Pag. 103. l. 1. Κατελαμβάνοντο αὐτάνδρους) Delenda est distinctio in his verbis: καὶ τὰς ἄμαξας κατελαμβάνοντο, αὐτάνδρους τὰς πλειστας ἀλισκούντας. Pertinet αὐτάνδρους ad ἄμαξας. Αὐτάνδροι ἄμαξαι sunt currus cum hominibus, quibus uxores & liberos suos imponebant Scythaæ Hamaxobii. Vertendum igitur: Et curribus potiebantur, quos capiebant cum ipsis hominibus, non cum viris, ut Erasmus: Viri enim in castris versabantur. GRAEV. Non valde refert, tollasne id comma post κατελαμβάνοντο, quod in edd. est, necne. Sensus enim tamen potest prodire idem, quem Graevius vult. REITZ.

ead. l. 3. Παλλακίδας καὶ τὰς γυναικας) Hinc liquido constat, fuisse Scythis & uxores & concubinas multas, quod iam ante delibavimus ad 76 C. Egregie autem hinc confirmatur Menandri fragmenti emendatio a Strabone, (VII, 297 ed. Paris. m. 205.) ut id de Thracibus probaret, adducti, quod adeo describere non pigebit. Γαμεῖ γὰρ ἡμῶν οὐδὲ εἴς, εἰ μὴ δεκ' ἦ "Εὐδελα γυναικας, δώδεκα τε πλείους τινές. "Αν τέτταρες δ' ἦ πέντε γεγαγκάσ τύχη, Ἀναφρόδιτος, ἀνυπέραντος, ἀδλιος, Ἀνυψος ουτος ἐπικαλειτ' ἐν τοῖς ἔκει. Hic vero, ut quantum debeatur clarissimo Anonymo, qui Emend. in Menand. & Philem. fragm. edidit, cum ἀναφρόδιτος, quo vulgariter καταστροφή τις, restituit, auctores ipsos quaeō, si nondum videris, & doctissimorum in eum locum conatus tuis oculis inspicito. Emendatio eius exstat p. 97. SOLAN.

ead. l. 8. Διηρμένοις τοὺς ἄκοντας) Iamdudum notatus & agni-

tus hic locus viris doctis, a quibus moniti interpretes non debuerunt perseverare in mala interpretatione *densatis telis*, quod potuit quidem fieri, sed non sunt ad sensum Graecorum exprimendum. Debuerunt *sublatis*, cum manibus levassent hastas velut transfixuri, quod fieri sic solet. Utique cap. 55, ἦλαινε διὰ τὸν πολεμίον, καὶ οὐδὲ διηρέερος, non interpretantur *densato*, sed *sublato* gladio. Eadem pagina non intellico, cur voces eas καὶ ταῦτα Ζίπιον κακότα iudeem reddant idque cum temes dederis; cum qui sic venit, & pronuntiat Zirin, paulo ante dixerit venire quasi soluturum λύτρα, non ob se dedendum. GRON.

*ead. l. 10. Tον Ζίπιον* *Zipis* Guyetus scriptit in notis, nihil aliud. An igitur maluit legi, ὁ *Zipis*; quia βοῶς, cum sit effetum a bovis sono, est neutrum absolutum, ut ait Bud. in Lex. minore. Verum est, id generaliter *clamare*, *exclamare* significare, & potissimum sine accusativo usurpari. Interim & non semel cum eodem, ut Aelian. V. H. XII, 1, pag. 661 ed. minor. καὶ τὸ τοῦ πατρὸς ὄνομα ἔβη. Diod. Sic. XIV, c. 7 f. τοὺς δὲ πολίτας βοῶντας ἐπὶ τὴν ἐκστρατείαν. Apud LXX vero aliquoties, ut 2 Reg. XX, 4, Βόησθε μοι τὸν ἄνδρα λαύδα &c. Esai. XII, 4, Τμείτε κύριον, βοῆτε τὸ ὄνομα αὐτοῦ &c. Longe tamen frequentius apud eosd. βοῶν πρὸς κύριον. Sed & Aristoph. A.v. 60, Τίς δὲ βοῶν τὸν δεσπότην; Sic & Plautus *clamare aliquem* dicit, Pseud. V, 1, 30, licet & hoc proprie sit verbum neutrum: ait aurem Plaut. *clamitant me, ut revertar*. Ita *clamare aliquem*, Petron. c. 107, p. 493. Adde Burman. ad Ovid. II Metam. 443, — *clamata refugit*; ubi id contra correctores pluribus probat. REITZ.

*Pag. 304. l. 3. Ζίπιον κακότα* Forsan *ἰχώρτα*, nam supra vocaverat Zirin. GUYET.

*ead. l. 5. Οφθαλμοὺς — ἐκκόπτειν* Oculos offerre eruidos summum amoris signum esse, hoc Luciani aliorumque testimonii ostendit I. Elsner. ad Epist. ad Galat. IV, 15, ubi legimus, μαρτυρῶ γὰρ ἡμῖν, ὅτι, εἰ δυνατὸν, τοὺς οφθαλμοὺς ἐξορύξαντες ἀνέδωκατέ μοι. REITZ.

*Pag. 305. l. 7. Ἀναμέτρους εἰ βούλει* Toxaris, ubi nobilissimum fidae amicitiae exemplum de Amizoca & Dandamide quodam enarrasset, rogar Mnesippum, quid par ei aut secundum proferri possit e Graecis, licet vel decem supra numerum ante positum (nam, ut uterque quinque exempla referret, convenerat) annumerare concedat, etiam sine iureiurando, ut multa tuto possint affingi, quo historia evadat mirabil-

lior. Fuit, cum in Graecis verbis pro ἀνάμοτος suspicarer ἀνάμοτος esse legendum: si καὶ ἄλλους σοι δέκα δύο τις ἐπὶ πέντε καταριθμήσασθαι, ἀνάμοτοι, si βούλει: si quis alios decem ad quinque annumerare concederet tibi etiam iniurato, si placet. Iuraverant scilicet ambo, Mnesippus per Iovem Φίλιον, Toxaris per Ventum & Acinacem, Scytharum numina, se nihil historiis amiciarum, quas relaturi essent, de suo allituros. Nimirum ἀνάμοτος est iniuratus, h. e. qui ipse non iuravit, ut patet ex notissimo illo Euripideo, 'Ἡ γλῶσσα' φωνησοῦ, οὐδὲ φρὴν ἀνάμοτος. Et ipse Noster supra c. 18, καὶ εἴθε γε, ὡς Μνήσιππε, ἀνάμοτος δὲ ταῦτα ἔλεγε. Sane si & hic ita scripsisset Lucianus, nihil foret culpandum. Sed & ne nunc quidem quidquam sollicitandum. Etenim ἀνάμοτος non modo is est, qui Latinis iniuratus; verum etiam de ea re dicitur, quae sive foedere, sive pacto, sive iureiurando qualicunque non est comprehensa & obstricta, μὴ, ut loquitur lib. I Thucydides, ὅρκοις κατειλημένους. Sic ex Demosthene profertur ab Lexicographis οὐδεποτὲ ἀνάμοτος, (id quod unicum ad probandam hanc huius vocis notionem ab iis assertur) pax iureiurando non confirmata. Ita quoque hic οἱ ἄλλοι ἀνάμοτοι sunt ii, quorum historia citra iusiurandum & obligationem fidei possit referri, admixtis etiam falsis quibusdam. Eundem hunc usum habet ἀνάμοτος iterum apud Nostrum T. II, p. 113, ubi causa datur, quare Iuppiter potissimum insulam Delium ad partum Latonaie iussit existere. Ή Ἡρα γὰρ, inquit Iris, ὅρκῳ μεγάλῳ κατέλαβε τὸν γῆν, μὴ παρασχεῖν τῇ Λατοῖ τῶν ἀδίστων ὑπόδαχνην. οὐ τούτῳ γῆσσος αὐτῇ (sic enim, non αὐτῇ, legendum, iam monimus) ἀνάμοτος ἐστιν. Hic namque ἀνάμοτος γῆσσος est, quae isto iureiurando, quo reliquam terram obstrinxerat Iuno, non tenebatur. Non latuit quoque hoc Th. Magistro, qui in voce Ἀπάντος ita: Ἀπάντος, οὐ ἀπηγορευμένος. Ἀνάμοτος. οὐ, καὶ μὴ οὐ ὅρκῳ παρεληφθεῖ, καὶ οὐ μὴ φύσας. Mox additum, quem novissimum adduximus, Luciani locum. IENS.

*ead. l. 16. Τῷδε λέοντος) Leones Scythia non habet. (In addend. ed. Graev.) MENAG.*

*ibid. Εἶδε Βάσιον) Verisimilia haec non sunt: leones enim Scythia non habet. GUYET.*

*Pag. 106. l. 2. Ἐπιπίπτει) Conf. supra c. 39. Et hoc loco Ἐπιπίπτει maxime proprium esse arbitror, beneque habet, quod nihil variationis notatum invenio. REITZ.*

*ead. l. 4. Δειπόρων) Vide quae post Iensium de hoc verbo disputavi supra ad c. 33 huius Dial. REITZ.*

*ead. l. 15. Μαζαῖς τῆς Λευκάδορος τοῦ βασ. ἵνα Βοστ.)* Nomina Scytharum curiose anquirere haud operae pretium esse duxi; sed haec si facta non sint, alicubi apud Historicos occurrere verosimile est. — Cave autem, quia βασιλεύσας dicit, fato functum credas: mox enim vivum inducit. SOLAN.

*Pag. 107. l. 4. Ἐχρημάτις εἰπόμενος)* Quod vertitur, responderat illi rex, e negotiis ipsius ratione sumtum est: nam ad proprietatem verbi satis fuerat, iam operam illi rex dederat, ut *Icarop. c. 26 de love*, qui audit modo, non responderet, ἐπεὶ δὲ οὐτὸς ἔχρημάτισται εὐχαῖς. GESN.

*Pag. 108. l. 1. Ὁστις ἡ γένεσις — ἔχοι)* Legendum videtur ὡς τις, eo sensu, quem interpretatione expressimus. Possunt interrogare Graece, quod satis constat, πῶς ἔχεις πλούτου; γένεσις, δυνάμεως; quam dives es? &c. sed possumne etiam, τίς ἔχεις πλούτου; GESN. Alleverat Solan. conferendam pag. 1, T. I. Ibi φύσεως ἔχων δεξιῶς legas; quod tamen non satis convenit cum vulgar. ὥστις εἶχοι, nisi quod ἔχω similiiter cum genitivo construitur. Propius accedit hoc Herodiani I, 7, 7, γένεσις μὲν οὖν ὁ Κόμημος οὔτας εἶχε. Nec tamen plane idem est: nam cum οὔτας, πῶς, ac similibus adverbis est satis obvium, ut ibid. IV, 9, 9, πῶς ἔχοι ἡλικίας; cum τις vero, ut τις ἔχοι, pro sin, non aliunde iucurrit. Quare ex P. ὡς recepi, ut probe Gesnerus divinarat. REITZ.

*ead. l. 3. Καὶ πλούτους)* De hoc pluriadi vid. ad Hermot. c. 9. Adde Diod. Sic. I, c. 71 f. καὶ μεγίστους πλούτους ἔχοι. REITZ.

*ead. l. 11. Καὶ Σκυθῶν τὸν πολ.)* Sic supra Σκυθ. c. 1. SOLAN.

*Pag. 110. l. 1. Τυμῶν)* Alibi Ex. Fl. five Excerpta Florentina Solani concinunt cum ed. Flor. Et faepe ab ipso pro eodem ponuntur. Hic discrepant. Causam inquiremus in praeferatione: ὑπὸ autem hic melius se habere, nexus ipse satis indicat. REITZ.

*ead. l. 11. Δείσας, ἡμᾶς)* Sic interpunge: ἡμᾶς enim melius cum περιέντων coniungetur, quam cum δείσας. SOLAN.

*ead. l. 16. Ἐπὶ τῆς βύρσης τοῦ βασ.)* I. supplex implorat auxilia. Natum adagium a consuetudine sedendi in tergore bubulo: Scythaes enim disseco in minimas partes bove foodus iungebant. Morem hunc etiam Homolottis fuisse, testatur Zenodus. COGN.

*ibid. Βύρσης)* Quid hoc rei sit, ipse mox enarrabit: unde & Suidas, quae habet in ἐπὶ βύρσης, confarcinavit. SOLAN.

*Pag. 111. l. 9. Παραγαγὰν)* Suidas l. c. περιγαγάν. P. vero παράγων. SOLAN.

*ead. l. 15. Ὀπλίτας πεζούς*) Narrat Toxaris memorabilem Scytharum morem, ubi quis iniuria accepta, ulciscendo sibi ipse impar, aliorum auxilium implorat: eum nempe, immolati bovis carne in frusta multa dissecta & tosta, in extenso tergore considerare, reiectis in terga manibus; appositarum vero carnium portionem quicunque sumat, eum dextro pede in tergus imposito, promittere se pro facultatibus, alium quinque equites suo sumtu; alium decem; alium plures; alium quot possit, pedites praebiturum. In verbis Graecis male coniuncti sunt ὄπλιται & πεζοί, quasi sint iidem, cum sint hic aliquo modo diversi. ὄπλιται nempe sunt milites graviter armati, πεζοί vero videntur hic sumi pro φύλοις, sive levis armaturae militibus: quamquam & ipsi ὄπλιται & πεζοί, (pedites) tamen alteros ab alteris distinguit Lucianus; alioquin supervacaneum foret totum vocabulum πεζοί. Mox quoque sequitur, ὄπλιται δὲ καὶ πεζοί συναμφότεροι δισμύριοι. Nullae duae res aliae disertius possunt distingui, quam hic ὄπλιται & πεζοί. Sic scimus, apud Latinos saepe milites distingui ab equitibus, & tantum de peditibus intelligi; quamvis equites & ipsi quoque sint milites. De hoc vide I. Fr. Gronovium ad Livii XXVI, 19. Excidit ergo vel καὶ, inter duo haec vocabula, vel οὐδὲ, ut fuerit, οὐδὲ ὄπλιται, οὐδὲ πεζούς, οὐδέπους οὐδὲν τιναται vel denique commate tantum haec duo vocabula dividenda & δισημένται legenda. Mox ait Toxaris, καὶ οὐρανοσαν αὐτῷ ἵππεις μὲν ἀμφὶ τὸν πεντακισχιλίοντ, ὄπλιται &c. δισμύριοι. Interpres Latinus vertit ἵππεις ἀμφὶ τὸν πεντακισχιλίοντ equitum quingenta millia; idque non hic modo, sed & in Navigio seu Votis c. 28 fin. καὶ τὸ πᾶν εἰς πέντε μηνάδας τὸ ὄπλιτικὸν, ἵππεις δὲ, ἀμφὶ τὸν πεντακισχιλίοντ, vertit, postremo tota armatorum summa, quinquaginta millia; equitum autem circiter quingenta millia. Nova profectio militiae ratio, ubi equites plus decem partibus peditibus numerosiores sunt. Ceterum ut stupor eius, qui tam inficetam tersissimi scriptoria nobis concinnavit versionem, amplius patescat; is, qui in memorato Navigii loco πεντακισχιλίοντ ἵππεις reddit quingenta millia equitum, paginae seq. fine verba haec, ἵππαρχον γάρ τε τὸν πεντακισχιλίων ἀποφανῶ, vertit, nam te quinque millibus equitum praeficiam: recte quidem, sed ita, ut paucissimis lineis ante, se turpissime dormitasse, ipse quasi confiteatur. I. nunc, lector, & versionibus tuto crede. IENS. ὄπλιται πεζούς) Cum ὄπλιται & πεζούς mox distinguat, hic etiam ita distingui par erat. SOLAN.

Pag. 112. l. 14. Τοῦ τράχωνος) Id est, asperam regionem. Ατράχων est Τράχωνις, subintellec[t]o γῆ. GUYET. Vid. loc. β., cap. 30, unde disces, non esse nomen urbis, quod Erasmo fraudi fuit. SOLAN. Τοῦ Τράχωνος unciali T inchoatum habebant edd. quasi nomen-proprium esset, id praeeunte Solano mutavi in hac ed. REITZ.

Pag. 114. l. 2. Ἡμῖν) Par. δ cum puncto subscripto: sine illo Fl. I. H. S. Omnes tamen discreterim. Alibi Ἡμῖν iunctim; tumque significare volunt *haud dubie*; prius vero esse iurandi formulam. Sed quis non videt, vanam hanc esse differentiam? Et recte οὐδὲν disiungi, & ὅντας significare, satis docuit Bud. in Comment. p. 520 f. & 521. REITZ.

Pag. 116. l. 6. Ομόσκενος καὶ ἐμβυλωττος τοῖς Ἀλανοῖς ἦν) Erasmus, eodem cultu, eademque cum Alanis lingua. Sed ὁμόσκενος est, qui eodem genere armorum utitur, ut apud Thucydidem. Ομπροτοῖς Σκιθαις ὁμόσκενος, iisdem armis utuntur, quibus Scythae. Σκένη Graecis faepe sunt arma. GRAEV.

ead. l. 15. Ἀφ' αἰματος) Belgicismum similem cum hoc Graecismo comparat frater cariss. G. O. Reitz. in Belg. Graeciss. p. 427, adducto hoc Luciani loco, & Homer. Il. 2, 211, Ταύτης τοι γενέντες τε καὶ αἴματος εἶπεν εἰσι. Item T, 105,— εἴθ' αἴματος εἶπεν εἰσι, ubi Scholia. ἀντὶ τοῦ σπέρματος, γένους. Additique adeundum Elsner. ad AΦ. Apost. XVII, 26. (qui idem duobus illis locis prioribus probat.) Item Wolfii curas, ad Evang. Ioan. I, 13. Plura adderem, nisi res foret nota. REITZ.

Pag. 117. l. 9. Ἐτέλεσσεν ἡ) Subaudi ὁδὸν. Εἰς Φάρσαλον ἐτέλεσσε, Pharsalum pervenit. Thucyd. (IV, 78.) GUYET. Adde Nostrum Tim. § 20, τελεῖται τὸ τέρμα. Et passim alibi. REITZ.

Pag. 118. l. 1. Οσπερ ἀνὴρ ἀριστορά) Απὸσπερ ἀνὴρ εἰς ἀριστορά &c. GUYET.

ead. l. 13. Εὐθίστος οὐ μετ') Delendum videtur οὐ. GUYET. Certe alterutrum necessario delendum: eodem tamen redit, num μετ' οὐ πολὺ legas cum Bas. an οὐ μετὰ πολὺ cum Fl: quam secuti sumus ut antiquiorem. REITZ.

ead. l. 14. Οὐ μετὰ πολὺ) Sic Fl. Reliquae edd. & ipse P. οὐ μετ' οὐ πολὺ nisi quod B. 2. μετ' οὐ πολὺ habeat, quod genuinum censeo. SOLAN.

Pag. 119. l. 3. Αὐτοτελεῖς) Suis summis viventes. GUYET.

ead. l. 9. Εἰς δύο διεκόπη) Hanc phrasin probat contra Gatakerum Elsnerus ad Evang. Marc. XV, 38, ubi habemus, καὶ τὸ καταπέτασμα τοῦ γαοῦ ἐσχίσθη εἰς δύο. Et hoc Lucia:

ni, item alia ex eiusd. Dial. Meretr. XIII post med. & Deor. Dial. VIII pr. Item Sympoſ. c. 44, ubi δίειλε τὸ κρανίον — ἐς δύο videbimus, item ex Demoth. Phil. IV, pag. 58. Nec non Polyb. L. 2, c. 16, addit, qui plenius, σχίζεται εἰς δύο μέρη ait. Sed ut μέρη saepe abeat in hac & aliis locutionibus, (de qua ellips. vid. L. Bos lit. M.) ita abundat alibi, ut ap. Alciphr. III, Epist. 54 pr. ἡ πῶς τὸ ἀνθηρὸν τοῦτο εἰς μέρη κατερράγεις μάτιον φερό; REITZ.

Pag. 120. l. 2. Πυρακτωθεὶς) Corrupta haud dubie vox; cuius posterior pars τρωθεὶς fuit. Sed quae nam alia vox sub πυρακτ. lateat, sine Codicum ope meum hic divinare non est. Forsan tantum παρατρωθεὶς, forsan κατατρωθεὶς scripsit. In libris nihil subsidiī. SOLAN.

ead. l. 7. Κοπίδα διηρμένος) At supra c. 9 circa fin. habuimus διηρημένα una vocali auctius, de quo ibi monere oblitus sum, quod id reliquerim, ut in edd. inveni: nam & sic scribitur apud LXX, Dan. 2, 14. At in hoc Tox. cap. 40 pr. διηρμένοι exaratum erat, ut hic. Quare utrobique diversam scripturam retinui, quia utraque videtur bona. REITZ. Sed distinguendum fuerat: nam διηρημένος est a διαρέω, divido; διηρμένος vero a διαίρω, tollo. Vid. ad Bis Acc. cap. 2. IDEM in Addend.

Pag. 121. l. 5. Ἐσπεισθημεν) In omnibus antea legebatur ἐπεισθημεν: ego audacter mutavi, quamvis etiam ferri posset recepta scriptura. Quid σπένδομαι valeat, notius est, quam ut moneam. SOLAN. Ἐσπεισθημεν) Ego non ita audax fui, ut hoc contra omnes edd. & Codd. mutarem; maxime propter sequens δέξαρ, ex quo magis confequitur, reliquis ex opinione aut suffragio Arsatomea persuasum, ut idem sentirent. Etsi enim σπένδομαι egregium est, cum de pace aut foedere in eundo agitur; ut apud Herodian. II, 12, 5, καταπέμπει γράμματα, δι' ἣν ἐσπένδετο δὲ πρὸς τὸν Σεβῖπον, litteras misit, quibus foedus pangeret cum Severo; (seu malis construere, litteras misit ad Severum) quis demonstraverit id ideo intrudendum, ubi orationis filum alii verbo connectitur? Sed inventis nostris nimis gaudentes nobis de felici successu nimis etiam subito gratulamur, nec amplius reliqua ponderamus. Et nescio, an quidem ἐσπεισθημεν sic passive pro medio dicatur. Nam cum Thucyd. III, 111, ait, Ἐν τούτῳ δὲ οἱ Μαντινεῖς, καὶ οἵ τε ἐσπεισθητο, — ἐξελθόντες ἀπῆσσαν, interea vero Mantinenes, & ceteri, quibus ex pacto potestas facta — egressi abi- runt, alia res est. REITZ.

*ead. l. 9. Μύθοις ὄμοια)* At revera Scytharum genium mo-  
resque haec optime exprimunt, quos ex historia Timurbeki,  
nuper Gallice e Persica Cherefeddini Ali versa & edita lucu-  
lenter, si non legisti, ut perspicias auctor tibi sum, quo mo-  
res adeo a nostris abhorrentes pro fabulis non habeas. SOLAN.

*ead. l. 10. Οὓς ὄμοσας*) Supra enim cap. 38 huius Dial. di-  
xerat: οὐ μὰ γὰρ τὸν Ἀγεμον καὶ τὸν Ἀκινάκην — οὐ σος δο-  
κοῦσσον ὁ Ἀγεμος καὶ ὁ Ἀκινάκης θεοί εἰναι; REITZ.

*Pag. 122. l. 8. Ἀθήναζε ἀπότελεν*) Conf. supr. Συνθ. c. 1 & 4.  
SOLAN. Si propter factum ipsum, bene. Si ad probandum  
usum τοῦ Ἀθήναζε, quo & ibi occurrit, nihil magni est mo-  
menti: nam & frequentatur aliis, ut Alciph. III, Epist. 51,  
atque aliis. REITZ.

*ead. l. 10. Ἐν προσβολῇ*) Hemsterh. rursus in marg. monuit  
vidend. Duker. ad Thucyd. pag. 408, No. 83. Habet autem  
Thucyd. VI, c. 48, ἐν πέρῳ γὰρ μάλιστα καὶ προσβολῇ εἴ-  
ναι αὐτοὺς τῆς Σικελίας. Ibiique Dukerus hoc Luciani plura-  
que alia ex ipso Thucyd. affert, unde haec vox probetur, il-  
lustretur. Addam tantum inde verba Scholiaстae ad IV, cap.  
53. Προσβολὴ, ait, ἀπὸ τοῦ προσβρυστοῖς καὶ καταγωγῆ. ἐπί-  
στοσις. REITZ.

*ead. l. 11. Καράμβεως*) Promontorium est Asiae, de quo vi-  
de Strabonem lib. II, p. 124 &c. SOLAN.

*ead. l. 13. Ήμεῖς μὲν οὖν καταγωγήν τινα ἐπὶ τῷ λιμένι σκε-  
ψάμενοι, καὶ τοῦ πλοίου ἐς αὐτὸν μετασκευασάμενοι ἡγορά-  
ζομεν*) Ad haec ita notavit pater. Vertunt iam ab Erasmo,  
res quasdam importatas in portu spectassemus, in eumque e navi sub-  
duxissimus, emimus. Immo καταγωγὴ, κατάλυμα, πανδο-  
κεῖον, οἴκημα, quod sibi viderunt, conduixerunt, compara-  
runt, & eo sarcinas deposuerunt ipsis ἡγοράζοντες, hoc est,  
in forum urbis profecti. Hesych. ἡγοράζειν, ἐν ἡγορᾷ διατρ-  
βεσθαι. Aristophanes Λυσιστράτη pag. 860 Lugd. ed. Ἀγορά-  
σσα τ' ἐν τοῖς ὄπλοις ἔξης Ἀριστογείτοι. Thucydides lib. VI, p.  
214, καὶ ἐσελθόντες ἡγόραζον ἐς τὴν πόλιν ubi Scholiaстes  
perinde ut Hesychius interpretatur. Herodotus Melpomene  
cap. 78, ἔχων δὲ ἀν ταῦτην Graecam vestem, ἡγόραζε. Et cap.  
164, καὶ μιν Βαρκαῖος τε ἀνδρὸς καταμαθόντες ἡγοράζοντες,  
κτείνουσι. Euterpe cap. 35, ἐν τοῖσι αἱ μὲν γυναικες ἡγοράζον-  
ται καὶ καπηλεύουσι, ἔτι hic vertant negotiantur. (Adde Sal-  
mas. de Usur. p. 339.) GRON.

*ibid. Καταγωγὴν*) Sedem, diversioriolum. GUYET.

*ead. l. 16. Ἀνασπάσαντες*) Cf. infra Συμπ. c. 20 f. SOLAN.

*ibid. Κλεῖθρον*) Omnes libri habebant hic κλεῖστρον quae vox cum nullibi occurrat, haud dubie pro hac, quam repusimus, irrepit. Vide Ἀλ. c. 29, & Εὐχ. c. 42. SOLAN.

*Pag. 123. l. 7. Πράξομεν*) Pro πράξομεν, nescio an satis recte. Certe non memini, me sic usurpatum legisse. SOLAN.

*ead. l. 15. Ποιητὴν*) Quintil. Decl. IX: Cum ostentata per aream periturorum corpora mortis suae pompa ducerent. Vide & I. Capitol. in M. Aurelio c. 19. SOLAN.

*Pag. 124. l. 1. Ἀνδρολογιθέντας*) Ἀνδρολογιθέντας milites conscribere, Alciph. I, Ep. XI, pag. 44. Ubi diligentiss. Bergler. ex Hesych. suam versionem, ac de alia quoque collectione virorum dici, hoc Luciani testimonio probat. Adde ἀνδρολογία 2 Macab. XII, 43. REITZ.

*ead. l. 11. Δεδεμένους*) Rarius hoc, sed fiebat tamen; praesertim in Christianos. Mos a Romanis inventus, cuius alibi etiam meminit; ut Ἀλεξ. c. 44 &c. SOLAN.

*Pag. 125. l. 6. Οὐ κατέθηκεν*) Cf. Dial. seq. Ον. c. 3. SOLAN.

*ead. l. 8. Καμπύλῳ τῷ ξίφει υποτυπθεὶς τὴν ἰγνύν*) Adunco gladio vulneratus in poplite. Sed legendum τὴν ἰγνύαν, aut τὴν ἰγνύν. Dicitur enim ἰγνύα & ἰγνύς. GRAEV.

*ead. l. 9. ἰγνύν*) ἰγνύσιη Noster supra 1 Hist. c. 23 m. Ibi vero ex Schol. disces, recte Graev. ἰγνύα vel ἰγνὺ duci, monere. Interim quia medici hoc vocabulo frequentius utuntur, quam alii, maxime Hippocrat. & Aret. qui ἰγνύν Iונית aiunt, & Homer. quoque sic scribit, cuius Noster dictio nem saepe imitatur, quid mali erit, si vulgatam sic relinquaremus? et si ἰγνὺ dedisse Nostrum verosimilius sit. REITZ.

*Pag. 126. l. 5. Ἀμαστριαγῶν*) Fuit, cum crederem huius Dialogi scenam Amastrin, aut urbem aliquam illius orae: nec a vero abhorret, ibi re vera scriptum, ubi de Scythis tot inaudiisse probabile fit. Neque enim, ut haec omnia ficta sint, a me facile impetrabis; praesertim cum Lucianum in his oris fuisse ex Ἀλεξ. c. 57 satis constet. Sed obstat, quod supra c. 57 Amastrim iis describit verbis, quae satis ostendunt, ibi non dici haec. Coniiciebam runc, legendum περίεσιν, pro πάρεσσι. Nunc autem Athenis scenam huius Dialogi esse puto, ubi mercatores satis multi Amastriani inveniri poterant, a quibus quaeri id posset. SOLAN.

*Pag. 127. l. 5. Διεκπειδάσσεις*) Vulgata non videtur movenda. Sic enim ἐπεισπειδάσσεις pro ingredi, se intrudere, Aristoph. Plut. 804, εἰς τὸν οἰκίαν ἐπεισπειδάσσειν, quod Scholiast. expavit, εἰσεπειδόσει, εἰσῆλθεν. Eund. Aristophan. loc. adducit

Bergler. ad Alciph. III, pag. 408, quo probet suspicionem suam, etiam in Lucian. Sympoſ. (c. 8, vel 9, ut in illo Dial. videbimus) ἐπεισέπταισεν legendum, pro vulgato ἐπεισέπτεσεν. Nam licet ἐκπίπτειν pro fuga elabi inveniatur, ut Steph. notavit, illud tamen hic minus aptum esset prae altero, quod perrumpere significans hic longe maiorem vim habet, & respondet actui Aeneae, patrem ex incendio Troiano humeris sublatum eripientis. Dum ἐκπεσεῖν Nostro potius est extrudi, eucci, ut supra Alex. c. 19, & Abdic. c. 1; vel excidere vato, exfibilari, Nigr. § 9. REITZ.

*ead. l. 6. Ἀπεκέκλαυτο ὑπὸ τοῦ πυρὸς*) Potest utcunque intelligi haec lectio, ut expressimus, iuvante ellipsi in καθ̄ ita explenda, κατ' ἔκεινο τὸ μέρος, καθ' ὃ μιδέπτα τελεῖος ἀπεκέκλαυτο. Ut ἀποτελεῖται est muro discludere, qui murus commatum intercipiat: sic ἀποκάλειν πυρὶ significaverit incendio discludere & arcere. Ast viderint tamen, qui possunt, an non iuvet liber aliquis, quo legere liceat ἀπεκέκλειστο, sententia plana & interpretis non egente. Sic etiam non abundet nomen πυρὶ. Ceterum de verbo διεκπάτειν diligenter egit Kuster. ad Aristoph. Plut. 805. GESN.

*Pag. 128. l. 10. Ἀγροίκον*) Adleverat Solanus noster conferendum infra Iov. Trag. c. 32. Ibi invenies: ἀγροίκον τοῦτο σίρηνας, καὶ δεινῶς Βοιότιον. REITZ.

*ead. l. 14. Ἀγαπᾶμεν*) Contenti simus. GUYET. Hoc addidisse videtur, quia Bened. dedit, nos invicem amplectimur. Erasmus vero plane omisit. Repte autem Guyetum sentire, multis probare licet; sed contenti simus Nostro, qui supra hoc Dial. cap. 3, καὶ μὴ ἀγαπῆσαι, εἰ διαφεύγονται (διαφυλάζονται vulg.) non contenti aufugisse. Adeo, quae supra Amor. c. 33 de adverbio ἀγαπήτως, vix, aegre, interpretando dixi, in quo Lexicographi errant, aut id omittunt. Vid. & Scholiaſt. ad Amor. c. 22, No. 20, qui ἡρκούμεθα vicissim interpretabatur ἀγαπῶμεθα. Niſi tamen active potius ἀγαπῶμεν ibi legendum. REITZ.

*ead. l. 15. Ἀγτὶ μιᾶς γλώττης*) Socratico & Xenophonteo de fonte hausta suavitas. Vide, qui dulcedine maxima affici cupis, Memorab. Socrat. 2, 3, ubi fratres in concordiam revocat; & 2, 4, ubi amicitiam commendat: Αὐτὸς δὲ αἱ τε χεῖρες ἀκάστη ὑπηρετοῦσι, καὶ ὄφθαλμοι προορῦσι, καὶ τὰ ἄλλα προσκούουσι, καὶ οἱ πόδες διανύττουσι, τούτων φίλος εὐεργεστῶν οὐδέποδε λείπεται. GESN.

*Pag. 129. l. 3. Γηρυόνην*) Geryon, Erytheae insulae in Gadit-

tano mari rex, tricorpor fuisse fingitur, ob administrationem regni cum duobus fratribus concordissimam. Sunt, qui trium Hispanicarum insularum regem faciunt, Balearidum sc. duarum, & Ebusi. COGN.

## IN LUCIUM SIVE ASINUM.

*Pag. 131. l. 1. ΛΟΥΚΙΟΣ*) Lucius hic, quisquis tandem fuit, Patrensem se dicit c. 55, ubi de genere suo vitaque instituto plura ipse narrat. Non censet Lucianeum Tan. Faber, not. ad Phaedr. 173 C. Photius Luciano tribuit. Vide Cod. CXXIX, ubi titulus eius libri μεταμορφώσεων λόγοι διάφοροι. Apuleius ex hoc aut Lucio ipse omnia habet. Vide Salmas. prol. ad Exercit. Plin. AG. III, n. p. n. n. & Lamprid. Commod. cap. 11, ubi Imp. nomen ὄνος &c. Memoratur apud Philostr. in Herodis vita p. 556 Lucius quidam ἀνὴρ σαφὲς . . . ἐν τοῖς φανεροῖς σπουδαῖος. Μονσωνίῳ τῷ Τυρίῳ προσφωτήσας . . . ἐπιτιθειτάτος τῷ Ἡράδῃ. Vir etiam facetus, & M. Aurelio, ut ex sequentibus patet, familiaris. SOLAN. Non de nihilo videtur, quod apud Photium Cod. 129, p. 165 Hoeschel. bis vocatur hic libellus Λουκίς ή ὄνος, nimirum ut Αἴθης, ut Aeneis &c. agit enim de rebus Lucii. Ceterum fere est, ut affentiar Photio l. c. eo inclinanti, e Lucii Patrensis ampliore narratione hanc breviorem a Luciano contractam, adspersis hinc inde iocis, quibus non serio ista narrari ostenderet. Pleniores Lucii libros cum tota illorum superstitione securus videtur Apuleius, cuius ultimo praefertim libro fanatica regnat credulitas, & exitus quasi tragicus finit fabulam; ut comicus, vel satyricus potius, Lucianam. GESN.

*ead. l. 2. Ἀπήνειν — συμβόλαιον*) Lucius, qui postea asinus evadet, ita suam ipsius historiam inchoat, Ἀπήνειν ποτὲ ἐς Θετταλίαν, ἦν δέ μοι πατρικὸν τι συμβόλαιον ἔκει πρὸς Ἑρωπὸν ἐπιχώριον. Inscitissime interpres, Cum in Thessaliam, ubi quoddam mihi paternum erat negotium cum eius gentis viro, proficerer. Verte: Fuit, cum proficerer in Thessaliam; erat autem mihi a patre illic relata hospitalitatis tessera cum eius gentis viro. De tesseris illis, beneficio eruditorum, res nota est ac discussa. LENS.

*ibid. Θετταλίαν*) Graeciae regionem, cuius montes sunt 24 nobilissimi, flumina quoque insigniora aliquot, & inter celebres urbes Hypata, Patara, ubi Apollo dabat responsa

*Lucian. Vol. VI.*

G g

hiemalibus mensibus, & Larissa, a qua Achilles Larissaeus datus. COGN. (Adscriperat huic notae Hemsterh. Parara Lyiae est, non Thessaliae, ut notum.) Hic *Patrae* legend.

*ead. l. 3. Συμβόλαιον* Cogitaram hic olim de tessera hospitali, sed frustra. Vide Philostr. pag. 549, *Syngrapha*, & Plat. ed. Bas. 135 B. SOLAN. Severe nimis pronuntiat Iensius. Probare potius debebat, *συμβόλαιον* etiam dictum pro *συμβόλῳ*, hospitalitatis tessera. Causa hic itineris indicatur, negotium, speciatim ex contractu, patris. Hanc esse τὸν *συμβολαῖον* notionem, & forte unicam, satis constat ex observatis v. g. Qu. Budaei p. m. 768 seq. H. Stephani in Thes. &c. Sic *συμβολαῖα δίκαια* interpretantur & Schol. antiqua, & nuper eruditissimus Dukerus ad Thucyd. I, 77 pr. Sic Plut. Solo. pag. 156 H. Steph. obaeratis pollicetur Solon *ρέμποιν*, agrorum divisionem, ac tabulas proinde novas; sed feneratoribus βεβαιώντιν τὸν *συμβολαῖον*, ut rati sint contractus: huic βεβαιότει opponitur p. 158 τὸν *συμβολαῖον ἀνδρεῖον*. De symbolo s. tessera hospitii, locus, si quid voluisset auctor, erat deinde, ubi γράμμα se habere ait Lucius ad Hipparchum, ὅστε οἰκῆσαι παρ' αὐτῷ. Neque moror γραμματεῖον in Scholiis ad h. l. quae Imperitiae & ineptiarum toties convinci possint. GESN. *Συμβόλαιον* quid sit, vid. ex re ipsa, de qua Lucian. infra, Dial. Meretr. II paulo ante med. γάμους ναυκληρικοὺς διεξιόντους — ἀλλ' οὐδὲ φίλος ἐστὶν οὗτος τῷ πατρί; μέμνηται γὰρ ὡς πρών ἐδικάσατο περὶ *συμβολαῖον ναυτικοῦ*. I. e. *syngrapha*, vel *contractus*, ratio debiti & crediti. Neque vero literis commendaticis indiguisset, de quibus statim agitur, si hospitalitatis tessera attulisset Dion. Hal. Isocr. p. 102, v. 29 ed. Lips. Τὰ μὲν γὰρ *συμβόλαια πρὸς τοὺς ἐπὶ ταῖς τραπέζαις ἄνευ μαρτύρων γίνεται*. Et sic pro actione, controversia, quae nascitur ex eiūmodi negotio, vel ratione pecuniaria. Idem de Demosth. gravit. pag. 197, 12, ἐν δὲ τοῖς *ἰδιωτικοῖς λόγοις*, οὓς περὶ μικρῶν *συμβολαῖον* ἴδοταις ἀνθράποις ἔγραψεν. Idem Antiq. L. 2, p. 134, vers. 16 seqq. Eis δὲ τὴν περὶ τὰ *συμβόλαια δίκαιοσύνην* υπηγάγετο. — Ορέν γὰρ ὅτι τὸν *συμβολαῖον* τὰ μὲν ἐν φανερῷ καὶ μετὰ μαρτύρων πραγμένα ἢ τὸν συνόντων αἰδὼς φυλάττει, — τὰ δὲ ἀμαρτυρα μίαν ἔχει φυλακὴν, τὴν τὸν *συμβολλύντων πίστιν*. Ac saepe alibi apud hunc & Demosthenem. Sed quia Gesner. similia aliunde iam dedit, plura non addo. REITZ.

*ead. l. 7. Καὶ ἀλλόν*) Nescio, num propter ἀλλόν Florentiam consuluerit Solanus, an quia punctum minus ante καὶ

& ibi legitur, aequa ac in aliis: id punctum sensum turbat. Ac pristinus interpres haec non capiens omisit, & sequentium ordinem invertit. REITZ.

*ead. l. 10. Ἐς τὰ "Τπατα")* Siccine solent Graeci? SOLAN. An Solanus haec falsi arguit, quod ēs pro ἐν positum sit? Vix credo. Aliam dubitationis eius causam tamen invenire non possum. Cumque mea sponte exempla non addidisse, quia nimis id notum vel mediocriter versatis arbitror; tamen ne nihil egisse videar, pauca quaedam ex immensa, quae suppetit, copia subiungam. Demosth. p. ult. A. ubi οἱ εἰς Τρόδον sunt Rhodii. Eustath. in proverb. quod ad Pisc. cap. 20 adduxi, Τὸ μὲν χειρὶ ἐν Αἴτωλοις, ὃ δὲ νοῦς ἐστι Κλοπίδῶν. Et ne dicas, illud ēs ibi significare, *ad. versus*, ecce aliud simile ex Ach. Tat. I., 1, ἀς χειμάζειν ἐν ταύτῃ, θερίζειν δὲ — εἰς τὸ προκόπιον. Alciph. III., Ep. 43 pr. λουσάμενον εἰς τὸ βαλανεῖον. Long. Past. III., pag. 103, ἀς ὥμοσά ποτε εἰς ἔκεινο (τὸ ἄντρον), *quas pumphas aliquando adiuravi in illo antro*. Idque manifestius pro ἐν positum, quam illa eiusdem, quae adducit Mollius p. 62, ἐσ δύναται κρίπτεται, ἐσ ἄλος ἀφανίζεται. Sed addamus alia. Sophocl. Ai. flag. 80, εἰς δόμους μέγειν. Noster mox cap. 17, καταλύουσεν εἰς τὴν ἕπαυλην. Evang. Matth. II., 23, κατώκησεν εἰς πόλιν, *habitabat in urbe*. Quinque similia vid. ap. Guth. in Latin. Rest. T. 2, pag. 496. Sed ut ἐλθὼν praemittit Evangelista l. c. ut ibi sit, *habitatum ivit*, tamen alibi non praemittitur in N. T. nec in Ael. VII., 8, Ὁτι Ἡφαιστίων εἰς Ἐξβάτανα ἀπέθειν. Ubi Scheff. quoque frustra ἐλθὼν excidisse putat; vid. Kuhn. & Ael. pluribus locis. Sic εἰς τὸ παρόν & ἐν τῷ παρόντι, vid. Bud. Comm. pag. 553. Ne plura, quae in promptu forent, accumulem. Ita ἐν vicissim pro εἰς permultis demonstrat Maittaire de Dial. pag. 80, ubi & alia rursum habet, in quibus εἰς pro ἐν positum. Ita etiam εἰσω pro ἐνδον Alciph. I., p. 18, ubi vid. not. Bergleri. REITZ.

*ibid. Γράμματα)* Non modo ob Codd. sic dedi, sed quia paulo post his terve sic legas sine varietate. REITZ.

*ead. l. 12. Εἰδέται)* Immerito igitur & hoc supra in Alex. c. 55 negavit Solan. Graece recte dici, pro *noste aliquem*. Confer ibi notata. REITZ.

*ibid. Ὁτι* Sic Ms. Reg. 3011. melius, quam quod est in impress. ἔποι.

*ead. l. 13. Καὶ ὅτι ἀργύριον ἵκανε τὸ χρυσόν)* Cur τὸ χρυσόν, & non τὸ χρυσόν, quod sequitur. Non monuisse, nisi omnes editt. etiam Fl. consentire in hoc vicio tolerando vidissem. GRAEV.

*ead. l. 14. Τρέφει*) Quia in proxime praemisso ἔχοι nihil varieratis inveni, in altero autem, Cod. L. optativum quoque preferat, ut utrumque sibi simile esset curavi; nam ὅτι ἔχοι καὶ τρέφει, quod in omnib. edd. erat, non fas fuit retinere: dedique hoc Solani diligentiae, qui Codicem habet suffragantem, alioqui mallem cum Graevio ἔχει καὶ τρέφει, quia & οἰκεῖ praecedit, etsi coniunctio non semper similes modos habeat, ubi aliquorsum deflectit oratio: ideoque οἰκεῖ cum suo ὅπαι, sequente ὅτι cum optativo, tolerabilius duco, quam si eodem spiritu ὅτι ἔχοι καὶ τρέφει enuntietur. REITZ. Unius Codicis L. auctoritas non tantum apud nos valet, ut assentiamur Reitzio τρέφει in τρέφοι mutanti, qui optativus nullum hic locum habere potest praecedente ὅτι, ut probe monuit cl. B. de Ball. Quare reposuimus omnium edd. lectio-  
nem τρέφει, quam etiam tuetur Ms. Reg. 2955, & ἔχοι cum Graevio mutavimus in ἔχει.

*Pag. 132. l. 3. Ἀγακτήν*) I. e. mediocris, modica, ita tamen ut ferri possit. GUYET.

*ead. l. 7. Σὺ δὲ τίς, οὐ τί βουλόμενος πυνθάνη; γράμματα, εἰπον, κομίζω* Crederem ab Luciano non profectum πυνθάνη, sed πυνθανομένη, quod forte per compendium scriptum a librariis mutatum in πυνθάνη. Latine sic: *Tu vero, qui nam es, aut quid vis, percontanti, literas, inquam, affero.* L. Bos. At recte habet vulgata, ut ἔφη & πυνθάνη sibi non respondeant, nam pertinent ad diversas personas, ut ex versione iam patet clariſſime. Immo in interrogatiunculis istiusmodi, ne semper quidem in eadem persona verba collocari opus est; quamvis ad eundem hominem interrogatio dirigatur. Ita Alciph. III, Epist. 54 pr. Τί διακρίνεις; ίσως ἐρώη με, οὐ πόθεν κατέαγα τὸ χράμον, οὐ πῶς τοῦτο — ίμάτων φορῶ; nam etsi κατέαγε in uno Cod. legatur, sequens tamen φορῶ satis loquitur, κατέα-  
γα legendum. At hic alia est ratio. REITZ.

*ead. l. 8. Δεκριανοῦ*) Fuit, cum censerem nomen esse patris. Muto nunc sententiam. SOLAN. Περὶ Δεκρ.

) Nihil hic varieratis annotavit Reitzius. Rectius tamen Salmuriensis παρὰ Δεκρ., quod reddere Luciano eo minus haesitavimus, quod & sic haberri videmus in Ms. Reg. 2955. Περὶ cum Reitziana etiam B. 4.

*ead. l. 9. Πλαταρέως*) Nihil dubito, quin Πλατρέως legendum sit, id est, Patrensis. Mentio fit Δουσαρείου Πλατρέου apud Ammonium de Interpr. p. 17. LA CROZE: Et sic ex Fl. dedi. REITZ.

*ead. l. 12. Ἐπέδωκα*) Male in omnibus legitur Ἐπέδωκα. Sed

saepè, ni fallor, in ea voce peccatur. Ego certe ἀπέδωκε legendum esse nullus dubito. Nolui tamen mutare, quia in hoc libello multa manca. SOLAN.

*ead. l. 16. Τῶν Ἐλλίνων*) Si Patareus fuissest, scribendum erat τῷ Λυκίων. LA CROZE.

*Pag. 133. l. 1. Παρ' ἐμὲ*) Ita ex Ms. Reg. 3011. & ed. B. 2. pro vulgato παρ' ἐμοὶ, rescribi iussit cl. R. de Ball. cui obsecundavimus. *Ἐμὲ agnoscit etiam B. 4.*

*ead. l. 8. Η Παλαιστρα ἔγει με καὶ δείκνυστι μοι κάλλιστον εἰκαστίου*) Interpretes omnes, ostensaque domo pulcherrima. Immo, ut commodissime notavit pater, κοιτάνα, ut praecessit, cubiculum & locum dormiendi. Sic δωμάτιον pro cubiculo etiam. Vide Casaubonum ad Theophrast. pag. 263. Et occurrit aliquoties infra. Sed notabiliter p. 112, οἱ μὲν δεράποντες, αὐτῶν που πλησίον πρὸ τοῦ δωματίου ἀκάθευδον, ubi inepte vertunt in propinquō vestibulo. GRON.

*Pag. 134. l. 4. Η κύν μοι ὁδός*) Aberat ab editionibus artic. 5, quem addidimus ex Ms. Regg. 2955. & 3011.

*ibid. Πάσαις ταῖς ἡμέραις*) Quid hoc sit, nondum assequor. Corruptumque adeo locum arbitror. SOLAN.

*ead. l. 6. Τριῶν η πάντες ἡμέραιν*) Intellige διά. GUYET.

*ead. l. 12. Καὶ τούτῳ*) In lunt. καὶ erat sine puncto subscripto, quod & aliae ver. edd. saepè omisere. Sed cum Par. aliaeque id haberent, addere non neglexi, quia est pro καὶ ἐν positum, & sic melius distinguitur a καὶ et si. Ut supra iam monui ad Lexiph. c. 22. REITZ.

*ead. l. 14. Ἰμάτια — ἀνθιὰ*) Confer, si libet, Alciph. III., Ep. 54, πῶς τὸ ἀνθηδὸν τοῦτο — Ἰμάτιον φέρω. Meretricum gestamen vesteis floridae. Habuimus non semel supra. Occurret rursus deinde. Confer interim not. Bourdelotii ad Nigr. cap. 13. REITZ.

*Pag. 135. l. 1. Ἔγώ Αβροίδε εἰμι, εἴ τικα τῆς σῆς μητρὸς φίλην ἀλογεῖς*) Intelligunt, ego Abroea sum, amica si: qua unquam fuit tuae matris, cum non videantur eam adeo arcta coniunctio ne vincire voces Graecae, quae simpliciter sonant, ego Abroea sum, si quam matris tuae amicam forsan audis vel audisti eo nomine; ut poëta, Fando aliquid si forte tuas peruenit ad aures Bellidae nomen Palamedis. GRON.

*ead. l. 6. Κατάγομαι παρὰ σοι*) Solan. iubet conferri Κατάγλ. cap. 18. Sed ibi legas, καὶ μὴν ἵστως ὑμῶν καὶ προκαταχθήσομαι. Et 2 Ver. Hist. § 6 pr. τούτοις ἀπαστικλώμενοι κατηχθημένει. Quid tum? REITZ.

*ead. l. 12. Φυλάττου μοι*) Illud *μοι* additum familiaritatem quandam & auctoritatem significat. Exemplorum pleni sunt omnes libri. Vid. saltem, quae dedit frater cariss. G. O. Reitz. in Belg. Graec. p. 353 — 4. Et Alciphr. compluribus locis, ac Bergler. ad eundem I, Ep. 26, p. 107. Ubi id saepe abundare, vel pro παρ' ἐμοῦ ponit docet. Aliibi tamen difficultatem parit, ut ibid. III, 30, pag. 340, ἐκ τούτων (στρουθίων) λαχόν *μοι τὰς πτονας καὶ ἀσπρούς ἀπέστελλα πέντε εἰκόσις.* Ex his passerculis partem electam misi pinguiores tibi & carnoiores, ut vertit Bergl. qui tamen illud *μοι* hic non concoquit, cum potius σοι scriptum oporteret. At si λαχὸν pro λαχόν legas, ac per solitum pleonasmum accipias, non tantum difficultatis video; nam elegit prius *fibi* quod placeret, non ut *fibi* servaret. REITZ.

*ead. l. 13. Μάγος*) Non erant olim magi plebeiae sortis homines, sed apud Persas, Aethiopes, Chaldaeos & Indos ex regia stirpe proceres, in secretioribus philosophiae & artis mathematicae arcanis educati, sagacissimi sympathyae rerum naturalium & divinarum exploratores. COGN.

*ead. l. 14. Μάχλος*) Sic & infra de non tem. cred. Calumn. cap. 26, ὑπὸ μάχλου γυναικὸς, quamquam Th. Mag. ibi legit μάχλις. REITZ.

*ibid. Ἐπιβάλλει τὸν ὄφθαλμὸν*) Sic apud LXX, Genes. XXXIX, 7, ἐπέβαλεν ἡ γυνὴ τοῦ χυρίου αὐτοῦ τοὺς ὄφθαλμοὺς αὐτῆς ἐπὶ ἱωσήφ. Estque phrasis amatoribus & amasis propria, cuius plura exempla vid. apud I. Elsner. ad Evang. Matth. V, 28. REITZ.

*ead. l. 15. Τπακούσει*) Quod Solan. inquisierit, num quae ed. aliter haberet, suspicionem praebuerit, eum de ὄπακούσῃ cogitasse. Sed recte se habere indicativum, ipse tamen non dubitavit. Nam supra ad Tim. § 33, ubi εἴσεται, οἶδας με οὐσαρ ἀπολεῖται habemus, quod alii frustra in ἀπολεῖται mutatum voluerant, ipse hoc testimonio, aliisque utitur, ad probandam hanc loquendi consuetudinem: de qua & nos alibi iam egimus, pluribusque agemus, si opus fuerit; nimis enim usitatus est hic modus simili in constructione, ubi Latini quidem subiunctivum potius amarent, quam ut pluribus exemplis indigear. REITZ.

*ead. l. 16. Εἰς ζῶα*) De hominum & brutorum metamorphosi in alias formas Aristot. de mirabil. aud. Ovid. L. XIV Met. Plin. L. VIII, c. 22, Arist. L. IX, c. 36, L. VIII, c. 5, Solin. L. IX, Aug. L. XVIII de Civ. Dei, c. 16. Virg. Ed. VIII. COGN.

*Pag. 136. l. 8. Ἀποδύου*) Ab athletis metaphora. GUYET.  
 Satis patet ex sequente καὶ γυμναζόμενος. Sed & ex aliis adiectionis satis apertum, non solum ad expugnationem eius mentis, ut sic dicam, qui arcana resciscat, respici; sed & nequitias simul amatoria. Eodem verbo ἀποδύεσθαι de strenuis potatoribus Persis utitur Aelian. V. Hist. XII, 1, p. 659 ed. Periz. οἱ Πέρσαι — οἰονεὶ πρὸς τὸν πότον, ὡς πρὸς αὐτίπαλον ἀποδύμενοι. Idem II, 30 f. καὶ ἀπεδύσατο ἐπὶ φιλοσοφίᾳ, & accinxit se ad philosophiam. Alciphr. I, Ep. 37, pag. 170, ἐπ' ἔκεινον γὰρ οἱ Ἐρπυλλῖς ἀποδύσεται, ad huic auxiliandum Herpyllis se accingeat. REITZ.

*ead. l. 11. Δοῦλοι γὰρ*) Quibus in domibus aut paterf. aut materf. nequiter libidinoseque vivit, in eis servos non esse servos, neque communi conditione servitutis uti, sed liberius & licentius vivere, quotidiana docet experientia. COGN.

*ead. l. 15. Παλαίστρα*) Iocose inditum ancillae nomen, ut ap. Plaut. in Cistell. cuidam Gymnasium. COGN.

*Pag. 137. l. 1. Η δὲ ὁσφὺς ἡμῖν ὑγρῶς ἐπικινεῖται, μακάριος θετις ἐνταῦθα ἐνεβάνθατο. οὐδὲ σφόδρα γὰρ &c.)* Vertunt, *Tum illa, lumbi agiliter moventur — Illa impudens & vulnu grata puella, Fugeris, inquit, adolescens.* At non potest ab Luciano venisse hic ordo narrandi, ut illud οὐδὲ duas periodos se invicem sequentes inchoeret, ea notatione, ut significet personam loquentis. Et quae ista sui laudatio est? Immo etiam haec ineptia non latuit interpres, qui non bis vertunt *tum illa*, quod facere debuerant attenti Graecis. Praedclare has turbas fanavit ac restituit pater, οὐδὲ ὁσφὺς σὺ μὲν ὑγρῶς ἐπικινεῖται. μακάριος &c. ut sint verba laudantis iuvenis, dicentesque, *lumbi quidem tui agiliter mov.* Sic omnia haec plana. Verum sequentia mire administrantur illa, καὶ τῆς ἀπὸ τῆς θεραπείας οὐντος ἀρδόμενος άεὶ ἀγένη, ubi Basileenses vertunt, *cuius curam* haud facile sustinebis, Benedictus cuius curationem haud facile sustinebis, quae nihil faciunt ad scopum & plenam captato lusu Palaestrae enormitatem. Pater adscripsit, F. ιδονής. Verterebat igitur, & ab ipsa curationis voluptate irrigatus semper sustinebis. Nisi plane oxymori speciem in vulgata lectione agnoscere velimus, & ab ipso curationis dolore irrigatum dicat, ut licet dolore plenus & miser sit, semper tamen adhuc velit: quod iudico verissimum. GRON. Ως εὐρύθμως, ἔφη, οὐ καλὴ Παλαίστρα, τὴν πυγὴν τῇ χύτρᾳ διοῦ συμπεριφέρεις, καὶ κλίνεις οὐδὲ ὁσφὺς ἡμῖν ὑγρῶς ἐπικινεῖται) Interpres vertens, *Quam venustę, inquam, o pulchra Palaestra, nates una cum alla*

*circumfseris, & deprimis. Tum illa, lumbi mei agiliter moverentur, ita agit, quam si voculae non sunt notent respondentis Παλαιότρας personam; cum plane sit ipsius Lucii continua oratio. Sed & pro ἡμῖν legendum videtur ὑμῖν. Lumbi quoque molliter, agiliter, vobis movereunt. IENS.*

*ibid. ἡμῖν ὑγρῶς) Forsan ἡ μὴν, i. e. ὄντας vid. Hesychius. Aut ὑμῖν pro σοι, non plural. GUYET.*

*ead. l. 3. ἴταμδν) Scholia st. ἴταμδν, male, ni fallor: nam laevigatur ubique; vid. Pollucem vel decies. E. c. I, Sect. 192. Ἐπαινῶν δὲ ἵππου βλέψμα, ἕρεis γοργὸν, ἴταμδν, ἀναιδές. In Suida ἴταμδs quoque legas, etsi ab ἴεσθαι derivat. Et eadem pag. idem Suidas ait: Ἰτηs. ἴταμδs. σκληρός. τολμηρὸς καὶ δι' αὐτῶν χωρᾶν τῶν πραγμάτων πάρα Ἀριστοφάνει ἐν νοφέλαις. Et quomodo durum, asperum, convenit ei, quae Gratiarum plena dicitur? nam truculentum adspectum notat ap. Alciph. III, p. 360, qui de philosopho Cynico dicit: Ξέαμα ἀποτρόπαιον καὶ φοβερόν, κόμινον αὐχμηρὰν ἀναστίων, τὸ βλέψμα ἴταμδs, ἡμίγυμνος ἐν τριβενίῳ. Sed protervum etiam ac petulantem meretricum vultum significari, patet ex eodem p. 382, ubi ἡ πασῶν δὲ ἴταμωτάτη, τὸ ἐκ Κεραμεικοῦ πορνίου. Quare si ἴταμδs generaliter vertas, audax, impudens, & Cynico & meretrici conveniet. REITZ.*

*ead. l. 5. Μεστὰ) Ταῦτα post τὸ μεστὰ desiderari videtur δεικτικῶς. GUYET.*

*ead. l. 6. Πυρίκαυτον) Conf. supra Toξ. c. 55. SOLAN.*

*ibid. Παρεδρεύσεις) Απ παρεδρεύσεις; GUYET. Futurum sententia postulat. SOLAN.*

*ead. l. 7. Θεραπεύσαι) Audacter mutavi accentum, cum edd. haberent Θεραπεῦσαι, quasi esset infinitivus. Sed est optativus. REITZ.*

*ead. l. 9. Καὶ τᾶς — ὁδύνης) Καὶ ταῖς — ὁδονταῖς. GUYET.*

*ead. l. 10. Ἀρδόμενος) Infra Διλ. cap. 4 f. πριστεκκαύσεις ἐπάρδων τὴν νόσον. SOLAN. Sed Amor. c. 45 f. τοιαύταις ἀρταῖς — λυχὴν ἐπάρδων. REITZ.*

*ead. l. 17. Καὶ μηδὲ ἔγγυς ὄντα) Illud μηδὲ optime quidem Gesner. reddidit per ne quidem. Et sic quoque vertendum in Long. Paſt. I, pag. 4, ἔπειτα αἰδεσθεῖς εἰ μηδὲ αἰγὺς φιλαρσωπίαν μιμήσεται. Item apud Alciph. I, Ep. 32, ipso principio, μηδὲ κρείττονος εἰς τοι τυχεῖν ἐραστοῦ, δέσποινα Ἀφροδίτη, ubi Bergler. similia de partic. οὐδὲ notat; unde deliberandum videretur, anne vulgata Luciani in Plut. contra Menipp. (Dial. Mort. I.) ὡς οὐδὲ παυσομένου μου, se tueri*

queat, cum Hemsterh. ibi οὐδέπω legi malit. Confer eundem in Prometh. 1 f. p. 25, ubi tamen μηδὲ pro simplici μὴ possumus haud immerito improbat. Et sic οὐδὲ alibi valere ne quidem, nemo ignorat. Long. Past. III, 110, 1, οὐκ ἔλαθεν αὐτὴν οὐδὲ κλαύσας ὁ Δάφνις. Noster 1 Ver. Hist. c. 6, οὐκ ἔτ' οὐδέ στείλας τὴν θόνυν δύνατον: ήν. Verum hoc loco in καὶ γὰρ πόρρωθεν, καὶ μηδὲ ἐγγὺς ὅντα, alterutrum videtur abundare, aut πόρρωθεν, aut μηδὲ ἐγγὺς, quia bis idem est. At saepe sic Noster aliisque affirmationem per negationem contrariū adiunctam solent corroborare, ut, ἐκχιπήσατε τὸ καλὸν, καὶ μὴ τὸ πονηρόν· vel τὴν ἀλήθειαν λέγω, καὶ μὴ φεύσω. Vel, uti Hom. Il. E, 816, — ἐγένετο ἔπος, οὐδὲ ἐπικενσώ, dicam verbum, nec celabo. Z, 180, — ἦν θεῖον γένος, οὐδὲ ἀνθρώπων. Plura alibi, si opus erit; nam haec obvia. REITZ.

*in Schol. l. 1. Ἰταμὸν*) Ita adspirate scriptum erat, forsan studio, quia ab ἴεσθαι derivat. Sed in Luciano & apud alios laevigatur; vid. notas. Suidas, ex quo Noster haec descripsit: Ἰταμὸς, ἀναιδῆς. σκληρός, ὡμός. παρὰ τὸ ἴεσθαι ὁ ἐστιν ὄρμαζν. τοιούτοις γὰρ οἱ ἀναιδεῖς. REITZ.

*ibid. Ωμὸς*) Non comparebat in editis. Sed inferuit, ex Suida credo, Solan. Itaque ex eodem οἱ ἀναιδεῖς pro καὶ ἀν— legi posset. REITZ.

*Pag. 138. l. 9. Τοὺς δεσπότας*) Eadem prorsus ratione aliqui apud Xenophontem τοὺς βασιλεῖς. Et apud Livium reges, de rege & regina dictum legas. SOLAN.

*ead. l. 12. Ὑπνου*) Ὑπνον legend. omnino videtur. GUYET. Quia edd. vett. & Codd. ou scribunt pro ς, facillime accidere potuit ut u cum ς permutearetur. Et utique Ὑπνον legendum arbitror. Licet enim καταψεύσθαι τινὸς pro mentiri adversus aliquem, per ellipsis τοῦ κατὰ, quod in composito iam inest, invenias frequenter, res tamen, quam mentior, simulo, accusativo efferatur, necesse est. Non faltem novi, sic in genitivo usurpari. REITZ.

*ead. l. 14. Ὑπέστρωτο*) Impersonaliter, pro κλίνη ὑπέστρωτο. GUYET.

*Pag. 139. l. 2. Τὰ μὲν οὕτω γυμνὰ καθ' αὐτὰ*) Placet inter— pretibus vertere *aliae suis peculiis expositae*. Quid igitur? an non & λελυμένα quoque sic erant? Certe; sed illis λελυμένα videntur dictae, non colligatae in fertum, quod mihi non probatur, & opinor haec tria genera sic debent intelligi, *aliae sic nudae ut nascebantur atque adeo integrae*, (ut Athenaeus lib. 14 scribit, ἀμάλας dici τὰ δρύγυματα τῶν κριθῶν αὐτὰ καθ'

αὐτὰ) αἰλαῖ solutae foliis non amplius cohaerentibus, sed abruptis, αἰλαῖ in serta plexae. Sic certe procedunt Graeca. Paulus post pro ἔμενοι τὸν συμπότην pater annotavit τὸν συμπότην & sane sic iam habent interpres. GRON.

*ibid. Λελυμένα) Rosae solutae, rosae sertae Apul. GUYET.*

*ead. l. 4. τὸν συμπότην) Interpres vertens, compotricem expectubam, legit τὸν συμπότην· videnturque eruditii id probasse, quia intelligatur femina Παλαιστρα, quacum coenaturus & concubitus esset Lucius. At nihil mutandum: potius ludit Lucius τὸν συμπότην dicendo de femina; plane ac mox eapsē haec Palaestra Lucio dicit, ἀμειράκιον, ἐκδυσαι, καὶ ἀλειφάμενος ἔθετ ἐκ τοῦ μύρου, συμπλέκου τῷ ἀνταγωνιστῇ. Ille ἀνταγωνιστὴς erat ipsa haec femina. Quemadmodum autem hic femina venefica diserte, per iocum tamen, dicitur ἀνταγωνιστής: ita D. Brutus, acerrimus, post caesum Cæfarem, M. Antonii ἀνταγωνιστῆς, appellatur ab Antonio venefica; velut ex ipsius Antonii literis prodit Cicero Philipp. XIII, cap. 11. IENS. Nihil muto, quia non solum compotor per consuetudinem a potiori masculino genere dicere potuit, sed & dedita opera: nam non semel eandem ancillam vocat magistrum, ut cap. 10. Immo hoc cap. 8 iam ait ipsa, se magistri ac præsidis more eum erudituram. Quid quod & Dei nomine masc. gen. tam Latini, quam Graeci, utantur de Deabus, quando ad potentiam divinam respiciunt. Ex Cic. 2 Inv. 3 dedit exemplum lens. in Lect. Lucian. p. 286. Alterum ex Soph. Ai. flag. 86 subiiciam: Γενοῖτο μὲν τ' ἀντι πᾶν, Σεοῦ τεχνῶμένον· ubi de Minerva tamen sermonem esse, quilibet videbit, antecedentia & sequentia conferens. Plura darem, si hicce Albinus mereret. Addam tamen, quod Ortwinus lensio scripsit: Συμπότην & ἀνταγωνιστὴν feminam vocari vindicas. Contra Clodius apud Cic. I ad Fam. Ep. 9, appellatur Furia muliebrium religionum, qui &c. — Vid. Gronov. ad Sen. Trag. Herc. fur. v. 1157. REITZ.*

*ead. l. 11. Γοργὸς) Durus, exercitatus, exercitatione induratus. Hefych. Γοργὸς, εὐκίνητος, ταχὺς, σκληρός, λιπαρός, εὐτράφης. GUYET.*

*ead. l. 12. Οὐκ ἀντιδοῖς) Τὸ ἔφην hic desiderari videtur. Ἀλλ οὐκ ἀντιδοῖς, ἔφην, φεύγοντά με &c. GUYET. Nihil varietatis hic notarat Solanus noster: quare edd. in variantt. notatas consului, cognovique, solam ex iis Parisinam habere illud ἔφην; quod igitur servavi, et si forsitan ex coniectura inferum est. REITZ.*

Pag. 140. l. 6. Τπτίαν) Τπτίον forsan, ut infra κολλῷ αὐτῷ. GUYET.

ead. l. 7. Τποβάλλων) Forsan ὑπόβαλλε. Sed διὰ μηρῶν glossema videtur. GUYET.

ead. l. 8. Τὰ σκέλη) Τὰ σὰ ἡ τὰ ἔκεινης. GUYET.

ibid. Καὶ στήσας) Τὰ σκέλη sc. τὰ ἐμὰ vet. Interp. GUYET.

ibid. Κολλῶ ) ἵσως, κόλλω, id est, membro, ut intelligatur de membro virili. Forte legendum κολλῶ, i. e. iunge & agglutina, αὐτῷ, ut alterum sit imperat. med. ἀπὸ τοῦ κολλάομαι, alterum dualis numeri. LONGOL. Cui notae inserta erant etiam haec verba: ἀλὲς sumfit pro salibus, more Latino. Alios hisce de rebus enarratores quaerito; aut potius ne inquirito prorsus, si sapis. SOLAN.

ead. l. 10. Ισχύετω) Forsan ισχύῃ. Sic interpres. GUYET.

ibid. Εξελκύσας) Scil. τὴν ἀγταγωνιστήν. GUYET.

ead. l. 11. Κατὰ πλάτους) Lege κατὰ βάθους. GUYET.

ibid. Δῆζον) Quaenam lectio melior sit, inquirere nolo, neque in asinina illa philosophia eruditus esse cupio: quare & in reliquis huius dialogi brevior ero. REITZ.

ead. l. 13. Ἀμμα) In κλινοπάλῳ nihili est τὸ ἄμμα in his verbis τοῖς ἡδὺ ἐπιβάς, ἄμμα κατ' ἵξος δῆσας σύνεχε. Bene Mf. ἄμμα κατ' ἵξος δῆσας, vincula adilia alligans. GRAEV.

Pag. 141. l. 6. Πλείω) Lege πλείους. GUYET. Non credo Guyeto: nam omnis casus est πλείω, sive adverbii more usurpatatur. Diodor. Sic. I, c. 92 pr. παραγενομένων δικαστῶν πλειστῶν τετταράκοντα. Ubi Wesseling. No. 48: Rarior alius hic usus vocis πλείω, Nostro tritissimum, qui passim adverbii potestate instruxit. Vid. modo XIV, 20, XVII, 115, XX, 63. Et H. Steph. ad XIII, 94. Similia tamen notavi in βελτίω, μείζω, & παλλίω, supra Abdic. c. 16. REITZ.

ibid. Ἄλλα καὶ οὐ) Απ., ἄλλα ἄκοντε; Placet. GUYET. Ἄλλα καίον) Κέον, mendose P. In L. ἄκοντε. SOLAN. Ἄλλα καὶ οὐ τὰ ἐπιτ.) Mitissimum sine dubio emendandi genus, quodque adhibuisse in omni librorum genere sine fraude esse deber, si sensus conveniens eruatur. Hic necessarium fuisse appareat, cum interpres vel omiserint verba ἄλλα καίον, vel reddiderint sed urere. GESN. Illa conjectura convenit cum Cod. L. Sed nolo nimis esse diligens in hoc sordido Dialogo corrigendo. Recepit lect. Pell. quae congruit cum emendatione & versione Gesneri, nec abit ab edd. nisi quod accentum tantum mutarit, ἄλλα pro vulgata ἄλλα exhibens, quod vel sine Cod. licuisset. REITZ. Mf. Reg. 3011. ἄλλ' ἀκέοντα τὰ ἐπιτ.

quam unice veram lectionem putat cl. B. de Ball. mutato sc. mox seq. παλαιὸν in παλαιός, h. s. *mais luttés en silence, sans raisonner.*

*ead. l. 7. Θεραπεύσασα ἐμπτήν*) I. e. pudendo abluto & abstero. GUYET.

*ead. l. 9. Παλαιοτής*) Ita etiam *athletae* vocantur, quicunque in aliqua arte egregie exercitati excellunt. Vid. Wesseling. ad Diod. Sic. I., c. 53, No. 53. REITZ.

*ead. l. 11. Τὰ μέσα*) *Tūn πυγῆν* fortassis. GUYET.

*ead. l. 12. Ἐπιπρωτον*) *Lege ἐπιπρώτου*. GUYET. Idem GESNER. iusfit. REITZ. *\*Ετι τράσον, vel πέρασον,* vult B. de Ball.

*ibid. Ψιλὸν*) Intellige ἀνταγωνιστὴν, ut supra. GUYET.

*ead. l. 13. Πρῶτον δὲ κατὰ λόγου ὁ ἄμμα σφίγγει*) Cum in Basileensi ed. harum vocum versio esset praetermissa, Benedictus reddidit *primum in nodi modum, quod aiunt, constringe*. Ut laudo curam, sic quale dicterium possit esse ἄμμα σφίγγει, quae sunt voces simplices, non capio, nec memini sic legisfe. Sed neque κατὰ λόγου ita sumitur ab Luciano, ut patet ex Icaromenippo: *Κατὰ λόγου οἵμαι ἡ Ἀττικὴ πολλοστημόπιον ἦν*. Et alibi. Aliud est τὸ τοῦ λόγου. Itaque intellexerim, *primum ut ratio exigit, vel pro more luctandi, velut nodum stringe*. Hinc enim incipiebant luctae, ut constare potest vel ex initio libelli de Gymnasiis, *tίνος ἔνεκα οἱ νέοι ποιῶσιν, οἱ μὲν αὐτῶν περιπλεκόμενοι &c.* licet haec quoque sit certa species luctae. GRON.

*ibid. Ως ἄμμα σφίγγει*) Scaliger ad Euseb. Incertus interpres huius Dialogi ad incertum saepe lectorem ducit. Reliqua in eo Dialogo satis nota ex commentariis Petri Colvii, & aliorum, qui scripsierunt ad Milesias Apuleii, etiam ipse solus Apuleius hunc sibi proponens Dialogum, dum alia de suo connectit, interpretis fungitur officio. BOURD. Palaestrae vox ἄμμας, usurpata etiam Théocrito Dioscuris f. Id. 22, 66, — ubi male interpres oculos dedit, quasi essent ὄμματα. GESN.

*ead. l. 16. Κρύψον*) Forsan κύψον. GUYET.

*ead. l. 17. Μὴ ἀνασπάσθι*) Locus in ambiguo. GUYET.

*Pag. 142. l. 1. Ὅφελος*) *Td πέος forsan*. GUYET.

*ead. l. 2. Παρεμβολὴν*) *Le croq en jambe*, hic virile membrum. GUYET.

*ead. l. 7. Κάθησον*) *Lege κάθισον*. GUYET. Guyeti emendationi favet Ms. Reg. 2955. Sed κάθησον cum Pell. malit cl. B. de Ball. De differentia inter καθίσω & καθίζομαι vid. Soloecist. § 11, ibique nott.

*ibid.* Εἴτα δοῦσαι) Εἴτα λαβούσαι, & mox pro τὸ λοιπὸν — καταμάττου, τὸ αἰδοῖον — κατάματτε, vel καταμάλαττε, legendum coni. cl. B. de Ball.

*ibid.* Κατὰ χειρὸς) Forsan, καὶ τῆς χειρός. GUYET.

*ibid.* Πάρα ταὶ) Lege παρά τα! GUYET. P. I. & Ven. παρά τυρανταὶ. Quidam παρακύτα. Coll. vulg. agnoscunt. SOLAN.

*ead. l. 13.* Ἡλθεν ἐσ τὸ μαθεῖν) Forsan ἐπὶ νοῦν μοι ἥλθεν τὸ μαθεῖν. GUYET. Es non agnoscit a Mſ. a se collatis testatur cl. B. de Ball. quare eiecumus. Mox auctoritate Mſ. Regg. 2954. & 3011. pro vulgato ἥλθον rescripsimus ἥθλουν. Quis enim ferat idem verbum bis occurrens in eodem commate: καὶ ποτὲ ἐπὶ νοῦν μοι ἩΛΘΕΝ ἐσ τὸ μαθεῖν ὅν ἔνεκα ἩΛΘΟΝ. Adde, quod ἥθλουν, palaestrae verbum, optime convenit cum superioribus.

*Pag. 143. l. 10.* Μὰ τὴν κεφαλ. &c.) Hom. Il. O, 39. SOLAN.  
*ead. l. 12.* Καὶ ἡ δέσποινα βάσκανος οὐσα τυγχάνει εἰς τὴν αὐτῆς τέχυνη) Sed hera mea fascinandi artem. callet. Sic Benedictus, cum tota haec periodus omittetur in editione Basileensis. Itaque ut negligentia huius contraxit culpam, ita ille profecto ab ea liber non est, remotissimus ab sensu Luciani, qui exigit, sed hera mea valde invida est erga artificium suum, & studiose abscondit, nec sustinet, ut quisquam eius fiat conscientius aut particeps. GRON.

*ibid.* Βάσκανος) Invida est circa artem suam. GUYET.

*ead. l. 13.* Αὐτῆς) Lege αὐτῆς. GUYET. Nihil repugno. Sed quia non magis intererat, nihil mutavi. REITZ.

*ead. l. 14.* Εἰδεῖν) Sic omnes. Ego mallem id eīn. SOLAN.

*ibid.* Τὴν κεκτημένην) Sic ὡς κεκτημένος, herus, ap. Aristoph. Plut. 4, ad quem vid. not. Spanhemii, qui rationem huius significationis multis explicat, & inter alia etiam ex Aeschyl. Suppl. 340, & Concion. 1118, τὴν κεκτημένην, dominam vocari probat, non omisso hoc Luciani loco. Conf. iterum infra cap. 27. REITZ.

*ead. l. 15.* ἐπὶ τούτοις) Aliud esse ἐπὶ τούτων, vid. supra Tox. c. 20. Sed licet Gesner. ἐπὶ τούτοις ἐκομίζημεν converterit, in hisce acquievimus, & infra cap. 17 pr. ἐπὶ τούτῳ reddiderit, inter haec, quod posterius parum refert utro more redatur, num post, an inter haec; tamen haud aegre feret, scio, si existimaro, utrovis loco significari post haec; aequae ac ap. Aristoph. Plut. 57, ἡ τὰκτη τούτοις δρῶ, aut post haec sic faciam. Quod cum Scholia festi dupli modo exponat, significatio τοῦ post haec tamen firmatur ab Kusterio ex Eurip. Phoen. 1214, Τι τὰκτη τούτοις παῖδες ἐμὰ δρασσίστον; quid post haec filii mei

*facturi fint.* Item Ione 256. Addo Hérodian. I, 17, 2, ubi necessario quoque ἐπὶ τούτοις, valer post hos. Namque ait: Ων πρότη μὲν ἦν Μαρκία, εἰποντο δὲ Λαϊτός τε καὶ Ἐκλεκτός ἐπὶ δὲ τούτοις πολὺ πλιθεσ τῶν συγκλήτου πρωτευόντων. REITZ. Ἐπὶ τώτοις in his cum verti, respici putabam ad leges & conditiones pacti aut foederis, quasi dicat, tanto suavius acquivi, cum illud mihi promissum esset. GESN.

*ead. I. 17.* Πέτεσθαι πρὸς τὸν ἐρώμενον) Non capio, quam vere Benedictus nunc verterit ad suum amatorem, cum pag. 86 ea voce reddiderit ἐράστην. Utique prudentius in Gallo pag. 181 puto ab eo verti *amasium*. Est enim in Graecis differentia. GRON.

*Pag. 144. l. 2. Ἡ γῦν ἔχεις) Potes. GUYET.*

*in Schol. Ἀδρὸν* Ἀδρὸν editum, ego mutavi, ut cum textu conveniret. Sic enim ἀδρὸν usitatius scribitur, sed ἀθρόν laevigandum. Variant tamen edd. interdum inter ἀδρὸς & ἀθρός. vid. 2 Ver. Hist. c. 40 f. Eandem ob causam paulo ante ἄμμα dedi, pro edito ἄμμα, quia est ab ἄπτῳ; nec postea semper monebo, ubi res est certa. REITZ.

*Pag. 145. l. 4. Ἐκεῖνοι) Forsan ἔκεῖνοι quae sivit Solan. Nec respuerem; si invenirem: facililime enim a sequente ὁ abforberi potuit prior syllaba οι. Attamen invito non obrudo lectori, quia & elliptice stare potest, (vid. notata ad Amor. c. 36) pro οἷον ἔκεινοι, ὁ οἱ κόρακες. Nisi malis aliter construere; nimirum, καὶ ἔκεινοι scil. κρόκαστα, οἷον οἱ κόρακες. Sed ἔκεῖνοι magis placet, quia ad illas singulares cornices nocturnas respicit, quae νυκτικόρακες etiam vocantur, quod ex Aristot. Hist. Anim. VIII, c. 3, notum est. REITZ.*

*Pag. 146. l. 4. Αὐτὸν ἐώπορον ὄνον) Vitia quidem non tam corpus, quam animam, verum hominem immutant. Sunt etiam vitia animorum beneficia, quibus avari & raptore in harpyas, libidinosi in Satyros, obicoeni in porcos, asinos, siue iumenta, tyranni in lupos & alias bestias transfigurantur. August. de Civ. Dei L. XVIII, c. 17 & seq. COGN. Ἐαυτὸν Ita L. Codex & Fl. In impressis vero reliquis αὐτὸν. Sed legendum ἐμαυτὸν, quamquam non desunt eiusmodi exempla. SOLAN. Quia ἐαυτὸν pro ἐμαυτὸν valere potest, recte fatente Solano, non necesse erit id mutare; & quia ἐαυτὸν a scribis saepe contractum in αὐτὸν, potuisset idem servari. At quia scriptura Florentinae & Cod. L. est antiquior, eam reduxi, donec inveniatur, qui ἐμαυτὸν habeat. Sic mox c. 31 f. ἐκὰν ἐαυτὸν ἐγείσαμι τῇ ἐστιᾳ, manifesto pro ἐμαυτὸν. Adde i*

Ver. Hist. c. 6, & Catapl. c. 9, ubi Solanus id quoque frustra mutatum voluit. Alciphr. etiam II, Ep. 1, p. 198, εαυτὴν pro ἐμαυτῷ. Sed ibid. Ep. 4, p. 236, αὐτῆς legas, ubi Bergl. cum Periz. tamen etiam εαυτῆς, idque pro ἐμαυτῆς, legi iubent. Bene: sed αὐτῆς forsitan & ibi sufficeret. Εαυτοῦς itidem pro ἡμᾶς αὐτοῦς est in 2 Ep. ad Corinth. X, 12, & passim in N. T. aliisque, quos omitto sciens. REITZ.

*ead. l. 8. Τυλαμένη τὸ πρόσωπον* Pristinus interpres satis dubie, illa manibus demulcens caput; cum verum videre potuisse set sensum, si non ex affectu dolentis, certe ex Apuleio (s. potius Appuleio) mox indicando, qui totidem verbis: *quae ubi me primum talem adspexit, percussit faciem suam manibus infestis.* Sed non libet singulas eius aberrationes repetere. REITZ.

*ead. l. 12. Ράστην* Ita Aldina, ni fallor, & Ven. utraque. In reliquis βάσιν, nisi quod Fl. mendose habet βάσιν. SOLAN. *Ράσην*) Solan. iam correxerat βάστην. Sed vereor, ne nimis festine. Quod enim & Aldinam sic habere credat, non satis intelligo; nisi Aldinam alteram, ab alio collatam significet. Nam Ald. 1. quam ipse consului, cum reliquis omnibus habet βάσην. Quod probo, quia & sic Apuleius Met. III, pag. 59 ed. Priciae: *Με τρεπιδαίο σιμιλ καὶ σεστιναῖο σεφελλί, καὶ πυξίδη σιμιλιότητος διεπει.* Sed bene, facilior quod reformationis huius medela suppeditat. Unde imitatio satis appetit. REITZ. *Ράστην* tamen Mi. Reg. 301.

*Pag. 147. l. 6. Αληθινὸν ὄνον* Vid. omnino L. Bos. in Epist. I Theſſ. 1, 9, pag. 211, (quem adeundum Hemſterh. margini adſcriperat) ubi is docet, ἀληθὲς & ἀληθινὸν quidem verum significare; sed non promiscue semper usurpari. *Αληθινὸν* enim saepe sumi de eo, quod *natura & revera* est, quod dicitur, & opponitur *ſtūtio*, ut hic ὄνος ἀληθινὸς, ac duabus paginis post, ρόδα ἀληθινὰ &c. REITZ.

*ead. l. 7. Δεισαύτες μὴ τοῦ χόρτου* Non solum zelotypia equi laborant, sed etiam invidia & aemulatione. Arist. L. 2 Rhet. COGN.

*ead. l. 8. Ἐπεισέρχομαι* Si dubitavit Solan. num vera haec lectio, miror, cur non indicarit, iterum sic occurrere infra hoc Dial. c. 38 med. Immo habuimus & alibi. Sed plura addere non est opus. REITZ.

*ead. l. 12. Ω τῆς ἀκείου ταύτης περιεργασίας* O intemperatissimam hanc curiositatem! Περιεργασία non memini alibi apud Graecum melioris notae scriptorem occurrere, quamvis περιεργάζομαι legatur. Repone igitur ex MSto περιεργίας. GRAEV. Περιεργίας P. etiam; vide finem libelli. SOLAN,

*Pag. 148. l. 8.* Ὡς δὲ οὐδὲν ἄλλο) Ὡς δὲ οὐδὲν ἔνδον ἄλλο  
S. & B. 4.

*ead. l. 9.* λαβόντες καὶ) Pro λαβόντες εἰμὲ καὶ τὸν &c. An τὸ  
εἰμὲ excidit restituendum? Vid. lib. vett. GUYET. In P. erat  
μή. In reliquis nihil. Ego με reposui, quod procul dubio vo-  
lebat, qui μὴ scripsit. SOLAN. Et si non inveni illud με, tamen  
adeo verum ac necessarium duxi, ut inferuerim, monente  
etiam Solano nostro. REITZ.

*ead. l. 14.* ἀνυπόδετος) Omnes libri hic ἀνυπόδετος habent.  
Iudem c. 43, ἀνυπόδετος. Ego eam scribendi rationem sequar,  
quam libri dabunt, ut hic ἀνυπόδετος, & iterum c. 29, Κρον.  
Ἐπιστ. c. 19, & Φιλοπ. c. 21. SOLAN. Non esse talia intelli-  
genda de ferramentis, qualia hodie suppinguntur iumento-  
rum pedibus, sed de calceis, qui indui exuique pro viae di-  
versa ratione possunt, ostendi in Ind. scriptorum Rei Rust. v.  
solea, ubi dedita opera de hoc argumento disputavi. GESN.  
Ἀνυπόδετος etiam praeter loca ab Solano indicata scribitur in  
Icarom. c. 31, excepta S. & Aml. quae n in penultima dede-  
re; hic vero ε servarunt. Sed Phrynic. p. 196 ed. de Pauw  
peccatum in analogiam ait, si per ε scribas, dicitque: Ἀπό-  
δετος ἐρεῖς ἐν τῷ η, τῷ γάρ ἐν τῷ ε, ἀμάρτημα. καὶ γάρ ὑπο-  
δίσασθαι λέγεται, καὶ οὐκ ὑποδέσασθαι. At P. Wesseling. ad  
Diod. Sic. I. c. 80, v. 75, contra Phrynicum, Moerin, Suid.  
& Th. Magistr. pariter τὸ ε damnantes, ex Diod. Lysia, Aelia-  
no, Longo &c. nostram scripturam firmat. Sed confer mox  
c. 43, ubi n servavimus. REITZ.

*ead. l. 15.* Ἀπωλύμην) Απωλύμην adscriptum in marg. Bas.  
z. deleto ἀπωλύμην. Nescio quare; cum eodem redeat, nec  
varietatem in edd. ut & Codd. inveniam. Απώλετο υπὸ τὸς  
ἄγρας ait quidem supra Tox. c. 14, & alibi etiam hanc for-  
mationem amat; sed cum non videam, quid in altero impro-  
bandum, nec semper eadem forma loqui Nostrum oportere  
necessere sit, non curavi illam mutationem. REITZ.

*Pag. 149. l. 1.* Καὶ εὐθὺς ἄλλος) Inepta haec; sed absque  
Codicum ope mederi non possum. SOLAN.

*ead. l. 5.* Οὐκ ἐπικολούθει) Et in hoc sinceriores edd. prior-  
es, habentes ἐπικολούθει. Mox eadem hac pag. integriores  
iterum eadem, καὶ γάρ φελλίμασι ἰσπάζοντο καὶ καταλύειν  
ἐκέλευνον &c. ab sequioribus ultimum illud καὶ abest. IENS.

*ead. l. 6.* Μαθὼν οὐν ὅτι ἄλλο ἐβόων) Ἄλλως, μετατάσ. MAR-  
CIL. Ἄλλως & ego praetulisse, si constaret, Pelleti scriptu-  
ram ex Codice, non ex coniectura, esse. Et quamquam id non

constat, tamen sic dedit Lucianum arbitror, & pristini interpres iam verterunt, quasi ἄλλως legeretur, reddentes, *nihil ergo proficiens rudendo &c.* nam si ἄλλο exprimere studuisserent, debebant dare, *expertus autem me aliud quid clamare, quam quod volueram, sive alienum, insolitum quid.* Potest tamen & ἄλλο quasi adverbii more positum accipi, ut illud *aliud quid idem sit, atque aliter clamavi, scil. quam solebam, volebam;* ideoque lectoris arbitrium esto eligendi quid malit. REITZ.

*ead. l. 11.* "Οστε ἔστην) Os dicit asino fuisse vinculo occlusum, ne tempus, quod viae impendendum erat, pabulo impenaderet, & tardius procederet: ὥστε ἔστην τότε, καὶ ἔμεινα ὅνος, iamque tunc steti, asinusque mansi. Quomodo stetit, cum tanto-pere properaret? Lege, ὥστε ἔβην τότε, tum sic obturato ore procedebam. GRAEV. Οστε ἐς τὴν τότε, sc. ἡμέραν, emenda-bat Gisb. Koen ad Gregor. de Dial. p. 13, notante cl. B. de Ball. Verissime.

*ead. l. 12.* Καταλύομεν εἰς) Alias amat καταλύειν ἐν, ut mox, & c. 46, & alibi. Sed conf. ad c. 1, εἰς τὰ "Τπατα. Adde Arrian. IV, 16, p. 174 f. εἰς φυλακὴν εἰχον. REITZ.

*ead. l. 15.* Καταλύειν) Καὶ hic deesse videtur. Καὶ κατα-λύειν &c. Placet. GUYET.

*ibid.* 'Ἐν τῇ ἑπαύλει) Sic P. melius quam in reliquis, in qui-bus ἐπὶ legitur pro ἐν. SOLAN. Cur ἐπὶ minus probem, vide-ri potest ex iis, quae notavi ad Tox. c. 20. REITZ. Male ad-huc desiderabatur in edd. artic. ἐν ante verba ἐν τῇ ἑπαύλει, quem addidimus ex Mss. Regg. 2954. & 2956. In ed. Reitz excidit τῇ post ἐν, operarum errore.

*Pag. 150. l. 11.* Τὰ δὲ — τὰ δὲ') Consului edd. vett. Sed ni-hil varietatis inveni. At quis non videt mendam inesse, & δέ-δα ἐκεῖνα frustra repetitum? Et quis ferat, ter δέδα sic repeti duobus versibus? Quare posterius illud δέδα ἐκεῖνα expun-gerem. Sed repetitum τὰ δὲ non moveo. V. c. 22 f. REITZ.

*ead. l. 13.* Δάφνη) Haec omnia aut miseric modis scripta sunt, aut a librariis inquinata. Pro αὐτὴν in L. αὐτὰ legitur. SOLAN. Est rhododendron, nerion, rhododaphne, quod Plinius 6, 20, s. 33, describit sempiternum fronde, rosae similitudine, cauli-bus fruticosum. Iumentis, caprisque, & ovibus venenum est. Apuleius l. 4 pr. Hae arbores in lauri faciem prolixe foliatae, pariunt in modum floris inodori porrectos caliculos modice punicantes, quos — vulgus indoctum rosas laureas appellant, quarumque cuncto pecori cibus letalis est. Hinc in suspicionem veni, an forte legendum sit apud Lucianum δοδοδάφνη. GESN.

Pag. 151. l. 12. Παλινθρομῆσαι &c.) Iambus proverbialis; quem Erasmus exponit Tit. *Satius*. Latine quoque usitatus versiculus: *Est satius regredi, quam male coepita sequi.* Sed hoc cuilibet notum: utinam & omnibus usitatum! REITZ.

Pag. 152. l. 8. Τῷ ἡμίενῳ) Supra ὅντος dixit; quare hic τῷ ὅντος scribendum videtur, pro τῷ ἡμίονῳ. GUYET. Ἡμίονῳ) Quem tamen supra passim *afinum* dixit. SOLAN.

ead. l. 13. Οὐδὲν υπήκοος) Sic Belgae, adscript. in B. 1.

Pag. 153. L 6. Ο δὲ ἀπήσι κάτω τὸ δάγκωτον ὄρχούμενος) Captavit, ut patet, elegantiam notabilem in loquendo Lucianus, quam vide ut obnubilent interpres. Basileenses, *mors illi attulit laborum finem, laevissime*. Benedictus, *ille vero infra delabebatur moriendo subfultans, quod sane contingit pluribus morientibus, et si non cadant praecepites. Verte simpliciter, ille deorsum abibat mortem saleans*. GRON.

ead. l. 8. Ἐγνῶν φέρειν συγενῶς τὰ ἐν ποσὶ) Ad verbum συγενῶς Solan. adscriperat, & sic esse in Fl. An speravit ergo aliam invenire lectionem? non credo. Bene enim habent omnia. Nam ἔγνων esse statui, decrevi, quis dubitet? Conf. mox c. 39, ἔγνω πρεμάσαι ἑαυτόν. Sic in vita Aristomenis ed. Oxoniensi Corn. Nepotis annexa: Μεσσηνίοι — ἀφίστασθαι πάντως ἐγγύγωσκον, Messenii demigrare constituerunt. Item ἔγνωσαν καλεῖν, Long. Past. I, pag. 5 ed. Iungerm. Idem III, pag. 115, γνῶντες, pro stabant ei sententia. Thucyd. I, cap. 120, πολλὰ γὰρ κακά γνωσθέντα — κατορθώθη, multa male consulta — felicem exitum habuere. Τὰ ἐν ποσὶ vero esse praesentia, vid. Nigrin. c. 7, ibique commentatores, & ad Quom. Hist. c. 2. REITZ.

ead. l. 10. Εἰς ἐμαυτὸν ἀναστοσάσας) Mira haec efficacia enuntiavit: sonat enim, ut inde restituas in me ipsum, i. e. ut rursus siam, qui ante fui. REITZ.

ead. l. 12. Λοιπὸν) Et haec ita legi in Fl. notavit idem Noster, meliore paulo iure quam ante; sed commate post καταλύσουσι posito, quod iam feci, cum in edd. abesset, sensus mihi videtur apertior. REITZ.

Pag. 154. l. 3. Σκευάσασα ἔχω) Conferri iussit in marg. Solanus infra Δημ. c. 32. Ibi invenio similiter εἴχον θαυμάσας. Item supra Ἀλεξ. c. ult. ubi Lucianus eodem pleonasmo ait, θαυμάσας ἔχω. Sed haec locutio Graecis adeo est peculiaris ac familiaris, ut nesciam, an facturus sim operae pretium, si plura addidero. Videat qui volet Bud. Comment. pag. 211. Theocr. Eid. XIV, 8, παίζεις ἔχων. Hesiod. Ἐργ. I, 42, κρύπτατες ἔχουσι, quod vel Scapula habet, licet haud addito

versu. Sic ληρεῖς ἔχων, & similia multa, profert Maittaire. de Dialect. p. 76 & 79 C. Adde Nostrum Icarom. c. 24 m. πατζεῖς ἔχων ἔφη &c. Ubi tamen cum Par. ἐκῶν habeat pro ἔχον, hoc inquiremus denuo. REITZ.

*ead. l. 16.* Ἀρτον Lege ἄρτων. GUYET. Reste corrigit Guyet. Et vel sic ederem invitis edd. quae ἄρτον miro consensu habent. Nam et si vulgatam lectionem ita construendo defendere possumus, οὐδείσιον ἄρτον (scil. τινὰ) τῶν ἔνδον, comedì unum ex panibus, qui intus erant, melius tamen procedit pluralis, ob articul. τῶν, & Genitivus Atticismo aptior. Vid. Th. Mag. & Moer. v. φάγω. REITZ.

*Pag. 155. l. 13.* Πάντα ἔκλασε Et sic legere Fl. bene notat Solan. Sed & legitur in I. P. H. &c. & recte, atque eleganter, pro κατὰ πάντα, *perpetuo*, i. e. nihil aliud quam fiebat; ut mox, πάντα καταπίπτοντα. Plura iam notarunt Lexicographi. Adde Herodian. V, 8, 8; ἀτε — ἀδελφὴ γενομένη, καὶ τὰ πάντα σὺν αὐτῇ ἐν τοῖς βασιλεῖοι διατριψασα, i. e. *perpetuo cum illa versata*. Nostrum infra c. 51 m. παιδίσκην πάντα καλλίν, paulo alia notione, ellipsi tamen eadem. Ita fere μακρὰ κλάσει Aristoph. Plut. 612, & alii passim. Sed & ἔκλασε sic apud Lucian. legi notavit Solan. cum tamen mox συνέκλασιν, non συνέκλασον. At cum utrumque rectum, nihil ista varietas me movet. Malim tamen interdum ἔκλασε, quam ἔκλασε, scribere, perspicuitatis ergo, ne incidamus in ambiguum, utrum sit a κλάσῃ frango, a quo hic quidem nihil periculi, quia sequentia satis aperiunt, quale verbum auctor voluerit. Alioqui in illo iota subscripto, quod facile ab hypotheticis omittitur, non satis est praesidii, veluti ap. Long. Paſt. IV, p. 110 ed. Mollii, omittitur, editumque, ἀλλ' οἱ μὲν πτοούμενοι τὸν δεσπότην ἔκλασον, quasi aor. 2 effet, quod legentem tamen falleret, ni statim & ibi sequeretur ἔκλασεν. REITZ.

*Pag. 156. l. 17.* Πάντα καταπίπτοντα) An πάντη; adscripit Guyetus. Bene, si libri addicerent. Iam vero, dum non addicunt, & supra etiam hoc cap. habuerimus πάντα ἔκλασε, ubi vid. quae noto, nihil muto. REITZ.

*Pag. 157. l. 3.* Ὡς ἀλλοτρίῳ Alludit, ni fallor, ad Homericum illud: Γνάθμοισιν ὡς ἀλλοτρίοισιν. Thucyd. I, 70 B. τοῖς μὲν σώμασιν ἀλλοτριωτάτοις ὑπὲρ τῆς πόλεως χρῶνται. Greg. Naz. Martyres omnia alacriter perpetuos esse, ait, ὥσπερ ἐν ἀλλοτρίοις ἀγωνιζόμενοι σώμασιν. p. 41 ed. Bas. BC. SOLAN.

*ead. l. 4.* Γὰρ τοῦ θανάτου) Sic ego ex coniectura, pro δέ, quod in omnibus erat. SOLAN. O δέ Solanus γὰρ edi iussit,

non repugno; nec tamen facio: nam & saepe sic positum invenio, ubi usus γὰρ postularet. Vid. supra notata ad Amor. c. 38. Adde mox c. 37, δὲ κύλατης — οἱ δὲ &c. Et supr. cap. 17 f. τὰ δὲ — τὰ δέ. Nihil praeterea novi est, bis δὲ post μὲν sequi, ut iam alibi, ni fallor, ostendi ex Long. Past. II, p. 48. Adde eund. III, 93. Et Alciphr. II, p. 202 & seq. ubi vel quinque δὲ habes post unum μὲν. Ait enim: Ἡμᾶς δεῖ τὰ μὲν ποιεῖν, τὰ δὲ μαλακίζεσθαι· τὰ δὲ δειπνοποιεῖν· τὰ δὲ κοσμεῖν σοὶ τὸν εἶκον· τὰς δὲ, ὅποσουν ἀλλως ταχὺ μαρανομένας. — Ταῦτα δὲ &c. Ubi tamen loco penultimo eiiciendum esse, bene monuit Bergler. Quin vel sexies eandem particulam, uno interposito μὲν, adhibitat legimus in Aristotele, I Polit. c. 3 med. Ἐστασαν, ait, δ' αὖται τρεῖς, ἃς εἰπομεν. Ἐστὶ δέ τι μέρος, δὸκει τοῖς μὲν εἶναι οἰκονομικός, τοῖς δὲ μέγιστον μέρος αὐτῆς. ὅπως δ' ἔχει, θεωρητέον· λέγω δὲ περὶ τῆς καλουμένης χρηματιστικῆς. Πρῶτον δὲ περὶ δεσμῶτου καὶ δούλου εἴπωμεν. REITZ.

*ead. l. 7. Ἀναπεσίντες*) In Ev. Marc. VI, 36, καὶ ἀνέπεσον πρασιὰ πρασιὰ legas, de discumbentibus in gramine. Ad ea verba I. Elsn. ait: Ἀναπίπτειν, pro accumbere cibi capiendi causa, rarum est. Habet tamen ex Euripidis Cyclope & Alexi Athenaeus I, 19, p. 23. Item Lucian. Asino (h. l.) Scriptor item Apocryphus Tobiae II, 1, ἀνέπεσα του φαγεῖν. Judith XII, 16, & in his libris passim. Haec ille; cui addo: male ergo Phrynicus p. 92 id hoc sensu damnat, scribens: Ἀναπεσεῖν οὐ καλῶς ἐπὶ του ἀνακλιθῆναι τάττεται. Verum est, pro ἀνυψησα aliis usurpari, ut vid. Thucyd. I, c. 70, καὶ γιγάμενοι ἐπ' ἐλάχιστον ἀναπίπτουσιν, & νική quam minime animo confernantur. Confer ibi Waffium. Et Philon. L. I de Mose, quem ad partes vocat Hoeschel qui tamen idem pro discubere etiam affert ex Ev. Luc. 17, 22, Ioan. 6, & Synes. Ep. 114. Cautius Th. Mag. Ἀναπεσεῖν βέλτιον ἐπὶ τοῦ ἀδημονῆσαι καὶ ἀνυψοῖσαι, ή ἐπὶ τοῦ ἀνακλιθῆναι. Sic enim postremum verbum necessario legendum, non ἀνακλιθῆναι, ut est in ed. Blancardi. REITZ.

*Pag. 158. l. 5. Λαμβάνεται μου*) Ego lectionem Florentinae meliorem arbitror, quae με, non μου, hic habet. Licet enim λαμβάνειν γούνων, ποδῶν, κεράτων, & similia sint obvia; ut recte mox c. seq. λαμβάνονται μου· tamen id minus eleganter videtur procedere, sequente praepositione: nam ut λύκον τῶν ὄτων κρατῶ vulgo dicitur, minusque commode ibi diceres, λύκου τῶν ὄτων; ita difficilius, λύκου ἐκ τῶν &c. At cum λαμβάνειν τιδες, & λαμβάνειν εὑρᾶς, item ἐκ τῶν

εὐρᾶς, seorsum recte dicatur, nolim his coniunctis controversiam movere. Dico tantum, Florentinae lectionem mihi Luciano stilo aptiore videri; et si duplex eiusmodi genitivus non est adeo inusitatus sine praepositione, ut Herodian. If, 3, 8, καὶ λαβόμενος τῆς χειρὸς Χλαβρίωνος, & prehensa manu Chlabriconis. Ne plura congeram, quae sine praepositione alter construi possunt, ut Aelian. V. Hist. XII, 46, καὶ ἐκεῖνος ἔλαβετο αὐτοῦ τῆς χειρός, & ille apprehendit eius iubam. REITZ. Dixi, minus commode dici λαμβάνεσθαι λύκου τῶν ὄτων iam vero video sic loqui Eustath. de Ismen. am. I, p. 26, καὶ λαβομένη μου τῶν ποδῶν. IDEM in Addend. & Corrig.

*ead. l. 9. Δίκην κέρκον*) Potest intelligi hic locus ita, ut interpretatus sum: nec de emendando in mentem venisset, nisi, dum forte Apuleium conseruo, invenirem ista, Met. VI, pag. 127, 29 Pric. de virgine capticia, ut ipse vocat: Quae voce excita procurrens videt, Hercules, memorādī spectaculi scenam, non taurō sed asino dependentem Dirce aniculam; sumtaque audacia virili, facinus audet pulcherrimum &c. Nota Dirces fabula a Zetho & Amphione privignis ad taurum deligatae indomitum. Quidquid de auctore huius libelli iudicemus; Apuleius certe quin eandem fabellam tractet, quin hoc ipso loco verba nostri prae oculis habuerit, dubitare non potest. Quid si igitur invenit in suo exemplari non Δίκην κέρκον, ut nunc legitur, sed Δίκην Δίρκην; ignota vox, fabula, qua alias non utitur, quod sciam, Lucianus, correctori ansam mutandi potest dedisse. GESN. Praeclaram Gesneri emendationem in sua Luciani versione secutus est cl. B. de Ball.

*ead. l. 14. Ήγέρετο, σῶσαι αὐτὴν τῆς φυγῆς*) Soloeca locutio. Scribe, σῶσαι αὐτὴν τῇ φυγῇ, ut initio eiusdem huius pag. φυγῇ σῶζε σεαυτόν. & c. 34 E. φυγῇ ἐσώζοντο. IENS. Tῇ φυγῇ P. uti Lensius emendandum effet monuerat. In reliquis τῆς φυγῆς legitur. Vide supra hoc ipso capite, & c. 34. *Eripe nate fugam*, Virg. Aen. II, 619. SOLAN. Recte emendavit Lensius, quantum ad φυγῇ, quod autem αὐτὴν in αὐτὴν etiam videtur velle mutare, non satis causae videbam. Alia res foret, si ipsa virgo narraretur se ipsam fuga servasse. Iam vero ne ad annum referatur, obsecundavi, ac perspicuitati consului. REITZ.

*Pag. 159. l. 11. Σαρδάνιον*) Sic Z. Tr. cap. 16. Vide Scholia. Omnes autem hic impressi Σαρδάνιον habent. P. vero Σαρδάνιον & Σαρδάνιον. Sed vera est, quam sequimur, scribendi ratio. Homerus metri causa mutavit. Vide Od. T, 302. SOLAN. Hh 3

Recte producitur secunda in Σαρδόνιον. Et sic bene editum ist Suidae Σαρδόνιος γέλως. De significatu eius proverbii vid. Erasmus in Ritus Sardonus, & Suidas, ex cuius variis expositionibus hanc addidisse suffecerit, quod dicatur de iis, qui in proprio exitio rident. Sed huc magis convenit Scholiae Luciane altera interpretatio, de iis, qui, dum lignis senes percutiunt, adeoque in alterius calamitate, rident. REITZ.

*in Schol. col. 1. l. 1. Σαρδ. γελ.*) Complures huius proverbii interpretationes vid. apud Suid. quem, quia hic prolixior, describere nolim; sed vid. not. ad Lucian. textum. REITZ.

*ibid. l. 6. Δὲ φυσίν*) Accentus enclitici verbi sic fere perpetuo servatos a Scholiaста, non semel supra observavi. REITZ.

*ibid. l. 7. Ἐτη*) Excidit numerus. SOLAN. Suppleatur ergo ex Suida, qui e', i. e. 70, addit. REITZ.

Pag. 160. l. 2. Τῷ μηρῷ εἰχον) Τῷ μηρῷ in dual. maluissem, ita ut εἰχον tum esset plurale; sed propter adjunctum γονετούμενος non licet. Alii mallingent ἐν τῷ μηρῷ, & hoc certe melius. Verum nihil muto sine Codd. auctoritate. Omittitur enim & alibi τὸ ἐν, ut Homer. Iliad. E, 137, Οὐ πά τε ποιμὴν ἀγρῷ ἐπ' εἰροπόκοαι δίεσσι. Χραύσῃ — ubi ἀγρῷ valet ἐν ἀγρῷ. At si quis Codex praeiret, non dubitarem ἐν in Luciano addere. Supra etiam Nigrin. cap. 14 in alia locutione similiter omisimus est ἐν, legiturque, τοιαῦτη ἑσθῆτις θεώμενος. Id vero merito suspectum est Hemsterh. REITZ.

*ead. l. 15. Ἐδράξατο*) Verba illa εἰ τῶν οἴκοι ἐδράξατο vulgo vertuntur si domum suam aufugisset: quae versio quamvis vel sic satis sensum exprimat, neutiquam tamen est accuratissima; neque enim ἐδράξατο hic ab διδράσκαι fugio deducendum est, (quid namque διδράσκαι τῶν οἴκοι fore?) quemadmodum forte fecit interpres; saltem ut alii legentes id faciant, facile ista interpretatione adduci possint: sed a δράττω pertingo. consequor, affequor, velut δράξασθαι per ἐπιλαβέσθαι, & δράξαι per κρατῆσαι exponitur ab Hesychio. Est ergo δράξασθαι τῶν οἴκοι, familiares suos consequi, affequi. Ita Anchiale Nympha apud Apollon. Rhod. I, 1130, dicitur Idaeos Dactylos peperisse δράξαμέν γαις, apprehensa terra; ubi vide Scholiasten. Invenio δράξασθαι positum aliquo modo etiam pro affectare, studere. Callimachus Epigrammate I: Ταῦτ' ἀτινοὶ οἱ ξεῖνος ἐφείσατο μείζονος οἴκου Δράξασθαι, ταῖδων κλιδόνι συνθέμενος. Vertit Vulcanius: His simul auditis maiores quaerere census Desilit, & puerū confilium arrivuit, IENS. Vide lensum. Conf. infra Φιλοπ. cap. 22. SOLAN.

Non solum infra in Philopatr. loca ab Solano cit. legas, δράξαμενος μου τοῦ λώπους sed & apud Alciph. III, pag. 426, compositum ἐπιδράττω pro prehendo, nanciscor: εἰ που τι τῶν κόκκων ἐπιδράξασθαι δυνηθείν, ubi tamen etiam ἔτι δράξασθαι legi posse Bergl. non male existimat. REITZ.

Pag. 161. l. 10. Ἀνατέμωμεν ἐκ τῆς γαστρὸς) Supra τῷ ξίφει ὑπεκτέμουσιν ἐκ τῶν σκελῶν. GUYET.

Pag. 162. l. 13. Ἀφιγμένοι) Sic I. ed. Reliquae ἀφιγμένοι, nisi quod P. ἀ—ένων fecit. SOLAN. Ἀφιγμένον) Vides variari inter ἀφιγμένον, —ένων, & —ένοις. Quae cum singula possent admitti, id servavi, quod longe maximus priscarum edd. numerus haber. Posterior tamen veram esse lectionem arbitrор, quod facile imperitus librarius, vel credens, τὸ πλήθος ἀφιγμένον necessario dicendum, vel non satis attentus, mutarit, & pro i substituens. Ac vix credo opus fore constructionem huiusmodi πλήθος ἀφιγμένοι, testimoniis comprobari. Ecce tamen pauca: Noster supra Hermot. c. 72, ὁ πολὺς λεῶς πιστεύουσι. Timon. cap. 9 post Ἀττικὴν sequitur eo relatum αὐτοῖς. Conf. Hemsterh. ad Nigr. c. 1 pr. Adde Alciph. III, Epist. ult. f. eis αὐτὸν δὲ Ἀρειος πάγος ἀποβλέπουσιν. Philostr. Vit. Sophist. I, XXV, p. 536 pr. καὶ ἦν αὐτῷ πατρὶς Ἡρακλεία τῶν Ἑλλήνων ἐπαιοῦντες. Diod. Sic. I, c. 93, v. 4, οὐ δύναται ταῦτα προτρέψασθαι — τοὺς ἀνθρώπους — ἀλλὰ χλευαζόμενοι, pro χλευαζόμενα. Sic mascul. αὐτοῖς relatum ad τὰ ἔννη vidimus supra, aliasque generis ac numeri permutationes, ut pro Imag. cap. 9, εἰχόντα — ἔχοντα pro ἔχουσαν. Item τέκεα ἀναβοῶντες ex Aristoph. Plut. 291, aliaque ad Ver. Hist. a me notata. Adde Wessel. ad Diod. Sic. II, c. 19, No. 34. REITZ.

Pag. 163. l. 8. Καὶ μοι τοῖς κεκτημένοις, αριστὸν παρέκειτο μέδιμνος κριθῶν) Aliiquid deest. An sic legendum? τῆς κεκτημένης οὕτω προσταξάσ. GUYET. Quid illud τοῖς κεκτημένοις; Unde tertius ille casus? Interpres vertit, dominorum iussu. Is quidem postulatur sensus; non tamen eum in ipsis verbis video. An excidit παρὰ, legendumque καὶ μοι παρὰ τοῖς κεκτημένοις ἄριστον παρέκειτο &c.? Et mihi apud dominos apponebatur prandium &c. IENS. Τῶν κ—ένων) Ego τῆς κεκτημένης coniiciebam legendum, pro vulgato τοῖς κ—ένοις. Sed L. Codex τῶν κ—ένων & ipsum probum suppeditat. Malleū tamen παρὰ τῆς κ—. SOLAN. Τοῖς κεκτημένοις) Nimis violenta est Guyeti emendatio. Placeret παρὰ tantum addi: licet enim datus pro ablativo cum praepositione haud sit inusitatus Graecis, aequē ac Latinis, ut supra Tox. c. 25, ἐπεὶ δὲ ἐδε-

δείπνητο αὐτοῖς, & infra hoc Asino c. 39 f. καὶ τοῦτό μει ἔδει πεπράξεται, item ap. Aristoph. Pac. v. 1260, τούτῳ ἀνίσομας, pro παρὰ τούτου, iterum apud Nostr. infra lov. Trag. c. 7 pr. ἀριστα κεκίρυκται σοι, & vel centies alibi: hic tamen propter alterum dativum accedentem minus commode procederet illa locutio. Lego itaque παρὰ τῶν κεκτημένων, (licet Cod. L. scriptura tolerabilis sit.) De potestate vero participii κεκτημένος vid. Alciph. III, Epist. 63, Spanh. ad Aristophan. Plut. v. 4, docentem, active & passive accipi, de domino ac de servo. Eundem ad v. 7, ubi de ἀωνημένος & κεκτημένος duplaci potestate, agit. Conf. supra huius fabulae c. 11 f. REITZ.  
*ead. l. 12. Τούπτανεῖον*) Τὸ ιπτανεῖον videtur fuisse in I. Sed Solan. ex aliis mutavit in τούπτ. REITZ.

*in Schol. Δοχεῖον*) Referri haec debent necessario ad vocem τούπτανείον, quamvis in Scholiis non compareat. In Ex. G. exstat πτανεῖον. SOLAN.

Pag. 164. l. 1. Ταῖς ἀγελ.) Sic necessario cum P. & S. legendum, aut τοῖς ἀγελαῖοις, ut in Fl. ed. est; non vero, ut in reliquis, τοῖς ἀγελαῖαις. SOLAN.

*ead. l. 4. Ἐν ὅνῳ δικαιοστῇ*) Vix dubito deditse auctorem ἐπ' ὄντων. Hanc enim praepositionem, non alteram ἐν, huic rei quasi propriam, exemplis probare nihil attinet. GESN.

*ead. l. 8. Τὴν ἀγέλην*) Non solum illud εἰς ante ἀγέλην abesse volo, propter proxime sequens εἰς· sed & articulum τὴν auferre malim, ut sit adverbii more ἀγέλην catervatim, ut apud Aelian. in Hist. An. non semel. REITZ.

*ead. l. 9. Κανδαύλη*) Vide Herodot. I. SOLAN. Nota Candaulis historia, a Gyge uxoris sua iussu interempti. Sed quid simile huic asino, aut Lucio, contigit? Utrum memoriae vitio Candaulem nominavit auctor, cum Gygen deberet? hunc quidem muliebri imperio, mariti ipsius culpa, quasi mancipatum novimus, obiectamque aut moriendi necessitatem, aut interimendi Candaulis. Quamquam ne sic quidem ingenium scriptoris agnosco. An plane aliud hic latet, corrupto nomine Κανδαύλη; GESN. Forsan & hic Ταρτάλη legend. ut Bis Acc. c. 21, monet I. I. Wett. In Codd. nil opis invenio. REITZ. Χρῆν γὰρ Κανδαύλη γενέσθαι κακός, Herodot. I. 8. Quod imitatum Lucianum scripsisse ὑσπερ Κανδαύλη κάμοι γενέσθαι κακός &c. suspicatur cl. B. de Ball.

*ead. l. 12. Κριθᾶς ὄλας*) Hoc & quod sequitur μάζας ὄλας, si scriptor esset tersus, mihi suspecta forent; sed in hoc opusculo multa sunt imperite & inscite scripta. SOLAN.

*Pag. 165. l. 1. Κατέπινεν*) V. infra dicenda ad c. 47. REITZ.  
*ead. l. 4. Ἀρσέγων*) *ἰππῶν* scil. GUYET.

*ead. l. 15. Ἀκάθαρτον*) *Impurus*, i. e. *scelestus*. Terent. *Anus* *haud impura*, non *scelestia*, non mala, i. e. bona. GUYET. *Locus* Terentii est Heaut. IV, 1, 16. Sed nihil hoc novi. *Ἀκάθαρτος* eod. modo occurrit c. 32 pr. & alibi. REITZ.

*Pag. 166. l. 14. Ἐπ' ἐμοὶ καθίζων*) Confer supra notata ad Tox. c. 20, p. 440, & videbis genitivum casum hic interdum praferendum; sed ἐπὶ τῷ εἴσαι vel σεῖραι tamen non semel significare *in*, *super* aliquo loco *esse*, vel *poni*; licet Grammatici non satis idonea proferant testimonia. Verum ἐπὶ τούτοις potius valere *post haec*, vel *propter haec*, vid. supr. c. 11 f. &c. 17 pr. Nam ἐπὶ cum dat. sive ablat. alia potestate esse *intrat*, ut in vulgatissimo Epičtei τὰ ἐφ' ὑμῖν, quae sunt in nobis, i. e. in nostra potestate, nemo ignorat: componitur ita cum τὸ ἔν ab Sophocle, ut eidem eodem casu respondeat, in Antigon. v. 327, Ἔν τοῖσιν ὀσὶν ἢ πὴ τῇ φυχῇ δάκνῃ; *In auribusne, an in animo morderis?* REITZ.

*ead. l. 16. Οὐ γὰρ ἦν καταβ. ) Aut excidit aliquid, aut legendum ὁ γὰρ δέον.* Reinesius putat deesse ἐνεκα, ante τοῦ. In L. pro οὐ, legitur οὐ, quod quo valeat, nescio. SOLAN. Οὐ γὰρ ἦν καταβάτας) Pridem in mentem venerat, legendum hic non οὐ, sed οὐ, suadente tum re ipsa, tum Apuleiana paraphasi lib. 7, p. 145 ed. Pric. cum deberet egregius agaso &c. Video autem idem placuisse viro docto Mitcell. Obs. Vol. I, p. 148, & Vol. II, p. 373; nisi quod ille vult etiam mutari sequens participium, & legi καταβάτος vel καταβάντα χεῖρας τ. λ. quod mihi fecus videtur. Nominativum hic ut alias positum arbitror pro Accusativo infiniti, vel infinitorum potius, quae res eo facilius hic locum habet, cum in eadem persona maneatur. Τοῦ pro τῷ positum, cum semel οὐ in οὐ transiisset. Si quis etiam de lectione dubitet, illud tamen vel mediocriter exercitatis apparebit, longe commodiorem esse, quam dedimus rationem ea, quae libros adhuc occupavit. GESN. Οὐ γὰρ ἦν καταβάτας τοῦ χεῖρα μοι ἐπιδοῦναι) Video, Anonymum quendam in Mitcell. Obs. Brit. mens. Sept. & Oct. 1732, pag. 148, ad haec verba sic commentari: »Οὐ γὰρ ἦν καταβάτας τοῦ ἐπιδοῦναι non est pura Graeca locutio: & præterea si repeterem eundem sensum circulo unius periodi. eadem phras & constructione non sit proprie Battologia, fateor me nunquam aliquam vidiisse. Οὐκ ἦν καταβάτας — οὐ δὲ οὐ κατῆλθεν. χεῖρα μοι ἐπιδοῦναι — οὐ χεῖρα ἐπέδωκεν. Benedic-

Etus tam perspicuam tautologiam ferre non potuit, & in Latina sua versione luxuriantia verba suppressit, ultimamque clausulam omisit. Ideo legerem, &, si non me fallat opinio mea, approbantibus id omnibus aequis Atticisni iudicibus, ΟΥ γὰρ ἦν ΚΑΤΑΒΑΝΤΟΣ χειρὶ &c. ac si dixisset, *ille, ad quem pertinebat haec officia praestare, ne unum quidem praesul sit, sed contrarium prorsus.* Olim mihi scrupulus incidebat circa locutionem hanc, τὸ φορτίου ἀφελεῖν an sit pura phrasis, literorum iudicio relinquam. Herod. Clio. cap. 80, τάντας πᾶσας ἀλτασ. (i. e. Camelos) καὶ ἀπελῶν τὰ ἄχθεα. Ut hic legerem, καὶ τὸ φορτίου ἀφελεῖν —. Ut mihi videtur, in Luciani loco modo laudato, ὁ δὲ οὕτε κατῆλθεν — non recte sequitur & convenient cum οὐ γὰρ ἦν καταβάντος. Sed haec difficultas facili modo tollitur, legendo solummodo ὁδε loco ὁ δέ. » Haec ille. Sed pleraque frustra. Nam primo ἦν καταβάς, pro κατέβασι, periphrasis adeo est usitata, ut vix opus sit modice perito exempla commonstrare. Recte vero alias *Anonymous B.* in nott. ad easdem Observatt. euin ob id reprehendit, usumque huius participii a Budaeo ac Steph. iam satis ostensum ait, additque Aelian. V. H. II., 4, ubi ἦν ἐσπουδακός. Cui addo unum maxime efficax ex Aristot. IV Metaph. cap. 7: Οὐδὲν διαφέρει τὸ αὐθρωπὸς ὑγιαίνων ἔστιν, οὐ τὸ ἀυθρωπὸς ὑγιαίνει. οὐ τὸ αὐθρωπὸς βαδίζων ἔστιν οὐ τέμνων, τοῦ ἀυθρώπου βαδίζειν οὐ τέμνειν. Quod exempl. cum decem artis similibus assert frater G. O. Reitz. in Belg. Graec. p. 402 — 3. (qui tamen cum doctiss. Ten Katen aliquantillum differentiae statuit: quod iam non disquirimus, contenti demonstrasse utique Graecam esse periphrasin.) Immo & Luciano non infrequens est, ut in Quom. Hist. c. 3, ἐν φέτι γλαυκοῖς οἰκῶν. Infra c. 52, ἦν διδάξας. Et Gall. c. 19, ἀποσκοτεῖς ἔσην & simil. quae ex Indice patebunt. Ita Latini, ut Sallust. declam. II, es habens. Dein τοῦ ἐπιδούντος quidni maxime probum esset, cum sit ellipsis τοῦ ἔνεκα, non sexcenties, sed sex millies frequentata? cum genitivis nominum substantivorum quidem frequentior; sed & eum articulo & infinitivo, ut Heliod. Aeth. L. IX, p. 420, (quem ad partes vocat Elsner. sed aliud agens, ad 2 Theſl. 2, 2.) τοῦ εἶναι καὶ τεθνάναι σαλεύων. Immo vel τοῦ solum pro τοῦ ἔνεκα Aristoph. Nub. 22. Tertio, frustra etiam ὁ δὲ sollicitatur, quod ἐταῦδε inservit. Vid. supra Hermot. c. 28 f. «Ος, δέον τὴν πιλειάδα κατατοξεύσας, ὁ δὲ τὴν μήριγχα ἔτεμεν &c. Et Herodian. II, c. 8 f. Repetitio vero sic defenditur in notis Observatt. Mīscell. „ Videtur asinus, aegerrime fe-

rens pueri huius insolentiam, hac repetitione voluisse indicare iniquitatis magnitudinem, totusque locus ita ibid. bene vertitur: *Non enim descendere solebat, ut mihi manum porrigeret, vel humo allevaret, vel onus demeret: immo non solum non descendit, vel manum praebuit, verum a summo capite & auribus incipiens totum me fuisse dedolabat.* » Cum autem Apuleius, (s. potius Apuleius, ut est in Inscriptt. ap. Reinef.) idem agens VII Metam. p. 145, dicat, *CUM DEBERET egregius agaso manum porrigerere*, id revera faverit Anonymi correctioni  $\bar{v}$   $\delta\acute{e}$   $\bar{n}\acute{v}$  modo non dixisset, haec Graeca non esse. Si quis tamen verba  $\delta\acute{e}$  usque ad  $\bar{\iota}\bar{\kappa}\acute{e}\bar{\delta}\bar{\omega}\bar{\kappa}\acute{e}y$  pro glossemate habere velit, per me licet. Solanus quoque se non expedivit, nesciens, quo  $\bar{o}\bar{u}$ , quod L. habet, sit referendum. Sed si  $\bar{o}\bar{u}$  cuius admittere libuerit, id iam placeret, nec nominativus sequens me offenderet, memorrem eorum, quae Iens. collegit in Le&t. Luc. p. 71, 73—80. Non minus, inquam, quam in Ep. ad Ephes. IV, 1 & 2, ubi accusativus & nominativus simul infinitivo iunguntur: quae constructio egregie defenditur a Iac. Elsnero, ex Aelian. V. Hist. XIII, 23, ubi  $\beta\lambda\eta\theta\acute{e}s$  &  $\pi\alpha\theta\acute{e}\bar{\nu}\bar{\nu}$  praecedente  $\alpha\bar{u}\tau\bar{\nu}$  habemus. Idem ex eodem XIV, 18 &c. Sed quo evado! Plamus tamen erit, si  $\bar{o}\bar{u}$  vel  $\delta\acute{e}\bar{o}\bar{u}$  habeamus. REITZ.

Pag. 168. l. 2. *'Εξ ἑτέρου χωρίου εἰς ἑτέρον χωρίον*) *Χωρίον* non est *regio*, ut putavit interpres; sed *fundus*, *praedium*, quemadmodum saepe apud optimos auctores. Plutarch. de sui laude pag. 544,  $\bar{o}\bar{s}$  γὰρ οἰκιαν καὶ χωρίον &c. Div. Luc. in A&t. Apost. IV, 34,  $\bar{o}\bar{s}$  γὰρ κτητορες χωρίων  $\bar{n}$  οἰκιῶν  $\bar{\nu}\bar{\pi}\bar{\eta}\bar{\rho}\bar{\chi}\bar{o}\bar{r}$ . L. Bos.

*ead. l. 3. Κομίσας*) Id est, *agens, ducens*. GUYET. Sic iterum capite sequenti. An satis Graece, addubito. SOLAN. Non satis Graecum arbitratur Solanus, pro *deducens*, quia proprie notaret *ferens, portans*. Verum non modo rursus ita cap. seq. sed & eodem modo bis legi in Long. Past. cuius stilus cum Nostri satis congruit. Ait autem Longus L. 2, p. 74 ed. Iungerm. *Χλόην εἰς δρθαλμοὺς ἔκβισαν*, *Chloēn in conspectum adduxere*. Et IV, 119 ed. Moll. (errore typogr. est p. 127) *ἴπηγγέλλετο* (*Δάφνιν*) *κομίσειν εἰς τὴν πύλην*. Immo & Sophocl. Ai. flag. v. 63, *Ποίμνας τε πάσας εἰς δόμους κομίζεται*. At ne credas, de mortuo pecore domum portato sermonem esse, confer versum praecedentem, *Tόύς ζώντας αὖ δεσμοῖσι συνδήσας βοῶν*, & videbis, de vivis loqui poëtam, nec talia in Lucia no sollicitabis. REITZ.

Pag. 169. l. 4. *Ἐαυτῷ*) Ecce rursus pro *ἐμαυτῷ*. Conf. su-

pra ad cap. 13 f. & saepe alibi, ut patebit, spero, ex Indice; quare talia non mutanda. REITZ.

*ead. l. 7. Κομίσας*) Confer modo notata ad c. 31. REITZ.

*ead. l. 10. Αὐτὸν*) *Lege αὐτοῦ*. SOLAN. Neque opus est, ut cum viro docto Britanno in Miscell. Obs. Vol. II, pag. 374, αὐτὸν in αὐτοῦ mutemus: neque huc pertinet illa αὐτοῦ no-tio, qua ad herum, praceptorēm, eminentem virum, refertur, quod Belga obseruator putat l. c. Sed δὲ αὐτὸς est idem: ad eundem suum meumque dominum, vel, quod eandem hic vim habet, ad communem dominum. GESN.

*ead. l. 15. Αὐτοὺς*) Legendum putaram αὐτὰς, sed quia pueros nominavit, nihil mutandum. SOLAN.

*Pag. 170. l. 1. Πλησιάζειν*) *Congredi, coire*. GUYET.

*ead. l. 6. Γαμεῖν ἔβούλετο*) Sic γαμινθεῖσαν accipit Kusterus in Schol. ad Aristoph. Plut. 1082. GESN.

*ead. l. 12. Τὰ κρέα*) Vide Reines. Var. Lect. 289. SOLAN.

*ead. l. 13. Ἡν ἐρπται*) Οὐ δεσπότης deesse videtur. GUYET. Non deest δεσπότης, sed intelligitur, vel potius αὐτὸς intelligendum relinquitur, ut notissimum, hoc pronomine herum κατ' ἔξοχὴν designari, veluti ipse adest ap. Tereft. satis crebro. Aristoph. Nub. v. 220, "θεοὺς, ἀνθρώπους αὐτὸν μοι μέγα. Quod vel honoris causa fieri, recte ibi monet Scholiaſt. dicens: Τιμῶν τὸν διδάσκαλον αὐτὸν εἶπε πρῶτον τὸ ὄνομα. Sub αὐτῷ autem Socratem intelligi, ex ipso Aristophane satis est apertum. Conf. & Scholiaſten eius ad Nub. 195, ubi & ἔκεινος eod. more accipi multis tradit. REITZ.

*Pag. 171. l. 13. Ολύκληρος*) De potestate huius verbi vid. supra ad Amor. cap. 24. Et hic significari intelliges non castigatum. REITZ.

*ead. l. 15. Νὺξ βαθεῖα*) Sic rursus infra cap. 56. Et βαθεῖα ἀσπέρα, in Quom. Hist. c. 28 m. *Βαθεῖα εἰρήνη*, Alex. c. 25, Tox. c. 36, Herodian. IV, 10, 1 &c. REITZ.

*in Schol. Ἐκ παραλλήλου*) Idem legi in C. testatur Solanus. Nec immerito id investigasse videtur, quia ἀτόπον. Ego quidem sensum eius non percipio. Nisi simul respiciat ad proxime praecedens δλόκληρος quasi Scholiaſta innuat, ἀκέρατος hic idem fere esse, vel consequens τοῦ δλοκλήρου, ut, qui integer sit, etiam foret innoxius. REITZ.

*Pag. 172. l. 2. Αὐτὸν*) Vide not. ad Θ. Δ. X. SOLAN.

*Pag. 173. l. 7. Εὐρίσκει*) Legendum necessario aut εὐρίσκει, aut ευρίσκει. In utraque Veneta εὐρίσκει, quod ad emendationem viam monstrat. In reliquis εύρηκε. SOLAN. Qui memi-

terit, quoties & n male permūtentur, maxime in ed. *Iunt.* facile videbit, eam, dum εὐρίσκει scribit, imitamat Ms. quod eo ipso εὐρίσκει dare voluit, sed bene dictantem male except: ita eadem *Iunt.* cap. 20 huius Dial. ξύφει pro ξίφει. Vid. saepe alibi in variantt. nōtata similia, quae vix operae foret notasse; nisi hi ipsi errores ad investigandum verum occasio- nem praeberent. Corrupta autem illa pronuntiatio n̄ instar proferendi non est adeo nova, atque auctores nonnulli, qui de Graeca pronunt. scripsere, volunt; quin & in Inscript. inveniuntur eius vestigia, ut ἀνέθικεν pro ἀνέθηκεν in Inscript. Reines. p. 633, ac non semel alibi apud eundem. Cum Hen- nius recte ex ipsis fontibus docuerit, veteres sonum literae n̄ balatui ovium comparasse, quae inde μῆλα dictae. At εὐρί- σκει quoque inde conficerem, quod hic aequie bonum; nisi usū doctus essem, in alteram partem peccare illas edd. & in n̄ pro & substituendo faciliores esse, quam ut n̄ inferant. Vulga- tum εύρηκε languet, & videretur ex eod. errore ortum, quod εὐρίσκει scriptum invenirent, & id vitiosum sentientes, ita corrigerem voluerint. REITZ.

Pag. 174. l. 6. Τούτων — γάμου ) Modo plur. num. effe- tur indiscretum, modo sing. Sic ὄπειον ἥδη γάμου habuimus supra Tox. c. 22, 1 Ver. Hist. c. 21 &c. & infra Dial. Mer. 2. Sed plural. Amor. c. 51 pr. Dial. Mer. VII. Aristoph. Av. 132. Item ter quater promiscue in Evang. Matth. XXII, 2 & seqq. Οὐαῖο autem per contemnum dici, ut ap. Terent. And. V, 3, 18, *Habeat, valeat, vivat cum illa*, facile apparent. REITZ.

*ead. l. 12. Θεοφόρητος*) Illud certum videtur, hic pariter & paulo post, ubi redit hoc nomen, nihil de instinctu Deae, aut entusiasmo adeo asini, sed designari gerulum Deae, ut Apuleius appellat. Sed utrum hoc significari possit Θεοφόρητος, quaeritur? Favet certe, quod ex Polybio profertur ἀ-Γιφοφό- ρητος, iure suffragii carens, qui non fert suffragium. GESN.

*ibid.* 'Ο δὲ αὐλητὴς ὄμιλος) H. e. iubicinum coetus. Eleganter dictum pro αὐλητικὸς ὄμιλος, quemadmodum apud Comicum Pace 692, τὸν Δημότην ὄμιλον, pro Δημοτικὸν. Vid. id. Schol. L. BOSS. Αὐλητὴς ὄμιλος nescio an hic recte dicatur. Tragicum enim est. Eurip. Hec. 921: Ναύταν οὐκέθ' ὅρων ὄμιλον. SOLAN. Adscriperat Solan. vid. infra Παρασ. cap. 43. Ibi vero nihil aliud invenio, quam καὶ πᾶς οὗτος ὄμιλος· turbaque philosophorum ibi intelligitur; quid autem hoc ad rem? Nec satis indicat, qua de re dubitet, de ipso apparatu musicali huc non pertinente, an quod vitiosa constructio αὐλητὴς ὄμιλος. Sed

videamus Euripid. ad quem provocat. Ibi legimus, ναύτας εὐκέθ' ὄρῶν ὅμιλον, nauticam non amplius videns multititudinem. Unde iam credebam, eum non dubitare potuisse de substantivo αὐλητὴς pro αὐλητικὸς, quod ναύτας pro ναυτικὸν similiter est in Eurip. quodque ex Aristoph. modo etiam probavit Bos, nosque supra in 2 Ver. Hist. cap. 46, ubi Ἑλλάδε φωνὴν pluribus confirmavimus, & aliis etiam augere possemus, ut ex Hesiod. Εργ. 191, ὑβρὶν ἀνέρα &c. Sed vid. Appendix de Syntaxi Aretaei in ed. Boerhavii p. 358 b. At multo minus de tibis in sacris hisce adhibitis dubitare potuit. Quare apparet, stylum tragicum ab eo culpatum; frustra tamen, ut ex bene multis aliis, quae lens. ex Nostro aliisque prosaicis scriptoribus attulit in Lect. Lucian. loco supra ad Ver. Hist. a me adducto. REITZ.

*ead. l. 13. Ἀπορρίφαρτες — ἐλίσσοντες* De hac participiorum structura vid. ad Tox. c. 2. REITZ.

*ead. l. 15. Τοῖς ξίφοσιν ἐτέμνοντο τοὺς πόνχεις* ) Non debeo hunc locum inobservatum praetermittere, quia sunt eaedem voces in eadem materia, qua annotovi in tomi primi pagina 475. Nec tamen nunc πόνχεις aliter vertunt, quam *Laceratos*, quod illic quoque volebamus. Verum nescio, qui intelligantur haec praecedentia, τὴν κεφαλὴν κάτωθεν ἐκ τοῦ αὐχένος ἐλίσσοντες, ubi Basileenses, caput subtus guttur ligantes; Benedictus, depressa cervice caput torquentes. Nihil horum probari potest, & Graeca exigunt inferne ab cervice caput versantes ac torquentes, ut nēmpe cervix cum capite videretur in omnem partem converti. GRON.

*Pag. 175. l. 5. Τυρὸν καὶ οἴνον κάδον*) Ridicule prorsus antehac legebatur οἴνος καὶ τυρὸν κάδον. Quod ex coniectura quidem, sed certissima, emendavimus. SOLAN.

*Pag. 176. l. 11. Κακῶς — ἀκούειν* Phrasis Latinis aequa ac Graecis familiaris. Confer supra Nigr. cap. 22, ibique not. Bourd. Item Prometh. c. 1. Philofstr. Vit. Soph. I, c. 2, pag. 505. Sic & κακῶς ἀκούειν, Epict. Sent. VII. Alia similia dedit lens. in Lect. Luc. p. 272. REITZ.

*ead. l. 15. Ἐκ τῶν ἀστραγάλων μάστιγη*) Quo scilicet in se ipsos furiosi isti saeviebant. Reinesius etiam in servis castigandis adhibita obseruat ex Plut. advers. Colot. & apparatus ex Apuleii VIII disci posse. SOLAN.

*Pag. 177. l. 7. Εἰς*) Pro ἐι· confer supra dicta ad c. 1 huius fabulae. REITZ.

*ead. l. 14. Ἔγγω*) Vid. supra c. 20. REITZ.

*Pag. 178. l. 10.* Καὶ τοῦτό μοι ἔδη πεπράξεται) Eadem constructio est infra Iov. Trag. cap. 7 pr. Ἀριστα κακήρυκται σοι. Conf. & supr. c. 24. REITZ.

*ead. l. 11.* Ὁ ὄμὸς) Ita Fl. I. Ald. & Fr. At Bas. 2. P. S. & A. οὐμός. Ven. 2. vero ὁ ὄμὸς ut omnes libri scribunt cap. 46 & 55. SOLAN. Οὐμός) Quia res est parvi, & utrovis more scribitur, servavi hic scripturam Parisinae aliarumque non-nullarum, et si mox cap. 46 & 55 eadem cum ceteris ὁ ὄμὸς exhibet. REITZ.

*ead. l. 14.* Καινίδος) P. & I. ed. κονίδος. Sed aut genuina hic est vox καινίς, aut scriptum fuit τοῦ καινόνος. SOLAN. Nisi κονίδος ex κονίδος malis. REITZ.

*ead. l. 17.* ἀνατρέπω) L. Bōs in Evang. Ioan. c. 2, 15, (ubi legimus, καὶ τὰς τραπέζας ἀνέστρεψε) quoque mallet legere ἀνέστρεψε, quod hoc verbum in hac re proprium sit, non item ἀναστρέψειν. Idque ex Plutarch. Gall. p. 1055, item his Luciani verbis, & Gall. c. 12, ac Dial. Meretr. XV pr. aliquae ex eiusdem. Demonaste petito testimonio probatum it, ubi similiter ἀνατράπετος του σκάφους, subversa navi, quoque habemus. Atque, suae coniecturae non obstante, quod Matthaeus & Marcus pro eo habent καταστρέψειν cum καταστρέψει & ἀνατρέπειν in significatu plane convenient, non ita καταστρέψειν & ἀναστρέψειν. Idem iam egit I. Gronov. supra (T. IV, Zeux. c. 10, p. hui. ed. 447) ubi ἄρματα ἀναστρέψαντε male olim redditum erat, currus subversos, cum sit conversos, redentes, circumdatos. Confer etiam, si lubet, Bergl. ad Alciph. I, Ep. 27, δόλον με αὐτὴν κατὰ τὴν παροιμίαν ἀνατρέψασα, δουλεύειν ἀπηνάγκασας, me totum secundum proverbium subvertisti & servire coëgisti. Quo loco ille Graece perdoctus commentator docet, de luctatoribus prostratis saepe capi hoc verbum; sed metaphoram deducit ab inversis vasis. Et ut quis dicat, parvi interesse, ac τὰς τραπέζας ἀναστρέψεισα facile tamen intelligi inversas, cum & ἀναστροφὴ vulgo significet inversionem; ego vicissim aio, saepe mirum quantum interesse. E. c. quando apud LXX, Ierem. XLVI, 26, al. 27, legimus, καὶ ἀνατρέψει λακὼβ, quod est, & revertetur Jacob ex captivitate, sive redibit in terram suam: si ibi legeretur ἀνατρέψει, evertet; quam multum hoc differet? REITZ.

*Pag. 179. l. 4.* Γὰρ) Illud γὰρ, quod in omnibus deerat, cum fine eo sententia stare non posset, ex coniectura addidimus. SOLAN.

*ead. l. 13. Καινότερον*) Non sperno lectionem Cod. P. veraque, *aliquid maxime mirandum*, scilicet *nunquam ante visum auditumve*. Long. Paſt. IV, p. 124 f. ed. Moll. (per errorem operarum est p. 132) *Καί λιως ἀν, τὸ καινότατον, εὑρεθεῖς ἀπολώλεις Δάφνης*. Quod recte vertit Mollius: *ac fortassis, quod maxime mireris, a suis iam inventus perīsset Daphnis*. Nec ideo tamen vulgatam amoveo, quae aliis vel melior videbitur, quod comparativus respiciat ad miraculum praecedens, dum potestas voci interim maneat eadem: nam & infra hoc Dial. c. 52, καὶ τῷ δεσπότῃ καινότερον ἐν ἐμοὶ ἐπιδειξόμενος. REITZ.

*in Schol. l. 2. 'Απατώσιν)* Suidas: 'Αγύρτης, ὁ ἀλαζῶν, καὶ ἀπατῶν. Scribendum igitur ἀπατώσιν. Schol. autem seq. ἀπερατεύσαντο adspirate editum mutavi, quia typothetae tantum error est. REITZ.

*Pag. 181. l. 10. 'Οθόνη)* In Coll. & P. οθόνη τὰ δημιατά μου σκεπάσαντες. SOLAN.

*ead. l. 16. 'Ωστέ με*) Sic habere dixi edd. quod verum est, ratione particulae ὥστε, non ratione accentus; legunt enim ὥστέ με, quod cum contra canones Grammaticorum sit, & hic & alibi mutavi, quories occurrebat. Occurrebat autem saepissime. REITZ.

*ibid. 'Υπὸ*) Indagavit Solan. num aliae ἄπὸ haberent, quod alias facile permutatur. Sed ἀδιάφορον hic arbitror, & ὑπὸ recte hic habet. Sic ὑπὸ τινὸς πάσχειν habuimus pro Imag. c. 1. Alia ratione ὑπὸ & ἄπὸ promiscue interdum usurpari posse, supra monuit Hemsterh. T. I., ad Timon. (p. 332 sq. huius ed.) Sed quod proprius huc spectat, ἄπὸ vicissim est in Evang. Luc. VII, 35, ἔμικταί ὑπὸ &c. ubi regulariter foret ὑπό. Plura in promtu habeo. Sed quia hic nihil difficultatis, testimonia non profundam frustra. REITZ.

*ibid. 'Ωσπερ στρόμβον ἵξακινον στρέφεσθαι*) Si Erasmus ad Belgicismum solummodo attendisset, non vertisset, ut *e vestigio more turbinis circumducere molam*; dum contra ipse, qui plagas patitur, circumagit instar turbinis. REITZ.

*Pag. 182. l. 14. 'Ανυπόδηπτος*) Quia utrumque frequenter invenitur, ἀνυπόδηπτος & ἀνυπόδηπτος: hoc loco sic edidi, ut edd. & Codd. habent, et si aliter supra cap. 16 &c. ubi vide, quae Solanus & ego notamus. REITZ.

*ibid. Πάλιν*) Ex Codice P. est haec scriptura. In reliquis tāru est. SOLAN.

*ead. l. 16. 'Εξιλύταν*) Non satis sanus hic locus est. SOLAN.

*Pag. 183. l. 3. 'Οποι ἀπάγει*) Sic Mss. Regg. 2956. &c.

3011. rectius, quam quod adhuc edebatur, ὅπου ἀπάγοι. Fl.  
quoque ὄποι.

*ead. l. 11.* Ἀκινδυνότατον ) Grammatici quidam nimis generaliter praecipiunt, comparativos & superlativos ὄτερος & ὄτατος, sive ὄτερος & ὄτατος facere, quando penultima positivi haber vocalem communem: itaque hic u praecedente, indifferens foret, quam scripturam sequare. Sed non ita intelligendus ille canon, quavis vocali per se communi praecedente, comparativ. & superl. quoque indifferenter scribi; sed si re vera faciat syllabam communem. At quando i vel u in positivo quodans revera est longum, ὄτατος breve scriendum, & contra. Itaque ἀκινδυνότατον hic rectum, quia u in κίνδυνος longum; vid. Hom. Batrach. v. 11. REITZ.

*ead. l. 13.* Ἐν ταῖς πληγαῖς ) Solan. in marg. *Iunct.* adscripto, conferendum cap. 12 in Quom. Hist. At ibi quidem lectum ἐν ἀκοντίῳ φονεύοντα. Verum quia ibidem ἐν pro ἐν est in 2 Codd. idque probabilius, iste locus nihil ad rem facit. Et quamquam ad Herodot. c. 5, & Dial. Mort. XXIII, abunde sit demonstratum, ἐν saepe abundare, ac pro ablativo causae vel instrumenti valere; tamen ne ista quidem defensione hic locus indiget, quod ἐν ne quidem commode hic abesset, cum in ipsis plagiis, i. e. inter plagas mortuus dicatur. Veluti ἐν τούτῳ significare interea, plus quam notum: qui dubitat, via deat fratri optimi Belg. Graeciss. pag. 469, & Long. Past. II, p. 59. Et eiusdem L. 2 pr. πᾶς ἐν ἔργῳ. Nostr. infra cap. 47 m. ἐν γέλωτι. Si tamen & hic ablativo instrumenti opus esse velis, habe tibi eandem locutionem ex Antiphon. supra prolatam T. II, p. 523, σὺ δέ με ἐν ἀφαγεῖ λέγω ζῆτεις ἀπολέσαι, & hoc loco τὸ ἐν ne sollicita. REITZ.

*ead. l. 17.* Ἐπέδωκε ) Mallem ἀπέδωκε. Vide tamen c. 45, ubi eadem vox in vulgatis occurrit. SOLAN.

Pag. 184. l. 4. Οἰκημα ὑπερῷον ) In A&t. Apost. I, 13, habemus, ἀνέβησαν εἰς τὸ ὑπερῷον. Ibi L. Bos demonstrat, ὑπερῷον esse adiectivum; non tamen compositum, ut Scholastae & Eustath. volvare; sed ab ὑπερῷος superus tantum formatum, ut πατρῷος, μητρῷος, &c similia: atque in omne genus terminatum substantivisque adiunctum inveniri, quae apud eund. videre licebit. REITZ.

*ead. l. 6.* Τότε ) Lege πότε. SOLAN.

Pag. 185. l. 8. Ἐπέδωκε ) Παρέδωκε correetat in *Iunct.* Solanus, quia in P. sic erat, et si omnes edd. Ἐπέδωκε habent. Si illud παρέδ— in pluribus Codd. reperiaretur, lubens in  
*Lucian. Vol. VI.*

contextum receperissem. Iam vero, cum & Herodian. ἐπιδιδόνται usurpat, pro permittere, tradere se alicuius potestati, vel voluptaribus, nihil muto. Vid. illum L. 2, 1 fin. & 2, 7 pr. ac saepe alibi. Nam licet augeri, crescere, plurimum significet; tamen & donare notare, notum est: quidni igitur tradere & hic significaret? ut ap. Ael. XII, 28, ἐπιδιδόντος αὐτὸς ( θυγατέρας ) τοῦ Δεὸς εἰς τὸν χρησμὸν τὸν Δελφικὸν. Ubi ex sequentibus videbis, filias traditas fuisse ad caudem. Ne plura congeram similia. REITZ. Cum P. faciunt Mss. Regg. 2956. & 3011.

ead. l. 9. Ἀσθεστον ἔγελων) Hom. II. A, 599, Ἀσθεστος δὲ ἐν πρώτῳ γέλως μακάρεσσι θεοῖσιν. SOLAN.

ead. l. 10. Ἐξ ἑμοῦ — ἐξ ὅνου παρακύψεως) Vide Zenob. V, 39. SOLAN.

ead. l. 16. Πόλεως τῶν ἐν Μαχ.) Supra ZEN. c. 8. SOLAN.

Pag. 186. l. 11. Ταῖς τέχναις) Furiis. GUYET.

Pag. 187. l. 12. Προειθόντες) Ita recte FL. editio. Reliquae omnes προειθόντες. SOLAN.

Pag. 188. l. 5. Καταπίνοντα) Qui nescit, καταπίνειν etiam de cibis solidis usurpari, meminerit, de piscibus hamum deglutionibus non semel dictum supra in Piscat. Adeatque Alciph. I, Ep. 22 pr. ubi καταπίστεις πλακούντων inveniet, ibique Berglerum dicentem: Conf. Horat. II, Serm. VIII, Riddulus totas simul absorbere placentas. Ita usurpatur καταπίνειν. Sic κατέπιον τεμάχιον Aristoph. in Nub. v. 337, & Lucian. in Asino h. l. Ibidem supra c. 28, μᾶζας ὥλας κατέπιεν. Quemadmodum & Teleclides ap. Athenaeum VI, p. 268, μᾶζαι — ἵνετεονται καταπίνειν, mazae orantes ut sese deglutias. Plato in Euthyphr. de Saturno filios devoran: ὅτι τοὺς νεῖς κατέπινεν οὐκ ἐν δίνῃ. De eodem Saturno Lucianus in Saturnalibus c. 5, — λίθον — ἀντὶ τοῦ βρέφους ἔδωκε καταπίειν. Sed exemplorum tota agmina possint adduci: vix enim alio verbo Graeci utuntur pro deglutio, quam καταπίνων. Aristot. Hist. Anim. VIII, 3 pr. σῖτον δέ, οὐδὲ ἔὰν τις φοιζή, δύναται καταπίειν. Quid tamen differat a καταφάγω & καταβρόσκω, facile apparet vel ex Lucian. Demon. c. 35, ubi pisces dicit καταβρόσκειν τιὰ, i. e. cadaver hominis devorare, sive depascere, & καταφαγὴν ἰχθὺς, qui pisces comedit: nam hi non possunt adeo subito absorberi, deglutiri, ut alia esculenta. REITZ.

ead. l. 6. Ηχθόμην ἐπὶ τοῦ δεσπότου) Doct. I. Gavel in fin. Obs. ad Ocyd. in Miscell. Obs. T. X, haud inepte emendat ὑπὸ τοῦ δεσπότου. REITZ.

.. ead. l. 9. Συμπόσιον) Ad convivium vertit Erasmus. Sed

hic significat *in triclinium*. Vid. Polluc. I, Segm. 79. REITZ.  
*ead. l. 10. Παραθεῖναι εἰπεῖ*) Hemsterh. in marg. adscriperat, consulendum Dukerum ad Thucyd. p. 462, 80, i. e. L. VII, c. 29, ubi is ex Thucyd. Lucian. ac Theocr. docet, *εἰπεῖν* saepe valere κελεύειν. Ac verbum λέγειν similiter *iubendi* significatu non semel occurtere. Hunc igitur adi, & brevitati nostrae ignosce. REITZ.

*ibid. Εἶναι ἐπ' αὐτῷ*) Posset δεῖναι coniicere, nisi nimis prope παραθεῖναι praecessisset, quod tamen non adeo curarem, si mutatio esset necessaria; sed vulgata stare potest. De ἐπ' αὐτῷ autem, pro ἐπ' αὐτῆς, quod usitatius, vide supra ad Tox. c. 20, & hoc Afin. c. 44 f. ἐπ' ἔμοι. REITZ.

*ead. l. 12. Κατακειμένους*) Legendum forte κατακεχυμένους, nisi forsan legendum sit, ἐν γάρῳ καὶ ἐλαίῳ κειμένους. GUYET. Lege κατακεχυμένους. SOLAN.

Pag. 189. l. 6. Κατηχεῖν) Rursus infra Z. Tr. cap. 37 f. & Φιλοπ. c. 17. SOLAN.

Pag. 190. l. 2. Τοῖς ὀφθαλμοῖς) Quod si inverso ordine legas ἥτου τὸν οἰνοχόον, τοὺς ὀφθαλμοὺς κινήσας, tum lectio Florentinae praevalereret vulgatae; si vulgarem ordinem servamus, malum est τοὺς ὀφθαλμούς. REITZ.

*ead. l. 7. Σκευὴ μοι ἢν πολυτελὴς*) Licet Florentinae lectio non sit absurdita, vulgatam tamen praefero. Quia ἡ σκευὴ habitus, apparatus, ut generale rectius praemittitur, dum qualis ille fuerit apparatus, statim per partes enarratur. REITZ.

*ead. l. 8. Πορφυρὰ*) Lege πορφυρᾶ. GUYET. Πορφυρὰ scil. habebat S. Sed vett. recte πορφυρᾶ. REITZ.

*ibid. Ἐμβάλλομαι*) Vulgatam iterum potiorem arbitror. Vide, quae notavi ad Amor. cap. 47, γυναικας ἐξηρτημένας λίθους &c. REITZ.

*ead. l. 12. Δεῦρο*) Quid hoc δεῦρο sibi velit, nemo, credo, expiscetur. SOLAN.

Pag. 191. l. 16. Τὴν ὄψιν ἵκανη) Salmuriensis τὴν ὄψιν ἵκανη, facie impudenti: quam lectionis varieratem miramur praetermissam a diligentissimo ceteroquin Reitzio.

Pag. 192. l. 7. Εἴτε καὶ ἀνύστει τι ἔκειν ἐξ ἔμοι, εἴτε καὶ μὴ) Benedictus, sive aliquid, sive nihil ex me faceret, ut voces palam & caute sequitur, ita sane evertit omnem sensum, qui nullus in his est. Basileenses, qui parum curan's mei iacturum &c. quos verissime affectuos cenieo mentem auctoris. Nam ἀνύστ prorsus idem hic est, quod ἀγαλίσκω perdo & detero, parum curans, si quam mei partem illa imminueret ac corrumpe-

ret, necne. GRON. Plane diversa Gronovianae explicationē tradit L. Bos in Observ. Crit. pag. 45, ubi propositis Aristophanis verbis (ex eius Plut. v. 194—6.) 'Αλλ' ἦν τάλαντά τις λάβη τριπάιδεκα, Πολὺ μᾶλλον ἐπιθυμεῖ λαβεῖν ἑκαίδεκα. Καὶ ταῦτ' ἀνύσῃ, τετταράκοντα βούλεται, ait: *Quid hic sit ἀνύσιν, cognoscī potest ex opposito, ἐπιθυμεῖν λαβεῖν, nimiram impetrare & obtinere, quod quis cupit & rogat.* Elegans usus huius verbi est in hoc significatu, sed ad eum non semper attenderunt interpres. Occurrit apud Hesiod. in Ἐργ. p. 395,— καὶ μπδὲν ἀνύσης, & nihil obtineas, vel impetres. Non satis accurate vertitur, & nihil efficias. Lucian. Asin. (h. l.) κάκχινος οὐδὲν φροντίσας, εἴτε καὶ ἀνύσει τι ἔκειν τέξιμον, εἴτε καὶ μή. Ubi nec Benedict. nec Basileenses recte ceperunt sensum. Benedict. Qui non curans, sive aliquid, sive nihil ex me faceret. Basili. Qui parum curans mei iacturam &c. Existimem ego, ἀνύσιν hic etiam obtinendi significatum habere, ἀνύσιν τι τέκνον, est impetrare aliquid ab aliquo. Similis locus est in Antholog. quem etiam in Thefauro adduxit Steph. ἱννοτάμην τοῦτο ἐκ τῶν Μοιρῶν, haec impetravi a Parcis. Verterim igitur verba Luciani: Et ille nihil curans, sive etiam obtineret illa aliquid a me, sive non, accipit mercedem. Sic perficere Latinis est obtinere. Terent. Eun. Att. I, Sc. 2, (v. 99.) quam ioco Rem voluisti a me tandem, quin perfeceris? — Gesnerus recte iam dedit, impetraret; ei que assentiens Gronovium minus recte haec cepisse existimo. Nam licet pro conficio, consumo quoque sumtum, perdere posse significare, minime id huc convenire videtur, quod se tam strenuum glorietur mox ipse. REITZ.

Pag. 193. l. 8. Τῷ χρωτὶ τοῦ μύρου) Mira phrasis; quid est χρῶς μύρου; SOLAN. Ερωτι legendum optimino. Guyet. Bene, sed mallem χρίσματι, ex cuius compendiosa scriptura monstrum χρωτὶ prodiisse mihi verosimilius videtur. REITZ.

ead. l. 17. Προσκαλουμένην) Mallem προκαλουμένη. SOLAN.

Pag. 194. l. 4. Τῷ φεῦγον) Τῷ φεῦγοντι legendum videtur. GUYET.

ead. l. 14. Ἐπιδειξόμενος) Veneta utraque recte. In reliquis ἐπιδειξάμενος. SOLAN.

ead. l. 15. Ἡ δὲ κατεχρήσατό μοι δεινῶς) Scribe, κατεχρήσατό μοι δεινῶς. GRAEV. Nullam prorsus video necessitatem rescribendi cum viro cl. μοι pro μοι, cum paßim καταχρῆσαι cum tertio casu Noster adhibeat. Sic in De luctu c. 20, τούτῳ συναγωνιστῇ καὶ χορηγῷ τῆς ἀνολας καταχρῶνται & in Mortuor. Dial. XIII, § 5, ὡς δὲ κατεχρῆστό μοι τῇ περὶ

*παιδῶν* (*παιδίας* recte edidit Hemst.) φιλοτιμίᾳ. In verbis mox insequentibus, καὶ πότε ἐλθὼν ὁ ἐπιστάτης, ἀπαγγέλλει τῷ δεσπότῃ τὸ ἔργον, ὃς ἦν αὐτὸς διδάξας, interpres insuper habuit vertere ultima, ὃς ἦν αὐτὸς διδάξας. *quasi ipse id me docuisset.* IENS. *Mou* P. & L. uti probe viderat vir clarissimus. Vide *'Euvn.* c. 3, & N. Δ. XIII. SOLAN. Quod eruditiss. Solanus ad confirmandum genitivum *Somn.* c. 3 adducit, plane nihil est: ibi enim legas, *οὐδὲ προτρεπτικός μου κατήρχατο, α κατάρχομαι, non α καταχρώμαι.* Nec ipse ibi in *Iunt.* ullam lectionis varietatem indicavit. Sed loca parallela eadem, quae lensius ibidem subiecit, quae tamen contrarium probant, quam quod in nota modo praemissa affirmat. In *Dial.* enim *Mort.* XIII illud *μου* non pertinet ad *καταχρῆστο*, sed φιλοτιμίᾳ *μου* cohaerent. Et in tertio loco de *Luctu* nihil quoque varietatis adiecit, neque ibi *χορηγῷ καταχρῶσται* emendat. Quare Iensio assentior, vulgatam omnino esse sanam. Eset aliquid, quod bini Codd. *μου* exhibent, si aliunde pateret, hoc verbum genitivum amare; at cum iidem bis alibi quoque *μοι* cum *edd.* habeant, cur hic ab earum lectione discederemus, ne quidem satis causae foret. Immo vero, quis ait *καταχράομαι* potius genitivo gaudere? Et cum simplex *χράομαι* dativum postuleat, ut vel pueris e syntaxi notum est, quidni & compositum eundem casum servaret? Sed cum & Lucianus & alii id ubique cum dativo construant, (*interdum*, sed rarius, etiam cum accusativo) potius dativus *μοι* restituendus fuisse, si in vulgata *μου* legissemus. Praeter exempla sex septem dativi, quae Stephan. iam dedit, vid. & Herodian. VIII, 4, 22, Aelian. III, 13, & IX, 9 pr. Dion. Halic. Ant. VIII, pag. 487 med. ἀλλὰ *καταχρῶστε μοι* &c. Sed *καταχρῶσται* in libr. *Apocryph.* Epist. Ieremiae v. 28 iungitur accusativo. Quare eo magis miror Graevii festinationem, qui ita contra tritissimam verbi syntaxin impegerit. REITZ.

*ead. l. 17. Ἡν — διδάξας*) De hac periphrasi per particium vid. ad c. 30 huius Dialogi. REITZ.

*Pag. 195. l. 7. Καὶ πάντων ὄφελοις*) An legendum ἐπάντων; GUYET. *Ἐν πάντων ὄφει.*) Inserui hic illud ἐν, quod tamen in nullo libro reperio. Phrasis notior est, quam ut ideo hic apologiam parem. SOLAN. Καὶ ἐν πάντων merito legit Solanus, cum Guyeto, & parum aberat, quin inseruisssem. Sed quis nusquam comparet ἐν, abstinui. Interim oportere inseri manifestum est. REITZ.

*ead. l. 13. Ἀπὸ χελώνης) Plerumque alias omittitur praes-  
positio. Vid. ad 1 Ver. Hist. c. 6. Sed addit eam etiam Theocr.  
Eid. V, 95, αἱ μὲν ὄχοι τι Λεπτὸν ἀπὸ πρίνοι λεπύριον, illa qui-  
dem habent tenuem ab ilice corticulam.* REITZ.

*Pag. 196. l. 12. Φύλλα) I. e. ramos. GUYET.*

*ead. l. 15. Τῶν ἀνθέων) A ramis. GUYET.*

*Pag. 197. l. 1. Ἔνδον) Lege ἔνθεν. SOLAN.*

*ead. l. 8. Κάγκῳ δραμῶν πρὸς τὸν ἀρχοντα τῆς ἐπαρχίας, ἐ-  
τυχεὶ δὲ τῇ δέᾳ ταῦτη παρὸν, ἔλογον κατωθεν ὅτι γυνῆ με Θετ-  
ταλή — χρίσματι μεμαγευμένῳ ἐπαλεῖτασα, ὃνον ποιήσει  
Ridicule interpres, vertens, *Tum ego ad provinciae praefectum  
curro, intererat autem huic spectaculo, & dixi me a Thessala — ab  
inferiori parte magico unguento perunctum, saeculum fuisse asinum,  
illud κατωθει τον componit cum χρίσματι ἐπαλεῖτασα, quasi  
Lucius noster, cum ungeretur a benefica, ungi coepisset a  
calce ad verticem: quod sicut potuit esse verum, (nihil de  
eo monitum fuit supra) ita ad hunc locum sic intelligen-  
dum nihil facit. Narrat Lucius asinus, quemadmodum deni-  
que in theatro propositus, ut ibi cum homine femina con-  
gredieretur, visis rosis, iisque comesis, repente pristinae hu-  
manae formae fuerit restitutus, non sine spectantium stupore;  
cum alii eum tanquam praestigiatorem igni cremandum  
censerent, alii ante audiendum, quam damnarent: tum ego,  
inquit, accurrens ad provinciae praefidem, aderat enim forte spe-  
ctaculo, ex inferiori parte (theatri scilicet, unde se ad Praesi-  
dem superius confidentem obvertebat) memoravi, seminam  
Thessalam, Thessalae servam, me benefico unguento delibutum,  
fecisse asinum.* IENS.*

*ead. l. 10. Κατωθεν) Vide Iens. SOLAN.*

*ead. l. 14. Γεγονός) Frater monet emendandum γεγονός:  
et si prius edd. REITZ. Haud male Reitzius rescribi iussit γεγο-  
νός & sic omnino exaratum videmus in Ms. Reg. 2955.*

*ead. l. 16. Πατὴρ μὲν — Γάϊος) Quomodo ista cohaerent?  
pater mihi est Lucius, fratri autem meo Caius. Interrogaverat  
Praefes primo de nomine novi ex asino hominis, tum de pa-  
rentibus & cognatis. Nomen itaque suum debebat dicere ante  
omnia: nomen deinde fratris sui indicare voluisse, satis  
ipsa structura orationis indicat. Quid enim aliud possunt haec  
sibi velle, fratri autem meo Caius? Itaque in versione ipsum  
hoc *nomen* s. *praenomen* potius, supplevimus. Ceterum,  
nisi omnia me fallunt, lacuna hic est, eiusmodi, πατὴρ μὲν  
τοτὶ μοι — hic nominavit patrem & avum forte, & perrexit*

Deinde, ἄνοια δὲ ἐμαὶ μὲν ἔστι Λούκιος, τῷ δὲ ἀδελφῷ τῷ ἐμῷ Γάϊος. Patrem & forte avum ab eo appellatum, satis responso Praesidis indicat: sed qui potuit dissimulare suum? cum tamen suae professionis mentionem faciat &c. Et quaenam sunt τὰ λοιπὰ δύο ὄντα, quae communia sibi cum Caio fratre esse dicit? Si dicas, ab ipso scriptore detracta, & consilio omissa, ut seriae narrationis speciem fabulae suae circumponeret: at ille certe debebat curare, ut melius cohererent cetera. Verum hoc ipsum quoque fortasse affectavit, ut truncatam esse orationem melius intelligerent lectores. Fortasse, & aliquid plus quam fortasse! Illud quidem apparet, Photii etiam tempore Λουκίου Πατρέως solum nomine lectam hanc fabulam, licet multum, quam haec Lucianica est, pleniorem. Vid. Cod. 129, p. 165 Hoeschel. GESN.

Pag. 198. l. 4. Πατρὶς δὲ πρὸς Πάτρας) Lucius Patrensis. Phot. Biblioth. GUYET. Hinc apparet, hoc opus esse Lucū Patrensis, sed compendio expressum. LA CROZE.

Pag. 199. l. 12. Φθείρη ὑπ' ἐμοῦ) Lege ἀπ' ἐμοῦ. GUYET. Reète Guyetus ἀπ' legendum voluit: quod vel ex una alterave editione etiam reſcire potuit: nam etsi ὑπ' eo sensu videretur rectum, si perdaris a me, sive ego te perdam, hic significaret; tamen cum pro abi in malam rem valeat, atque etiam domo sua hominem procul exſulari iubeat, non potest φθείρειν aliud, quam facere hinc, significare. Et sic Alciphron non semel, ut I, Ep. 13, p. 56, τῶν ἐξ Ἐρμίονος — eis Πειραιᾶ φθαρέντων. Et Ep. 34, p. 142, προσφθείρεται δὲ Ἐρπυλλίδι τῇ Μεγάρᾳ ἀβρᾳ (alias αβρᾳ scribitur.) Habet vero indignationis notam, ut recte Bergler. ad Alciph. Epist. priore loco adductam, ex Aristophane, Arriano, & Luciani Dial. Meretr. XV probat; ubi ἐκφθείρου rursus ita positum videbimus. Quod igitur Bergl. Frischlinum reprehendit, qui illud Aristophanis in Plut. 610, τότε γοτήσαις νῦν δὲ φθείρου, male verterit, nunc perdaris, cum sit vertendum, tunc redibis; nunc autem i in malam rem, neque iniuste omnino facit; nec tamen perdundi significatio ab illa formula apud Aristoph. excludi potest, sequitur enim, σὲ δὲ ἔσθι κλάσιν μαχρὰ τὴν κεφαλήν. Ibid. supra v. 598, ἀλλὰ φθείρου, καὶ μὴ γρύζης, quoque vertitur, sed pereas, nec verbum mufses. Non adeo male. Licet accuratius reddideris, ut nostri homines irati aiunt, loop voor den koekoeck, quod tamen est apertius, quando eis post imperativum additur. REITZ.

Pag. 200. l. 1. Σύρειν) Caudam trahere. GUYET.

*ead. l. 9.* Τὰν — συμφορὰν) Non voluit, puto, calamitatem hic intelligi; sed simpliciter, quid accidisset. Μέσου esse συμφορὰν, apparet etiam Herod. I, 32 med. πᾶν ἔστι ἀνθρώπος (optarim invenire in bono libro ἀνθρώποις) συμφορά. Qui totam Solonis argumentationem confideraverit, non dubitabit. Adde Aristophan. Eq. 652, δοκεῖ Ἐπὶ συμφορᾶς ἀγαθαῖσιν εἰσηγελμέναις Εὐαγγέλια θύειν. Diserte hic Scholiastes, μέσον, ait, ὅρμα ἡ συμφορά. Etiam Lystr. 1288, ἀγαθῶν συμφορῶν fit mentio. GESN. Locus Herodoti ab Gesnero indicatus, in ed. Steph. p. 14 sic legitur: Οὔτω δὲ, ὃ Κροῖσε, πᾶς ἔστι ἀνθρώπος συμφορή· cuius hanc ad verbum interpretationem Steph. apposuit margini, *omnis homo est ipsa calamitas.* At si iam ἀνθρώποις cum Gesnero legas, πᾶσα etiam scribendum fuerit; nisi πᾶν pro πᾶς habeant alii: nam πᾶς cum apostropho in prosa legere me non memini. Sed quamvis συμφορὰ longe frequentius significet *calamitatem*, tamen ut ipsa vocis origo postulat, mediae esse significationis, ac de quovis casu, etiam bona fortuna, accipi interdum, satis vincunt Aristophanis verba ab eodem prolatā. Quae in Equitatem riducile versa esse, *bonis aerumnis*, notavi in libro de Ambiguis p. 87, Tit. *casus*. Alio sensu συμφορὰ pro *collatione* ad coenam, habuimus in Lexiph. c. 6. Interim non alienum est, hominem ipsum dici συμφοράν nam & sic Sophocl. Ai. Flag. v. 68, Θαρσὸν δὲ μέμνε, μηδὲ συμφορὰ δέχεν τὸν ἄρσεν: quod vertitur, *Fortiter vero susline conspectum viri, nec perturberis.* Proprie: *Ne accipe pro inexspectato ac timendo casu illum virum.* Quo tamen haud contendō, eundem significatum esse in Herodoto; sed similem prorsus constructionem. His scriptis compcri, in ed. Herodoti Gronoviana, item Aldina & Camerarii, πᾶν legi. Sed πᾶς probat Clem. Alex. III Strom. p. 432. Et Theodoret. Orat. V ad Graec. p. 71, sicuti & ἀνθρώπος, (quod mihi humanissime indicavit P. Wesseling.) Quare illud in ἀνθρώποις mutare non ausim: et si relecta Gesneri nota iam video πᾶς cum ἀνθρώποις posse stare, si ita capias, πᾶν ὁ γίνεται ἀνθρώπος, συμφορά ἔστι, & sic πᾶσα locum non habere. Sed recte iam credo Horreum Obs. Crit. p. 42 exponere πᾶς ἀνθρώπος ἔστι συμφορή, omnis, i. e. totus homo (ipsa) calamitas est, idque exemplis propemodum probat. REITZ.

*ead. l. 14.* Ἐξ ὄνου περιεργίας) Non videntur sibi bene opponi proverbialis ille κυνὸς πρωτός & ὄνου περιεργία, et si conferas illam supradicam exclamationem novi asini, c. 15, ὃ τῆς

*ἀκαίρου ταύτης περιεργίας.* Videbatur tolerabilius sententia esse, quam dedi, quae tamen hoc habet incommodi, quod vel ponendum est, μακροῦ Attice scriptum pro μακρᾶς, ut post initium huius libelli μάγος & μάχλος Hipparchi uxor dicitur; licet eius rei in hoc nomine exemplum desiderem, cum frequens adeo sit altera in a terminatio: vel librariorum culpa μακροῦ legi pro μακρᾶς. Qui neutrum potest concordare, vertat, ex longis atque inanibus asini laboribus: quibus & me iam defundum gaudeo. GESN.

## IN IOVEM CONFUTATUM.

Pag. 201. l. 1. ΖΕΥΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΟΣ) Exstat libellus hac inscriptione: *Luciani Samosatenis Zeus ἐλεγχόμενος, ubi prudenter divina, cultus Gentilium cum ipsis Deus, fatumque Stoicum a Luciano eluditur, ex quo triplex impietas, hydra Atheismi, Papismi idolatria, praedeterminantismus Reformatorum Stoicus deducitur.* Auctore M. Io. Wilhelmo Petersen Lubecensi. Giessae Hafforum 1674, 4, pag. 136. Totum ponere indicem volui, ne quis forte parte tantum inspecta imaginetur inesse quidquam, quod philologum lectorem, vel editorem adeo, iuvare possit. Ponit ille quidem totum libellum, sed Latine ex Vincent. Obsopaei versione, sententiis tantum, in quantum παχυλῶς intelligi e qualicunque interpretatione possunt, & controversiis intentus, quas acerbius tractat, quam ab ἀποκαταστάσεως praecone exspectares: nempe iuvenis tum erat, & a praceptoribus ferventissimis veniebat musteus. GESN.

Pag. 202. l. 3. Εἰ ἀληθῆ) Respicit Homeri locum Iliad. T, 128. SOLAN.

ead. l. 4. <sup>2</sup>Αφευκτα) Nihil quidem hoc repugnat analogiae; nam & φευκτὸς dici v., & ἀνέφευκτος; ideo vulgatae orthographiam quis retinet: tamen rectius est, quod marg. A. 1 W. habet ἀφυκτα, idque Graecorum consuetudini magis contentaneum, & Nostro alibi sic centies effertur, ut supra Deor. Dial. XVII, cap. 1 f. συνεῖς ἐν ἀφύκτῳ ἔχόμενον ἑαυτόν. Her. mot. cap. 79, ἐς ἀφυκτα ἐμβαλεῖν. Quom. Hist. cap. 62, ubi ἀφευκτα quidem edd. habebant; sed Solan. correxit, ex ipso Luciano complura afferens testimonia. Et sic scribitur hoc T. Il non semel, ut mox c. 18, p. m. ἀνάγκη ἀφύκτῳ. Item de Gymn. c. 2, ἀφυκτότεροι εἴεν. Ibid. c. 29, ἐν ἀφύκτῳ ἔχόμενοι. Rursus c. 32. De luct. c. 2 f. De Dipl. c. 2 f. &c. Aristot.

phan. Nub. 1043, ὅχω λαβὼν ἀφικτον. Et passim. Sed ἀσευκτος afferens Stephanus; αφευκτος similiter se nondum inventisse fatetur. Ideoque & ego id Luciano non obtrudam; et si Solanus, qui id supra emendarat, idem hic intactum reliquit; et si, inquam, bis iam in edd. ἀφευκτον (interdum & corrupte ἀφικτον) inveni, nondum tamen contra Luciani aliorumque solitam orthographiam id introducere audeo, ut sit paryl. REITZ.

*ead. l. 5. Γενομένῳ) Homer. Il. T., 128. SOLAN.*

*ead. l. 11. Ομηρος ἐν ἔτερῳ μέρει) Haud immerito Solan. adscriperat, etiam sic legere Flor. & Coll. Quia non in Odyss. sed in Iliad. T., 336, hunc versum reperit. REITZ.*

*in Schol. l. 3. Ο θεος) Sic bis sine accentu scriptum inventi. Forsan dedita opera, quia in antiquissimis monumentis accentus nulli; & ideo ad imitationem illorum accentus quoque ab Scholiaста hic omitti. Spiritus tamen appositi erant. REITZ.*

*Pag. 203. l. 9. Οὐ τρεῖς αἱ Μοῖραι σίσι, Κλωθὼ, Λάχεσσις, οἴμαι, καὶ Ἀτροπος; ΖΕΤΣ. Πάντα μὲν οὖν) Mutilus simili & vitiosus ad haec verba legitur Scholiaستes: Τοῦτο καθ' Ἑλλήνων ἀπόρησεν. εἰτ' ἀλλό τι δύναται εἰμαρμένη καὶ τύχη παρὰ τῆς μοίρας, εἰτε ἴσοδυναμοῦσι. Διὸ ὡς μεγάλης οὔσης τῆς ἀπορίας, ἐποίησε τὸ Δία — περὶ αὐτῶν ἀπορηθῆναι δύναμενον. Possimus haec ita supplentes emendatus legere, ἐποίησε τὸν Δία ἀποροῦντα περὶ αὐτῶν ἀπορηθῆναι μὴ δύναμενον. Nec dubito, quin haec genuina sit Scholiaستae commentatio. Plane id, quod hic ab Scholiaستa ita suppleto dicitur, ab Luciano in hoc Dialogo fit. IENS.*

*Pag. 204. l. 4. Τὸ περὶ) Ex Mff. Ox. P. & edd. I. & Ven. 2. est illud τὸ, reliqui enim libri habent πότε, quod nihil est. SOLAN.*

*ead. l. 9. Ομήρου ἐπῶν) Hom. Il. Θ., 1<sup>ο</sup> & seqq. SOLAN.*

*ibid. Εν οἷς) Cod. Ox. 2, quod minime īpernendum, quamvis repugnant ceteri libri. SOLAN.*

*ead. l. 11. Ἀναρτησόμενος) Homer. Il. Θ., 18 — 27. SOLAN. Quia ἀναρτησόμενος, recepti, etiam versionem ad id accommodavi. Gesnerus, vulgatam secutus, dederat, tanquam qui aurea quadam catena suspensa habeas universa. At cum mox quoque sequatur futurum καθίσειν, manifestum est, minas illas utrobius ad futuram actionem pertinere: cumque posteriore demum loco dicat Iuppiter, se catenam demissurum, non poterat ante narrari, eadem se omnia iam sursum traxisse,*

ante quam eam demississet. Non igitur dolebit, spero, vir humanissimus, me hoc mutare ausum. Nec diffiteor tamen, aor. ἀναρτησάμενος, valentem cum demisero, mixtamque futuro praeteriti significationem habentem, admitti posse, nec exempla desunt, ubi sic fururo iungitur; ut ap. Diod. Sic. init. L. 2, Ἐν ταύτῃ δὲ ἀναγράφομεν τὰς κατὰ τὸν Ἀσίαν γενομένας πράξεις — τὴν ἀρχὴν ποιησάμενοι, & alibi, quin & aor. indic. pro eiusmodi futur. Homer. Il. Δ, 161, — μεγάλῳ ἀπέτισσαν (ἀπέτισαν Clark. & Barnes.) magno luens, (luerint.) Et Herodot. I, X, p. 5, monente Horreo in Obs. Crit. pag. 19, ἐν τῷ ἔχοντα τίσσας τὸν Κανδάλεα. Ubi Horr. vel nimius est in probandis eiusmodi aorist. infin. Sed cum futurum invenerim, id eo facilius arripui, utpote hic accuratius. In aliis enim exemplis paulo alia est ratio. REITZ.

*ead. l. 12. Εφεντος*) Quod *Fl.* hic ἔφεντος habet, non adeo alienum est; nam & sic rursus infra cap. 10 eadem cum ceteris: at cum utrumque rectum, & saepe occurrat, nihil muto. REITZ.

*ibid. Μὲν τὸν* Sic *Mſ. Ox.* & *P.* melius quam ut in impressis est, *τὸν μὲν SOLAN.* *Τὸν μὲν* Si ad αὐτὸς respicias, melius erit μὲν cum Solano praemisso; verum si ad sequentia, τοὺς θεοὺς δὲ, rectius postposueris; ideoque in vulgata nihil mutavi. REITZ.

*ead. l. 14. Ἑκκρεμαντυμένους*) Etsi probum quoque, quod in *Ox.* est, Ἑκκρεμαντυμένους servavi tamen vulgatam ob id ipsum, quia rarius illa forma occurrit, quam altera; nec tamen Nostro inusitata. Sic supra *Tox.* c. 6, Ἑκκρεμαντυμένοι, ubi idem ex Thucydid. VII probavi. Interim ἐν—τύμεναι & hic malim. REITZ.

*ead. l. 16. Αὐτῇ κεν*) Homer. Il. Θ, 24. SOLAN.

*in Schol. col. 1. Τοῦ Διός &c.*) Hoc Schol. male relatum ad verba τοῦ λίγου αὐτῶν, in sedēm suām restituit Solan. REITZ.

*Pag. 205. l. 4. Γοῦν*) Hoc ferme admirerem; ut mox c. 7, βούλει γοῦν ἀπαγάγω· sed memor, δὲ cum illo toties confundi, ut saepe distingui nequeat, vulgatam servavi. Vid. supra *Imag.* c. 15 f. ubi bis δ' οὖν sine varietate legitur. REITZ.

*ead. l. 6. Θεωροῦσα*) Elegantius in veteri Codice scribitur: Δοκεῖ δ' οὖν μοι δικαιότερον ἂν ή Κλεθὸν μεγαλαυχίσασθαι, ὃς καὶ αὐτὸν τε ἀνάσπαστον αἰσθοῦσα ἐκ του ἀτράκτου, καθάπερ οἱ ἀλιεῖς ἐκ τοῦ καλάμου τὰ ἰχθύδια. Mihi videtur longe iuстиorem causam gloriandi Clotho habere, quae te ipsum attractum suspendet ex fuso, sicut piscaiores in arundine pisces. Vulgati θεω-

*ρῦσα*, quod quidem ferri potest; sed Ms. lectio facile prae hac Graece doctis se probabit. GRAEV. Αἰωροῦσα etiam Ms. Ox. P. & L. In reliquis Σεωροῦσα, minus eleganter. SOLAN. Αἰωροῦσα) Lubens arripui, quod quatuor Codd. exhibent. Neque etiam Gesner. vulgarum Σεωροῦσα valde videtur probabile, qui id studio neglexerit, & αἰωροῦσα potius ob oculos habuerit. REITZ.

Pag. 206. l. 14. Ὁ δὲ λέγος αὐτὸς, οὐκ οἶδον ὅπως εἰπεῖν προὶσθμῖν, εἰς τοῦτο ἀπέβην περιττὰς εἴναι τὰς δυοῖς φυσίρ) Haec verba vulgo vertuntur, *Disputatio vero nostra, nescio quomodo eo progressa in hoc incidit, ac supervacanea hominum sacrificia esse confirmat. Infringit & contorquet sensum, qui ita vertit. Ubi illuc ac? Reddendum fuit, ipsa vero disputatio, ( nescio dicere quomodo inter progedicendum eo devenerit ) dicit supervacanea esse sacrificia.* IENS.

ead. l. 15. Ἡμῖν προὶσθν) Secutus sum scripturam Ms. Ox. in quo εἰπεῖν, quod in impressis est, non reperitur. SOLAN.

ead. l. 16. Περιττὰς εἴναι) Et hic in impressis additum erat φυσίν, quod praeeunte Cod. Ox. exsulare iussimus. SOLAN.

ibid. Φυσίν) Td φυσίν hic superfluum videtur. GUYET. Delatum etiam voluit Solan. sed immerito. At quia omnes edd. & Scholia st. habent, nec ipse in marg. ut alias solet, Codicem notaverit, qui omittat, uncis saltem inclusisset. Sed εἰπεῖν abesse ab O. & pro eo Ἡμῖν legi, adscriperat Iuntinae, ac φυσίν delerat; sine dubio significans, utrumque verbum in eodem abesse, & rectius procedere orationem, si utrumque expungatur. In versione Gesn. parenthesin addidit, quod & in Graecis sum secutus. REITZ.

Pag. 207. l. 2. Καὶ ὅπως) Subaudi ὥρα. GUYET.

ead. l. 6. Δυνατὸν) Utrum οὐ δυνατόν; non respuerem, si invenirem. REITZ.

ead. l. 9. Βούλει γιῦν ἐπαγάγω) Hic iam constanter γοῦν, & recte, non δ' οὐρ. Conf. supra c. 4 f. Ceterum de illa usitissima constructione duorum verborum, neglecto infinitivo, vel omissa coniunctione, vix opus erit aliquid commentari. Dicam cum Bourdelotio, dixi alibi. Immo sic perpetuo, ut Herm. cap. 80, Σάλεις διηγήσομαι; Scyth. c. 9 pr. βούλεσθε οὖν ἐπαγάγω ἥδη. REITZ.

ead. l. 12. Ἀντίδοσιν δέ τινα ποιούμενοι) Locus palam corruptus, quem ego sic refingo: ὥσπερ ὁνούμενοι τὰ ἀγαθὰ παρ' ἡμῖν, ἀντίδοσιν δέ τινα ποιούμενοι ἡ τ. ἀ. τ. β. SOLAN. Ego omnino cum O. expungerem illud δέ, vel in τε muta-

rem, ut cum καὶ cohaereat, si ante ἡ velimus μᾶλλον intellegi. Nam sensum non esse, sed homines remunerari velle Deos, aut bona ab ipsis emere, (cum fateatur Iuppiter, eos nihil ab Diis accipere) patet ex responso Cynisci, ex quo sensus verborum Iovis unice petendus, & ex eo satis intelligi potest, et si non satis pateat, quomodo verba sint constituta. Et video, Gesn. τὸ *sed etiam in versione sua deleste*. REITZ.

*ead. l. 13. Η τιμῶντες*) Apparet ex interpretatione nostra, omisso nos putare in priore membro μᾶλλον, ὅσον, vel simile quid, quod ante τὴν ἡ non insolens esse, constat. Aristoph. Neq. 1420, *Eικός δὲ μάλιστα τοὺς γέροντας ἢ τοὺς νέους τε κλέψειν.* Thucyd. II, 89, *Αὐτίπαλοι οἱ πλείους τῇ δυνάμει τοπλέον πίσυνοι ἢ τῇ γνώμῃ ἐπέρχονται.* Illud quidem videbatur nobis ex tota serie apertum, removeri a causa sacrificiorum χρείαν & cognatam illi ἀντίδοσιν, ac τὸ ἀντίσθιτο, relinqui foliam τιμὴν τοῦ βελτίου. Similis locus est Iov. Trag. c. 46, *Οὐκοῦν ἔφερεν ὑμᾶς τόπες ὁ ἄνεμος — ἢ οἱ ἀρέττοντες.* Et in ipso fine eius libelli: *Ἐβουλόμην ἀνὴν τοιούτον ἔχειν — ἢ μυρίας μοι Βαβυλῶνας ὑπάρχειν.* GESN. De omisso μᾶλλον, sed facile subaudiendo, non nihil etiam dixi ad Quom. Hist. cap. 17 f. REITZ.

Pag. 208. l. 1. Χρηστότητι) *Ικανὸν καὶ τοῦτο, εἰ καὶ σὺ φῆς ἐπὶ μιδενὶ χρησίμῳ γίγνεσθαι τὰς θυσίας, χρηστότητι δέ τις τῶν ἀνθράκων τιμῶντων τὸ βέλτιον.* Hoc satis est, si etiam dicis, nullius utilitatis causa sacra fieri: verum bonitate quadam hominum, quod praestantius est colentium. Sic recte interpres, colentium scil. Deos. Nihil hic monerem, nisi Mf. iuberet me non praeterire, quod in illo legitur σύγνωμοσύνη, pro χρηστότητι hoc minime damno, alterum tamen est efficacius, declarat enim memorem, gratum & benevolum animum propter accepta beneficia. Sic pag. 123 idem Codex pro καὶ τιμᾶς γεραιόρτες, scribit Συσίας γεραιόρτες. GRAEV.

*ead. l. 3. Καθ' ὅτι*) Legendum καθ' ὅτι βελτίους φῆς τοὺς θεούς· non καθ' ὅτι, ut vulgo. IENS.

*ead. l. 17. Ἀνασπῆν τὸν γῆν*) Hom. Il. Θ, 24. SOLAN.

Pag. 209. l. 8. Τὸν Ἀπόλλωνα Apollo inter pastorum numina numeratur, nam & ipse greges Admeti Thessali regis pavisse dicitur. Virg. — *& te memorande canemus Pastor ab Amphryso.* COGN. Cum l. mox c. 6 med. item c. 10 in Iov. Trag. & alibi, una cum cert. habeat Ἀπόλλων, nullam eius rationem hic habendam patet. Grammatici quidem aiunt, Ἀπόλλων pro Ἀπόλλωνα esse poëticum, per Doricam apocopen;

## 510 ANNOTATIONES

sed Atticis quoque familiare, Aristophani, Platoni, Xenophonti. Vid. ap. Maittrair. de Dialect. p. 22 B. ibique Ποσειδῶν etiam ex Luciano adductum. REITZ.

*Pag. 210. l. 5. Χρόνου*) Non improbum est illud χρόνον, et si ab Oxon. Cod. abest; sed Nostro familiare. Vid. Tim. c. 3 & 23. Et Hemst. not. ad locum priorem, ubi id ex Aristid. quoque firmat. Verum ἐν ἀκαρεῖ χρόνῳ loco posteriore tamen magis Atticum fore pronuntiat. Conf. tamen & Amor. cap. 26, ubi variat scriptura in ἀκαρή, ἀκαρί, & ἀκαρεῖ, non addito χρόνῳ. Ubi oblitus sum addere Alciphr. III, Ep. 25, καὶ τὸν ἡγέροντα ἀκαρηῖ θέλεις δρᾶν. REITZ.

*Pag. 211. l. 6. Ἐκείνων*) Sic P. & L. melius quam ut in impressis est, ἔκείνων. SOLAN. *Ἐκείνων*) Solanus iam delerat vulgatum ἔκείνων, & ἔκείνων reposuerat, quod ei solemne est; per enim facile recipit, quod unus alterve Cod. suppeditat. Non hic tamen ei repugnaverim, nec diffitebor, ἔκείνων mihi valde blandiri, propter solitam loquendi formulam, qua αὐτὸς ἔκείνων eodem casu iungi amant; vid. Aristoph. Plut. v. 84, ut alia omittam. Sed quia sensum percommode etiam praebet vulgata, ut patet ex versione Gesheri, nihil eam moverim. Immo accuratius rem consideranti facilior mihi scribae videtur aberratio in αὐτῶν ἔκείνων ad similitud. soni & convenientiae redigendo, quam, si bis —ων invenisset, alterum in —η, quod ad remotius pertinet, mutando. Si plures tamen Codd. ων ων haberent, cederem, ut cessi mox in τοσαῦτα propria recipiendo. REITZ.

*ead. l. 9. Τοσαῦτα πρὸς μὲν* O. P. & L. In impressis τοιαῦτα, quod ferri etiam quodammodo poterat; sed magis exactum est, quod sequimur. SOLAN.

*ead. l. 13. Ἐφοσθα*) Iam cert. edd. Florentinae consentiunt, Ἐφοσθα pro Ἐφονθα exhibentes. Conf. supra c. 4 med. REITZ.

*ibid. Ἐκτὸς*) Sic O. & P. In impressis deest. SOLAN.

*Pag. 212. l. 16. Καὶ Συστάις*) Sic etiam Mf. O. & L. In reliquis τιμαις. SOLAN.

*Pag. 213. l. 14. Ἐκτὸς εἰ μὴ τοῦτο φίς*) Ita O. & P. Mf. In rel. εἰ μὴ παρὰ τ. φ. prave. SOLAN. Ei μὴ αρα τοῦτο φ. Marcil. Non male; sed post inventum Ἐκτὸς iam non utimur. REITZ.

*ibid. ο*) Ex O. & P. illud ο, ante προμαθόν. In impressis deerat. SOLAN.

*Pag. 214. l. 2. Καθείρξας*) Anne varia lectio ἐγκλεισάμενος ex glossa nata videtur, quam quis καθείρξας minus intelligens, dein assumxit? REITZ.

*ibid. Ἐξάγεις γὰρ αὐτὸν ἡ Μοῖρα κυρηγετίσοντα, καὶ παραδόσει τῇ αἰχμῇ*) Perspicuum est & ex sequenti παραδόσει, & ex ipsa relatae historiae ratione, legendum esse ἔξαξει. IENS. Vide Herod. I, pag. 9. SOLAN. Plane assentior lensio ἔξαξει legenti. Licet enim probe meminerim, non semel me supra monuisse, non requiri semper similia tempora post conjunctionem; tamen orationis filum hic similia tempora postulat, ut patebit legenti. At quia nihil subsidii in libris, nihil mutavi. Parisinae interpres educet etiam dederat, etsi ἔξαγει quoque in Graecis legerit. REITZ.

*ead. l. 4. Ἀδραστος*) Archivorum rex, unus ex septem duabus, qui profecti sunt Thebas, ut restituerent in regnum Polynicem. COGN.

*ead. l. 7. Λαΐου*) Eurip. Phoeniss. 18. Oraculum ipsum exhibet Scholiares Aristoph. (267 G. F.) quale ab Apolline redditum. SOLAN.

*ead. l. 9. Μῆ σπεῖρε*) Eurip. Phoen. 18. SOLAN.

*ead. l. 14. Ἀπαιτοῖτε*) Etsi vulgata non vitiosa, elegantius visum ac potentius, quod Fl. habebat, ἀπαιτοῖτε, i. e. *non video, quo iure mercedem repetere possitis*. Quae vera vis optativi est. REITZ. Sed tum scribendum foret ἀντὶ ἀπαιτοῖτε, probe monente cl. B. de Ball. Quare nihil mutamus. Vulgatam retinet etiam Ms. Reg. 3011.

*Pag. 215. l. 1. Τὸν Ἄλυν*) Halys Paphlagoniae fluvius maximus, ex Tauri montis radicibus profluens per Cappadociam, & a meridie Syros & Paphlagonas interfluens. LUC. L. III, Ovid. IV de Pont. COGN. Τὸν Ἄλυν — ἀρχὴν καταλύει) Vid. Herodot. I, p. 13. Notum est oraculum. Vid. Ἔπισκ. cap. 11. SOLAN.

*ead. l. 2. Αὐτοῦ*) Ita edere nihil sum veritus, cum in edd. αὐτοῦ laevigatum invenirem. REITZ.

*ead. l. 5. Ἀρνεια χρέα*) Apud eund. Herod. p. 11. Pro χελώνης autem in O. est χελώνη, in Coll. vero χελώνει. SOLAN.

*ead. l. 6. Χελώνης*) In ed. Hag. vir doctus χελώνη emendarat, quod Par. etiam habet. Sed quamquam Herodot. etiam χελώνη dicit, tamen in eius verbis, quas legas pag. 20 D. ed. Steph. praeter historiam nihil est praesidii; nam hic utrumque substantive exrulit, scribens: χελώνη καὶ ἄρνα καταλήσας ὅμοιος ἔψεις αὐτῷ ἐν λέβητι χαλκέφ. At cum in vulgata Luciani nihil sit difficultatis, cum facile χρέα ante χελώνη denuo intelligas, eam servavi intactam. Deinde tamen lov. Conf. c. 30, ἄρνεια χρέα καὶ χελώνη ἔψεις habemus; ubi cum

utrinque nominativus sit, etiam hic utrinque accusativo utendum dixeris: sed quis ait ita servilem in huiusmodi esse stili rationem, ut varietas in hisce nulla admitti debeat? REITZ.

Pag. 216. l. 11. Δρῦν τίνα πολλάκις) Lucret. L.VI. MARCIL.

ead. l. 12. Ἰστὸν) Cur Ἰστὸν malum navis receperim, pro vulgato ἵστιον, velum, nemo interrogabit, qui cogitarit, quae nam corpora fulmen disiicere amet. Señsisse id videtur Gessnerus, qui sponte malum convertit; cum ante, navis velum satis frigide, sed ad vulgatum accommodate versum esset. REITZ.

Pag. 217. l. 1. Σέ τε καὶ) Non satis recte abest illud τε in O. Euphoniae enim causa hic merito comparet, & alibi etiam saepe ante καὶ ponit amat. Vid. supra ad Tox. cap. 30, & de Merced. cond. c. 26. Sed occurrit millies. REITZ.

ead. l. 4. Ἀπίστειδης) Notum est, quod de eo Corn. Nep. in eius vita c. 3 scribit, Hic qua fuerit abstinentia, nullum est certius indicium, quam quod, cum tantis rebus praeſuſisset, in tanta paupertate decessit, ut qui efferretur, vix reliquerit. Quo factum est, ut filiae eius publice alerentur, & de communi aerario dotibus datis collocarentur. REITZ..

ibid. Καλλίας) Vide Τηγ. c. 15, & not. Patrimonium dissoluisse & libidinosum fuisse, ait Scholiares Aristophan. 232 D. eoque nomine a Comicis exagitatum. SOLAN.

ead. l. 6. Μεδίας) De hoc consule Scholia ad Z. Tp. cap. 48. SOLAN.

ead. l. 8. Μέλιτος) Vide Αὐαβ. c. 10, & Δημων. c. 11, ubi recte Μέλιτος, uti & apud alios auctores scribitur. Diogen. Laërt. p. 42 & 43. Plat. pag. 1 A. & passim in Apol. Socr. In omnibus antea hic, & Διη. cap. 6, prave legebatur Μέλιτος. SOLAN. Μέλιτος pro vulgato Μέλαντος legendum, etiam Guyetus monuerat. REITZ.

Pag. 218. l. 12. Ἄλλακ μὲν) Lege μᾶλλον ἢ. Saltem idem voluisse Lucianum arbitror, ac si ita scriptum foret. SOLAN.

in Schol. col. 1. l. 2. Λητὸν) An uxorem aliquis alias fecerit, nescio. Vid. Θυσ. c. 5. SOLAN.

Pag. 219. l. 1. Τίνας) Studio accentum servavi, qui in edd. aderat, propter emphasin. REITZ.

Pag. 220. l. 9. Ἀφύκτῳ) Sic iam edd. recte, cum supra c. 1 ἀφευκτα scriberent: quod ibi quidem mutavi, ut orthographia sibi similis esset. Vide, quae ibi notamus. Non tamen est δυνατὸν, idem ubique in aliis etiam verbis praestare, quae fas pe utrovis more inveniuntur scripta, ita ut nescias, utrum

Lucianus amaverit, an vero modo hoc, modo illud pro luctu scripsierit. REITZ.

*ead. l. 14. Σισύφου*) De Sisypho ob latrocinia a Theseo interfecto lege Virg. VI Aen. Ovid. XVI Met. Vid. proverb. *Saxum volvere.* COGN.

*Pag. 221. l. 7. Ἐπίτονος*) Wessel. coniicit ἐπίπονον. Probe. REITZ. At sic iam legitur in ed. S. & B. 4.

*ibid. Ἀμοιρός*) Facilior sensus inesse videtur prima fronte in scriptura Cod. P. isque versionibus pristinae novaeque convenientior, ὅντες σύμοιρος exhibentibus, ideoque propendebam ad eam recipiendam, nisi vidisssem aliud latere, magis ingeniosum; nempe ὅντες ἀμοιρός τὰς μοιρας βίον βιοῦν significare, & Parcas etiam facalem vitam agere; sive ad verbum, Parcas quoque non expertem laborum impositorum vitam vivere. Et sic iam vulgatam servō, sic vertō. Idque ex verbis sequentibus, quae hoc ipsum paulo fusius exponunt, consequitur; nimirum & ipsas non benigno fato natas. REITZ.

*ead. l. 15. Ἀγαπήσαντες*) Iam dictum non semel supra. Vid. saltē Tox. c. 3 & 62. REITZ.

## IN IOVEM TRAGOEDUM.

*Pag. 223. l. 2. ΕΡΜΗΣ*) 'Ο Ζεὺς ὁ καλούμενος Τρχυφόδης, κατακλείσας τὴν ἑαυτοῦ χεῖρα, ὃς φασι, γῦν παρὰ Ρομαίοις θέδει τιμῆτας. Theophilus ad Autolycum L. III, pag. m. 217. LA CROZE.

*ibid. Ω Ζεῦ*) Exordium ab attentione & rei magnitudine. COGN.

*ibid. Καὶ καταμόνας*) Td καὶ delendum. Versus sunt senarii iambici. 1) Ω Ζεῦ &c. 2) Ωχρός. 3) Εμοί. 4) Μὴ καταφρονόσης &c. hexametri. 1) Ναι. 2) Γουνουμα. 3) Εξαίδα. 4) Τίς μῆτις. 5) Η τί &c. senarii iambici. 1) Οὐκ εστιν. 2) Οὐδέ. 3) Ής αὐκ. 4) Απολλων. GUYET. Cum καὶ etiam abset ab Ox. tanto lubentius parui Guyeto monenti, versusque ex eius pracepto ordinavi, qui in edd. continuo ducto exarati erant, ut vix animadverteres versus esse, quos nec Solanus, licet senserit ex Tragico esse, distinxerat, ut alias facere solet. Hexametri quidem ab Ναι πάτερ ad Η τί βαρὺ in Par. iam seorsum exarati erant, ut singuli lineam, ut vulgo loquuntur, absolverint, & novus versus ab litera unciali inchoaretur. At reliqui iambi non ita divisi erant in eadem. REITZ.

Lucian. Vol. VI.

K k

## §14 ANNOTATIONES

*ead. l. 3. Φιλοσόφου τὸ χρῶμα*) Socratis scholae obiectus pallor ab Aristophane in Nubibus passim; v. g. v. 104, τοὺς ἀλαζόνας, Τοὺς ὡχριῶντας, τοὺς αυγεόδύτες λέγεις. Add. 1110 &c. GESN.

*ead. l. 4. Ἐμοὶ προσανάθου*) Ex Tragico haud dubie defumta haec sunt. SOLAN. Hemsterh. in marg. adscriperat videndum L. Bos in Ep. ad Gal. I, 16. Is vero ad verba Apostoli, Εἰθέως οὐ προσανεβέμην σαρκὶ καὶ αἷματι, ait, recte id Belgas vertisse, te rade gaan: eleganter enim προσανατίθεσθαι τινες Graecis notare, quod Latinis adhibere aliquem in consilium, exponere alicui arcanum suum, & super eo ipsum consulere. Sic ap. Lucian. in Iov. Trag. h. l. ἐμοὶ προσανάθου, λάβε με σύμβουλον πτῶν &c. Aliud exemplum ex Diodoro habet Gul. Budaeus in Comment. L. Gr. quem vide. Ex L. Bos. REITZ.

*ead. l. 5. Μὴ καταφρονήσῃς οἰκέτου φλυαρίας*) Ex Comico defumta videntur haec ultima Mercurii verba. SOLAN.

*ead. l. 6. Ναὶ πάτερ*) Parodia ex variis Homeri locis, quae in margine, pro more nostro, sedulo annotavimus. SOLAN. *Ναὶ πάτερ*) Homer. Il. Θ, 31. Solan. Nisi quod pro Ναὶ πάτερ ap. Hom. legitur <sup>3</sup>Ω πάτερ. Sed & in seqq. alia ab Luciano commutata & ad institutum suum accommodata inventiet, qui reliqua conferre voluerit. REITZ.

*ead. l. 8. Ἐξαύδα*) Homer. Il. A, 363. SOLAN.

*ead. l. 10. Ὁχρός*) Scribe, ut in Ms. habetur, ὁχρός δέ του εἴλε παρεῖας. Est ex Iliad. Γ, v. 35, ubi est μν, quod omnium est casuum. Mox scribe ex Euripidis Oreste, οὐκ οὖν ἀν ἄραιτ' ὁχρός. Dein idem Codex: πρὸς χορὸν γὰρ οἰκεῖον ἔρεις. Mox οὐτε τοι ὑποδραματουργεῖν exponit vetus Scholion ineditum ὑποτραγῳδεῖν, quod est versibus tragicis respondere, & quasi secundas agere. Neutrū horum verborum Lexica annotarunt. Iuppiter ἐπετραγῳδεῖ, illi vero non poterant ὑποτραγῳδεῖν. GRAEV. Ὁχρός τέ μν εἴλε παρεῖας, est in Homeri l. C. τέ etiam edd. Luciani, non δέ. REITZ.

*ibid. Σεν*) Cod. Ms. Ox. & utraque Ven. recte. Reliqui libri σε. SOLAN.

*ead. l. 11. Οὐκ*) Euripidis verba quia mutavit Lucianus, Iovi adaptans, adscribam: Οὐκ ἔστιν οὐδὲν δεινόν, δέ δὲ εἰπεῖν ἔπος, Οὐδὲ πάθος, οὐδὲ ξυμφορὰ Θεόλατος <sup>7</sup>Ης οὐκ ἀν ἄραιτ' ὁχρός — ἀνθρώπου φύσις. Ultimum versum iterum habes in fine Ων. v. 167; ubi pro ἀνθρώπου recte legitur ἀνθρώπων. Versa haec a Cicerone sunt. Vide Muretum Var. Lect. VIII, 16. SOLAN. Haec omnia ex Euripid. Oreste I & seqq. Solan.

Immo mutatis personis. Sic ubi versu tertio Eurip. habet ἀνδράπον φύσις, Noster ἡ θεῶν φύσις fecit &c. REITZ.

*ibid.* Ὡδὸς εἰπεῖν) ὥστις alias legitur. GUYET. Nullam invenio ed. quae ὥστις habeat, licet inspexerim *Fl. Ald. I. H. Fr. P. B. I. S. A.* Nihil vero varietatis deprehendi, nisi *Fl.* & *B. I.* Ὡδὲ cum iota subscr. habere, cert. non. Ergo voluit, ὥστις εἰπεῖν alios auct. amare. REITZ.

*Pag. 224. l. 3. Ἀπολλον)* Haec & sequentes parodiae Euripidis ex quibus fabulis desumptae sint, mihi non constat. De κοιμίσσον vide Rhes. 669. SOLAN.

*ibid. Ἀρχῇ λόγων)* Incipis. GUYET.

*ead. l. 4. Ω παγκάλιστοι)* Senarii. GUYET. Sed hos Par. ed. iam divisit. REITZ.

*ead. l. 6. Οἰκεῖοι)* Etsi οἰκεῖοι quoque erat in *P.* quam sequimus describendo, (non tamen sine mutatione, ubi id necessarium videtur) & ex Cod. suo quoque sic legi videtur velle Graevius, nullus tamen id probare possum; quia e contrario, si vel plurimi haberent οἰκεῖοι, id in οἰκεῖοι mutandum censerem; nam cum versus sit iambicus, cur trochaicum ei intruderemus? REITZ.

*ead. l. 7. Τί [μοι] φέξεις;*) Versus hexameter est e veteri poëta: τὸ μοι additamentum videtur. Sed forsan tamen est a Luciano ipso. GUYET. Recte iudicat Guyetus: quare μοι seclusi quidem, ut versus dimensio appareret, non tamen expunxi, quia studio videtur intextum. REITZ.

*ead. l. 9. Ὁργὴν* Quia Euripideum est, pro ὅργῃ, nihil mutavi. REITZ.

*ead. l. 13. Ήττις ἔστι σοι*) Pleonasmum horum verborum (nam priora sensum satis absolvebant) compluribus Graecis Latinisque exemplis, non omisso hoc Luciani loco, firmat Davis. ad Cic. De nat. Deor. I, c. 26, p. 65. Quem, indicante in margine Hemsterhusio, consului, exscribere nolo, quia hic notarum habemus satis. Conf. Gall. c. 12. REITZ.

*ead. l. 14. Οὐκ οἶσθι*) Versus senarius. GUYET.

*Pag. 225. l. 6. Σάτυροι*) Antiopam decepturus, quam c. 5 nominat: Nyctei erat filia. SOLAN.

*ead. l. 8. Ἄλλου τοῦ*) In vett. quibusdam edd. haec ita continuo duōtū sunt exarata, ac si unum verbum esset, velut ὄστρα plerumque iunctim scribere amant. Sed τοῦ sine accentu pro τητοῖς valere, si quem fugit, adeat nos supra ad Tyrath c. 11, Gesner. ad Quom. Hist. cap. 51, Hemsterh. ad Prometh. c. 7; addatque Amor. c. 27, & Herodian. II, 3, 12. REITZ.

*ead. l. 10.* <sup>Ω</sup> μάκαρια) Verba Iovis ἔνστιχα videntur, sicque corrigenda & ordinanda:

— — — ὁ μάκαρις

"Ητις ἐν ἔρωτι, καὶ τοιαύταις παιδίαις

Οἶει δ' ἀμέτερα πράγματ' εἴνας· ἄλλο τι.

Tὸ ἄλλο τι, quod supplendum videbatur, supplevimus ex sequentibus. GUYET.

*ead. l. 13.* Ἐν ἑσχάτοις) Senarii Ἐν ἑσχάτοις &c. Καὶ τοῦτο &c. Ἔστηκεν ἡμᾶς εἴτε χρὴ τιμᾶσθ' ἔτι.

Καὶ τὰ γέρ' ἔχειν τ' ἀν τῇ γῇ, είτε κ' ἡμελῆσθαι. GUYET.  
Non male quidem Guyetus rursus coniecit, & hic versus esse; sed quia transpositio est instituenda, nec ultimus tamen versus recte procedit, nihil in vulgata mutavi. Et quis ait, ubicunque versus vestigia apparent, nihil de suo adiecisse Lucianum, quod & alibi eum factitasse vidimus? Alia res est, ubi una syllaba demta, vel una transpositione facta, aut eiudemodi levi mutatione versus reparari potest, aut ubi ipse ait, se hoc vel illud poëtae afferre, ibi ad restituenda metra proni erimus. REITZ.

*ead. l. 14.* Ξυροῦ) Ms. Ox. Ξυροῦ νῦν, quod nihil est. Vide Iliad. K, 173, — στι Ξυροῦ ἵσταται ἄχμης. Utuntur & alii; & iam in proverbium abierat. SOLAN.

Pag. 226. l. 1. Αὐθίς) Ex Ms. Ox. inseruimus. SOLAN. Non diu haesitavi in recipiendo illo αὐθίς ex Cod. Ox. res enim ipsa, & sequens ἐπικρατήσατες αὐθίς clamant, etiam priore loco idem requiri. REITZ.

*ead. l. 4.* Θάρσει — θεοῖς) Senarius. GUYET. Parodia Euripid. in Phoen. 118: Θάρσει τὰ γ' ἔνδον ἀσφαλῶς ἔχει πόλις. SOLAN.

*ead. l. 6.* "Οτε — παραλυτεῖ) Ms. Regg. 2954. 2955. & 3011. Vulg. παραλυτοῖ.

*ibid.* Πάλος ή Αριστόδημος) Sunt histrionum nomina, ut infra. COGN. Τῶν τραγῳδίῶν ὑποκριταὶ fortasse. GUYET. De his vide Mev. c. 16, & infra c. 41. Polus Demosthenis aetate vixit, Plut. 1544, 1; 1558, 2; 1579, 2; 621, 1, & 1405 f. diu vixit. Vide etiam A. Gell. VII, 5. Aristodemus etiam Demosthenis aetate vixit. Vide Demosth. p. m. 168 C. cum Aeschinem sub eo tertias egisse partes asseveret. SOLAN.

*ead. l. 8.* Τιμοκλῆς — Δάμις) Timoclem Stoicum nullibi, nisi apud Nostrum, invenio. Hetoemocles Stoicus, qui in Συμπ. inducitur, idem est haud dubie cum eo, ad quem suum de Merc. cond. librum scribit. Vide not. ad Mus. c. 2. SOLAN.

*ead. l. 10. Προνοίας πέρι διελεγέσθων) Res & cardo totius negotii, prudentia. COGN.*

*ead. l. 14. Συναγωνίζεσθαι ἡμῖν) Non quidem arbitror huius verbi potestatem plerisque ignotam; non possum tamen quin in transitu moneam, egisse de eo Iac. Elsner. in Ep. ad Rom. XV, 30, ubi συναγωνίσθαι μοι ἐν ταῖς προσευχαῖς. Et ex Thucyd. II, p. 97, item III, p. 219, tradidisse, id significare primo, *socium esse & adiutorem in belli certamine*; tum, *adesse periclitanti in iudicio*, docente Bisevo ad Aristophan. Thespomph. v. 1070. Deinde in genere, *studiose & omni opera adiuvare laborantem*, ut Lucianus h. l. Et Isocr. Orat. ad Philipp. p. 216. Ac Porphy. de Abstин. L. IV, § 13. Adderem Ioseph. Antiq. XII, 1, Δημήτριος ὁ Φαληρεὺς, δε ἦπει τῶν βιβλιοθηκῶν τοῦ βασιλέως — συνηγωνίζετο. Adderem alios, si in rebus notis haerere utile videretur. REITZ.*

*Pag. 227. l. 2. Συνουσίας) Varietas illa inter σὺν & ξύν nullius momenti tam saepe occurrit, ut non semper opus sit de ea monere. Cod. O. plurimum ξύν habet. In edd. Luciani autem ita promiscue se offert, ut nescias, utrum Luciano sit frequentius. Ita ξυνουσίας Herm. c. 18. Sed συνουσίας ibid. c. 20. Conf. mox c. 6, ubi rurs. Συνέλθετε & συνέλθετε. Non repetam plus quam quadraginta similia mihi ex Luciano meos in usus notata. Dicam tantum, in Timone intra 34 paragraphos octies σὺν, quinque tantum ξύν occurtere, alibi aequaliter fere utriusque esse numerum; in nonnullis vero verbis nunquam ξύν, sed semper σὺν legi, ut in συλλάβοις, nunquam inventi ξυλλαβ. forsitan euphoniae gratia. Si vero deinde invenero ξυλλάβοις, id monebo; non item, quoties in aliis variatur, nisi Solanus id faciat. REITZ.*

*ead. l. 3. Μετέωρος πάντες) Eos metaphorice quasi in aëre suspensos vocari, qui in magna versantur exspectatione, si non satis notum est, conferas mox Icarom. c. 3 f. ἀς ἔγώ σοι μετέωρος εἴμι υπὸ τῶν λόγων. Ac Demosth. encom. c. 28, καὶ δὴ καὶ μετέωρος ὁ Ἀντίπατρος ἐπὶ ταύτης ἦν τῆς ἐλπίδος. Et Alciph. 2, Ep. 4, p. 250, πάντα μετέωρα νῦν ἔστι βουλόμενα ἰδεῖν Μένανδρον, καὶ ἀκούσαι φιλαργύρων &c. adeasque Bergl. ibi haec Luciani aliaque similia adducentem, quibus tantum addo Long. Past. 3, pag. 100, (ed. Moll.) καὶ τὸν Δάφνιν μετέωρος πρὸς τὴν ἀκονί καταλαβάνων. Idem etiam de navī in altum evecta, L. 2, p. 58, τὴν ναῦν ἐς τὸ πέλαγος μετέωρον ἔφερεν. Item 2, 71 Iungerm. ναῦς ἐπ' ἀγκυρῶν μετεώρους διορμίσας, quod Iungermannus convertit, *naves in ancoris subrectias con-**

*situit.* Sed & de iis, quae incerta pendent, recte dici, vide-  
mus ex Plutarch. Num. p. m. 60 f. μετέωρου τοῦ πολιτεύμα-  
τος ὄντος, *suspensa sine imperio Republ.* Quod paulo aliter ta-  
men intelligendum ap. Herodian. II., 9, 3, πυνθανόμενος τὴν  
Ῥωμαϊκὸν ἀρχὴν μετέωρον φερομένην ἀρπάσαι, nempe, *principi-  
patum, suspensum ac direptui expositum.* Sed de *suspensiō* sive *in-  
certo animo* aequē, si non rectius, quam *pendere ex alicuius ore*,  
(ut ibid. II., 13, 8, *conversum legimus*) verteretur hoc eius-  
dem: Προείρητο γὰρ τῷ τοῦ Σεβίρου στρατῷ, διπνίκα ἀν στῶ-  
σιν εἰς τὸν βασιλέα ἀποβλέποντες, μετέωρον τε γνώμην ἔχον-  
τες, κυκλώσασθαι αὐτοὺς πολεμίῳ νόμῳ. REITZ.

*ead. l. 5. Ἐν στεγῷ* Supra in Hermot. c. 63, συνελαύνεις εἰς  
στεγόν. Mox infra cap. 30, ἐν τῷ στεγῷ ἔχόμενος. Alciphr. I.,  
Ep. 24 f. μὴ δὲ περιδῆς ἀγαθούς γείτονας εἰς στεγὸν τοῦ καιροῦ  
φερομένους. Ubi Bergl. hoc Luciani quoque affert. REITZ.

*ead. l. 7. Ἀνάγκη — ὕδωματα* Has duas voces delet Ox.  
Mf. quae in vulgatis post ἀνάγκη leguntur, nempe τὰ ἡμέτε-  
ρα, & mox in iisdem impressis legitur δόξαντα· valde arridet  
haec Mf. O. *scriptura*, quam ideo in *textum* recepi. SOLAN.

*Pag. 228. l. 2. Ἐπιγενεγκεῖν* Ex O. Codice hoc, pro vul-  
gato ἐπαναγαγεῖν. SOLAN.

*ead. l. 8. Απεισιν* Edd. praeter Fl. omnes ἀτίσι. Sed in ἀπ-  
εισιν conspirant Mf. Ox. Reg. 3011. & marg. A. 1. & sic re-  
scribi iubebat cl. B. de Ball.

*ead. l. 9. Ἀγνοίσταται* Rectius Mf. Regg. 2954. & 3011.  
ἀγνοηθήσταται.

*ead. l. 11. Κοινούμενος* Conf. infra Icarom. c. 29 pr. REITZ.

*ead. l. 13. Ἀπαντες* δρᾶς γὰρ λέγεις. EPM.) Scripturam,  
quam exhibet Cod. Ox. exprefsum, utpote vulgata prae-  
stantiorem, quae Mercurio haec verba tribuit. SOLAN.

*ead. l. 15. Συνέλθετε* Cum I. etiam haberet συνέλθ. Solan.  
notarat Cod. O. habere ξυνέλθ. uti & mox ξυγκαλῶν. At cum  
videam, eundem Codicem sic saepissime ξ pro σ exhibere,  
ambigo, an opus sit id ubique in variantt. notare cum le-  
ctoris fastidio. Vid. de eo iam notata ad cap. 4 huius Dial. v.  
συνουσίας. REITZ.

*Pag. 229. l. 13. Τὸν Ἀπέλλω* Hoc recte se habere, vid. ad  
cap. 10. REITZ.

*ead. l. 14. Τὰ πολλὰ τῆς μεντικῆς ἀσφαλείας* Ἀσαφείας.  
GUYET. (Idem notarat etiam la Croze. REITZ.) Pro ἀσφα-  
λείας lego ἀσαφείας, & vero, quamvis obscuritas multa tegat.  
Sic in Gallo χρησμοὺς ἀσαφεῖς dixit, c. 18 f. ἐν τοῖς ἀσαφέσι

*τῶν χρησμῶν.* L. Bos. Recte emendatum est a Parisiensi editore, quod in edd. erat ἀσφαλεῖας, & pro eo ἀσφείας, ut in P. & L. scribitur, repositum. Sed μαρτικῆς additur in P. In O. solum legitur. Vide 158 f. & 382 inf. cum Menagii not. SOLAN. Quid sibi ἀσφάλεια hic velit, & quomodo occultare ea possit virtus poëtos, nemo temere dixerit. Nota oraculorum obscuritas: indicat eam ipsum participium ἐπιμυπτοῦσις. Quid igitur? legendum ἀσφείας, quod voluisse etiam doctissimum Solanum, ex interpretatione Obsopoei, ab eo interpolata, colligo. GESN. Quod L. Bos monuit, id sic iam editum erat in Par. Non tamen dixerim, eum inde hausisse, quia cert. male quoque ἀσφαλεῖας. Ceterum a plagi crimine non est immunis, quod patet in nova ed. eius Ellipseor, brevi forsitan proditura. REITZ.

Pag. 230. l. 8. Θήλεια Σέδες) Td γῦ hic deest, aut alia particula δίχροες. GUYET.

ibid. Μήτε τις οὐγύ θήλεια Σέδες, μήτε τις ἄρσην) Claudicat versus hic, ut etiam postremus in voce νόνυμοι. Sed volens sciens hoc Lucianus ita commisit in persona Mercurii, ut malii poëtae, & qui paulo superius de se ipse dixit, ἔγώ δὲ ἡκιστα ποιητικός εἰμι. MARCIL. Parodia ex variis Homeri locis, quae indicamus, concinnata, in qua ex ipso Homero quedam emendanda sunt, ut τόχε post θήλεια Σέδες, & θοσοι. SOLAN. Nihil mirum, si versus claudicat, quando vox omittitur, quam ex Homero ab Solano indicato restituimus. Editor Parisinae damnum hoc sarcire cupiens, καὶ de suo, ut suspicor, supplevit, quo versus quidem dimensioni, non adeo intellexi satisfiebat. REITZ.

ead. l. 9. Μηδ' αὐτῶν) Homer. Il. T, 7. SOLAN.

ead. l. 11. Οσοι — Νόνυμοι) Mercurius iussu Iovis convocaturus concilium Deorum, inter alia, quae μαζηθεῖ, & hoc ait: — ἀλλ' ἐσ Δίδε ἐλθετε πάντες Eis ἀγορὴν, οσοι τε κλυτὰς διάνυσθε ἐκατόμβως, "Οσοι τ' αὖ μέσατος, ή υστατοι, ή μάλα πάγχυ Νόνυμοι, βωμοῖσι παρὰ κνίσσησι κάθησθε. Emendatius Basileensis legit θοσοι in utroque loco. Cur vero ultimum versum in voce νόνυμοι claudicare dicat Marcilius pag. 131 ed. Amst. non intelligo. Utique secunda in Νόνυμος producitur. Hom. Il. M, v. 70: Νόνυμοις ἀπολέσθαις ἀπ' Ἀργεος ἐνθάδεν Ἀχασούς. Pro νόνυμοι apud Lucianum in ed. Flor. legitur νόνυμοι. Utrumque usitatum. IENS.

ead. l. 12. Οσσοι τ' αὖ) Hom. Il. I, 228, & mox Νόνυμοι II. N, 227. SOLAN.

*in Schol. col. 1. l. 1. Αλλ' ες Διδος*) Hoc Scholium haud satis apte hic insertum, noluimus tamen loco movere, quod Scholiaстра ingenium magis innoteat; qui arrepta marium feminarumque inter Deos mentione, notam, quam alibi aut cinnarat aut invenerat, alieno prorsus loco lectori obtrudit. Vid. Schol. 43 ad Θ. Δ. SOLAN.

*Pag. 231. l. 1. Νόνυμοι*) Non dubitavi sic dare ex Fl. & Homeri loco ab Solano citato. Item ex Iliad. 2, 70, ubi plane idem versus, quem lens. ex M., 70, citat, recurrat, nec tamen νόνυμοις, sed νονύμοις scribitur. Quin & M., 70, in ed. optimae notae Oxon. νονύμοις similiter legitur. Et quamvis erudit. Clarke νονύμοις ibi ediderit, fatetur tamen, alias νόνυμοις habere, atque: *Nulla ex analogia produci potest illud v.* *Utrumne vero νόνυμοις, quomodo nonnulli ediderint, an νονύμοις aequae ac νόνυμοις pronuntiarint homines, non liquet.* Non tamen ausim repugnare lensio, νονύμοις & νόνυμοις promiscue inveniri, & prius etiam produci: nam in Odyss. priore modo scribitur A., 222, — οὐοὶ νόνυμοις δηστέω, in 3 edd. antiqu. ac tamen media fit longa. Sed quia crebrius corripitur sic scriptum, ut Od. E., 182, Νόνυμοις εξ θάνατος —, item N., 239, Οὔτω νονύμοις ἔστιν οὐασι δέ μιν μάλιστρολαβή: suspicio remanet, etiam priori Od. loco consona duplicata legendum. Quare fraudi non erit receperisse in Luciano, quod cuius est, et si nondum plane negari queat, alterum quoque defendi posse. Sed ientio, nimis iam curiosum me fuisse in una literula indaganda, & non multum utilitatis inde lectorem plurimos capturos. REITZ.

*ibid. Βαρμοῖσι*) Lege, ἐν βαρμοῖσι παρὰ κνίσσαις GUYET. Reete quidem Guyetus vidit, in vulgaribus edd. deesse aliquid ad numerum. Iam vero, cum pro νόνυμοις, habeamus νονύμοις, addito ἐν nihil est opus. REITZ.

*ead. L. 4. Ως ἀν ύλης ή τέχνης ἔχη*) Indicarat Solanus in marg. conferend. Dial. 1, T. 1. Ibi autem § 2 legas: φύσεως → ἔχων δεξιῶς. Sed illa verbi ἔχω struetura satis est obvia. Vid. tamen Tox. cap. 44 f. ἡς τις ή γένους, ή πλούτου, ή δυνάμεως ἔχοι, ibique obiter notata: nam his inhaerere, ubi nihil est difficultatis, non est animus. REITZ.

*ead. l. 8. Εὐφράνοος*) Miror, hunc inter statuarios nominati, omittique hic Polyclustum, qui paulo post a Mercurio memoratur. Euphranor enim insignis quidem pictor, non statuarius; nisi forte etiam tabularum pictarum hic rationem a love haberis putes, quod a vero mihi non videatur abhorre. Eu-

phranoris inter alia celebrabatur Iuno, cuius & Noster meminit. Habet tamen etiam Laetantius inter statuarios L. II, 4, cum Polycleto & Phidia, p. m. 111 B. SOLAN.

*Pag. 232. l. 1. Τῶν χαλκῶν) Sola I. hic γὰς pro τῶν habet; sed vulgatam sequor. SOLAN.*

*ead. l. 6. Πλαυτίνδων. — Ἀριστ.) Quid haec significant, docebit Aristot. Pol. IV, 157, 17. SOLAN.*

*ead. l. 10. Χερίερτες) Conf. infra cap. 48, locaque ibi indicata. REITZ.*

*ead. l. 12. Ἐλεφάντινοι) Iuppiter Olympius, de quo ad Θεο. c. 11, & Συγγρ. c. 51. De materia Colosorum eorum vide Ἀλ. c. 24. SOLAN.*

*ead. l. 15. Μυᾶν) Sic Ms. O. Vide Ἀλ. c. 24, ubi in impressis itidem peccatur: μυᾶν enim utrobique habent omnes. SOLAN. Dedi hoc Ms. ac Solano, ut μυᾶν ἀγ. murium greges, pro μυῖσι μυσταρum, recipereant; quia habitatio illis hic convenientior, quam his; & verbum ἐμπολιτευματι, quasi civitatis forma incolere, muribus quam muscis melius conveniat. Utrum autem infra Gallo. c. 24 f. μυσταρum grec potior sit grege murium, quod Wessel. Obs. pag. 51 voluit, ibi disquiremus. REITZ.*

*Pag. 233. l. 1. Βερδίς) Vide Ἰκαρ. cap. 24, & Strab. X, pag. 471. SOLAN.*

*ead. l. 2. Ο Μῆν) Deus Lurus, qui a Phrygiis praecepit celebatur. Vide c. 42. Eius effigiem in nummis exhibet Spanh. p. 193, quem vide. Sic autem scribitur in O. & Fl. ed. In reliquis Mssv. Nisi quod in P. Μῆν ὁ ὥλη — scribitur, prave. SOLAN.*

*ead. l. 3. Πολύτιμοι ὡς ἀληθῶς. ΠΟΣ.) Cum non satis discrete notasset Solanus, quid Fl. hic haberet, ego eam adii, cum ceteris contuli, invenique, eam pro vulgato, καὶ πολυτίμοις ὡς ἀληθῶς. ΠΟΣ. καὶ τοῦ τοῦτο, ὡς Ἐριῆ, δίκαιον, sic habere: καὶ πολύτιμοι. Ποσσεῖδων. ὡς ἀληθῶς τοῦτο Ἐριῆ δίκαιον. Ex ea igitur lubens arripui illud πολύτιμοι, quod sensus postea postulat. Non enim idem esse πολύτιμοι, quod honorem cultu exhibendum signif. cum alterum de eo, quod multo prelio emitur, verius dicatur: idque notum arbitror, alioqui testimoniis firmarem. Ceteras tamen eiusdem Fl. mutationes assumere non sum ausus, quod omissionem praefeferunt. Formula autem ὡς ἀληθῶς Nostrō est cum aliis familiaris. Vid. de Salt. c. 2 m. Alex. c. 61, Lexiph. c. 22, Amor. c. 48. Ac Bergl. ad Alciphr. I, 30 f. Sic in aliis adiecit. Long. Past. III, p. 111, ἡ δέηγεστο ὡς μακροτάτῳ τῆς Χλών. REITZ.*

522 ANNOTATIONES

*ead. l. 4. Πλοῦ) Lege πάσι. In O. deest SOLAN.*

*Pag. 234. l. 2. Χρυσῆ) Homero nempe passim. SOLAN.*

*ead. l. 4. Πεντέληθεν) Πεντέλη locus in Attica. GUYET. Vide notam ad 'Ερωτ. c. 13, ubi aliter traditur. SOLAN.*

*ead. l. 5. Δόξαν οὐτε Πραξιτέλει) Tale est Horatianum illud: *Cum faber incertus scannum faceretne Priapum, maluis esse Deum &c.* GUYET.*

*ead. l. 10. Καὶ γὰρ καὶ) Et si posterius καὶ, quod Fl. omisit, abesse potest, minime tamen eam sequor; quia sic folet Noster aliisque duplicari. Vid. Alex. c. 24, ibid. c. 28 pr. Imag. cap. 6 f. &c. REITZ.*

*ibid. Τὸν Ἀπόλλωνα) Quod Solanus noster operae duxit notare consensum in Ἀπόλλωνα, moneret, id iam dictum recte se habere, ad Iov. Conf. c. 8. Et hoc Iov. Trag. c. 6 eodem modo legebatur. Et sic Diod. Sic. quoque τὸν Ἀπόλλωνα, L. 2, c. 47, atque alibi. REITZ.*

*ibid. Ἀπόλλων — πολύχρυσος) Dives dicitur Il. 1, 404; sed nullibi, quod praefiscine dixerim, apud Hom. πολύχρυσος, quod apud Heliodium epithetum est Veneris passim, ut 'Εργ. 519. SOLAN.*

*ead. l. 11. Ἐν τοῖς ζευγίταις) Cum mox τοῦ θυτικῶν, tum πεντακοσιομέδικων & ἵππαδων etiam mentio iniiciatur, optimum fuerit hic uno loco proponere antiquum illum Solonis censem, ad quem respicitur: faciemus hoc Plutarchi verbis, Solone p. 160 H. Steph. Τοὺς ἐν ξυροῖς ὅμεν καὶ ύγροῖς (oleo, arbitror) μέτρα πεντακόσια (quingenas s. quingentas de unoquoque genere) ποιοῦντας, πρώτους ἔτεις, καὶ πεντακοσιομεδίκους προσηγόρευε· δευτέρους δὲ τοὺς ἕπτην τρέφαι δυναμένους, ἢ μέτρα ποιεῖν τριακόσια· (trecenas, trecentas de unoquoque genere) καὶ τούτους ἵππαδα τελοῦντας ἐκάλουν. Ζευγίται δὲ οἱ τοῦ τρίτου τιμήματος ὀνομάζονται, οἵ μέτροι ἢ συναφοτέρου τριακοσίου (utramque generis sumitum trecentorum) οἱ δὲ λοιποὶ πάντες ἐκλαύντο θύτες, οἵσι οὐδεμίαν ὄρχην ἔδωκεν ὄρχειν, ἀλλὰ τῷ συνεχειληπτάζειν καὶ δικάζειν μόνον μετεῖχον τῆς πολιτείας. Hinc apparet, classicos vel primi census homines vocari posse πεντακοσιομεδίκους, equestrum Atticorum censem esse τὸν ἵππαδα, ζευγίτας s. iugarios dictos, quod duo iuncti unum equum publicum alerent, θύτας denique cum *capita censis* Romanorum comparati utcunque posse. GESN.*

*ead. l. 13. Κόλλοτας) De hoc vide ad Συγγρ. c. 23. SOLAN. Remittit Solan. ad Deor. Dial. VII, c. ult. Sed ibi ex Codd.*

*χολλάθους* editum de re eadem. Nihil tamen hic muto. Vide sis, quae sagacissimus Hemsterh. ibi est commentatus. REITZ.

Pag. 235. l. 1. Τῷ Ὀντικῷ) Θοντικὸν infimae classis locus apud Athenienses. Nam totam civitatem in quatuor classes Solon diviserat, in πεντακοσιομεδίμους, ἵππαδας, ζευγίτας καὶ Ὀντικός. Scholia. Aristophan. ad Equit. tres tantum facit ordines. BOURD.

ead. l. 3. ΚΟΛΟΣΣΟΣ) In I. & Fl. non hoc modo nomen, sed & pleraque interlocutorum integra scribuntur; adscripsit Solan. conferend. Quom. Hist. cap. 23. Ibi Colossi Rhodii & proportionis imaginum fit mentio. REITZ.

ead. l. 4. Εἰ δὲ οὐ μὴ ὑπερφυῖ) Sententia postulare videtur, ut unica mutata literula legamus εἰ γοῦν. Certe in interpretando hoc sum securus. GESN.

ead. l. 6. Τελέσματος) Primo trecenta talenta ex Demetrii apparatu sive machinis relicitis conflata, ad eam rem adhibita sunt. Plin. 34, 7. Neque sufficiente hac summa, collata est praeterea a Rhodiis alia ad perficiendum opus pecunia. SOLAN.

ead. l. 7. Ἐπεποίητο ἀν) De meo non inferuissem illud ἀν, quia tam brevi intervallo iterum ἀν habemus. Verum quia Solanus noster id fecit, & sensus potius quam euphoniae ratio habenda, obsecundavi. Magis enim iam aperte declaratur, Rhodios non revera sedecim aureos Deos inde fecisse; sed, si voluissent, facere potuisse. Ceterum de praeterito passivo potestate activa usurpato dictum abunde supra. Conf. 1 Ver. Hist. cap. 35, & notam Iensii ad Tyrannic. cap. 12, ubi licet τετραγμένου frusta active interpretetur, multa tamen alia exempla addit, unde id patet; quorum alia ex Luciano etiam alibi non semel indicavimus. REITZ.

ibid. Ar) Ex Ms. Ox. ante ὥστε. SOLAN.

ead. l. 10. Τί ὁ Ζεύς) Colossus Rhodius propter ingentes sumtus in se factos sibi προεδρίαν inter Deos vult vindicare. Consultit de hac re Mercurius Iovem: τί, ὁ Ζεύς, χρὴ τοιεῖν; δύσκριτον γὰρ ἐμοὶ γοῦν καὶ τοῦτο. εἰ μὲν γὰρ ἐς τὸν ὑλινὸν ἀποβλέποιμι, χαλκοῦς ἔστιν εἰ δὲ λογιζοίμην, αὐτὸπτον ταλάντων κεχάλκευται, ὑπὲρ τοὺς πεντακοσιομεδίμους καὶ τὸν ἵππαδα ἀν εἰν. Hic locus imperitissime vertitur: Quid factō opus, Iuppiter? Nam hoc iudicare difficile est. Nam si materiam respexero, aeneus est. Verum si suppetem, quot in eo fabricando impensa fuerint talenta, plures quam quingentos modios, & censum equestrēm inveniam. Oedipus sit, qui ultima Latina verba explicet. Quid enim quingenti medimni & equestris census faciunt ad impeq-

fas, quas consumserunt in Rhodio Colosso erigendo? non plus fane, quam tenuis & despectus rivulus ad Aegaeum mare. Paulo ante Mercurius, cum Venus, quia ab Homero appellatur χρυσή, dixisset, sibi quoque inter primi subsellii Deos locum deberi, respondit, illam visuram quoque multi auri posseflore Apollinem ἐν τοῖς ζευγίταις καθίμενον, inter zygitas sedentem, hoc est, tertiae classis Deos, quia ipsius templo sit compilatum, ideoque Veneri cogitandum, non male secum agi, μὴ πάντα ἐν θητικῷ ἐκκλησιάζουσα, si non inter imi subsellii Deos collocetur, in Deorum conventu. Haec loquendi genera sunt ex republica Athenensi petita, in qua Solon secundum censum divisit in quatuor classes cives. Tertia classis erat τῶν ζευγίτων, qui ducentos medimnos aridorum & liquidorum pendebant reipublicae, & minas decem. Quarta erant θητῶν. Θῆτες ad nullum magistratum poterant adspirare, sed nullum quoque pendebant tributum, ut Romae proletarii & capite censi. Eandem translationem retinet in sequentibus, & affirmat, si sumtus sunt respiciendi in Colossum impensi, super πεντακοσιομεδίμνους καὶ τὴν ἵππαδα ἀνεῖν, hoc est, eum ante primi & secundi ordinis Deos sedere debere. Πεντακοσιομεδίμνοι erant ex Solonis descriptione primae classis cives, qui ex suis possessionibus capiebant fructus quingentorum modiorum, aridorum simul & liquidorum, & qui aerario pendebant talentum. Καὶ τὴν ἵππαδα scil. τελοῦντες, hoc est, quod tributum equestrem penderent, hoc est, equitem cogerentur alere in usum reipublicae: quorum facultates erant modii trecenti, tributum semi-talentum. Hierant secundae classis cives. Hanc distinctionem civium Atticorum lepide Lucianus transtulit ad Deos. Vide Polluc. VIII, 10, Plutarch. in vita Solonis, & Aristidis, & Meursium in Solone Aristotelis sententiam refellentem. GRAEV.

*ead. l. 12. Ἀφ' ὅπεραν ταλάντων.) Conf. supra Afin. c. 53, ἀπὸ χελώνης πεποιημένην. Aristoph. Nub. 766, ἀφ' οὐ τὸ πυρ ἄπτουσι. Sed proprius accedit, immo plane respondet hoc Demosthenis, quod Steph. affert, licet haud indicato loco, qui est De Coron. in decreto Chersones. pag. 326 A. ed. Hervag. στεφανούσιν — στεφάνω ἀπὸ ταλάντων εξηκοντα. REITZ.*

*ead. l. 13. Τπὸς τοὺς) Cum id a Benedicto conversum esset, plures quam quingentos modios, Guyetus adscriperat, verendum supra. REITZ.*

*ibid. Πεντακοσ. — ἐν εἱν) Absurdissima sunt, aut inversa, quae in vulgatis post πεντακ— leguntur, καὶ τὴν ἵππαδα.*

ram prius esse posteriore maius, quis ignorat? Cod. Ox. & ed. Fl. silente collatione P. omittunt, quod & ego fecutus sum. REITZ.

*ibid. Καὶ τὸν ἵππαδα*) Delerat haec verba Solanus in Iun-tina, quod non exstarent in O. nec Fl. Et certe glossam sapiunt; quia tamen suspicio est, ea & in aliis Codd. haberi, (quod de eorum omissione nihil praeterea notatum invenio) & quia Gesner. in versione retinuit, nolui omittere. REITZ.

*Pag. 237. l. 1. Καθίζοντων*) Quod Fl. exhibet, frustra est; & καθίζεσθαι saltem scribendum fuisset. Atticam vero imperativi formam esse καθίζοντων pro καθίζέτωσαν, vidimus non semel. Conf. Zeux. c. 5, & Notam, ἐπαινούντων pro ἐπαινεῖτωσαν. Adde Alciph. II, 1 f. ἀλλ' αὐτοὶ μὲν χαιρόντων. Sic III, 30 f. φθονούντων δὲ οἱ πονηροί ibid. p. 394, ποιουντῶν eadem ratione. Erunt tamen, qui καθεζόντων malint, quia καθίζει est colloco, καθίζομαι sedeo. Sed nihil opus esse, credo. Nam & sic Long. Past. II, 83, Φιλητὰς καθίσας ὄρθον, Phile-tas sedens erectus, quod cum exponi possit, collocans se erectum, etiam hic ita exponat, qui velit. Nam & sic Hom. Il. Γ, 426, ἔνθε κάθιζε Ἐλένη, ibi sedebat Helena, & alibi passim. REITZ.

*ead. l. 6. Διανομὰς*) Sul audi ποίει, ὥς Ζεῦ. GUYET. Populi Romani tumultuantis sub Imperatoribus voces concioni etiam Deorum tribuit. SOLAN.

*ibid. Ποῦ τὸ νέκταρ*) Non displicet scriptura Cod. O. ποῦ τὸ νέκταρ, ποῦ τὸ νέκταρ — ποῦ αἱ ἑκατόμβαι; Festinantibus enim, & perturbatis eiusmodi repetitiones esse proprias, in omni lingua, notum arbitror. Vid. tamen, si lubet, Aristoph. Plut. 114, οἵμαι γὰρ οἵμαι, ibique Spanhem. Item v. 643, ταχέως, ταχέως: nec non v. 348. Sic apud LXX, Exod. I, 7, καὶ κατίσχυσαν σφόδρα, σφόδρα. REITZ.

*ead. l. 7. Κοινὰς τὰς θυσίας*) Subintellige ποίει, ὥς Ζεῦ. ποιῶ-μεν. GUYET.

*ead. l. 11. Ἐλλήνων συνιάσιν*) Quod φωνὴn inferat O. glossa est. Poteat enim satis per ellipsis intelligi, ut ἀπὸ μιᾶς (sc. φωνῆς) in Ev. Luc. XIV, 18, monente L. Bos de Ellipſi. REITZ.

*in Schol. col. 1. l. 4. Τὸν Δία*) Atqui non Iuppiter haec, sed Mercurius, loquitur. SOLAN.

*Pag. 238. l. 1. Σεφιστῶν*) Corrupta haud dubie haec scriptura: quis enim unquam fando audiit mutos Sophistas? Tritum in ea re proverbium postulat ἴχθυων, ut Ἀλ. cap. 1, & Ἀπαδ. c. 16. Sed nimis abhorret scriptura. Manuscriptorum opem exspecto, in quibus nihil adhuc subsidiū. Silent enim

## 526 ANNOTATIONES

Collationes; neque abit Ox. a vulgari textu. Memini tamen, alicubi me legere *Sophistas* dici Pythagoreos; quo & hic respici volunt. Vide 'Αλ. cap. 4. SOLAN. Neque quidquam immutaverim, neque Pythagoreos intellexerim. Sed iocum esse a contrario crediderim, ut garrulitatem Sophistarum in transitu tangat, & parum reverentiae haberit. Diis innuat: dum enim Iovem ubivis traducit, quidni & falso hoc scommate eum rursus ludat? De metaphora hac, quam *deceptionis* vocant, vid. Eman. Thesaur. ideam argutae dictionis. REITZ.

*ead. l. 8. Ὄτε ἡπείλεις*) Ita ed. Fl. In Ms. Ox. & P. Ὄτε ἡπειλοῖς. In reliquis ὄπόταν ἡπείλης. SOLAN.

*ibid. Ἡπείλης* 'Ηπείλεις. GUYET. Hom. II. Θ., 18. SOLAN. Noli tamen credere, etiam ἡπείλης ex Homeri loco probari. Vulgatum ἡπείλης, quod edd. obsedit, non effugit Solani diligentiam, ex Florentina corrigendum; quam ego recepi ante, quam Guyeti emendationem vidisse. Quod autem ait, eam etiam Ὄτε pro ὄπόταν habere, fallitur: nam ὄπόταν etiam exhibet cum cett. Sed error calami est in eius nota, inde natus, quod in collat. in marg. l. instituta tantum signarit δ. ἡπείλεις Fl. Vulgatam enim plane falsam patebit attenti, cuin subiunctivus augmentum in hoc tempore non admittat, sed ἡπειλῆς dicendum fuisset. Florent. vero lectionem probam esse, testimonii nihil indiget, alioqui afferrem Hom. II. O., 179, Ἡπείλεις κάκεῖνος &c. Forsan tamen optativi forma usus fuerit Lucianus, ut O. & P. prae se ferunt; sed quia Fl. lectio a vulgata propius abest, eamque minore mutatione corrigit, hanc sum amplexus. In ὄπόταν vero nihil muravi: nam & sic rursus deinde cap. 19 m. ὄπόταν ὄρωσι τοσαύτην — τὴν ταραχὴν, ubi L. solus etiam Ὄτε. REITZ.

*Pag. 239. l. 4. Ἀκούσεοδαι*) Hic mirari subit Scholiaetae tarditatem, qui cum in suo Codice προύσσοδαι legisset, uti & in Ox. scriptum est, neque consulto alio, neque tantillum dubitans scripturam depravatissimam enarrat. Quid a tali Critico exspectandum sit, hinc facile intelligas. SOLAN.

*ead. l. 9. Κέκλυτέ μεν*) Homer. II. Θ., 5. Illud μεν ex O. & Fl. est, qui Codd. etiam reiciunt τε, post πάρτες, sed in eo nolumi imitari. SOLAN.

*ead. l. 10. Πεπαρόμηται*) Inquinatissime antehac legebatur πεπαρόμηται, neque in impressis tantum, sed & in O. & Coll. & Excerpt. SOLAN. Quamquam παροιεῖν de iis, qui ebriorum more bacchantur, aliisque molesti sunt, recte hic primo intuitu videtur dictum; tamen cum de metro hic ser-

mo sit, & respiciat ad parodias illas tragicas, quas Iuppiter protulit c. 1, 3, 4, ita certa visa mihi Solani emendata, ex ipso Luciano petita, ut eam recipere non dubitaverim. Cui tamen vulgata revocanda videtur, revocet etiam versionem Gesneri, quae erat: *Satis etiam apud nos prima illa quasi per ebriam contumeliam effusisti. Sed oblitare videtur sequens πλην, quod cum pro adversativa coniunctione acceperint interpres, non potuere cogitare de παραδίσα. At si, quod revera significat, πλην reddas, quod reliquum est, iam belle procedent omnia.* REITZ.

*in Schol. col. 1. l. 2. Προύσεσθαι*) Hoc Scholium, nisi per Ox. Cod. foret, quo referretur non esset. Sed ex eo patet, in quibusdam Codicibus ita corrupte legi pro ἀκούσεσθαι: quod verum esse, locus ipse Scholii satis confirmat, cum inter εὐπροσωποτάτη & διαμέλλεσι in Voss. Ms. positum sit. SOLAN.

Pag. 240. l. 1. *Ἀρξομαι*) Haec verba in quibusdam, uti habent, Mercurio tribuantur, in aliis immutata, ut pro ἀρξομαι, sit ἀρξαι, & ante αὐτὶ . . . ponitur Ζεύς. Ego hanc, ut scripturam optimam, secutus sum. Ut autem sui temporis Rhetoras rideat, adeo imperite Iovi suo hoc Demosthenis prooemium tribuit, ut vel illud ἄρσες excidat, quod voce θεο emendare mox conatur. SOLAN. Si cum Fl. ἀρξαι legas, recte Mercurii persona praemittitur, & Iovis denuo ante αὐτὶ collocatur. Sed cum in ἀρξομαι consentiant ceterae, hoc servavi. Nimirum autem earundem apertus erat error, quod Mercurio haec tribuerint, non mutato verbo, nec repetito mox Iovis nomine, cum deinde, c. 18 f. denuo Merc. loquens induceretur. REITZ.

ead. l. 2. *Αὐτὶ πολλῶν &c.*) Demosth. Ol. I. SOLAN.

ead. l. 3. *Τυᾶς*) O. Fr. S. recte. In reliquis ήμας. SOLAN: Retinuerat Parisinae ed. interpres ήμας, ac tamen vos dederat, quod sensus postulat. Quare talia vel sine Codice mutarem. REITZ.

Pag. 241. l. 5. *Περιπατήσαιμι τὸ δεῖλινδν*) Sunt verba LXX Interpret. Genef. III, 8. LA CROZE. Verba Genef. l. c. sunt: Καὶ ἡκουσα τῆς φωνῆς κυρίου τοῦ θεοῦ περιπατοῦντος ἐν τῷ παραδείσῳ τὸ δεῖλινδν. Ellipsis autem videtur, pro κατὰ τὸ δεῖλινδν, qua etiam utitur Long. Paft. IV, p. 106 f. ed. Moll. ἀγων δὲ αὐτὰς (*τὰς αἰγας*) πάρα ξέθεν, καὶ ἀπάγων τὸ δεῖλινδν. Idem L. 2, pag. 43, συνέρχονται τὸ ξεθινόν. Sic mox Dial. Galli sequente, τὸ δεθινόν. Quare assentior diligentissimo Berglero, τὸ ξεθινόν quoque pro τὸν ξεθινόν legendum in Al-

ciphr. I, Ep. 34, p. 148, ubi simul haec Luciani afferens ait; haec suppleri vel per λατὰ τὸ τοῦ καρποῦ, vel per nomen verbale; quem vide. REITZ.

*ead. l. 8. Λιβανωτοῦ χόνδρας τέτταρες εῦ μάλα εύρ.)* Si τέτταρες excipias, plane iūdem verbis utitur Alciphr. in describendo pauperrimorum hominum sacrificio. L. III, Ep. 35 f. δὲ ἔτι πενέστερος λιβανωτοῦ χόνδρους εῦ μάλα εύρωτιῶντας. Quo loco Bergler. & hoc Luciani proferre non est oblitus. Gesnerus in sua correxerat εύρωτιῶντος, & mūcidi veterat; bene, ut seq. παρασχόντος respondeat. Quare & hoc malim, aut potius παρασχόντας cum Pell. recipere, quia & Alciphr. l. d. εύρωτιῶντας habet. Vulgatum tamen non movi, quia παρασχόντος ad λιβανωτοῦ relatum videbatur stare posse. REITZ.

*ead. l. 9. Ἐπισθεσθῆνας) L. optime. In reliquis ἀποσθ— SOLAN. Ἀποσθεσθῆνας)* Ignoro verbum ἐπισθέννυμι, nec in Alciphronis loco adducto quidquam est praesidii. Et vix credebam, Solani aut Collatorum fuisse mentem, ut aliud tantum compositum eiusdem verbi σθέννυμι necessario substituendum voluerint; nam si exstinguendi significatus retinendus erat, vulgata quoque poterat servari, atque exponi per ellip. praeposit. σὺν, ut tu statim una cum carbone exstingueretur, qualem ellipin non semel habuimus supra. Vid. saltem ad 1 Ver. Hist. c. 33 med. Verum videns, aliquid quam exstinguendi verbum hic locum non habere, sensi Solanum ἐπισθεσθῆνας ideo accuratius existimasse, quoniam ἐπὶ sic posset commodius denuo intelligi, i. e. ἐπισθ. ἐπὶ τῷ ἄνθρακι. Quod itaque facile concederem ac reciperem, si modo plures Codd. addicerent, aut aliunde mihi ex probatis auctt. notum esset verbum ἐπισθ. At quia vulgatum satis potest intelligi eo sensu, quo diximus, cumque prunae ex ligno, quibus utebantur, citius exstinguntur, quam nostrae ex cēspite, non inepit dicentur una cum ture exstinctae. REITZ.

*ead. l. 10. Ὁσφρᾶσθαι τοῦ καπνοῦ)* Cum Iuppiter conquerus esset de sordibus Mnestichei, qui ex naufragio servatus cum Diis promisisset hecatombam, solvit tantum gallum séniō confectum, & quatuor grana turis, ὃς αὐτίκα ἀποσθεσθῆναι τῷ ἄνθρακι, μὴ δὲ ὅσον ἀκριτῇ πινθίσθαι τοῦ καπνοῦ παρασχόντος, ut in pruna statim exstinguerentur, & vix summas nares feriret fumus ex illis natus. Mī. ὁσφρᾶσθαι. Sed lege ὁσφρᾶσθαι. Idem quidem est, quod ὁσφρᾶινεσθαι sed Grammatici observarunt, malle Atticos ὁσφρᾶσθαι, quam ὁσφρᾶεσθαι. GRAEV.

in Schol. col. 2. l. 1. Ἐκχείμενον) Haec omnia de Caphareo promontorio habentur totidem verbis in Etymologico Magno. Stephanus aliam vocis etymologiam tradit, quae verior, licet ipse eam non satis intellexerit. Καθηρεύς, inquit, ἐκπλεῖτο, ὅτι τοὺς πλέοντας ἔκει ἐκβῆρον οἱ Εὐβοῖς. Nempe καθηρεύς est Graece, quod Καφαρεύς fuit lingua Phoenicia: nam ut καθαίρειν significat *expiare*, *lustrare* apud Graecos, ita etiam sumitur apud Phoenices *Caphar*. Sic nimirum scopulum, aut navale hoc Euboeae vocaverant, qui cum Cadino ex Phoenicia in eas oras advenerant. Vid. Bochartum in Caanan lib. I, cap. 13; qui tamen veram huius vocis originem non est assecutus. CLER.

Pag. 242. l. 5. Θάκων) Narrat Iuppiter, se venisse in Poecilem, & ibi varios homines invenisse, alias sub dio, alias valde clamantes, ἐπὶ τῶν Θάκων καθημένους, in cathedris sedentes. Sed Ms. θάκων, & quidem rectius. Nam θάκος est poëticum, quo Homerus aliique sunt usi, sed θάκος est scriptoribus pedestribus proprium, & notat sellam, confessum; quamvis illud quoque inveniatur apud Aristophanem. GRAEV. Θάκων) Ita etiam Ms. Ox. & P. vide Schol. Aristoph. 128 E. sed hic *sedilia* significat, ut apud eundem iuniores dicuntur τῶν θάκων τοῖς πρεσβυτέροις υπανιστασάσι. SOLAN.

ead. l. 8. Νεφέλην) Ut si solent apud Homerum passim. Sed verba non sunt Homericā. SOLAN.

ead. l. 9. Πόγωνα) Atqui Iuppiter barbatus ipse pingitur Θυσ. c. 11. Verum prolixior fuisse videtur barba philosophorum. De ἐπισπασ. vide ΡΗΤ. c. 12. SOLAN.

ead. l. 10. Παραγκωνισάμενος) Scribitur in nonnullis vulgaribus Lexicis o brevi in med. Sed praefstat ω. Alciph. I, p. 26, παραγκωνισασθαι τοὺς ἀντεραστὰς βουλίμενος, ubi Berger. eodem modo exaratum ex Heliod. & Nostro de Calumn. affert. REITZ.

Pag. 243. l. 1. Ἐξεκόπτο) Quia Codicem auctorem habet haec scriptura, & quia supra etiam Tox. c. 40 f. edd. ἐξεκόπτο habent, vulgatam sic emendari, Solan. etiam iubente, curavi. Alioqui aegre obtemperasse. Vide, quae de augmēto plusquamperfecti omisso iam saepe dixi, pro Imag. c. 3, & 1 Ver. Hist. c. 13 &c. REITZ.

ibid. Τὸ Σαρδώνιον) Ridere risum Sardonium dicuntur, qui risum rident τὸν ἐπὶ οὐδὲν ὑγιεῖ. Sic in Asin. Σαρδώνιον γελῶντες ἔλεγον, i. e. Sardonice ridentes aiebant. COGN.

ead. l. 6. Οὐδὲν ἄλλο, οὐ μηδὲ ὅλως ἡμᾶς εἴναι λέγον) Obso-  
Lucian. Vol. VI.

poeus: *breviter, nihil aliud, quam in universum nos non esse; quae quidem singula unde colligat, praesertim primam vocem, non video.* Itaque Benedictus omisso illa, *nihil aliud, quam nos non esse, dicens.* Atqui ipse auctor & nunc & in principio testatus est, multa ab eo dicta esse de providentia. Rursus si nihil aliud, quam Deos non esse, dixit, non probavit igitur, atque ita nihil profecisse diceremus. Sed certe & probavit statuas fictas ab hominibus, & ipsum Iovem fuisse hominem. Sane parum videntur percipere locutionem Luciani, qui innuit, sic eum probavisse aut ὡδηρειαν Deorum, aut non - providentiam, *non secus ac si prorsus nos non essemus,* dicens homines de Diis cogitare debere nihil aliud, quam si penitus non es- sent. GRON. Locus est corruptus. O. ὡδέν. ἀλλά. Quid reponendum sit, mihi non liquet. SOLAN.

Pag. 244. l. 1. Ἐπεξελύσσονται τὸ σκέμμα) Pro his verbis in P. & O. ἐπισκοπήσειν τὸν λόγον. Sed nihil muta, & confer Διον. c. 7. SOLAN.

ead. l. 3. Παρ' αὐτοὺς) In Cod. Ox. lacuna est pro his ver- bis. SOLAN.

ead. l. 10. Σφῶν αὐτῶν) Gloflema videtur. GUYET.

ead. l. 11. Ἀτιμα) P. ἀτιμπτα, sed non placet. SOLAN.

Pag. 245. l. 5. Ἐκ τοῦ νόμου) Formula sequitur in concio- nibus adhiberi solita; quam habet iterum initio Ἐκκλ. SOLAN.

ibid. Ἀνιστάμενοι) De rostris aut suggestu nihil hic audis; unde coniicere est, non semper ea adhibita, sed stantes tan- tum conciones habuisse. Vide & Ἐκκλ. c. 1. SOLAN.

ead. l. 8. Τελείων θεῶν) Alii hoc aliter intelligunt. Ego de ae- tate intelligendum, eo potissimum inductus censeo, quia pau- lo post, c. 26, Apollinem audio, sententiam sibi, utpote iu- niori, non licere pro concione dicere. Eoque sensu vocem passim usurpari notum. Vid. Xenoph. Cyrop. VIII, p. 133, 35. Plut. τέλειον ιμάτιον pro toga virili usurpat in Anton. Vi- de etiam Nostrum Ἐκκλ. c. 1 & 15. Facestivit tamen haec vox negotium viris etiam doctissimis: inter quos S. Petitus de emendatione mox, ut fit, cogitavit, nempe ut voce una in duas disiuncta pro τελείω fiat τε λείων. Sed frustra sollicitat scripturam: recte enim habet. Τέλειοι θεοί Luciano ii sunt, quibus per aetatem sententiae dicendae ius fasque est. Ridet enim quosdam Deos velut infra Senatoriam aetatem. Et quia mos apud Athenienses obtinebat, ut nemini triginta annis minori publice liceret dicere; ita & inter Deos silentio eos da- mnari voluit, qui sive imberbes adhuc, seu alia de causa ad-

ætatem virilem nondum pervenisse rite censeri poterant: Sententiae nostræ firmandæ causa unicum hunc amplius Chrysostomi locum addam Homil. XIX ad Pop. Antioch. p. m. 183, 2: οἱ νιοὶ κἀν εὐγενεῖς ὄστιν, ὅσι δὲ ἀτελεῖς πολλοὺς τῶν δούλων δεδοκαστι. Alium tamen sensum, quem vir eruditissimus huic voci tribuit, dum Callimachum enarrat, si lubet, vide. SOLAN.

*ead. l. 11.* 'Αλλ' ἡμεῖς μὲν) 'Αλλ' ἡμεῖς μέν. MARCIL. 'Αλλ' ἡμεῖς μὲν πάντες) Ἀριδ Homerum & in O. πάντες. In omnibus impressis ἀπάντες. SOLAN. Homer. Il. Θ, 99. Ex quo ἡμεῖς & πάντες etiam restituimus Luciano; cum in eius edd. ne Fl. quidem excepta, male ἀπάντες legeretur, & ἡμεῖς etiam in P. & H. REITZ.

*ead. l. 12.* Μετὰ παρρησίας &c.) Conf. infra Deor. Concil, sub init. REITZ.

*ead. l. 15.* Τῷ συμφέροντι παρ.) Illud τῷ ex Ox. & L. Codd. est, uti iam antea conieceram, pro vulgato τῷ. B. 2. & Fr. alter rem expedient, nempe τῷ συμφέρον τι π. quin & π — τῷ — B. 2. habet. Reliquae omnes τῷ συμφέροντι παρρησιαζόμενος. SOLAN.

*Pag. 246. l. 1.* Τάγε ἀπὸ καρδίας) Ex Euripidis Erechti, quae verba a Plut. laudantur p. 63, II ed. Han. de Adulat. & Amici discrim. Sed in fragmentis ed. Barnesii non comparent, saltem ut ad eam fabulam pertinentia. Εμοὶ γὰρ εἴη πτωχός, εἰ δὲ βούλεται Πτωχοῦ κακίων, ὅστις ἀγ εὔνους ἔμοι Φίδον παρελθάντ' ἀπὸ καρδίας ἐρεῖ. Nisi proverbiale vocem iam ante Euripidem malis; a qua sententia non admodum abhorreo. SOLAN.

*ibid.* 'Απὸ καρδίας) Proverbium, de quo dixi ad Petron. BOURD. Saepè ad verbum respondet Belgicismo. Exempla ex Nov. foed. & Theocr. Eid. 29, v. 4, dedit frater Gul. Otto, in Belg. Graeciss. pag. 437. Alia de eodem Elsner. ad Ev. Marc. XII, 30. REITZ.

*ead. l. 9.* Οὐδέταρ) Conf. supra c. 19 med. REITZ.

*ead. l. 15.* Τυμπανίζομένους) Quod damnati ducerentur cum tintinnabulo ad supplicium. Dixi alibi. BOURD. Τυμπανίζομένους quid sit, non recte docet Bourdelotius. Vide Scholia sten. Aristoph. 50. SOLAN. Dixi alibi, Bourdelotius. Ubi vero? Bourdelotius egregius commentator, semper aut alibi dixit, aut alibi dicturus est. LA CROZE.

*Pag. 247. l. 2.* Οὐδὲ) Sic optime Codex O. In reliquis οὐδέ. SOLAN.

*ead. l. 4.* Διαβάς τὸν "Αλυν") Vide Herodotum l. c. Κρῆτος "Αλυν διαβάς μεγάλην ἀρχὴν καταλύσει. Quod a Cicero-  
ne versum: *Croesus Halyn penetrans magnam pervertet opum  
vim. SOLAN.*

*ead. l. 7.* Ὡ θεῖν Σαλαμίς) Vid. Herod. VII, p. 271, in de-  
cantato de muris ligneis oraculo, cuius sensum Themistocles  
aperuisse traditur. Vide c. 31. SOLAN.

*ead. l. 13.* Καὶ οὐδένι λόγῳ) Καὶ ἐν οὐδένι λόγῳ. GUYET. Ἐν  
οὐδένι λόγῳ Ex Codice Ox. est illud ἐν. SOLAN. Bene divina-  
rat Guyetus; nec ego dubitavi absentem in edd. praepositio-  
nem revocare, quia phrasis usitissima eam postulat. Sic pro  
Imag. c. 17, ἐν μεγάλῳ τίθεσθαι. Et Quom. Hist. c. 32, ἐν γέ-  
λωτι ποιοσθεῖαι. Conf. etiam Tox. c. 22. REITZ.

Pag. 248. l. 5. Ἐν τῷ συλλόγῳ) Non agnoscent O. & P. il-  
lud ἐν, retinui tamen. SOLAN.

Pag. 249. l. 1. Πιτυοκάμπτην) Et sic, non ut est in O. edi-  
tum Prometh. c. 7 f. ubi omnino vid. notam Hemst. REITZ.

*cad. l. 9.* Καθήμεθα) Conf. supra de Sacrif. c. 9 pr. SOLAN.

Pag. 250. l. 1. Περὶ) Servavi scripturam, quam Gesnerus in  
versione expressit. Nec quisquam obiecerit, odores adoleri,  
carnesve immolari non circum, sed in ipsis altaribus: nam  
περὶ pertinet ad homines circum altaria versantes, dum sa-  
crificant. REITZ.

*ead. l. 3.* Ἐπειδὴν κατ' ὀλίγον οἱ ἀνθρώποι ἀνακύπτοντες, εὐ-  
ρίσκωσιν οὐδὲν ὄφελος αὐτοῖς δύ, εἰ θύειν ἡμῖν καὶ τὰς σπονδὰς  
πέμποιεν) Quod si, inquit Momus, homines paulo attentius  
rem considerent, facile deprehendant, nihil sibi prodesse, si no-  
bis Diis rem sacram faciant: non enim propterea rerum hu-  
manarum cursus mutatur, & ad hominum vota accommoda-  
tur. Pro σπονδὰς πέμποιεν Graevius in Ms. legi ait πομπὰς  
πέμποιεν. Evidem non dubito, quin lectio illa MSti, εἰ θύειν  
ἡμῖν καὶ τὰς πομπὰς πέμποιεν, sit omnino γνῶσος. Voce  
θύειν comprehendit hic Momus omne sacrificii genus: per  
πομπὰς πέμπειν autem intelligit iudos votivos, solemnes  
pompas, θεωρίας, & id genus omnia. Neque vero de sanita-  
te dictioris πομπὰς πέμπειν dubitandum reor, praesertim  
cum, eam probam esse, doceat nos insignis locus in Demo-  
sthenis Or. I contra Philippum p. 50 E. Ait illic orator, Εἴ γαρ  
ἔροιτό τις ὑμᾶς, Εἰρίνην ἀγετε, ὃ ἀνδρες Ἀθηναῖοι; Μὰ Δὶ οὐχ  
ημεῖς γε, εἴ ποιτ' ἂν, ἀλλὰ Φιλίππων πολεμοῦμεν. Οὐκ ἰχειρο-  
τονεῖτε δὲ ἐξ ὑμῶν αὐτῶν δέκα ταξιάρχους καὶ στρατηγούς,  
καὶ φυλάρχους, καὶ ἵππαρχους δύο; Τί οὐκ οὗτοι ποιοῦσι, πλὴν

ἔνδις ἀνδρὸς δὲ ἐν ἔκπεμψίτε ἐπὶ τὸν πόλεμον; οἱ λοιποὶ τὰς πομπὰς πέμπουσιν ὑμῖν μετὰ τῶν ἱεροποιῶν. Si quis enim vos roget, *Pacemne agitis, Athenienses?* Minime vero nos quidem, dicturi sitis; sed cum Philippo bellum gerimus. Nonne vero creafis e venefis civibus decem centuriones, & duces, & tribunos, & magistros equitum duos? Quid autem isti plus agunt uno viro, quem miseritis ad bellum? reliquā pompas vobis ducunt cum sacrificulis. Sicut autem hic πομπὰς πέμπειν, ita idem Demosthenes πομπὴν πομπεύειν habet in Orat. contra Meidian in Μαρτυρίᾳ Pammenis aurati: 'Ἐχδόντος δέ μοι Δημοσθένους, ὃ μαρτυρῶ, στέφανον χρυσοῦν, ὥστε κατασκευάσαι, καὶ ἡμάτιον διάχρυσον ποιῆσαι, ὅπως πομπεύῃ ἐν αὐτοῖς τὸν τοῦ Διονύσου πομπὴν &c. Cum autem mihi Demosthenes, cui testimonium dico, auream coronam parandam, & auratam vestem faciendam locasset, ut in eis Bacchala- dium festivitatem celebraret &c. Dicitur autem πομπὴν πέμπειν, sive πομπεύειν pari locutionis ratione, qua ἔραν ἔρωτα· 'Απόχρισιν ἀποκρίνεσθαι· Κινεῖν κίνησιν· Τολμᾶν τόλμημα· 'Ελπίζειν ἐλπίδας· Φιλοφροσύνας φιλοφρονεῖσθαι· Γεμεῖν γάμους· Εὐδαιμονίαν εὐδαιμονεῖν· 'Υβρίζειν ύβριν· 'Επιβουλήν ἐπιβουλήν· Κινδυνεύειν κινδύνους· Πενθεῖν πένθος· Νίκην νικᾶν· Σιταγωγεῖν σιταγωγίας· & plura talia, quorum ingentem praefer haec acervum a nobis alibi collectum, hoc transferri nihil attinet. Ceterum si de στονδᾶς potius, quam πομπᾶς, voluisse Lucianus hic loqui Momum, non στονδᾶς πέμπειν, sed στονδᾶς σπένδεσθαι longe concinnius dixisset, quemadmodum iam locutus fuerat in Timone c. 43: Καὶ μήτε κύρικα δεχόμεθα παρ' αὐτῶν, μήτε στονδᾶς σπενδόμεθα. Et neque missum ab illis caduceatorem recipiamus, neque foedera feriamus. IENS.

*cad. l. 4. ἀνακύπτοντες*) Conferri iussert Solanus Somn. c. 7, ubi pro lection. *Iunt.* quae ἀνακύψων δὲ οὐδέποτε, quoque legi maluit ἀνακύπτων δὲ οὐδ. quod al. edd. habebant; et si in notis dixerit, utrumque illic aptrum esse. Sed alia capitum seu paragraphorum divisione ab Hemsterh. facta, iam vid. Somn. § 13, ubi ille editor ἀνακύπτων praetulit, rationemque reddit; quem vide. REITZ.

*cad. l. 5. Πομπᾶς*) MSS. Gr. Ox. & P. In impressis est στονδᾶς. V. Iens. SOLAN. Σπονδᾶς πέμποιεν). Non reprehendo formulam πομπὰς πέμπειν, & fit πομπῶν mentio paulo ante c. 18. Sed puto hic de sumtu sermonem esse & impensa, ac de alimentis Deorum adeo. Mittere etiam apud Romanos iā sacrificiis usitatum, & aliquoties de inferis usurpatum Virgilio atque Ovidio. GESN. Πομπὰς πέμποιεν) Neque tamen im-

probarem σπονδάς. Sed propter Codicum numerum, & viorum doctorum ποιπᾶς praferentium consensum, hoc recipere sum permotus. V. Dion. p. 279 A. Plat. de Rep. I, pag. 571 A. REITZ.

*ead. l. 6. Εἰτ' ἐν βραχεῖ ὄψει καταγελῶντας μὲν τοὺς Ἐπικούρους* Momus ad Iovem: *εἰτ' ἐν βραχεῖ ὄψει καταγελῶντας μὲν τοὺς Ἐπικούρους, καὶ Μητροδώρους, καὶ Δάμιδας, κρατουμένους δὲ, καὶ ἀποσφαττομένους ὑπ' αὐτῶν, τοὺς ἡμετέρους συνηγόρους.* Benedictus: *Deinde brevi videbis irridentes Epicuros, Metrodoros, & Damidas, viilosque & iugulatos ab ipsis patrinos hosce nostros.* Apud Latinos sane iugulare adversarium legitur, pro ad incitas redigere. Sed Graecos ad ista has voces σφάττειν & ἀποσφάττειν non existimo transtulisse: sane nullum exemplum memoriae succurrit. Emenda sine mora ex Ms. καὶ ἀποφρατομένους ὑπ' αὐτῶν. *Patronos hosce nostros viatos, & os eis obstructum esse.* Nam ἀποφράττειν est os obturare adversario, ut ne hiscere possit. Pollux VIII, 15, ἀποστρέφειν τὴν γλῶτταν, ἀποφράττειν τὸ στόμα ἀμεινον. Aliud est inferiorius c. 43, cum Momo intempestiva interpellatione obtundente Deos, Iuppiter respondisset, Σὺ ἡμᾶς ἐπισφάττεις, ὁ Μῆμε: quod non est, *tu matias nos, Mome*, ut interpretes; sed Latini dicunt, *enecas nos, Mome*: ut Terentius in Andria IV, 1, *Cur me enecas?* aut *occidis nos*, ut Horat. *occidis saepe rogando.* Sed in hoc ipso dialogo c. 52 f. hoc verbum ex Ms. reponendum est, *ἴδιη γάρ σε τούτῳ ὀστράκῳ ἀποσφάξω, ego te hac testa interficiam.* Vulgo frigidius, ἀποθράνσω. Paucis versibus ante: *τὰ δ' ἄλλα κατὰ ροῦν φέρεται, ὡς ἀν τύχοι ἔκαστον παρασυρόμενα.* Melius Ms. *παρασυρόμενον, ut quaevis forte trahitur, a vi fluminis scilicet.* Παρασυρόμενον pertinet ad ἔκαστον. Sed in iis, quae modo praecesserunt, non probobiusdem libri scripturam, quae pro τὰς σπονδὰς πέμποιεν, prae se fert τὰς ποιπὰς πέμποιεν. Nam quamvis pompa & ludi in Deorum honorem instituerentur, tamen ποιπὰς πέμπειν nemo dixerit. Ibidem statim & sic cum Ms. legendum ὥστε ὑμέτερον ἀν εἰν, quare vestrarum effet partium, non ἡμέτερον, sequentia indicant verba, in quibus non damno, τὰς θυσίας καρπουμένων, quod in edd. exstat. Non possum tamen non indicare, in vetere libro haberι τὰς θυσίας μόνων ἐστιωμένων, *vobis solis sacrificia in epulis comedentibus;* cum nunc partem sibi vindicent sacerdotes, partem qui sacrificant: & id magis arridet, genioque Luciani est convenientius. GRAEV.

*ead. l. 8. Ἀποφρατομένους) Ita optime O. & P. etiam. Quod*

enim ἀποφραττομένους in vulgatis legitur, absurdissimum est. SOLAN. Καὶ ἀποφραττομένους Praefero hic etiam antiquam lectionem, & versionem iugulatos, quae ad disputationem tallem bene convenit: praeferim cum hoc ipso libello deinde ἐπισφάττειν etiam metaphora simili adhibeatur. Credo ego, ἀποφραττομένους esse glossam: certe nemo sanus potuit τῷ ἀποφραττομένους substituere ἀποφραττομένους, sed contra. GESN. Ἀποφραττομένους Non potui denegare quatuor Codicium collationibus, quin earum lectionem reciperem, Solani-que diligentiae satisfacerem; & sensus adeo planus est ab ea, ut nemo alium sit desideratus. At verum est, ἀποφράττομ. elegans esse, si Latinorum more dictum intelligas; sed dum exempla desidero, Codices sequor. Si satis verum foret, ἐπι-σφάττεις, quod deinde occurrit cap. 43, idem esse, etiam hic vulgatum servarem: quod si deinde comperiam, fatebor, me huius etiam mutationis poenitentia. REITZ.

ead. l. 10. Τῶν) Quasi dixisset ὑμῶν. SOLAN.

ead. l. 12. Τῶν τιμωμένων ἦν) Cur τιμωμένων dederim, res ipsa loquitur. Nec repeatam, quae alibi ex Aristoph. Plut. dixi, εἰ γὰρ τῶν φίλων, & similia. REITZ.

ead. l. 16. Δημοσθένεις) Demosthenis verba Olynth. I, p. m. 6 B. sunt: Τὸ μὲν οὖν ἐπιτιμᾶν, ἵστις φίσαι τὶς ἀν., ράδιον καὶ πάντος εἶναι. Τὸ δὲ ὑπὲρ τῶν παρόντων ὃ τι δεῖ πράττειν ἀποφάνεσθαι, τοῦτ' εἶναι συμβούλου. SOLAN.

Pag. 251. L. 6. Κατ' ἔμαυτὸν εἰς ὅσον) Illud εἰς ὅσον ἔμοι δύνατον, videtur interpretatio esse τοῦ κατ' ἔμαυτὸν, adeoque nonnullis pro glossa habebitur: quod ut non nego, ita tamen minime elimino, quia interpretatio est necessaria, ab ipso Luciano forsan profecta; si quid tamen superfluum, malim illud ἔμοι abesse, tumque εἰς ὅσον δύνατον non esset idem, quod κατ' ἔμαυτὸν, sed respiceret ad fatum Parcasque, quarum necessitatī & se aequē ac Iovem fateretur subiectū, quasi diceret, si modo per fatum fieri potest. REITZ.

ead. l. 10. Ἐκποδῶν) Iam sic scribitur; alias ἐκ ποδῶν. Vid. supra notata ad Dial. pro Imag. c. ult. f. Adde Soph. Ai. 1020, ubi ἐκποδῶν quoque exaratum, procul valet. Hic vero e medio vertere malim, cuius exempla vid. supra l. c. Licet fatear, saepe nihil interesse. Ap. Xenoph. autem in edd. antiquq. ἐκ ποδῶν scribi amat. Vid. Cyrop. L. III sub init. f. ed. Bas. 1555, pag. 43, βουλόμενοι τὰ ὄντα ἐκ ποδῶν ποιεῖσθαι. Quod & ibi vertitur procul portare. Sed & ibi eodem redibit, utrum e medio, e conspectu, vertas. REITZ.

*ead. l. 11.* Ἡτοι κεραυνῷ) Ex Ms. legendum, Ἡτοι κεραυνῷ, οὐ ἀλλὶ τινὶ μηχανῇ, non ut edd. praeterunt, Ἡτοι κεραυνῷ τινὶ, οὐ ἀλλὶ μηχανῇ. GRAEV. Ms. Ox. οὐ τινὶ ἀλλὶ. Impressi, τινὶ, οὐ ἀλλὶ. Ego ordinem verborum sic mutavi. SOLAN.

*ead. l. 15.* Ἐπιλέλησαι οὐδὲν) Legendum videtur, Ἐπιλέλησαι οὐτι οὐδὲν &c. GUYET. Benē coniecerat Guyetus, coniunctionem deesse. Ως igitur ex Cod. O. lubens recepi. REITZ.

*ead. l. 16.* Ως οὐδὲν) Ex Ms. Ox. est illud ὡς. SOLAN.

*Pag. 252. l. 4* Πλοκάμων — ἔλκοντα) Quando hoc factum sit nefcio. In Ox. ἔλκοντας. Utrumque probum. SOLAN.

*ead. l. 6.* Γεραστῷ) Veram esse hanc scripturam, patet ex Thucyd. III, 3, (quem adeundum Hemster. in marg. monuit.) Nam licet Hudson. in varianit. Lefft. illic notet, etiam Γεραστὸς sine diphthongo scribi, Waffius tamen bene monet, etiam Latinis Geographis Geraeslus scribi, ac Dukerus ex Liv. XXXI, 45, Geraeslum nobilem Euboeae portum vocari, docet, ac Lucianum ex h. l. testem adducit; licet errore typographicō Γεραστὸς pro Γεραστῷ in illa ad Thucyd. Nota editum conspiciatur. REITZ.

*ead. l. 9.* Ἀποσκευάζεσθαι) Malam interpunctionem, ex qua mala quoque ante versio nata erat, correxii. Vulgo enim sic editum fuit: καὶ δὴ αὐτὸς ἀποσκευάζεσθαι, τὸν ἄνδρα οὐ περιμεινάτε &c. Sed ἀποσκευάζεσθαι pertinere ad ἄνδρα, facile patet, & locutio satis est vulgata, pro e medio tollere aliquem, maxime Herodiano, qui aliquoties ita utitur, ut I, c. 17, § 3, καὶ λοιπὸν πατρώνος φίλους ἀποσκευάσασθαι πάντας θέλειν. Item VII, 1, 7. Quod supra iam exhibuimus. Et Nostro supra Tyrannic. c. 1, atque alibi. REITZ.

*Pag. 253. l. 1.* Τίνα ταύτη) Subaudi οὖν. GUYET. Vid. Bos de Ellipsis, & nos supra T. I. Patebit ex Indice. REITZ.

*ead. l. 9.* Νέοις) Ante trigesimum aetatis annum pro coniunctione dicere leges Atheniensium non finebant. Senioribus etiam primus dicendi locus concedebatur. Vide Plut. 1404, 2. SOLAN.

*ead. l. 13.* Ωστε μὴ καθ' ἥλικιαν, ἀλλὰ κοινὸν ἀπασι προκεισθαι τὸν λόγον) Horum verborum sensum non sunt assentiuti interpretes, quorum alter: *ut in ea non aetatis, sed communis omnibus boni ratio proponatur.* Alter: *ut non aetatis respectu, sed communis utilitatis servanda gratia omnibus quoque sermo sit propositus.* Sensus est: *ut non aetatis ratio haberi debet, sed omnes communiter sententiam suam dicere oporteat.* Eodem modo, quo Mnesiphilus apud Plut. Conviv. 7 Sapient. p. 154: Ἐγώ τοι

ὅς Περίενδρος, τὸν λόγον ἀξιῶ καθάπερ τὸν οἶνον μὴ Πλουτίνδην μηδὲ Αριστίνδην, ἀλλ᾽ ἐξ ἵσου πᾶσιν ὑσπερέν δημοκρατίᾳ νέμεσθαις καὶ κοινὸν εἶναι. Haec in Observ. Crit. pag. 65 habebat L. Bos. REITZ.

Pag. 254. l. 4. Ληξιαρχικὸν) Subaudi βιβλίον. GUYET.

ead. l. 7. Βαθυπάγωνα) Conf. supra Reviv. c. 6. REITZ.

ead. l. 8. Εὐγένειον) Vid. infra Icarom. c. 10 pr. Ubi iterum de barbato, s. pulchro circa mentum, usurpat; nam quod etiam generosum significet, ut Bud. Lexicon minus ait, nondum comperti. Sed cum ab εὐγένειᾳ quoque fiat εὐγένεια, nobilitas, non mirarer, si etiam εὐγένειος adiective eod. significatu reperiam; quamvis tum ad ambigua homonymiae referendum. REITZ.

Pag. 255. l. 4. Ἄλλον σὲ χρὴ τὰ τοιαῦτα ἔφεναι) Ridiculus est Benedictus, cum ab Obsopoeo, verbum Graecum vertente per Latinum *permittere*, sic abit, ut putet, id nctare *mandata dare* vel *iniungere*, cum in Toxari c. 37, καὶ ἔφενται δὲ τὸ μέγιστον ἄχρι τριῶν εἰς τὰς συνθήκας εἰσένεατ, ipse clare videbit, recte id verbum ab Obsopoeo sumtum esse. GRON.

ibid. Τὰ τοιαῦτα ἔφεναι) Parum hic distant, *permittere*, *mandare*, *facultatem dare*: nihil vel verbo ἔφεναι repugnat, vel rei, de qua agitur: quod vel inde appetet, quia statim subiungitur, ην οὗτος καλεσθη. Placuit praesertim *facultatem dare*, quia hoc verbo Praefidis potestas commode exprimitur. GESN.

ead. l. 8. Ἔσκε) Aut post ἀνηρ excidit εἶναι, aut alia huic loco quaerenda medela. Codex certe Ox. aliter aut restrinxit, aut reperit, cum habeat: ἔστι μὲν χρηστὸς καὶ εὐσεβῆς, & mox ἡκριβωκός τοὺς τῶν Στωικῶν. SOLAN.

ead. l. 12. Πίθαρος) Sic L. & Ven. 2. Bas. 2. In reliquis πιθαροῖς, prave. SOLAN.

ead. l. 13. Τὴν φωνὴν ιδιώτης) Qui vulgari stilo nulla arte excuto utuntur, ιδιώτας appellari, praeter alios etiam docet Iac. Elsner. ad 2 Ep. ad Corinth. c. XI, 6, p. m. 159. Et lens. in Lefft. Lucian. p. 91, de plane ἀμούσῳ. Sed hoc nimis iam notum, & vidimus supra in Hermot. in Amor. &c. REITZ.

Pag. 256. l. 2. Συνείναι) Συνείναι alibi dedimus, ut de Salt. vers. fin. Ac Iensius haec verba adducens ad de Salt. § 1, etsi aliud agens, quoque scribit συνείναι. Et hoc differentiae causa melius puto: quia tamen iam crebrius συνείναι scribi video, quam ante suspicabar, vulgatam quidem exhibeo, quemadmodum hic inveni, quamquam ex compendio scribendi in his infinitivis usitato, facile fieri potuit, ut perperam confunderetur. Quare dedita quoque opera Davisiūm haec Luciani citantem in

Addendis ad Cic. Tusc. Disp. I, c. 3, συνέιναι scripsisse arbitror. Usus autem erat Cicero simili querela, scribens: *Fieri autem potest, ut recte quis sentiat, & id, quod sentit, polite eloqui non possit: sed mandare quemquam literis cogitationes suas, qui eas nec disponere nec illustrare possit, nec delectatione aliqua allucere lectorem, hominis est intemperanter abutentis & otio & literis. Quod vero ed. Amst. hic male habeat συνέιναι — ὅξις ἐστι, non opus erit monuisse.* REITZ.

Pag. 257. l. 1. Μεταίχμιον ἀσφαλῶς) Id est, in medium proiiciens oracula, ut incertum sit, ad quem quidque pertineat. Similis phrasis infra 'Εκκλ. cap. 3, τὸ γάρ ἐστι τὸ μέσον ἀπέρριπται σοι ὁ λόγος &c. KUSTER. Hic iterum aut abutitur hac voce Lucianus, aut corruptus est a librariis. Vide c. 6, & 'Αλ. c. 18. Fl. non agnoscit ἀσφαλῶς. Vide 'Αλεξ. c. 22 & 49. SOLAN.

ibid. 'Εσ τὸ μεταίχμιον) Vix est, ut interpretatio simplex vim & elegantiam huius loci assequatur, cui similis alter est in δραπέταις non procul ab initio. Nempe μεταίχμιον est locus inter duas acies, iam iam concurrere parantes, interiectus: quidquid est in hoc μεταίχμιῳ, incertum est, cuius sit, sequitur victoriam. Apollo oracula sua, ut ipse tutus sit, ne mendacii queat convinci, proiicit ἐσ τὸ μεταίχμιον, in eum locum, unde rapere ad se conetur uterque pugnantium, vindicet sibi & retineat idem, qui & campum acie ac victoriam. GESN.

ibid. 'Ασφαλῶς ἀπορρίπτων) 'Ασαφῶς legendum videtur, ut supra c. 6 med. ἀσαφεῖς pro ἀσφαλεῖς, & infra Pseudol. c. 3 a. m. ἀσαφῆς pro ἀσφαλής. GUYET. Etsi supra c. 6 ἀσαφεῖς pro ἀσφαλεῖς propter Codices praetuli, quod ibi sensum probum fundat, cum Apollini obscuritas vaticinii propter ignorantiam futurorum exprobretur; dubito tamen, an semper sic legendum. Hic certe cum ἀπορρίπτων aequē recte coniungitur ἀσφαλῶς, cautē, quam ἀσαφῶς, & ad prudentiam eius respici videtur, qua cavet, ne ignorantia sua prodatur. Ita ἀσφαλέστερον ἀποκρίνη supra c. 6, prudenter respondeas, ne capiare: notumque est vetus verbum ex Eurip. Phoen. 597, 'Ασφαλῆς γάρ ἐστι ἀμείνων ἡ θρασὺς στρατηλάτης. Ubi causus miles audaci praefertur. Si tamen ἀσαφῶς ex libris proferretur, cederem, ac facile admitterem, ut quod melius cohaeret cum seqq. ὡς τοὺς ἀκούοντας ἄλλου δεῖσθαι Πυθίου, quo certe obscuritas, non cautio significatur. REITZ.

ead. l. 11. Δάμιν αὐτοπρόσωπον καὶ δι' αὐτοῦ λέγειν) Nescio,

utrum Obsopoeus omiserit rectius secundae vocis interpretationem, an festinationem suam indignius prodiderit Benedictus, non satis considerans vim eius, & ideo interpretans male *praesentem*. Nam aequa praesens futurus erat Timocles, si advocate suo ad aurem adstaret. Efficacia utique Graecae vocis longe alia & maior est, & satis ab viris doctis explanata, & hic ideo difficilior ad exprimentum Latine, quia ipse Lukanus per sequentes voces δι αὐτοῦ eam explicavit. Certe tamen notat, eum & aperta facie & sine simulationis velamento, & proprio ore atque ingenio dislertaturum, ut αὐτοπροσωπεύεις κάλλος in Timone p. 76 ed. Salmur. tum ob alias respectus, tum cui προσωπεῖον abest. Infra in Gallo simile occurrit, οὐσπερ ποτε ἡ φηγής ἐν Δαδάνῃ αὐτόφανος ἐμπρεπεῖται. GRON.

*ead. l. 16. Ἐπινόσαμεν* Codex Ox. ἐπινόσαμεν, mendose: neque enim id agit, ut consilium, quod risit, probet. SOLAN.

*Pag. 258. l. 9. Εὐ τῷ στοιχῷ ἔχθρενος* Conf. supra dicta ad c. 4 f. & credes articulum etiam hic rectius omitti; sed quia hic brevius comma, euphoniae causa articulus additus non adeo displicet. REITZ.

*ead. l. 15. Κολοφῶνι* Vide not. ad Δικ. c. 1. SOLAN.

*Pag. 259. l. 1. Απάντων μοι τῶν χροιμάτων* Vates enim aqua pota vaticinabantur. Vide Tatian. 72. Tripode etiam opus erat, & aliis nonnullis, quarum pars a Nostro recentetur. Ησιοδ. c. 9. SOLAN.

*ead. l. 4. Αναδέξοσθε δὲ, εἰ καὶ ἄμμετρα λέγοιμι* Quae accipietis, etiam si sint concepta carmine. Ei καὶ ἄμμετρα enim legendum videtur, pro ei μὴ ἔμμ. Excusat se, si, ut ceteri Dii, pedestri sermone non utatur. GUYET. *Ανέξεσθε* Ex edd. Ven. & Ms. Ox. haec scriptura: in reliquis ἀναδέξεσθε, vel ἀναδέξασθε, legitur, quod nos repudiamus. SOLAN. *Ανέξεσθε* Haec lectio etiam adscripta erat margini ed. meae Hagenoanae; & quia Iunt. & O. eam firmabant, eam prae vulgata recepi. Sic deinde c. 36, ταῦτ' ἀκούοντες, ἀνέχεσθε; quamvis alia occasione. Etsi enim ἀναδέξεσθε hic vertendo recipietis, (ut Gesnerus dederat) sensum non malum fundat; ac δέχεσθαι quoque de oraculis dicatur, ut ap. Aristoph. Pl. 63, Δέχου τὸν ἀνδρα καὶ τὸν ὄρη τοῦ Θεοῦ alterum tamen praestare, facile se probabit intuenti. Guyetus vero leviore mutatione pro ἄμμετρα, ἄμμετρα potuisse legere, neque tum opus fuisset particularum negativam in affirmativam mutare. Non possum tamen, quin addam, quae L. Bos in Obs. Crit. p. 66 super hoc loco affert, ait autem: Insulse interpretes, quorum alter, quod

*caperetis, nisi carmine responsum dare. Alter: suscipietis vero haud dubie, nisi versiculis inclusum oraculum protulero. Sensus est, recipietis autem in vos, si non metro constant iusto, quae dicam. q. d. Si iam non pedibus suis constent carmina, quae proloquor, si vitiosa sunt, culpa non erit in me, quia ego praemonui, me solitis instrumentis meis hic destitutum esse, sed in vobis erit culpa.* Elliptice dixit, ἀναδέξοσθε pro ἀναδέξοσθε εἰς ὑμᾶς τὴν αἵτιαν quemadmodum in Parasito p. 24, ἀναδέχομεν εἰς αὐτὴν τὰς αἵτιας. His lectis, eo magis impulsus sum ad reiiciendam vulgatam; nam certe longe arcessita est haec interpretatio & ellipsis: quin etiam ἀναδέξοσθε οὐ ποτίus, quam δὲ legat, si ex illa consequentia in alios culpam carminis mali coniucere voluerit. REITZ. Mihi satis facit, ut nihil certe aliud requiram, vulgatum ἀναδέξοσθε, recipietis, aequi bonique confusetis. Ἀνέξοσθε tamen nec ipsum damnare ausim. GESN.

*ead. l. 6. Ἡ ἐρμηνέωσις* Cum καὶ pro ἥ haberent edd. postrius ex l. recepi, & ex marg. Hag. Etsi Iunt. ἥ καὶ exhibet, possumus tamen illo καὶ satis carere; & ut quis dicat, καὶ simul servandum fuisse, vertendumque cum emphasi, aut interprete etiam, nondum tamen permovere, ut credam eo opus esse: nam an plus est interpres, quam patronus, ut incrementi particula addita requiratur? Verterant iam olim, aut interpretis, licet καὶ retinerent; cumque sic adiuvare Graeca vertendo cogerentur, quidni eodem iure lectionem Graecam iuvamus aptum vocabulum recipiendo, & illud καὶ satis iam hic & alibi frequentatum, reiicio? quod si quis revocare velit, faciat; nam haud adeo magni est. REITZ.

*ead. l. 7. Καὶ χελώνην* Et hic securi sumus auctoritatem MSS. Ox. P. & edd. Ven. cum in aliis legeretur ἥ pro καὶ vide Herod. I, 47, p. 11, & Nostrum Z. Ἐλ. c. 14, & Δικ. c. 1. SOLAN. Necessaria erat vel sine Codicum auctoritate mutatio τοῦ ἥ, in καὶ: nam vulgata historiae repugnat: simul enim & permixtas testudinis agnique carnes coctas fuisse, supra iam cap. 14 Iov. Conf. vidimus ex Herodot. I, 47. (al. p. 20.) Et sic Nostrus de re eadem infra in Bis Acc. sub init. ἄρνεια κρέα, καὶ χελώνας: & supra l. c. etiam ἄρνεια κρέα καὶ χελώνης. Nec ab horrerem a ξυρόφεται recipiendo; pro quo deinde ait ἐσ αὐτὸς ζύγεται. Sed quia non tanta necessitas, vulgatam passus sum retineri. REITZ.

*ead. l. 11. Κέμη ἀναστοβουμένην* Non poterat Benedictus vocem minus huc aptam excogitare, quam qua usus est, *crispata coma*, quae nihil ad vaticinantes Basileenses clarius, comarum

*femēt erigentium horror. Horrentes enim & iactatas comas in variis agnoscunt Latini. Heliodorus libro III dicit τάντε χόμην διασπορας και τους κατόχους μιμούμενος.* GRON.

*in Schol. col. 2. l. 9. Κορύβαντες*) De hisce vid. Strabo lib. X. Ex quo, advocata & Phoeniciae linguae ope, paucis indicabimus, qui Corybantes hi fuerint. 1) Viri fortes fuerunt satellites primorum Phrygiae regum, qui postmodum in Deorum numerum relati sunt. Hoc fabula, i. e. antiquae Graeciae fama docet, idemque appetet ex ἐνοπλίῳ κινήσει, quam memorat Strabo. Hebraice *Cheroub* dicitur vir fortis, ut multis probat I. Spencerus de ritualibus Mosis legibus p. 764; unde angeli dicuntur *Cherubini*, hoc est, fortes, ut alibi dicuntur *Abbirim*, quod idem significat. Indidem Corybantes δαιμόνες dicti sunt. 2) Confunduntur cum Καβεῖποις, ut ibidem testatur Strabo: ita & Hebraice *Cheroub* & *Chebir*, unde *Cabiri* *Dii*, unum idemque significant, ut idem ostendit Spencerus. 3) Corybantes, & Cabiri, ut & Cherubini ex Aegypto orti, auctoriibus Herodoto & Strabone, quibus adiungas licet Spencerum & Bochartum. 4) Idem dicebantur esse cum Curretibus, qui fuerunt etiam viri fortes, Hebraeis *Brichim*, ut ostendit Bochartus. Verum ista γενιμάτος χάρι, donec Mythicorum temporum Historiam edamus, ubi ex fabulis antiquissimas eruemus historias. CLER. De varia δαιμόνων opinione, significatione ac denominatione multa Iacob. Odé, in eruditissimo opere de Angelis, p. 172 — 188. Etsi Corybantes his non annumerat, quia revera erant homines. REITZ.

*Pag. 260. l. 1. Κέκλυτε*) Adi Aristoph. Ιππ. 298 B. & 348, unde hoc imitatus est Lucianus. SOLAN.

*cad. l. 4. Μύθοιςτος κορυστόμενοι πυκνοῖσι*) Subtilibus armati sermonibus. GUYET.

*cad. l. 5. Πολλὰ γὰρ ἔνθα μέθου*) Πολλὰ γὰρ ἔνθα καὶ ἔνθα μόθου. MARCIL. Quod Marcil. inferendum monet, id in edd. iam inveni, & Homero familiarissimum est ἔνθα καὶ ἔνθα, ut Il. B, 462, E, 223, H, 156 &c. REITZ.

*cad. l. 6. Ταρφέος ἄκρα κορύμβα*) Ridiculus sit, si quis se plane interpretari posse dicat, quae Momus ipse obscuritatis nomine effuse ridet. Illa obscuritas ab hoc versu incipit. Singula verba verbis si reddere velimus, *ταρφῆς* est densus, ut silva, ut fruges, κόρυμβα dici possunt summa, q. d. κορυφᾶς, uniuscuiusque rei, ut corymbi plantarum, ut aplustria navium; ἔχέτλην stivam esse aratri, constat; poni non nunquam etiam pro fulco, monet Hesychius. Igitur vel hic

sensus esse potest, ab hoc tumultu disputantium philosophorum spicas in densis fulcis moveri: vel, quoniam nihil alias occurrit in oraculo, quod ad irridendam Deorum, Iovis in primis, anxietatem & sollicitudinem pertineat, ταρφέος ἔχετλης ἄκρα κόρυμβα est absurdum, & similis oraculis alijs descriptio coeli, Deorumque. Nam ἔχετλην, si serio nugari porro placeat, dixisse potest, per metalepsin pro ἀκάλη s. plaustro illo coelesti, (vid. Iliad. Σ, 488) quod polo vicinum est; polum pro coelo, cui ἄκρα κόρυμβα tribuere non inepte potuit; coelum pro Diis ipsis. Hoc cum videretur sententiae magis accommodatum, sequi in interpretatione placuit. Porro ἄκρη potest alludere ad τεττιγοφορίαν Atheniensium, si, ut videtur, Timocles Atheniensis fuit; Damis autem comparari vulturi. Sed ohe! satis est, ne ludibrium debeamus Momo. Quorundam pertineant δένθειαι, κλωγύδει, κορώναι, ὄνοι, ἡμίονει, & verba prope omnia, nempe ad iniuriam & irrationem philosophorum, non est obscurum, si quis velit attendere. GESN.

*ead. l. 7. Ἀλλ' ὅταν αἴγι.) Homer. Odyss. X, 302. SOLAN.  
ibid. Αἰγυπτίος) Ms. Ox. Αἰγύπτιος, corrupte. Vid. Od. X, 302, & II. Π, 428. SOLAN.*

*ead. l. 16. Λέγει) Ex Ms. Reg. 2955. pro vulg. λέγοι.*

*ead. l. 17. Θεμιστοκλέους) Consule, si non meministi, Corn. Nepotem in Themistocle. Is enim oraculi mentem enarravit, quo se se muris lignis tutari Athenieses iubebantur. Vide supra c. 10, & adde Polyaen. Strat. I, p. 40. SOLAN. Alludit ad oraculum de domibus lignis. V. Plutarch. Guyet. Idem notum ex Corn. Nep. in vit. Themistoclis c. 2. REITZ.*

*Pag. 261. l. 2. Κανθίλιος) Laudantur versus quidam Lysippi, in quibus peius quid asino est κανθίλιος. Ei μὴ τείσασι τὰς Ἀθήνας, στέλεχος εἰ. Ei δὲ τείσασι, μὴ τείρεσσαι, ὄνοι. Ei δ' εὐαρεστῶν ἀκοτρέχεις, κανθίλιος. Haec ex notis Rittershusii ad Porphyr. No. 18. SOLAN.*

*Pag. 262. l. 1. Βοιώτιον) Sic Horatius: Boeotorum in crasse iurares aere natum. SOLAN.*

*ibid. Σιναπολέσιοι ἐπὶ πονηρῷ τοσούτοις) Sic omnes, quos vidi, Codices. Sed non dubito, quin legendum sit ἐν pro ἐπὶ, ut infra Somn. L. Bos. Mihi non est dubium, legendum esse ἐν πονηρῷ. Calligraphorum vicini in utraque vocula exprimenda ductus corruptioni occasionem dedere. GESN. Recte divinarunt L. Bos, & I. M. Gesn. ἐν legendum pro ἐπὶ. Quare, cum Fl. etiam id habeat, sic Luciano reddidi. REITZ.*

*ead. l. 2. Αὐτῷ Μαραθῶνι*) Pugna enim Marathonia in ea porticu publice depicta fuerat, & Miltiadis virtuti datum, *ut in decem praetorum numero prima eius imago poneretur, ipseque horaretur milites, proeliumque committeret, teste Corn. Nep. in Milt. De Cynaegiro*, quod afferam, nihil habeo, nisi quod statuam ei aeneam nullam fuisse constat ex Δημων. c. 53. *Imaginem fuisse credo, qualis Miltiadis illa & reliquorum. De Rhetoribus quod addit, illustratur ex Πητ. cap. 18, quem locum ipse inspicio. SOLAN.*

*ead. l. 4. Τὴν μεγίστην — ὑπόθεσιν*) Ridiculum argumentum, & simile illi, qui caput sibi ne praecideretur deprecatus, illud causabatur, se non habiturum, ubi pileum imponebat. Nempe deridet iusiurandum illud Demostenis, Οὐ μὲν τοὺς ἐν Μαραθῶνι προκινδυνεύσαντας, quod expendit Longinus f. 16, ubi omnia, quae hic dici possent, viri docti, praeferunt Tullius. Add. tamen Spanhem. ad Aristophan. Nep. 982. GESN.

*ead. l. 6. Ἰσως*) Ex Mf. Ox. SOLAN.

*ead. l. 9. Οὐκοῦν καὶ ὄπότε*) Ducibus Mff. Regg. 2955. & 3011. inferuimus illud καὶ inter οὐκοῦν & ὄπότε, quod ignorabant edd.

*Pag. 263. l. 5. Οὐ κωμικὸς*) Aristophanes, sed locus non succurrit. V. Συγγρ. c. 41. SOLAN.

*ead. l. 6. Μακρὰ χαίρειν φράσας ταῖς τιμαῖς*) Solet auctor dicere μακρὰ, idque videtur convenientius. In Afino: καὶ γὰρ τοῖς παρακειμένοις κρίθιδίοις μακρὰ χαίρειν λέγων. In Gallo: ὁ Ἀχιλλέας ἵππος μακρὰ χαίρειν Φράσας τῷ χρεμετίζειν. Pagina tamen 229: μακρὰν χαίρειν τοῖς πόνοις φράσαντες. GRON. Μακρὰ χαίρειν) Quia sic supra Afin. cap. 46, infra Gall. c. 2, atque alibi apud Nostrum invenitur, & Cod. P. id sufficit, hoc vulgatae μακρὰν praeftuli. Namque & Aristoph. Pl. 612, μακρὰ κλάειν. Item Eccl. 425, & passim, non μακράν. Gronov. recte quidem notat, infra tamen in Bis accusato, vulgo etiam μακρὰν χαίρειν legi, (v. eius Dial. cap. 21 post med.) sed cum ibi Iuntina quoque, item Cod. P. habeant μακρὰ, non dubitavi utroque loco sic edere; nam sic verius videtur. Licet μακρὰν non omnino damnare ausim; quid prohibet id assumere, quod manifesto probum est? REITZ.

*ead. l. 7. Καὶ κνίσσην*) Homer. Odyss. A., 606. SOLAN.

*ead. l. 11. Εὔγε*) Eἰρωνικῶς. GUYET.

*ibid. Οἴκοθεν ὁ μάρτυς*) Testis domesticus. Dixi de hoc pro-

verbio alibi. Cetera huius Dialogi sunt centones Homerici & Euripidei. BOURD. Οἰκοθεν Id est: Tu, o Hercules fili, testis domesticus es, cuius testimonium contra nos valitum est. GUYET.

*ibid. Ἀπέσωσας*) Subaudi ἡμᾶς, εἰρωνικῶς. *Damidi* vero, subintellige & aliis ἀθέοις. GUYET.

*ead. l. 12. Ταῦτα*) Id est, superiora illa: Εἰ τοιαῦτά ἔστι τὰ ὑμέτερα, μακρὰν χαιρεῖν φράσας &c. GUYET.

*ead. l. 15. Μᾶλλον δὲ ὁ σὸς, ὁ Ἐρυ*) Μᾶλλον δὲ ὁ σὸς, ὁ Ἐρυπῆ, ἀδελφός ἔστιν, ὁ ἄγοραῖος, ὁ παρὰ τὴν Ποικίλην. πίττης γοῦν ἀναπτεπλοσται, δοτημέραι ἐκματτόμενος ὑπὸ τῶν ἀνδριαντοποιῶν. Sic scribitur in antiquo Codice: pro quo in vulgaris habetur ἀναπτλαττόμενος, quod quidem & ipsum idem notat, sed alterius est interpretatio. Tritius scilicet substitutum est minus vulgato. Hoc modo vero verte: *Tuus est sane, Mercuri, frater, forensis ille, qui ad Poecilen est. Itaque pice est refertus, cum quotidie a statuariis exprimatur, sc. eius forma, propter excellentiam. Dicebatur Ἐρυπῆς Ἀγοραῖος forensis, quia illa porticus erat in foro, & Ἐρυπῆς ὁ πρὸς τὴν πυλίδι, Mercurius ad portulam, cuius crebra apud veteres mentio. Vide Harpocratōnem, & quae ad illum notat Valesius, nec non Meursii Athenas Atticas lib. 1, cap. 5. Verba mox sequentia, ἐπύγχανον μὲν ἄρτι χαλκορυγῶν ὑποπιττούμενος, στέρνον τε καὶ μετάφρενον· θώραξ δέ μοι γέλοιος ἀμφὶ σώματι πλαστὴς παράρπτο μικρῷ τῇ τέχνῃ, σφραγίδα χαλκοῦ πᾶσαν ἐγετητούμενος· vētunt, cum ad porticum iam fabricarer aeneus, ac perque dorsum, perque pectus ungerer, factusque inepite thorax corpori meo appenderet, nec arte dispari foret, ex aere totus mihi additur baltheus. Ille pide sane & imperite. Hoc enim dicit Lucianus; Cum fabri aerarii picem illevissent pectori & tergo, ridiculusque thorax corpori imitatrice arte fictus esset appensus, omni aeris figura impressa. Figura nimirum aerei thoracis, quae illi pici imprimebatur. Sunt versus alicuius Tragici, quamvis in responsione Iovis pro πάνου ὁ Ἐρμαγόρα βέλτιστε τραγῳδῶν legatur in Ms. iεμβιζων. Μικρῷ τέχνῃ, est ars, quae imitatur, aut simulat, qualis est pictorum, & fictorum. Ἐρυπῆ autem ἄγοραῖος appellatur a love voce una ex duabus conflata Ἐρμαγόρας. GRAEV.*

*ibid. Οἱ ἄγοραῖοι*) Οἱ Ἐρυπῆς ἄγ. GUYET. Pausan. Att. p. 27, 22: Ιοῦσι πρὸς τὴν στοάν, ἦν Ποικίλην ὀνομάζουσιν ἀπὸ τῶν γραφῶν, ἔστιν Ἐρυπῆς χαλκοῦ καλούμενος ἄγοραῖος. GESN.

Pag. 264. l. 2. ἐκματτόμενος) Sic etiam P. & L. Propria

Huic rei vox. Vide Plat. Pol. Γ. p. ed. Ald. 35 P. SOLAN. Alciph. III, Ep. 64, p. 434: Οὐ δὲ παῖς ἐστιν ἀκριβέστατος ἔξεμάξατο τὴν φίδιασκαλον. Filius autem exactissime expressit magistrum. Nec dubitavi hoc verbum Luciano reddere, quod quatuor Codd. habebant, cuius glossa ἀναπλαστόμενος videtur, quae in vulgatam irrepsit, ut notius verbum pro minus vulgari saepe solet. REITZ.

ead. l. 9. Ἐτύγχανον μὲν ἄρτι χαλκουργῶν, ὑποκιττούμενος στέργον τε καὶ μετάφρετον) Ut mirifice gesst se Lucianus in commentanda hac locutione, sic mirifici quoque fuerunt interpres tum in ea contemplanda, tum Latine exprimenda. Nam cum vertunt *cum ad porticum iam fabricarer aeneus*, passivo intellectu, ut patet ex sequentibus, rem fortasse prohibent, sed non appropinquant Graecis, quae sunt activa, notantque, *eram fabricans vel fingens aera*, & ideo *obductus pice pectori & tergo*. Quod cum de se iactat hic in statua Hermagoras, ultro satis intelligendum praebet, id fieri per fabros aerarios. In sequentibus vero & vana & nulla in Graecis mentio balthei, & omnia sic vertenda simpliciter: *thorax autem ridiculus* (utpote ex fragili materia & nullius munimenti) corpori circum albitus appendere arte imitatrice omnem aeris cælaturam impressam habens. GRON. Ἐτύγχανον μὲν ἄρτι χαλκουργῶν ὑποκιττούμενος στέργον τε καὶ μετάφρετον. Δάραξ δέ μοι γέλοιος ἀμφὶ σώματι πλασθεῖς, παρηώρητο μιμηθῆ τῇ χρή, σφραγίδα χαλκοῦ πᾶσαν ἐντυπούμενος. ὅρω δ' ὄχλον καὶ τίνας δύα ωχροὺς κεκράκτας, πυγμάχους σοφισμάτων, Δάμιν τε, καὶ ZETΣ. Πλάνου, ὁ Ἐρμαγύρος βέλτιστε, τραγῳδόν μενος. Sunt verba Hermagorae, fratris Mercurii, ad Iovem, cuius Hermagorae statua erat ad Poecilen, ut praecessit. Sed verba male & ab librariis, & ab editoribus habita. Primo quid est χαλκουργῶν ὑποκιττούμενος; Interpres vertit, *cum ad porticum iam fabricarer aeneus*. Λῆρος. An χαλκουργῶν est aeneus? an ὑποκιττούμενος est cum fabricarer? Deinde in Salmuriensi ed. unde nos haec descripsimus, desideratur vox στείχοτα post ὄχλον. Scripsit Lucianus χαλκουργῶν ὑποκιττούμενος per anastrophen praepositionis usitatissimam, praecipue poëtis. Sic Euripides in Phoeniss v. 299: Ἐμὸν τυράννον, ὃν ἀπεστάλην ὑπό. Meorum dominorum, a quibus mis- sa sum. Aeschylus in Prometheus v. 367: Ἰπνούμενος ῥίζαισιν Aitnaias ὑπό. Ubi torretur sub Aetnae radicibus. Idem fit in aliis praepositionibus, περὶ, ἐπὶ, ἀνὰ, frequentissime. Saepe quoque Lucianus profane orationis scriptor περὶ per ana-

*Lucian. Vol. VI.*

M m

strophen (*πέρι*) habet. Est ergo χαλκουργῶν ὅπο πίττούμενος, cum a fabris aerariis pice lineret. Ceterum sunt omnes iambi, quos Noster vel ex Tragico aliquo defumis omnes, vel interpolavit; qualibus Tragoediarum aliorumque poëmatum centonibus hic libellus est plenus. Respondet propterea Iuppiter, & initio ultimi versus interpellans Hermagoran, ait, Πάνου, ἐφεργάζοντε βέλτιστε, τραγῳδούμενος. Legendum quoque μιμηλῇ τέχνῃ, effecto articulo τῷ, ab non intelligente nec advertente, temere inculcato. Versus autem ita ordine ponendi, (ut iam in textu curavimus.) LENS. Iambi septem sic distinguedi &c. Guyet. Eodem modo Guyetus distinxit, ut Iensius. Idem fecerat Ja Croze; quare eadem iam non repeatam. REITZ.

*ibid. Χαλκουργῶν ὅπο Πίτ.*) Vide Iens. Parodia est Euripidis Orest. 867 & 872. SOLAN.

*ead. l. 14. Στείχοντα*) Cur Iens. dicat στείχοντα in *Salmar. ed. deesiae, nescio; nam omnino adest in illa, aequa ac in Amst. B. 1. ceterisque. Alias στείχοντα non signif. tumultuantem, sed euntem, immo ordine ire*, unde στίχος ἀνδρῶν, ordines militum in acie stantium, Homero frequens. Item στίχος, unde distichon. Hom. Od. I, 418. De Cyclope: Εἰ τινὰ πον μετ' ὄσσαι λάβοι στείχοντα δύραζε. Si qua quendamprehendere possit cum oribus foras exeuunt. Sed cum ὄχλοι addatur, eodem iure vertas tumultuantem, quo exeuitem, quando δύραζε additur. Ceterum & στίχος inveniri in præf. pro στείχοις, non repeatam ex l. Horrei Observationibus Criticis pag. 13. REITZ.

*Pag. 265. l. 1. Δάμιν τε καὶ Ιαμβίκη διποδία. GUYET.*

*ead. l. 2. Ἐρμαγάρα*) Hic Ἐρμῆς ἀγοραῖος scribendum videtur. GUYET.

*ibid. Τραγῳδῶν*) In P. & L. etiam ιαμβίζων. Sed nihil mutato opus est. SOLAN.

*ead. l. 7. Τί οὖν ἔτι*) Senarius, sed ita scribendus: Τί οὖν ποιεῖν ἔτι χρὴ λοιπόν, ὃ δει. GUYET. Facilis & plana videtur emendatio Guyeti versum restituere conantis: nondum tamen sic edi curo; quia non certum est, versum ipsum voluisse proferre Lucianum, an imitationem tantum; tum vero, quia Guyetus quarta sede spondeum relinquit. Alia res est, dico iterum, ubi ex pluribus versibus seqq. liquet, Lucianum carmina proferre, quod ex uno ad usus suos detorto versiculo non constat; ideoque nimis diligens in uno eiusmodi restituendo esse nolim. REITZ.

Pag. 266. l. 1. Στρυχή ἐφ' ἡμεταν) Parodia est ex Homero de-  
torta, quem vide ll. H, 194. SOLAN.

ead. l. 4. ΔΑΜ. Οὐκ) I. e. οὐκ εἰσὶ θεοί, οὐ προνοεῖσι. GUYET.

ead. l. 9. Εὐφωνίερον) Depravate, ut arbitror. Scripserat,  
credo, αὐτονότερον. SOLAN.

ibid. Επίχει) Legend. videtur ἐπίχει pro ἐπίχεις. GUYET.  
Ἐπίχει L. optime, ut alibi usurpar ἐπίπαττε. Vide Ἀναβ. c.  
22, & Ρητ. c. 16. In omnibus impressis ἐπίχει. SOLAN.

ead. l. 11. Ἐπιστομίζων) Cum Pricaeus arbitraretur, in Ep.  
ad Tit. I, v. 11, οὐσ δει ἐπιστομίζειν, non significare os obtu-  
rare, sed freno coercere, recte ab I. Elsn. p. 321, Observ. T. II,  
hoc Luciani testimonio, item alio ex Aristoph. Eq. 840, nec  
non Heliod. ac Plutarch. refutatur. Ceterum pro refrenare ta-  
men Pollux p. 972. Forsan & facere ut quis pronus in os cadat,  
vide coniectatum supra pro Imag. c. 10. REITZ.

Pag. 267. col. 2. l. 3. Κανθάριψιν) Adscripserat Hemsterh.  
Lege: ἐν Π. δηπονέστι κάνθαρος λιμῆν. REITZ.

Pag. 268. l. 9. Ὡν — τῶν ἄλλων) Subaudi ἔνεκα, vel ἀν-  
τί. GUYET.

ead. l. 14. Μετ' ἀμύμονας Αἴθ.) Hom. Il. A, 423. SOLAN.

Pag. 269. l. 2. Ἀνεπαγγέλτοις) Αὐτεπαγγέλτοις legendum  
videtur. GUYET. Dicit, Deos saepius ad Aethiopas epula-  
tum ire, καὶ ἀνεπαγγέλτους, etiam invocatos. Sed Ms. αὐτ-  
επαγγέλτους, quod elegans est vocabulum, qui se ipsos invi-  
tant, qui condicunt. Hoc enim Latinis est condicere alicui, ut  
apud Cic. i ad fam. 9 alicui significare, se apud eum coenar-  
turum. Eadem quidem vis est vocis ἀνεπαγγέλτος, sed illud  
tamen exquisitius. GRAEV. Recte coniecit Guyetus, idque  
quatuor Codd. firmant. Quare non recepisse stultitia fuis-  
set. REITZ.

ead. l. 14. Τὸ ζητούμενον) Τὸ ἔξ αρχῆς ζητεῖσθαι, Aristot.  
GUYET.

Pag. 270. l. 2. Ἔνι γὰρ καὶ ἄλλως ἀρξάμενα) Contingit enim;  
ut haec *incepta* sint, Benedictus: iam enim alias *incepta* sunt, Ob-  
sopoeus, quae sanequam non efferunt vim loquensis. Verte:  
Poteſt enim eſſe, ut aliud (quam ſcilicet munere providentiae)  
vel temere & fortuito *incepta* &c. Nec vero in praecedentibus  
illa αὐτὸ που τὸ ζητούμενον συναρπάζεις interpreter aut cum  
Benedicto tu quidem quaefitionem corripis, vel cum Obsopoeo  
tu quidem quaefitionem discerpis, ſed pro argumento latenter ar-  
ripis & producis id ipsum, quod quaeritur, & ſic fraudem  
facis. Et niſi fallor, hunc locum innuit, eumque ſic exponen-

dum putavit, Henr. Valesius in postumis ad Harpocratiō nem pag. 145. Quin etiam mox Benedictus temere omisit in versione καὶ ἐπαινοῦντι at reſte Obsopoeus, ac laudibus efferas. GRON.

*ead. l. 8. Διαλλάττεσθαι*) Manifestum mendum est in his verbis Epicurei philosophi, quibus dixerat, Stoicos ipsos τάξιν vocare ἀνάγκην. Είτα δηλαδὴ ἀγανακτίσεις, εἰ τις σοι μὴ ἀκολουθοίν, τὰ γυγνόμενα μὲν, ὅποιά ἔστι, καταριθμούμενοι καὶ ἐπαινοῦντε, οιομέναι τὸ ἀπόδειξιν ταῦτα εἶναι, τοῦ καὶ προνοιᾳ διαλλάττεσθαι φύτῳ ἔκαστον. Interpretes: Deinde scilicet indignaberis, si quis te non sequetur, cum ea, quae fiunt, qualia sunt enumeres & laudes, & putes hisce demonstrasse, horum unumquodque immutari providentia. Atqui non permutantur, sed eundem servant ordinem illi siderum motus, temporum vices, & quae enumeravit alia. Scribeadūm sine dubio, ut est in Ms. Διατάττεσθαι, regi, administrari providentia. Sic paulo ante Timocles quaerebat, τιδ' ὑπὸ τινὶ οὐν θεῷ τάττεται ἡ τῶν ὅλων ἐπιμέλεια; Hoc igitur universum nullane providentia regitur? GRAEV. Διατάττεσθαι) Ex Ms. Gr. P. & L. Infra iterum διέταττες ἔκαστα. SOLAN. Διατάττεσθαι praetuli vulgatae διαλλάττεσθαι, quia quatuor Codd. iubebant, & melius videtur; versionem Gesneri tamēn non attigi, quae non multum ab restitura lectiōne. REITZ.

*ibid. Τὸν κωμικὸν* Unde habeat nescio. SOLAN.

*ead. l. 9. Ἀλλο — μοι* Inter duas hasce voces insertum erat δὲ, quod exfusare, duce FL ed. iussimus. SOLAN.

Pag. 271. l. 3. Μέλει) Sic Ven. utraque. O. μέλλει. Reliqui libri μέλειν, minus eleganter. SOLAN. Μέλει etiam Ms. Reg. 3011. quod cur reddere Luciano dubitavit Reitzius, causam non videmus.

*ead. l. 7. Ὁμήρου* Vide εὖτε Iliad. A, 399. SOLAN.

*ead. l. 13. Ἐξαπατᾶ τὸν Ἀγαμέμνονα*) Hom. Iliad. B, 6 & seqq. SOLAN.

Pag. 272. l. 3. Διομέδης μὲν ἔτρωσε τὴν Ἀφροδίτην) Homer. Il. E, 335. SOLAN.

*ibid. Εἴτα τὸν Ἀρην* Iliad. E, 855. SOLAN.

*ead. l. 5. Ἐμονομάχουν ἀναμίκ &c.*) Homer. Iliad. T, 70, 75. SOLAN.

*ead. l. 8. Λητοῖ δ' ἀντέστη*) Homer. Iliad. XX. MARCIL. Id est, Il. T, 72. REITZ.

*ead. l. 9. Ἀρτέμιδος — μεμ. —*) Hom. Il. I, 529. SOLAN.

Pag. 273. l. 2. Ἀπορρίψων τὴν ἀσπίδα) Clypeum abiicere

dixit pro eo, quod est causae diffidere & contentionem relinquere. Desperat enim, quisquis in bello arma abiicit, & aut fugam spectat, aut mortem exspectat. Graeci simplici vocabulo *φιλάσπιδας* vocant timidos. Id cognominis Demosthenes in proelio quondam emeruit. Cleonymus apud Aristoph. in Fuc. *ἀσπιδαπόβλης* appellatur. Plato libro de Leg. XII declarat, *φιλάσπιδος* nomen multo probrofissimum esse.

## COGN.

*ead. l. 10. Πῶλον, καὶ Ἀριστόδ. ) Τοὺς ὑποκριτὰς.* GUYET. Vide supra not. ad Mer. cap. 16, & hoc ipso opusculo cap.

## 3. SOLAN.

*ead. l. 12. Ἐμβάδας*) Sic P. Sed *ἐμβάτας* I. B. 1. H. S. Ergo sic iam lego, notamque ad Scholion eiusdem verbi plane deleo. Sed rectius haec distincta & expressa Adv. Indoct. c. 6, & Saturn. cap. 19. REITZ. in Addend. & Corrig. Nota ad Scholion sic habebat: *'Εμβάτας*) Sic bis scriptum in Schol. cum *ἐμβάδας* recte in textu Luciani. Sed utrovis modo scribitur, *ἐμβάς*, *ἀδος*, &c. *οἱ ἐμβάται*. Vid. Poll.

*ead. l. 13. Προγαστρίδια*) Cum *προγάστωρ* sit, cui venter prominet, possis *προγαστρίδια* putare pulvilos assimulando ventri prominulo aptos. Sed etiam possit vestis esse ante ventrem suspendi solita &c. GESN.

*ead. l. 14. Σωμάτια*) Bis ad scenae apparatus & vestimenta histrionica refert Pollux. Quid si origo inde Gallici *corset*, eodem modo formati, & Germanici *Leibgen?* quibus nominibus notari vestem, muliebrem praesertim, qua arctius corpus stringitur, notum est. GESN.

Pag. 274. l. 1. *'Ἐπει ταῦθ' ἔστετεν ὅπερταν ὁ Εὐριπίδης*) *'Ἐπει ταῦθ' ἔστετον ὅπερταν ὁ Εὐριπίδης*, μηδὲν ἐπεισαγούσθις τῆς χρείας τῶν δραμάτων, τὰ δοκοῦντά οἱ λέγη, ἀκουσσὸν αὐτοῦ τῷτε παρρησιαζομένου. Sic lege & interpunge. *Ἀκουσσὸν* pro vulgato *ἀκούση*, quod tamen cum in hac, tum in Saltmuriensi ed. typographorum vitio est omissum, & τῷτε ex Ms. reposui. Cum ex sua sententia Euripides, multa necesse fuit fabularum compulsus, quae ipsi videntur, profert, audi tunc libere loquentem. GRAEV. *'Ἐπει ταῦθ' ἔστετον ὅπερταν ὁ Εὐριπίδης*, μηδὲν ἐπεισαγούσθις τῆς χρείας τῶν δραμάτων, τὰ δοκοῦντά οἱ λέγη, ἀκούσῃ (hanc vocem omiserunt sequiores editores) αὐτοῦ ποτε παρρησιαζομένου. Sic locum hunc interpungendum esse, recte monuit Graevius pag. 874 ed. Amst. Alia mutatione hic locus plane non indiget, ut qui sit sincerissimus. Disputant Damis & Timocles, ille, non esse eos, qui vulgo ferantur;

Deos; hic, vere eos esse, contendentes. Post varia ultro citroque dicta, rogat tandem Timocles Damin, num ergo nihil sani iudicet dicere Euripidem, cum Deos in scenam inducens, eos faciat heroum servatores, impiorum vindices. At, inquit Damis, si hoc modo tibi, o bone, persuaserint Tragici, oportet ut Deos censeas vel ipsos hypocritas, (qui nempe partes in scena agunt) vel cothurnos, & reliquam Tragicam σκευὴν, quibus illi Tragoediae maiestatem augent. Si ita existimas, id vero maxime ridiculum iudico; *cum* (sic verto Graeca verba, quae proposui) *ubi per se Euripides, nulla fabularum necessitate id exigente, ea, quae sibi videantur, dicit, audieris eum aliquando libere pronuntiantem, 'Op̄as τὸν ὑπόν, τὸν δὲ ἀπειρον αἴθερα, Καὶ γῆν πάρεξ ἔχονθ' ὑγραῖς ἐν ἀγκάλαις, Τοῦτον νόμιζε Ζῆνα· τὸνδ' ἥγουν Σέβη.* Vides supernum simul, & immensum aethera, Terram humidis circumpletentem brachüs, Illum Iovem arbitrare; hunc esse puta Deum. 'Ακούσῃ est secunda persona Aor. 1. Subi. Medii. In quo hallucinatus est interpres, vertens *audes*, quasi esset hic ab ἀκούσουσι, cum sit ab ἀκούσουσι. IENS.

*ead. l. 2. 'Ακούσῃ αὐτοῦ ποτε)* In Ox. ἀκούσον αὐτοῦ πότε. In L. etiam πότε, quod & genuinum censeo. SOLAN. 'Ακούσῃ & ἀπειρον') Cum in marg. Ald. ἀκούσον sine signo, quo pertineat, ita adscriptum esset inter ἀπειρον & ἀκούσῃ, ut utrovis trahi possit; suspicabar quidem, & adhuc suspicor, scribentem ἀκούσον pro ἀκούσῃ notare voluisse, quia & sic alii bini Codd. habent. Interim quia ἀκούσον re vera magis respondebat τῷ ἀπειρον, i. e. quando ab recto ἀπειρον oritur, & rudem notat, id in varianti. eo apponi sum passus; et si absurdum plane est, si scriba de hoc adiectivo sic sensit; nam hic ἀπειρον' esse a nominativo ἀπειρον, immensus, nimis est apertum: ideoque apostrophum in edd. deficientem addidi, ut valeat pro ἀπειρον. REITZ.

*ead. l. 4. 'Op̄as &c.)* Inter Euripidis fragmenta, quorum ignorantur fabulae, v. 1. Cic. de Nat. Deor. II, & Plut. 1066 f. 1397, & 1695, 2, meminere horum versuum, apud quos omnes ὑγραῖς legitur. Vid. etiam Clem. Alex. p. m. 12, 2. P. tamen etiam θερμαῖς agnoscit, & Athenaeus p. 53 D. SOLAN. Nobiles senariolos primo merito loco inter fragmenta incertarum Euripidis Tragoediarum posuit Barnefius. Dedimus, quam & ipse servavit, versionem H. Grotii, quae metrum auctoris cum sententia pulchre servet, nisi quod pro ὑγραῖς ipse nimis ad verbum dedit uvidis; quod puto potius est, ut

reponimus, *mollibus*. Paulo licentius Cicero de N. D. 2, 25: *Vides sublimē fusum, immoderatum aethera, Qui terram tenero circumiectu amplectitur? Hunc sumnum habeto divom: hunc perhibeo Iovem.* Ad hunc locum laudavit reliquos, qui mentionem horum versiculorum fecere, Davisius. Adde Euseb. Praep. Evang. 13, 13, & auctorem Philopatridis Lucianei c. 10. Huc etiam pertinere videtur illud Festi in Sublimem, cum ex Enni Thyeste laudat, *Aspice hoc sublimē candens, quem vocant omnes Iovem*, quod iam vedit Nic. Loëns. Epiphyll. 5, 14; qui porro inde colligit, ex Euripidis Thyeste ipsum, quem tractamus, locum esse desumtum. Qui sequitur versiculus, (quem uno versiculo Latino recte explicari posse diffidebam) Euripidi etiam tribuitur, & cum superioribus coniungitur ab Athenagora Legat. c. 6, p. 23 Dechairii, qui vir doctus ait esse ex Hecuba, in quo falli illum puto, nisi ego requirens falso sum. GESN.

*ead. l. 5. Υγραῖς ἐν ἀγκάλαις* Ms. *Σερμαῖς ἐν ἀγκάλαις.* Mox in alio veritu *ὅστις ὁστὶν ὁ Ζεὺς* verte, quicunque *Iuppiter* sit. GRAEV. Servavi vulgatam *ὑγραῖς*, quia coelum tellurem ambiens recte dicit solet *humidum*. Nec tamen diffiteor, *Σερμαῖς* de igne coelesti intelligi posse, quo terra circumfusa blande fovetur. Sed *mollibus*, quod Gesnerus dedit, satisfacit utrique. REITZ.  
*ead. l. 8. Ζεὺς — κλύων*) Ultimam vocem non agnoscit FL. "Οστις ὁστὶν ὁ Ζεὺς, non exstant in O. Vide etiam Hec. 488, Or. 418. SOLAN.

*ead. l. 15. Πῶς*) Cum in O. absit, ego non adderem, si & in aliis abeffet. Est quidem eius pleonasmus haud infrequens. Sic Icarom. c. 1, καὶ οὐσυχῆ πῶς ἀραιτέρεις. At tum scribitur enclitice, sine accentu. Hic vero potest cum emphasi accipi, i. e. *mirum quantum*, de qua vid. Bud. Comment. p. 290, ac valebit, *omnino*, & accentum servabit. REITZ.

Pag. 275. L 1. *Ἀκινάκη Σύοντος*) Vide supra Toξ. cap. 38. SOLAN. De hoc ritu nonnihil habet Brod. Misc. p. 533, Thefaur. Crit. Part. 2. Qui quia nunc ad manus non est, describi a me nequit; sed satis hoc vilum alibi, ut Tox. c. 38, argue ante. REITZ.

*ibid. Ζαρόλξιδι*) Consule Herod. IV, pag. 159, ex quo tam fugitivum faisse non patet. In Ox. deest Θράκης. Certe a Scythis celebratur Σκυ. c. 1. An etiam a suis Thracibus, aliunde ex hoc non comitat. Thrax utique ιστ. β, cap. 17, vocatur. SOLAN.

*ead. l. 3. Μηνί*) Vide supra c. 18. Clem. Alex. 12, 2, προσεκύνησαν πλιον, ὡς Τυδοί, καὶ σελήνην, ὡς Φεύγες. In Ox. scribitur Μηνί, quod rectius, quam quod in omnibus impressis est Μήνη; ideoque in textum recepi SOLAN. Ego nihil muto. Vid. Hesych. & Hom. Il. Ψ, 455. REITZ.

*ibid. Κυλλάντος Φάλητι*) Quis sit Phales, cui sacra faciant Cyllenii, equidem non dixerim, & gratiam habebo, qui docuerit. Interim dedi in versione Phanetem, notum ex Orphicis versibus, ab Athenagora Legat. c. 16, p. 72, servatis, itemque aliis, quos debemus Macrobio Sat. I, 18. Qui etiam docet tum l. c. tum c. 17, Solem esse Phaneta. Si quis dicat, tum demum aliquid verosimile habituram coniecturam nostram, si a Cyllenis sic cultum constet Apollinem, ut notum est de Mercurio, cui Cyllenii nomen inde haesit: huic ergo respondeam, eodem Macrobio auctore c. 19, Mercurii ipsum numen ad Solem pertinere. De Phanete omnia Eschenbachius in Epigene. GESN. Principio norae Gefneri adscriptit Wessel. V. Heých. φαλητίς, & Dion. Chrysost. p. 412 D. REITZ.

*ead. l. 4. Φάλητι*) Quis hic sit nescio. SOLAN.

*ibid. Περιστερῆ*) Vide infra. SOLAN.

*ead. l. 5. Υδατι*) An Nilo? GUYET. Quidni animalia in aquis habitantia, crocodilos, hippopotamos &c. per metonymiam? Vid. Davis. (cuius Hemsterh. in marg. admonuit) ad Cic. I De nat. Deor. c. 29, p. m. 72. (Hemsterhusio 68.) Ubi inter alia huc facientia etiam haec affert ex Iosephi. in Apion. I, c. 71: Οἱ δὲ ἕπται οἱ ποτάμιοι νόμῳ μὲν τῷ Παπραμίτῃ ἵποι εἰσι, τοῖσι δὲ ἄλλοισι Αἴγυπτίοισι οὐχ ἵποι. REITZ.

*ead. l. 8. Κροκόδειλος*) Spanhem. 178; & confer cum his omnibus ea, quae habentur Εκκλ. c. 10. SOLAN.

*ibid. Κυροκεφαλός*) Anubis. GUYET.

*ead. l. 11. Ποτύριον*) Vide Pignorii mensam Iliacam p. 31. Sed modius est nostris, quod poculum vocat. SOLAN.

*Pag. 276. l. 9. Τῷ Λυθῷ*) Confer Επιθκ. c. 11, Z. ελ. c. 14, & hoc ipso opusculo c. 20. SOLAN.

*ead. l. 11. Ὄμοιοι, πρὸς*) Sic Fl. In rel. infer has voces erat καὶ prave. Eadem Fl. ἐπιστροφῆς: sed vulgata proba. SOLAN.

*Pag. 277. l. 2. Σαρδιανὸς ἔκεινος ὄλεθρος*) Croesum perniciem Sardianam vocat, a Sardibus eius regia, unde & Horat. I Ep. Quid Croesum regia Sardes? Et patet ex hac locutione, non temere ὄλεθροι sine auctoritate mutandum in ὄλεθροι supra, Pseudom. c. 11, ubi habuimus ὄλεθροι ἔκεινοι Παφλαγόνες: nam et si pluralis ibi sit, & ὄλεθροι deinde dicat adiecti-

ve; tamen & substantive de Salt. c. 5, ὄλεθρω τινὶ ἀνθρώπῳ.  
Ac pluralis in aliis similibus adeo est frequens, ut iam perquirere, ubi etiam ὄλεθροι legitur amplius, operaे non videatur. REITZ.

*ead. l. 5. Κιθαρῳδος) Apollo, an Mercurius? GUYET.*

*ead. l. 7. Ἐπισφάττεις) Vocem hanc eo sensu haud temere reperias. Servanda tamen. SOLAN. Matras dederant olim satis ambigue. Sed occidis, vel obtundis, vertendum credo; si probum est ἐπισφάττεις. Conf. tamen supra ἀποσφαττομένους in var. Lect. c. 22. REITZ. Ἀποσφαττεις Mf. Reg. 2955.*

*Pag. 278. l. 3. Κακὸν ἐπηχεῖ) Τουτὶ πόθεν ημῖν τὸ ἀμερχὸν κακὸν ἐπηχεῖ; Mf. τουτὶ πόθεν ημῖν τὸ ἀμερχὸν κακὸν ἐπηλθεν; GRAEV. ἐπηλθεν MSS. Ox. & P. & utraque Veneta rectius, quam ἐπηχεῖ, quod in reliquis. In Coll. tamen Scholii tantum vicem obtinet. SOLAN.*

*ead. l. 6. Μάρπτει) Vide Homer. Il. O, 137. SOLAN.*

*ead. l. 14. Ἐπὶ τῶν Δεῶν ἀφιγμένος) Απὸ an ἐκ pro ἐπὶ legendum? Editio Bas. habet περὶ, quae lectio non placet: versus est trimeter. Sic autem legendus: Ἐκεῖθεν πόθεν ἐκ τῶν Δεῶν ἀφιγμένος. GUYET. Post inventum παρὰ non iam opus erit ἐκ legere, eoque minus, quod mox ἐκ rursus sequatur: quales repetitiones ate quidem non offenderent; non tamen eas augerem, ubi aliud, quod probum est, invenio. Bene tamen olfecit Guyetus, περὶ & ἐπὶ falsum esse. REITZ.*

*ead. l. 15. Τάφον) Vide Laftantium haec fusius differentem I, 11, & Nostrum Tym. c. 4. SOLAN.*

*Pag. 279. l. 9. Ἀναδησάμενος τῶν ὄτων) Hercules Gallicus haec enarrabit c. 3. Passim eodem alludit. SOLAN.*

*ead. l. 11. Σειρὴν χρυσεῖν) Hom. Il. Θ, 18. SOLAN.*

*Pag. 280. l. 1. Ἐμπιπλᾶς) Recte rursus edd. nec opus ἐμπιπλᾶς inserto μ semper scribere, ut alibi voluit Solanus. Vid. notata ad Amor. c. 24. REITZ.*

*ibid. Τὰ ἀκάτια) Id est, ιστία, Hesych. GUYET.*

*ibid. Ἡ οἱ ἐρέττοντες) Omissa ante ἡ vox μᾶλλον. Vide ad Iov. Conf. c. 7, & finem huius ipsius libelli. GESN.*

*ead. l. 7. ΖΕΤΣ) Ex coniectura personarum nomina mutavimus. Quae enim nunc Iuppiter loquitur, in omnibus nostris libris Damidi insulse tribuebantur. Quin & Codex Ox. errori ceterorum hoc addidit, quod pro ὁ Tym. reposuit ἡ Τιγκόλεις. Idemque mox nomen, cum statim importune recurreret, delevit. Nihil emendatione nostra certius. SOLAN.*

*ead. l. 12. Ἀλυσίτελες δὲ) Ἀλυσίτελες δὲ, οὐδὲ ἀλογος οὐ-*

*δέν τι εἰχεν ἡ ναῦς, οὐ μὴ χρεῶδες ἢν αὐτοῖς.* In Ms. hic adduntur nonnullae voces: οὐ μὴ χρήσιμον πάγτως καὶ ἀναγκαῖον ἢν πρὸς τὴν ναυτιλίαν αὐτοῖς, quod non utile omnino & necessarium sit ipsis ad navigationem. GRAEV.

*ead. l. 13. οὐ μὴ χρήσιμον — ναυτιλίαν*) Haec etiam Ox. Codex, &c, quod miror, ed. P. unde nacta, nescio: raro enim in textu quidquam mutare consuevit. SOLAN. Verba Parisinae ed. servavi, quia tribus Codd. firmatur. Vulgata ceterorum edd. lectio quidem satis commodum sensum exhibebat, dando, οὐδέν τι εἰχεν ἡ ναῦς, οὐ μὴ χρεῶδες ἢν αὐτοῖς: quod Gesnerus verterat, nihil habebat navis, quod non ipsis esset usui. Nec facile quisquam divinasset aliquid addendum vel mutandum; verum quia principis editionis aut unius Codicis omissione facile transire solet ad posteriores edd. omnes, nolui committere, ut illa detecta denuo maneret intacta, et si haud adeo magni est momenti. Nihil igitur indignabitur Gesnerus, me versionem etiam sex verbis auxisse. REITZ.

*Pag. 281. l. 1. οὐ μὲν πρότονος*) Προτόνοις & πρότονα ex plicant Homeri interpres ad Il. A, 434, & Od. B, 425, itemque Hesychius, duplices funes, a carchesio hinc in proram, hinc in puppim tentos. Sed in ea, quae hic describitur, navi, πρότονος vim nominis sui servare debet, & funis esse versus proram s. anteriorem navis partem tentus, cuius ope erigatur demissus antea malus, qui renitatur, nec versus puppim recidere malus possit: nam ne a ventis versus proram quear deiici, satis impedit reliqua constructio. Et videtur hinc emendanda figura Schefferi de mil. nav. ad p. 168, in qua protonus non est protonus, sed epitonus: i. e. navi Schefferi similis hac parte est huic, quam reprehendit Damis. GESN.

*ead. l. 2. οἱ πόδες δὲ ἐς τὴν πρώτην*) Nempe πόδες, h. e. funes, quibus imum latus veli ex utroque angulo ad navem alligabatur, debebant, ut ventis ferentibus reniterentur, tenti necessario esse versus puppim. Melius hic respondet figura Schefferi. Ed. Scheff. p. 158 seq. De chenisco nihil opus est monere, cum vel ipse noster eum aliis locis satis declareret. GESN.

*ead. l. 7. Διποιρίτην ἢ τριποιρίτην*) Dupliciarium aut tripliciarium. Διποιρίτης, cui duplex portio datur, duplex annonā &c. GUYET. De his silent, qui de re nautica veterum scripserē: nec alibi temere posterius invenias. Sed duplicarios etiam narrat Livius, quem vide L. II. Consule Turneb. Adv. XXI, 28. Stipendium autem simplex diurnum Athenis tres oboli, seu dimidia drachma. SOLAN. Cum ex contrario appareat, hic

non tam de stipendio, & commodis, quam de munere & honore agi: malui hoc sequi, quod & Scholia ad h. l. primum ponunt, & e Suida probari potest, & confirmatur ex Aelianis Tacticis, apud quem pag. 20 Blanc. λόχος in aliquot ἐναρμοτιας dividitur; deinde dicitur p. 21, τὰς δὲ δύο ἐναρμοτιας διμοιρίαν, καὶ τὸν προύμενον τουτῶν διμοιρίτην καλοῦσι ἡ. τ. λ. Hoc certe apparet, praefecture cuiusdam nomen apud Aelianum διμοιρίτην potius esse, quam commodi. GESN.

*ead. l. 8. Δεινὸν*)<sup>9</sup> Αἴσκον, quod edd. omnes praeter *Iunt*. habebant, videtur fuisse interpretatio τοῦ δεινὸν, & sic irrepsisse. Quare hoc praetuli, licet paucioribus testibus firmatum. Maiorem enim vim habet, si *mirabilem* & quasi *terribilem* natando dicas, quam *impigrum*, quod vulgata lectio exhibet. In qua *strenuum* tamen edi passus sum, quia δεινὸς usitato Latino vocabulo vix tamen satis ἐνεργετικὸς reddi poterit; nec *potens*, *terribilis* satisfaceret lectori Latina sola intelligenti. Exempla vero phrasēos δεινὸς ποιεῖν τι sunt obvia. Alciph. I, Ep. 10, pag. 38, οἱ τὰ μετέωρα δεινοί i. e. *Astronomi*. Aelian. V. Hist. III, 1, κατὰ χειρουργίαν δεινός. Adde Suid. v. κλείσθρος. Et Interpret. ad Ael. I, 1, ubi δεινοὶ κατὰ κοιλίαν οἱ πολύποδες. Sic δεινὸς λέγειν, Aristoph. Ach. 428; quod recte tamen ibi vertitur *dicax*, in malam fere partem. Nam δεινὸς proprio *mali* quid esse, recte quidem ex Plat. in Protag. pag. 206, ait Horreus in Obs. Crit. ad Herodot. pag. 33. Platonis quippe verba sunt: Τὸ γὰρ ΔΕΙΝΟΝ, φησι, καλὸν ἔστιν. οὐδεὶς γοῦν λέγει ἐκάστοτε δεινοῦ, οὐδὲ δεινῆς εἰρίνης, οὐδὲ δεινῆς ὑγείας. ἀλλὰ δεινῆς νόσου, καὶ δεινοῦ πολέμου, καὶ δεινῆς πενίας· ὡς τοῦ ΔΕΙΝΟΥ κακοῦ θντος. Verum nihil obstat, quin ususetiam ad res bonas transtulerit: nam & ipse Plato, quod vel Lexica notarunt, in eod. Protag. Πρωταγόρας σοφὸς καὶ δεινός ἔστιν ἀνὴρ, dicit. Rursus Aristoph. Nub. 242, νόσος — ἴτπικὴ, δεινὴ φαγεῖν, i. e. *immenſa voracula*, in mal. part. Sed ratio translationis ad actiones vehementes, quaeve spectatores in stuporem rapiunt, satis patet contemplanti. Ideoque elegantius ac longe potentius hoc verbum debiliiori facile in Luciano praetulimus. Quin & ad *urinandi* artem magis, quam ad simplicem narrationem, hic respiciendum, etsi κολυμβᾶν utrumque complectitur. Alioqui νήρχειν potuisset dicere, si de natandi sola arte, non mergendi, voluisset loqui. REITZ.

*in Schol. col. 2. l. 6. Ἀρετὴν τέλειοι*) Aut errat Scholiafestes, aut corruptus est a librariis. At vero sic etiam legitur in Exc. G. & in margine C. SOLAN.

Pag. 282. l. 2. Xapleras) Pro eruditis ac politis habuimus supra, Quom. Hist. c. 16, αλλα δε τινι χαριεντι, και δυνα- μένωι ιστορίαν μεταχειρίσασθαι προπεπονκάς. Ubi vid. not. Graevii meamque. Gesnerus illic reddidit, *venusto*; hic *hone-  
stos*, i. e. digniores, quod huic loco convenientius, et si erudi-  
ti non excludantur. Adde Barnes. ad Anacr. v. 894 & 1192.

Nostrum supra c. 8, ubi χαριεντες και σύνηρθσασθοι*iunguntur*, adeoque prius ibi certe *venustum* significat, i. e. cui inest

commendatio ac dignitas morum, vultusque liberalis. REITZ.

*ead. l. 9.* Ἐγρυφώντες, και τῶν ὑπὲρ αὐτοὺς καταπτύοντες) ‘Τπ’ αὐτοὺς legendum videtur. GUYET. Sine dubio corrigendū ὑπ’ αὐτοῖς. Quid enim? An potentes illi & delicatuli eos, qui se maiores erant, contumeliose habuerunt? Immo eos, qui sibi subiecti erant, (quod ad Sardanapalum maxime referendum) contumeliis insolenter proculcarunt. IENS. Τφ’ αὐ-  
τοῖς Mf. Ox. recte. In P. ὑπ’ αὐτούς. Iensius ὑπ’ αὐτοῖς vole-  
bat. Ego etiam in καταπτύοντες aliquid mendi latere puto.  
Forsitan scriptum fuerat καταπτάντες, uti supra dixerat πα-  
τουμένους. Certe aliter solet construi καταπτύω vel κατα-  
πτύομαι. Vide not. ad N. Δ. XX. SOLAN. (Immo recte geni-  
tivo iungitur.) Non dubitavi ὑπὸ pro ὑπὲρ ex duobus Codd.  
recipere, quod Iensi & Guyeri coniecturam confirmat, & ad  
sensem requiritur: nam etiū ὑπ’ αὐτοῖς, quod ad orthogra-  
phiam, quoque cum Iensio hic fere praferrem, satius tamen  
duxi Codicis scripturam sequi, quae sensum reddit sanum. Et  
licet vulgatum ὑπὲρ αὐτοὺς, ab Gesnero conversum, & mul-  
tum se praeflantiōres viros despentes, primo adspicere probum  
videatur, ac Dial. seq. atque apud alios etiam hoc significatu  
occurrat; tamen rem proprius intuenti patebit, quanto po-  
tior sit lectio restituta. Quem enim, quaelo, supra se habe-  
bat Sardanapalus similesque tyranni? anne vero simplex &  
vera est narratio, eum omnes subditos contumeliose tractasse,  
iisque insultasse? Demus tamen, quod negari non potest, eum  
etiam viris se melioribus insultasse. At hoc ipsum iam non ex-  
cluditur: nam inter dignitate inferiores etiam erant meliores.  
Contemserit praefectum Arbaetum Sardanapalus, sed melio-  
rem, (vid. Iustin. I, 2.) ambigue tamen nimis eius virtus  
eo significaretur, si ὑπὲρ τὸν Σαρδανάπαλον diceretur; quare  
quod planum est & verum praferendo peccare, quam coa-  
cta, ut videbantur, dare malui. Si aberravero, Gesnerus in  
Praefat. me castigabit; lector autem vulgatam potiorem exi-  
stimans, eam retinere poterit. Est vulgatae aliquid praesidū

in verbis praemissis, χαριετας πολλούς — ὑπὸ χειρόνων πατουμένους, quibus similiter conqueritur, praestantiores ab inferioribus ludibrio haberit. Sed melius Sardanapalus iam dicitur eodem more, quo superiores in navi collocati (licet indigni) insultant inferioribus dignioribus, despumere in infra se positos, (licet & ii revera sint digniores) adeoque vel restitura lectio sic accuratius cohaeret cum praemissis, ad quae certe haec sunt aptanda. REITZ. Bonum factum puto, quod receptum in contextum & interpretationem illud uoꝝ aitrois. GESN.

Pag. 283. l. 8. Πρώρες ἐπιμελητὴς) Πρώρες hic vulgo audiens. Et. XIV. Gubernatori dignitate, ut inter nautas proximus. Famulum gubernatoris vocat Xenophon Οἰχονοῦ. Post hunc τοῖχου ἀρχῶν, de cuius officio disceptratur. Vide Plut. 1458, initio fere vitae Agidis, & Xenoph. Ἀναβ. V, p. 217, 29: ὅταν δὲ χειμὼν ἦ, αὐχένι δράτε, ὅτι καὶ νεύματος μέσου ἔνεκα χαλεπάνει μὲν πρώρες τοῖς ἐν πρώρᾳ, χαλεπάνει δὲ κυβερνήτης τοῖς ἐν πρύμην. SOLAN.

ibid. Τοίχου ἀρχῶν) Hic vulgo dicebaratur τοίχαρχος. Vide Suidam voce Τοίχαρχος. KUSTER.

ead. l. 14. Ποῦν) Ven. utraque νῦν. Reliquae edd. & Ox. ποῦν. Quorum utrumque locum hic habere potest. Plato enim u. νῦν ἀγωνιῇ την δίξειν scripsit, ed. Bas. p. 1 f. SOLAN.

Pag. 284. L 1. Οὐδὲν ισχυρὸν) At, inquies, laudantem pauclo ante inducebas? Recte; nec factum muto. Tanto magis ridicula haec dicuntur a Iove. Nec verbum communaturos fat scio, quibus vis Comica nota est. Haec tenus de Luciani mente: rem ipsam nunc videamus; pudeat enim tantum operae in voculū emendandis, elegantis restituendis, obscuris illustrandis posuisse, nunc, cum causa agitur gravissima & momentosissima, personae mutae partes agere, nedum ut cum Iove Lucianeo risum spectatorum adaugeam, quod multi hodie factirant, homines γέλαστος ἀπρεπέστατο, Luciano, ut ingenio minores, ita scelestiores multo, cum in tanta Christianae veritatis luce non caeculant modo, sed, quod nefariae impietatis summum est, dictis scriptisque id unum adniti compierantur, ut religionis fundamenta aut convellant, aut ludibrio sui similiūm, summo conaru, exponant. Sic, ut alios omittam, repertus nuper apud Anglos nostros, qui immortalitatem animarum, totamque adeo religionem Christianam, nefario volumine, dum fingit se morti non obnoxium in coelum translatum iri, scommatis perpetuis ab ovo ut aiunt usque ad mala, rideret: homo in Hibernia primus, deinde &

in Anglia tandem notatus. Sed his missis, quae dolor extorsit, ad Lucianum iam redeamus. Damidis adversus providentiam argumentorum tota vis in eo est, quod in rebus humanis bonis ut plurimum male est, malis bene. Quae enim alia afferunt argumenta, aut nos Christianos non tangunt, aut parvi admundum momenti sunt. Id autem quale sit expensurus, quam inepti iudices bonorum malorumque simus nos homunciones, quod Christianus poteram, non iam regeram. At ut facilis est, bonos esse, in quibus honestatis aliqua species est; ita *bonis male esse*, si rem rite putemus, nequaquam, plurimis de causis, iisque gravissimis, concesserim. Neque enim *iis male esse* continuo censendum est, quibus opes, facultates, fortunaeque quam amplissimae non obtigerint: cum ut plurimum invidiae, malisque artibus omnis generis, minus pateant, qui in medio positi, nihil, ob quod petantur, habent. Tutores itaque, quae felicitatis non infima fors est; nec a fortunae telis rantium, sed & a voluptatum ambitionisque illecebris, a quibus saepe capti opulentiores, in tragicos fere, certe foedissimos exitus, praecipites ruunt .... Sed quid ego haec nunc exsequor, Luciano ipsi toties & observata recte & demonstrata? Quia tamen aliter hic quibusdam sentire forsitan videbitur, & quorum alibi vanitatem arguerat, ea nunc *bona* ducere; rationem providentiae, bonis aliquando non tribuentis, ultra quam ipse vidit, pervideamus. Ut ergo pueris non omnem ludendi veniam, qui sapiunt faventque haud stulte, parentes concedunt; sed eam solum, quae cum honestate, corporisque & animi liberali profectu coniuncta est: ira & bonis, quos vere pueros educat eruditque, Deum Opt. Max. cum consulit, non gratissima semper, sed optima & ad virtutem accommodatissima, dare decet. Unde iam satis liquet, *ei non statim male esse*, cui ad voluptates aliasve cupiditates non suppetunt amplissimae copiae ac facultates. At, inquiunt Damidis similes, non defunt tantum bonis bona, sed adsunt mala, inopia, contemnus, iniuriae, mors ipsa quandoque, & cruciatus. Adsunt aliquando, fateor, quae narras: sed an mala sunt, vide, quae fortiter ferendo vix ipsis suis sapientibus mala visa sunt, nedum nobis Christianis, quibus horum omnium ratio ex revelatione penitus perspecta est. Hisce enim virtutem patientiamque suorum ingenerat, firmat, & ad summum tandem perducit gradum; ut cum fortiter, luctati cum his, decertaverint, immortalitate tandem, qua continetur felicitas omnis, donet. Non ergo cum Solone tuo exitum hominis

**Ex** hac vita solum exspectes, ut de beatitudine eius pronunties; sed, quid hanc vitam sequatur, respice, & in rationes refer, quicunque de providentia iudicaturus accedis; ne stulti aut pravi ratiocinatoris culpam subeas, levia & minuta putantis, summam rei & caput omittentis. Malis autem cum bene est, patefacit Dei cum benignitas, tum patientia, quae, ut resipiscant, invitat, dum poenitentiae locus est, imminentesque quamvis seras, certas tamen, scelerum poenas effugiant. Senecae locum unicum & Laetantii alterum hic locum adducam, qui sane in eam rem legi & perpendi serio merentur. Qui rem pertractatam videre voleant, Sherlockii De Providentia librum adeant, qui Anglico idiomate conscriptus, Gallice etiam nuper versus in omnium manibus versari meretur. Senec. de Div. Prov. Non vides, quanto aliter patres, aliter matres indulgeant? Illi exercitari iubent liberos ad studia ob-eunda mature: feriatis quoque diebus non patiuntur esse otiosos: & sudorem illis & interdum lacrimas excutiunt. Laetantius V, 22: Si quis autem volet scire plenius, cur malos & iniustos Deus potentes, beatos, & divites fieri sinat; pios contra humiles, miseros, inopes esse patiatur: sumat eum Senecae librum, cui titulus est, *Quare bonis viris multa mala accidunt, cum sit providentia*, in quo ille multa non plane imperita seculari, sed sapienter, ac paene divinitus elocutus est &c. SOLAN.

*ead. l. 4. Ἐπαντλεῖ*) Vid. infra not. Ieniss ad Mort. Peregr. c. 5 m. qui Ἐπαντλεῖν (*λύγους*) exemplis probat atque illustrat. REITZ.

*ead. l. 6. Δῆ*) Ox. οὐδὲ. Sed nondum a me impetrare valeo; ut illud δῆ repudiem, quod toties sic eleganter usurpari ab hoc nostro & ab aliis optimis scriptoribus video. SOLAN.

*Pag. 285. l. 12. Τυμβωρύχος*) Deserui scripturam editionum principum secundam corripiuentium. Nam longa est etiam apud alios, & Aristoph. Ran. 1180, Οὐτω γ' ἀγειν πὸς πατρὸς τυμβωρύχος. REITZ.

*ead. l. 15. Καὶ οὐσιῶν*) Ox. & Fl. ed. In reliquis οὐσιῶν, prave; nisi quod B. 2. θεοὺς facit, minus apte. SOLAN.

*Pag. 286. l. 2. Πλαγίας λαβθῶν*) Crebro utitur hac phrasim Nostrum, quam cum Belgicismo Graeco comparat frater consultiss. G. O. Reitz. in Belg. Graeciss. pag. 495. Conf. Somn. cap. 2. REITZ.

*ead. l. 3. Ἀποθραύσων*) Etsi supra c. 43 f. ἐπισφάττεις non plane signif. maestas, tamen pro occidis valet. Qui au-

tem hic ἀποσφάττειν, quod Graev. illic, vel ad c. 22 motet, hic ex Cod. esse recipiendum, locum habere queat, nondum video: nam ut recte per iocum procedit oratio, ne fugito, antequam verbera tuleris; ita nimis ridiculum videtur, addere, mane, donec te occidero, deinde fugies. Nisi & hunc risum ex ἀδυνάτῳ captare voluerit Lucianus: quod si constet, lubens receperim ἀποσφάττω. Fuit tamen, cum in oppido nobis vicino maleficus iudicum sententia ad patibulum damnaretur, simulque in exsilio mitteretur; quales facetas sententias collegit ac forsitan in lucem emittet ampliss. van Bynkershoek. Hoc si serio aliquando factum, quidni eadem per iocum imitari licet? Verum cum facilioris intellectus verbum habeant edd. omnes, non audeo ab iis discedere. Alia res foret, si omnes Codd. consentire constaret. Récipiat tamen ἀποσφάττειν, cui lubet. Interim, *commixtam tibi caput*, fere eodem reddit. REITZ.

*ead. l. 4. Ἀπεισίν)* Etsi abit, discedit, recte se hic habet; tamen dixerit quis, ἀποτρέχει maiorem hic vim habere, quia fugere iussus est. Sed cum ridens discedat, patet eum alterius minas pro ioco accepisse, & contempsisse; unde consequitur, vulgatum Ἀπεισίν melius, & ἀποτρέχει glossam eius esse. REITZ.

*ead. l. 8. Κωμικὸς*) Menander, teste Plut. Π. εὐθυμ. 844, 2, & 1064, 1, V. Stob. γνωμ. pag. 315, & Grot. Flor. 457, (s. Stob. Flor. CVIII) ubi μῆνεν pro Nostri οὐδέν. In nupera frag. Men. editione addiuntur his Menandri verbis alia, quae Plutarchi sunt, non Menandri. V. p. 252, & Em. p. 93. SOLAN.

*ead. l. 11. Εἰσίν)* Fere adducor, ut credam potiorem esse FL. lectionem, quae *εἰσίν* omittit, quod quis, ellipsis supplere volunt, addiderit. REITZ.

*ead. l. 14. Δαρείου*) Vide Herodot. III. SOLAN.

*ead. l. 15. Ζωπύρου*) Vid. Herodot. fin. lib. III. REITZ.

### IN SOMNIUM SEU GALLUM.

Pag. 288. l. 3. Ὡ κάκιστε ἀλεκτρυὼν, ὁ Ζεὺς αὐτὸς ἐπιτρέψειε) Alciphr. III, Ep. 10, eadem fere habet, quae Ep. sic incipit: Ἐπιτρέψειν, καὶ κακὸς κακῶς ἀπόλοιτο ὁ κακιστος ἀλεκτρυὼν καὶ μαρτυτατος, ὃς με, ήδην ὄνειρον θεωμένον, ἀναβόσας, ἔξηγειρεν. ἐδόκουν γὰρ — λαμπτρός τις εἴησι, καὶ βαβίπλουτος &c. Ad quae quid notarit Bergler, adscribere hic non dubito: *Haec epistola, & Luciani Somnium scye Gallus initio,*

edes inter se conveniunt, sicut & alia quaedam, partim iam notata, partim notanda, ut vel ambo ex iisdem fontibus sua hauserint: vel, quod potius credo, alter ab altero: & forte Lucianus a Nostro: aferme iam credo, Lucianum Ἀλκιφρονίζειν, non Alciphronem Λουξιανίζειν. Magis autem omnia dilatantur apud Lucianum. REITZ.

(ad l. 6. Διάτορον) Percant. GUYET. Διάτορόν τι καὶ γεγωνός). Hoc loco uti poterat Iac. Gronovius ad defendantum Aelianum V. H. 2, 44, ab importuna correctione Perizonii; ubi eadem verba occurrunt, Διάτορόν τε καὶ γεγωνός ὅτι μάλιστα. Sed ipse agnovit errorem suum Perizonius, & usum verbi declaravit ex Aristot. Probl. 11, 25, διὰ τί ὅταν ἀχυρώδησιν αἱ ὄρχηστραι, ὑπτιῶν αἱ χοροὶ γεγωνασιν. Vid. Diff. de morte Iudee cap. 10, p. 76. Nec dissimulavit nuperus editor, Abr. Gronovius. GESN. Adscriperam & ego nonnihil de loco Aeliani 2, 44. Sed videns, Gelnerum idem agere, mea exsulare iussi. Hoc tamen addam, male in ed. Aeliani Perizoniana editum γεγωνός media brevi, cum Kuhniana rectius γεγωνός dederit. Nam γεγωνός est natus; γεγωνός, quod aures ferit. Et sic Alciph. III, Ep. 48, τορῷ τινι καὶ γεγωνοτέρῳ φωνήσαις χρωσάμενος (sic enim, pro φωνήσαι, cum Bergl. legendum) ad quae verba Bergler. haec Luciani aequa ac Aeliani afferre haud neglexit. Adeo Homer. Il. Θ. 227, Ἡσσον δὲ διαπύσιον, Δαναοῖσι γεγωνὼς, vociferatus autem est intense, Danaos inclamans. Ne plura ap. eund. obvia accumulem. REITZ.

Pag. 289. l. 3. Εὐθὺς σε) Recte hic edd. εὐθὺς, eris σ sequitur; nam ita scribendum, quando tempus significatur, εὐθὺν vero, quando locus, monent Phrynicus & Ammonius, non prorsus immixto: licet enim exempla non desint, ubi confundantur εὐθὺς & εὐθὺν, ut supra Amor. c. 53, οὐκ εὐθὺν περιέργειν, non statim nimis curiosum illud: ibid. c. 8, εὐθὺν γάρ μου — προσεβρύνεσθαι, statim ad me — confluerebant: item c. 42, εὐθὺν τὰ μακρὰ λούτρα &c. tamen ibi fretus Luciani edd. aliisque exemplis, quae notata habebam, per festinationem autem addere non poteram, nimis generaliter dixi, nihil differentiae esse inter haec. Ideo deinde, ubi denuo confusa invenero, hoc disputabo accuratius, & exempla complura subiungam, ubi distinguatur, ubi confundatur. REITZ. Pro εὐθὺς cl. Bel. de Ball. ex Ms. Reg. 3011. reponi iubet ἀμέλει, propter vicinum nimis alterum εὐθὺς, paucis interiectis antecedens. Sed condonanda forte ista repetitio indignationi Micylli. Admodum tamen blanditur etiam nobis illud ἀμέλει.

ibid. Συντρίβων τῇ βακτηρίᾳ) Celeb. D'Ablancourt haec  
Lucian. Vol. VI.

Gallice reddens, je lui tordrai le cou, ait, hanc locutionem convenientiorem esse, quam qua Lucianus utitur. Non male. REITZ.

*ead. l. 4. Νῦν γάρ μοι* Potiorem Florentinae lectionem arbitror, quae δὲ hic habet; idque quia iam proxime praecessit γάρ. Sed quia non magni hic interest, vulgatam non muto. Facile quidem propter scribendi compendium aberratur in his particulis, quae hinc saepe confunduntur; vid. Alex. c. 44 & 46, ubi δὲ fere pro γάρ, & Amor. c. 38, ubi contra γάρ pro δέ. Conf. & Hermot. cap. 29 f. Quo ipso discrimen maximum has inter coniunctiones non tollo, sed esse aio, ubi utraque sensui satisfaciat: aequem enim dixeris, non iam pusiam te, nam *cras* potius id fiet; quam, non iam puniam te, *sed cras*, vel *cras vero*, potius id fiet. Conf. Stephan. ad Scholiast. Thucyd. pag. 602, N°. 11, ubi Scholiaстae adversatur, δὲ pro γάρ possum dicenti. Verum vid. eund. p. 611, ubi assentitur eidem Scholiaстae, δὲ ἀντὶ τοῦ γάρ usurpatum affirmanti. Sunt autem Thucydidis verba L. I. c. 77 m. Ἐκσίσας δὲ οὐδὲν αὐτὸν ἀπέλεγον, illo enim modo ne ipsi quidem contra nos dicere potuissent. Iterum ibid. c. 102, ubi rursus Schol. τὸ δὲ ἀντὶ τοῦ γάρ observat, ac bis, ter, alibi. REITZ.

*ibid. Μοι πράγματα παρέζεισι*) Cesaub. ad Suet. Sic p. 811. (i. e. de Luct. c. 16.) BOURB.

*ead. l. 5. Μεταπτυχῶν*) Sic P. & L. melius, quam ut est in reliquis dναπτυχῶν. SOLAN.

*ead. l. 7. Οπτσον ἀν διναιμενην*) Omissum in edd. ἀν inferimus ex Mſ. Regg. 2955 & 3011.

*ead. l. 8. Ην γουν πρίν*) In Gallo, ἡν γουν πρωταγωτεῖλας τὸν ἥλιον μίαν κροπῆδα ἐργάσαιο. Mſ. ἡν γουν πρωταρίχειν τὸν ἥλιον μίαν κροπῆδα ἐργάσαιο. Leg. ἀνισχειν. Sed perinde est, sive sequaris editos, sive Mſ. Sic & inferius idem Codex pag. 160, ὅπτετε ἀνισχοι δὲ ἥλιος, pro φαίνοι. GRAEV.

*ead. l. 9. Ἐργάσαιο, πρόσοδον ἔσθι τούτο ἐσ τὰ ἀλφίτα*) Aliter in Flòr. Cod. ἐργ. ιν' εσδίνις τὰ ἀλφίτα. BOURB. Malim πρὸ δοῦ. Sed servavi scripturam edd. Non deerunt, qui πρόσοδον malint; neque iis aduersarer: nam id *vettigal* signif. ap. Diod. Sic. L. 2, c. 48, ἐκ βαλσάμου πρόσοδον λαμπρά λαμβάνουσι. Immo quemvis quaestum, ut ap. Nostr. Somn. c. 9, εὐτελής δὲ τὴν πρόσοδον ante lectum, iam vero πρόσοδον ibi editum alias ob causas. Interim significatus τοῦ πρόσοδου satis notus est aliunde. Vid. Asin. c. 50 pr. πρόσοδον εὑρετέος ἐξ ἑμοῦ. Et Herodian. III, 1, 11, πρόσοδοις ταῖς ἀπὸ θαλάσσης — ὠφελεῖσθαι.

Nam cum sit construendum, ἐστι πεπονκὰς τοῦτο προσέδου, periphrasi participii satis usitata, de qua egimus Dial. proximo; *quaestum, lucrum*, quem laborando quaerit futor, esse intelligendum, satis pater, & πρὸ ὅδου, licet *operae pretium* veritas, prae altero languet. REITZ.

*in Schol. col. 1. l. 5. Εἰς τὰ αὐτὰ*) Incipit scil. novum in eundem locum Scholion. SOLAN.

*ibid. l. 8. Ὡς Κρίς*) Ita fabulam de aureo vellere satis frigide ἐμυθολόγησεν Heraclitus de incredibilibus c. 24. CLER.

*ibid. l. 13. Ἐφῶτε*) Leg. ἑρωίτα. REITZ. Wesseling. melius ἔφ' ἡ τε. IDEM in Addend.

*ibid. col. 2. l. 5. Δύνη*) Sic V. etiam, corrupte. Lege δυνήση. SOLAN.

*ibid. l. 21. Σύν τε δύ'*) Ex II. K, 224. SOLAN.

Pag. 290. l. 2. *Ἀφωνότερος — ἵχθυων*) Arist. 2 de an. adimit omnibus piscibus vocem, excepto scaphro & porco fluviali. Veteres autem quemvis piscem vocabant ἥλωτα, quod vocem edere non posset. Unde Plut. in Symp. & Athen. existimant, Pythagoricos a piscibus abstinuisse ob ἐχεμυθίαν. COG.

*ead. l. 3. Ὄναρ πλωντῶν*) Simile protulit Cic. in Sallust. Pastor quidam apud Theocr. in Ecl. IX: — — ἔχω δέ τοι δοσσ' ἐν ὄνειρῷ Φαίνονται, πολλὰς μὲν ὅις πολλὰς δὲ χιμαίρας. Postdeo, quaecunque solent sub nocte videri In somnis, vim magnam ovium, multasque capellas. COGN. Pro κατ' ὄναρ. Non semel habuimus T. I. Et satis notum est. REITZ.

*ead. l. 5. Ζεῦ τεράστιος*) Τεράστιος Ζεὺς Sophocl. in Oedip. Oed. Colon. Ζεῦ ἀλεξίτωρ τίς ποτ' ὁ πρεσβύτος; Hesych. air. Τεραστίος Θεοὺς Deos esse signorum ac prodigiorum effigies. COGN.

*ibid. Ἡράκλεις ἀλεξίπακες*) Alciph. III, Ep. 47 pr. Ἐρμῆ καρδῶς, καὶ ἀλεξίπακες Ἡράκλεις, ἀπεσόθην. Ubi Bergl. hoc primum esse Herculis epitheton ex Luciani h. l. Aristoph. Schol. & Apoll. Rhod. docet. REITZ.

*ead. l. 14. Ἀχιλλέως ἵππος*) Hom. Il. T, in fine. COGN. i. e. v. 404. SOLAN.

*ibid. Ξάνθος*) lunone suggestente: αὐδίσεντα δ' ἐθηκε θέα λευκώλενος Ἡρ. LEED.

*ibid. Μαχρὰ χαίρειν*) Conf. supr. Iov. Conf. c. 32 f. Et infra c. 23. REITZ.

Pag. 291. l. 6. *Ἄργοῦς*) Dicitur fuisse prima navis, in qua Iason cum 54 heroibus Thessalis navigavit Colchos ad rapiendum vellus aureum, dicta ab eiusdem nominis artifice;

alii ab ἄργον, quod est velox. Facta est ex arboribus Dodoneae filvae Epiri Iovi sacrae, quibus olim oracula reddebantur: unde poetae finixerunt, hanc navem fuisse vocalem. Apoll. L. IV Argon. COGN.

*ead. l. 7. Φηγὸς* Vocalis haec arbor nonnunquam δρῦς vocatur, nonnunquam φηγὸς. Nec id mirum: species enim τῆς δρυδὸς ή φηγὸς, ή Paulianae credamus. Sic enim ille in Arcad. Ἀρκάδων δ' ἐν τοῖς δρυμοῖς εἰσιν αἱ δρῦς διάφοροι, καὶ τὰς μὲν πλατυφύλλους αὐτῶν, τὰς δὲ φηγὸντας καλοῦσι. Sophocles etiam *fragum* appellat, Trach. 175; versu autem 1175, δρῦν. LEED.

*ibid. Αυτόφωνος* Quid hoc sit, & quando oracula dici coeperint αὐτόφωνα, ex Nostro discas Ἀλεξ. cap. 26: vix enim apud alium invenies. SOLAN.

*ead. l. 8. Εἴ βίρσας εἰδεῖς ἔρποισας &c.* Nihil ad hunc locum Gilb. Cognatus commentatur, qui tamen de Argus navis carina & Dodonae queru satis multa, quae tamen omnibus nota sunt. Non venit illi in mentem locus Homeri, ad quem hoc loco allusit Lucianus, Odyss. M: Τοῖσιν δ' αὐτίκ' ἔπειτα θεοὶ τέρατα προϊψαινον, Εἴρπον μὲν ρίνοις, χρία δ' ἀγρῷ οὐβελοῖς ἐμεμύκει, Ὁπταλέα τε καὶ ὄμβα. Βοῶν δ' ἀς γίνετο φωνή. Id portentum nempe factum est, quando Ulyssis socii fame coacti solis boves mactavere. PALM. Homer. Od. M, 395. SOLAN.

*ead. l. 13. Ἐχεμιθίσειν* Alciph. III, p. 406, τὴν ἔχεμιθίαν ὑποσημαίνων, silenium Pythagoricum subindicans. Noster Le-xiphan. c. 9. REITZ.

*Pag. 292. l. 10. Παραδοξότατόν σοι λόγον θτι λέγω* In Flor. Cod. deest λέγων. Sed similibus originationibus gaude-re Lucianum supra monui. BOURD. Vid. de his cognatorum verborum additionibus Iens. ad Iov. Conf. ubi ποικίλας πέμπειν, & sexcenta similia. Quare & hic λόγον ante λέγω non eiicio cum Fl. REITZ.

*Pag. 293. l. 13. Μεμιχάριπτο* Correxit Solan. ἔμεμιχ. Sed nihil opus esse augmento addito, saltem in his temporibus, plus satis inculcatum ad Alex. c. 22, pro Imag. c. 3 & 19, & 1 Ver. Hist. c. 13, ubi exemplorum dedi affatim; quae si non sufficient, adde Wessel. ad Diod. Sic. L. 2, cap. 8, N°. 63, qui duodecim etiam testimonia neglecti augmenti afferens, ad lungerman. ac Dukerum remittit. Quomodo Cod. L. hic habeat, non satis assequor ex annotatione eiusdem Solani, in inferiore marg. *Iuntinae* sic adscripta: ἔμιμ—L. ἔπειτοίπτο. Nam praeter consuetudinem sic iam literam Codicis inter duo verba inserit. Interim, eum omnino voluisse ἔμεμιχάρι-

to legi, certum est, quod praeterea ē ipsi etiam textui apposuerit. Conilio tamen, in L. prius verbum cum augmento fuisse scriptum, eiusque glossam ēπεποίητο vel margini eiusdem adiectam, vel ipsi quoque contextui infartam. REITZ.

*ibid.* Ἀφεύντα δέ, ὡς ἀφείθη, τὸν Ἀρην ἀγανάκτησαι κατὰ τοῦ Ἀλεκτρόντος) Mirum, ni illud ὡς ἀφείθη sit glossema τοῦ ἀφεύντα. Ego certe ita existimem. Narrat Micyllus fabulam Galli, eum in coelo cum reliquis Deis viventem, Martis praeципue studiosum fuisse; in cuius gratiam cum vigiliis ageret, dum ille cum Venere concumberet, indicaturus, si vel Sol, vel alius quisquam accederet, somno fuisse oppressum, atque ita concumbentes illos a Sole fuisse Vulcano proditos. Tum vero Martem, ubi vinculis esset solitus, quibus a Vulcano cum Venere esset comprehensus, prae indignatione mutasse Gallum in avem. IENS. Ὡς ἀφείθη) Tam manifesta haec est explicatio praemissi participii ἀφεύντα, ut vix mihi temperarim, quin contra edd. omnes eiecisset. Sed ne temerarius vi, dear, unciſ ut suspectum seclusi. REITZ.

*ead. l. 14.* Τὸν Ἀρην) Utrovis more dici Ἀρην & Ἀρη, ex Grammaticis notum. Vid. infra Δημοσθένην & Δημοσθένην, ad Demosth. Encom. cap. 2 & 9. Ideoque a vulgata non reſeffi. REITZ.

*Pag. 294. l. 8.* Πυθαγόραν Μυνσ.) Addidit ed. P. Μνεσάρχιδην Σάμιον, quod etiam in P. invenitur. Quod ideo genuinum existimo, quia mox a Micyllo Μνεσάρχου παῖς vocatur. In eodem Codice pro οἰστα ἄρα, legitur ἀκούεις τινὰ Π. SOLAN.

*ibid.* Μνεσάρχιδην Σάμιον) Samii Mnesarchi annulorum sculptoris, de quo Laërt. COGN.

*ead. l. 10.* Ὡς ἐνομοθέτει) De disciplina Pythagorica Gell. L. I, c. 9; L. IV, 11. Ovid. XV Meram. COGN.

*ead. l. 11.* Μήτε χρῶν γενέσθαι) Senec. Ep. 19. COGN. Aristoxenus apud Laërtium p. 219 A. ait, eum πάντα τὰ ἄλλα συγχωρεῖν ἐσθίειν ἔμβυχα, μόνον δὲ αὐτὸν ἀπέχεσθαι ἀροτῆρος βοὸς, καὶ χρίου· a quibus, nisi cui absunt alia, quis non abstinet? LEED.

*ead. l. 12.* Γοῦν — ἀποφαίνων) Non agnoscit ἀποφονον Fl. ed. quod reliqui omnes impr. ante ἀποφαίνων habent. SOLAN.

*ibid.* Ἐκτράκεζον ἀποφονον) Legendum videtur ἀποφονον ἐκτράκεζον. GUYET. Si καὶ additum usquam invenissem, transpositionem Gesneri etiam in textum recepisse. Iam vero & aliquid addere, & transponere simul, non sum ausus; sed satis

habui lectionem *Fl.* revocare, sensum optimum exhibentis: Interpres Parisinæ, intellectui consulturus, ἀπονον reddiderat salubre & parabile. REITZ.

*ibid.* Ἀπονον ἀποφαίνων) Diu aestuavi, quid sibi vellet hic τὸ ἀπονον, quod eo, quo spectatur, loco prorsus non convenit; donec tandem ex ed. Florentina, quae hac voce omnino caret, didici, eam abesse debere ab hoc loco, & haud dubie ab somniantibus vel hypothetis vel librariis inculcatam; quod propter affinitatem priorum syllabarum in ἀποφαίνων facile potuit contingere. Ut meam tibi mentem candide aperiam, lector, opinatus eram ego, pro ἀπονον legendum esse ἀπόρρητον. Ἀπόρρητα scilicet ea sunt, quae religionis causa dici, vel fieri sunt vetita. Sic pag. seq. eosdem hos κυάμους, si edantur ab ave, vocat Gallus οὐκ ἀπόρρητον τροφήν. Sic οὐρανὸς apud Nostrum de Sacrificiis c. 9 f. dicitur ἀβάτος καὶ ἀπόρρητος τῷ Διντῶν γένει. Nimirum vox ἀπόρρητος propria fuit de iis sacris, quae erant μυστικὰ, & vulgo enuntiari vetita. Sic τελεταὶ ἀπόρρητοι apud Nostrum in Amoribus c. 42, & ἔξαγορεύειν ἀπόρρητα dicebantur, qui sacra Eleusinia enuntiabant. Vide Nostrum in Reviv. c. 33. Sed, ut ante dixi, non liquet, vel ipsum ἀπονον, vel pro eo quocunque aliud ab Luciano profectum esse: quare furcillis exigatur ea vox. IENS. Duas habeo de hoc loco coniecturas: unam, ut ἀπονον transponamus, & adiiciamus copulam, hoc modo, ἵδιστον ἐμοὶ γοῦν ὄφον καὶ ἀπονον, eo sensu, quem in interpretatione posui. Ἀπονον certe hoc significare posse, nemo facile negaverit: verumne sit? alia quaestio est: sed ad nostram rem satis est, modo sutor ita putaverit. Certe alvum facile transfire κύαμον, etiam illi non negant, qui flatulentum esse aiunt. Altera coniectura nostra est, an forte legendum sit ἀπονον, qua ratione locum servare posset suum, & iungi cum ἐκτράπεζον. Nempe ἀπονον significare puto contrarium nominis εὔνοος: quemadmodum hoc denotat facile emtu, paribile, vile; ita ἀπονον fuerit, quod non prostat venale, nec proinde emi facile potest. Sed coniectura utraque est: qua melius quid asserri opto. GESN.

*ead. l. 15. Εὔφορβος* Nobilis Troianus, Iliaco in bello a Menelao occisus, cuius animam Pythagoras in se immigrasse affirmabat. Ovid. L. XV Metam. COGN. Non solus hoc Lucianus tradidit. Res est omnibus ex Ovidio aliisque nota. SOLAN.

*in Schol. col. 1. l. 1. Καὶ τι*) Corrupta haec. Lege ὅτε pro καὶ τι. SOLAN. Καὶ τοι rectius legit I.J. Wetsteinus. REITZ.

Pag. 295. l. 3. Ἐκεῖνος αὐτὸς.) Paraphrasis est huius versus: Εἰκεῖνος, οὗτος εἰμί· λοιδορεῖ δὲ μοι. BOURD.

ead. l. 6. Τοῦτ' αὖ μακρῷ ἐκείνου τερατ.) In Flor. Cod. ταῦτα μ. ἔ. τεραταδέστερα. BOURD.

ead. l. 7. Μυσάρχου καὶ) Herodot. IV, 159 f. & supra initio huius capitinis. SOLAN.

ead. l. 9. Ταναγραῖος.) A Tanagra Boeotiae mediterraneae urbe, de qua Ptolem. L. III, c. 5, Plin. L. X, cap. 2. COGN. Varro de R. R. III, 9, & Colum. VIII, 2. LEED. Vide Plinius X, 21, de gallis Tanagraeis, quos fortissimos fuisse ait. Et adde, quae Noster habet de certaminibus gallorum apud Athenienses Γυμν. cap. 37. SOLAN. Nimirum Tanagram gallicam suam non minus ac Rhodum nobilitarunt. Plin. X, 21, 24. Add. Colum. VIII, 2, 4 & 13. GESN.

Pag. 296. l. 1. Ἡκού.) Quod Solanus ἡκα: coniecerit, eius rei causam aliam non video, quam euphoniam. REITZ.

ead. l. 3. Ἀλλα;) Antea legebatur ἀλλα. Mutavit Par. merito, sed sola. SOLAN. Servavi quidem Parisinae ed. lectionem, & Solano monenti parui; licet suspicer & eius editorem tamen ἀλλα legisse, cum in versione dederit, cum aliud quiddam sit. Credoque, eum id inter corrigenda typographorum specimenia ex arbitrio mutasse, quod sic melius cum dativis proximis conveniat: eademque ratio me movit, ut meliora sequerer; alioqui vulgata facile defendi posset. REITZ:

ibid. Ή. Πυθαγόρα;) Ή. Πυθαγόρα ὥντι περιενεργηκέναι καὶ τὸ ισον παεβικεναι. κνάμους φεγύοντα, ὃς ἂν εἰ τὴν κεφαλὴν τῶν πατρὸς ἐδιδόκεις. Aut si Pythagoras, peccasse, & aequi impium fuisse, si fabas edisti, ac si patris caput comedissem. Nimirum, quia Pythagorei a fabis abstinebant, quod illorum magister eas parentum capitibus esse similes docebat. Superius in dialogo Menippi & Aeaci, cum Menippus dixisset, in pera sua non nisi fabas esse, quas nolit edere Pythagoras, responderet hic: Δέδος μόνων, ἀλλα πάρα νεκροῖς δόγματα ἔμαθα γάρ, ὃς οὐδὲν ισον κνάμοις, καὶ κεφαλαῖ τοκίων ἔνθαδε. Da modo. Apud inferos aliae sunt opiniones. Didici enim, hic fabas & caput parentum nihil habere similitudinis. Ubi nescio, cur interpretes vertant κεφαλαῖ testiculos: quamvis non ignorem, alios hanc quoque tradere causam, cur Pythagoras fabis abstinererit, quia virides fabae similes sunt ἀνδρεῖοι μαρίοι, ut loquitur Lucianus in βίων πράσσει. Sed de capite parentis Clem. Alexand. 3 Strom. Οὐδὲ μὴν ὅτι ἀνθρώπου κεφαλῇ ἄπεικασται κνάμος κατὰ τὸ ἐπίλλουν, Ισον τοι κνάμους τράγουν, κεφαλές τε τοι

χίνων. Fabas, inquit, prohibuisse Pythagoram, quod sit legumen flatus excitans, non quod parentis capiti sit simile; ut velie ille versus, *Idem est, fabas atque caput patris edere.* GRAEV.

*ead. l. 4. Φαγόντα*) Scribere debuit φαγόντι. Sed innumera sunt, quae huius farinae admisit, SOLAN. Paulo inclementius Solanus pronuntiat; quasi per errorem ita scripsit Noster, pro φαγόντι. Immo cum dativo absurdus sensus erit, qui fabas edit, fabas edenti similis est; & dativus quidem convenit cum praemissis, accusativus vero ad infinitivum ἀσεβηκέναι respicit, pro ὡς φαγὸν ἀσέβηκας. Et si innumera talia inventiuntur, & quidem quorum ratio constructioque satis appareret, id linguae genio proprium esse statuendum potius, quam pro incuria habendum. Alia res foret, si nihil convenientiae inveniremus. Exempla quaedam alia videbimus infra hoc Djal. c. 26, ubi similiter praecedente dativo sequitur accusat, cum infin. κτύδυνος, ἐμοὶ μὲν — ἀμάξαι ἀντεμέντα. REITZ.

*ead. l. 5. Κεφαλὴν*) Vide N. Δ. XX, Clem. Alex. Strom. III, Ovid, Met. XV, v. 2, A. Gell. XI, 4. LEED.

*ead. l. 11. Ἐν ὅσοις — ἔβιβτεσσα βίοις*) Bios generaliter de vitae genere viclusque quaerendi ratione etiam Alciph. I, 29, p. 120, χρηστοτέρῳ γὰρ ἔθει κέχρωσι τοῦ βίου, probioribus enim moribus, quam pro isto (scil. mere' icio) vitae genere, uteris. Plura ibi similia affert Bergler. Alias δὲ bios etiam homines vertendum, vid. apud Nostrum Amor. 20 & cap. 33, & Tim. § 25 &c. De usitata autem repetitione verbi cognati fastis dictum alibi, ut ad Alex. c. 32. Et paulo ante Iov. Trag. c. 22. Sed haec adeo sunt frequentia, ut postea silentio præterire sit animus, nisi qua obiter eodem lectorum ablegare necessitas cogat. REITZ.

*Pag. 297. l. 8. Ἀμενηνὴν*) Homer. Od. K, 521 &c. SOLAN. Ibi legimus — ἀμενηνὰ κάρπα, imbecilla capita. Adde Odyss. T, 560, — ἀμενηνῶν εἰσιν ὄντερον. Ac saepe alibi. REITZ.

*ead. l. 15. Γάργαλον*) Adscripsit Noster, V. Th. M. Eius autem verba in ΓΑΡΓΑΛΙΣΜΟΣ sunt: Γαργαλισμὸς μὴ εἴπης, γάργαλος δέ. Λουκιανὸς ἐν τῷ Μίκυλλος, ἢ ἀλεκτρυών τοιοῦτα γάργαλον παρείχετό μοι τὰ ὄρμενα. REITZ.

*Pag. 298. l. 1. Ηράκλεις, δεινὸν τινὰ φῆς τὸν ἔρωτα τοῦ ἐκπνίου, εἴγε πτηνὸς ἄν &c.)* Pater voci octavae adscripsit δεινὸν, cum manifestissime appareat ex sequentibus, auctorem scripsisse, vel in animo habuisse scribere masculino genere; nec tamen sequentia talia sunt, ut ad τὸν ἔρωτα referri possint, sed debeant ad ipsum ὄντερον. Evidenter hic locus similli-

mus est Livianis illis XXVII, 27: *L. Caelius triplicem rei gestae ordinem edit: unam traditam famam, alteram scriptum, tertiam quam ipse pro inquisita ac sibi comperta afferit.* Ubi possem suspiciari, τὸ ordinem venisse ex permutatis & contractis literis proportionem. Sed simile exstare video in Varrone lib. 1 R. R. c. 12: *Sin cogare secundum flumen aedificare, cavendum, ne adversum eum ponas, quasi putasset se scripsisse fluvium vel amnum.* Item in Vitruvii praefatione libri VII: *Itaque quoniam sexto volumine privatorum aedificiorum rationes perscripti, in hoc, qui septimum tenet numerum, de expolitionibus exponam.* Ceterum frequentia verba καὶ ὄρον ἔχων τῆς πτίσεως τὸν ὕπνον imprudenter & inepte vertunt, metasque volandi praescriptas habeat somnium. Ita apud interpretes infomnium habet metas volandi somnium; quae quis intelligit? Lucianus de ipso somno id dicit, & posse tamdiu circumvolare somnium, donec duret somnus, recte & elegantissime statuit. GRON. *'Ευπνίον*) Quis dixerit, studione an parum attenta mente sic dederit Lucianus? At quia enallagae huiuscemodi sunt frequentes, de quibus supra non semel monuimus, etiam hic nihil sine Codicu[m] auctoritate mutassim. Conf. ad 2 Ver. Hist. c. 37, Tyran. c. 8, Imag. c. 9, aliaque, quae forsan ex Indice patebunt. Nec vitii potest esse suspicuum, propter versum, hoc Theocriti Eid. XX, 31, Καὶ πᾶσαι μὲ φιλεῦντι· τὰ δὲ ἀστυκὰ μὲν ἐφίλασσεν, *Omnes mulieres me amant; urbanae vero me non amant.* Ubi πᾶσαι referuntur ad γυναικες verbu[m] proximo praemissum: ἀστυκὰ vero eodem referendum, referuntur ad intellectum κοράσια vel sim. et si earum nulla mentio facta. REITZ.

*ead. l. 2.* Εἴρης πτηνὸς ἄν) *Τυποσθλοικον*, ut etiam mox illa, μελιχρὸς οὔτω καὶ ἐναργὺς φαινόμενος &c. Neque dixeris, haec referri ad vocem ἑρωτα, disconvenit enim. Plane quidem hoc Luciani festinantis, & de re ipsa magis, quam dictione, cogitantis παρέβασι. MARCIL. *Πτανὸν ὄνειρον* vocat Eurip. Phoenis. 1539, & iterum Iph. Taur. p. 416 C. Virg. etiam Aen. VI f. SOLAN.

*ead. l. 3.* *Τητὴ τὰ ἐσκαμμένα*) Vid. Zenod. qui Phyllo O-puntio fines assignatos transgresso originem proverbii tribuit. Mercur. de Gymn. II, 11. (per plana loca continuatis saltibus saltabant . . . terminum, quem attingere magnam, præterire maximam laudem fuisse verisimile est, τὰ ἐσκαμμένα vocatum.) Vide Plat. *Κρατύλω*, ed. Bas. p. 58 B. SOLAN.

*ead. l. 4.* *Ἐνδιατρίβει ἀνεφρύσοι τοῖς ὁφει*) Thom. Mag. haec eodem modo habet in ANEΩΓΕΝ. REITZ.

*ead. l. 6. Τριπόθντος*) Habuimus etiam in Quom. Hist. cap. 31. Cur Salm. id hic mutaverit, nescio, nisi quod operarum culpa accidisse arbitror. REITZ.

*ead. l. 7. Ἐτοιμος λέγειν*) Additamentum videtur. GUYET.  
*ibid. Τὸ μεμνῆσαι, καὶ διεξιέναι τι*) Praeemtibus MSS. Regg. 2955. & 3011. eieimus illud *τι*, quod male vulgo legebatur post *μεμνῆσαι*. Non agnoscit etiam B. 4.

*ead. l. 11. Τὸ γῦν*) Non tanti feci omissionem Fl. (quae c. 9 eod. modo ἄχρι pro τὸ ἄχρι habet) ut articulum abiicerem, qui adest in cett. & mox cap. 20 f. πλὴν τὸ γῦν &c. Nimis tritum est, adverbis temporis aequae ac adiectivis adverbialiter positis sic addi articulum, pro κατὰ τὸ γῦν, quam ut quis exempla desideret; frequentius autem in πρὸς τὸ γῦν, μέχρε τοῦ γῦν, quam sic absolute. Recte tamen sic dici τὸ γῦν, aequae ac τὸ παλαιὸν, οἷον, τὸ ἐωθινὸν, mane, & simil. quae ante vidi mus, Iov. Trag. c. 15; facile colliges ex Diod. Sic. L. II, c. 1, τὸ τηνικαῦτα. Item L. I, cap. ult. v. 43. Vid. plura in not. Wessel. Adde A&t. Apost. IV, 29, καὶ τὰ γῦν Κύριε ἔπιδε ἀπὸ τὰς ἀπειλὰς αὐτῶν. Alciphr. III, p. 318 f. — μαλακῶς ἔχει τὰ γῦν. Theocr. Eid. I, 15, Οὐ δέμεις — τὸ μεσαμβρινὸν — Συπίσθετ, non licet circa meridiem cantare. Τὸ τελευταῖον tandem, bis in c. 55, L. III Diod. Sic. Item τὸ πρετοῦ ibidem & apud alios. REITZ.

*ead. l. 12. Ἐλεφαντίων πυλῶν*) Somnia vana emitti per portam eburnam, vera per corneam, vid. etiam ap. Virgil. Homeri somnia imitantem. Aen. VI, 894: *Sunt geminae somni portae* &c. REITZ.

*in Schol. col. 1. l. 3. Υπὲρ*) Περὶ editum, correxit Solan. Et mox pro φαυλώτερος ἔγένετο, dedit Φαυλός τις, ex Coll. quod sic quidem exhibui, quia rectius altero, nondum tamen accuratum; sed vel Φαῦλος scribendum, vel cum Suida (quem sequerer, quia ex eo plurima compilavit Scholia festes) Φάῦλος. REITZ. Cl. Wesseling. monuit videndum Zenob. VI, 23, & ibi Schott. IDEM in Addend.

*ibid. l. 6. ν' πόδας*) Forfas κ' scribendum. Certe non ν'. SOLAN.

*Pag. 299. l. 1. Πιθαγόρα*) Atqui duas Hom. Od. F. Δοιαὶ γάρ τε πύλαι ἀμενηνῶν εἰσιν ὑείρων. Virg. VI Aen. *Sunt geminae somni portae* &c. COGN.

*ead. l. 2. Ὄμηρος*) Od. T, 560. SOLAN.

*ead. l. 10. Ἐκείνου*) Τοῦ χρυσοῦ scil. GUYET.

*ibid. Καὶ μέταλλα ὅλα χρυσίου κακομίσθαι μοι δοκεῖς*) In-

terpres: & solidas auri venas mihi videris adduxisse. Μέταλλα δολαρία, χρύσεια, totas auri sodinas, aut auraria metalla. Metalla Latinis & Graecis scriptoribus sunt loca, unde metalla effodiuntur. Iustinus de Philippo VIII, 2: *Auraria in Thessalia, argenti metalla in Thracia occupat. Sic damnari ad metalla.* GRAEV. ead. l. 11. Κεκομίσθαι) Ita Fl. & L. nisi quod in hoc mendose scriptum est κεκομίσθαι. Vide Ἰκαρ. c. 1 extremo. In reliquis κεκομίσθαι. SOLAN.

Pag. 300. l. 6. Ἀριστοφ. μὲν ὑδωρ) Pind. Ol. I, 1. SOLAN.

ead. l. 10. Ὡσπερ τοῦ τούμου) "Ωσπερ οὖν τούμον. MARCIL. Recte quidem lectionem, quam inventit, malam, corrigit Marcil. Sed cum pro illo τοῦ iam γάρ habeamus, mutatione nihil amplius opus erit. REITZ.

ead. l. 13. Εὐχράτης) Verum fuisse nomen, ob infanda, quae in ipso fine de eo narrantur, non arbitror. Vide tamen Φιλο. c. 5, ubi nomen idem occurrit. SOLAN.

ead. l. 14. Λουσάμανον) Vera hic observatur verbi medii potestas, i. e. cum laverim me; quam in hoc verbo praeclare ab activo distinguit Long. Past. I, p. 35 f. (p. vero 27 ed. Moll.) λούεις τὸν Δάφνιν ἡ Χλόη — καὶ αὐτὴ ἀλούσατο τὸ σῶμα. Noster supra c. 3, ὥμας ἀπολογουμένους τῷ Ἀρε. Quod & media & passiva forma potest exponi. Sed post Kusteri de verbis mediis laborem, plura de his addere nolim. Dabitur alias occasio ostendendi, in multis verbis promiscue usurpari medium, reciproca, & activa sive transitiva potestate. REITZ.

ibid. Ἡλεῖον ἐκέλευε τὴν ὥραν) Pro πρὸς vel κατὰ τὴν ὥραν, ut in Ev. Ioan. IV, 52, χθὲς ἐβδόμην ἀφῆκεν αὐτὸν ὁ πυρετός. Plura omitto sciens. Neque addam etiam ἐπὶ τὴν ὥραν dici, quod Gronov. demonstrat ad Arr. 2, 2, No. 10. REITZ.

Pag. 301. l. 4. Ἀθλητῆς) Sub Pythagorae ipsius persona: primum, enim fuisse aiunt, qui πυγμὴ secundum artem Olympiae certavit & vicit Ol. XLVIII. Diog. Laërt. in Pyth. p. 225 E. & Afr. ἀγαγρ. apud quos de hoc certamine plura. Eius victoriam ad Ol. LI refert Syntillus. Haec ex Loydio de Olympionicis &c. Confule de ea re R. Bentleii, & Henr. Dodwelli controversiam, illum dissertatione de Phalar. Epift. 52, hunc de aetate Pyth. p. 153. Prior de philosopho intelligit; posterior de alio. SOLAN.

ead. l. 8. Ὄμηρον ἀμφιροσίνη) Hom. Il. B, 56. SOLAN.

ead. l. 13. Προάγοντα) Κελύει γάρ οὐδὲν αὐθίς σε δείπνειν, ὥσπερ ὄνειρον τίνα τοῦ δείπνου ἐκείνου προάγοντα, καὶ ἀναμηρυκώμενον τῇ μνήμῃ τὰ βεβρωμένα. Latinus interpres: *Nihil*

enim prohibet, quo minus denuo coenes, si velut illius coenae somnium reducas, & quae tum ederis, rursum commemoratione quasi rumines. Προάγειν num est reducere? immo id est educere, producere. Non potest haec vox hic locum habere. Legendum, ut legitur in optimo Codice, ἀναπλάττοντα, si veluti coenae illius somnium imagineris, animo concipiās. Nam ἀναπλάττειν est φαντάζεσθαι, imaginari, animo deformare. GRAEV.

Pag. 302. l. 6. Ἐστιῶ γενέθλια) Sic ἐστιῶ γάμους, epulas nuptiales celebrare, Aristoph. Av. v. 131, & Ael. V. H. VIII, 7 pr. REITZ.

ead. l. 8. Μαλακῶς ἔχοντα) Phrasī eadem utitur Alciphr. III, Ep. 19, p. 318: 'Ο δὲ σύρυαστρος μαλακῶς ἔχει τὰ ρῦ, subulcus vero iam aegrotat. REITZ.

ead. l. 11. Προσκυνήσας) In Flor. Cod. deest προσκυνήσας. BOURD. Προσκυνήσας non agnoscit Fl. ed. neque in P. existisse verisimile est, cum sileat Collatio. Et sane absurdum videtur & contra Graecorum morem; nisi de Diis intelligamus; quod minime patiuntur verba Graeca. De Simone tamen infra cap. 14. dicit, ὃ φ' ἀπάντων προσκυνούμενος, sed in maius haud dubie rem extollens. SOLAN. Tria illa participia ἀκούσας, προσκυνήσας, εὐχόμενος, me non adeo offendunt, cum similia dederim ad Tox. c. 2; quam verbum ipsum προσκυνήσας, de quo recte Solan. sentit, id contra morem Graecorum esse, qui ne reges quidem adorare voluerint, ut notum ex historia Isimeneiae Thebani, ap. Ael. I, 21, qui Periarum regem adorare nolens, ne in patrios mores peccaret, humi proiecit annulum. Potest tamen eodem modo rem exaggerasse, ut infra l. c. Sed & Liban. Ep. 78, ἐξιροις δὲ παταχοῦ προσκυνεῖν. Conf. not. Wolfi no. 11. Ita ut Lucianus etiam pro stilo sui temporis hoc verbo usus videri possit, non respiciens ad morem antiquum. REITZ. Verbum προσκυνεῖν hic me non offendit. Actum iam erat tempore huius scenae de illa libertate Graeca. Vid. Lucian. Nigrin. c. 21. GESN.

ead. l. 12. Ἡπίαλος) Vid. ad Scholiaſten notata. Adde eodem modo usurpantem, non adeo pro horrore, qui febrem algidam antecedit, quam pro febre ipsa, quae est cum horrore perpetuo, Alciphr. III, pag. ult. καὶ ἡπίαλῳ συσχέθεις, sis τὴν ἑω ἀπέψυξε. Ubi vel adeo vehemens notatur febris, ut inde altero die extinguoretur aeger. Vulgatum ἡπίαλῳ enim nihil esse, recte notat Bergler. l. c. REITZ.

ead. l. 13. Εφεδρος) Vid. Spanh. ad Ioseph. Ant. XVI, c. 3, § 3, ubi Iosephus ait: διὸ καὶ καθάπερ ἐφεδρὸν τινα τὸν Ἀρτί-

πατρον εἰσήγαγεν. Ad quae verba ille : *Apposite hic ἔφεδρος Antipater, quasi tertiarius in duorum fratrum vicem subfidiarius, iuxta Scholiast. ad Aiac. Soph. v. 618 : ἔφεδρος δὲ παρεσκευασμένος, ὅταν δύο τινες παλαιόντοι, παλαιίσιν τῷ νικήσαντι. Hinc Lucian. in Gallo &c. Vide plura, quae noto de hac voce ad Aeschyl. Choëph. v. 861, μένος ἦν ἔφεδρος Δίσσος μέλλει θεὸς Ὁρέως. Idem vero hic Zonaras pag. 245 B. ὃς ἔφεδρον τινα τὸν Αντίπατρον εἰσήγαγεν. Infra ἀλώσ. L. 1, c. 42, πότερ ἐπιτείχισμα τοῖς νιοῖς. Addo Aristoph. Ran. v. 804: — ἔμελλεν — ἔφεδρος καθεδεῖσθαι κἀν μὲν Αἴσχυλος ράτη, "Εξειν κατὰ χώραν. εἰ δὲ μὴ, περὶ τῆς τέχνης Διαγωνισθεῖσθαι ἔφασκε πρὸς γ' Εὐριπίδην.* REITZ.

*ead. l. 15. Συνεχὴς ἐπισκοπῶν, ὅποισάπουν τὸ στοιχεῖον εἴη ) Subinde respiciens, quo pedum esset solarii umbra. Recte sic Salmuriensis interpolator. Alii ineptissime. Veteres enim tempus metiebantur pedibus ad proprii corporis umbram. Pollux lib. VI, c. 8: τῇ σκιᾳ δὲ ἐτεκμαίροντο τὸν καιρὸν τῆς ἡπτὸν τὸ δεῖπνον ὁδοῦ ἦν καὶ στοιχεῖον ἐκάλουν. καὶ ἔδει σπένδειν, τὶ δεκάπουν τὸ στοιχεῖον εἴη. Umbra vero tempus ad coenam eundi indicabant; quam ἐν στοιχεῖον vocabant. Et στοιχεῖο decem pedum existente libandum erat. Legendum autem ἔδει σπεύδειν, prope randum erat ad coenam, cum umbra decem pedum esset; quia tum erat legitimum coenae tempus. Sic mensurabant tempus diei ante horologiorum inventionem, de quo multis disputat maximus virorum Salmasius in Exerc. Plin. Aristophanes in Ἐκκλησ. (v. 648) Σοὶ δὲ μελάσσεις Ὅταν ἢ δεκάπουρ τὸ στοιχεῖον λιπαρὸς χωρεῖν ἐπὶ δεῖπνον. Tibi vero curae erit, cum decem pedum umbra erit, ad laute prandendum ire. GRAEV. in Schol. col. 1. l. 1. Σὺν τριβακῷ) Verum Scholion fuit εὖ — τριβανί) Σὺν τριβανί. SOLAN.*

*ibid. l. 2. Ἡπιάλον) Hoc Scholion antea ad πλευρῶν refe rebatur, quod minime ferendum. Ad hanc igitur referri voluimus, quamvis in enarratione sciamus esse, quod Medici reprehendant. Confirmatur autem emendatio nostra, auctoritate C. SOLAN. Tamen & Hesych. Ἡπιάλος, ῥίγος, πρὸ πυρετοῦ, ἐκαλοῦντο δὲ οὕτῳ καὶ οἱ Λυχροί. Ἡπιάλων, ῥίγων, τὸ γὰρ πρὸ τοῦ πυρετοῦ ῥίγος ἡπιάλον φασιν. Cui & assentitur Galenus. Vid. Foes. Oecon. Hippocr. qui recte docet, & febrem algidam sic vocari: quamvis alii pro febre miti accipiunt; quod hic locum non habet, quia male precantis est sermo. Immo pro febri ipsa hic valet generaliter; vid. not. ad textum Luciani. REITZ.*

*ibid. col. 2. l. 4. Εἰσερχόμενος*) Vid. Lucian. *Ἐρμ.* cap. 40. SOLAN.

*Pag. 303. L 1. Ὁποσάπανν*) Veteres ad umbrae longitudinem gnomonis puta alicuius solarii, aut forte sui ipsorum corporum metiebantur horas diei. Id fieri posse ostendit Schronerus in gnomonices suae p. 78. At tunc pedes neceſſe eſt, ut variii eſſent, nunc breviores, nunc longiores, iuxta gyrorum varietatem, quos per Zodiacum ſol facit. LEED. Vide *Κρονος*. c. 8, & *Λεξ.* c. 4. Salmas. Plin. Ex. 446 B. & 455, quem conſultavit Dion. Petavius Difl. Var. VII, 7. Poll. I, 72; VI, 48 &c. Suid. *Σεκάπουν*. & Arist. pag. 744, & Athen. 8 C. & Casaub. ad eius lib. VI, c. 10. SOLAN.

*ibid. Τὸ στοιχεῖον*) Litera redditum erat in *Par.* Sed glossa haec margini addita: *Gnomonem horologii intelligit.* Ego literam recte quidem verti agnosco; fed numerum tamen intelligendum, f. umbrae menſuram, novi, quia numeros Graecorum literis exprimi ſolitos, maniſtum eſt. REITZ.

*ead. l. 3. Ἀπορρίφας*) Quia de balneo ſermo eſt, ubi ſordes repurgantur, quod ἀπορρύπτεσθαι apud Plut. dicitur, (v. p. 868 B.) emendandum putaram, & legendum ἀπορρίφας. Sed quia alibi etiam eandem vocem uſurpat Noſter, *Ιστ.* d., cap. 30, mutatam noluimus contra Codd. fidem. Omnis morae impatiens raptim lavat. Vide etiam Polyaen. Strat. IV, pag. 237 C. Adde Iamb. No. 74, & 77 A. — *σπίλους.* SOLAN. *Ἀπορρίφας* pro celeriter proripio poſitum eſſe, non modo exempla ab Solano adducta, fed & praemissa πρὸς τάχος, fuadent; quare non mutarim in ἀπορρίφας. Nam & ſic ἐκπίπτω de eo, qui de lecto ſubito defilit, ſe deūcīt, habuimus Asin. cap. 54. REITZ.

*ead. l. 5. Ἄναβολὴ*) *Ἄπέρχομαι κοσμίως μάλα ἐσχηματιſμένος,* ἀντιστρέψας τὸ τριβώνιον, ὡς ἐπὶ τοῦ καθαρωτέρου γένοιτο ἡ ἀναβολὴ. *Ab eo nitide admodum culus, ſic obverso pallio,* ut, qua eſſet parte puriſſum, ea videretur. Sic interpres. Nec reprehendo, nec hic audio veterem Codicem, qui pro ἀναβολὴ legit μεταβολὴ. Sed ἀναβολὴ eſt iſpum pallium. Glossae ἀναβολὴ, amictus, amiculum. Inferius in Timone: τὸ σχῆμα εὐ-ſταλὴς, καὶ κέδριος τὸ βάδιſma, καὶ σωφρονικὸς τὴν ἀναβο-λήν. *Cultu decorus, atque ornatus incessu, ac pallio modeſte compo-ſitio.* Sic alibi eidem ἀναβεβλημένος εὐſταλῶς eſt, qui incedit pallio decore compoſito. GRAEV.

*ead. l. 14. Ἀρχιβίου)* Nomen videtur fictitium. SOLAN. Al-ciphr. III, Ep. 55, p. 406: *Ἀρχιβίος ὁ Πυθαγορικὸς ὥχρος ἐπὶ*

*τοῦ πρόσωπου πολὺν ἐπιβεβλημένος.* Num uterque fictus sit, dicere per festinationem non habeo. Nam quod Grammaticus hoc nomine Suidae commemoretur, huc nihil facere arbitror. REITZ.

*in Schol. col. 1. l. 5. Οὔτως δὲ)* Consuetudo postularet οὔτω, sequente consona. Sed nihil muto, quia & in optimis auctt. interdum sic scribi video, ut Diod. Sic. II, cap. 50 sub init. οὔτως φλογάδης. Item Alciph. III, p. 348, οὔτως τὸν. Et vicissim οὔτω seq. vocali. Plura dabo alias. REITZ.

*Pag. 304. l. 1. Τὰ καθίκοντα) Officia;* & sic recte idem interpres in Convivio seu Lapithis vertit, *τὰ καθίκοντα εἰδέσθαι, qui officia norunt.* BOURD.

*ead. l. 4. Πρὸς ἡμᾶς) Flor. πρὸς ἡμᾶς.* BOURD.

*ead. l. 6. Ἐθέλης) Ita correximus ex Mss. Regg. 1428. & 5011. cum vulg. legeretur ἴθέλοις.*

*ead. l. 10. Θεομάτοιν) Verum nomen. Stoicus is philosopher, de quo Noster nominatim Mīst. c. 33 & seqq. & sine nomine in Ερμ. vide not. ad c. 11. SOLAN.*

*ead. l. 14. Ἄμα λέγων) Etsi abesse queat λέγων, recte tamen sic additur participio, quod vel Lexicographi observarunt. Confer μεταξὺ eadem structura Iov. Conf. c. 4. Et de Salt. c. 11 pr.* REITZ.

*ibid. Χείρας ὄρεγων αὐτῷ) Hanc scripturam secutus est interpres. In aliis tamen Codd. legitur χειραγωγῶν τὸν Θεομάτοιν ἐπερισθόμενον τ. σιχ. BOURD.*

*Pag. 305. l. 1. Κελεύσω) Flor. κελεύω.* BOURD.

*ead. l. 2. Ἐρ τῇ γυναικωνίτιδι — ἔστιαθῆναι) Angl. έστιασθαι. De hoc loco Heins. ad Hesiod. BOURD.*

*ead. l. 3. Χώραν ἔχεις) Sic fere supra pro Imag. c. 9, κατὰ Χώραν ἔχει, suo loco relinquere. Et Long. Past. II, pag. 75, κατὰ Χώραν ἔμενεν (τὰ πρόβατα.) REITZ.*

*ibid. Λύκος χαρών) Fab. Aesopi. SOLAN. Qui nescit, videat fabulam eius 138, inscriptam Λύκος καὶ γραῦς vel Avian. F. I. REITZ.*

*ead. l. 7. Νὴ Δία) Erunt, qui non dubitabunt μὲν Δία ex P. & L. rescribere. Nec ego multum refragarer. Mē Δία enim negatione adiuncta dici amat, vid. notas ad Dial. Mort. XX fin. immo per se fere negat; cum νὴ Δία affirmantis sit. Distinxit Aristoph. Ran. 790, — κ' οὐκ ἐβάλλετο Μῆ Δῖ. item v. 800, Μῆ Δῖ οὐκ ἐκεῖνος dicens. Sed ibid. medias inter has negationes, v. 793, — Νὴ Δῖ οὐράγιον γ' ὅσον affirmative propuntians, Plura ex eod. facile congeri possunt, quia frequen-*

tissime omnium hac formula utitur. Idem obiter Lensius monuit ad Abdic. cap. 2. Et non opus est probare, Nè affirmantis tantum esse. Sed μὰ tamen etiam cum affirmatione legas, ita ut simpliciter notet, per Iovem. Sic apud Alciph. L. II, 4 pr. μὰ τὸν Καλλιγένειαν, ἐν ᾧ (ἥ) ρῦσις, κατέχαρον. Ad quae Bergl. Alias usitate negantis particula iurandi; hic in affirmatione, quod raro fit. Non desunt tamen exempla. Apud Aristeaen. I, Ep. 10. Apud eund. I, Ep. 14. — Ita & Plutarch. in Alcib. pag. 206, ἀνάγκην οὐσαν αὐτοῖς καὶ ταυμαχεῖν, καὶ πεζομαχεῖν, καὶ μὰ Δία, τειχομαχεῖν. Ubi aliis posuissest νὴ pro μὰ &c. Addo Aristoph. Plut. 187, καὶ νὴ μὰ Δία, τούτον γε πολλῷ πλείονα. Verum cum contra, etiam semel, quod sciām, Aristoph. νὴ addat negationē, Thesm. v. 647, καὶ νὴ Δία, τιτ-θεοὺς γ', ὅσπερ ἡμεῖς, οὐκ ἔχει apud Nostrum vero duplex illa negatio οὐκ ἀπραγμόνως, non sine molestia, revera sit affirmatio id factum esse cum molesta; tanto minus vulgatum damnare sum ausus. REITZ.

ead. l. 8. Περιβύσσατες) Adscriptis Solanus, vidend. supra Quom. Hist. c. 22. Sed ibi legas πολλὰ παρερεθέντα. Quid tum? REITZ.

ead. l. 11. Κατακλίνουσι) Εἴτα μιδενὸς ἀνεχομένου πλυστος κατακεῖσθαι αὐτοῦ, ἐμὲ κατακλίνουσι φέροτες, ὃς ὄμοτράπεζοι εἰμεν. In Mī. ὑποκατακλίνουσι quod minime damnum dum. Cum, inquit, nemo velle accumbere iuxta eam, ne ibi collocarunt infra ipsum, ut in eodem lecto iaceremus. Sic hic locus interpretandus. Ομοτράπεζοι sunt, qui in eodem lecto triclinari cubant. In singulis lectis tres accumbere solitos, nemo humanior paulo nescire potest. GRAXV.

ead. l. 12. Όμοτράπεζοι) Non hoc solum videtur velle Miccius, eodem se in lecto accubuisse: ὄμοκλινος enim dicturus erat, vel ὄμοκλινη. Sed mensae societatem indicat non illum modo communem, verum etiam peculiarem. Nempe mensa etiam minor supellex, tabula, laex, in qua uni vel duobus sua cibi portio apponitur. Notum est Virgilianum illud Aen. VII, 113, *Heus etiam mensas consumimus; ubi apparet e locis Dionysii Hal. atque Lycophronis a Cerdā laudatis, eandem vim esse Graeci τράπεζα.* Firmantur his ea, quae ad Petron. c. 34, p. 197, de privis id genus mensis dedit Burmannus. GESN.

Pag. 306. l. 1. Ἀπετήσ τινα) Supra Tim. c. 9. Infra de Mort. Peregr. c. 3. Bis Accus. c. 11, & passim. REITZ.

ead. l. 4. Κέρατα) Conf. Dial. Mort. I. SOLAN. Ibi autem,

c. 2, habemus, καὶ κέρατα φύουσιν ἀλλήλοις· deque his sophistis argumentationibus actum ibid. in nott. Cognati, Vorstii, ac Solani nostri. REITZ.

ead. l. 6. Συνείπει) Σύνειπε. GUYET. Non improbarem, si plures Codd. addicerent; licet satis frequenter alibi sit monitum, non opus esse semper similia tempora connecti. REITZ.

ead. l. 11. Ἀκούει) Scribendum, ἀκούει δὲ ἦδη καὶ τὸ ἐνύπνιον. Sic M. GRAEV.

ibid. Δῆ) Conf. supra Iov. Conf. c. 51 pr. SOLAN.

ead. l. 17. Ἀέναον) Sine dubio Solan. quaevisit, num quae ἀέναον haberet. Ita enim plerumque scribitur. Ideoque certeras edd. excussi, & cum in ἀέναον consentire viderem, ita dedi; licet Steph. id poëticum dicat, cum in prosa ἀέναος dicatur. REITZ.

Pag. 307. l. 3. Ἐπὶ λευκοῦ ζεύγους) Conf. supra de Merc. cond. c. 3. SOLAN.

ead. l. 4. Καὶ προέθεον πολλοῖ) Alciph. paulo aliter III, p. 300, εἴτα οἰκετῶν ἐφέπεσθαι μοι στίφος (ἐδόκουν) &c. REITZ.

ead. l. 6. Δακτυλίους βαρεῖς ὅσου ἑκατόντα) Videtur de duplicito annulorum numero dicere. Annuli enim plerumque octo in digitis, ut inferius Icaromenippo. MARCIL. Alciph. l. c. Ἐφίκειν δὲ καὶ τὸ χεῖρε δακτυλίων πεπληρώσθαι, καὶ πολυταλάντους λίθους περιφέρειν. Ubi Bergl. Lucianea comparans ait: *Videtur Lucian. πολυταλάντους de pondere accepisse, dum ipse βαρεῖς dicit. Quod magis apparel in Amoribus c. 41, ubi alium Alciphronis locum (qui est Epist. XI, L. III) imitatur, ubi de inauribus, quarum πολυταλάντον βρίθος dicit, multorum talentorum pondus, satis hyperbolice. Immo studio lusit Lucian. in πολυταλάντος, quia quando de aureis annulis sermo est, gravitas & pretium quasi unum & idem sunt. Τάλαντον autem & pondus & certam pretii summam significare, quis necit?* REITZ.

ead. l. 7. Ἐξημένος) Antea in omnibus legebatur ἔξημένος. Sed mox videbis, vere Lucianeum esse, quod reposui; cum χρυσὸν . . . ἔξημένος τῶν βοστρύχων de Euphorbo dicet, c. 13. Consule Συμπ. c. 42, & Ἐπ. Κρον. c. 4. Nam quae ita apponebantur in partes divisa, efferrī ut dicantur, non sinunt veterum mores. SOLAN. Ἐξημένος) Ne Solani diligentiam defraudem, dicam, ipsum adscriptissime legendum ἔξημένος, optime, ut mox cap. 13 pr. Et Catapl. c. 3, τινα, καὶ πήραν ἔξημένον, non —μένην. Ita enim amat construi & hoc verbum & καταρτάομαι, solemini ellipsi praep. κατὰ, vel hyp-

*Lucian. Vol. VI.*

allage, quod indicavi ad Amor. c. 41. Sic Asin. c. 48, ἀπὸ βάλλομαι στρώματα πορφυρᾶ, & sexcenta similia. Quare parum abfuit, quin in ipsum textum reeiperem. REITZ. Quod Solanus probe divinarat legendum ἔξημενος, id iam Luciano reddidimus auctoritate Ms. Reg. 3011.

*ead. l. 9. Τὸ δεῖπνου ἄρτι συνεκομίζετο*) Verbum hoc, ad mortuorum curam & sepulturam pertinens, non sine lepore ad finem coenae, & ciborum ablationem refertur, cum saturati cibo convivae ad laetiores invitatiunculas & pocula uberiora transeunt. Hunc τῶν φιλοτησιῶν locum fuisse, cum Hesychii descriptio docet, πρόποσις τις μετὰ τὸ δεῖπνον ὑπὲρ φιλίας, tum ille Socratis & Phocionis charientismus de circuatae poculo, apud Aelianum V. H. I, 16, & XII, 49. Itaque probavi etiam lectionem, quam habent Ald. 2. & Hag. utraque ἐκκομιζομένου. GESN.

*ead. l. 10. Οἱ πότοι συνεκροτεῖτο*) Ut in Nigrin. BOURD. At Scholiaſt. τὸ ποτὸν neutrum facit; quod etiam uſitatum, ut supra 1 Ver. Hist. c. 23, ποτὸν δὲ αὐτοῖς ἔστιν &c. ubi idem ex Ceb. tab. quoque probavi. Adde infra Icar. c. 7 f. Et Diod. Sic. L. III, c. 33, v. 89, ubi τοῦτο τὸ ποτὸν in variant. quoque eodem modo probatur. Οἱ πότοι autem masc. satis obvium & a Lexicographis iam sat multis firmatum ex aliis Luciani locis, aliisque auctt. Differentiam autem pro ratione accentus, quam Scholiaſt. tradit, Ammonius quoque habet. Sed utrumque masc. gen. effert, scribens: Πότος βαρυτόνως, καὶ ποτὸς ὁξυτόνως διαφέρει. Πότος μὲν γάρ ἔστι βαρυτόνως τὸ συμπόσιον ὡς Μένανδρος, Πότοι συνεχεῖς, κύβοι. ὁξυτόνως δὲ αὐτὸς τὸ ἔκπομα ὡς Δημοσθένες — Βράτου καὶ ποτοῦ μεταλαβεῖν. Sic iam πότος & ποτὸς, & ποτὸν neutro genere usurpatum probum est: at neutrū τὸ πότον unde probetur, non habeo; nec probabile puto: nam ποτὸν revera neutrum est adiectivi ποτὸς potabilis; at cum ὁ πότος sit substantivum tantum, non credo & eadem ratione τὸ πότον dici posse. Quare primum Scholii verbum in πότος mutandum censeo. REITZ.

*ead. l. 11. Φιλοτησίας προτίνοντα*) Vide Iul. Capitol. in Ve-ro, quem ait convivas ita donasse. SOLAN.

*ibid. Ἐν χρυσαῖς φιάλαις*) Sic bibere IN poculo, pro EX, ha-buiimus supra, Deor. Dial. VI, § 2, ἐν ἐκπάματι πιεῖν. Item de Merc. cond. cap. 26 f. ἐν ἀργύρῳ καὶ χρυσῷ πίνειν. Quod etiam Latinis uſitatum ostendi in libello de Ambiguis. Sic etiam Athenaeus XI, pag. 483, cap. 10, πίνουσιν ἐν πιθάκαις cum duobus ante versibus dixisset, πίνουσιν ἐκ κερα-

μέων ποτηρίων. Sed ēt Graecis ibi frequentius, quam ēt. REITZ.  
ead. l. 12. Εἰσκομιζομένου ) Veterem scripturam ἔκκομ—  
mutavit editor Salmuriensis in εἰσκομ—. Recte. SOLAN.

ead. l. 14. Ἀνέτρεψας ) Vid. supra de hoc verbo, ad. Aſſit.  
cap. 40. Et conf. rurſum, ſi lubet, Alciphronem, ſatis iam  
indictatum, qui dulce ſomnium galli cantu ſimiliter interru-  
ptum ait. REITZ.

Pag. 308. l. 5. Τὸ πολὺ ) Ita Ms. Reg. 2955. In edd. de-  
eft artic.

ead. l. 8. Ἐξήεις πολεμήσαν ) Hom. Il. P. 51. SOLAN.

ead. l. 11. Διαδεδεμένους ) Ἀναδεδεμένους L. Utrumque  
probum. SOLAN.

ead. l. 12. Χαρίτεσσιν ὄμοιας ) Parvae ſunt duae labes, quae  
videntur a typographis profeſtae, ſed quae tamen omnes  
inquinant editiones, in quibus ſcribitur χαρίτεſſιν ὄμοιας,  
pro χαρίτεſſιν ὄμοιας & ὅτι χρυσῷ τε καὶ ἀργύρῳ ἐσφόκον-  
το, pro ἐſφόκωντο. Sic enim apud Homerum Il. P. v. 51, cui-  
us ſunt, ut liquet, verba. GRAEV. Χαρίτεſſιν antea legeba-  
tur, quod verſus reſpuit, ideoque Homerum ſecutus mutavi.  
Vid. Il. P. 16. Et ad verba ſeq. vid. eund. ibid. v. 52. SOLAN.

ead. l. 14. Ἐſφόκωντο ) Mendose in multis, iisque recentio-  
ribus, legebatur, ἐſφόκοντο. At Fl. Ven. utraque Ald. & Fr.  
& ipſe Homerus, uti reſtituimus, habent. SOLAN.

Pag. 309. l. 2. Ως ποτε ) Omnes praeter P. δς (P. autem δ-  
πτ̄ς.) Atqui melius & ad ſcripturam propius ὡς ποτε. SO-  
LAN. Scripturam ed. P. δπτ̄ς exhibentis non ſperno, neque  
ab ea diſceſſiſſem, niſi iuſta ſuſpicio eſſet, eam ex coniectu-  
ra ſic emendaſſe ceterarum ὡς ποτε. REITZ.

ead. l. 13. Ή.τον) Ὄτε τὸ ἔτος ἦ.τον τοῖς Κρονίοις, δύο τό-  
μους τοῦ ἀλλάντος ἐμβαλόν. Cum duobus extorum fruſtis inie-  
ctis legumen coquerem Saturnalibus. Ἐ.τῶ quidem mutuatur ſua  
tempora ab ἑ.τέω, ſed quod dudum repudiariat Atticorum  
aures, ut oī γραμματικῶν παιδὲς docuerunt. Itaque pro ἦ-  
.τον malebam olim ἦ.τον, ſed poſtea Ms. mihi oſtendit legen-  
dum eſſe ἦ.τον, & pro τόμοις, τεμάχι. Sed ἀλλάντες ſunt  
botuli, farcimina, non iuſtina. GRAEV. Ἐ.τέω rarum eſſe  
Grammatici aiunt, non plane dampnant: ideoque imperf. inde  
formatum ſervavi quidem, facile tamen permittens, ut ἦ.το-  
να cum duobus Codd. legat, cui libuerit. Utitur praef. inf.  
ἑ.τέω ab ἑ.τέω Aret. Cappad. L. 2 Morb. Acut. c. 2, p. m. 97  
A. Verum is Attice non ſcripsit, & futurum ſecundum eſſe  
aliquis contendat. Sed potestate praefentis tamen ibi uſurpa-

tur. Ἐτεῖν vero dici de eo, qui quid coquendū curat, ait Casaub. ad Athen. L. IV animadv. cap. 15 versus fin. In ipso vero Athen. sub init. eiusd. cap. ἐτεῖν quoque praesens est, φασκὲν ἐτεῖν — μεμαθήκειν, ter eod. cap. ac deinde saepe occurrit. Apud Diodor. Sic. I, cap. 84, praef. ἐπωνυμία legitur, quasi foret ab ἐπώνυμοι, ideoque Wessel. N°. 29 ἐπωνυμία malit, ut recte est ibid. c. 80. Quod autem Casaub. dicat ἐπώνυμοι esse, *coqui curo*, id ita verum credo, ut saepe facere quis aliquid dicitur, qui id per alium facit. Et sic *lentes coquere* dicetur dominus, qui id servis imperat. Nam ἐπώνυμοι per se esse *coquo*, probarem, si quid opus foret, ex Pind. Ol. A., — ἐν τούτῳ καθημένος ἐπώνυμος (*γῆρας*), & ex aliis. Sed acute philosophantes responderent, nec servus coquit, sed olla, furnus, sol, ignis, coquit. Verum has argutias auditor sanus risu exciperet.

REITZ.

Pag. 310. l. 1. Σιμών) In P. & I. Σιμώνα, prave. SOLAN.

*ibid.* Κεραμεοῦν τρύβλιον.) Generaliter pro quolibet fictili. Sumitur tamen pro sacrī fictilibus, qualia Numae fictilia: & ita videtur interpretari τρύβλιον Hesych. ποτήριον μουστηρίου. BOURD.

*ead.* l. 7. Ληϊζομένους ἡμᾶς) Active & passive usurpari ληϊζομαι vid. Duker. ad Thucyd. III, cap. 85, quem adeundum monebat Hemsterh. REITZ.

*ead.* l. 13. Ἐπεὶ δὲ ἀπέθανε πρόνυ, ἄπαντα ἔκεινα κατὰ τοὺς νόμους, Σιμὼν ὁ τὰ ράκια τὰ πιναρὰ, ὁ τὸ τρύβλιον περιπλείχων, ἀσμενος ἐξελαύνει, ἀλουργὴ καὶ ισογινοβαφὴ ἀμπεχόμενος) Et quae sequuntur. Hic aliquid excidit. Sententia enim hiat, nec est, unde pendeant ἄπαντα ἔκεινα κατὰ τοὺς νόμους. Salmuriensis quidem interpres multa infarcit, alia omittit, & cetera misere vertit: Postquam vero pridie mortuus fuisset, omnes illas pecunias iuxta leges, Simon ille gaudens effert, purpurea hyginoque tintæ veste indutus. Ποῦ κείνται in Graecis Simon ille gaudens effert? Nam ἀσμενος ἐξελαύνει aliud est, ut statim videbimus. Cur omisit τὰ ράκια τὰ πιναρὰ, ὁ τὸ τρύβλιον περιπλείχων. Poteratne flagitosius in hoc loco interpretando quisquam versari? Nec melius Erasmus: At simul ac mortuus est nuper, universis illis opibus iuxta leges Simon ille, qui coria patria, qui patellam circum lingebat, gaudens purpura ostroque circumtextus. In his nulla sententia. Ad prima autem verba ἄπαντα ἔκεινα κατὰ τοὺς νόμους addendum εἶλε, quod vitio libreriorum intercidit, aut simile quiddam. In sequentibus quoque aliquid periiit: ὁ τὰ ράκια τὰ πιναρὰ nihil habent, unde

pendeant, & nihil significant. Sed ex M<sup>f</sup>. haec iactura egregie farcitur, qui in prioribus unum aut plura verba periisse luce meridiana clarius ostendit, quamvis & ipsa συνέχεια & ratio satis indicet. Sic autem in veteri Codice hic locus scribitur: Ἐπει δὲ ἀπέθανε πρώτη, ἀπαντα ἔκεινα κατὰ τοὺς νόμους καὶ τὸν ἔκεινον ὃ τὰ ράκια περιβεβλημένος τὰ πιναρά, δ. τὸ τρύβλιον περιλειχων &c. Pulchre sane & vere. Sic igitur locum totum scribe & verte: Ἐπει δὲ ἀπέθανε πρώτη, ἀπαντα ἔκεινα κατὰ τοὺς νόμους . . . Σίμων. Καὶ τὸν ἔκεινον ὃ τὰ ράκια περιβεβλημένος πιναρά, δ. τὸ τρύβλιον περιλειχων ἀσμενος ἔξελαύνει ἀλουργῷ καὶ ὑσγινοβαφῇ ἀμπεχόμενος. Postquam vero pridie mortuus est, omnia illa secundum leges cepit Simon. Et nunc ille, qui pannis folidis induitus erat, qui catinum lingebat, hilaris equo vertitur, purpurea, & coccinea ueste amictus. Ἀσμενος ἔξελαύνει est laeto & alaci animo equo veki: ἐλαύνει est, subauditio ἄπτων, equitare. Ut apud Latinos vehere sc. se equo, pro veki, frequenter legitur, sic & ἔξελαύνει, & ἀπεξελαύνει. Herodot. ἔξελαύνει ἐς ἥθεα τὰ βάντον, equū avit ad suam domum. ἔξελαύνει proprie Germanis & Belgis est uitriūden. Hysginus quidem color differt a coecineo, cum sit medius inter purpuram Tyriam & coccinum, potest tamen coccineus verti. Hysginus enim color conficiebatur ex purpura, quae coccino superinducebatur, ut dudum docuere viri doctissimi. Vide Salmas. exercitat. Plinian. GRAEV. Puto ego, Graevii Codicem, ut alias in hoc dialogo, ita hic, librariorum sedulitatem passum. Nam illud quidem, ἡ τὰ ράκια τὰ πιναρά, ita Lucianeum est, ut qui illi ereptum eat, non nosse virum videatur: ostenderunt copiose viri docti ad Necr. 10, 4. Sed neque non comode (in futōris praefteriū semidocti sermone familiari, & ad sapientiam ostendendam abrupto) iungi videntur ista ἀπαντα ἔκεινα ἔξελαύνει. Quae absconderat Drimylus, quae attingere ausus non fuerat, ea Simon exigit, protrahit et tenebris, & prodire in lucem atque conspectum iubet, dum illis qua domi, qua in publico, utitur &c. Si τῷ ἔξελαύνει placat solemnum illam, in equo vel curru procedendi significationem servare: tunc ἀσμενος illud iungendum cum περιλειχων, & intelligendum ad ἀπαντα ἔκεινα, & quae sequuntur, verbum ἔχει. GESN. Non improhamus cum cl. Bel. de Ball. scripturam. Mff. Regg. 2955. & 3011. sic exhibentium: ἀπαντα ἔκεινα κατὰ τοὺς νόμους Σίμωνος ἐστι: καὶ τὸν ἔκεινον ὃ τὰ ράκια τὰ πιναρά, δ. τὸ τρύβλιον περιλειχων (περιέλων vult idem vir cl. fine causa.) ἀσμενος ἔξελαύνει. Nihil tamen κυ-

gatam mutavimus, ex qua sensum haud absurdum elicuit Gesnerus.

*ead. l. 14. Τὰ πιναρὰ) Legendum videtur ὁ τὰ ράκια τὰ πιναρὰ ἡμερισμένος, aut simile quid. GUYET. Immo intelligitur, ut bene monet Gesner. Exempla dedere lens. aliquie ad Mort. Dial. X, § 4. Conf. infr. Bis Acc. c. 14, ὁ τὴν σύριγγα. REITZ.*

*ibid. Τὸ τρυβλίον) Quia & paulo supra, & infr. c. 29, & alibi hoc accentu in edd. Luciani exaratum invenio, ita relinquo. Malim tamen τρυβλίον cum Iung. ad Poll. VI, Segm. 85. Ut βιβλίον aliaque diminutiva trisyllaba solent esse paroxytona. REITZ.*

*ead. l. 15. Ἀσμενος) Pone comma post ἀσμενος. KUSTER. Ego in περιλείχων ἀσμενος mendum latere puto. SOLAN.*

*ibid. Ἐξελαύνει) Curru vellis in publicum prodit &c. Male interpres. GUYET. Vedit igitur iam Guyetus idem, quod Graev. Ita simplex ἐλαύνειν pro proficiisci, Thucyd. VIII, cap. 108, ἀναζεύξας ἔλαυνειν ἐπὶ τοὺς ἵλας, solvens (navim) properabat in Ioniam. Aelian. V. H. I, 31 pr. ὅταν sis Πέρσας ἐλαύνη βασιλεὺς, cum rex in Persidem equitat. Ibid. cap. 33, Ἀρταξέρξη ἐλαύνοντι τὴν Περσίδα, Artaxerxi per Persidem equitanti. Quae construictio ne durior videatur, confer Lucian. Rhet. praec. c. 5, ἐρήμην πολλὴν ἐλάσαντες. Et Alex. c. 46 f. γῆν πρὸ γῆς ἐλαύνεσθαι. Item ἐπελαύνειν pro adventare, in Quom. Hist. c. 3. Ἐξελαύνειν autem rursus hoc Dial. c. 25, ἐξελαύνειν ἀποβλεπόμενον — ἀρχοντα. REITZ.*

*ibid. Τσγινοβαφή) Τσγινον, plantae genus, cuius succus violaceum vel purpureum tradit colorem. Qualis autem ea sit, utrum hyacinthus, an vaccinium, an coccus, an glastum, non convenit inter auctores. Sunt, qui dicunt, ὑσγινον esse plantam, & ὑσγινον, quae exinde fit, tinteturam; eamque non purpuream; sed rubram esse: magis congrue forsan huic loco; nam differunt, opinor, inter se ἀλουργές, καὶ τὰ ὑσγινοβαφές. LEED. Aelian. V. H. III, cap. 9, Ἐπ τοῦτοις δὲ τοξόται χίλιοι, φλεγιναὶ ἐνδεδυκότες καὶ ὑσγινοβαφή. Ubi Periz. ex Salmas. Exerc. Plin. p. 272 docet, colorem ὑσγινοβαφή medium fuisse inter coccum & purpuram, propriorem tamen purpurae. Plura Salmas. p. m. 193. REITZ.*

*Pag. 311. l. 3. Ἐγὼ μὲν ἴδων προσιόντα) An non προιόντα; Ut infra in hoc libello, ὥστε ὅπτε προῖμι, οἱ μὲν πολλαὶ προσεκύνουσι. GRON.*

*ead. l. 9. Αἱ δὲ ἀπειλοῦσιν ἀγελεῖν αὐτὰς) Non reprehendo vulgatam, αἱ δὲ ἀπειλοῦσιν ἀγελεῖν αὐτὰς sed magis tamen*

probo libri veteris scripturam, in qua *αι δὲ ἀπειλοῦσιν ἀνηρτῆσεν αὐτὰς, minantur se ipsas suspensuras.* Hae sunt & minae & facinora mulierum perditae amantium. In hoc ipso Luciano non unum est exemplum. GRAEV.

*ead. l. 14. Ω χρυσέ) Homer. Il. Ξ, 214. Eur. fr. Belleroph. 70, v. 6, Addend. Vide not. ad Tμ. c. 24. Pro βροτοῖς autem legitur hic κτέρας, quod observandum. Apud Athenag. legitur ἀξίωμα pro δ—. Leopard. 44. Apud Grotium δεξ—. SOLAN. Deditus interpretationem prioris versiculi Euripidei apud Senecam Ep. 115, servati etiam a Barnesio fragm. Belleroph. v. 70. Qui nimirum etiam ultimam vocem non ponit κτέρας, sed βροτοῖς, quam substituere fortasse, qui insolentiam illius vitarent. Est ceteroqui κτέρας apud Hesychium κτῆμα, quod probe huc convenit. Alterum versiculum & ad Incerta retulit Barnesius v. 387, & in Add. Belleroph. v. 6, ubi etiam ita vertit, *Aurum est, quod homines vincit imperio suo.* GESN.*

*ibid. Κάλλιστον κτέρας) In Euripide κ. βροτοῖς. BOURD.*

*ibid. Κτέρας) Ktēras hic locum habere non videtur. GUYET. Recipiatur ergo pro eo βροτοῖς ex Eurip. vertaturque: Aurum res iucundissima mortalibus. REITZ.*

*Pag. 312. l. 12. Λοιδορεῖσθαι σοι) Suspecta videtur Solano haec fuisse lectio, quod asterisco apposito significavit. Sed λοιδορεῖσθαι videtur passivum esse, & σοι pro ὑπὸ σοῦ valet, q. d. προάγεις με πρὸς τὸ λοιδορεῖσθαι ὑπὸ σοῦ sive ἵνα σοι λοιδοροῦμαι. Quid causae lateat, cur igitur improbarit, non satis affequor. An quia λοιδοροῦμαι plerumque medium esse solet; an quia dativum amat & λοιδορεῖσθαι tñi activa potestate dici solet, i.e. vero λοιδορεῖσθαι μὲ dici visum fuerit? Vix credo, quia μὲ ad προάγειν pertinere, satis videre potuit. Sed melior occasio erit hoc discutiendi ad Icarom. c. 30 f. ubi activum λοιδορεῖν, quod alias accusativo iungitur, manifesto construebatur cum dativo in edd. REITZ.*

*Pag. 313. l. 1. Ἀπόλλωνος) Pythagorae animam ab Apolline ad homines missam, ut res certissima, de qua οὐδεὶς ἀφισθητήσει, affirmat Lamblichus in vita Pythag. c. 2. Priorēm esse corpore a Pythag. docuit Plato Tim. ed. Bas. 1556, p. 478, l. 40. Alatam esse, Phaedone p. 204, l. 33. LEED. Vide N. Δ. XX, & Diog. Laërt. post pag. 507 B. SOLAN. Servat decorum Lucianus. Volebat suspicionibus quibusdam homines inducere Pythagoras, ut crederent, se esse Apollinem. Vid. Lamblichus f. 177, & Porphyg. f. 28. GESN.*

*ead. l. 3. Καταδίκην*) Memorat Clem. Alex. Strom. III, Philolaum Pythagoricum sic dixisse, μαρτυρέονται δὲ καὶ οἱ παλαιοὶ θεολόγοι τε καὶ μάντεις, ὡς διὰ τινὰς τιμωρίας ἡ Φυχὴ τῷ σώματι συνέζευκται, καὶ καθάπερ ἐν σώματι τούτῳ τέθαπται. Huius sententiae Orpheum esse auctorem, tradit Plato Cratyl. p. 55, l. penult. LEED.

*ead. l. 12. Μύρμηξ Ἰνδικὸς* De qua Prop. III, 13: *Inda casvis aurum mittit formica metallis.* Et mira de eadem narrat Plin. XI, 31, cui non multum absimile narrat etiam Herodotus in Thalia. LEED. Quaenam formicas Indicas, quae aurum effodiunt, tradiderint veteres, ex Aeliano disces de anim. III, 4. De his etiam Philostr. 229, ubi in nota habes auctorum loca de iis, quae nos, ubi de Gryphibus, cum aliis insuper attulimus, ad Ev. J. ultimum. SOLAN.

*ead. l. 14. Εἴτα ὥκουν ὁ κακοδαιμὸν ὀλίγον τῷ φῆματῶν ἥκειν εἰς τὸν βίον, ἐξ ἔκεινον ἐπιστιτίσαμενος* Salmuriensis: *Itane neglexi infelix vel pauca frusta in vitam importare, cum illo essem alius.* Sed ἥκειν φῆματα εἰς βίον significatne frusta importare in vitam? In ed. Basileensi Graeca 1555 legitur, ὀλίγαν τῷ φῆματῶν ἥκειν. Constat fane, ἥκειν construi cum secundo casu, ut apud Herodotum εὐ ἥκω χρημάτων, sum pecuniosus, dives. Eὐ ἥκω φρενῶν apud eundem, sum prudens. Sed tum semper εὐ aut πόρρω, adjunctum habet. Quod concise dicunt εὐ ἥκειν τῷ χρημάτων, integrum est, εὐ ἥκειν ἐπὶ πολὺ τῷ χρημάτων. Sed hic habere locum non potest, ne nunc dicam ὀλίγον legi in Ms. Flor. Ald. ceterisque edd. In Florentina vero ed. scribitur ἥκω pro ἥκειν. Inde mihi persuasi, excidisse & hic verbum φέρειν. Et legendum ἥκειν φέροντα, omisi ferre in vitam. Est loquendi genus, ut multa huius generis alia, Graecis peculiare: ἥκω φέρων est fero. Isaeus, οὐ γενομένας διαθήκας ἥκει φέρων, non affert factas testamenti tabulas. Apud poetas vero, in primis apud Homerum, infinita talium locutionum sunt exempla. GRAEV. Basileensis editio, ὀλίγων τῷ φῆματῶν. Idque sanius. Ceterum verba haec ita versa vulgo leguntur, *Itane neglexi infelix vel paucula frusta in vitam importare, cum illo essem alius?* Sed profecto haec versio a mente scriptoris est alienissima. Rogarat Micyllus Pythagoricum suum gallum, quis ipse antea fuisset; respondebat gallus, eum (Micyllum) fuisse μύρμηκα Ἰνδικὸν, ex iis, qui aurum effodiunt. Tum vero pauperculus Micyllus, *Itane ego infelix pigratus fui in vitam venire, pauculis inde frustis pro commeatu mecum summis?* LENS. Nihil deest ad sensum, modo aliter construantur verba,

quam adhuc factum, aut levissima transpositione iuventur, ad quam Gesneri versio primum iter monstrat. Quod enim Graevius φέροντα ingerit, concederem, si plane opus esset, & si φέρων dixisset, bene haberet, idque voluit, credo, sed non attendit ad sequentem nominat. ἐπιστισάμενος. Conf. supr. Alex. c. 6, ἐπεστίσαντό τε τὰ ἀρκοῦντα Arrian. L. III, cap. 20 f. ἐπιστισάμενος δὲ αὐτόθι, ὅτι ἔρημον τὴν πρόσω χώραν ἤκουεν Nostrum infra Icar. c. 11, & Bis Accus. c. 28 pr. ἐπεὶ δὲ οὐκανῶς ἐπεστίσατο. Unde videbis, non esse *alo*, *comedo*, ut vulgo cum Lexicographis vertebatur, sed *in viaticum capio*, f. de frumento mihi prospicio. REITZ.

*ead. l. 15.* "Ηξιν — ἐπιστισάμενος) Supple partic. ἄγων, aut φέρων. LEED. Vide N. Δ. I. Ἐπισκ. c. 20, & Eurip. Orch. 1323. De ἐπισιτ — vide Ἰκαρ. c. 11. SOLAN.

*ibid. Tόνδε*) Admissimus ex Ms. Reg. 3011.

*Pag. 314. l. 5.* 'Ἐπ' Ἰλίῳ) Omnes edd. praeter Venetas, ἐν Ἰλίῳ, quod & ferri poterat, quia Troianus Euphorbus. Vide Συμπ. c. 35. SOLAN. 'Ἐν Ἰλίῳ) Non ausus sum ἐπ' recipere, quia mox post versum hinc sextum eodem respiciens ἐν Ἰλίῳ rursus ait; & quamvis pugna revera non *intra*, sed ad Ilium gesta sit, tamen & ἐν sic utitur Homer. quem indicavi ad Quom. Hist. c. 28. Ubi Lucian. etiam ἐν Εὐρόπῃ, & c. 38, ἐν Ολύνθῳ pro ἐπί. REITZ.

*ibid. Αποθανὼν ὑπὸ Μεγ.)* Hom. Il. P, 47 seqq. SOLAN.

*ead. l. 6.* Χρέωφ ὕστερον) Diog. Laertius Hermotimum & Pyrrhum piscatorem Delium fuisse, antequam Pythagoras esset, tradit p. 215 B. A. Gellius post Pythagoram Pyrandrum fuisse, deinde Callicleam Deam, deinde feminam pulchra facie meretricem, cui nomen fuerat Alce. IV, 11. (Vide Menag. ad Diog. Laert. l. c. p. 26 D. E.) Aethalidem praeter alios inferit Porphyr. N<sup>o</sup>. 45, & Tertullianus de anima. Noster inter Euphorbum & Pythagoram vacuum ponere videtur. De Pythag. Euphorbum se probante vide Iambl. N<sup>o</sup>. 63, & 134, & Diog. Laert. l. c. SOLAN.

*in Schol. col. 2. l. 3. Καστίγνυτοι τε ἔται τε)* Hom. Iliad. Π, 456. SOLAN.

*Pag. 315. l. 1.* 'Ἔγὼ δὲ τοσοῦτον) Scribe: ἔγὼ δὲ τοσοῦτό γοι φημὶ ὑπερφυὲς μηδὲν γειέσθαι τότε. Et sic legit interpres Latinus, quamvis oinnes edd. Graecae μηδέ. GRAEV. Μηδέν P. & L. uti emendare iusslerat Graevius. In impr. μηδὲ, aut disiunctim μὴ δέ. SOLAN.

*ead. l. 7.* 'Αφίδναις) Diodor. Siculus habet in singulari 'Α-

φίδναν IV : φοβηθεὶς δὲ Θουσεὺς ὑπεξέθετο τὸν Ἐλέννυ εἰς Ἀφίδναν, τῶν Ἀττικῶν πόλεων. LEED.

*ead. l. 9. Τοὺς τότε) Rechte addita haec sunt, ut ad Euphorbum referantur, non ad Pythagoram. SOLAN.*

*Pag. 316. l. 2. Πάτροκλον) Hom. Il. II, 808. SOLAN.*

*ibid. Ἀπέκτεινα) Non peremisti, o bone, vulnerasti tantum: Hector peremit, v. 818 & seqq. LEED.*

*ead. l. 4. Ο Μενέλαος &c.) Hom. Il. P., 47 seqq. SOLAN.*

*ead. l. 11. Βίβλεος τὰς Ὄρου) Orum aiunt regem Aegypti fuisse, nescio quot annos ante urbem Romanam conditam. Gilb. Cognatus eos Ori duos libros, opinor, vult, qui annexi Pierii Valeriani Hieroglyphicis, scripti primi fuerunt ab Oro isto, ut ibi vocatur, Apolline, in lingua Aegyptiaca, in Graecam autem a nescio quo Philippo versi. Isidis autem librorum meminit Plato in II Dial. de Legumlatione, vocatque Τῆς Ἰσιδος ποιήματα, τὰ τὸν πολὺν τοῦτον σεσωμένα χρόνον μέλη. LEED.*

*ibid. Καὶ αὐθὶς εἰς Ἰταλίαν) Καὶ αὐθὶς εἰς Ἰταλίαν ἐκπλεύσας οὕτω διέθηκε τοὺς κατ' ἔκεινα Ἑλλανας, ὥστε οὗδον ἡδόν με. Interpolator: Et cum in Italiā rursum vela fecissē, eo affectu Graecos eius temporis imbui, ut me Deum praedicarent. Palmerius cum vidisset, in ultimis verbis labem haerere, censebat legendū esse, ὥστε ὁ δεὸν idεῖν με. Sed una immutata literula vidi puer fere, scribendum esse, ὥστε οὗδν πῆγόν με, ut me pro Deo ducerent, seu haberent. Et vere me vidisse, Mī. postea declaravit, qui eandem servavit scripturam. GRAEV.*

*ead. l. 12. Τοὺς κατ' ἔκεινα) Τὰ χορία· ut Aristoph. Nub. II, 1, οὐκ ἔστι παρὰ ταῦτ' ἄλλα, non alia sunt praeter haec loca. LEED. Κατ' ἔκεινα Ἑλλανας) L. Bos' de Ellip. p. 93 super hoc loco ait, perperam interpretem haec Luciani vertisse, Graecos eius temporis; hoc enim dici κατ' ἔκεινος sc. χρόνος. Sed κατ' ἔκεινα dici pro κατ' ἔκεινα μέρη τῆς γῆς. Adeoque & hic reddendum, Graecos, qui isthic erant. Id quod pluribus demonstratum videoas ibid. REITZ.*

*ead. l. 13. Ὡστε οὗδν idῶν με) Lego, ὥστε ὁ δεὸν idεῖν με. PALM.*

*ead. l. 14. Ἀναβεβιωκέναι) Diog. Laërtius p. 219 A. B. ex Hieronymo quodam refert, Pythagoram descendisse εἰς ἔδου, atque ibi vidisse Hesiodi & Homerī animas, nescio quas poenas luentes. LEED.*

*ead. l. 15. Χρυσοῦν τὸν μηρὸν) Iambli. in vita Pythag. N<sup>o</sup>. 92, & Diog. Laërt. p. 216 E. λέγεται δὲ αὐτοῦ ποτε γυμνω-*

ζέντος τὸν μηρὸν ἐφθῆναι χρυσῶν. Porphyrius ait, id eum ostendisse Abaridi sacerdoti Apollinis, ante opinanti, ipsum esse Apollinem, ut eo viso pro certo haberet. LEED.

Pag. 317. l. 6. Περὶ αὐτῶν) Sic Fl. ed. melius, quam ut in reliquis est ὑπέρ. SOLAN. Τπερὶ αὐτῶν) Lubens admitterem περὶ cum Fl. si plures addicerent. Sed ὑπέρ nondum reiicio cum Solano, qui id iam delerat: nam etsi norim, qui differat ὑπέρ & περὶ, tamen didici, saepe ὑπέρ ponи, ubi & περὶ locum habet, aequa ac apud Latinos super pro de vel circa, ut nimis notum ex Virg. Aen. I fin. *Multa super Priamo rogitanus, super Hecatore multa.* Ita Diogen. Laert. videtur τῷ περὶ substituisse ὑπέρ, in prooem. pag. 8, Segm. 10 pr. Τὴν δὲ τῶν Αἰγαίων φιλοσοφίαν εἶναι τοιαύτην, περὶ τε θεῶν καὶ ὑπέρ δικαιοσύνης, i. e. philosophiam de Diis & iustitia. Aelian. XII, 52 pr. Ιστωράτης ὁ Ρήτωρ ἔλεγεν ὑπέρ τῆς Ἀθηναίων πόλεως, ομοίαν εἶναι ταῖς ἑταίραις. REITZ.

cad. l. 9. Οὐδὲν ὑγίεις) Vide Iambl. №. 105 & 227, ubi fatur, ridicula iis videri, qui rationes mysticas ignorant. SOLAN.

ead. l. 11. Οσῳ δὲ ἀν ξενίζομι) Ante ξενίζομι, μᾶλλον intelligendum relinquitur. Conf. nos supr. ad Dial. pro Laps. c. 12, Quom. Hist. c. 17, & Phal. I, 1; item πλεῖον post ὅσῳ omissum c. 8, ibique notata. Pro Imag. c. 17 &c. Anacr. Od. XI, 11, Οσῳ πέλας τὰ μοίρης, quo magis mors appropinquit. Ubi μᾶλλον quidem praecedenti orationis membro praemissum, altero tamen facile repetendum. Ira comparativus adiectivi post ὅσον intelligendus in Long. Past. III, 118, ἡ φωνὴ τοσοῦτον ἐπαύετο βράδιον, ὅσον ἥρξατο, sonus definebat tanto serius, quanto incepérat, i. e. quanto serius incepérat. Adde Hippocr. S. 2, aph. 10, Τὰ μὴ καθαρὰ τῶν σωμάτων, ὅκεσφ ἀν θρέψης, μᾶλλον βλάψεις, ubi etsi sequitur μᾶλλον, tamen post ὅκεσφ idem tacite supplendum relinquitur; & sic distinguo haec aphorismi verba, non comma cum Foesio post μᾶλλον ponens. Sic ante ἡ intelligendum μᾶλλον, ap. Alciph. III, Ep. 70, p. 444, Ἀττικῆς στοματίας καὶ ζέντος, ἡ κατὰ τοὺς χωρίτας ἐπαίων. Plura Gesner. ad Iov. Conf. c. 7, ubi inter exempla, quae affert, aptissimum hoc ex eiusd. Dial. fin. ἐβουλόμην ἐν τοιοῦτον ἔχειν — ἡ μυρίας μοι Βαβυλῶνας ὑπάρχειν. Sed quo plura? cum posterioris huius ellipseos tot iam produxit testimonia L. Bos de Ellipsi, p. 327—9. Prioris autem, post ὅσῳ, nullum. Ut autem ad priorem ellipsis non attendisse animadvertisimus Meibomium in Epiстero, (supra pro Laps. c. 12) ita ad alteram non attendisse videtur interpres Hero-

diani I, 17, 16, dum haec verba, συντίθενται φθάσαι τι δράσαντες ή παθεῖν, reddit: constituunt, aut faciendum sibi quam primum, aut patiendum aliquid. Cum deberet: Constituunt aliquid audere potius, quam pati, sive, maluerunt praevenire, quam præveniri; sequitur enim, eos Commodum veneno sustulisse, ne ipsi mortem subirent, quam is minabatur. Latinis eodem modo magis vel potius omittere, haud infrequens. Tacit. de mor. Germ. c. 6 f. Cedere loco — consilii, quam formidinis arbitrantur. Sallust. Catil. 48, 5, Tanta vis hominis leniunda quam exagandri videbatur, ubi plura Cort. Adde Gron. Duker. ac Drakenb. ad Liv. I, XXV, § 13, lens. Lect. Luc. p. 278—9, & Wopkens Lect. Tull. p. 224. De potestate autem verbi ξενίζομαι, pro insolenti & peregrina re perturbari, vid. Iac. Elsner. ad Ep. Divi Petri IV, 4, ubi ἐν ὁ ξενίζομαι hoc Luciani aliorumque testimonii firmatur. REITZ.

Pag. 318. l. 1. Ἐν τῷ μέρει) Similis locutio est apud Aristoph. Ran. I, ubi Scholiafestes exponit ἐν τῷ ισῳ μέρει. & II, 1, Vesp. in Fam. Chor. ubi exponi posse videtur ἐν τῷ ἑτέρῳ μέρει, ex altera parte, vel vicissim. LEED.

ead. l. 5. Ἀποδυτάμενος) Τ & n totes male confunduntur in edd. vett. ut vix opus sit monuisse, aut ad edd. attendisse, si sensus alterutrum postulat. REITZ.

ead. l. 7. Ἀσπασίαν) Meretricem etiam factam tradit A. Gellius, sed aliam, nempe Alcen: quem vide IV, 11. SOLAN.

ead. l. 15. Καϊσεύς) Vid. Ant. Liberalem Met. c. 16. Elatus rex erat Lapitharum. SOLAN.

Pag. 319. l. 4. Ὁπνεύ) Forsan ὄπνευ. GUYET. Ὁπνεύ) Vox non inhonestae significationis. Hesychius exponit ἔγάμει. LEED. Sic Fl. sola. In reliquis ὄπνευ. SOLAN. Ὁπνεύ & scribi curavi supra, Eun. cap. 12, ubi itidem edd. vulgo: medium omiserant. In l. hic est ὄπνευ, iota initio subscripto, quod tamen manu perperam additum, non impressum suspicor. Ignosce, lector, Crenianae huic diligentiae. Interim ὄπνω sine: est ap. Aristoph. Ach. v. 254, — ὡς μακάριος Ὡς τις σ' ὄπνεις. Quod nescio anne poëticum sit, ad corripiendam syllabam. REITZ.

ead. l. 5. Ὁρᾶς) Sic melius P. & L. quam in impr. oīdias. SOLAN.

ead. l. 7. Εὐριπίδης) Locus est Medeae v. 250: Ὡς τρὶς ἀνταρ' ἀσπίδα Στῆναι θέλοιμ' ἀν μᾶλλον, ἢ τεκεῖν ἀπαξ. Laudat Barnesius versionem Enni, Nam ter sub armis malo vitam cernere, Quam semel modo parere. GESN.

*ead. l. 9. Στῆναι) Tοι excidisse videtur, στῆναι τοι, η ἄπαξ &c.* GUYET. Non male olfecit Guyet. aliquid ad versum deesse; at cum in Eurip. legatur, Στῆναι θέλοιμ' ἀν μᾶλλον η ἄπαξ τεκεῖν, patet, non ipsum versum, sed sententiam tantum eius ab Luciano esse excerptam. Quare in vulgata nihil mutaverim. REITZ.

*ead. l. 10. Καὶ μὴν ἀγαμνήσω σε, ὡ Μίχυλλας, οὐκ εἰς μακρὰν ὠδίουσαν) Inscite vertunt: immo praemoneo te, paulo post puerum fore. Sensus enim est: equidem in mentem tibi revocabo, o Micylle, quando non multo abhinc tempore parturies: id satis liquet, tum ex iis, quae antecedunt, tum ex iis, quae sequuntur.* L. BOS.

*ead. l. 11. Ὁδίουσαν) Ωδίουσαν legendum, ut sit futuri temporis. GUYET. Affentior Guyeto, nil tamen mutavi. Amat futurum εἰς μακρὰν, vid. Aristoph. Thesm. 389, & Vesp. 452. Alciph. I., Epist. 35 f. οὐκ εἰς μακρὰν ἀνιασθομένοις. Sed praefens hic nil habet incommodi.* REITZ.

*Pag. 320. l. 1. Σὲ οὐν) Unde habeat, haud facile dictu est: neque tamen adeo absurde sua solet comminisci, ut nihil prorsus veri subsit. De Pythagora autem quid vere senserit Noster, serio in Alex. exponit c. 4. Hic autem Polycratem intelligit, cuius aetate vixisse traditur. Vide Iamb. N°. 11. Adolescebat enim Pythagoras cum &c. Diog. Laërt. pag. 214 D. SOLAN.*

*ead. l. 2. Ασπασίαν γενέσθαι τῷ τυράννῳ) Iac. Elsner. haec Luciani verba, ad illustranda Apostoli illa ad Roman. VII, 3, afferens vertit, *Aspasiam nupsisse tyranno*, atque idem significare putat, quod Apostolo οὖν γένηται ἀνδρὶ ἐτέρῳ. Sed minus profecto accurate. Nam primo non videtur attendisse, quod Lucian. haud ira multo ante Aspasiam vocet meretricem, ut erat; neque esse confundendam cum Aspasia, quam Cyrus sibi iunxit, de qua Aelian. XII, 1, quamque probe distinxit Loydius in Lex. Hist. Geogr. Deinde, aliam esse verborum Luciani structuram, qui vult, *tunc, galle, exstisisti Aspasia tyranno?* unde minime consequitur, verbum γένεσθαι τῷ hic significare, *nubere alicui*, et si casu accidat, ut de coniunctione cum viro hic etiam sermo sit: nam si illud σὲ modo praepositum & omnino cum γένεσθαι cohaerens considerasset, vidisset sane, vulgarem τού γένεσθαι hic esse significationem. Interim alia Elsnerus habet testimonia, unde nubendi sensus probatur. REITZ.*

*ead. l. 3. Τίς δὲ δὴ) Scripturam hanc suppeditarunt Mſ.*

Regg. 2955. & 3011. Edd. non consentiunt, quarum pars tam  
tum *tis δὲ*, aliae *tis δὴ* habent.

*ead. l. 6. Διοσκόρῳ* Ita impr. In Coll. *Διοσκούρεως*, uti & *Ἐτ.*  
*Δ. XIV* scribitur. *SOLAN.* Infra Dial. Mer. XIV f. iterum τῷ  
*Διοσκόρῳ*. At in Merc. Cond. c. 1, & alibi, *Διοσκούρους*, & sic  
fere perpetuo scribitur; vid. exempla compluria in praelonga  
Illa, sed pererudita nota Hemsterhusii, ad Deor. Dial. XXVI,  
§ 1, de ovo Castoris & Pollucis agente. Steph. fatetur, etiam  
*Διοσκόρος* scribi, licet nullum afferat exemplum. Sed *Διοσκούρος*  
tantum habent Suid. Hefych. Poll. REITZ.

*ead. l. 10. Μακρὸν* Ms. *Μακρὸν δὲν γένοιτο καταριθμεῖσθαι*  
*χαστα.* GRAEV.

*ead. l. 12. ἦσθη γὰρ τῷ βίῳ* Refert gallus, se, cum pri-  
mum fuisset Euphorbus, deinceps in alia corpora transmigras-  
se: hinc enim se fuisse Pythagoran, dein Aspasiam, Philo-  
sophum, Regem, Pauperem, Satrapam, Equum, & multa alia  
animalia; denique saepe gallum: *nam*, inquit, *delectabar hac*  
*vita*, galli nempe. Veram itaque huius loci scripturam opinor  
esse, *ἦσθη γὰρ τούτῳ τῷ βίῳ*. Neque enim, quamvis magnam  
saepe articulus δὲ vim habeat, puto eum hic sic simpliciter suf-  
ficere. LENS. Ms. Regg. 2955. & 3011. *ἦσθη γὰρ τοιούτῳ τῷ*  
*βίῳ*, quod recepimus.

*Pag. 321. l. 2. Αὐτῶν* Duce *Fl.* expunxerat Solanus hoc  
αὐτῶν, & fateor, recte posse abesse. Interim quia non insoli-  
tum simili modo abundans pronomen, & facilius accidit, ut  
tale quid ab scribis pro abundante habitum omittatur, quam  
ut non inventum addatur, nondum ab lectione ceterarum edd.  
veterum, quae αὐτῶν, una cum reliq. Codd. habent, recedo.  
Exempla ex Diod. Sic. dedit Wesseling. in nott. ad lib. I, c.  
97, ubi miserabilis pleonasmus in verbis, *πίθεοι εἰναι τετρημ-  
μένον, εἰς δὲ — ὕδωρ φέρειν, εἰς αὐτῶν*, prae quo haec Luciani  
vel elegantia sunt. Sed ut αὐτῶν hic in Luciano abundare vi-  
detur, ita, retento illo, ἀς *ἔχουσιν* abundare aliis videbitur;  
sed hoc firmatum ex Davisio vid. ad Iov. Trag. cap. 2, cuius  
verba cum ibi non addiderim, pauca hic subiiciam. Ex Soph.  
Ai. Flag. 18 affert: 'Ορᾶς, 'Οδυσσεῦ, τῶν Θεῶν ισχὺν, δον;  
Electr. v. 954: Παρουσιαν μὲν οἶσθα καὶ σύ που φίλων, Ως οὐ-  
τις ἡμῖν ἔστιν &c. Polyaen. Strat. VIII, c. 8: Τον βασιλέα τὸν  
Πορσίναν οὐκ εἰδὼς δόστις ἦν. Lucian. Iov. Trag. l. c. τὴν αἰτίαν  
τῆς λύπης ἦτις ἔστι σοι &c. quae apud Davis. ad Cic. Nat.  
D. I, c. 26, videre licet. Abundat & alio modo pronomen  
apud Nostrum de Merc. Cond. cap. 19 pr. τοῦτο μὲν ἔδιστον

*Εἰσένο δεῖπτον.* Alii pleonasmi notabuntur infra Icar. cap. 1; ubi διοπετής ἐξ οὐρανοῦ. Sed vid. de hoc pleonasmo notas ad Dial. Mar. III. (Vol. II, pag. 354 sqq. h. ed.) REITZ.  
*ead. l. 10.* Τὸν ἄγρον τέμασιν) Conf. supra huius Dial. c. 6 m. REITZ.

Pag. 322. l. 5. Τὸν ἄγρον τέμασιν) Respicitur ad arbores ac segetes, quas hostis succidit. Thucyd. VI, 7, τῆς τε γῆς ἔτεμον οὐ πολλὴν, καὶ σίτον ἀνεκόμισαν. REITZ.

*ead. L 6.* Ἐμβαλλυτες) Intellecto ἑαυτούς. Est autem hoc verbo huic proprium, ut fere perpetuo sic absolute ponatur, quando pro *invadere*, s. inūcere se aliquo, ponitur. Indicarunt quidem, sed exempla vix dedere Lexicogr. Hiac id tironum gratia monuisse fas esto. Thucyd. II, cap. 84 pr. Δίκησιν παρέχοντες ἐμβαλεῖν, opinionem praebentes invadendi, quod Schol. ibi recte exponit, προσπεσεῖ. Idem VI, 70, καὶ ἐσβαλλυτες ἐσ τοὺς ὅτλίτας. Et saepissime alibi. Arr. I, c. 2 m. Ἀλέξανδρος δὲ — Φιλάρται — προσέταξεν ἐμβάλλειν. Ibid. ὃς δὲ ἢ τε φάλαγξ πυκνὴ ἐνέβαλλεν ἐσ αὐτούς. Idem V, 16 Εἰ αὐτὸν κατὰ κέρας ἐμβαλεῖν σπουδὴν ποιούμενος. Et sic alternis fere paginis. Horodian. VI, 5, 11, τὸ στρατιωτικὸν — ἐμβαλλεῖν τὴν Μίδων χώραν. Eadem ratione προσβάλλειν IV, 16, ἐπάγειν, & similia passim obvia. Thucyd. I, 49 pr. προσβάλλειν ἀλλήλοις, in se τημειο irruere, proelium committere. Adde Nostr. de Salt. c. 76, προσβαλεῖν τείχεσι. Liban. Ep. 12, p. 3 f. προσβάλλοντα νοσήματα, morbi, quibus infestor. Sed desino congerere, quae inveniuntur ὅτα κέντις. REITZ.

*ead. l. 12.* Εἰσφέρειν) Locutio manca. Supple χρήματα εἰς τὸν πόλεμον ἀπὸ τῶν οὐσιῶν τοὺς πολίτας, ut Plutarchus in casu non absimili. Non inusitatum tamen est pro tributum solvere, solum dicere εἰσφέρειν, sine ulla adiectione. Atque hinc est, quod εἰσφορὰ sit idem ac τέλεσμα, tributum. LEED.

*ead. l. 14.* Οἰστίννων) Vide Thucyd. IV, 8, & Virgil. VII, 632, — *flectuntque salignas Umbonum crates.* Hās deinde corio vestiebant. Vid. N. Δ. XIV. Apud Tacitum etiam Ann. II, 27, scuta Germanorum dicuntur fuisse viminum textus. SOLAN.

Pag. 323. l. 8. Οὐδὲ λόγου μεταδιδοὺς) Ad ostracismum, puto, & tacita illa testarum, ut Romae tabellarum, suffragia respicit. *Vindicem tacitae libertatis tabellam* vocat Cicero de L. Agrar. 2, 2. GESN.

*ead. l. 13.* Οὔτε πράγματα ἔχεις λογιζόμενος, η ἀπαιτῶν, η τοῖς καταράτοις οἰκονόμοις διαπικτεύων, καὶ πρὸς τὰς φρούτιδας λογιζόμενος) Vertunt: neque supputandis, aut repetendis pecunias occuparis, neque cum sceleratis dispensatoribus conficiaris,

neque curis distraheris. Sed cui persuadebit, πρὸς φροντίδας λόγιζεσθαι esse curis distrahi? ne dicam, τὸ λογιζόμενος εἴσειν eadem περικοπῇ repetitum inscite, & in ultimis verbis εἴσελθε προσδιόνυσον. Optime Ms. καὶ πρὸς τὰς φροντίδας μεριζόμενος, Εἰ talibus curis distractus, talibus curis pressus. Μεριζεσθαι πρὸς τι εἴτε alicuius rei participem fieri. Obvia sunt exempla.

GRAEV.

ead. l. 15. Τοσαύτας φροντίδας μεριζ.) P. L. & P. ed. τοσαύτας. P. & L. μερ—. In impressis reliquis τὰς φ. λογικ—Conf. Δικ. c. 2, πρὸς τοσαύτας φροντίδας διηρημένος. SOLAN.

Pag. 324 l. 1. Ἐπαναστάς περὶ δείλην ὄψιαν, λουσάμενος ἢν δοκή) Vertunt: Sero surgis crepusculo, & si libuerit, lavaris. Praefstat sera vespera. Duplex enim erat vespera, prior, & se-  
rior. Vespera prior statim erat a prandio, posterior, cum sol occideret, Atticis, δείλη, πρωΐα, καὶ ὄψια. Suidas: Δείλη ὄψια  
ἢ περὶ δύσιν ἡλίου. δείλη πρωΐα, ἢ πρὸ ἀριστου ὥρα, ἢ μετὰ τὸ  
ἀριστον. Sera vespera circa solis occasum. Vespera prior, quae est  
a prandio. Nam verba ἢ πρὸ ἀριστου ὥρα, sunt tanquam insulsa  
delenda. Hesych. δείλη πρωΐα, ἢ μετ' ἀριστου ὥρα. δείλη  
ὄψια, ἢ περὶ δύσιν ἡλίου. Vespera prior est tempus a prandio. Ve-  
spera senior, quod est circa solis occasum. Hinc & serus vesper Latinis.  
Varro: Nescis, quid serus vesper vehat. GRAEV.

ead. l. 2. Σαπέρδην τίνα, ἢ μανίδας, ἢ κρομύῶν κεφαλί-  
δας) Cum sic notabiliter mutet numerum Lucianus, iniqui  
sunt interpretes, qui eum non sequuntur, ut facit sane & Er-  
asmus, vertens, & maenide pisciculo, & Benedictus vel maenide;  
cum Lucianus clare ista numeri varietate subindicit, unam  
maenida ad coenam satis non esse, sed saperdae non nisi mae-  
nidias pares esse. Unde & brevem maenam dixit Martialis.  
GRON.

ead. l. 21. ἐπιλάβηται) Sic supra Nigr. § 29 f. ἢ ἵππομα-  
νία — ἐπείληπται. Ubi Solanus huius verbi potestatem, quae  
hic & illuc est, corripi morbo, recte contra Gronov. asserit. Vid.  
Foef. Oeon. Hipp. ex quo vel solo hic significatus satis pa-  
tet. Adde tamen plura de eodem verbo monentem Bergler.  
ad Alciph. I, pag. 9, activa & med. forma; nam Alciph. εἰ  
χειμῶν ἐπιλάβοιτο, ut hic ap. Lucian. Thucyd. vero activa καὶ  
τὴν φυλακὴν ὁ χειμῶν ἐπέλαβε, opprescit. Herodot. VIII, 115,  
ἐπιλαβὼν δὲ λοιπὸς τότε τὸν στρατὸν — ἔφθειρε. Dio Chrys. de  
Regno II, διὰ τὴν ἐπιλαβοῦσαν νόσον. Adderem Herodian. 2,  
ἥμέρας ἐπιλαβούσας, die ingruente; item Diod. Sic. aliosque,  
si quid opus crederem. REITZ.

Pag. 325. l. 1. Μακρὰ σίμοζειν) Μακρὰ vulgo legebatur, quod praeeunte Cod. mutare non dubitavi, quia usus sic posseculat. Vid. supra Iov. Conf. c. 32. Et hoc Dial. c. 2, ubi μακρὰ χαίρειν etiam, non μακράν. REITZ.

ibid. Ταῖς ἴστρικαις περιόδοις) Conf. supra Nigr. § 22 f. Ιατροῖς περιέχουσιν ἀφορμὰς περιόδων, ibique notam Bourdelii. REITZ.

ead. l. 6. Οὐκεπος) Conf. Imag. c. 21. SOLAN.

ead. l. 9. Τὸν Δαιδαλὸν) Supra Imagin. cap. 21 p. med. SOLAN.

Pag. 326. l. 1. Ὁταν δὲ Κροῖσος περιτετιλμένος) Affert eodem modo Th. Mag. v. τίλλω. SOLAN.

ead. l. 3. Η Διονύσιος καταλυθεὶς τῆς τυραννίδος, ἐν Κορίνθῳ γράμματα διδάσκει) Salmuriensis: Aut cum Dionysius tyrannide abdicatus Corinthi literas docet. Latinis abdicare magistratum dicitur is, qui sponte illum deponit, & exuit se ipse dignitate: abrogatur vero magistratus ei, qui illo ab alio exuitur. Mallem igitur, abrogata tyrannide, aut excutus tyrannide. Sed Ms. non inscrite, η Διονύσιος καταδύσης τῆς τυραννίδος ἐν Κορίνθῳ γράμματιστης διδάσκει, μετὰ τηλικαύτην ἀρχὴν πασδία συλλαβίζειν ἀναγκάζων. Aut Dionysius, postquam exsiliens est tyrannis, Corinthi Grammatista docet, post tantum imperium pueros syllabas connectere cogens. Γραμματισταὶ enim dicebantur, qui pueros docebant prima elementa Grammatices: Grammatici vero, qui poëtas & alios scriptores interpretabantur. Pro ἀναγκάζων idem Codex διδάσκων, quod non probbo, quia modo id vocabulum praecessit. Sed mox rectius in illo exaratur: ποίου πότε ἐπειράθης ἐκείνου τοῦ βίου, quam in vulgaribus ποίου τινδες ἐπειράθης ἐκείνου τοῦ βίου, quale illud vitae genus esse olim expertus es. Nam tivds ἐκείνου non bene iunguntur. GRAEV.

Pag. 327. l. 1. Ἐν ταῖς μάλιστα) Conf. infra Ἀποφ. cap. 14 f. SOLAN. Immo vide notam Hemsterh. ad T. I, Somn. § 2. REITZ.

ead. l. 6. Καὶ οὐδὲ τῆς ἀρχῆς) Cum recensuisset regiarum divitiarum affluentiam, subiicit, καὶ οὐδὲ τῆς ἀρχῆς τραγῳδία πέσα εἴξεν περβολής ἐξαγκωμένη. Vertunt: reliquaque omnis tragœdia principatus, supra quam credi queat, ingens. Quid sit tragœdia principatus ingens, quaerant, quibus libet ληρεῖν, & tempus perdere. Vertendum, reliquaque regius omnis apparatus, supra modum ingens: τραγῳδία ἀρχῆς est regii fastus choragium, omnia, quibus reges superbiant, & suam ostentant

Lucian. Vol. VI.

Pp

potentiam. Amat hoc vocabulum Lucianus, ut superius notavimus. GRAEV.

*ead. L. 10. Τὰ τέγην* De tectis veterum planis, neque, ut sunt plerumque nostra, fastigiatis, vide, si lubet, Casaubon. ad Athen. IV, 12; indeque frequenter spectatum esse, ex eodem, si nescias, disces. SOLAN.

*ead. L. 12. Τοὺς προπέμποντας* Alios consensis tectis aedium magni aestimasse, si illis licet videre τοὺς προπέμποντας, τοὺς ἐποφένους, antecubulones, & a tergo sequentes. Optime Mf. τοὺς προπομπεύοντας, qui ante me ibant, pomparam quasi regiam ducentes. Nam προπέμποντας, est praemittentes. GRAEV.

*Pag. 328. L. 1. Οὐ μὲν Ποσειδῶν &c.* Senarii duo sic legendi:

Οὐ μὲν Ποσειδῶν, ἢ Ζεύς ἔστι πάγκαλος

Χρυσοῦ τε καὶ ἐλέφαντος ἔχειργασμένος. GUYET.

*ibid. Ή Ζεύς ἔστι* Hoc quoque vitiosum est in verbis mox sequentibus, ἢ Ζεύς ἔστι πάγκαλος χρυσοῦ καὶ ἐλέφαντος ξυνειργασμένος, aut Iuppiter omnibus partibus decorus, auro & ebore compactus. Sed unde pendet χρυσοῦ καὶ ἐλέφαντος; Mf. ἐκ χρυσοῦ καὶ ἐλέφαντος. Quis dubitet sic scribendum? GRAEV.

*ibid. Χρυσοῦ καὶ ἐλέφαντος ξυνειργασμένος* Mf. Graevii p. 879 ed. Amst. ἐκ χρυσοῦ. Utrumque probum. Quod vulgata lectio habet ἐλλεπτικός, id liber Mf. plene exhibet. Solent nempe Graeci saepissime materiam, unde quid factum sit, ponere in secundo casu, per ellipsis praepositionis ἐκ vel ἀπό. Sic supra in Pro Imag. c. 23 dicuntur δημιουργίατα λίθου, καὶ χαλκοῦ, καὶ ἐλέφαντος πεποιημένα. Infra in Philops. cap. 17, σιδῆρου πεποιημένος & saepius alibi. Aelianus IX Ποικιλ. 14, μολίβδου πεποιημένα. Integra locutio extat in Nostris Hermot. c. 39 pr. ὁ δὲ φίλλιν, δὲ στέφαρον (ἔχει) καὶ ὁ μὲν χαλκοῦ, ὁ δὲ ἐκ χρυσοῦ pag. praecedentem simpliciter dixerat, ἀλλ' οἱ μὲν, χαλκοῦ οἱ δὲ ἀργυροῦ οἱ δὲ χρυσοῦ οἱ δὲ κασσιτέρου εἴναι αὐτὸν (τὸ ζητούμενον) φάσκουσι. In Dial. Mort. XI, c. 3, εἰχεν δὲ πάνυ καρτερὰν (βακτηρίαν) ἐκ κοτίου πεποιημένος. Aeschylus in Prometheus v. 239: Σιδηρόφρων τε καὶ πέτρας σιργασμένος. Per ἀπό dixit Lucianus supra in Asino c. 53 pr. κλινην ἥν μεγάλην, ἀπό χελώνης ἵνδικης πεποιημένη. IENS. Conf. supra de Sacrif. c. 11, & passim. SOLAN. Quamquam recte ἐκ possit addi, ut Diod. Sic. I, c. 64 m. ἐκ λίθου κατασκευάζειν & ἐκ πλανηρούν, tamen secutus sum numerum Codd. & edd. longe maiorem, qui ἐκ omittunt: est enim genitivus materiae, quem usitatissima ellipsis praepos. ἐκ & ἀπό solere efferi, no-

tissimum. Vide i Ver. Hist. cap. 7, & L. 2, c. 33, ἃ δὲ κεράμου πεποιημένη, & ad utrumque locum obiter notata. Nam satis superque est exemplorum in nota Iensii & L. Bos de Ellips. p. 277. Et ex solo Luciano plus quinquaginta proferre possem. Miror itaque, qui Graev. interroget, unde pendet χρυσόν; & necessario ἐξ addendum esse credit. Solanus vero, cum ad Dial. de Sacrif. remittit, id ideo non facit, ut ἐξ instrumentum velit; nam ἐξ Ἰδῶν ἐλέφαντος ibi legas, quod nihil hoc facit: sed tantum, ut luxum hunc simili ratione ibi descripsum commonestret. Nemo autem redarguet, spero, me verum ex Guyeto non restituuisse, cum nec ex praemissio versu pateret, Lucianum senarios proferre voluisse. Nam Ζεὺς ἴστι spondeum facit male. REITZ.

ead. l. 4. Μοχλούς) Audi, quid de Colosso omnium longe maximo Plin. XXXIV, 7: *Spectantur intus magnae molis saxa, quorum pondere illud stabiliverat constitueens. SOLAN.*

ead. l. 6. Καὶ πίττας ὑπόπτηλον) Sequitur pervenusta comparatio tyrannorum cum Colossis & statuis affabre factis a praestantissimis artificibus, sed in quibus intus nihil videamus, nisi veste, clavos, stipites, καὶ πίττας ὑπόπτηλον, hoc est, si fides interpretibus, picemque sublitem. Sed Ms. καὶ πίττας, καὶ πηλὸν, & picem, & lutum. Τπίπηλος est vocabulum nihili, quod nusquam legitur. Dicendum fuisse πήλιος. Sed quid moramur vera lectione inventa? Sic se scripsisse paulo post ostendit quoque, ubi Micyllus dicit, οὐδέπω ἔρνος τὸν πηλὸν, καὶ τοὺς γόμφους, καὶ μοχλούς, οἵτινες εἰσὶ τῆς ἀρχῆς. *Nondum ostendisti lutum, & clavos, & veste regni.* GRAEV.

ead. l. 7. Μυιῶν πλάθος) Lego μυῶν πλάθος ή μυγαλῶν, id est, foricum & murium araneorum copia. Nam forices & mures aranei melius convenient, quam muscae. PALM. Muνν) Vide supra ad Z. Tp. cap. 8. Hirundines etiam infestasse statuas Deorum, narrat Clem. Alexandr. p. 21 B. SOLAN. Cur μυῶν legam, vid. omnino supra Iov. Trag. c. 8, ubi καὶ μυῶν ἄγελας similiter pro μυιῶν dedimus: tum vero, quia rodentibus curis, de quibus hic cap. proximo ipse praemisit, melius convenient mures, quam muscae; immo quia mustelae adduntur hoc loco, quae mures maiores dicuntur, earum socii erunt mures, non muscae; etsi aliter visum Wessel. Obs. p. 51, qui haud aegre feret ab se discedi. *De muribus in templis Hom. Batr. 174, Plut. Syll. p. 455.* REITZ.

ead. l. 12. Ἐξελαύνειν) Conf. supra notata ad cap. 14 huius Dial. REITZ.

*ead. l. 13.* Καὶ προσκυνούμενον) Confer supra huius Dial. cap. 9 med. ibique notata. Sed adde Wolf. ad Liban. Epist. 78. REITZ.

*ead. l. 14.* Ἔσκεν οὔτως) Lege οὔτως. GUYET.

*ibid.* Κολοσσιαῖον) Hoc praetuli, ut verius, & quia sic supra Imag. c. 17, atque alibi, scribitur. REITZ.

Pag. 329. l. 2. Δηματα) P. δηματα. Veneta utraque δηματα, unde coniicio scriptum fuisse δηματα. SOLAN. Cum in *I* esset δηματα, Solanus deleto γ. δηματα inde fecerat; idque non modo adscriptum erat marg. A. 1. W. sed & marg. *Hag.* ex quo Solan. id accipere potuit, quodque mihi sese ita probat, ut fere in contextum receperim; sed cum Gesnerus vulgatam servans dederit *morsus*, quod quidem sensum satis planum exhibet, nolui quidquam immutare. At si δηματα legamus, gradatio bipartita longe elegantiorē faciet sermonem; nam *pavor* plus est, quam *metus*: adeoque metus ac pavores, suspiciones & odia, sese consequentur iusto ordine. Et sic insidiae & somnus interruptus. REITZ.

*ead. l. 17.* Οὐδὲ γὰρ — Ἀγαμ.) Ποιμένα λαῶν, aut quid simile hic deesse videtur. GUYET. Hom. II. K, 3. SOLAN. Ubi cum ποιμένα λαῶν addatur, potest Luciano inferere, quisquis necessarium putat. Ego non addidi, quia nimis arroganter factum foret, nec sensus id requirit. REITZ.

*ead. l. 14.* Λυδὸν) Croesum. Vid. Xenoph. Cyrop. VII, p. 108, 14, & Herodotum, & Nostrum T. cix. c. 20. SOLAN.

*ibid.* Τίδης καφθάσιν) Dixi ad ὑπὲρ τῶν εἰκόνων, sive ad Aerolog. pro Imaginibus. (c. 20.) MARCIL.

*ibid.* Πέρσην) Xerxem. Vid. Xenoph. Αναβ. SOLAN.

*ead. l. 15.* Διών) Dionysium. SOLAN.

Pag. 330. l. 1. Κοινολογούμενος) Conf. supra Nigr. cap. 14 med. (iam est c. 24.) Et Dear. Iudic. c. 2. SOLAN.

*ibid.* Παρμενίων) Alexandrum ipsum. Consule Curtium VII, 2, & Diodor. Sic. XVII. SOLAN.

*ead. l. 2.* Πτολεμαῖον) Non eundem Ptolemaeum, nam *Ptolemaeus Lagus* erat, qui Perdiccae molestiam creavit: cui autem Seleucus? *Ptolemaeus Ceraunius*. V. Iust. XXVII, 2. LEED.

*ead. l. 8.* Ἐλπίζειν) Sic Virgil. Aen. I, 547, IV, 419. Aristoteles Rhet. 5 opponit θάρσος τῷ φόβῳ, non ἐλπίδᾳ. LEED. De mali exspectatione ἐλπίδα vidimus supra Tyran. c. 3, & alibi. Ἐλπίζω vero Long. Past. I, pag. 7, (al. 5 f.) de quavis exspectatione: οὐδὲν εἰδέν, ὃν ἔλπισεν, ἀλλὰ τὴν μὲν διδοῦσαν σάρκα ἀνθρωπίνως τὴν θήλην εἰς ἄφθονον. REITZ.

*ibid.* Τηνδ τοῦ παιδὸς ἀπέθεντε) Sic fere Imag. c. 1, ὑπὸ τινὸς πάσχειν. Diod. Sie. p. 297 f. (ed. Bas.) Σανάτῳ περιέπετεν ἄν, ὑπὸ τοῦ πλήθους. Aelian. XII, 55, τοὺς ὑπὸ τῶν ἐλεφάντων — ἀποθανόντας. At hoc posset intelligi, quod ipsorum pedibus fuerint conculcati. Sed quid obstat, etiam alia mortis genera ideo translate per ὑπὸ designari, quia caesus ordinario succumbit. Et ita Homerus millies ait, *sub meis manibus domabitur, eader.* REITZ.

*Pag. 331. l. 1. Ο δὲ κίνδυνος*) Adscriperat Solanus conf. Συγγρ. p. 413, i. e. Quoniam Hist. c. 45. Ibi autem simili structura κίνδυνος μέγιστος legitur, ex Cod. L. pro vulgato κίνδυνος μέγιστον. REITZ.

*ibid. Εἰ παρολισθοῖ*) Ei παρολισθος forsan. GUYET. Immo si necessario ab ὀλισθάρῳ deducendum esset; sed cum & ab ὀλισθάρῳ possit, nihil in accentu muto. Vid. Scotti Grammat. p. 489, atque alibi. REITZ.

*ead. l. 3. Αἰμάξας*) In his quoque verbis maculae sunt eludentiae veteris Codicis ope, quae sic eduntur: ο δὲ κίνδυνος εἴκο  
μὲν εἰ παρολισθοῖ τὸ σμιλίον, καὶ ἀμάρτοι τῆς τομῆς τῆς ἐπ' εὐ-  
θὺν, ὀλίγον τι αἰμάξαι τοῦ δακτύλου ἔντεμόντα. Latinus interpres: *Nam mihi hoc unum periculi est, ut si pauculum aberret  
ſmillion, deflectatque a recta incisione, ſumnum fecantis digitum exigu-  
go tingat ſanguine. Αἰμάξειν non conſtruitur cum ſecundo  
caſu. Sed legendum ex Ms. αἰμάξαι τοὺς δακτύλους ἔντεμόν-  
τα ὀλίγον τι & vertendus torus locus, mihi enim hoc unum per-  
iculum est, ut ſi ſcapillum aberret, deflectatque ab inciſione recta,  
digitus leviter ſecando vulneret.* GRAEV. Affentior quidem Grae-  
vio δακτύλουſ scribi poſſe, aeque ac ſupra Tox. c. 37, licet  
alio cum verbo, ἔντεμόντας τοὺς δακτύλους. Interita ex vul-  
gata lectione non ſequitur, αἰμάξαι hic eſſe conſtructum cum  
ſecundo caſu, qui potius pender ab ὀλίγον, & ita intelligenda  
vulgata, ἐμοὶ μὲν κίνδυνος, — ἔντεμόντα αἰμάξαι ὀλίγον τι  
τοῦ δακτύλου. Cumque velit extenuare ſuum periculum,  
haud absurdum ſic eſt vulgata; quare nihil mutavi, eoque mi-  
nus iam immuto, quod hiſ ſcriptis video, Gesner. etiam ſic  
vertiſſe. Neque quiſquam ſpero ἔντεμόντι malit, propter μοι,  
qui meminerit ἔντεμόντα αἰμάξαι nihil aliud eſſe, quam uel  
ὅτι ἔντεμόντα αἰμάξω, uifitata accusativi cum infinitivo  
ſtructura, cuius exempla uel magis intricate vidimus alibi.  
Sed plane ut hic, ſupra c. 4 f. ἐλευθεροῖς τοι ἐνάγκη — καὶ ἡσ-  
βητένται φαγόντα: quod fruſtra improbabat Solanus noſter.  
Et cur, quaeſo, hoc magis durum eſt, quam Latinorum,

*non licet mihi otiosum esse*, pro, ut otiosus sim. Eadem ratione  
*έξεστι*, quod dativum postulat, habet accus. seq. infin. Luc.  
VI, 4. Vid. nos ad de Sacrif. c. ult. f. Addo Aelian. XIV, 18,  
ubi nominativo praecedente, accusativus tamen cum infin.  
sequitur: nam πολλῷ ait, γὰρ φέτο πικροτέραν, ὡς τὸ εἰκές,  
εἴναι τιμωρίαν ἔκπιος, ἐν Ὁλυμπίᾳ θεόμενος — ἀπτάσθαι, οὐ  
ἀλεῖν μύλην παραδιθέατα. Noster Iov. Conf. c. 7 f. οὐ γὰρ ἀπο-  
χῆσαι αὐτοῖς τὸ ἀθανάτου εἴναι, ubi & ἀθανάτοις είναι sine  
τὸ dicere potuisset. Sed quo plura in re facili? Alia, quae an-  
notavi, dabo, ubi tempus permitteret, locusque postulabit.  
Alios interim accusativos pro nominativis positos vide apud  
Kusterum ad Aristoph. Plut. v. 55, & 220, & 531. REITZ.

*εἰς οὐν ἐλεφαντόκεφαλα*) Heliod. lib. 2. BOURD. Regi  
scenico tribuit Micyllus ξίφον ἐλεφαντόκεφαλα, καὶ ἐπίσειστον  
χόμπην, eburneis capulis gladios, & comam ventilantem, sic inter-  
pres. Sed hoc nullus mortalium intelligit. Κριτικὴ ἐπίσειστος  
est coma promissa, quae flagellat cervices, coma vaga & volu-  
cris, ut Tertullianus loquitur, quae motu corporis aut aurae  
facile moveruntur. Pollux IV, 19, ubi agit de personis Comicis:  
τῶ δὲ ἐπίσειστοφ στρατιώτη ὄντι, καὶ ἀλαζόνι, καὶ τὸν χροὰν  
μέλανι, καὶ τὸν κέψην, ἐπίσεισται αἱ τρίχες. Militi vero, qui  
a coma dicebatur ἐπίσειστος, & iactabundo, est color & coma ni-  
ger, moventur seu vibrantur capilli. Philostratus in imaginibus  
describit Cyclopem, χαίτην ἀναστορτα ἄρδιν, καὶ αμφιλαφῆ  
πίτυος δίκην, iactantem rectos crines & multos instar quercus. Ta-  
lis ἐπίσειστος χόμη mihi videtur conspicī in Alexandri Magai  
nummo, quem cum aliis, tum Iacobus Sponius nuperius attu-  
lit in Antiquitatibus curiosis Gallice editis. GRAEV.

*εἰς δὲ οὐν παρεῖχε*) De histriónibus regis  
personam gerentibus, ἐν δὲ, οὐ πολλὰ γίνεται, προσκρούσας  
τοῖς αὐτῶν ἐν μέσῳ τῇ σκηνῇ καταπέσῃ, γέλωτα δηλαδὴ παρ-  
εῖχε τοῖς θεαταῖς. Quod si, qualia plerumque accidunt, ipsorum  
abquis impingens, media in scena cadat, risum profecto movet spe-  
ctatoribus. Sic interpretantur. In Ms. pro προσκρούσας habetur  
κενεμβατίσας, & pro παρεῖχε, παρέχει. Vocabulum rarum  
est περεμβατίνη, in locum vacuum venire, ubi sit cadendum, ut  
si quis puret se per scalas, illis ablatis, ex editiore loco descen-  
dere, neceſſe est ut cadat. Plutarchus in Flaminio, cum nar-  
rasset, Graecos in ludis Isthmīis, praeconis vocem, qua libe-  
ros illos esse iuſſerat, tanto excepiſſe plausū, ut corvi super-  
volantes in stadium deciderint, causam huius rei reddit: εἰ-  
τίκ δὲ οὐν ἀέρος ἥπτης. Θεατρ γὰρ οὐ φορτὶ πολλὸν καὶ μεγάλη

φέροται, διασπάμενος ὑπ' αὐτῆς οὐκ ἀγορείδει τοῖς πετομένοις, ἀλλ' ὀλοσωμα τοιεῖ, καθάπερ κενοβατοῦσιν. Causa est divisio aëris: cum enim multa & clata vox mittitur, divisus ab ea non susinet volucres, sed facit ut decident, ut solet ὁ evenire, qui in loca vacua veniunt, ubi nullum est solum, cui insistunt, ubi est hiatus, sicut in fossis, & puteis. Non vero in scena plana illos histriones, de quibus loquitur, cadere, sed de altiore loco in humiliorem & depressorem, ostendunt sequentia, ubi totum corpus gravi illorum κενοβατούντων lapsu vulnerari, & violari ait. Huius vocabuli vim cum non caperent scioli, supposuerunt notius & tritus προσκρούσας. Fuisse vero in theatris non unum locum, ubi histriones poterant praecepites cadere in inferiora loca, liquet cum ex aliis antiquorum locis, tum ex Pollucis lib. IV, cap. 19, ubi agit de theatri partibus. GRAEV.

*ead. l. 13. Αὐτῷ διαδίματι) Τὸ σὺν ἀλλοίτει. GUYET.* Bene Guyet, ait σὺν per ellipsis intelligi. Et vidimus alibi, ut supra 1 Ver. Hist. cap. 33. Neque id hic rursus monerem, adeo est obvium, nisi incidet, Perizonium ad Aelian. I, cap. 3, frustra σὺν addere iubere, cum recte in Aeliani textu sit καταπίειν αὐτὸν αὐτῷ τῷ καλάμῳ. Ellipsis prorsus eadem. Tria similia dedit Bergl. ad Alciphr. pag. 12. Addo igitur, (quia & Spanhemium in eo errasse observat ille) ex Nostro T. I, Tim., § 22, ἀρτασάμενός με αὐτῇ δέλτῳ. Soph. Ai. 56, Λειας ἀπέσας καὶ κατηραρομένας, αὐτοῖς ποιητον ἐπιστέτασι. Hom. Il. Θ., 24, Αὐτῇ κεν γαίη ἐρύσαιμι. — Arrian. II, c. 2 f. ὅπτῳ μὲν ταῦς αὐτοῖς ἀνδράσιν ἔλαβε. Noster denuo Icar. c. 27, καπνῷ αὐτῇ κυίσον. Et cap. 33, ἐπιτρίχοται αὐτῇ διαλεκτικῇ. Ne plura iam congeram. Nam vel centies in Luciano occurrit. REITZ.

*ead. l. 16. Πάντα δύστηνa) Tangit scenicas vestes servorum. Duplex vestis in scena, liberorum & servorum, ut patet apud I. Polluc. c. 13, l. 7. Eorum, qui servos fingebant, vestes centuculi ex parvulis pannis. Sic p. 1029, αἱ τραγικαὶ στοῦντες ἐκ ρακῶν πάντα σύτελῶν συγκεκομένας. Hinc centuculum mimi, apud Apul. Apol. I. Hinc iocus ille Plautinus: Consutus tunicis hoc advenio, non dolis. BOURD.*

*ibid. Ἐμβάδων) Ex glossa natum καθόρων. Ἐμβάδων supra habuimus Iov. Trag. cap. 41 m. atque alibi. Vid. Indicem. REITZ. Anne & hic Ἐμβάτων leg. quia de tragicis sermo? Vid. Adv. Indoſt. c. 6. IDEM in Addend.*

*Pag. 332. l. 7. Τέργε κεφάλαιον) Supra Nigr. c. 1, ἐν κεφα-*

λαίφ *summatis* est. Vid. ibi Bourdel. In Quom. Hist. c. 28 f. αὐτὰ δὴ τὰ κεφάλαια, *ipsa capita & summa*. Item Char. c. 2, τὰ κεφάλαια τῶν γρυνομένων. Asin. cap. 29 pr. κεφάλαιον τῶν κακῶν, *summa, cunctis malorum*. REITZ.

*ead. l. 9. Ἐμμεμετρημένος*) Dicit Aleætryon, nullam vitam humana tranquilliorem esse, si modo sit μόναις ταῖς φυσικαῖς ἐπιθυμίαις καὶ χρείαις ἐμμεμετρημένος, *naturalibus dumtaxat cupiditatibus & usibus circumscripta*. Sed quis dixit ἐμμετρέος, aut ubi legitur ἐμμεμετρημέος; Nusquam, quam in hoc loco, qui merito suspectus fuit viris doctis. Mf. noster scribit ξυμμεμετρημένος. Optime. Thucydides lib. II, ἐν οἷς εὑδαιμονῆσαι τε ὁ βίος ὄμοιος καὶ ἐντολευτῆσαι ξυμμετρήσῃ, quorum vita simul & mors felicitate circumscripta est, hoc est, qui vivi & morientes fuerunt felices. GRAEV. Simplex μεμετρημένος quod Fl. habet, non displicer; & sic supra de Merc. cond. c. 30 pr. καὶ ὑπὸ μετρουμένον τῇ ἐπιθυμίᾳ. Alia de hoc verbo vid. notata ab Hemsterhi. ad Nigr. c. 15. Conf. & pro Imag. cap. 21 f. REITZ.

*Pag. 333. l. 2. Ἐκ παιδῶν*) Modo plurali numero efferri, et si de uno tantum homine sermo est, modo singulare, vid. supra Tox. c. 27. Plural. tamen fere frequentior. Diod. Sic. L. II, cap. 55 pr. ἐκ παιδῶν ἡ ἔχουσα. Iterum sic ibid. &c. vid. supra. At singularis praeter Alciphr. ibi adductum, etiam est apud Nostrum, Tox. c. 57 med. ἐταῖρος ἐκ παιδὸς ἦν. Ac rursus apud Diod. Sic. III, cap. 32 f. ἐκ νηπίου — ἀποτέμνοται, pro ἐκ νηπίων. REITZ.

*ead. l. 7. Ἔγώ σε ἴσσομαι*) In Evang. Matth. XIII, 15, καὶ ἴσσομαι αὐτοὺς legimus, ubi I. Elsner. haec Luciani afferens monet, id in genere esse, *iuvabo, malo liberabo, (immo & errore liberabo)* Lucianumque similiter locutum in Fugit. & Catapl. Vid. igitur Fug. c. 5, & Cat. c. 7. REITZ.

*ead. l. 11. Καὶ μὴν τοιχωρυχεῖν*) Καὶ μὲν τοιχωρυχεῖν. MARCIL. Laborare hunc locum vidit Marcilius; sed remedium praesentius nobis Mf. offert, in quo legitur, εἰ μὴ καὶ τοιχωρυχεῖν γε σύ με ἀναγνάσσεις; *Num tu me compelles parietes perfodere?* Praecedentia vero verba sic distinguenda sunt: πᾶς τοῦτο, κεκλειστένων θυρῶν; quomodo hoc fieri poterit, *clausis foribus?* GRAEV. Ei μὴ καὶ τοιχωρυχεῖν etiam P. & L. Ceterae a vulgatis non differunt, nisi quod in P. ἀναγύ— est, pro συνει— quae his mutatis satis iam commode habent; ideoque servavi. SOLAN.

*ead. l. 15. Ἐπικαμψές ἔστι*) Post τὸ ἔστι reponendum vide-

tur ἀποσπάσαι vel ἀποτίλλαι, quod excidit librario. GUYET. Non credo excidisse ἀποτίλλαι. Sed medium galli sermonem cupidus interruptum Micyllus: continuatur aurem orationis filum in seqq. ἀποσπάσαι &c. Exempla eiusmodi interruptorum apud Comicos sunt obvia. In Terentio vel pueris nota. Similis ἀποσιάπται occurrit rursus Dial. seq. Icarom. cap. 11 fin. REITZ.

Pag. 334. l. 8. 'Ο δὲ αὐθίς — τὰ καττύματα) Locus est, qui me diu torsi, praesertim cum nihil in antiquo libro mihi esset praefidii ad eum emaculandum. Nam inquinatum esse, nullus dubitabam. Quis enim haec interpretetur, ο δὲ, loquitur de Simone cerdone, qui luculentam creverat hereditatem, αὐθίς περιτρέχεται ἀποπίνων τὰ καττύματα. Vertunt, at ille rursum coria calceis affuenda obrodet, ebibetque. Serice aut Scythice si interpres locutus esset, aequo intelligeretur ac nunc intelligitur. Quid enim eibet? quid bibere ad corii roshionem? Dein ubi in Graecis sunt coria calceis affuenda? καττύματα sunt soleae, quiae calceis suppinguntur, & pedibus teruntur. At pro ἀποπίνων si legas, ut sine dubio legendum, ἀποπίνουν, omnes tenebrae discutientur, quae locum hunc reddiderant inexplicabilem. Πίνων est sordibus inquino, maculo, ἀποπίνων est sordibus purgo, emaculo. Hesych. ἀποπίνουται, ἀπορυπούται. πίνων γὰρ ο ῥυπός. Ἀποπίνουται est sordibus purgatur. Πίνων enim est sordes. Sic hunc Hesychii locum emendandum vidit olim H. Stephanus, cum in editis libris legatur ἀποπίνουται & recte Stephanum legitte, hic Luciani locus argumento est. Sententia igitur Graecorum Luciani verborum haec est: at ille rursum soleas obrodens sordibus purget. Nam futores etiam ore soleas crepidarum lingendo, & si quid dedecet dentibus abradendo, ut magis niterent, emundasse videntur. GRAEV. Sermo est de homine, qui cum fuisset tutor, dives postea evaserat. Huic bona sua eripere vult Micyllus, atque adeo ille iterum, inquit, circumrodet, ἀποπίνων τὰ καττύματα. Haes ad hunc locum cum viro magno I. G. Graevio. Quid enim est ἀποπίνων τὰ καττύματα; At sagacitas eiusdem viri cl. sibi, mihi, & omnibus ad haec verba accendentibus, lectionem & sensum huius loci genuinum pervestigavit, eruto ex Hesychio ἀποπίνουται, ἀπορυπούται, sordibus purgatur, lectoque ἀποπίνουν pro ἀποπίνων. Sed ego semper putavi, sine dubio typorum vitio, ἀποπίνουν pro ἀποπίνων scriptum esse in viri cl. Animadversionibus. Nam ἀποπίνων requiritur, sordibus purgans. Atque adeo nulla literarum mutatione, transposito

modo & immutato accentu, locus hic praeclare restitutus est. Ne tamen quid ceterum; ego, necdum visa viri cl. animadversione, cogitaveram ἀποτίνων esse legendum. Sed cedo lubens meliori, & haud dubie certissimo. IENS. Legē ἀποτίνων. Guyer. Purgare aut eluere soleas ore non solent, quod audierim viderimve, futores, sed hoc vetus illorum crimen est, ore illos & dentibus extendere coria. Martialis de fatore, quem Simonis huius Lucianei archerypum dicas, adeo similis est, IX, 74: *Dentibus antiquas solitus producere pelles, Et mordere luto pure verusque folium. Praenescina tenes &c.* Equidem non dubito, dedisse Lucianum ἀποτέινων τὰ καττύματα, quod inter distantem & sribentem, iotaclastae ut sunt Graeci a pluribus inde seculis, facilime in ἀποτίνων mutari potuit. Certe sic interpretatus sum. GESN. Lensii emendatio ἀποτίνων legentis commodissima est, quia mutatione levissima peragitur. Interim nihil in vulgata mutavi, quia ἀποτίνων quoque apprime appositum est. Graevii ἀποτίνων certe aut vitium est operarum, aut ipse errorem hausit ex Grammatica, quae vitiosius quotidie prodeunt. Veluti & in paradigmate verbi χρυσών, in Grammatica Verweizna χρυσῶν male legitur in partic. pro χρυσῶν, in tabula ab aliis adiecta, idque in edd. duabus tribusve. REITZ. Haud male divinavit Gesnerus ἀποτίνων legendum pro vulg. ἀποτίνων, quod minime erat ferendum. Quare cum Mff. Regg. 1'428. & 3011. etiam id habeant, sic rescribere non dubitavimus.

*ead. l. 12. Καταφωρᾶσαι) Th. Mag. v. φωρῷ. SOLAN.*

*ead. l. 16. Ἀπότιλον) V. Th. Mag. v. τίλλω. SOLAN.*

Pag. 335. l. 6. Πάρα τὸν Σίμωνα) Florent. περὶ τὸν Σ. De hac mutatione nominum eleganter Casaubonus ad Athen. c. 14, lib. 5. Mercer. ad Arist. pag. 241. BOURD. Πάρα τὸν Σίμωνα Fl. ed. & V. 2. Bened. ἐπι. Reliqui impressi περί. SOLAN. Recte indicavit Confuse Bourd. REITZ.

*ead. l. 10. Κλεῖθρον) Cum nihil varient edd. cur id apposuerit Noster, quod silentio satis indicari potest, non afflueror. Sed forsitan suspicatus est κλεῖσθρον in quibusdam esse, ut supra Tox. c. 57, quod ibi recte in κλεῖθρον mutatum. REITZ.*

*ead. l. 15. Ἀμαυρά γε) Sic impressi plerique; recte. Ven. utraque τε. SOLAN.*

Pag. 336. l. 6. Τὰ δὲ ἐκκαίδενα εἰδὲ Σωσύλος) Mf. unam vocem, quam & exigit sententia, interponit, quae recipienda est, τὰ δὲ ἐκκαίδενα εἰδέν, οἴμαι, Σωσύλος, at sedecim vidit, opinor, Sosylos. Nam se dubitare, non certo scire num vide-

rit, ex sequentibus licet cognoscere. Paulo inferius: σιώπησον, ἡ Μίκυλλε, μὴ καταφωρᾶσῃ παρόντας ἡμᾶς. Vertunt: *Tace, Micylle, ne nos praesentes prodas in furto.* Quis furabatur? Atqui iam gallus praedixerat, furari non licere, nec quidquam rei alienae tangebant. Praeterea ubi in Graeco est, *in furto?* Ista igitur verba dele, si Graeca recte velis intelligere. GRAEV.

*ead. l. 7. Ὁλως γοῦν* Si quis Cod. ὥλος haberet, non spernerem: causam vid. ex not. nostra sequi. Satis tamen tolerabile est ὥλος. REITZ.

*ead. l. 8. Περὶ τὸν Ἰππωνά ἔστιν &c.* ) Typographi vitium esse ducerem, nisi in omnibus edd. inveniretur. Scribendum enim περὶ τὸν Ἰππωνά ἔστιν &c. GRAEV.

*ibid. Ἐπιμελής ἄλλως, οὐδὲ φιλέπινος ὄν*) Delendum τ' & sic interpungendum, ut vides, ne in sensum delabarisi absurdum, quem fecutus prior interpres est. SOLAN. Quia nimis brevis est Solani nota, sed ad veritatem faciem praeferens, nonnulla addam. Versio, quam ille absurdam vocat, haec fuit: *Itaque de curando stabulo non est admodum sollicitus, quamquam nec alias admodum laboris appetens.* Graeca enim sic legabantur: ὥλως γοῦν περὶ τὸν Ἰππωνά ἔστιν οὐ πάντα ἐπιμελής, ἄλλως τ' οὐδὲ φιλέπινος ὄν. Gesnerus sic: *Etenim circa equile non valde iam diligens est, qui neque alias laboriosus sit.* Nec poterat aliter ex vulgata, quam, distinctione mutata, & τε ει-θο, nunc in sensum plane contrarium converti: rem enim ipsam flagitare puto, ut servus alias negligens stabuli, nunc thesaurum in stabulo latentem sciens, plurimum in eo versetur, ut sub diligentiae praetextu occasionem capiter subinde aliquid inde auferendi; nec enim simul & semel audebat aut poterat auferre. Hinc itaque nata hero furti suspicio, & insolitae rei admiratio, quod equisonem olim parum curiosum sui stabuli, iam adeo frequentem atque in purgando eo sollicitum cerneret. Qui sensus ex versione iam fatis patet, prae quo pristina lectio sponte iam corruet: nec quisquam, credo, argutari volet, ut vulgatum defendat, in quo nihil cum furti suspitione cohaeret, nisi dixeris, *quia ex furto iam dives factus est, negligit stabulum.* At ut hoc per se nihil est, ita magis friger, si nova negatio subsequitur, *neque alias solet esse diligens:* quid ergo sic praeter solitum facit? REITZ. Recte administratam curationem loci a corruptione laborantis arbitror. GESN.

*ead. l. 10. Ο Τίβιος*) Vid. supra Tim. c. 14 m. SOLAN. I. e. huius ed. c. 22. Servi nomen. REITZ.

*ead. l. 12.* Τάμα — τοῦ κακοδαιμόνος) *Sic nos* tri*stis* *sternis ocellos.* LEED.

*Pag. 337. l. 3.* Σοὶ γὰρ ὅμοιος ἔγώ καὶ τὰ τρύβλια ὑπὸ μάλις ἔχω) *Elegantius & ἀπτικοτέρως* Mf. τὰ τρύβλια ὑπὸ μάλις ἄπειμι ἔχων. *De quo loquendi genere paulo ante monui.* GRAEV.

*ibid. Tὰ τρύβλια ὑπὸ μάλις)* Alludit ad furtum Simonis, de quo supra cap. 14, ὃς τὸ τρύβλιον κεραυνοῦ ὑφελμένος ὥχετο ὑπὸ μάλις ἔχων. GUYET. Mallem τρύβλια. Sed nihil miravi. Vid. supra ad c. 14. REITZ.

*ead. l. 4.* Ἀπειμι ἔχων) P. etiam. Pro quibus in impressis tantum ἔχω. SOLAN.

*ead. l. 10.* Ἀριθμήσω αὖθις) Theophrastus in Charact. π. ἀποστίας, κατὰ στάδιον numerantem pecuniam suum facit p. 51. SOLAN.

*Pag. 338. l. 7.* Γνίφωνα) Conf. supra Tim. c. ult. Λάχης, καὶ Γνίφων. Alciphr. III, Ep. 34 f. Φείδωνος καὶ Γνίφωνος μιχροπρεπέστεροι, ut recte Bergl. legit, nostrumque etiam citat in Vit. Auct. cap. 23. Ubi habuimus, τὸ δὲ γνίφωνα εἶναι καὶ τοχογύνον. Et ubi iam mallem edidisse Γνίφωνα, ut pareret nomen viri esse. REITZ.

*ead. l. 9.* Ὁρᾶς — τοὺς δάκτύλους κατεσκληκότα) Ὁρᾶς ἐπωγυρτικοῦτα καὶ τοῦτον ἐπὶ φροντίδων, ἀναλογίζομεν τοὺς τόκους, καὶ τοὺς δάκτύλους κατεσκληκότα. Interpres: *Vides hunc etiam curis invigilarem, digitis contorvis usuras suppurationem.* Sed δάκτύλους κατεσκληκότα, non est contorvis digiti, sed cuius digiti contabuerunt. Sic pauloxante de Simonide: καὶ κατέσκληκεν ὅλος ἐκτεπτῆς ὑπὸ φροντίδων, & totus contabuit, & extenuatus est curis. Sic. igitur verte: *Vides hunc etiam vigilare præcaris, suppurrare usuras, & eius digitos contabuisse,* ut solent esse hominum morbis aut curis consectorum digiti. Posset etiam vertere, *digitos eius occalluisse, callo fissè obductas, sive callo induruisse* affidua suppuratione; & hoc malo. Mox nescio, cur σίλφη Latine vertatur *siphra*, ut paulo ante αἰδίλιον, *smilium*, cum Latina lingua has voces ignoret, & in ea suppetunt commoda, nimirum *blatta*, & *saalpellum*. GRAEV.

*ibid. Ἐπὶ φροντίδων)* Sic omnes libri nostri. Ego mallem ὑπό. SOLAN. Et ego cum Solan. malim ὑπό, ut supra cap. 29 paulo ante med. REITZ.

*ead. l. 10.* Καὶ τοὺς δάκτύλους κατεσκληκότα) Tolerabile forte diviti incōmodum, si digitū soli occallescant, tractanda multum pecunia. Sed *blatta*, *culex*, *musca* fit, & iam est,

hic Gnipro, totus contabuit, ἔκτετηκεν δόλος, ut statim dicetur. Quid igitur sibi volunt hic digitii? ad computationem pertinent usurarum. Puto nempe legendum, quod interpretatus sum, ἀναλογιζόμενον τοὺς τόκους κατὰ τοὺς δακτύlos. Particulae καὶ κατὰ quam facile in Mſ. misceantur, notum est. Si cui vel sic audax nimium videatur mutatio; ponat per ἡδία δυοῖν iuncta ἀναλογιζόμενον τοὺς τόκους καὶ τοὺς δακτύlos. Nam revera & usuras & digitos numerat, qui usuras computat digitis vel ad digitos. GESN.

*ead. l. 12. Σίλφην Conf. infra Ἀπαιδ. c. 17. SOLAN.*

*Pag. 339. l. 4. Ὁνειροπολεῖς τὸν πλοῦτον Supra Dial. Mort. V f. etiam passive, τὸν ὄνειροποληθέντα πλοῦτον ἀπολιπόντες. Long. Past. IV, pag. 129, (137) ὄνειροπολεῖ γάμους πλούσιος. REITZ.*

*ead. l. 5. Τὴν τοῦ σικέτου Subaudi περανθόμενον. GUYET.*

*ead. l. 14. Ἐστι; ) Ex I. ἐστο Solan. noster ἐστω fecerat, ut cum χαρέτω conveniret. Concederem, si pro ἐμοι γε etiam legeretur ἐμοὶ δὲ, quo indicaretur haec sibi respondere. Iam vero nihil opus est, & accuratius inspicienti apparet, illud ἐστο proprius accedere ad reliquarum ἐστι, & errorem tantum typographicum esse, quia πλοῦτος ἐστο, accentu retracto, eadem aequa exhibet ac ceterae, adeoque editorem ne quidem in animo habuisse, ἐστω dare: quod tamen haud adeo religiose observarem, si necessitas mutationem suadet, aut aliae edd. bonae notae, vel Codd. ἐστω haberent, REITZ.*

Erratum

p. 260. l. 5. Ἐτερακλέϊ, leg. Ἐτεραλχέϊ.

